PLAY

PLAY

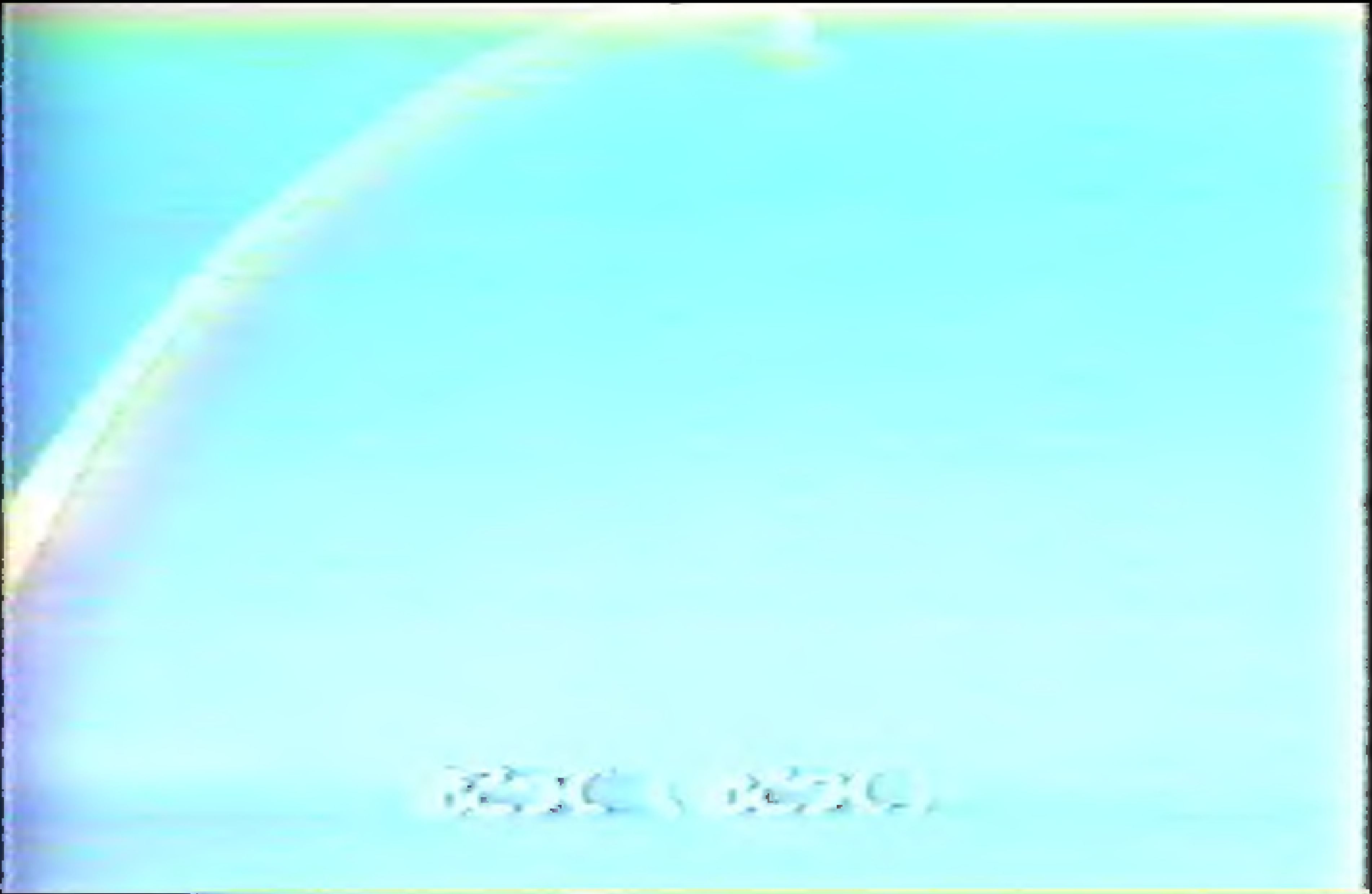
PLAY




からだじゅうにひろがるパノラマ





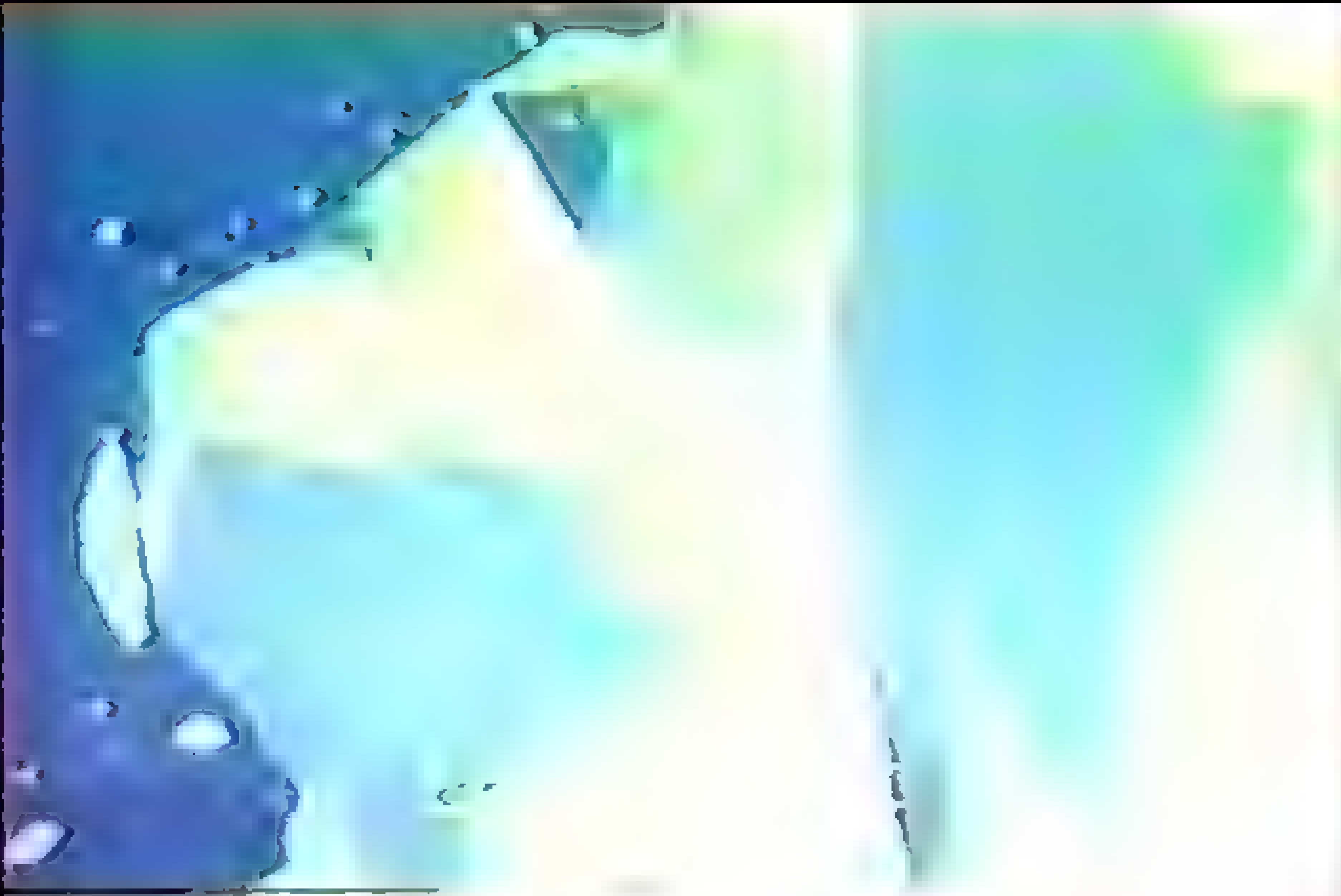



かざんを ばくはつさせる






















CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ	エンディングテーマ
「CHA-LA HEAD-CHA-LA (チャラ ヘッチャラ)」	「でてこい とびきり ZENKAIパワー!」
作詞 森雪之丞	作詞 荒川稔久
作曲 清岡千穂	作曲 池 毅
編曲 山本健司	編曲 山本健司
歌 影山ヒロノブ	歌 MANNA

(コロムビアレコード)

CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

[illegible]

作詞 [illegible]

作曲 [illegible]

編曲 山本[illegible]

歌 [illegible]

エンディングテーマ

[illegible]

作詞 [illegible]

作曲 [illegible]

編曲 山本[illegible]

歌 MANNA

[illegible]

[illegible]


















CHA-LA


CHA-LA HEAD-CHA-LA



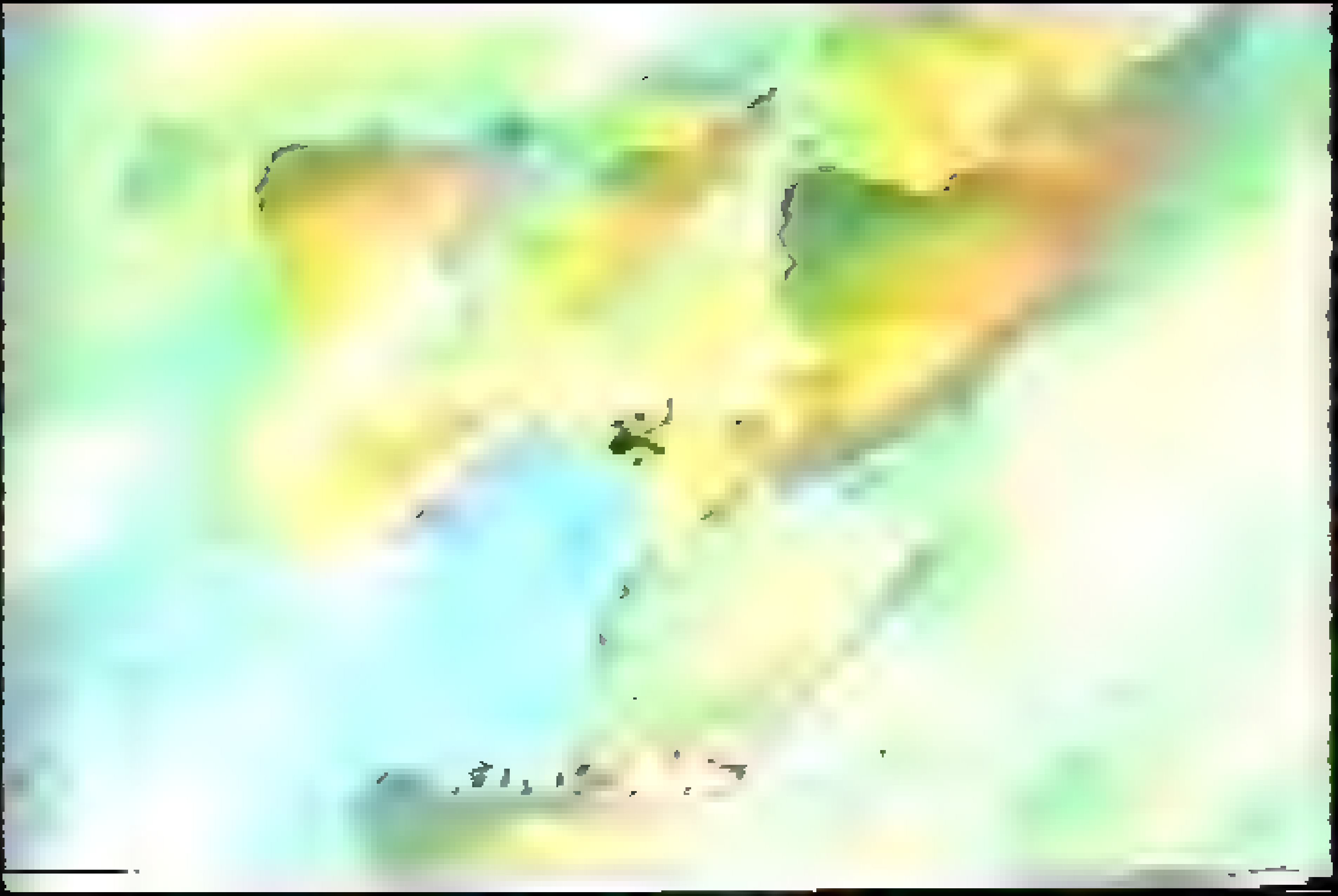


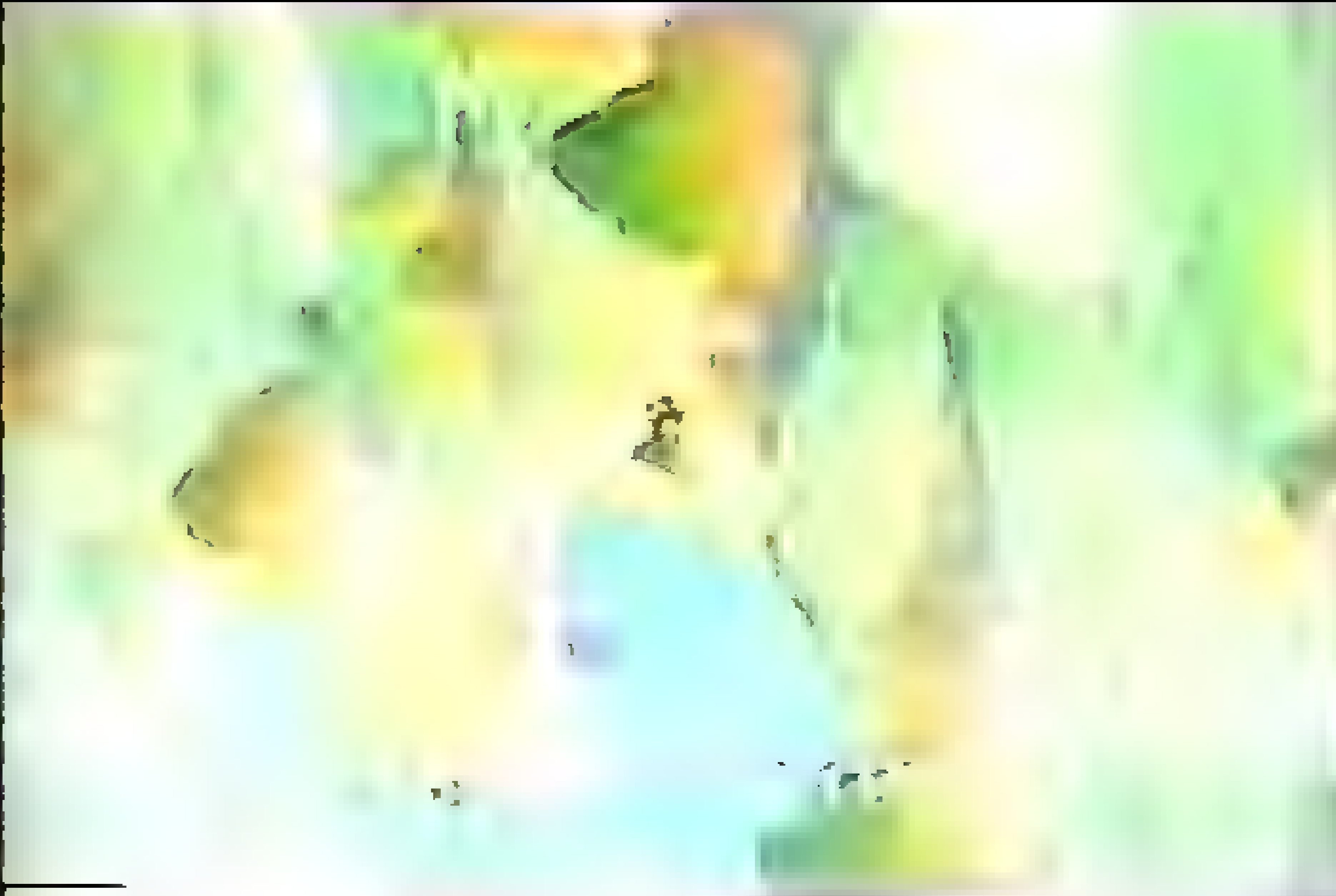


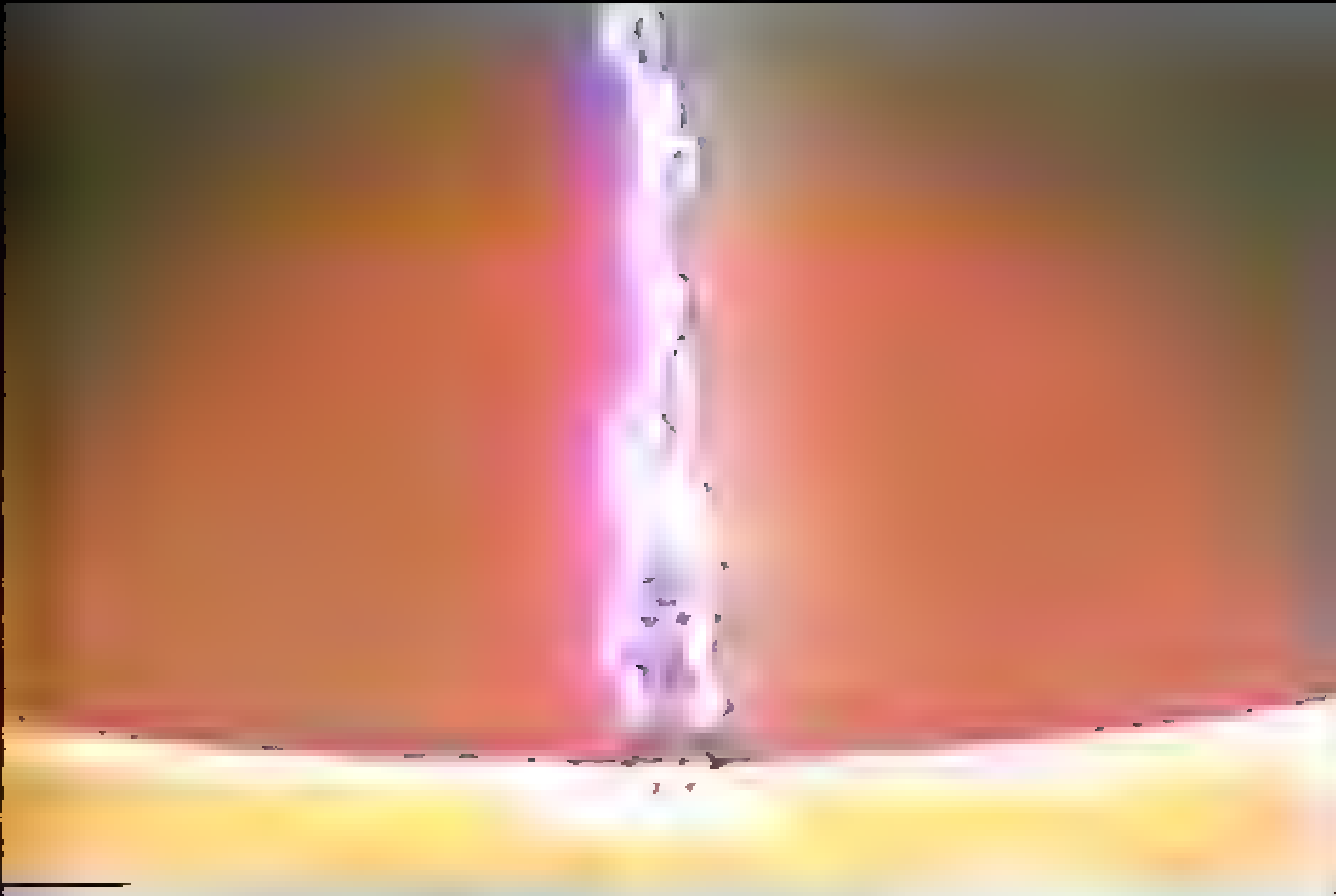

















フジテレビ














What's my battle
power reading, Jees!


What's my battle
power reading, Jees!




It's 23,000_


What_!


Ginyu stole Goku's body but
can't generate the power

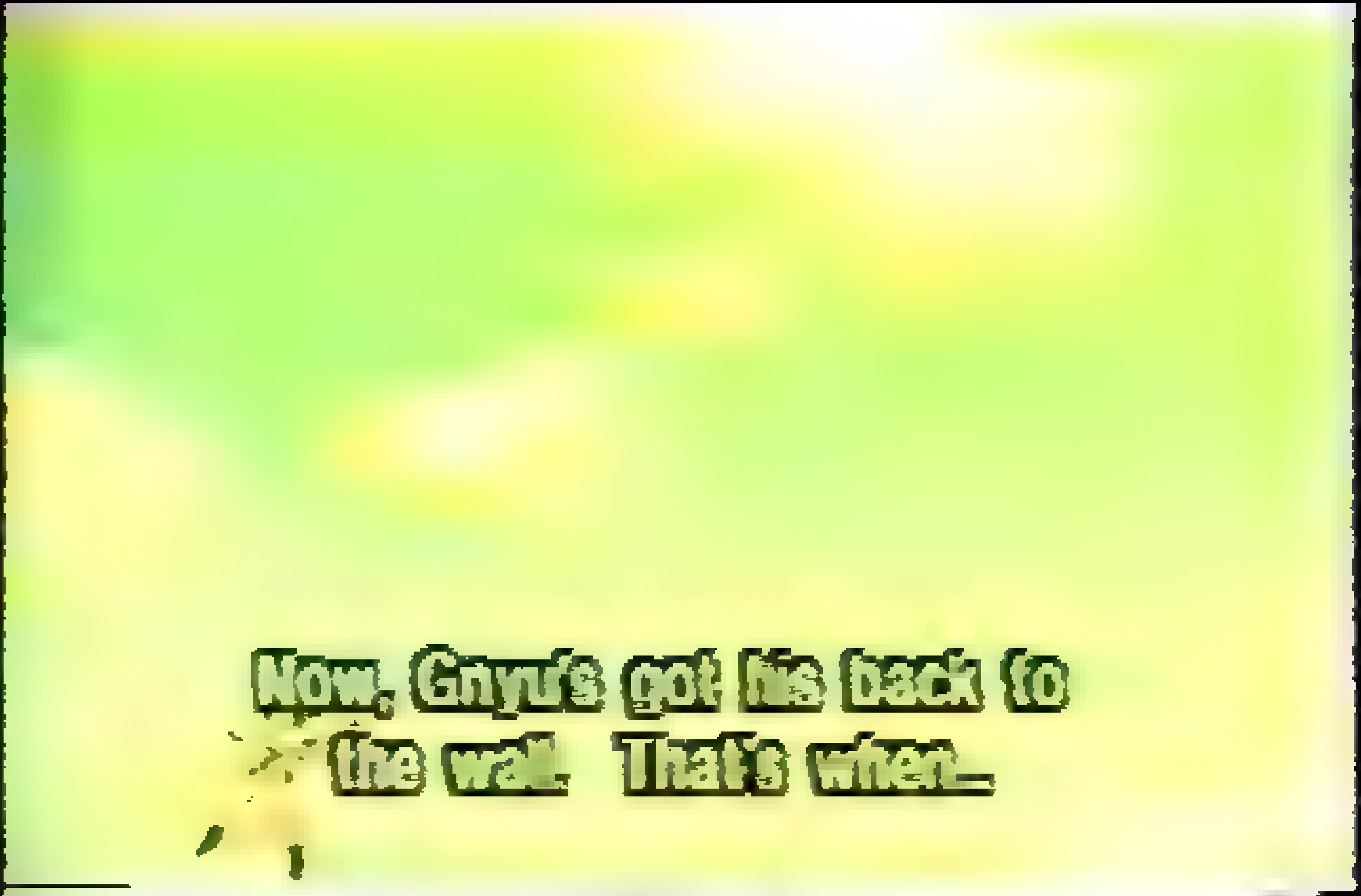

he thought he could


he thought he could



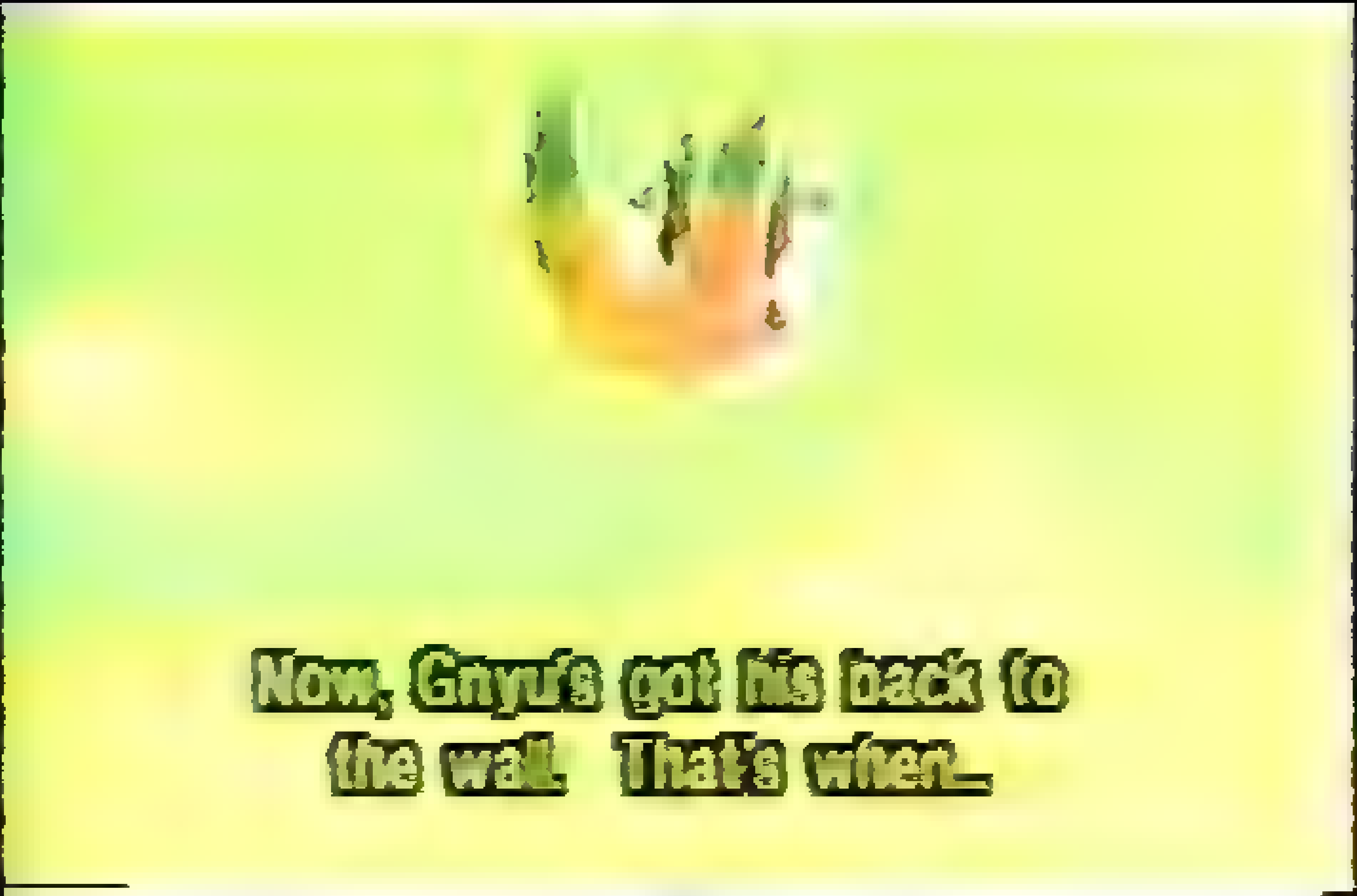


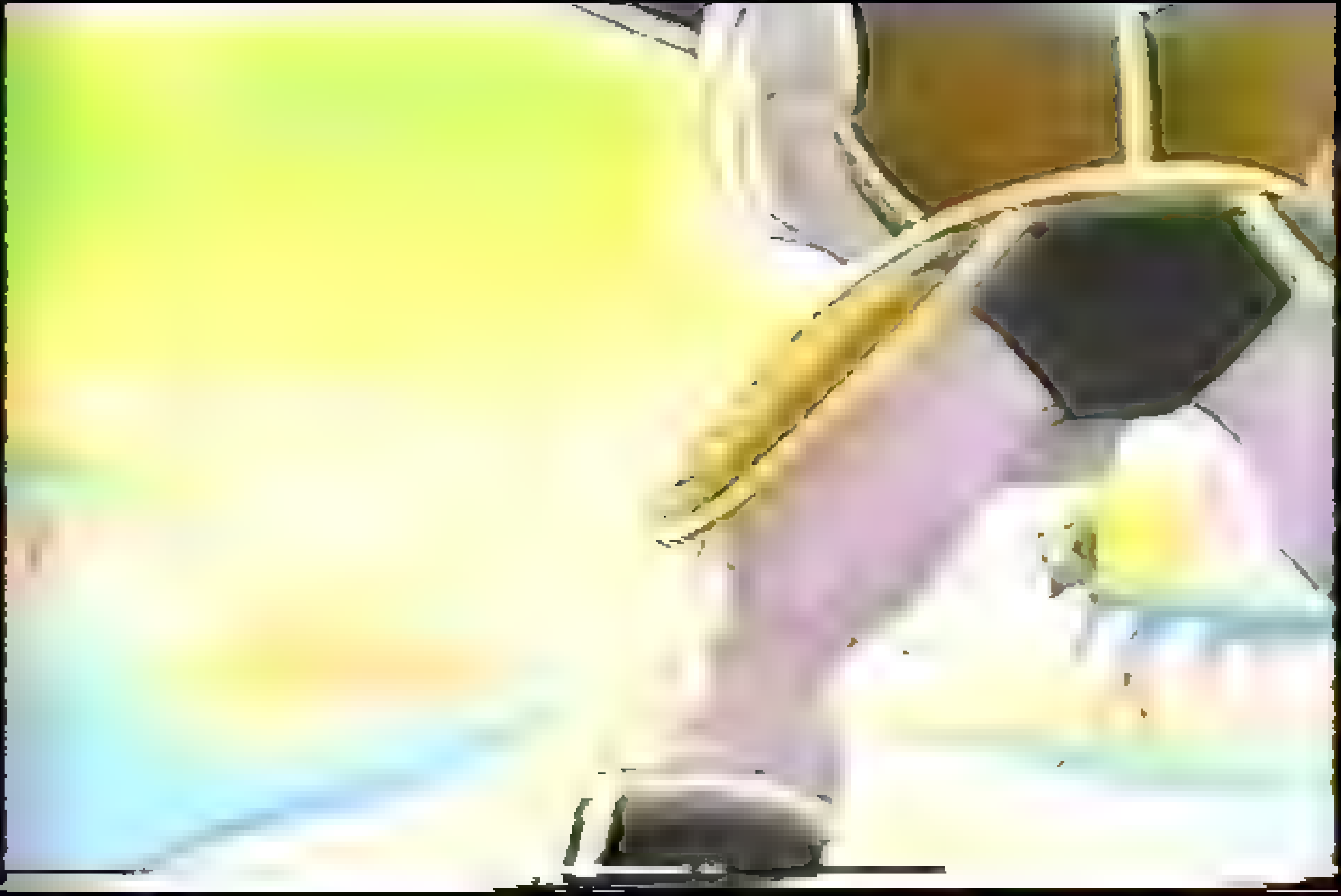



Now, Gnyu's got his back to
the wall. That's when...

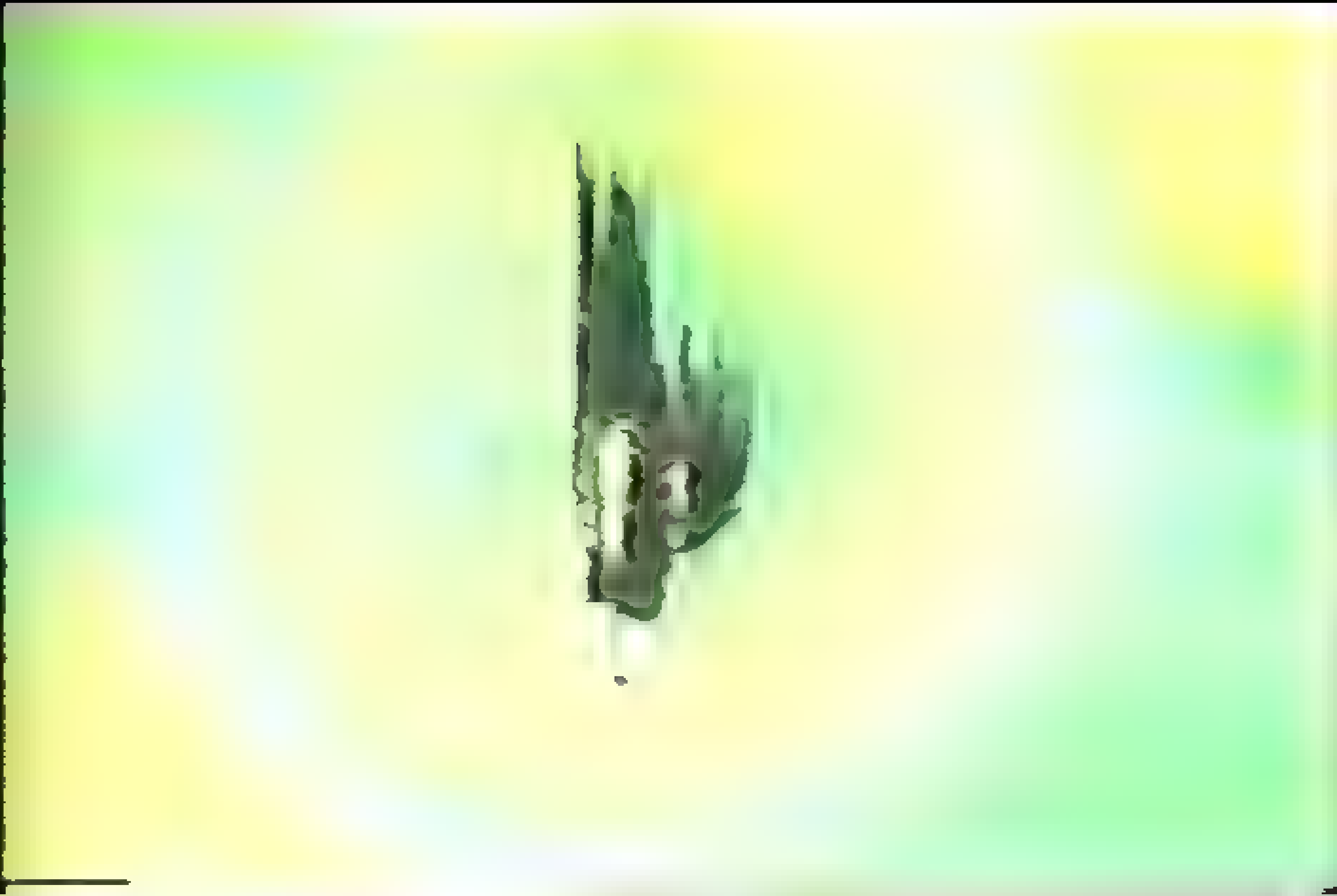

Now, Gnyu's got his back to
the wall... That's when...


Now, Gnyu's got his back to
the wall. That's when...


Now, Gnyu's got his back to
the wall. That's when...



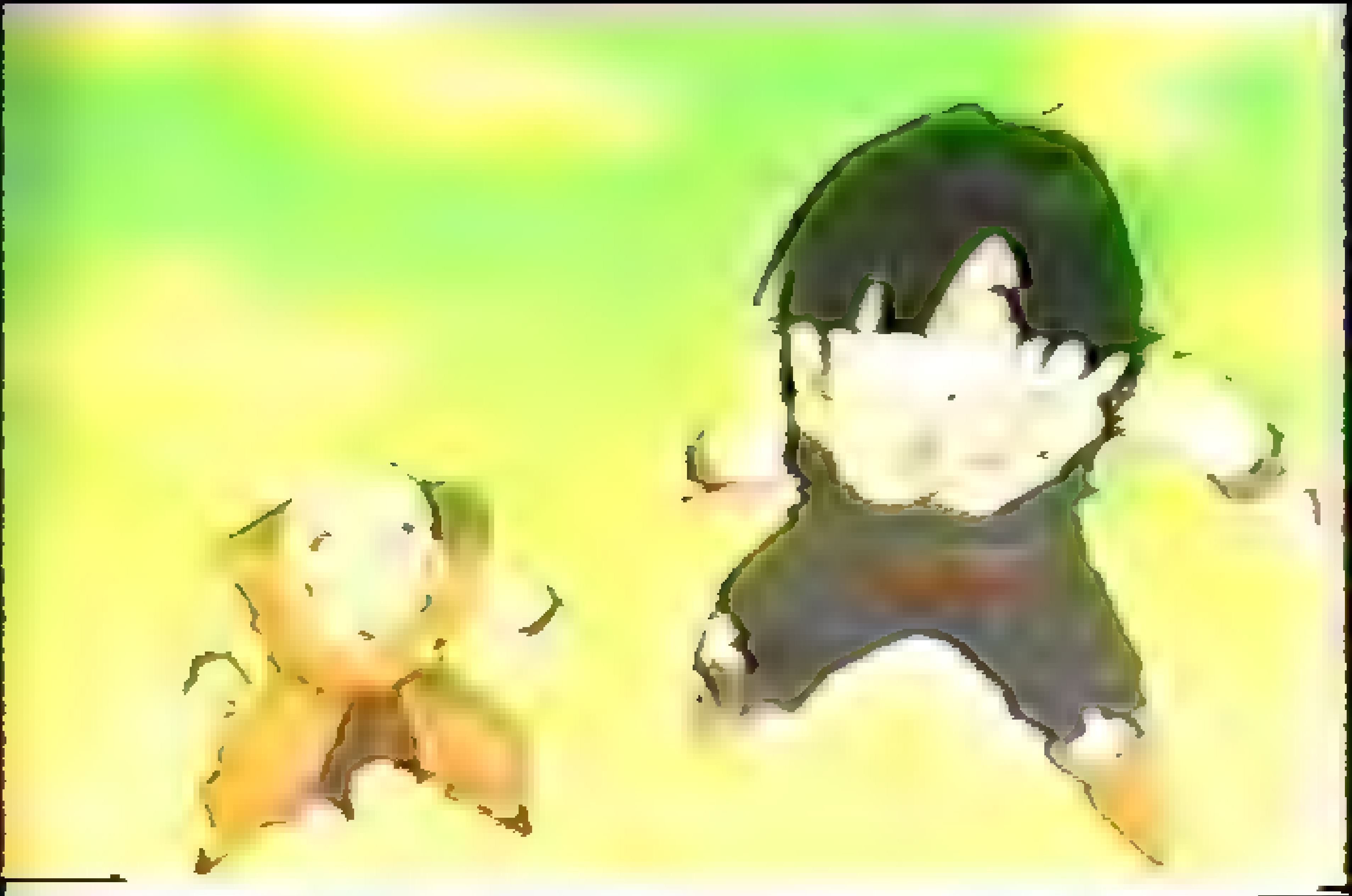









Charge!




He used his body-exchange
technique directing


it toward, Bejeeta.
What'll you do, Goku?

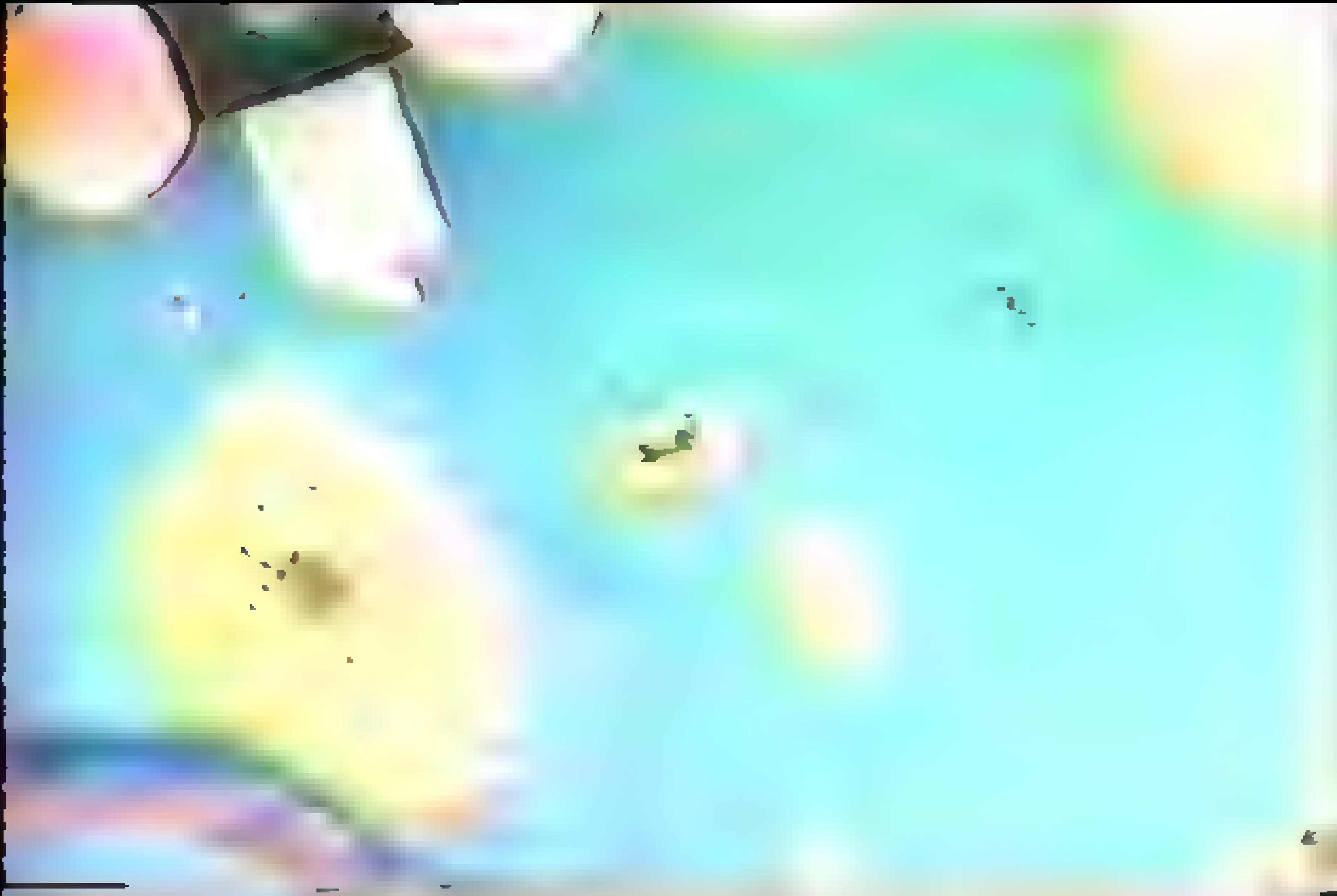

it toward Bejeeta.
What'll you do, Goku?

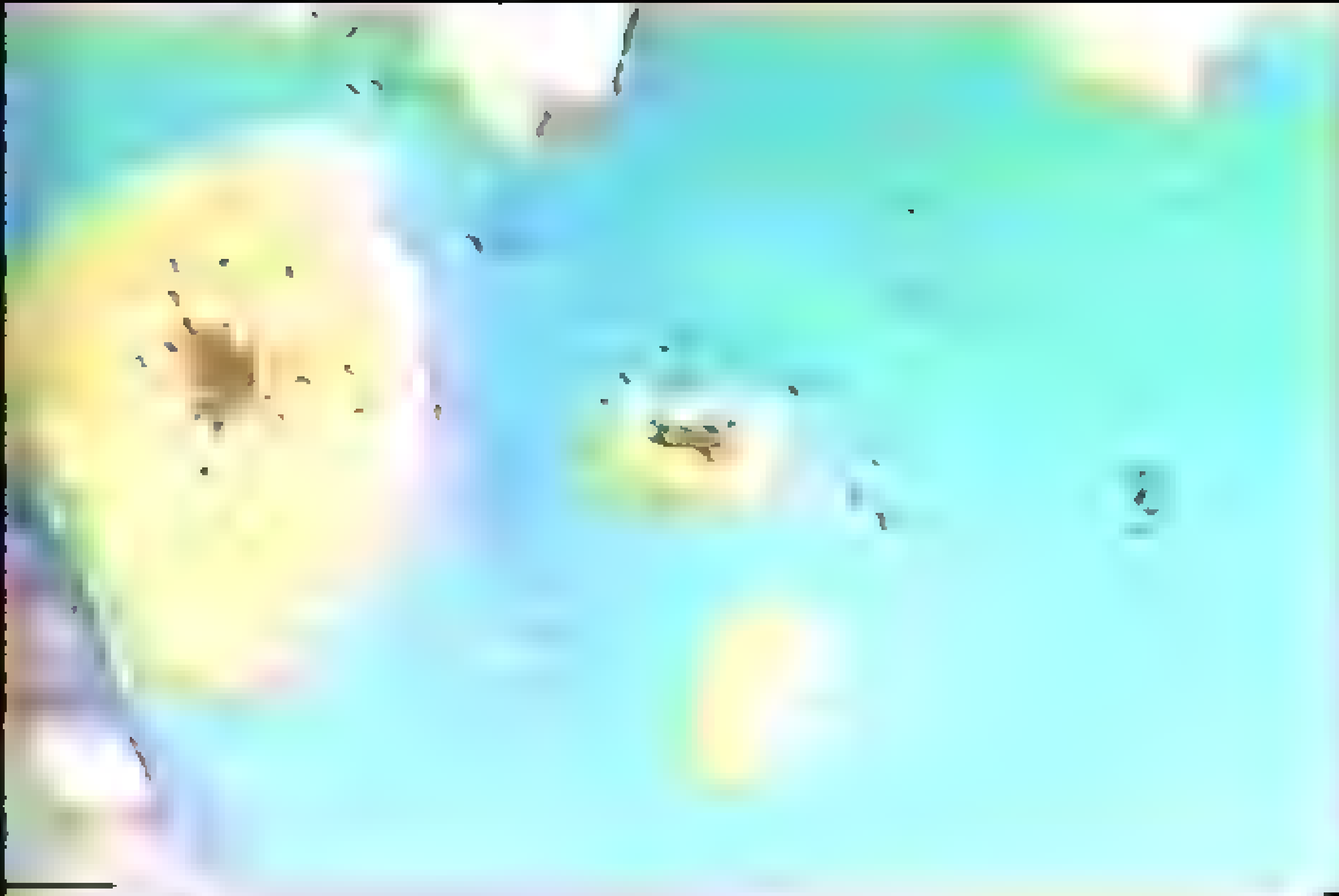



Gnyu turned into a Frog!


Gnyu turned into a Frog!















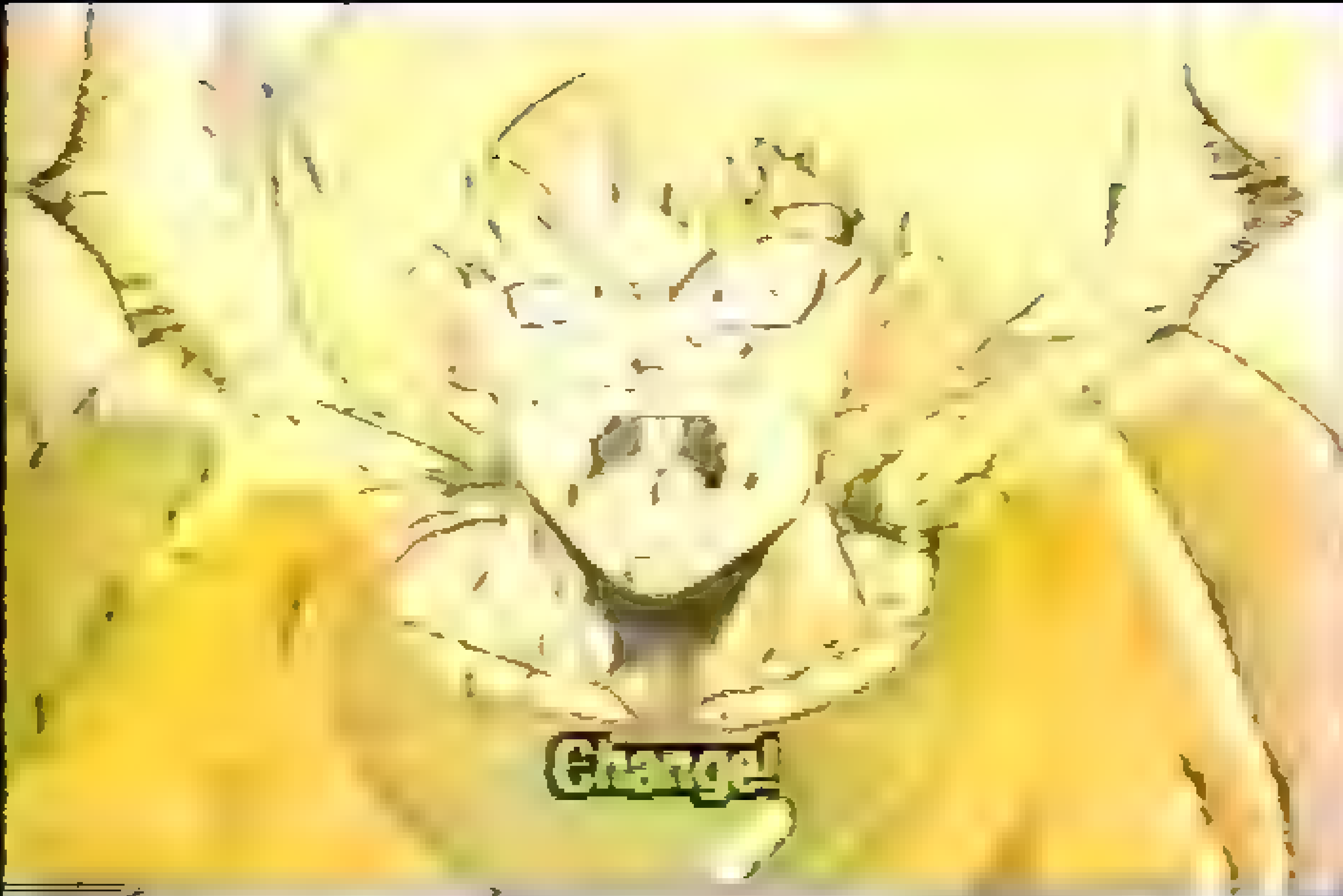



Don't tell me...


Don't tell me...




Change!


Charge!



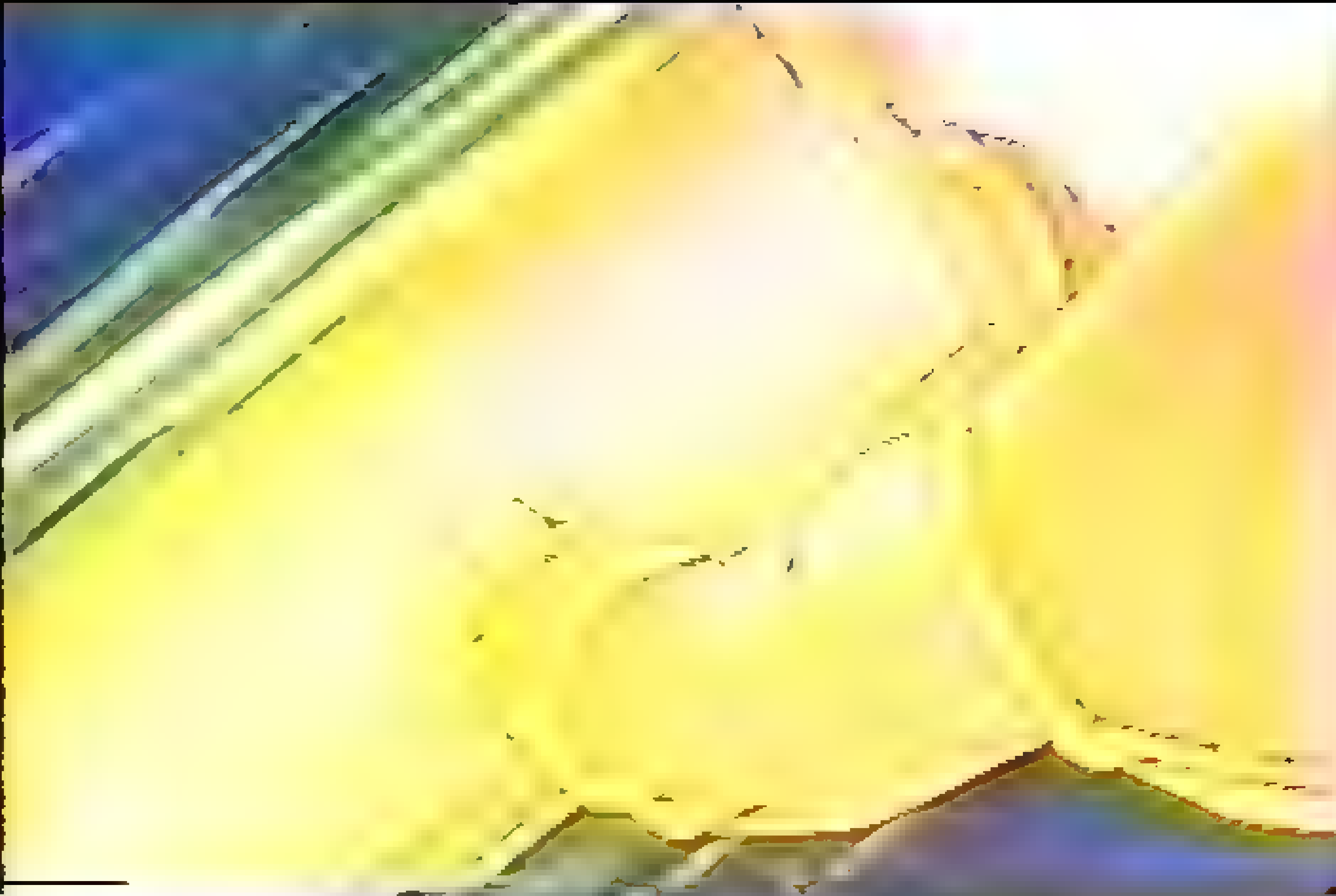

Great! I'll get my body back!









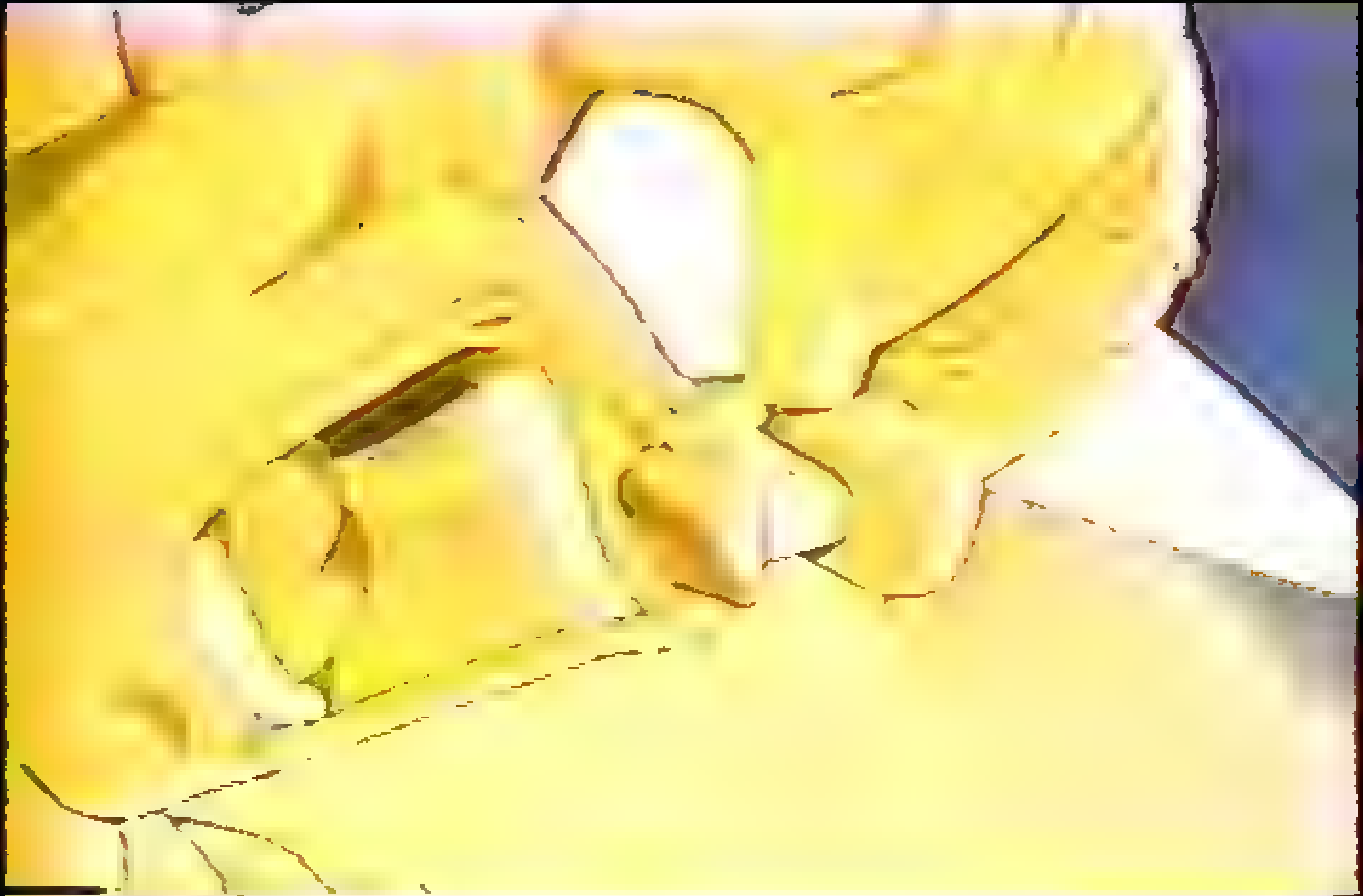


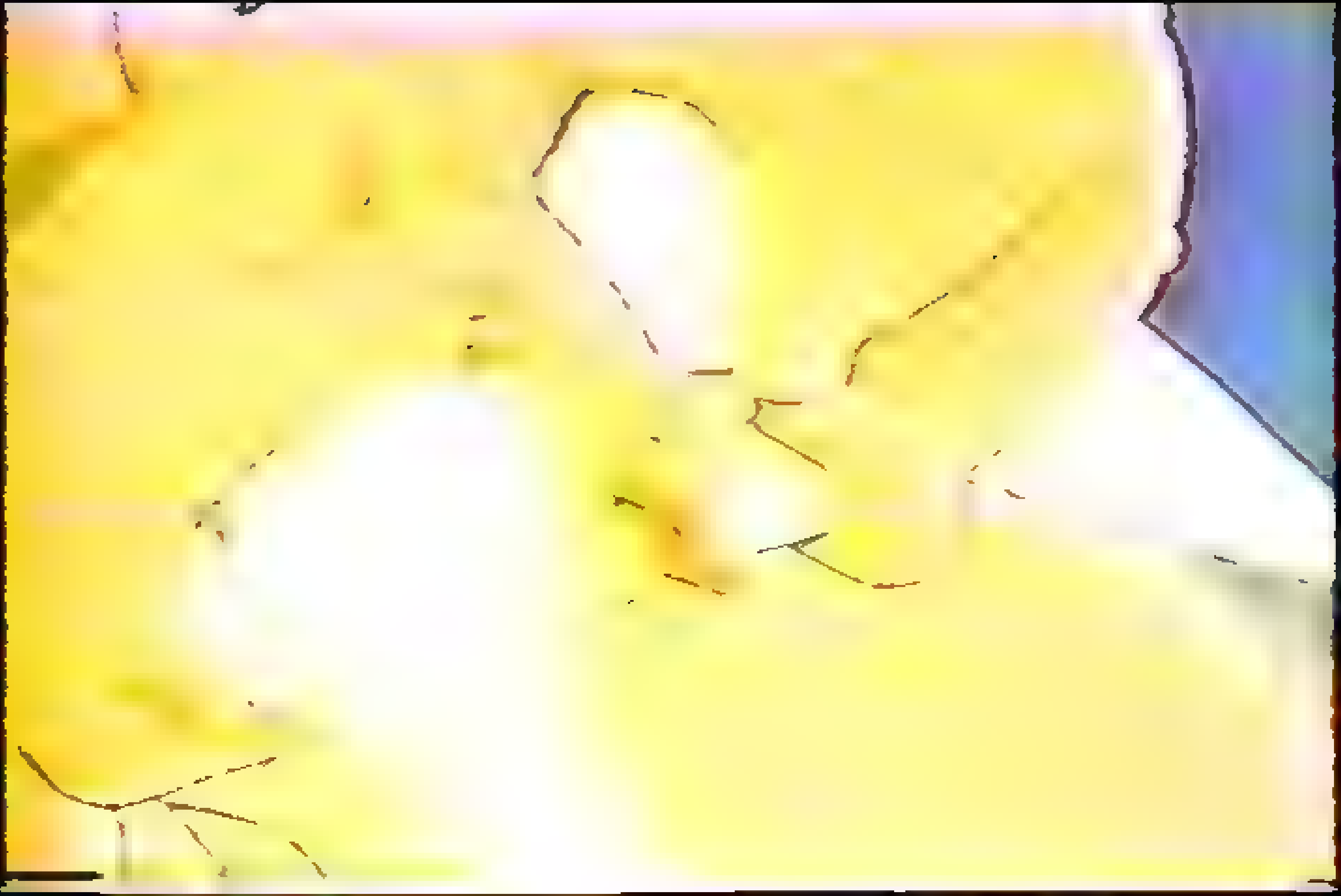


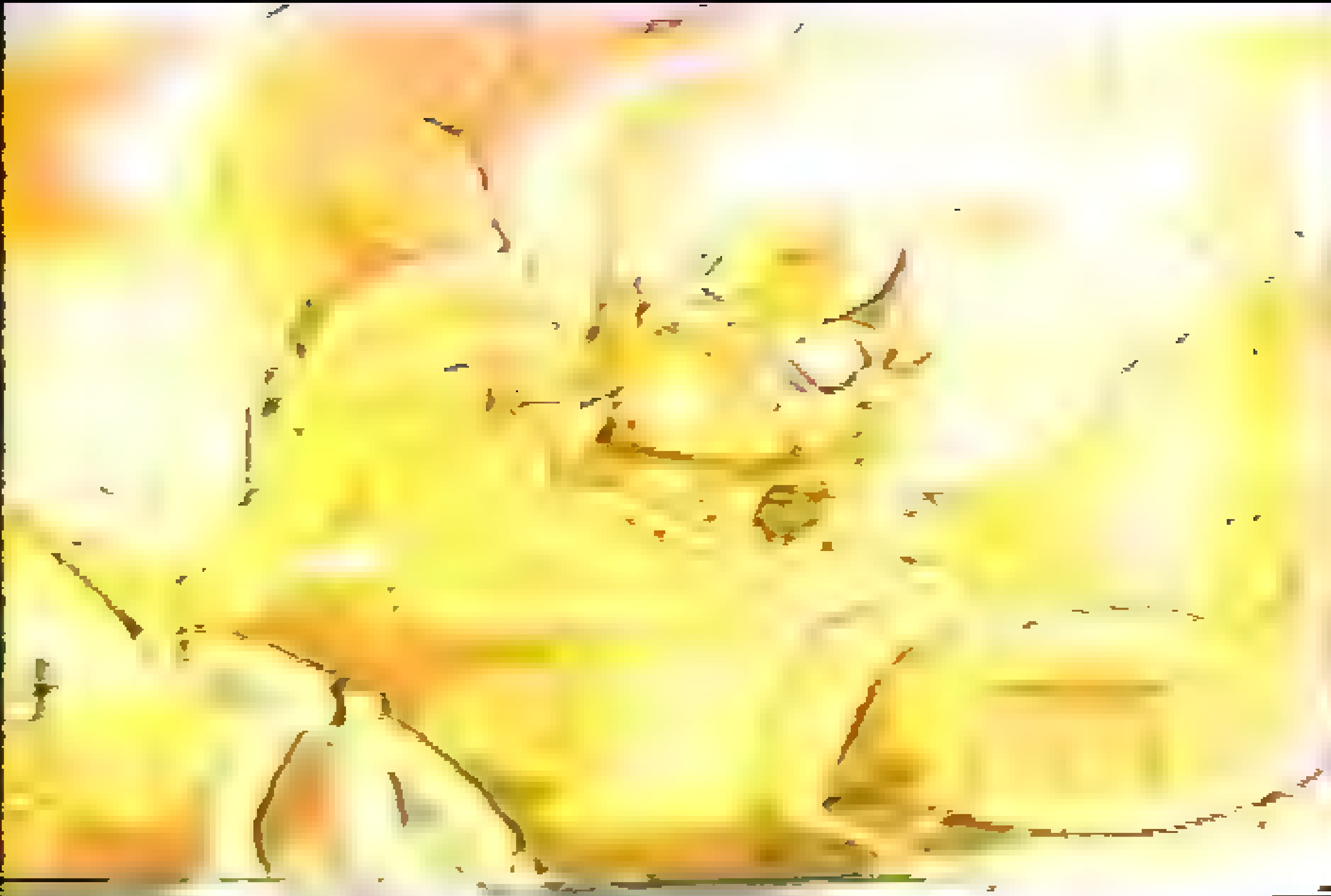

What...!

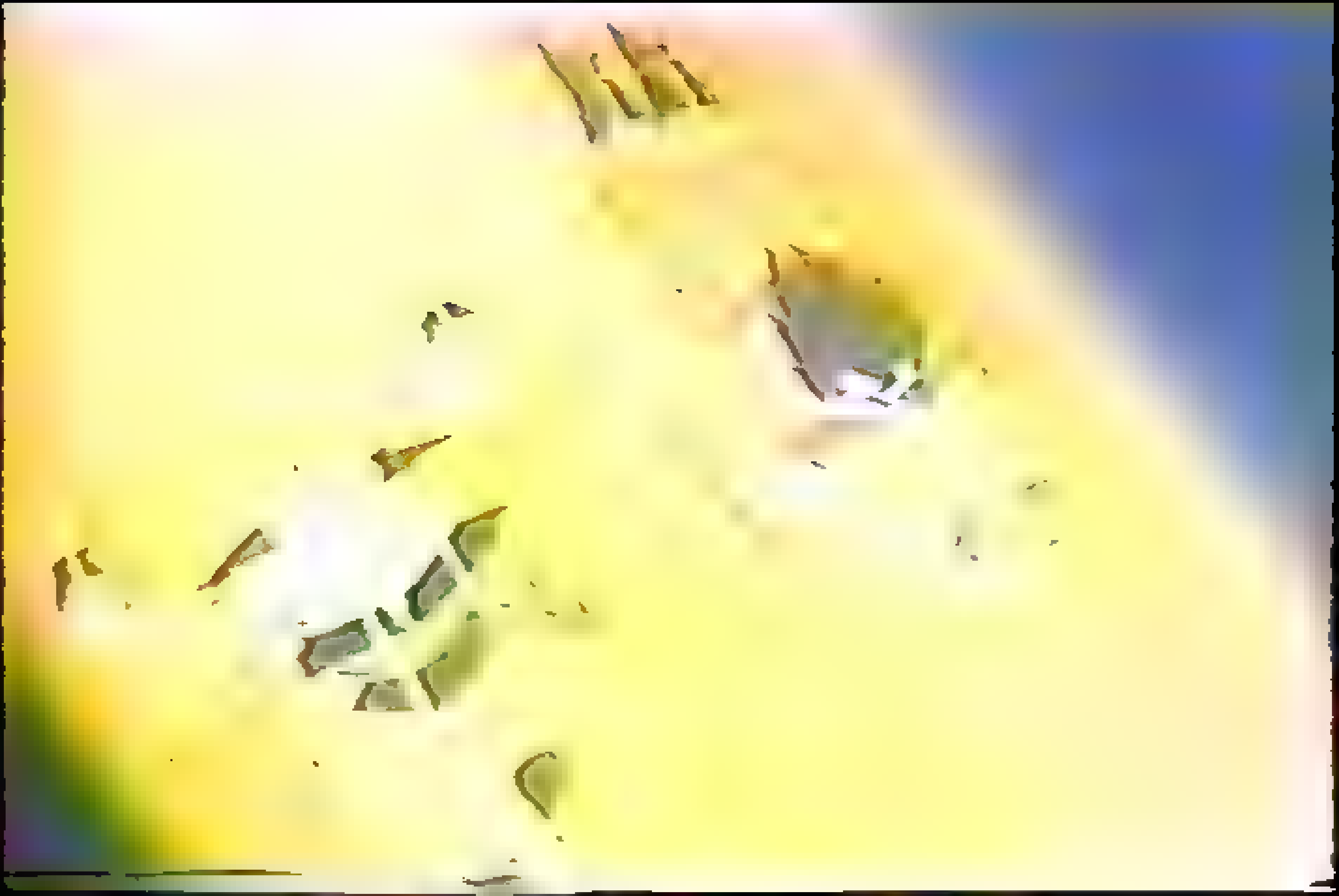

What_!



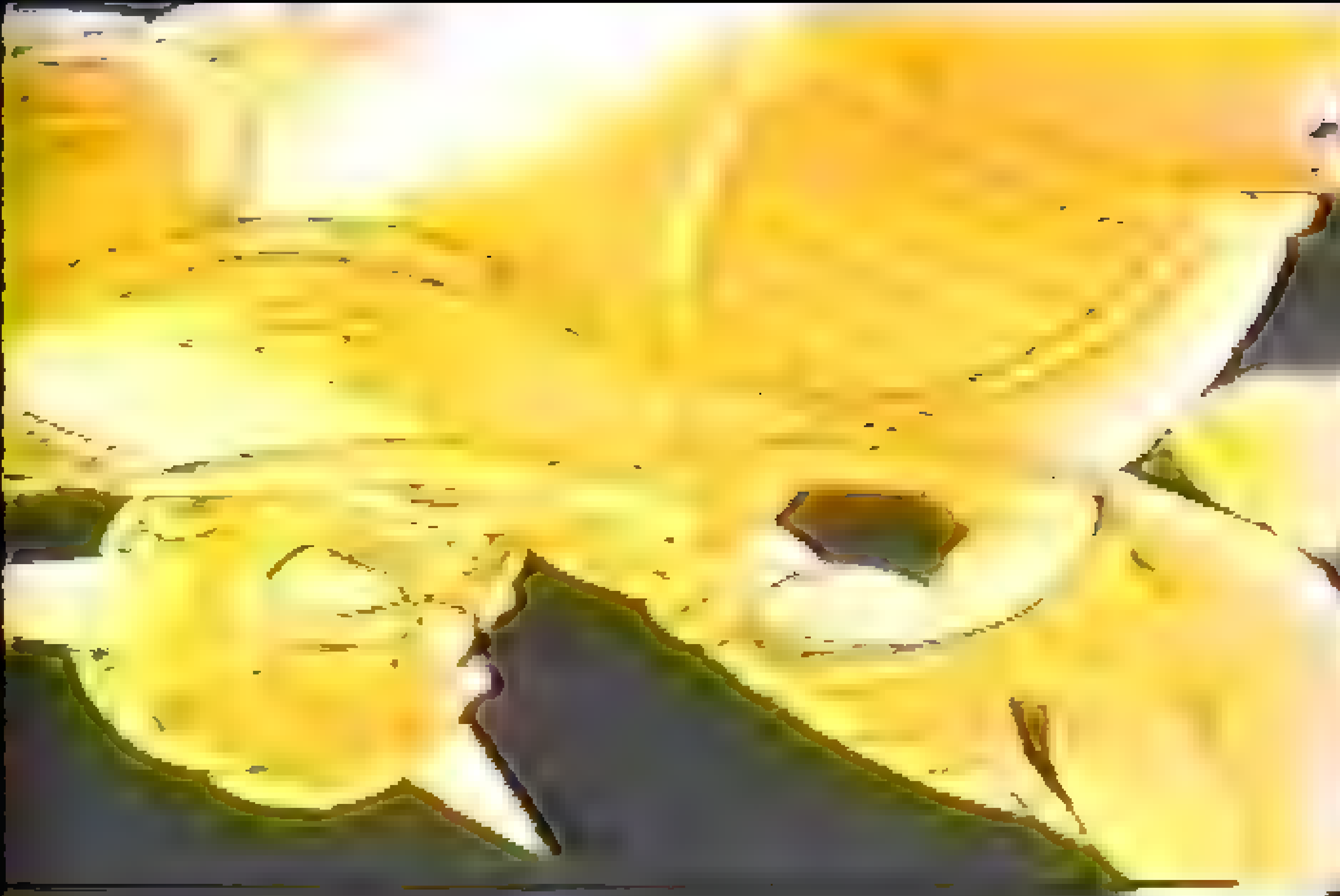


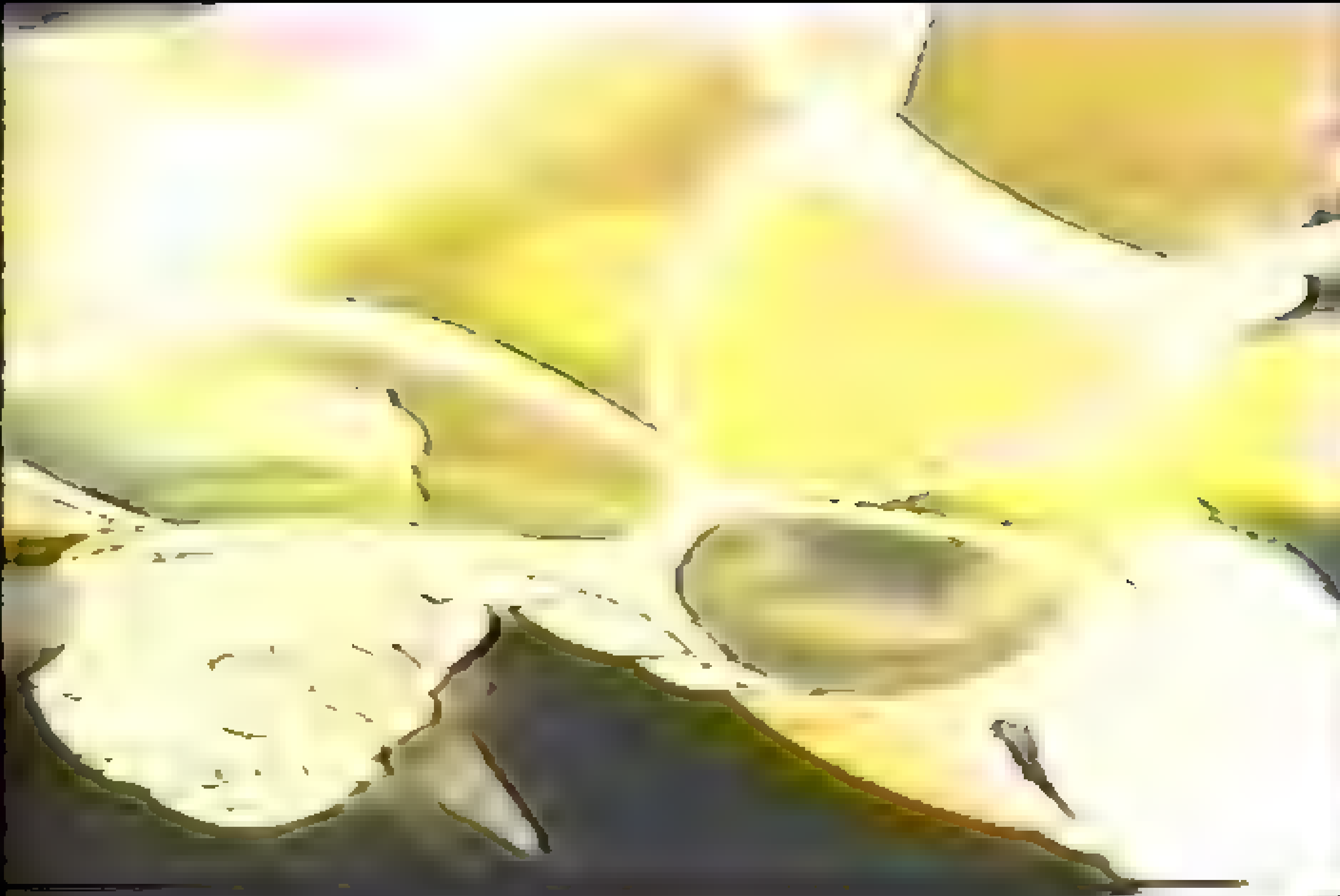
























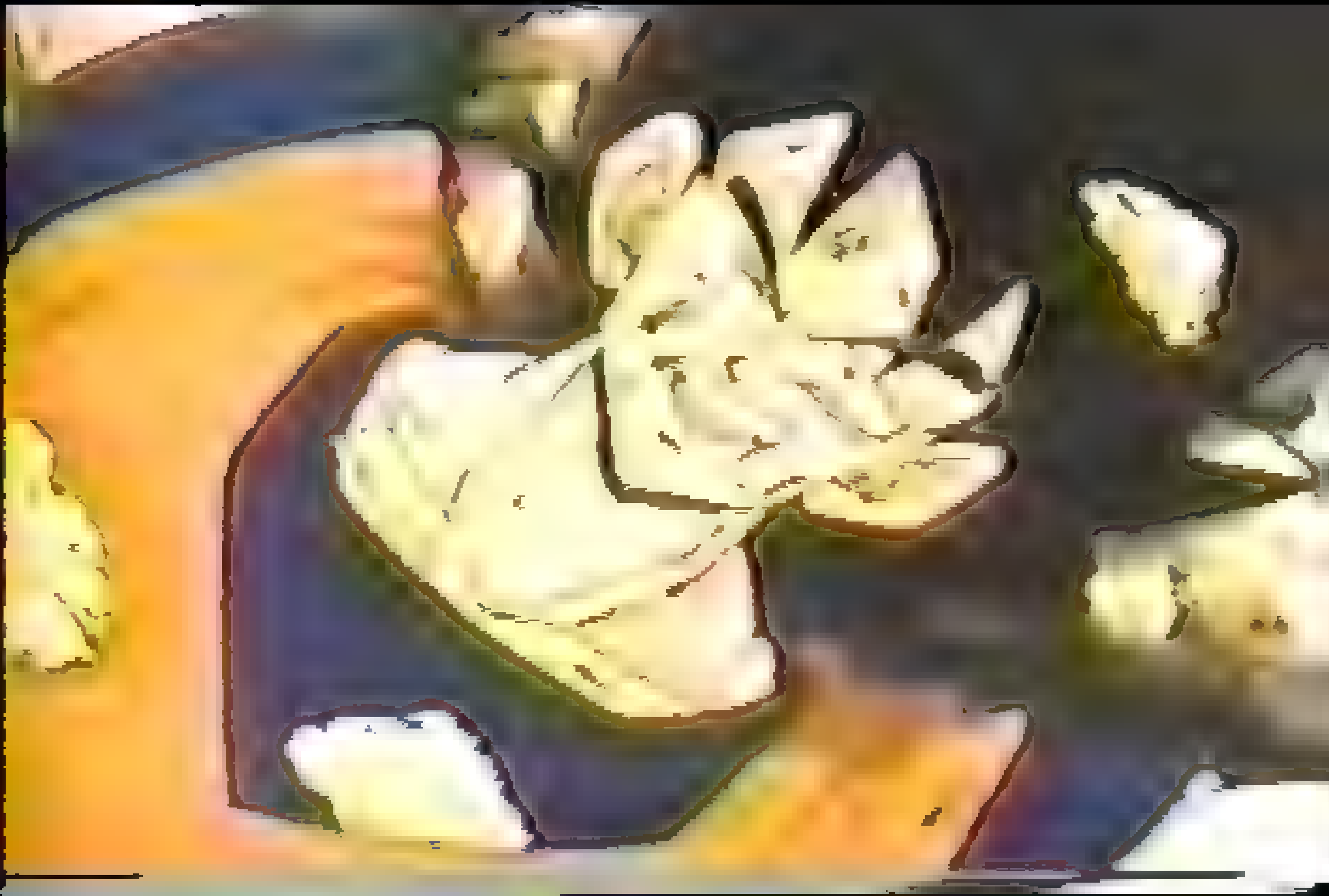



Why, you...!
You got in my way...!


Why you…!
You got in my way…!


Why you_!
You got in my way_!






Looks like I'm back to normal




What did Kakarott just do?


What did Kakarott just do?


That light...


Did Goku block
Bejeeta's attack?


Did Goku block
Bejeeta's attack?






悟








I sense Dad!


Dad is back in his
old body again!


Dad is back in his
old body again!



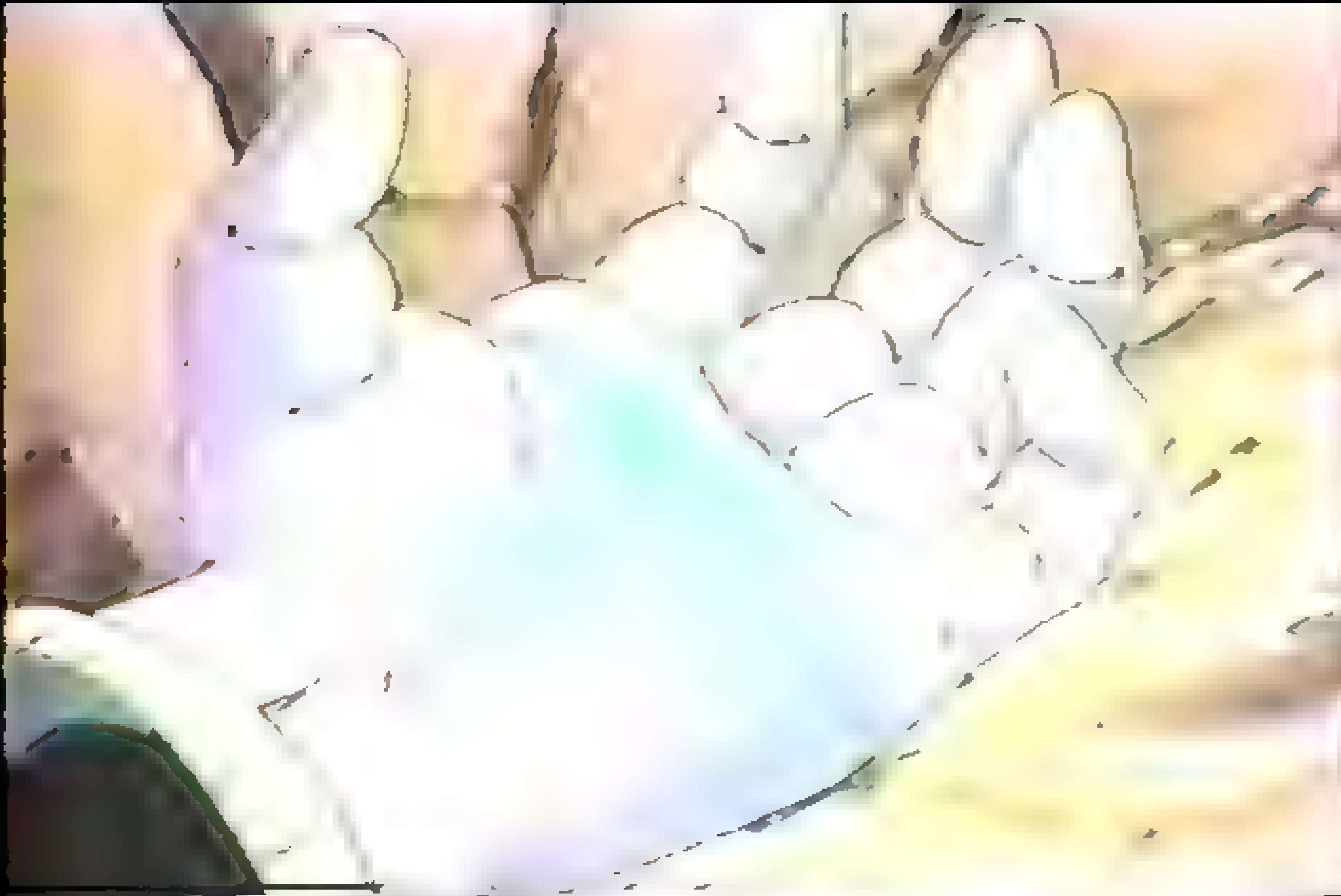

Really, Gohan?

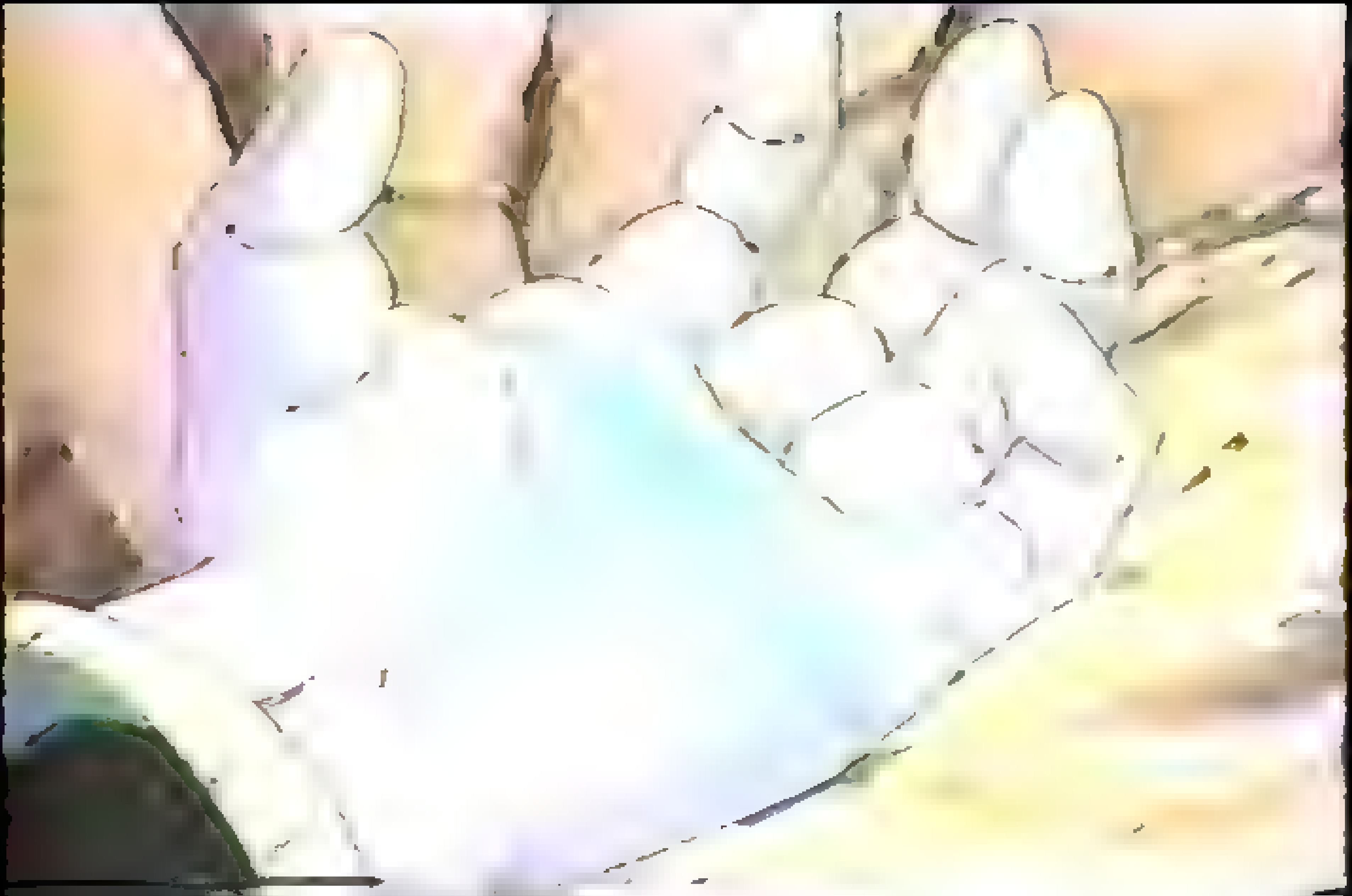


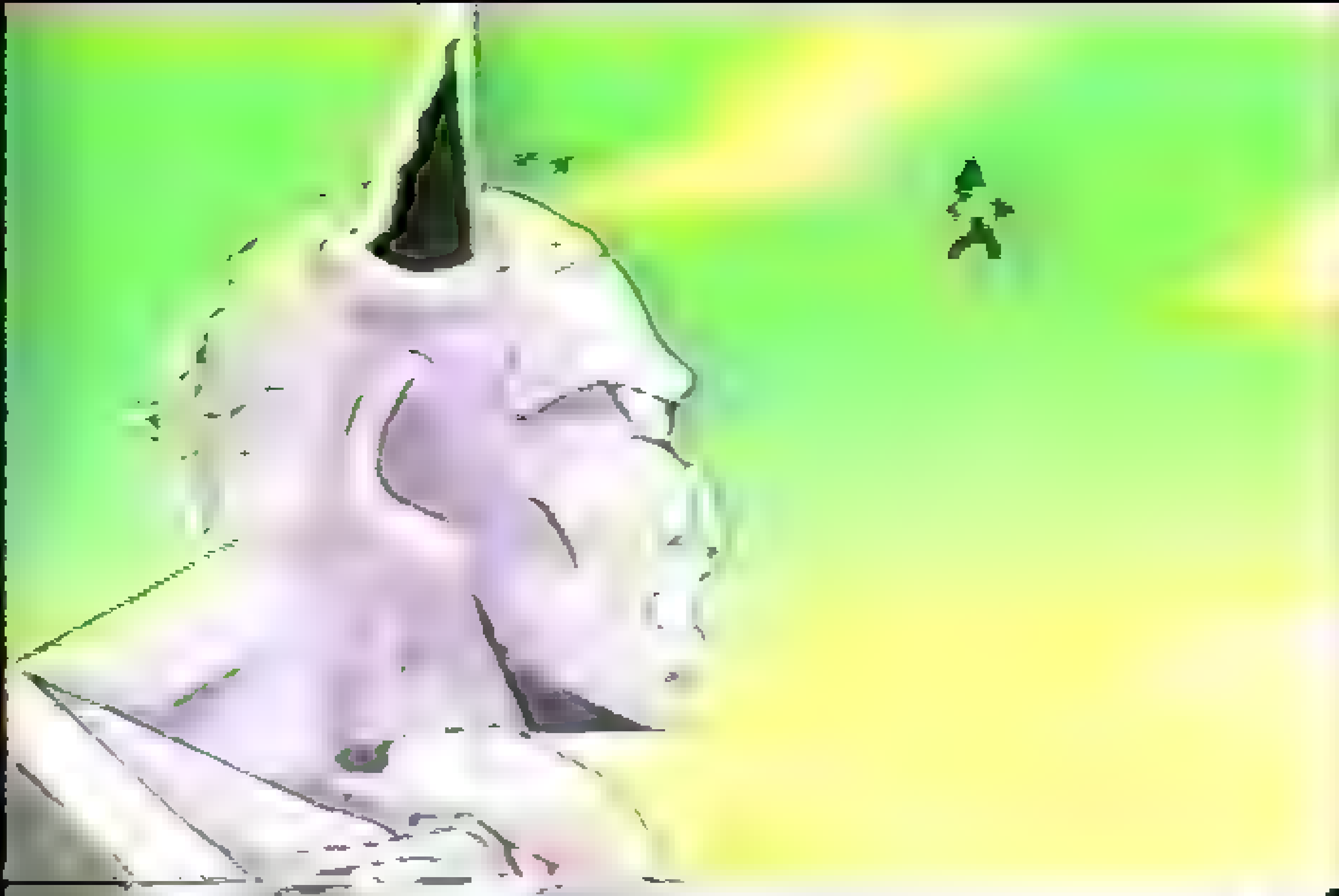

So that's Gnyu now?


So that's Gnyu now?





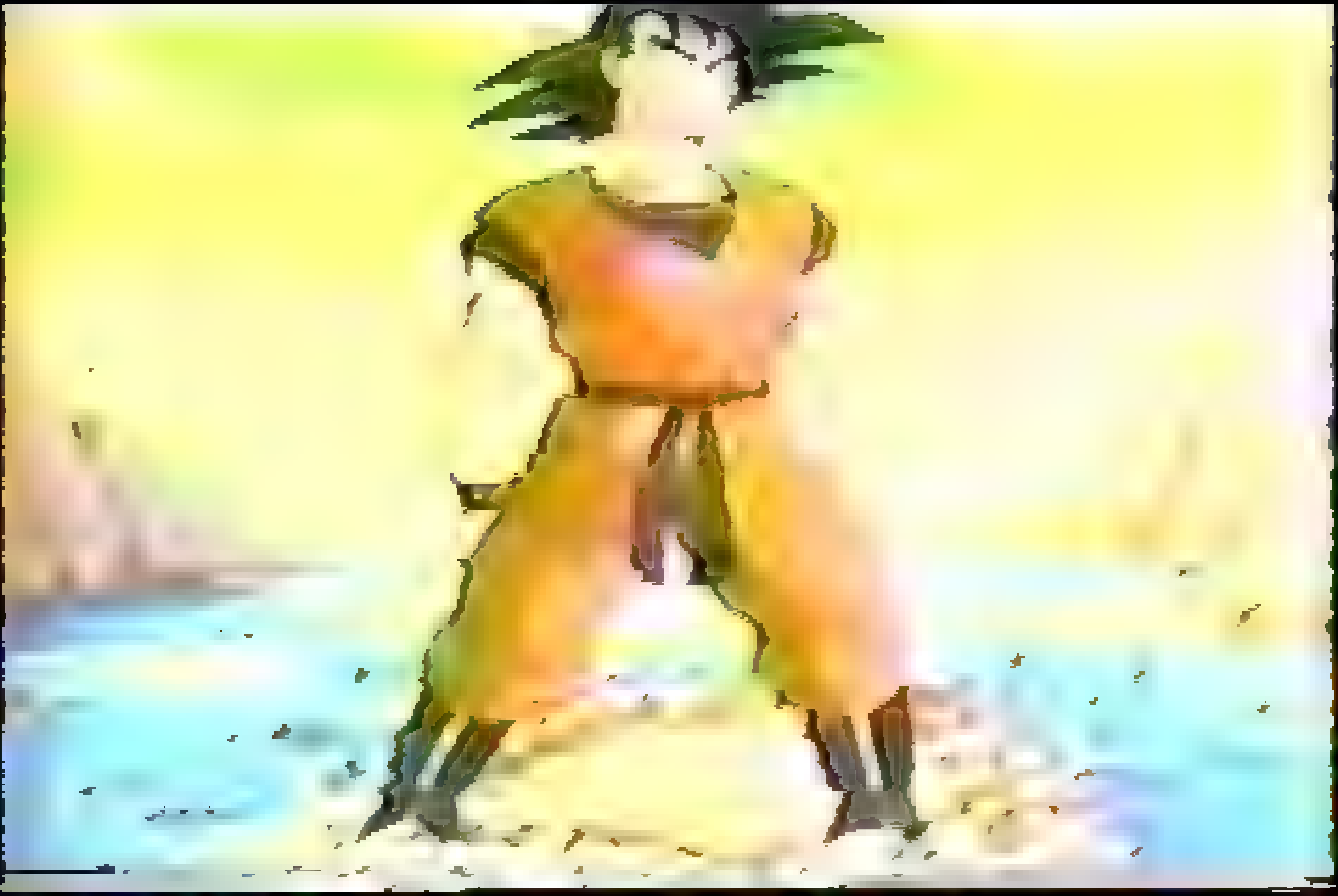





I'll get Bejeeta this time!

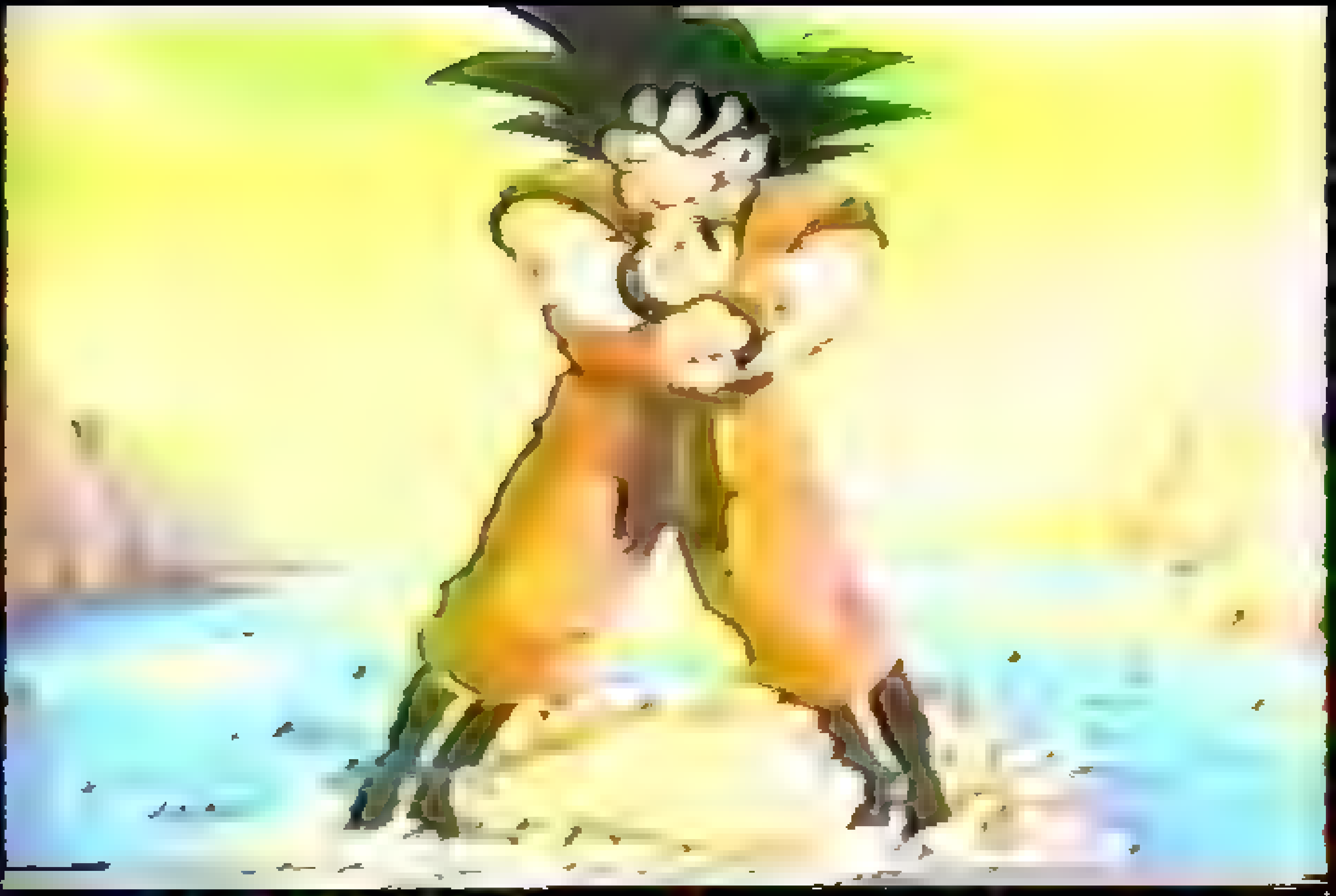



I won't let you!









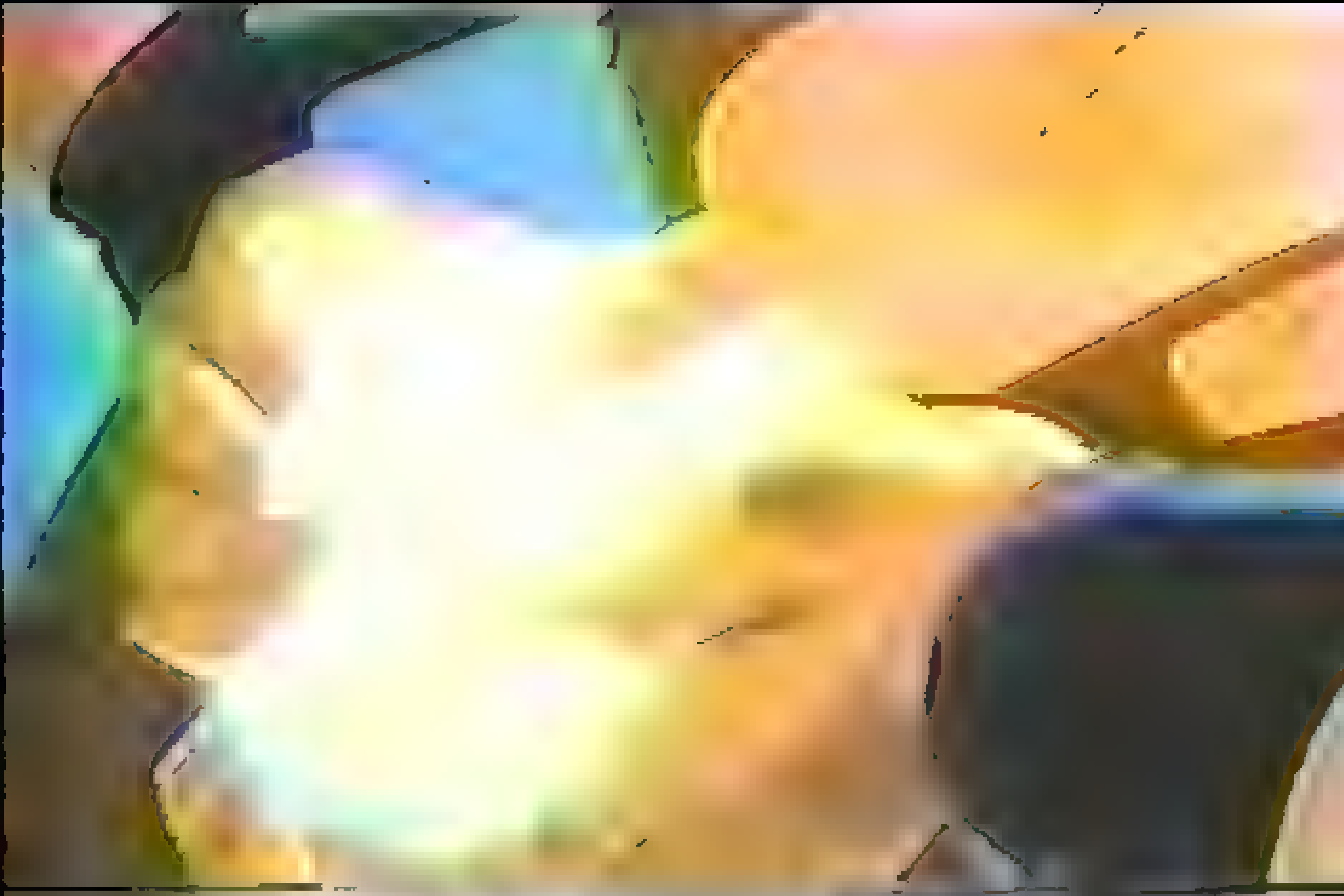








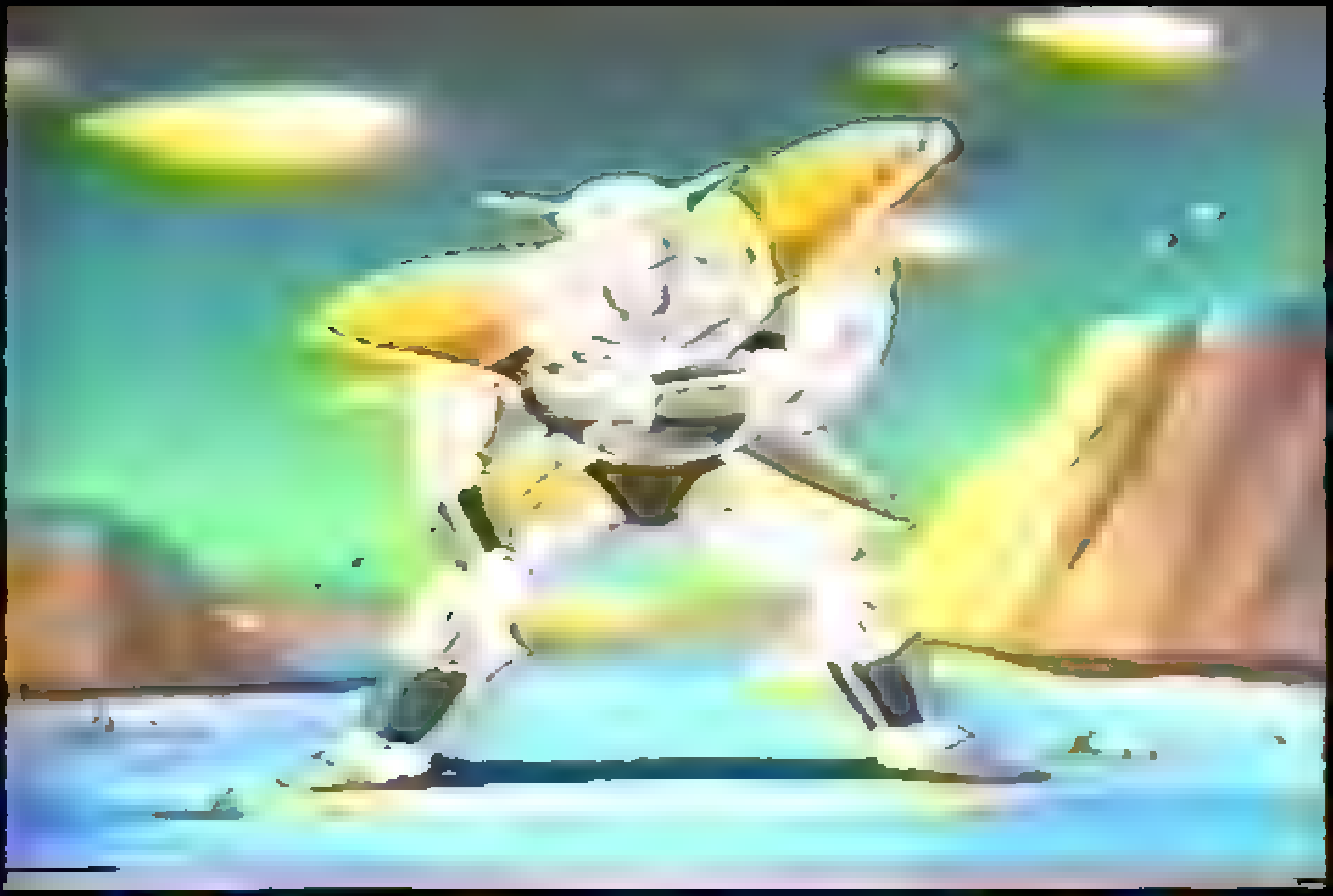

Kakarott, that fool.

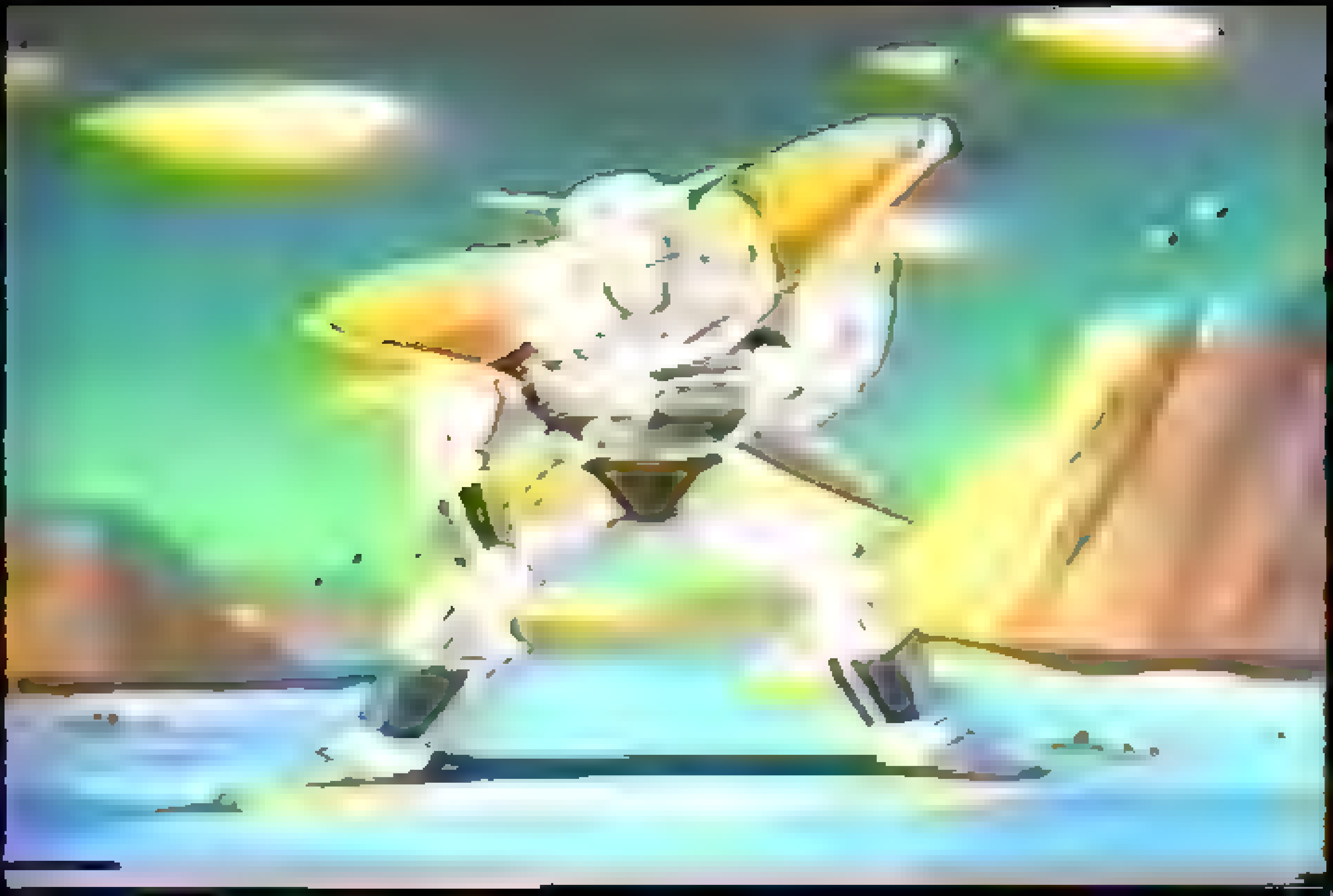

























I'm hurt bad.


I'm hurt bad.


I can't control the "ki" energy.

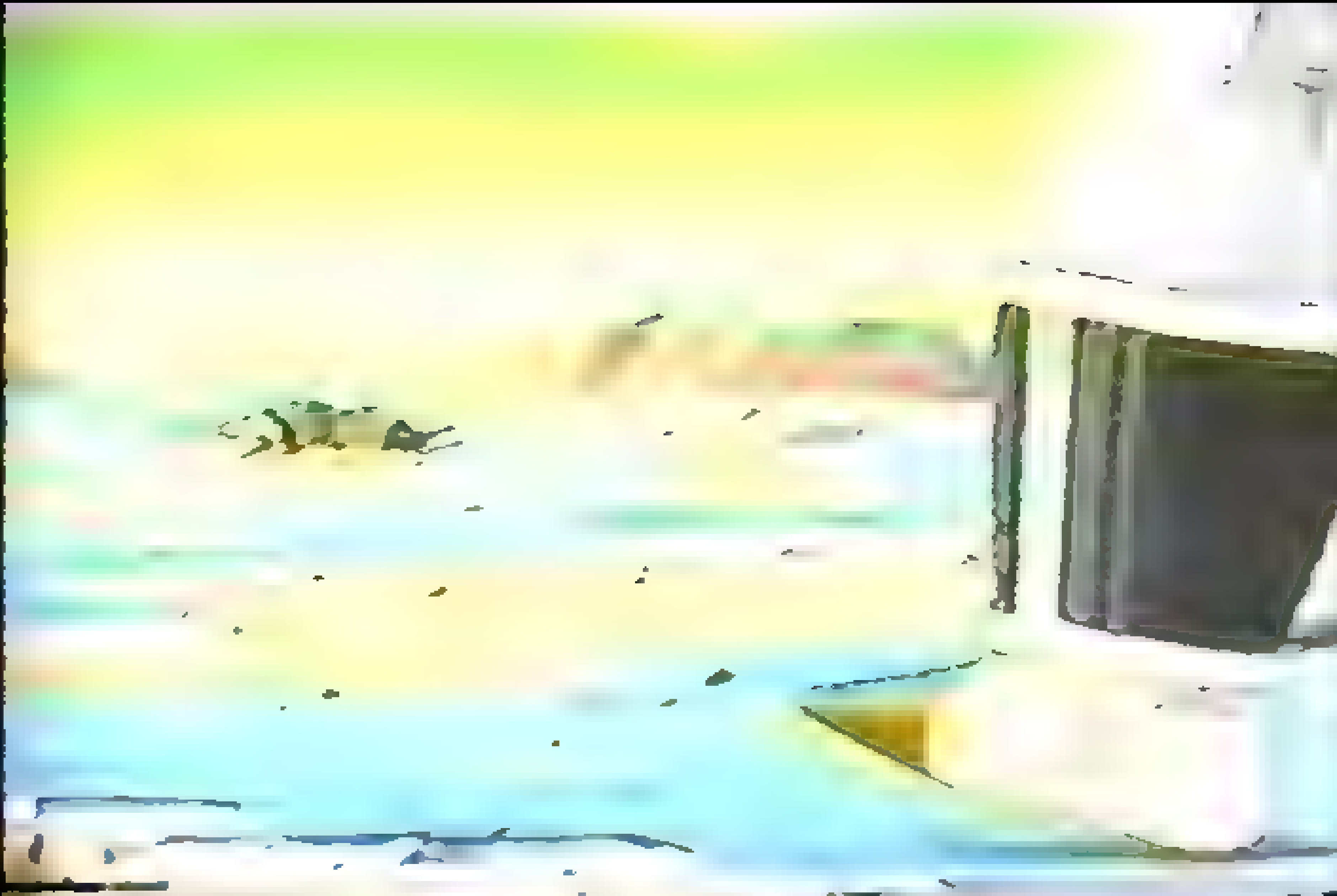

I can't control the "ki" energy.




Dad










That wasn't smart.


Now you can't
interfere anymore.








This is bad... If he gets
Bejeeta's body now...


This is bad... If he gets
Bejeeta's body now...




It's all over.



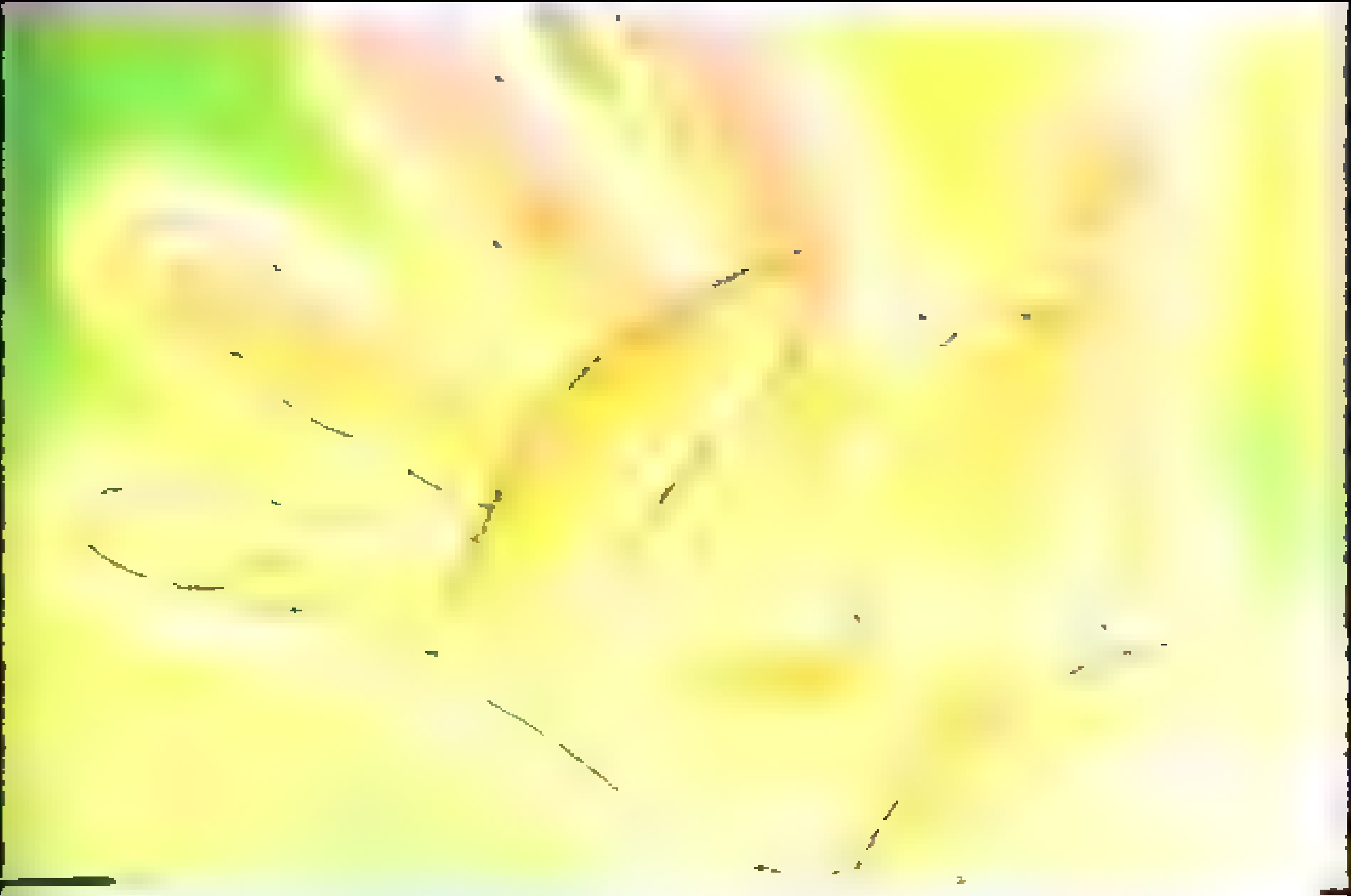




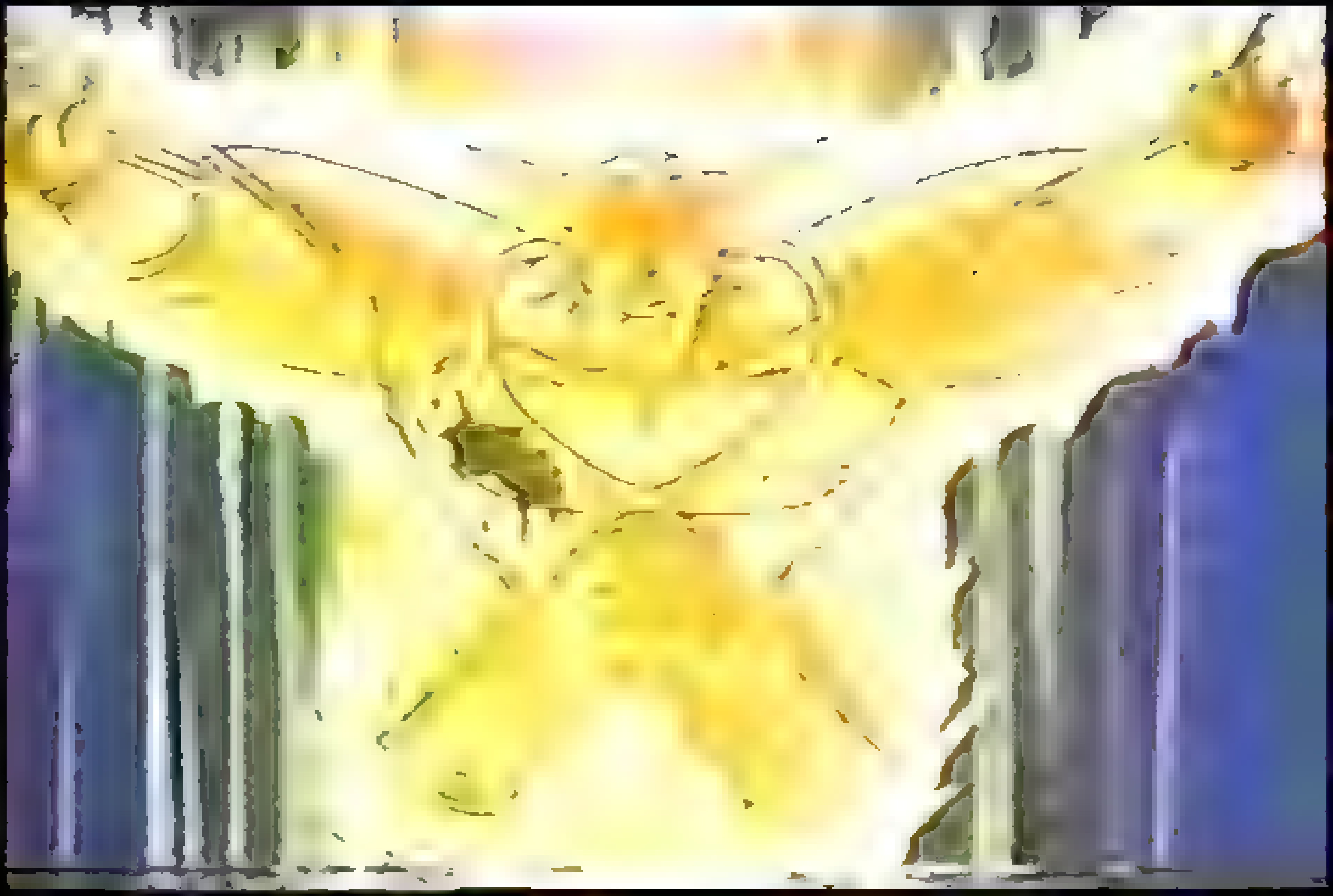

That body is mine!



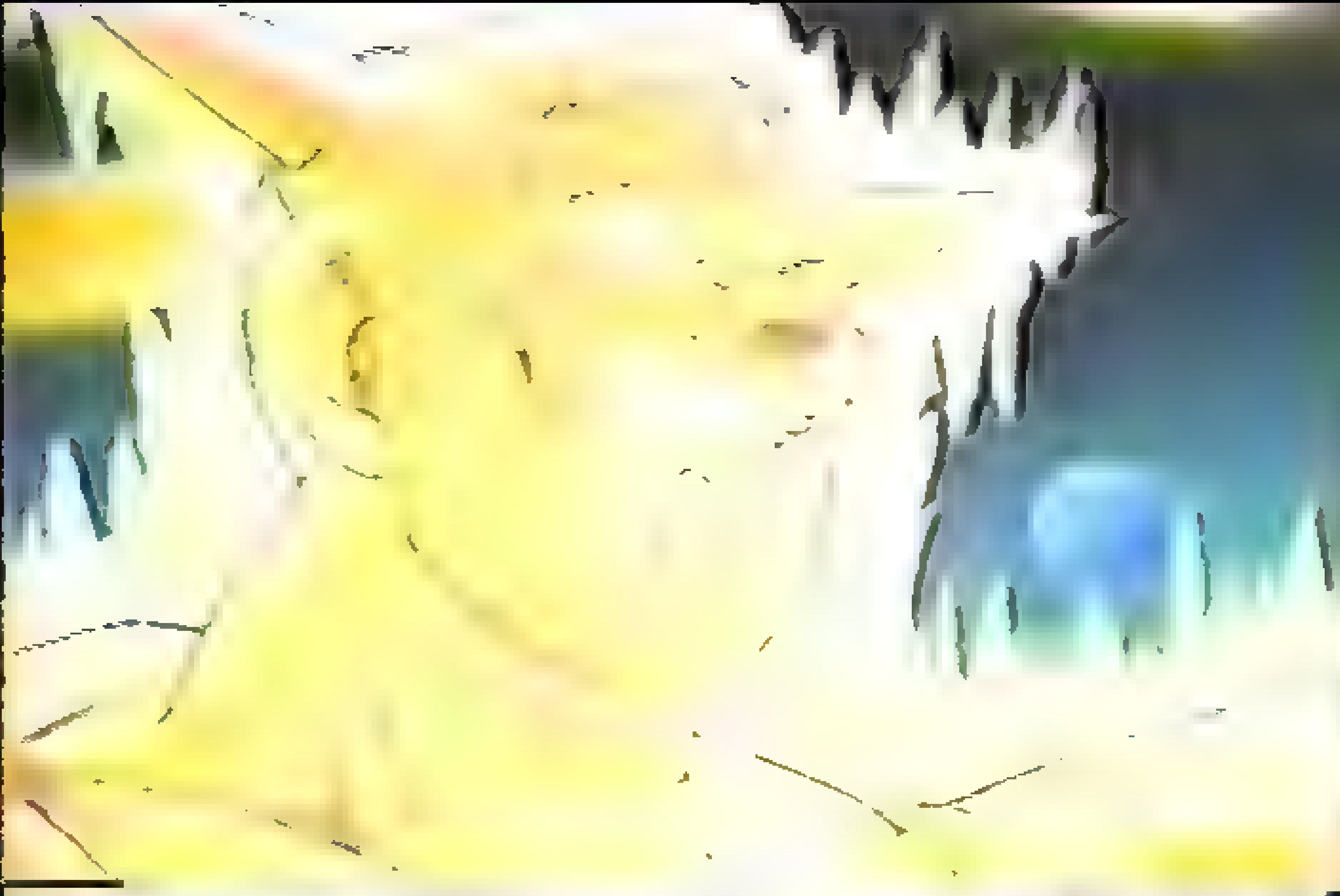


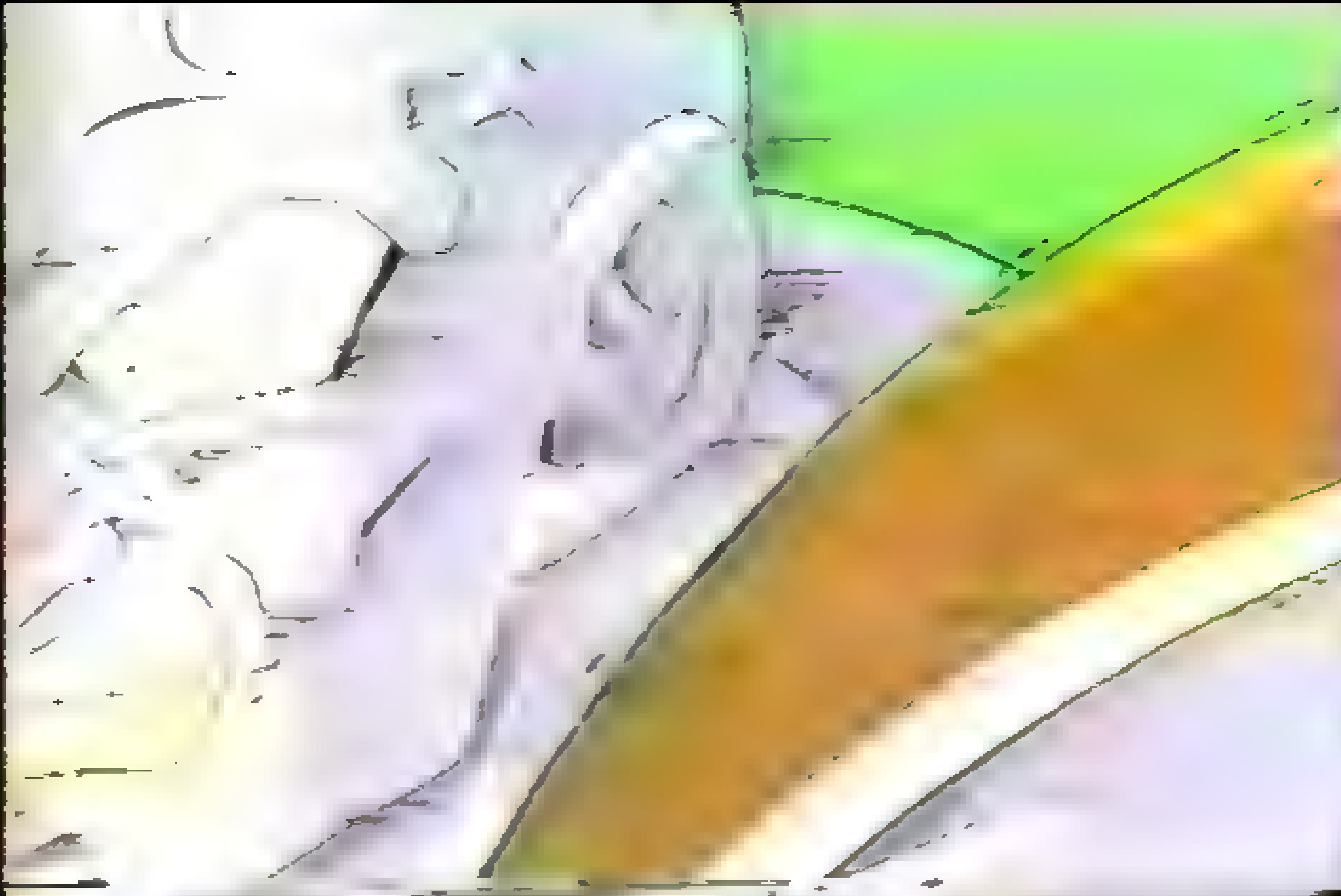


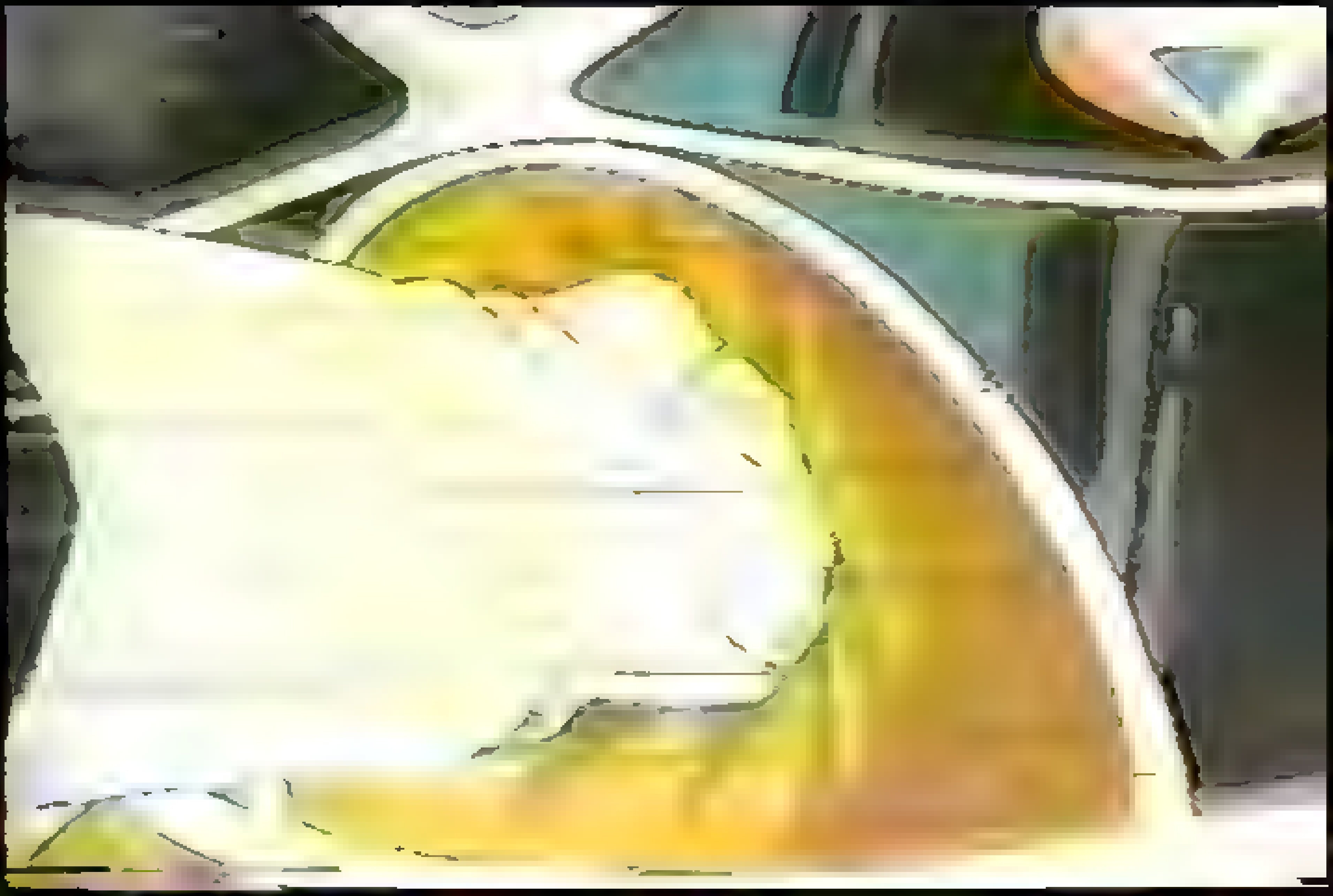





Change!





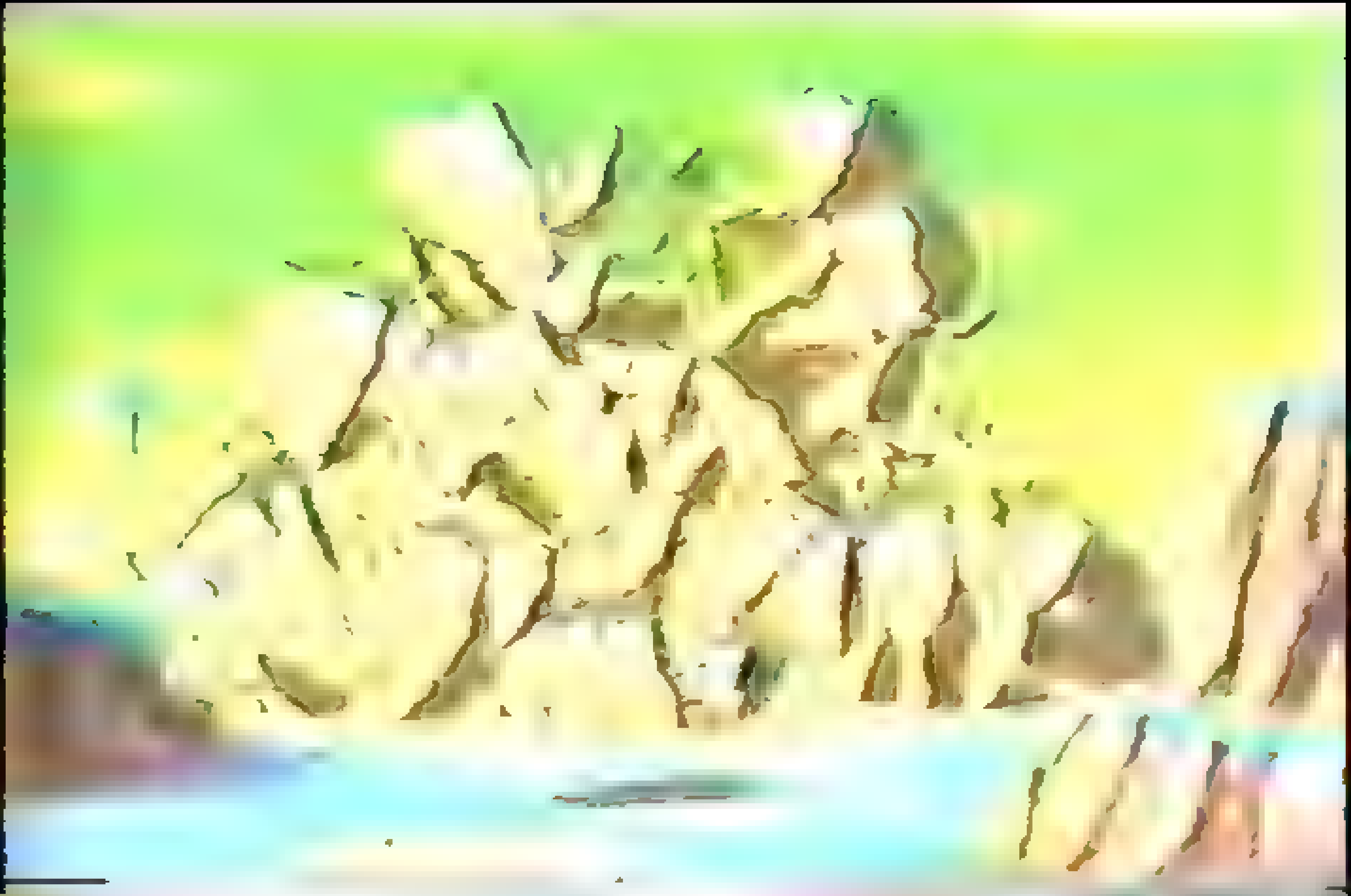




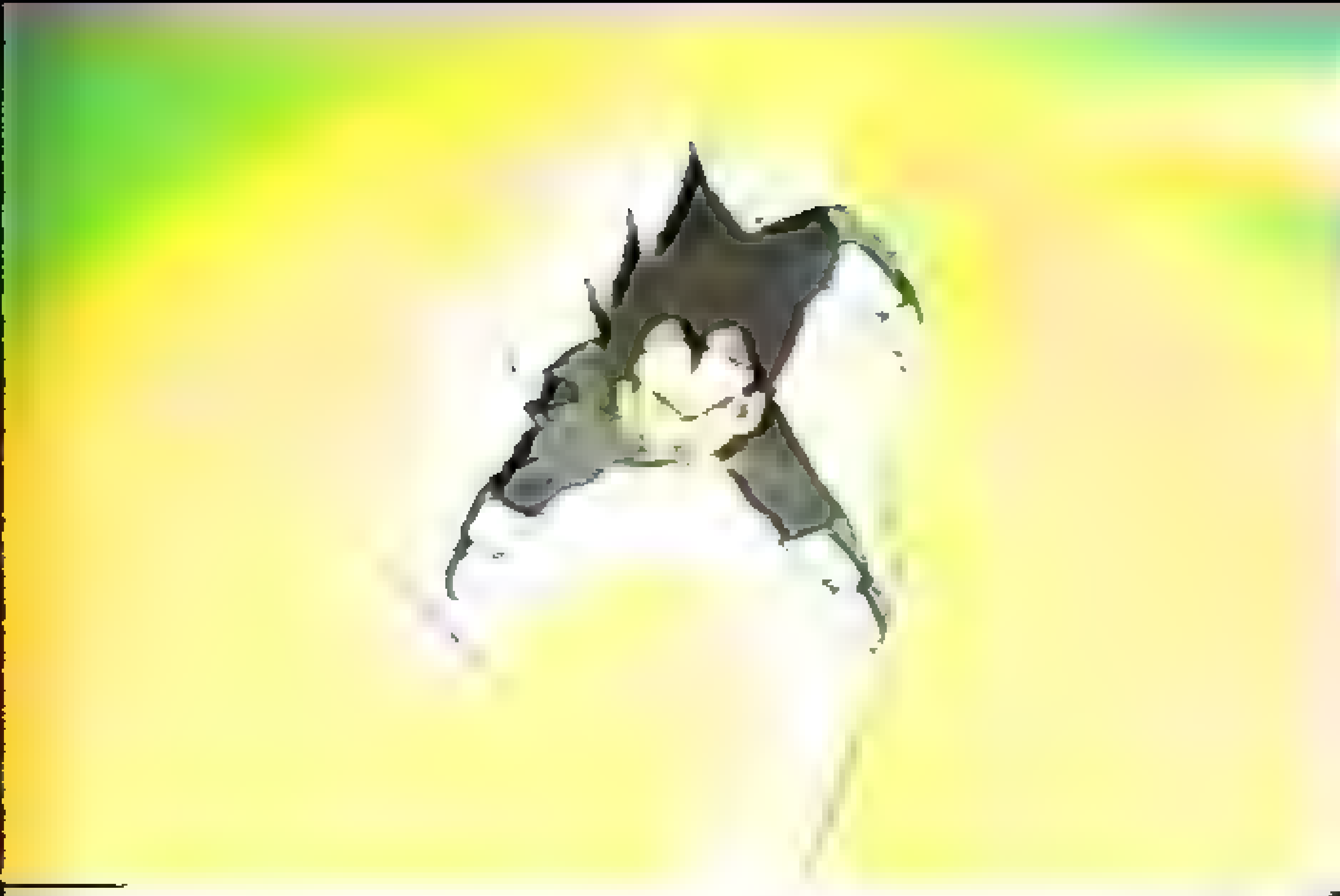




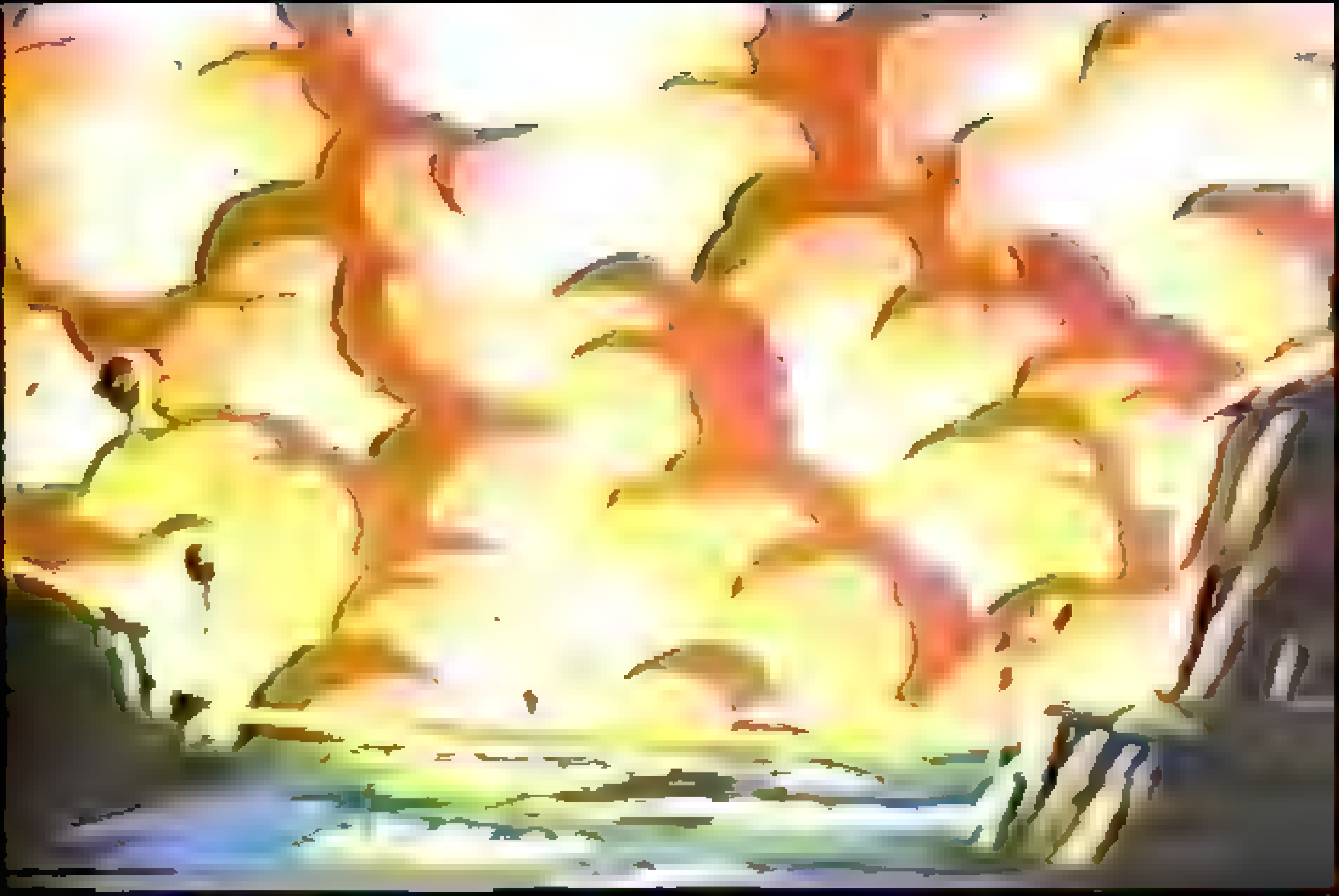










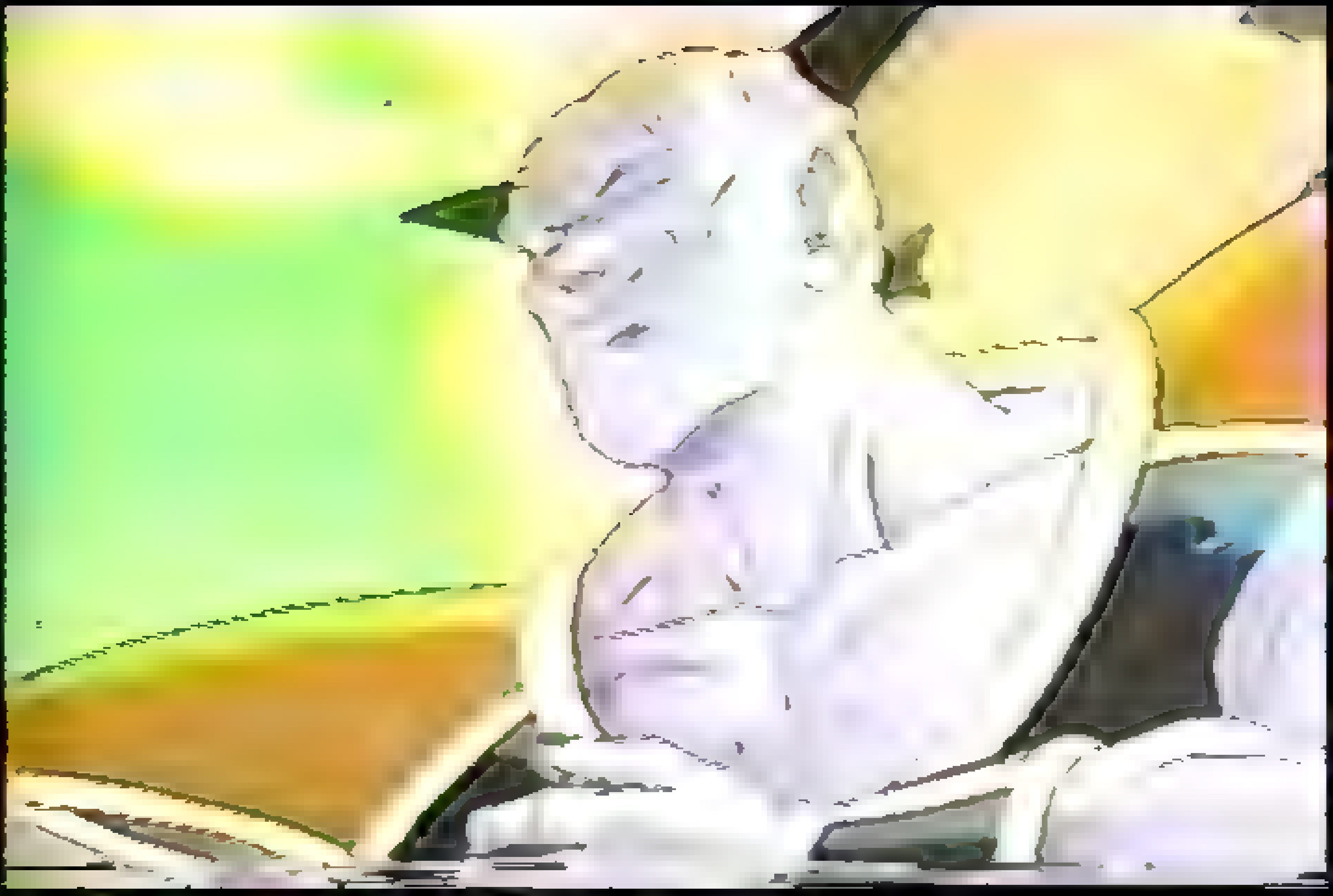






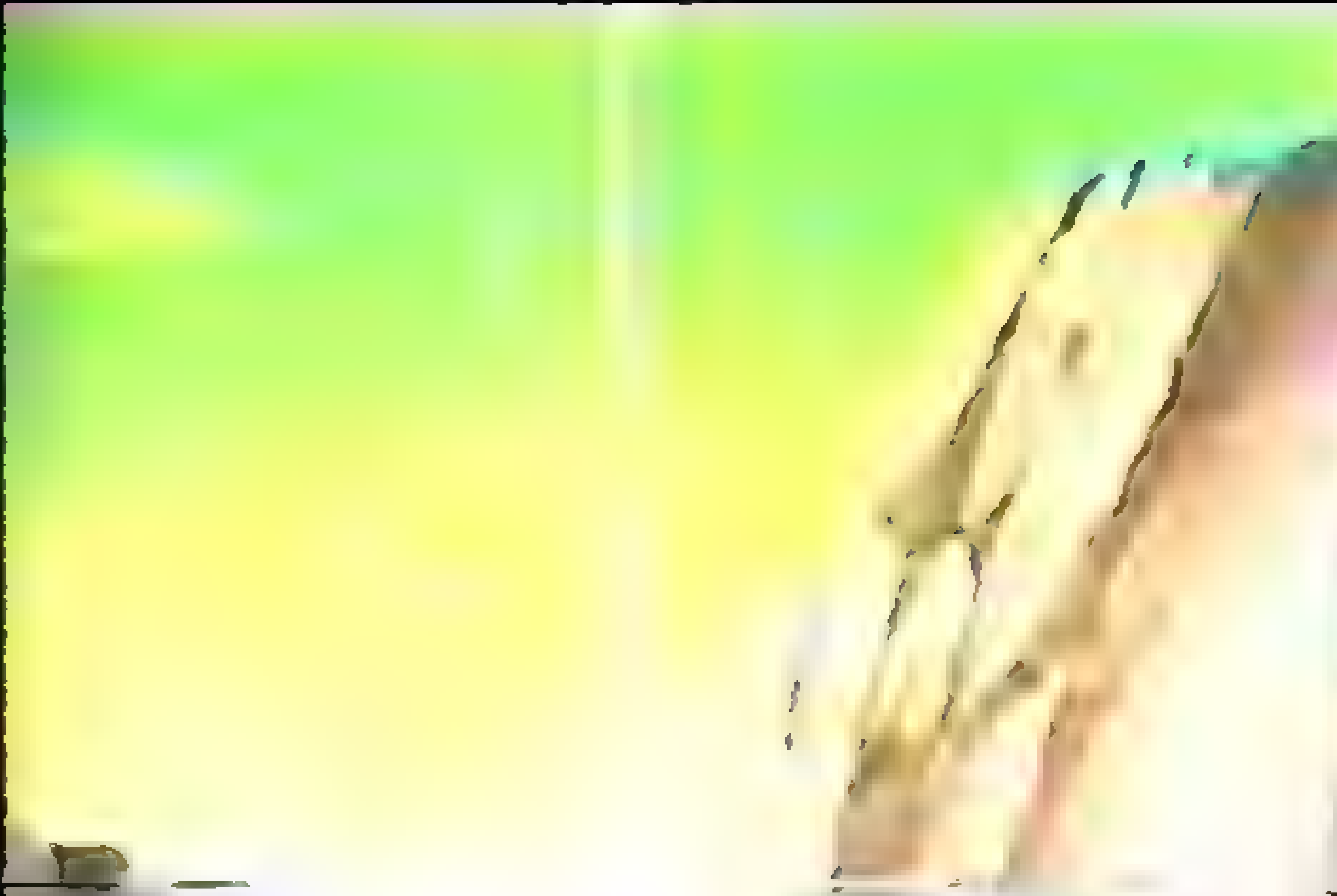


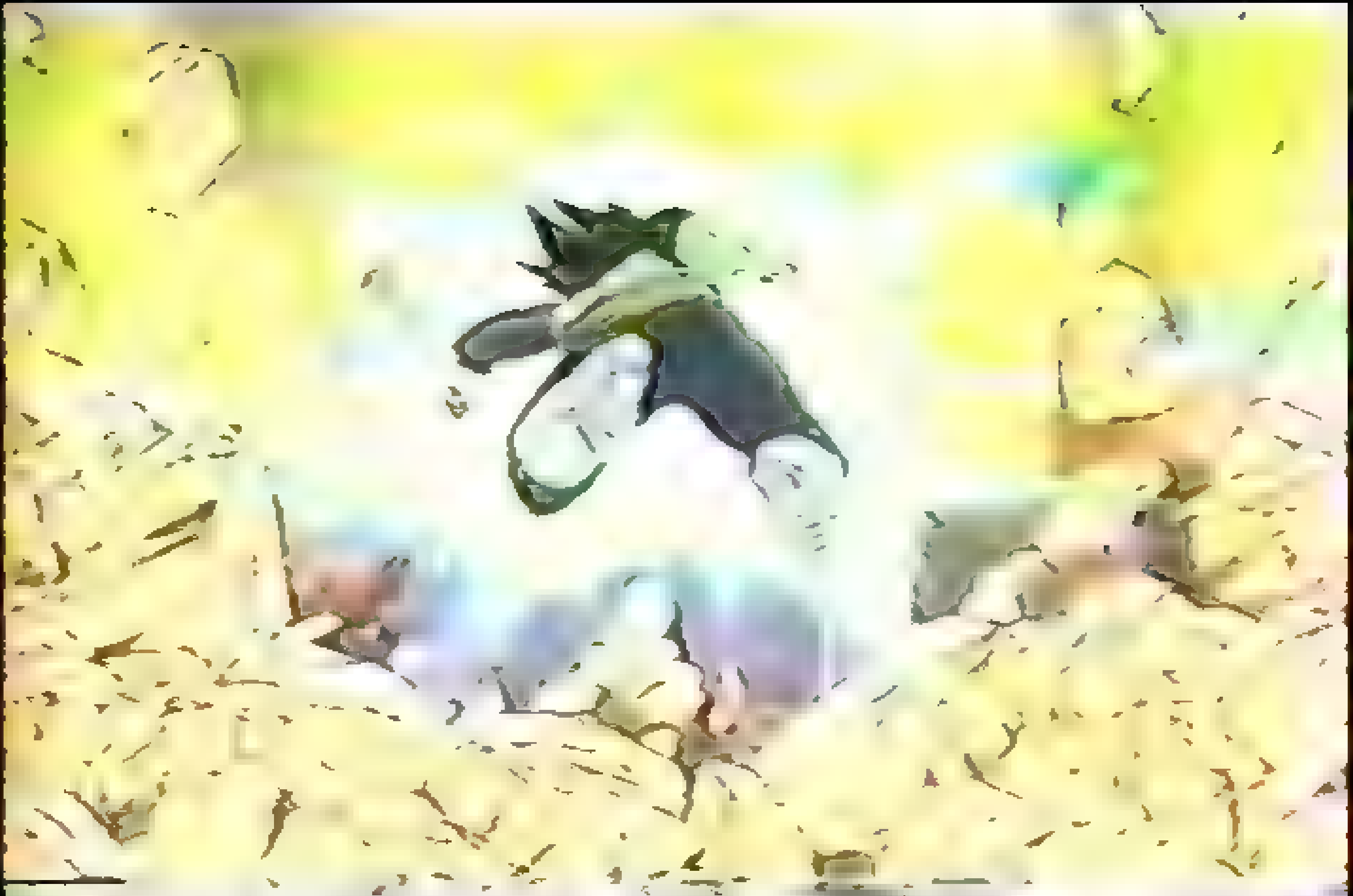





I'm impressed, Bejeeta.


I'm impressed, Bejeeta.

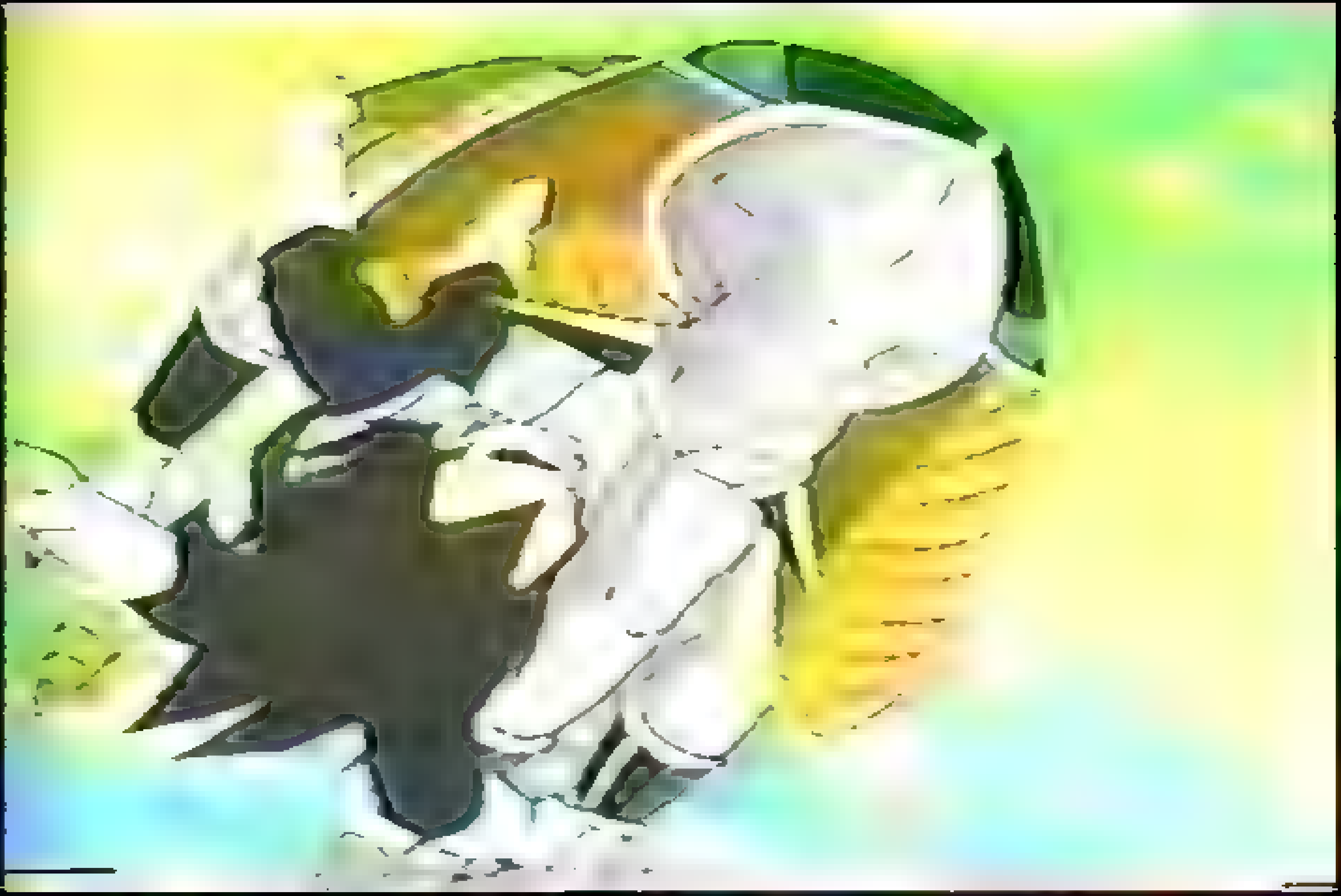


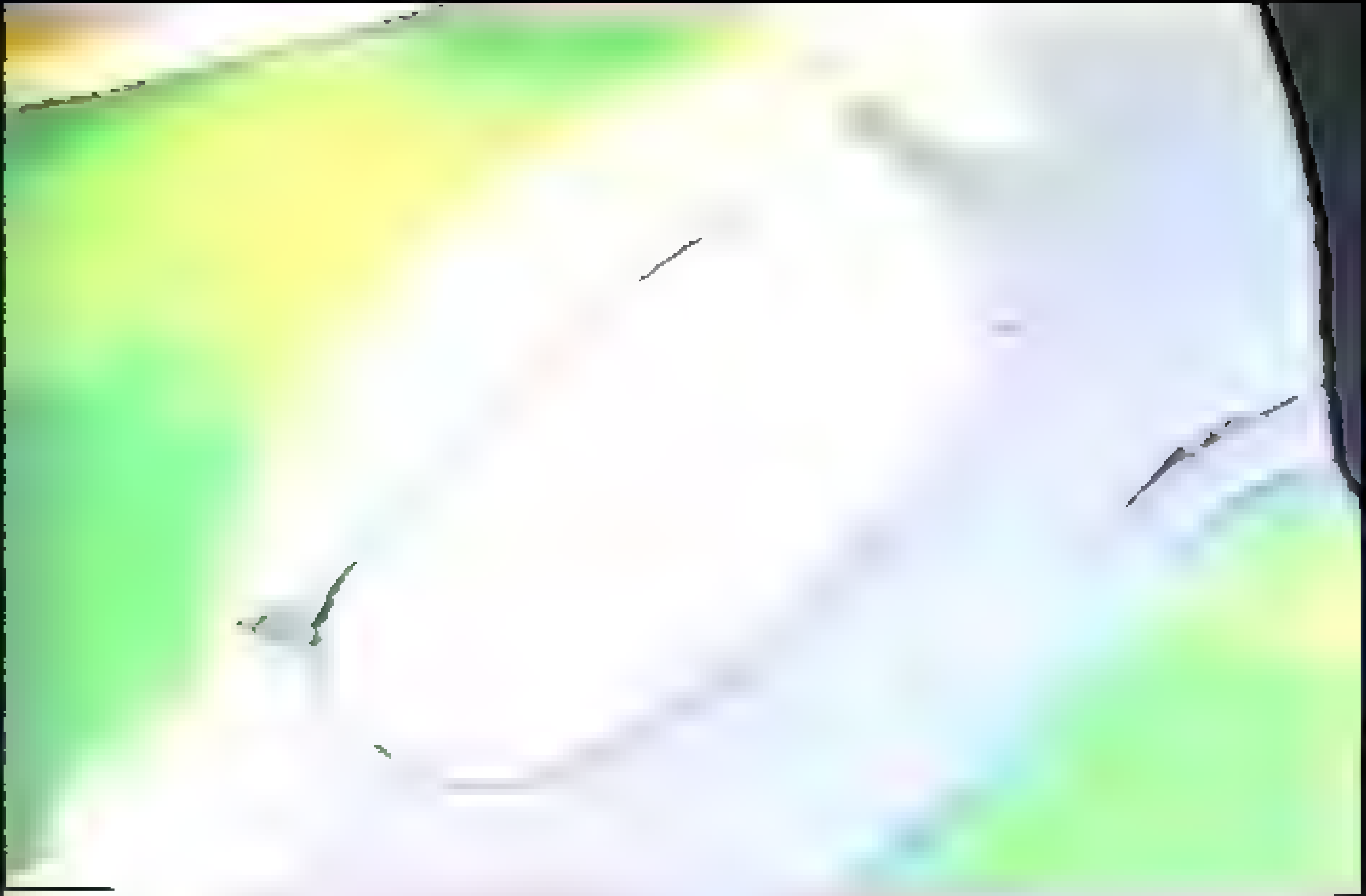








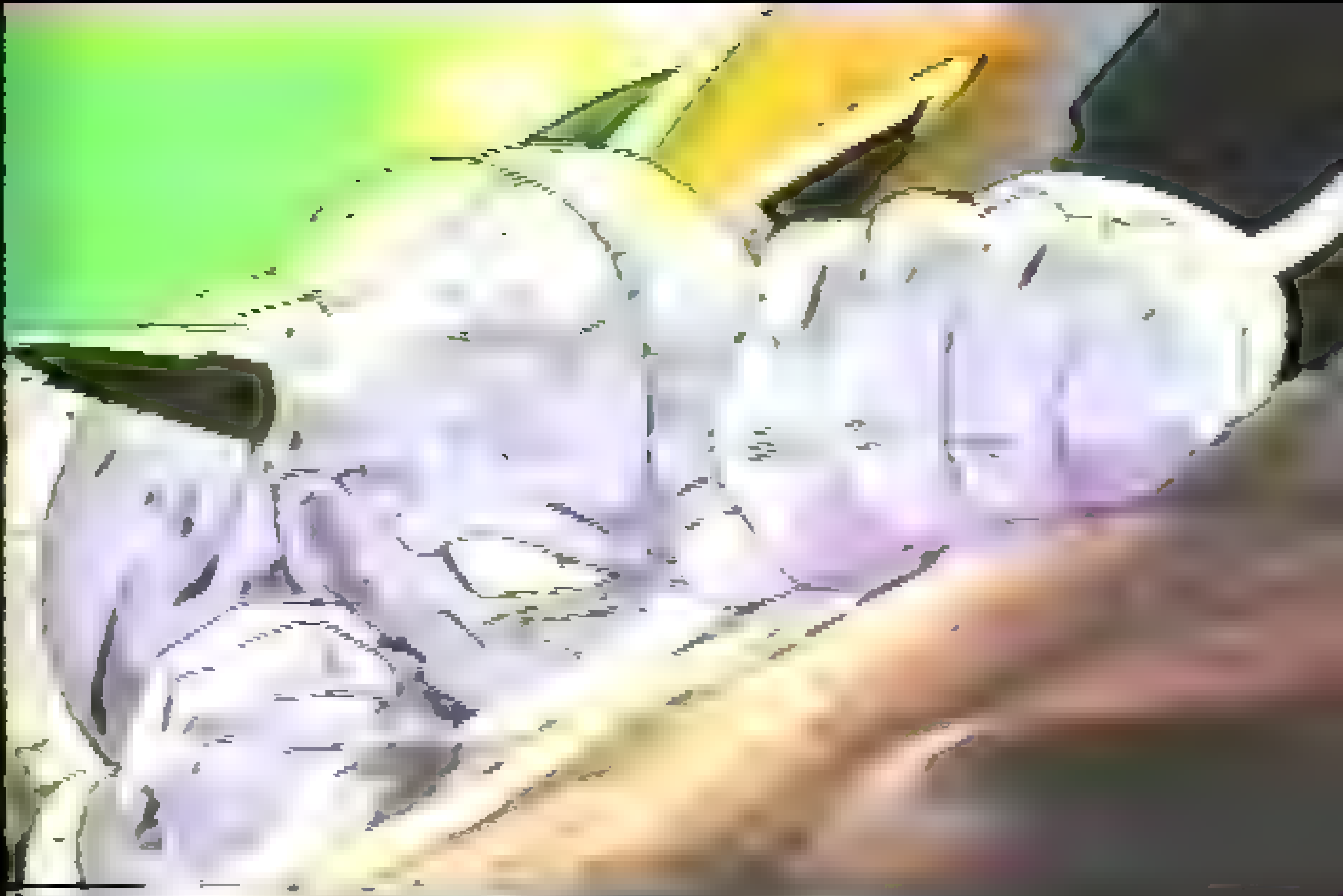


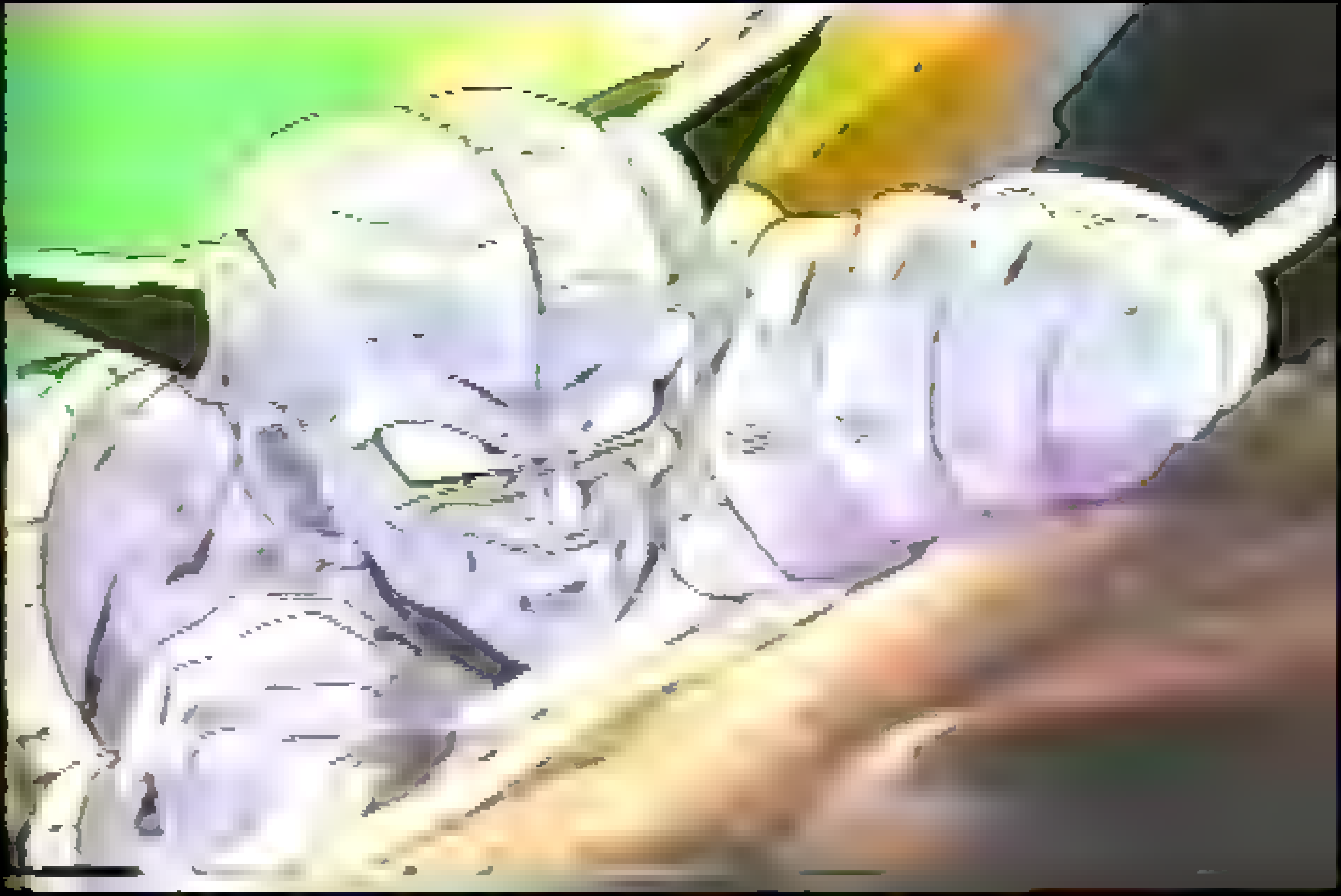








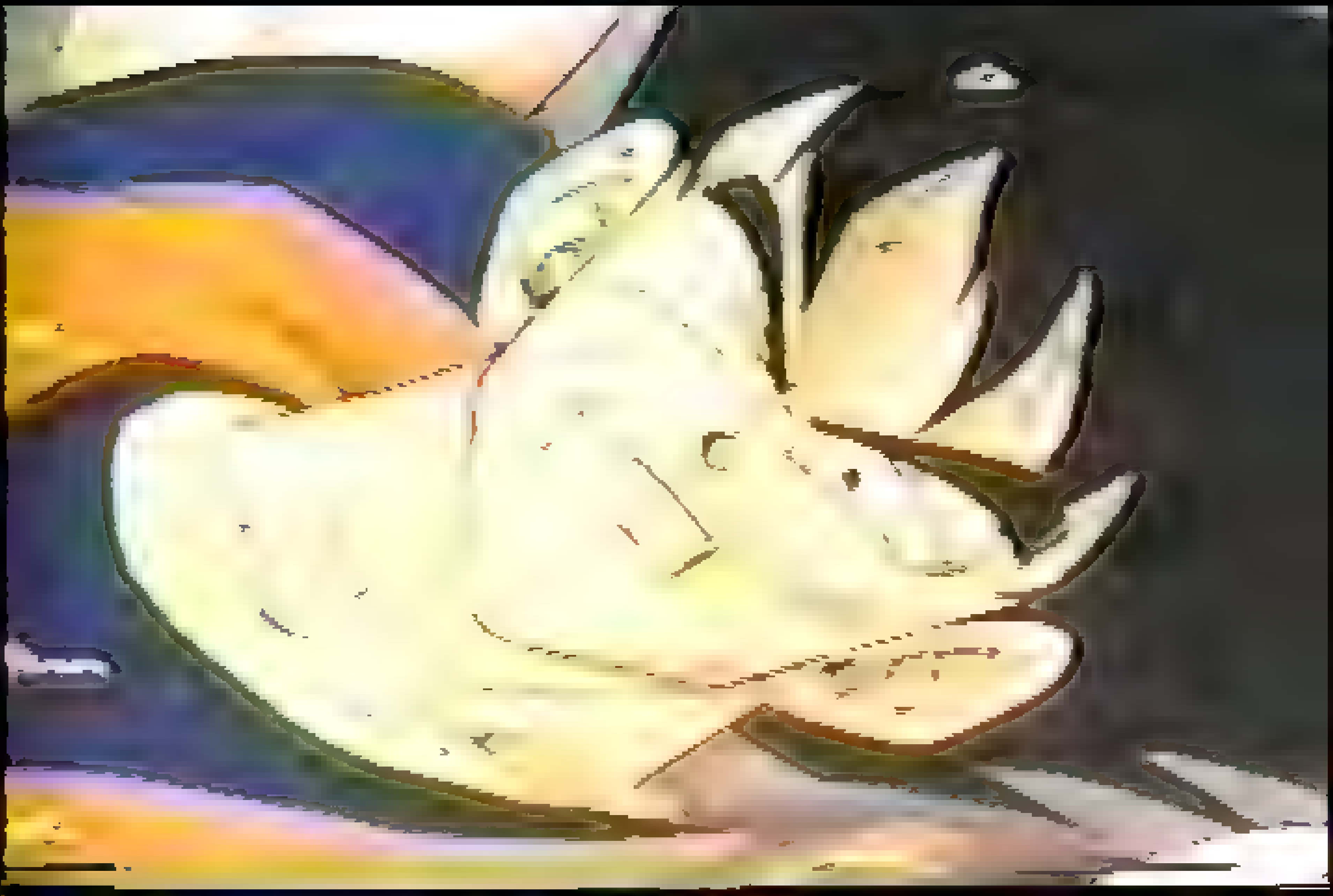










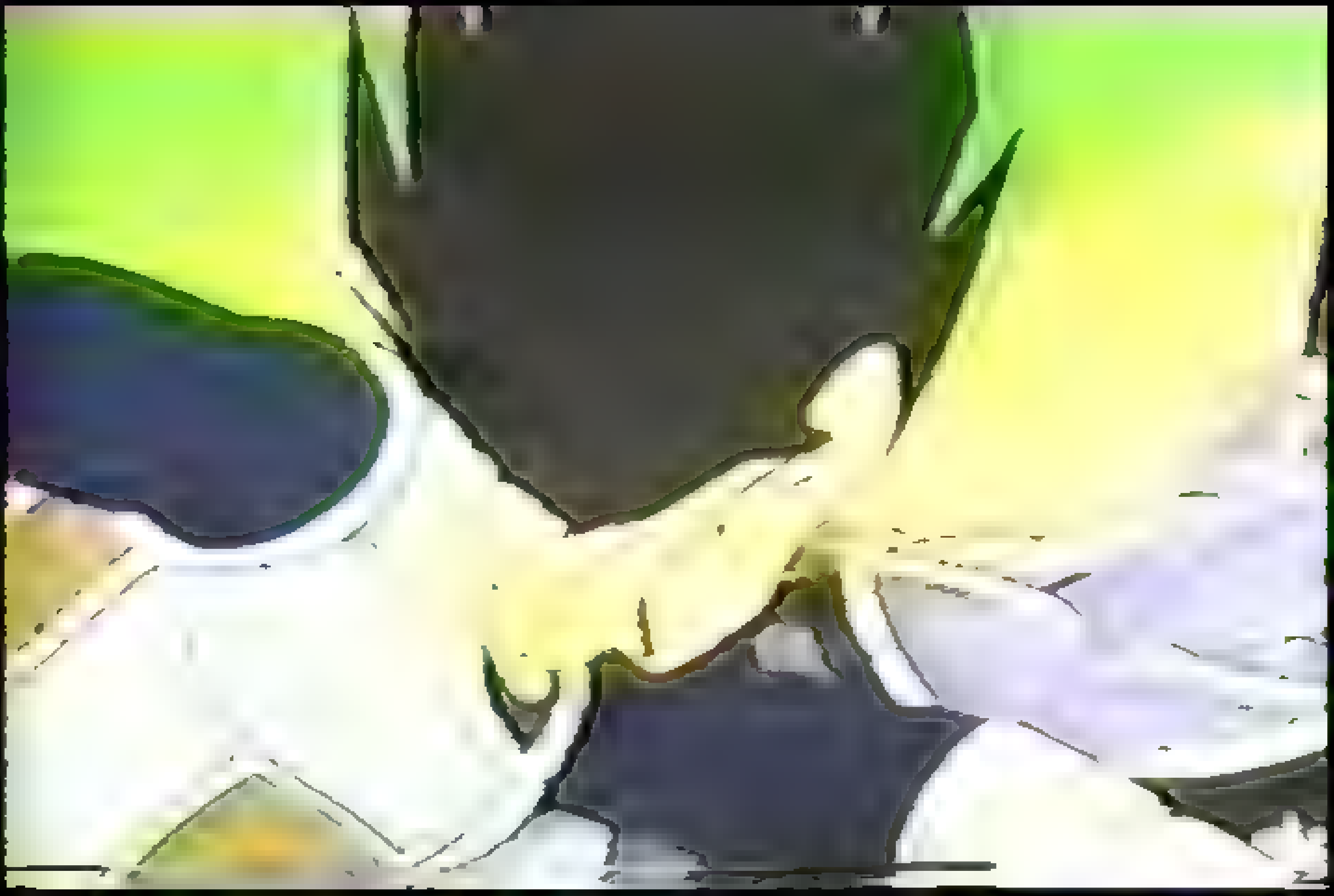



He intends to hurt his body
again like he did with me...




Before he takes Bejeeta's


Before he takes Bejeeta's






What's wrong? Is this it?


That's right!


This is the end!

This is the end!

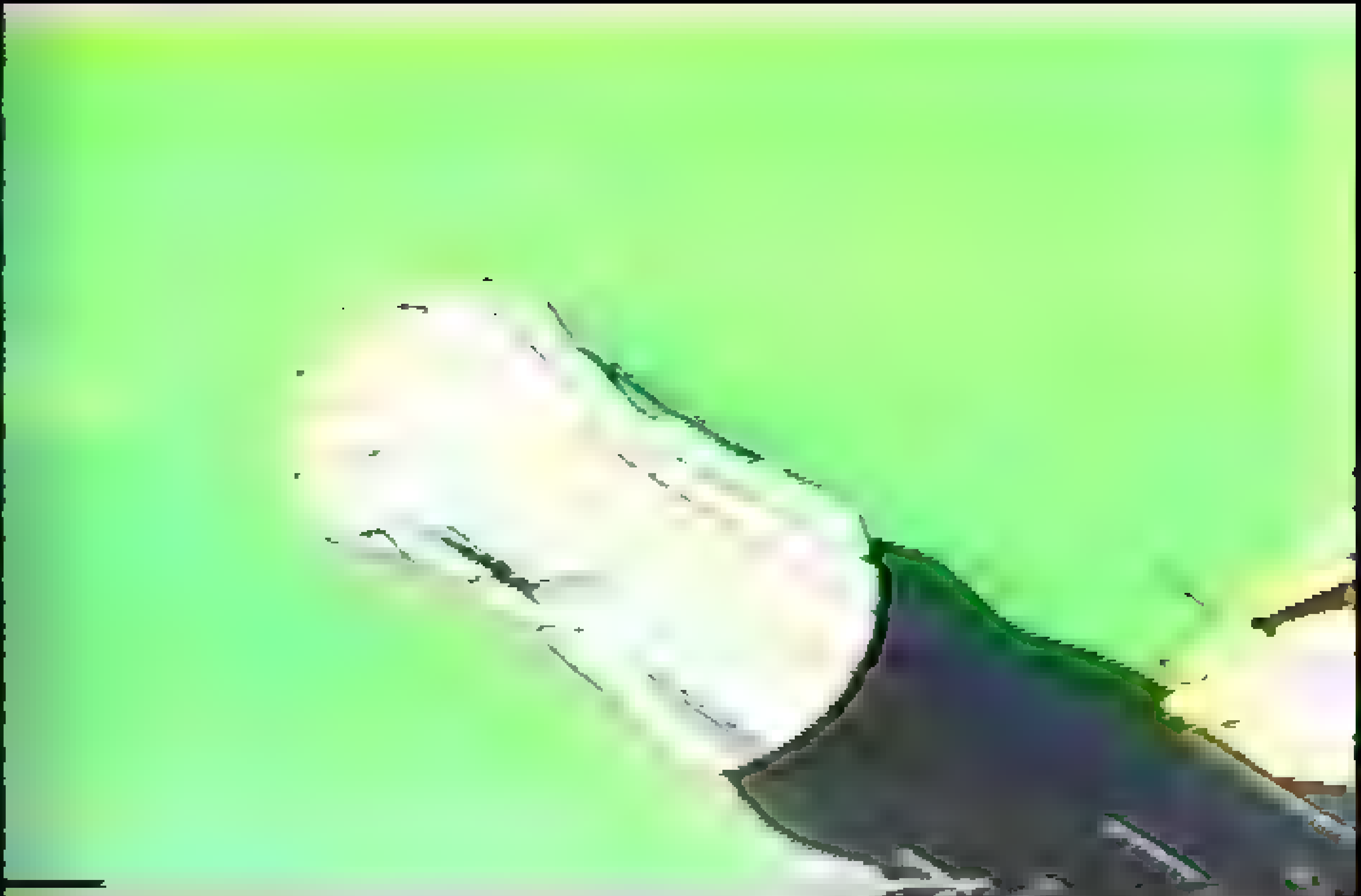



Stop it, Bejeeta!

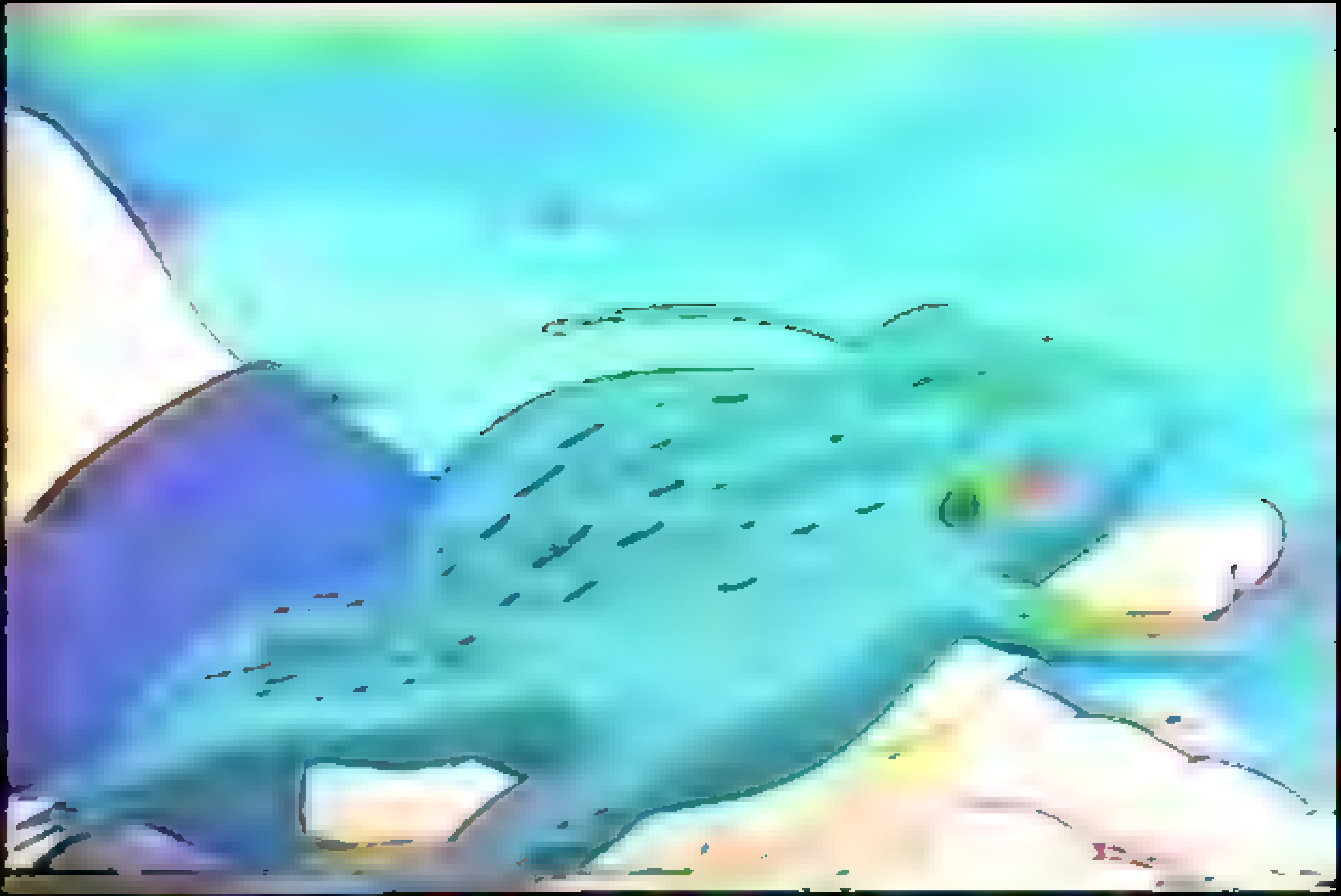









You fell for it, Bejeeta!






Change!







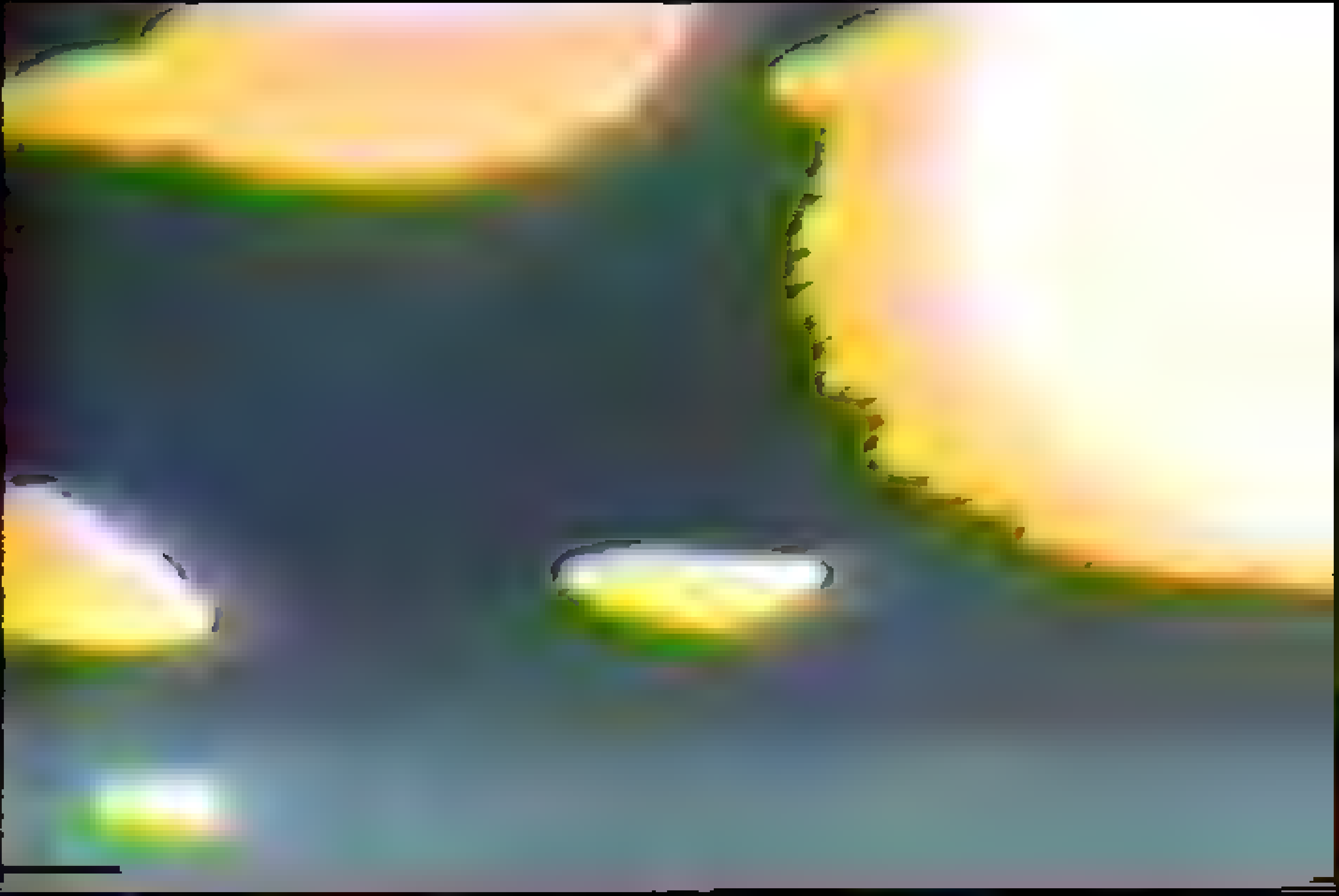










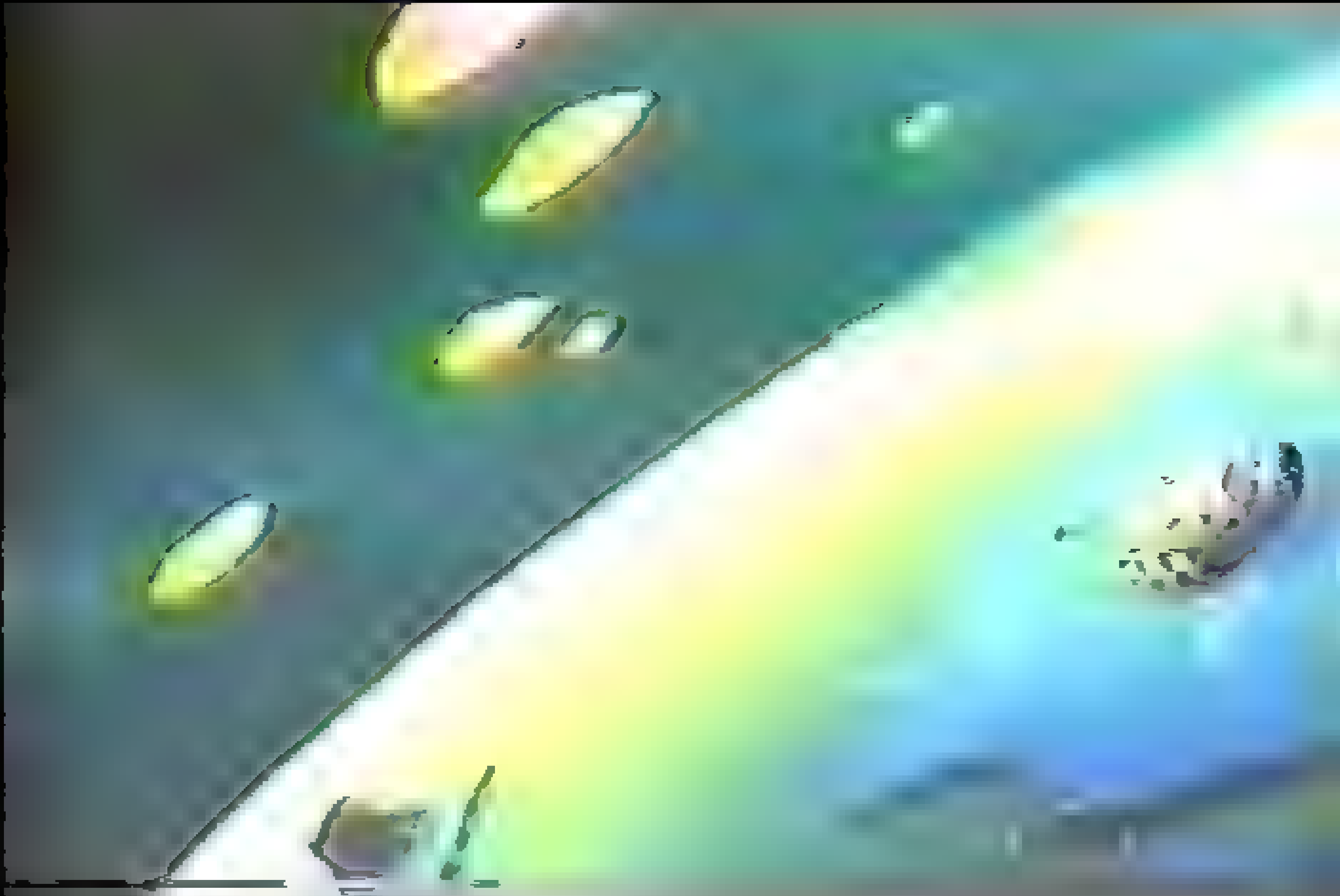


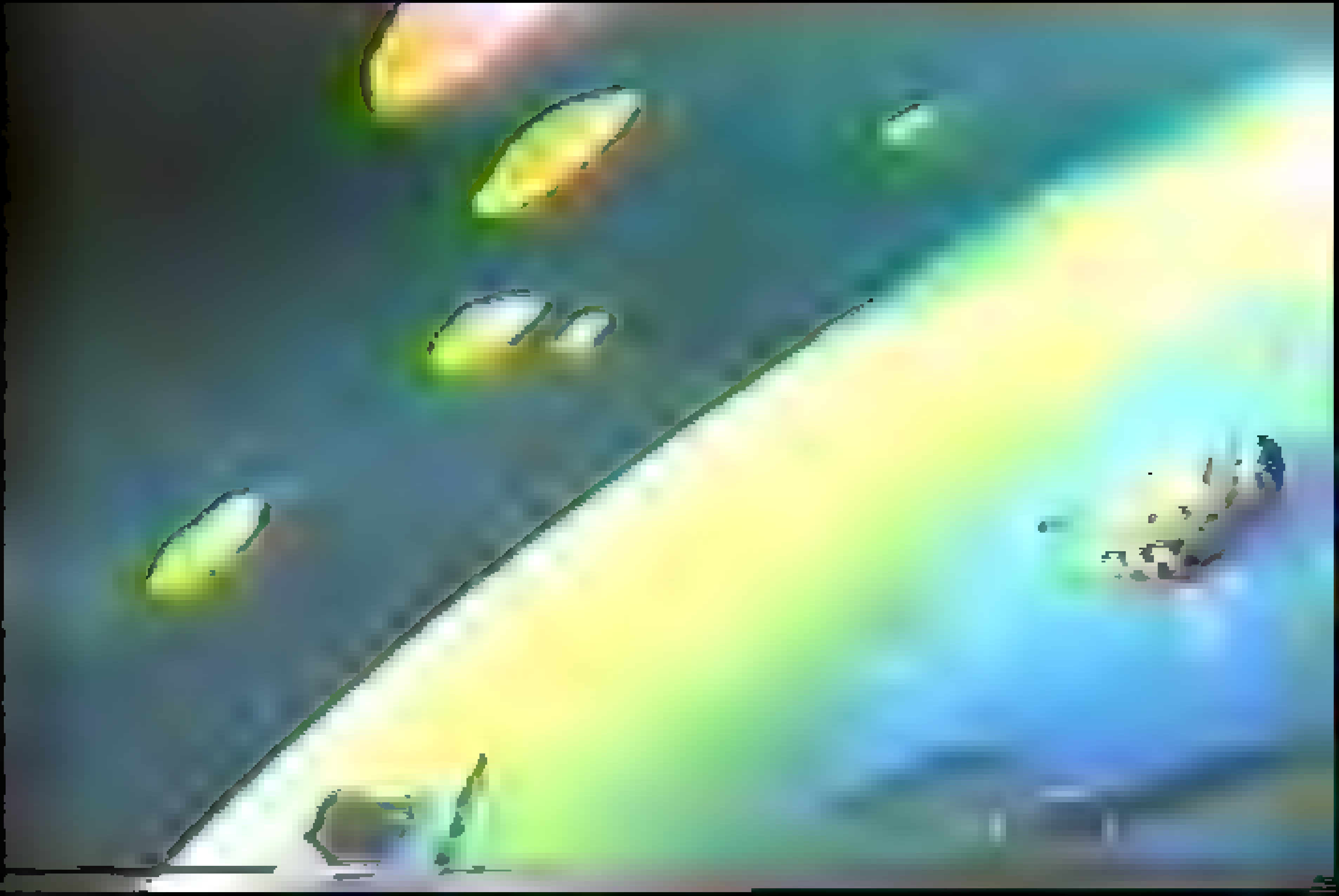




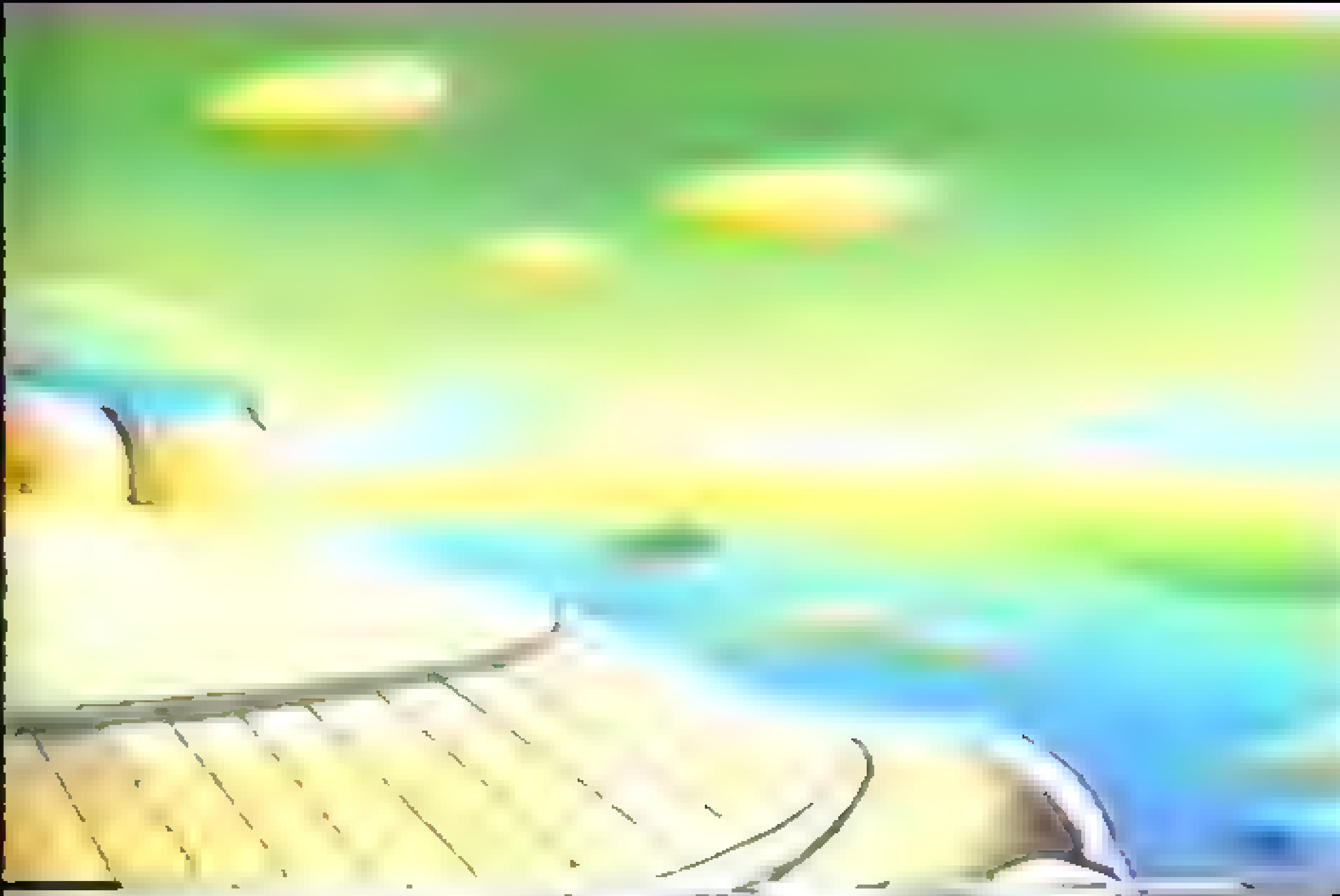


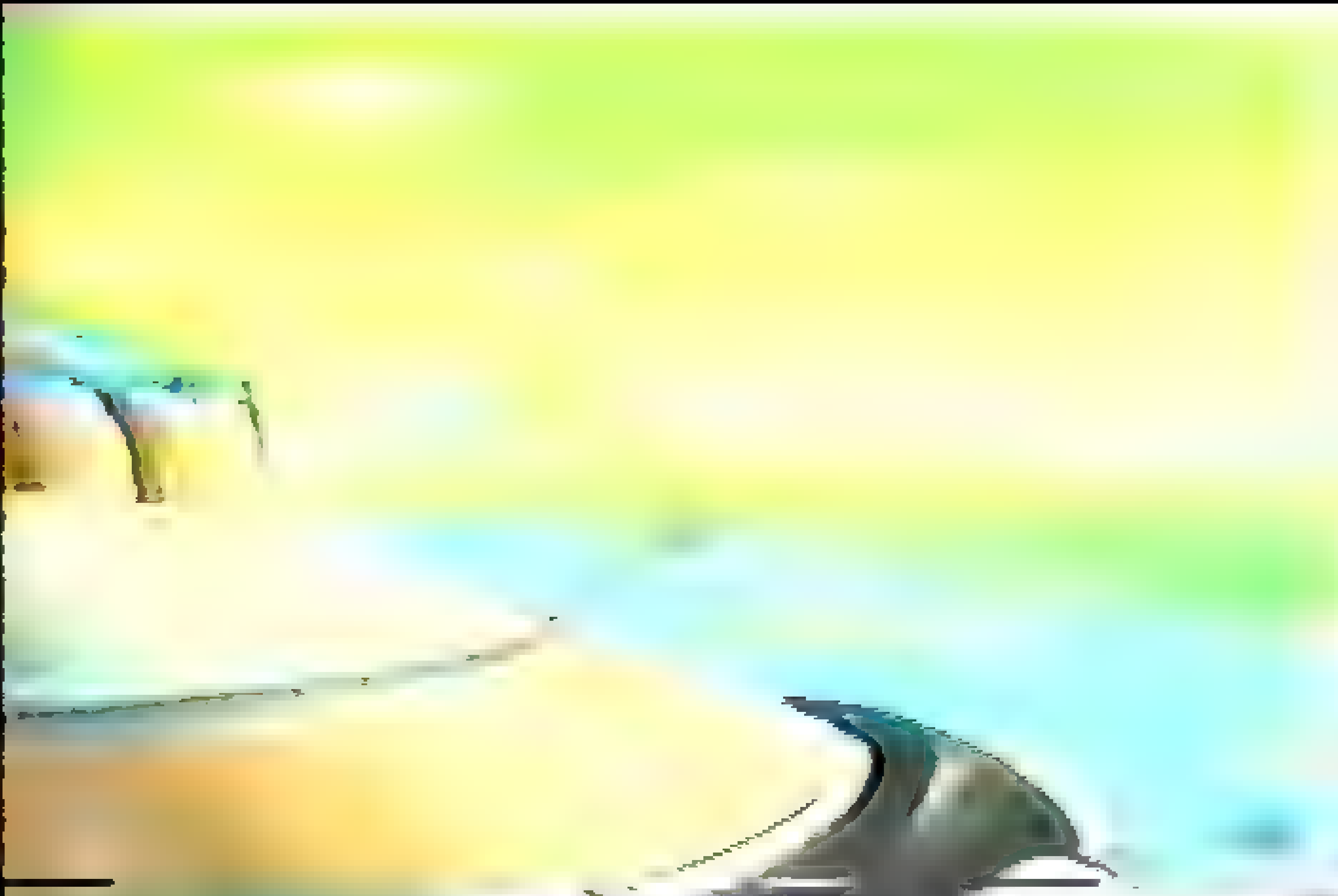


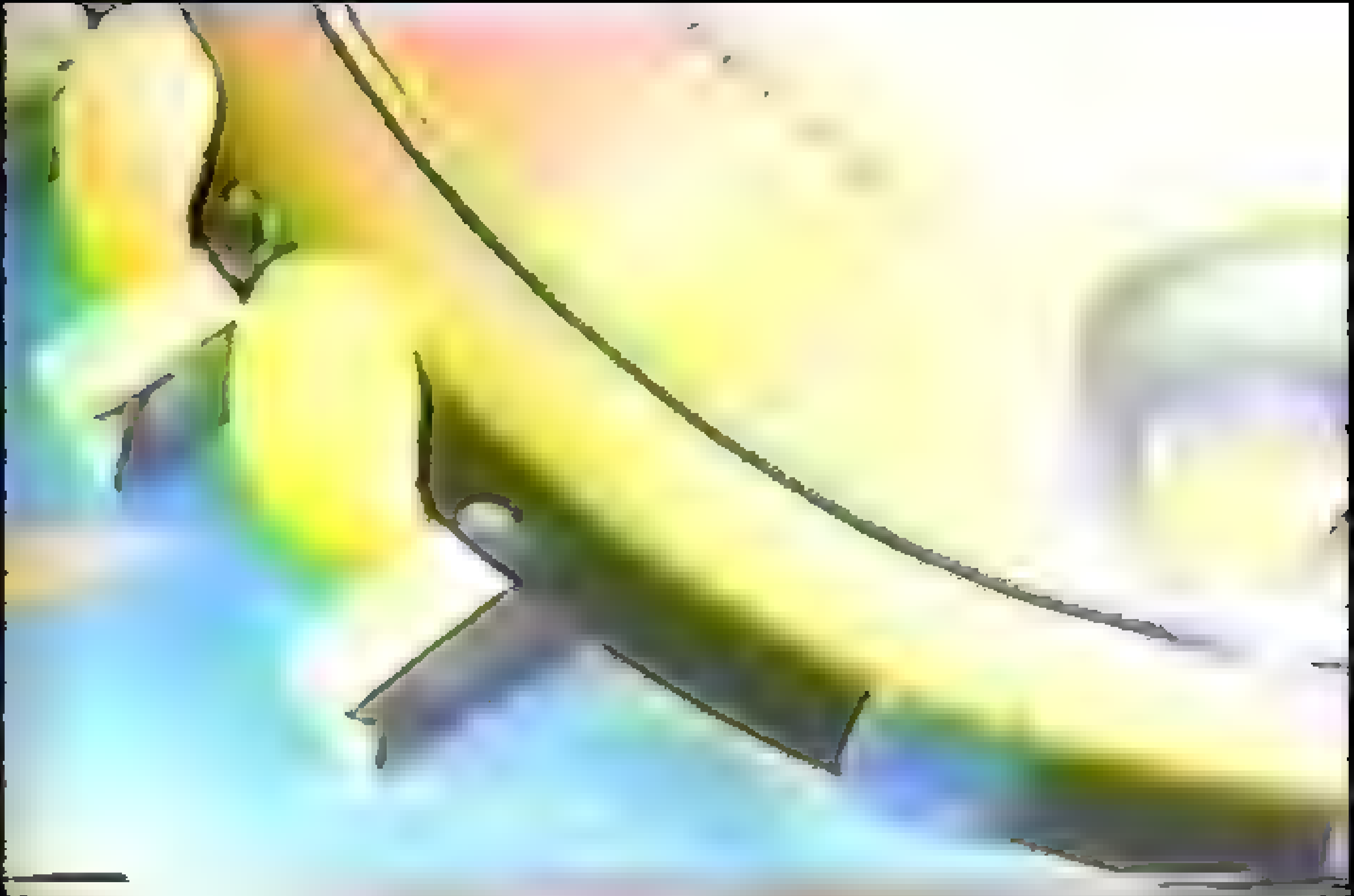




















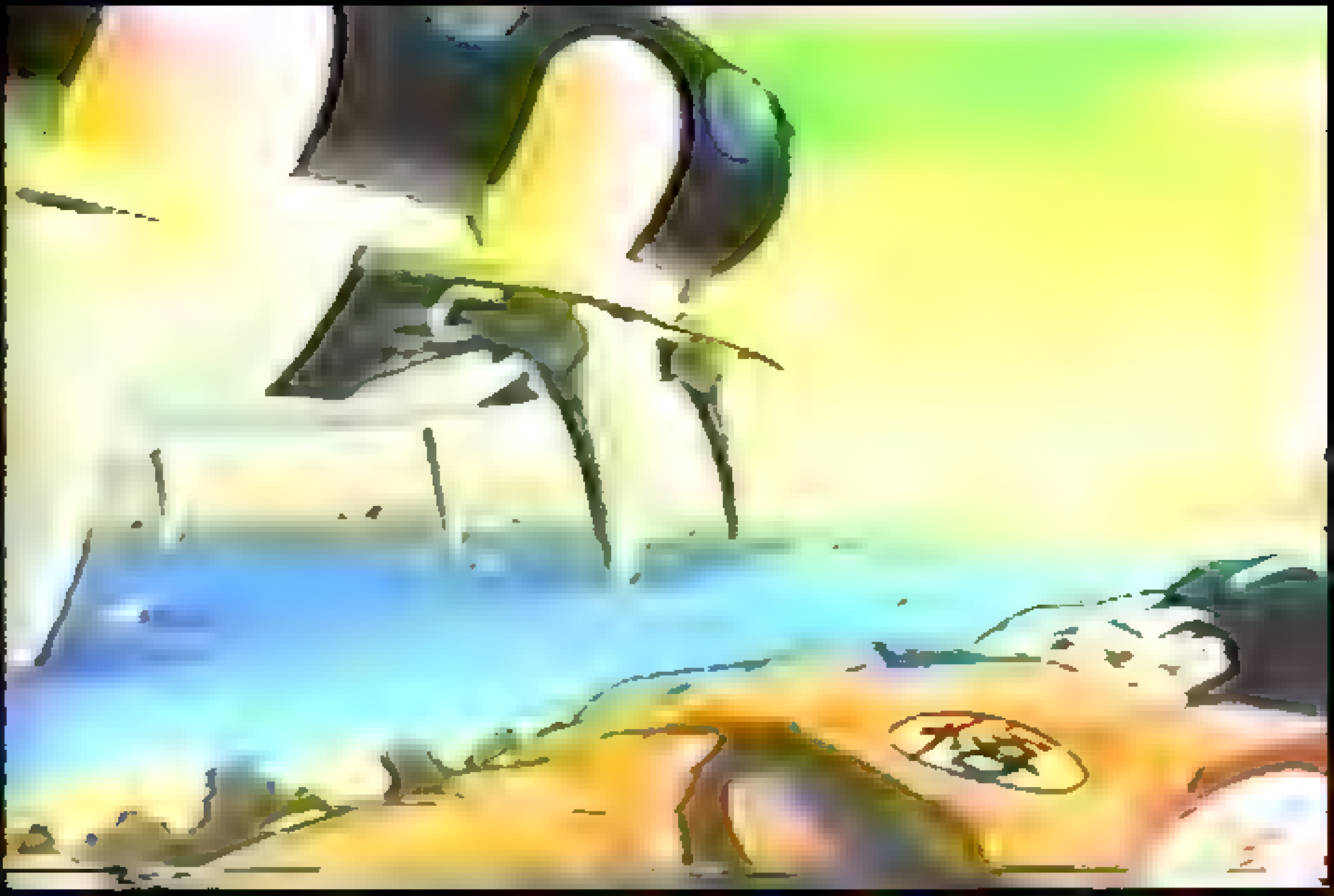


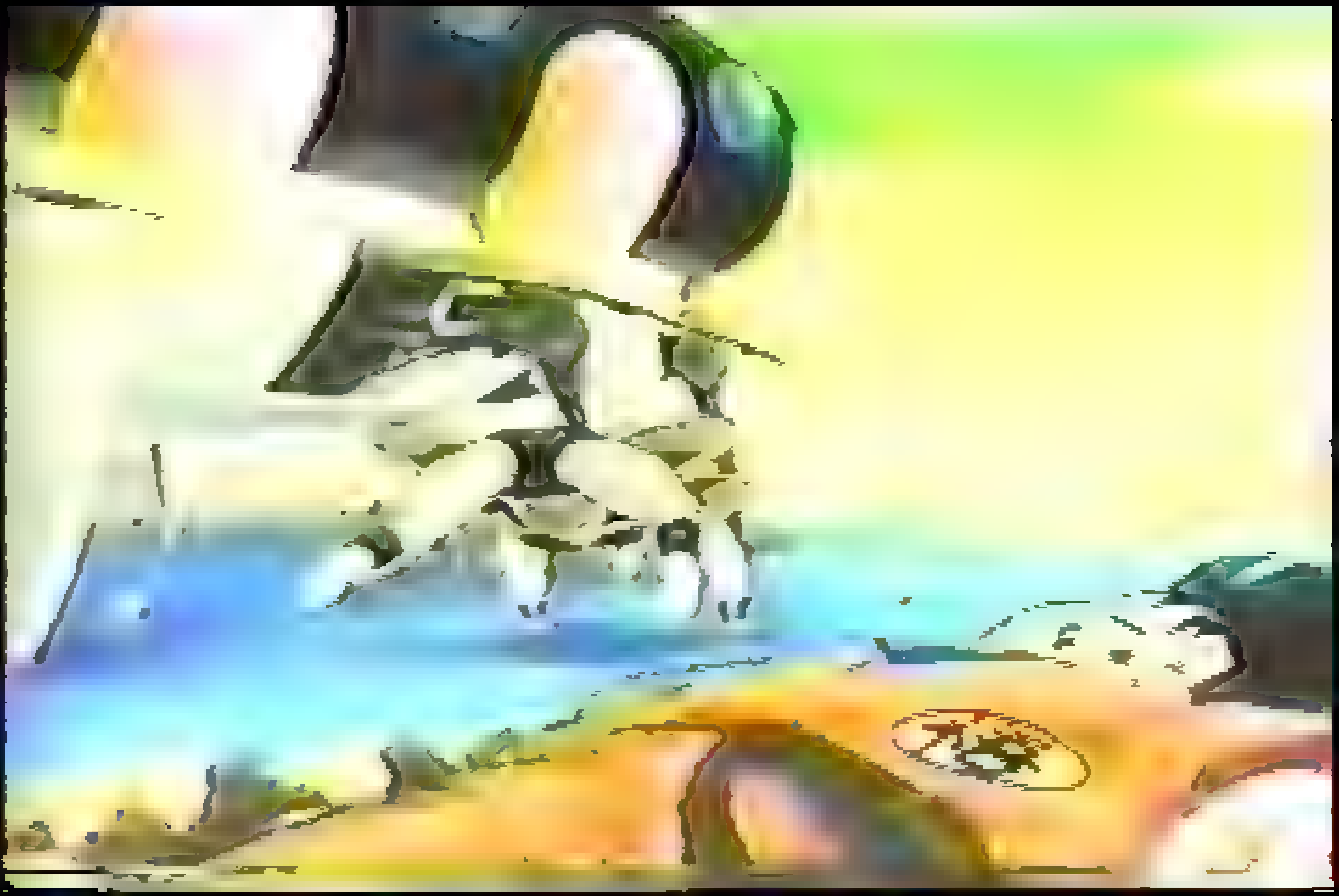

Now, what?





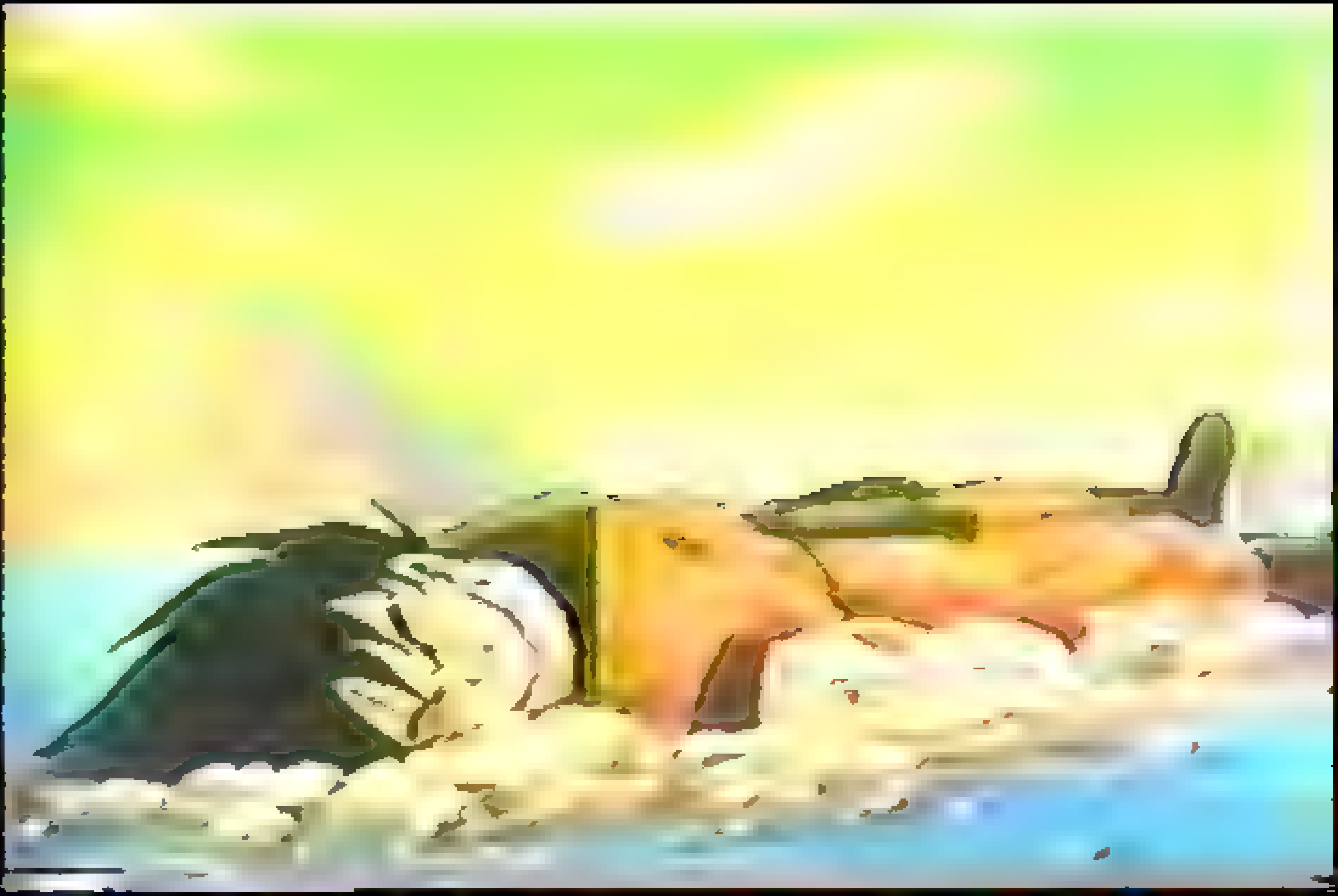




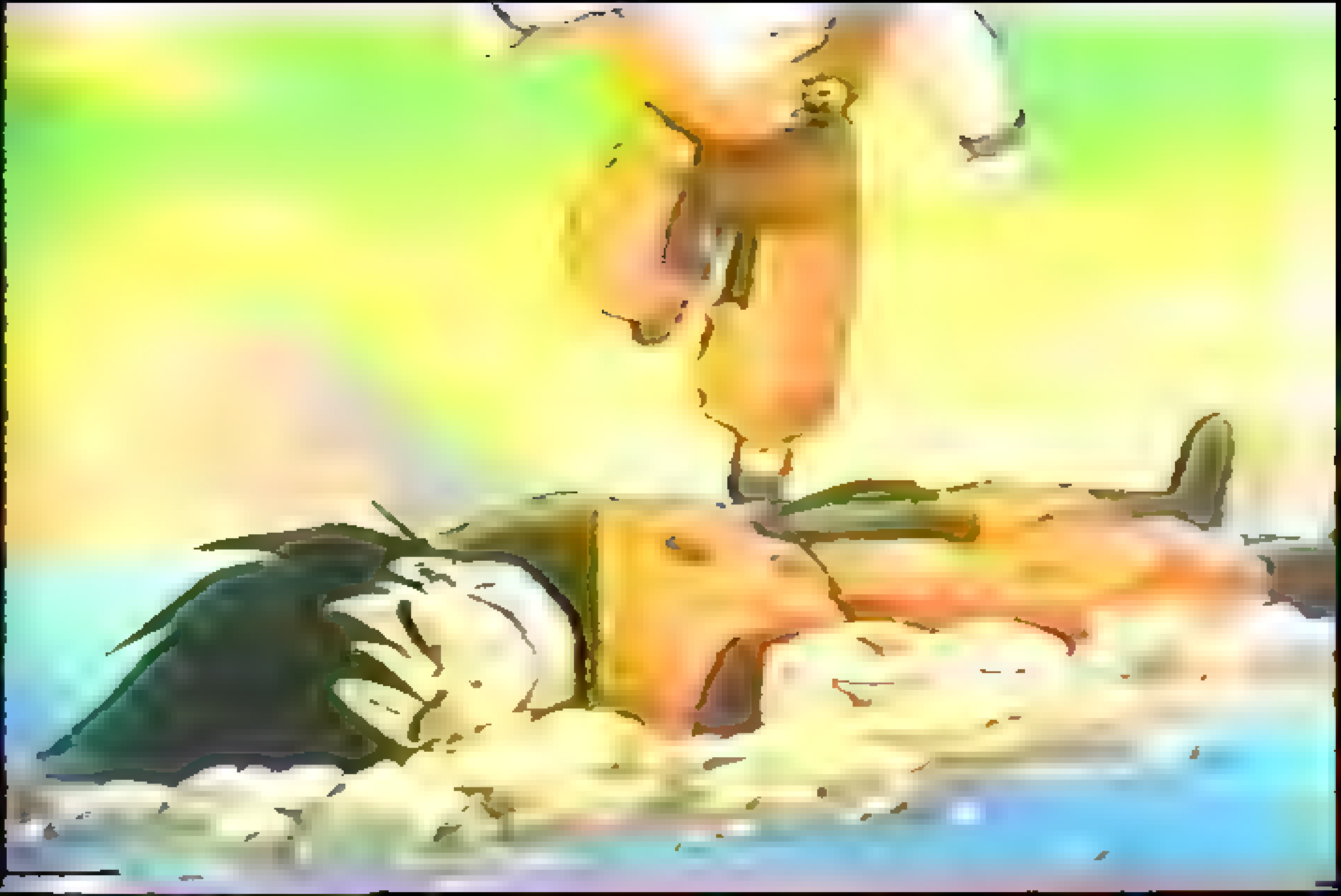









It worked.




Are you okay, Goku?


Get a hold of yourself, Dad!


Get a hold of yourself, Dad!






You sure hurt my
body badly, Bejeeta.


You sure hurt my
body badly, Bejeeta.


You sure hurt my
body badly, Bejeeta.


So what? Explain what happened to Gnyu first.


So what? Explain what
happened to Gnyu first.

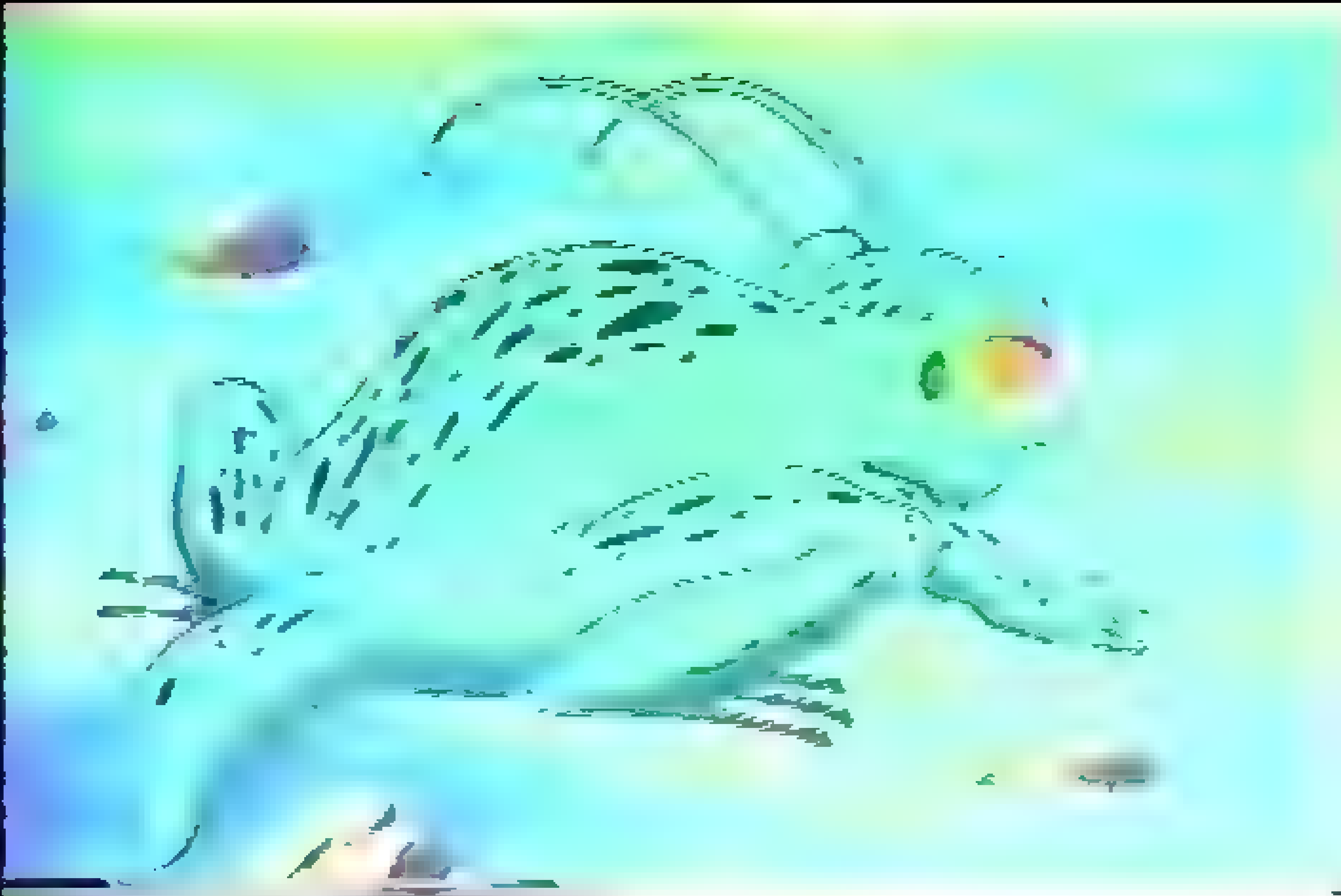


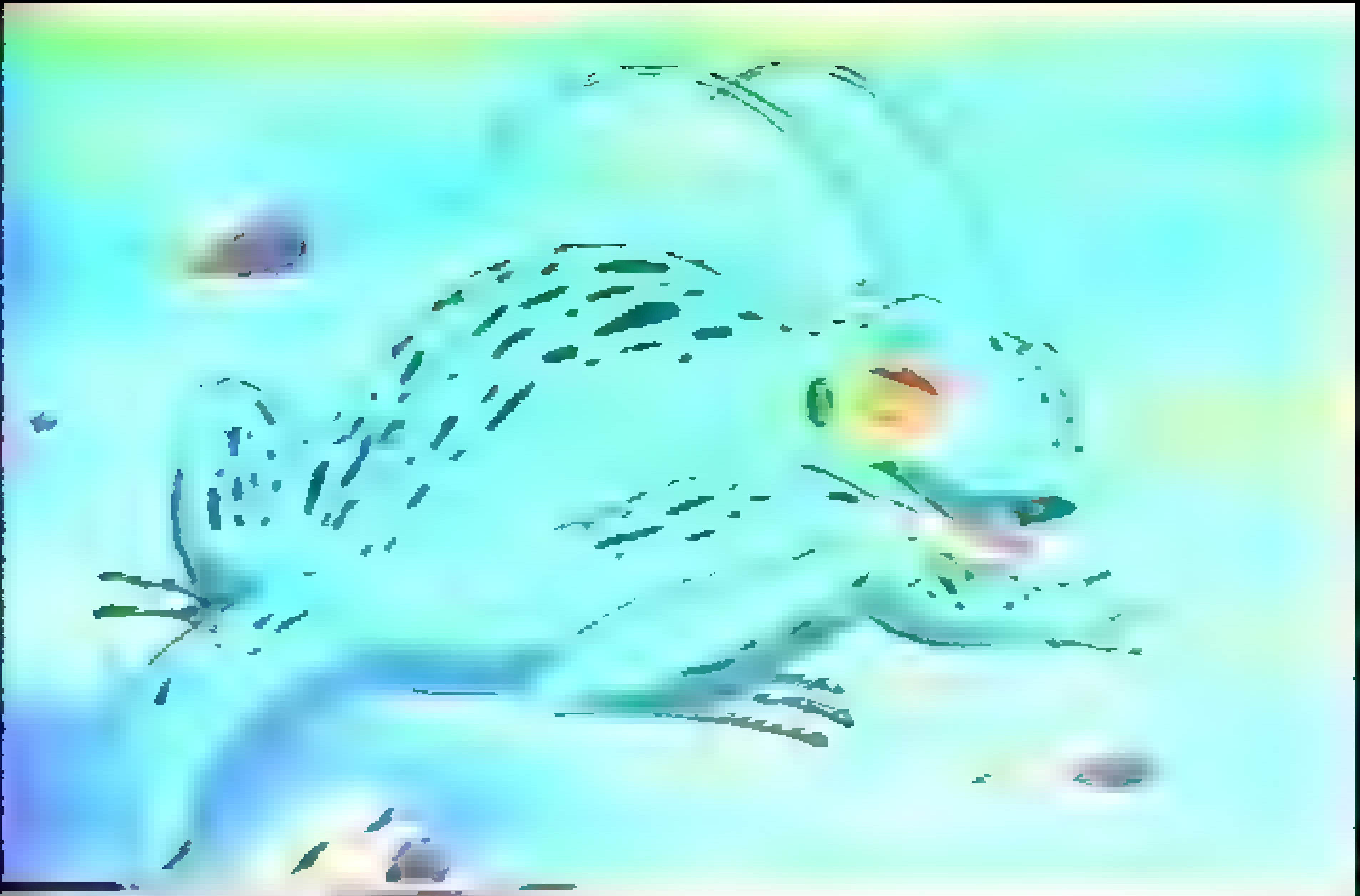



The one that ran off is a frog.


And that frog-like thing
over there is Gnyu.


And that frog-like thing
over there is Gnyu.



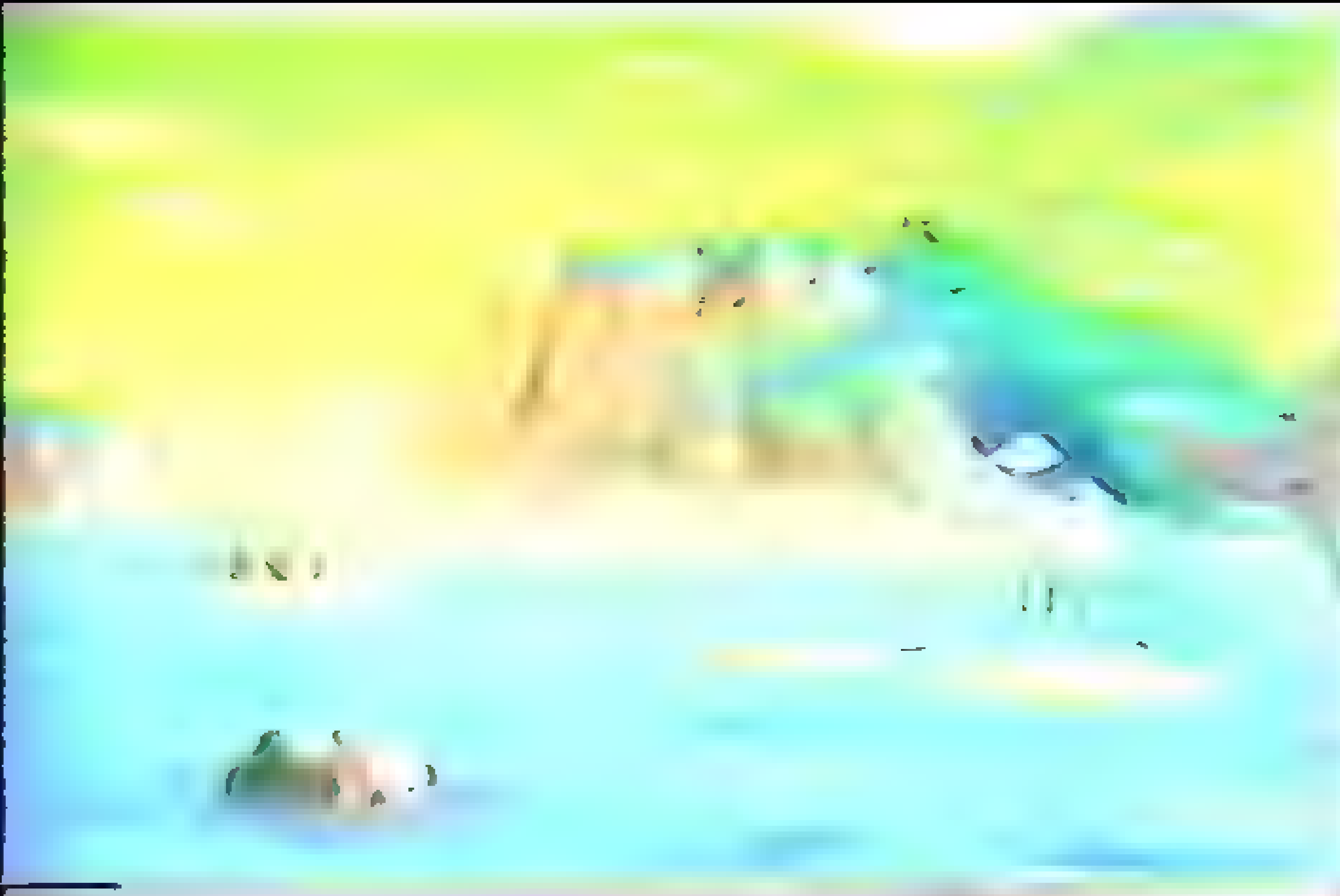







I don't know what happened
but I'll squash you flat.


I don't know what happened
but I'll squash you flat.










Leave him. Gnyu can't
do anything now.


Leave him. Gnyu can't
do anything now.






I guess I'll let you go.


I feel sorry for you when
I think about your life ahead.


I feel sorry for you when
I think about your life ahead.



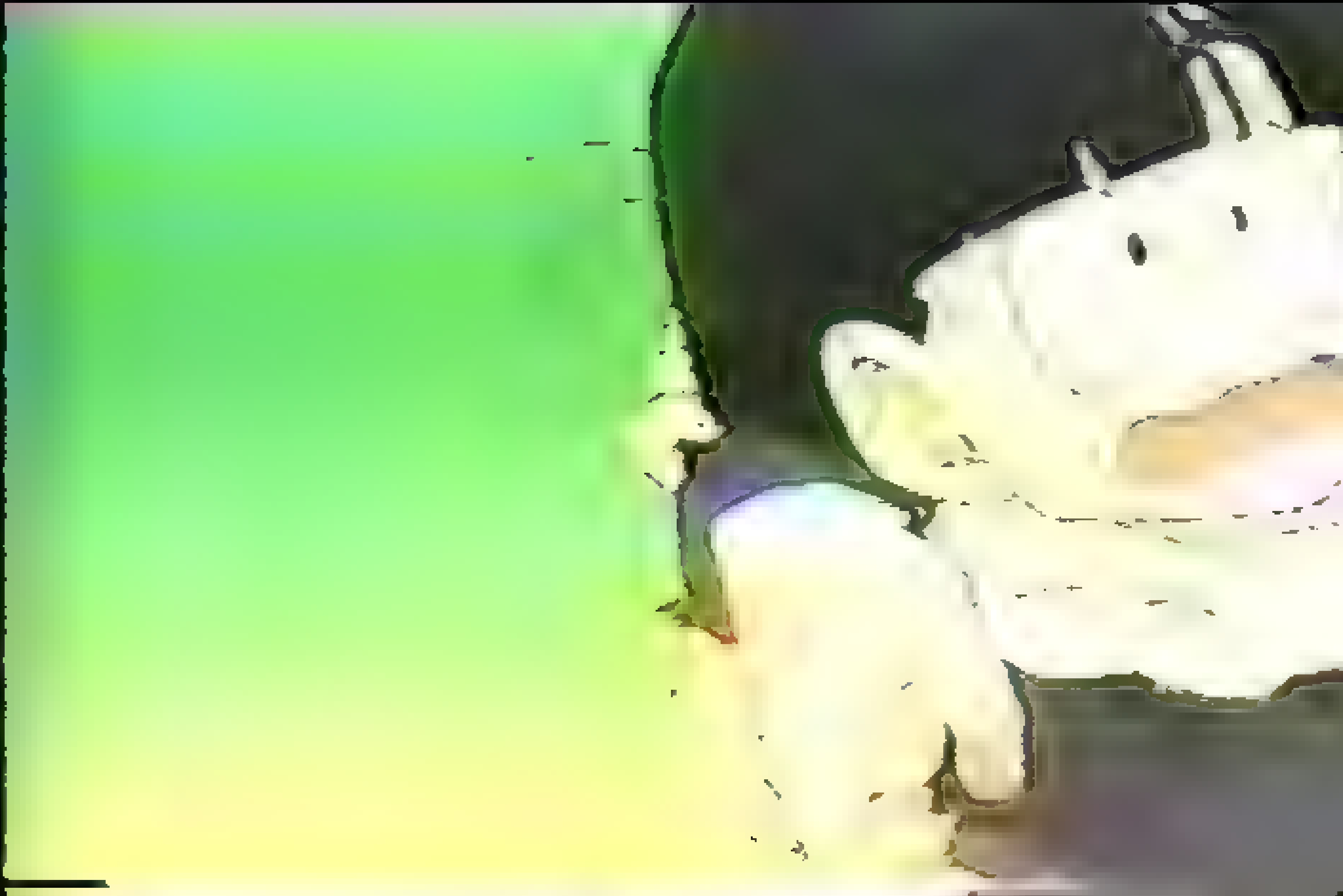





Dad!




DRAGON
Z







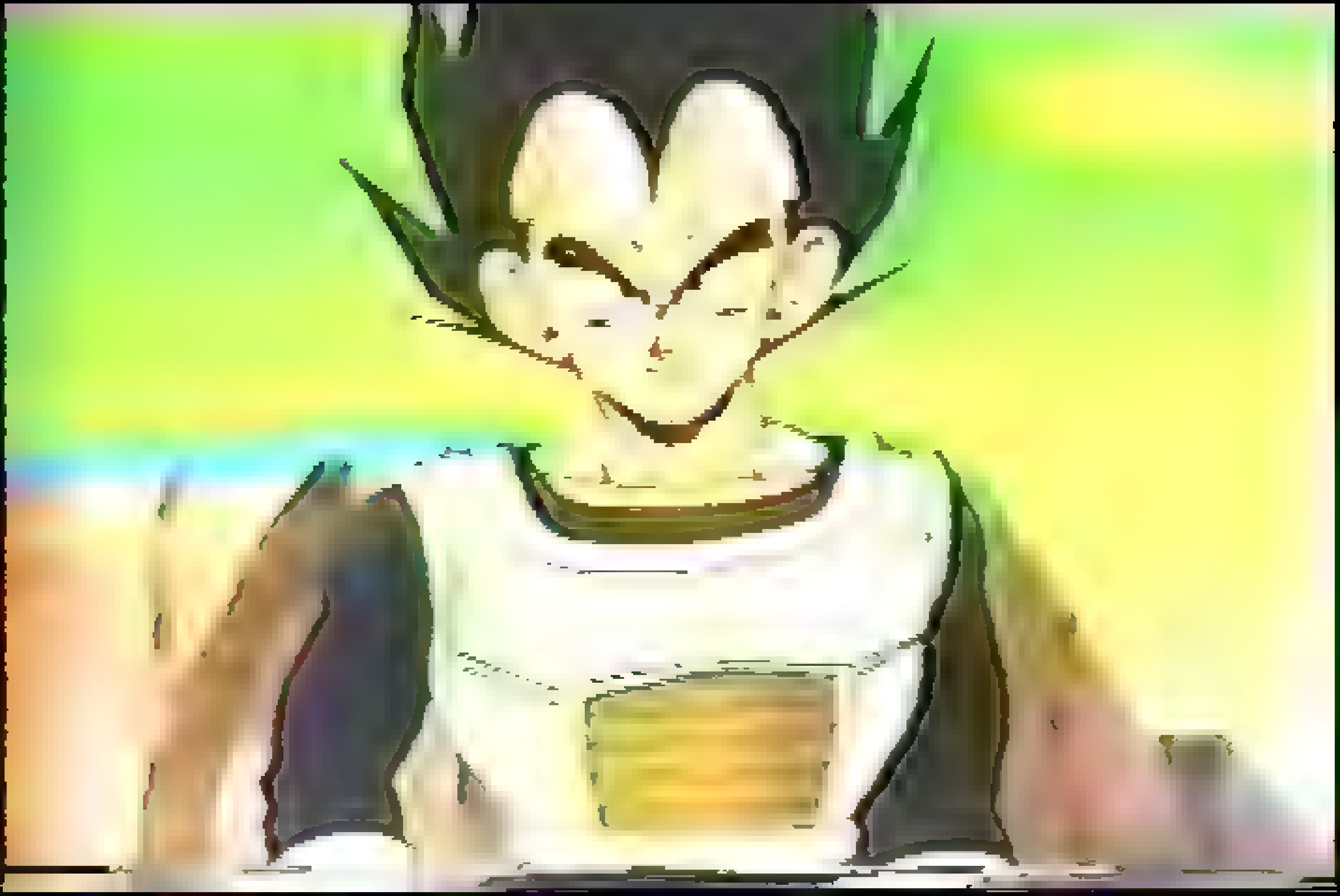

There isn't a single
magic bean left?




What'll I do?

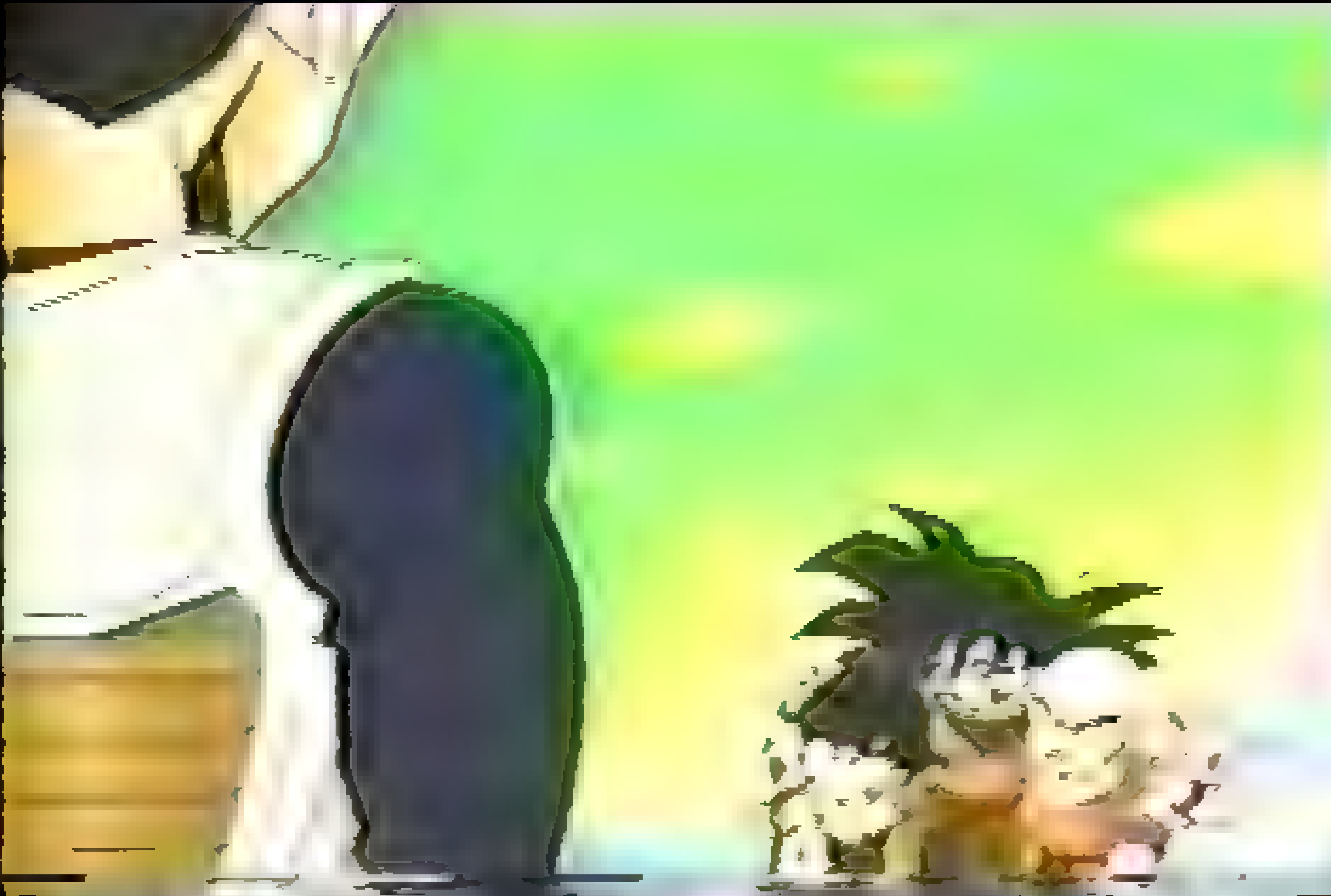

What'll I do?



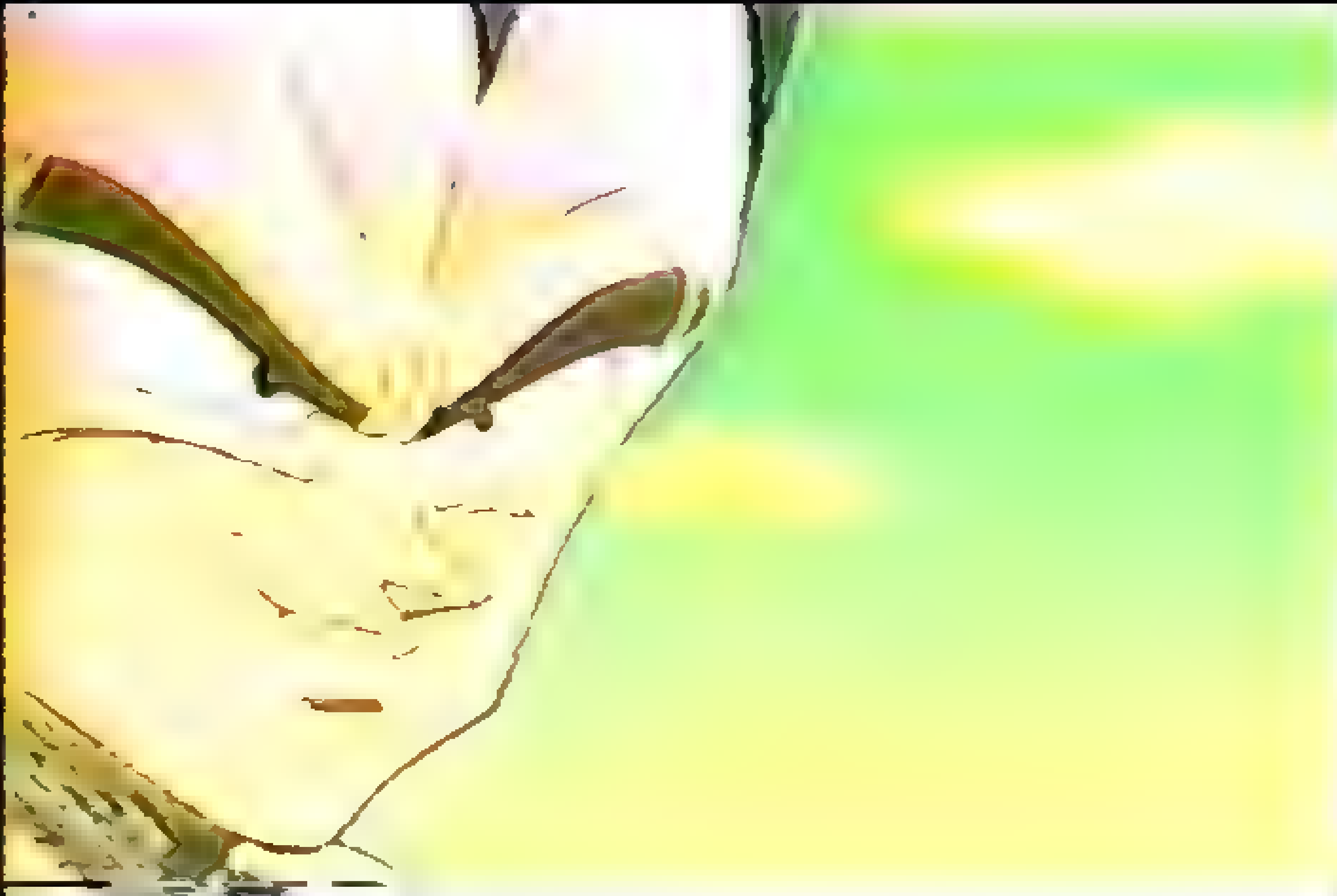


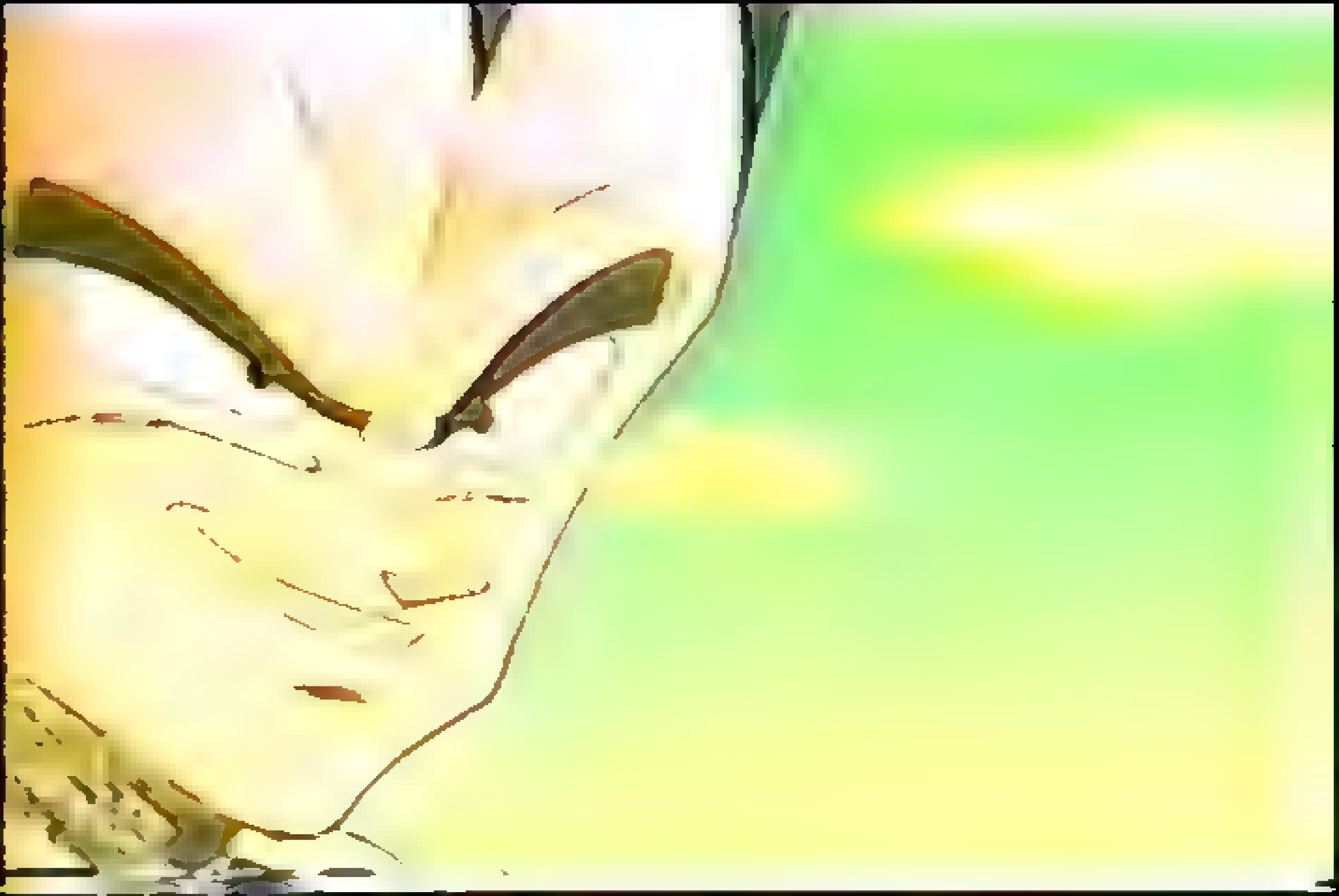

It wouldn't take much to get rid of
you bothersome pests right now.


It wouldn't take much to get rid of
you bothersome pests right now.




Why you_








Don't worry. He can't kill us yet.


Don't worry. He can't kill us yet.


Don't worry. He can't kill us yet.




There're the Dragon Balls, too.


There're the Dragon Balls, too.


And I need Kakarott's help
when I fight Freezer.


And I need Kakarott's help
when I fight Freezer.


Come.


Where to?


Into the spaceship.
Bring Kakarott.

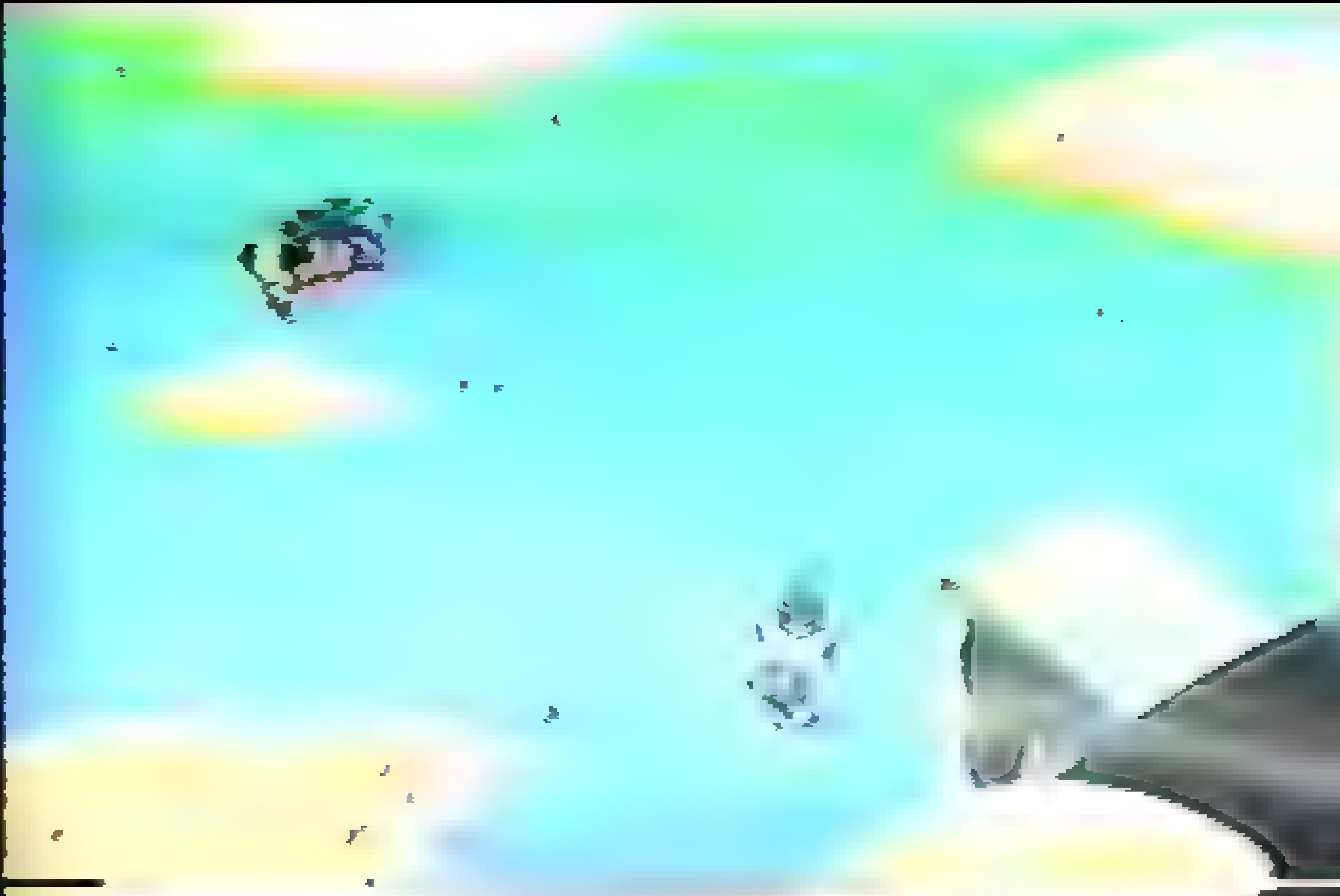

Into the spaceship.
Bring Kakarott.












What're you going
to do to Goku!


I'm going to give
him medical aid.


I don't believe that!




Then, do what you want!


Then, do what you want.


You'll end up dying
like a dog with him.








It'll be all right, Kurin.

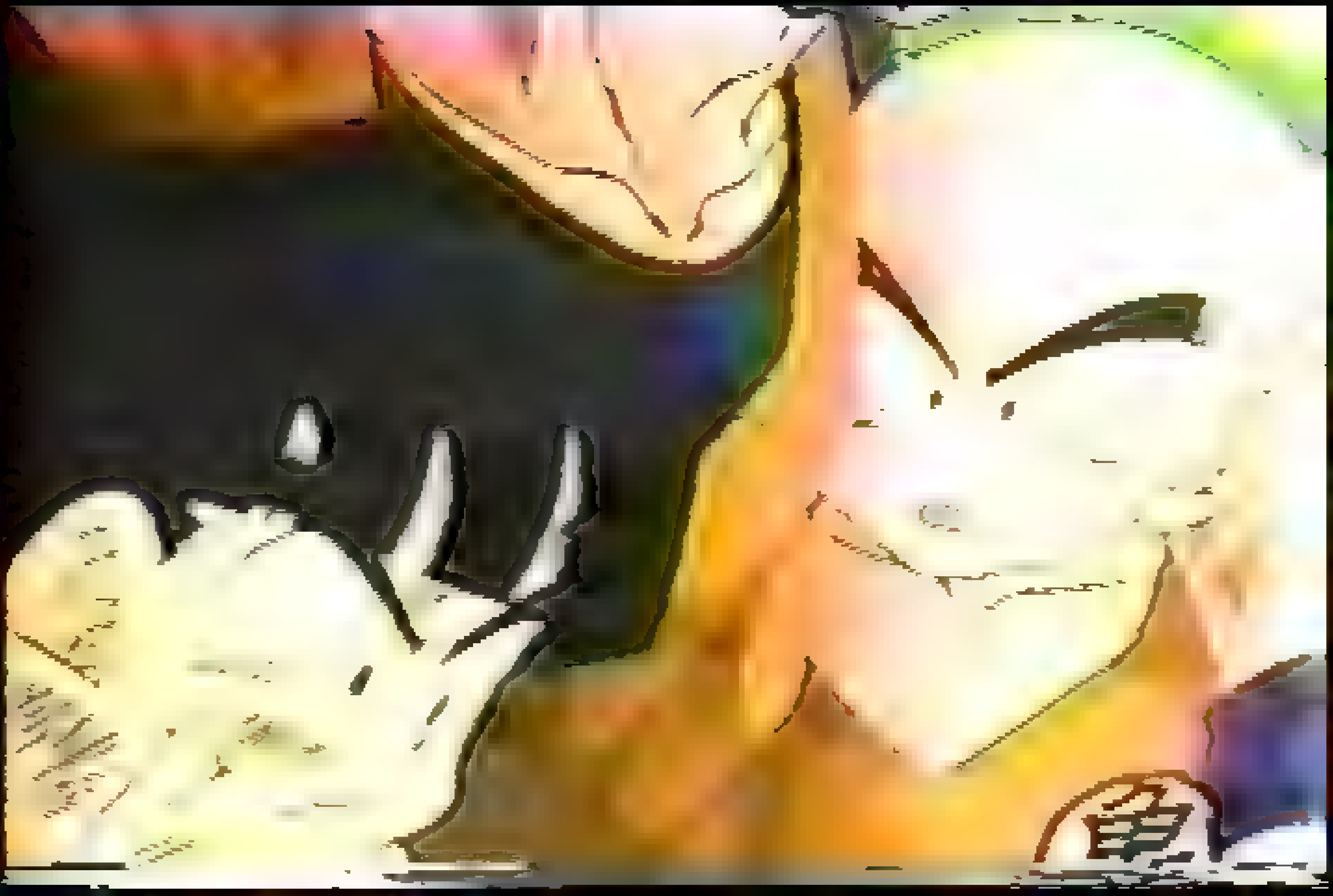



Freezer's his enemy
right now. Not us.

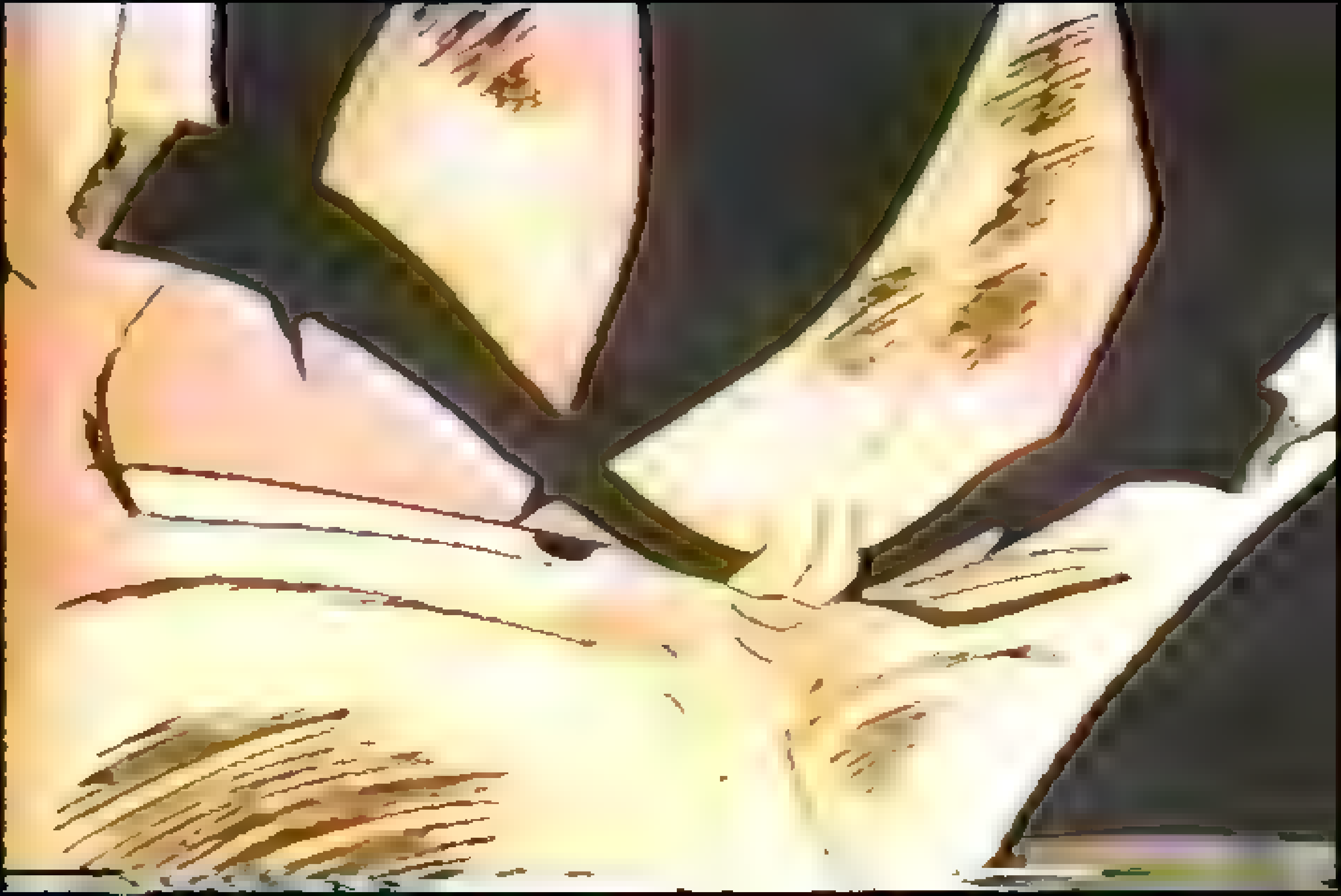

Freezer's his enemy
right now. Not us.

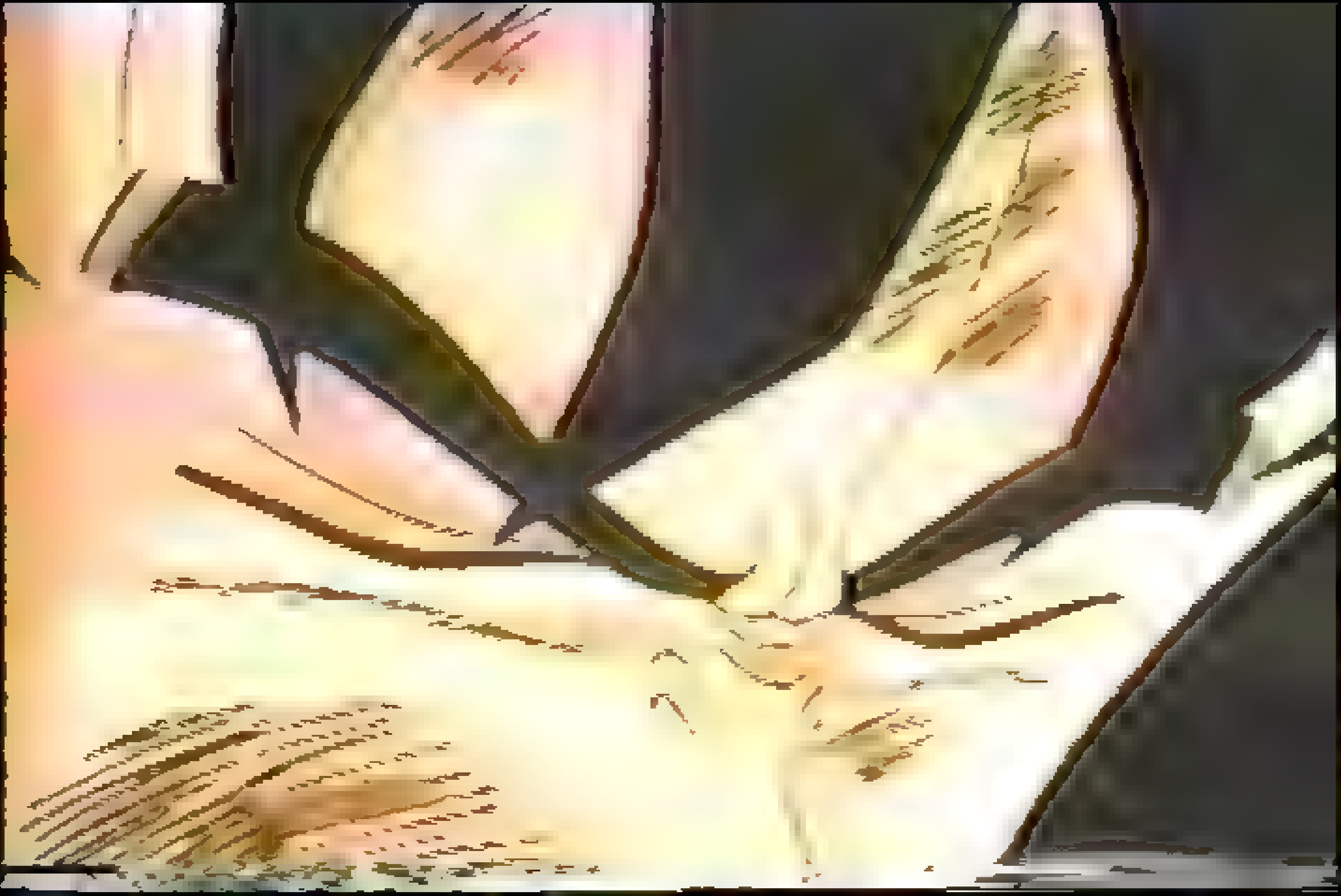















Let's go, Kurinn.










Hurry! Freezer may
come back at anytime.


Hurry! Freezer may
come back at anytime.



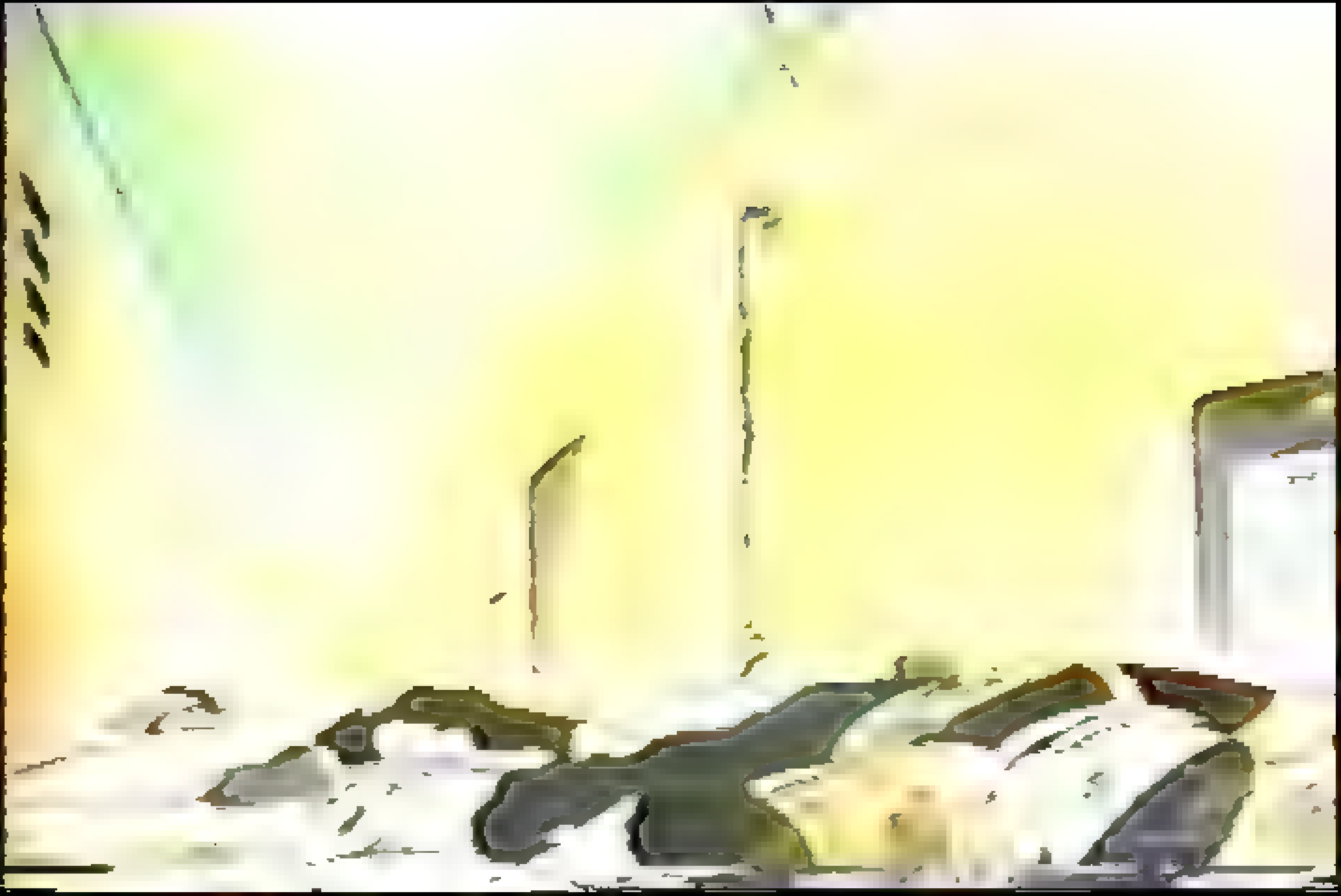


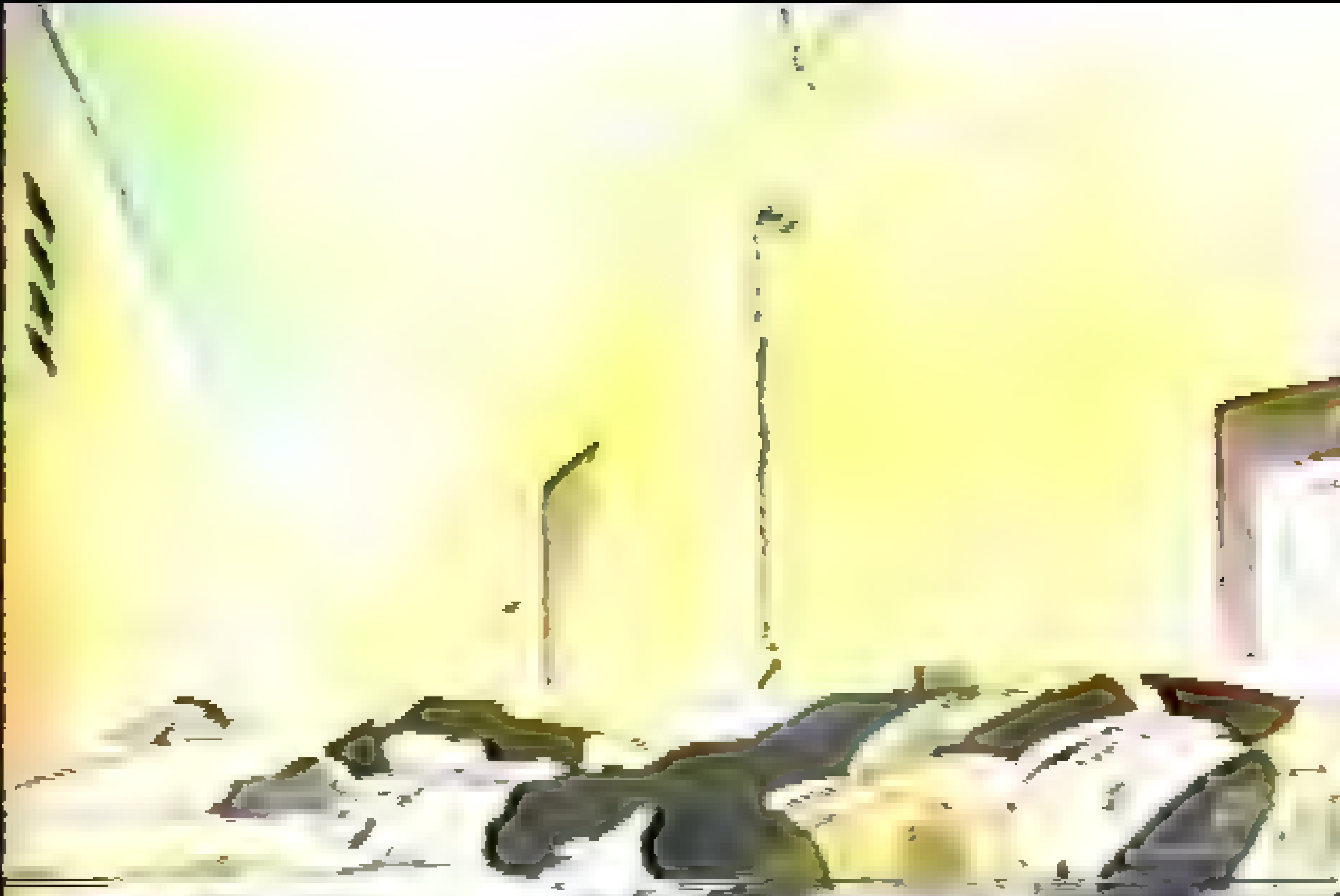




























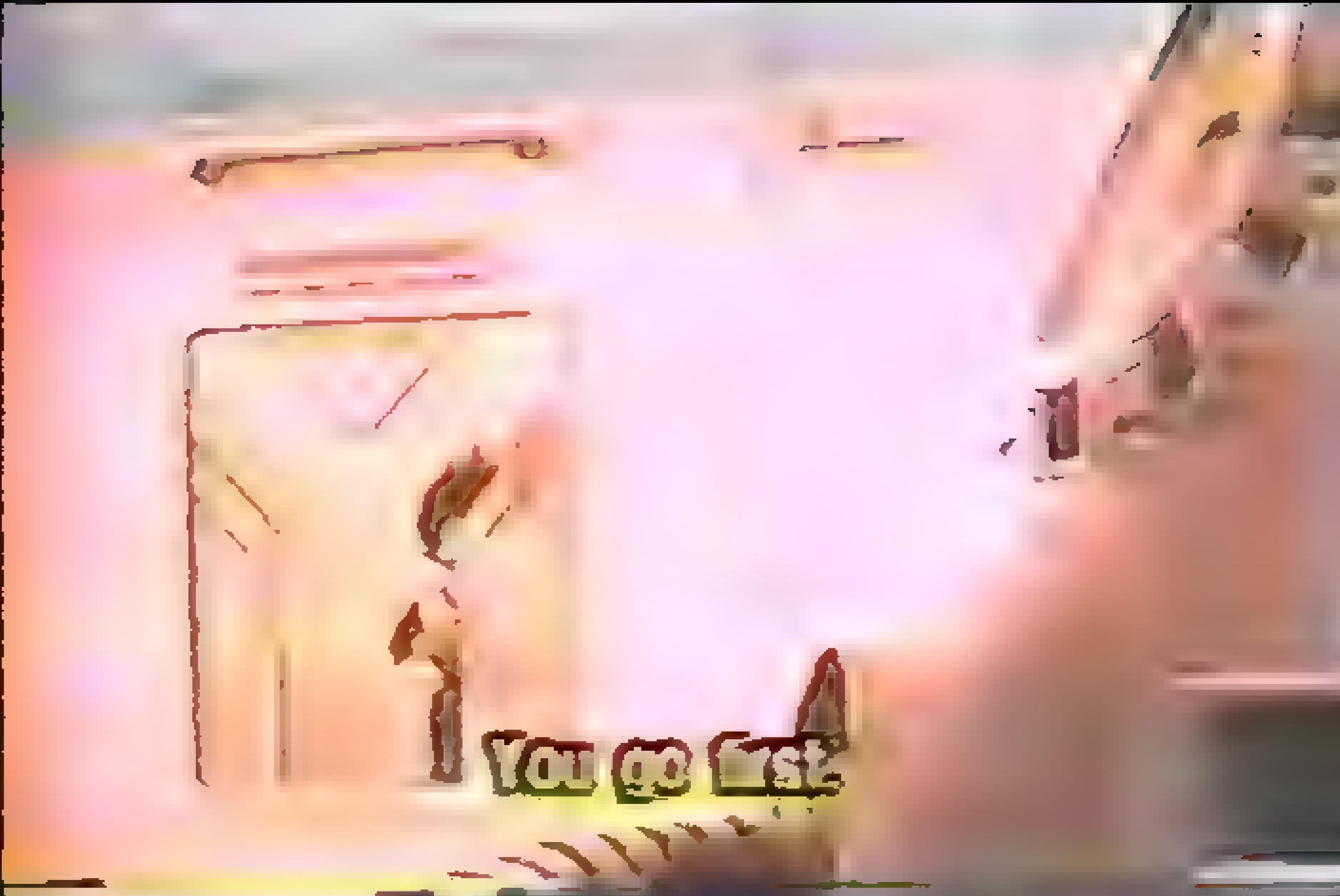


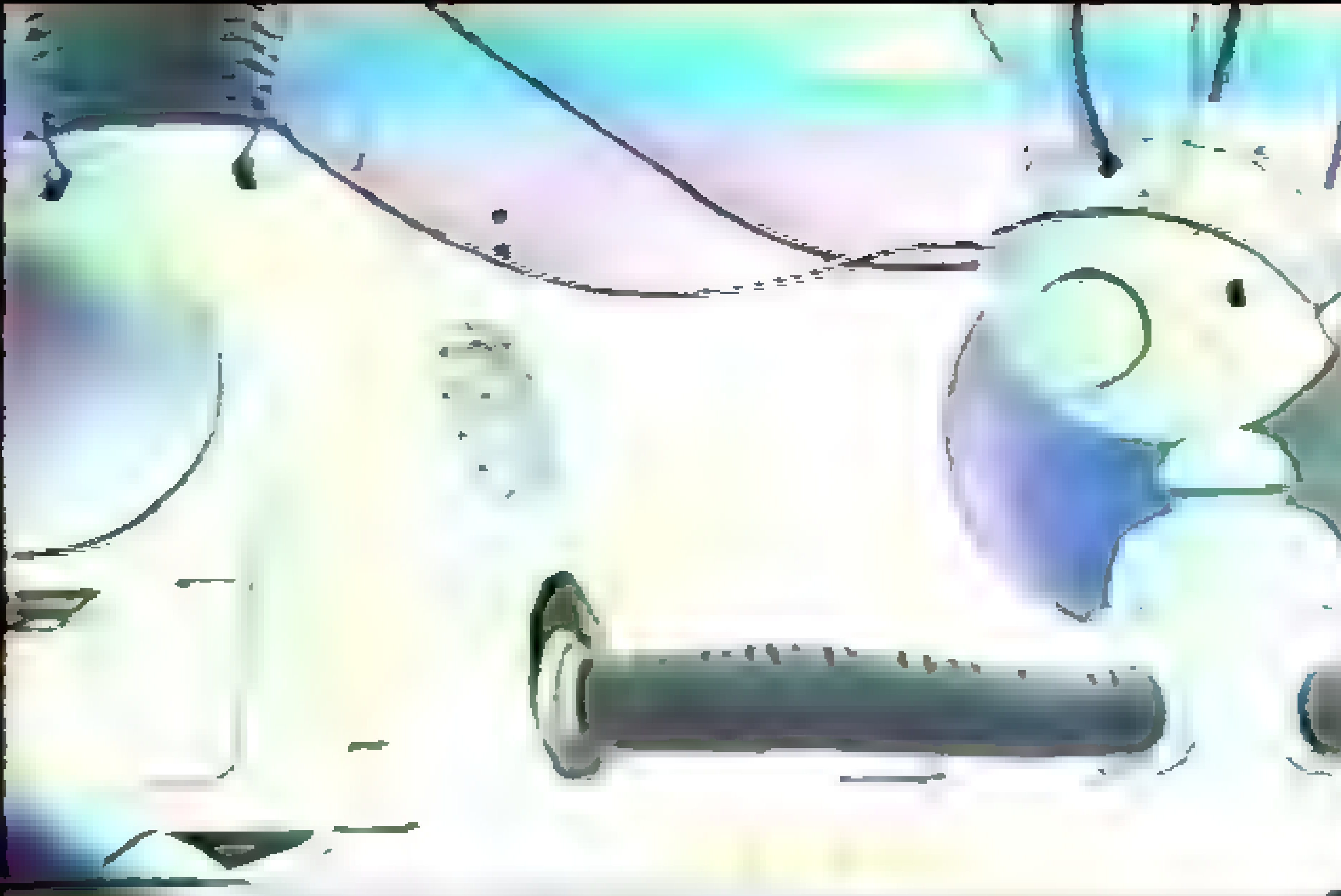


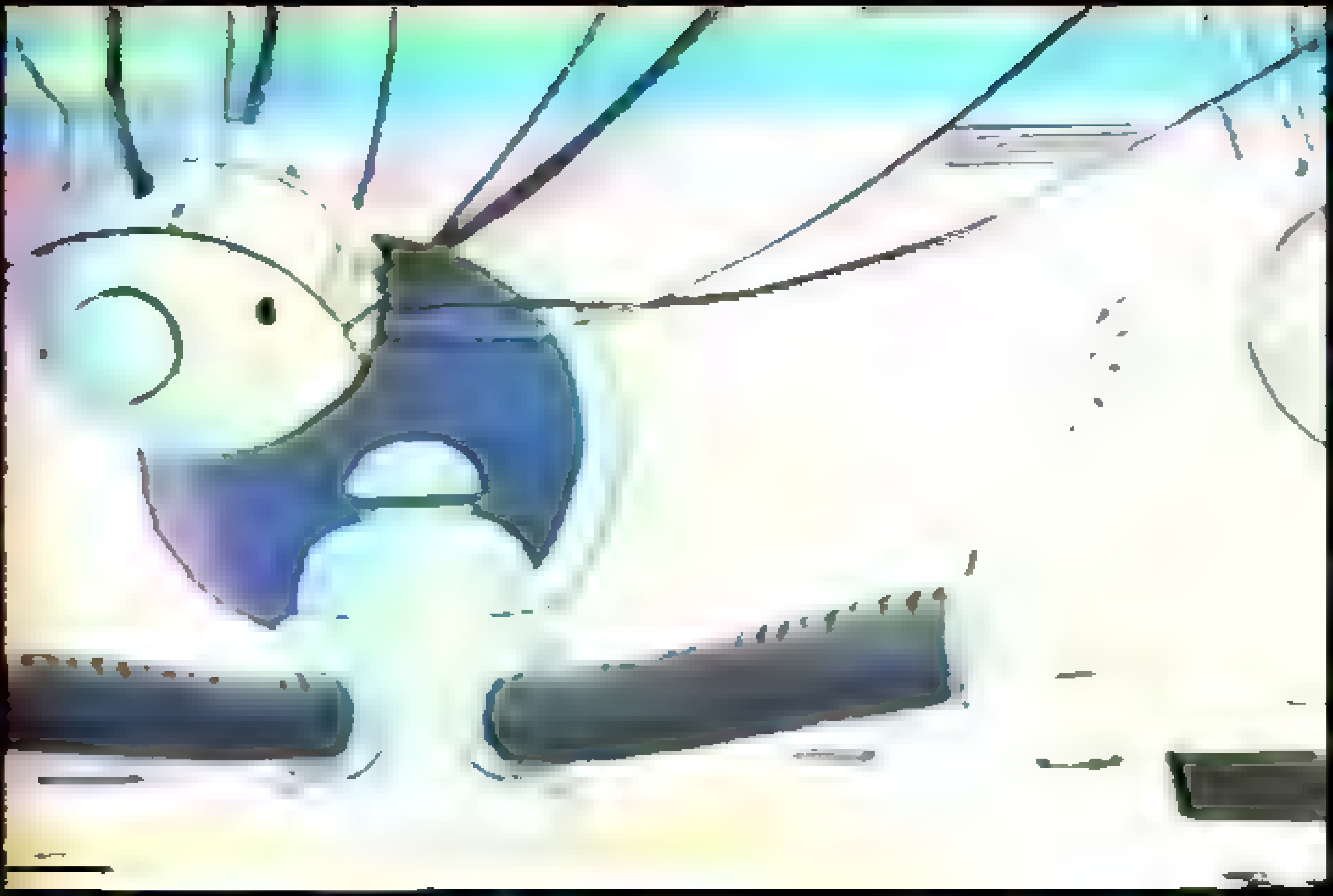



Here.


Here.


You go first.

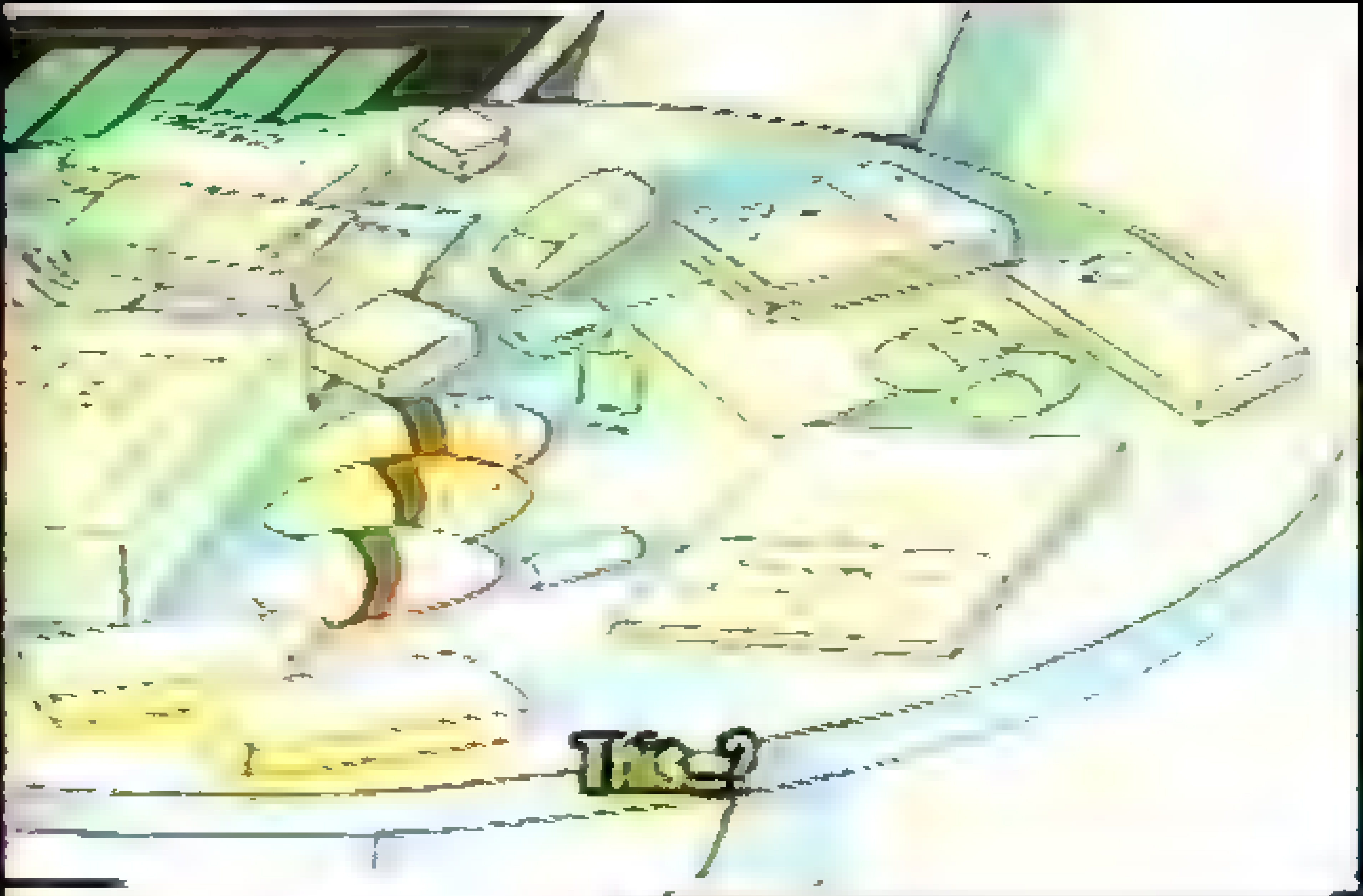


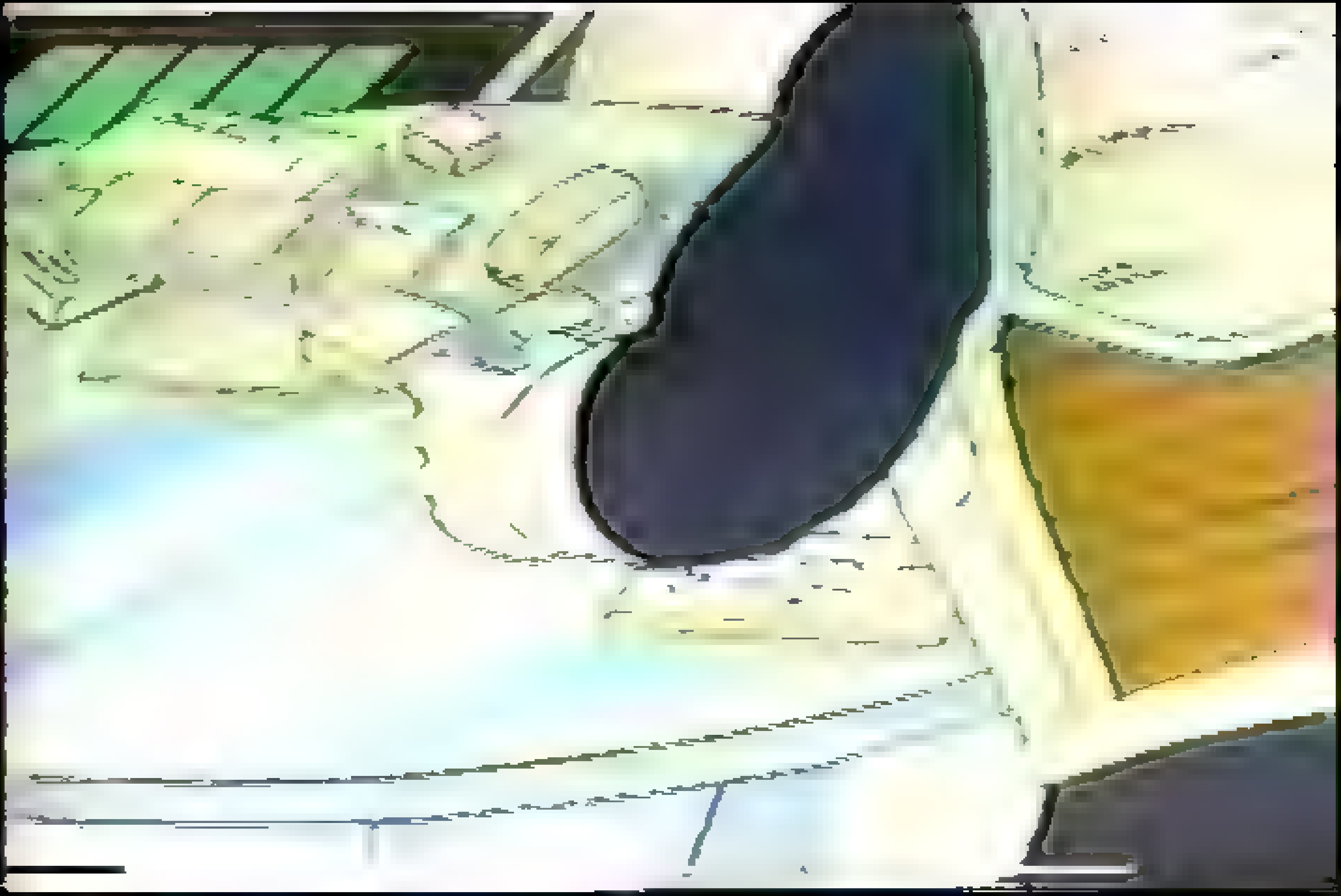


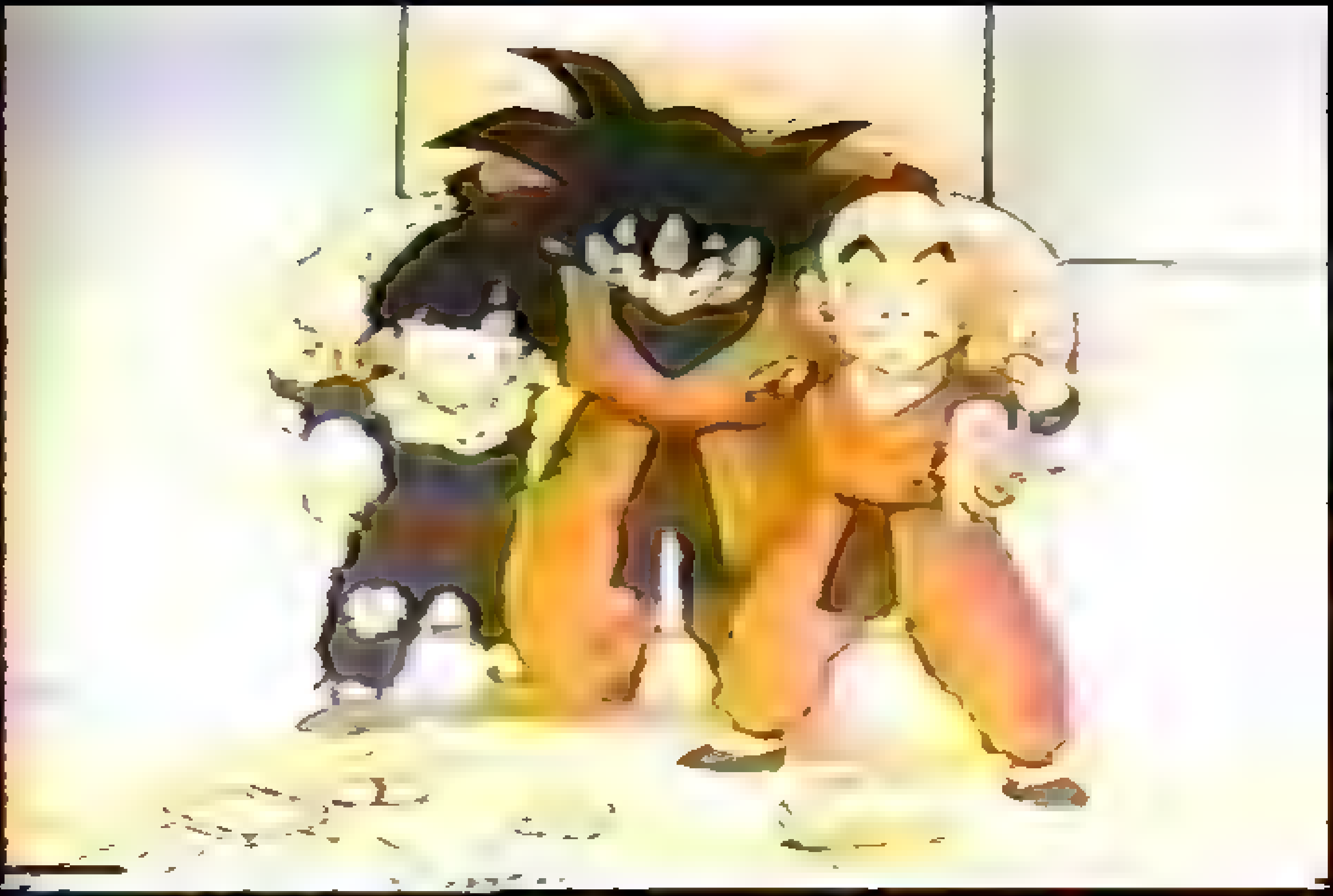

This will restore
Kakarott to full power...


This will restore
Kakarott to full power



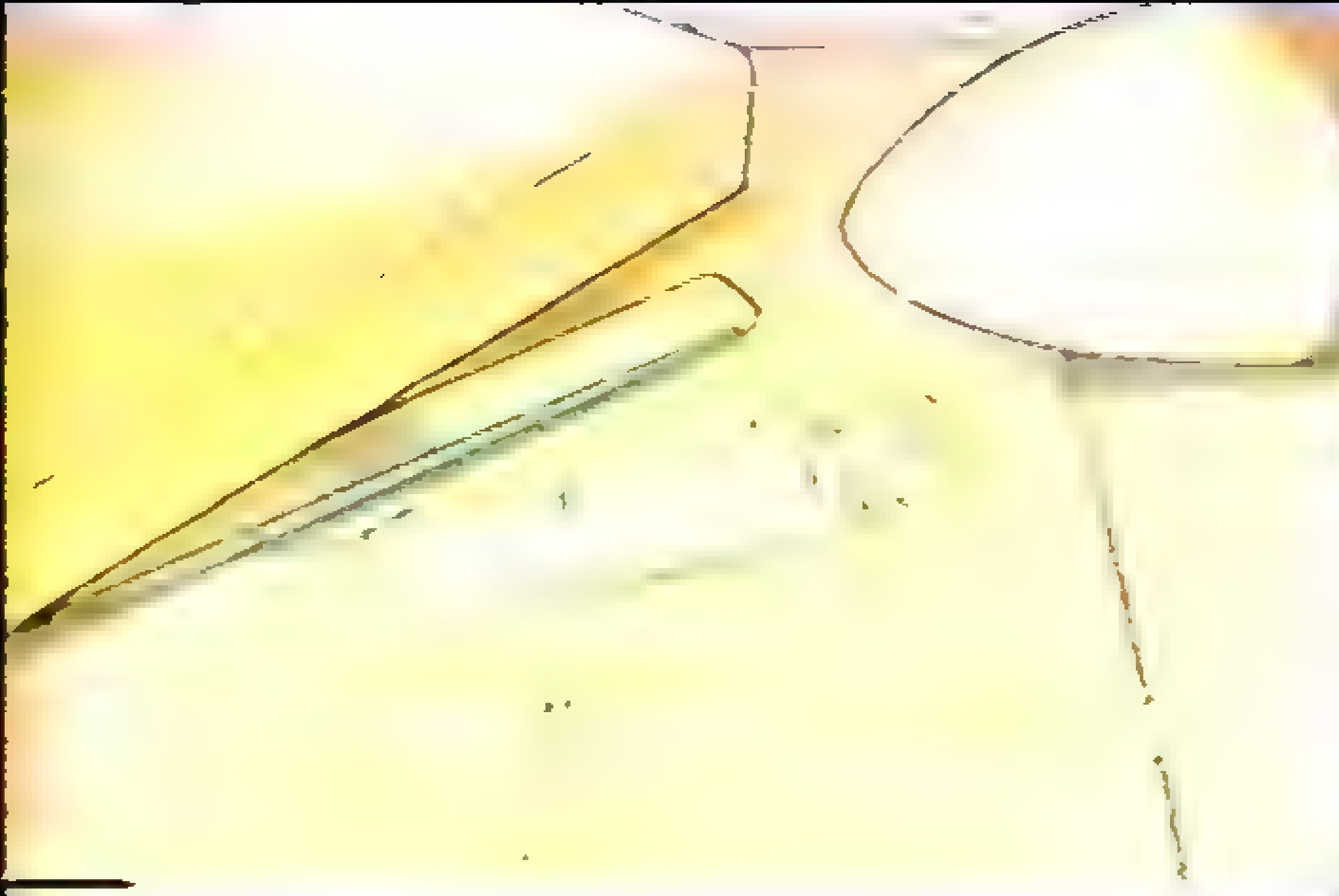















A shot!

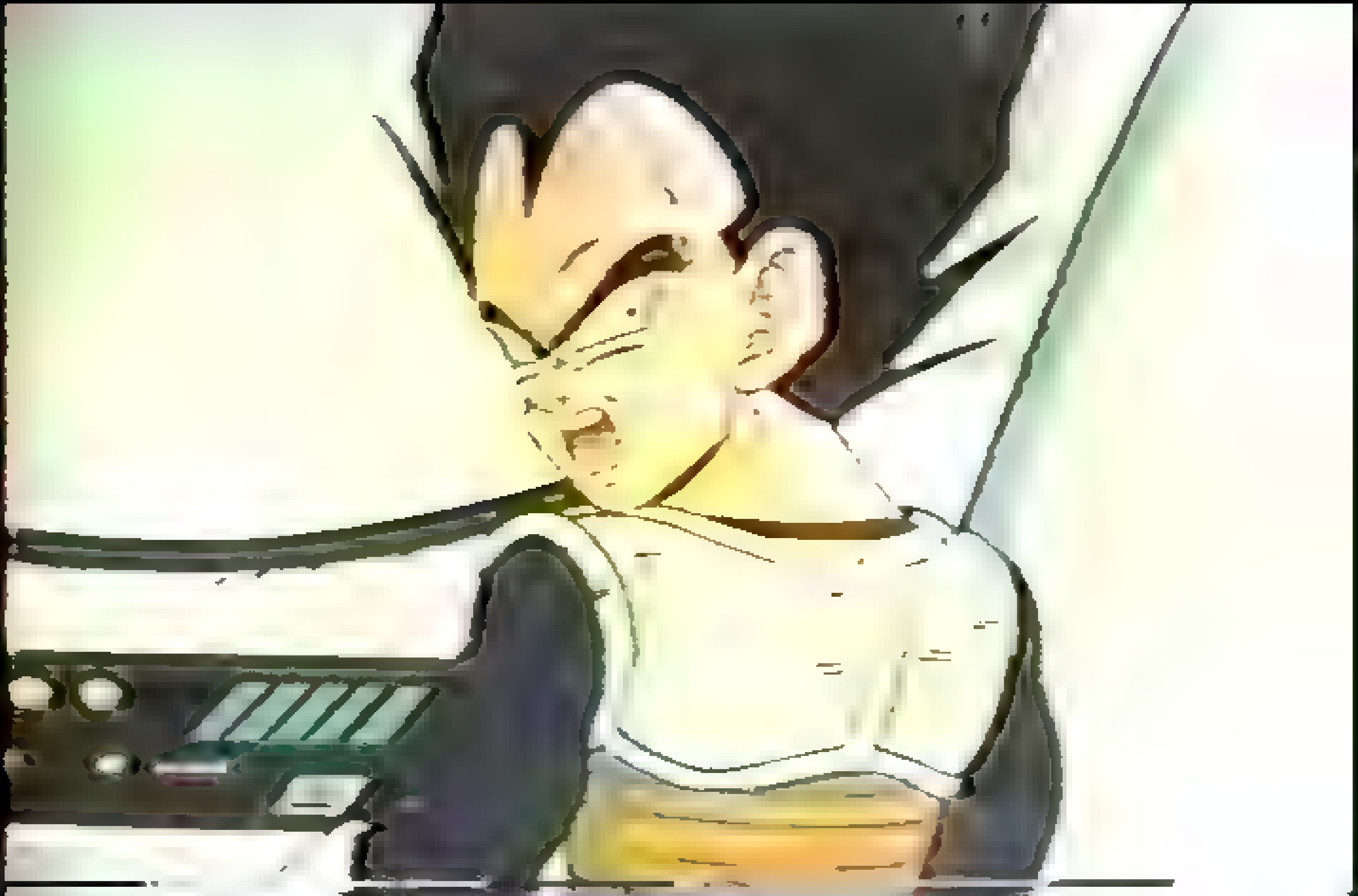



No! I hate shots!
Let me go!


No! I hate shots!
Let me go!




I don't need medicine!




Idiot! We don't use low
level technology like shots!

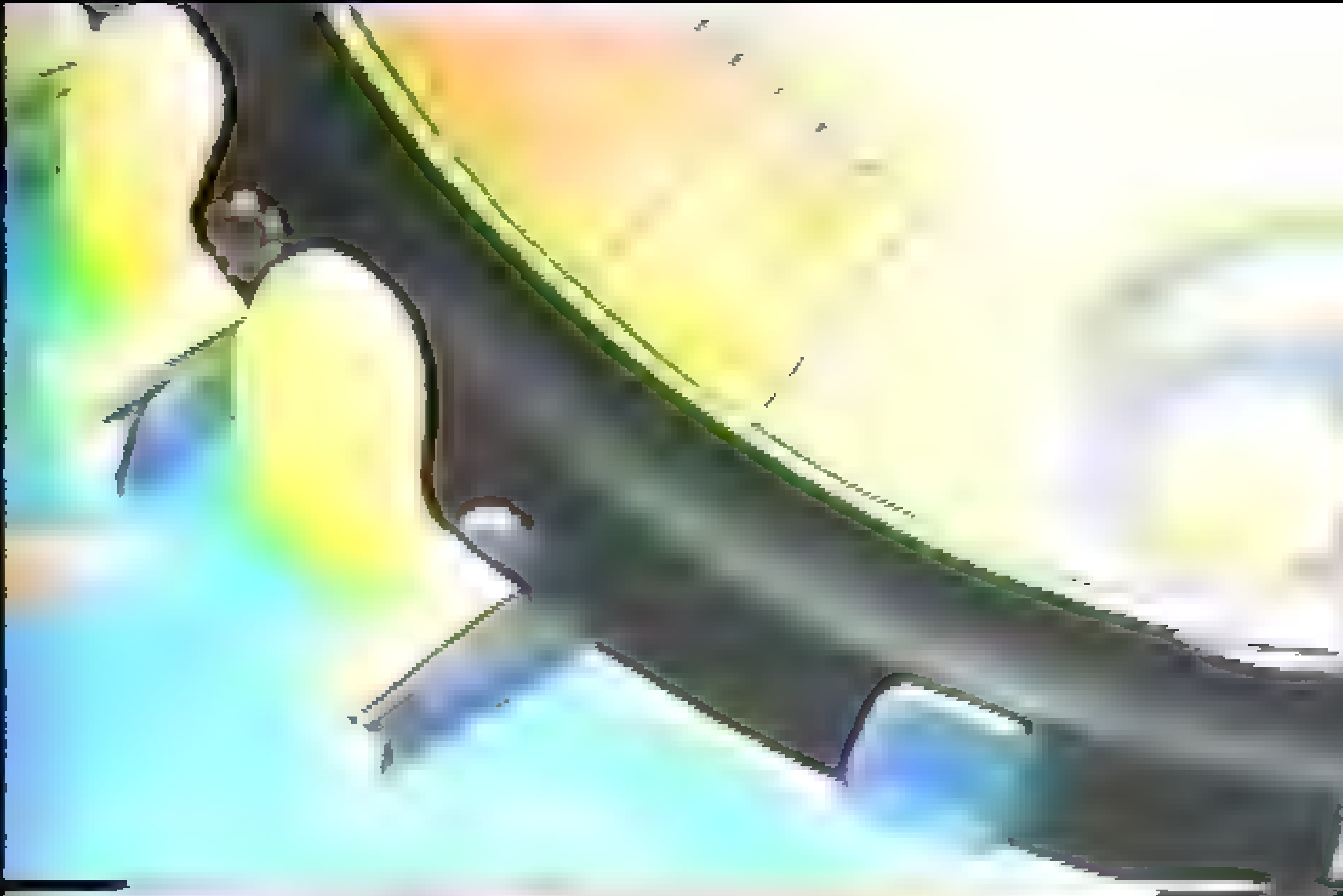





Really?


You're pitiful, Dad


You're pitiful, Dad...

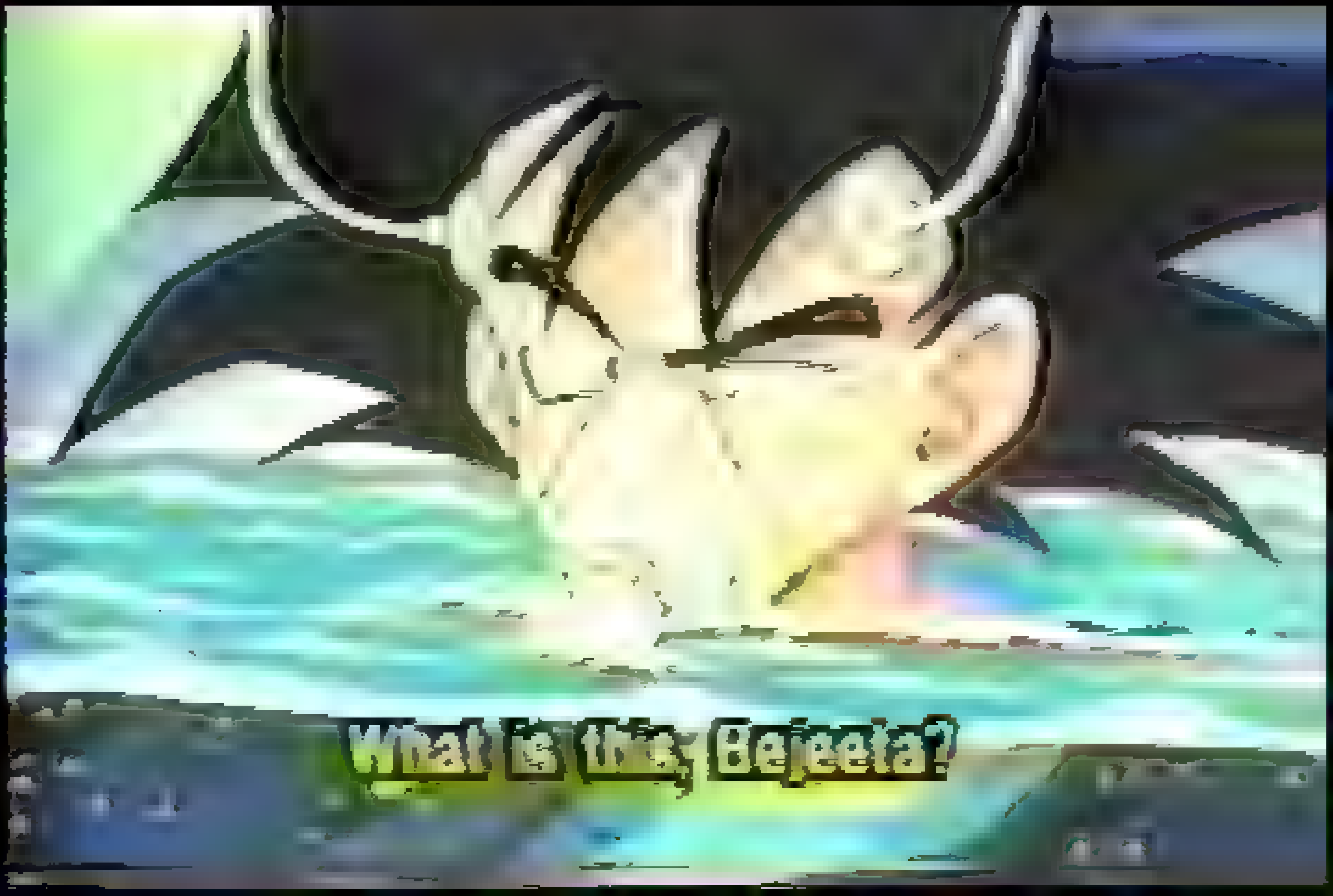











What is this, Bejeeta?


It's called a medical machine.


It's called a medical machine.


Basically, it's like
a recovery capsule.


If you immerse yourself in
the special liquid that's in here,


you'll recover completely
in a very short time


you'll recover completely
in a very short time


In here...?

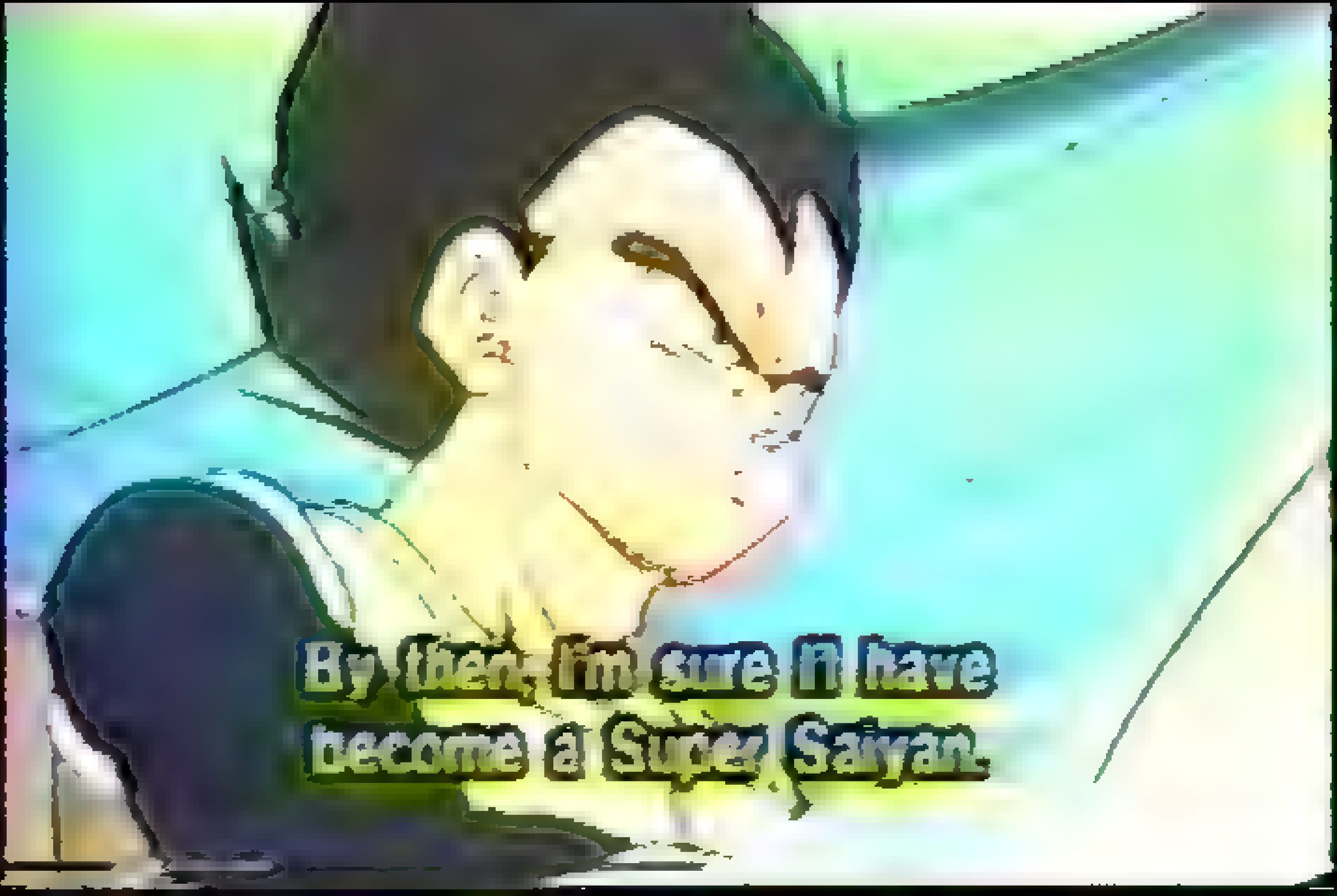

I'll take my time getting rid
of you after Freezer is dead.

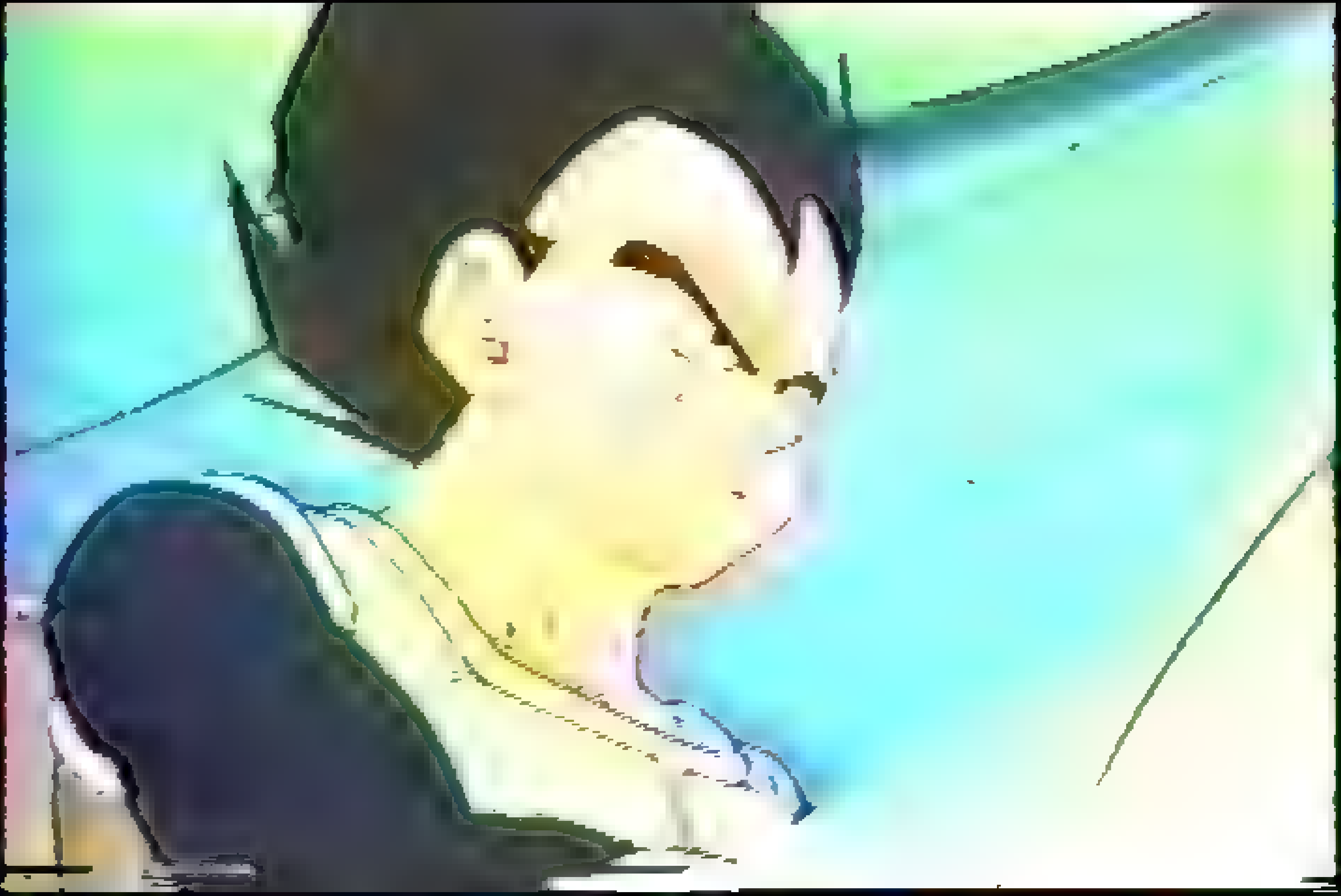

I'll take my time getting rid
of you after Freezer is dead.


I'll take my time getting rid
of you after Freezer is dead.


By then, I'm sure I'll have
become a Super Saiyan.


By then, I'm sure I'll have
become a Super Saiyan.


By then, I'm sure I'll have
become a Super Saiyan.





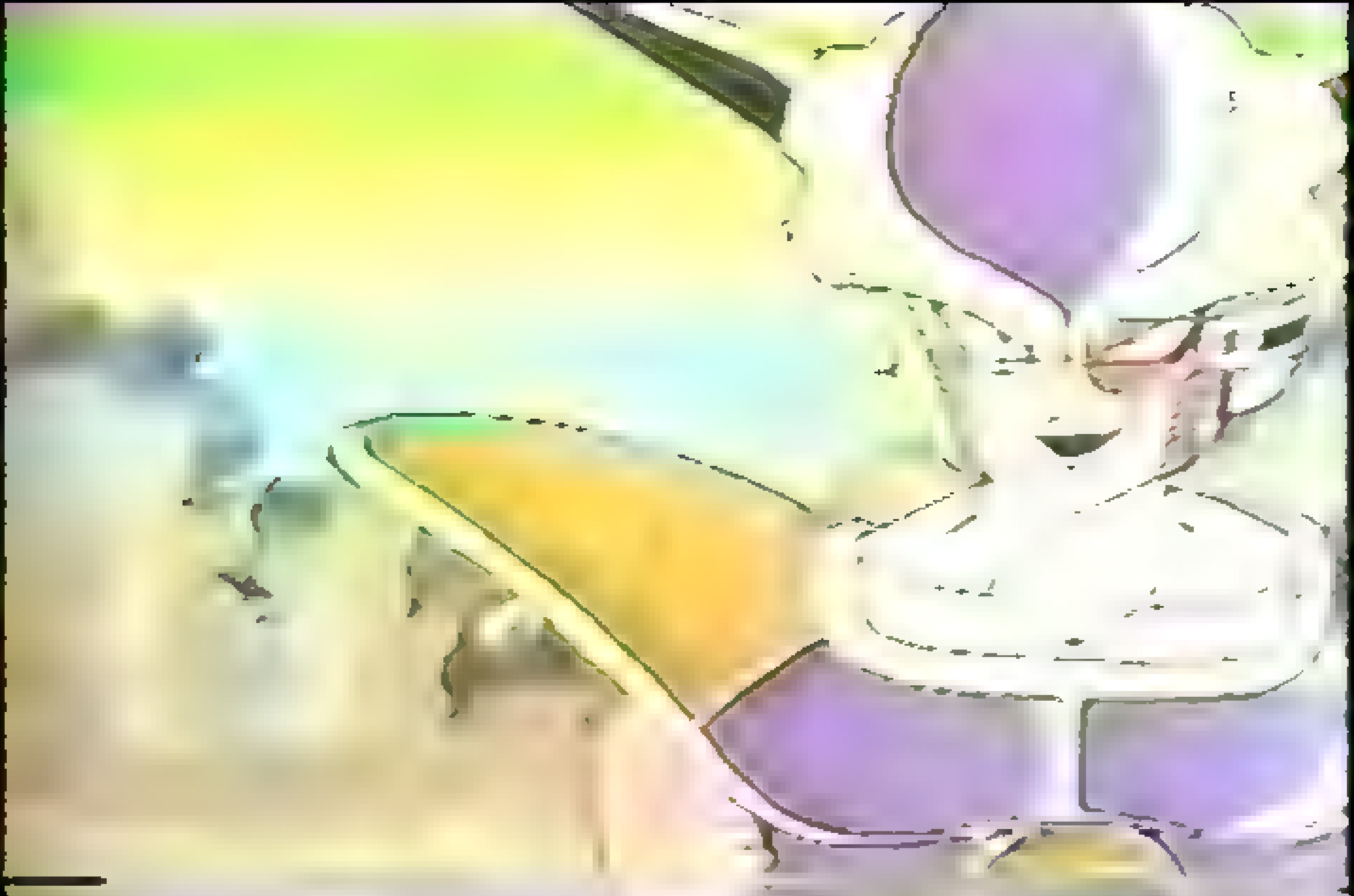


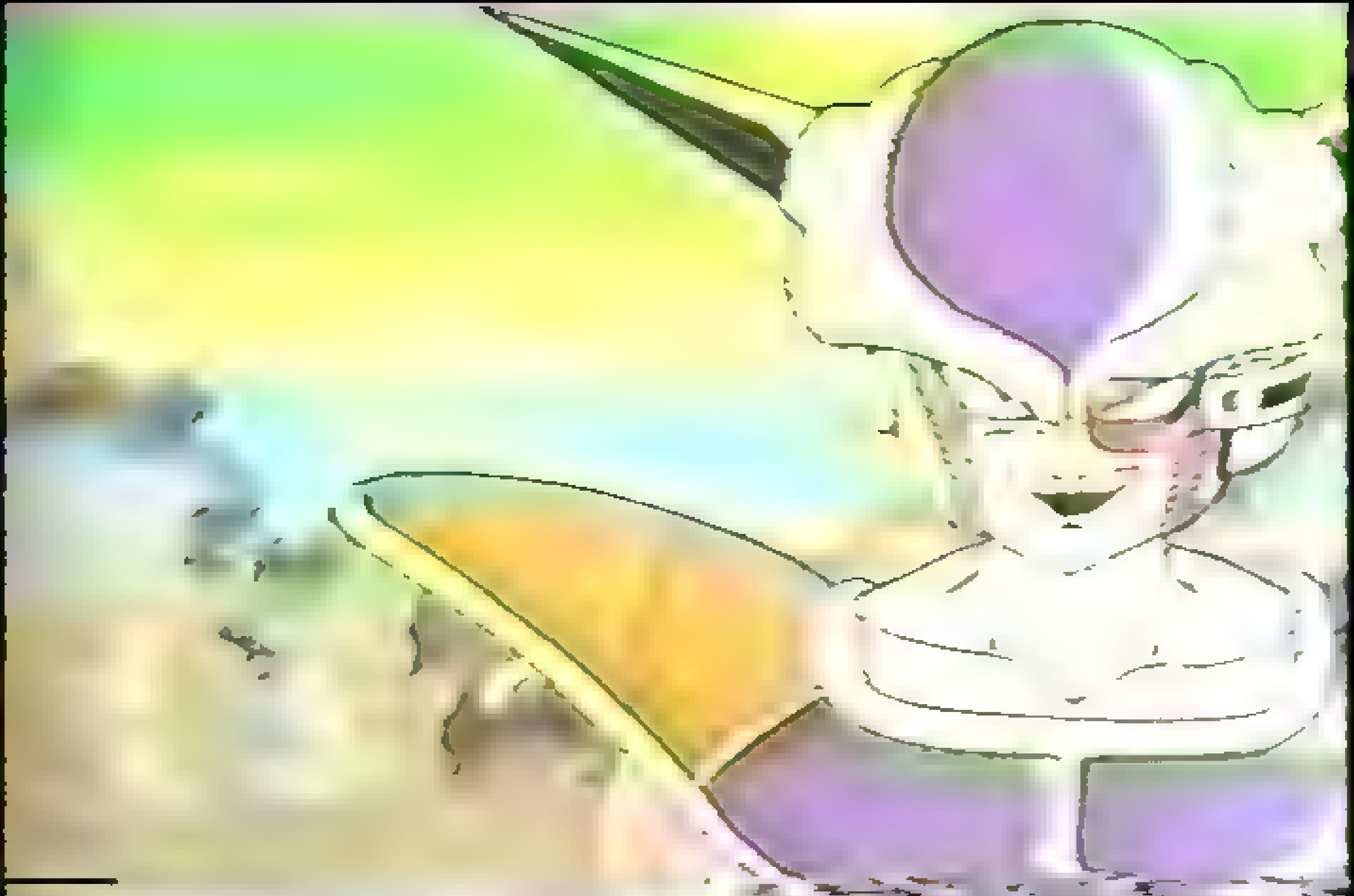


















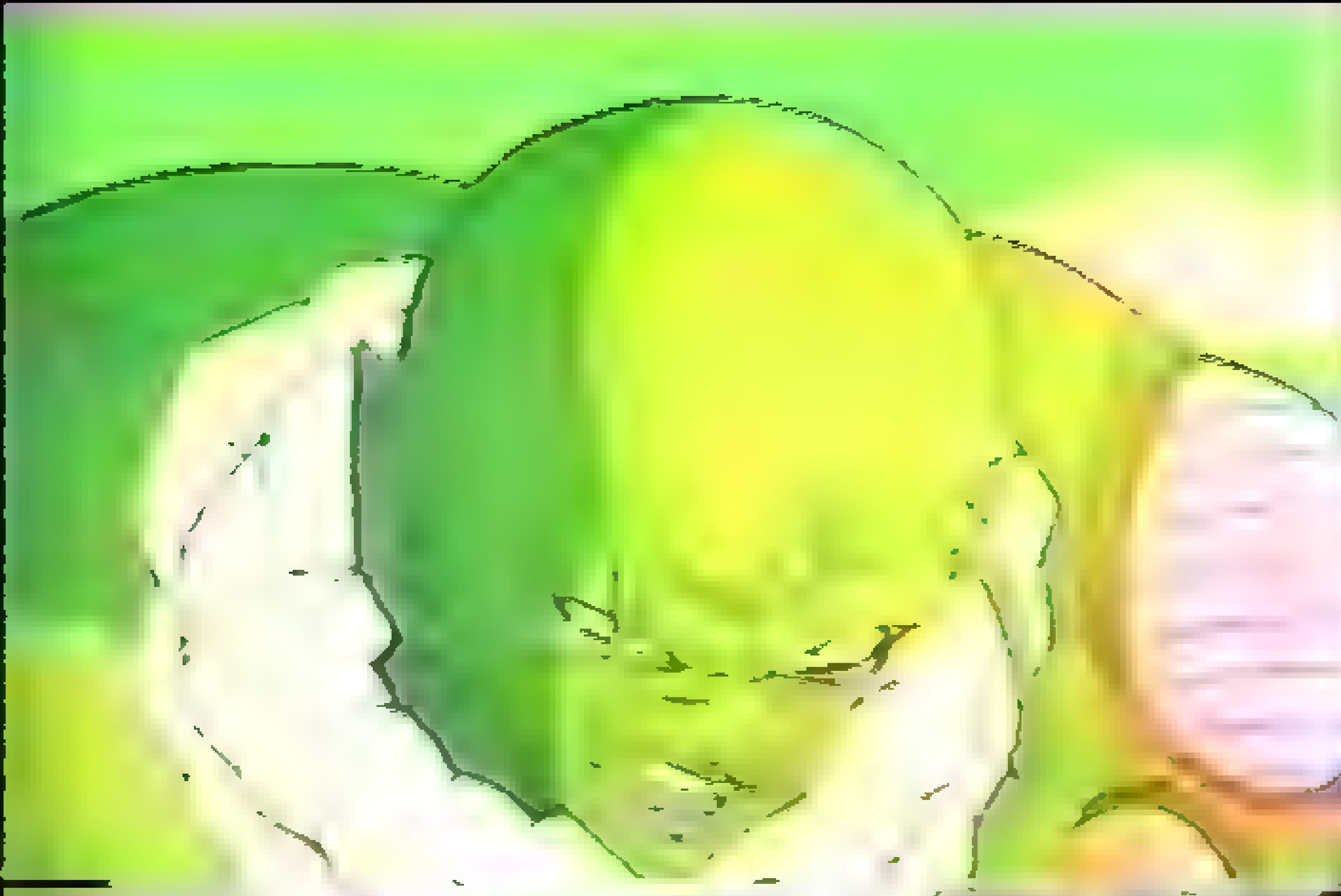



Why don't you just tell me?




All I want to know is how
to get the Dragon Balls


to grant my wish.

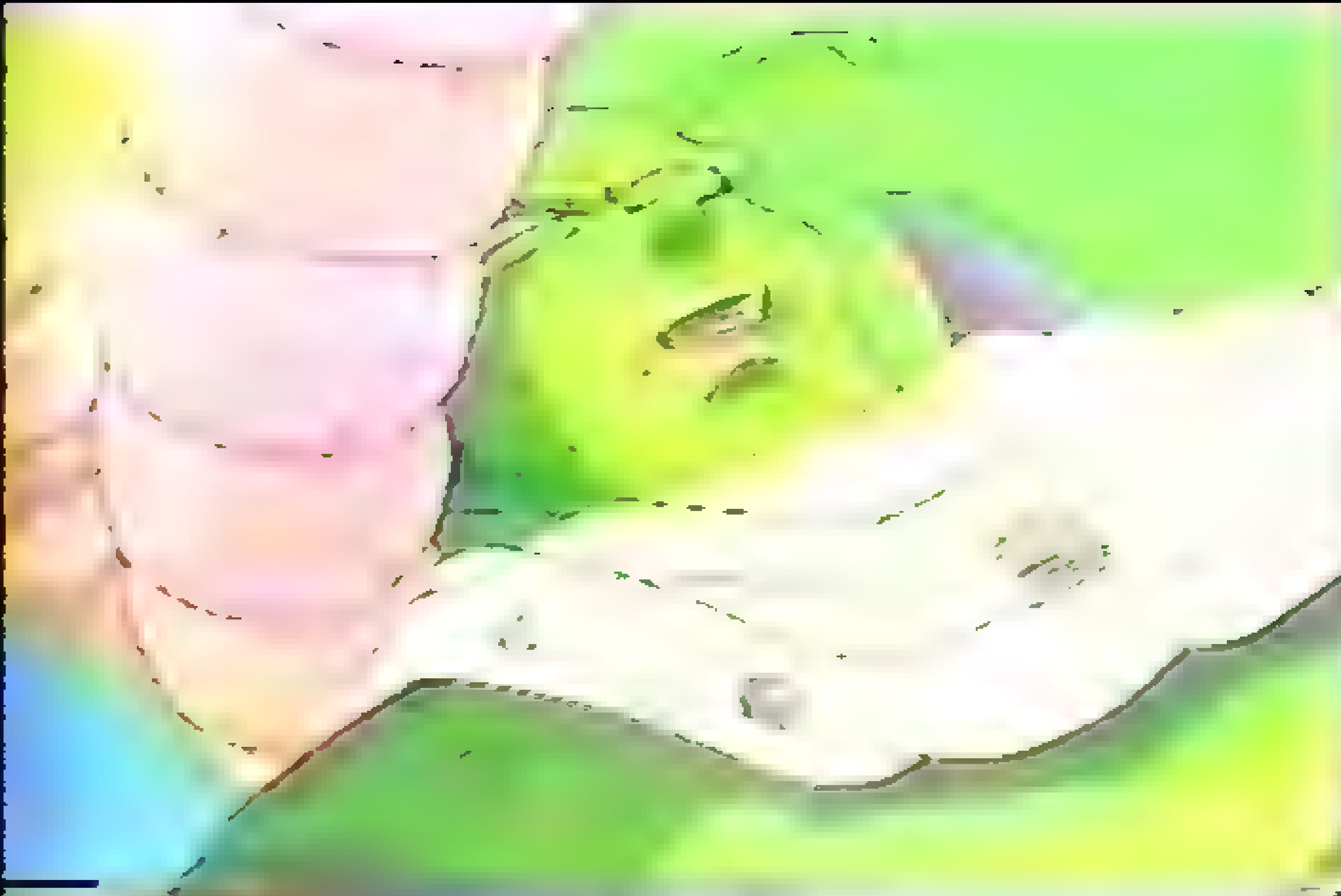



That's all you have to say.




I'll never tell the likes of you!







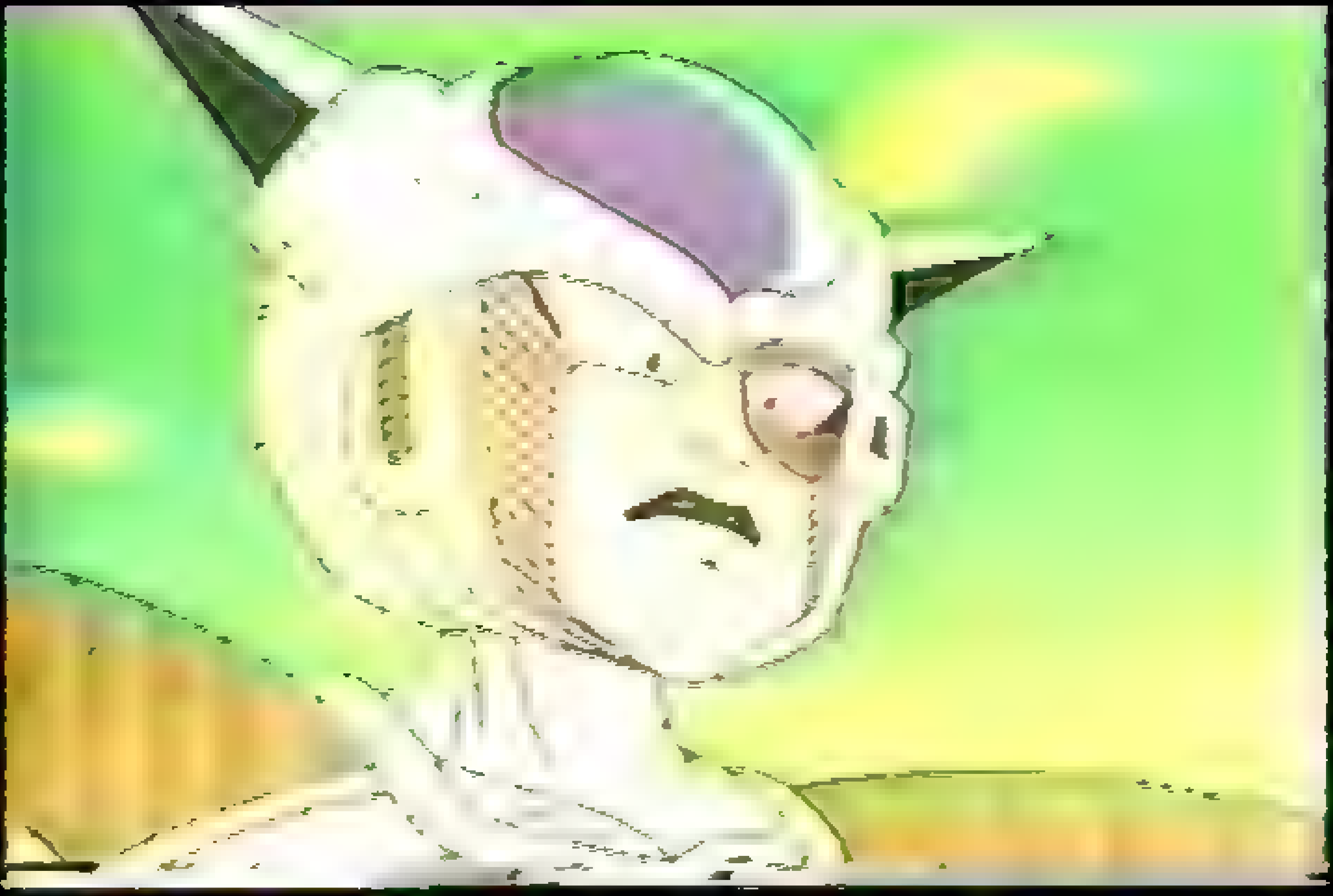







You don't need
to say anything else.


You don't need
to say anything else.




Well? Do you still
want more of that?

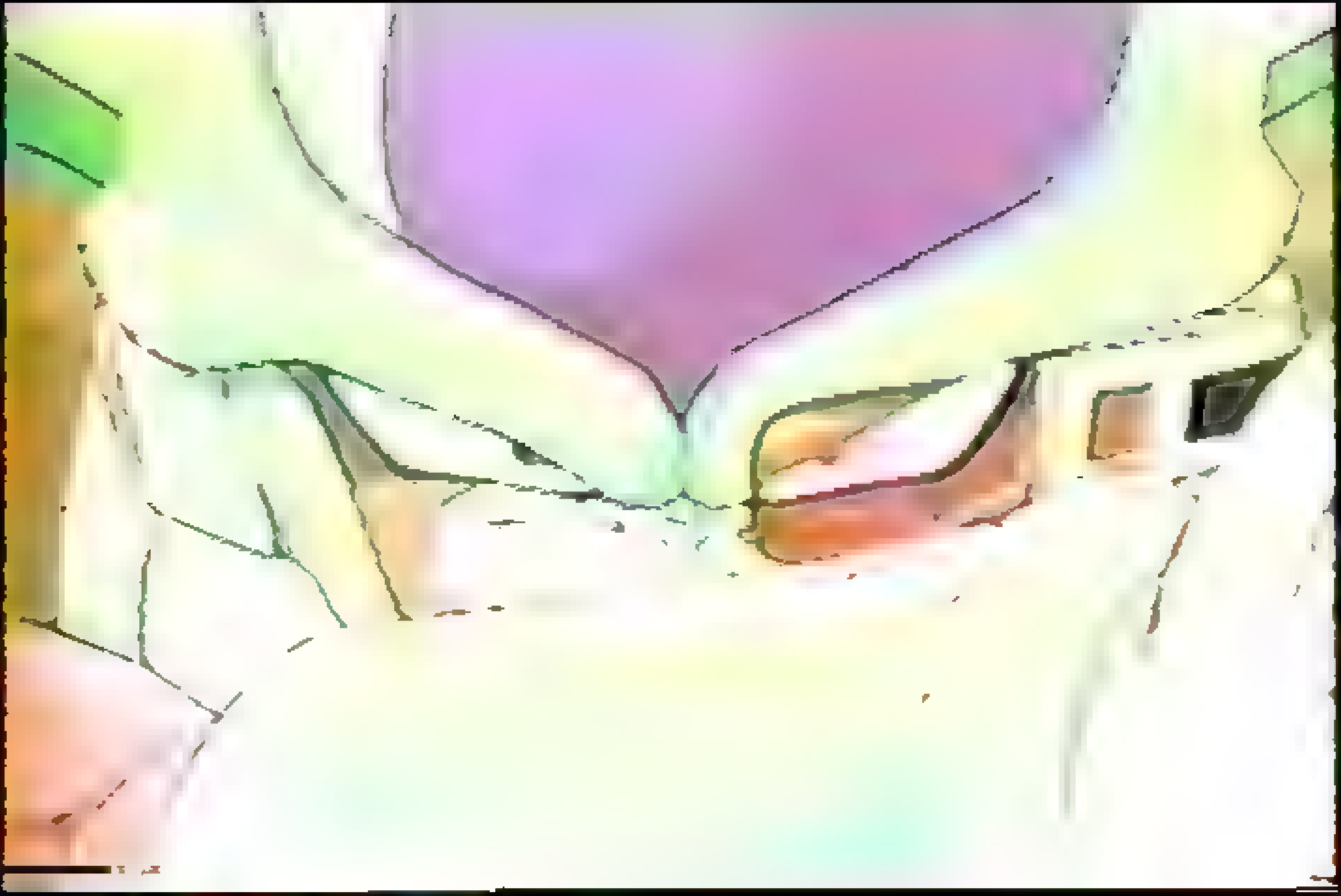

Well? Do you sti
want more of that?




Get serious!





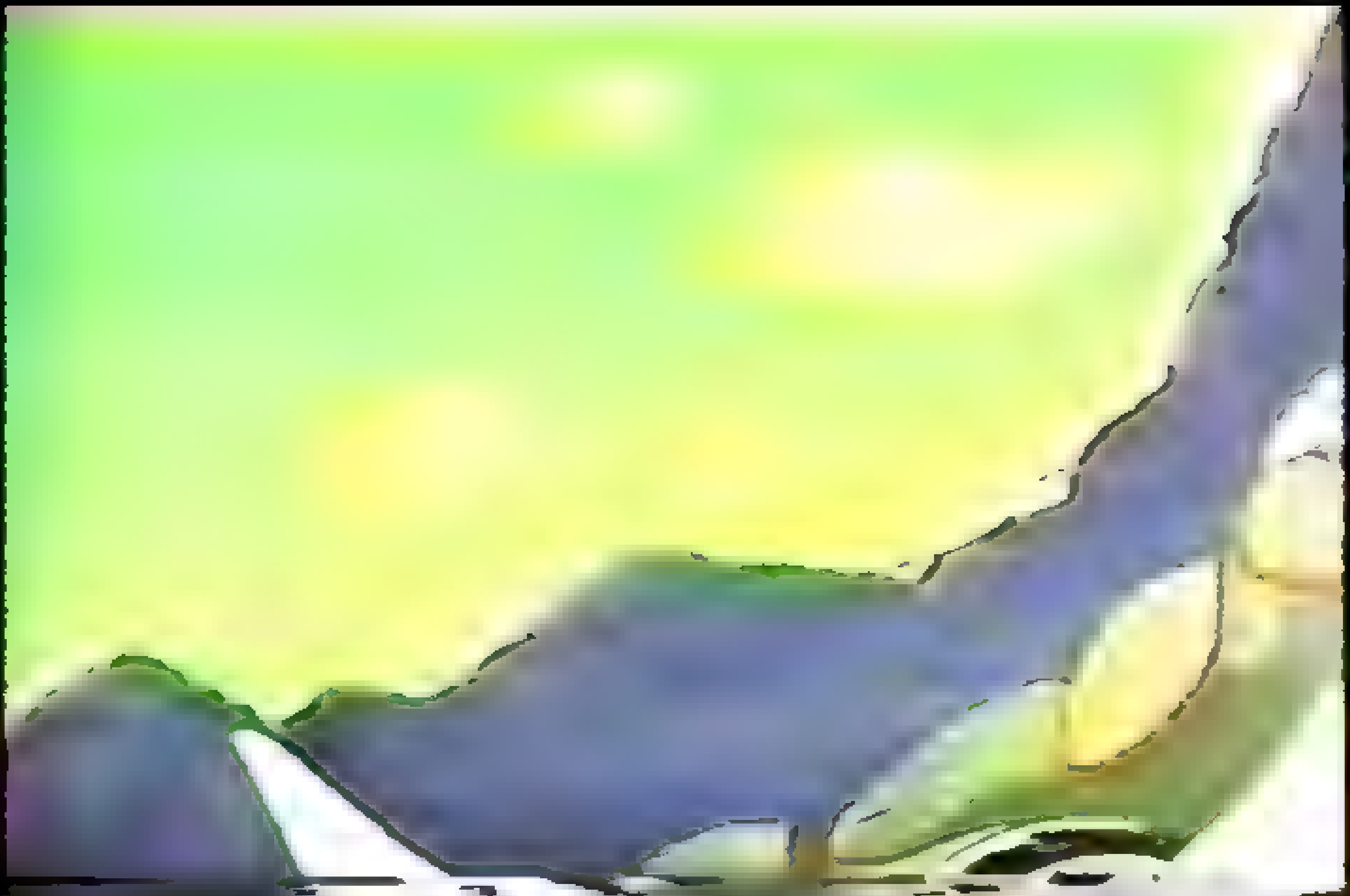






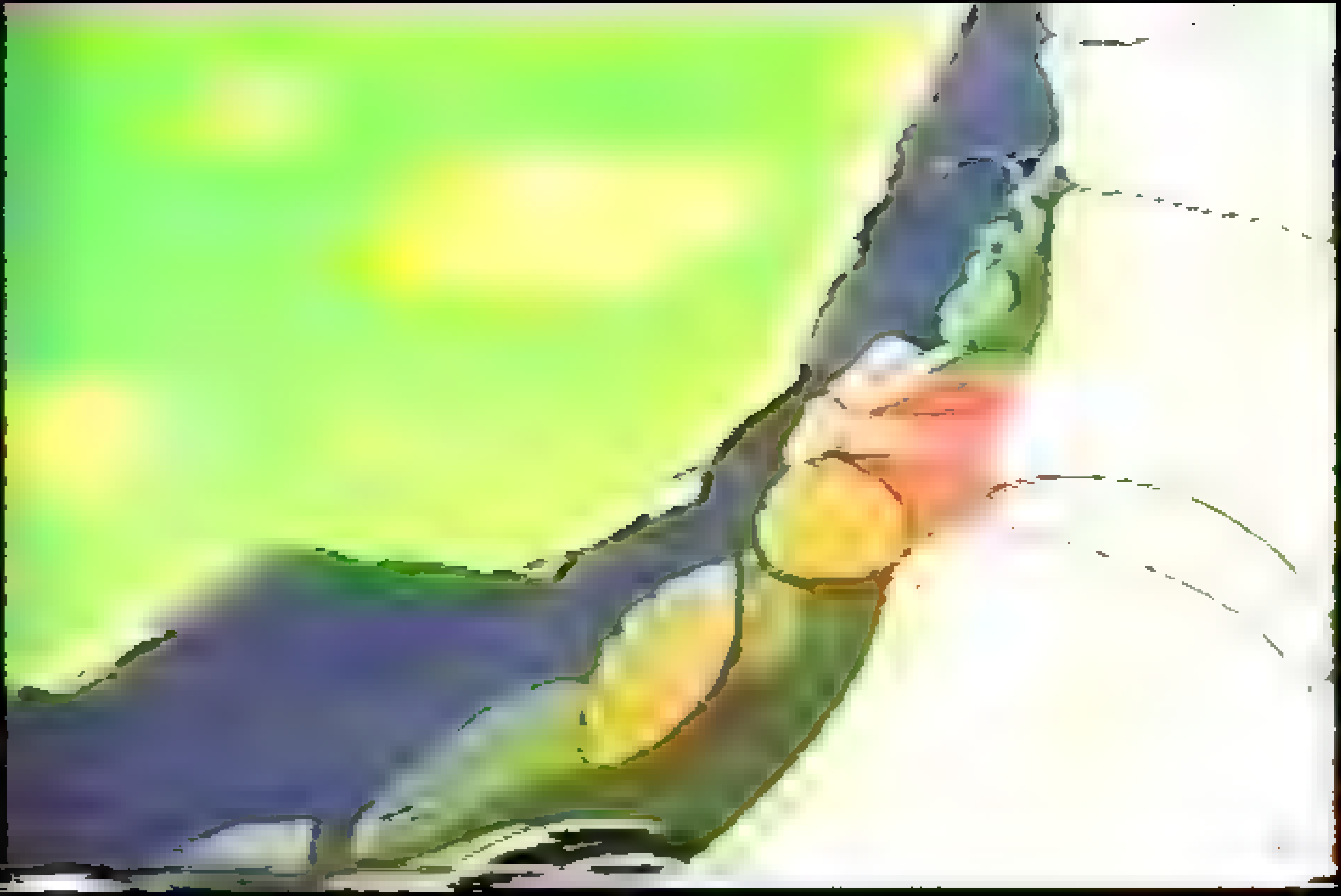







Forgive me, Nei.
Just bear it a little longer.


Forgive me, Ne
Just bear it a little longer.



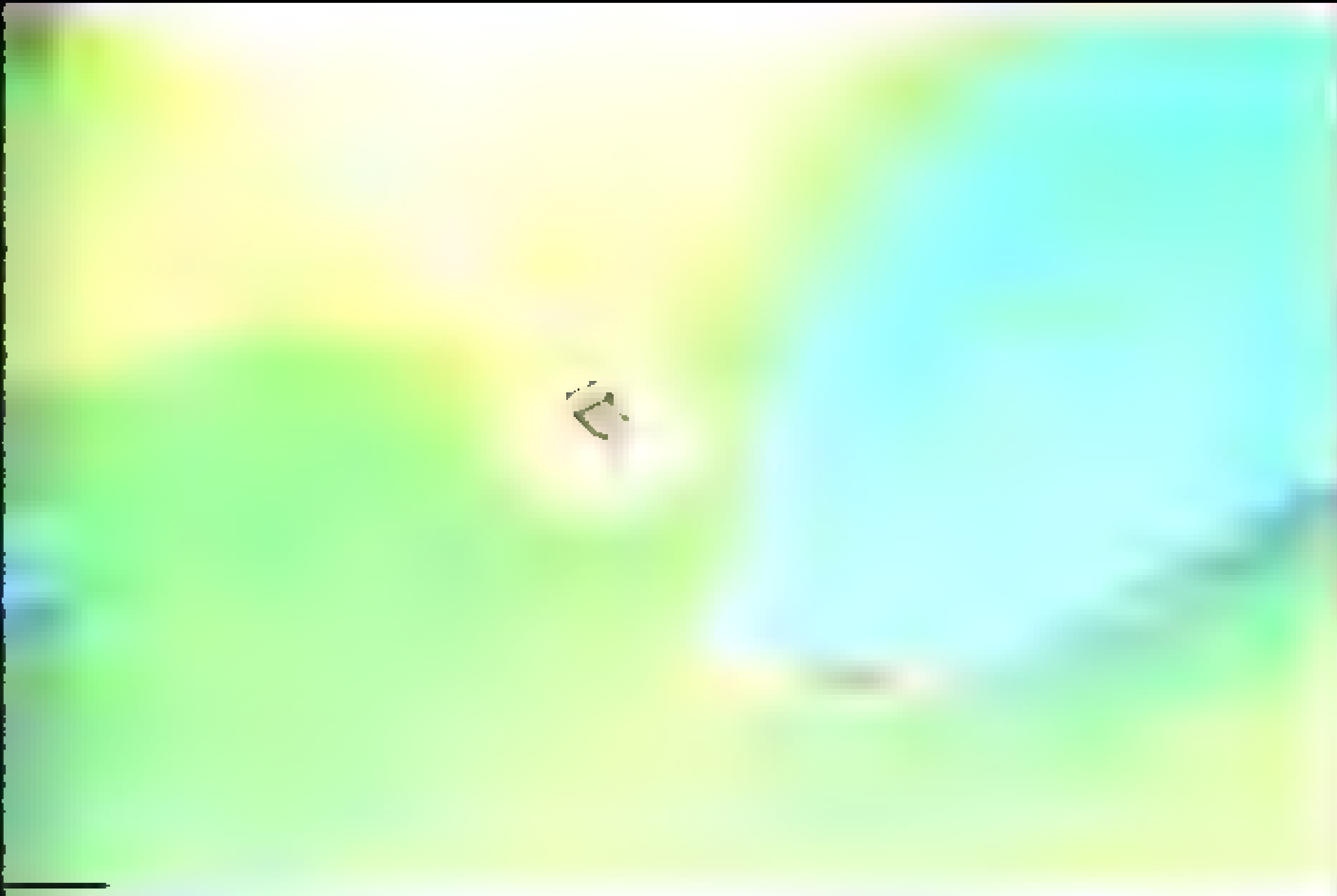

Dende will reach the
Earthlings very soon.


Dende will reach the
Earthlings very soon.



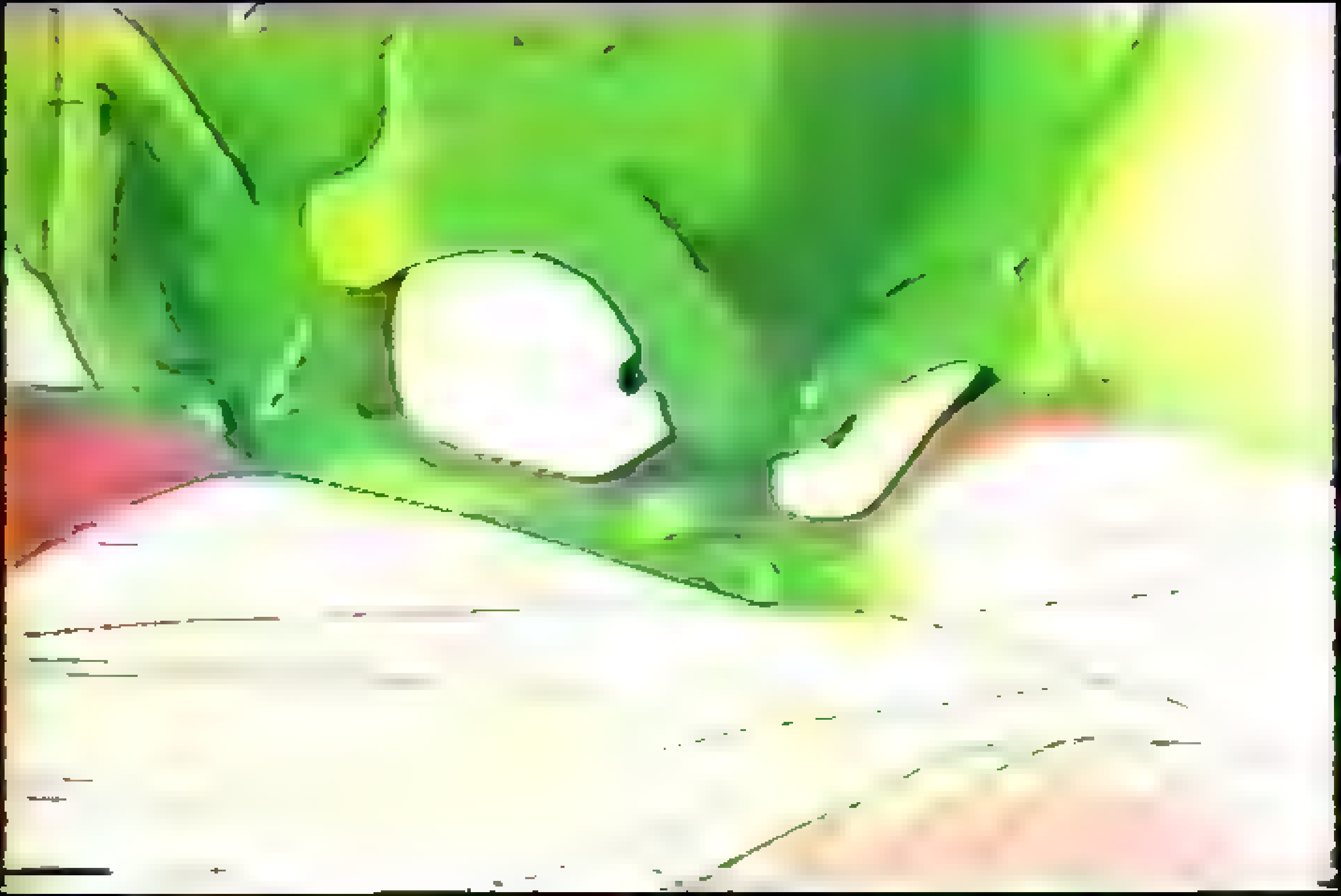

Please let me stay
alive until then...


Please let me stay
alive until then...

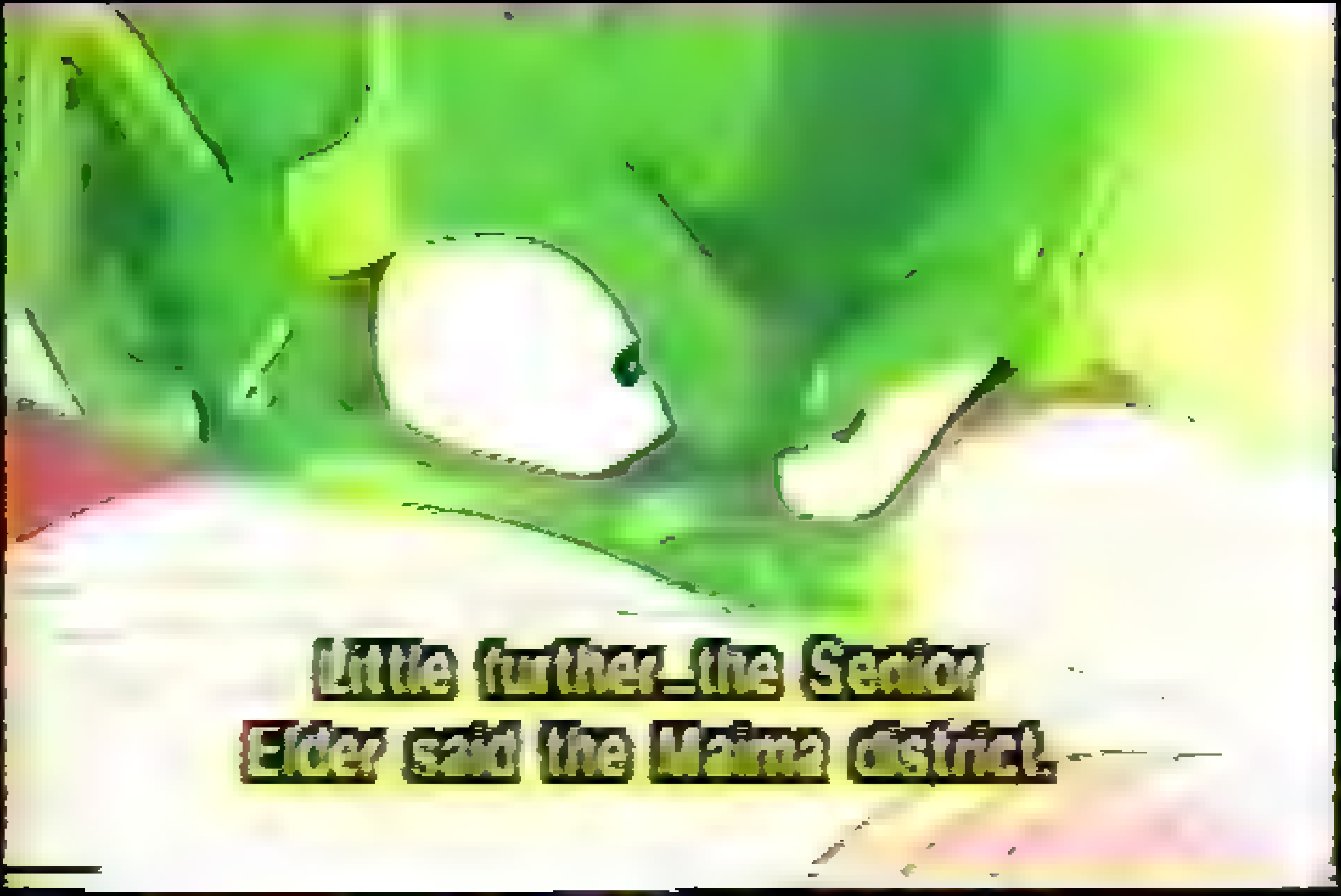








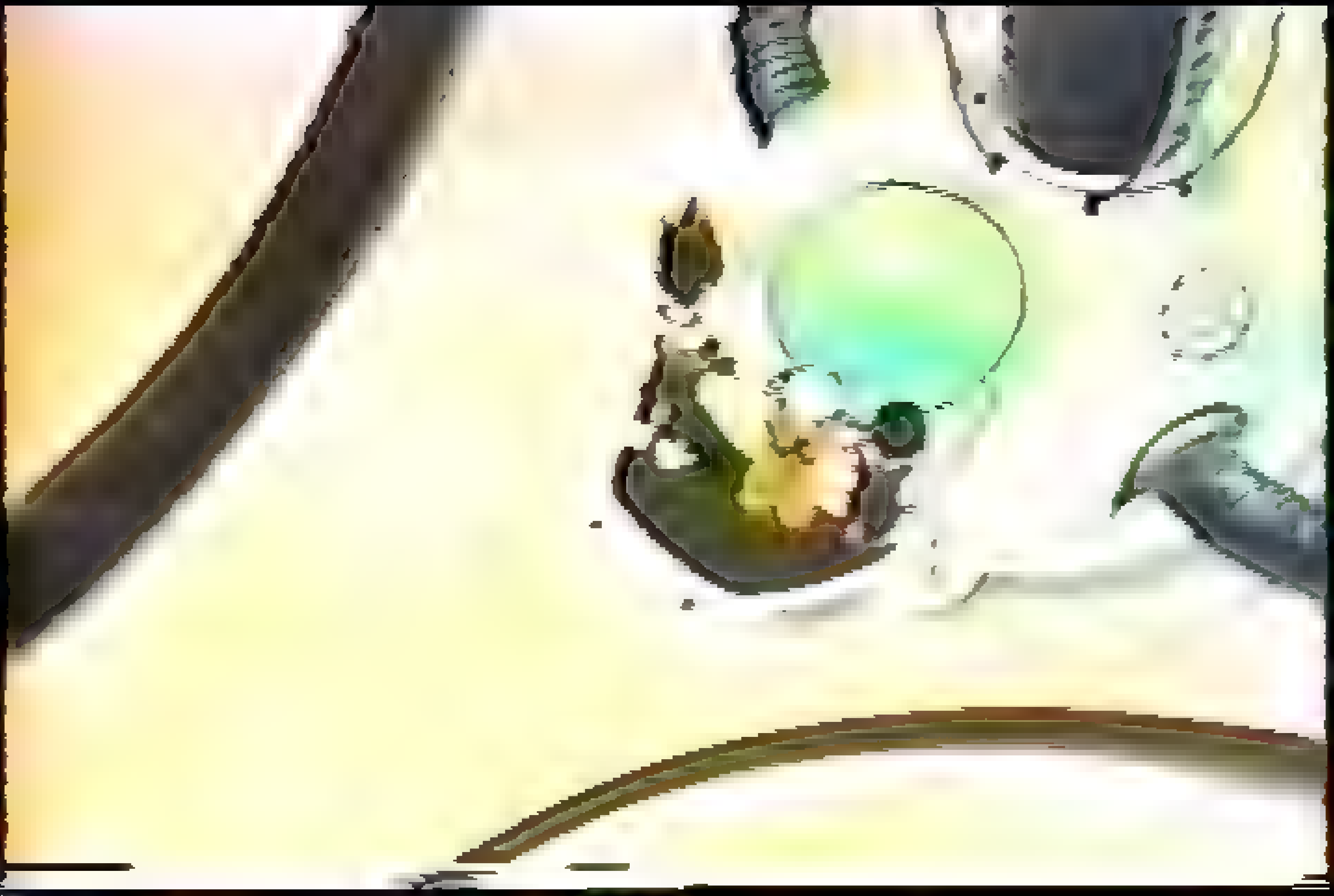

Little further_the Senior
Elder said the Maima district.


Little further_the Senior
Elder said the Maima district.


Little further...the Senior
Elder said the Maima district.








The medical machine in this
room is an older model

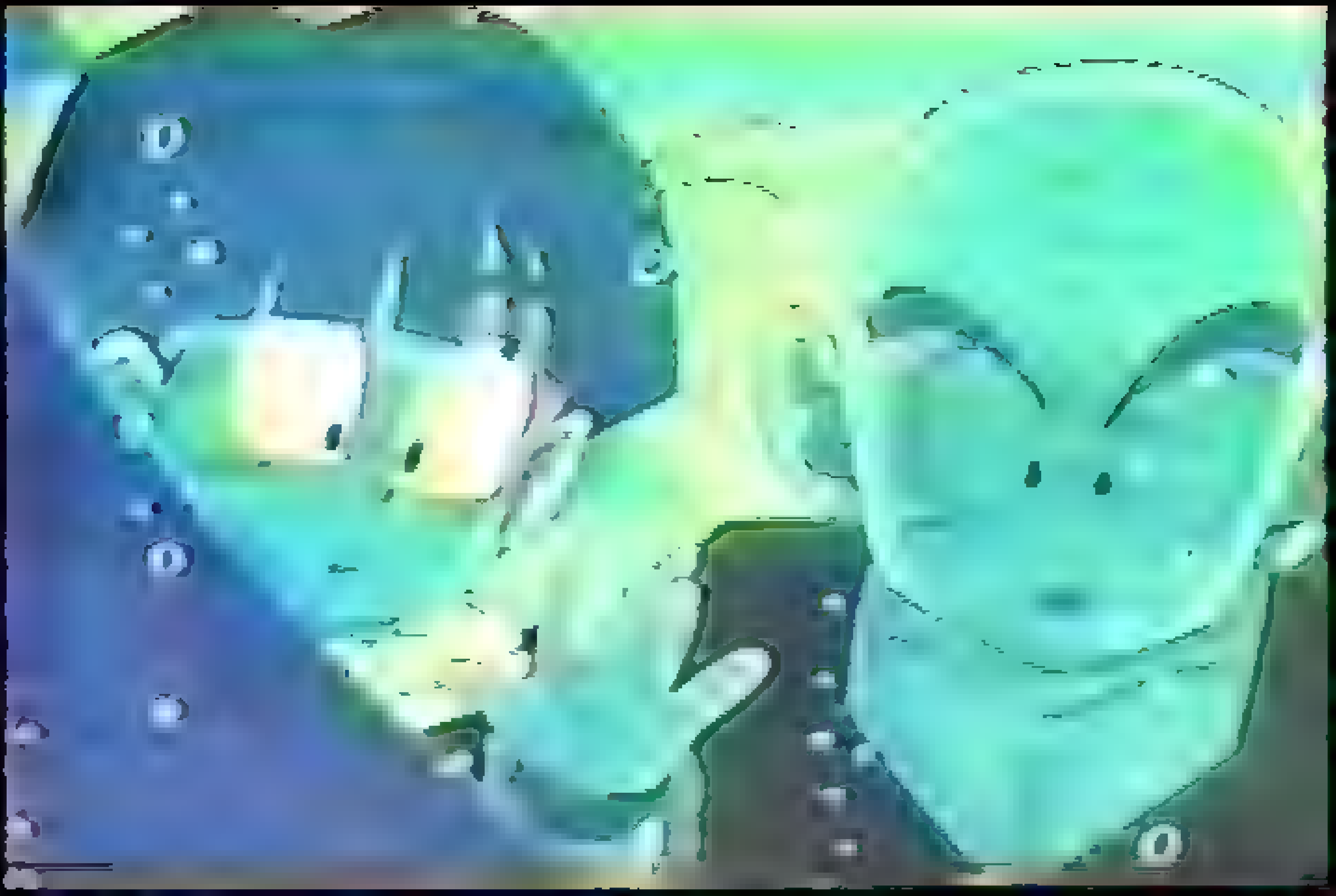

but it shouldn't take
Kakarott very long to recover.


but it shouldn't take
Kakarott very long to recover.


model?


I destroyed the new model.

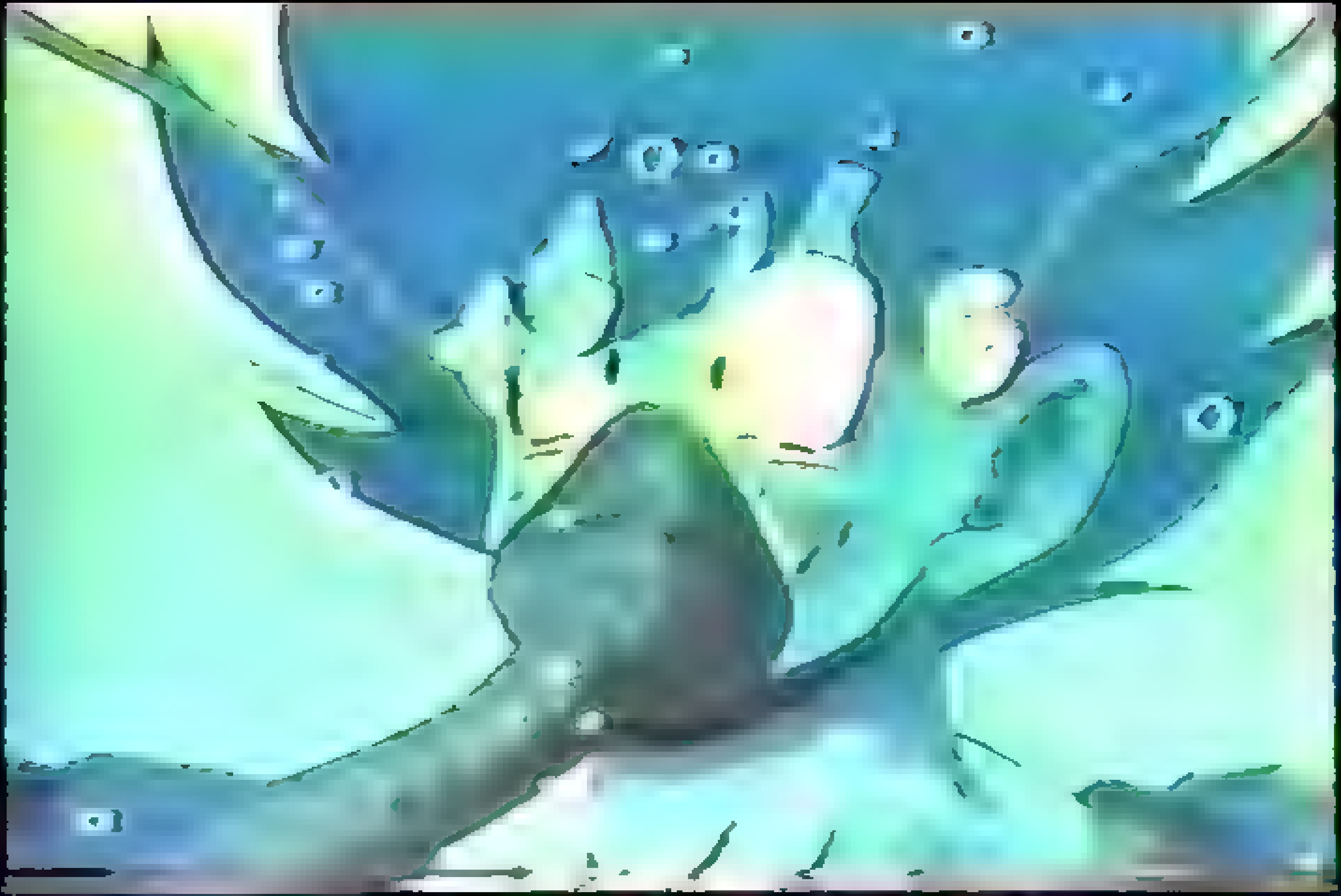

I destroyed the new model.




He won't drown, will he?




This feels great.






I'll give you two
some battle armor.




It'll help some as
far as protection goes.




Battle armor? Like yours?




That's not good for our image.




Their technology is
quite a bit more advanced


than Earth's is, isn't it?


Looks that way.



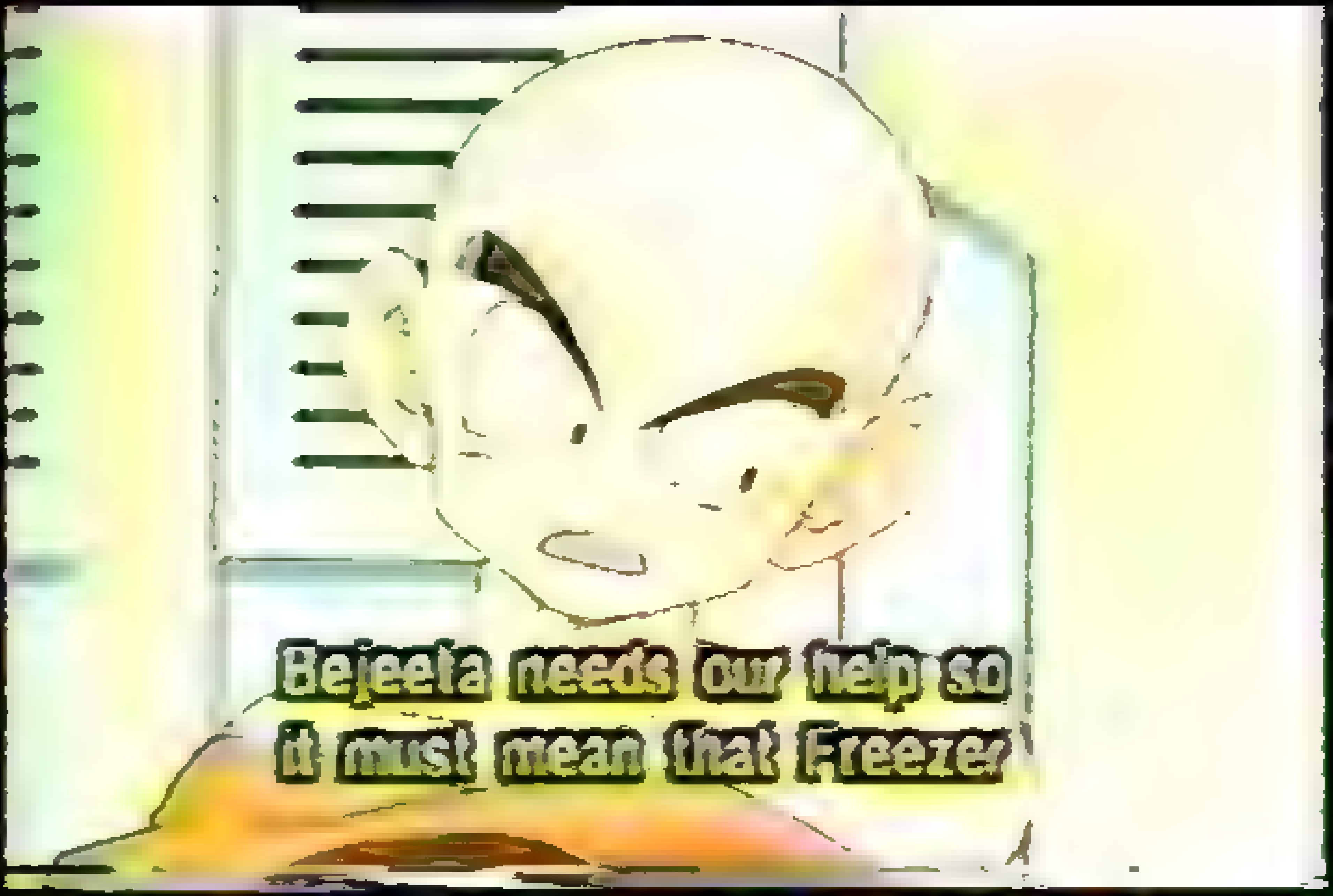



Take your clothes off
and put on the undershirt.


Do it quickly.
Freezer will come back.


Do it quickly.




Bejeeta needs our help so
it must mean that Freezer


has power beyond belief.


has power beyond belief.

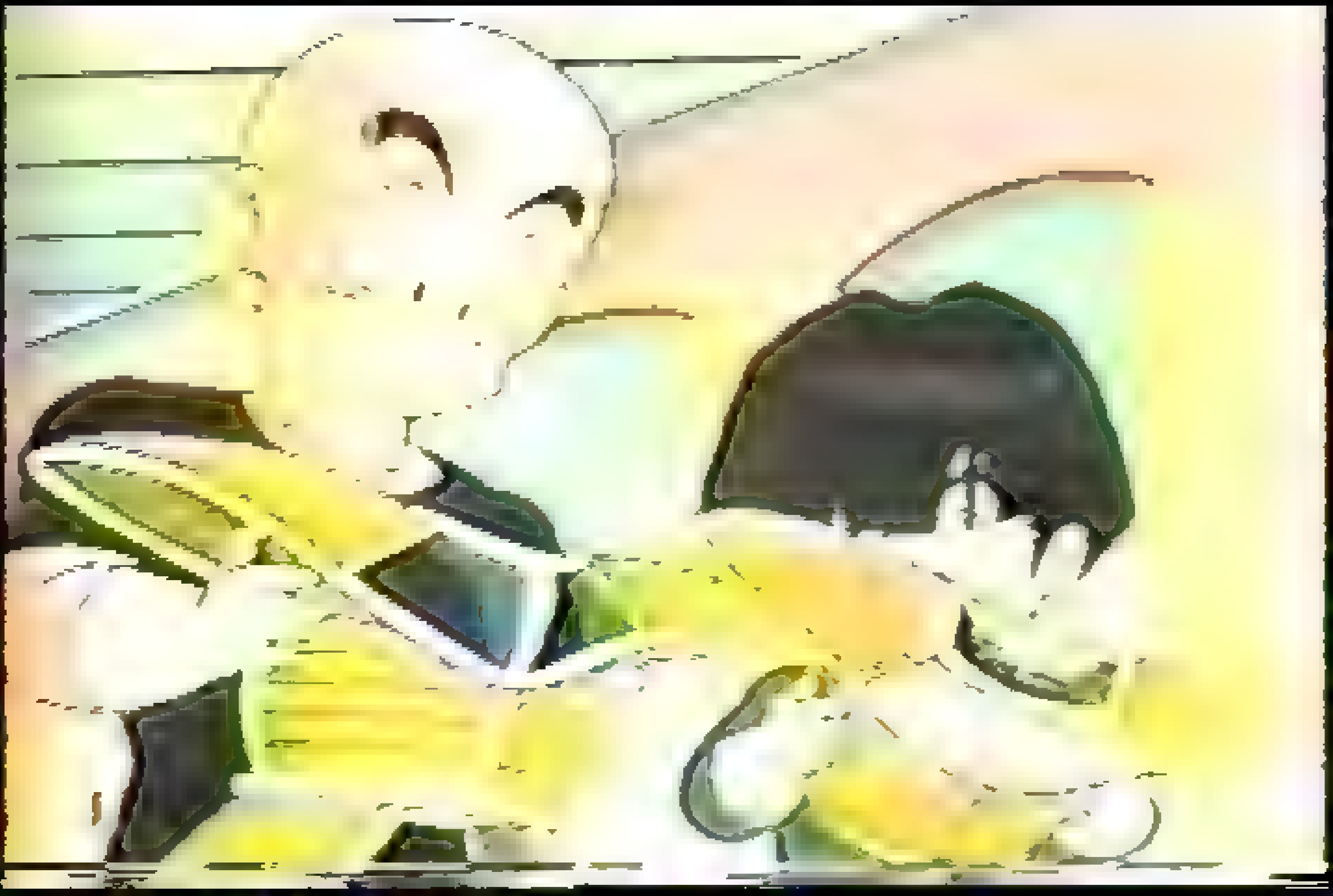


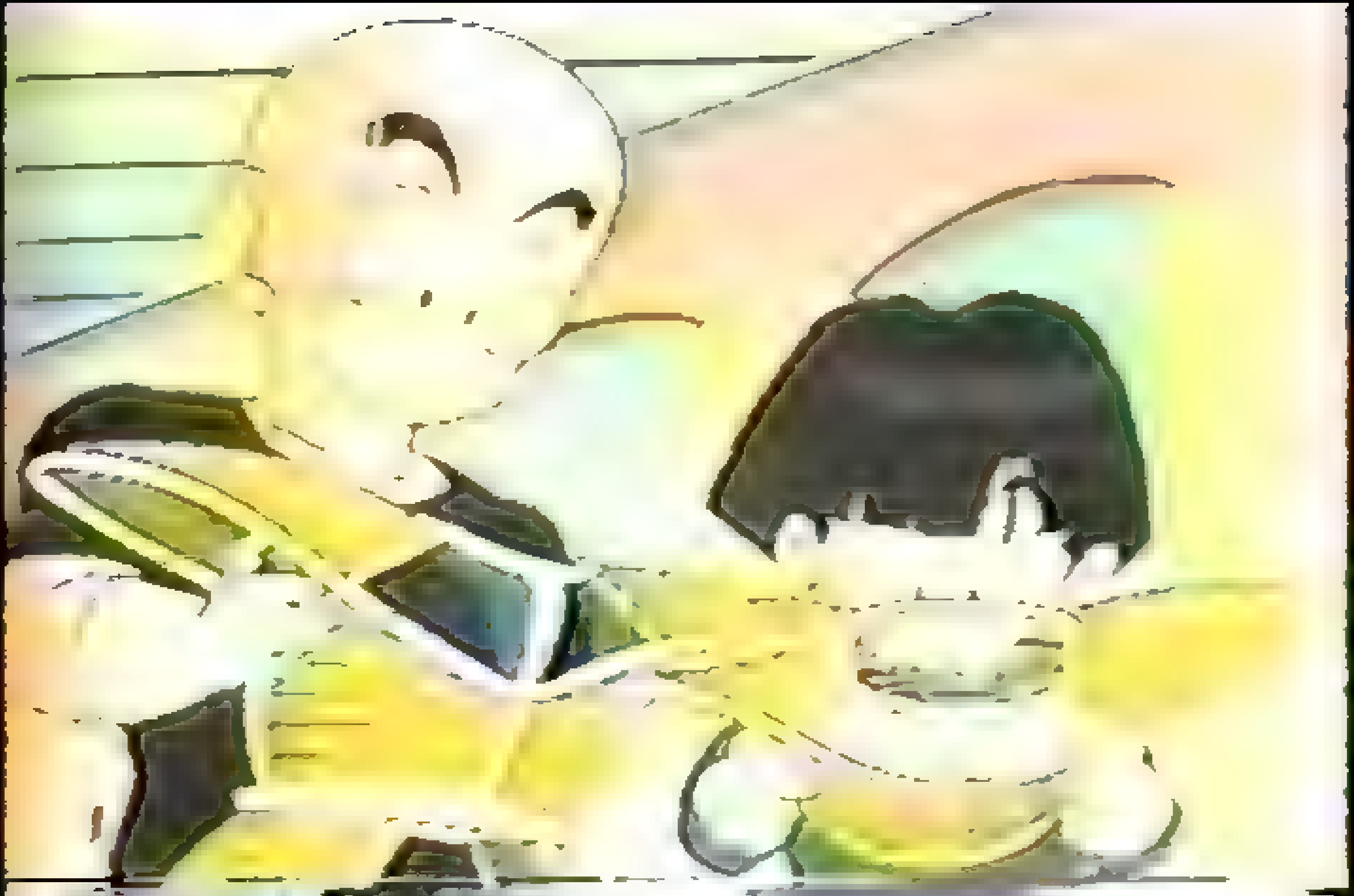

I'm scared.


The battle jacket is next.


These small sizes were made
for the first people.


These small sizes were made
for the Ritt people.






How do you put this on?


How do you put this on?


My head goes through
but not my arms.


Just force it.


They're soft, so just pull and it'll
stretch as much as necessary.

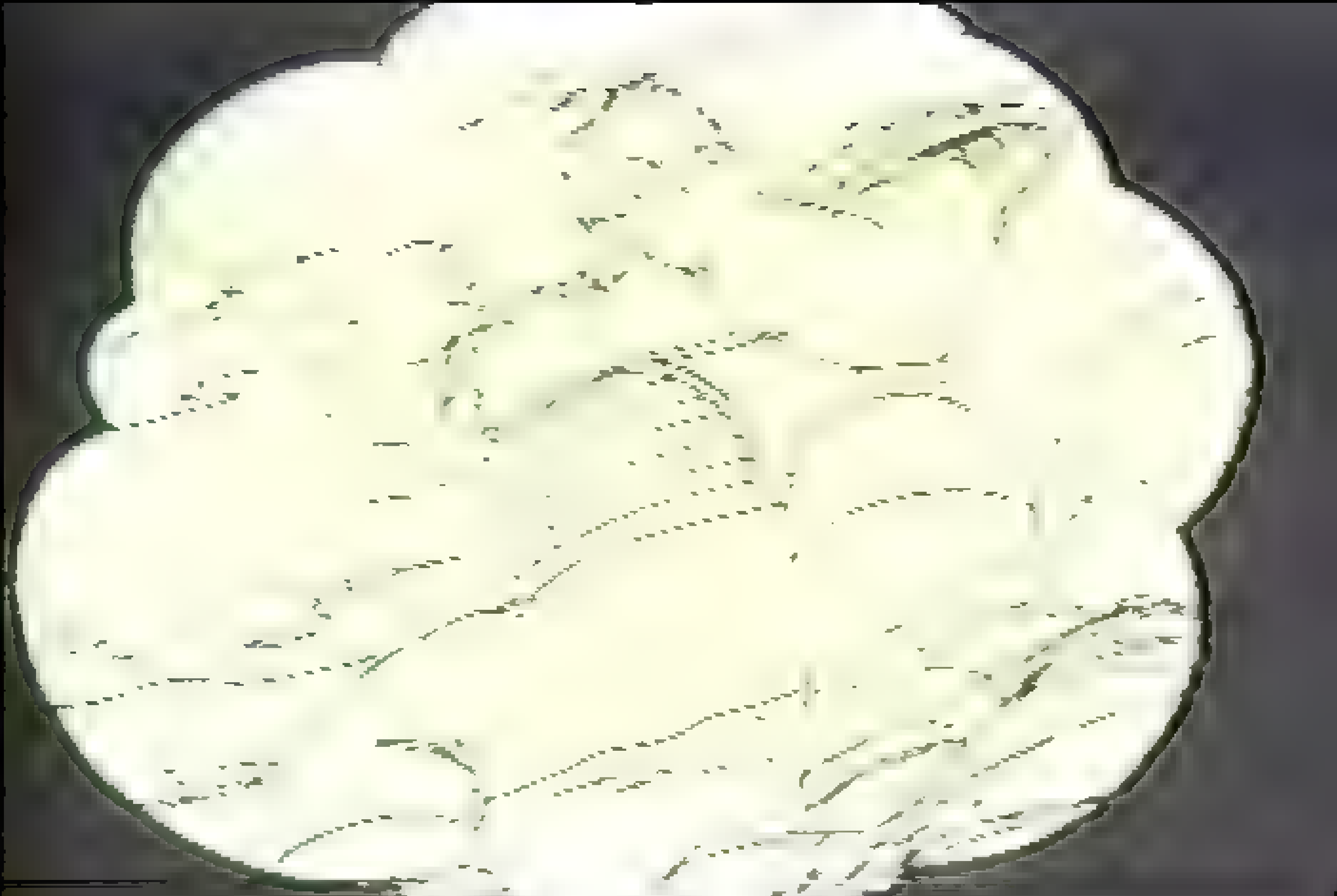

They're soft, so just pull and it'll
stretch as much as necessary.


When I transformed
into a giant ape on Earth,


Remember?


It didn't rip. Remember?


It can withstand a lot.






He's right!




Are the gloves made
of the same material?


Are the gloves made
of the same material?





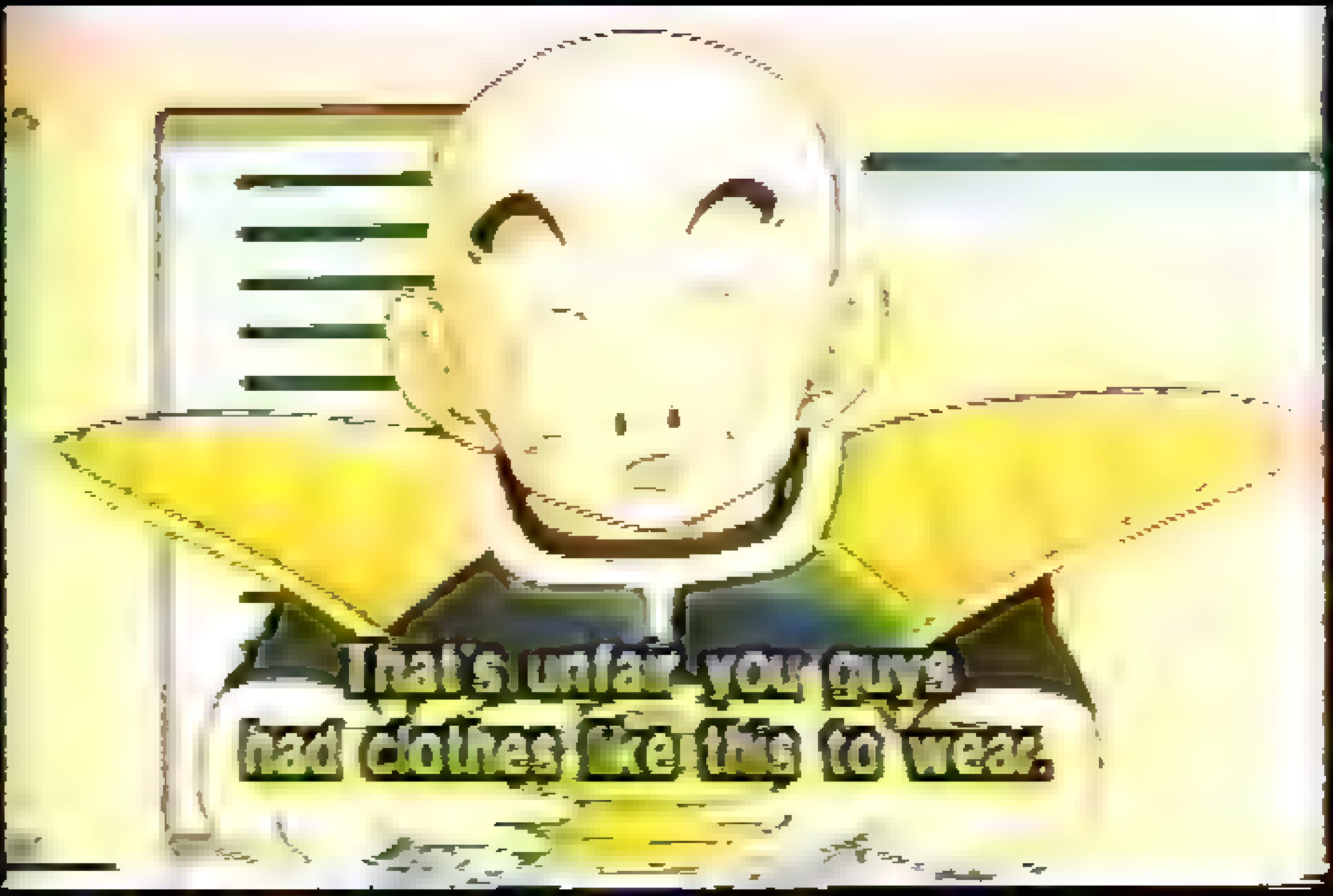

This is amazingly light.

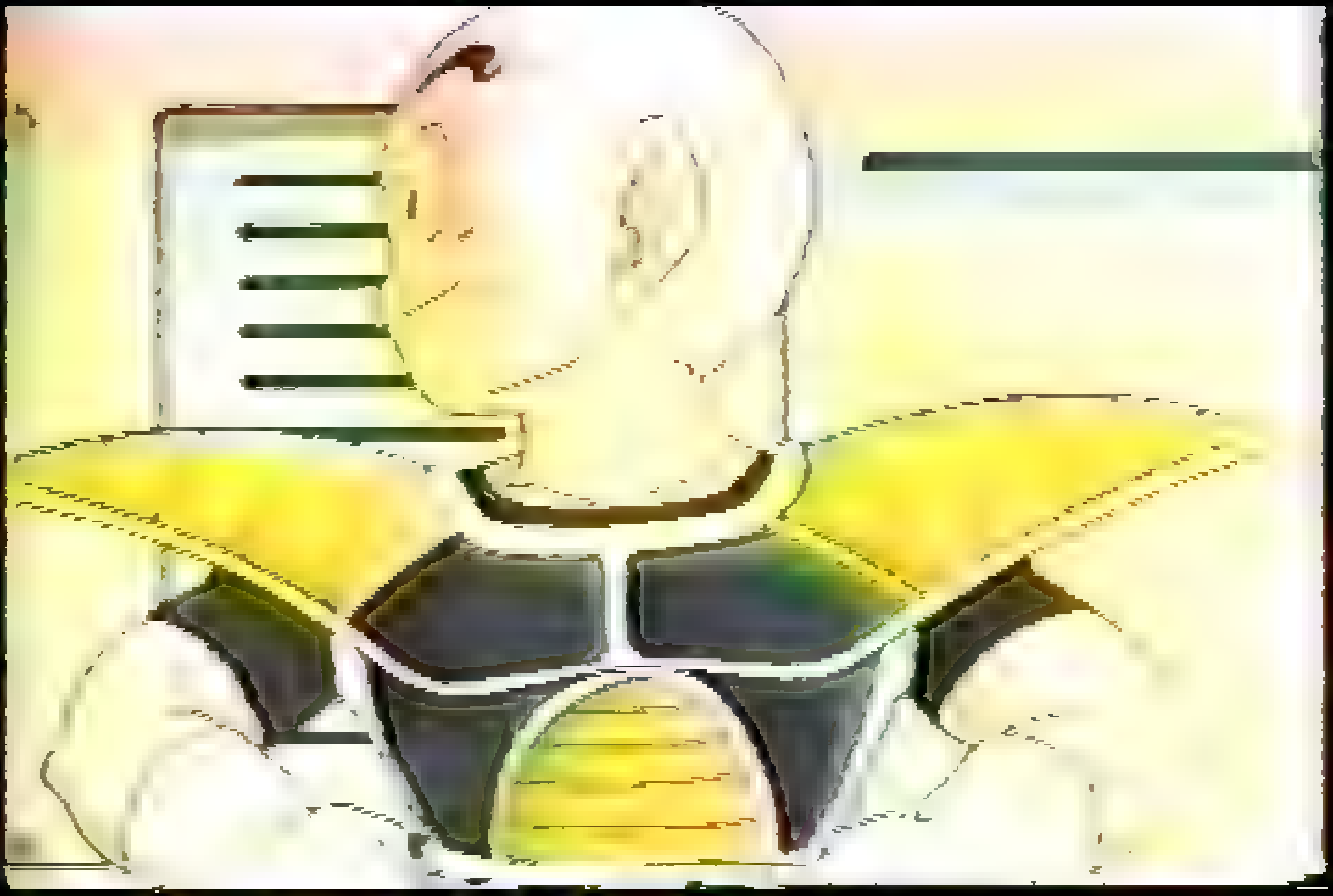



I can barely feel its weight!


I can barely feel its weight!


That's unfair, you guys
had clothes like this to wear.


That's unfair, you guys
had clothes like this to wear.








Is something wrong?


Is something wrong?


It's nothing.


I like the clothes you have on better.


I like the clothes you have on better.


It looks easy to move
your shoulders in that


This is the older style. I couldn't
find the right size for me.

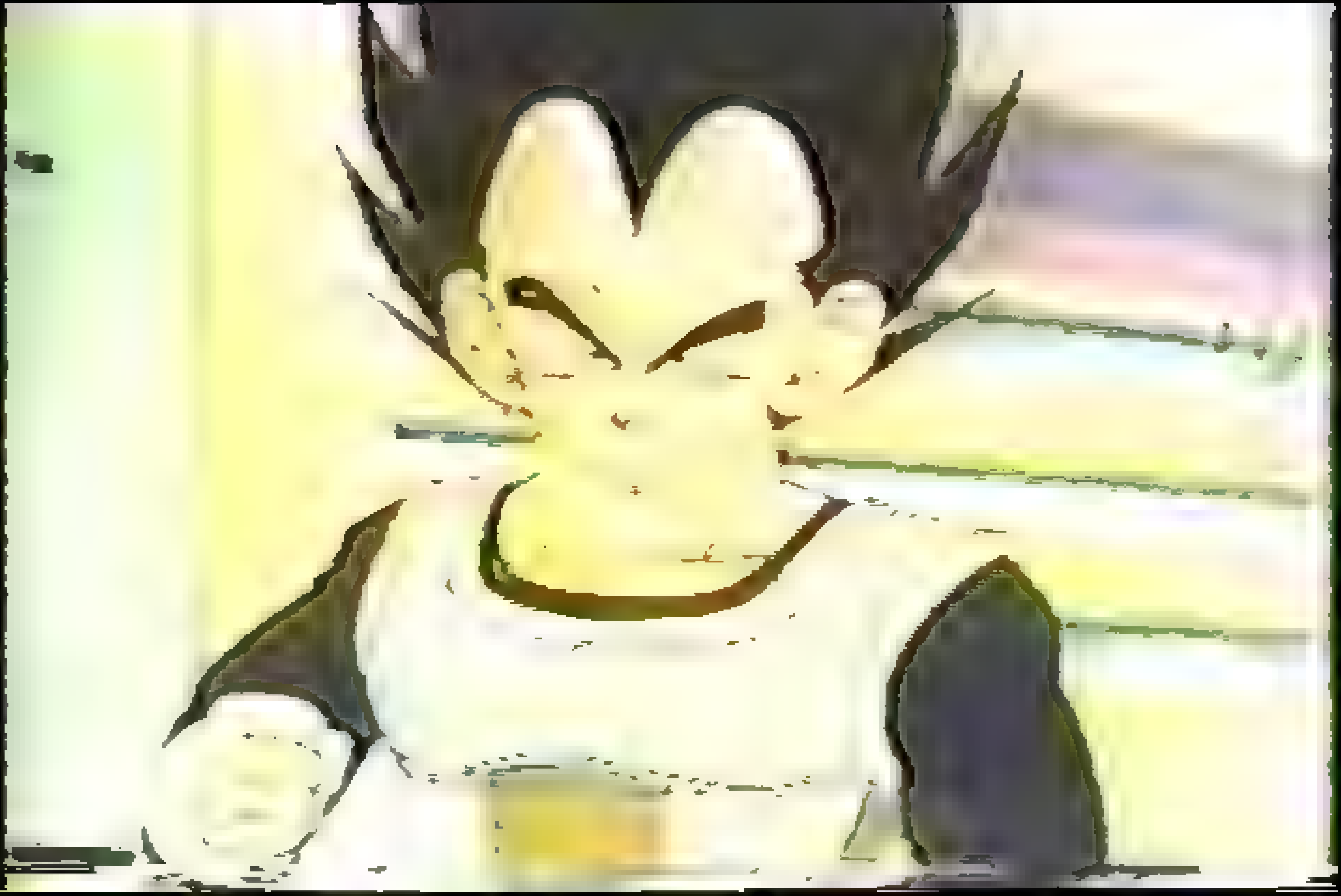

This is the older style. I couldn't
find the right size for me.


This is the older style. I couldn't find the right size for me.

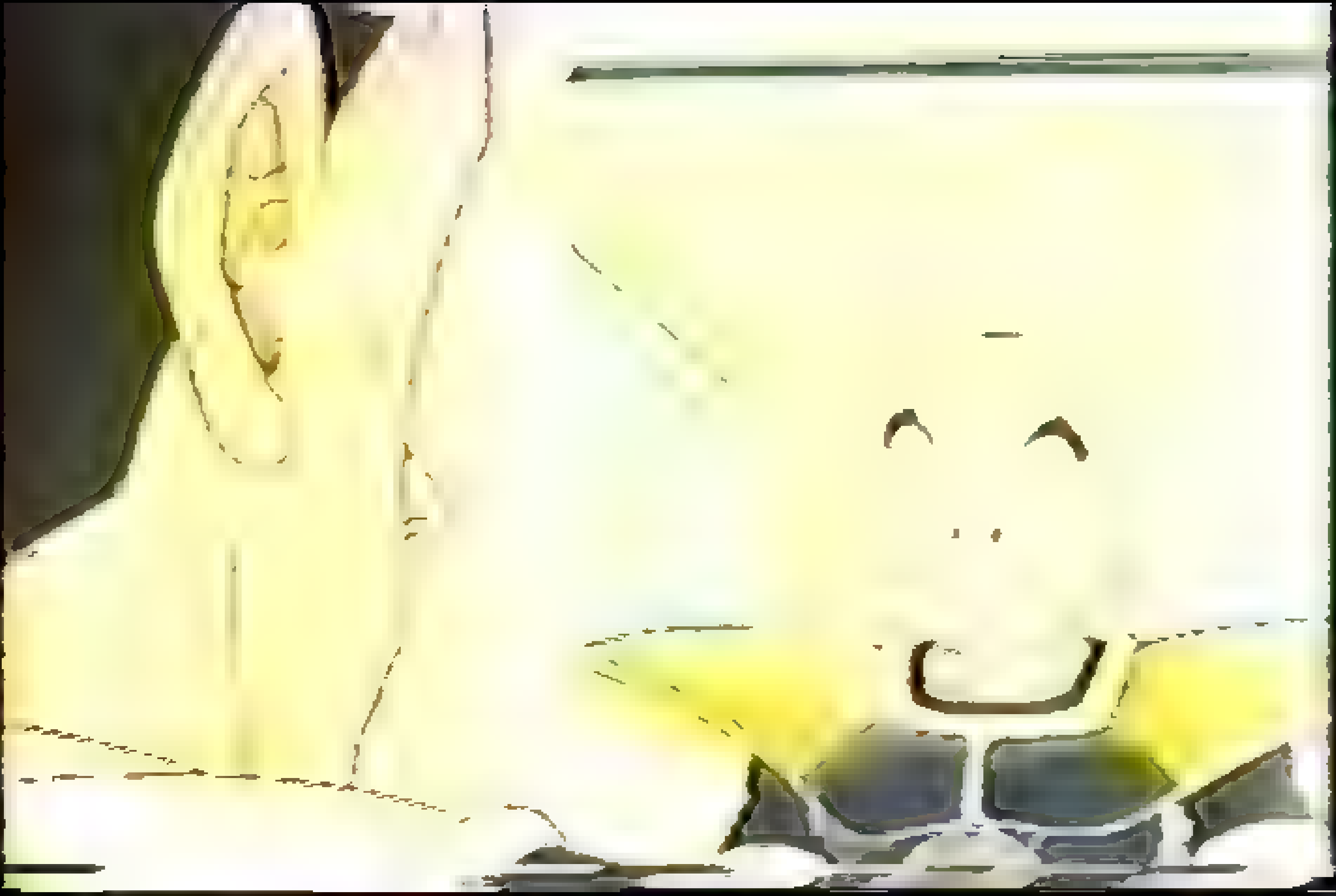

But you can move around
freely in this, too, Kurin.


But you can move around
freely in this, too, Kunnn.







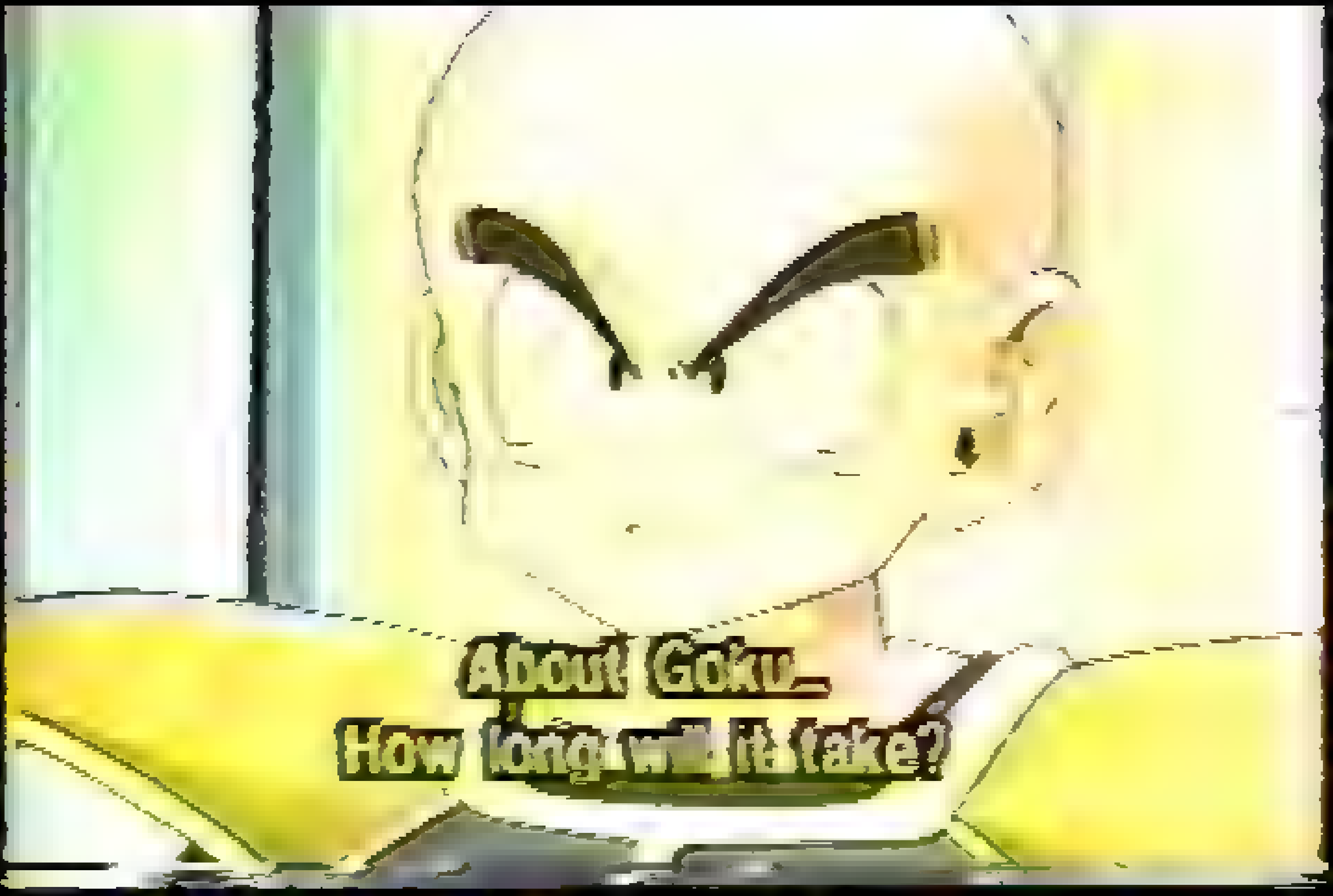



Are you really all right?



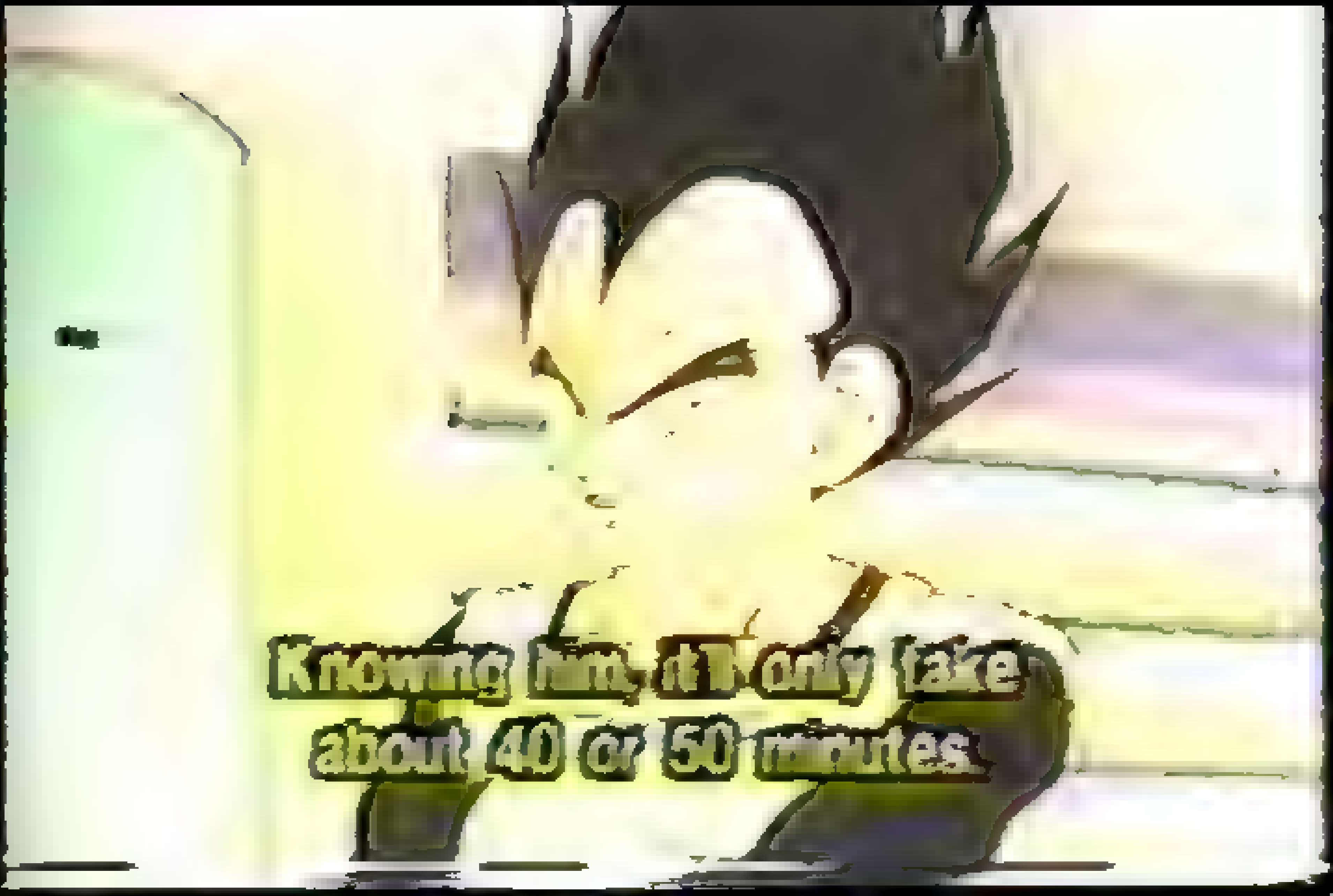

Never mind me.

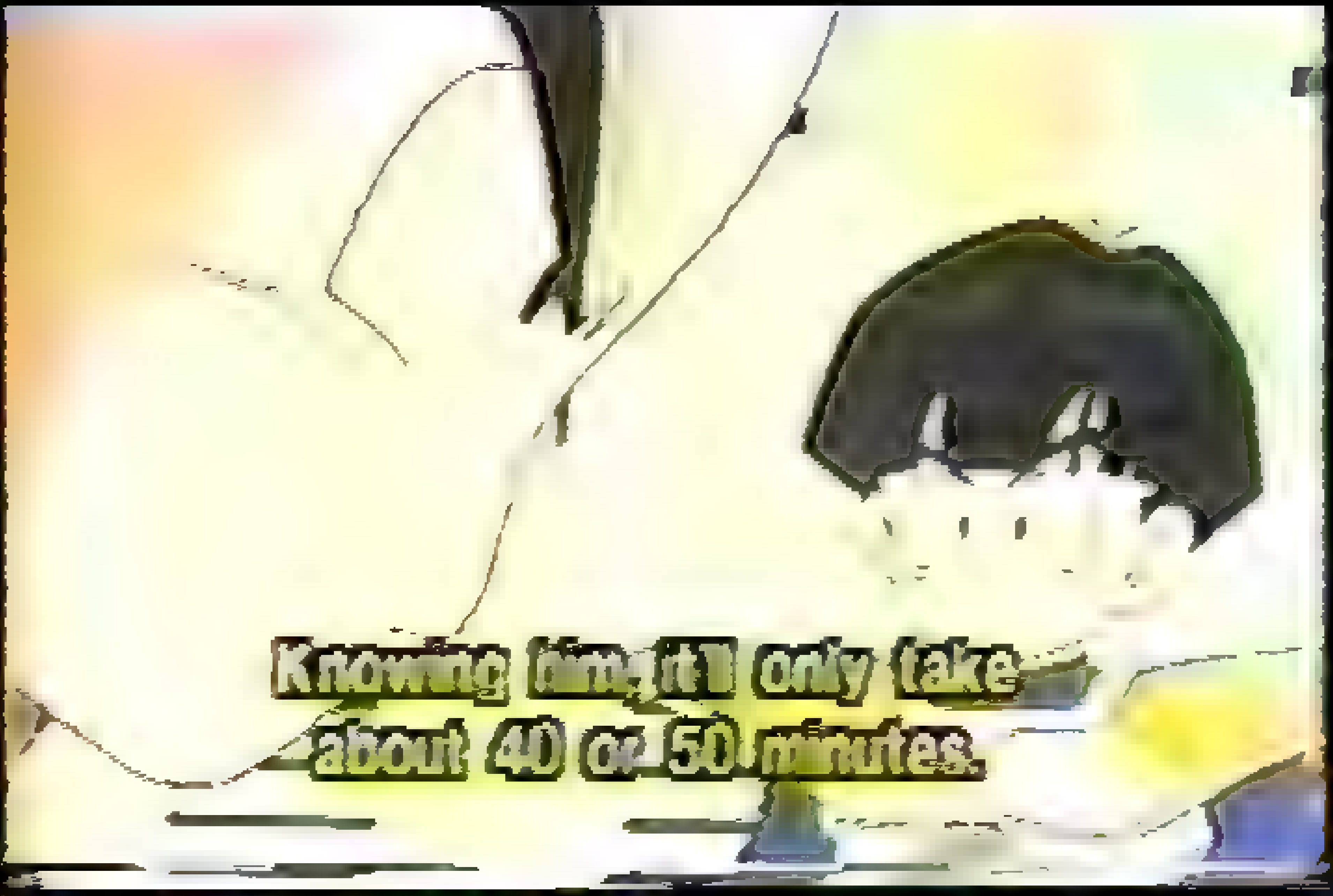

Whatever.


About Goku...
How long will it take?


About Goku...
How long will it take?



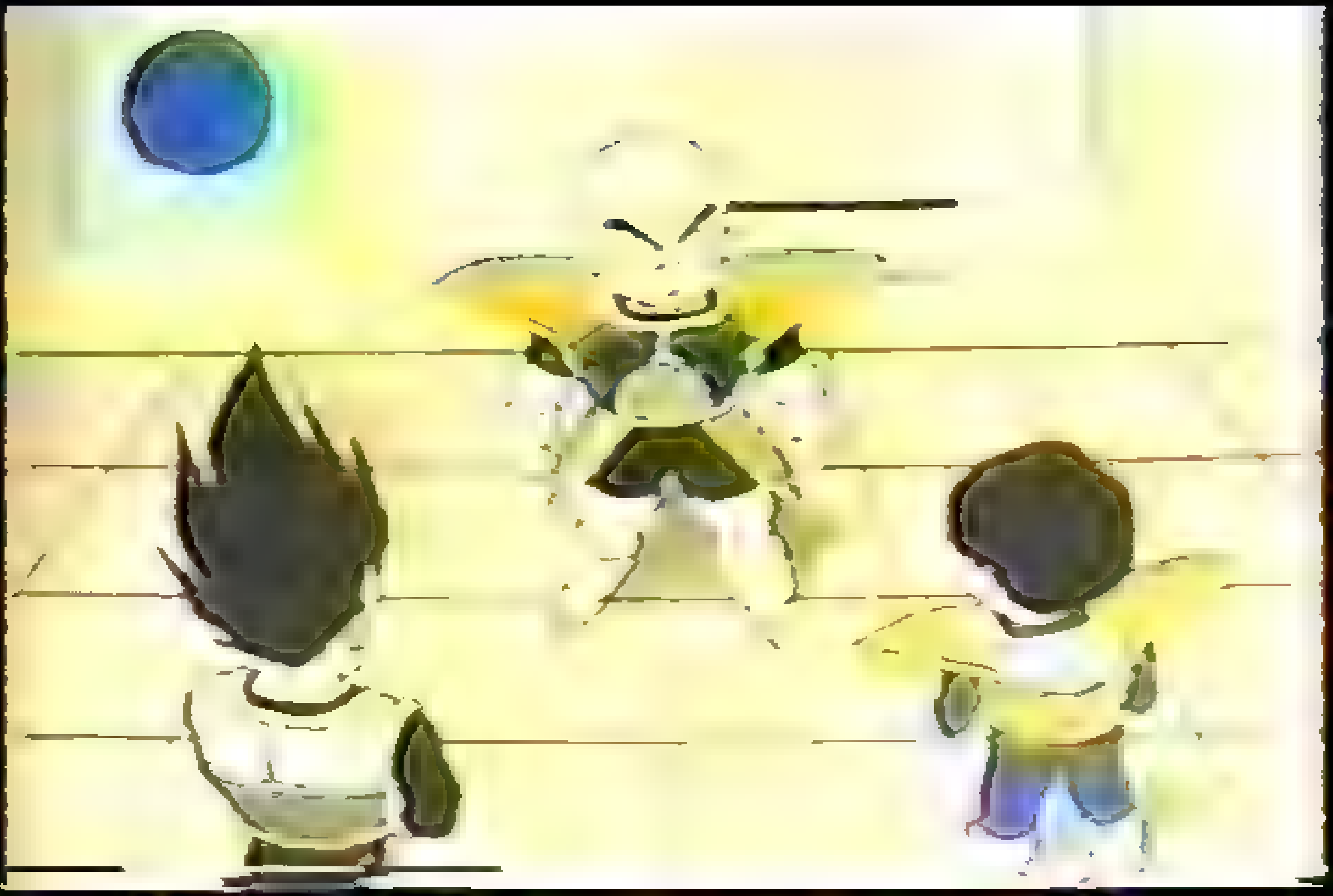

Knowing him, it'll only take
about 40 or 50 minutes.


Knowing him, it'll only take
about 40 or 50 minutes.






I'm going to see
the Senior Elder.

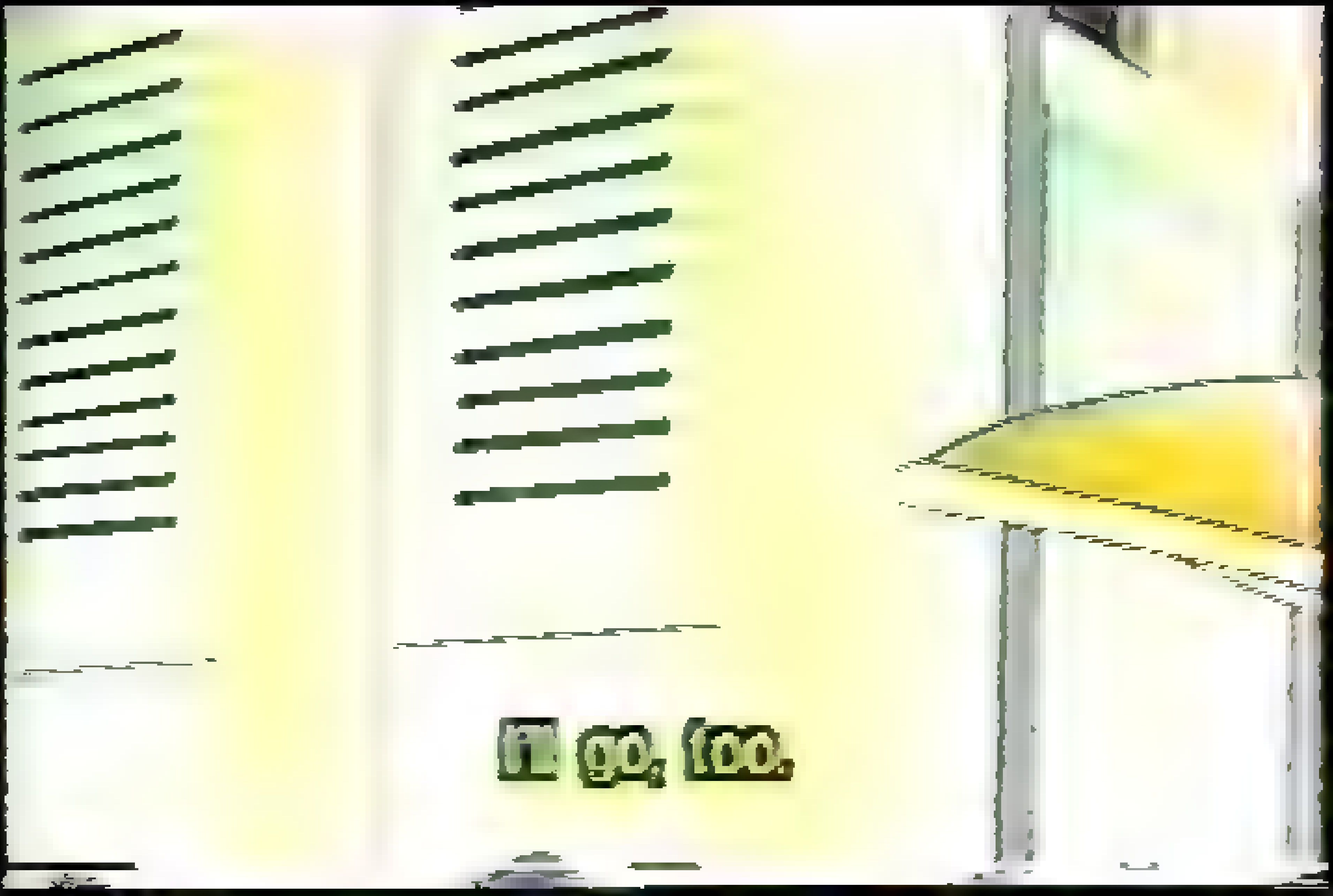



Freezer may be there but we
have to ask the Senior Elder


Freezer may be there but we
have to ask the Senior Elde


what words to use
to summon Shenlon.

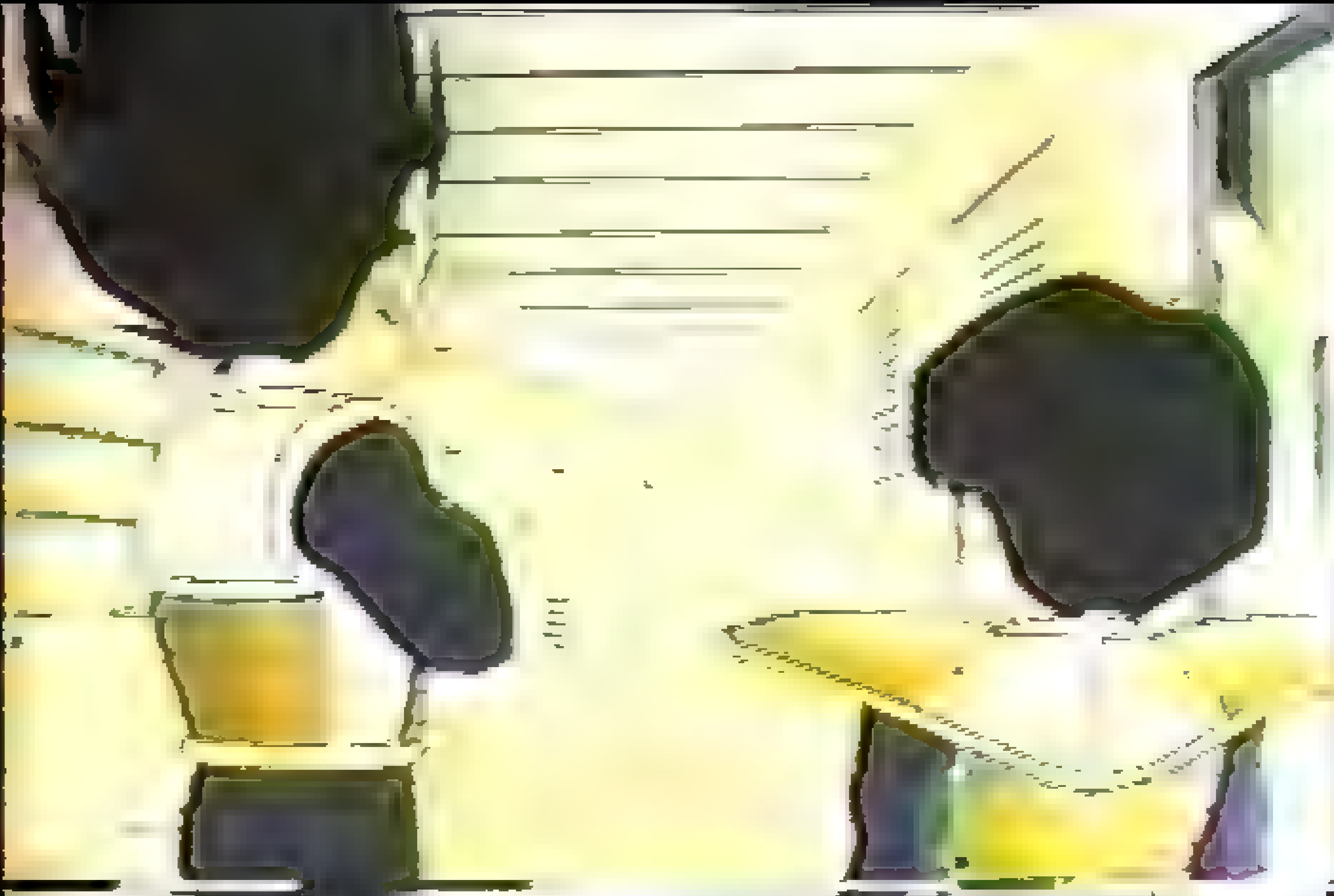

what words to use

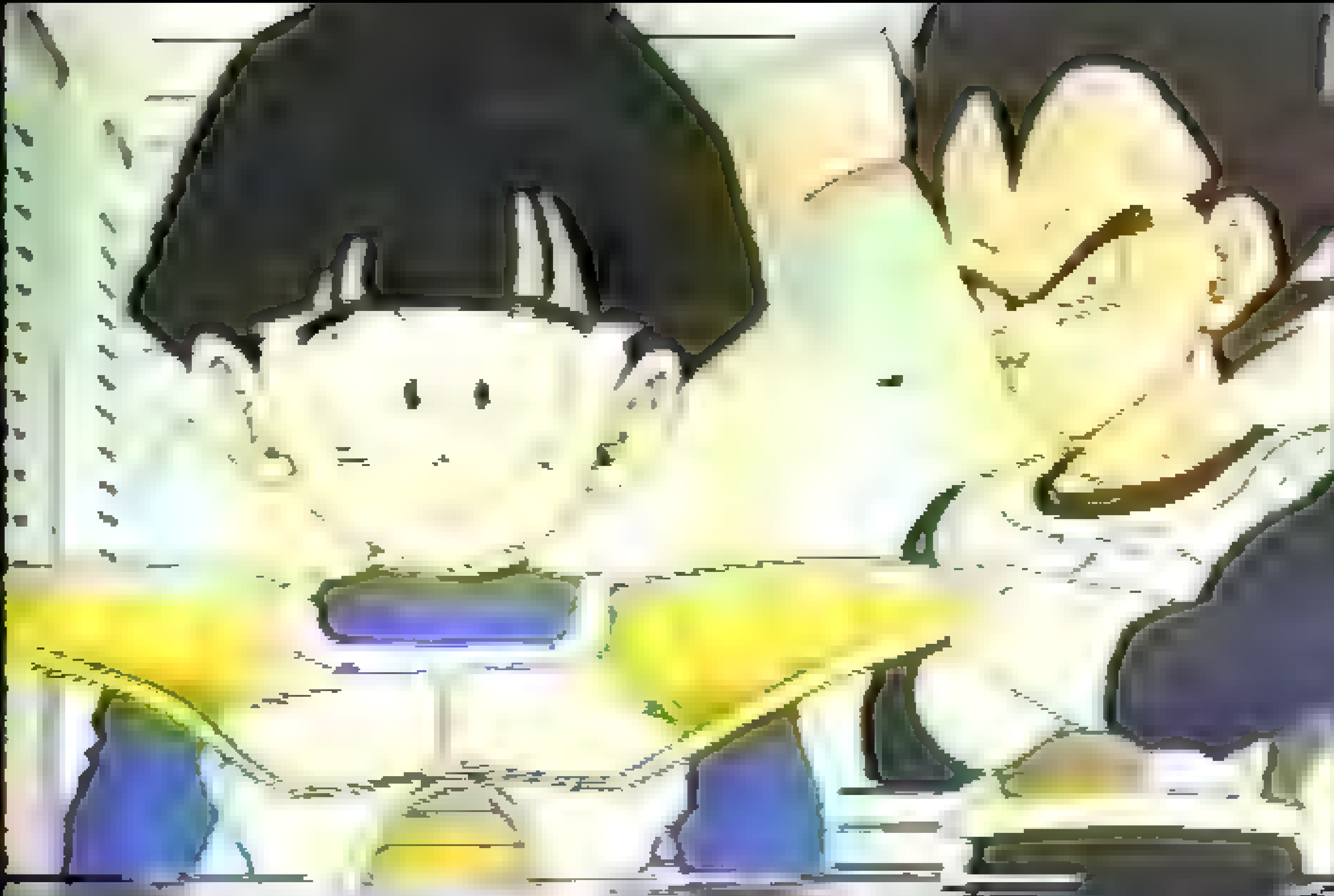

I go, too.


No. I'm the only one that
needs to go. Wait here for me.

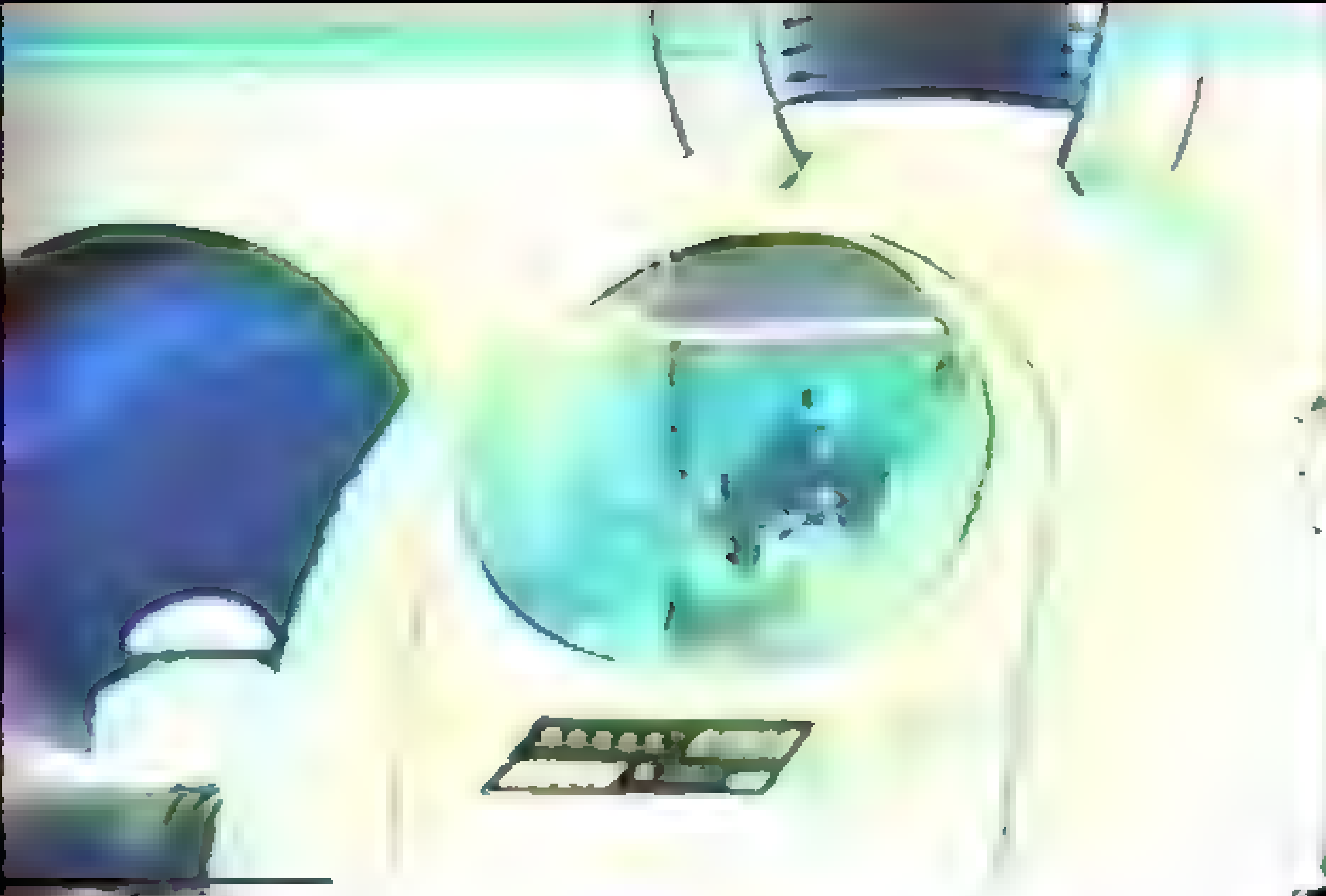

No. I'm the only one that
needs to go. Wait here for me.


No. I'm the only one that
needs to go. Wait here for me.





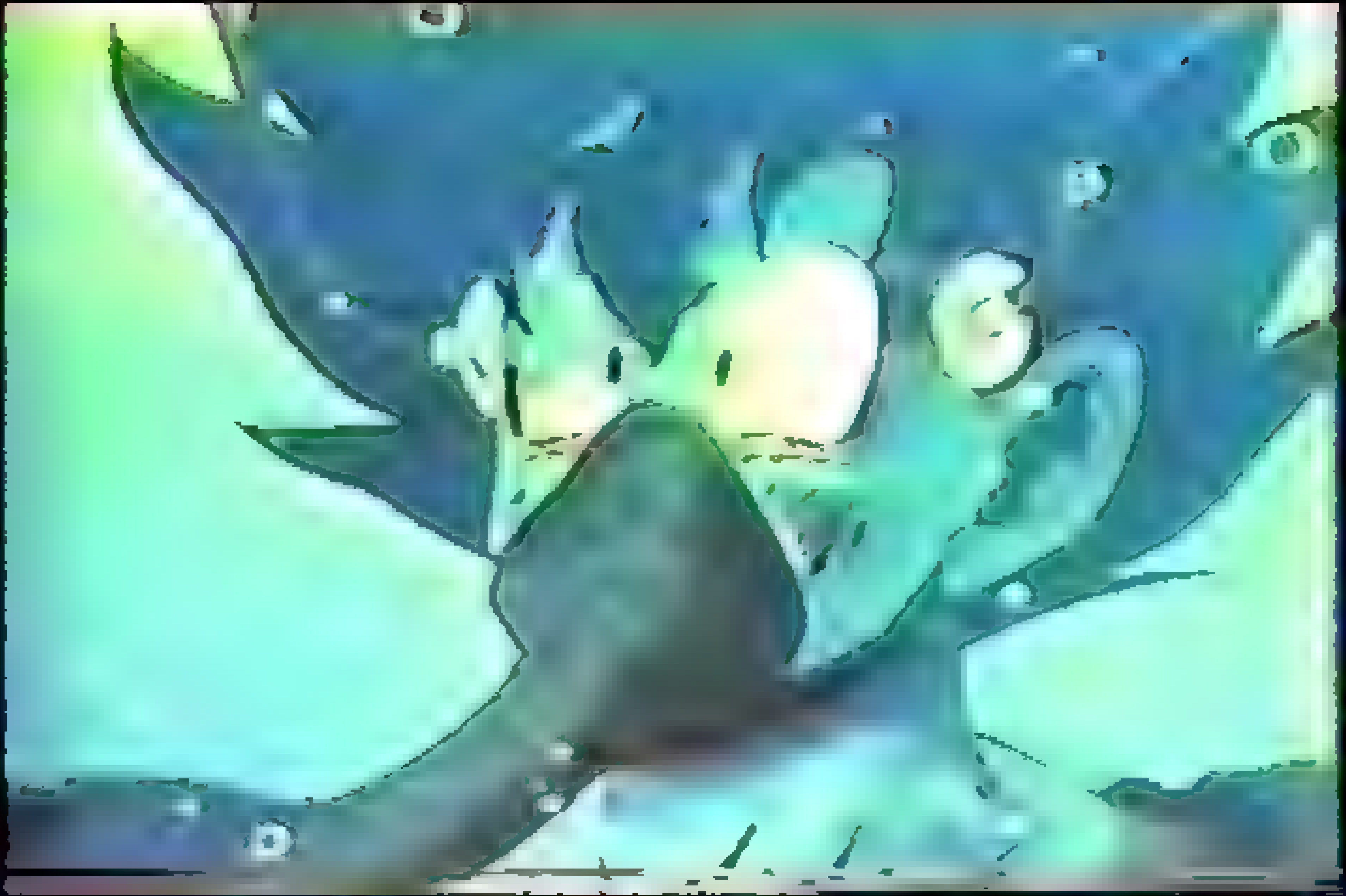


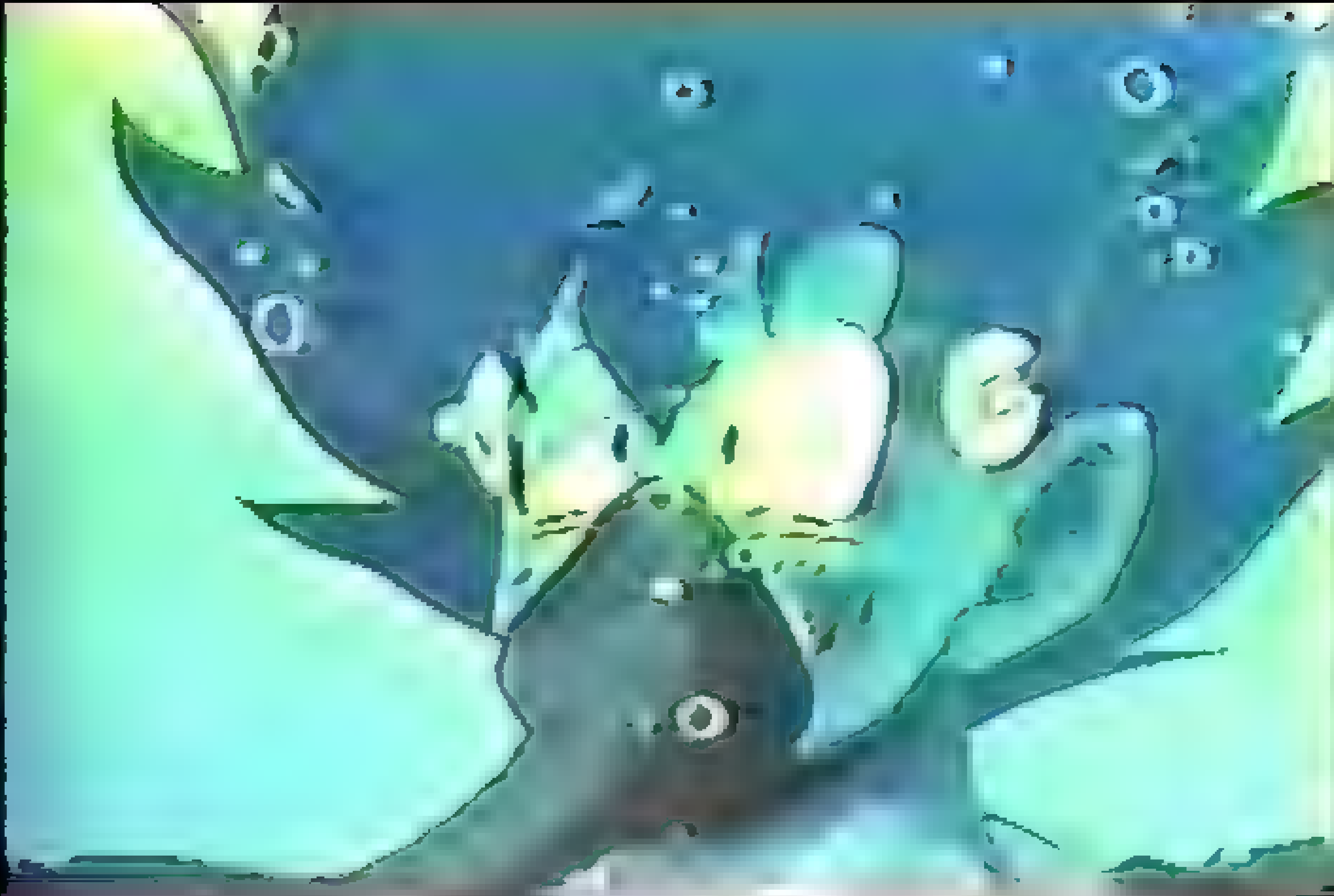


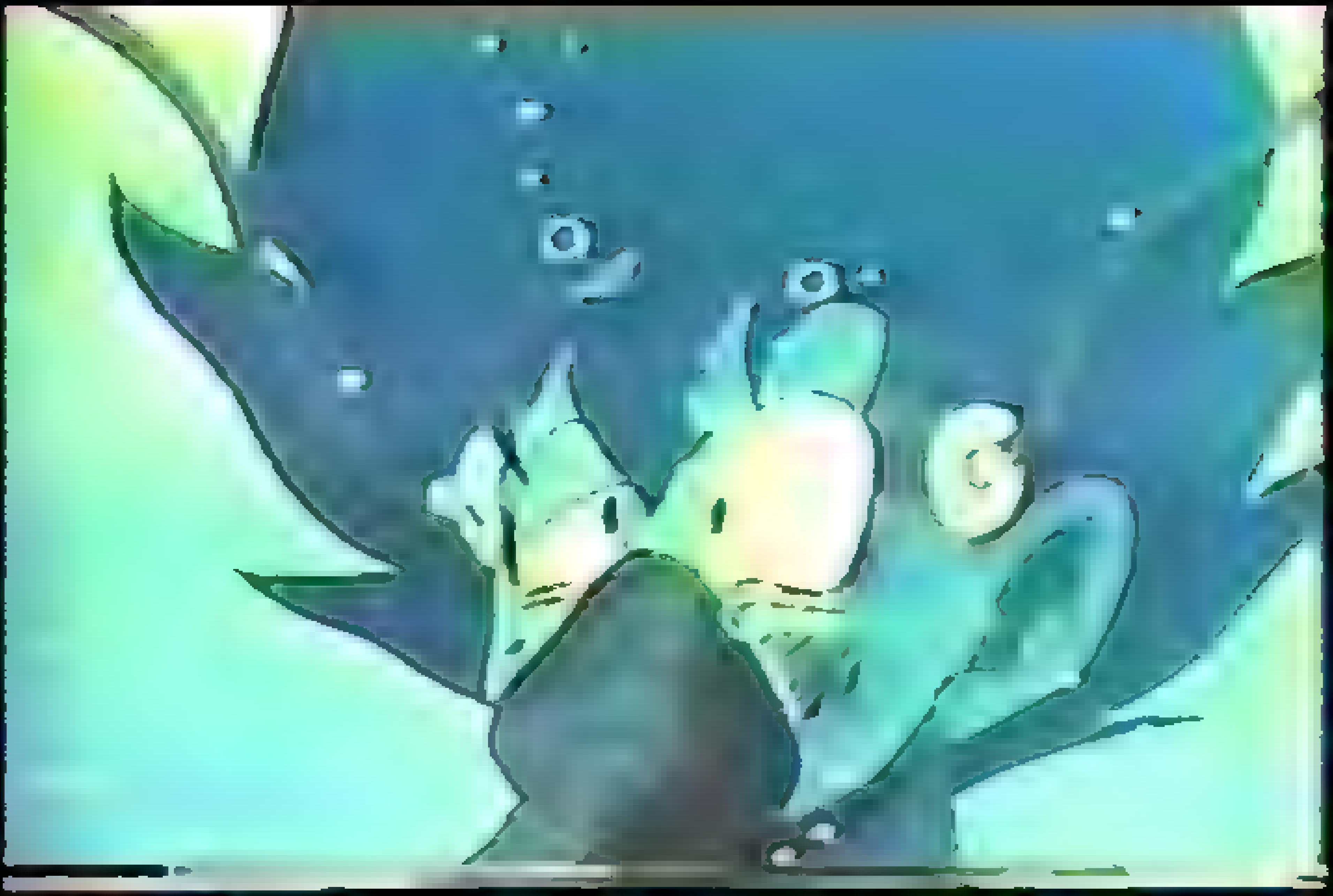

Tending to their wounds,
Goku and his friends

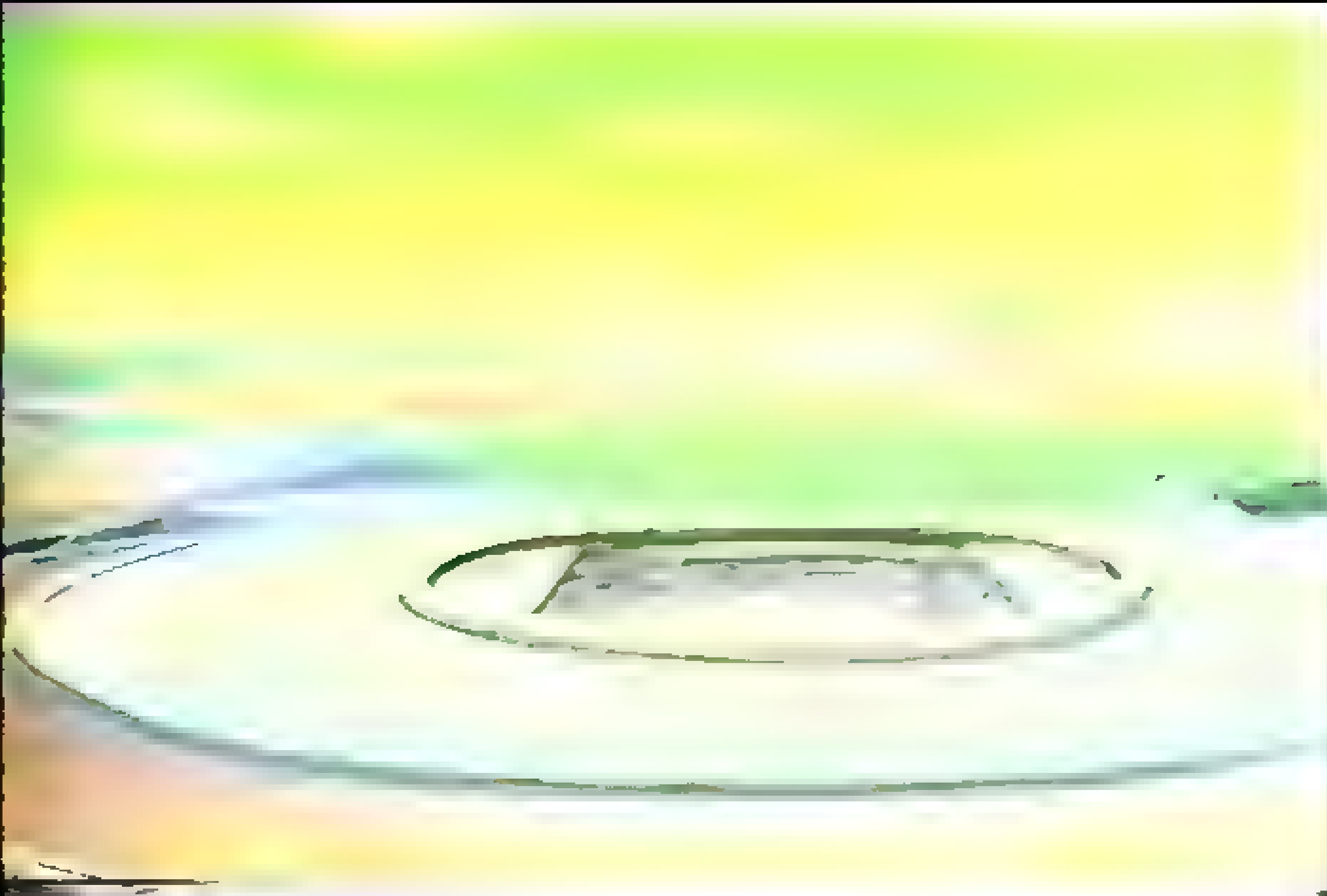

now prepare to face Freezer.

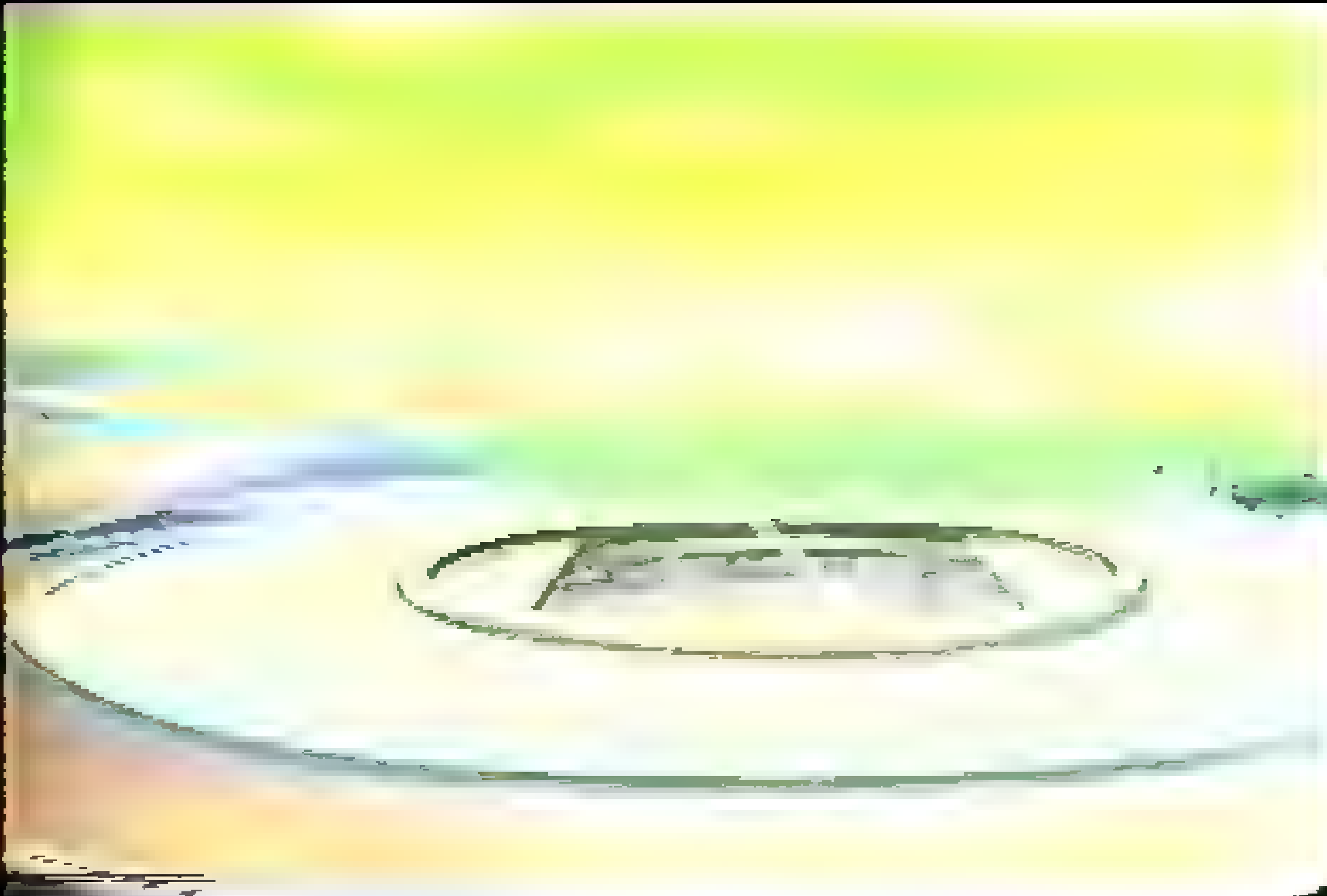

now prepare to face Freezer.



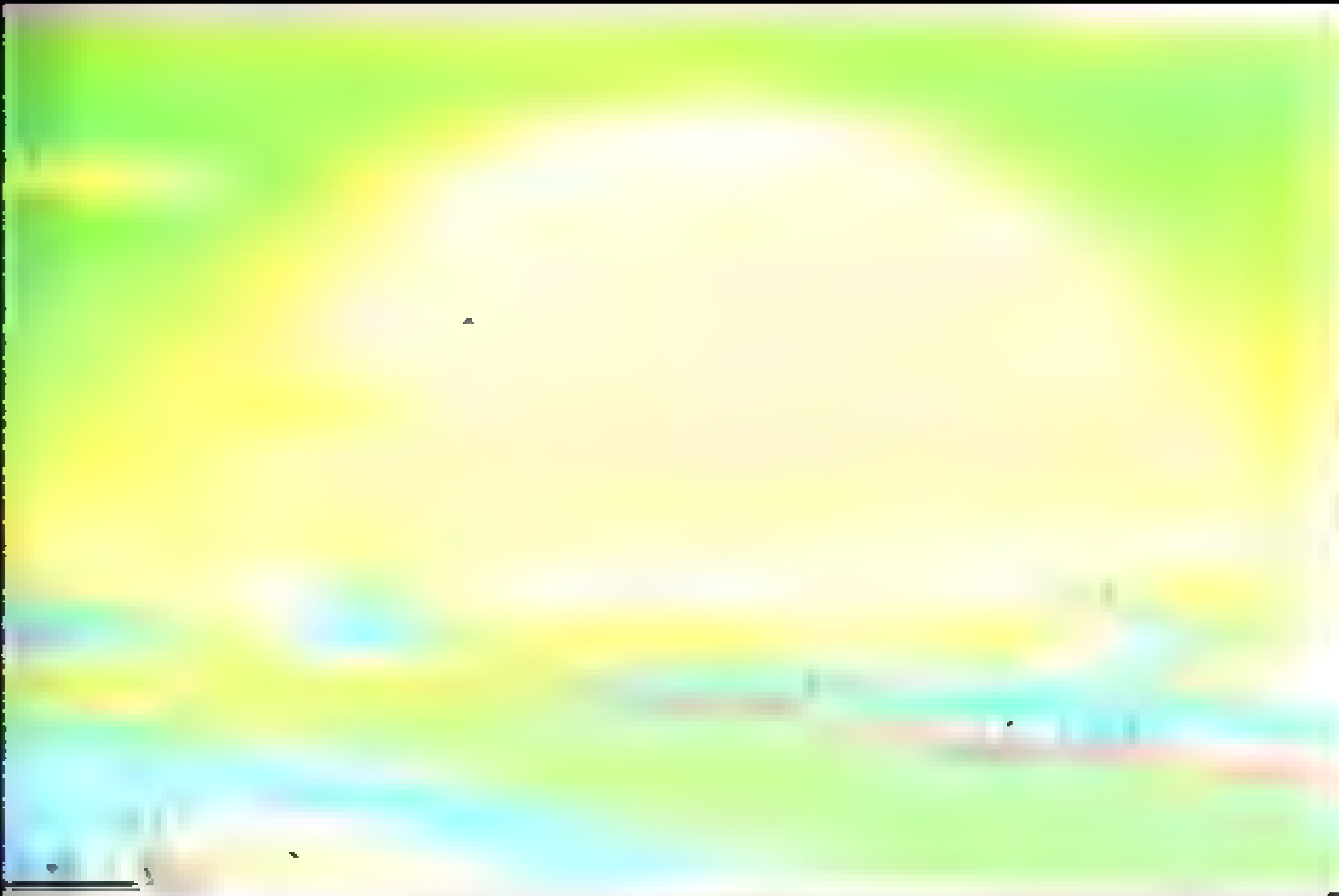


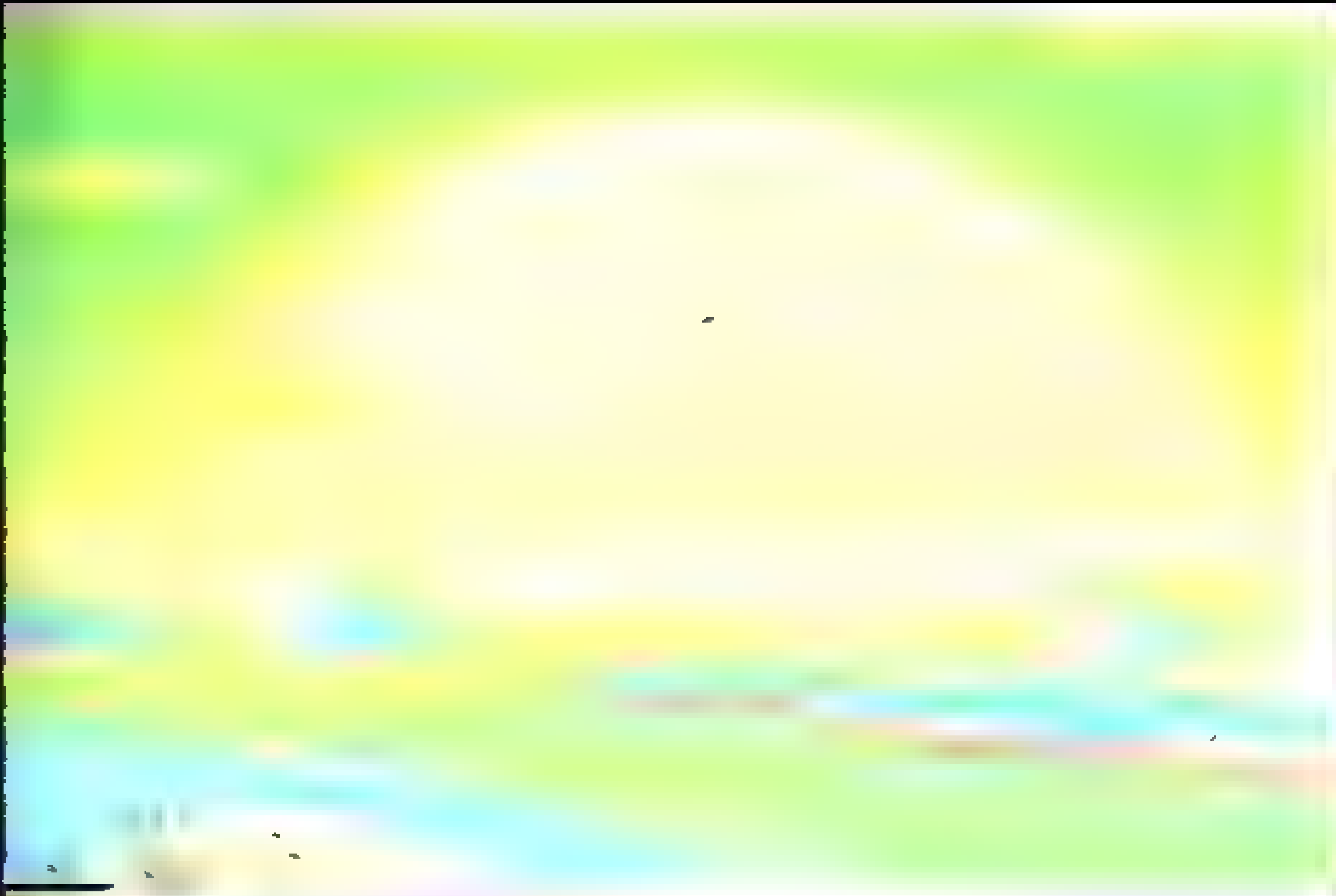


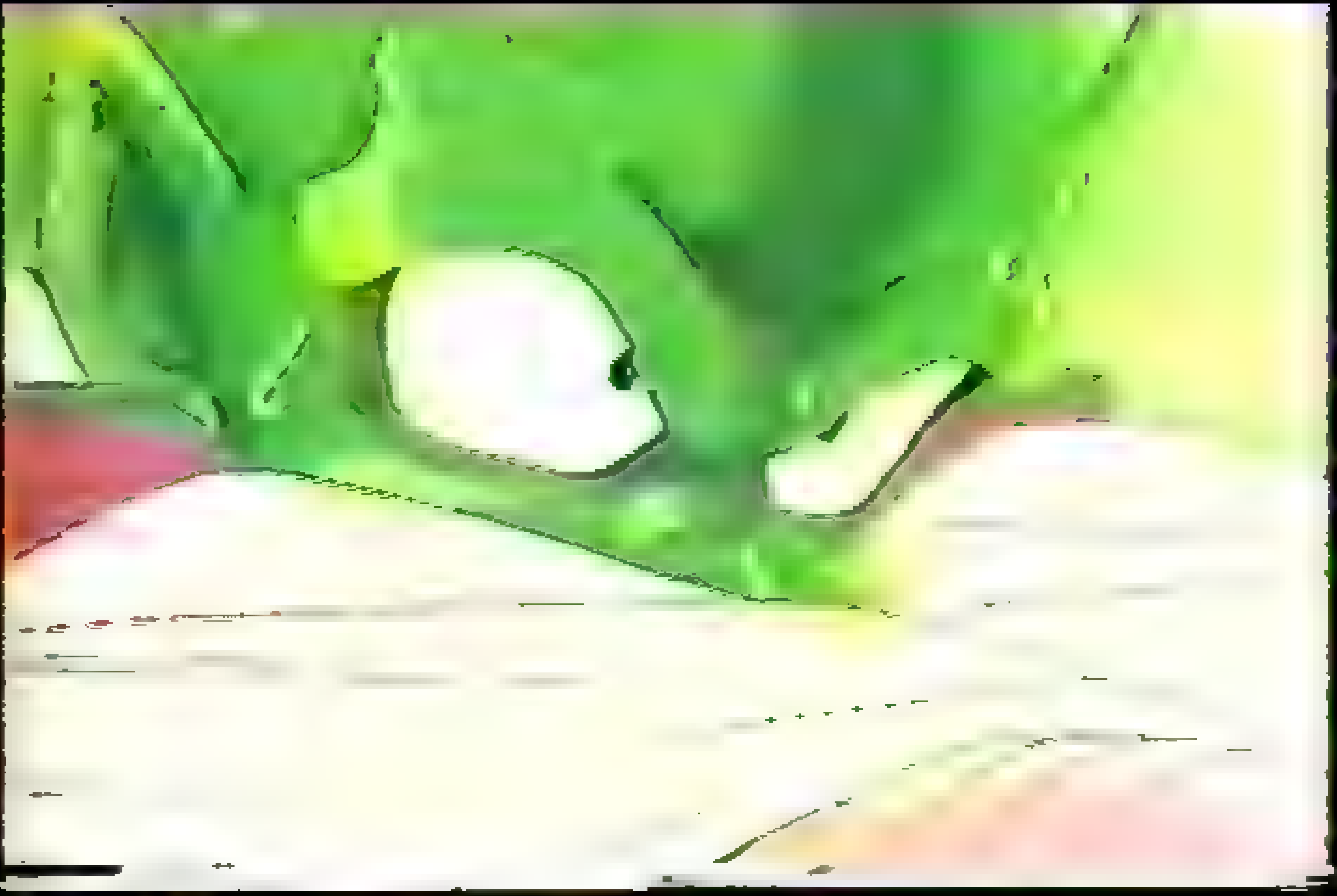


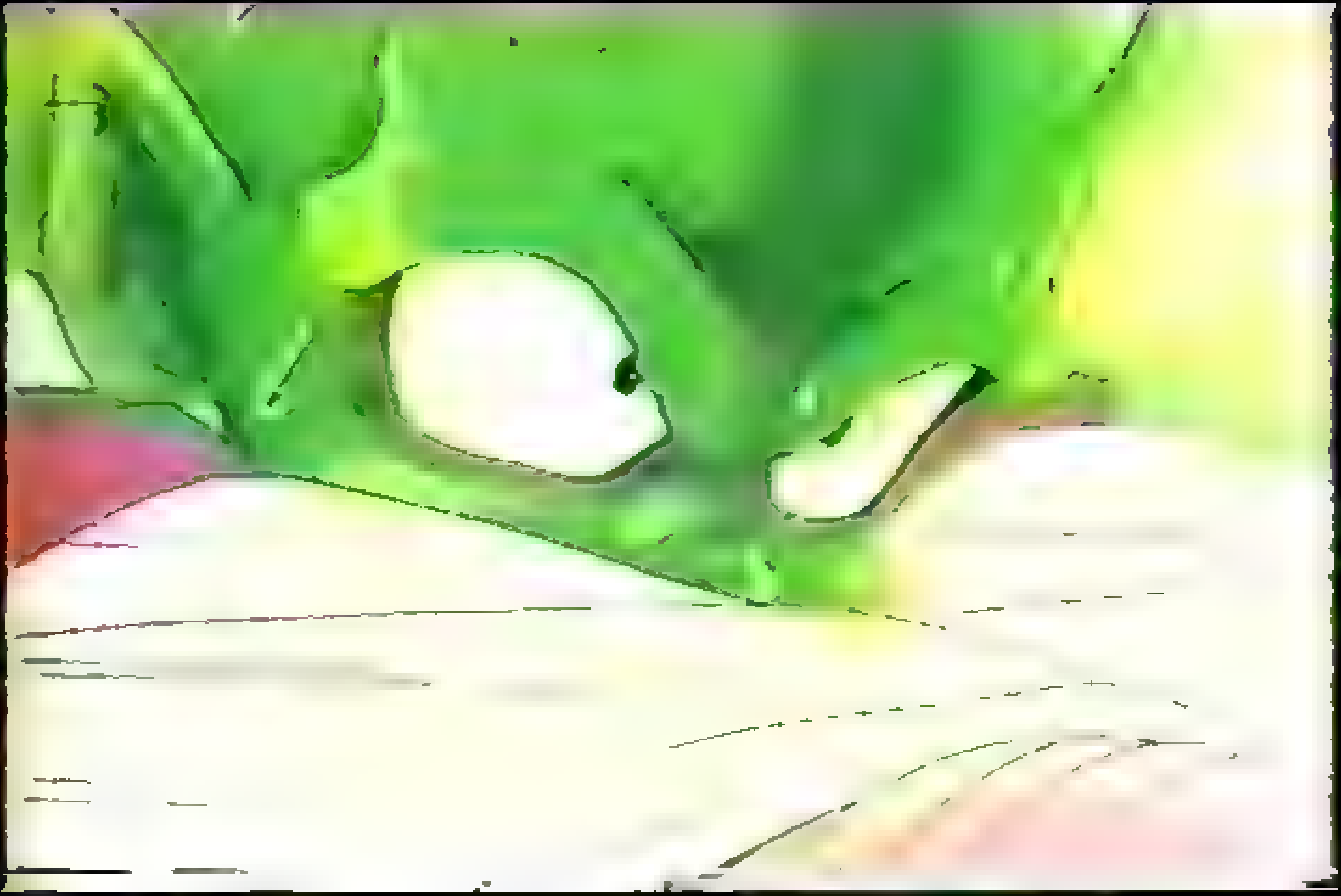






















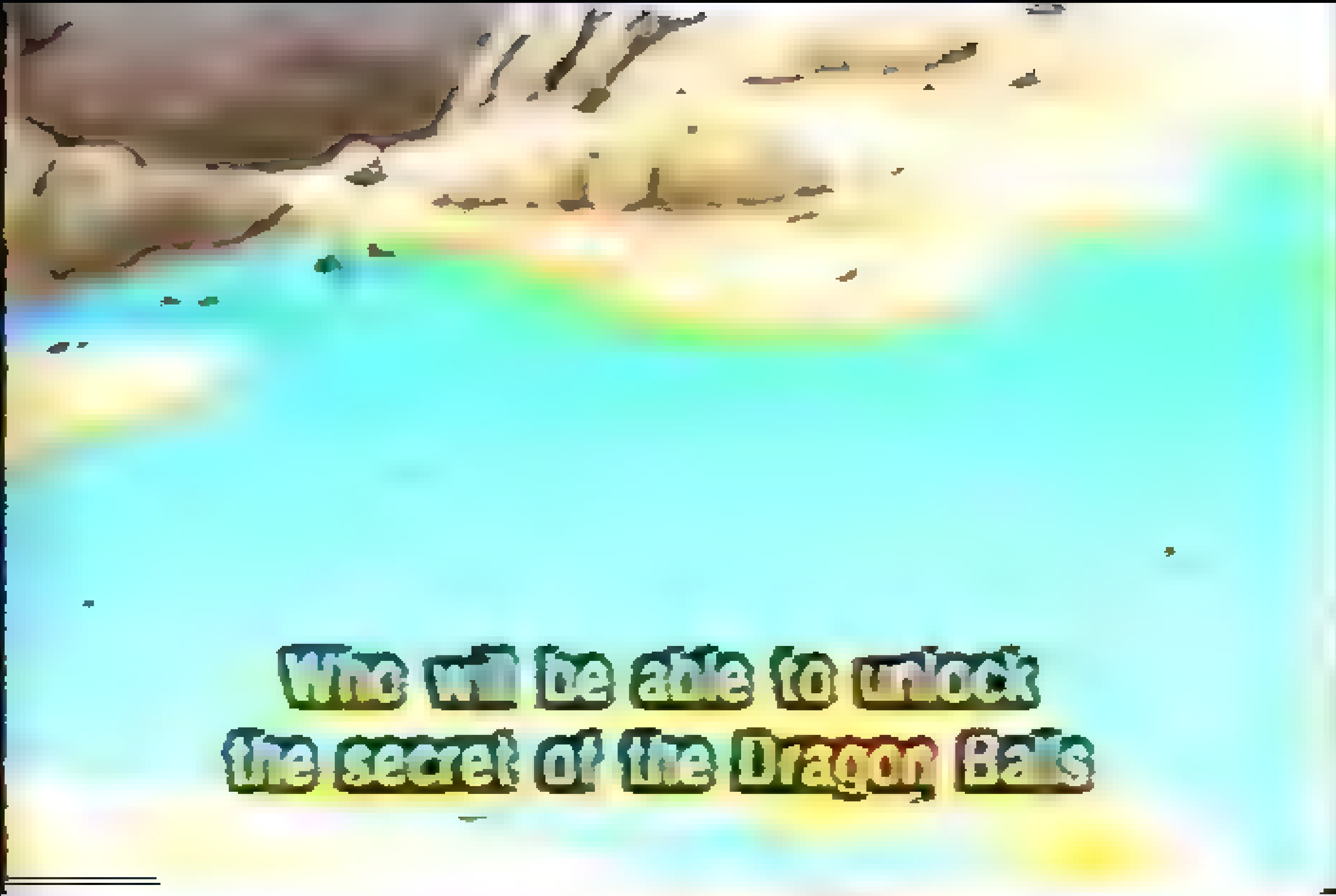


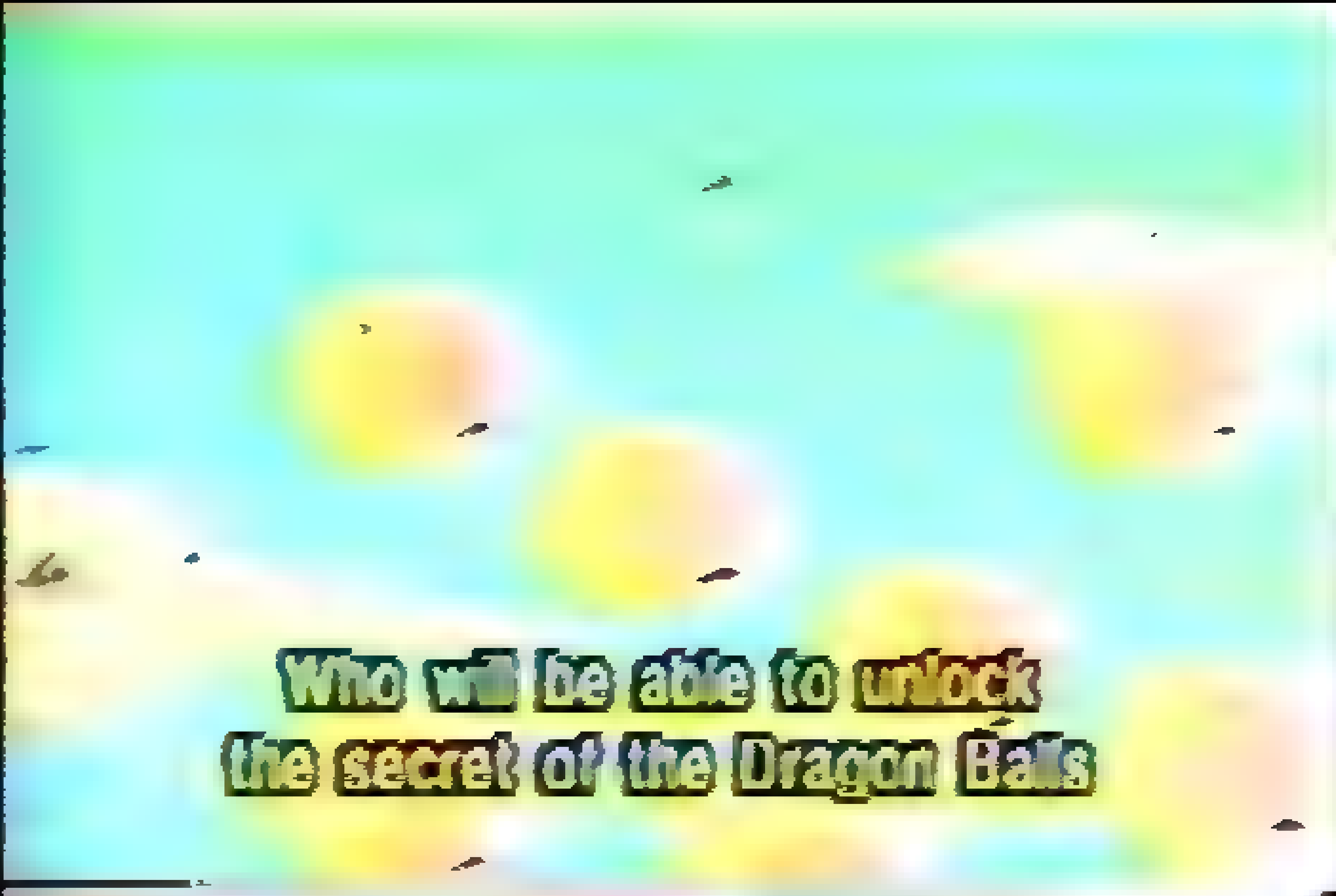









Who will be able to unlock
the secret of the Dragon Balls


Who will be able to unlock
the secret of the Dragon Balls

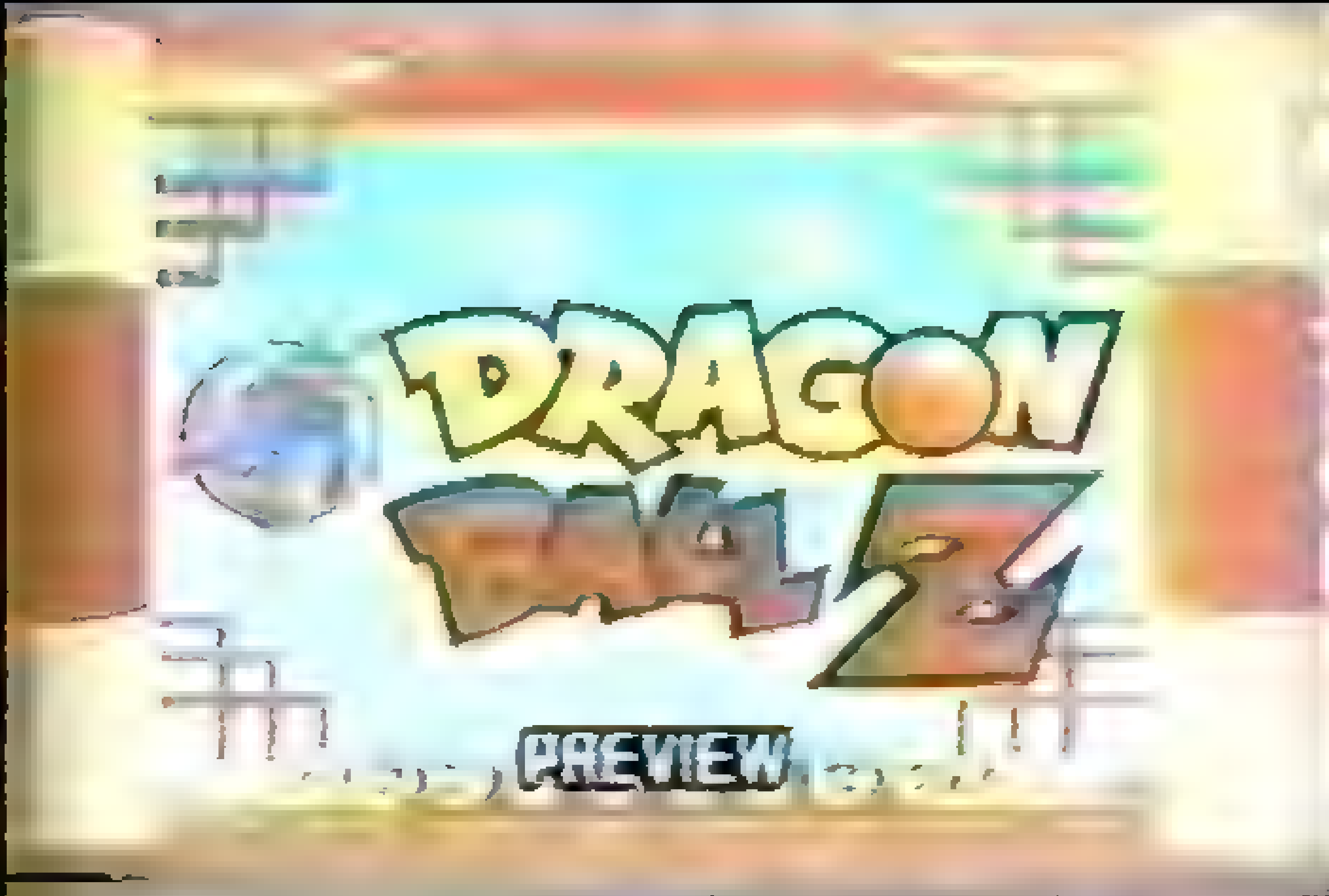

Who will be able to unlock
the secret of the Dragon Balls


and summon Shenlon?


and summon Shenlon?






DRAGON
PREVIEW


DRAGON BALL Z
PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

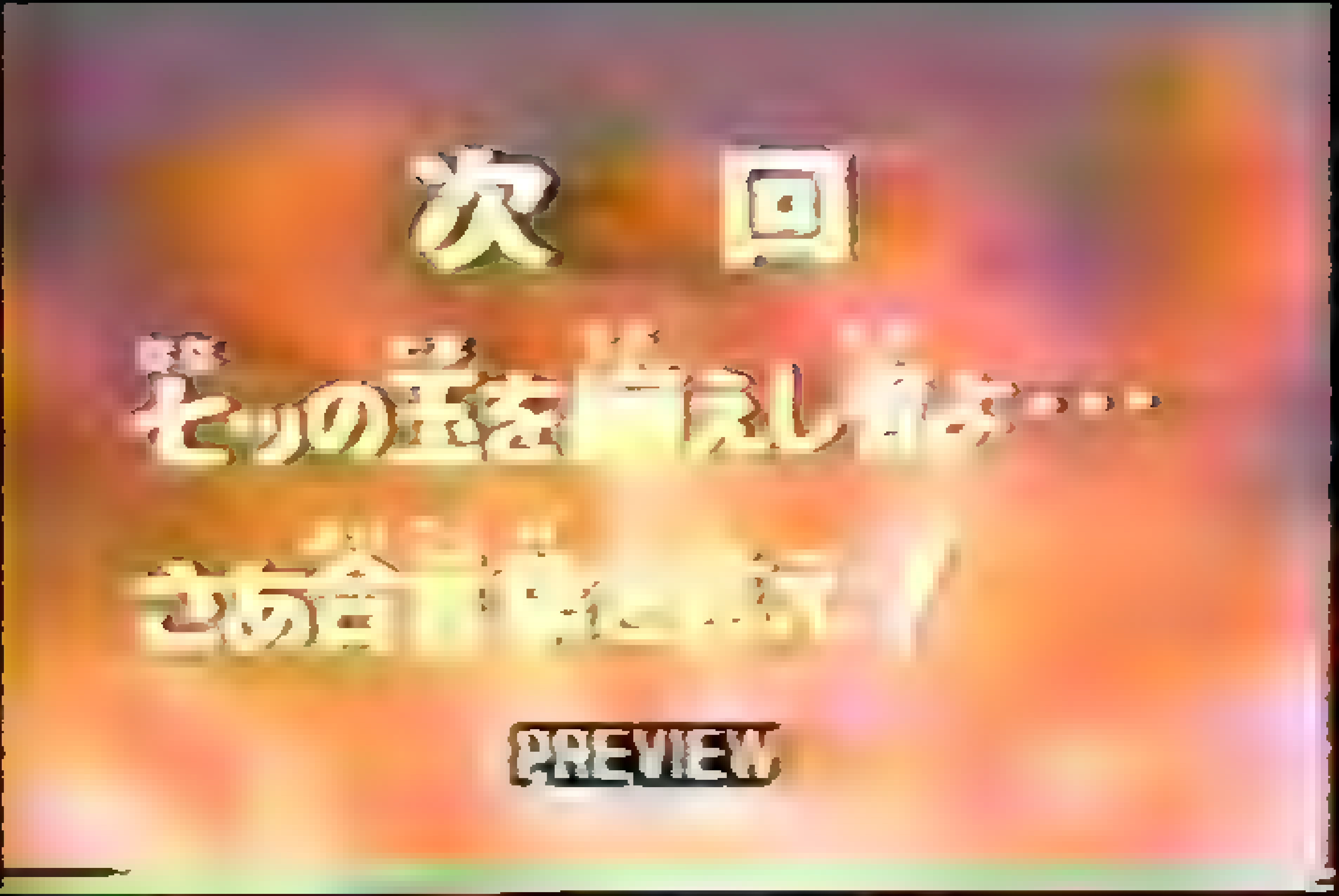


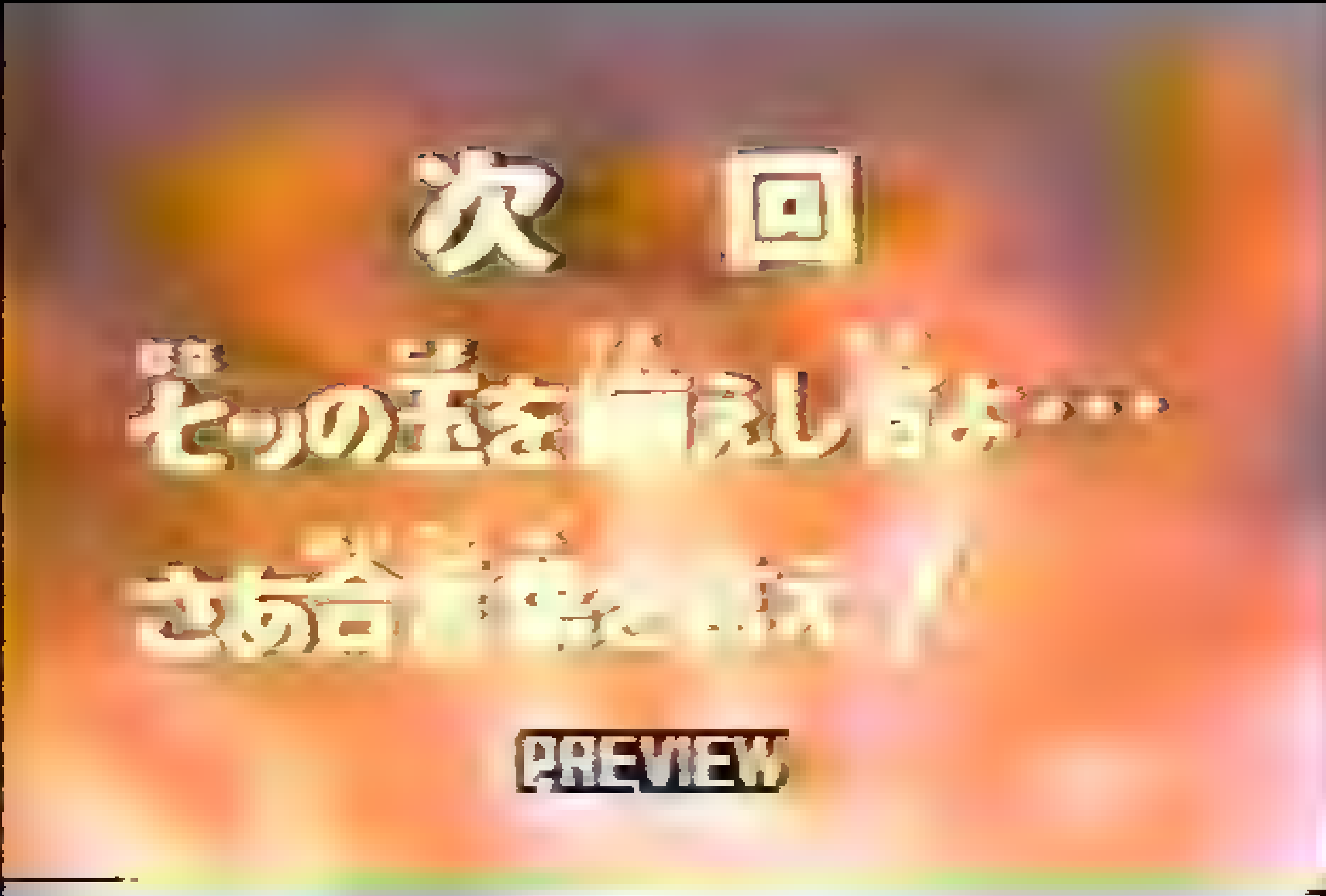

PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


次回
PREVIEW


次回
PREVIEW







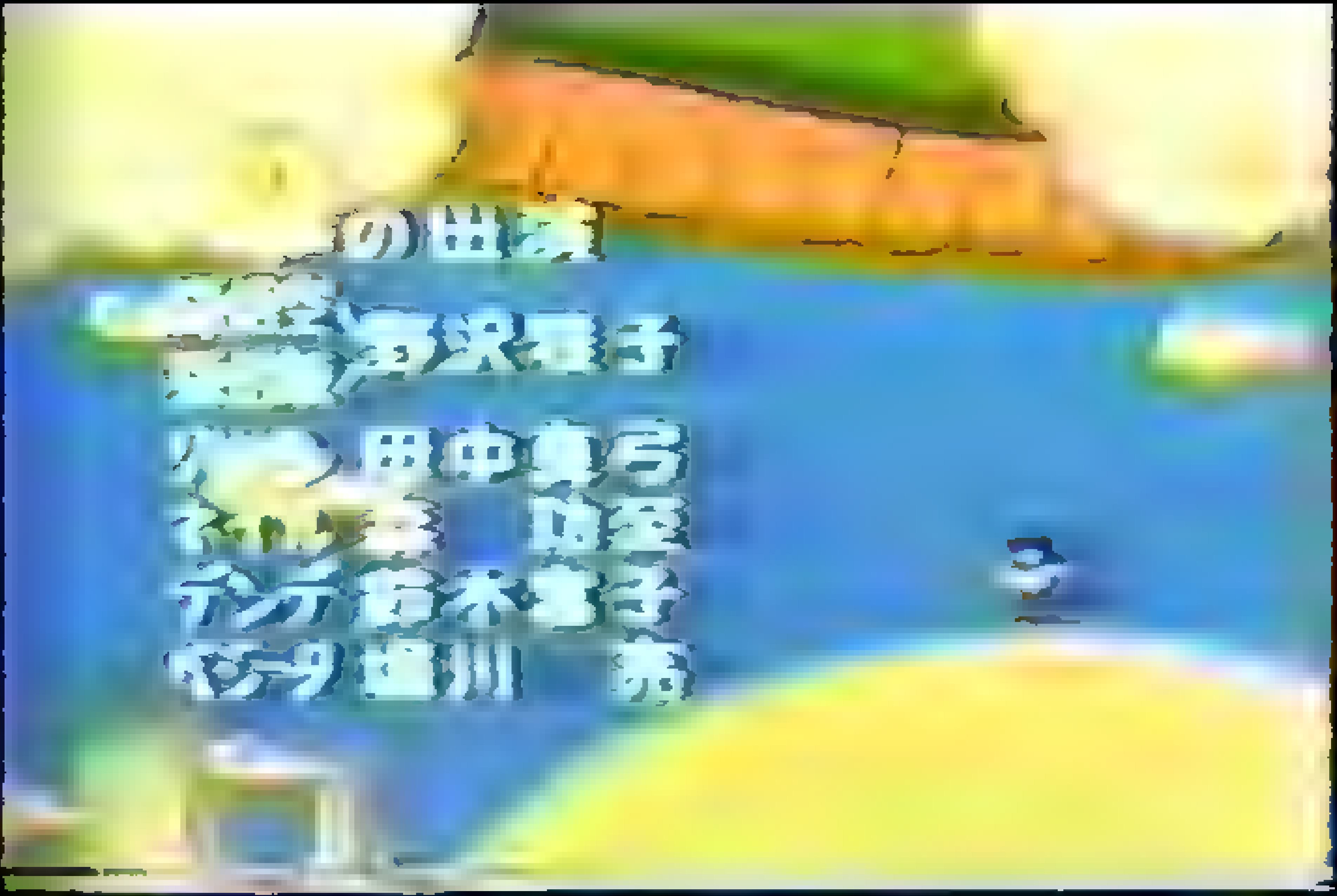






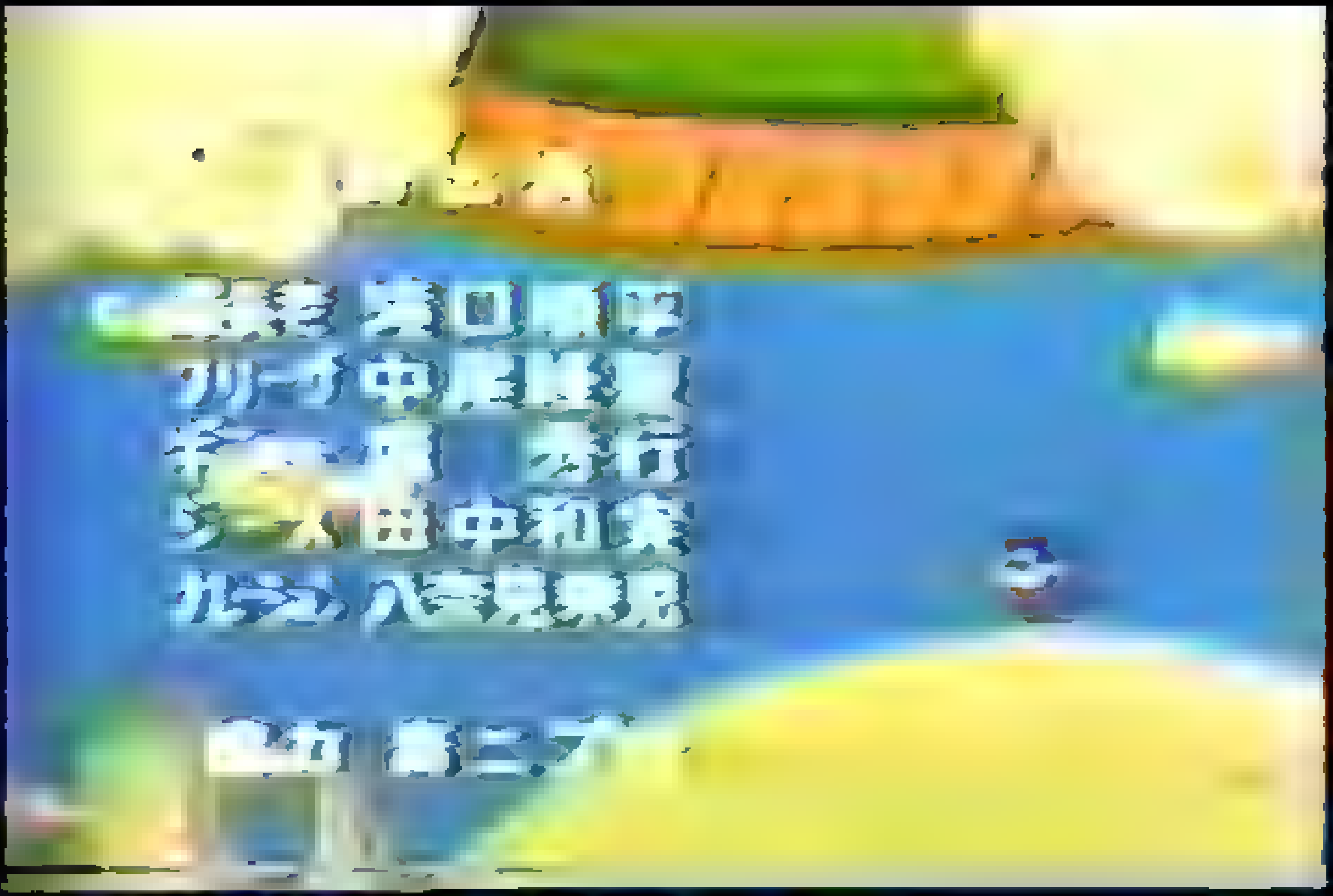


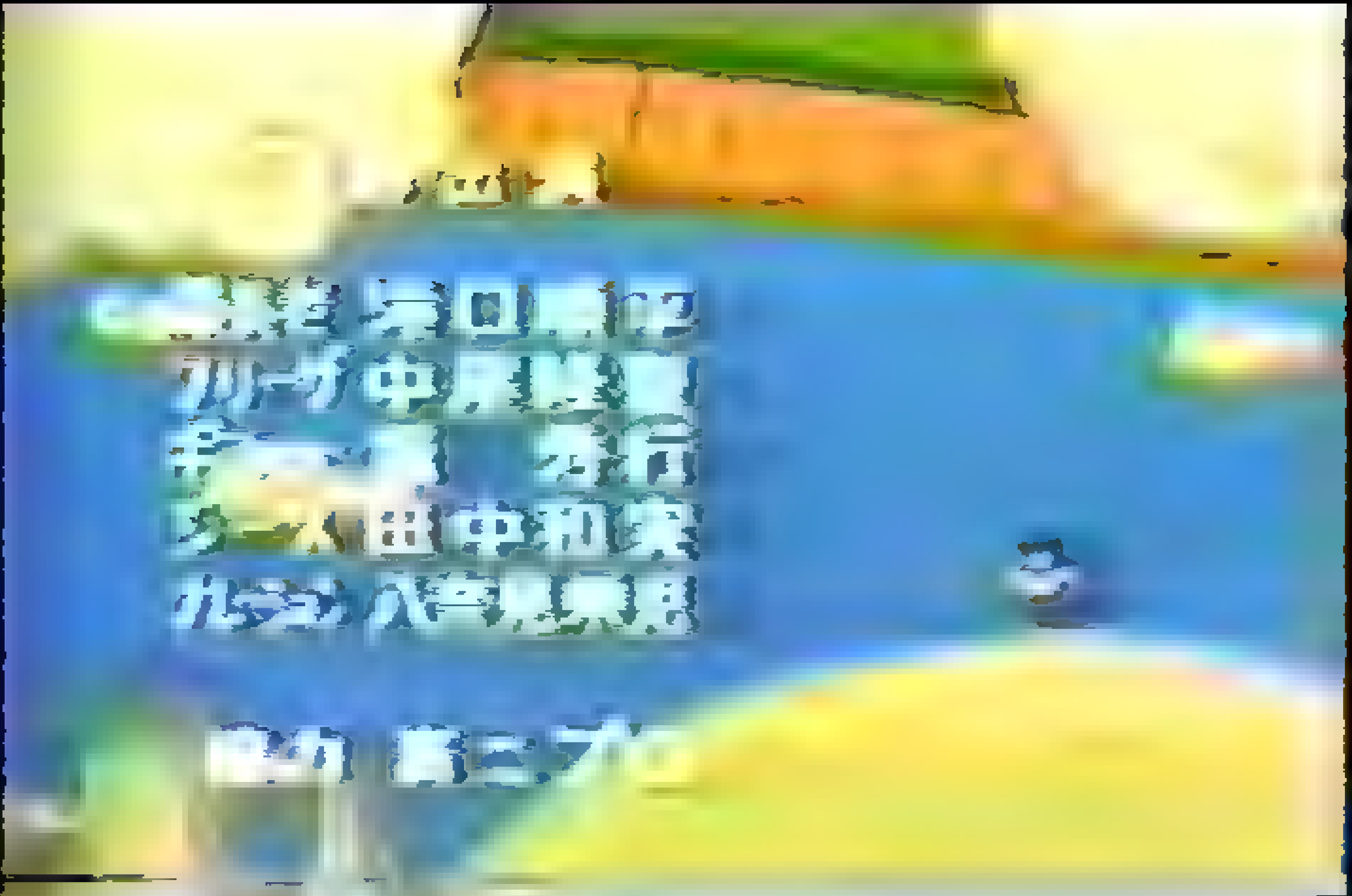






の出演
田中真弓
デンデ 鈴木富子
ベジータ 堀川 亮



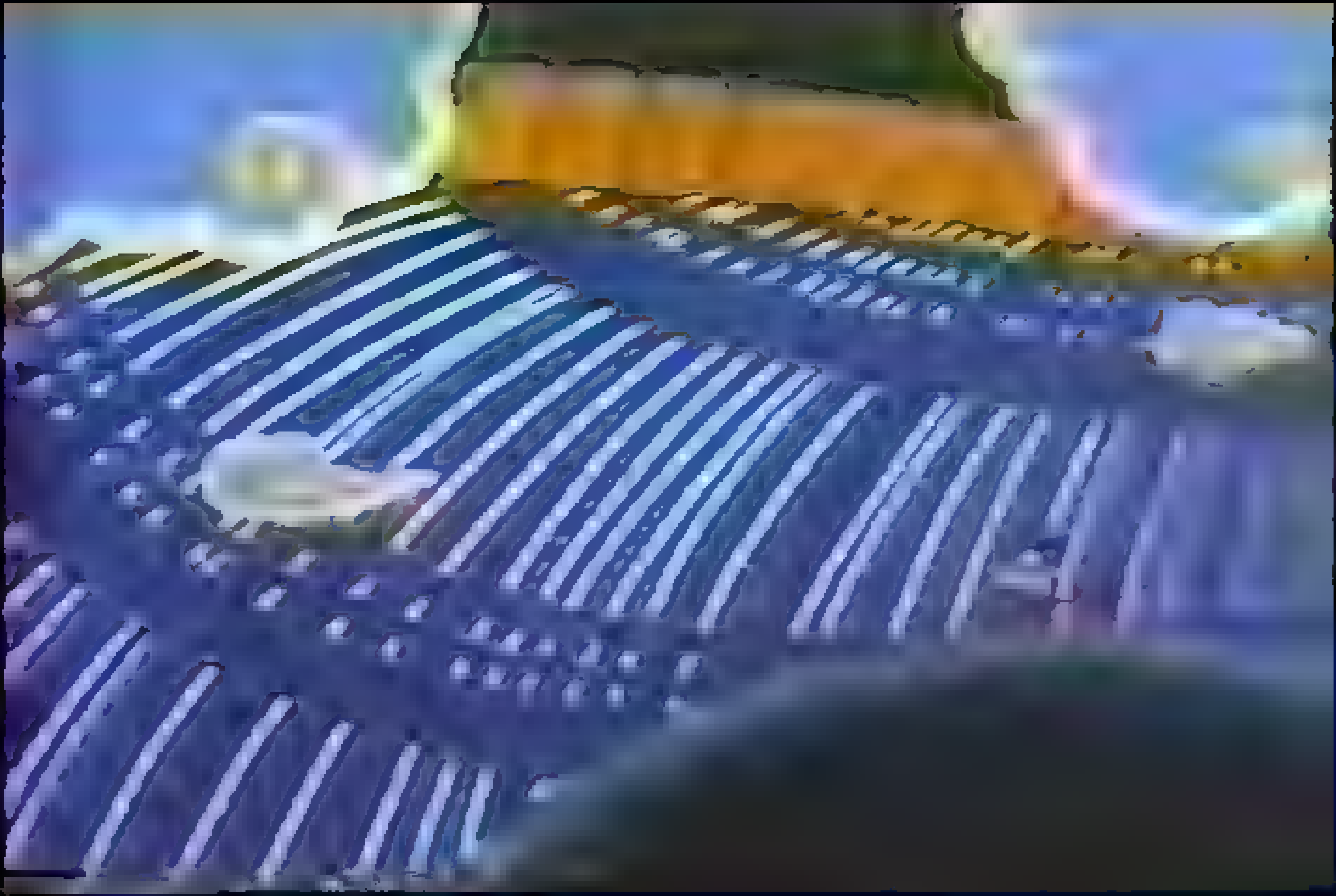






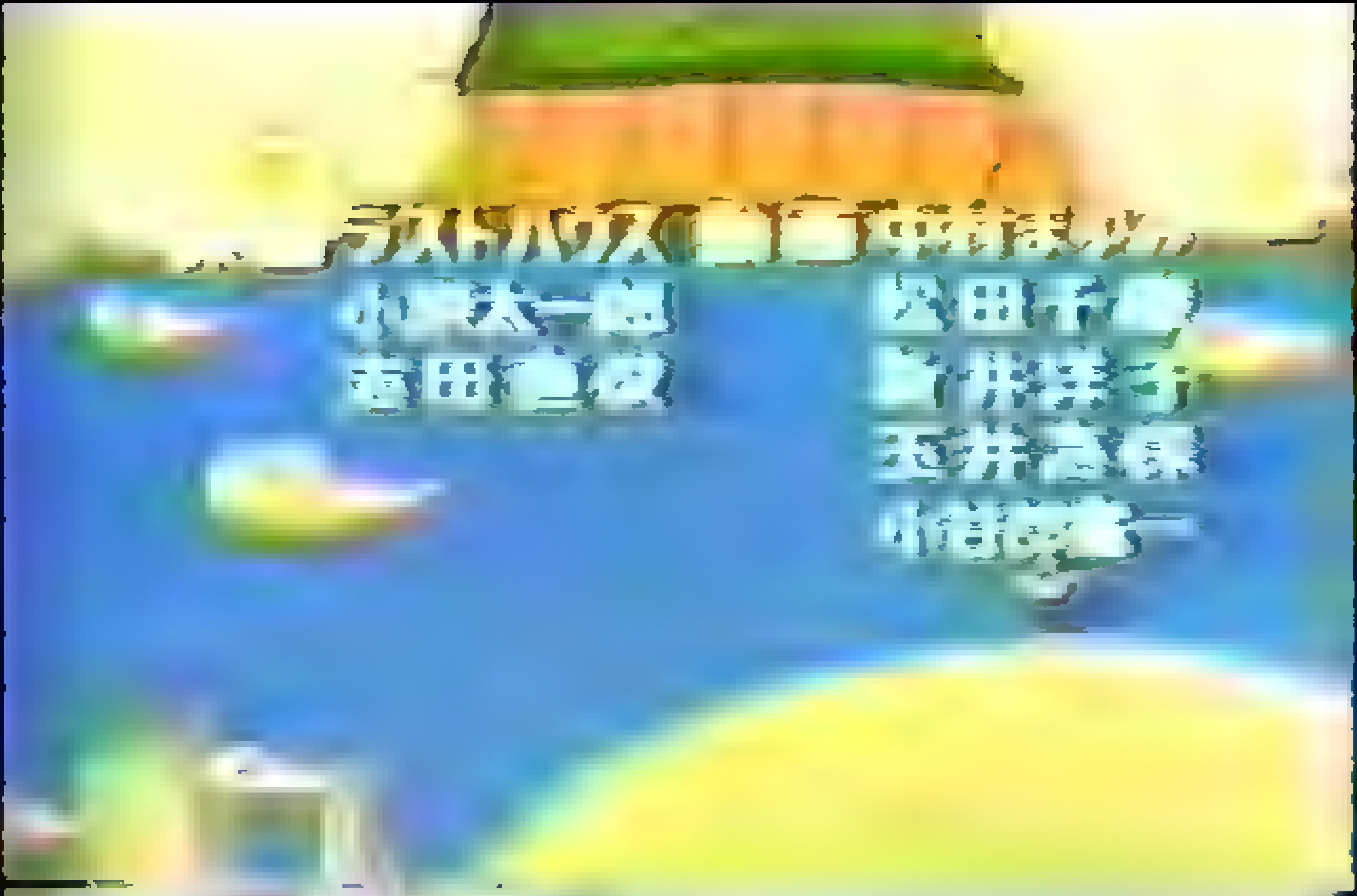




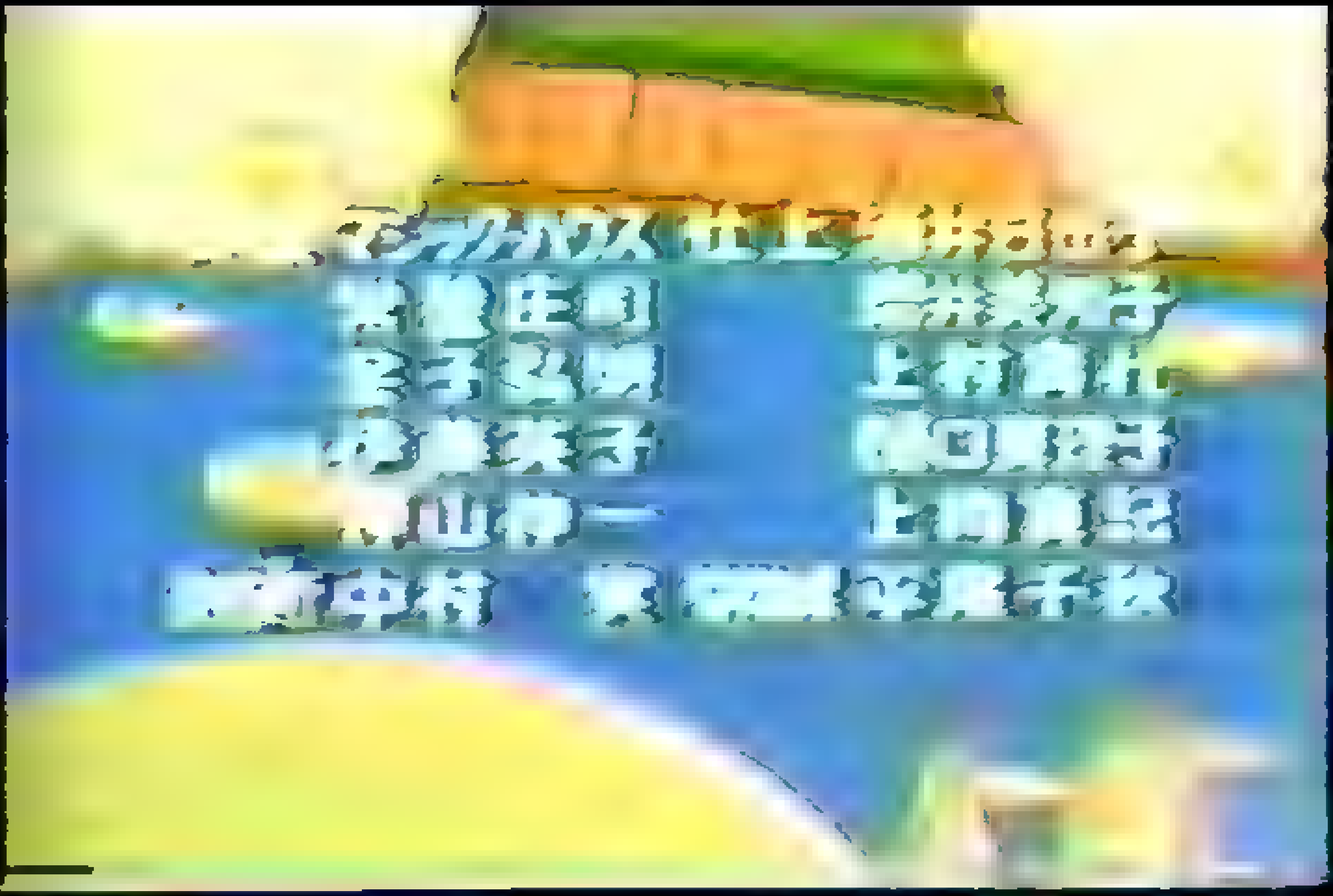


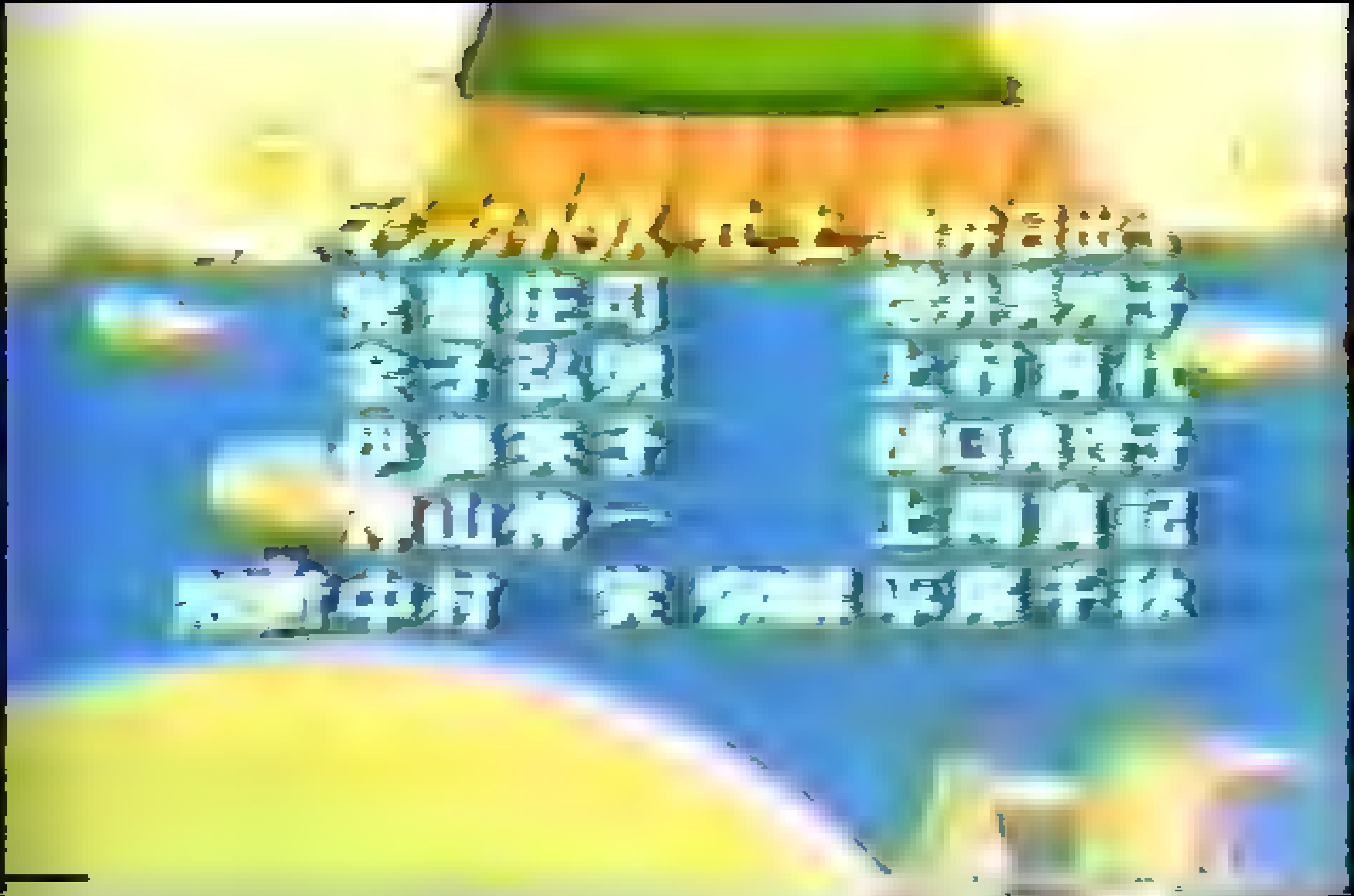










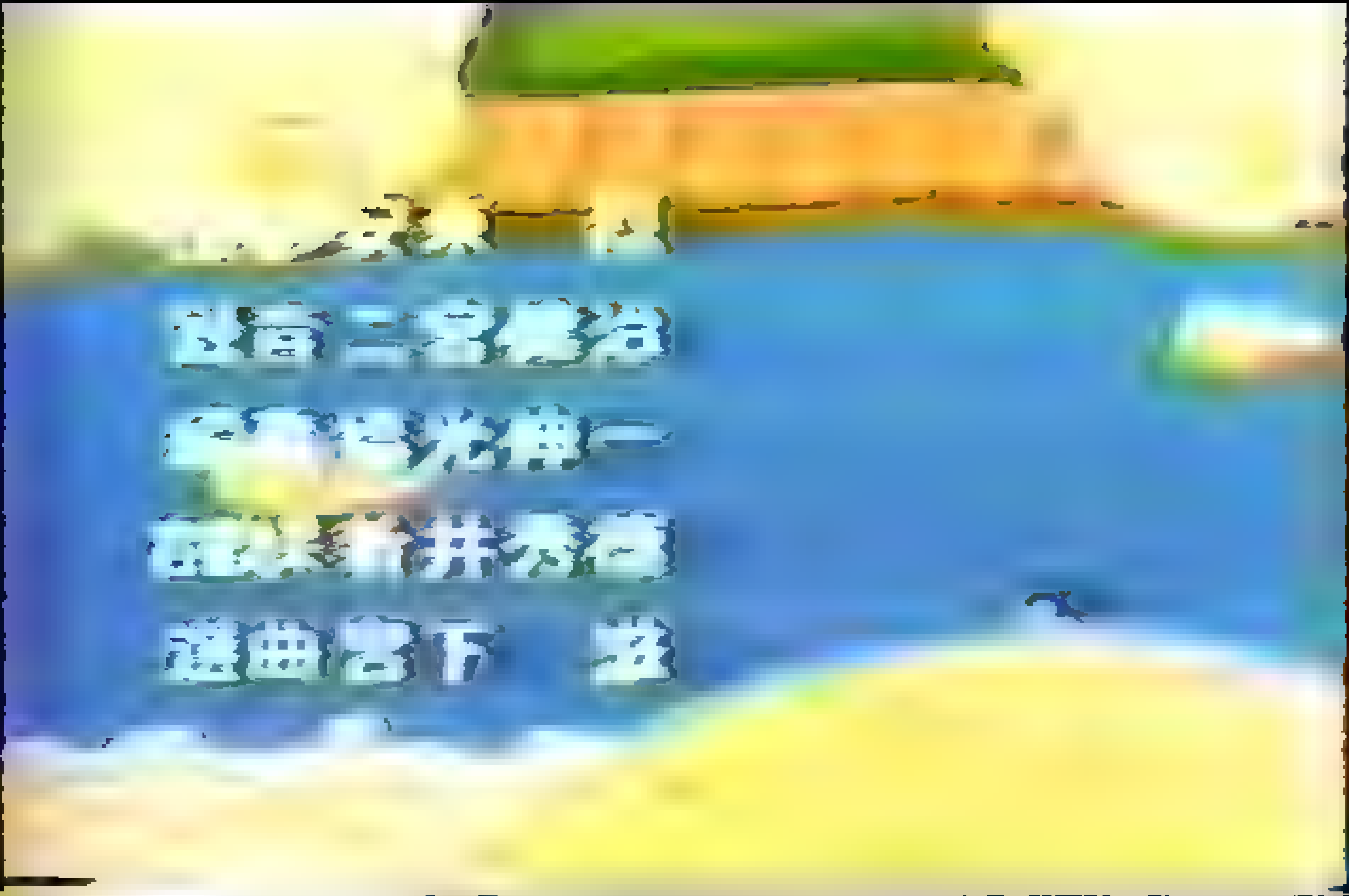


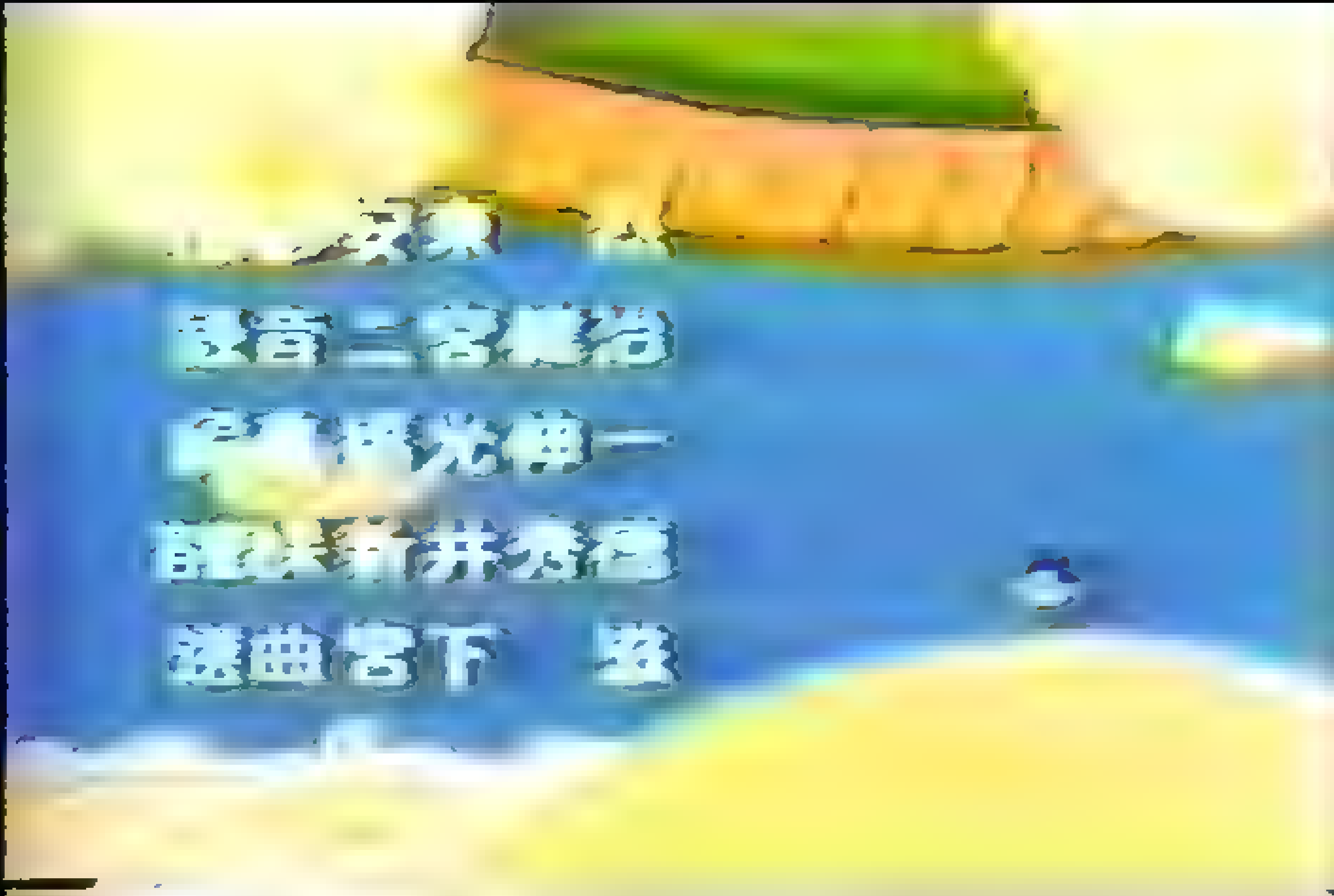




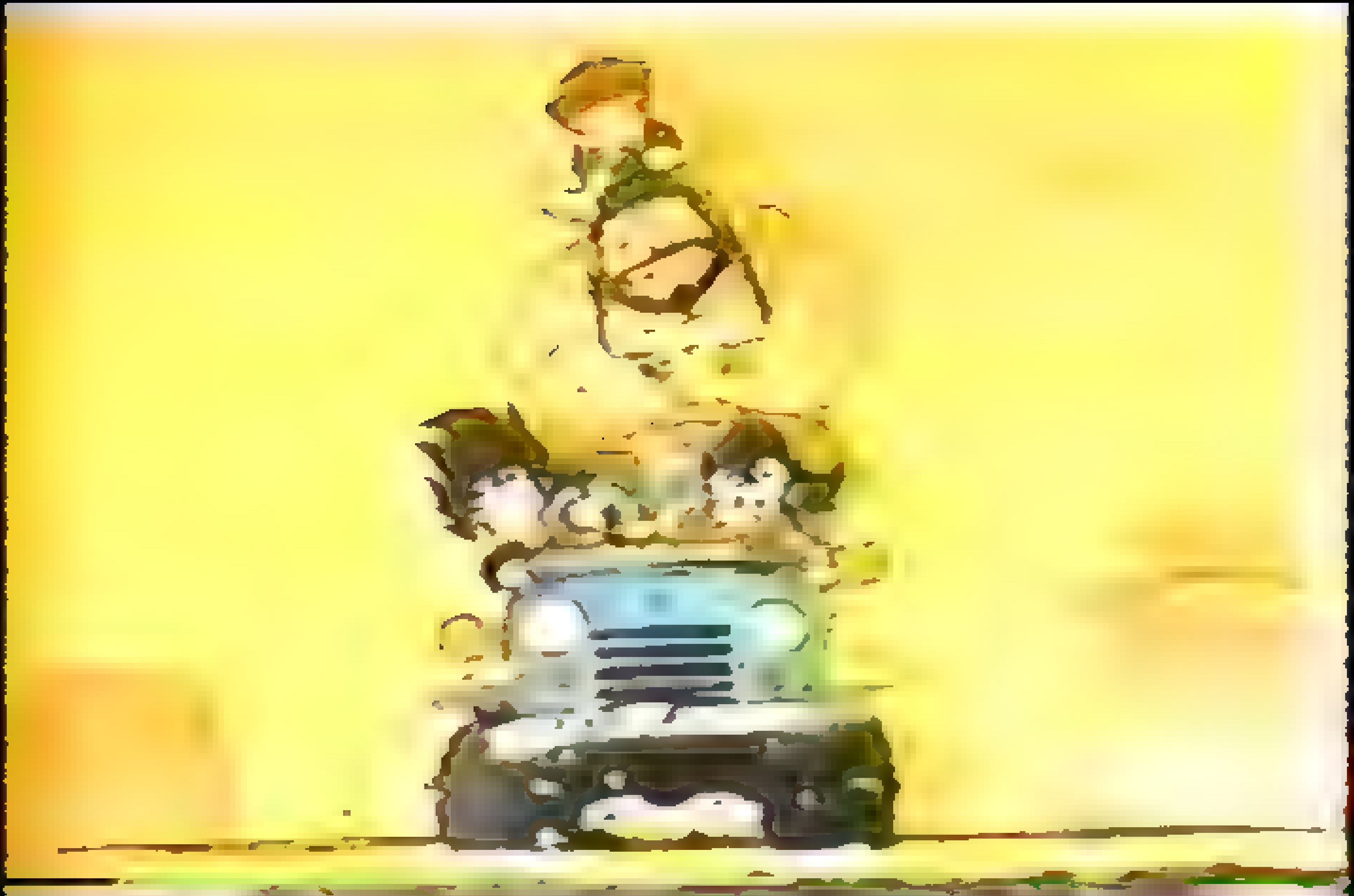


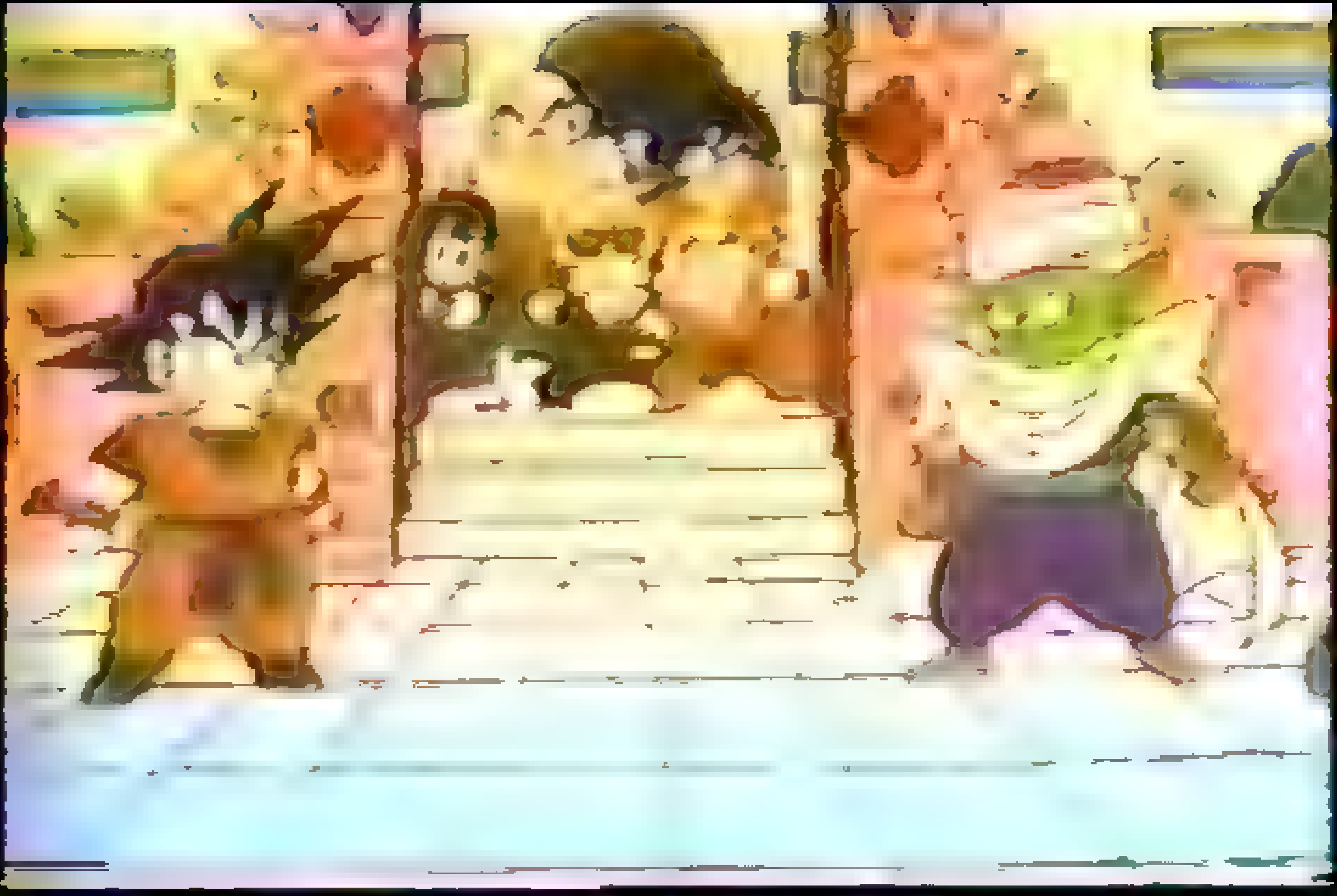


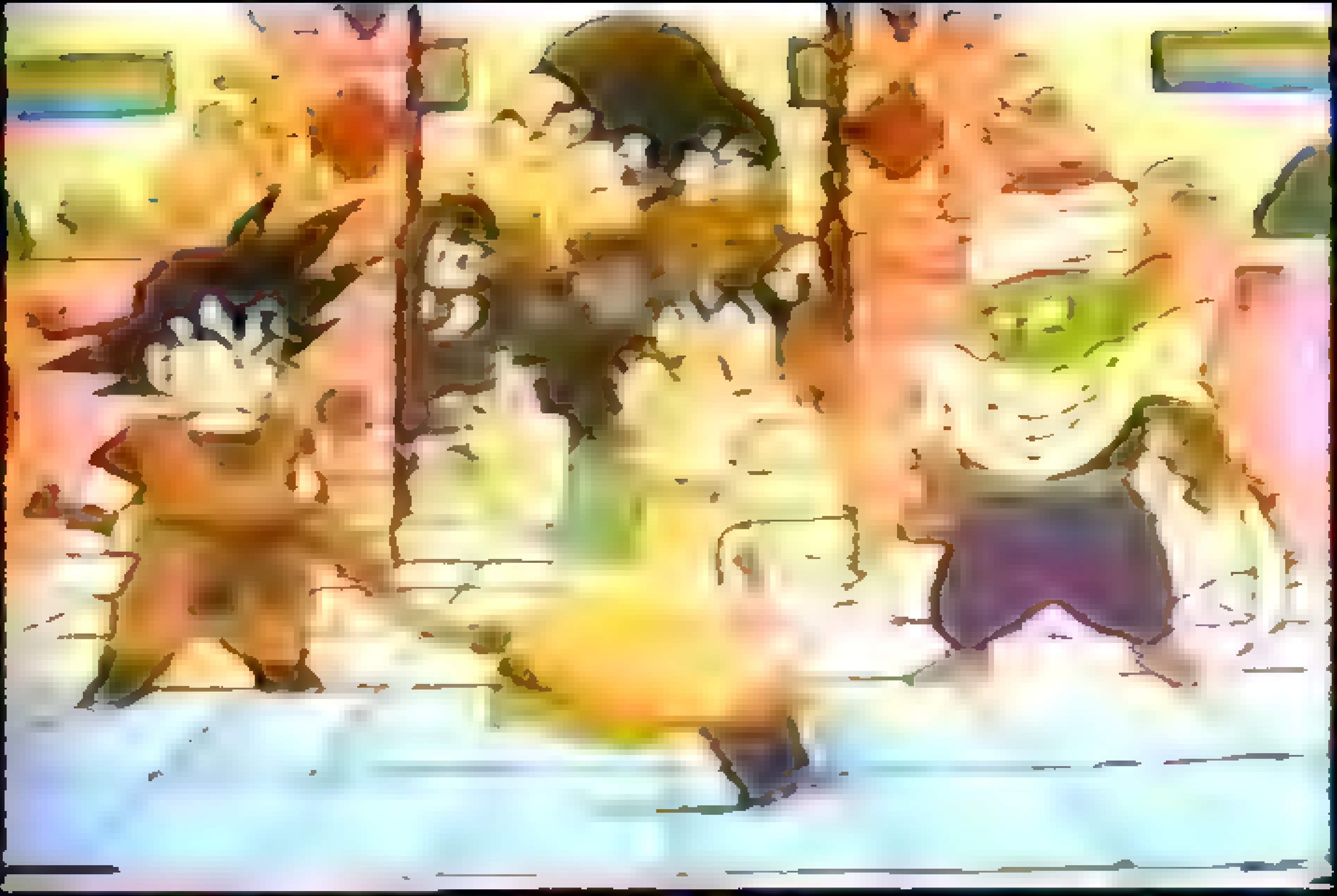


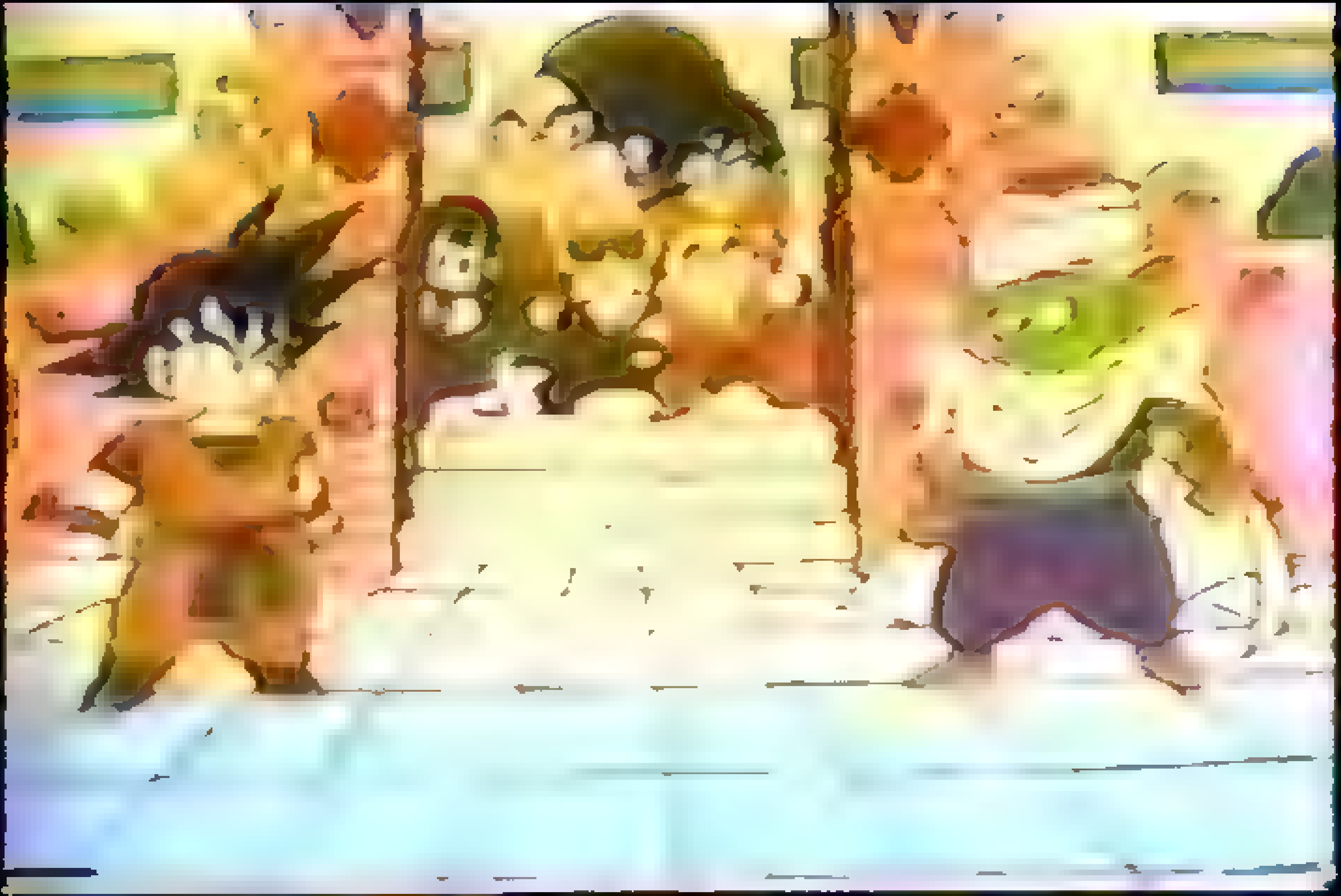


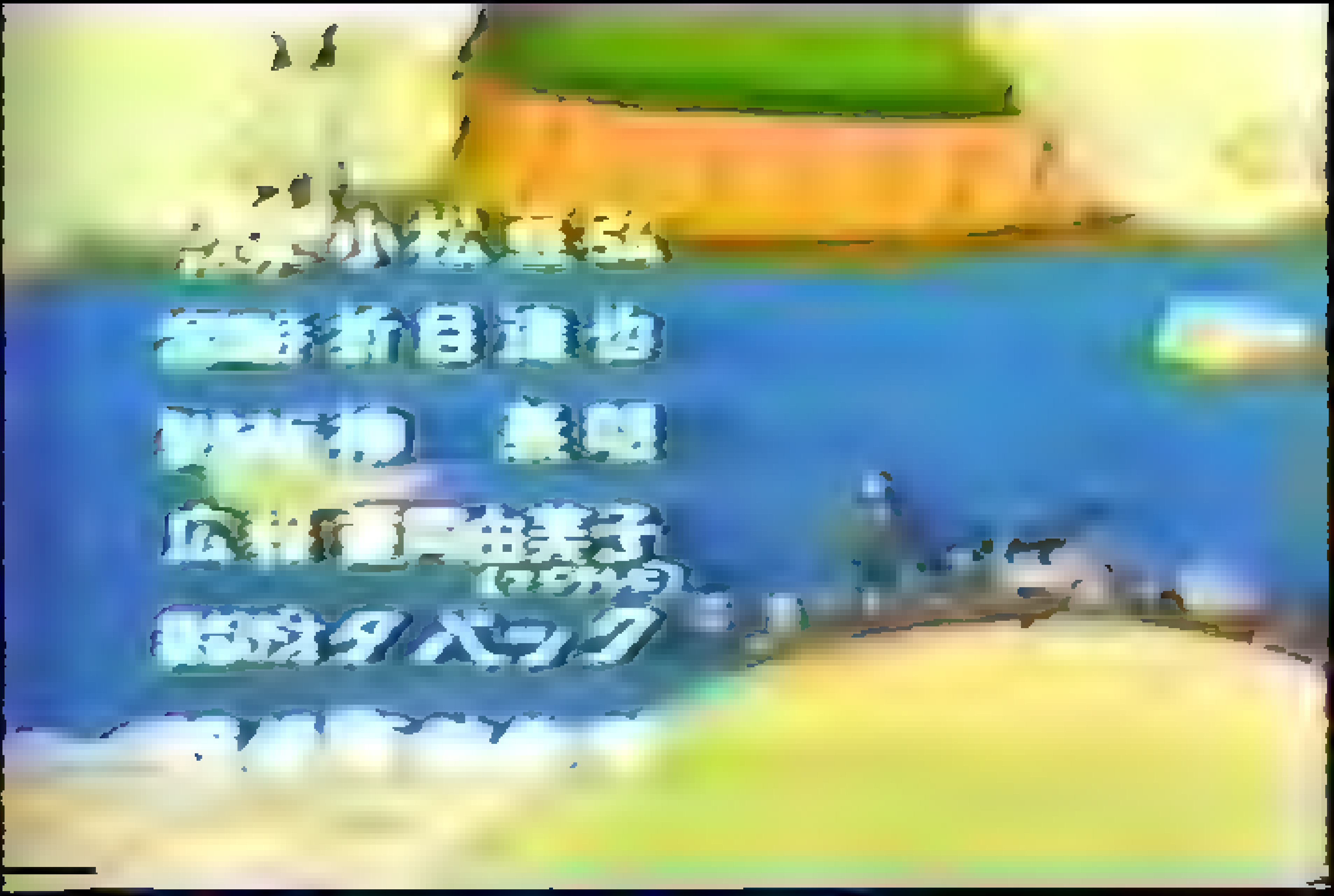


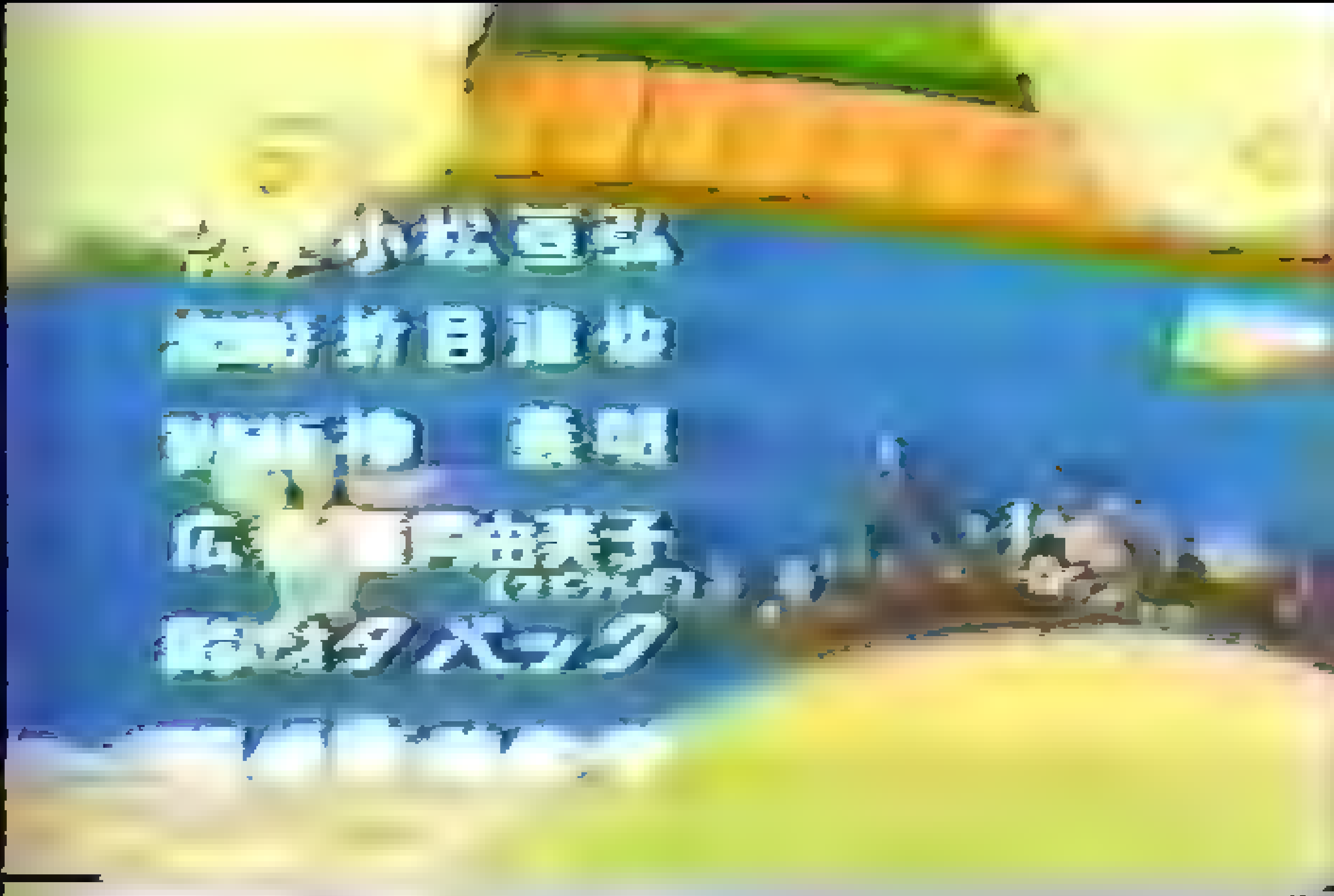

















DRAGON
EPISODE 75


DRAGON BALL Z
EPISODE 75


DRAGON
Z
EPISODE 75

DRAGON BALL Z







































オープニングテーマ	エンディングテーマ
「[illegible]」	「[illegible]」
作詞 森雪之丞	作詞 荒川稔久
作曲 清岡千穂	作曲 池　毅
編曲 山本健司	編曲 山本健司
歌 影山ヒロノブ	歌 MANNA

（コロムビアレコード）

[illegible]

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA (チャラヘッチャラ)」

作詞 森雪之丞

作曲 清岡千穂

編曲 山本健司

唄 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

[illegible]

作詞 [illegible]

作曲 池 毅

編曲 山本健司

唄 MANNA

(コロムビアレコード)

[illegible]









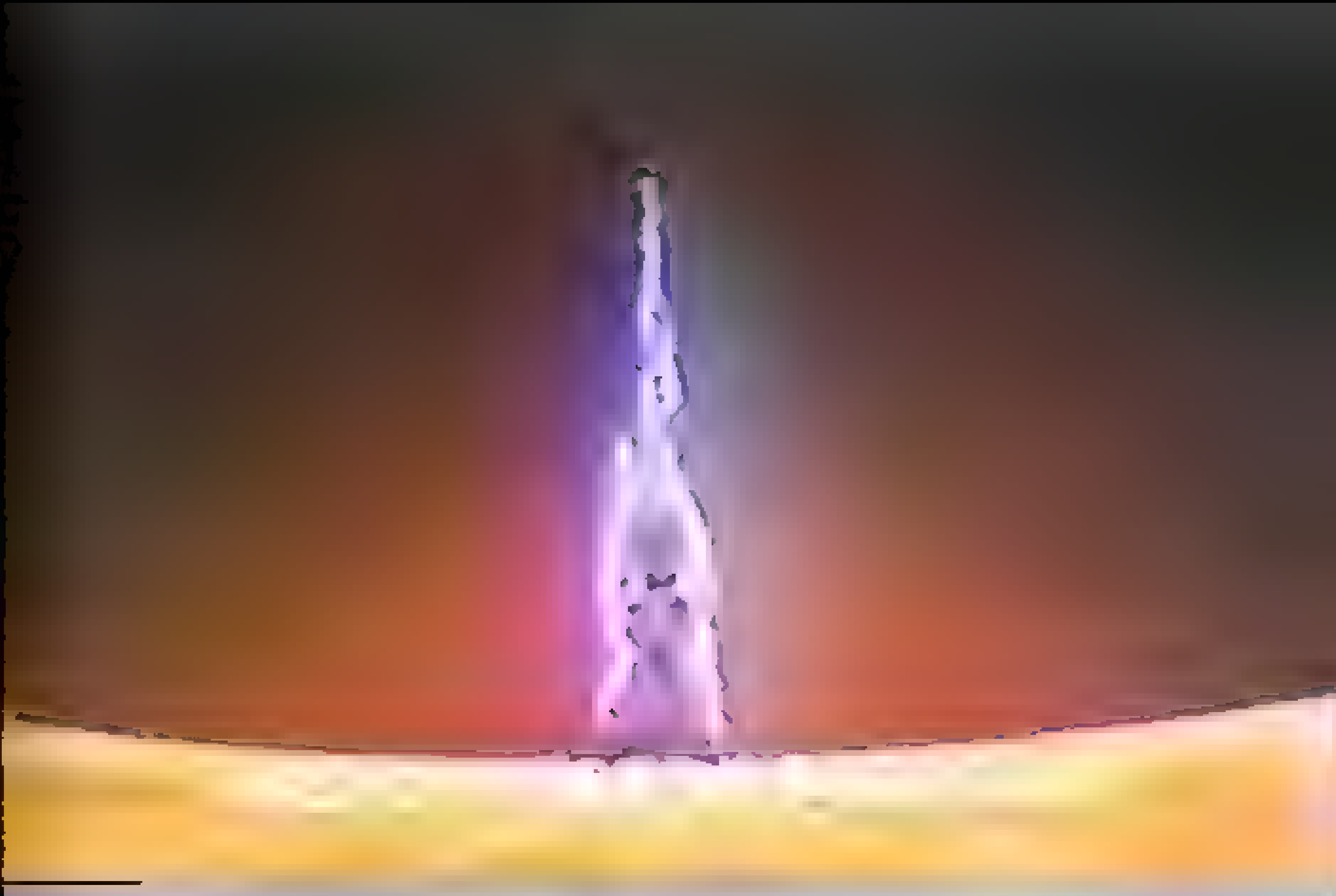







CHA-LA HEAD-CHA-LA

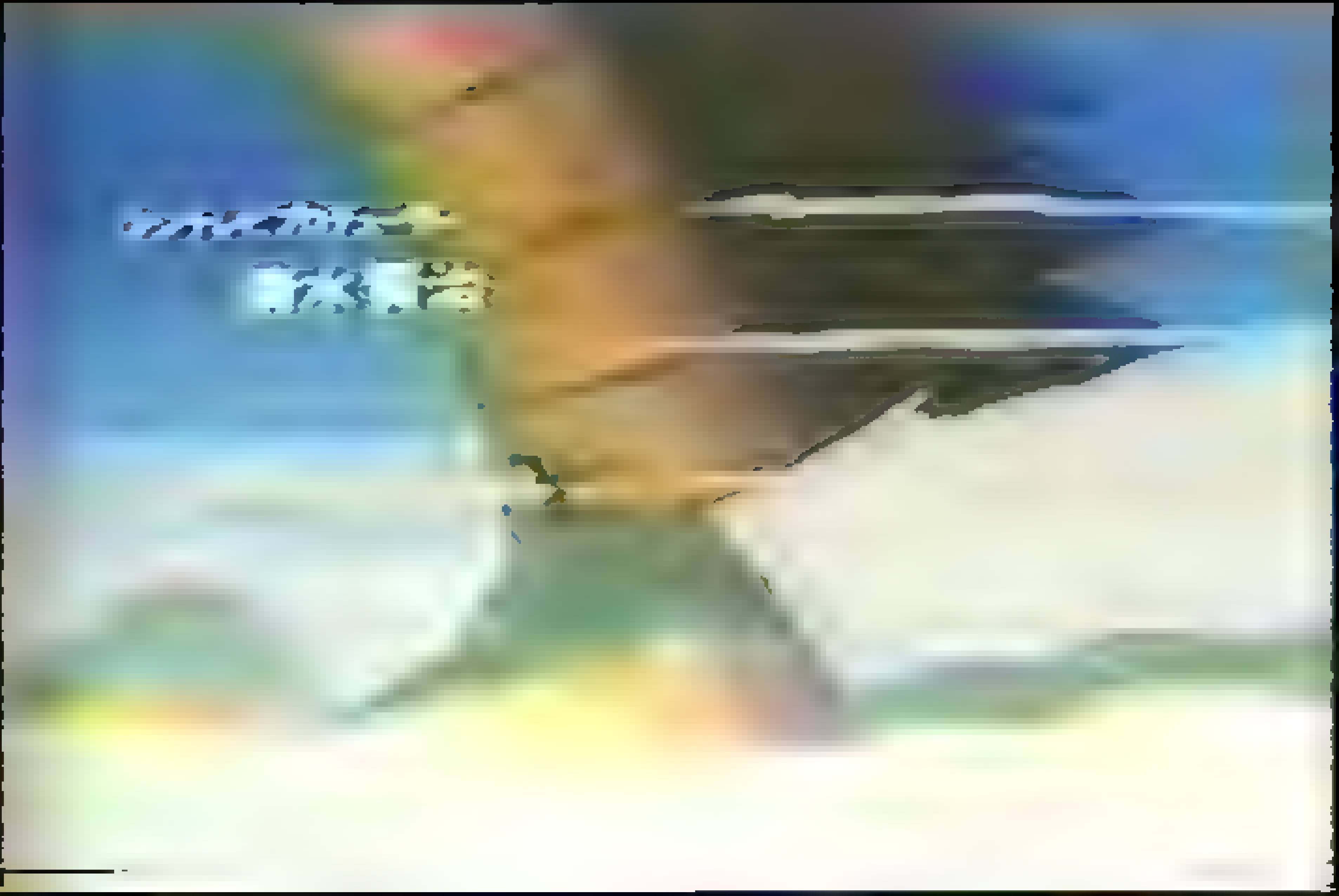

CHA-LA





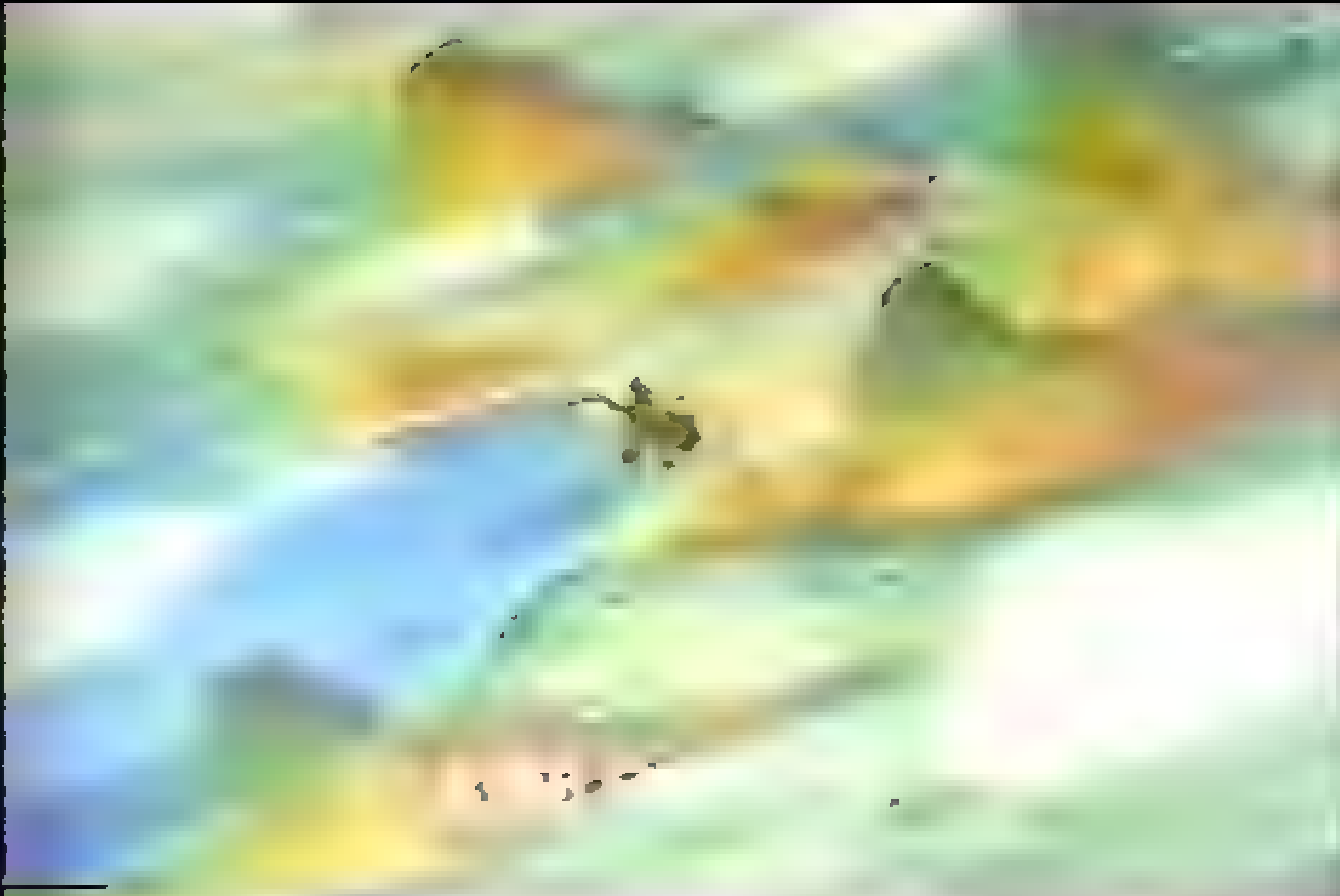


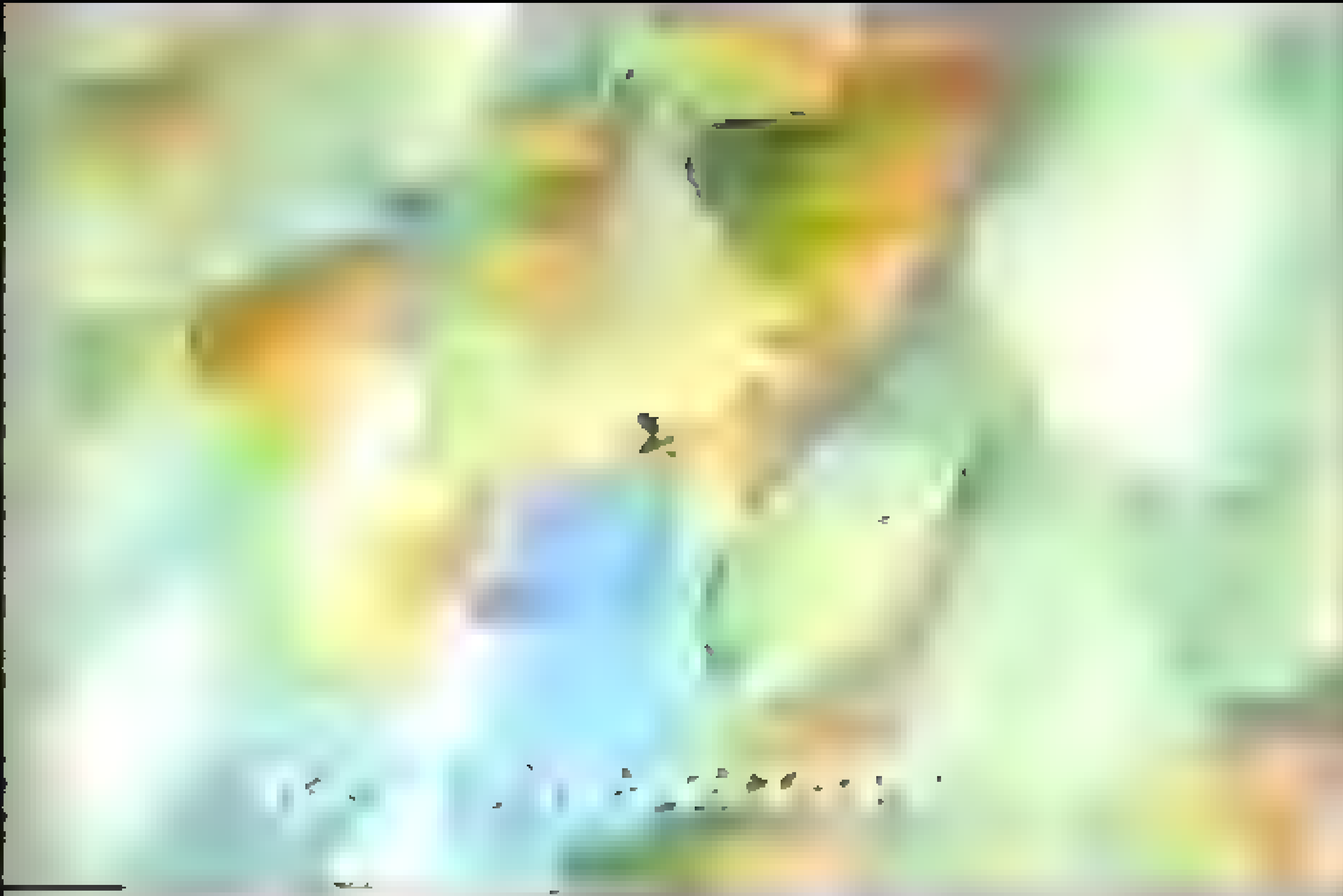


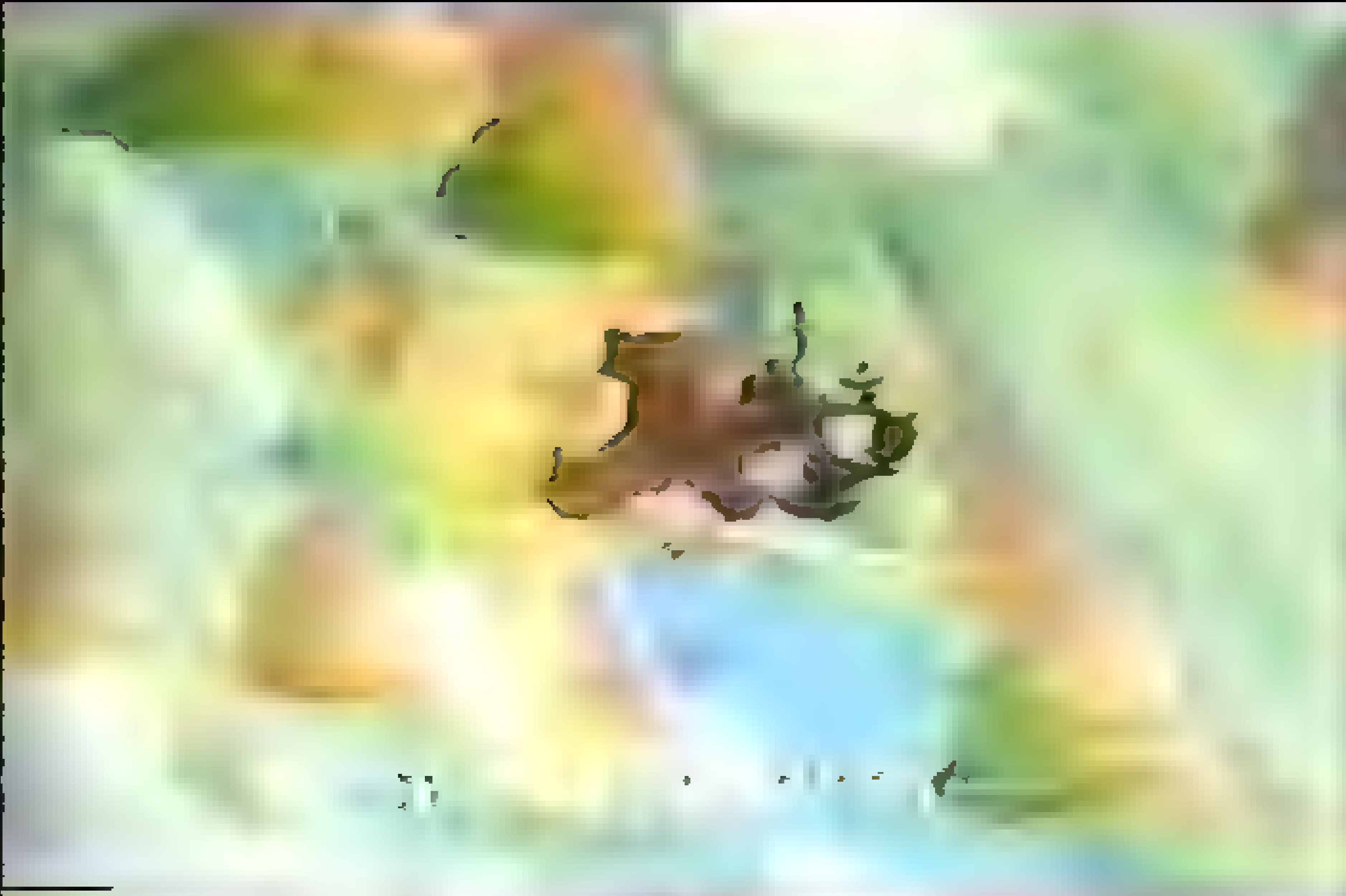





LA HEAD-CHA-LA












フジテレビ
東映


フジテレビ

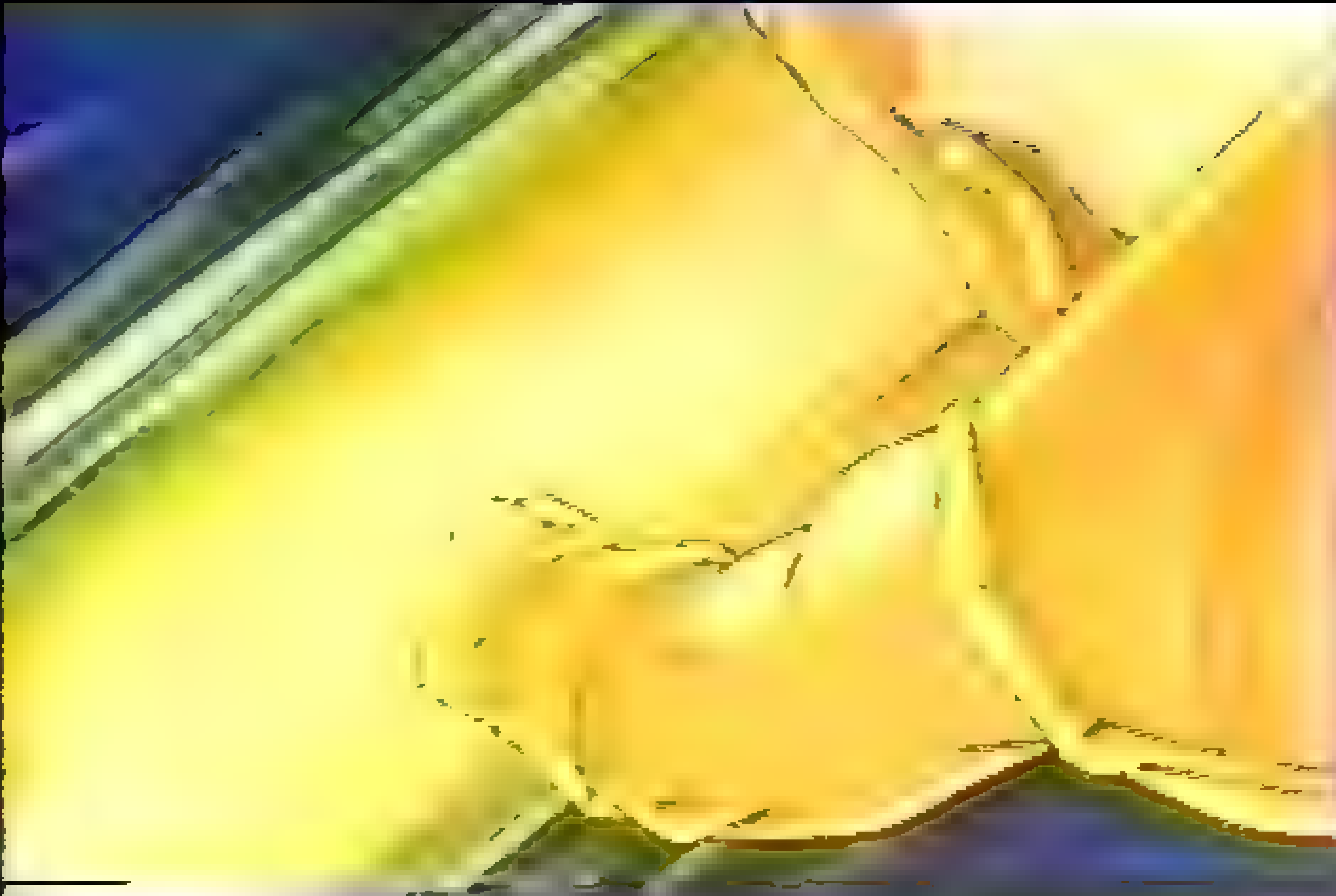






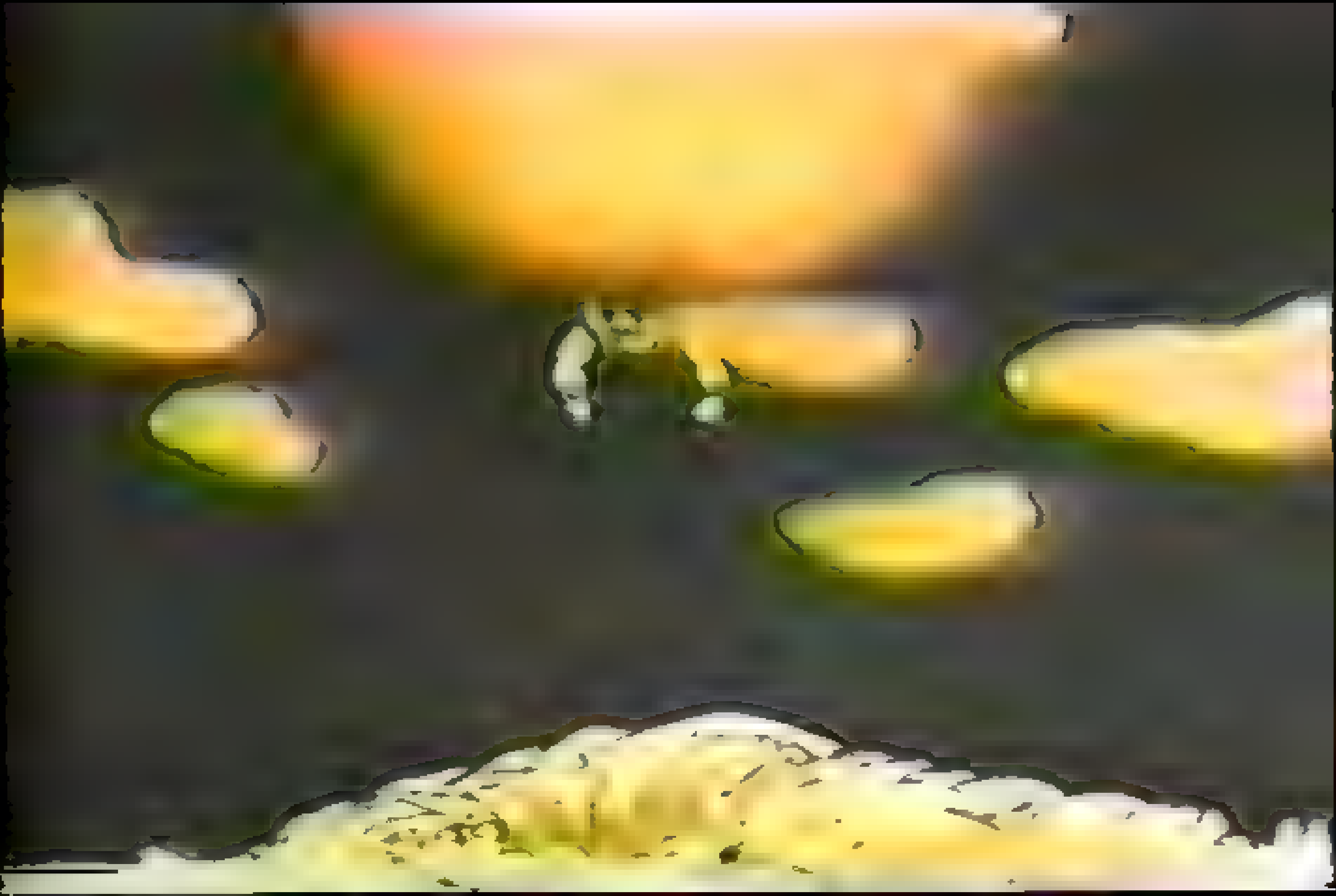




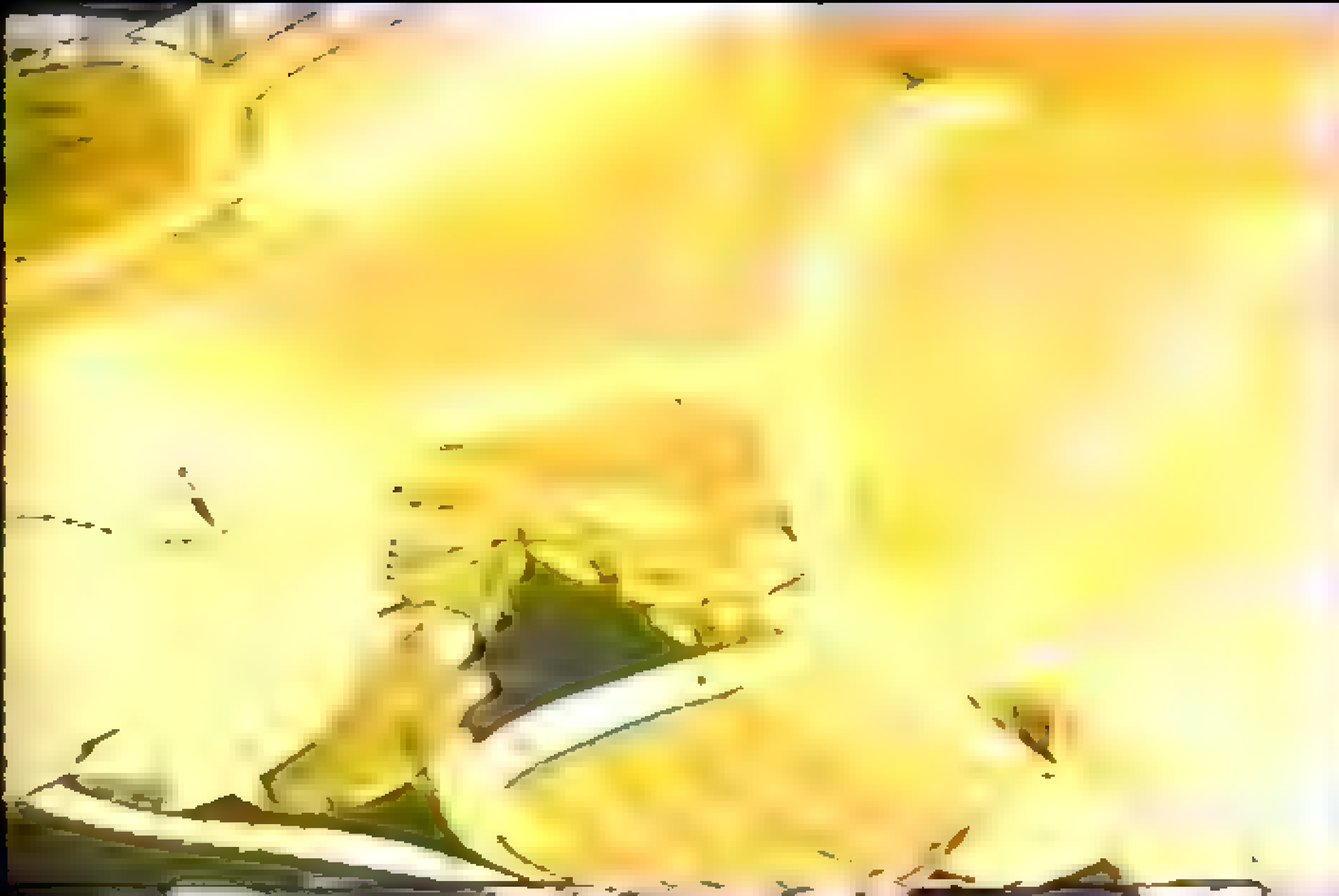




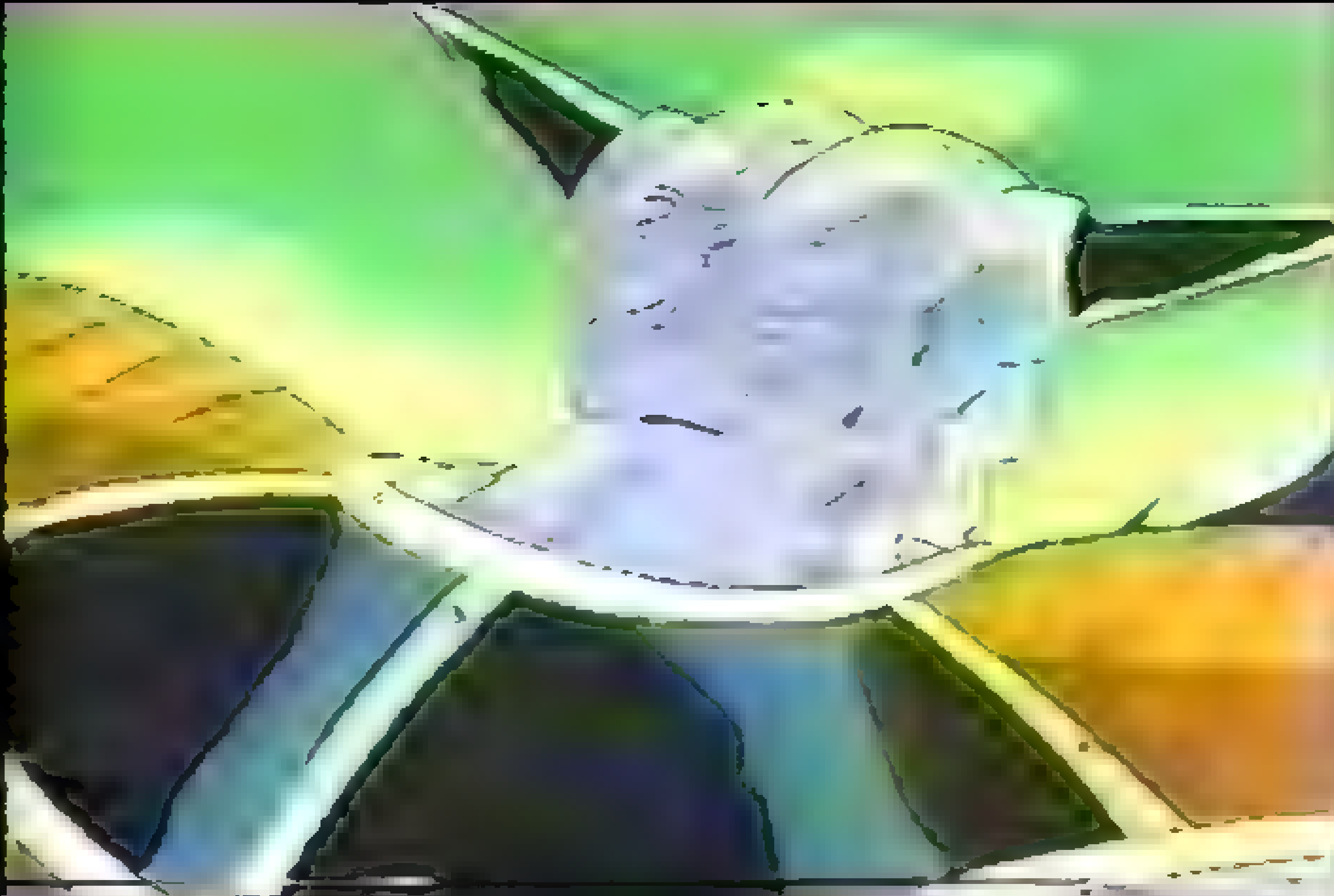












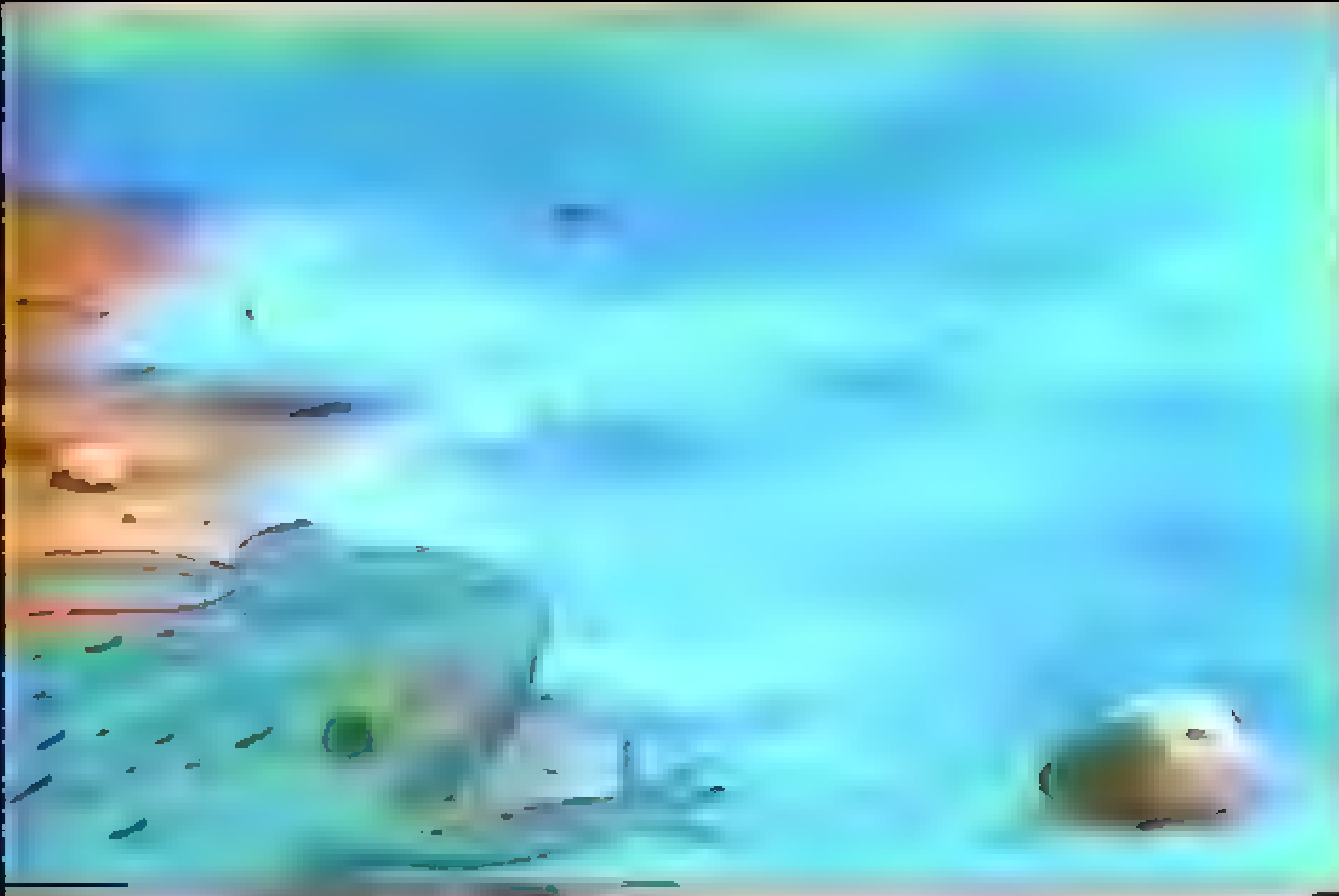


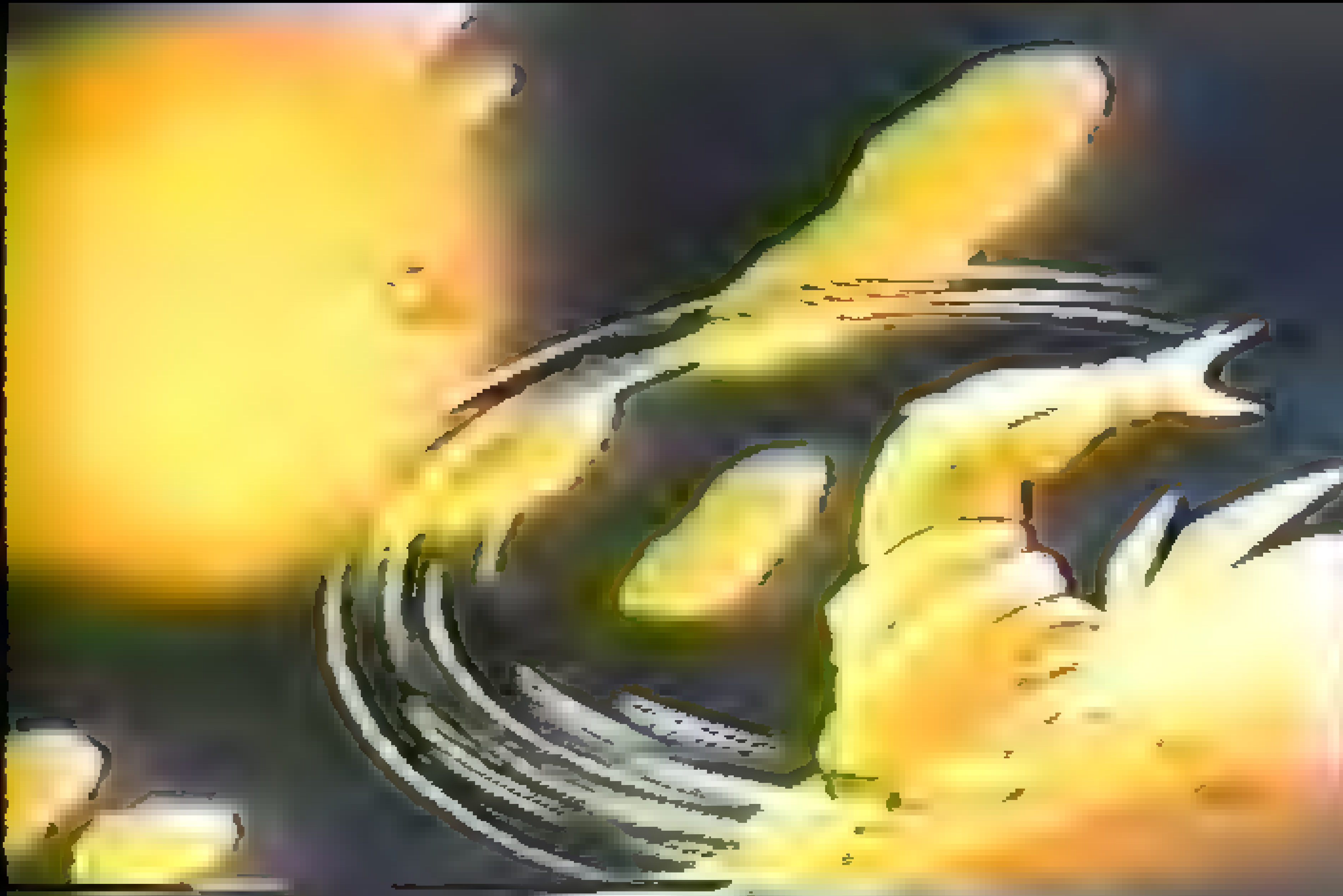












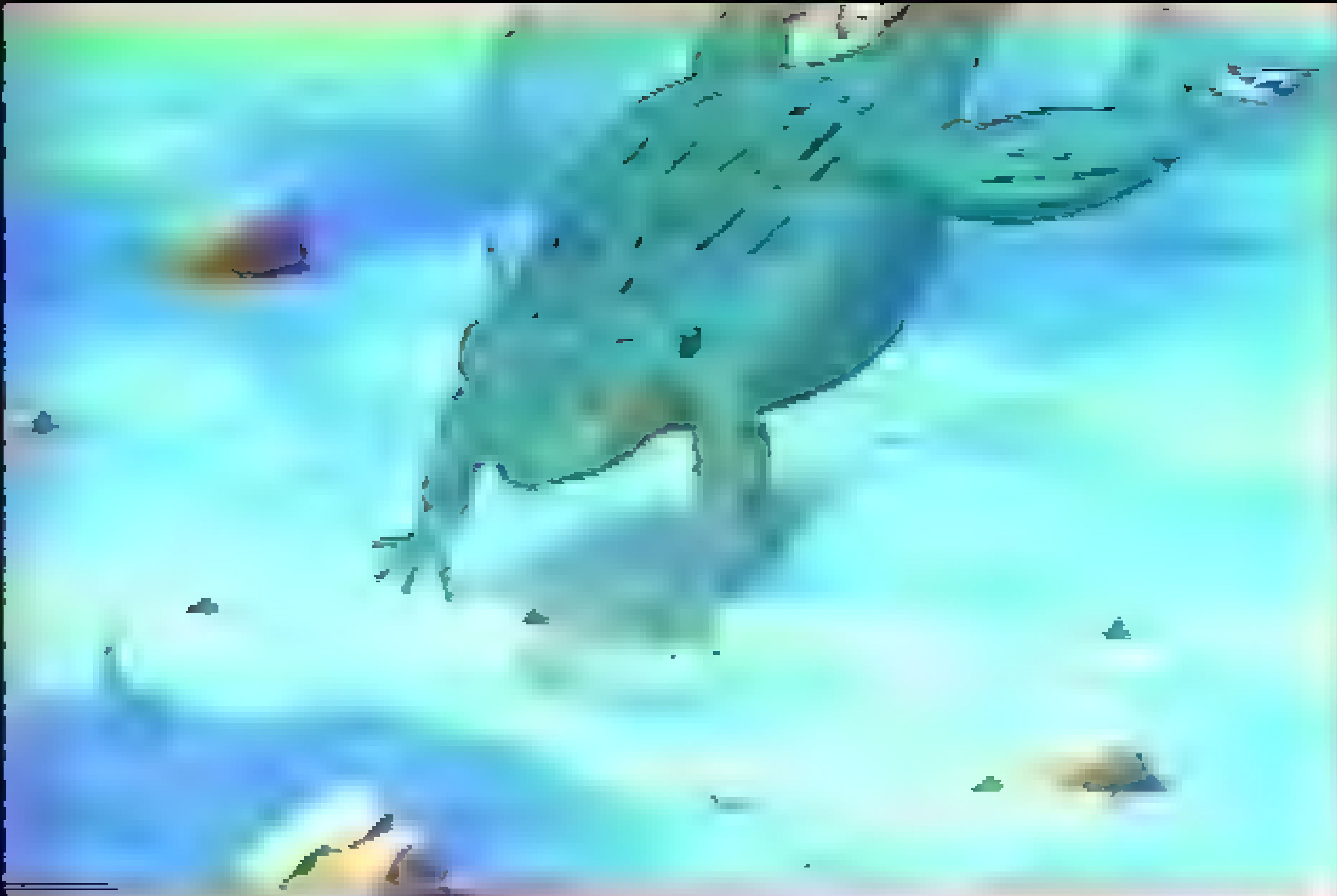


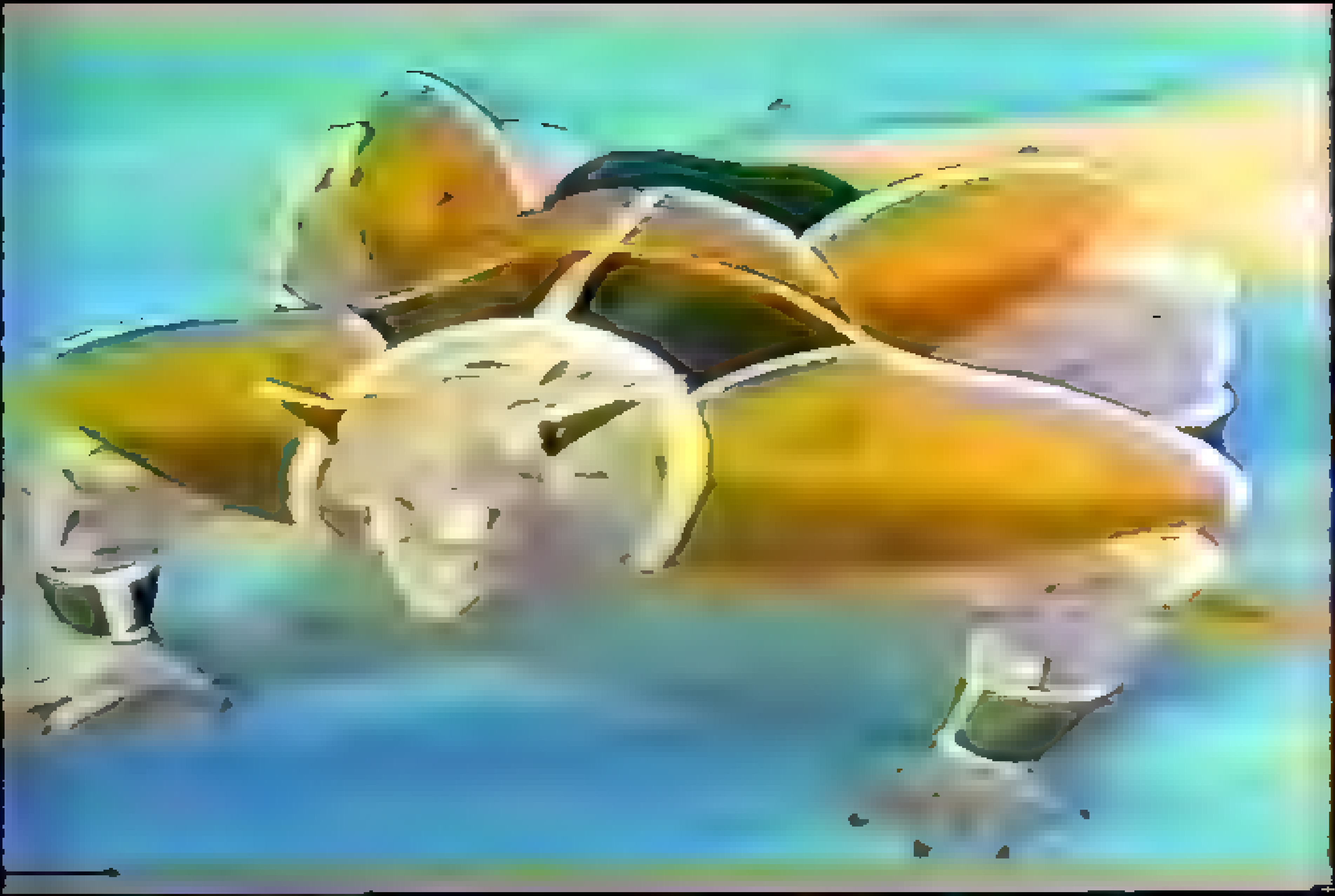


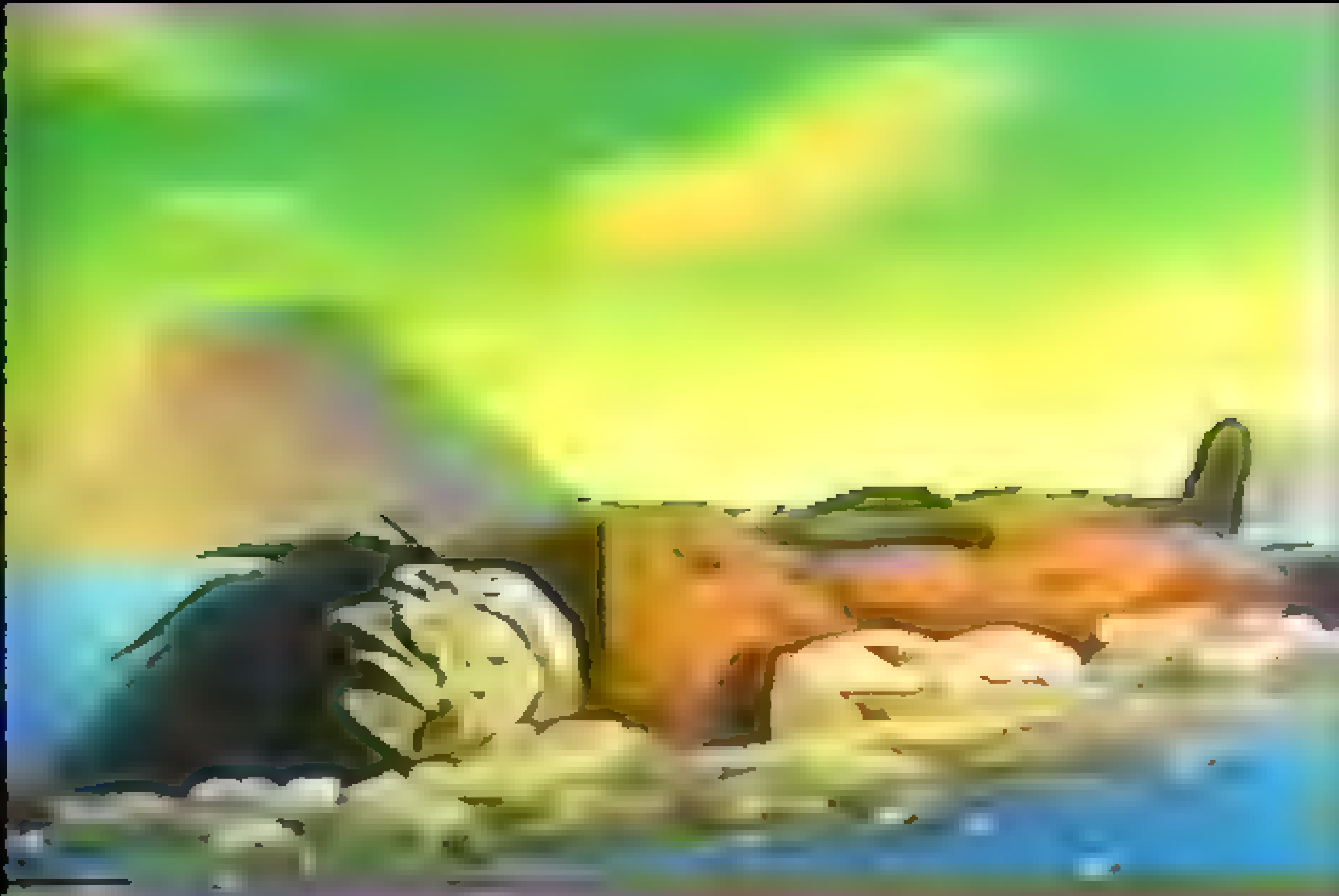








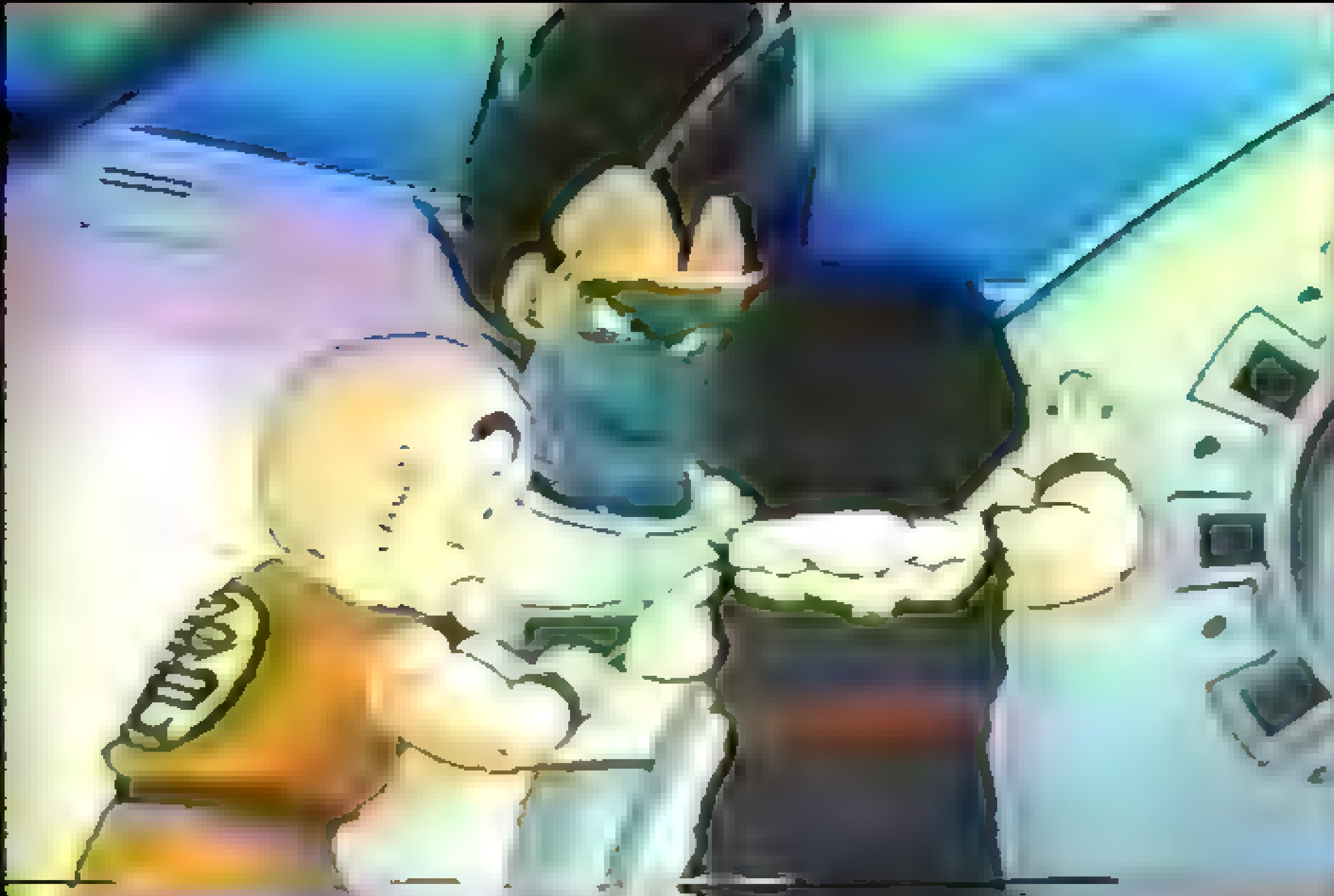







The formidable Gnyu
was finally defeated.

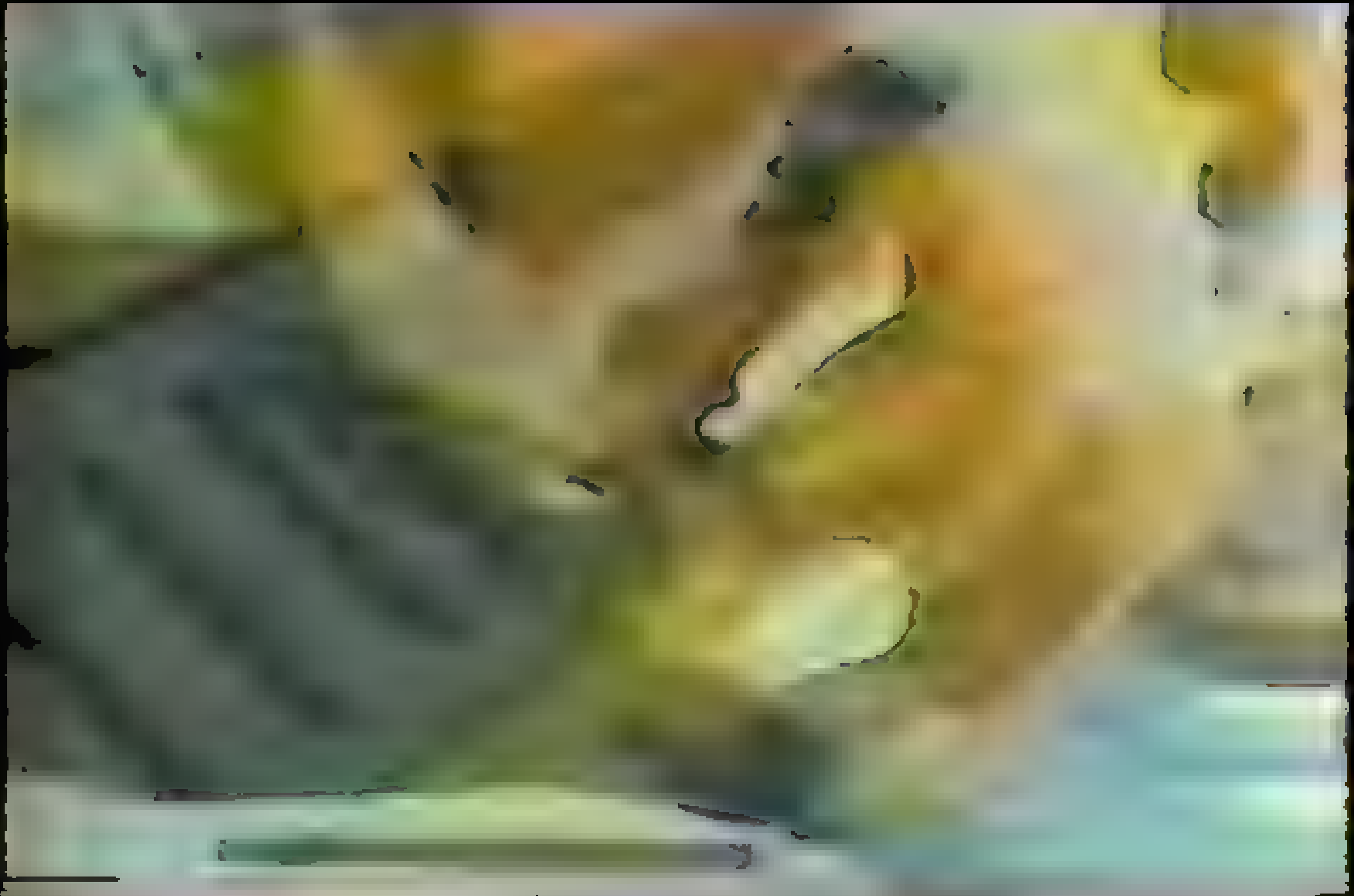

The formidable Ginyu
was finally defeated.

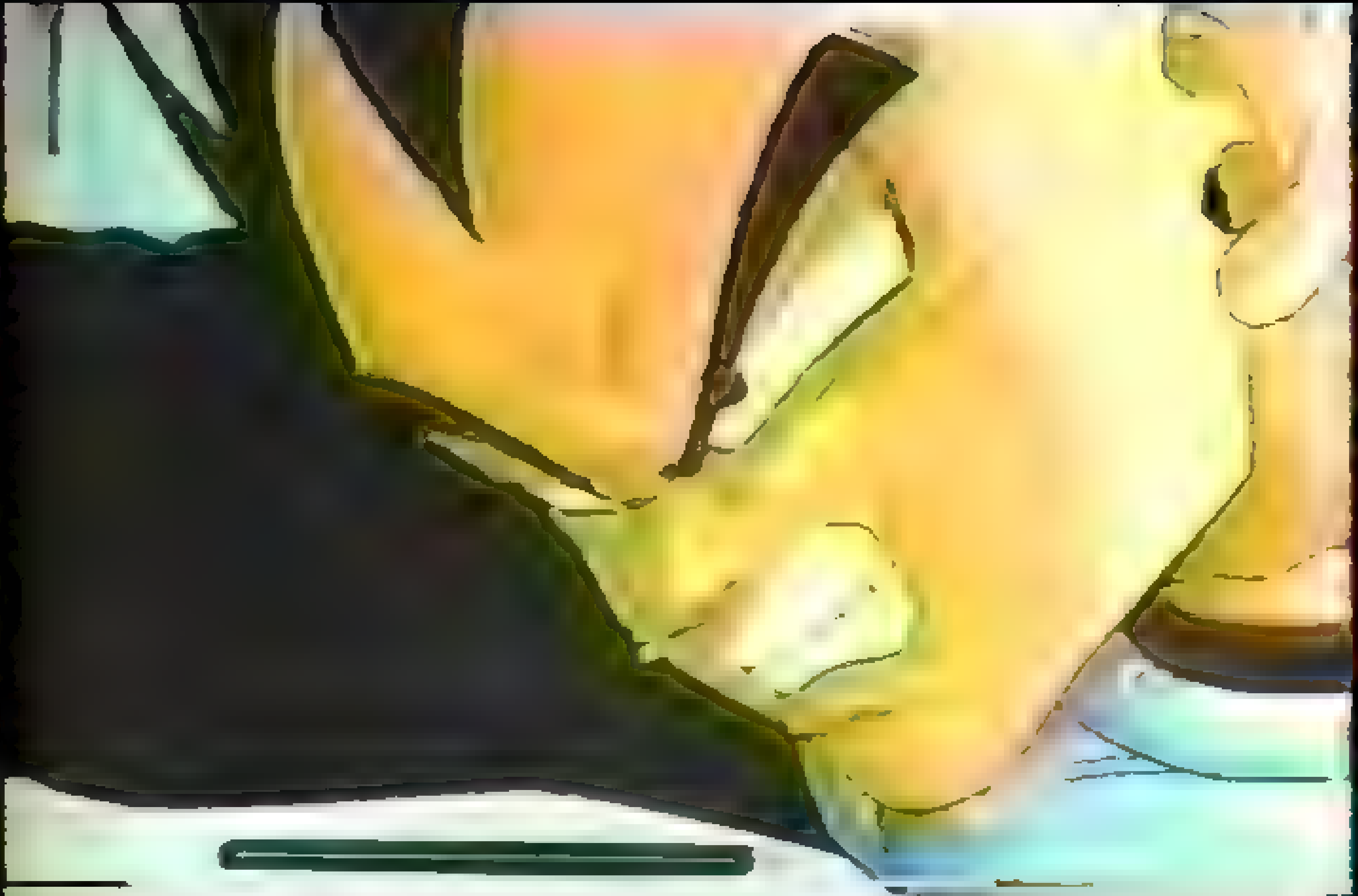


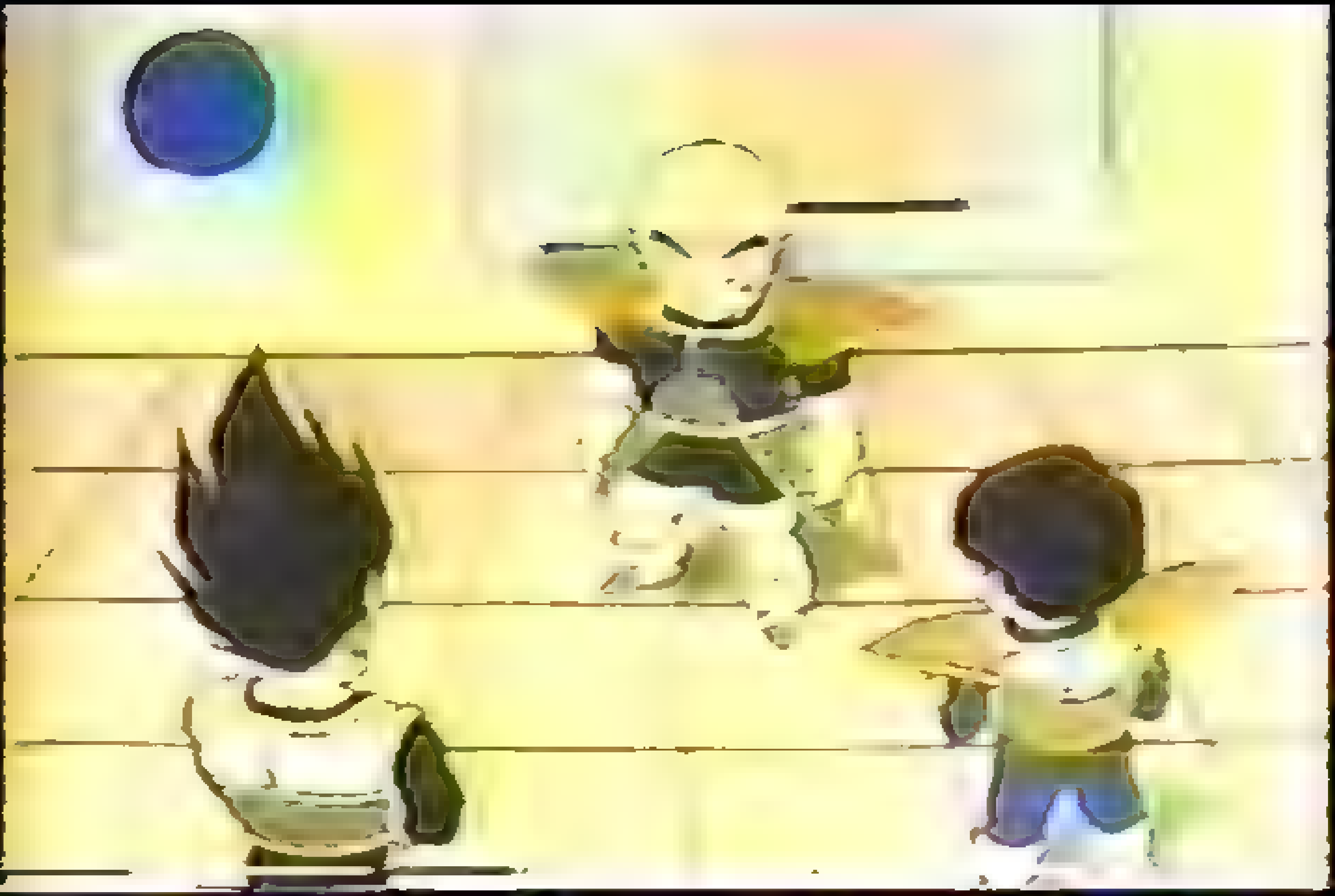

But Goku was badly hurt.


And Bejeeta, too.










Freezer may be there,
but we have to ask the


Senior Elder what words
to use to summon Shenlon.


Senior Elder what words
to use to summon Shenlon.


Senior Elder what words
to use to summon Shenlon.


go too.


No. I'm the only one who
needs to go. Wait here for me.


No. I'm the only one who
needs to go. Wait here for me.

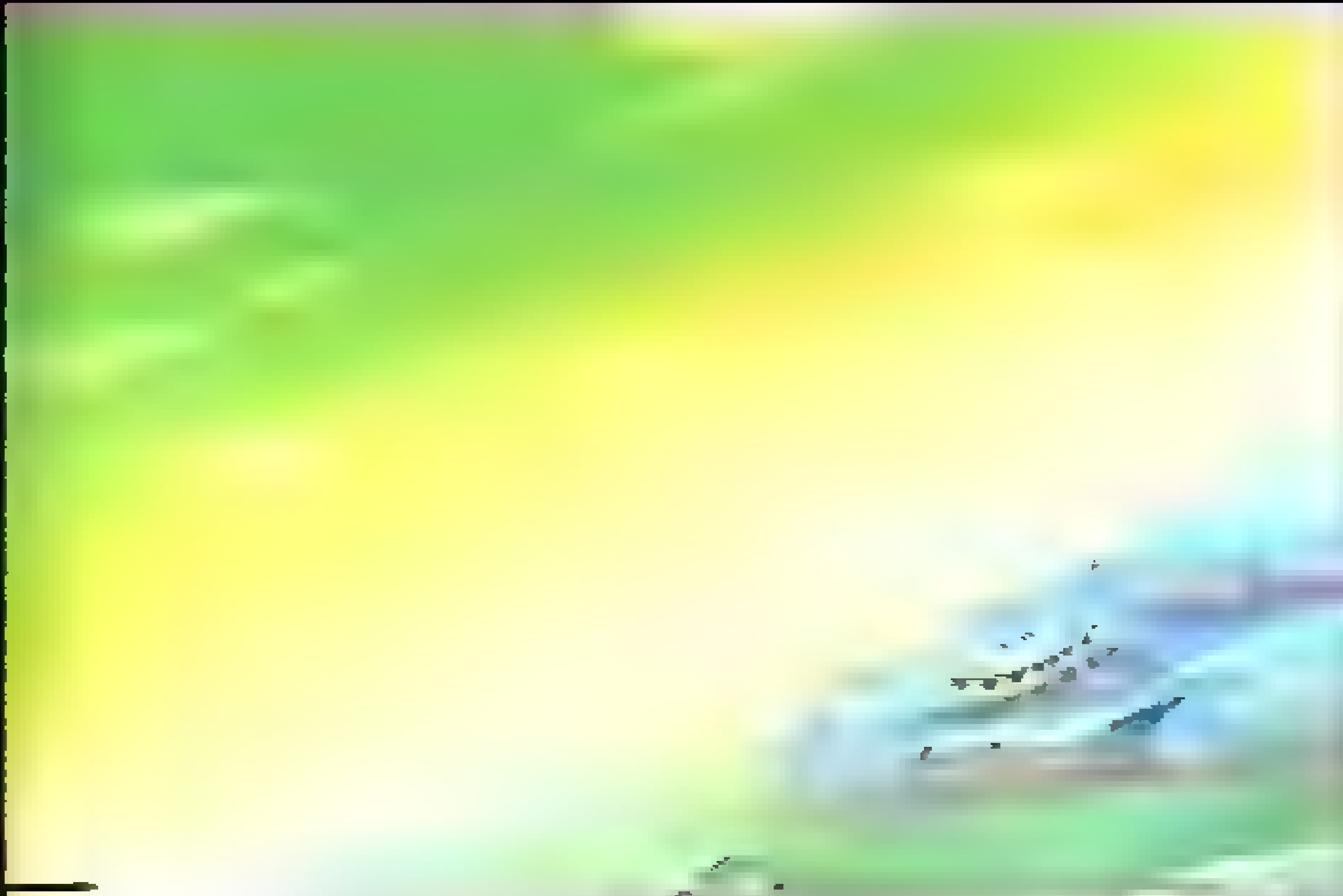


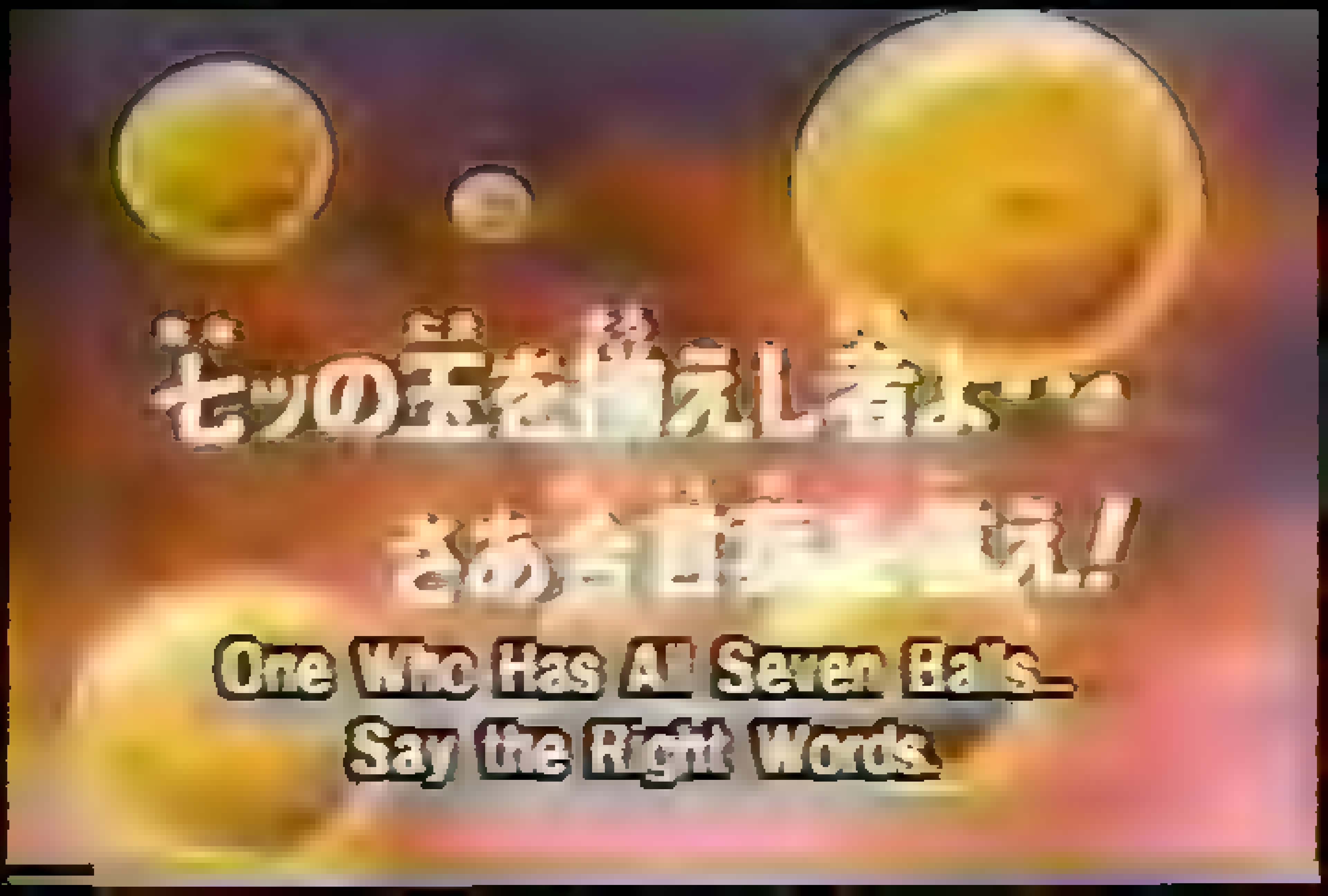

And so Kurin took off to
ask the Senior Elder what


the correct words to
summon Shenlon were

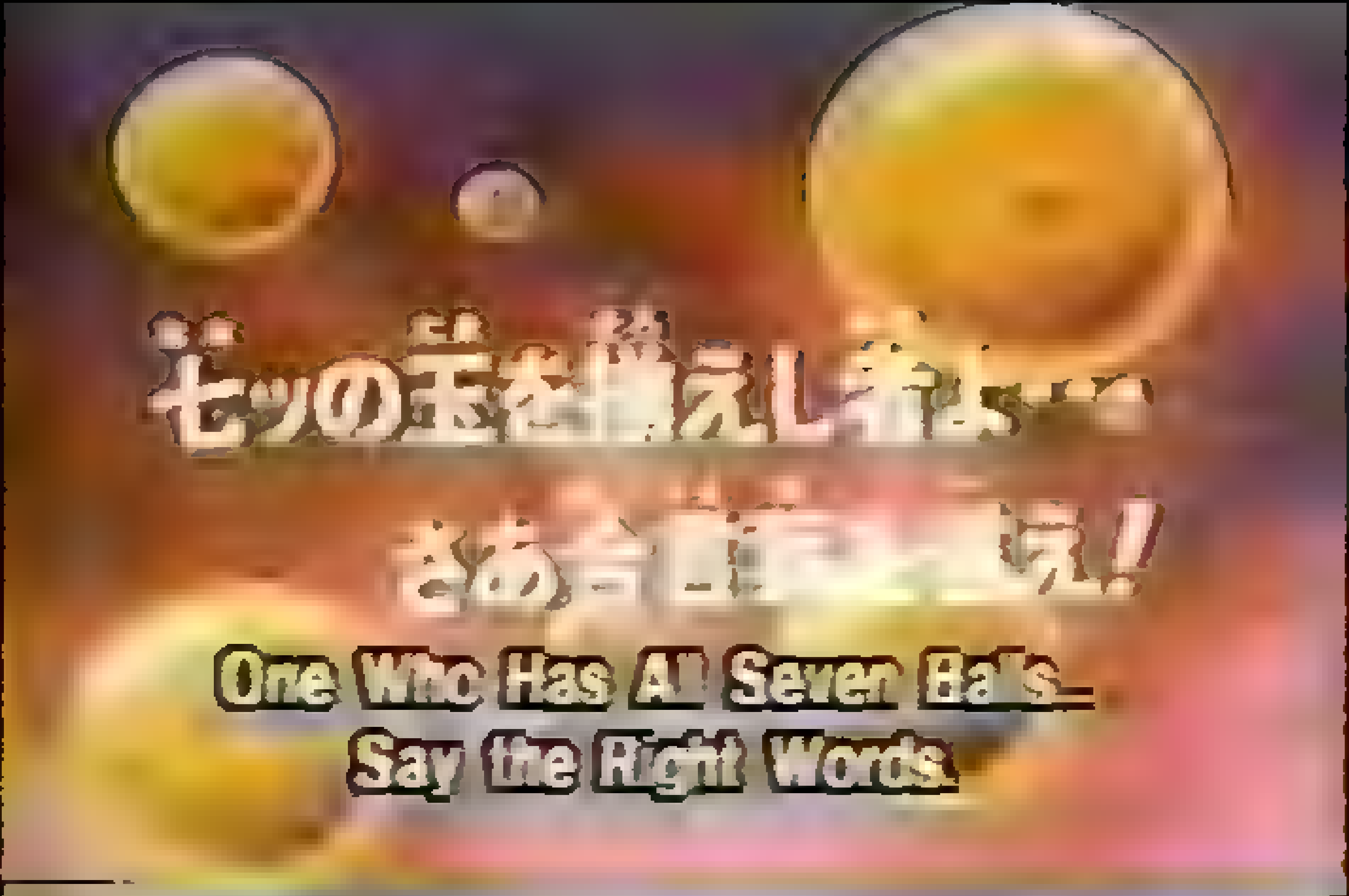

the correct words to
summon Shenron were.

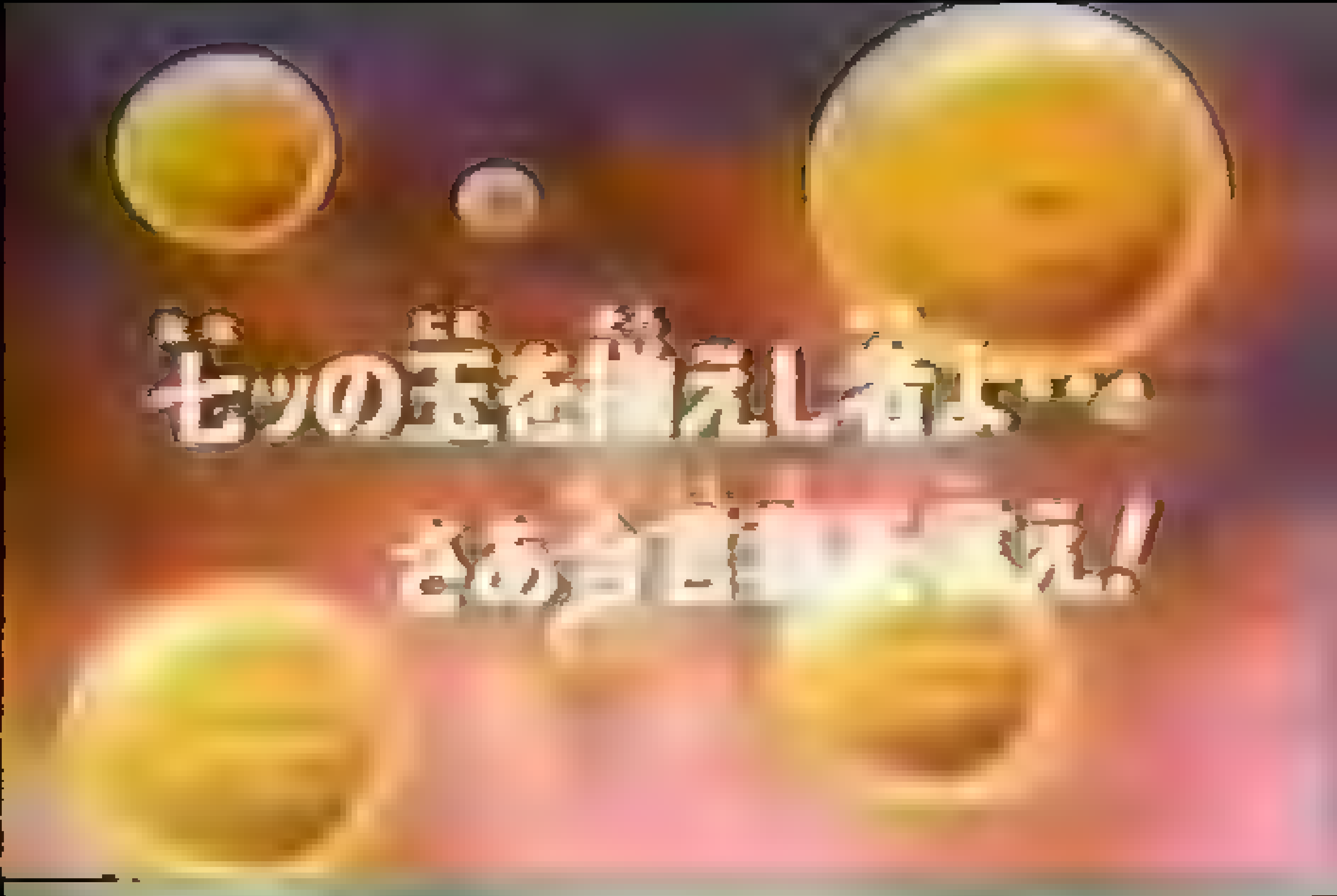





One Who Has All Seven Balls...
Say the Right Words.


One Who Has All Seven Balls...
Say the Right Words.

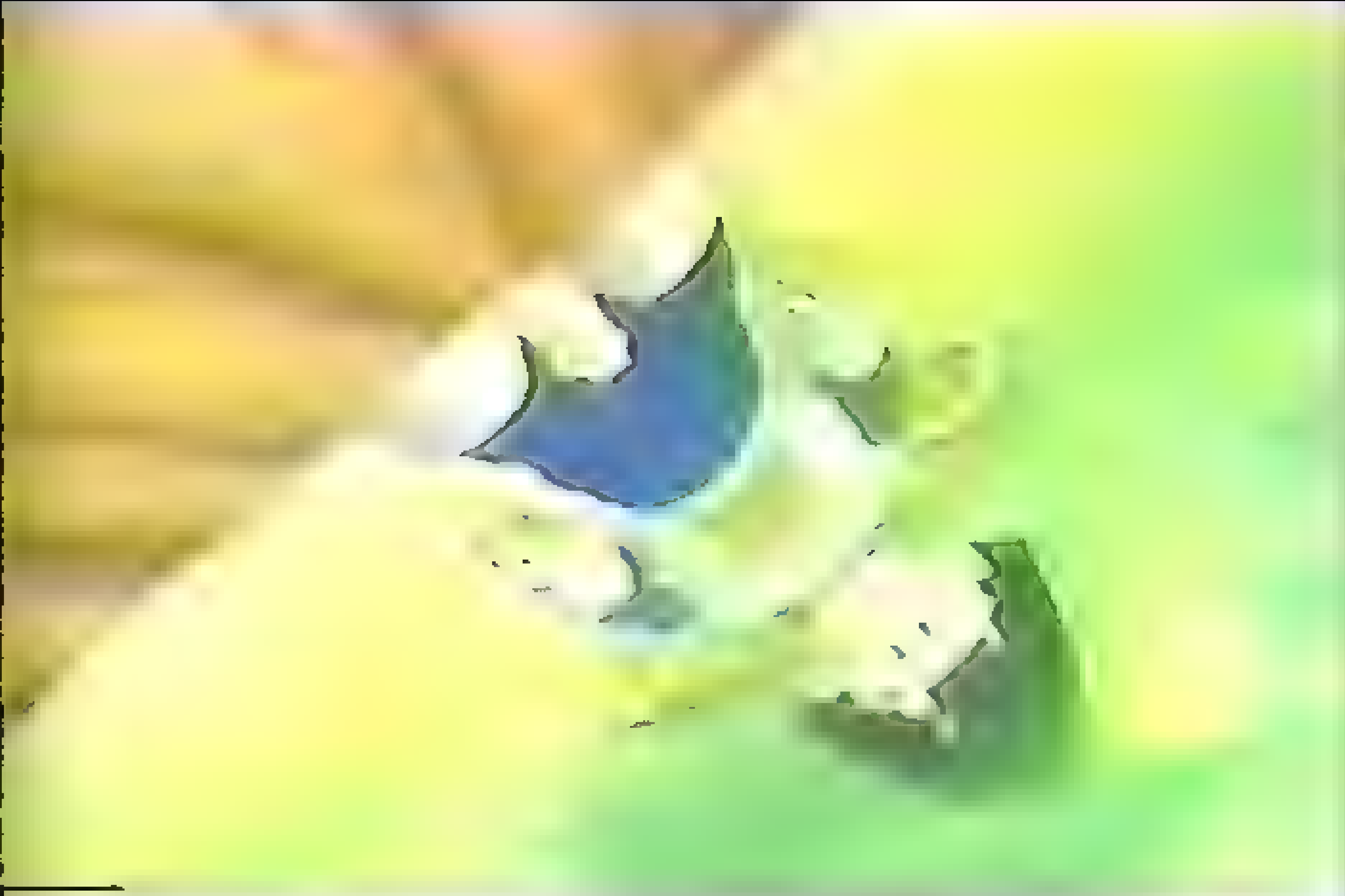

One Who Has All Seven Balls...
Say the Right Words.












Do I look strong?

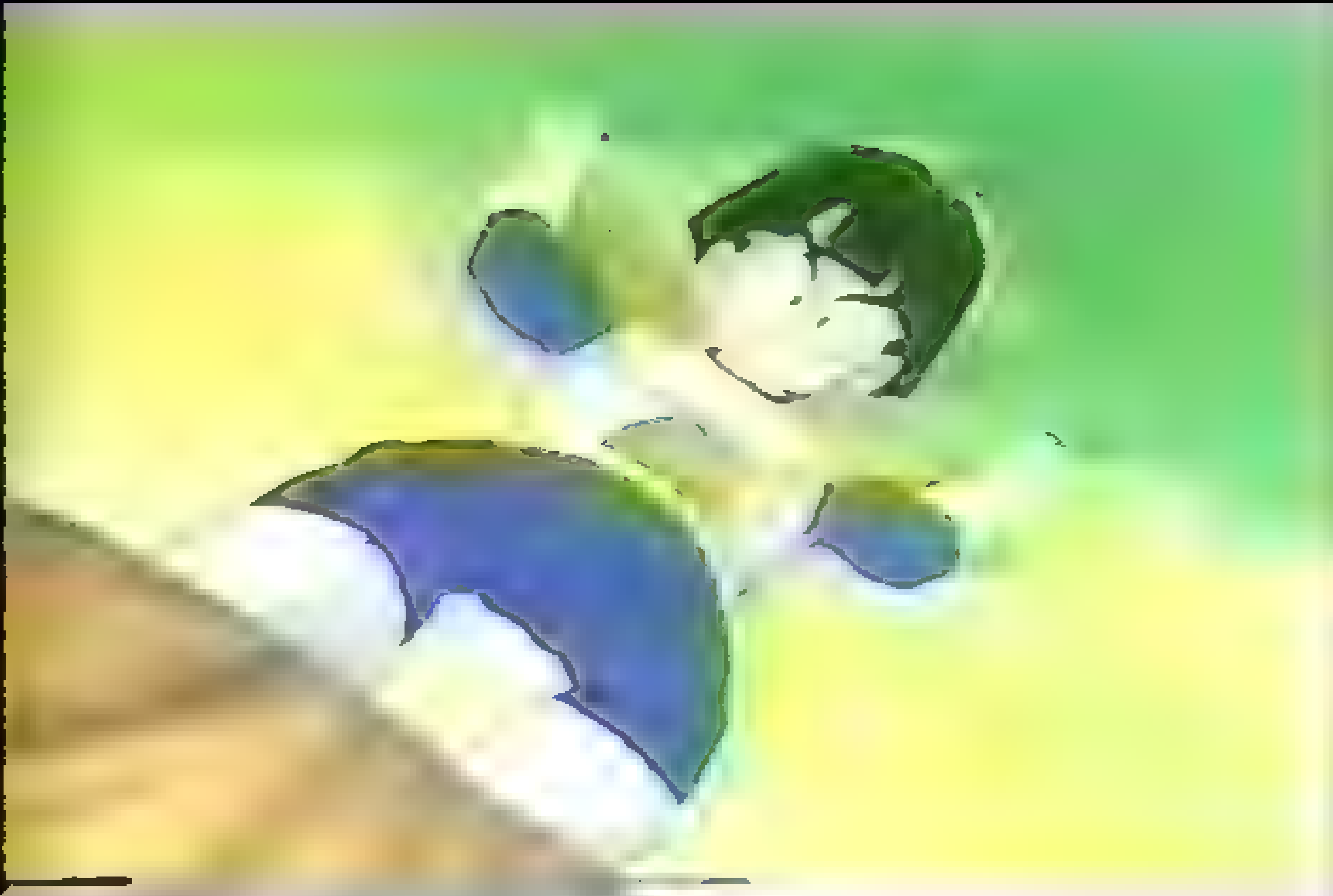



Mom and Mr. Piccolo
would probably be shocked


to see me dressed like this.


to see me dressed like this.





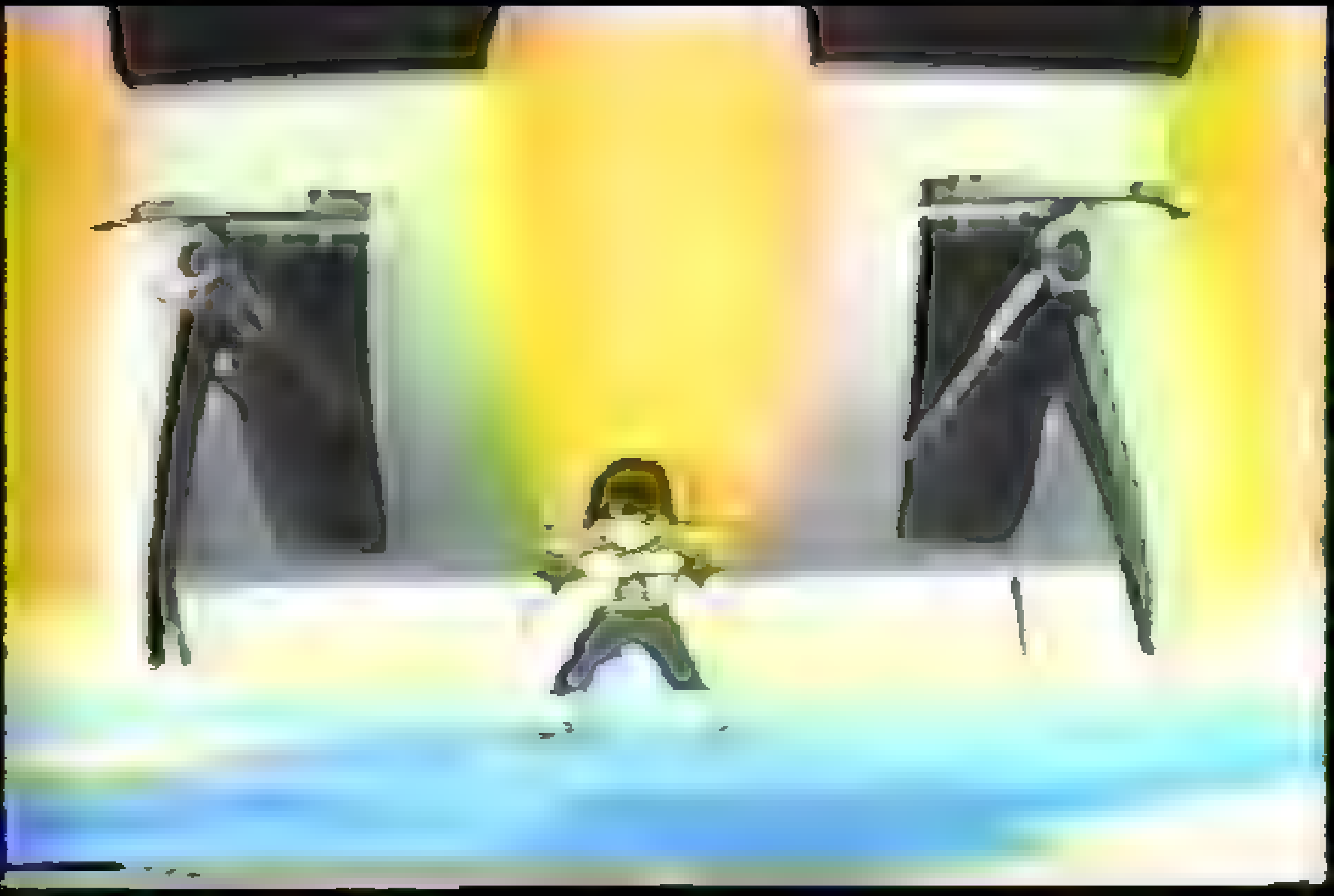

But I really do feel
like I'm stronger!

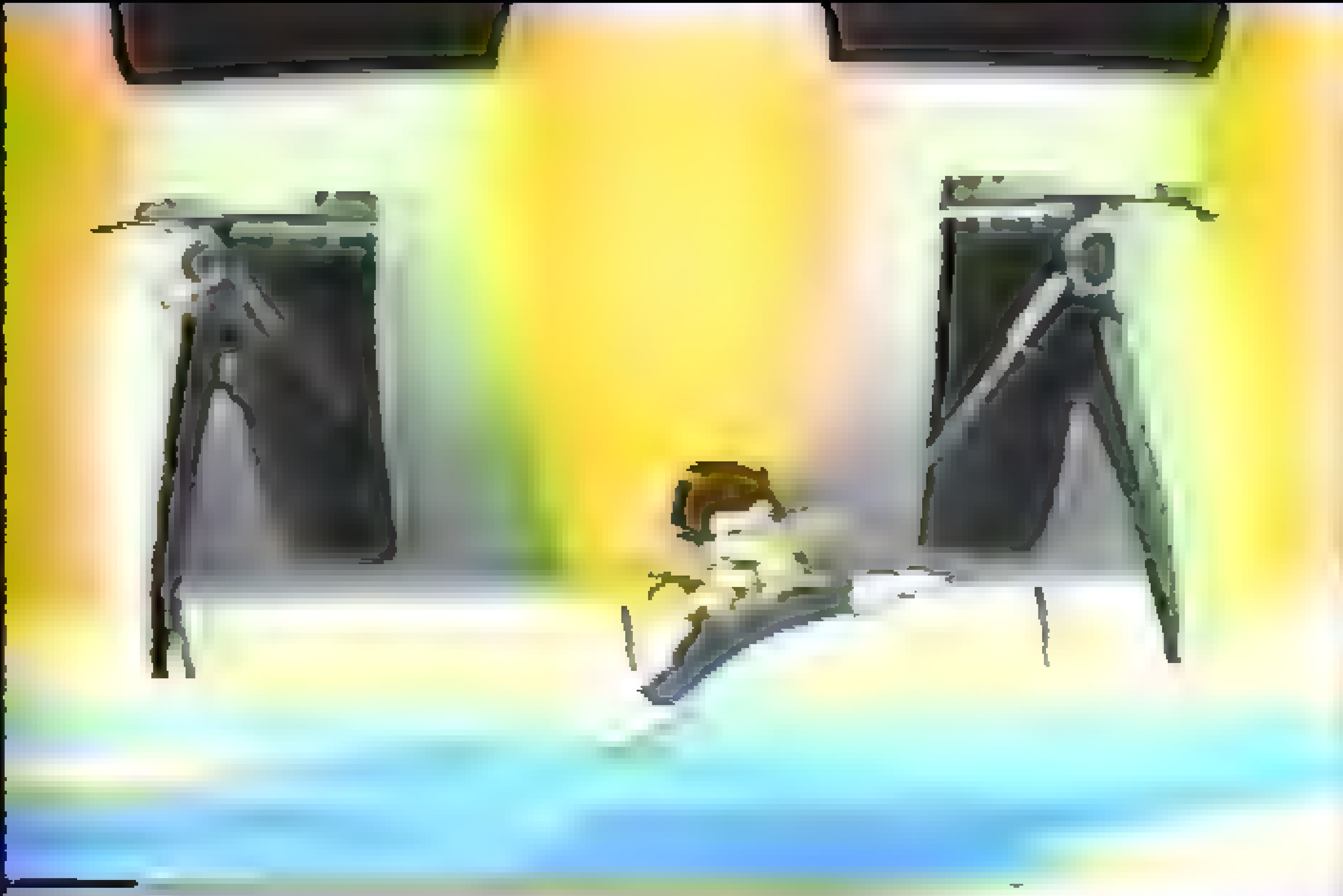

But I really do feel
like I'm stronger!





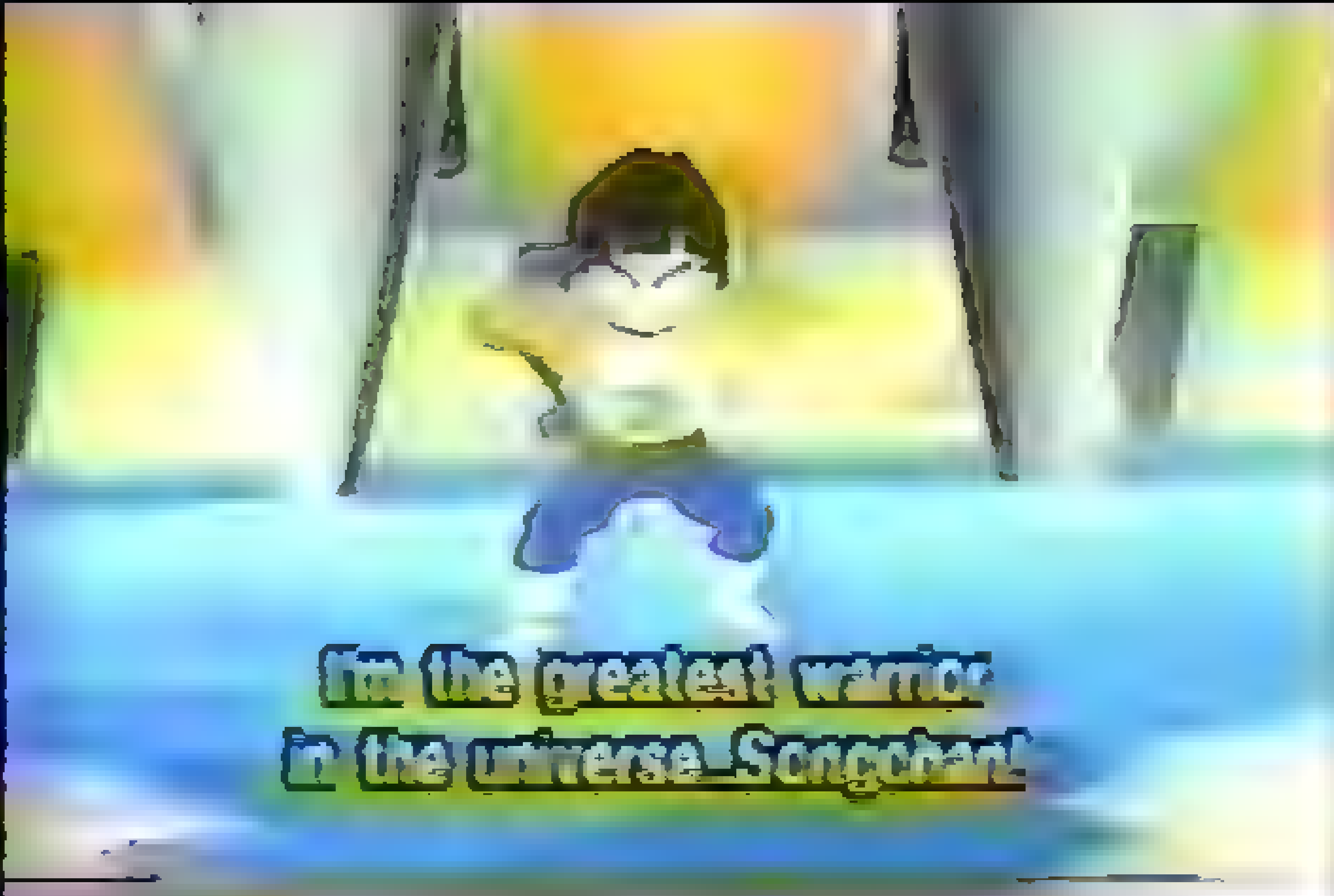








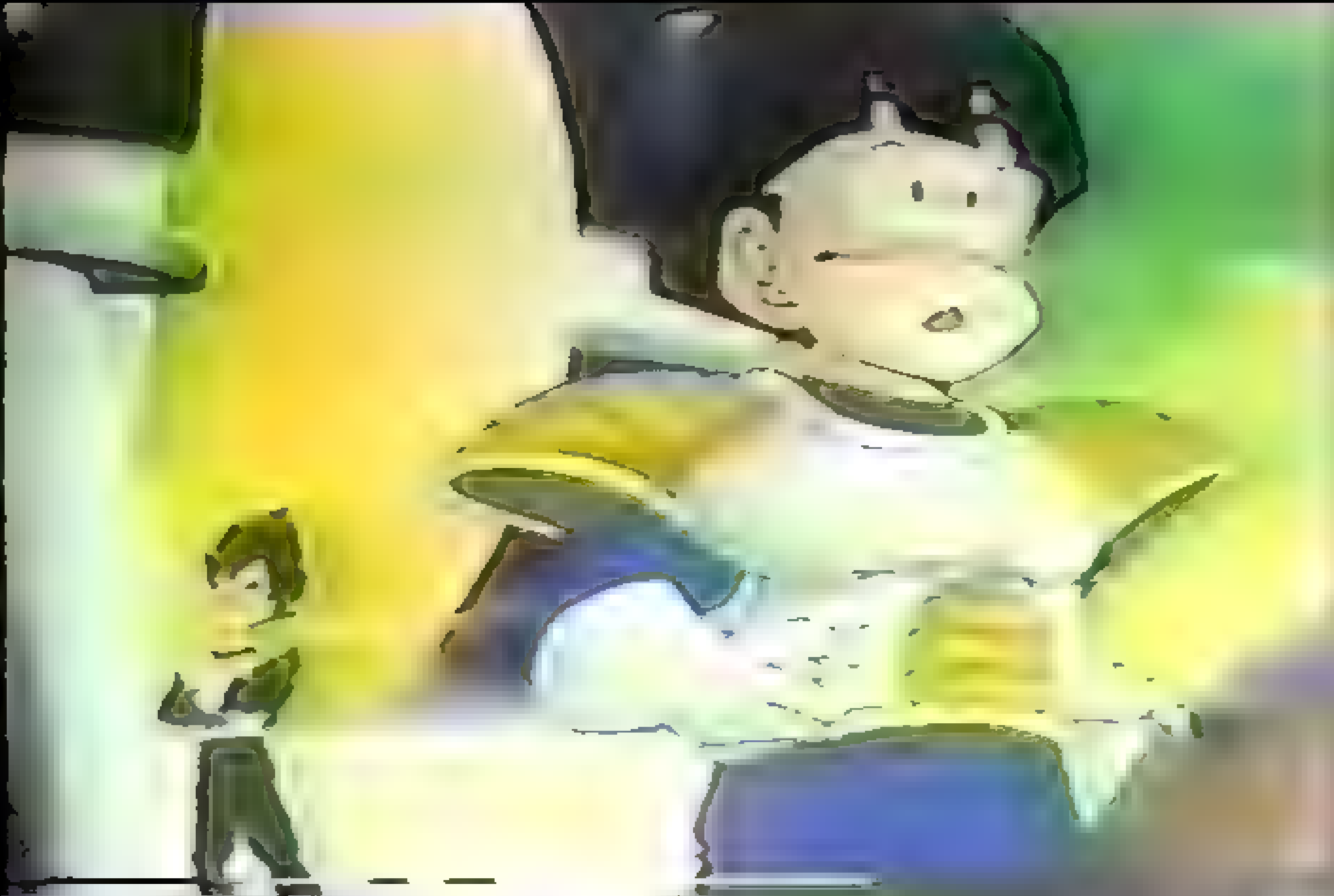



I'm the greatest warrior
in the universe...Songohan!


I'm the greatest warrior
in the universe_Songohan!

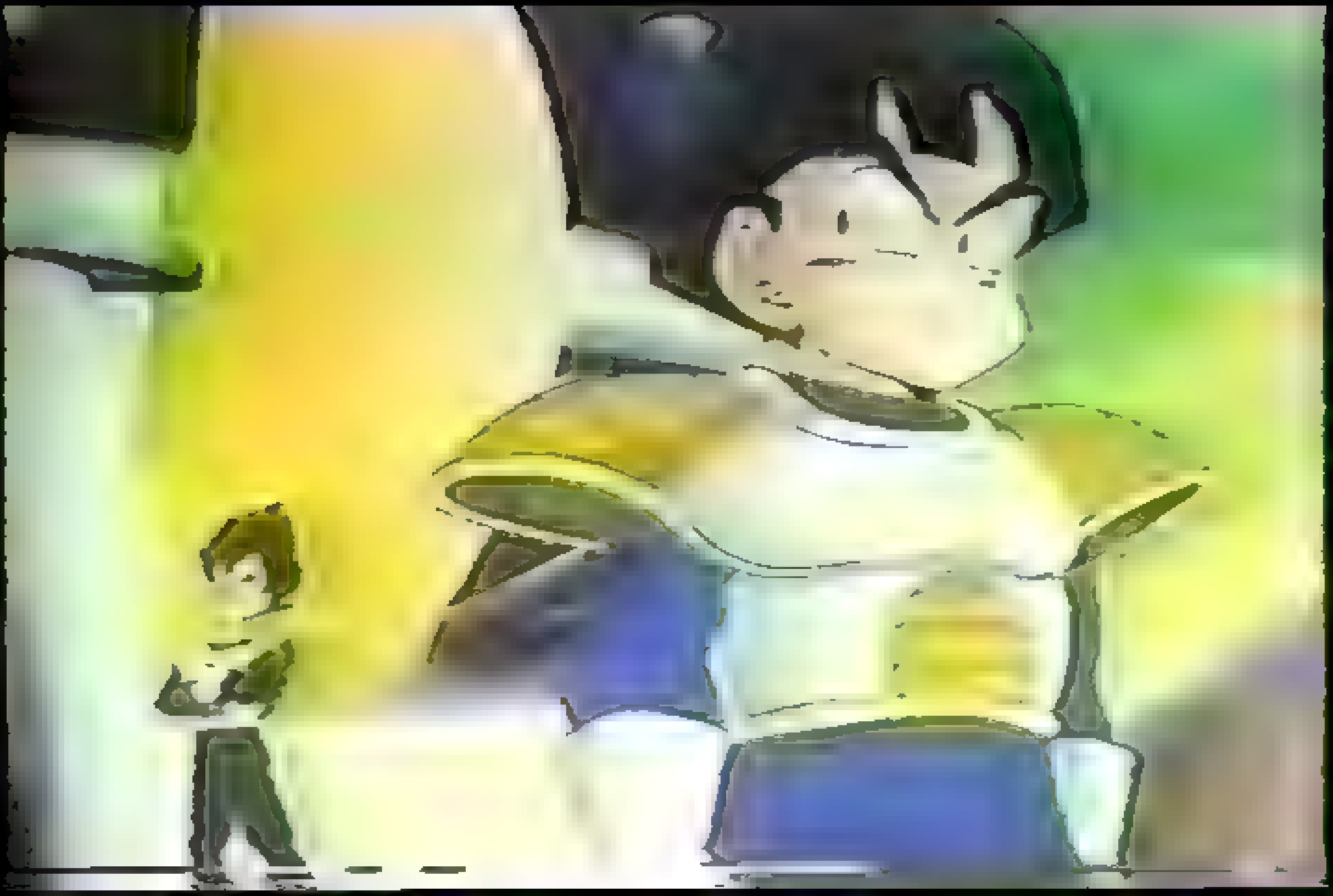


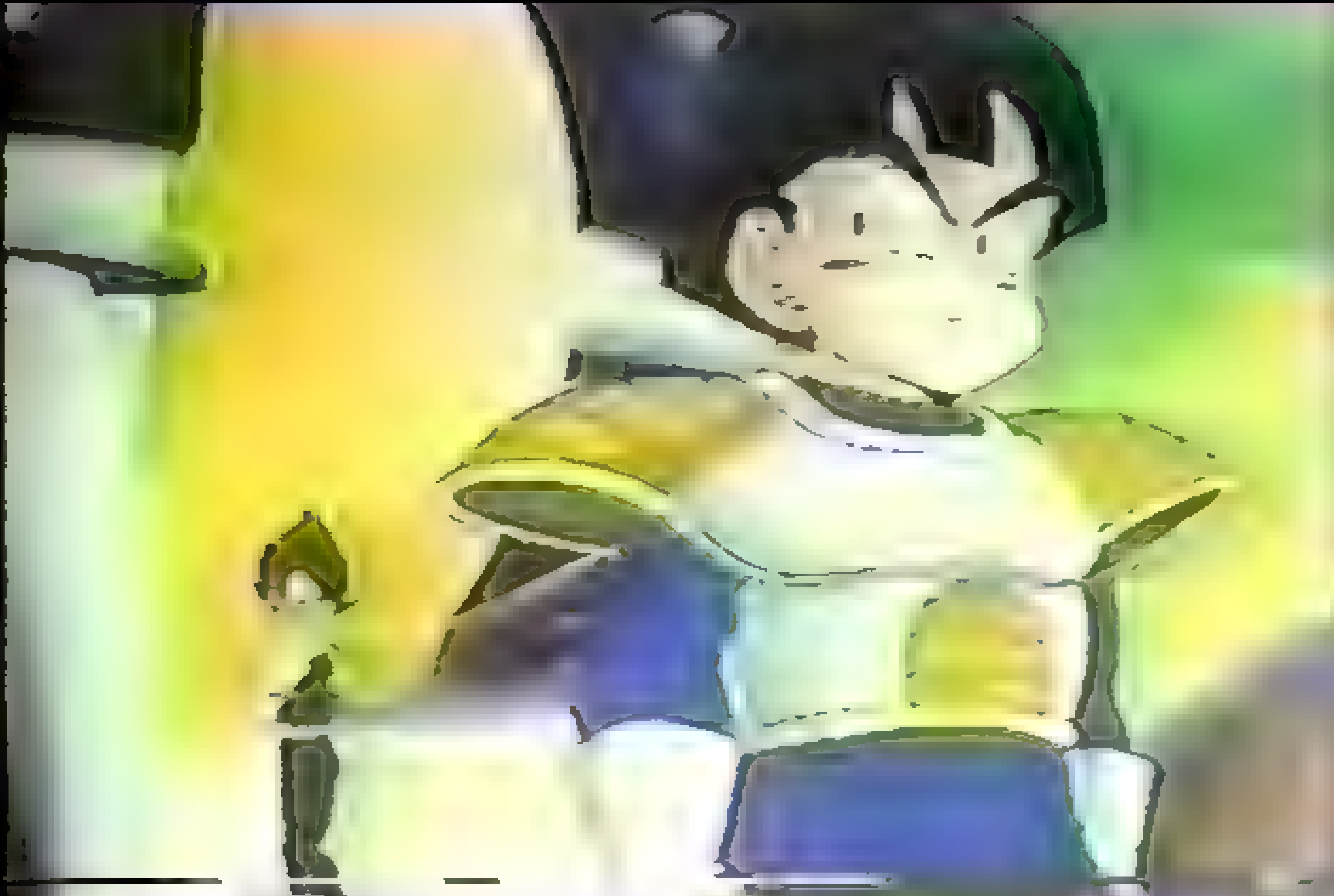

Hey you !




Your runt friend said he'd be
back in two hours, didn't he?


Your runt friend said he'd be
back in two hours, didn't he?

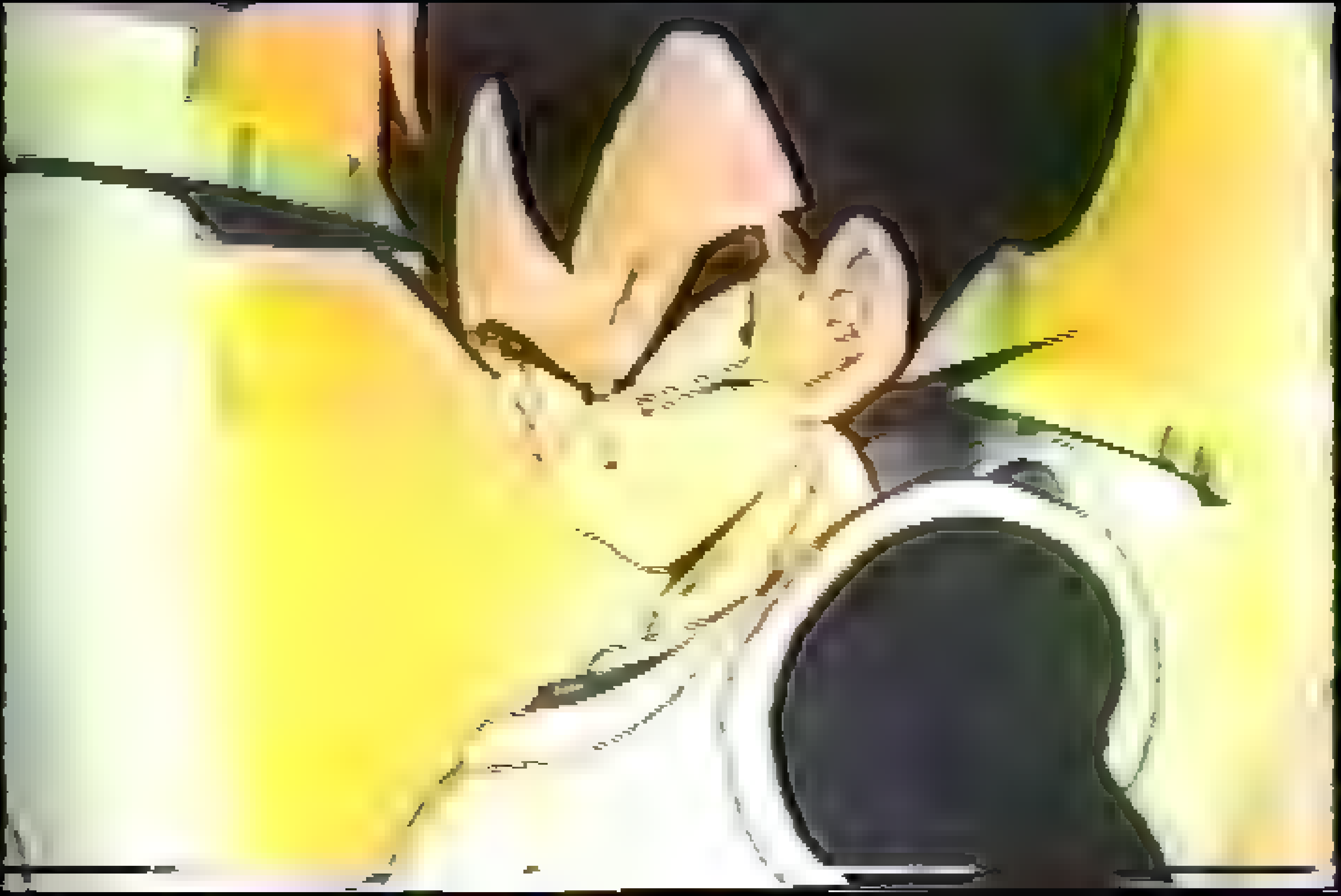


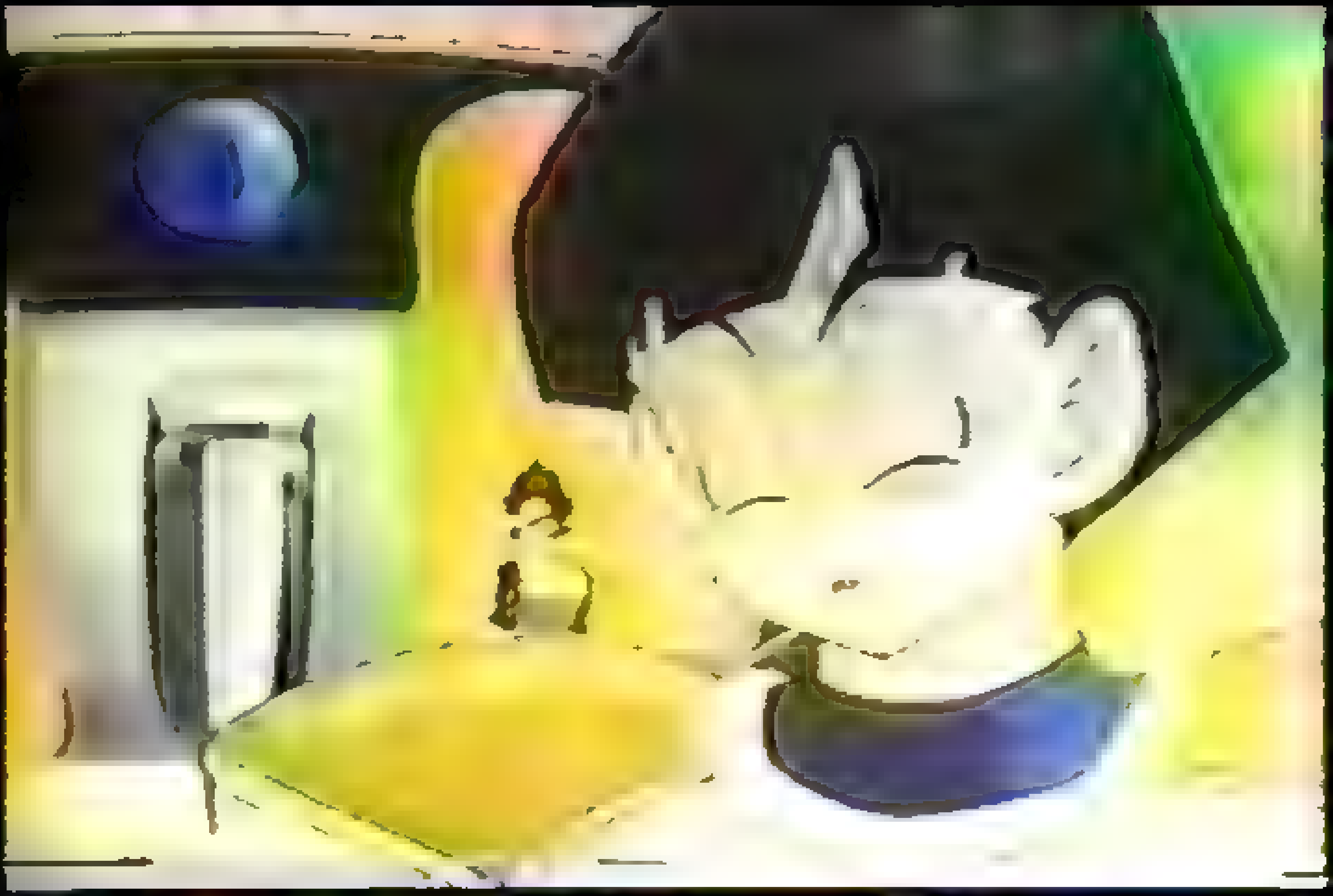


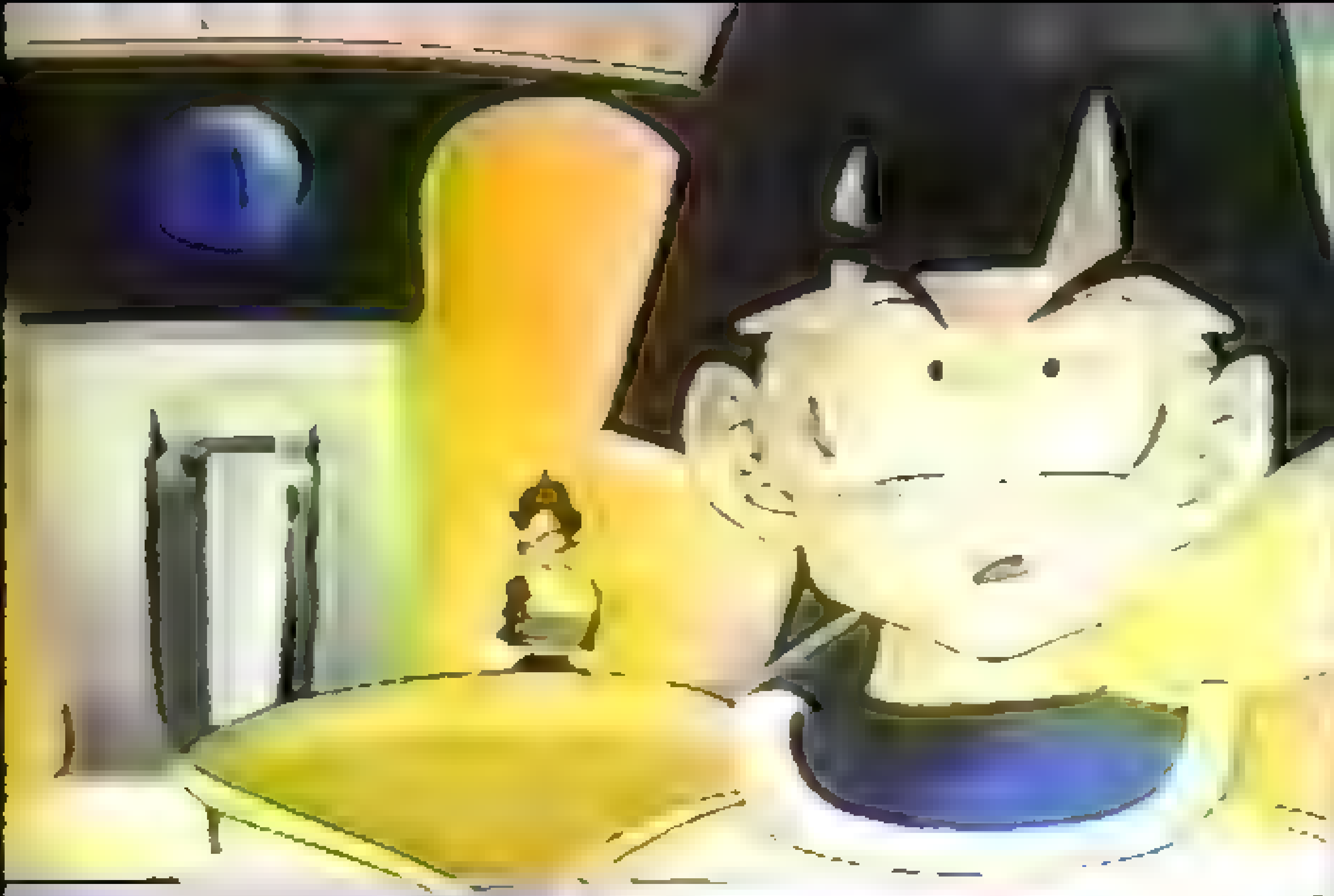


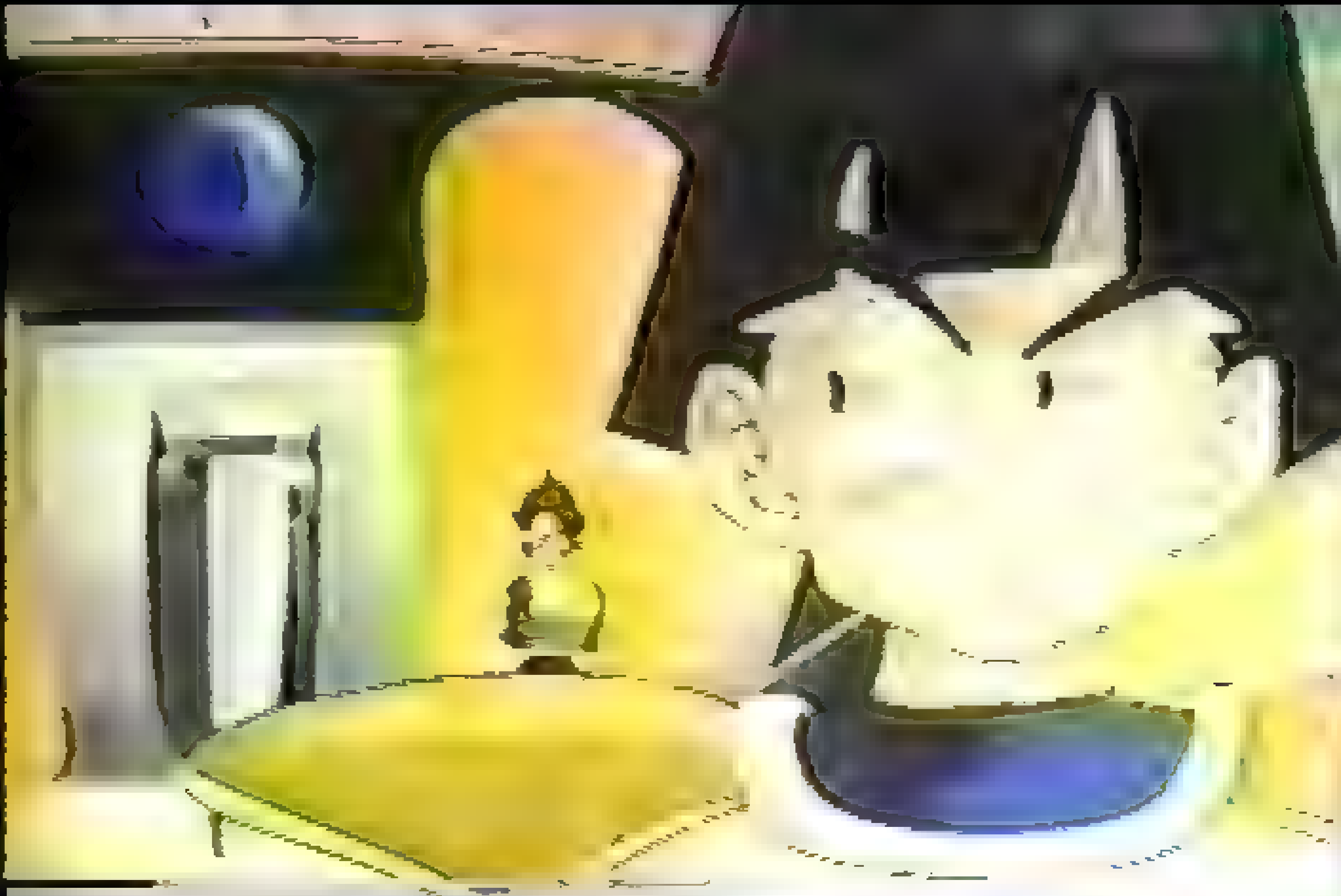






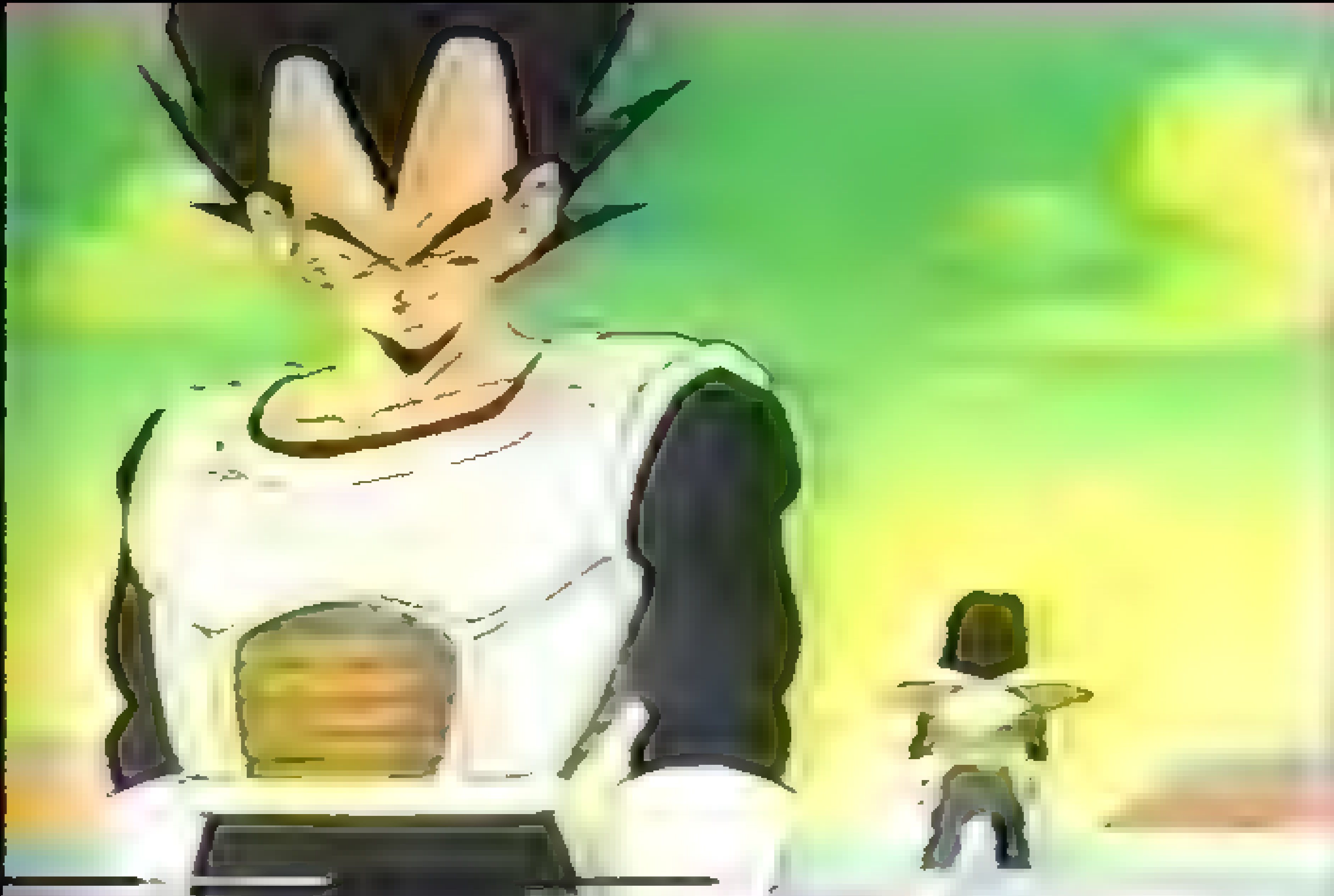









Guard the Dragon Balls well.




I'm going into the spaceship
to get some sleep.


Wake me when he gets back.


Sleep?


I haven't slept at all recently.


I haven't slept at all recently.













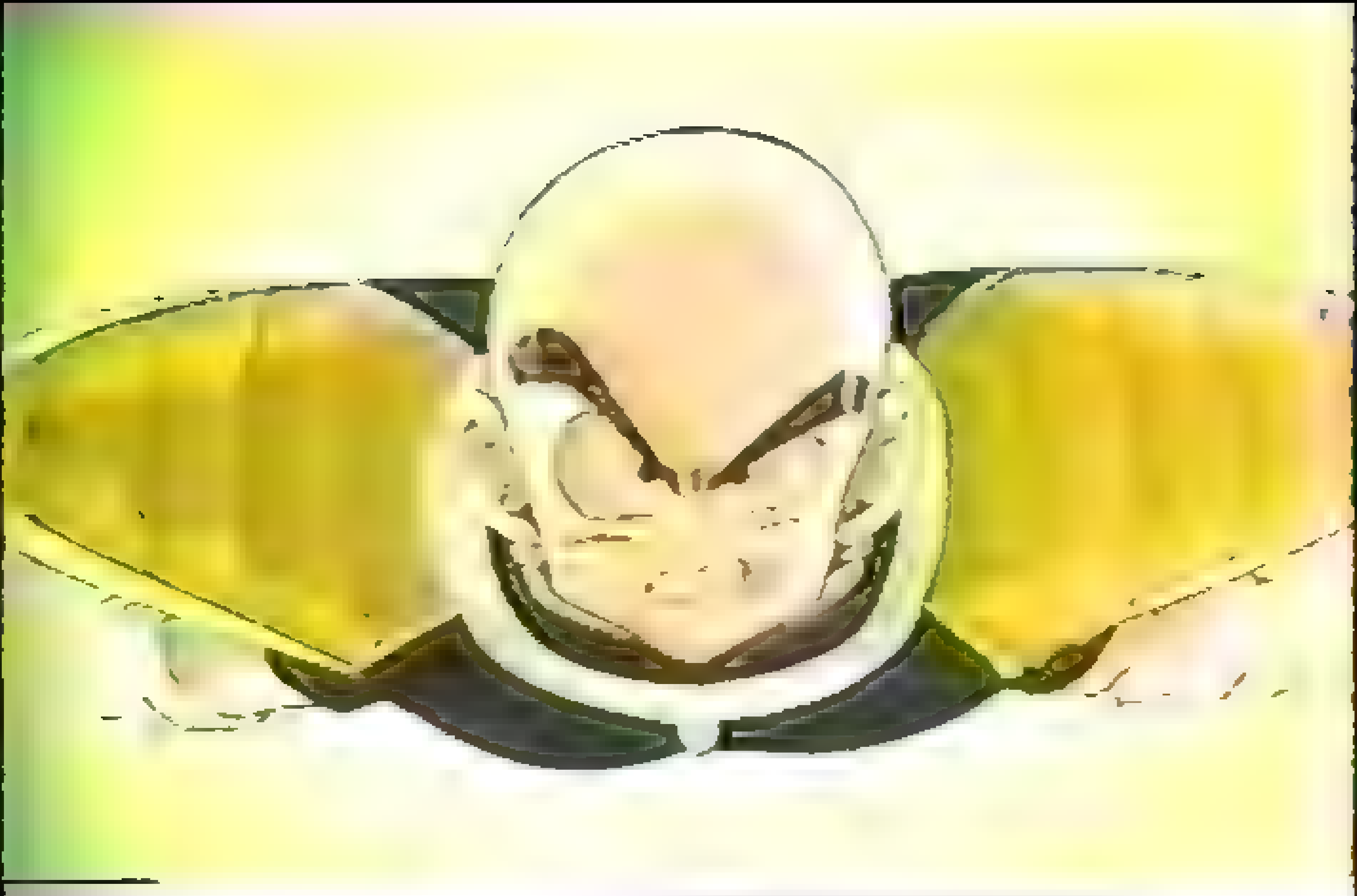

Wait for me..Gohan..Goku!




I'll learn how to summon
Shenlon as quickly as I can.



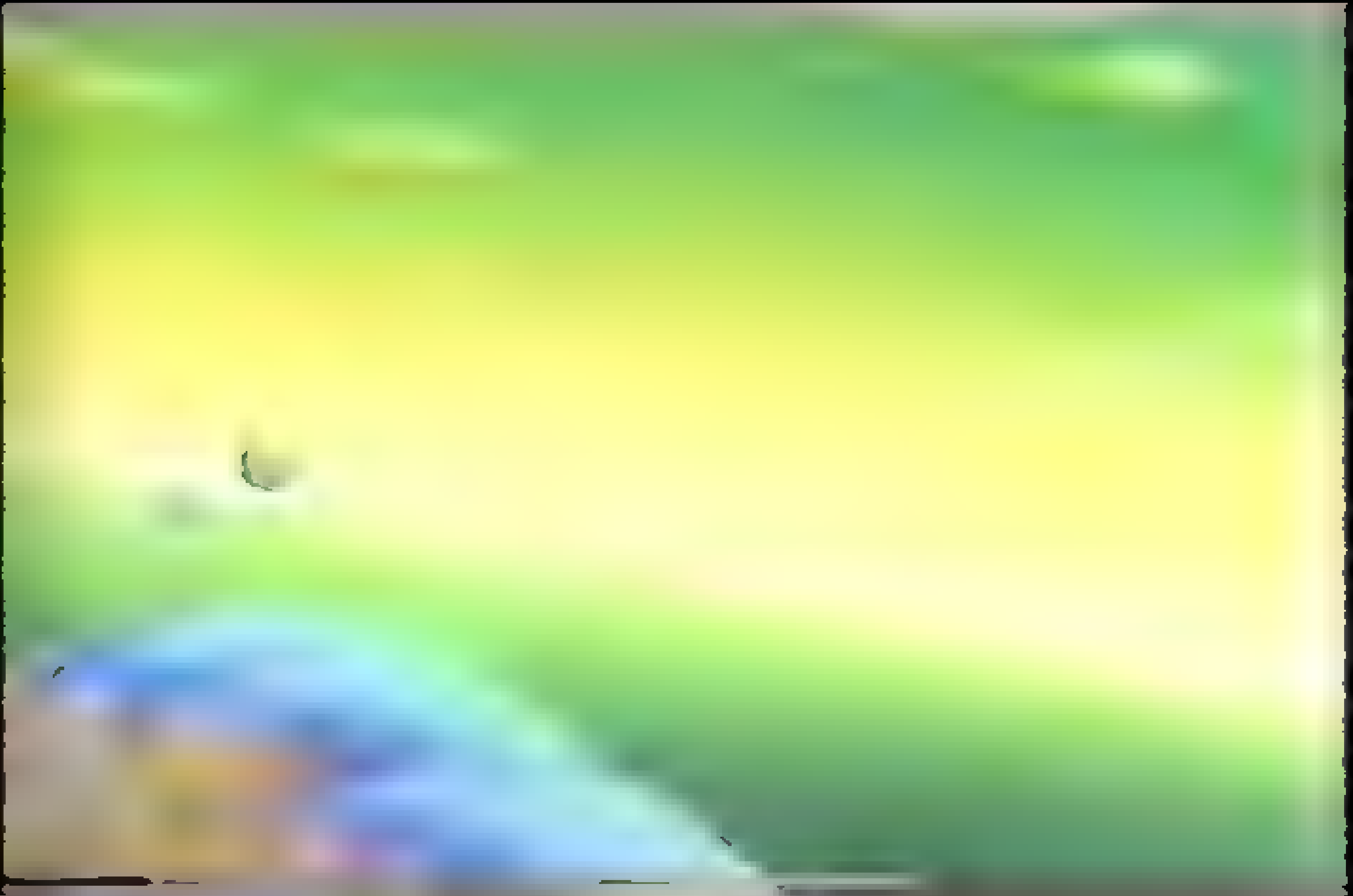


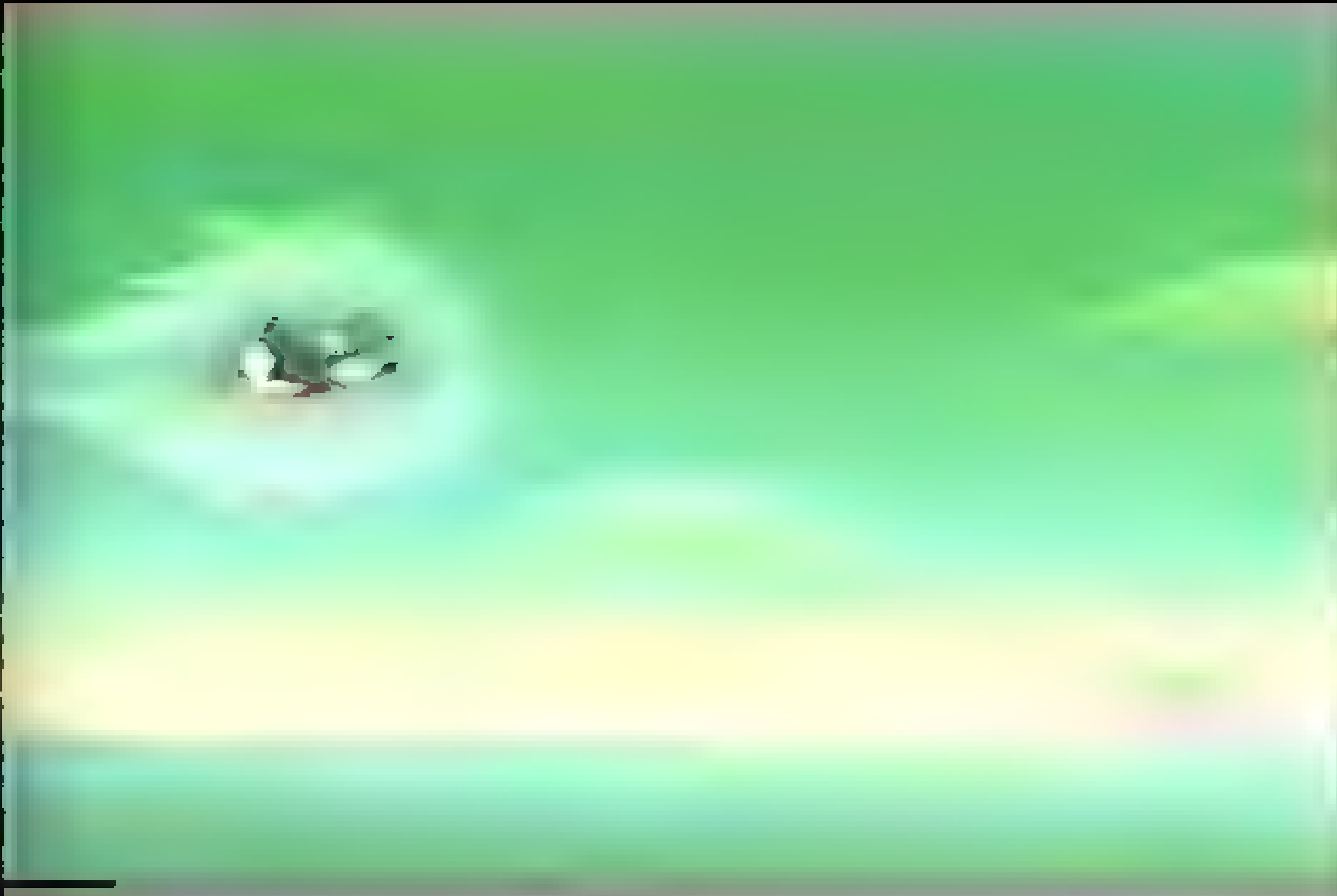



He hasn't killed the
Senior Elder yet, has he!


He hasn't killed the
Senior Elder yet, has he!


Let me be in time!









I have to tell Kurinn and the others the correct words

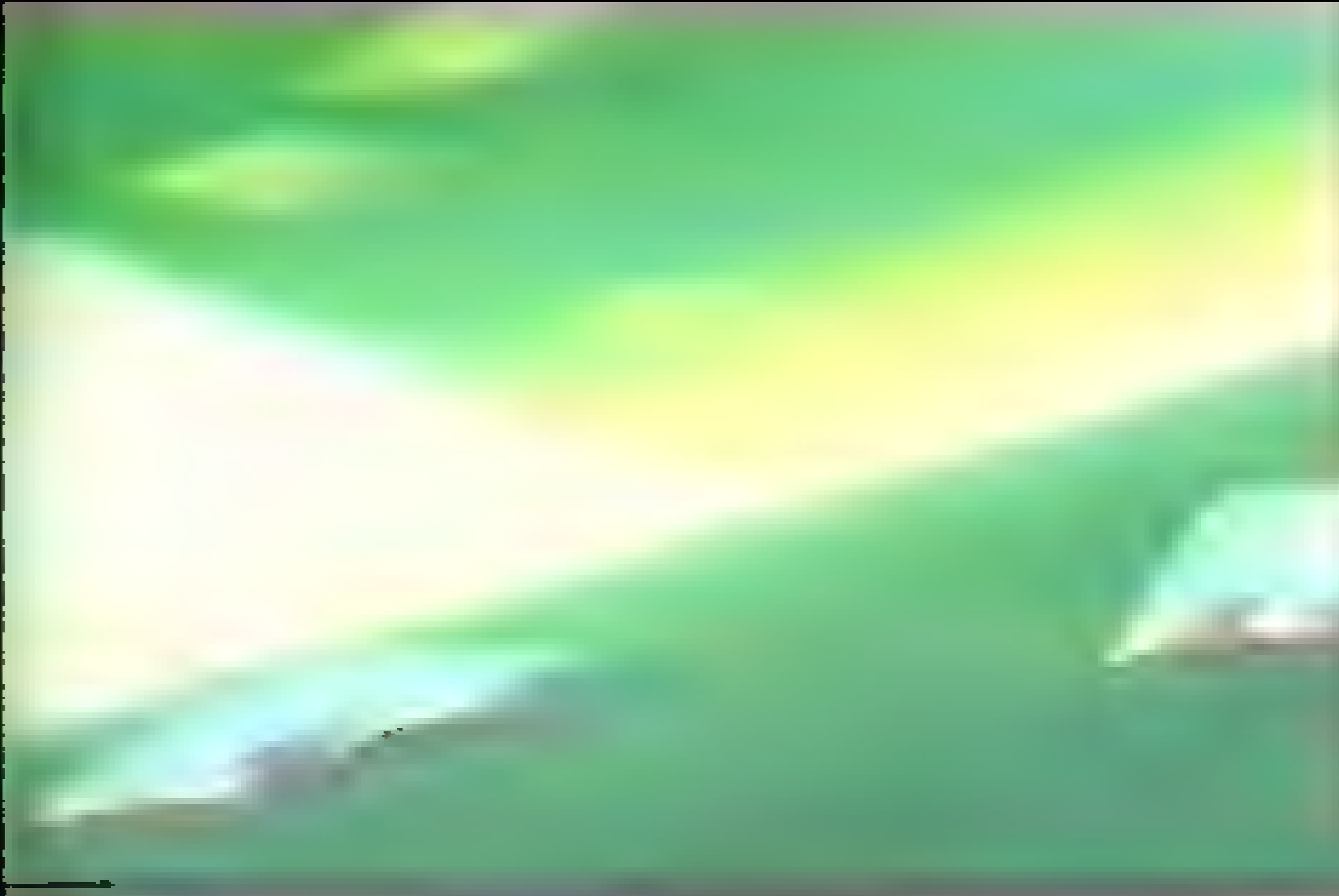

I have to tell Kuririn and
the others the correct words

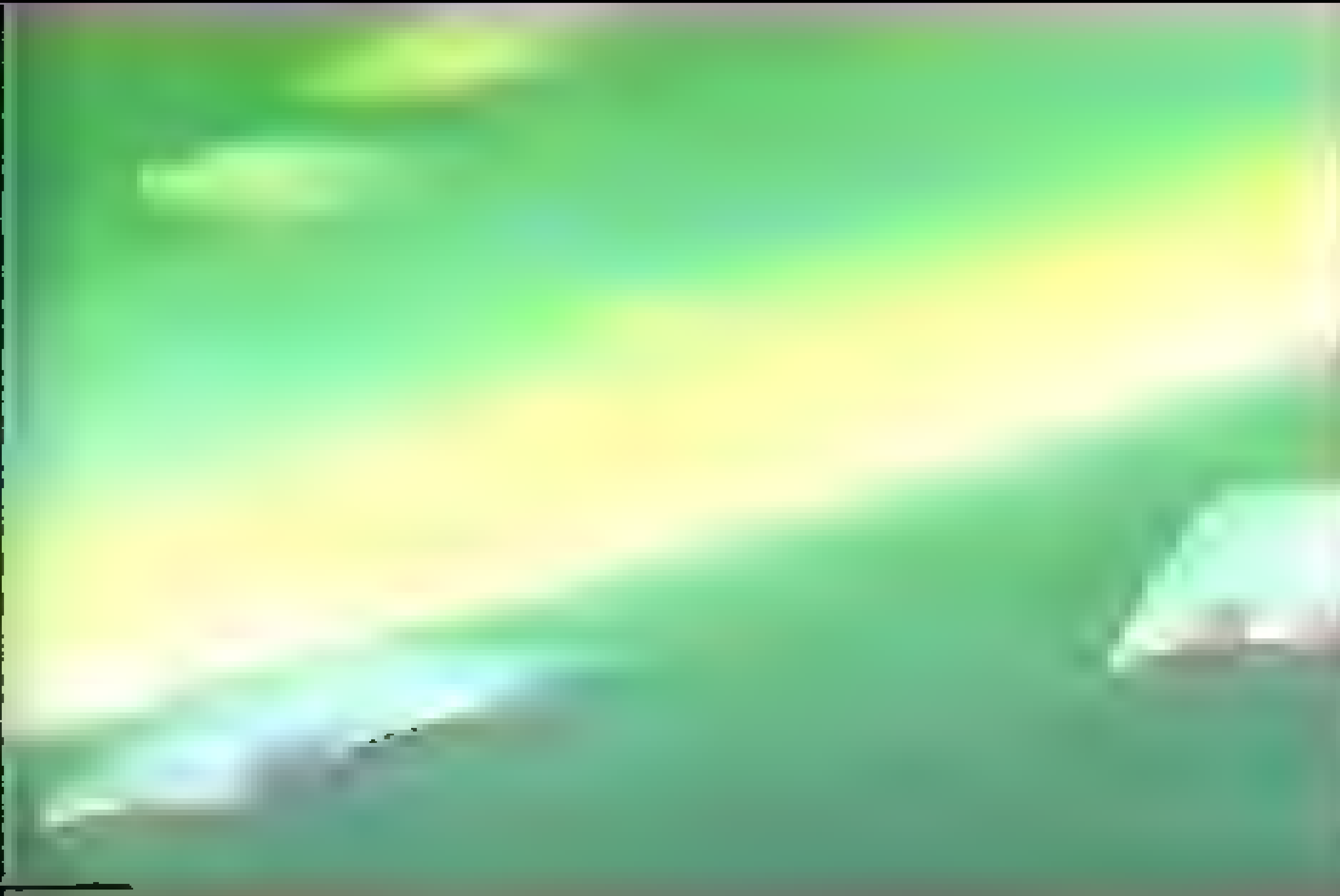

as quickly as possible!






There!








Strange...



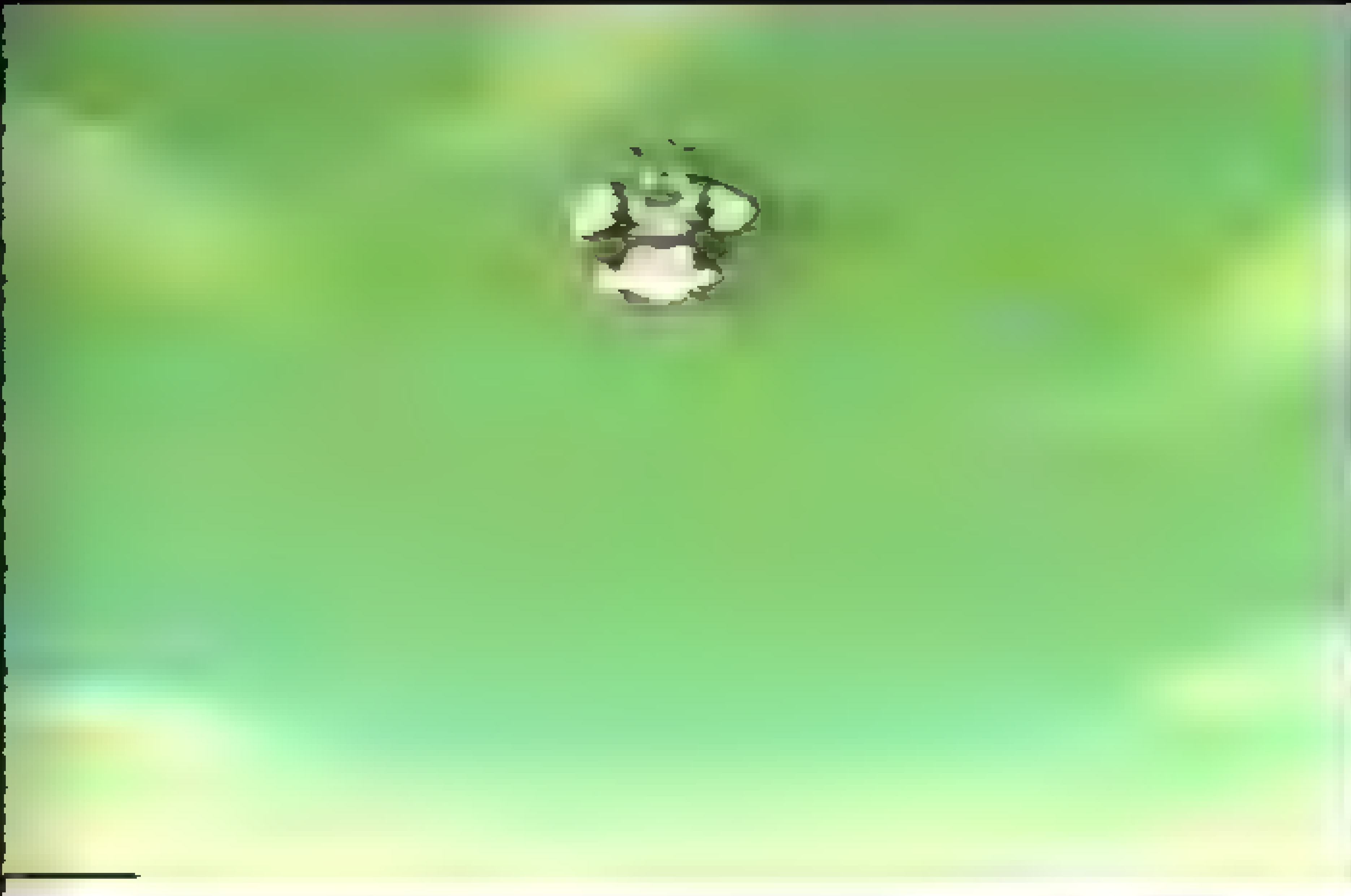

I don't sense any "ki" energy...



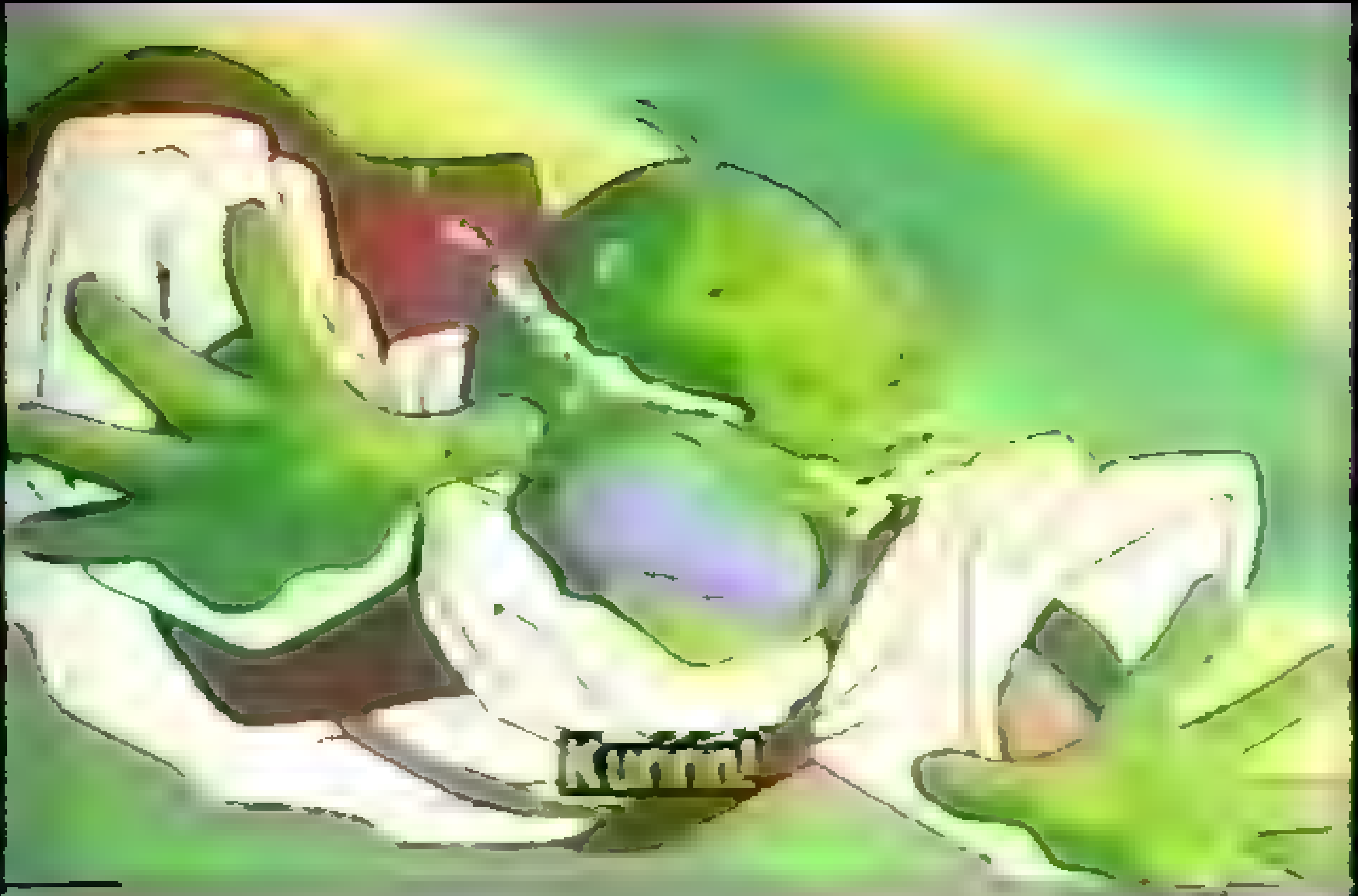




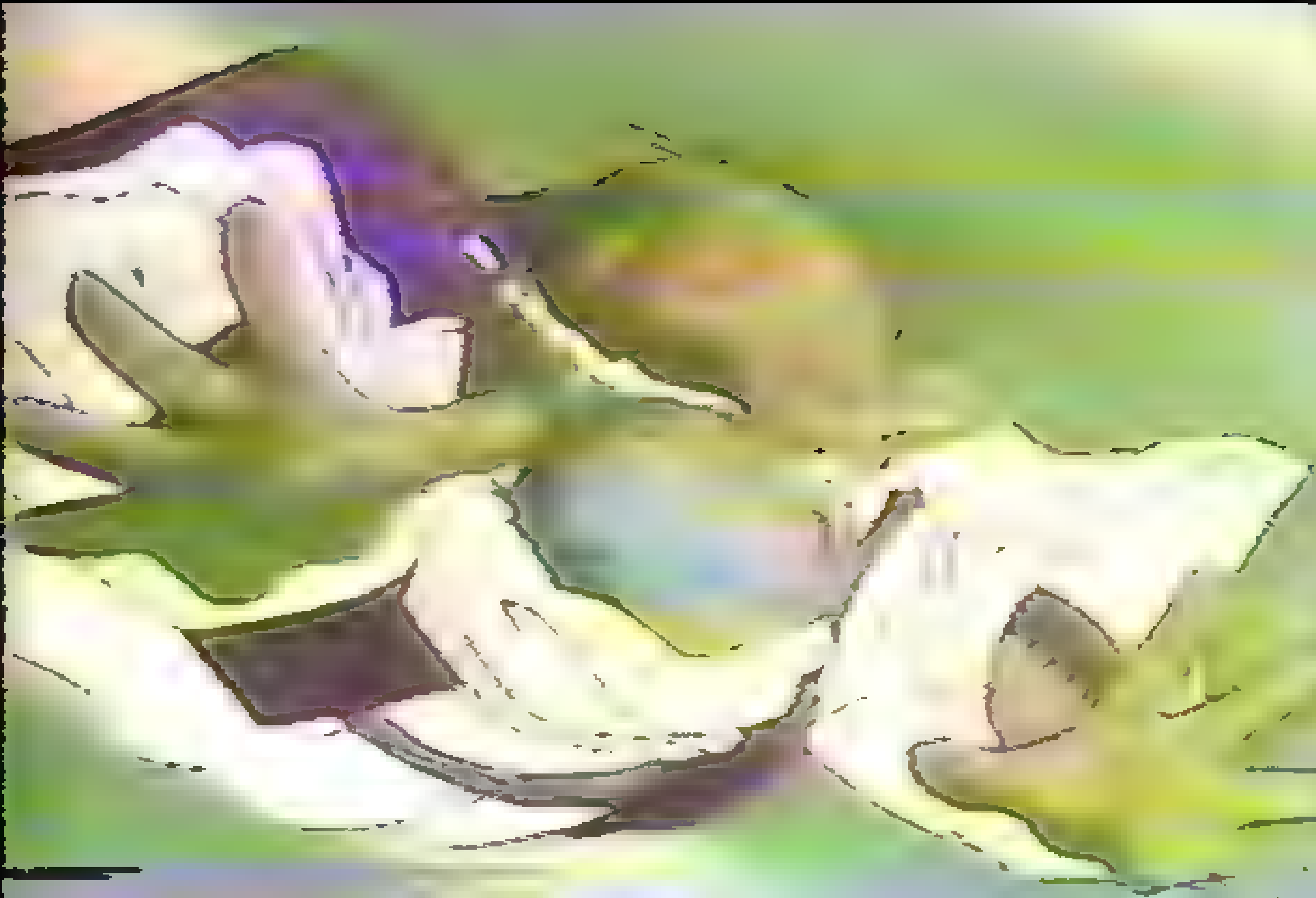





I'm too late!















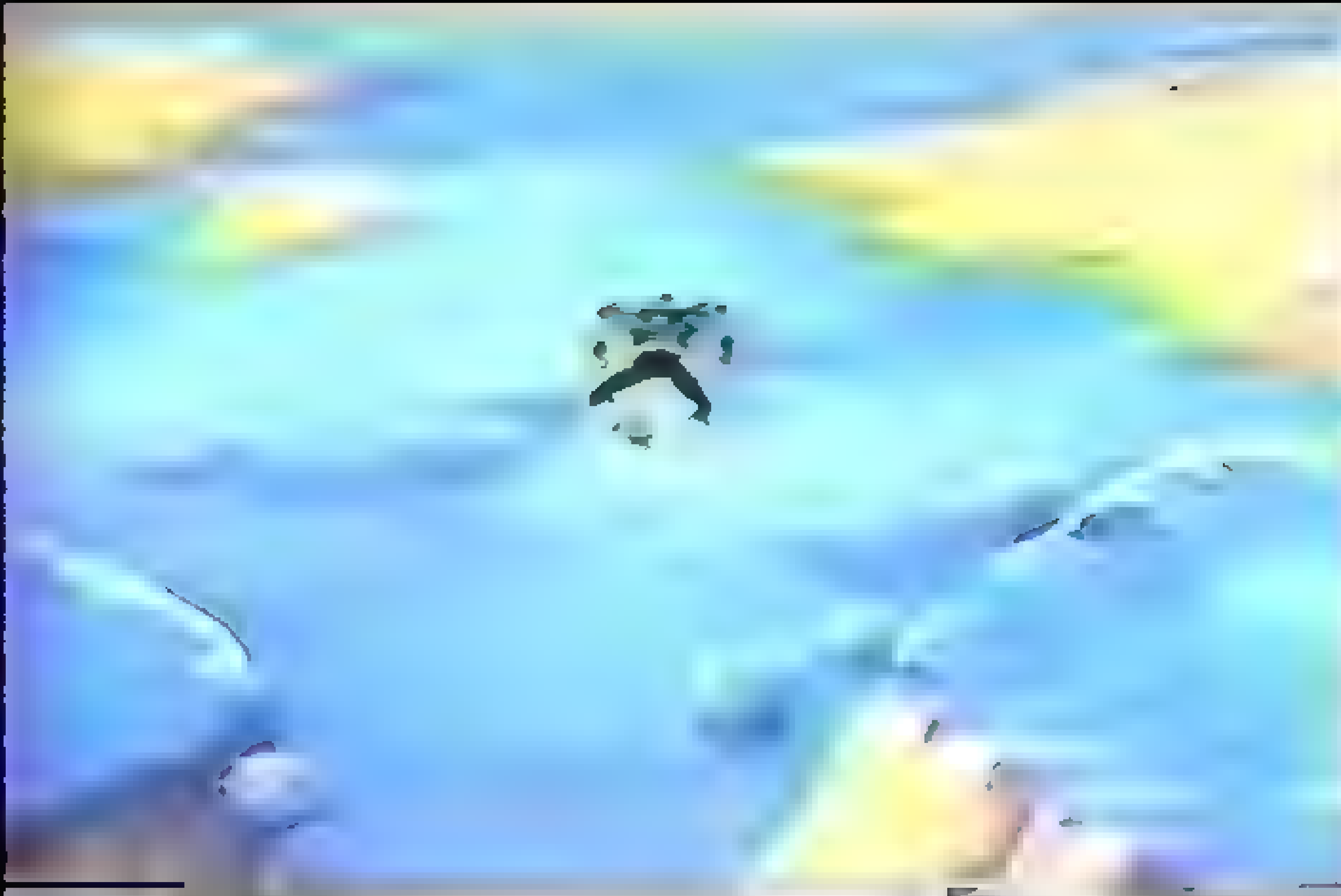

It's not them!








Then, where did they go?

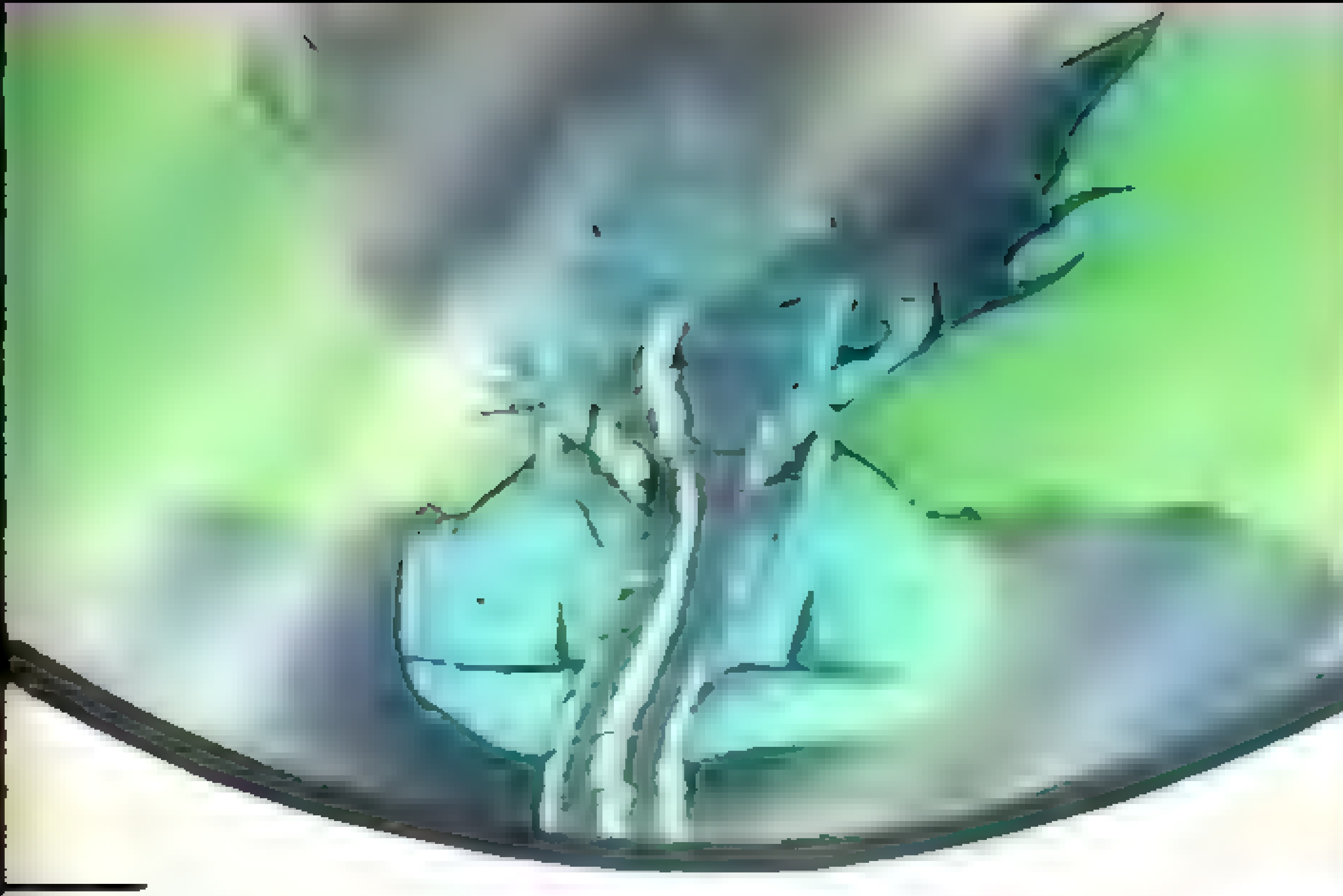


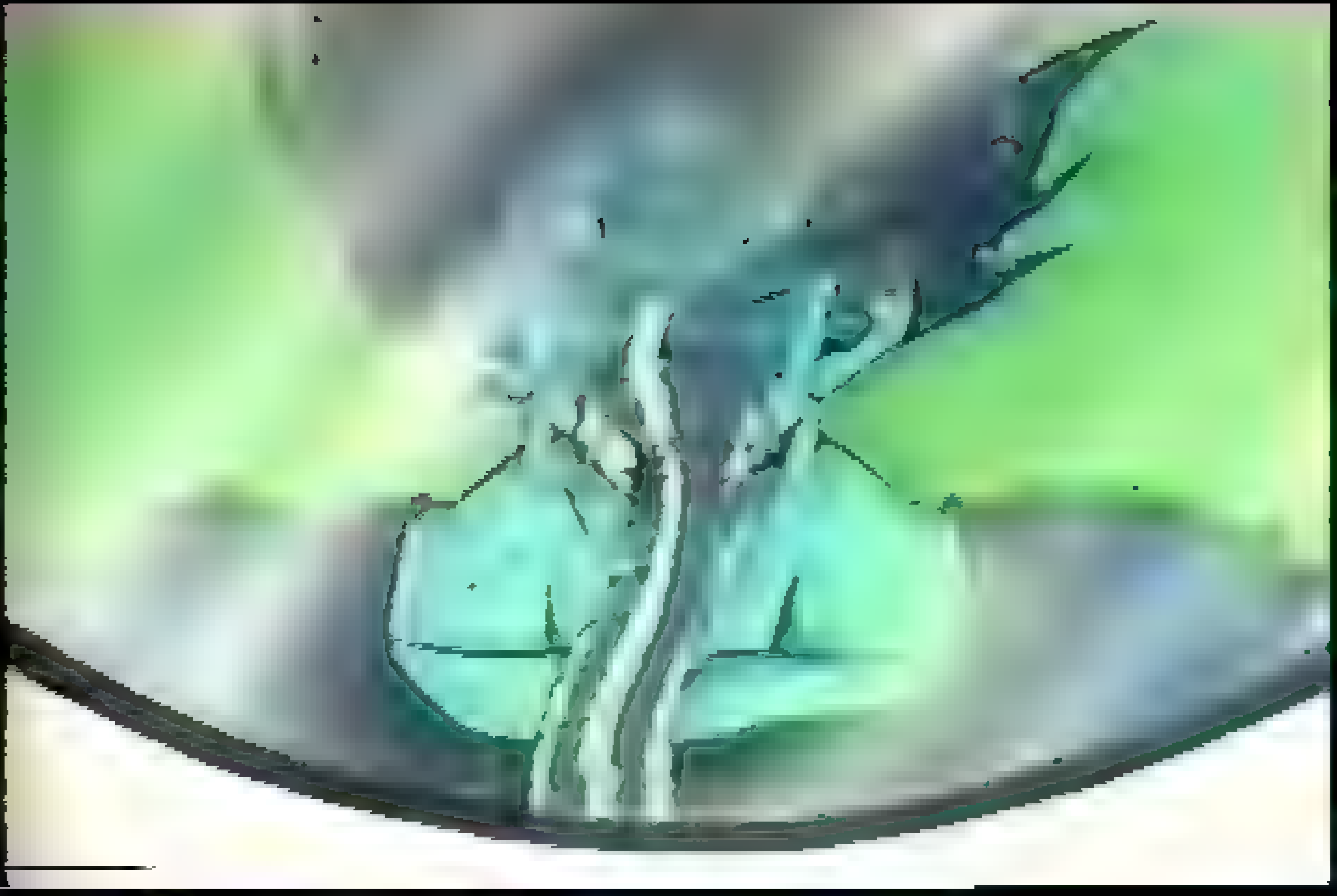



















Kakarott


After I take care of
Freezer, you're next.


After I take care of
Freezer, you're next.

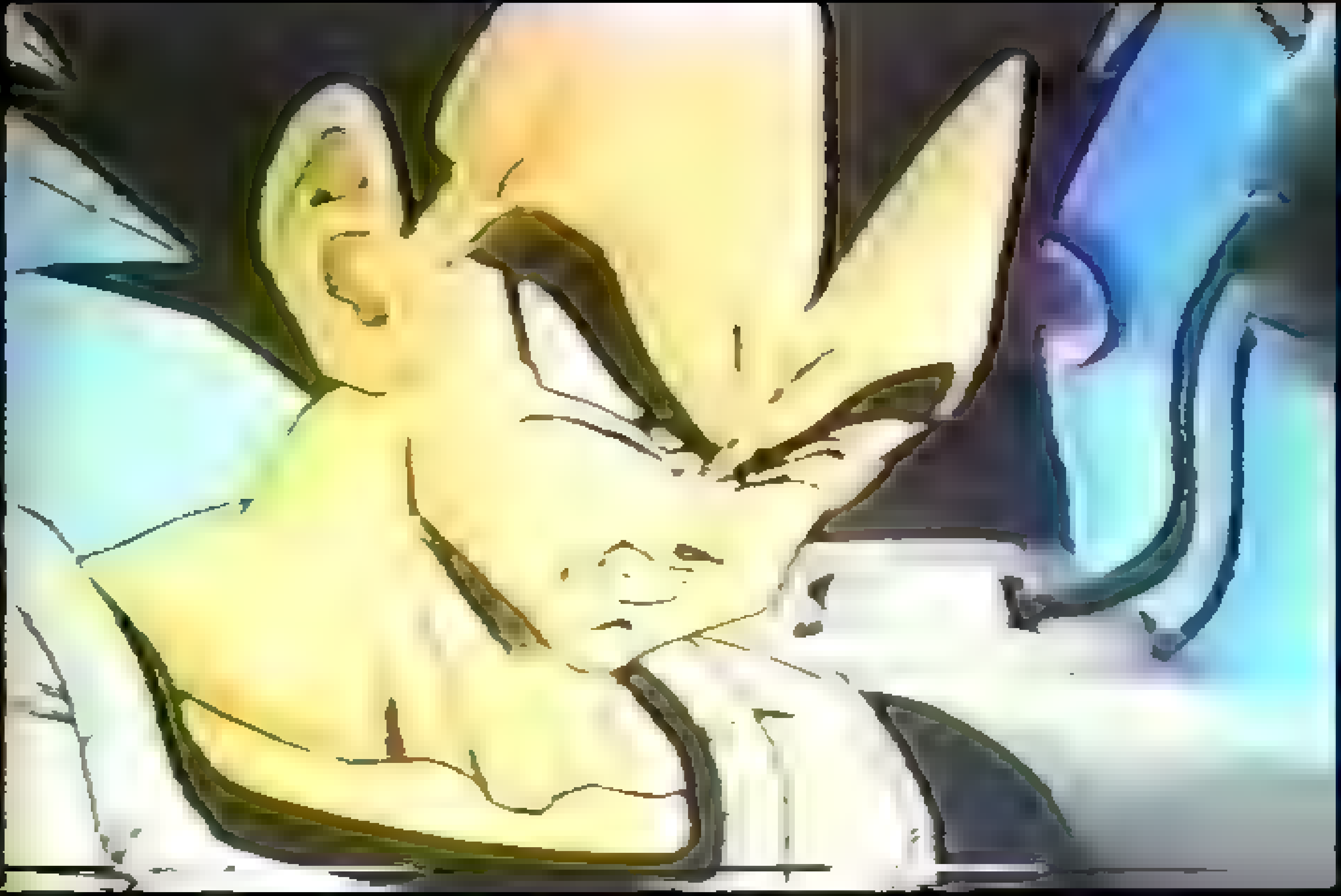

But I need you to
wait for me until then.


But I need you to
fight for me until then.

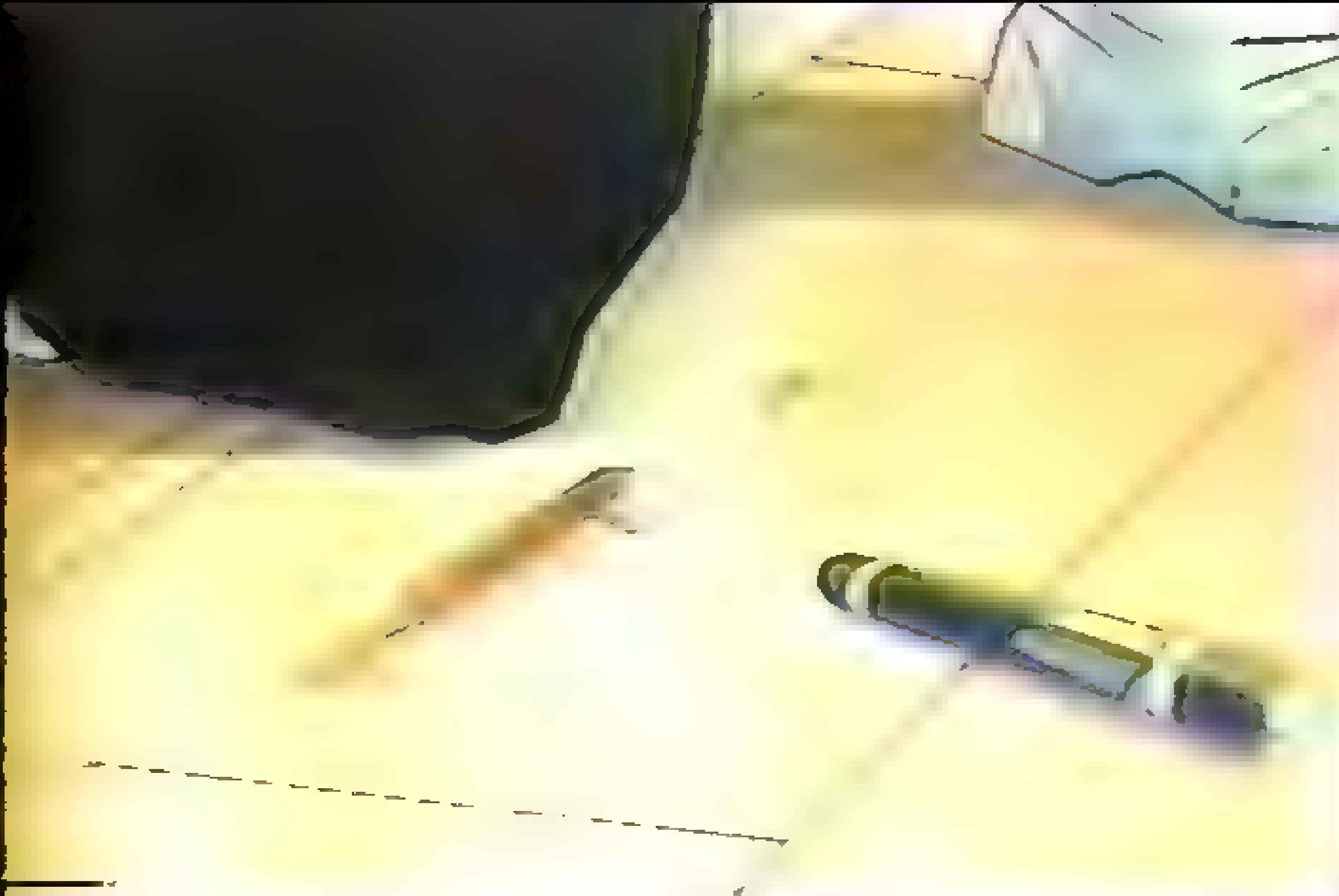






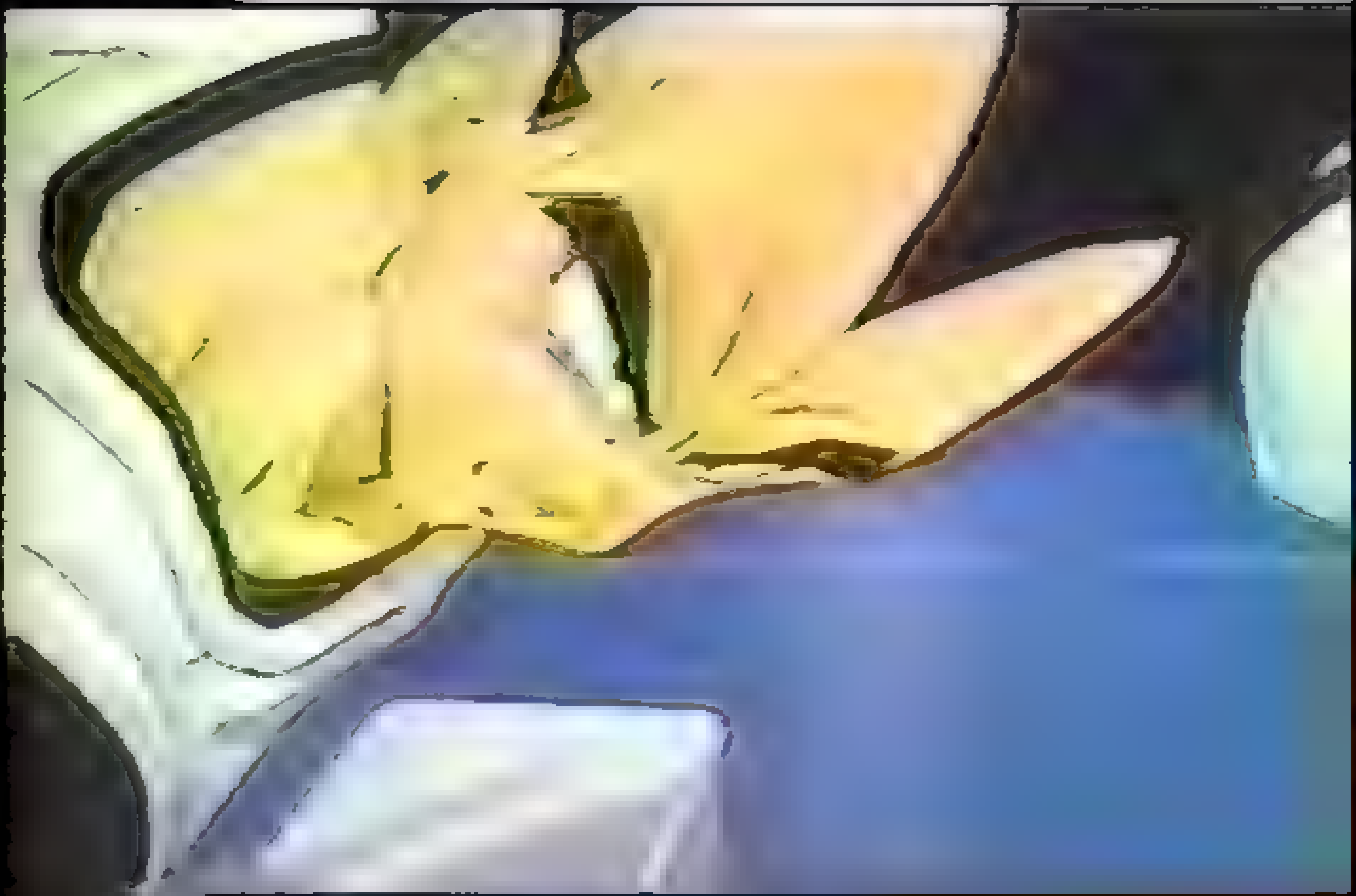




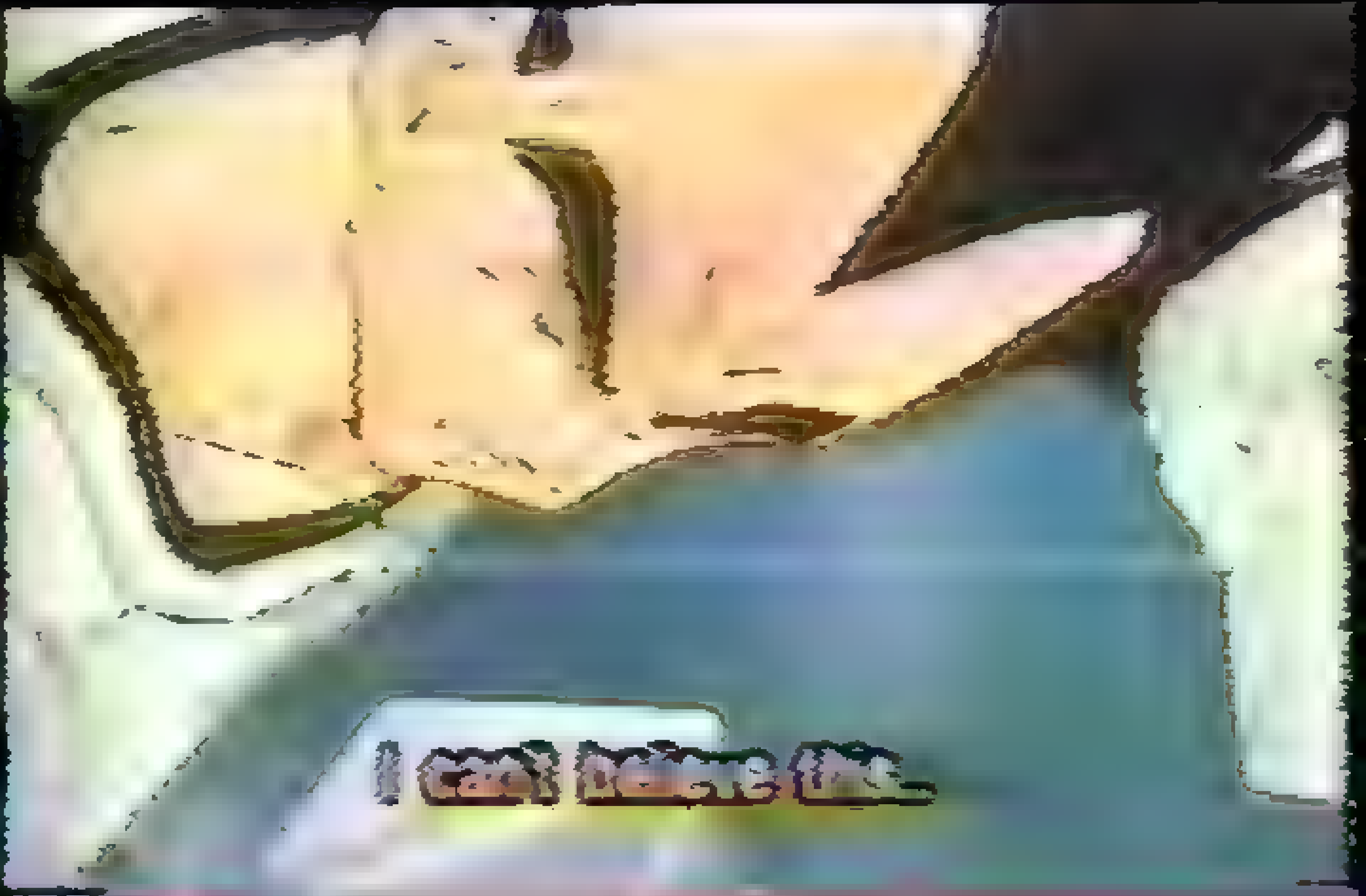




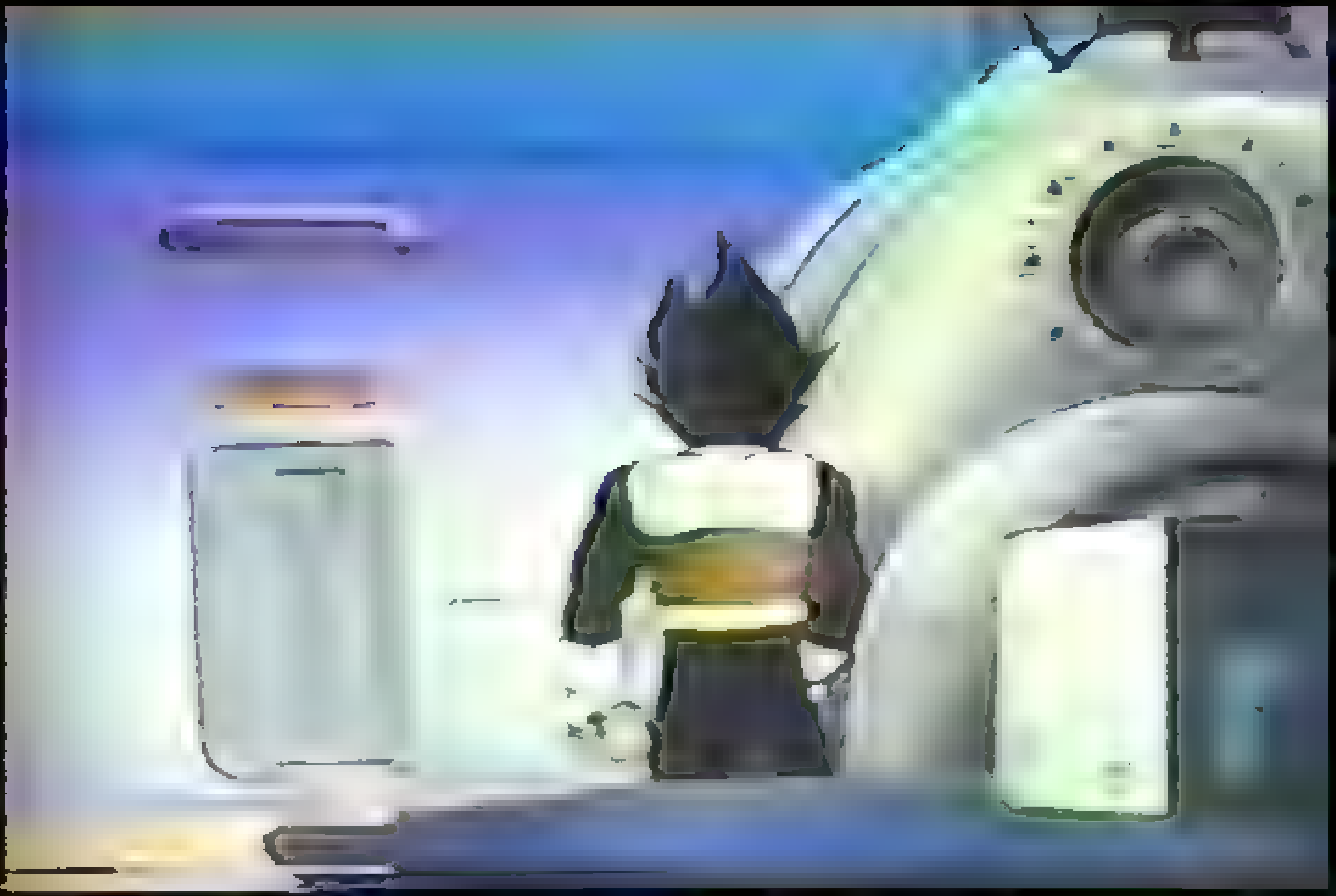




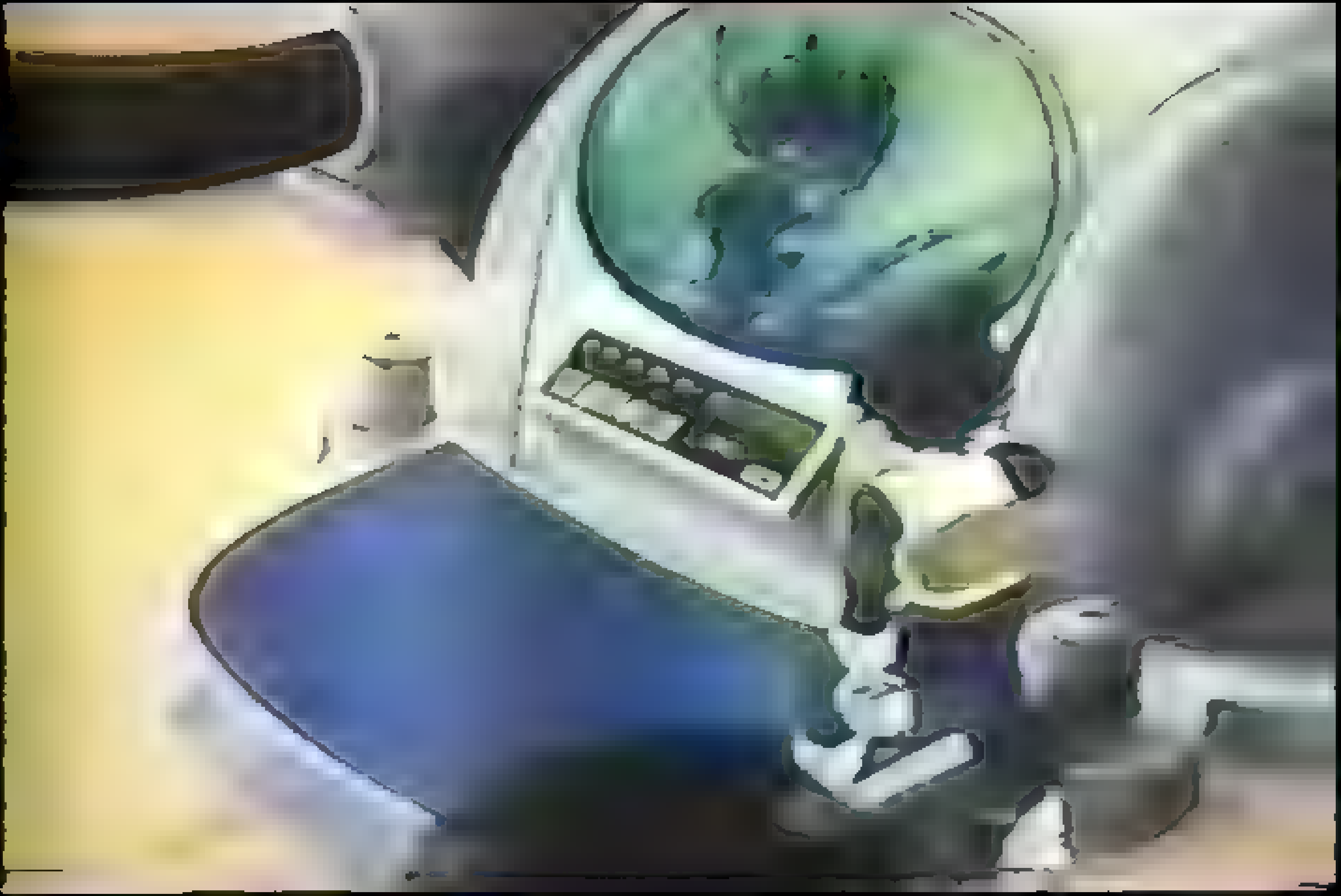

I can't believe this...

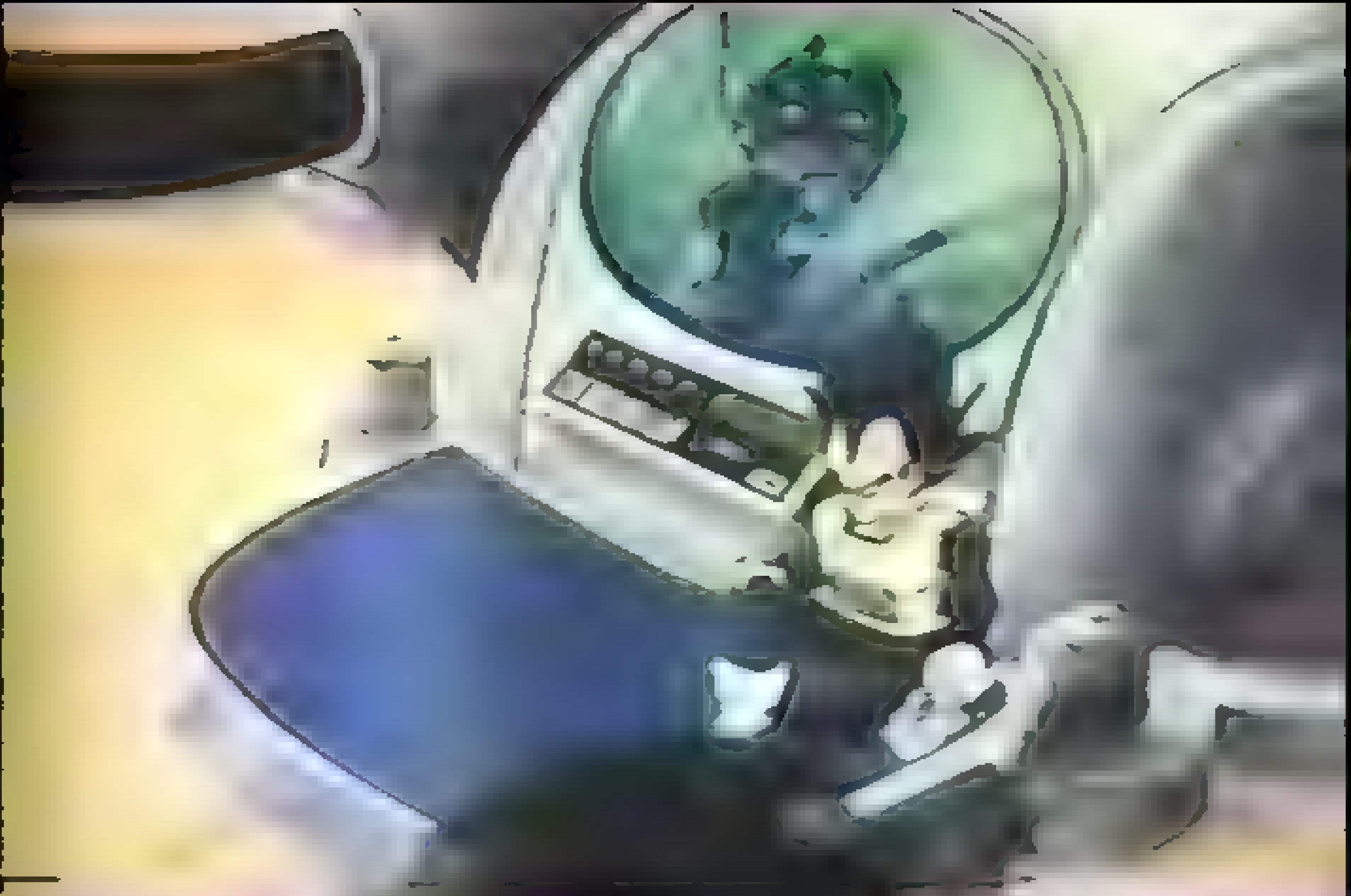


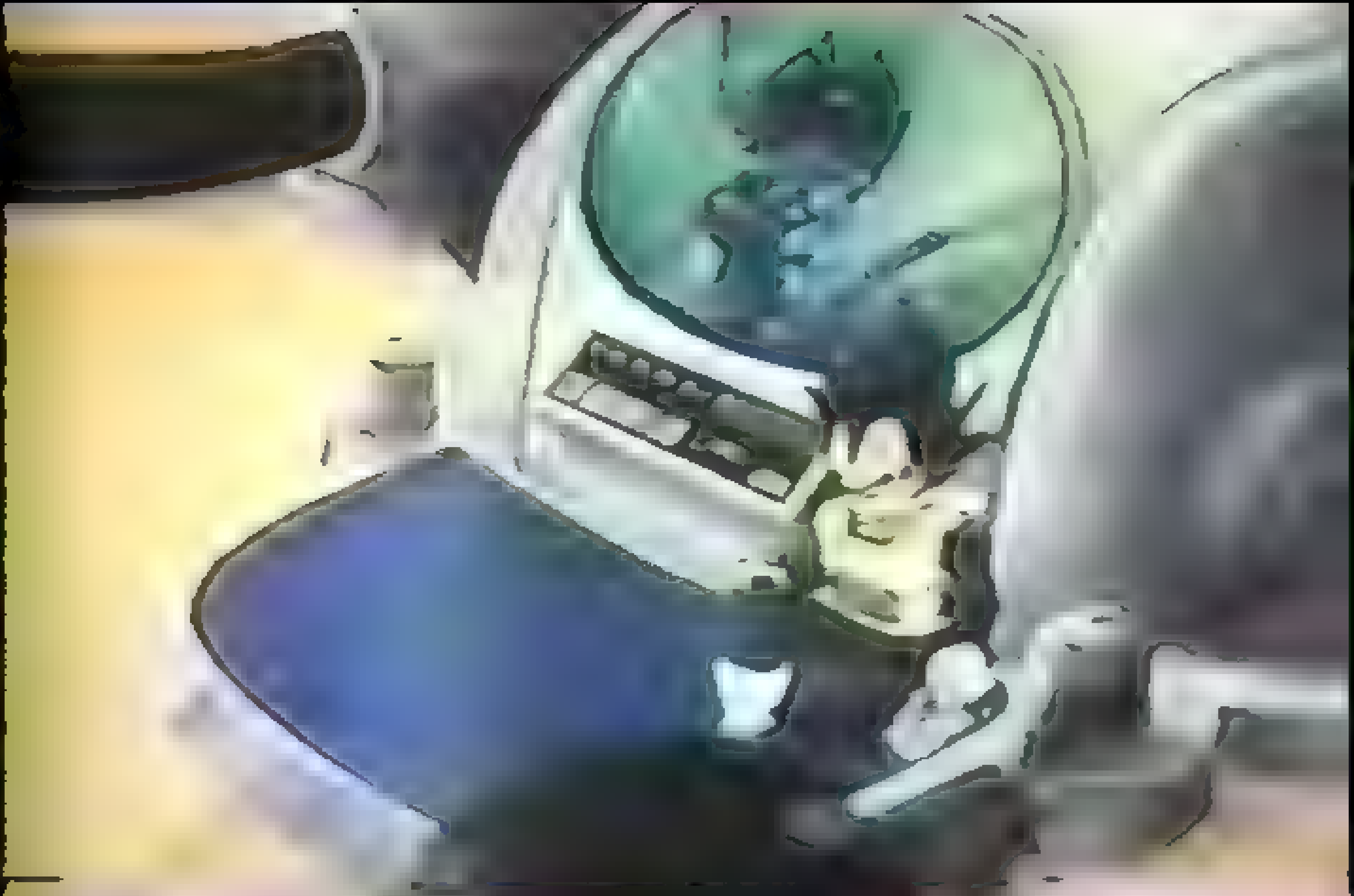






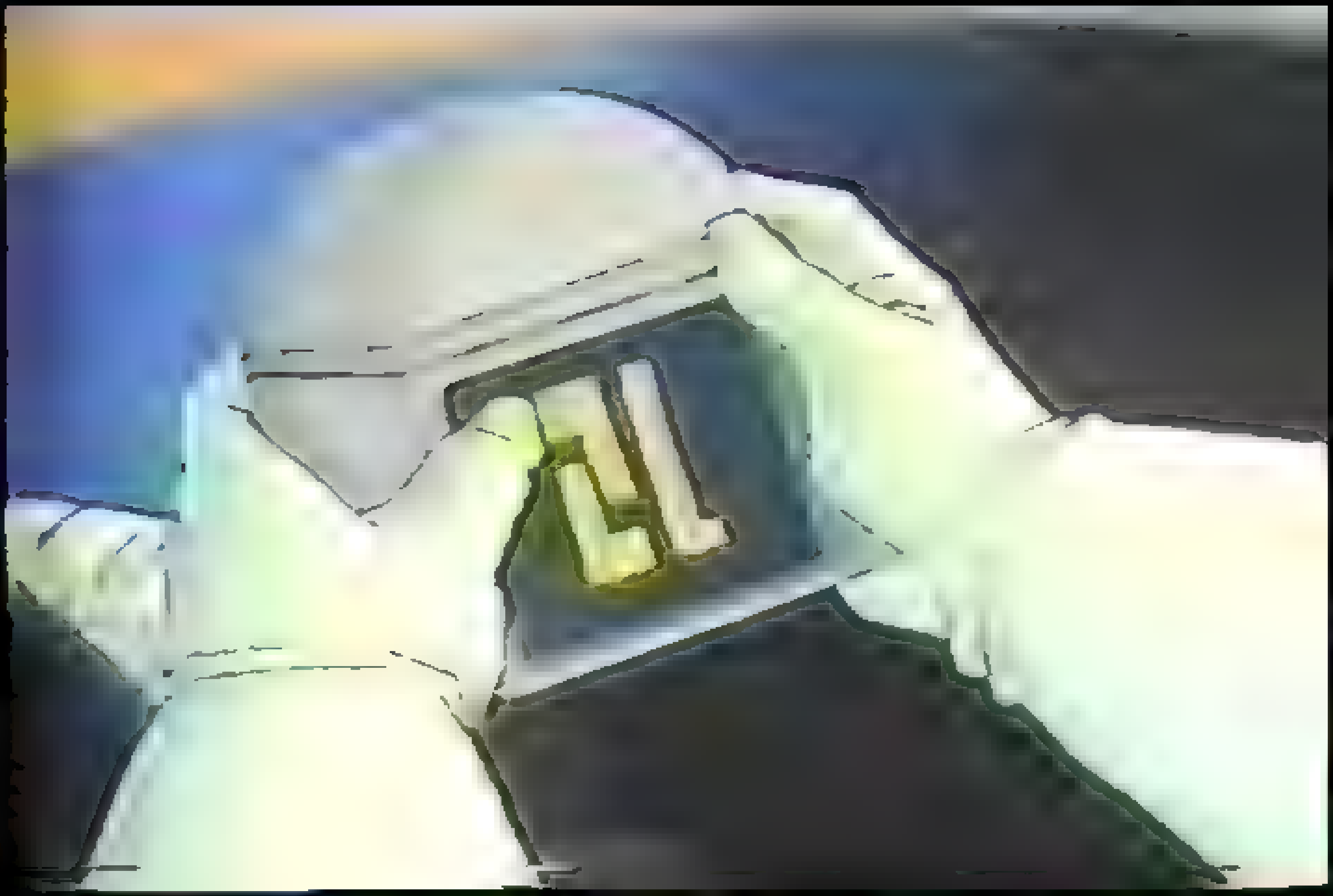


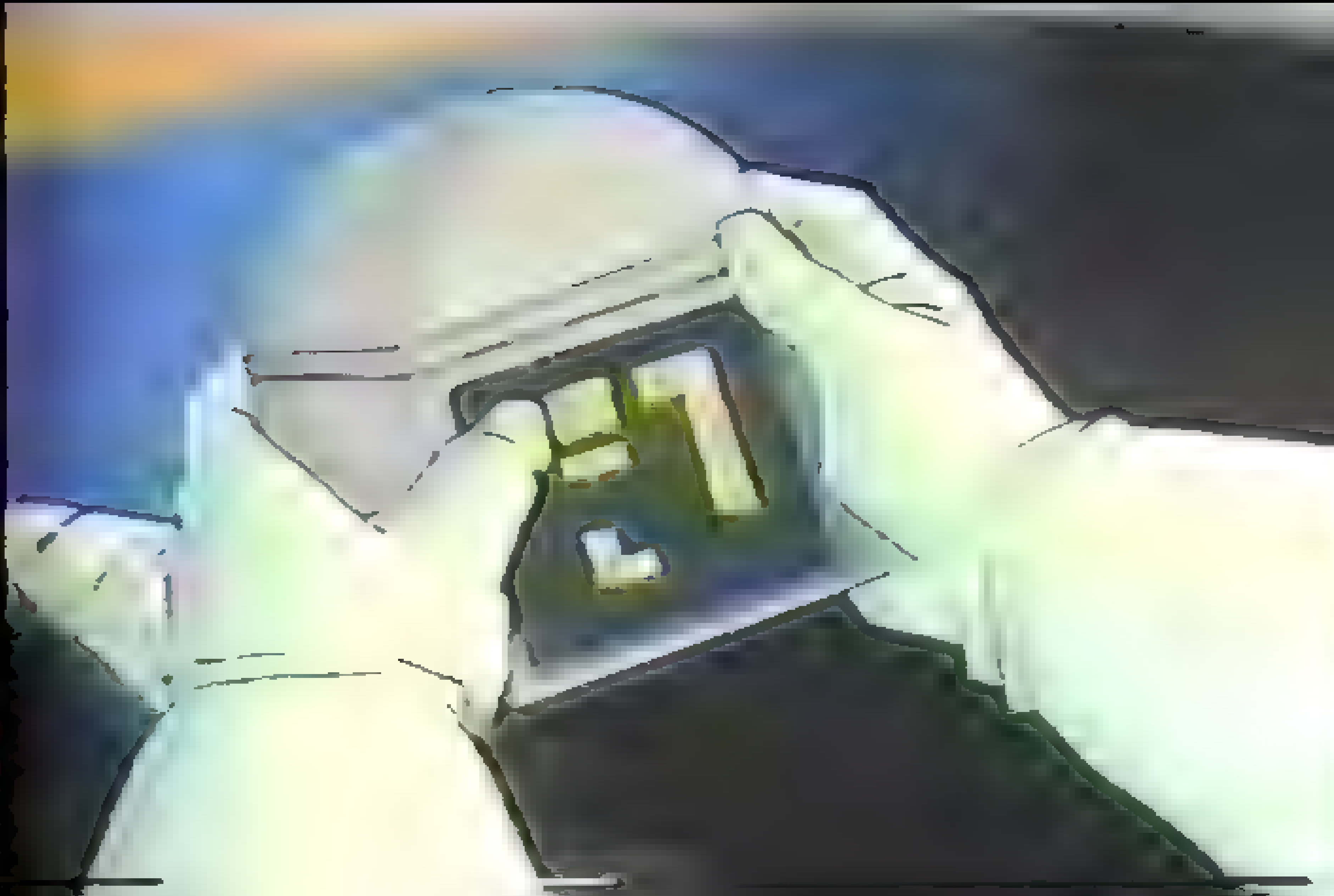


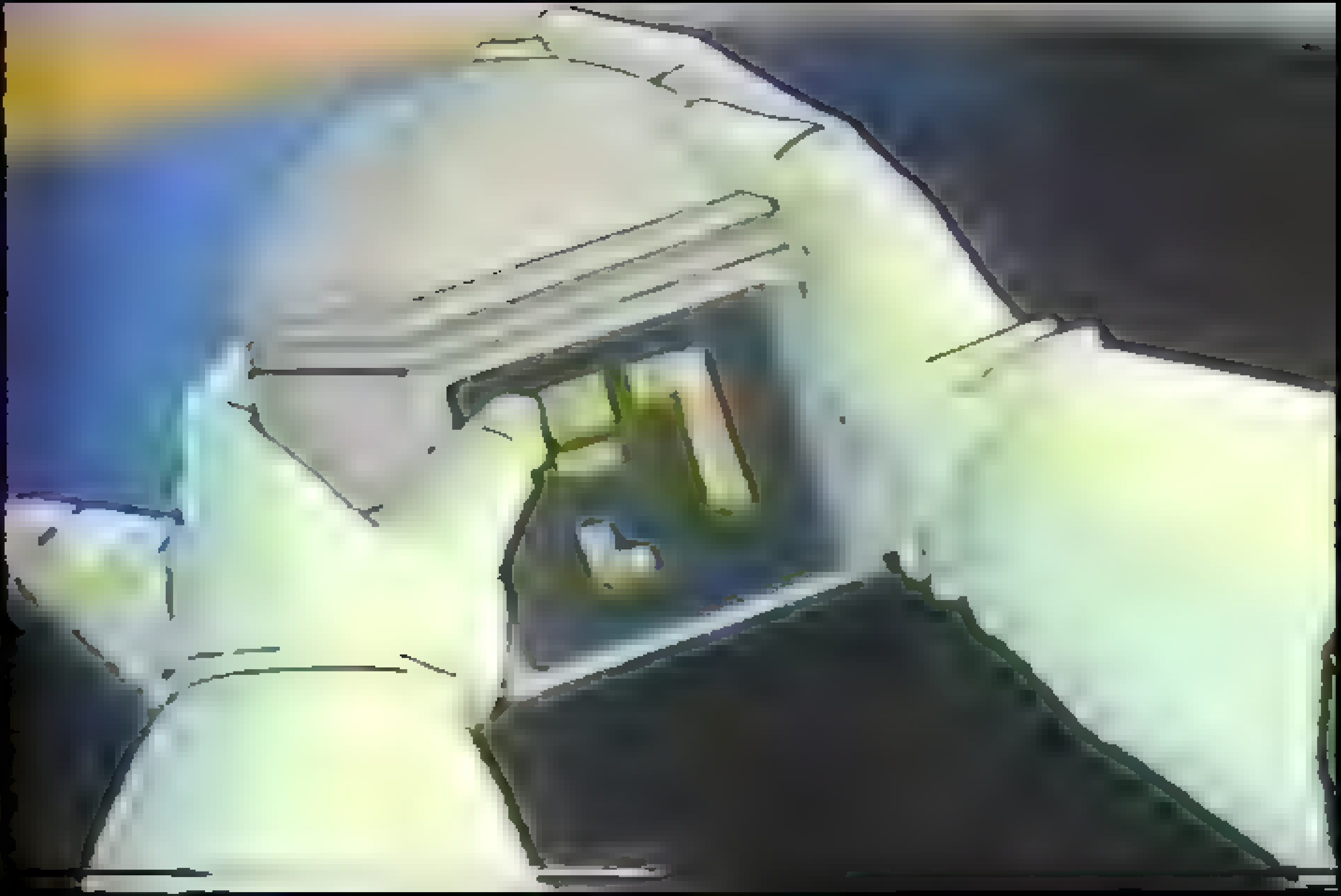



Thirty minutes should
restore me to full power.

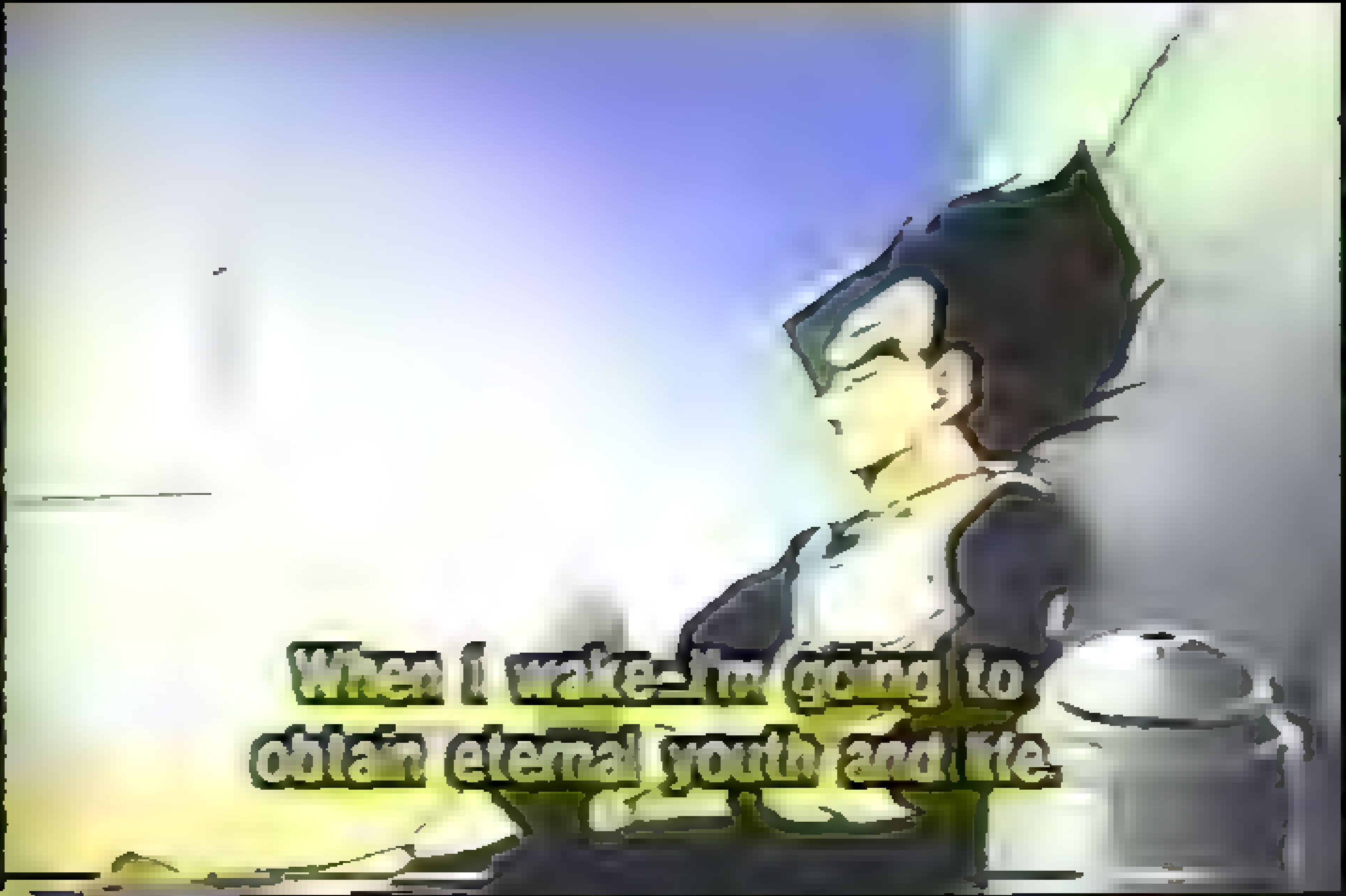

Thirty minutes should
restore me to full power.

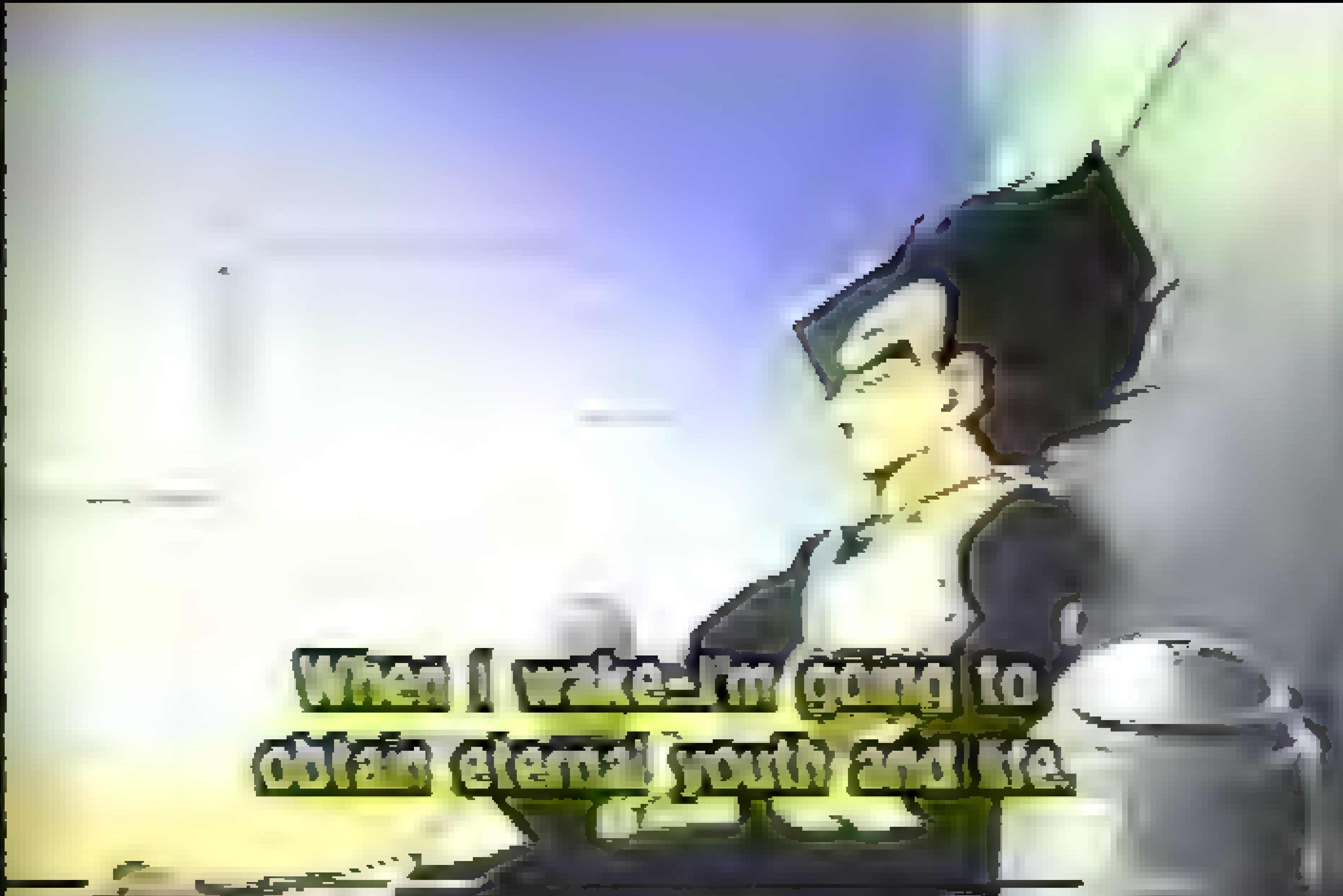








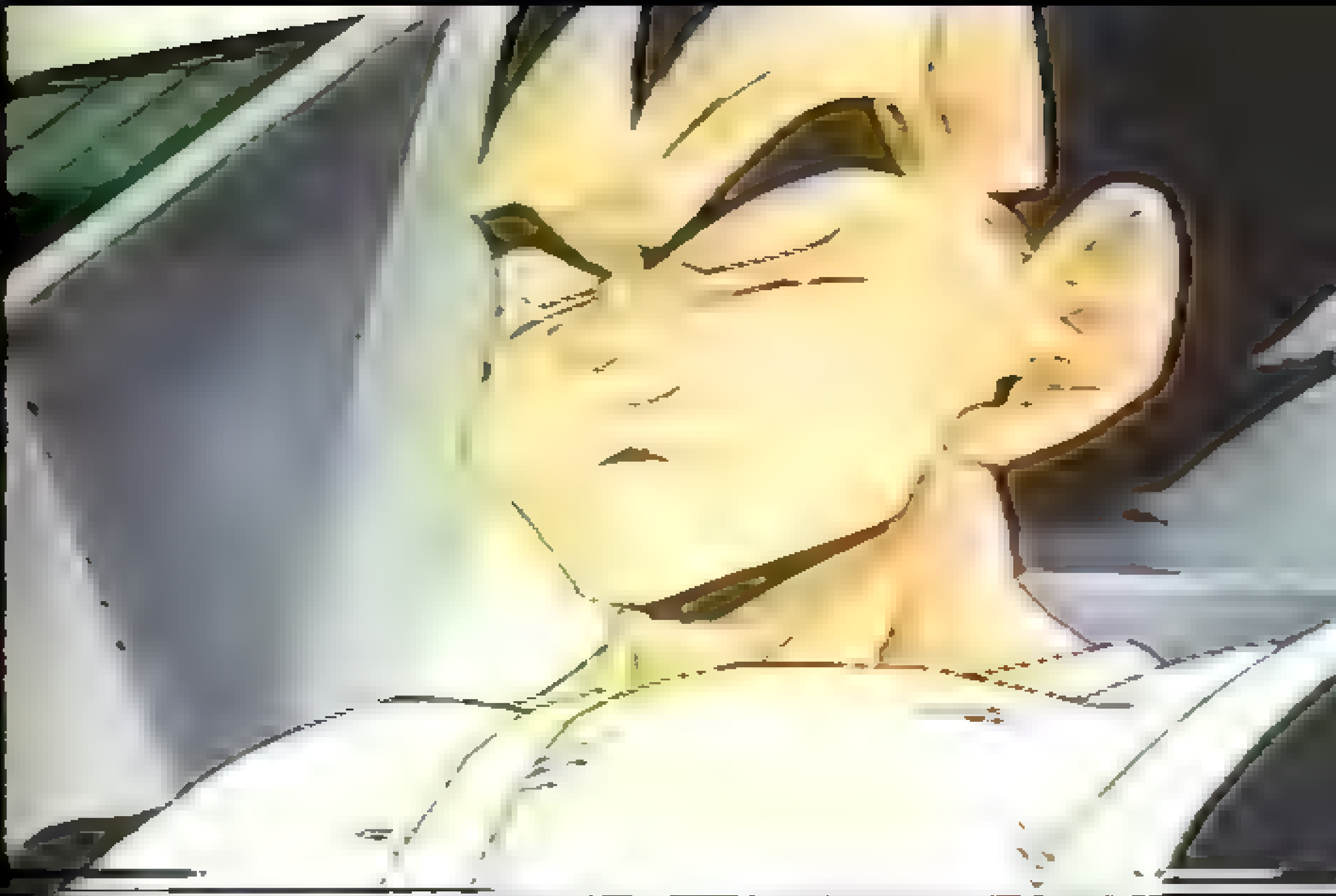

When I wake...I'm going to
obtain eternal youth and life.


When I wake...I'm going to
obtain eternal youth and life.


When I wake, I'm going to
obtain eternal youth and life.

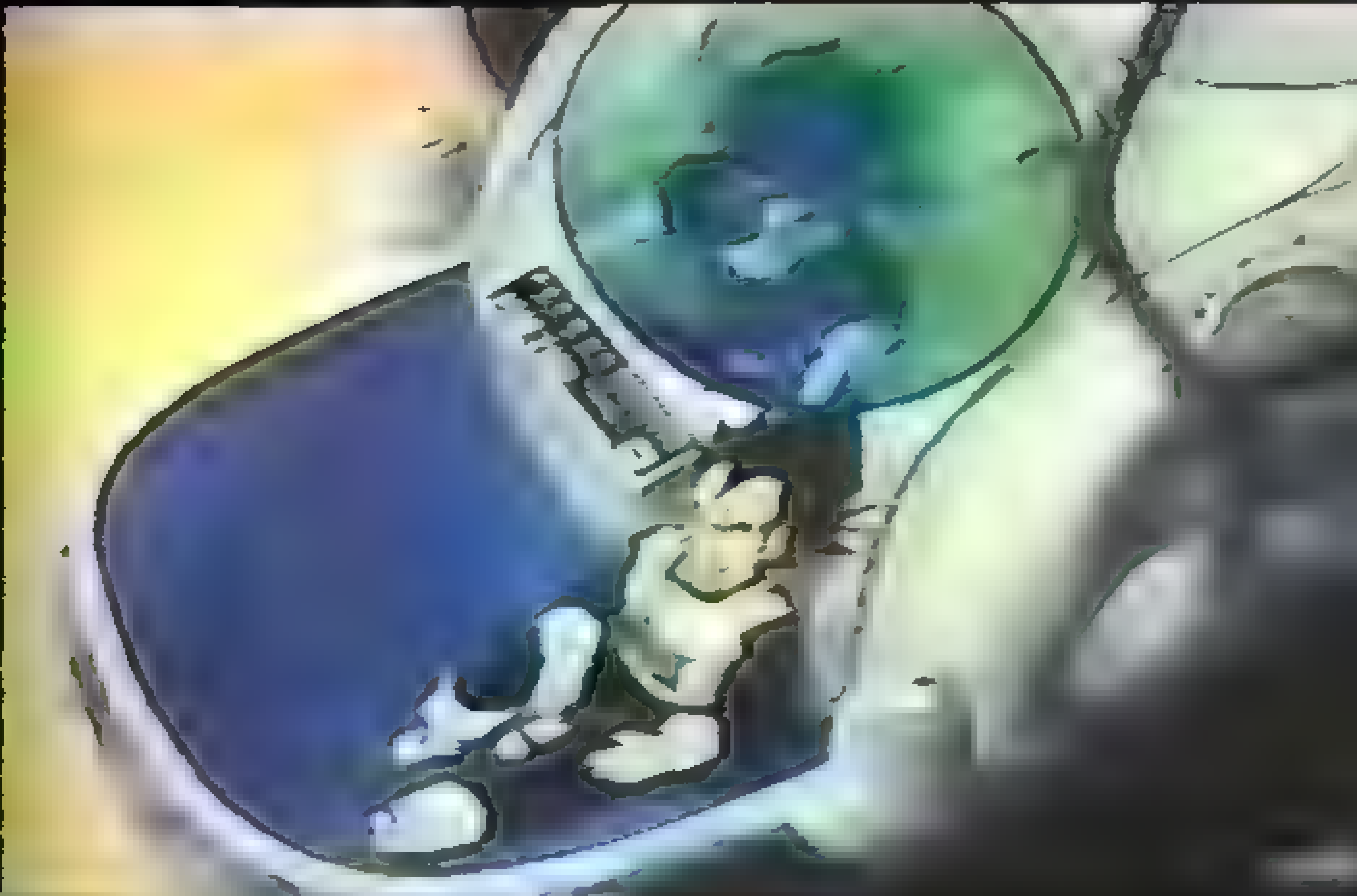


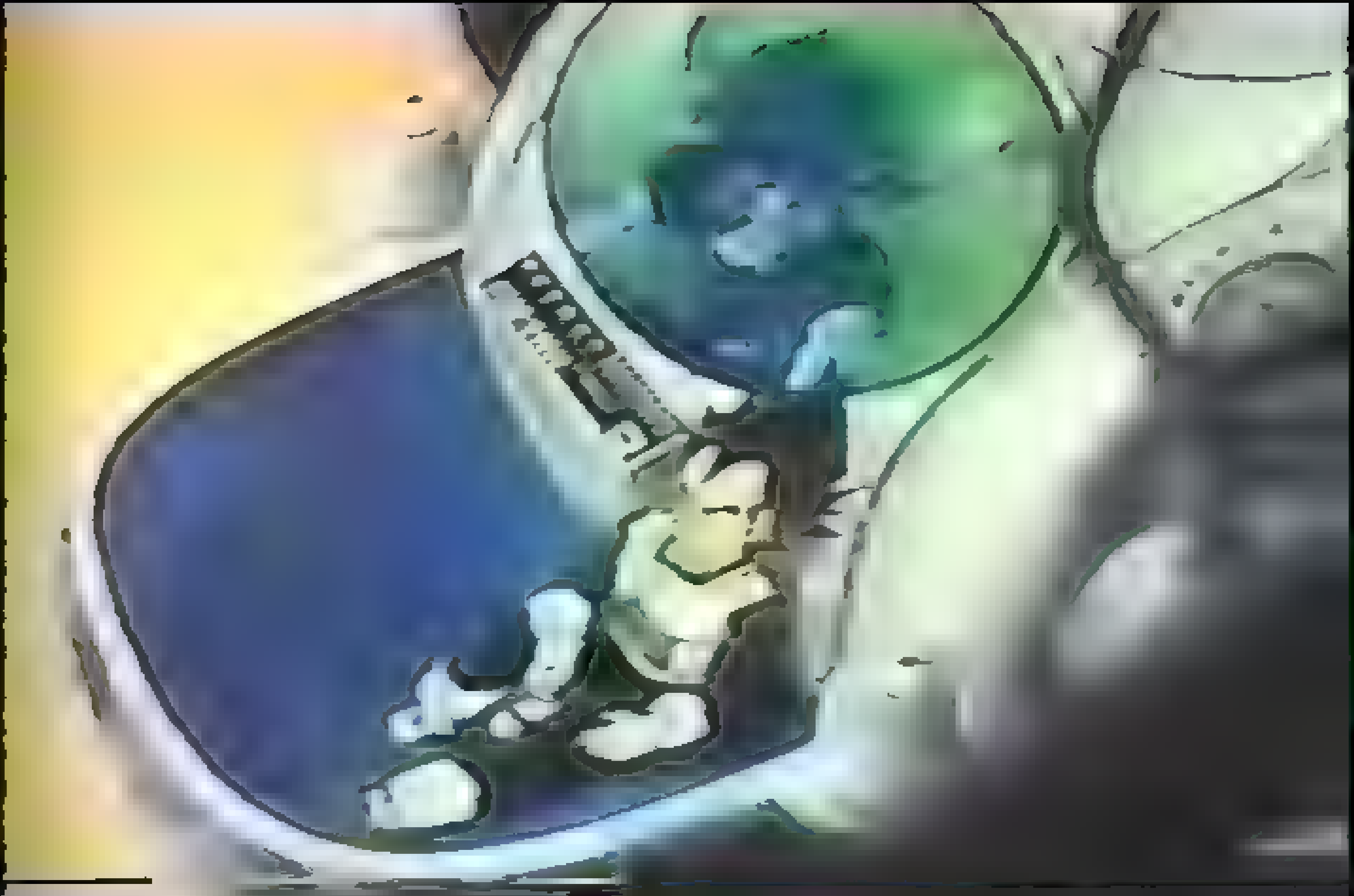


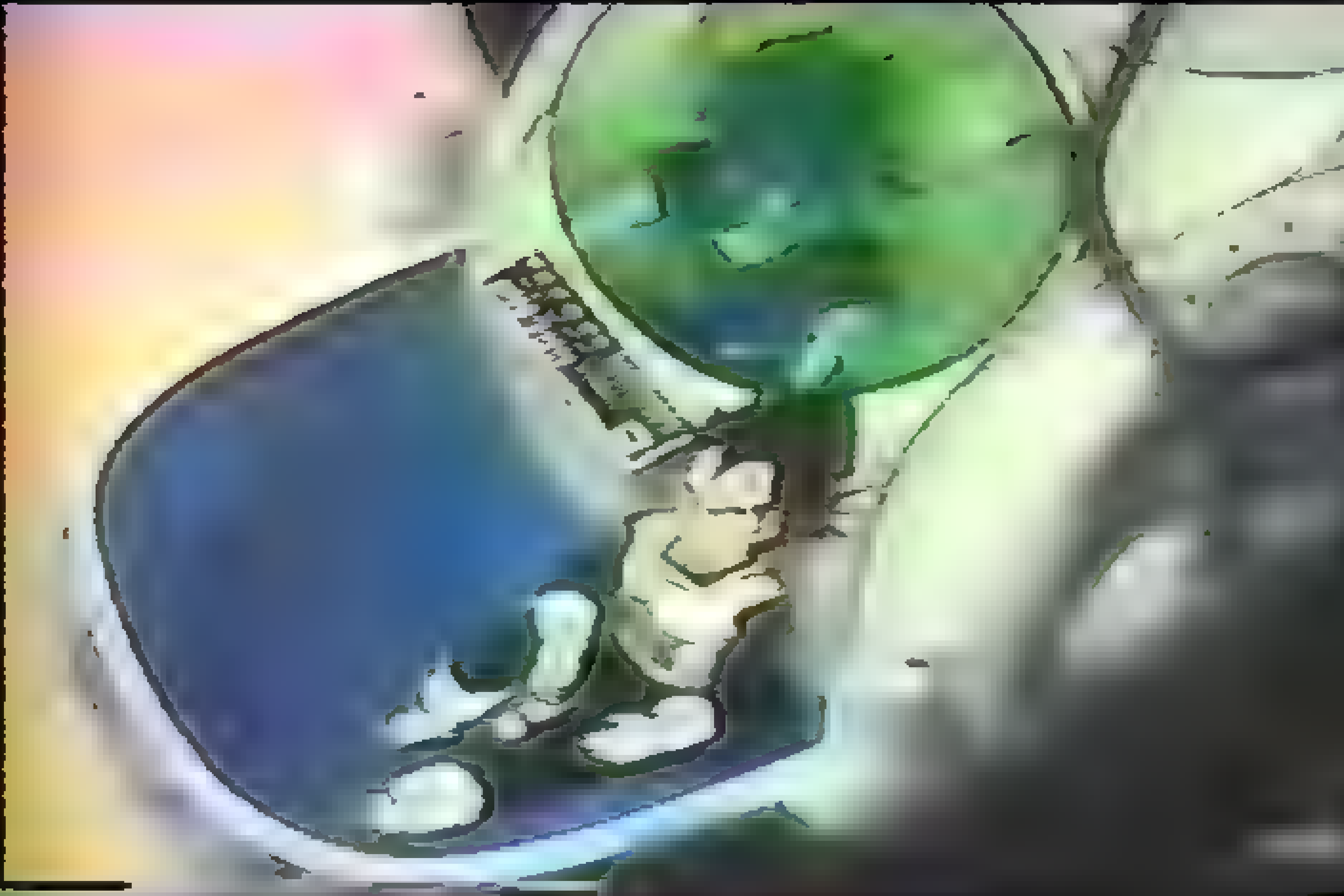



I think I'll be
having good dreams.











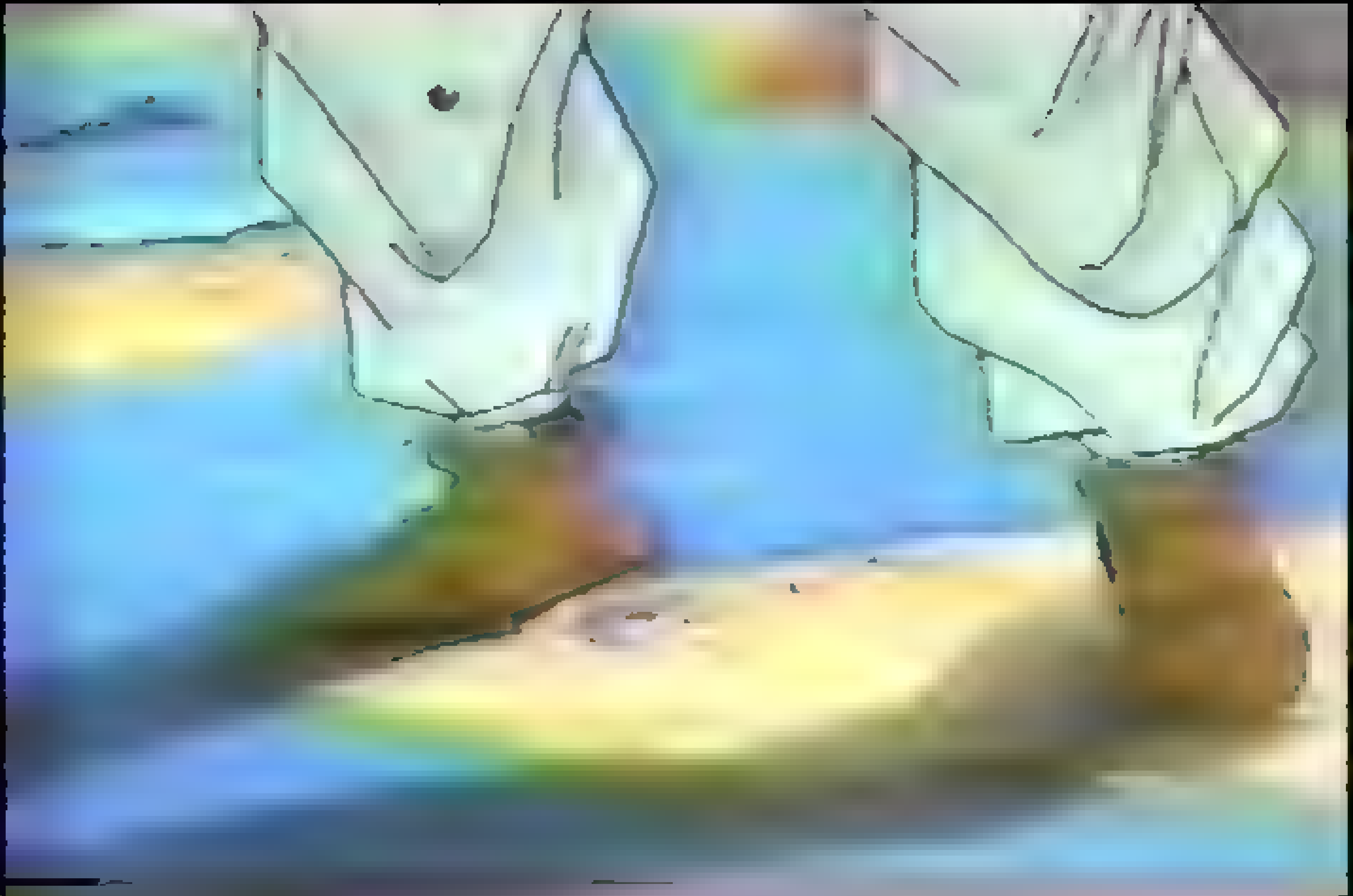

How can he sleep when
Freezer might come?


How can he sleep when
Freezer might come?









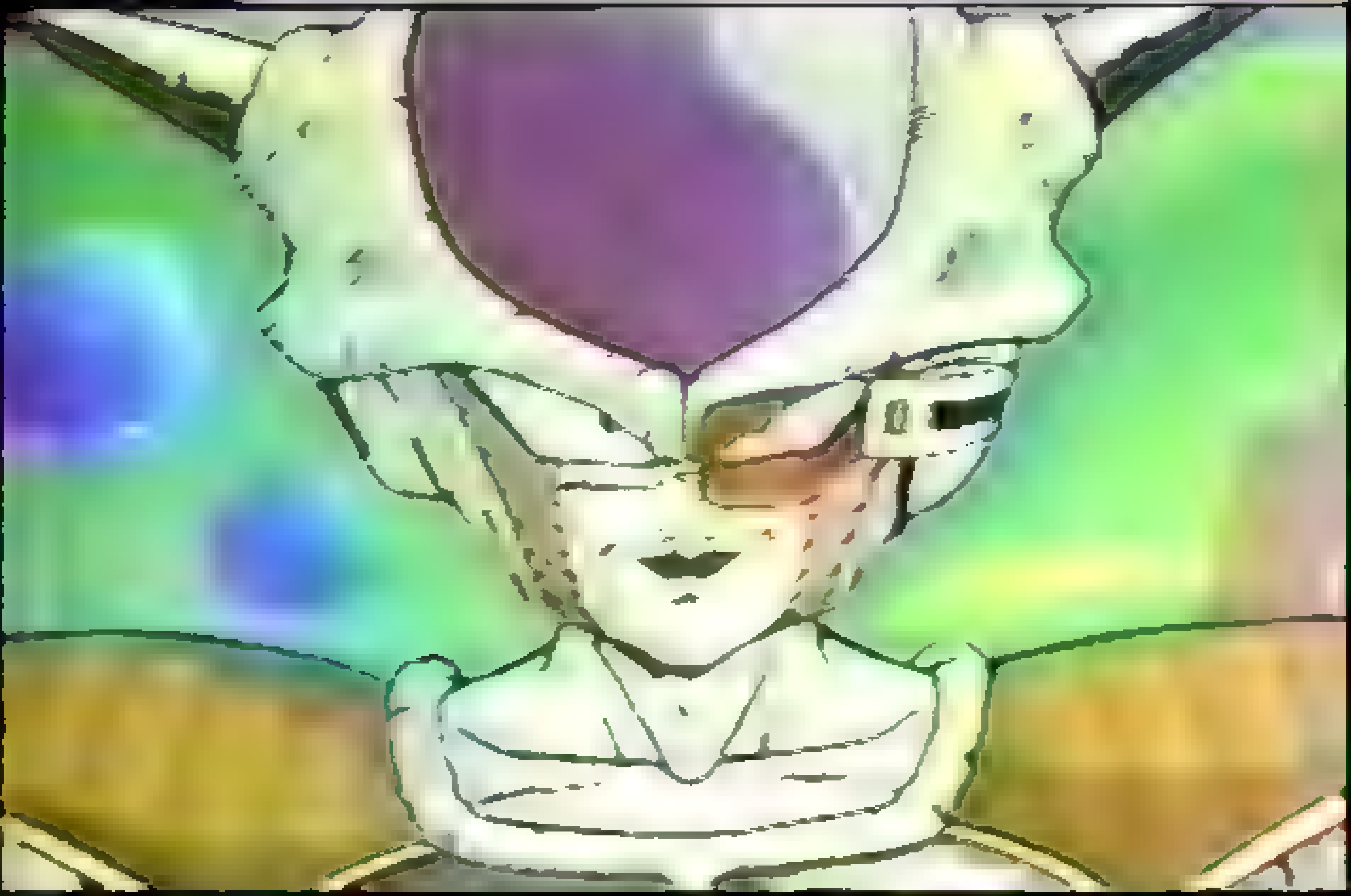




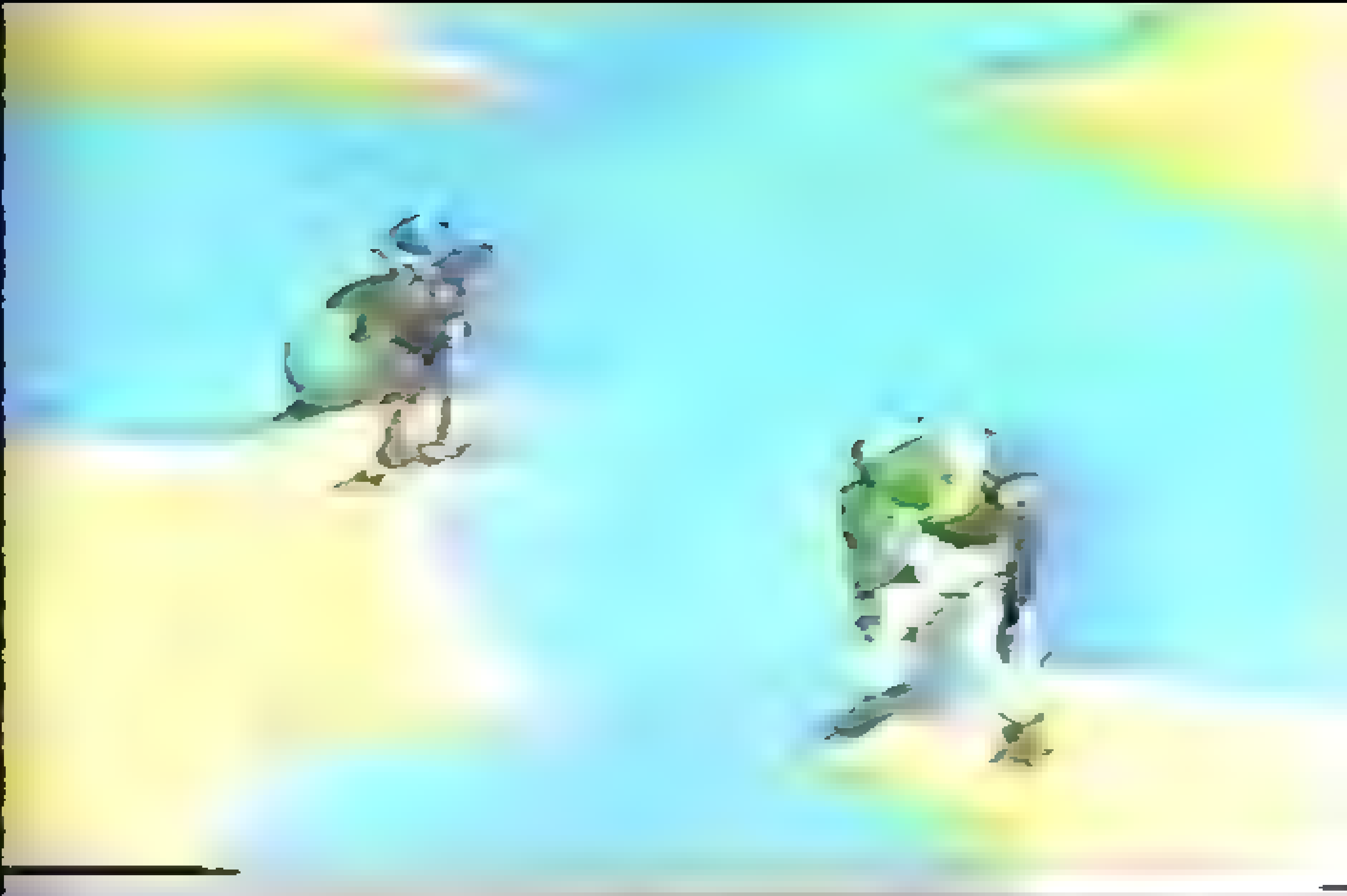



















Look at you. And I'm
only using my left hand.


You know you can't win.




Don't you think it's time
you told me how to get


Don't you think it's time
you told me how to get

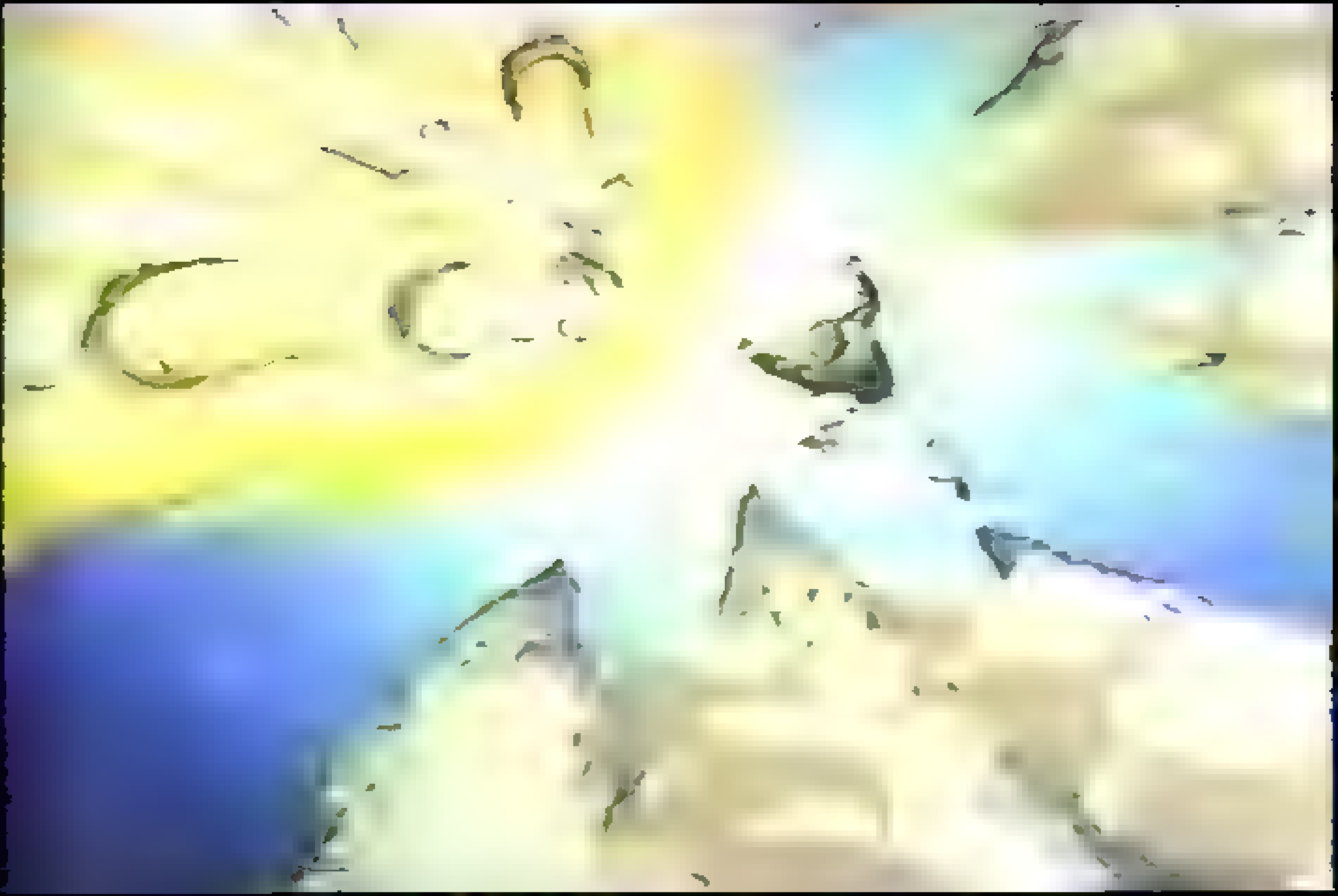

the Dragon Balls
to grant my wish?





















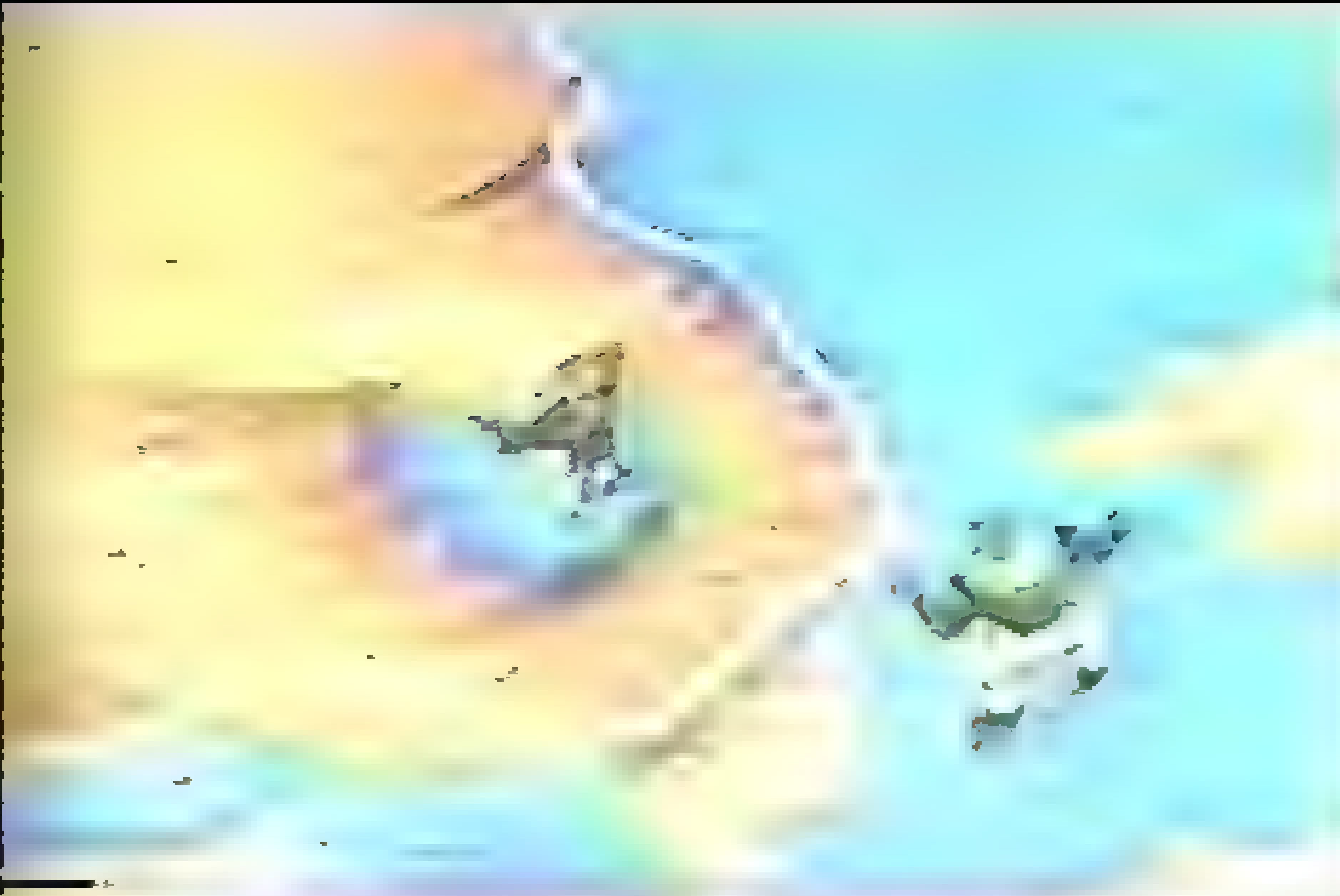


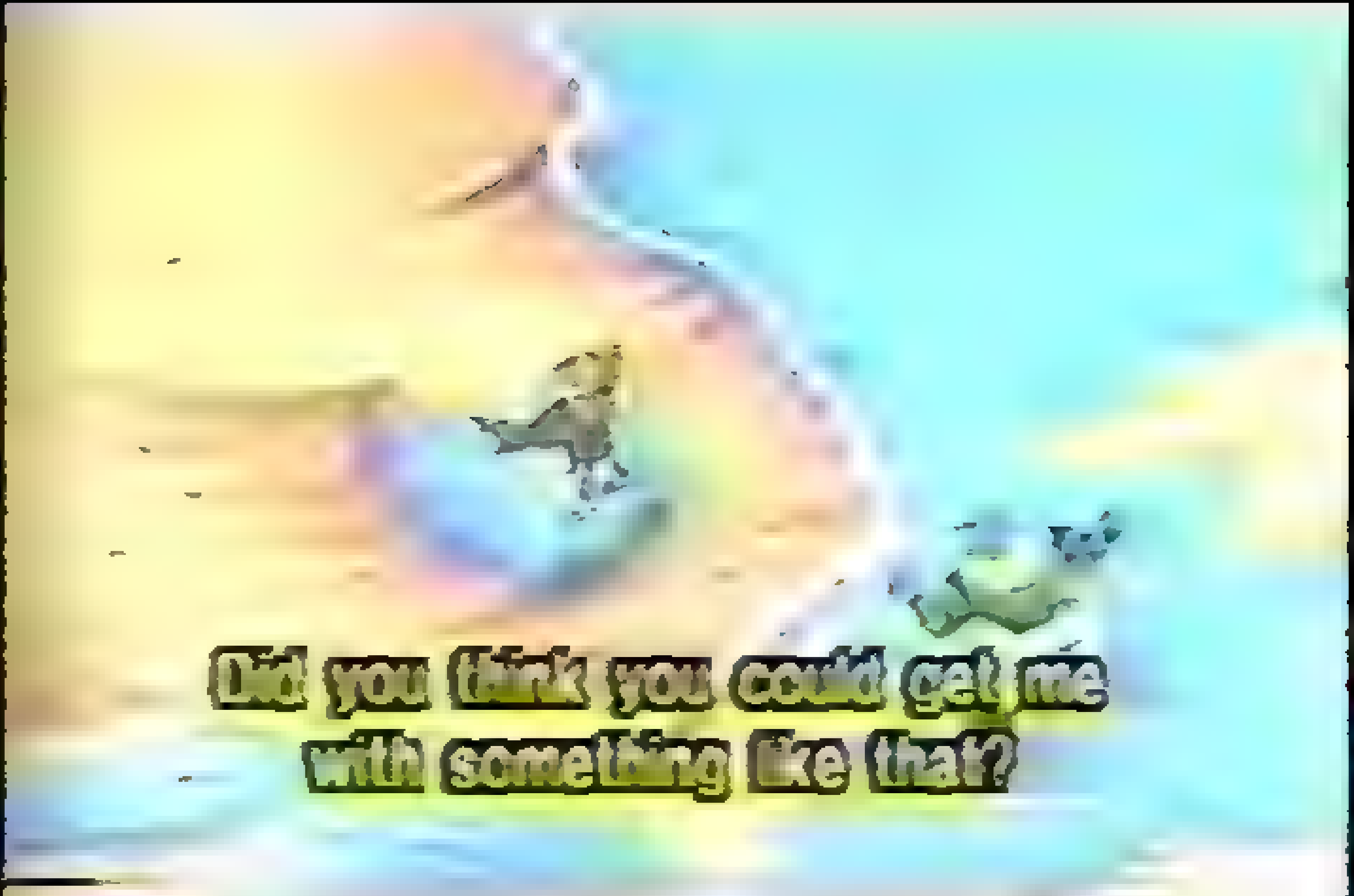


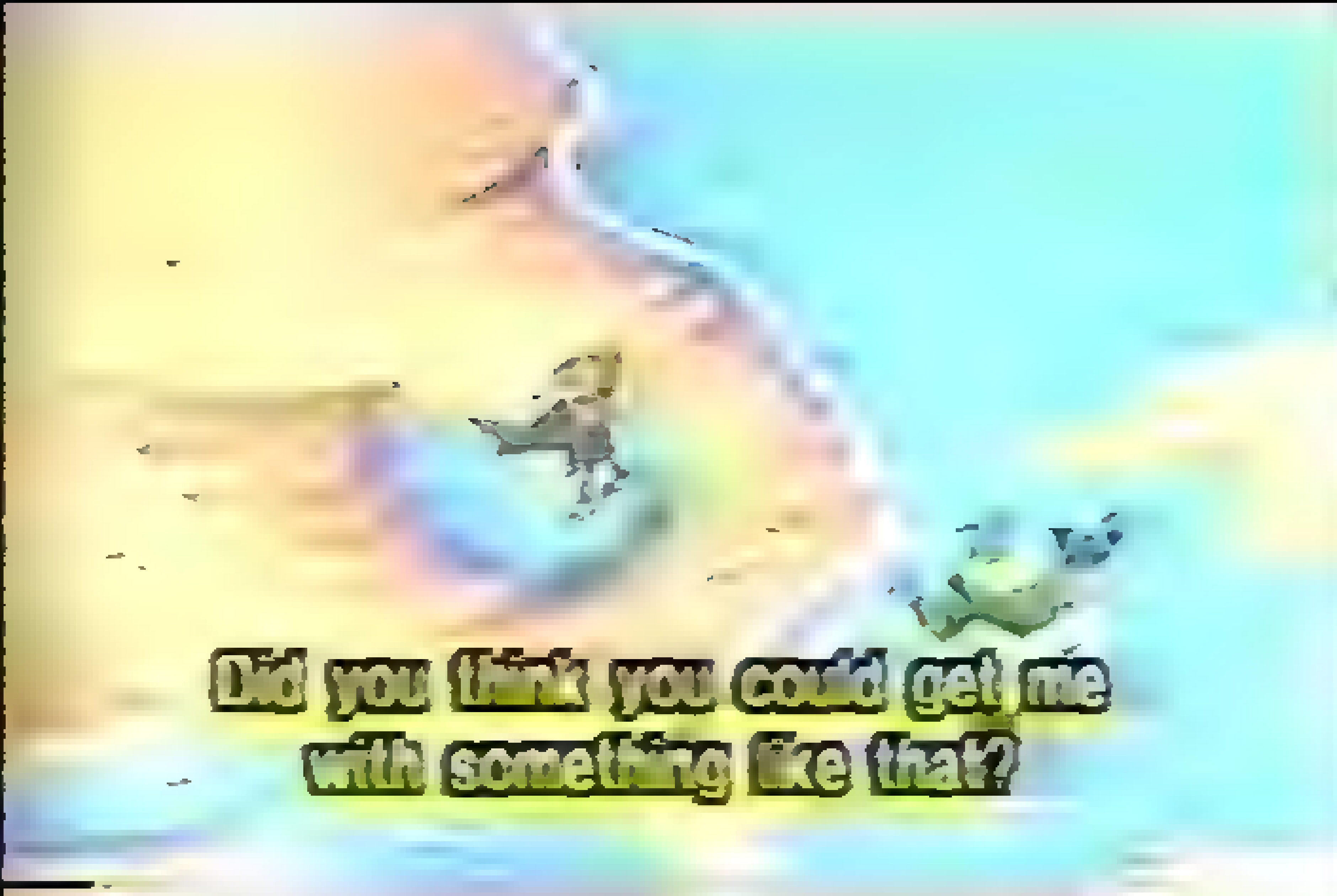

You keep wasting your efforts.

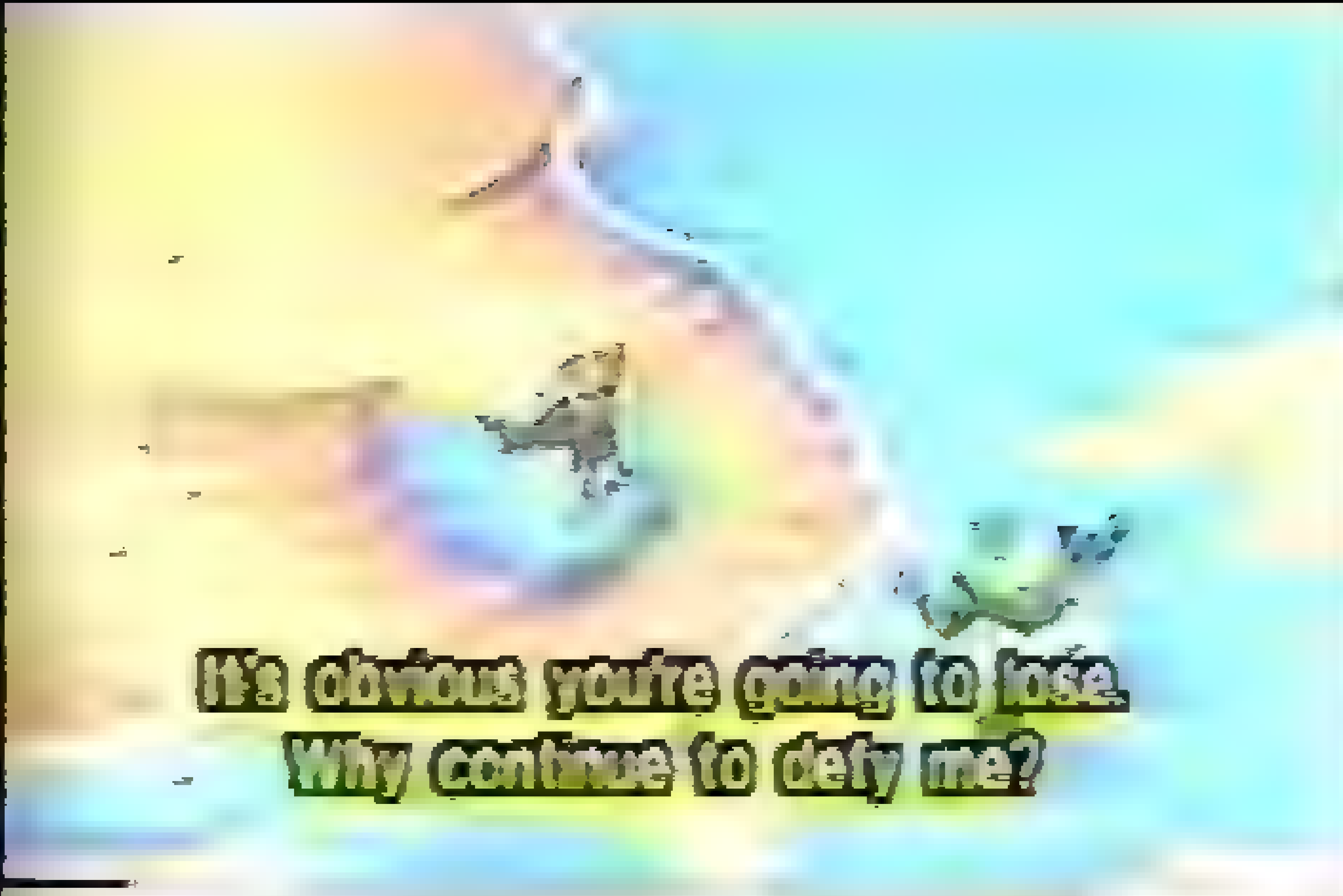

You keep wasting your efforts.



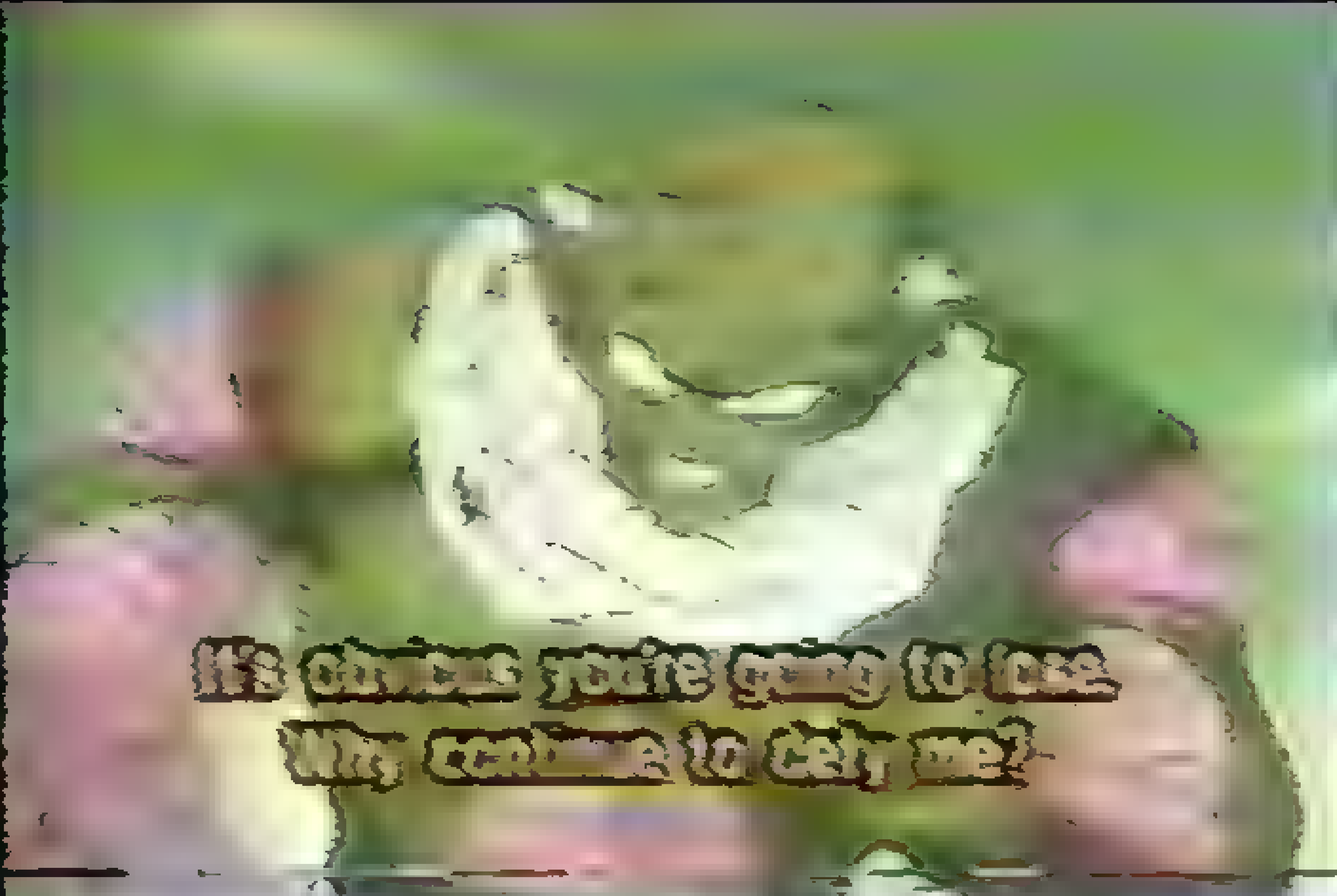


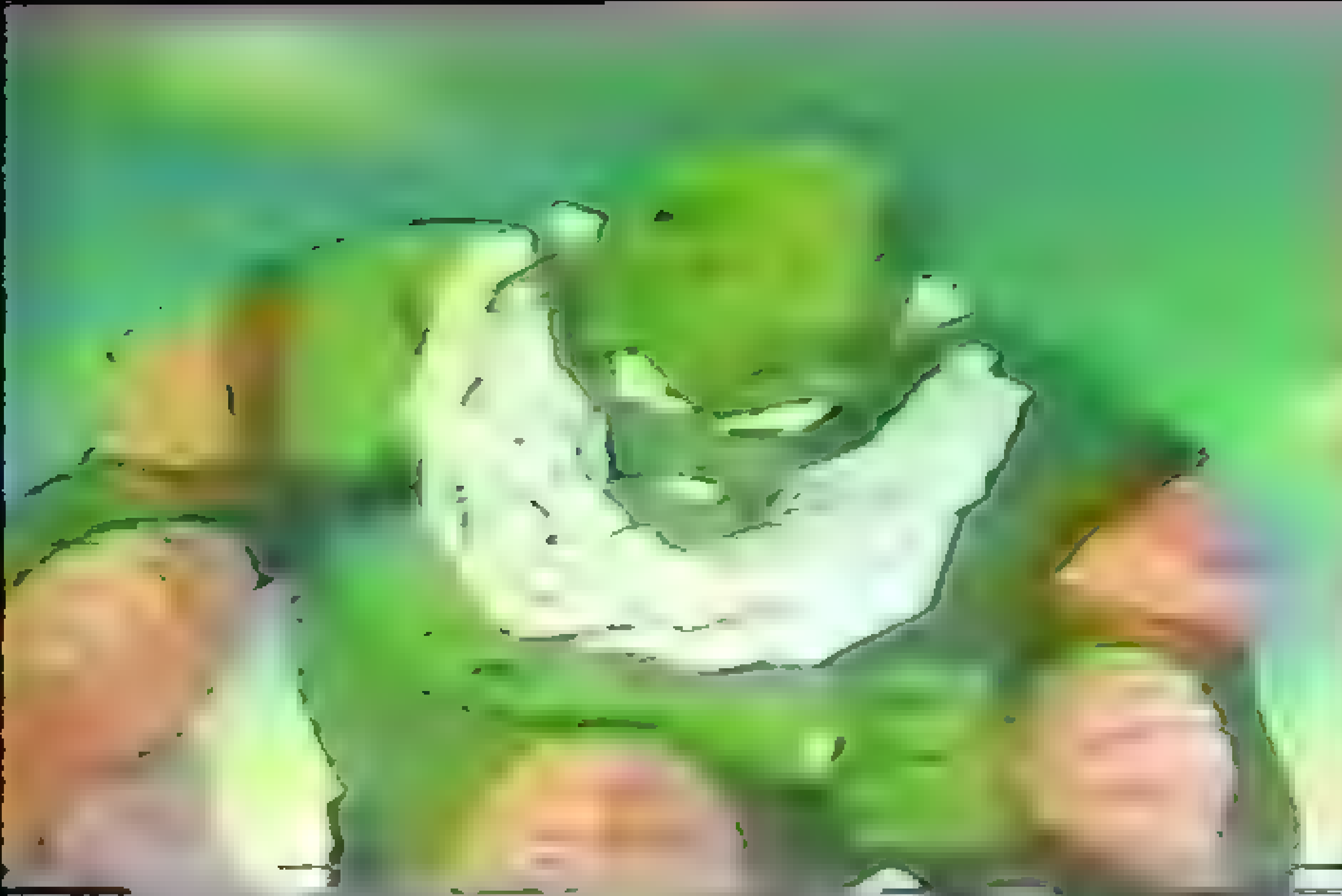

Did you think you could get me
with something like that?


Did you think you could get me
with something like that?


It's obvious you're going to lose.
Why continue to defy me?


It's obvious you're going to lose.
Why continue to defy me?


It's obvious you're going to lose
Why continue to defy me?



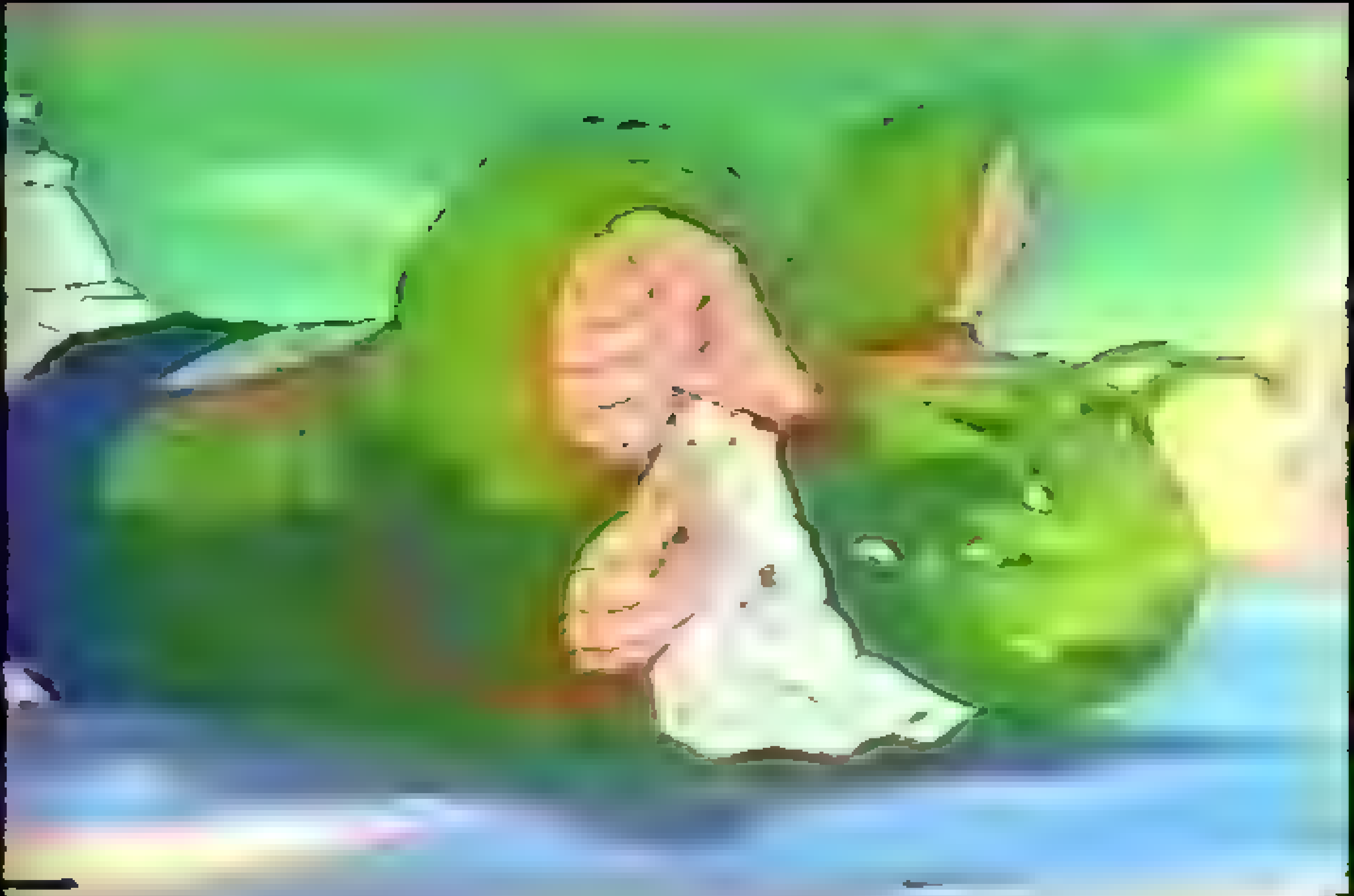


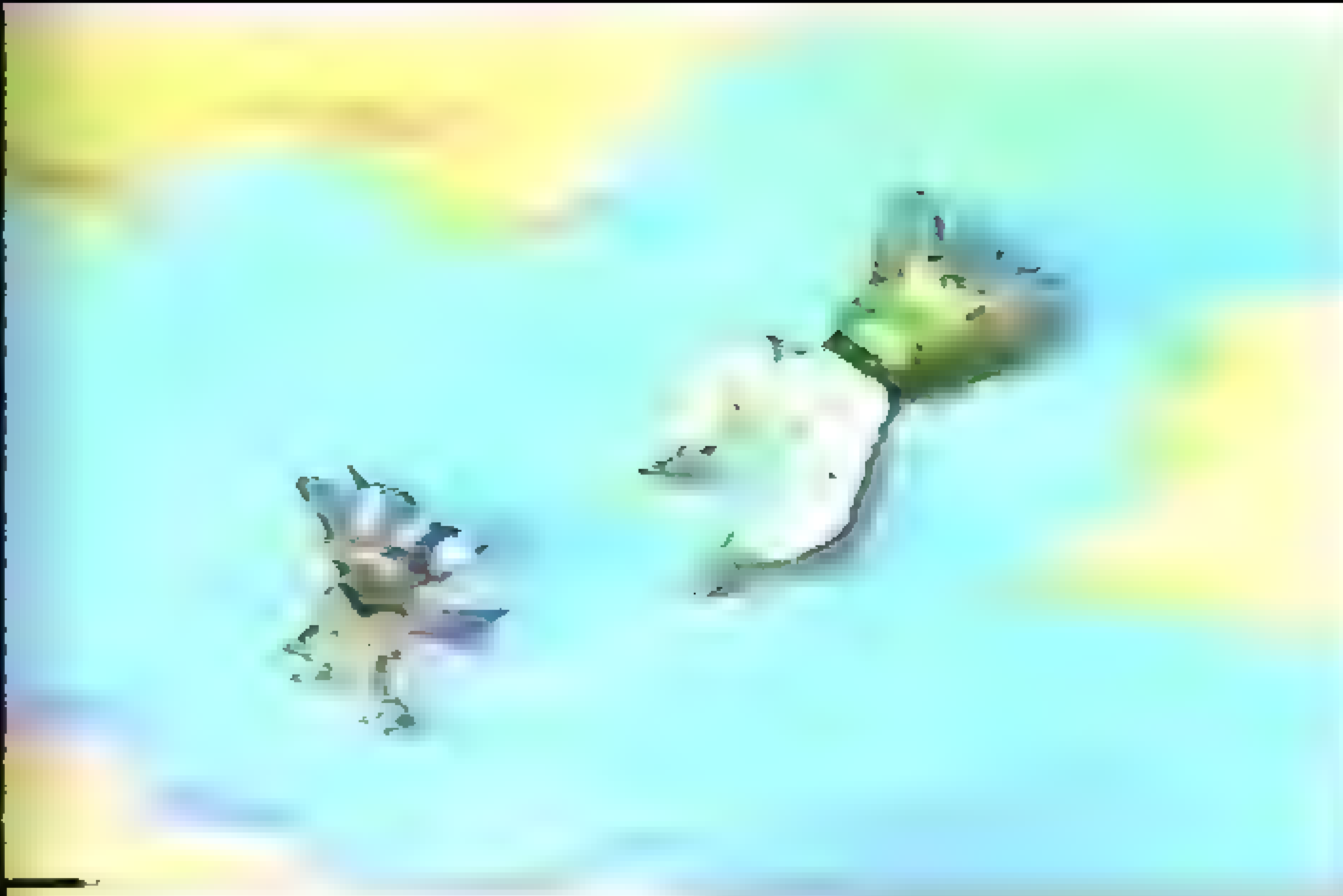

Is it because I killed
your comrades?


Or is it just that pride thing?


Or is it just that pride thing?








This will be your last warning.


This will be your last warning.


Tell me how to get the
Dragon Balls to grant my wish.


Tell me how to get the
Dragon Balls to grant my wish.


















It won't do you any
good to learn that anyway.




Dende should be very close
to the Earthlings by now...


Dende should be very close
to the Earthlings by now...


Dende should be very close
to the Earthlings by now...




To tell them the very
words you want to know!


To tell them the very
words you want to know!












Why you...! You were
just sta g for time?



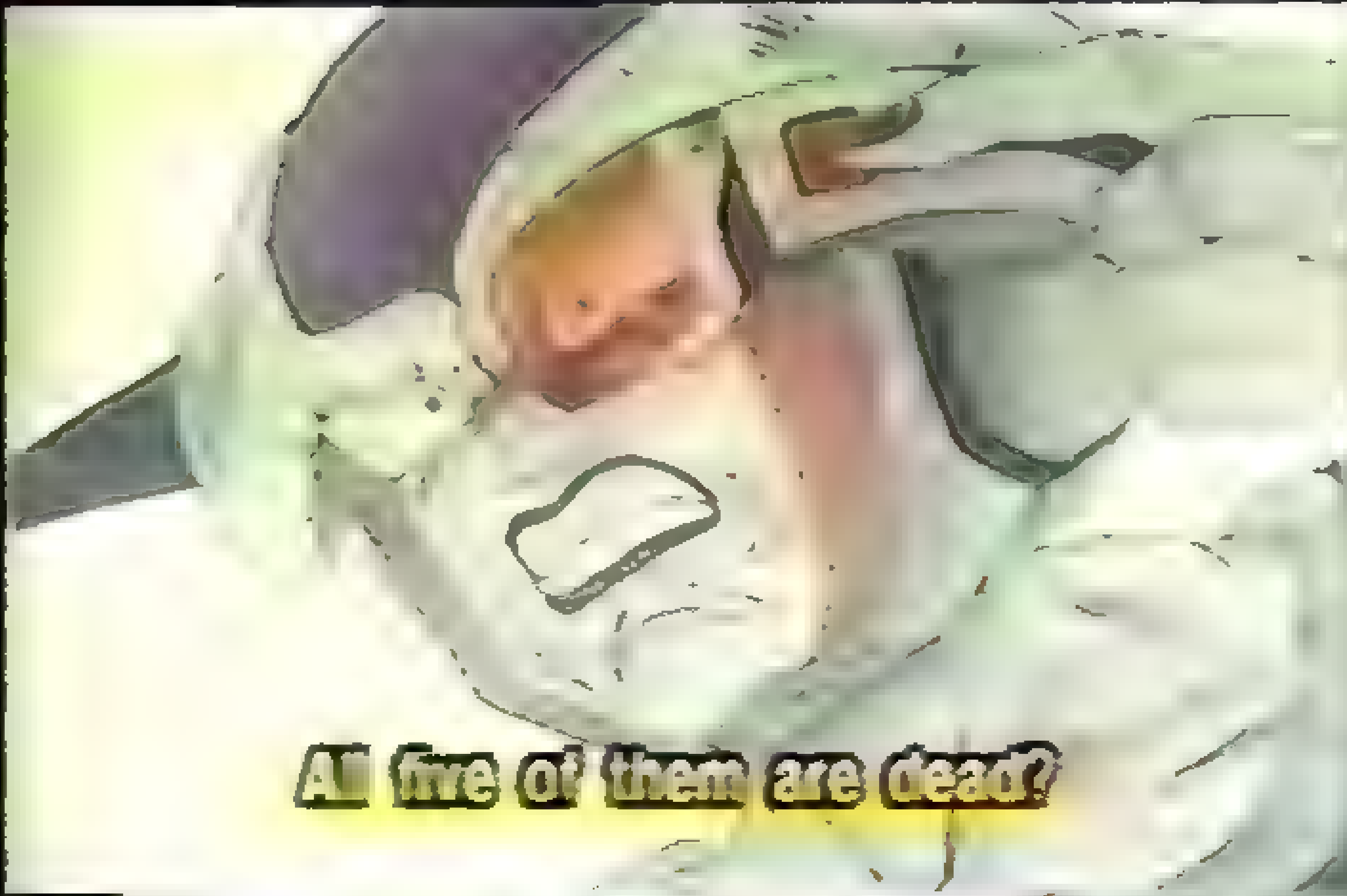





I don't sense the Gnyu Special
Corps! They couldn't have...!




I don't sense the Gnyu Special

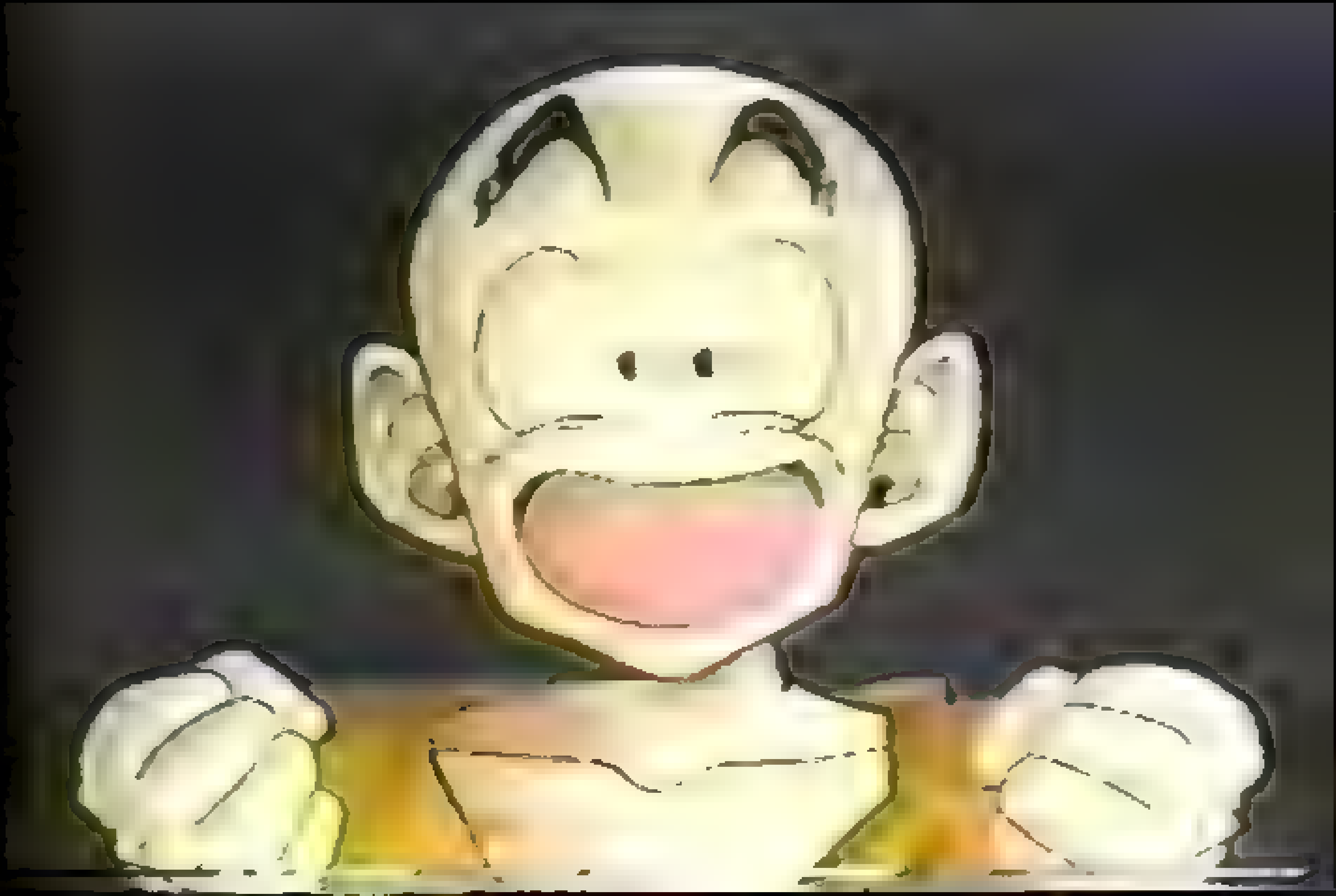

All five of them are dead?


Something happened between
the Gnyu Corp. Bejeeta and

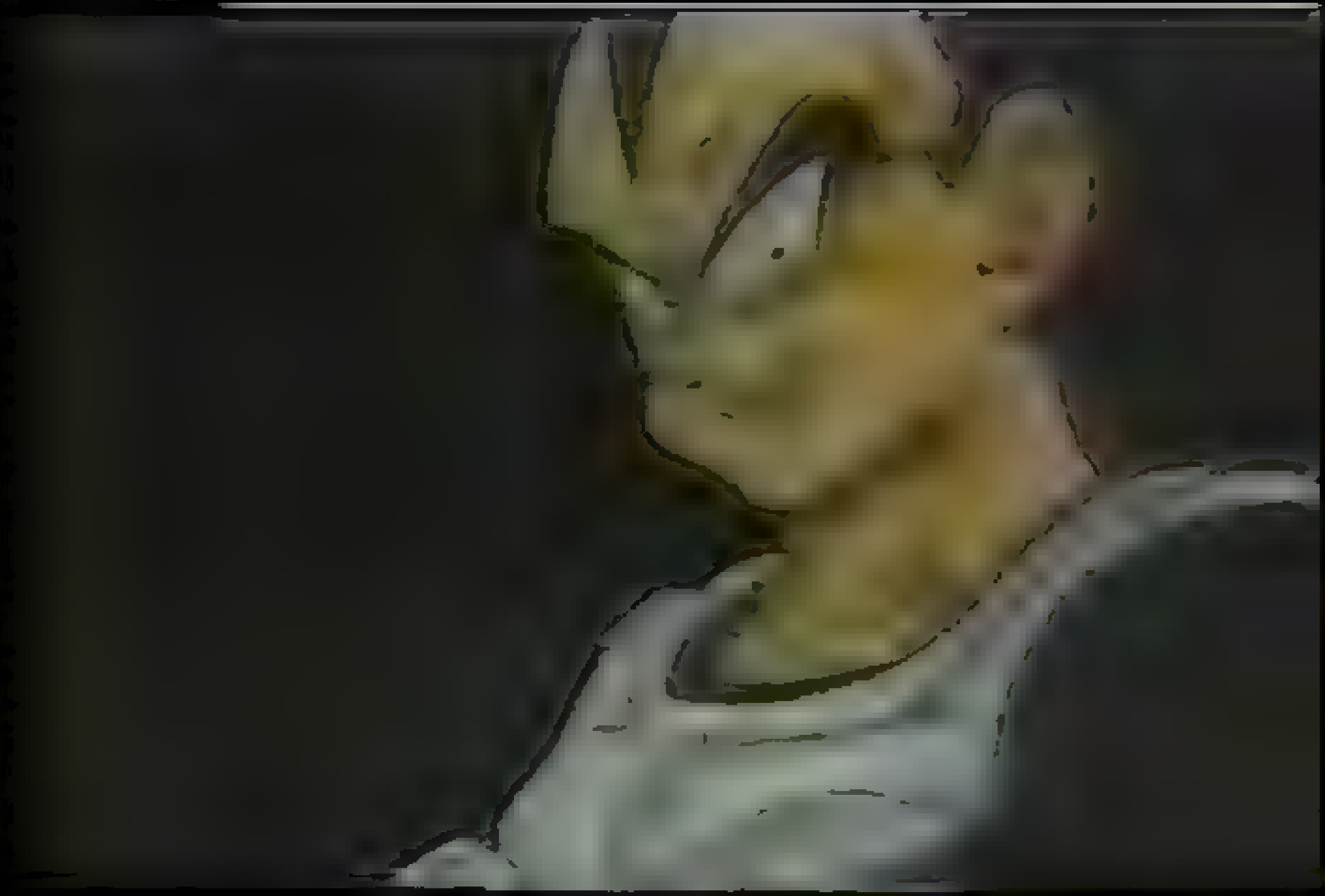

those Earthlings!


those Earthlings!












I'm the one who's going
to get my wish granted!


I'm the one who's going
to get my wish granted!




Not lowly life forms like you!





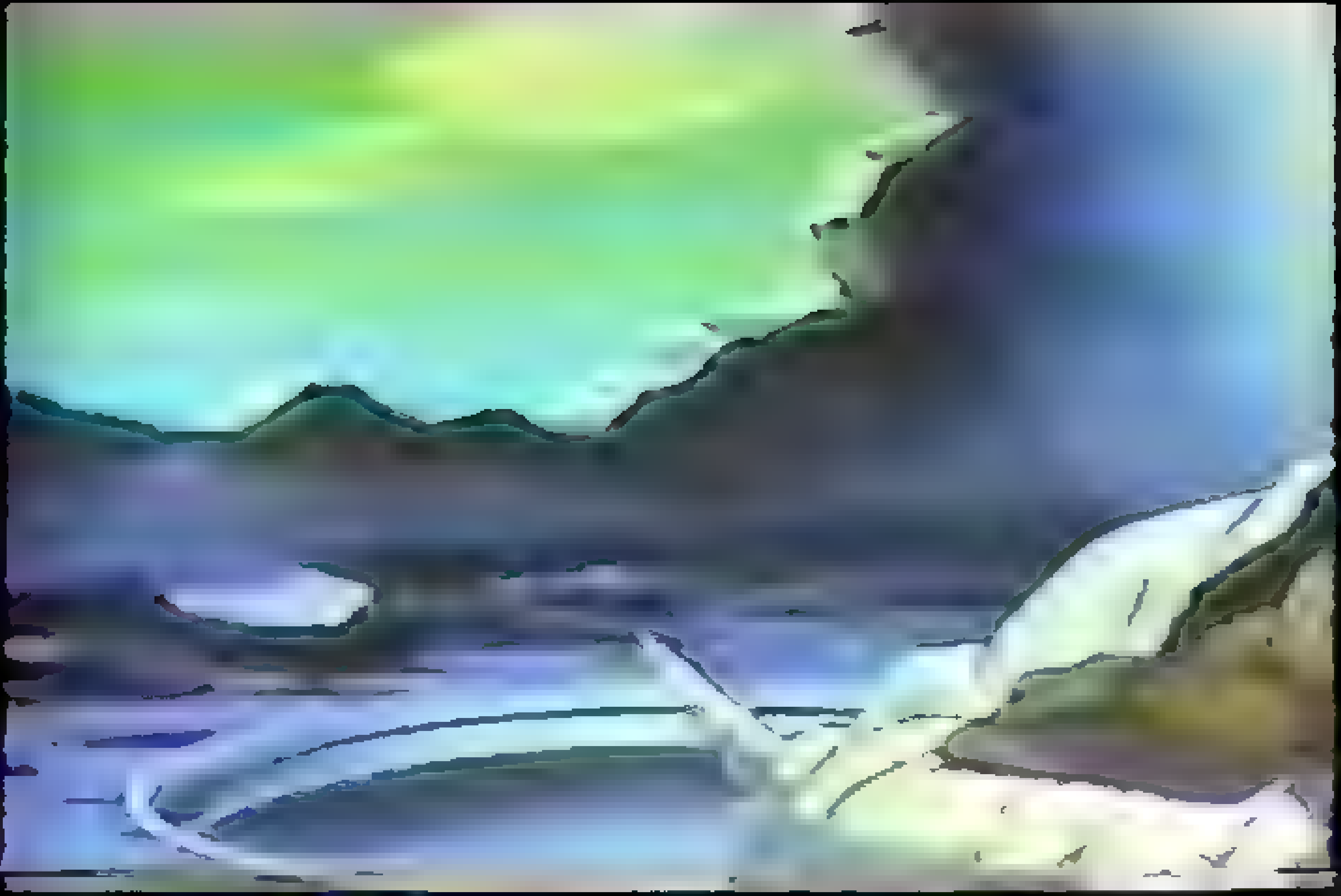




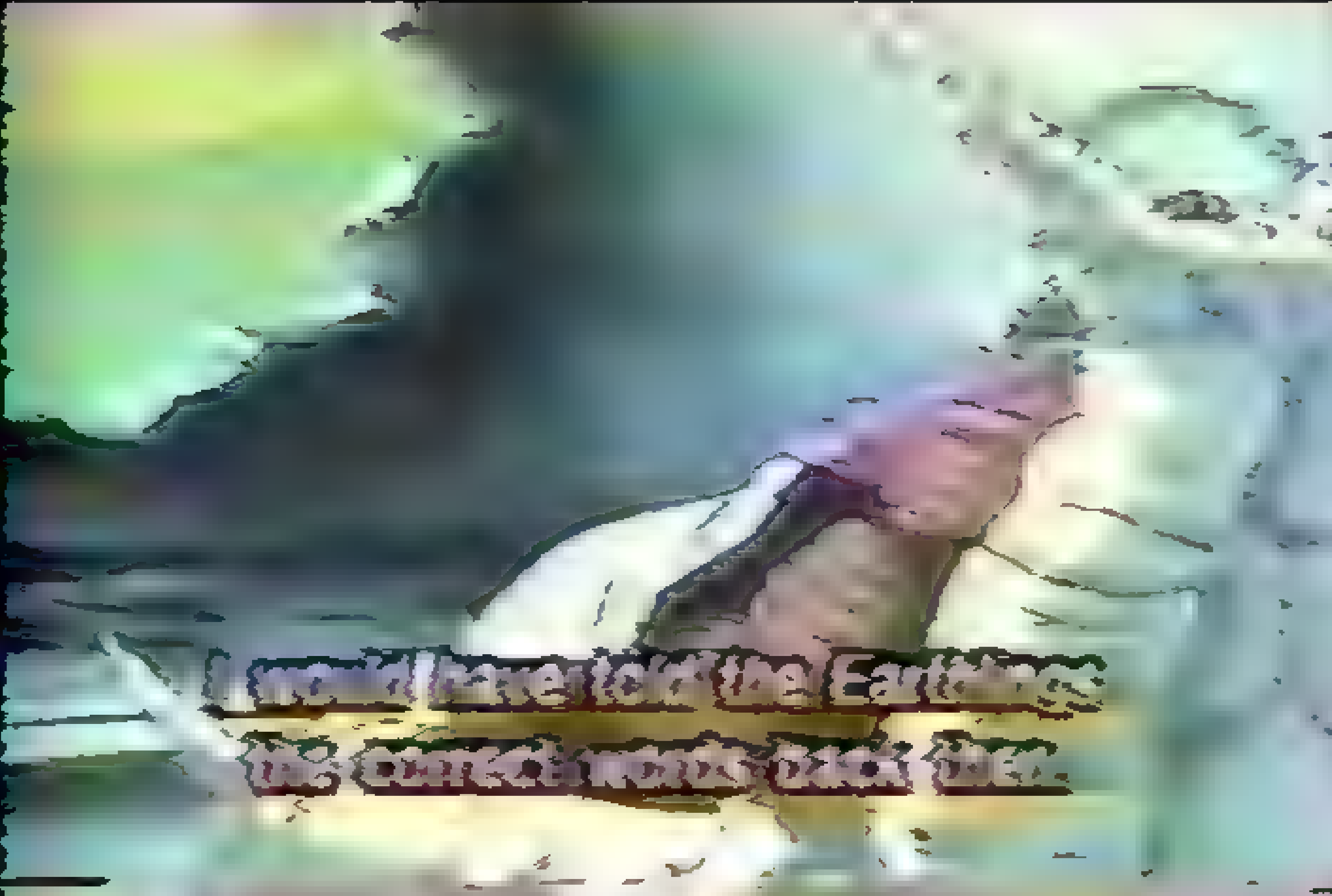









I would have told the Earthlings
the correct words back then.


I would have told the Earthlings




I let Ned meet a horrible fate


I let Kai meet a terrible fate








Please hurry, Dende...




My life force is almost gone...


My life force is almost gone...


Kuhhh!







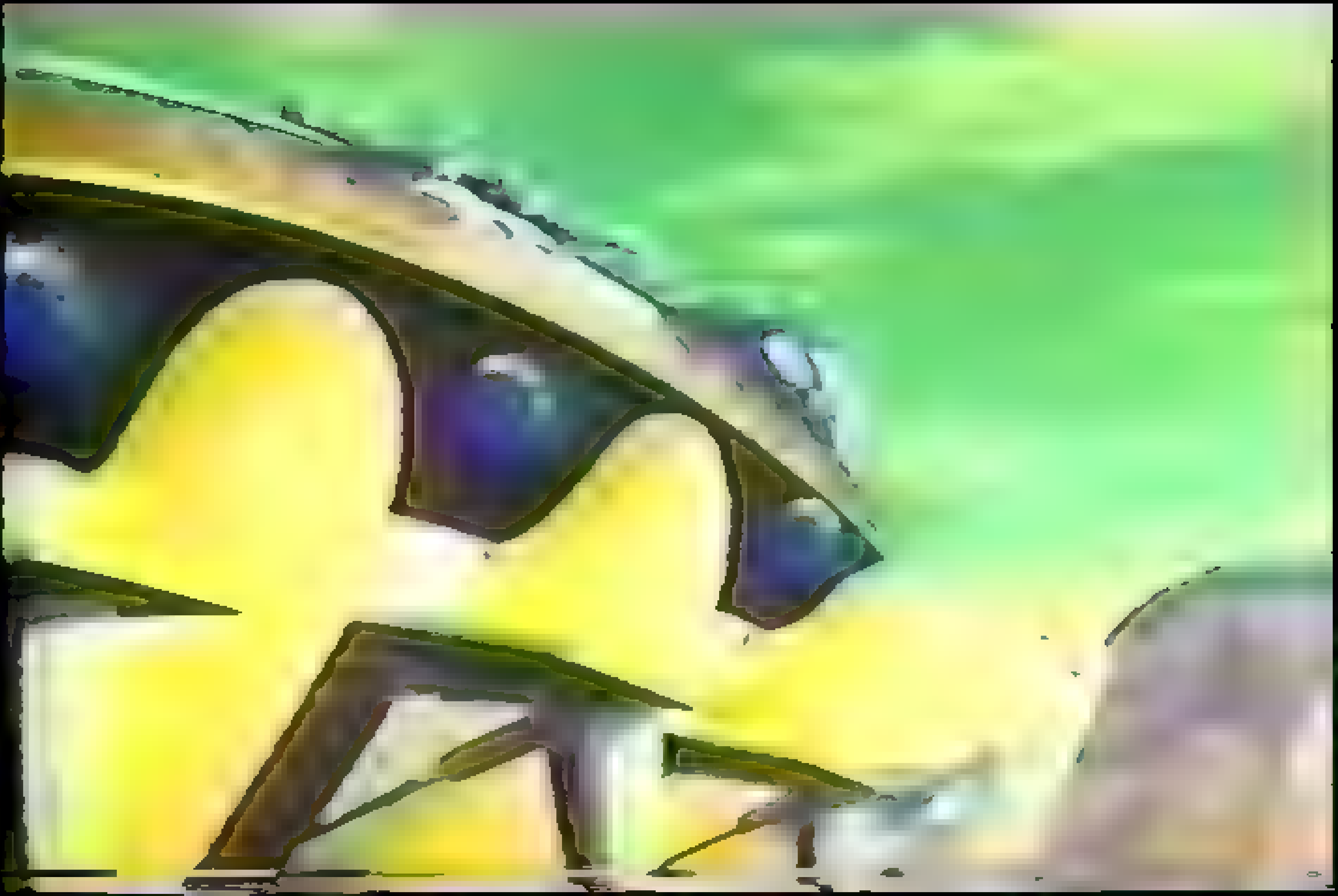


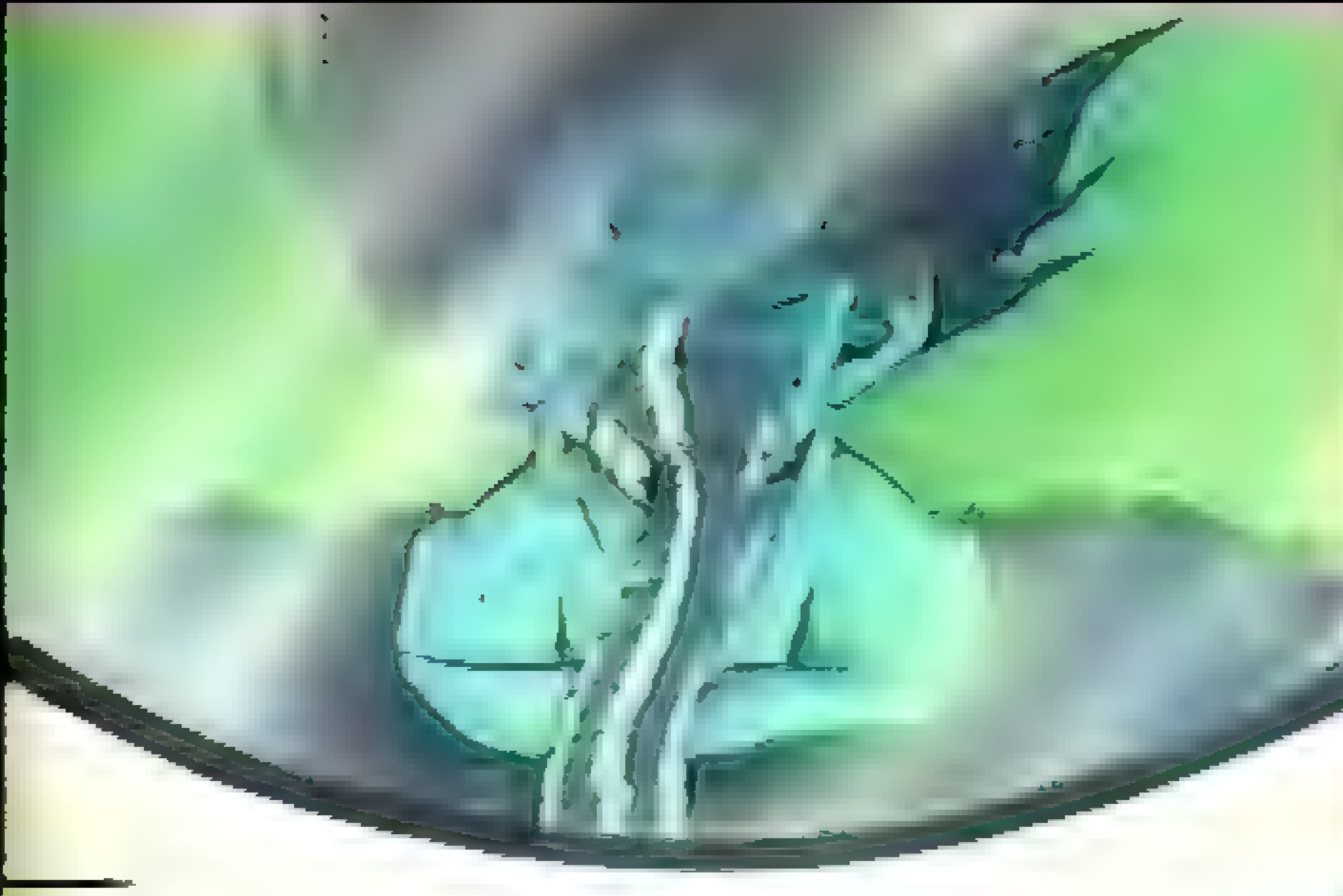


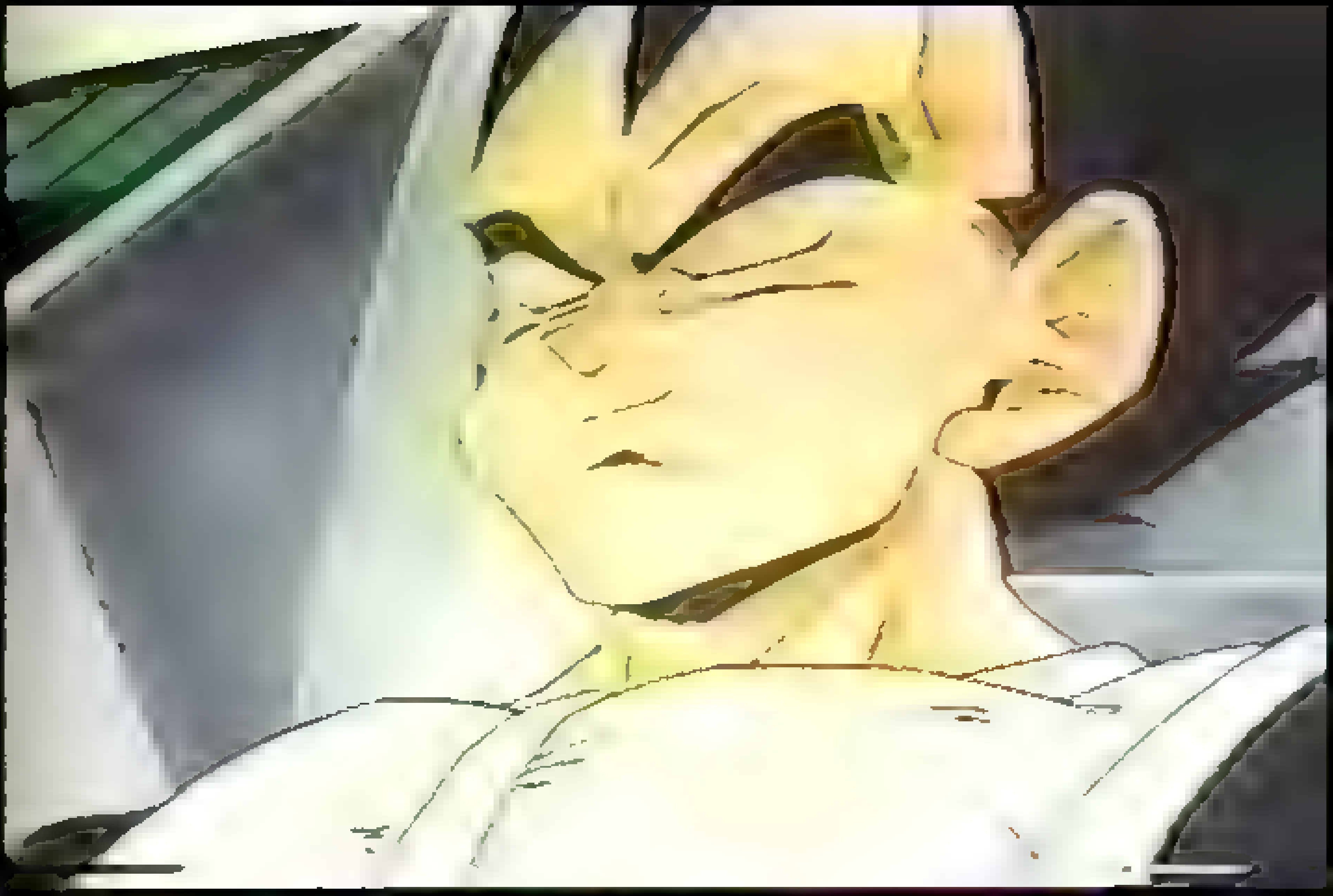

DRAGON
Z

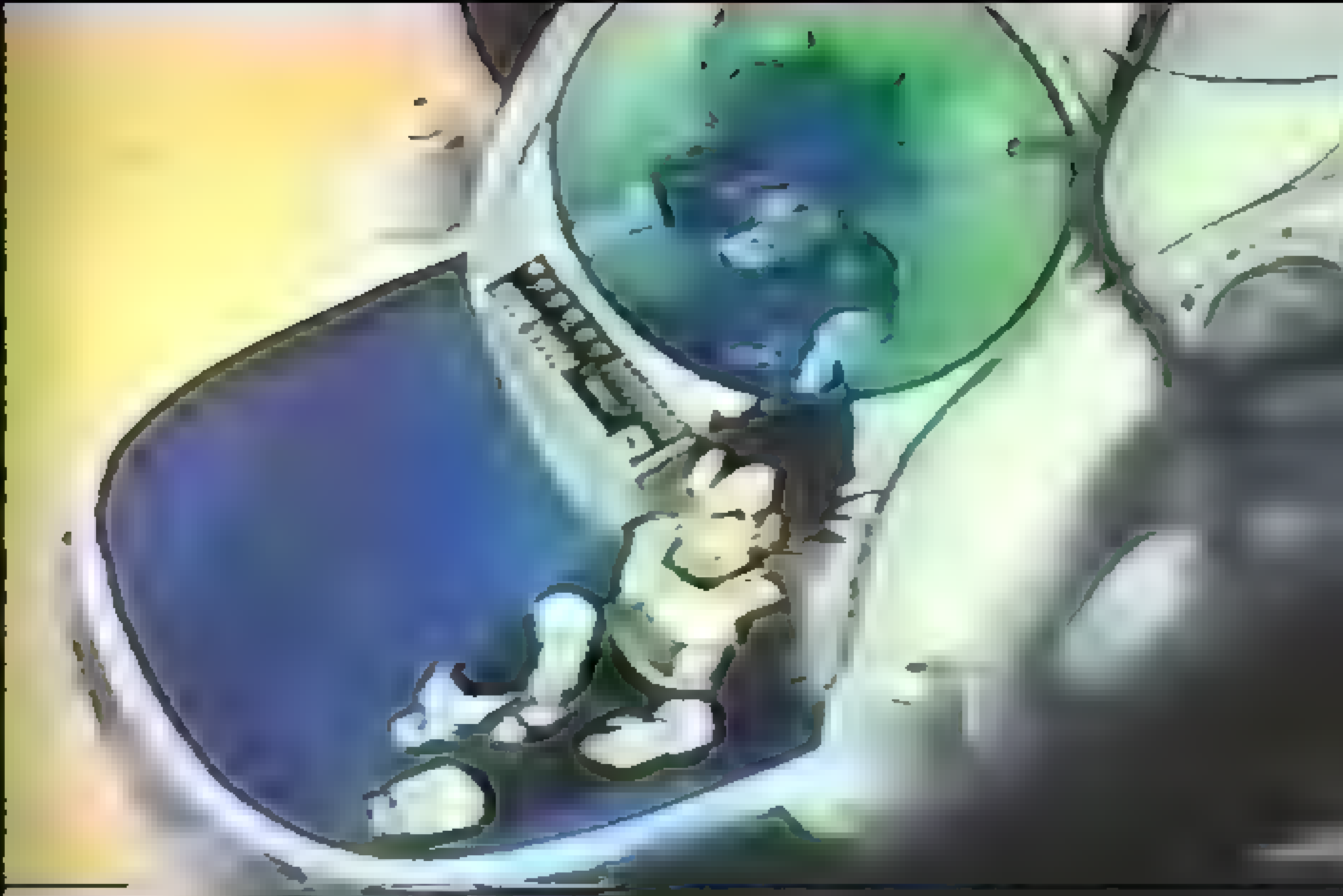

DRAGON
Z

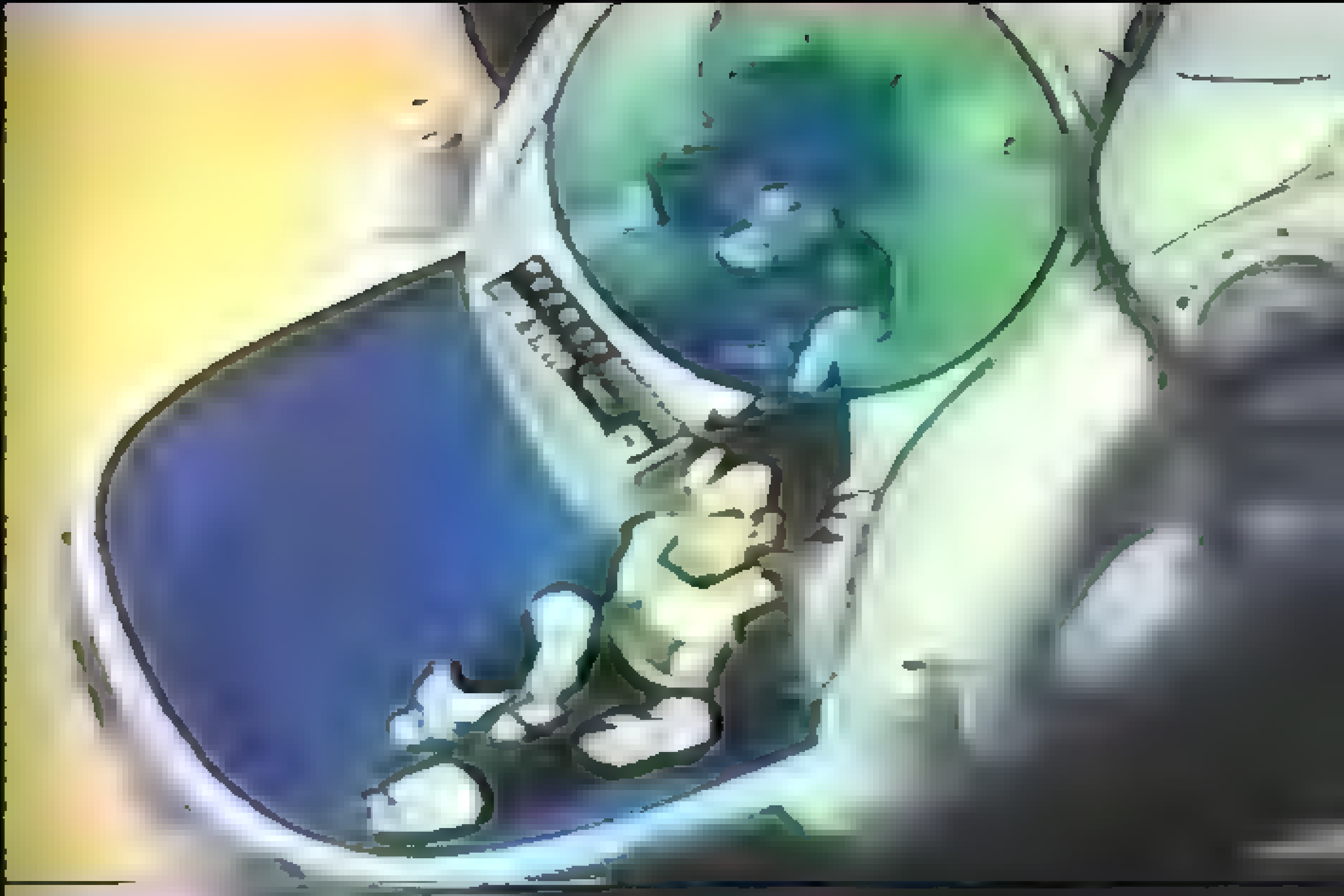

















Will it really take two hours
for Kuririn to see the

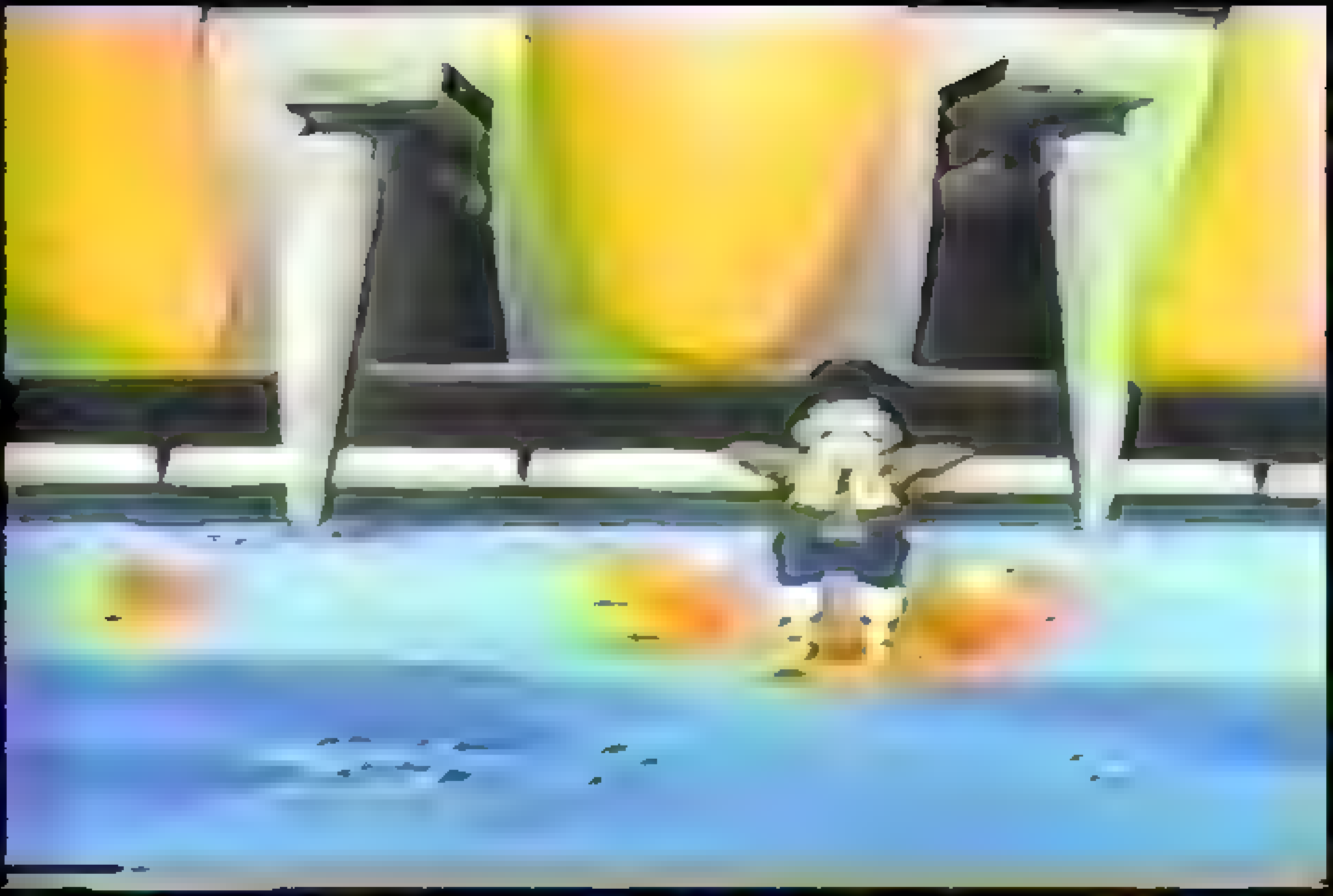



Senior Elder and get back?


Senior Elder and get back?


What'll I do if Freezer
comes before that?

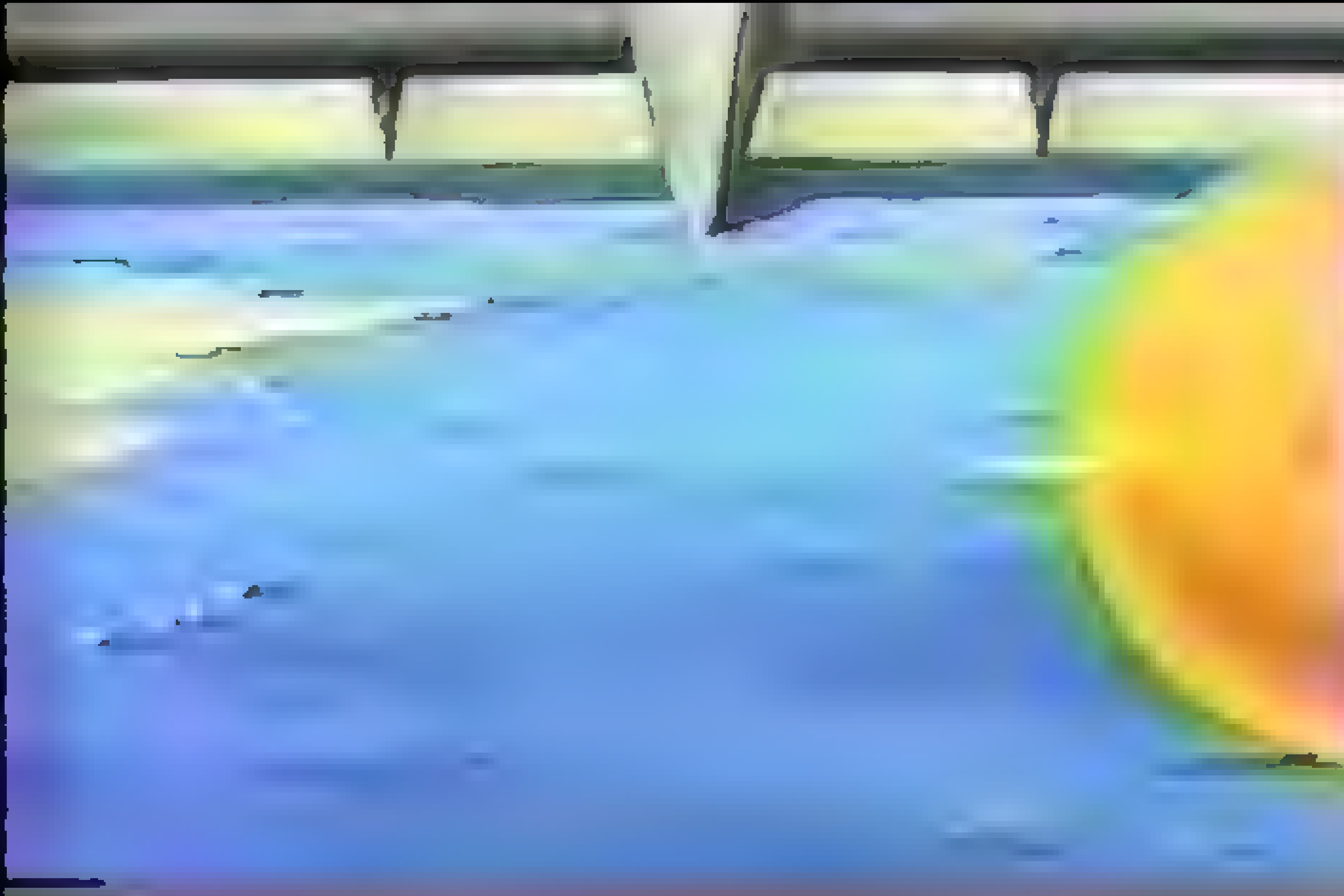

What'll I do if Freezer
comes before that?



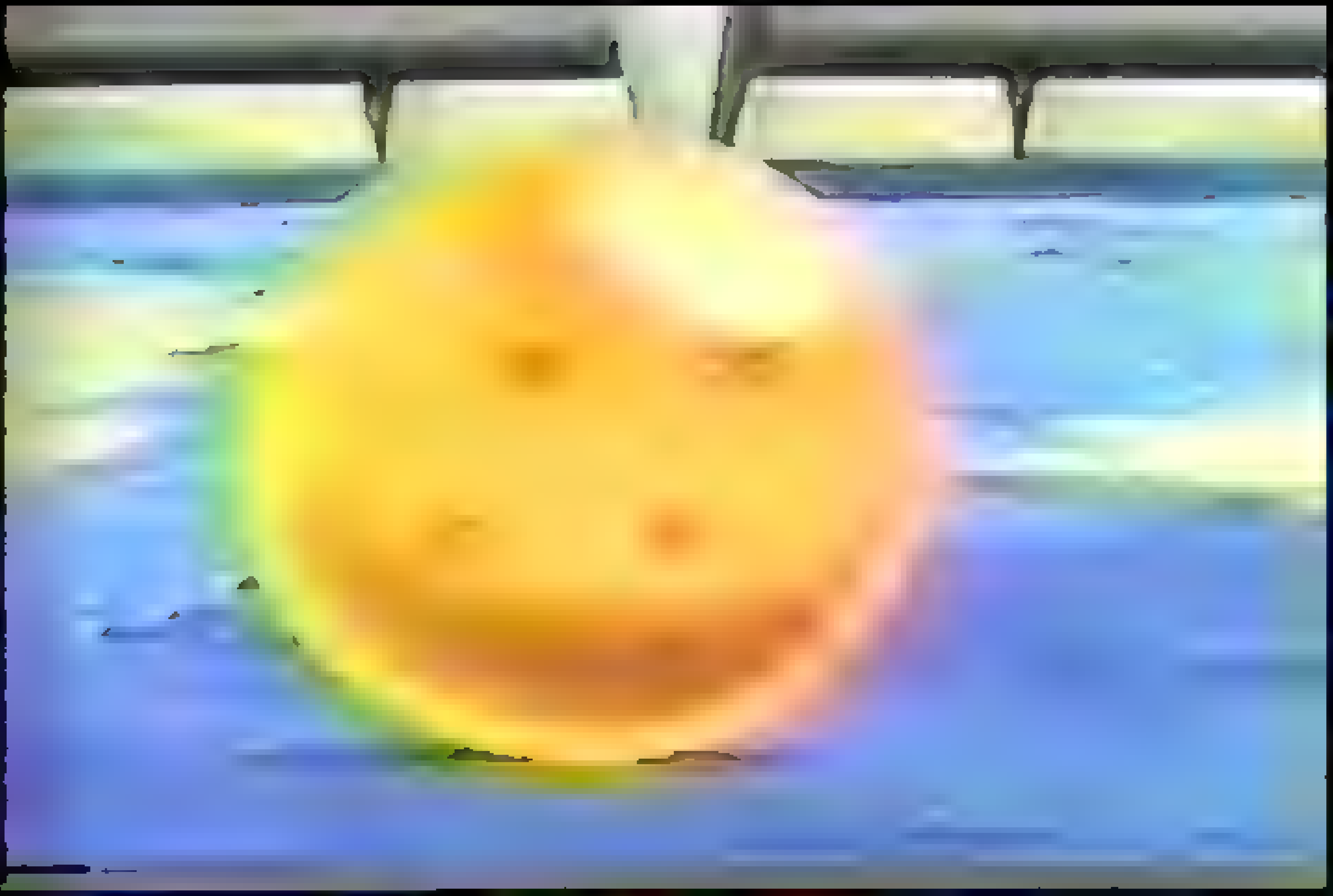



I wish Kurin would
hurry and get back.


I wish Kuririn would
hurry and get back.













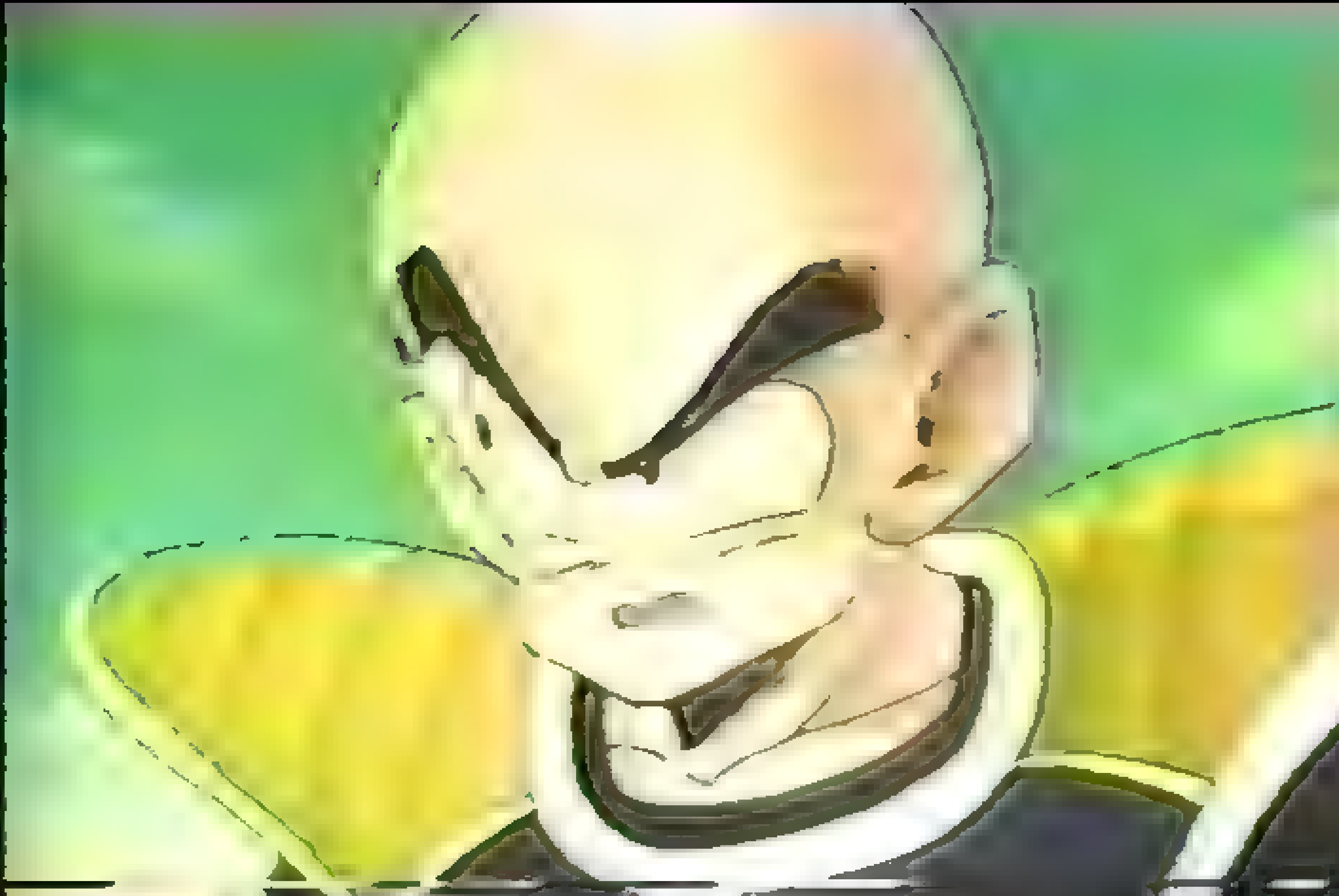













"Ki" energy!


Something is flying towards
Goku and the others.


Something is flying towards
Goku and the others.



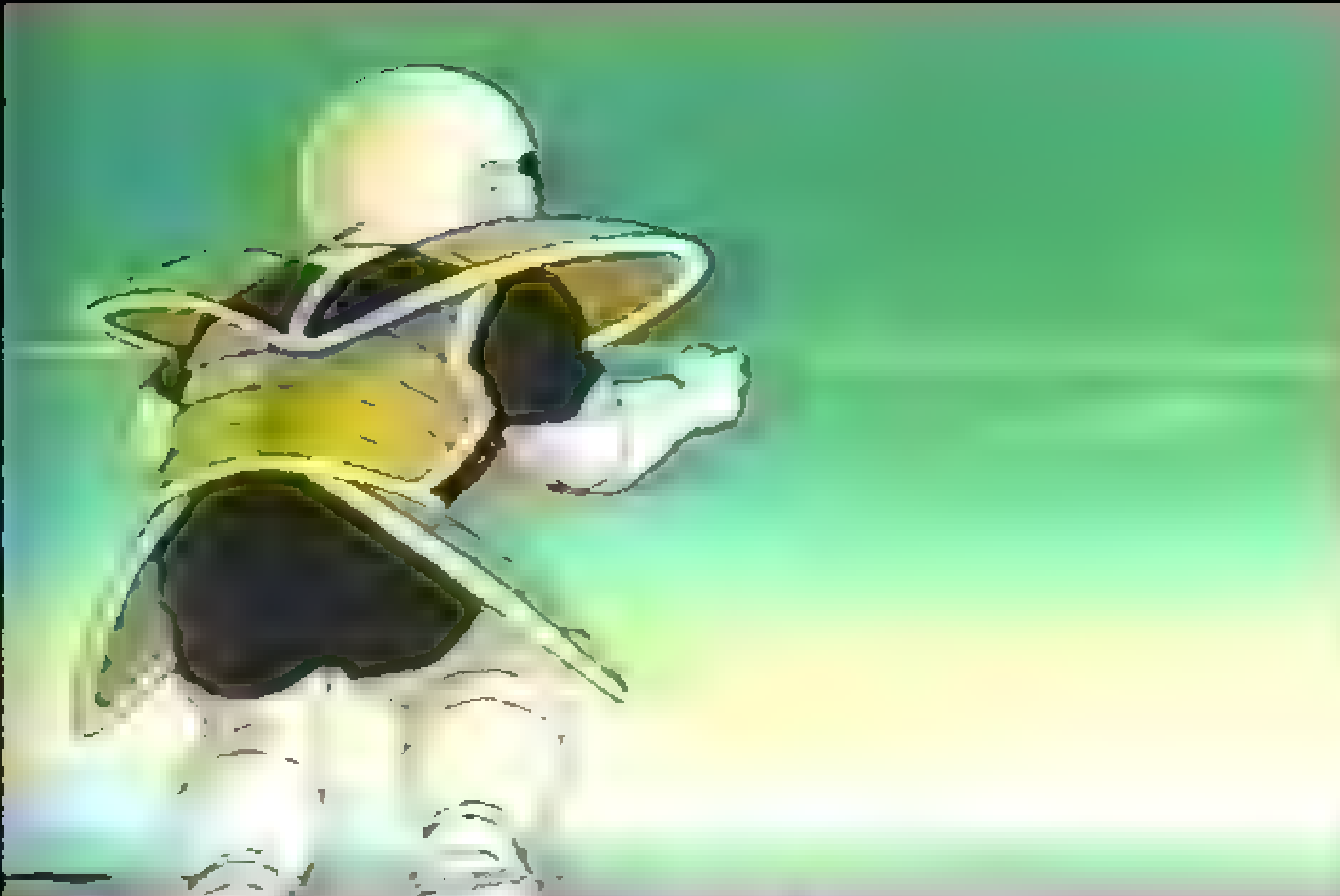













I thought it was you, Dende!








It's me! Although
I look different.






I'm so glad





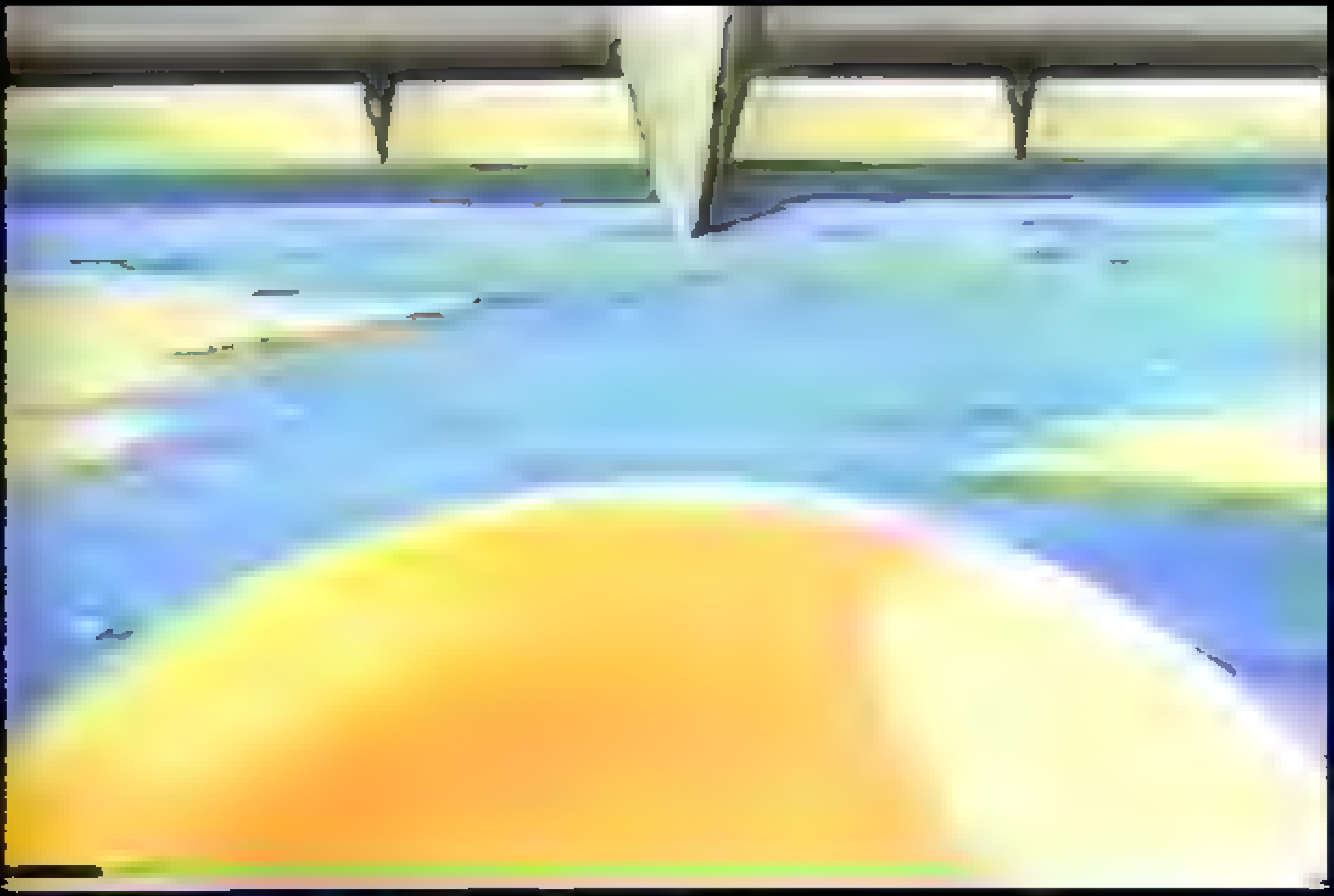


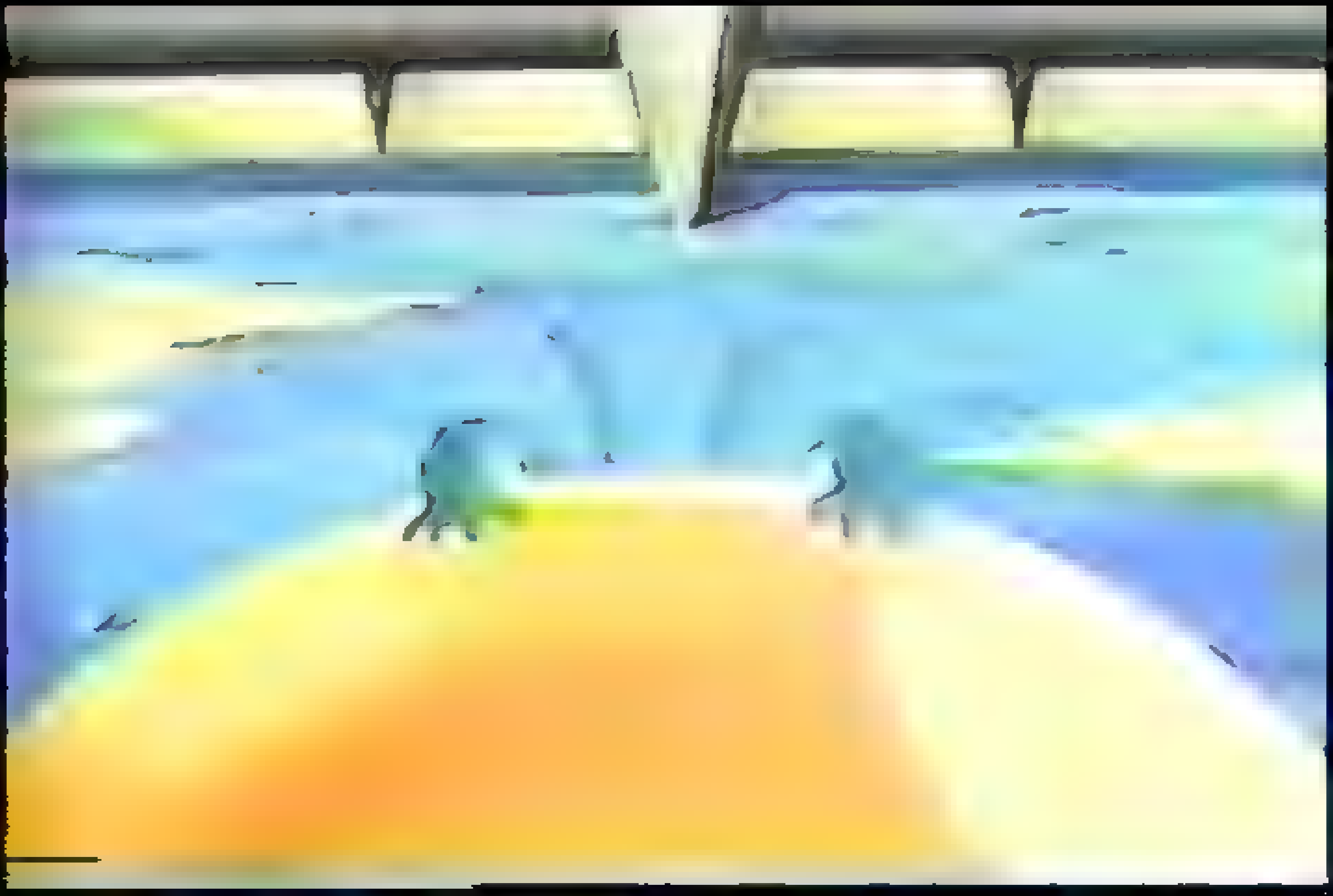


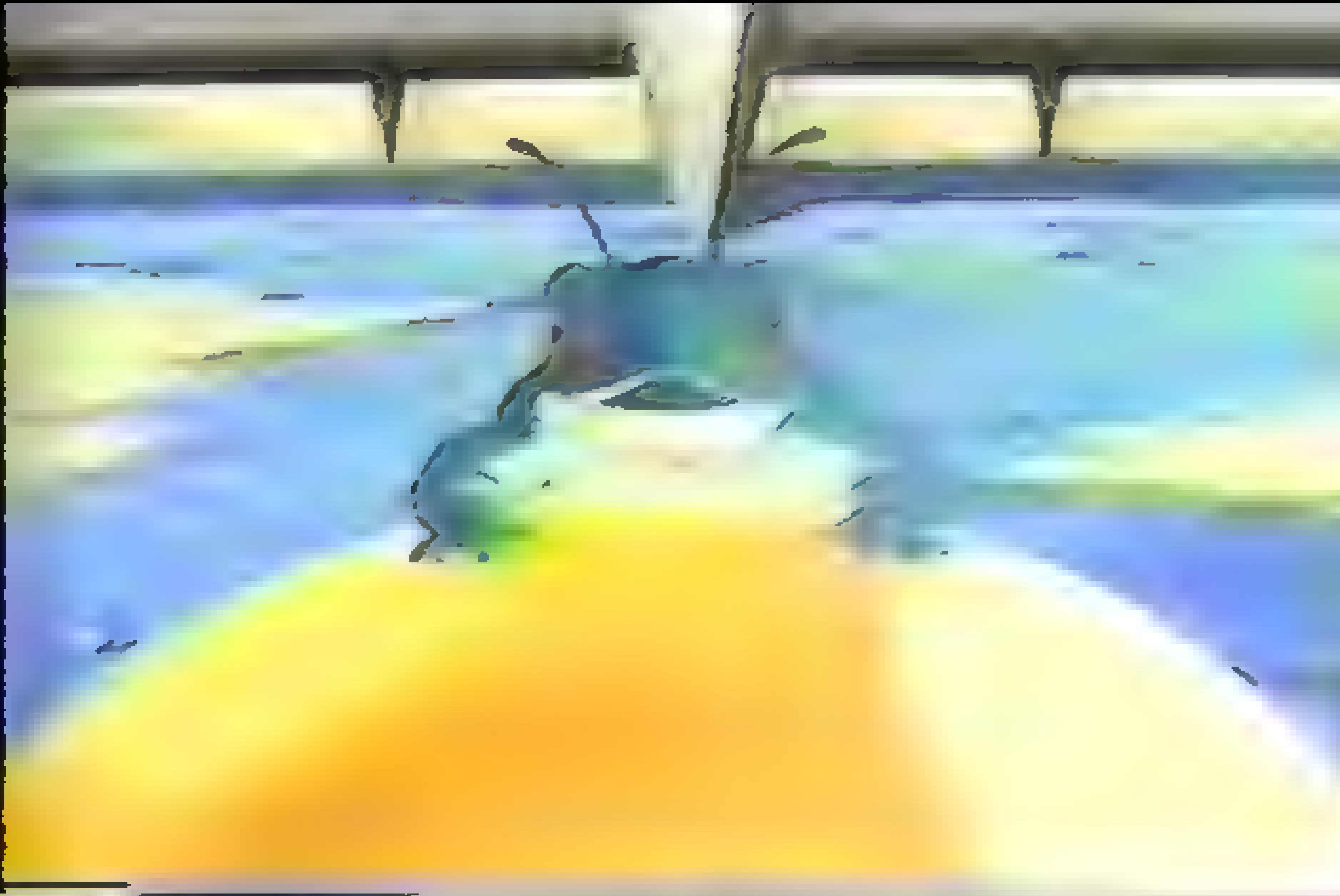






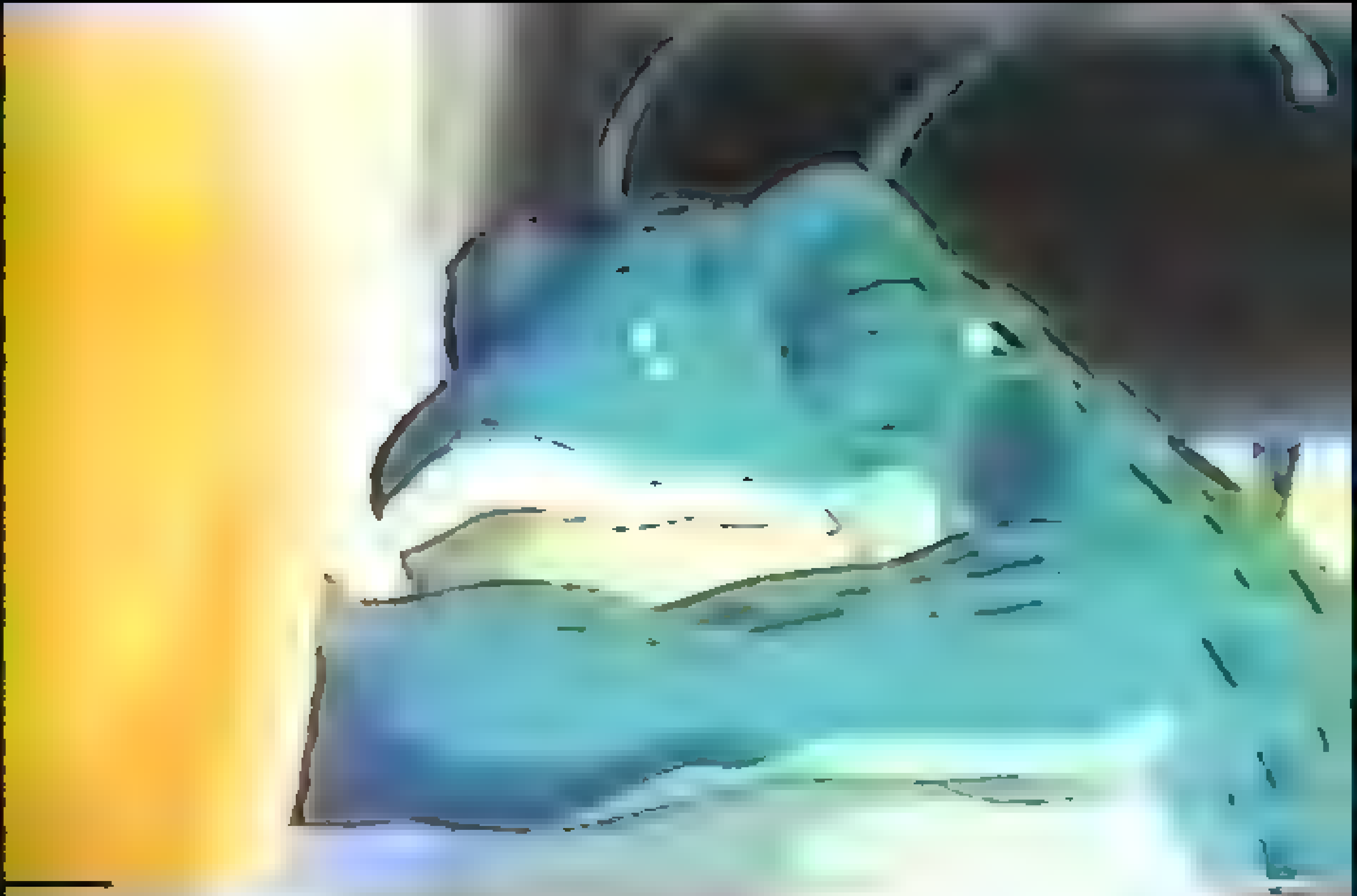






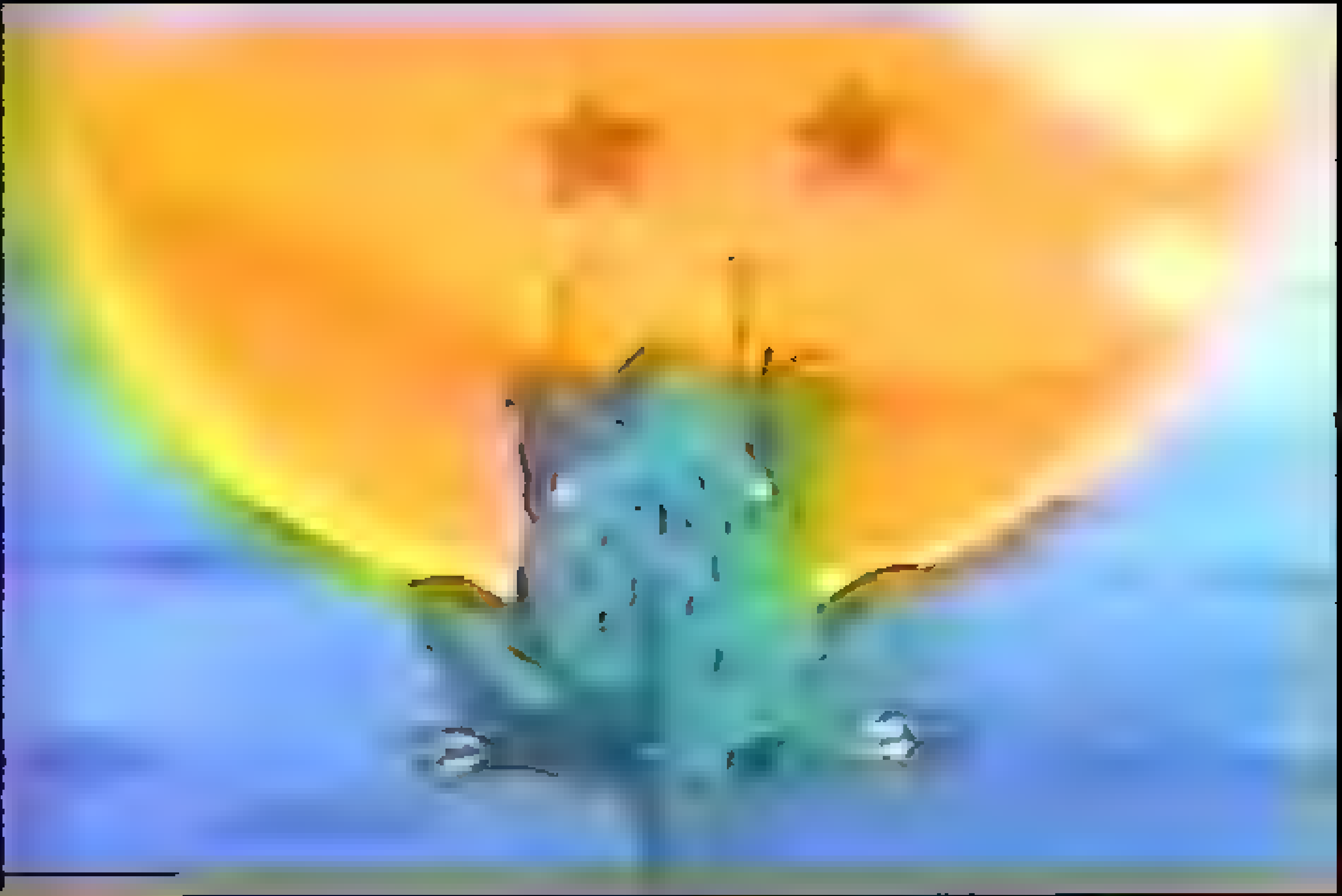


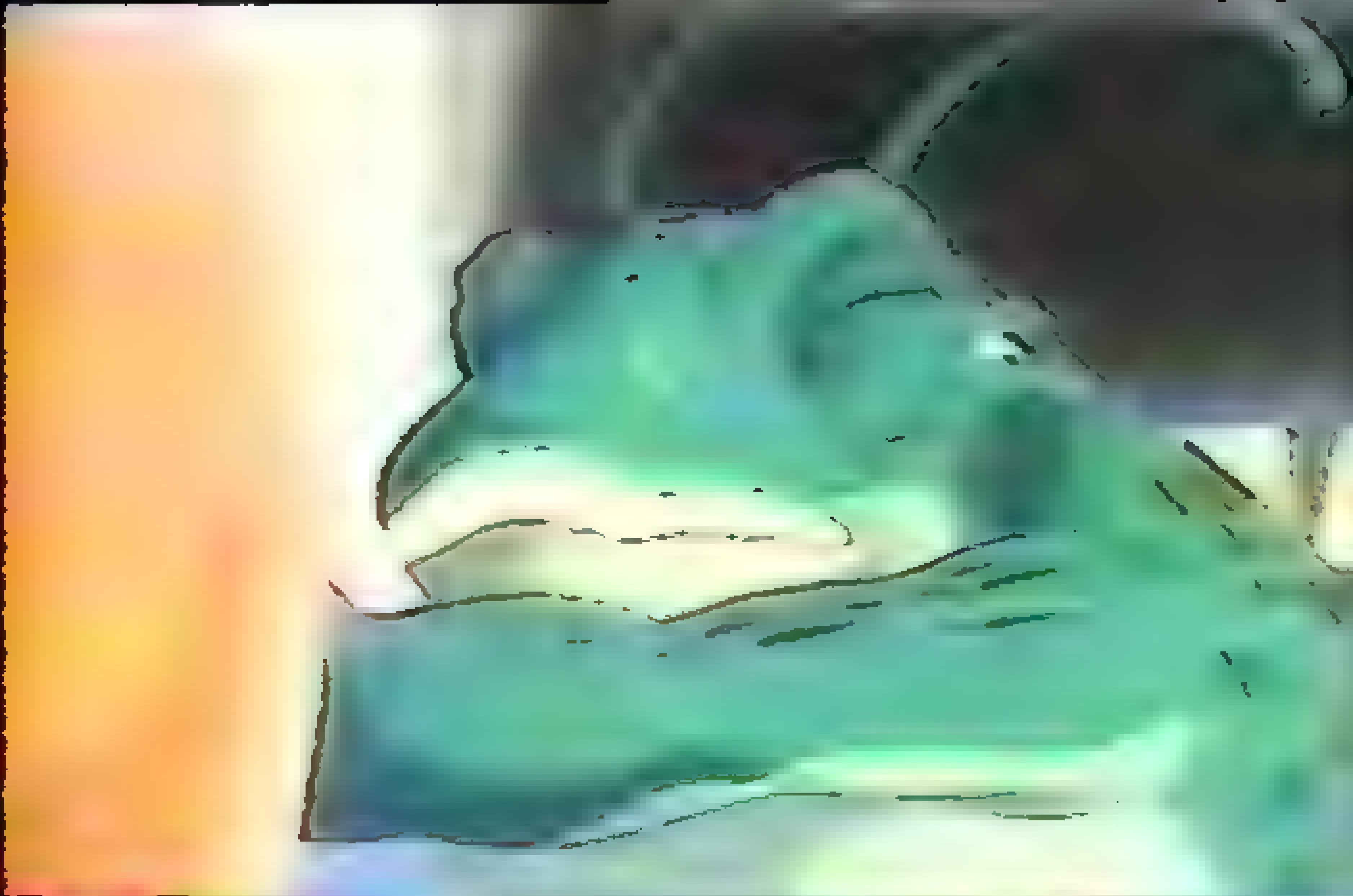




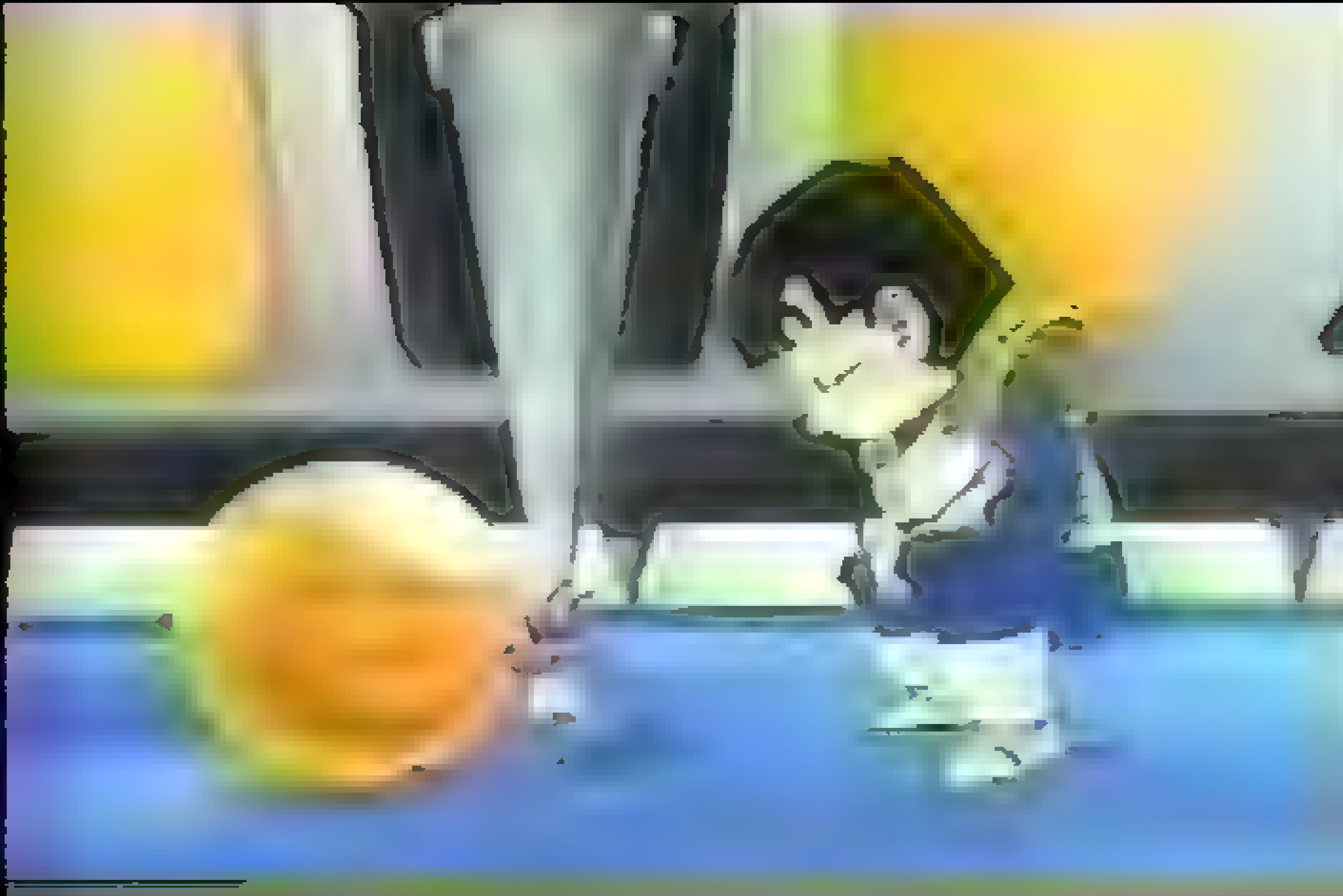


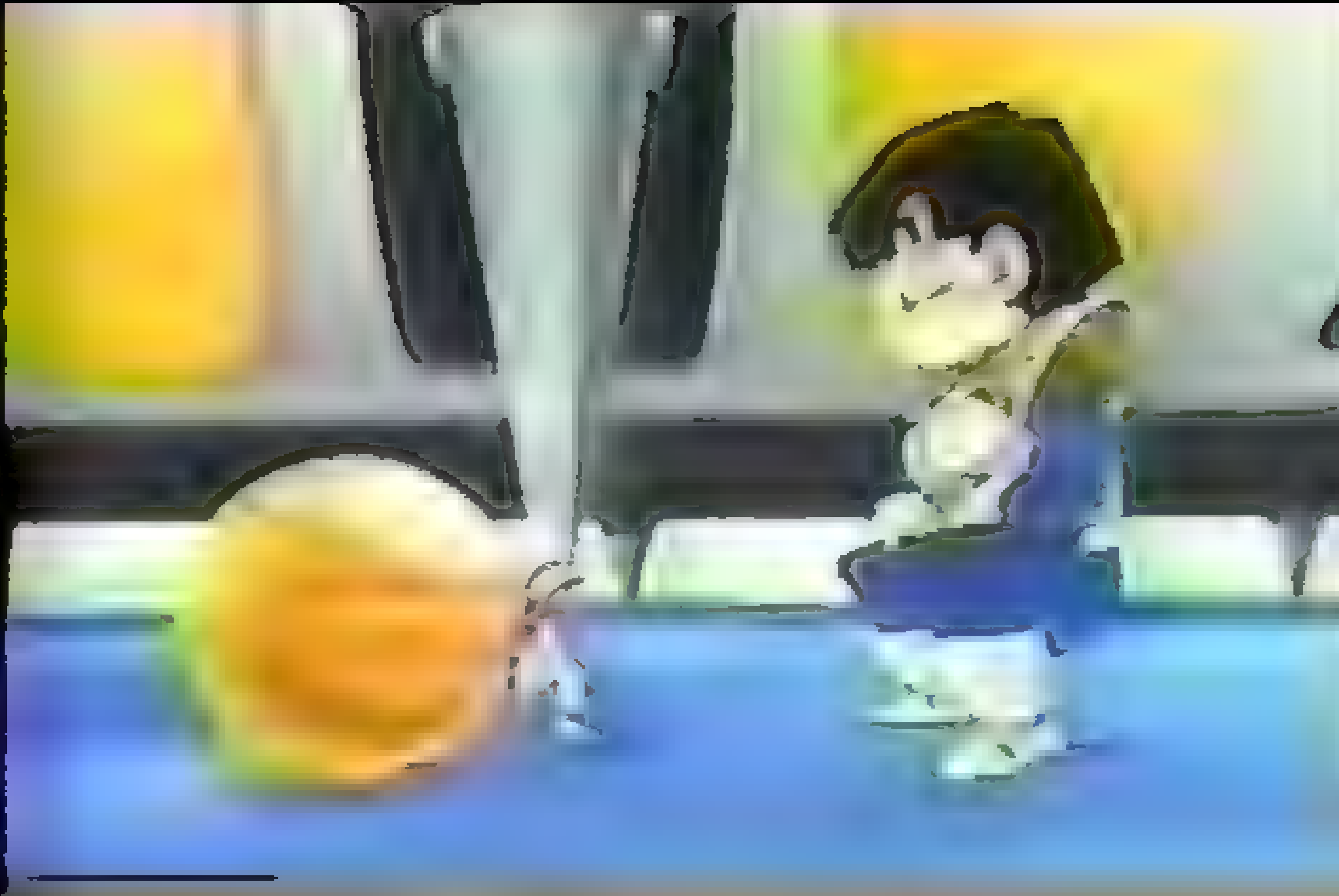




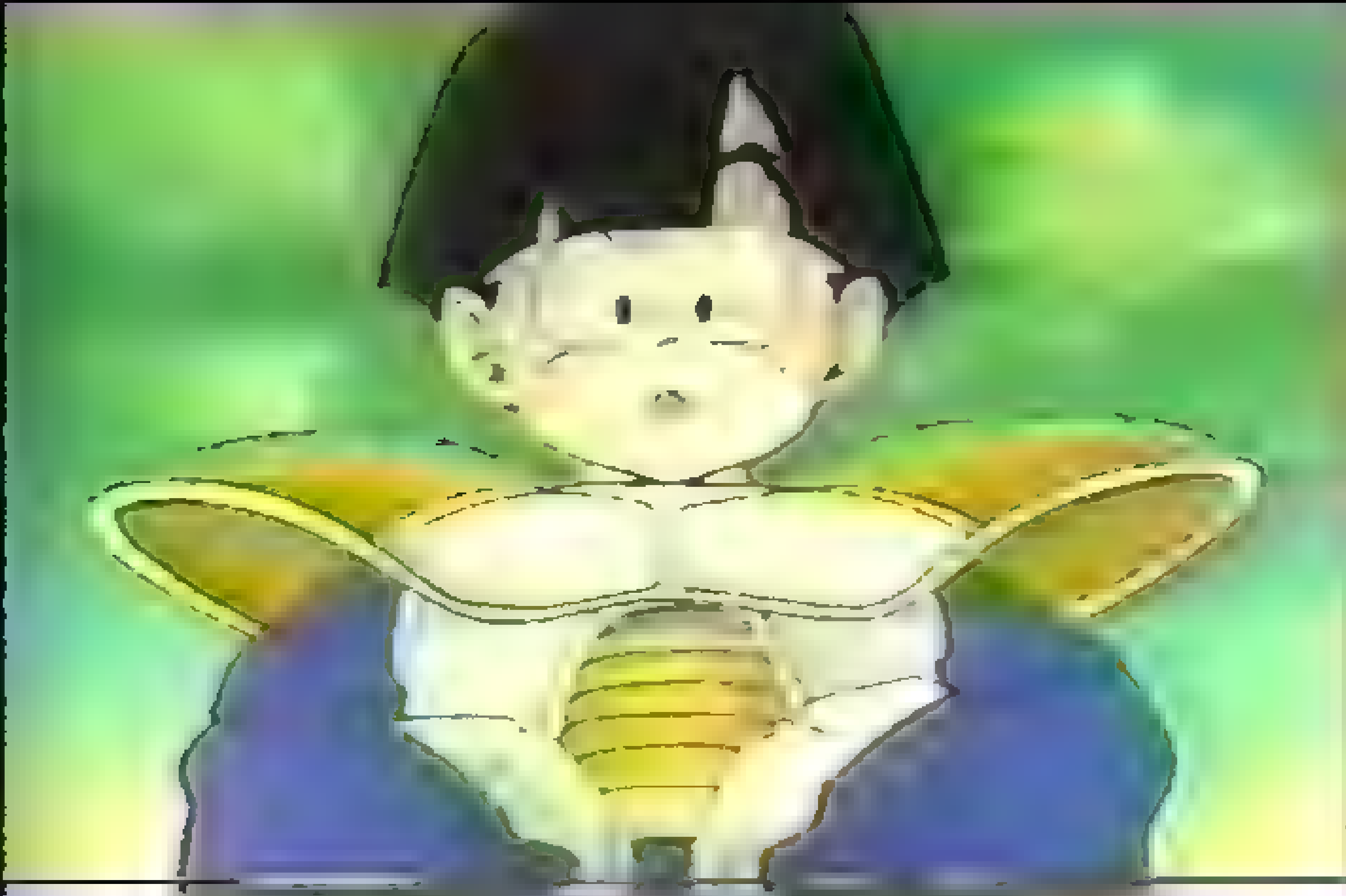




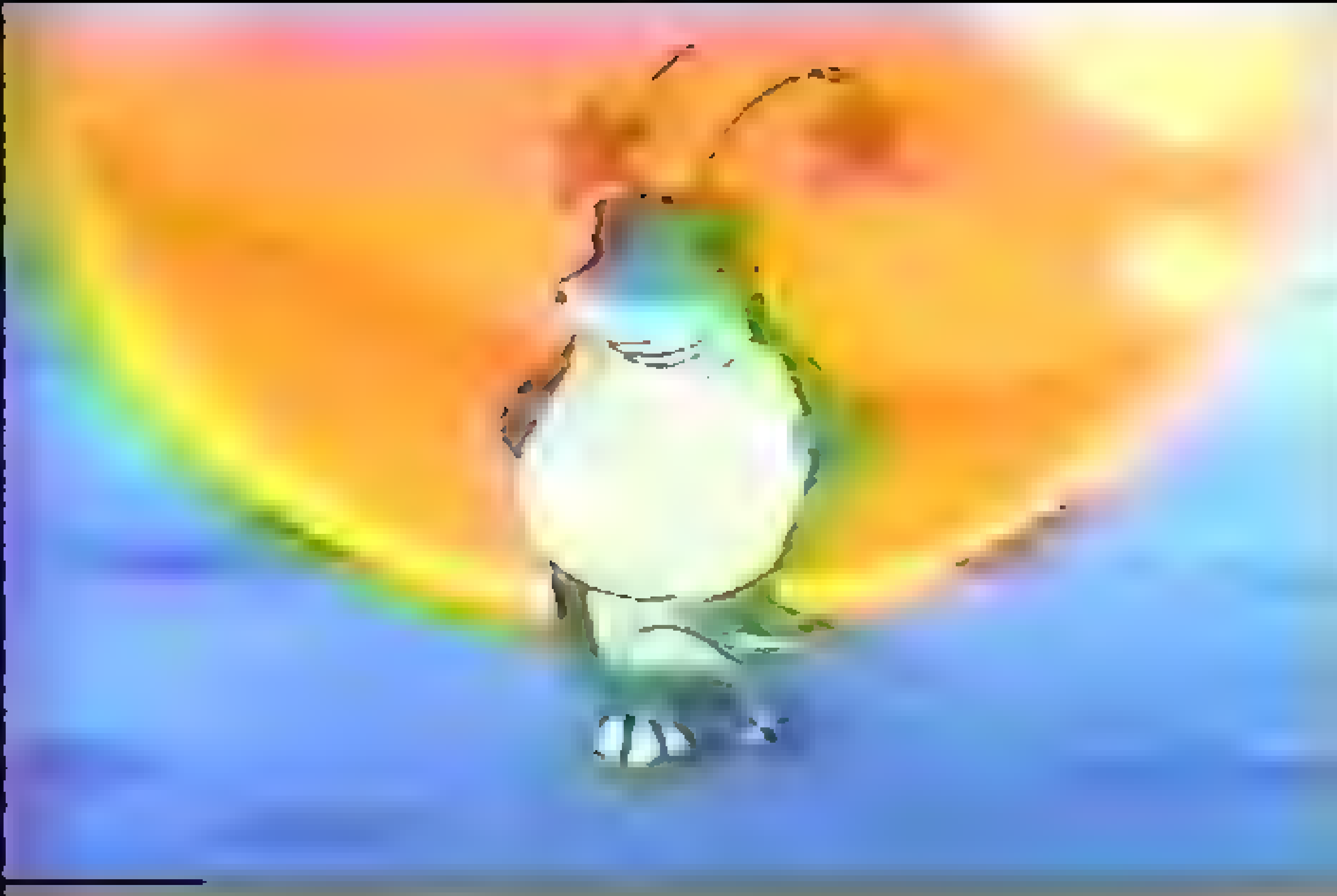


















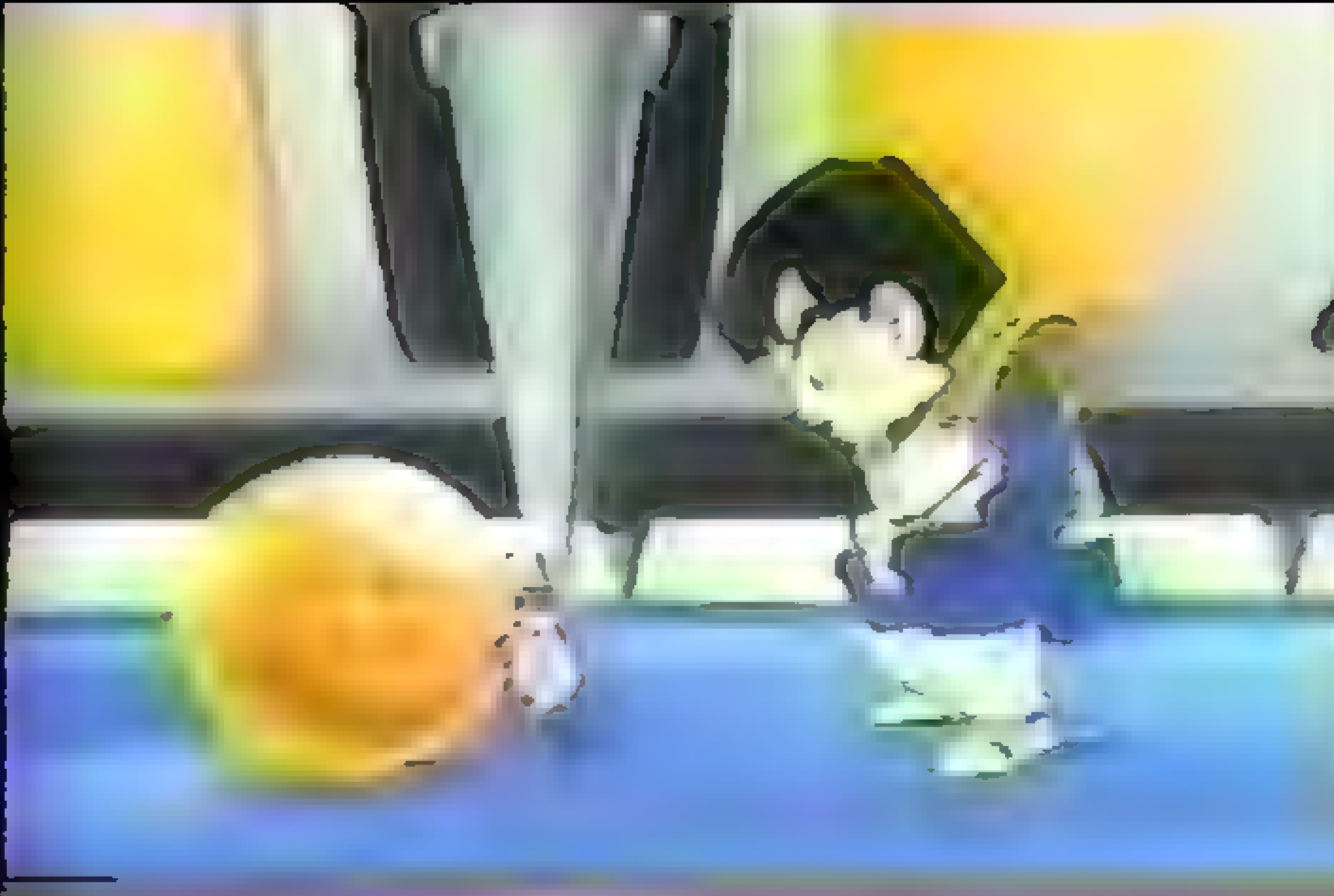








You!



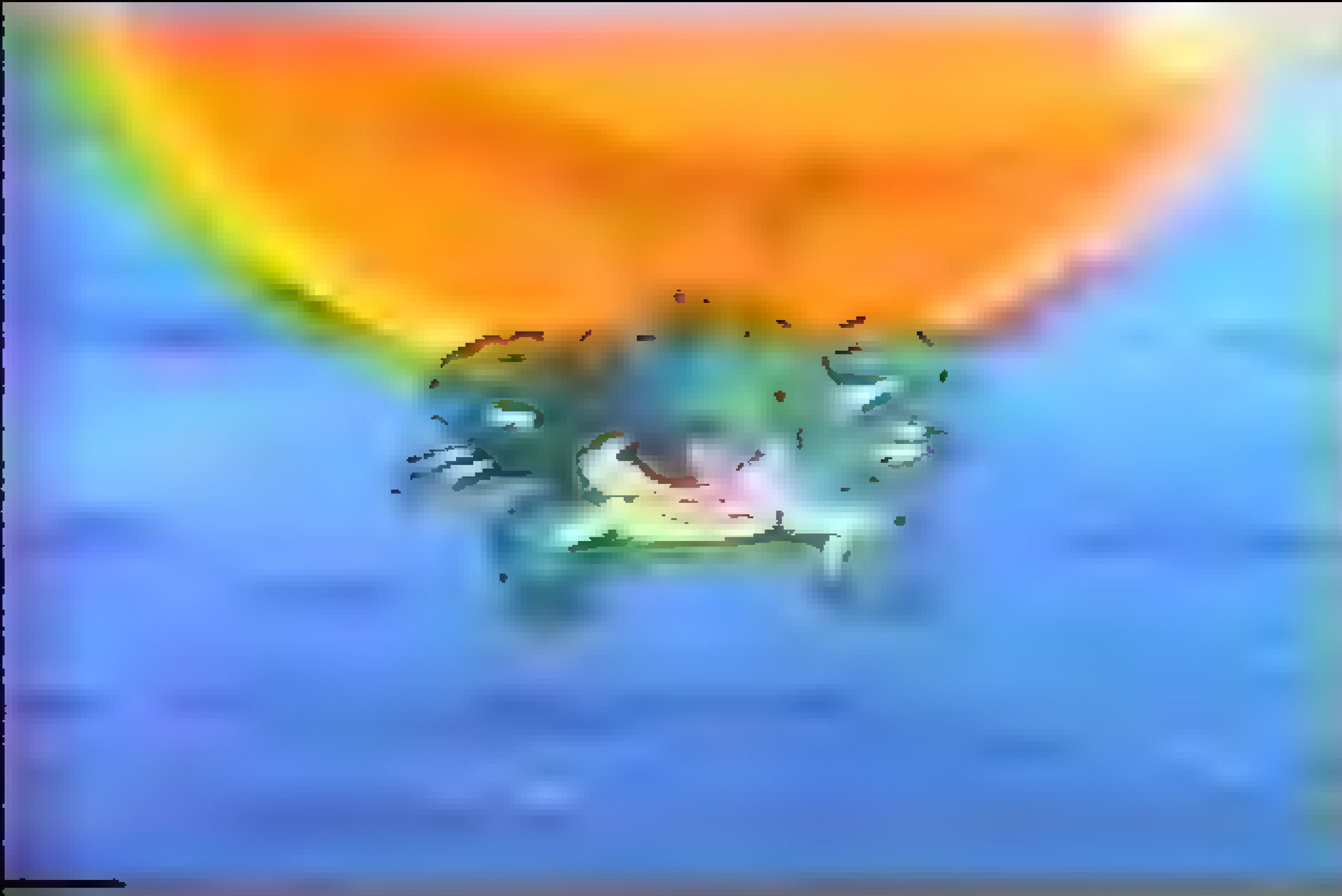

You're Gnyu, that bad guy
who tried to steal my dad's body.

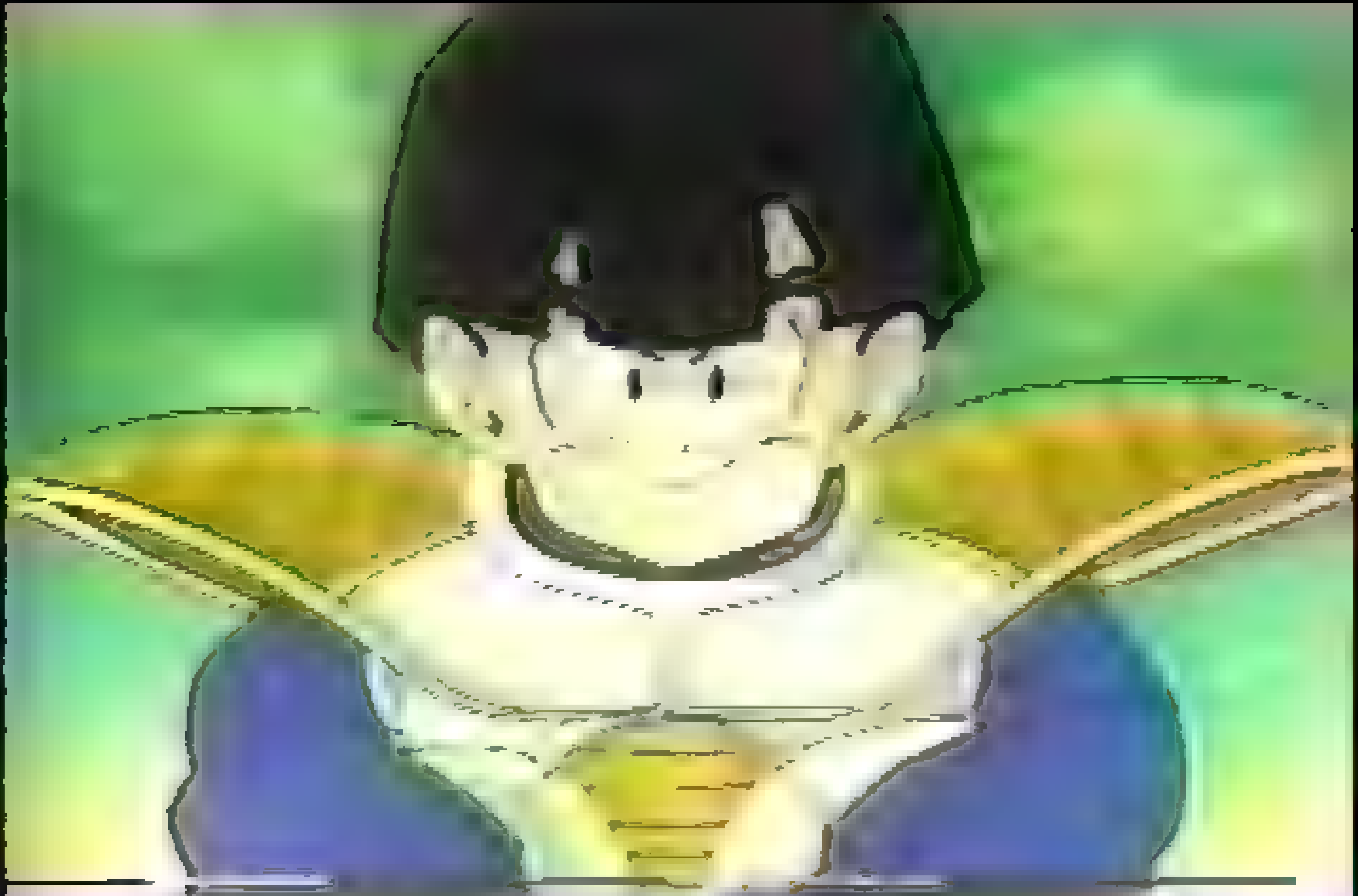

You're Ginyu, that bad guy
who tried to steal my dad's body.


You're Gnyu, that bad guy
who tried to steal my dad's body.





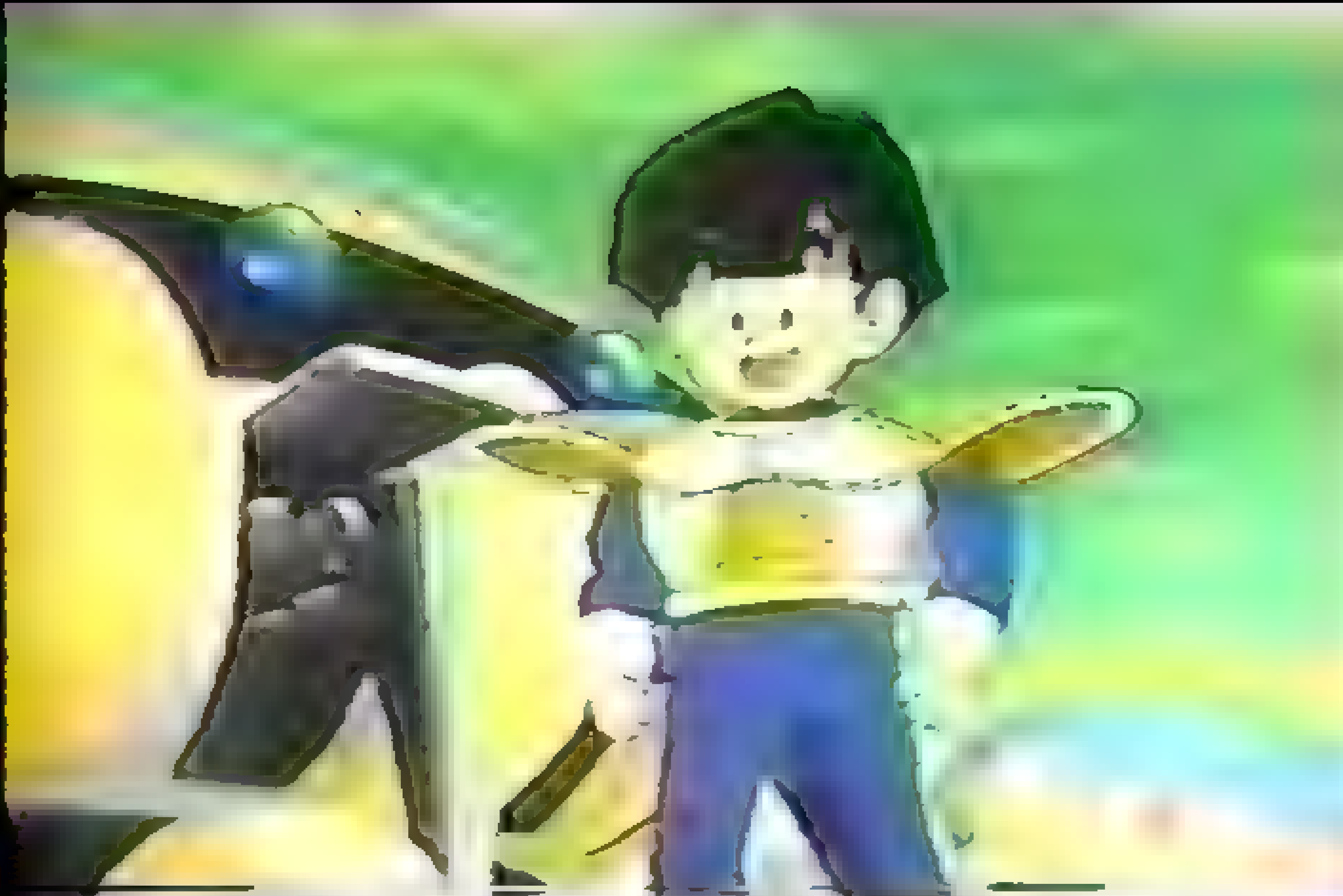





I thought so. Why you...!



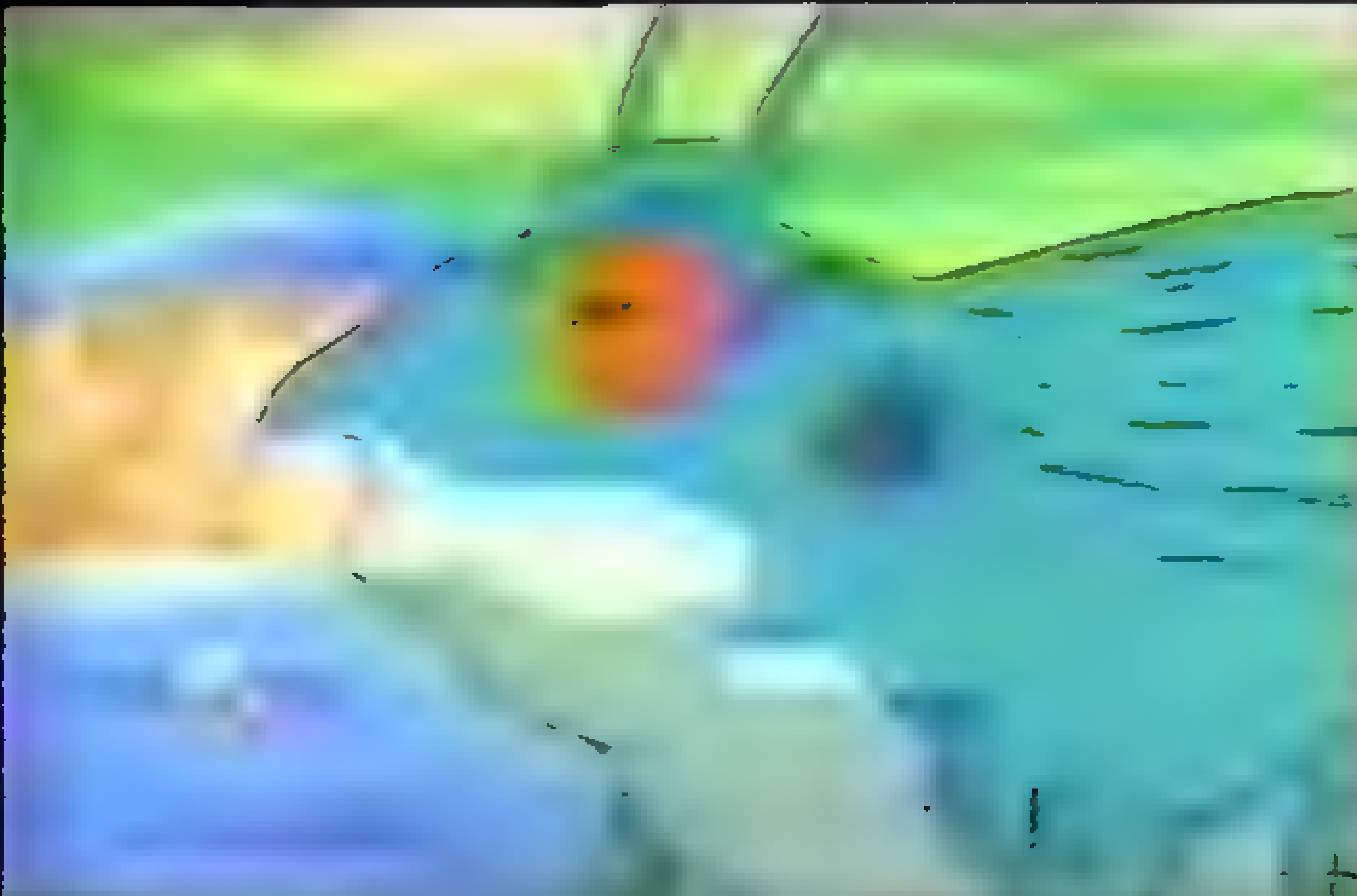





You can't do any
more bad stuff.



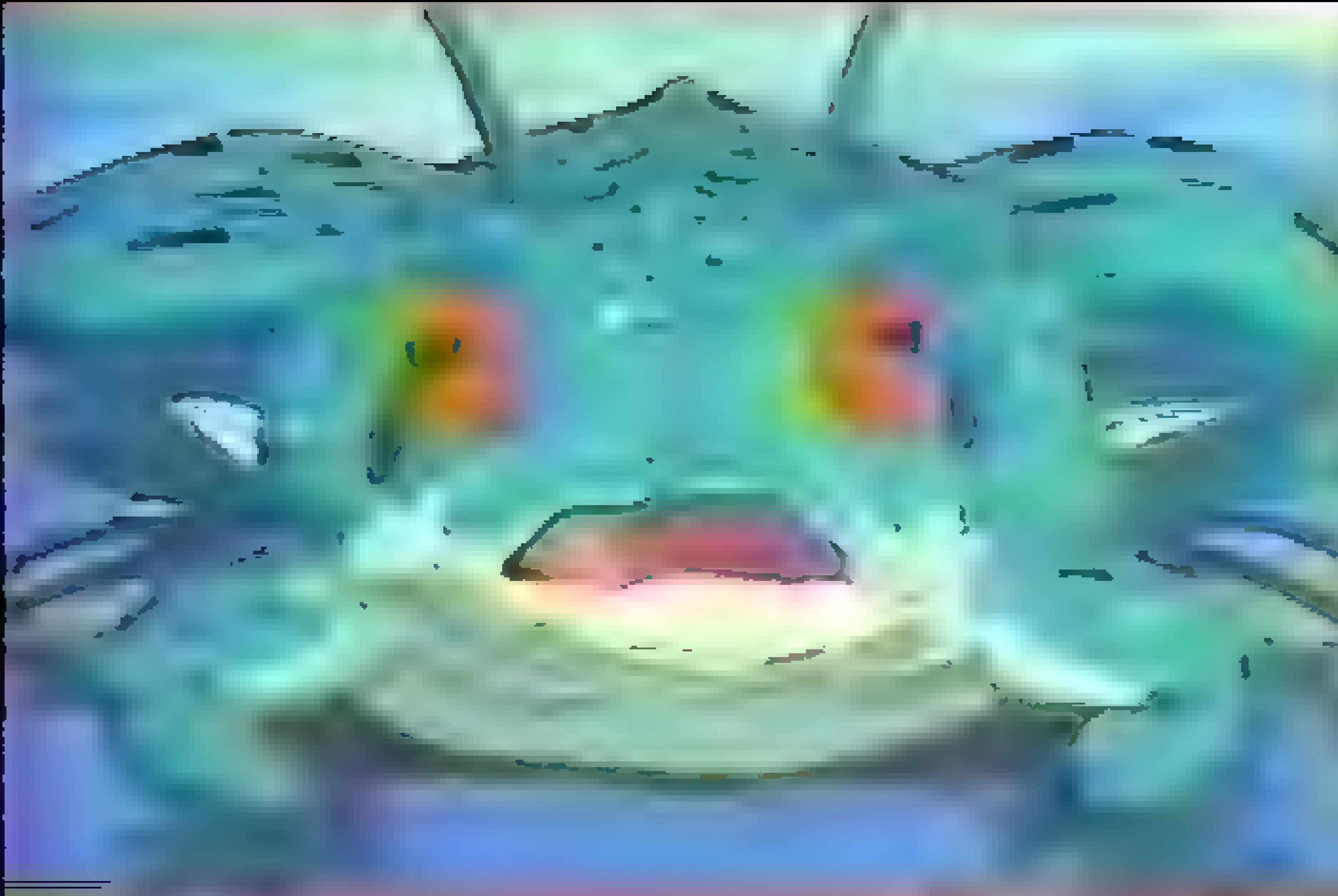



























This saves me time!
We found all the


This saves me time!
We found all the


Dragon Balls, but
Shenlon wouldn't appear.


I was on my way back
to ask the Senior Elder


I was on my way back
to ask the Senior Elder


what the right words are.


That's why I came


That's why I came






So what do I say?


You have to speak the
words in Nameccian, or


your wish won't be granted.




The Senior Elder shouldn't
have held back and told us


The Senior Elder shouldn't
have held back, and told us

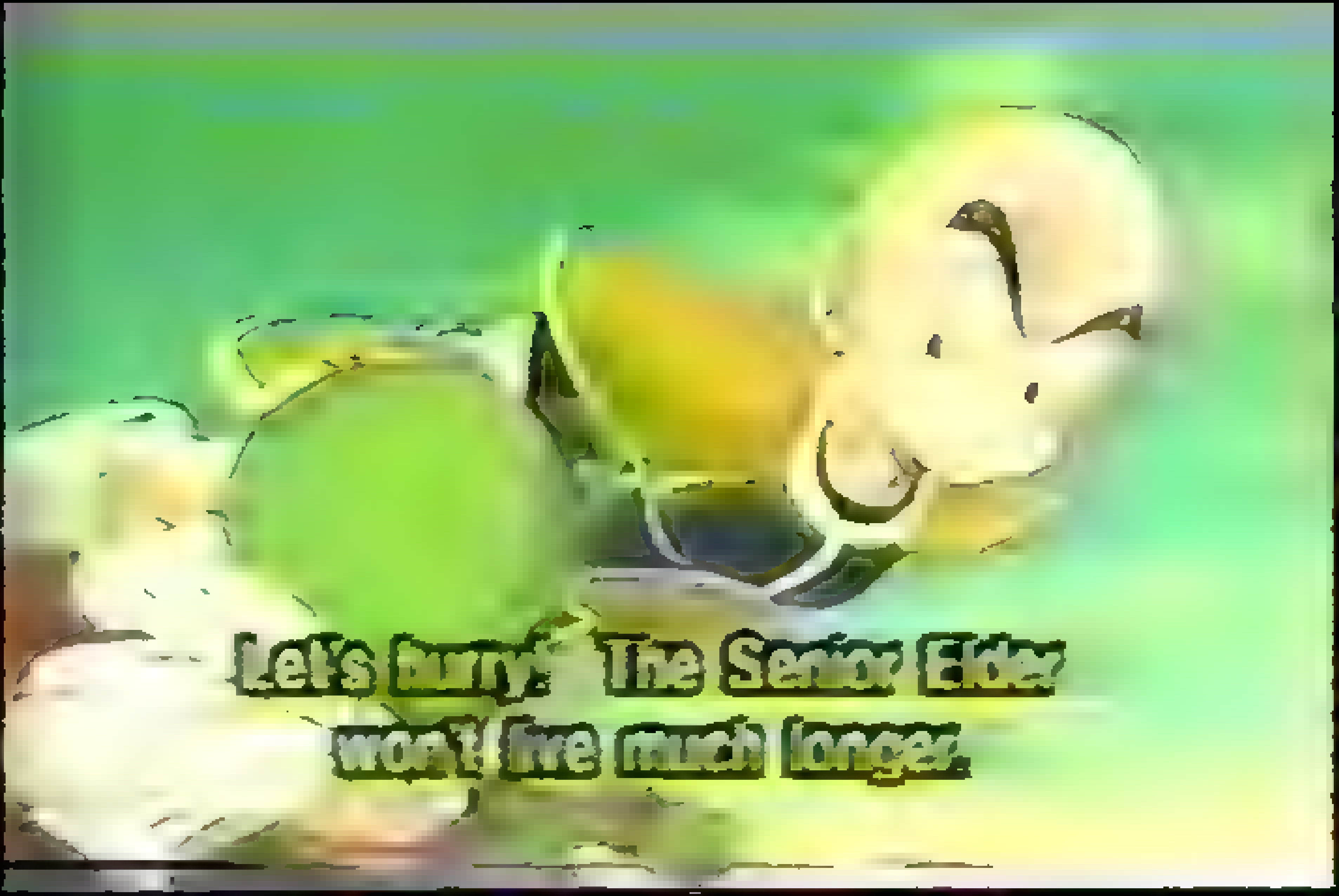

when we went to see him.


We didn't expect you to
be able to gather all of them.


We don't expect you to
be able to gather all of them.




Let's hurry! The Senior Elder
won't live much longer.


Let's hurry! The Senior Elder
won't live much longer.


And Freezer may come, too.


And Freezer may come, too.





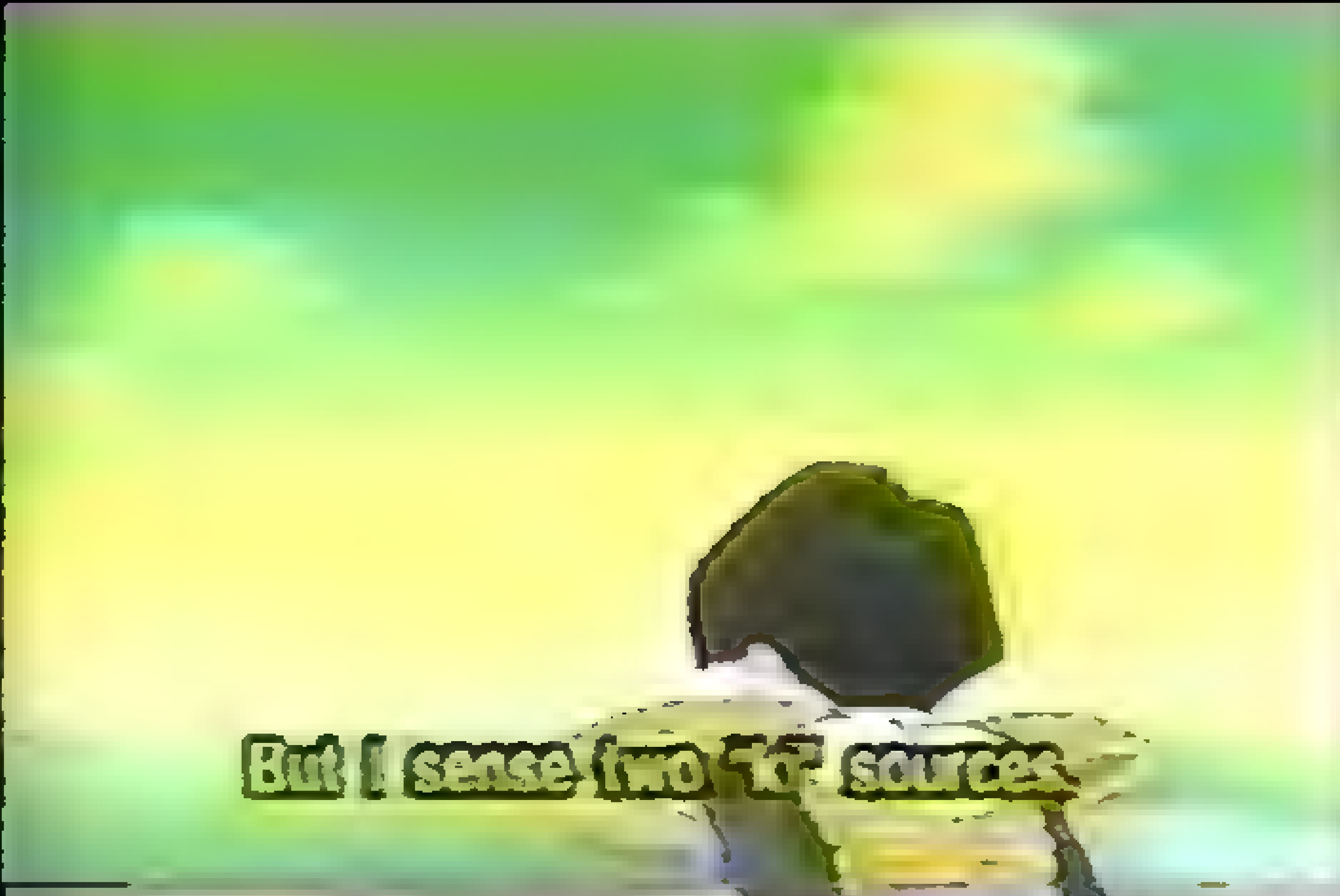


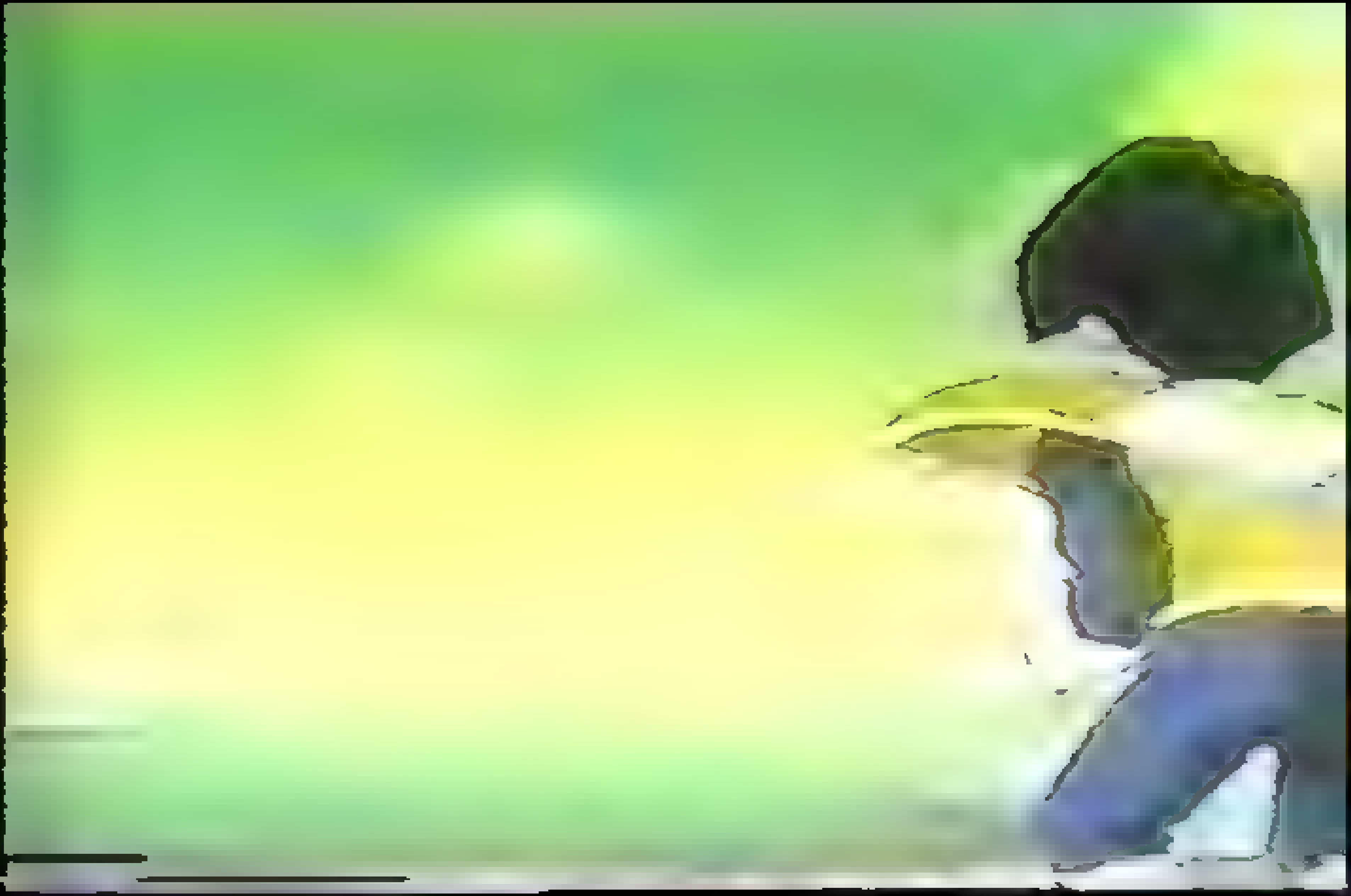



Something's coming.





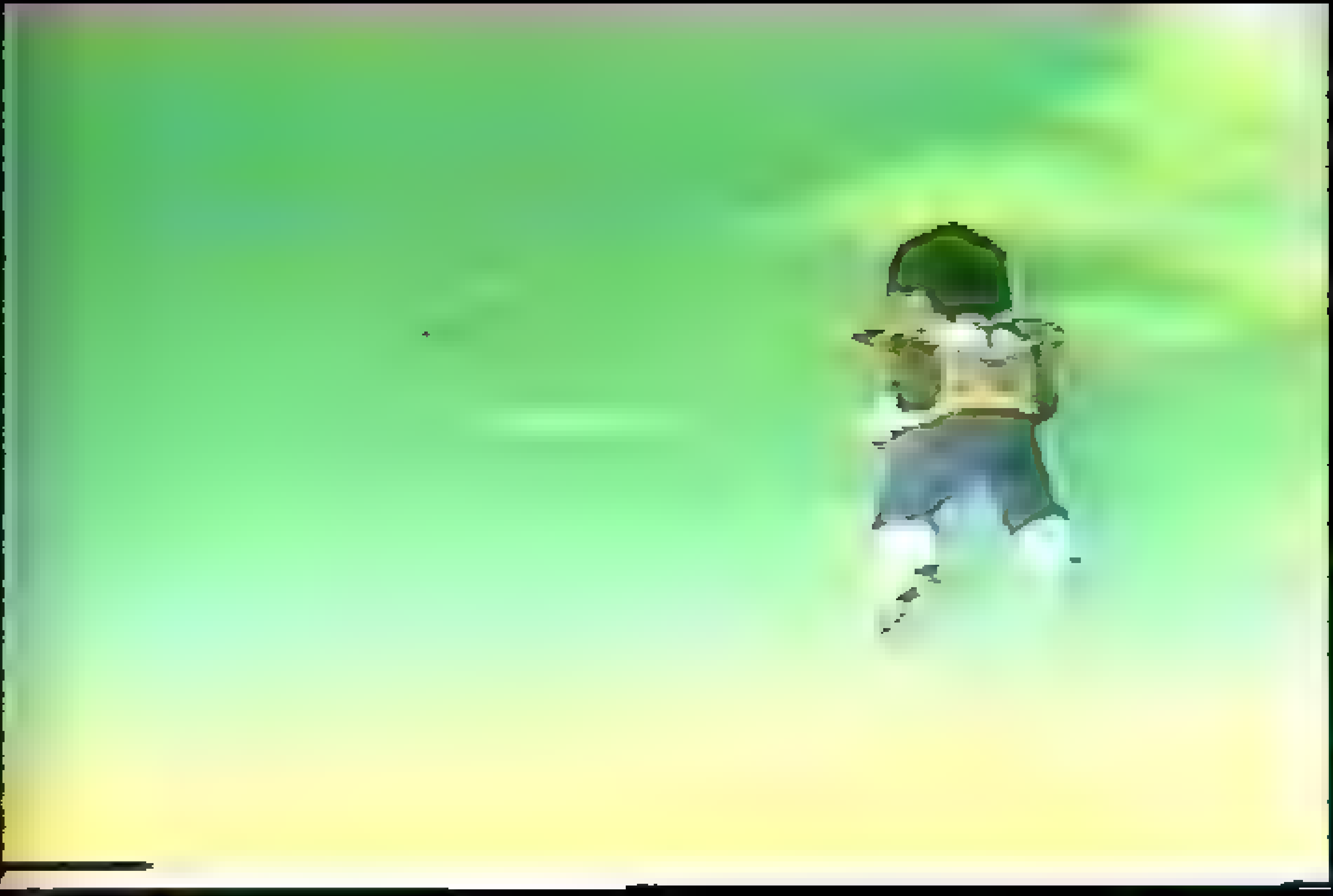

But I sense two "ki" sources.








The "it" disappeared.
It is Kuririn!








It's Dende! Great!

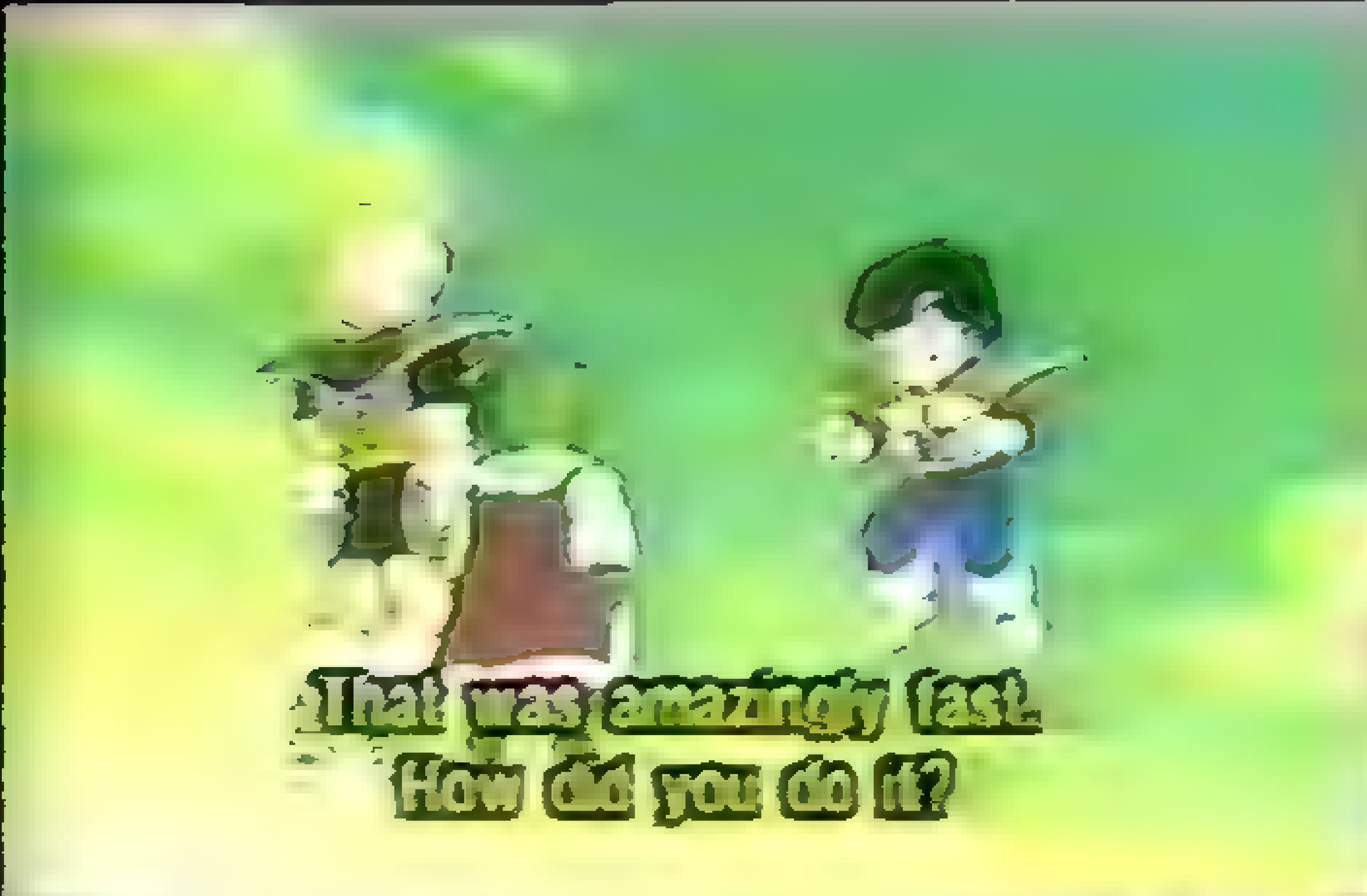



That's Gohan!








That was amazingly fast.
How did you do it?


The Senior Elder had
sent Dende to find us.


The Senior Elder had
sent Dende to find us.




To tell us how to get the
Dragon Balls to grant our wish?

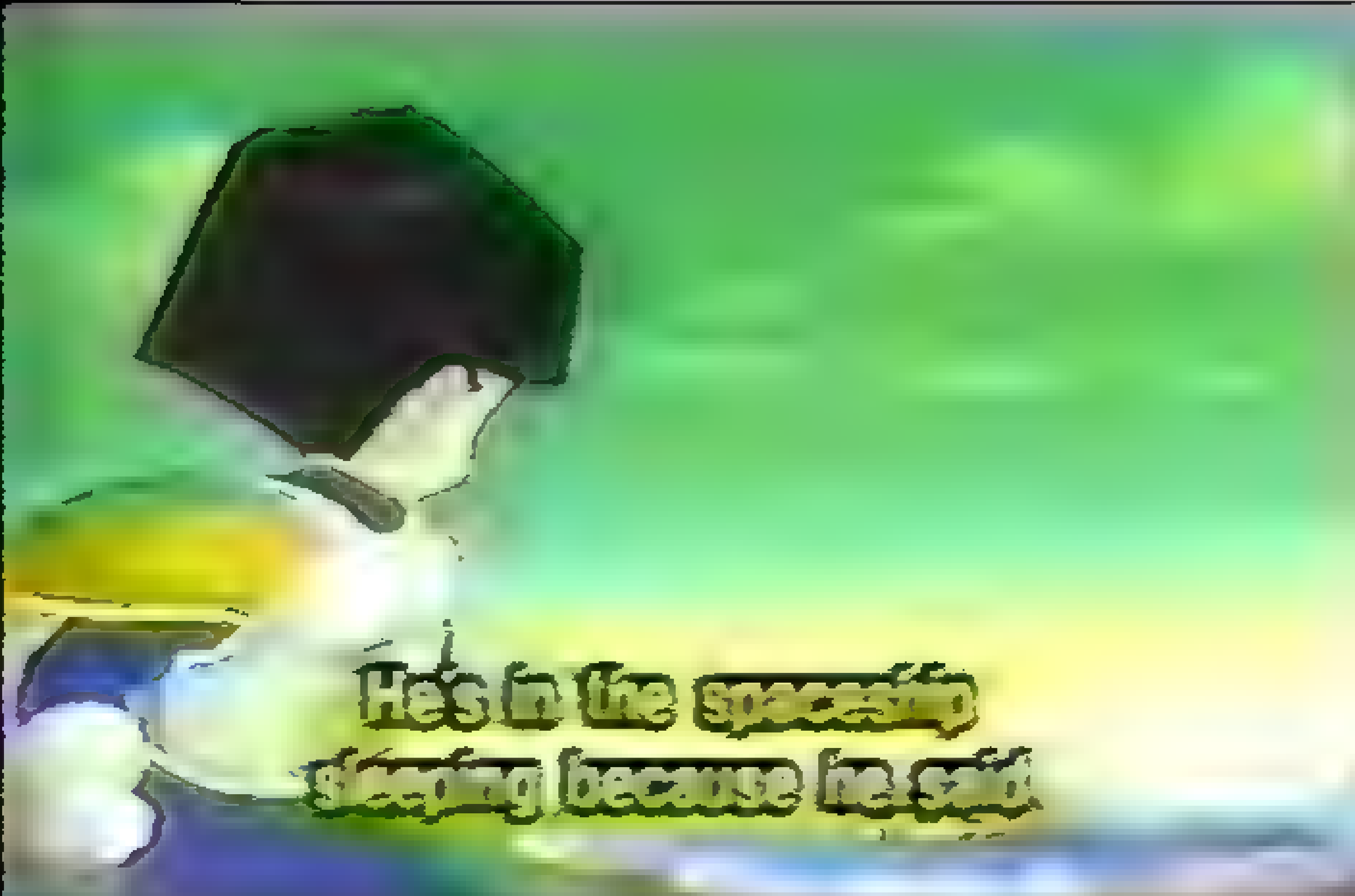

To tell us how to get the
Dragon Balls to grant our wish?


Where's Bejeeta?


I suppressed my "Ki" on the way back so he wouldn't know.


I suppressed my "ki" on the
way back so he wouldn't know.


I don't think he
knows you're back.


He's in the spaceship
sleeping because he said


He's in the spaceship
sleeping because he said


he hadn't gotten much lately.



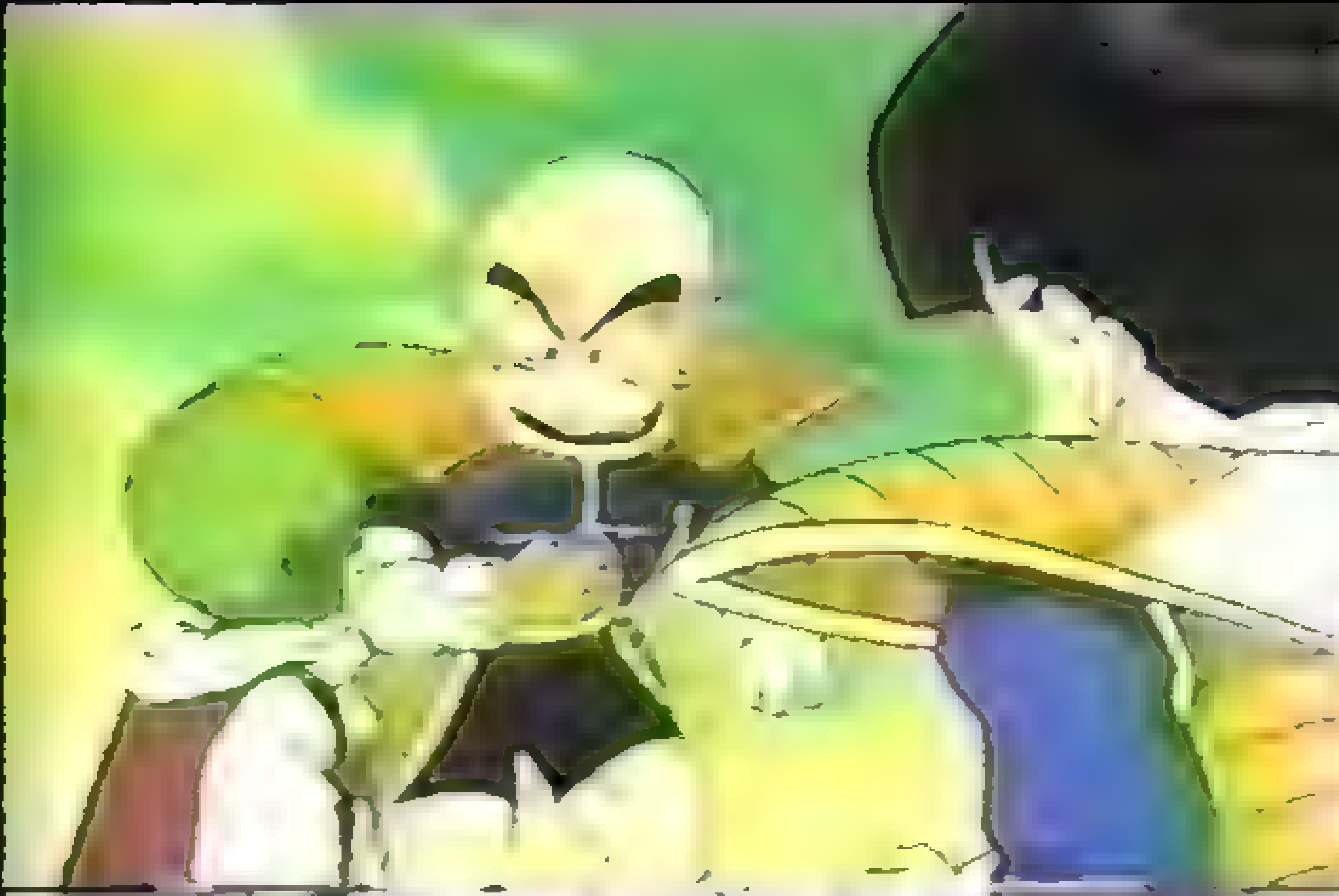

Carry the Dragon Balls here
quietly, so Bejeeta won't notice.


Carry the Dragon Balls here
quietly, so Bejeeta won't notice.


Carry the Dragon Balls here
quickly, so Bejeeta won't notice.


That way, even if he notices
when Shenlon appears.

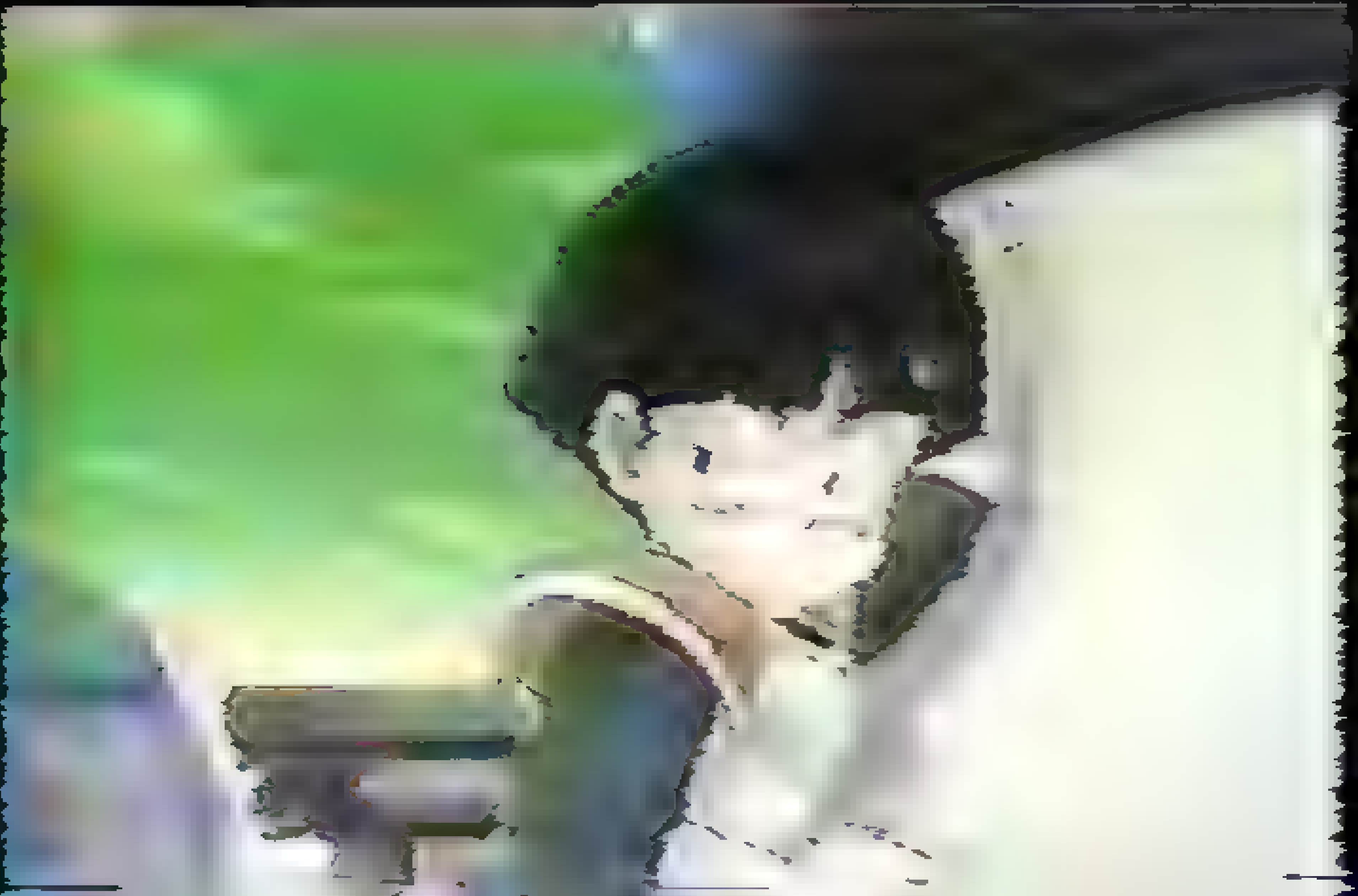

we'll have some extra time.

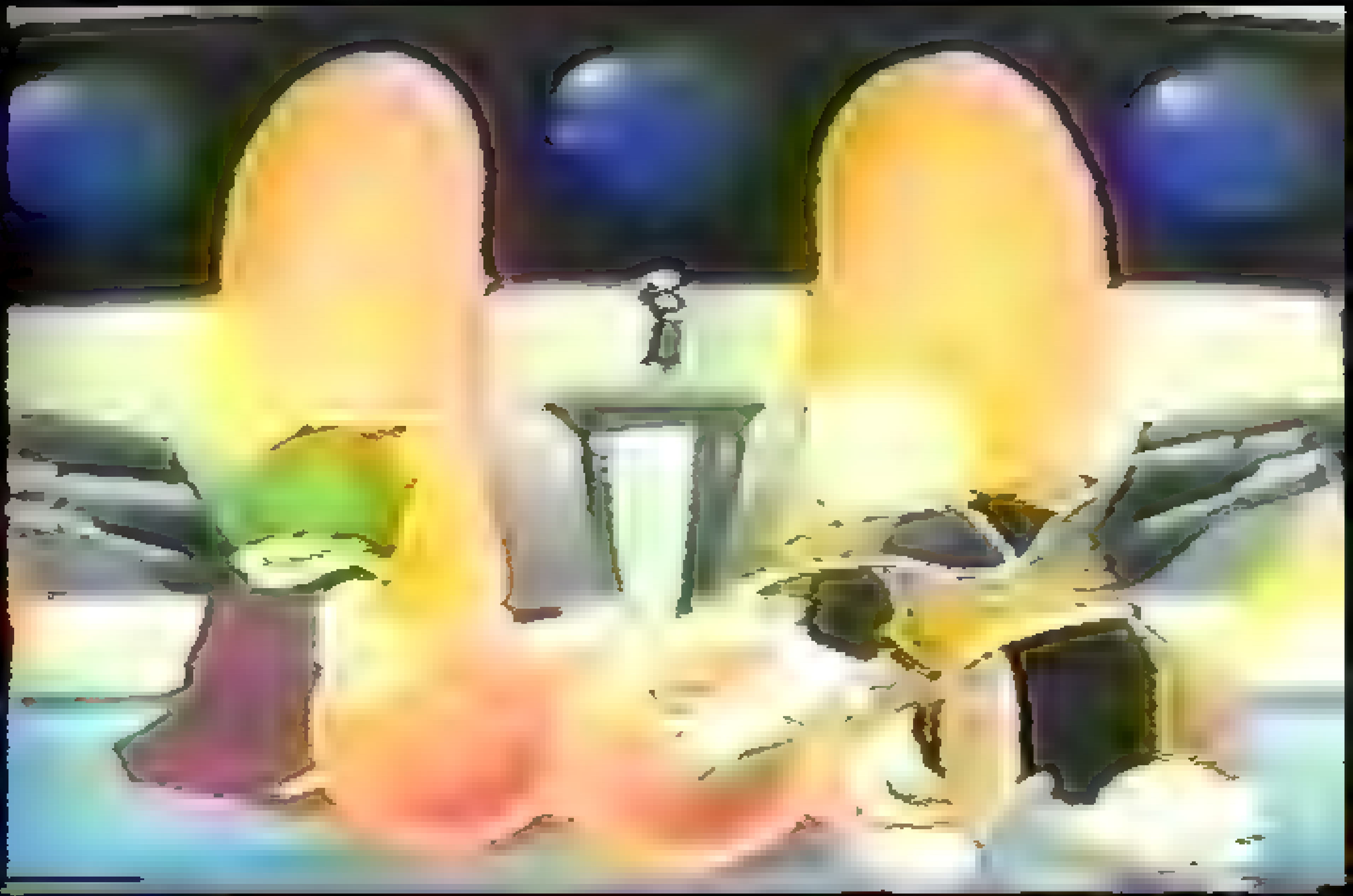






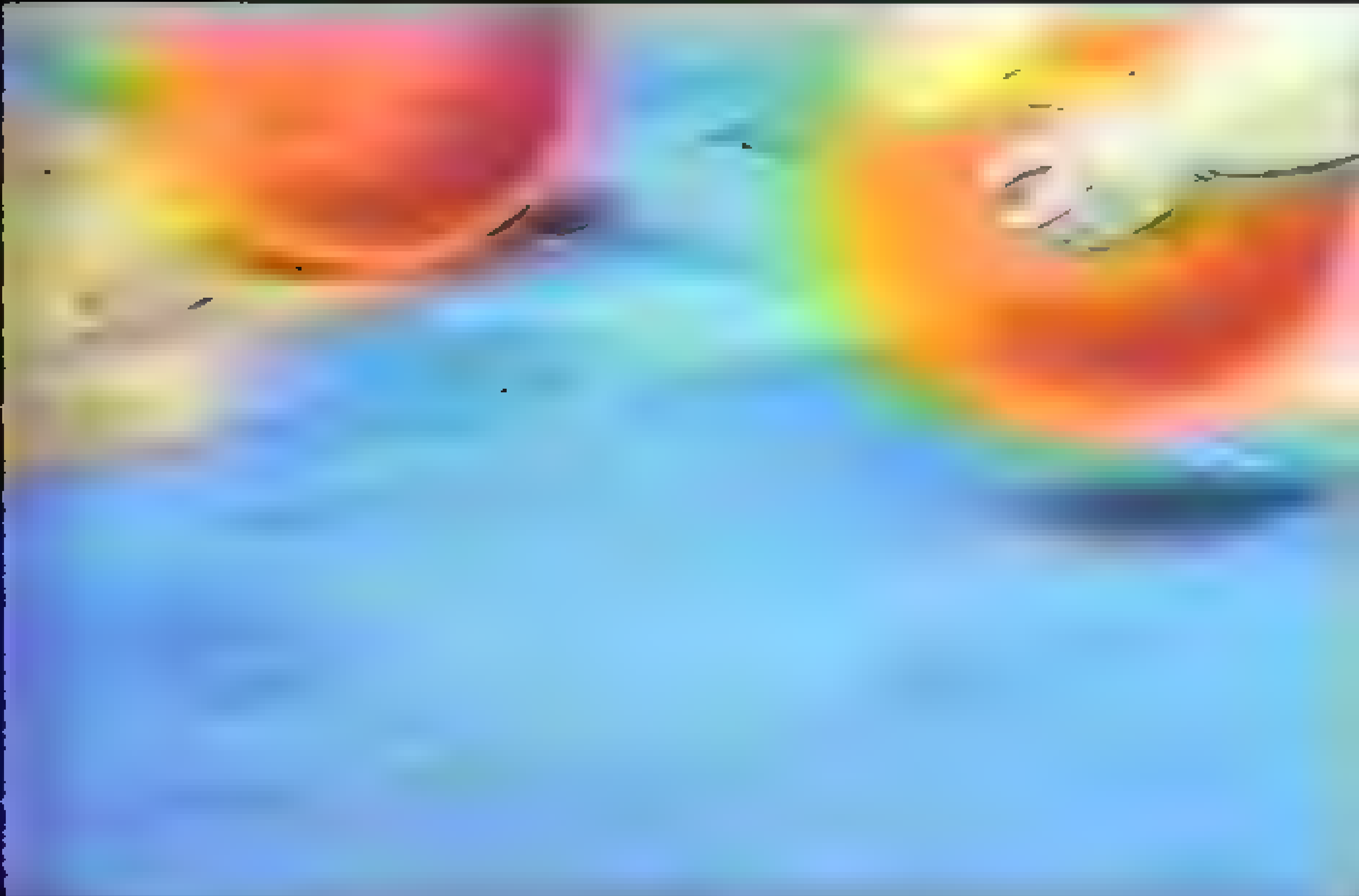


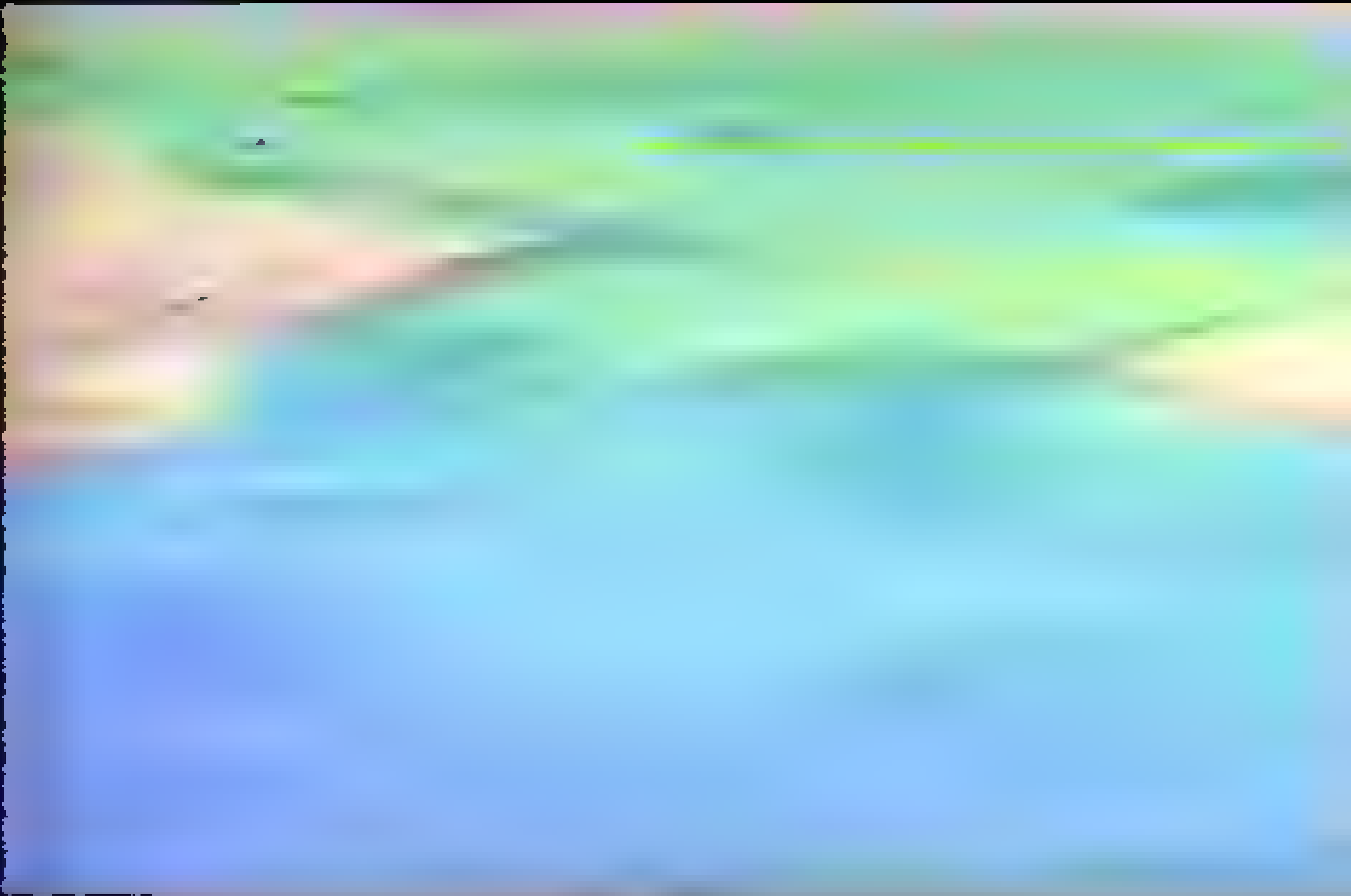






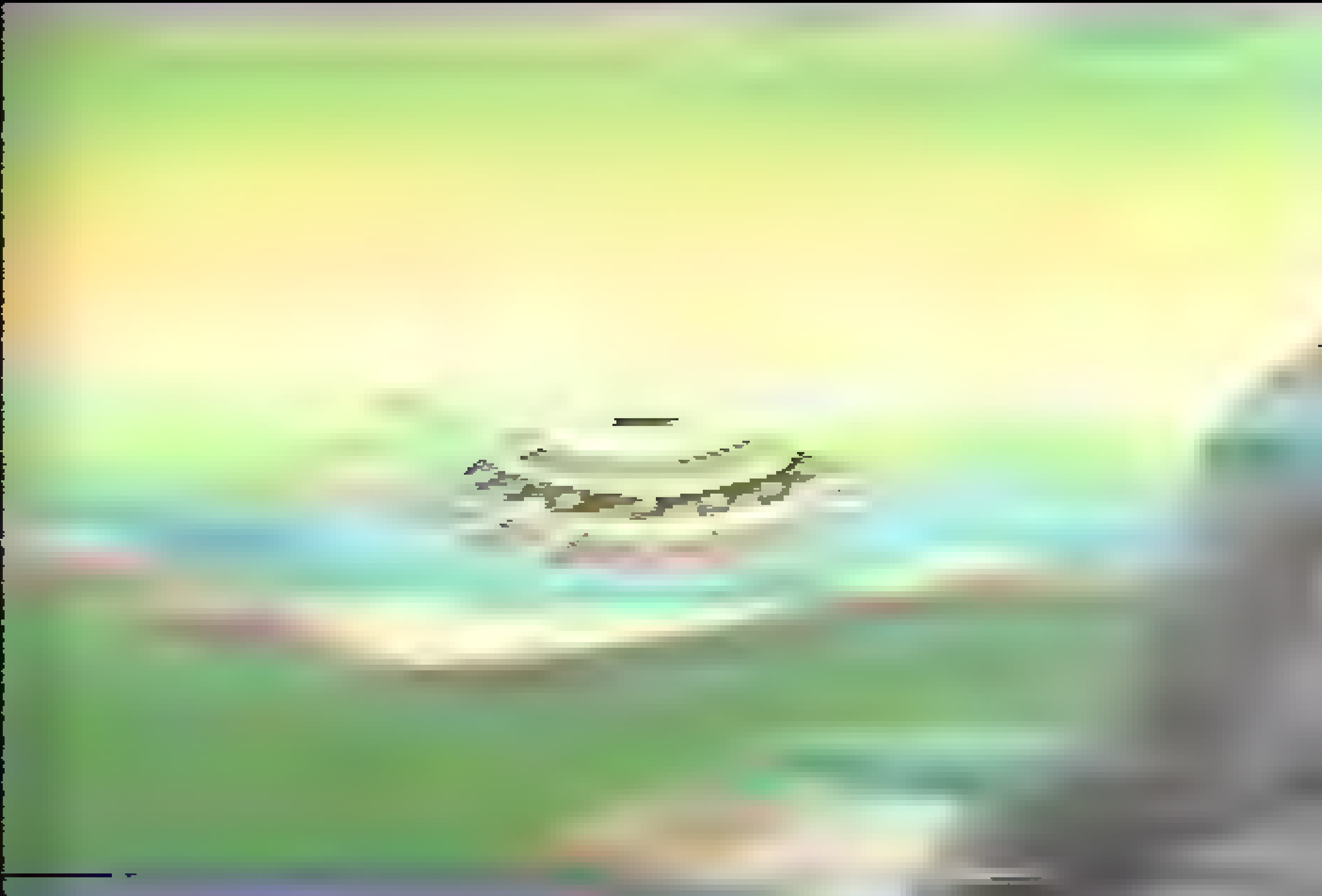

















We did it!

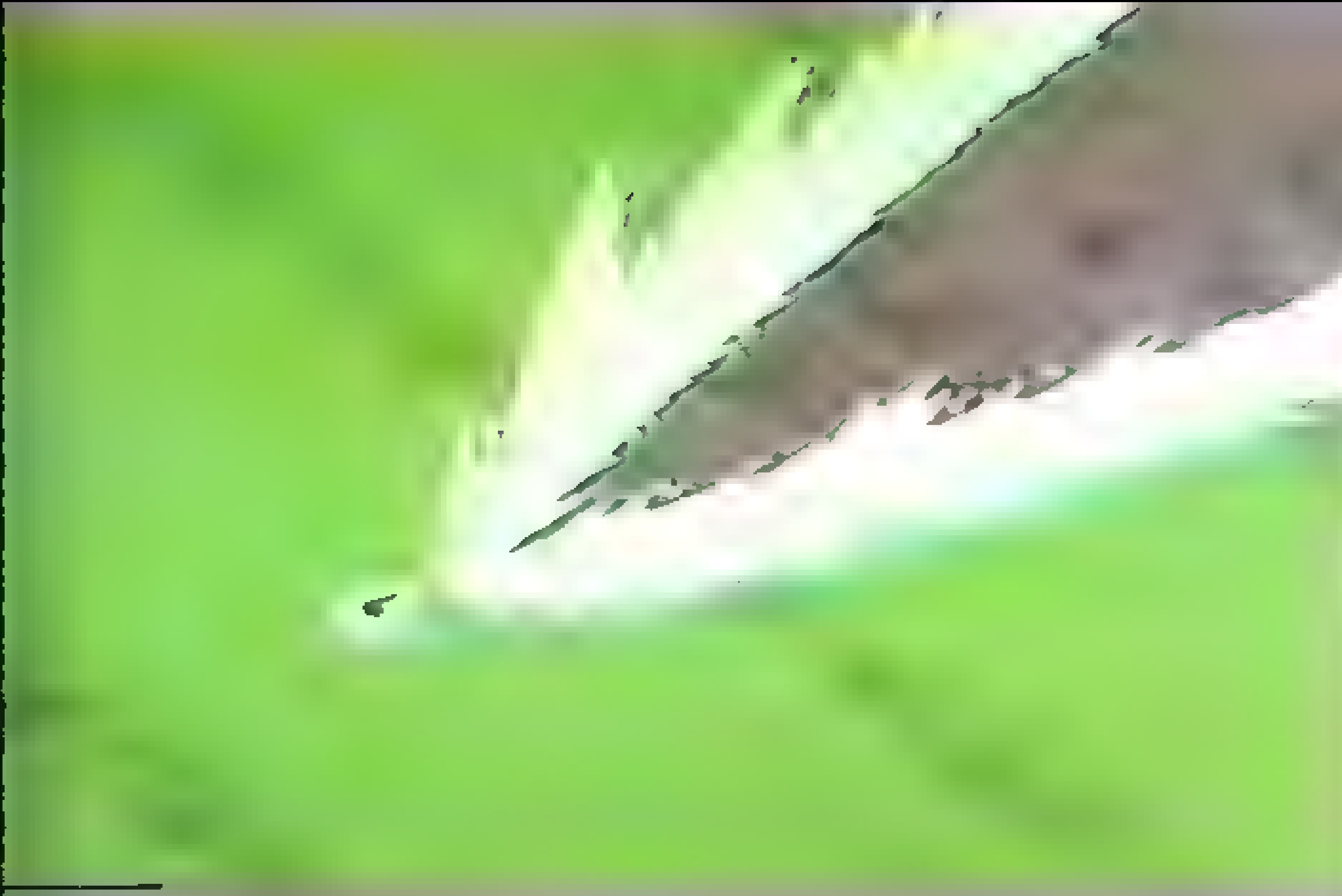

We're counting
on you, Dende.











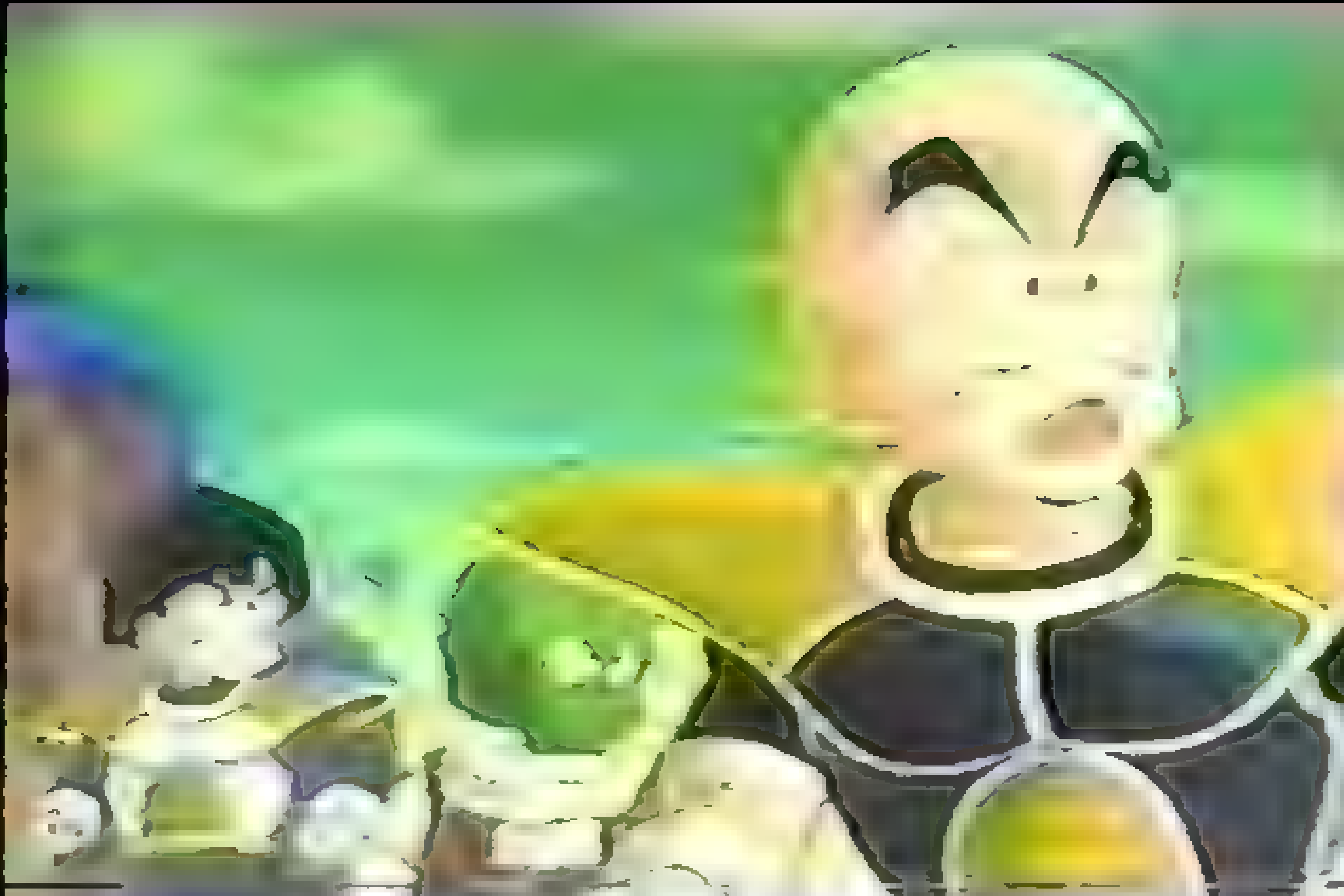








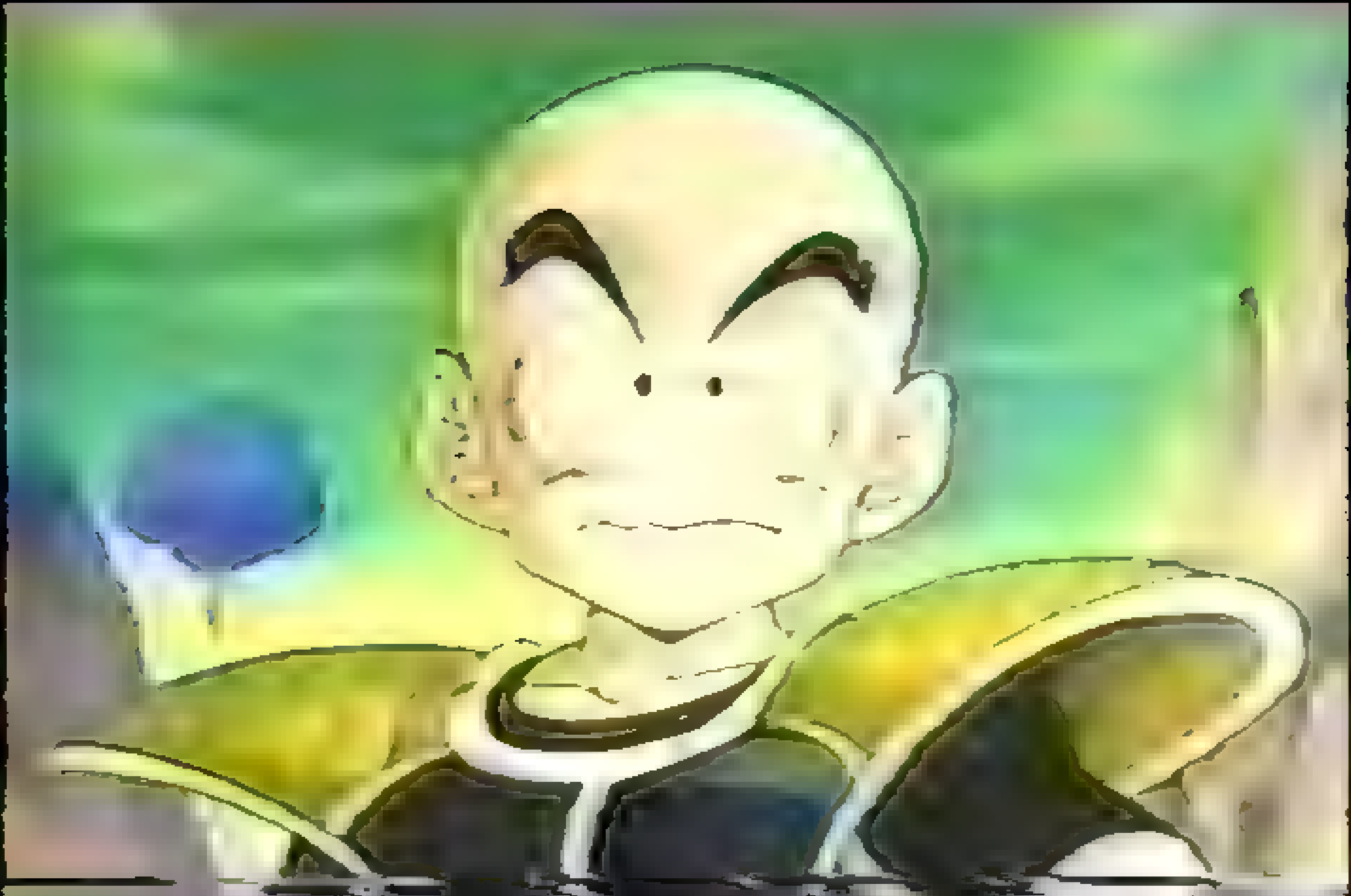

Something's coming here
at an incredible speed

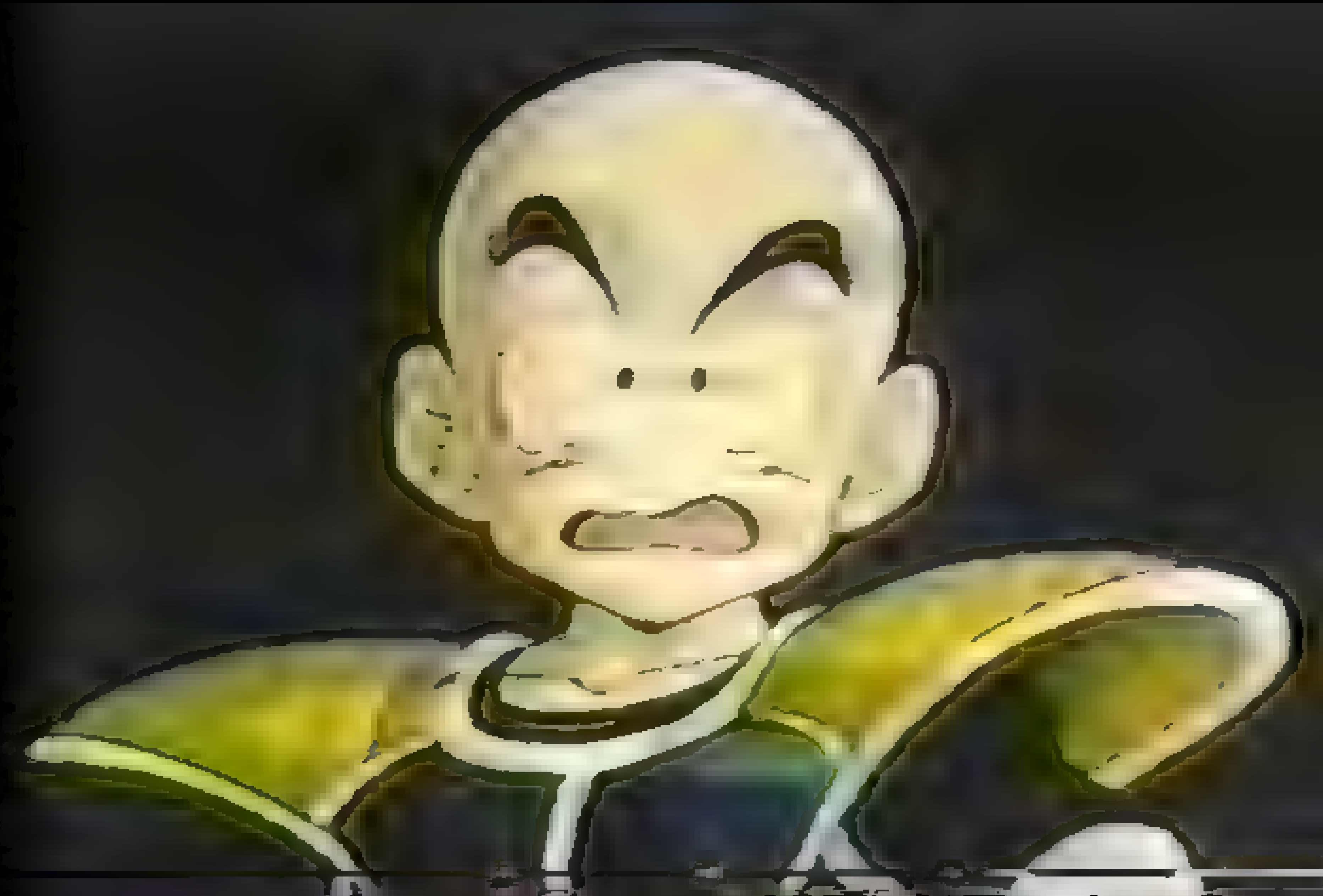













It's Freezer!


Hurry, Dende! Hurry, and
get our wish granted!


Hurry, Daniel! Hurry, and
get our wish granted!












Nothing's happening


Are you sure you
got the right words...?


Are you sure you
got the right words...?










The sky got dark!




Just like with the
Dragon Balls on Earth








What !

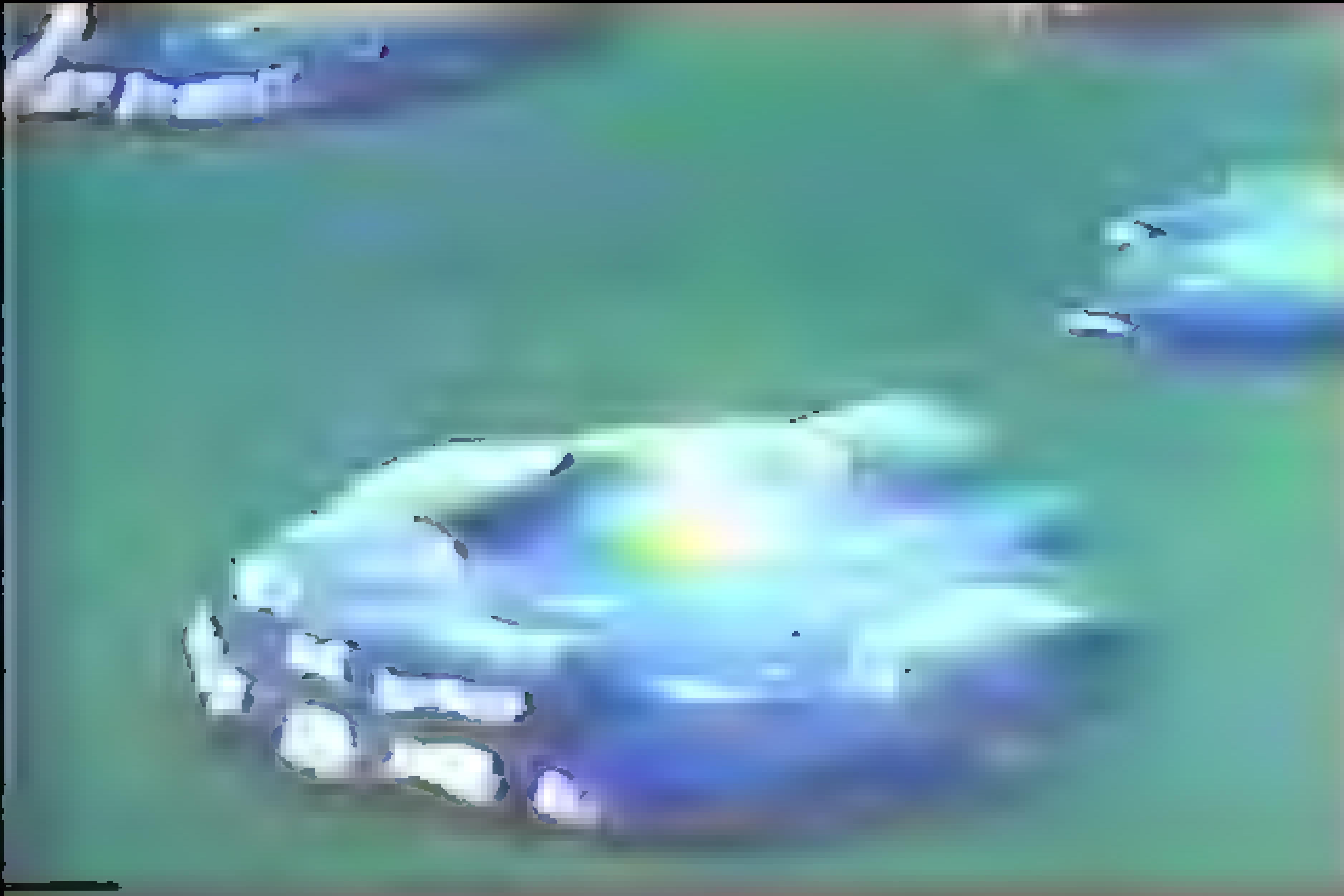

What


Why is it suddenly night?
































Looks like their wish
will finally be granted.


Looks like their wish
will finally be granted.


They did it!


I'll be alive again


I'm happy for you, Ten!

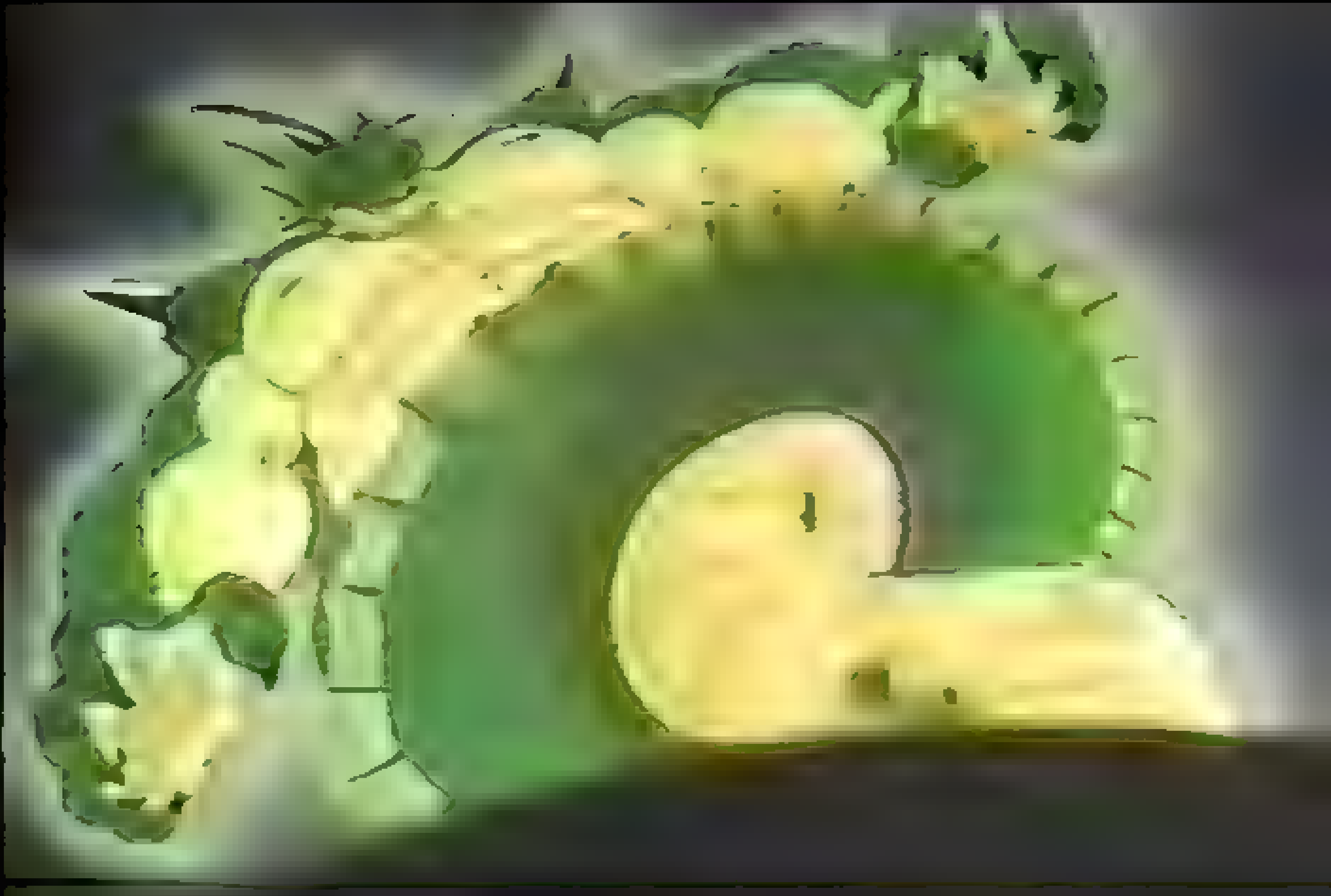


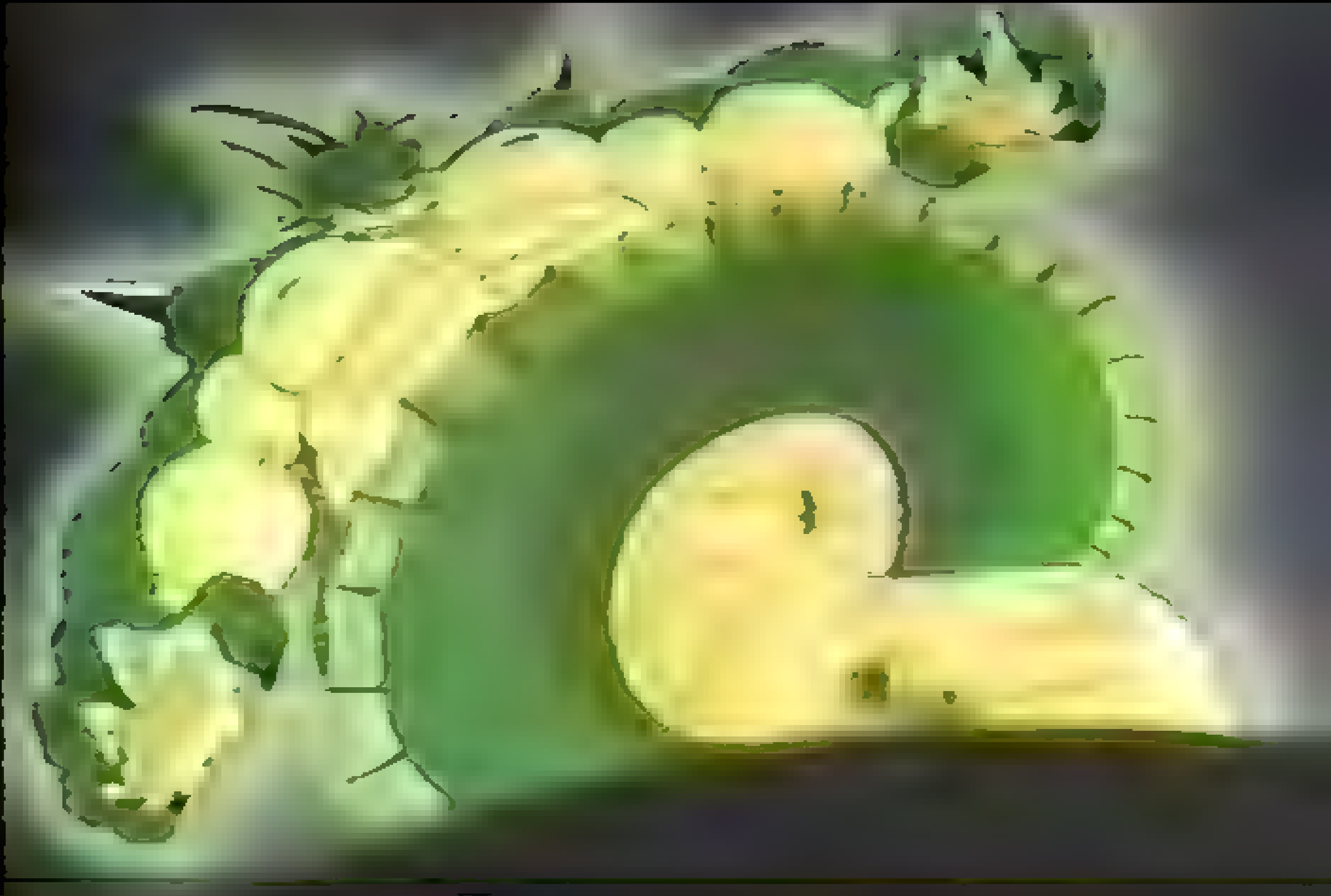


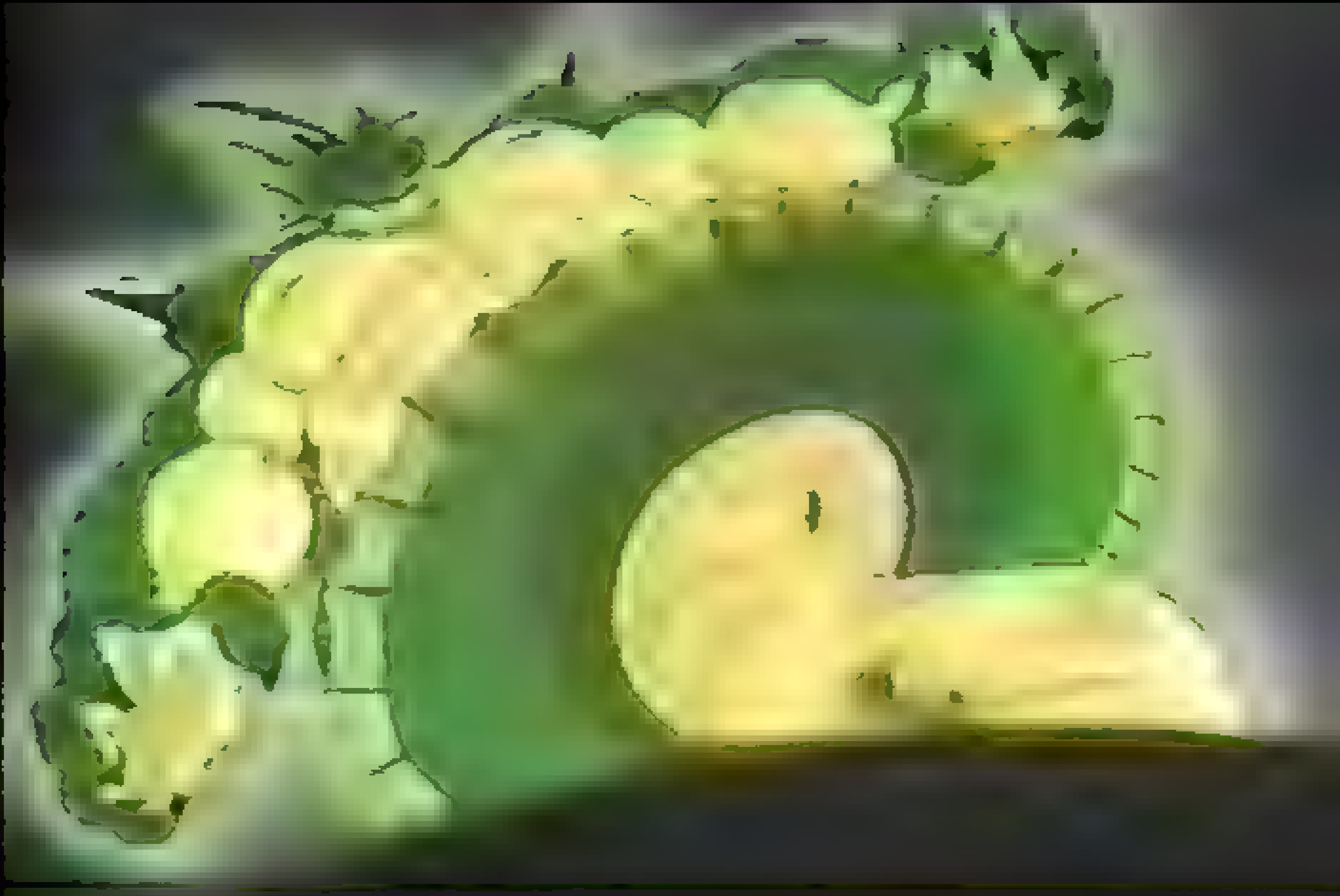












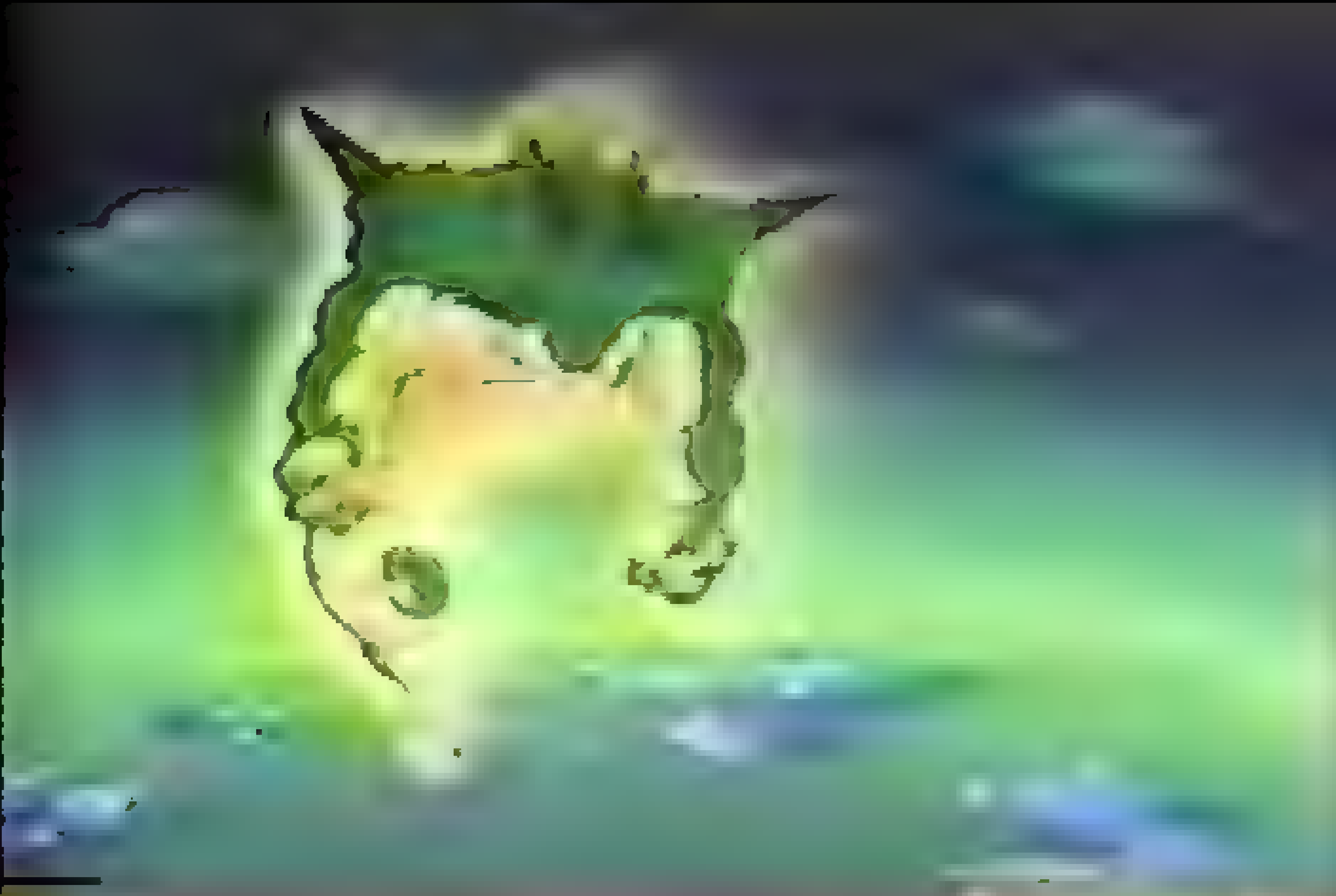

it's huge!




A lot bigger than
the one on Earth.




That's Sheldon?





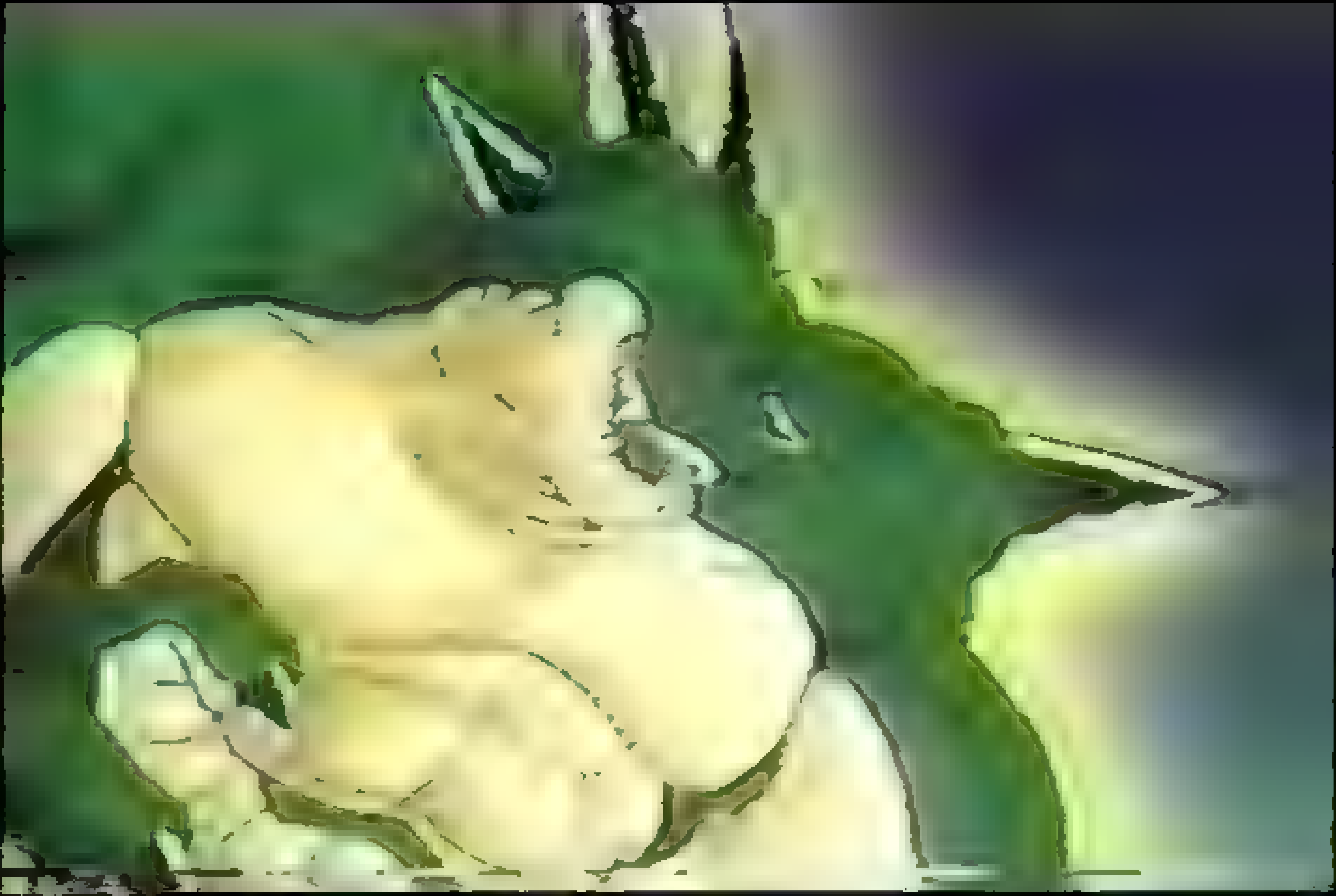

It means "God of Dreams"

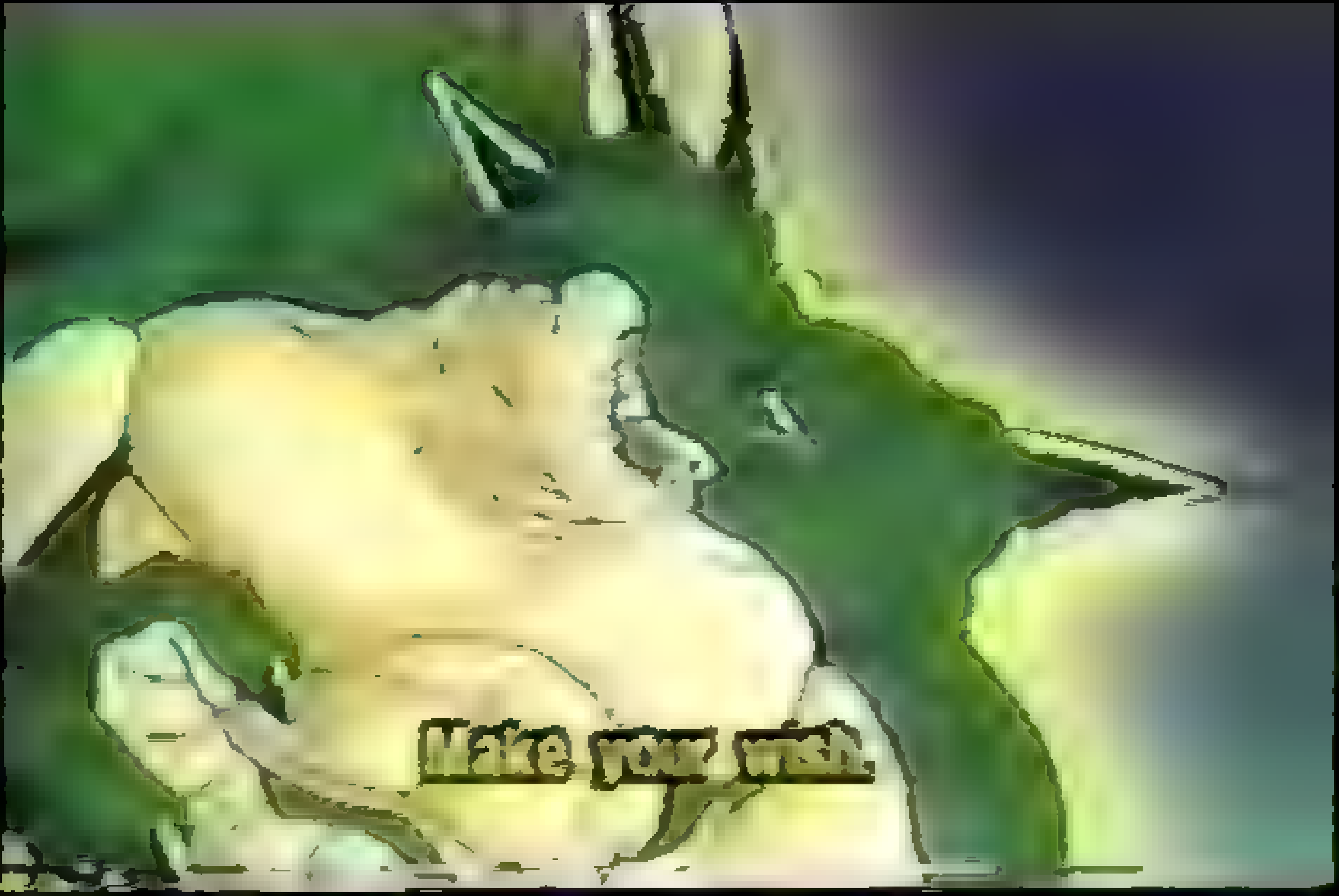


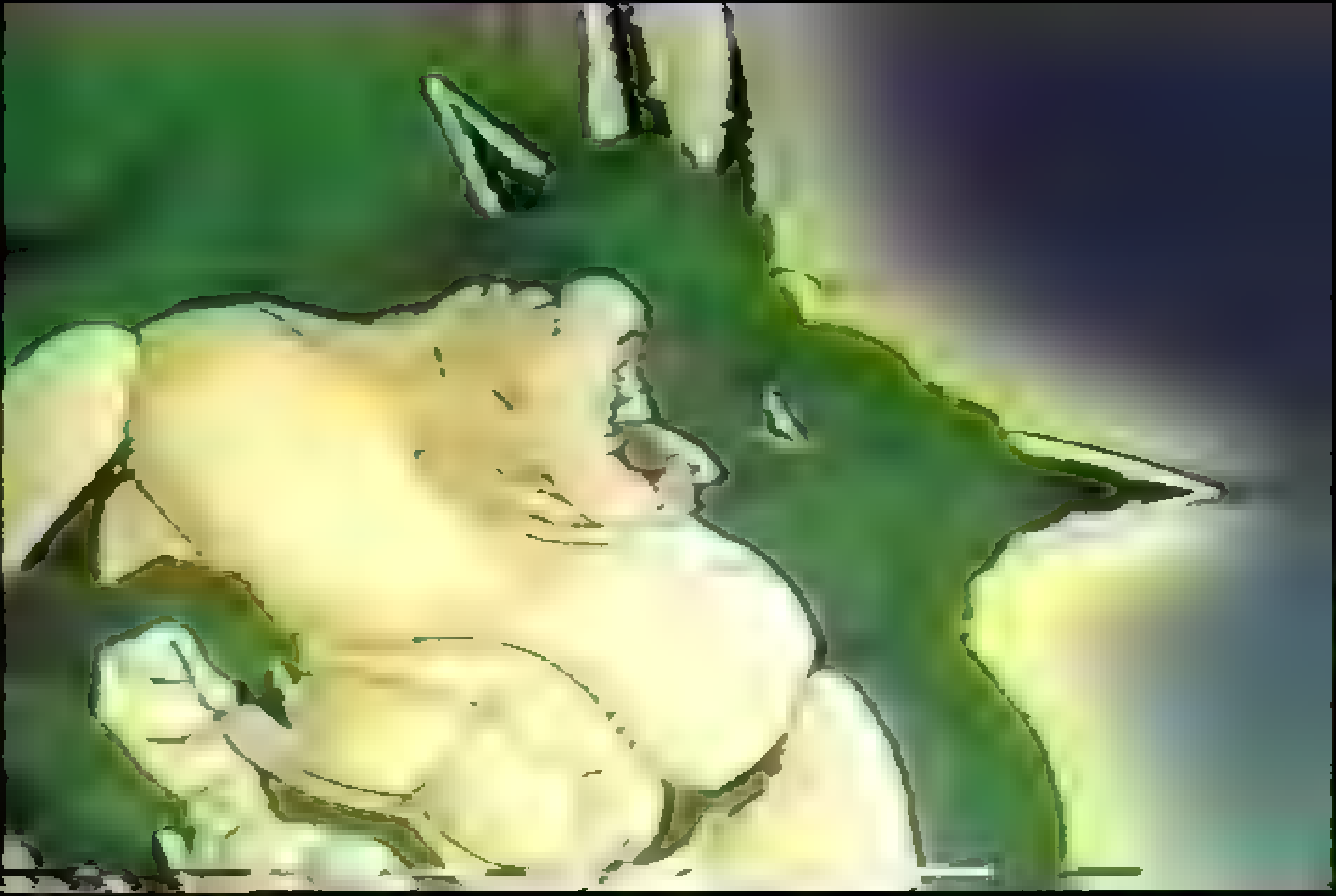

This is the first time
I've ever seen it, too.


One who has gathered
all the Dragon Balls...


One who has gathered
all the Dragon Balls...




Make your wish.

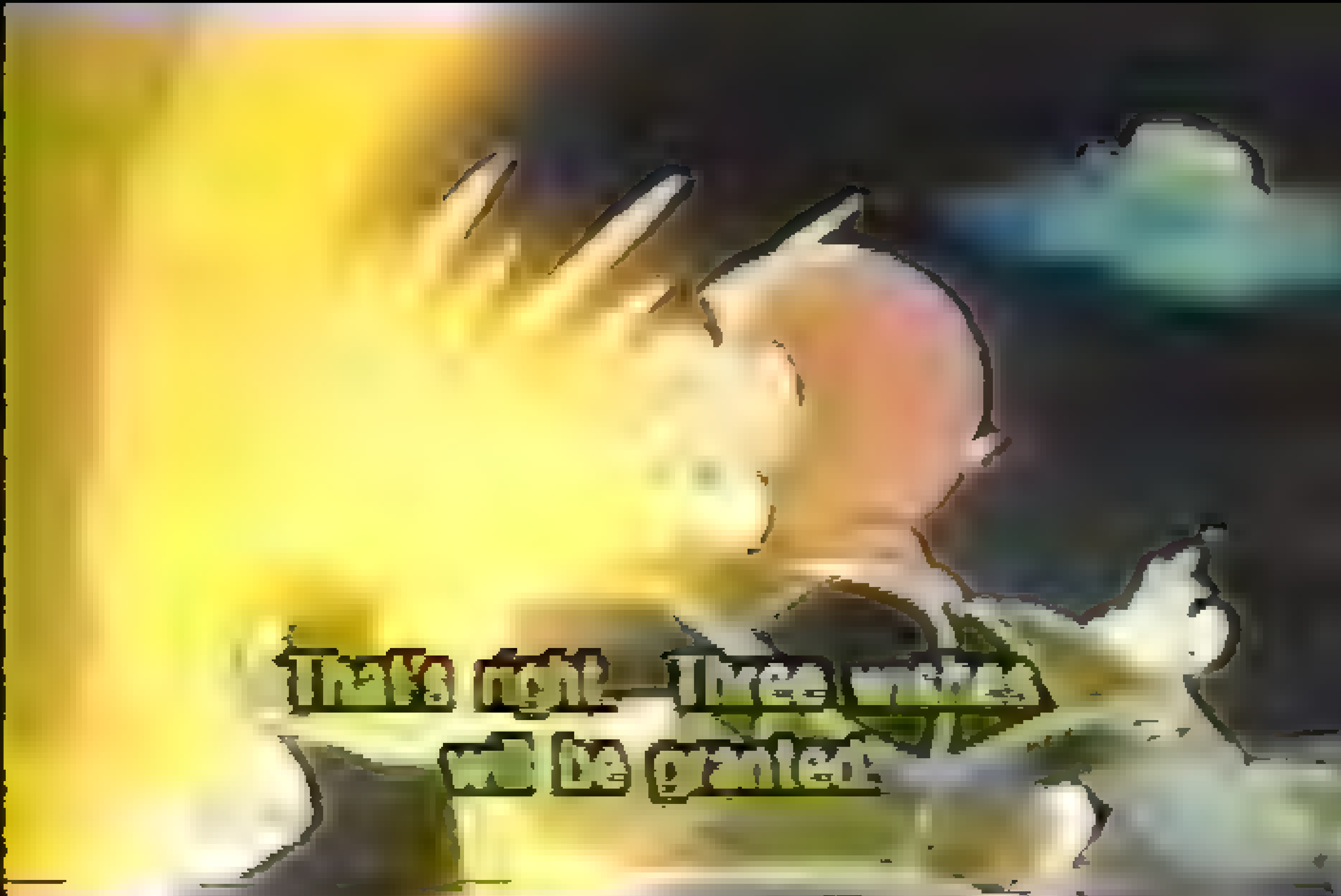



If it is within my power
I will grant three wishes

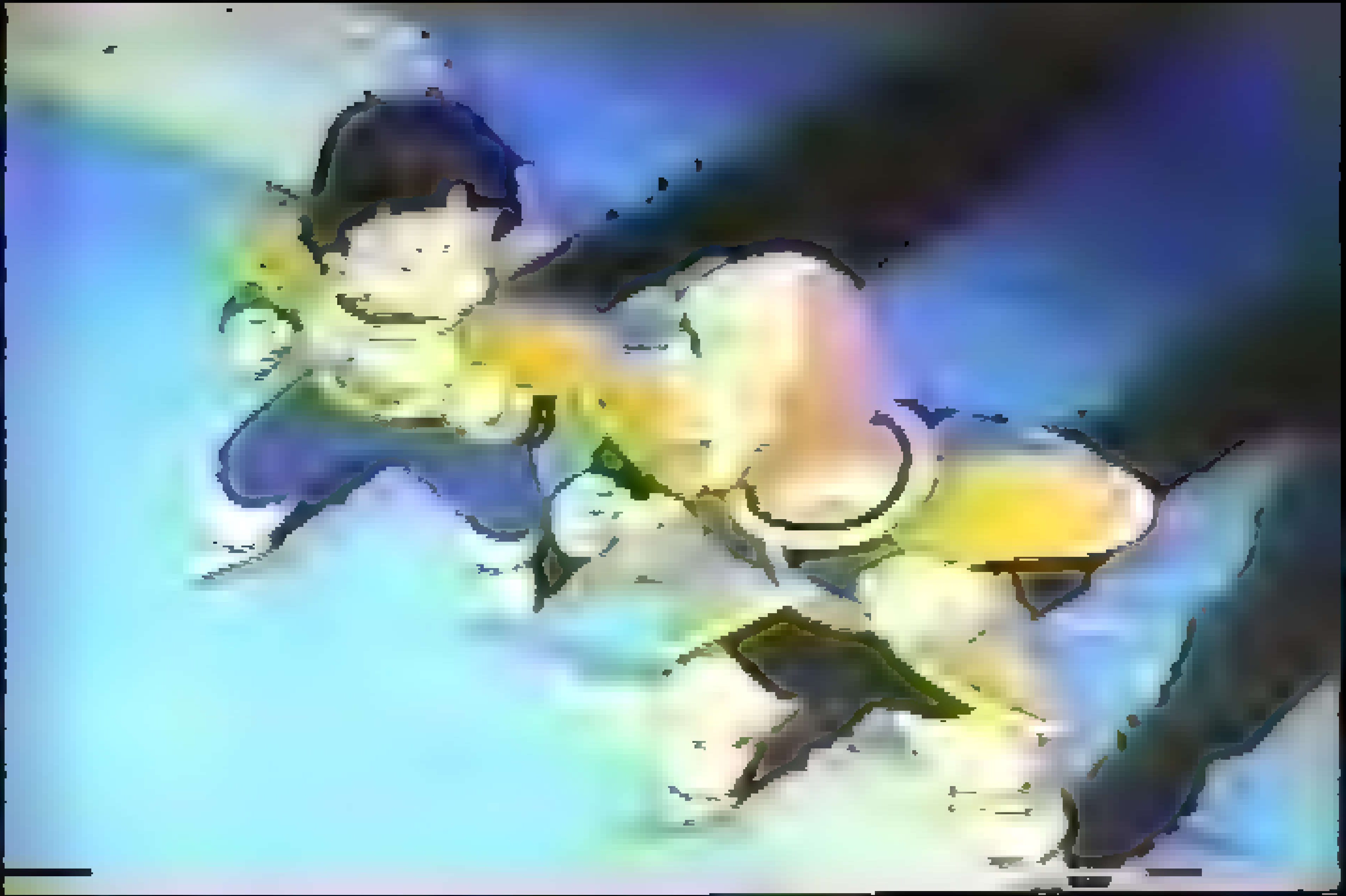

If it is within my power
I will grant three wishes.



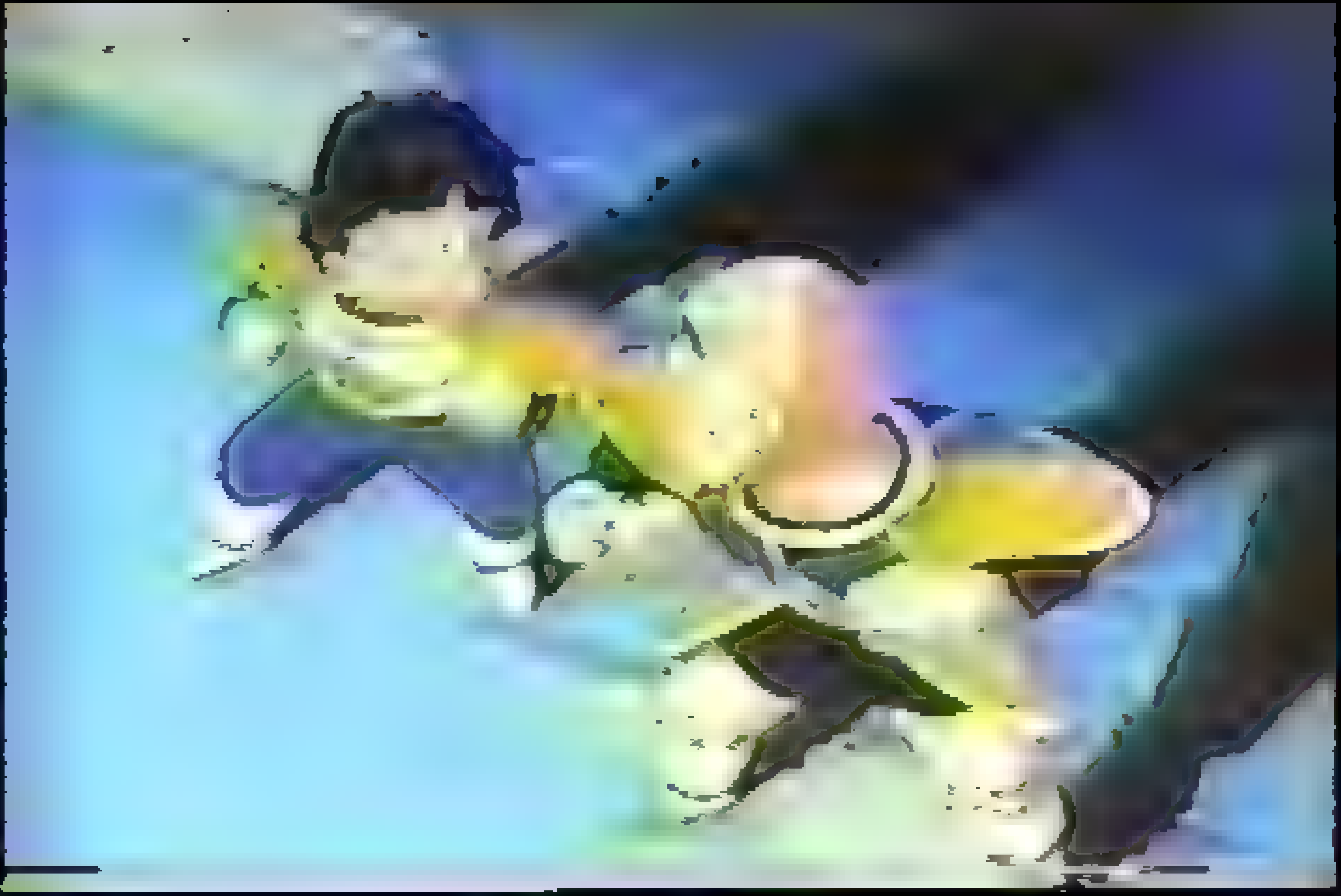

Three! Did he say three?


That's right. Three wishes
will be granted.


That's right. Three wishes
will be granted.

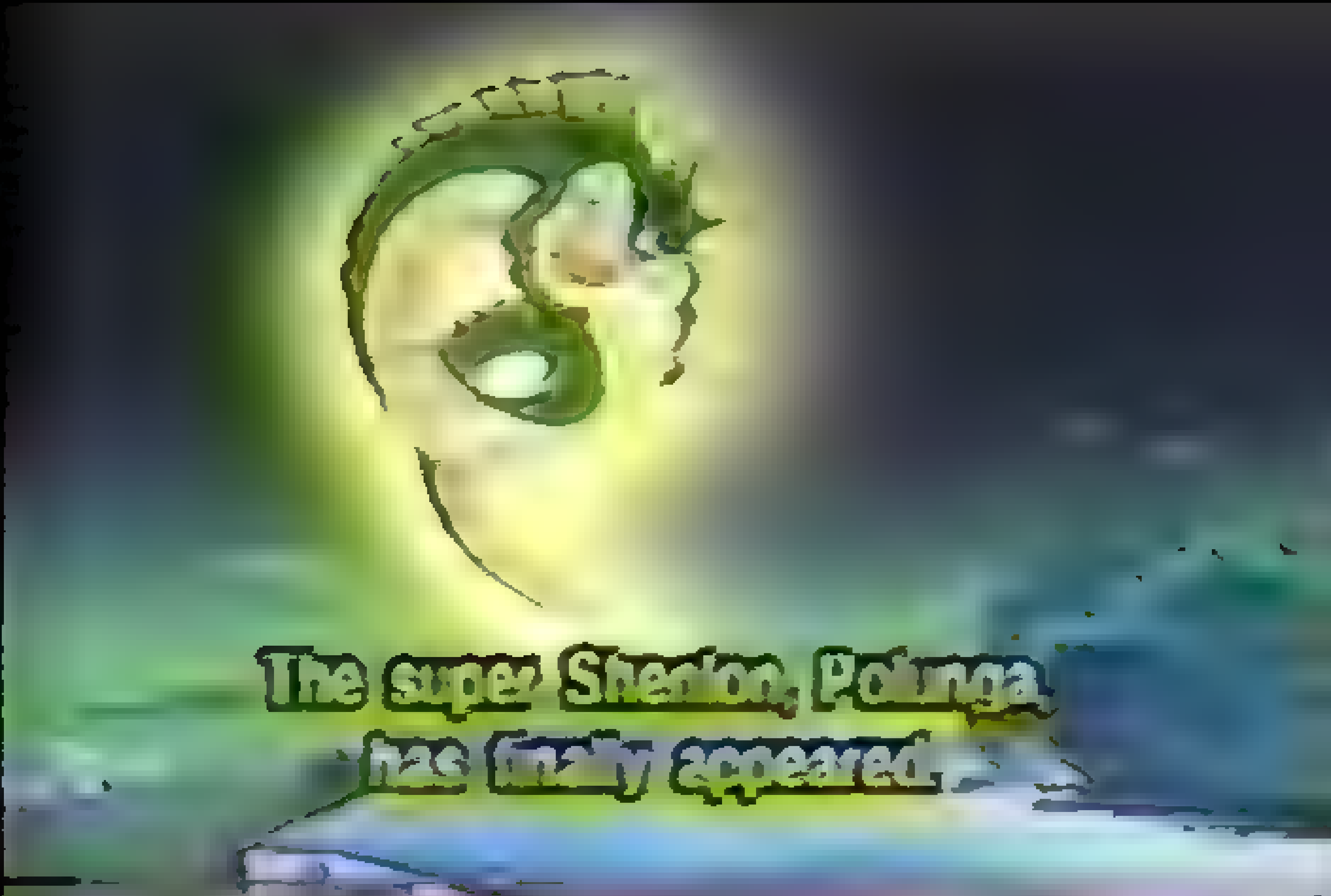



was right!




What shall we do?

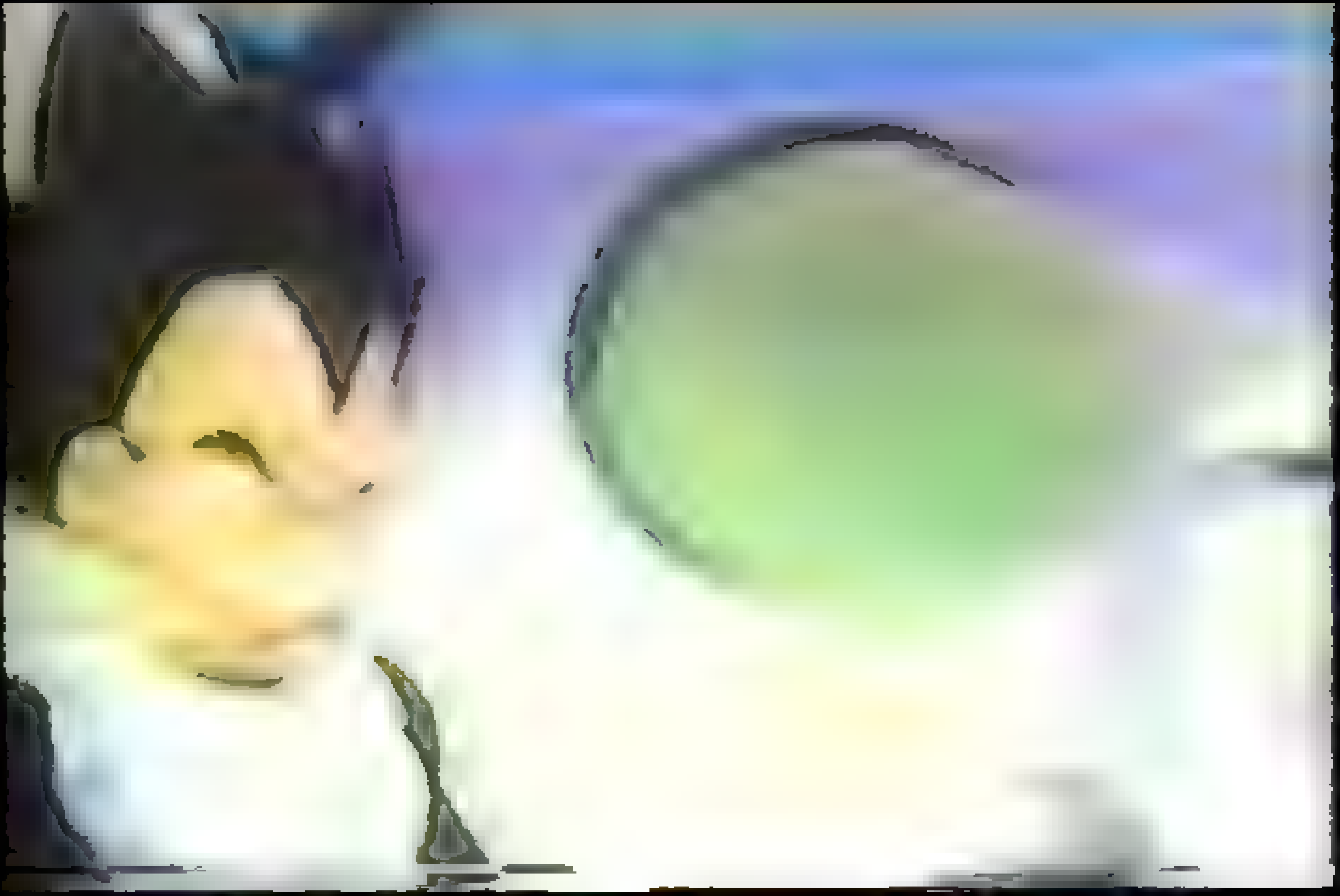

The super
has finally appeared.


The super Shenlon, Polunga, has finally appeared.

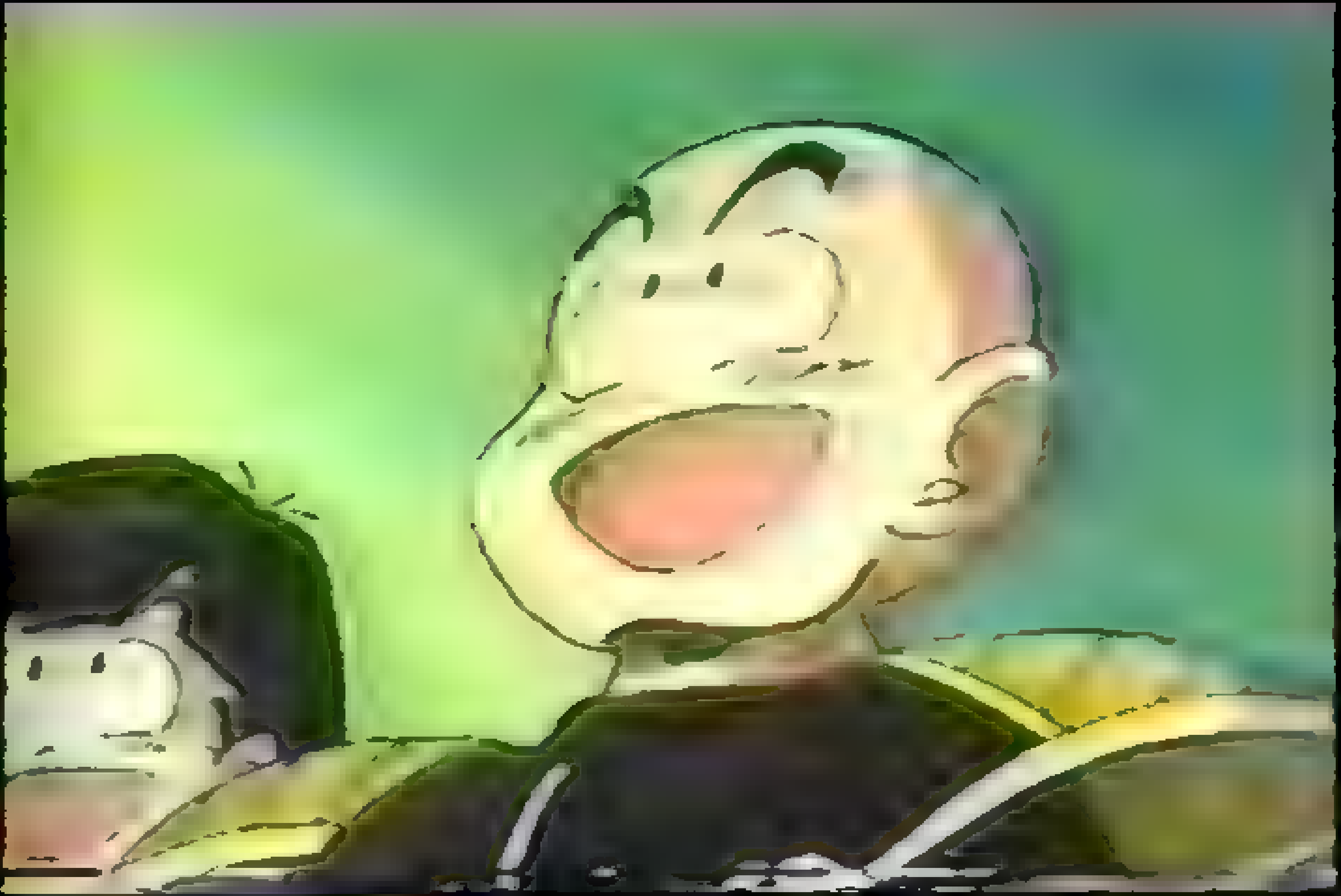








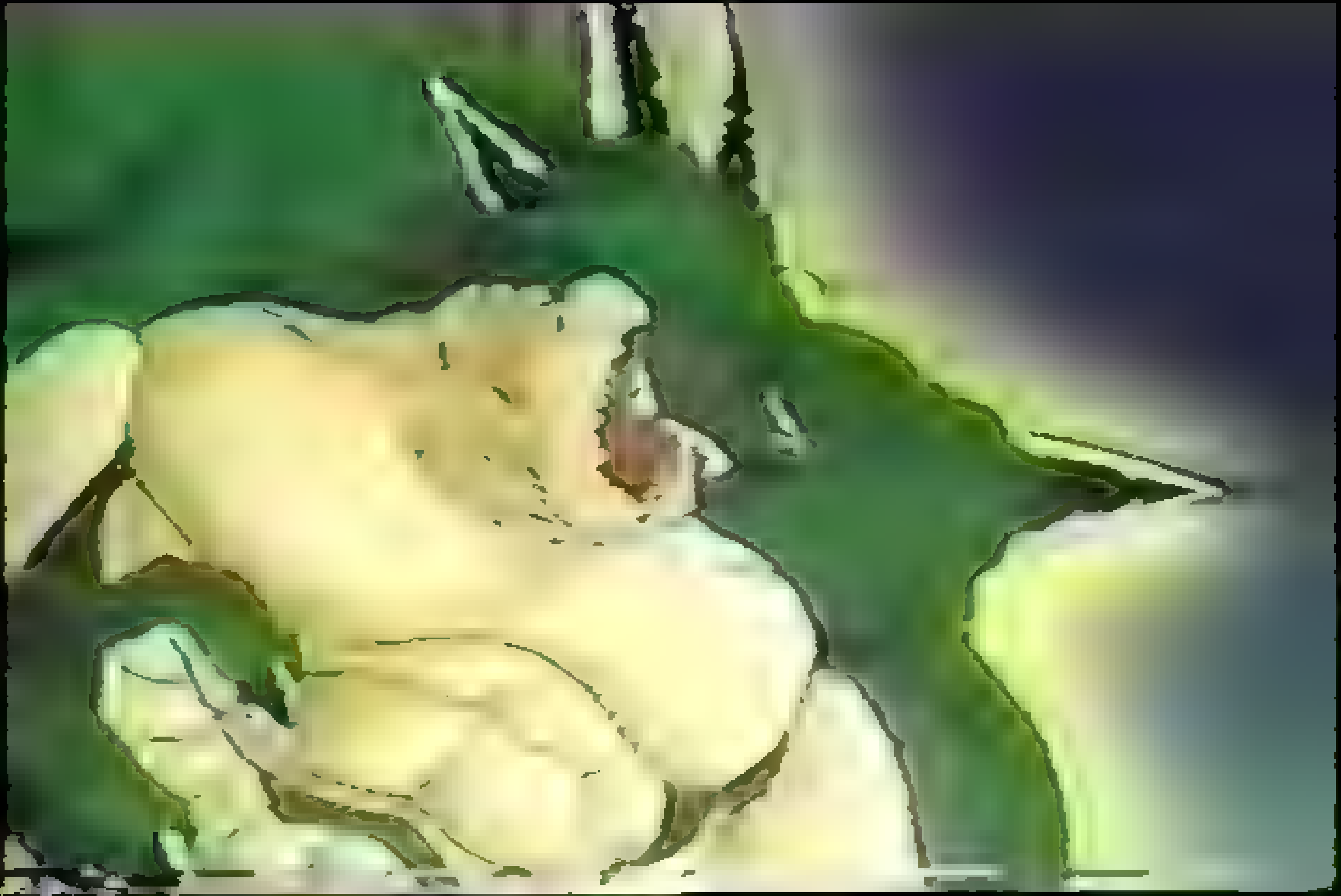




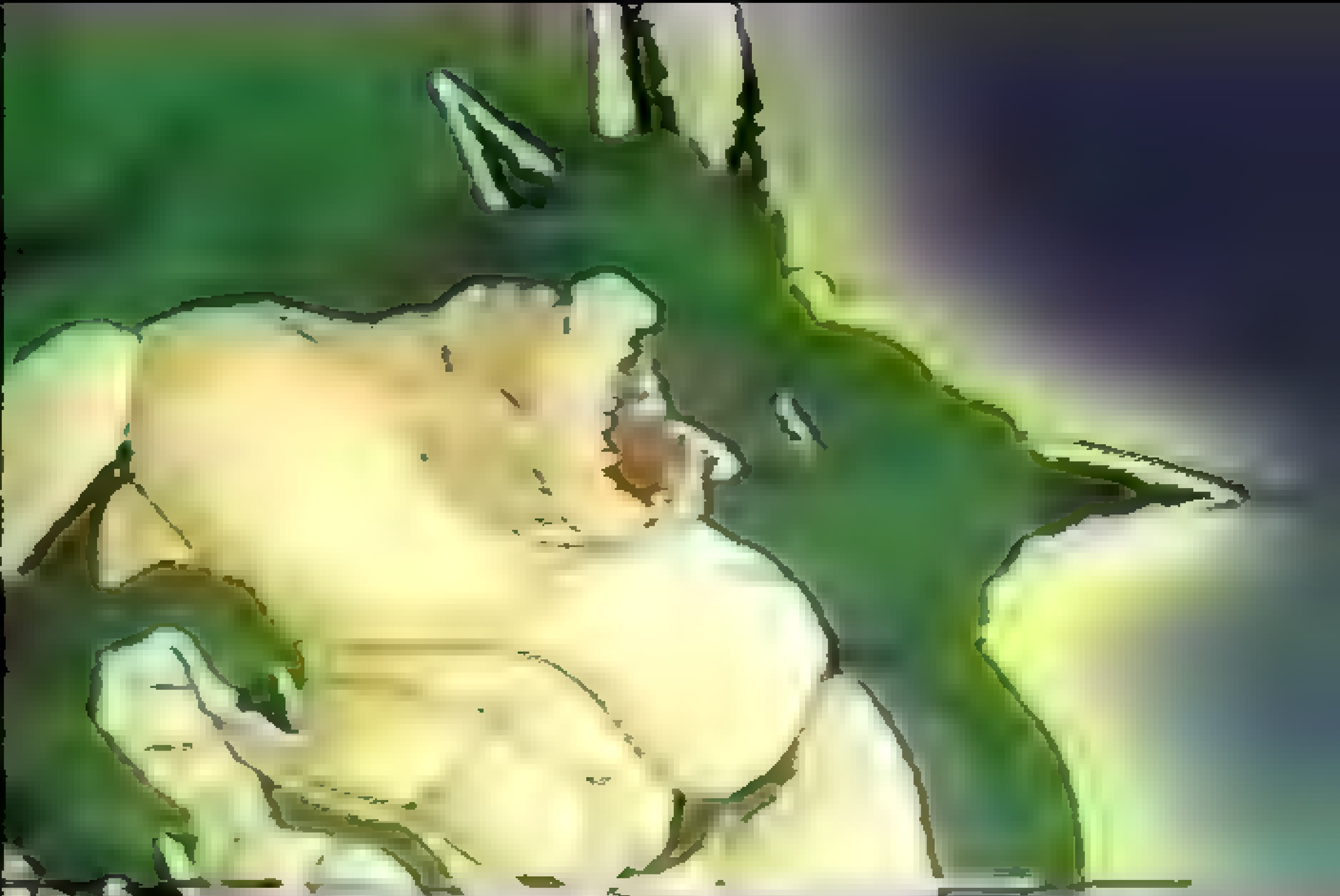

What three wishes will Kurrin
and the others have granted?


What! three wishes will Kurrin
and the others have granted?


What three wishes
and the others have granted?








DRAGON
Z
PREVIEW




PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

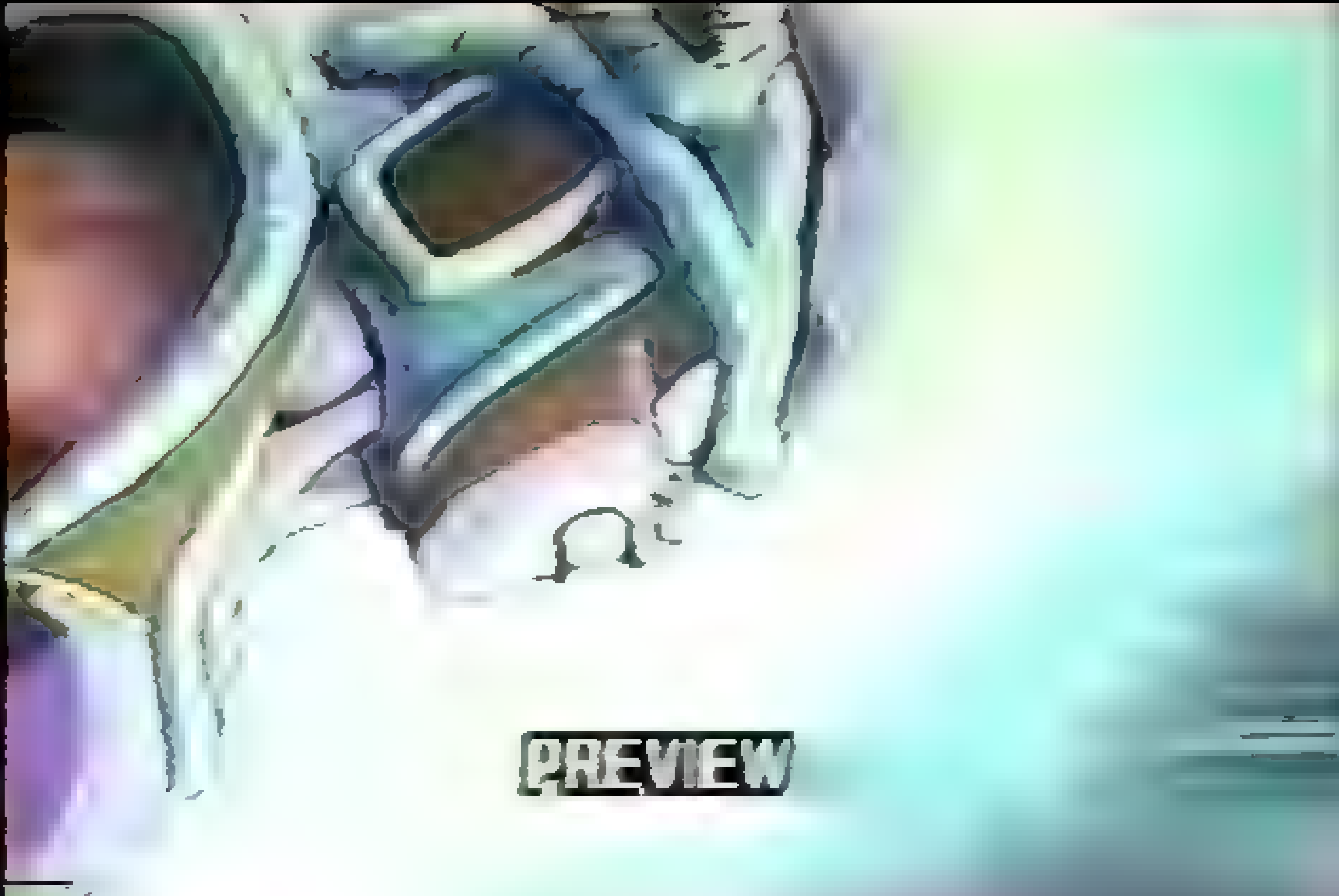

PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

次回

神様も生き返った！

超神龍でピッコロが復活

PREVIEW

次　回

神様も生き返った!
超神龍でピッコロが復活

PREVIEW





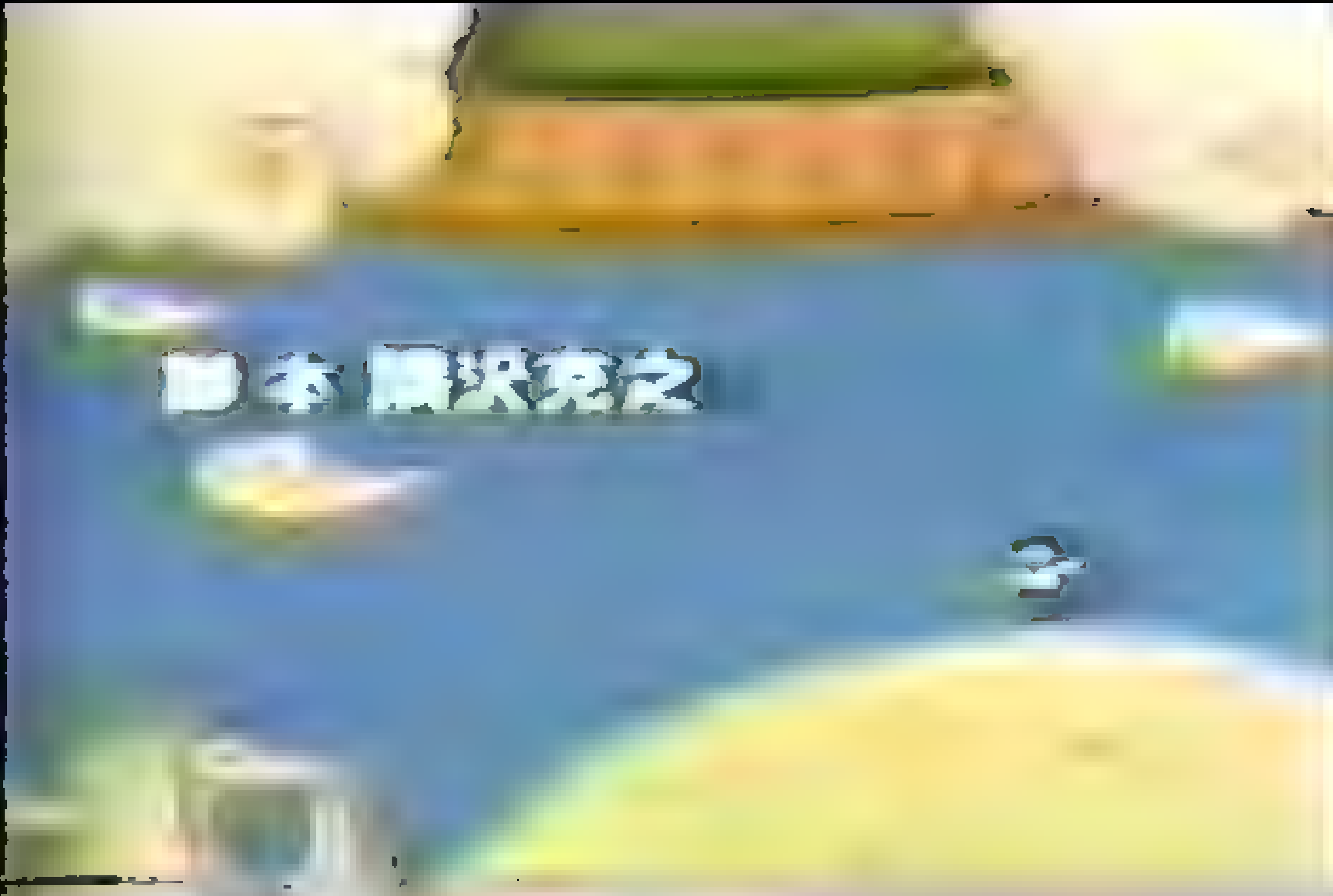


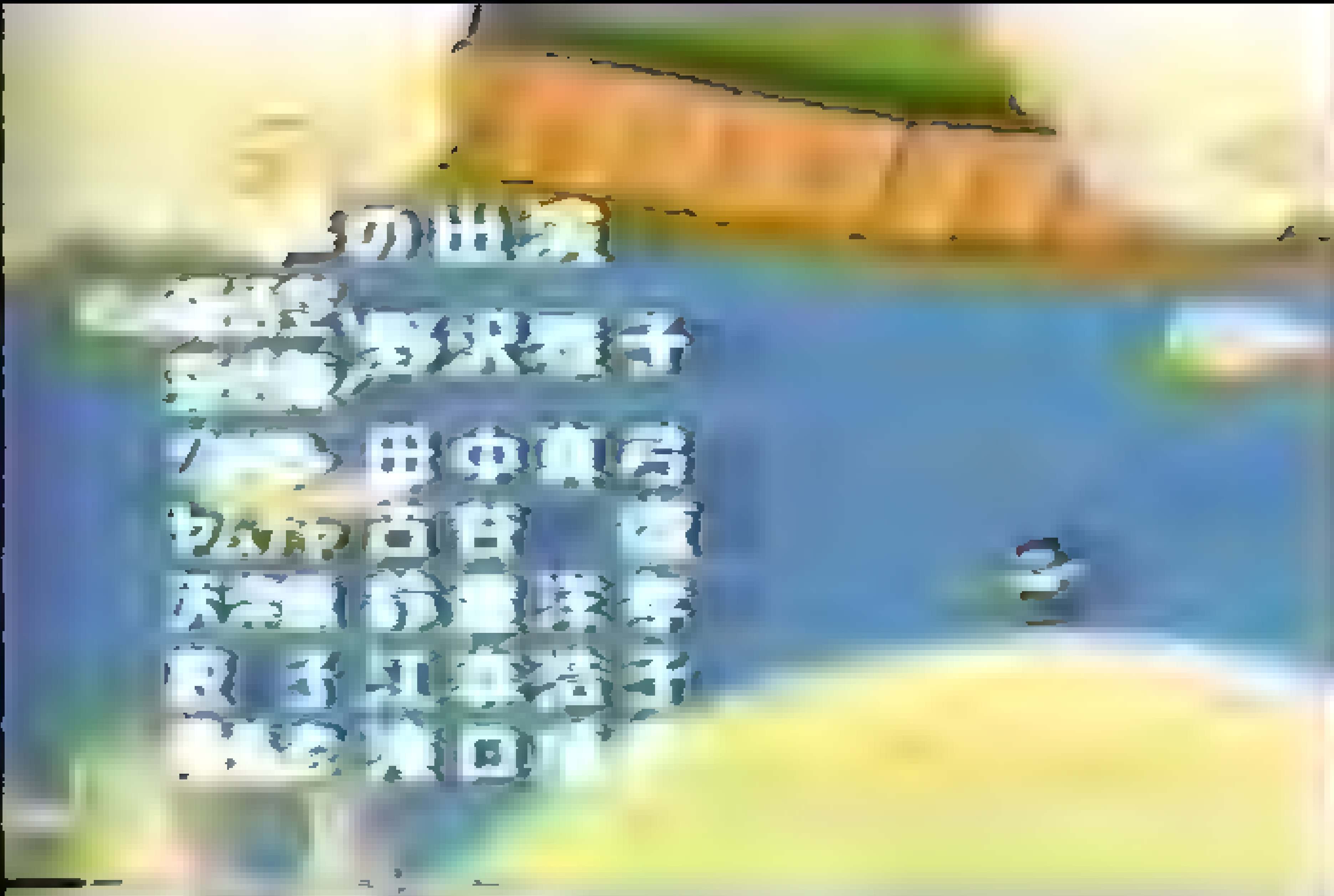


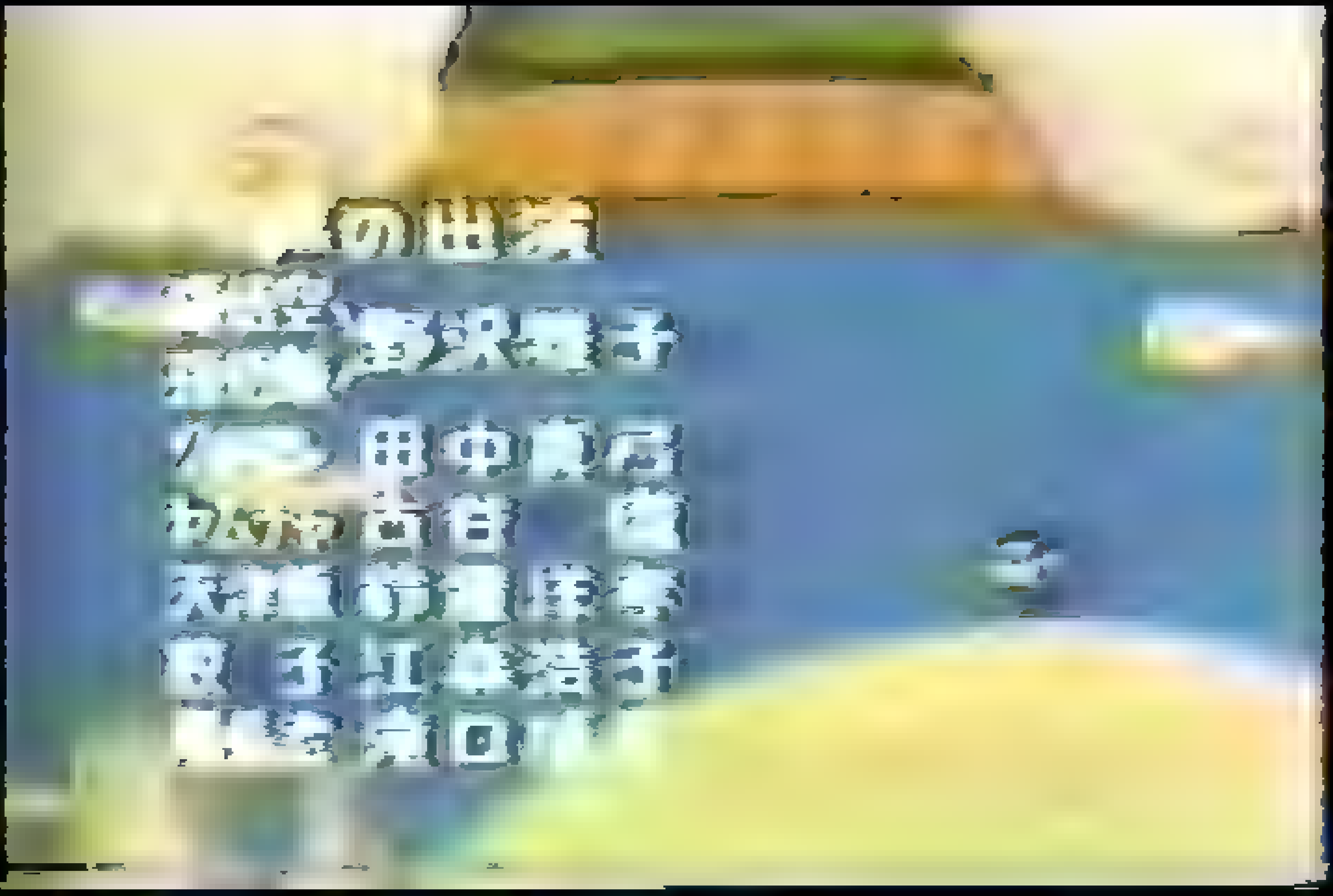


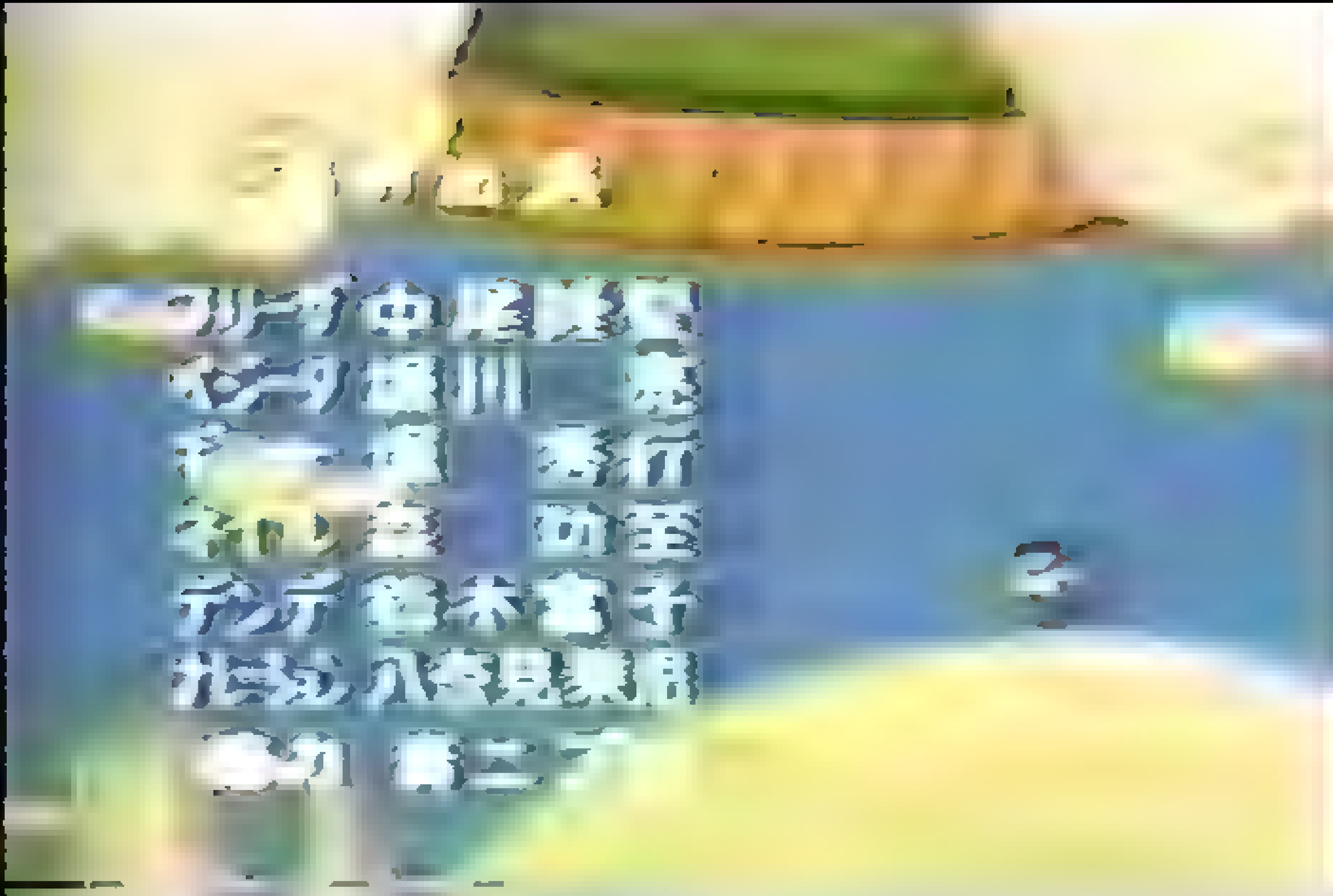


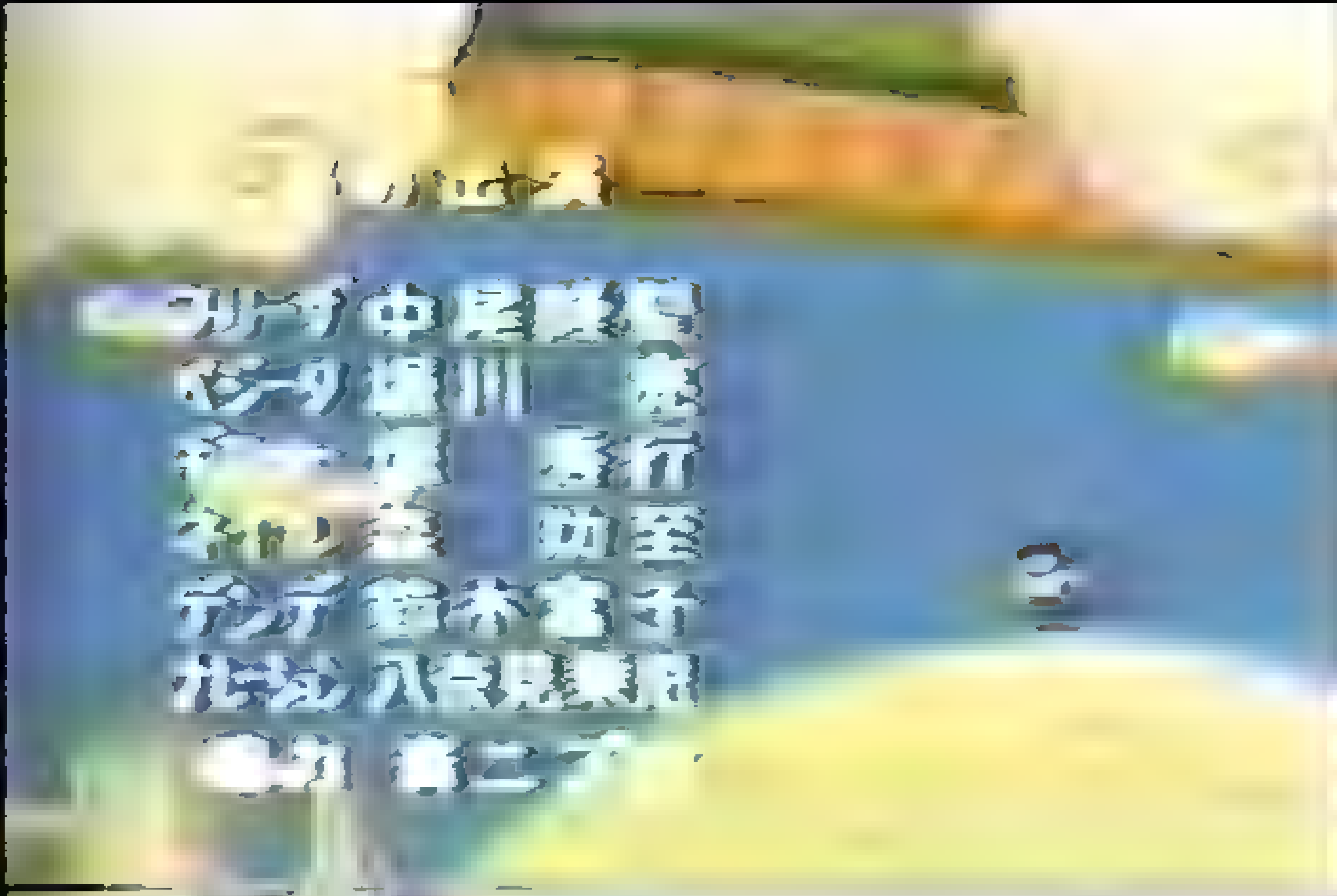










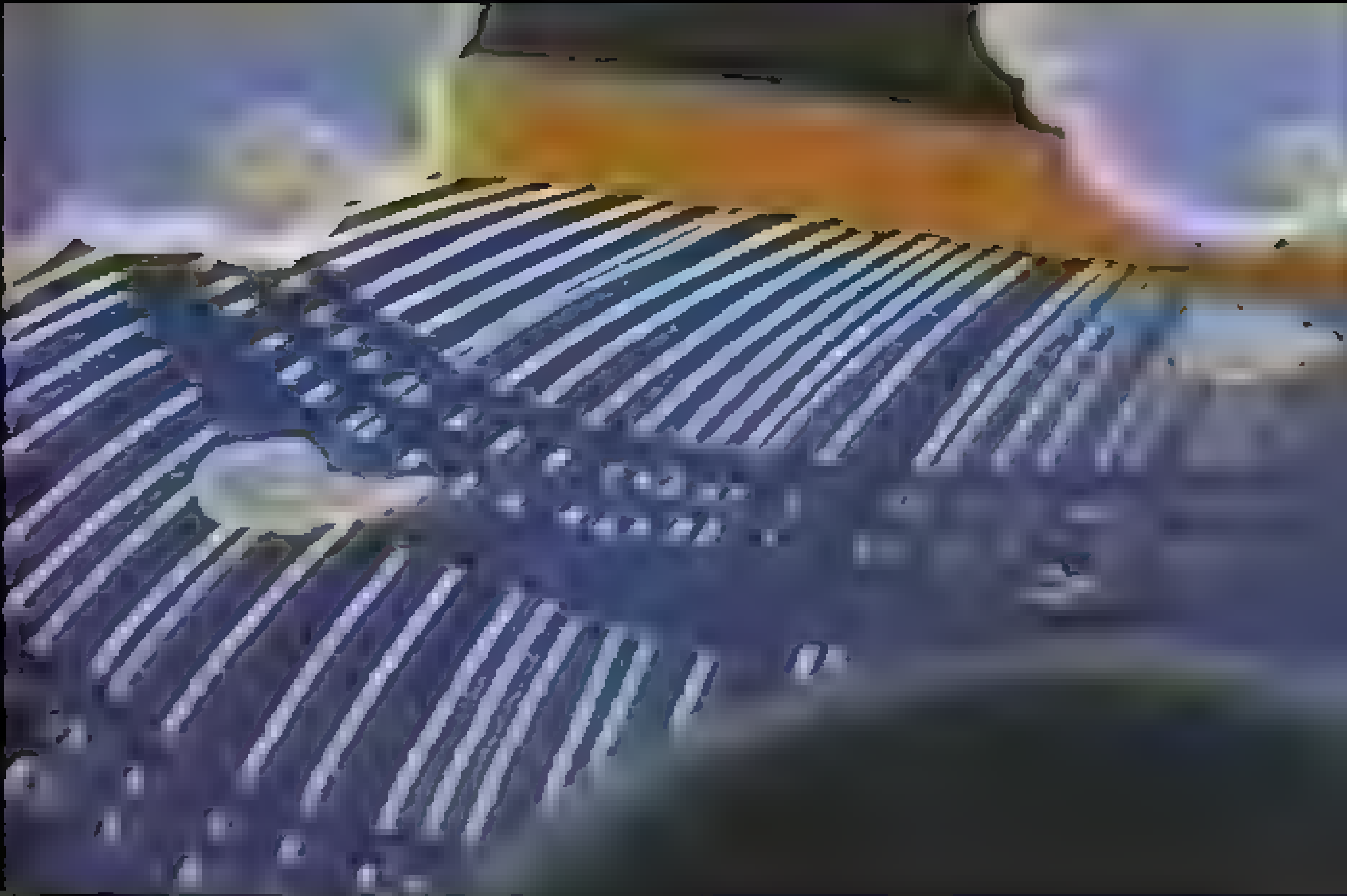






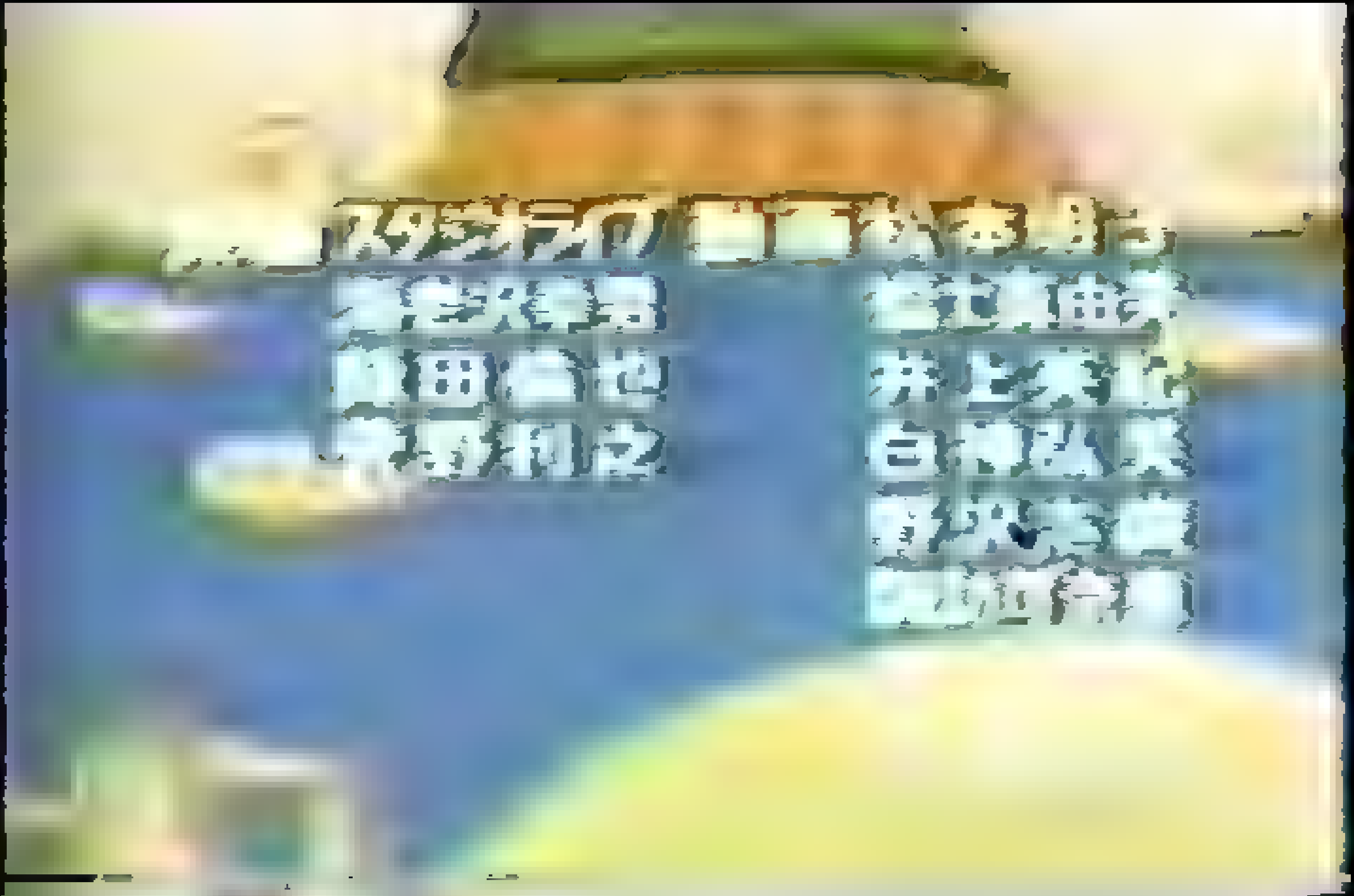


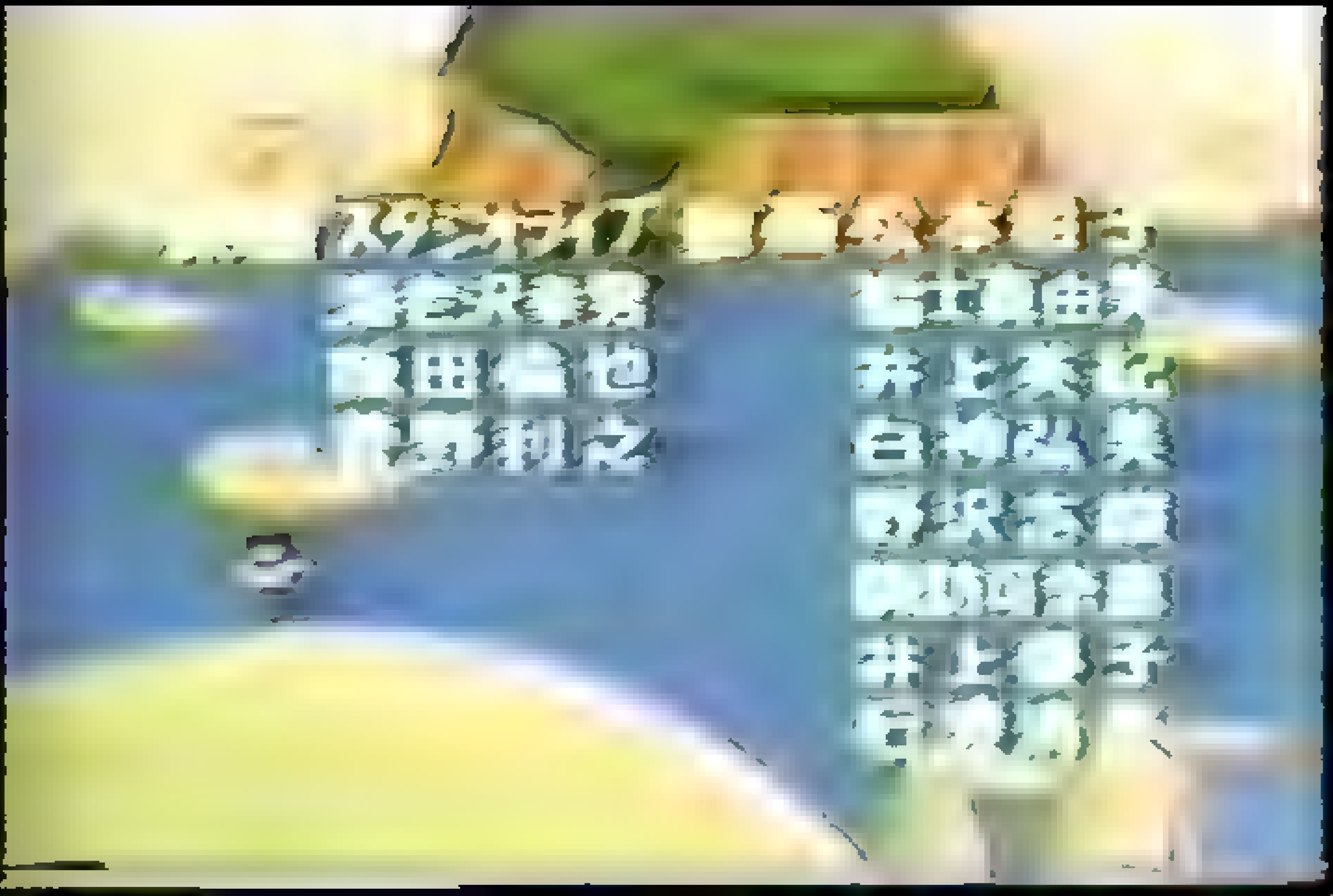


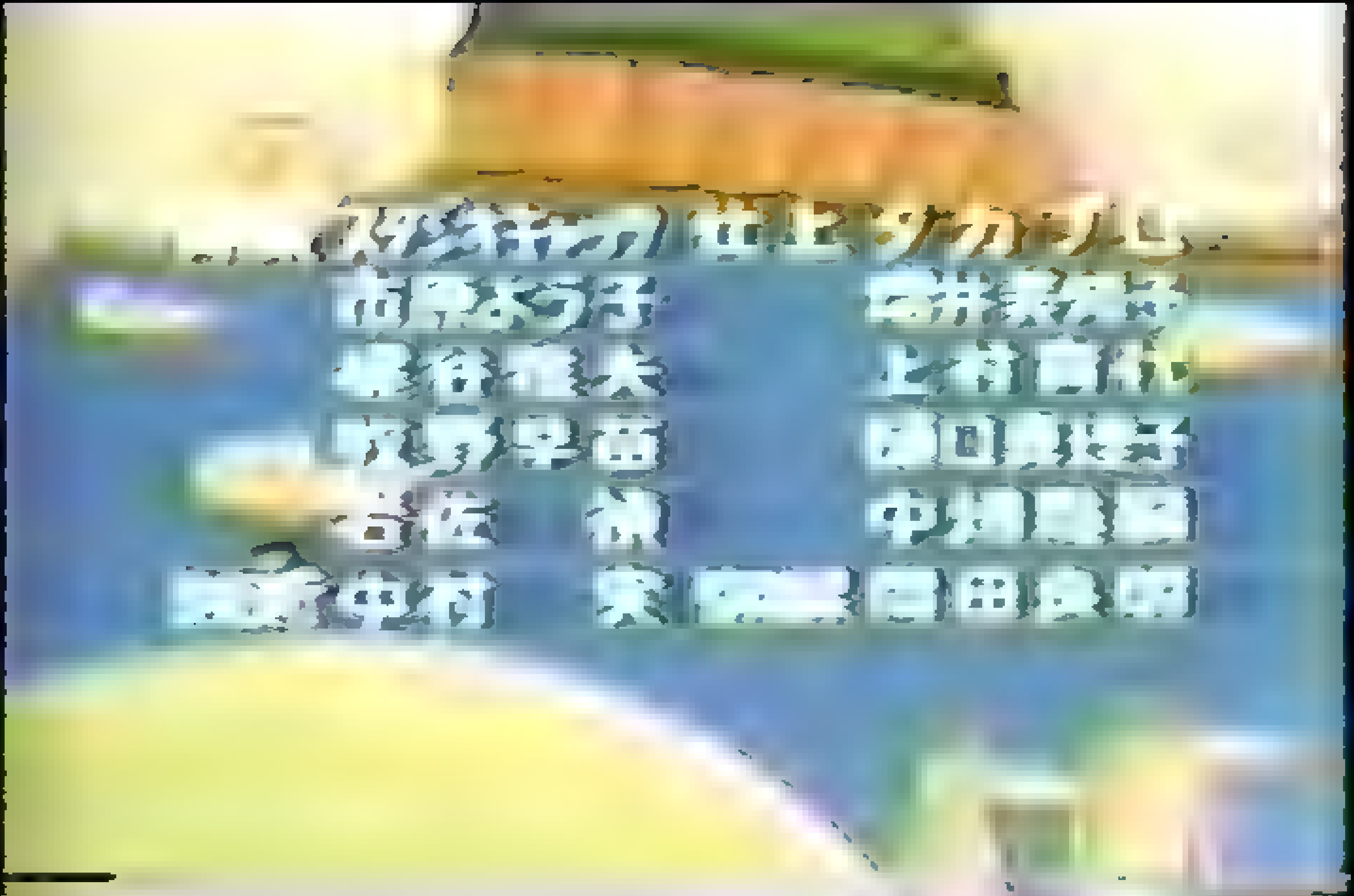












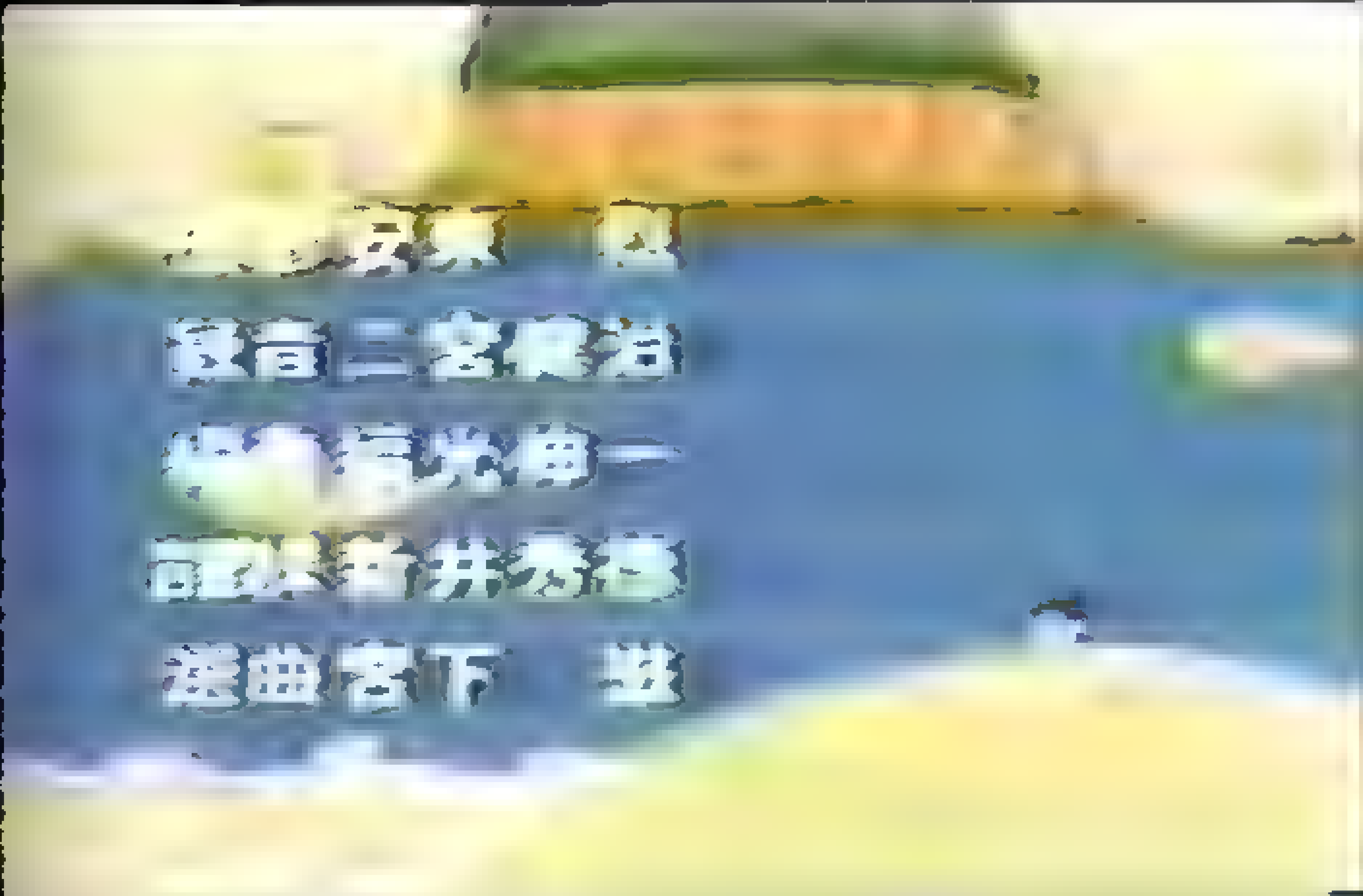


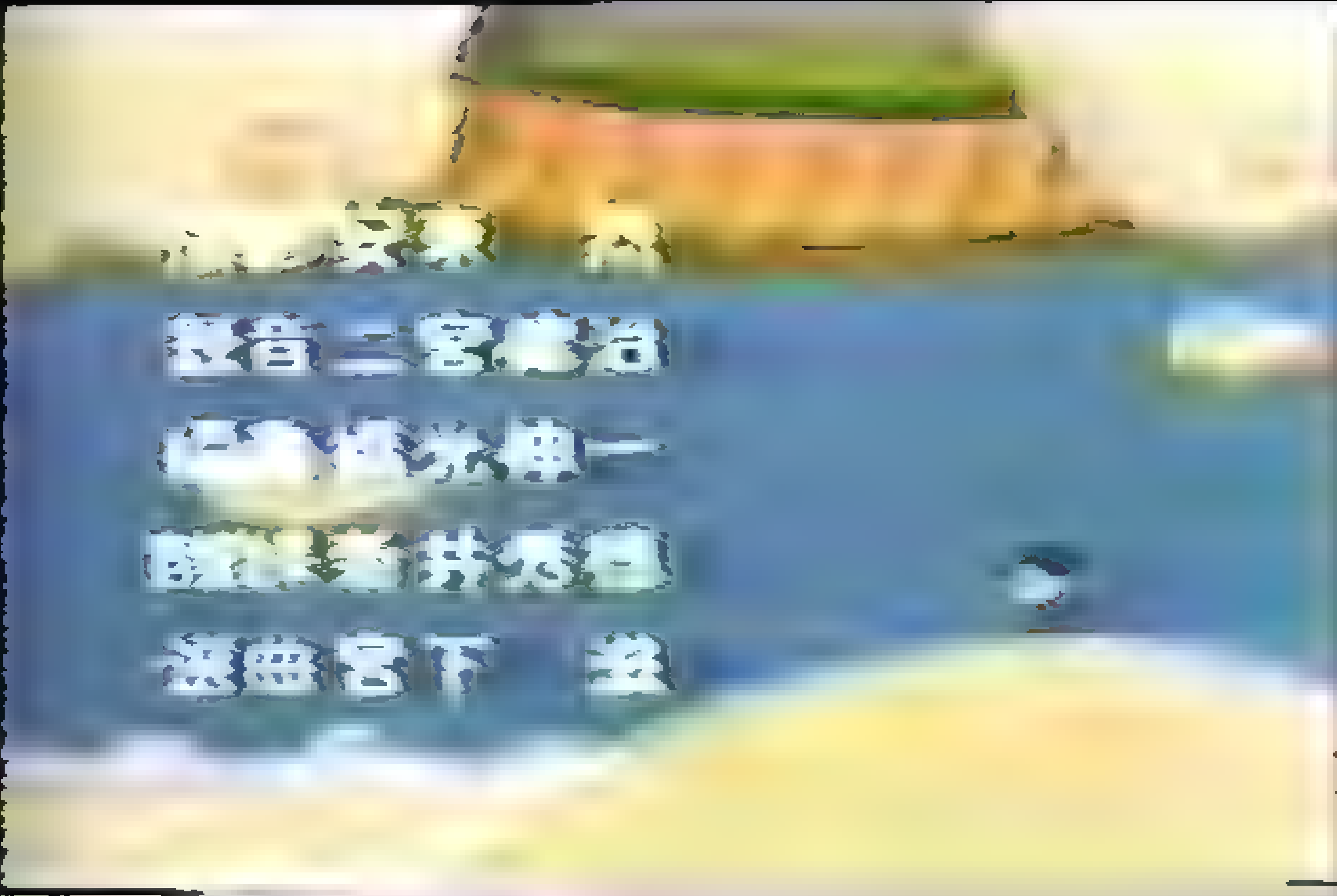




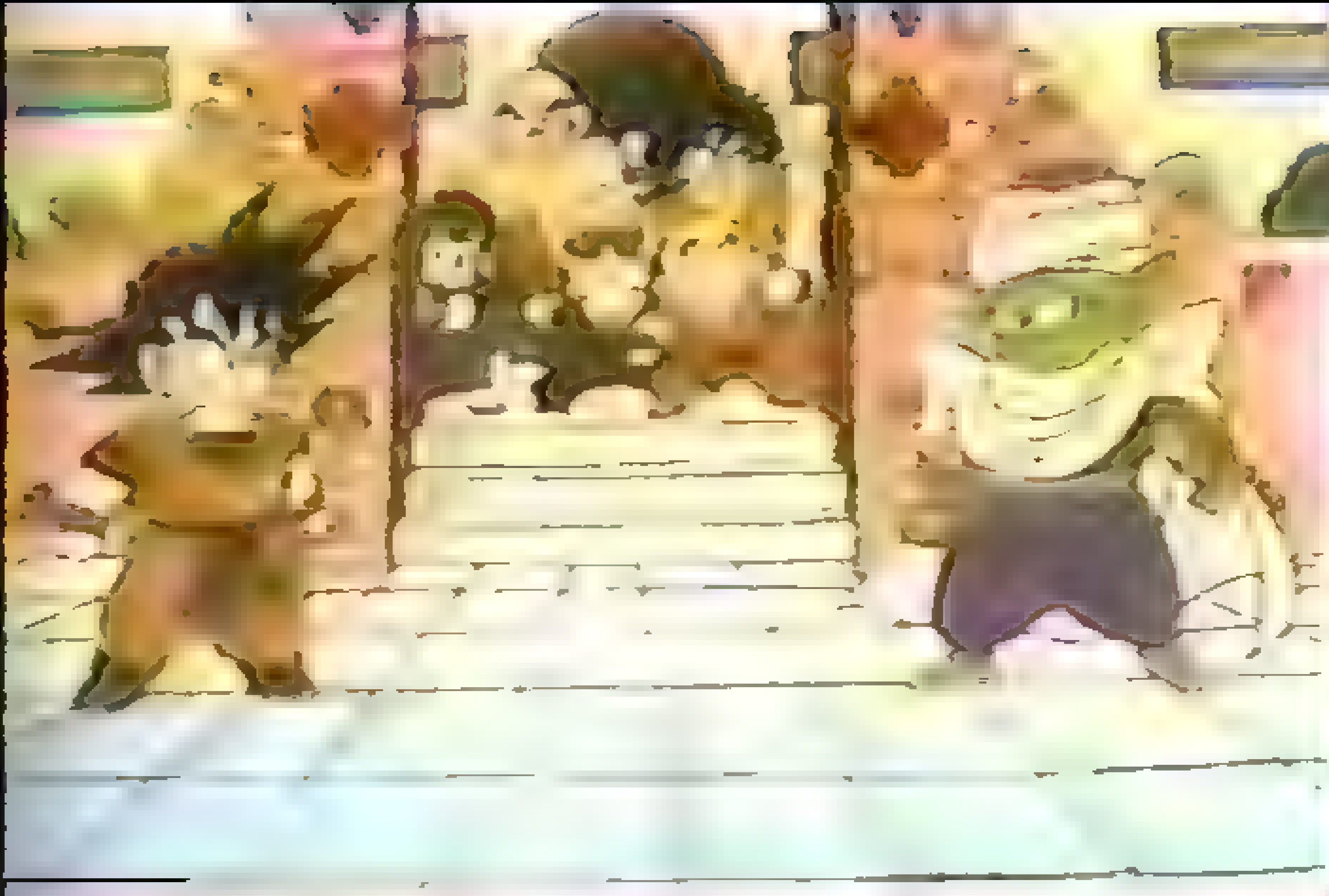


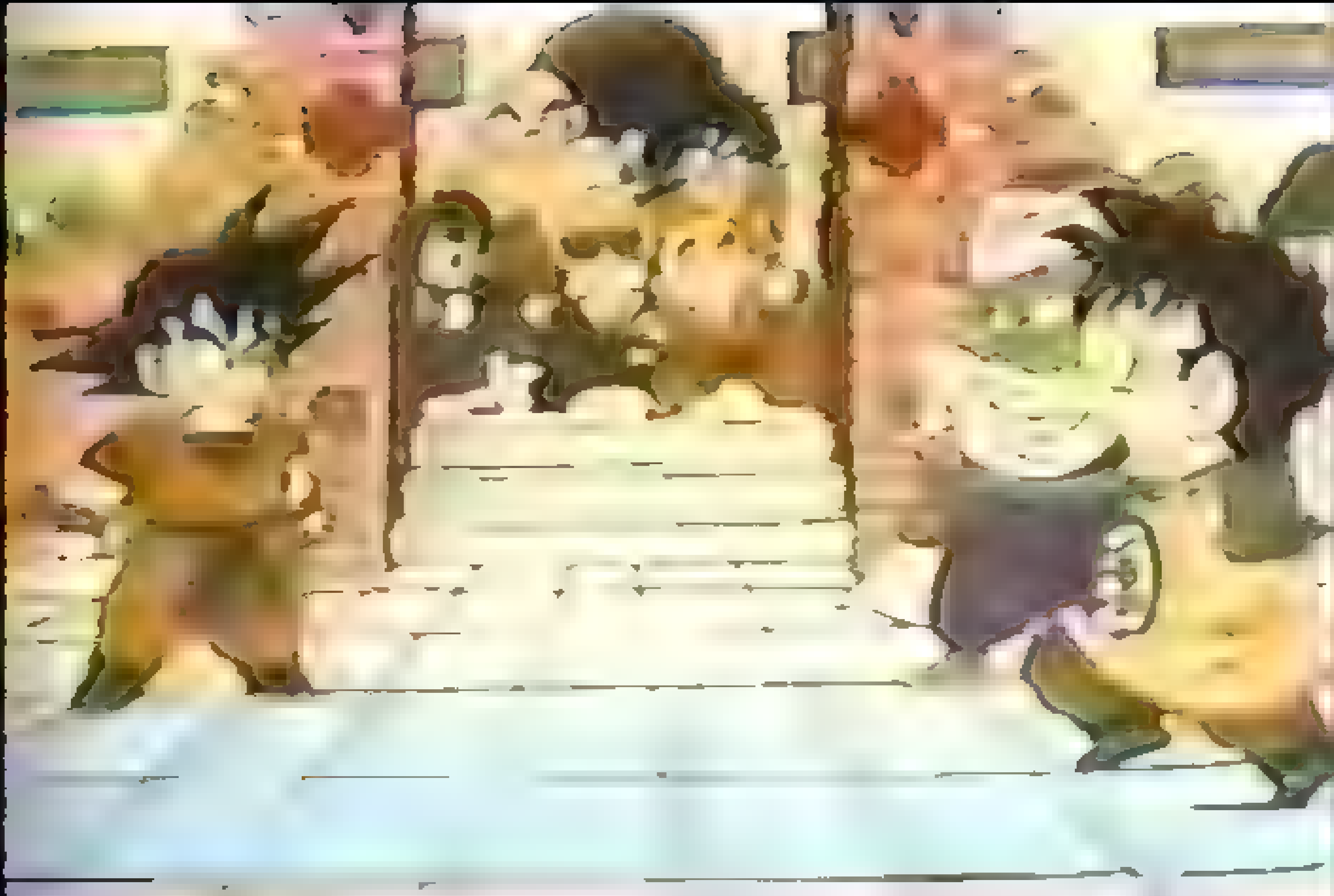


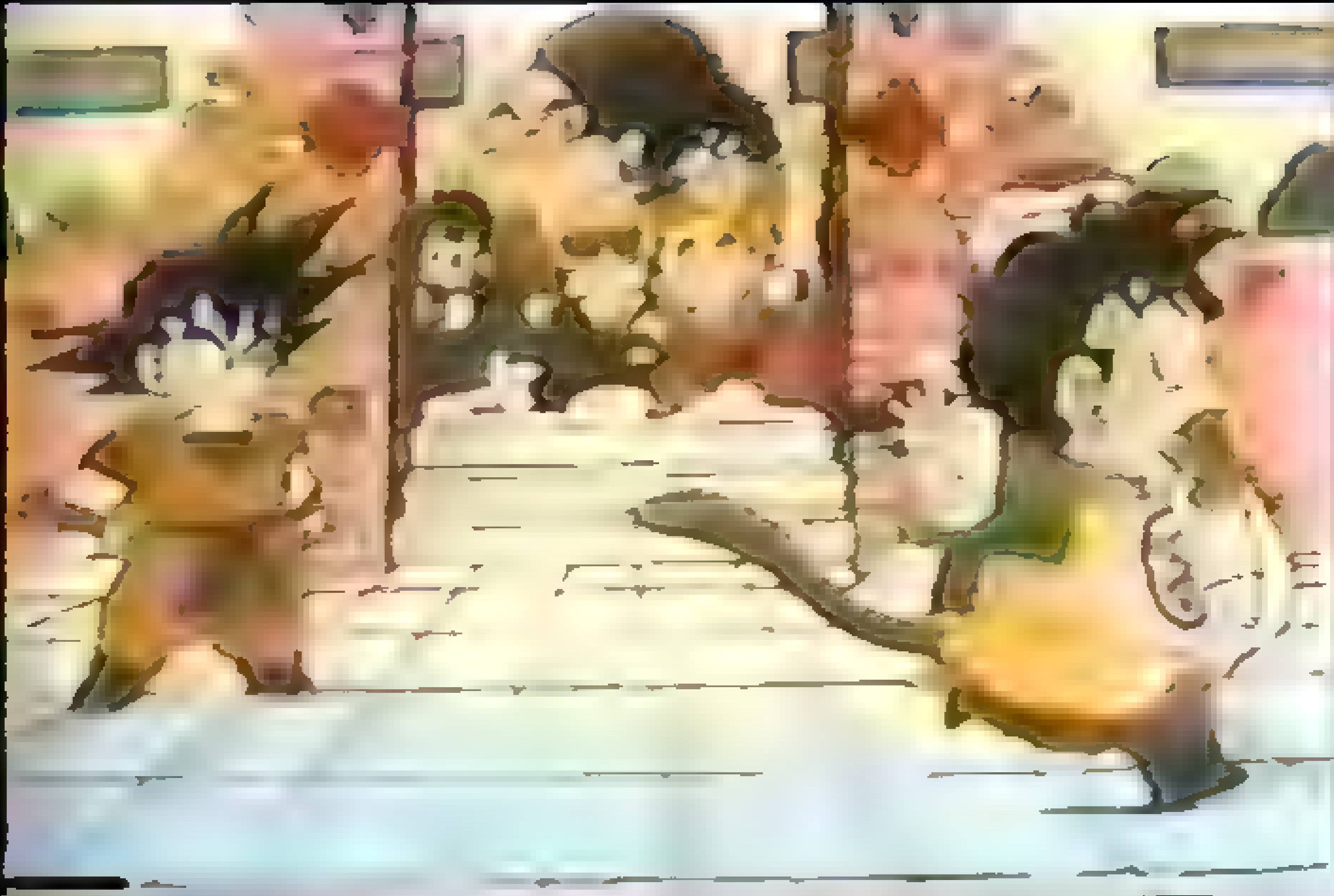




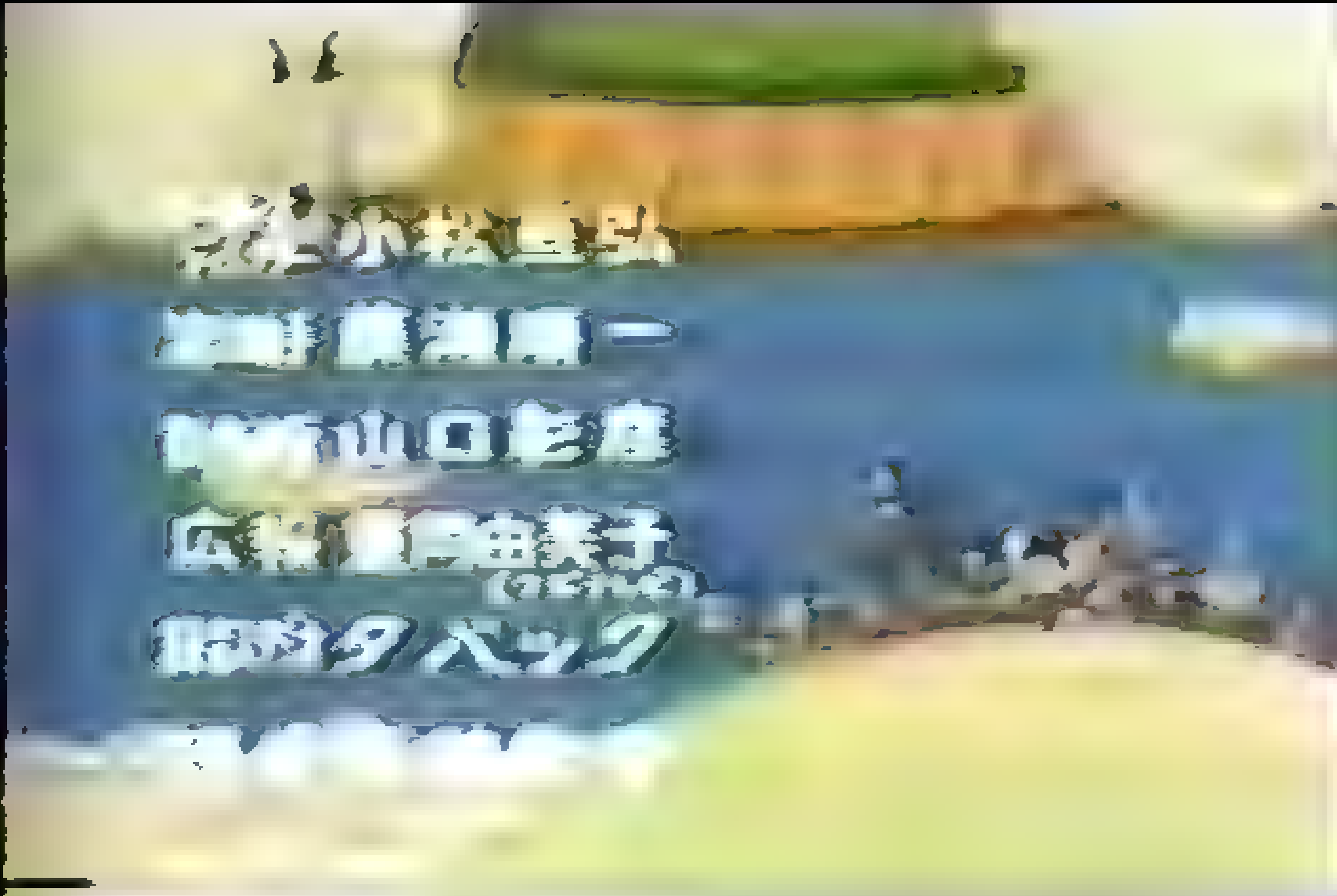


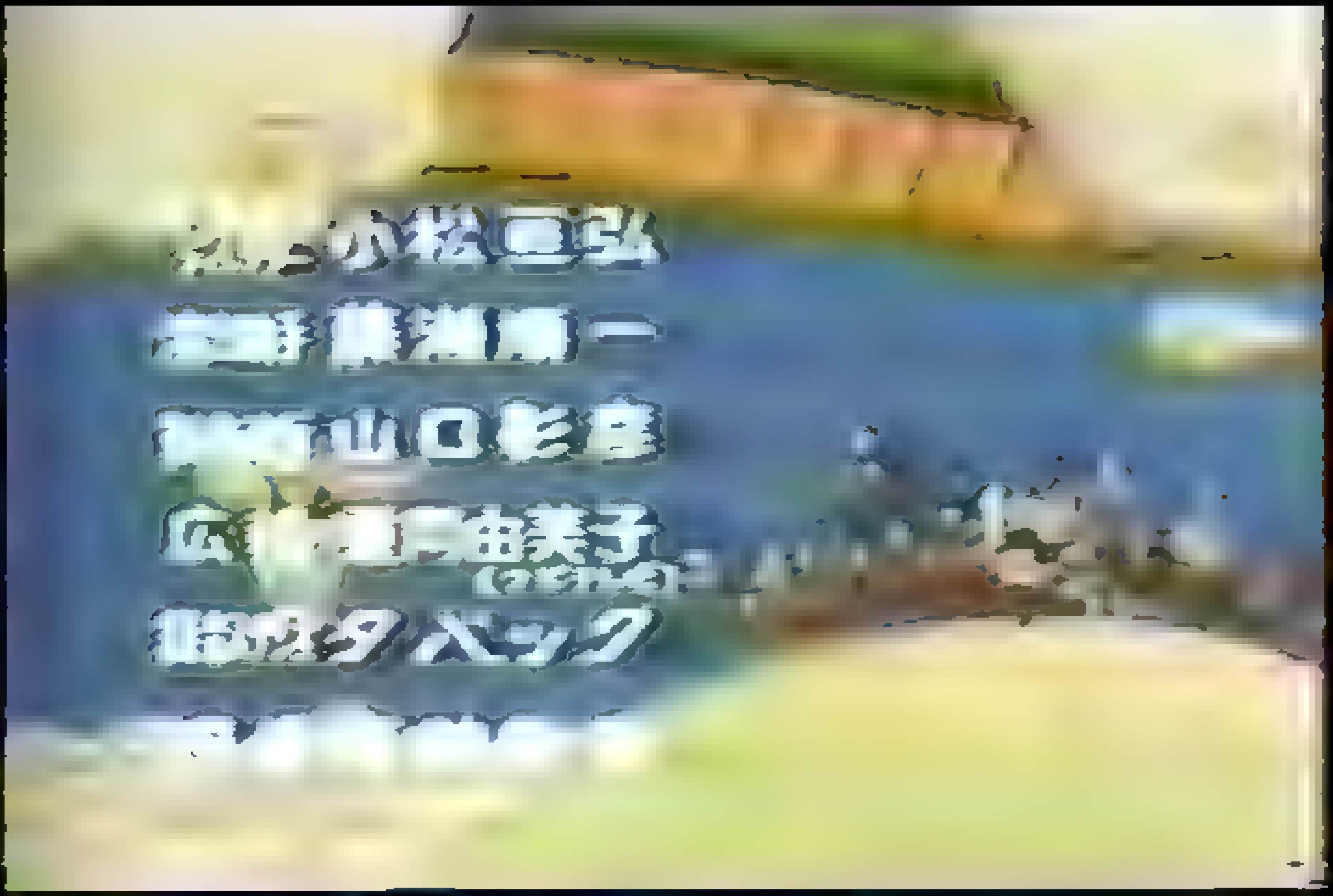






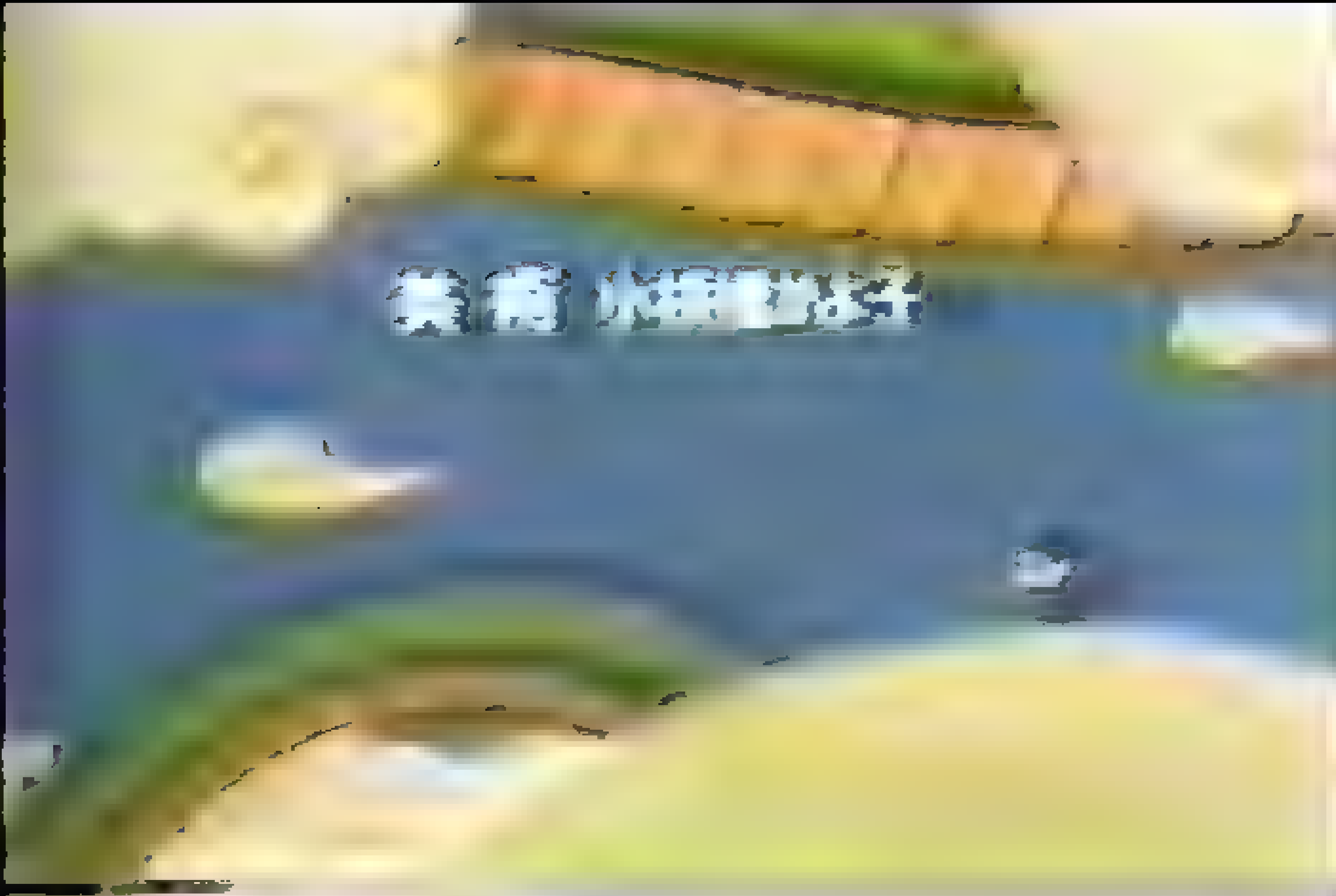






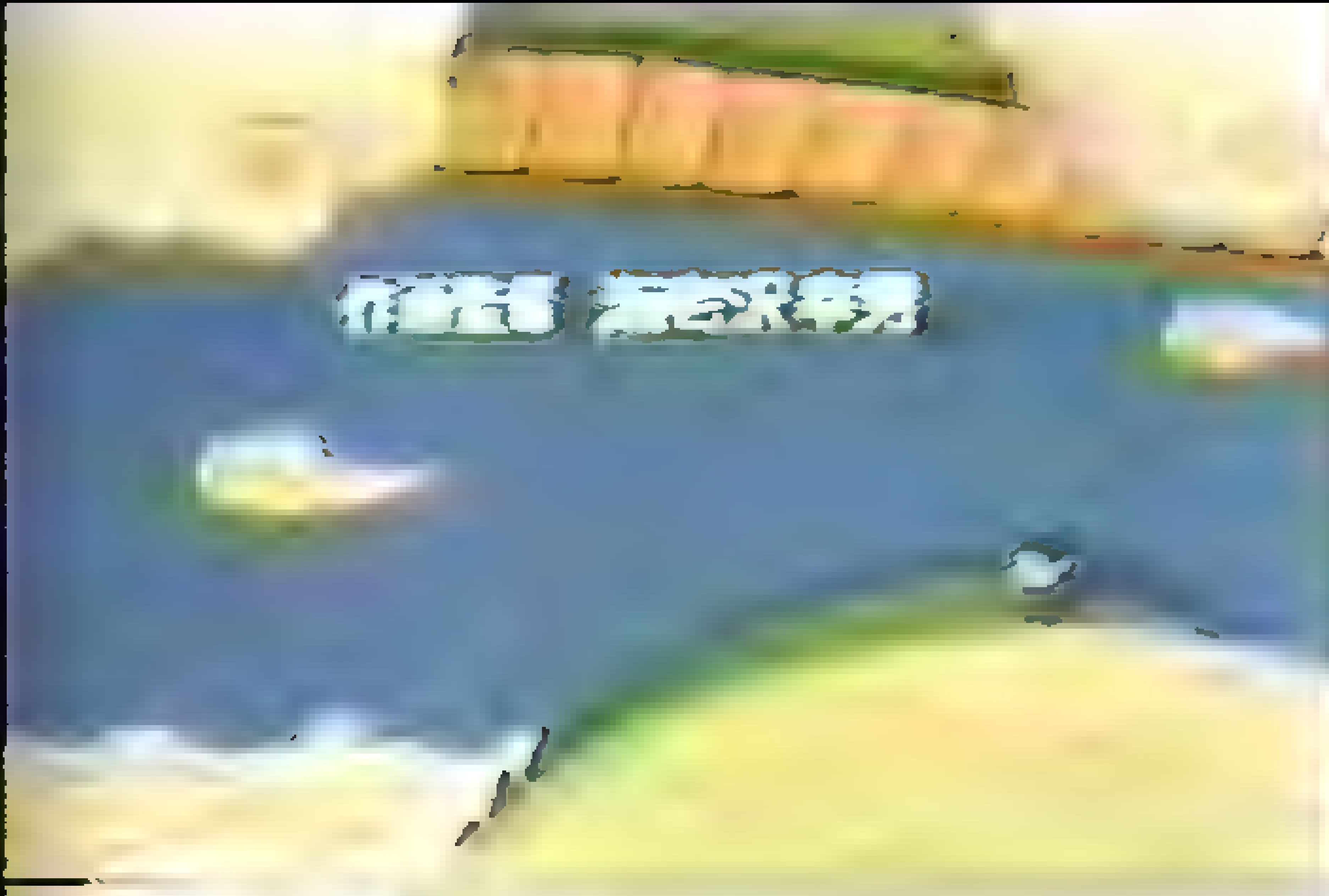








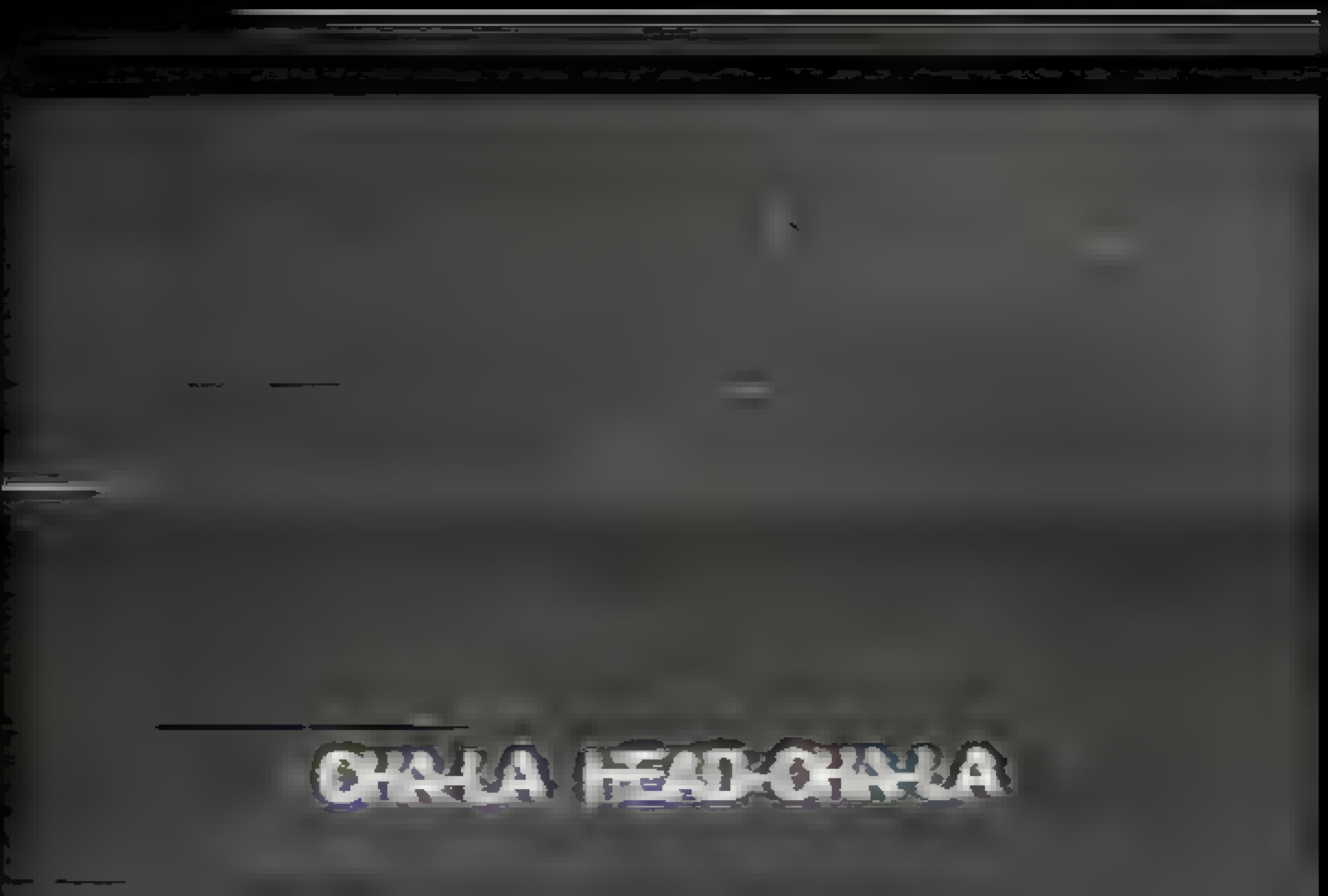













CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

[illegible]

作詞 [illegible]

作曲 [illegible]

編曲 山本[illegible]司

歌 [illegible]

エンディングテーマ

[illegible]

作詞 [illegible]

作曲 [illegible]

編曲 山本[illegible]司

歌 MANNA

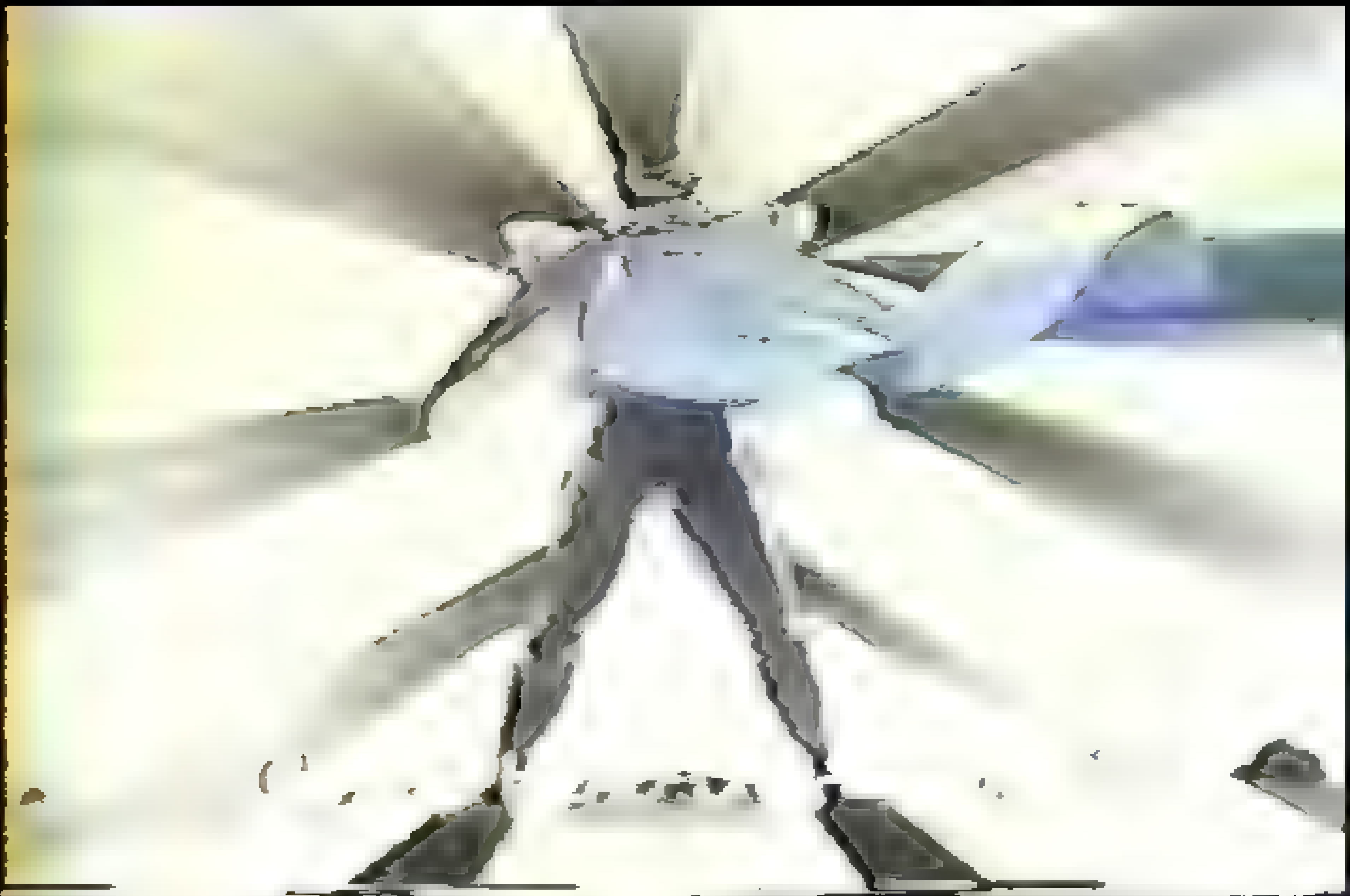
([illegible])

[illegible]



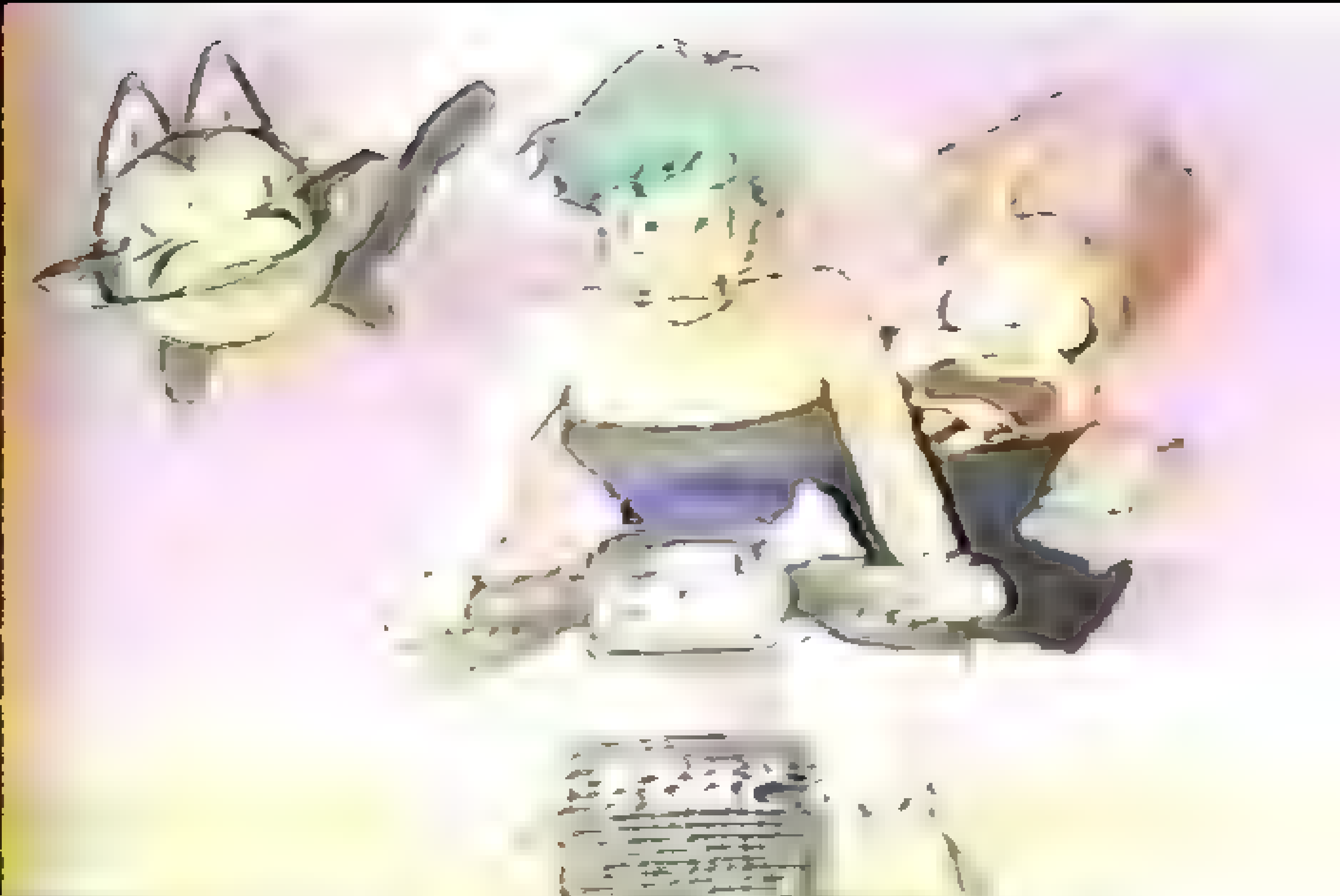








PLAY











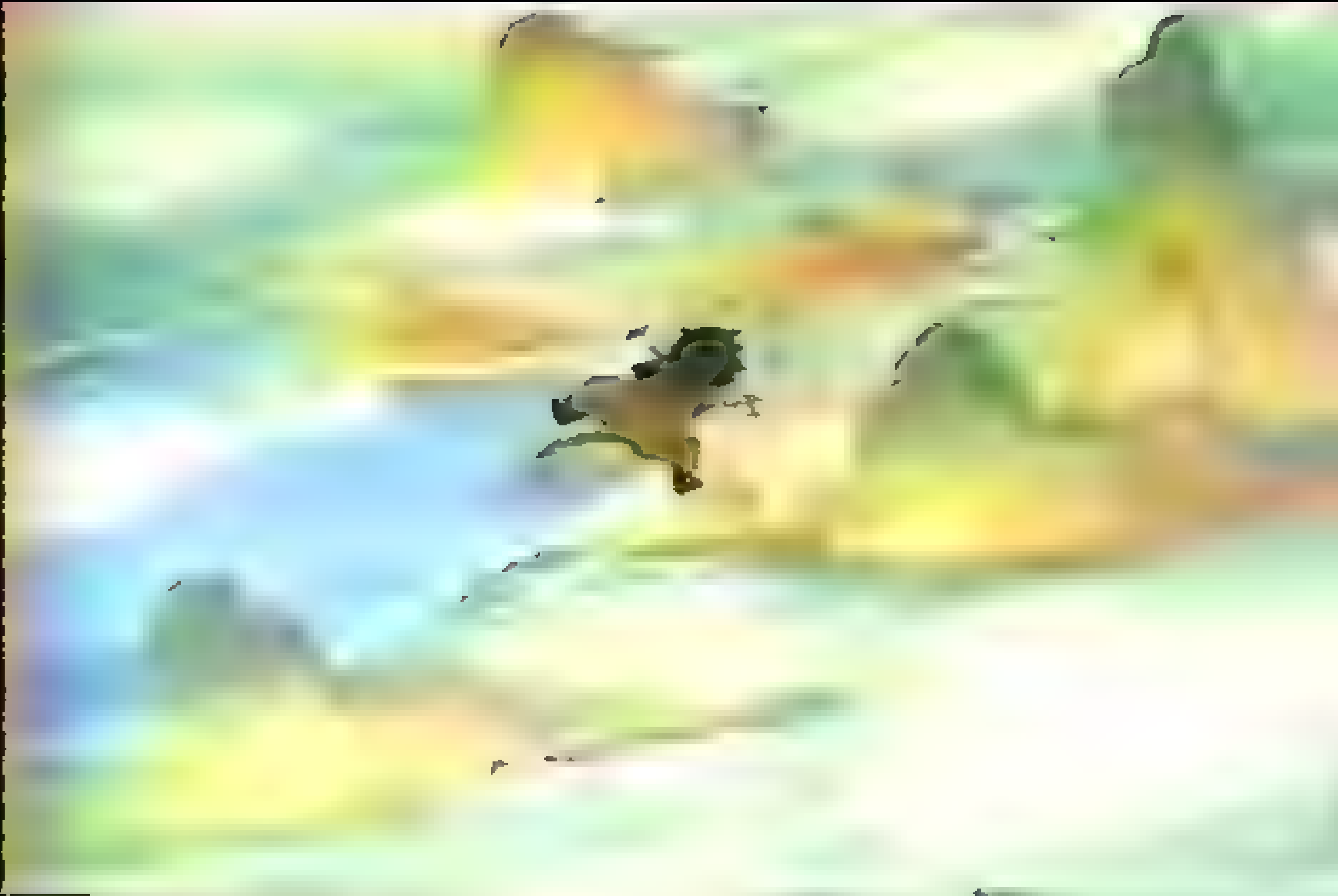


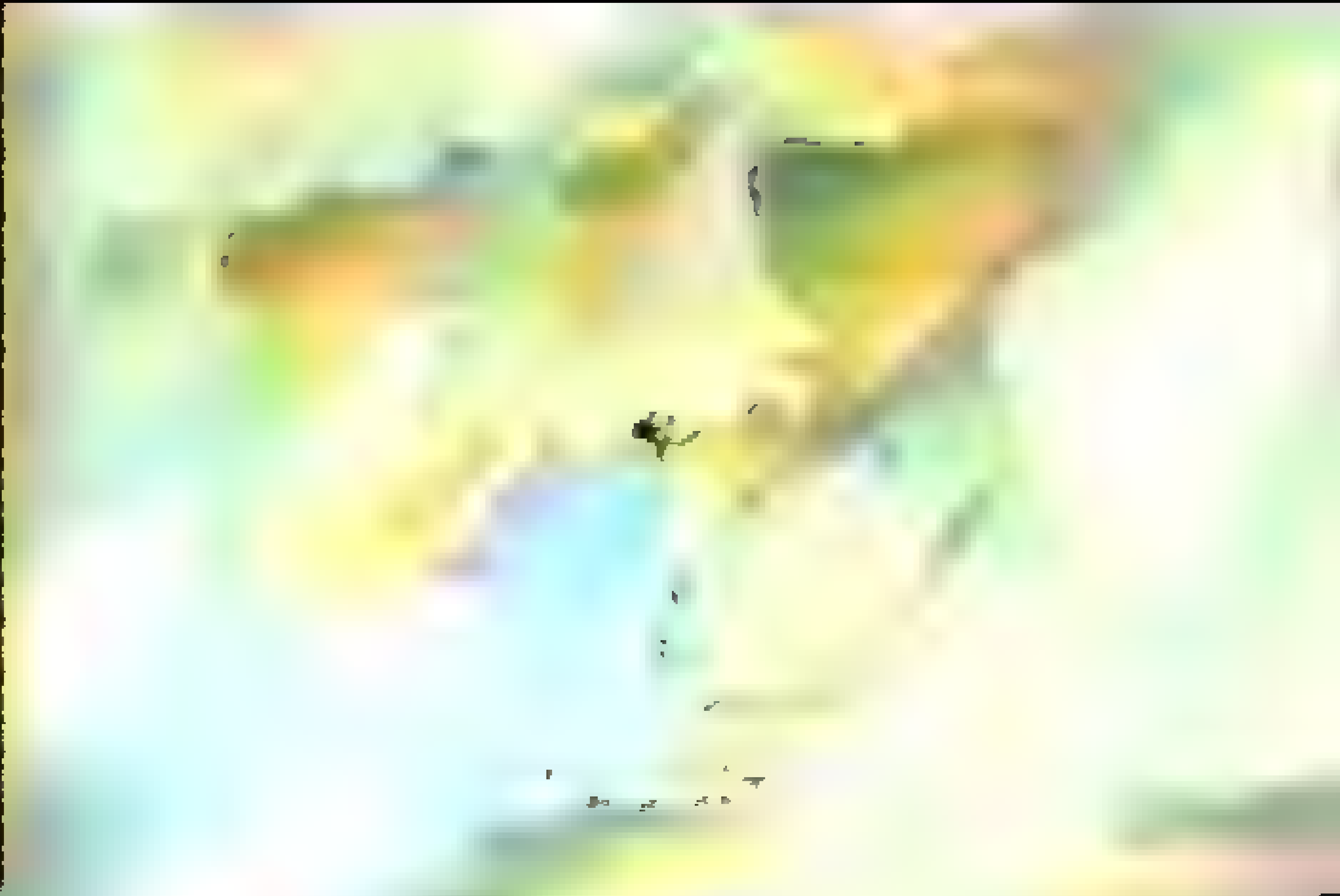


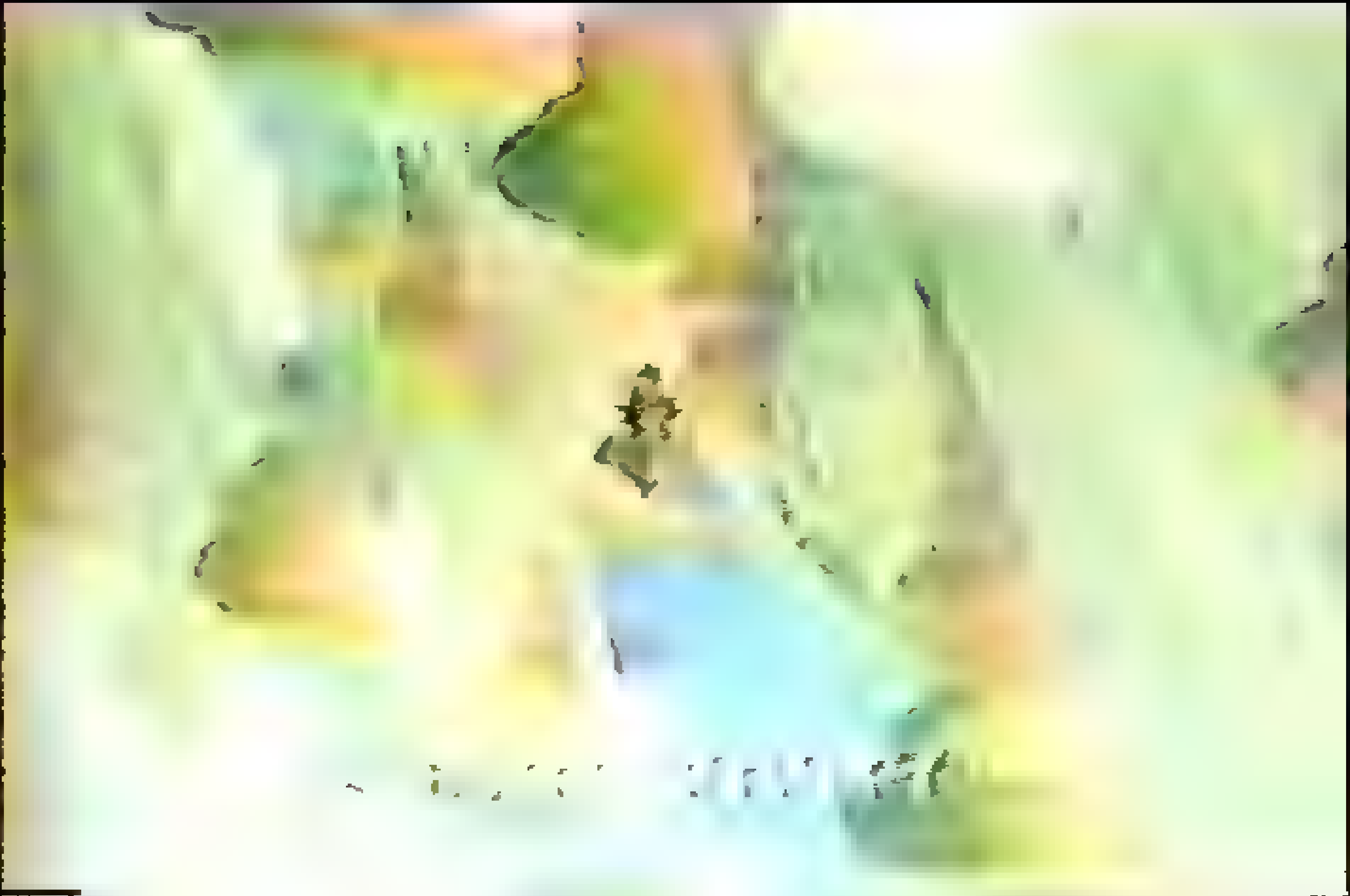


[illegible]

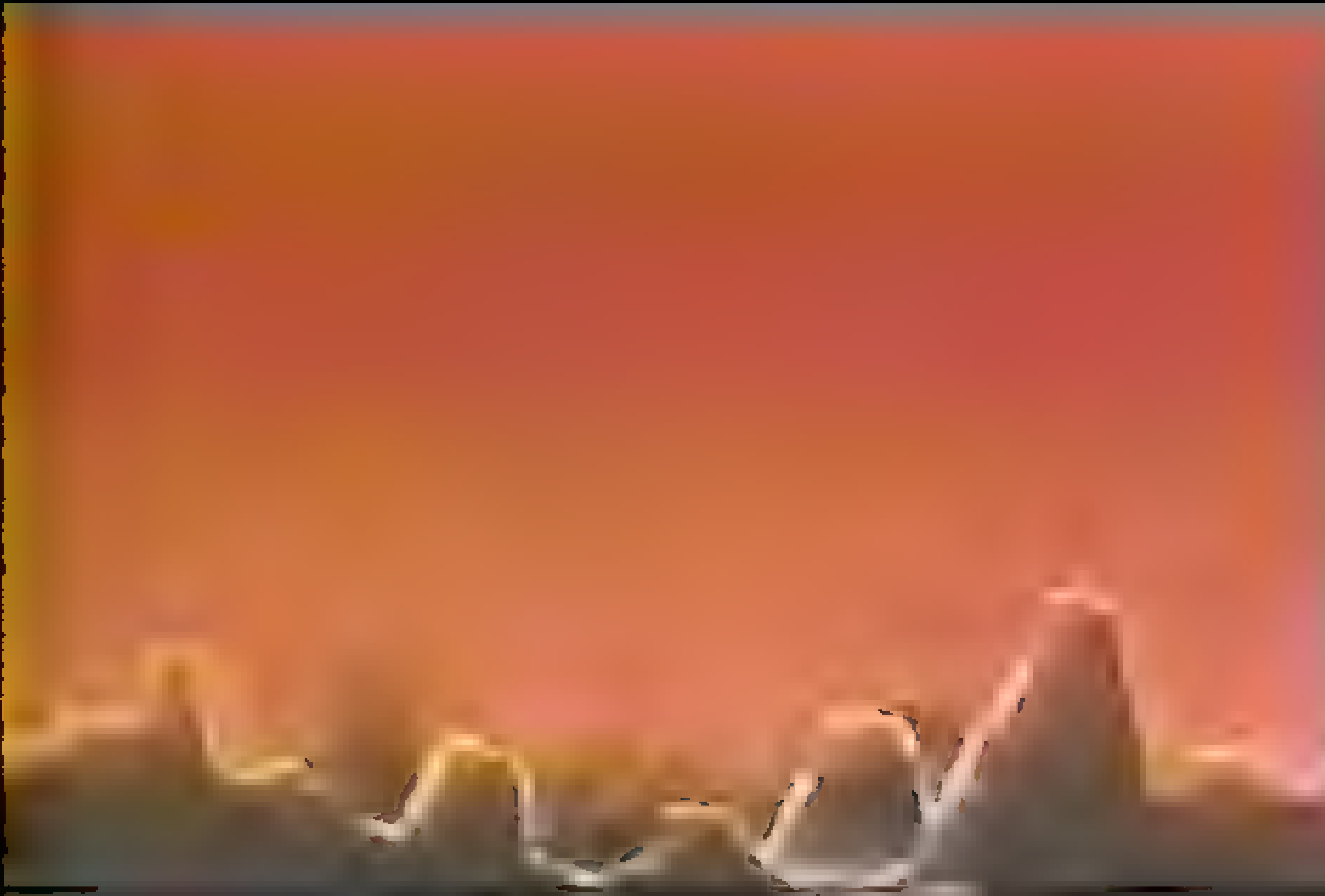




























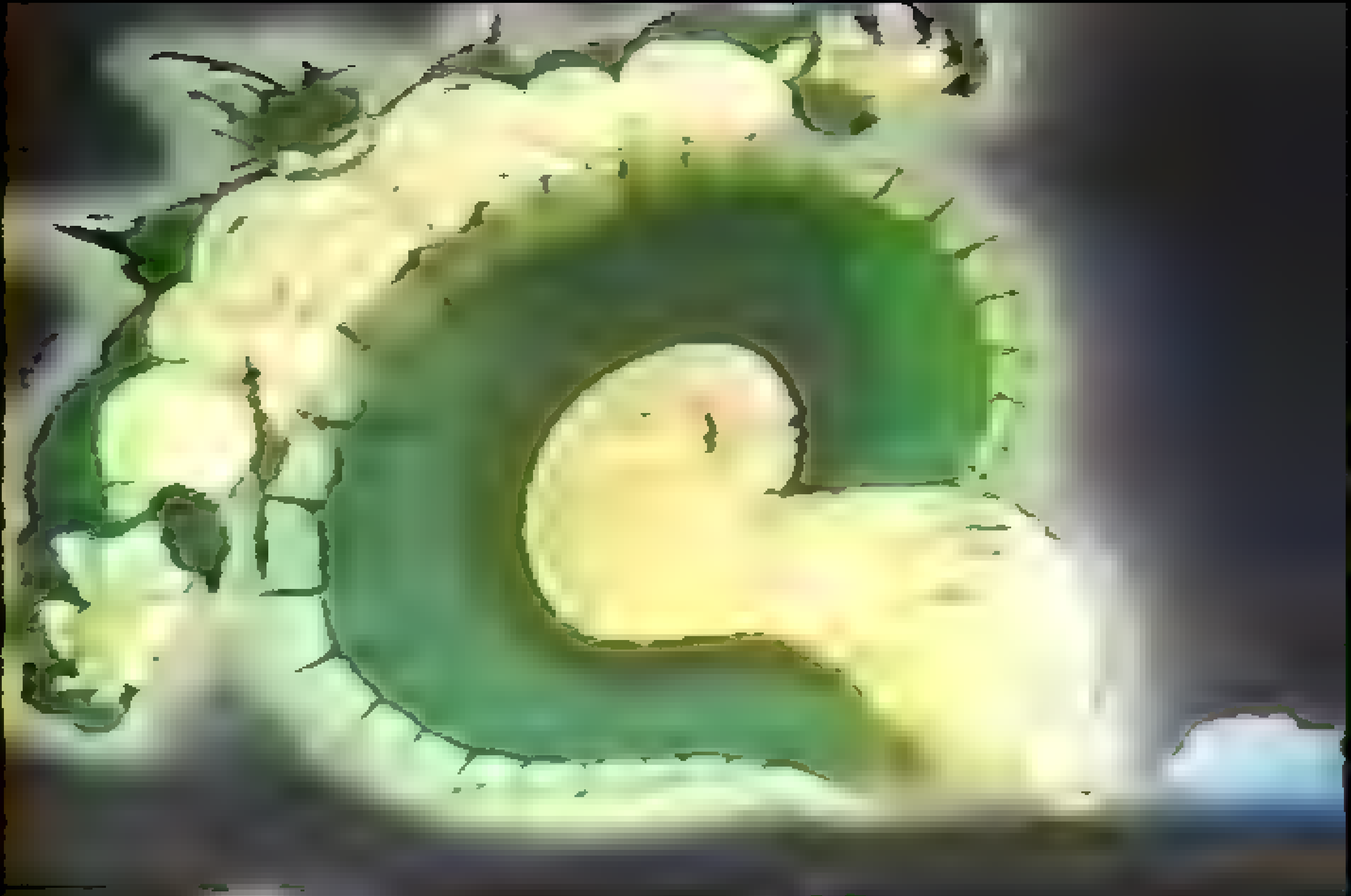




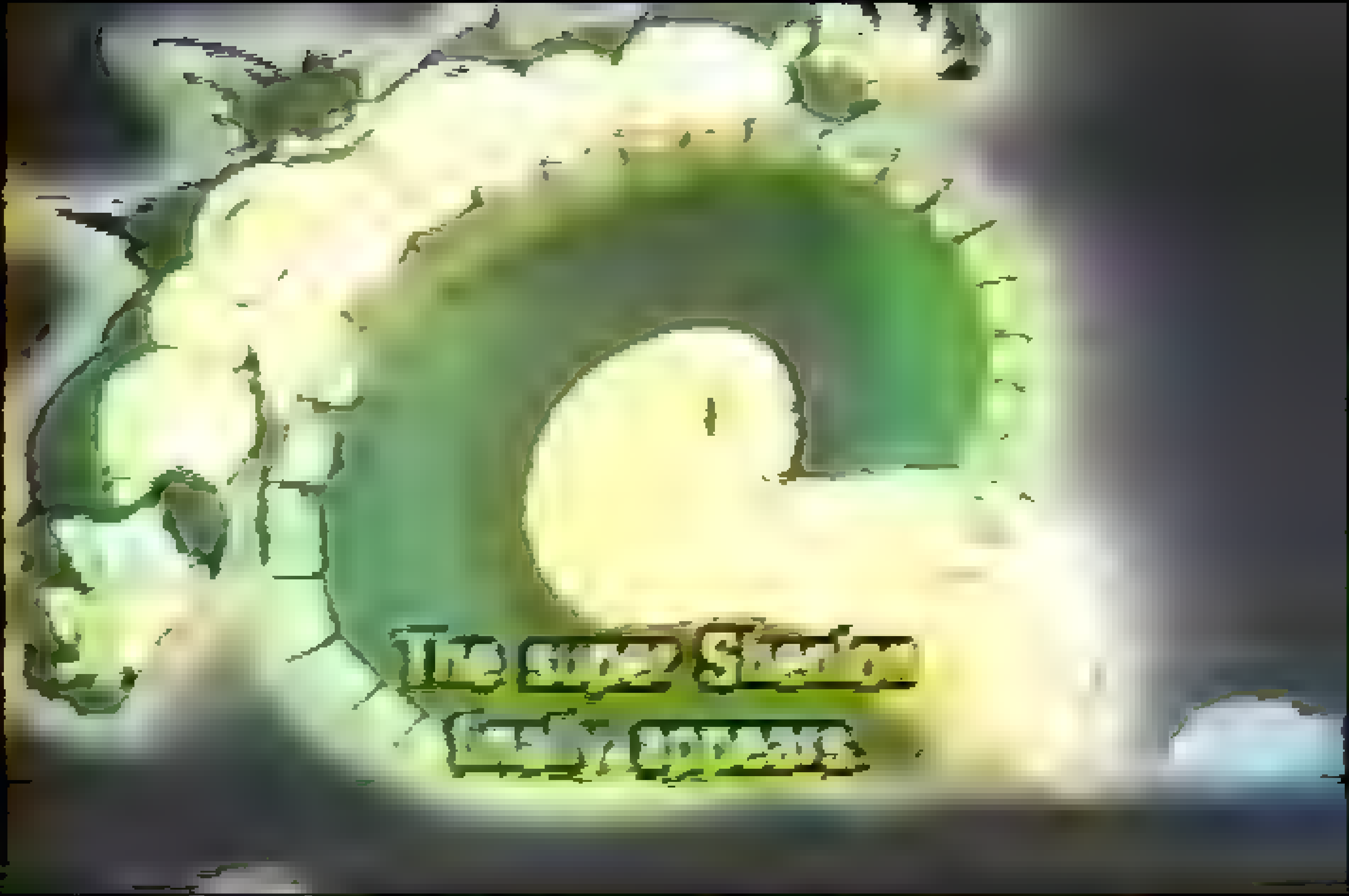




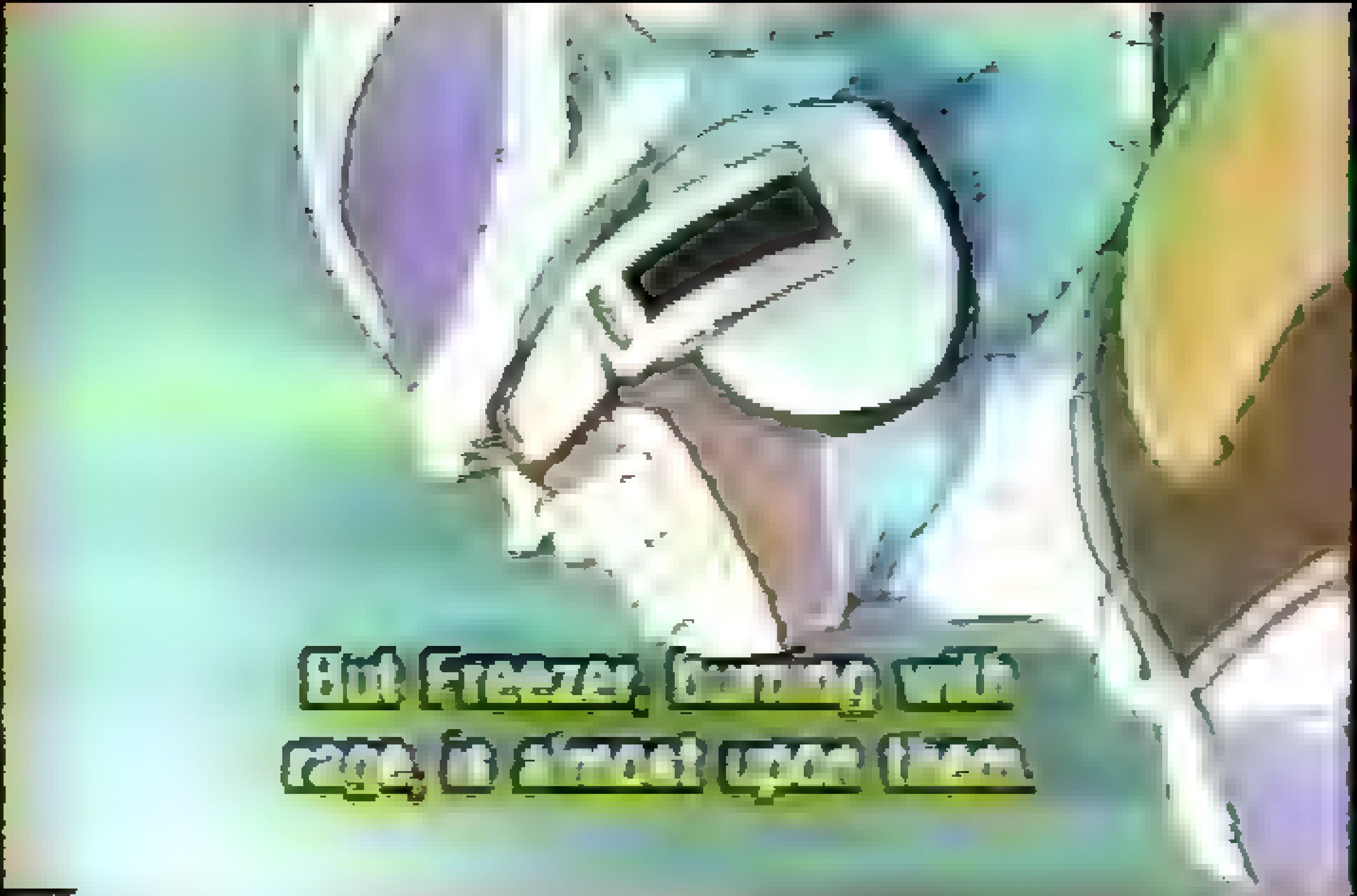








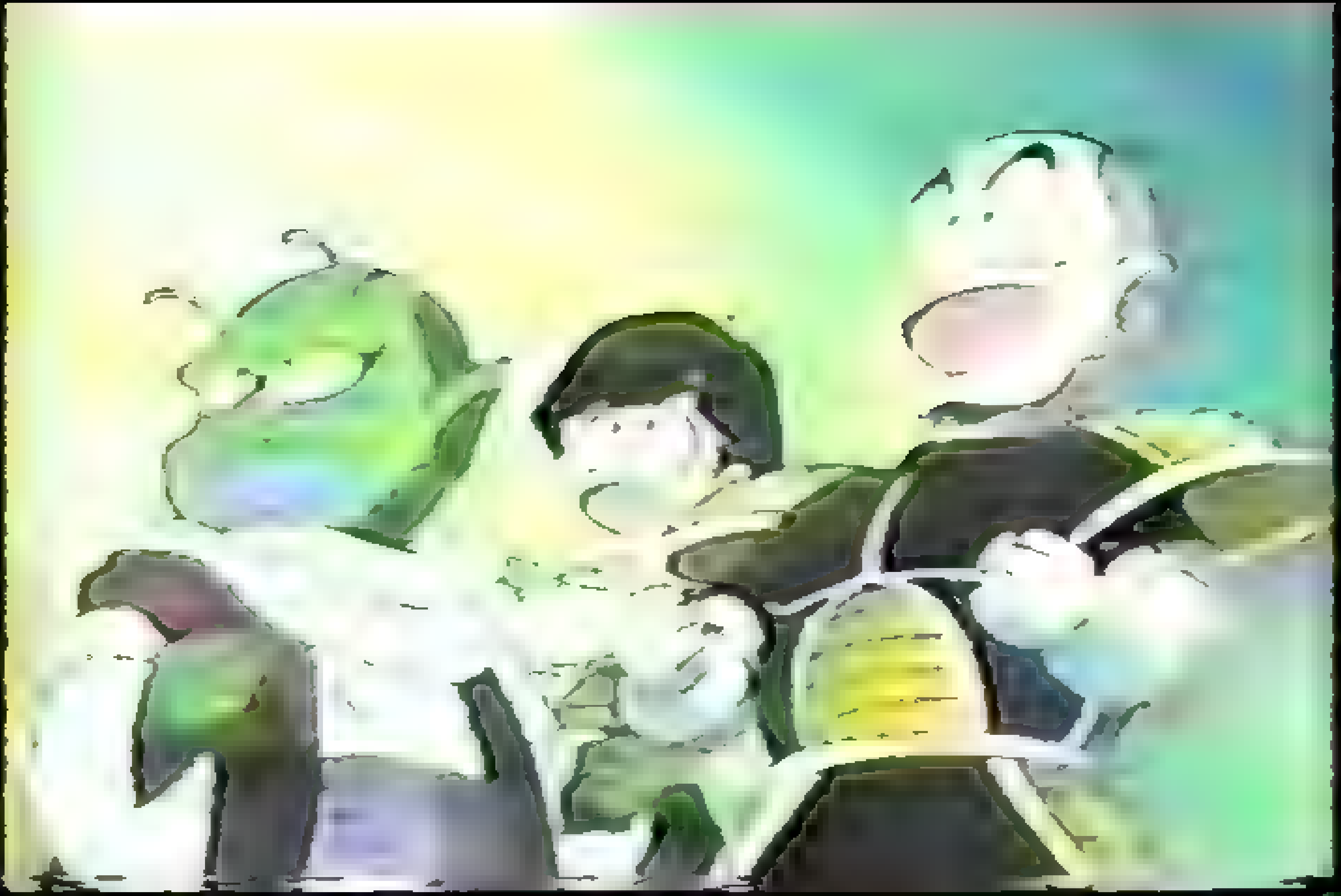

But Freezer, burning with
rage, is almost upon them.

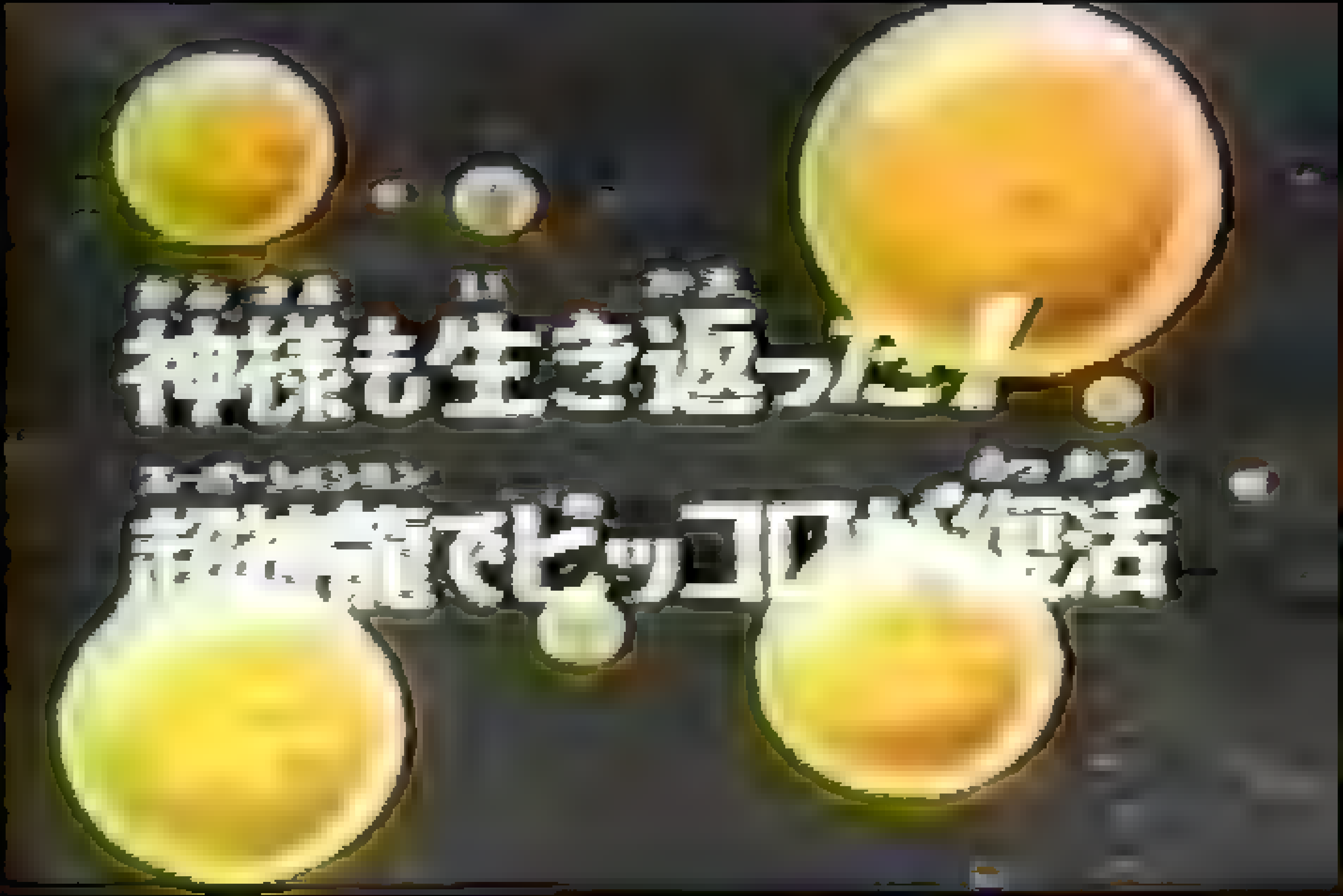

But Freezer, burning with
rage, is almost upon them.

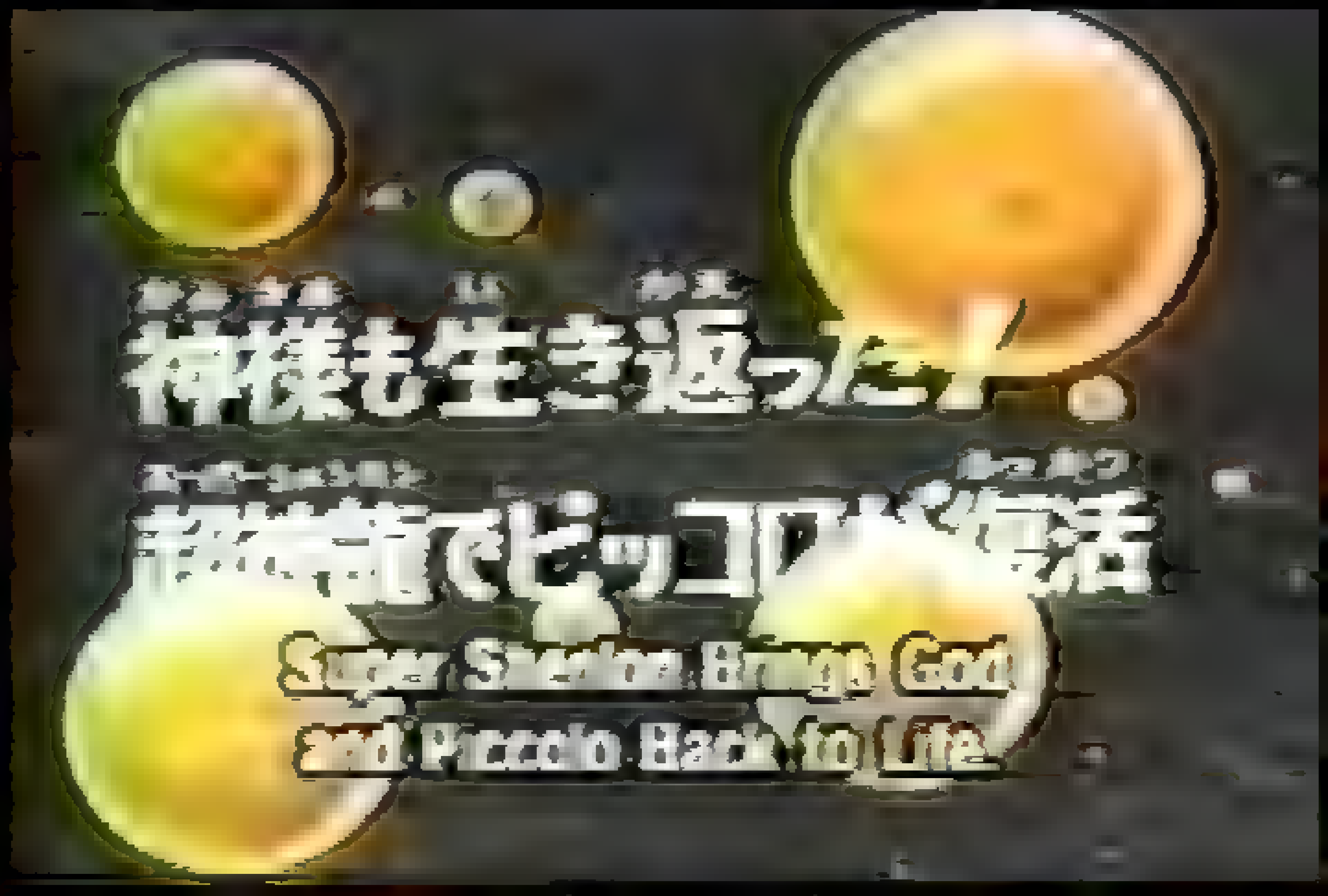

But Freezer, burning with
rage, is almost upon them.

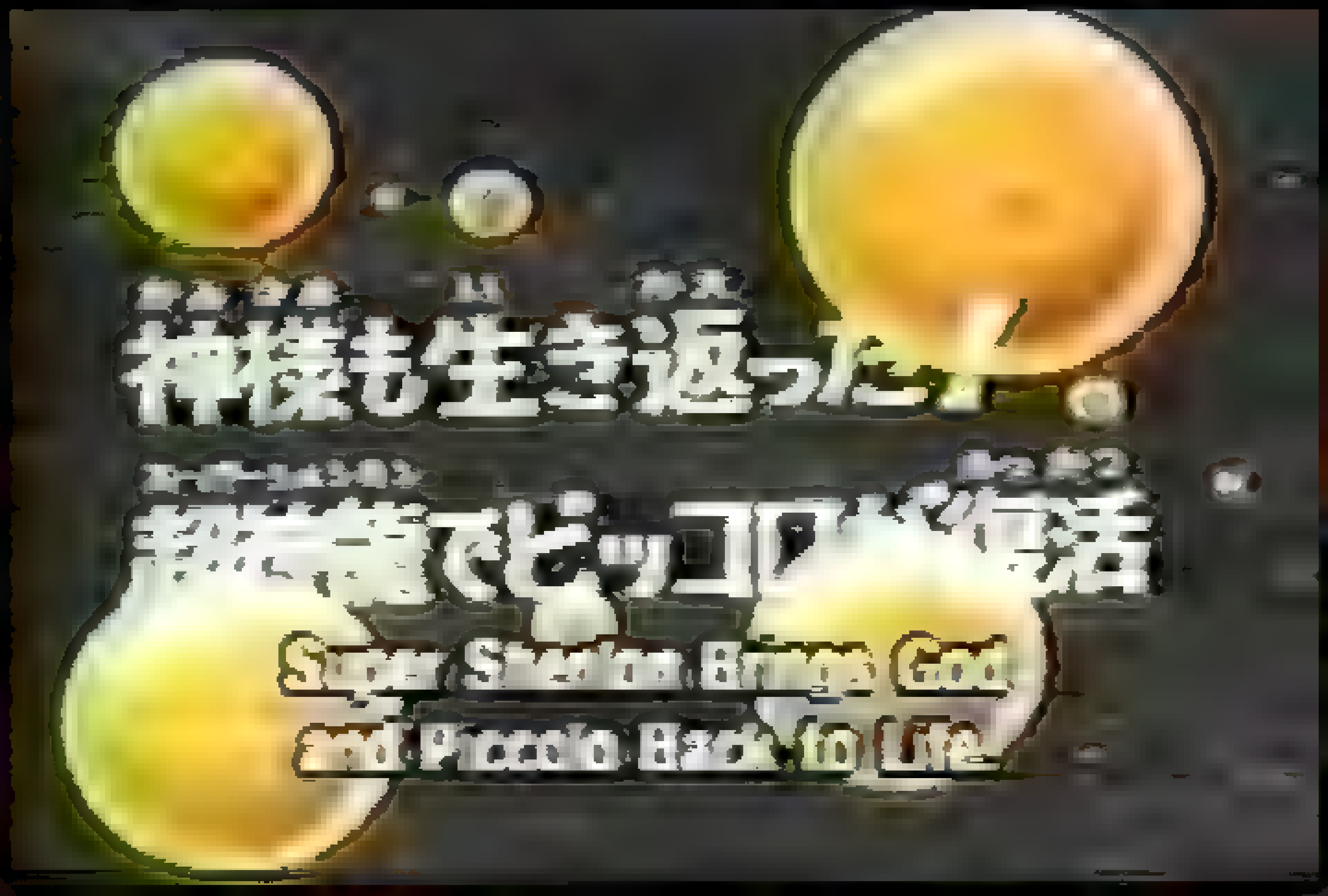


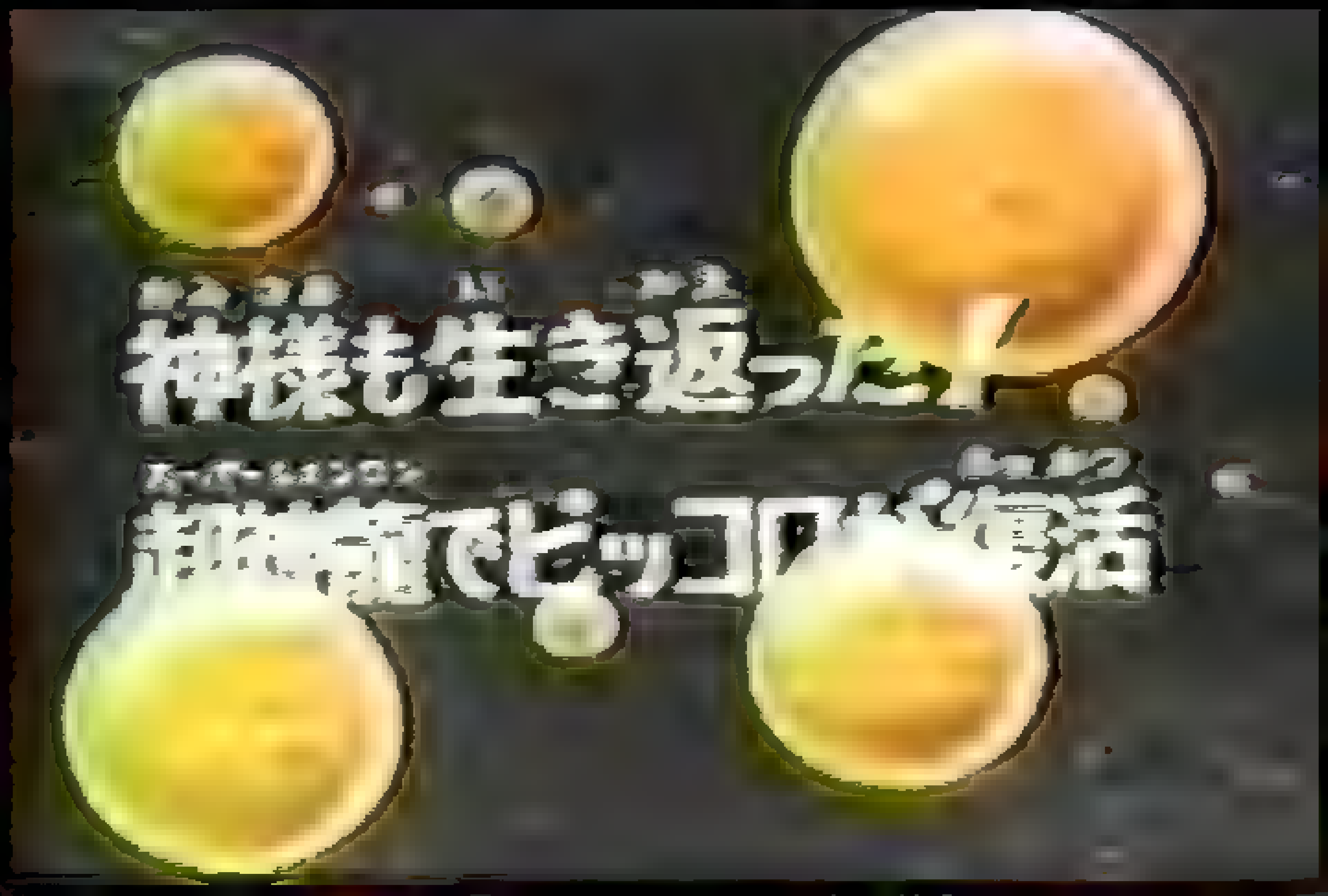





神様も生き返った！！

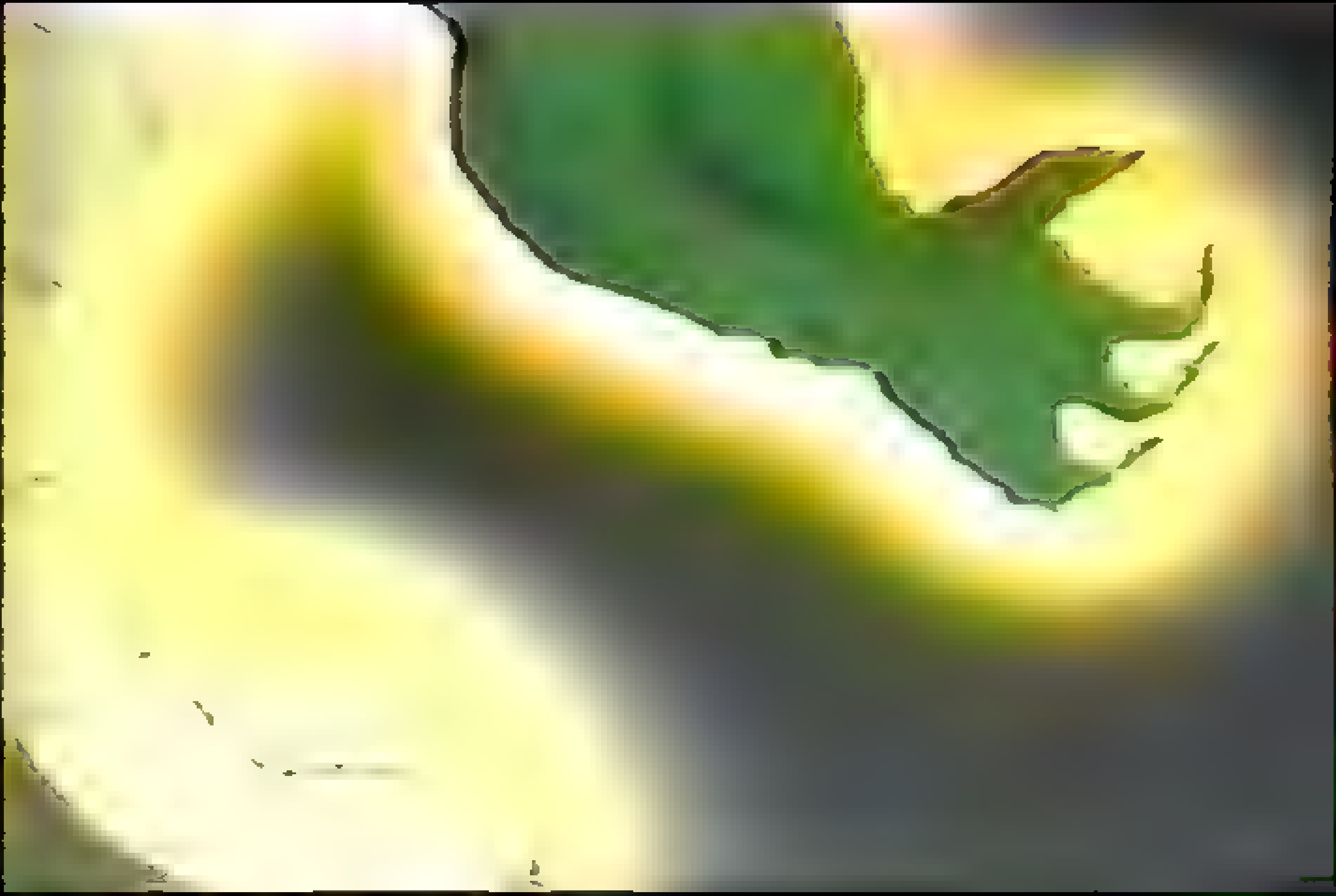

神様も生き返った!!
Super Shenlong Brings God
and Piccolo Back to Life

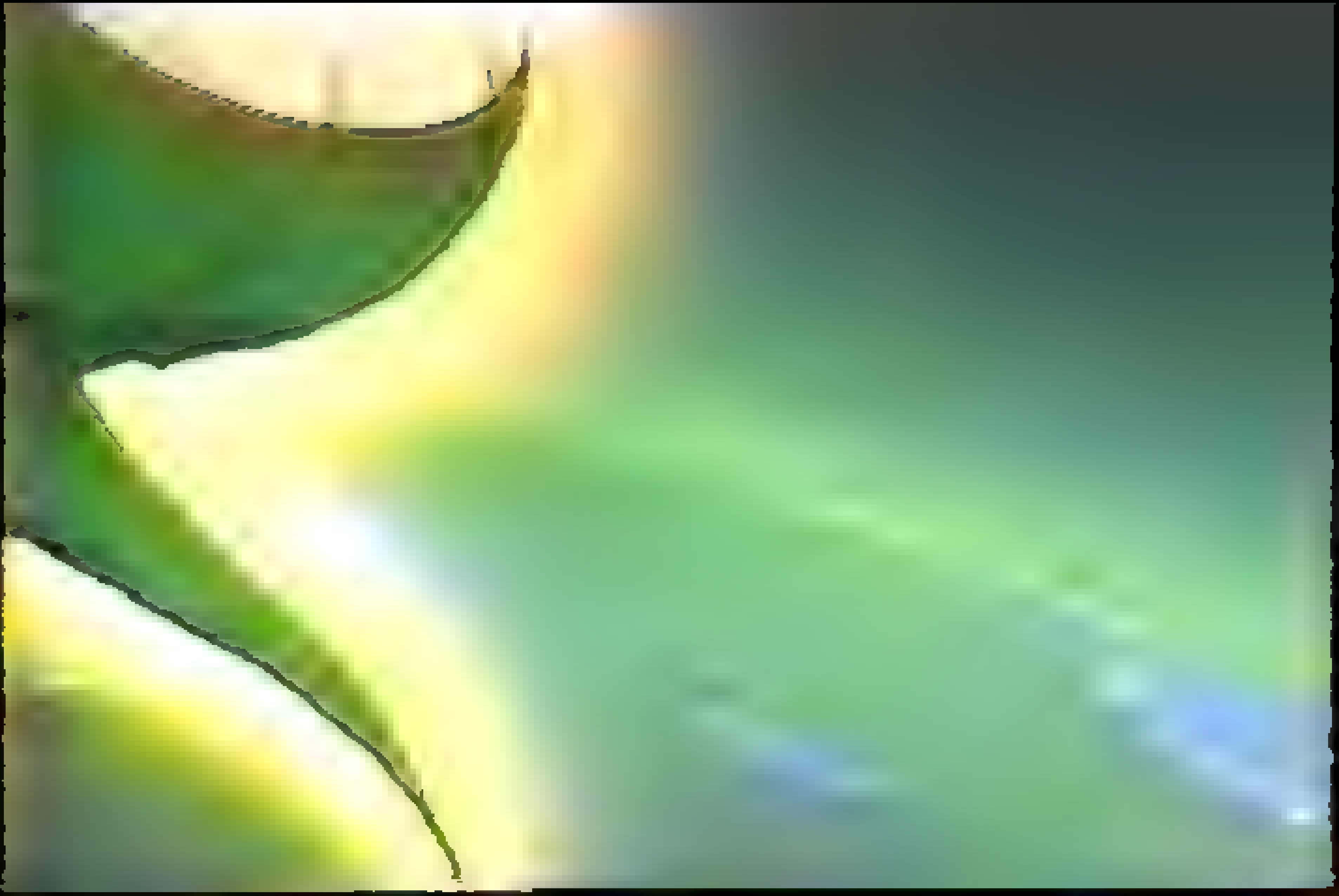

神様も生き返った!!
超神龍でピッコロが復活
Super Shenlon Brings God
and Piccolo Back to Life

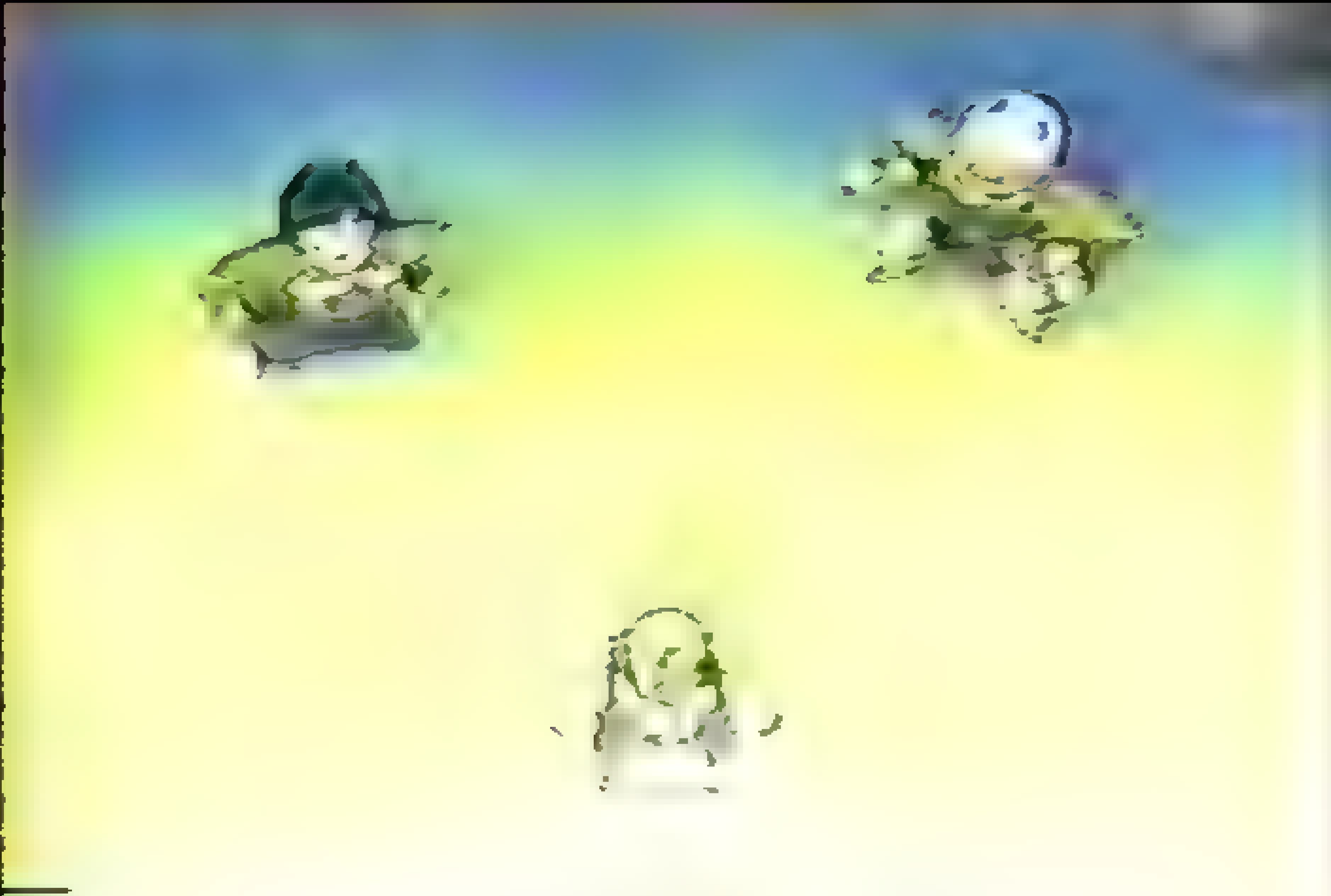

神様も生き返った!!
超神水でピッコロが復活

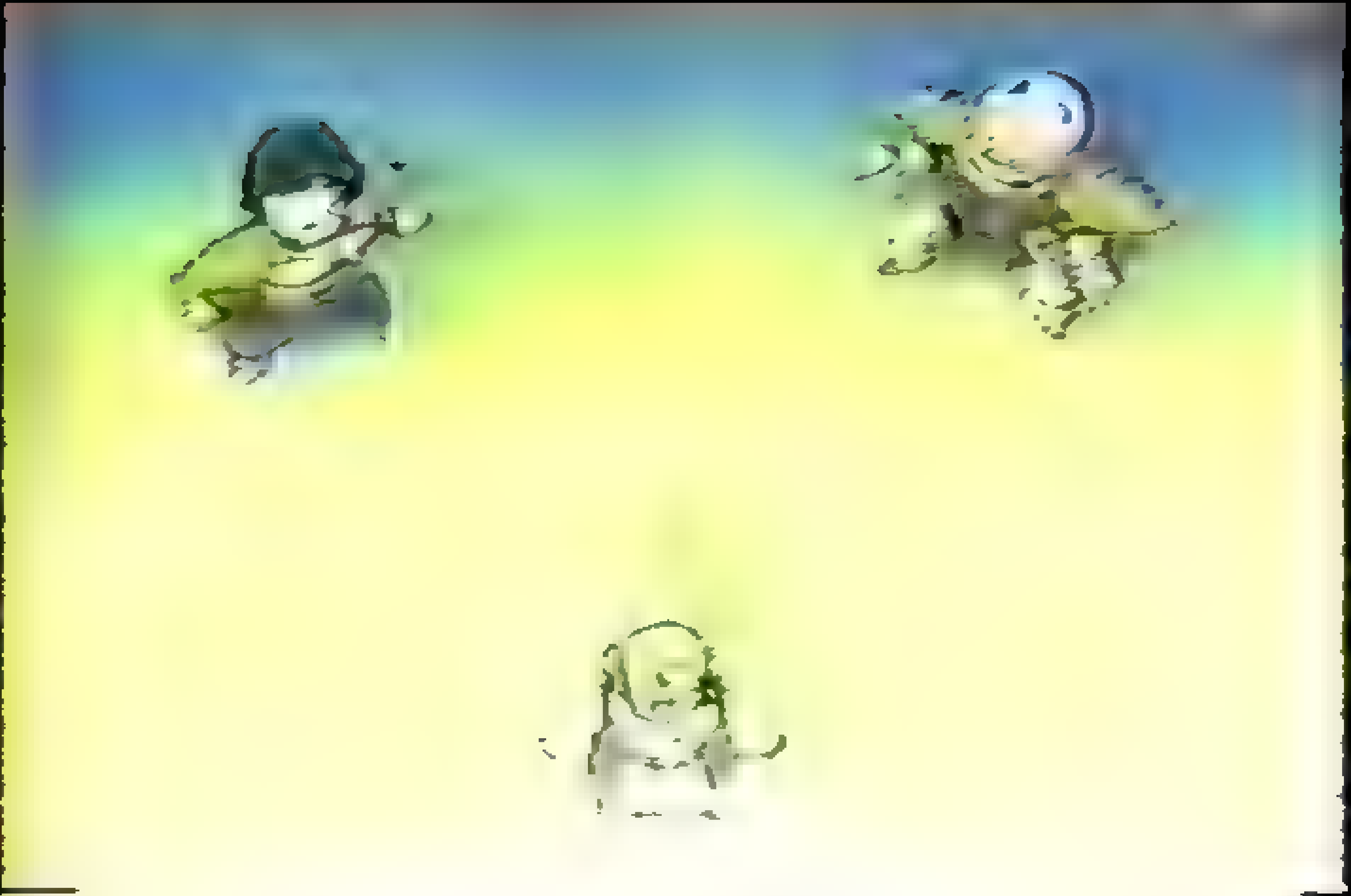




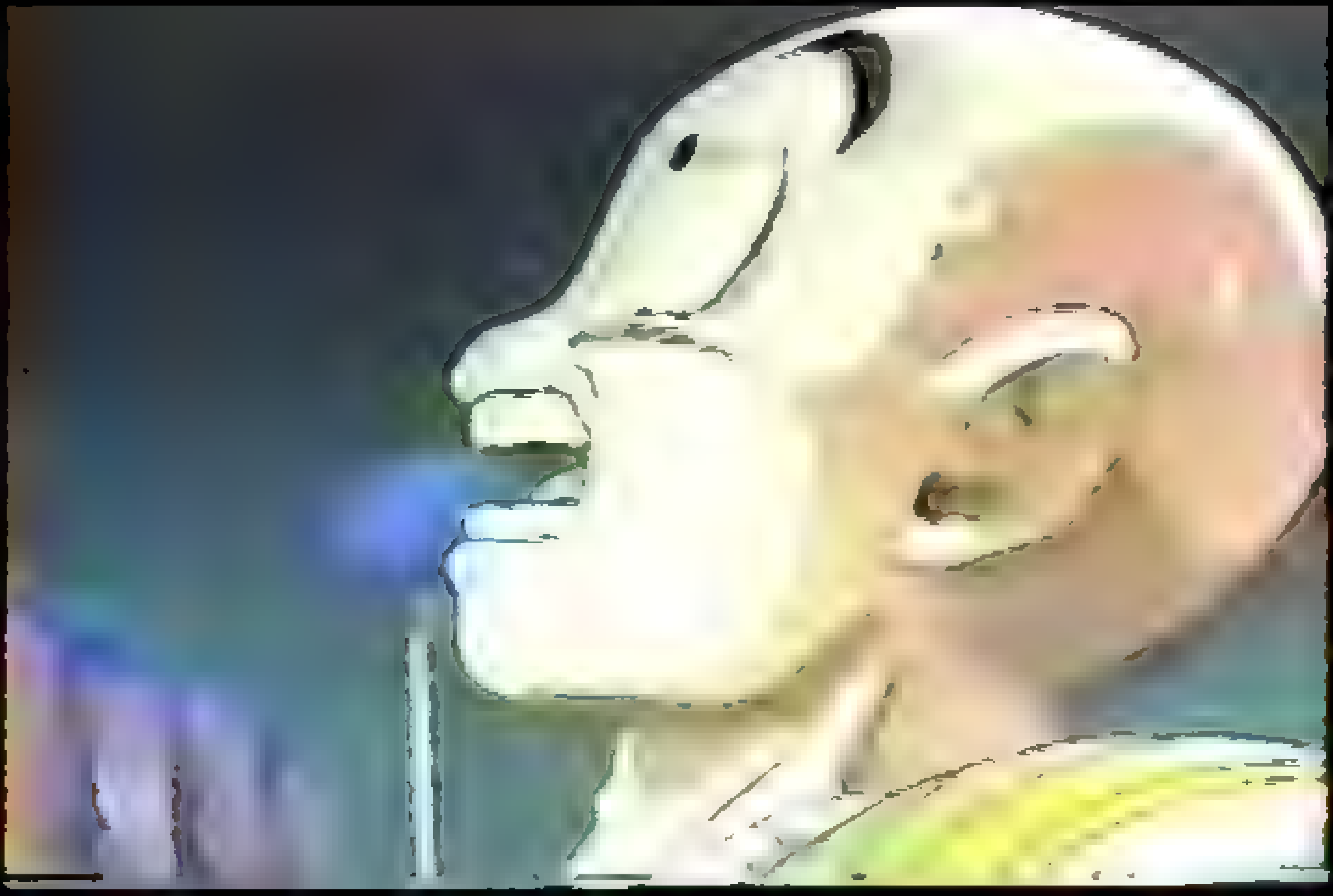








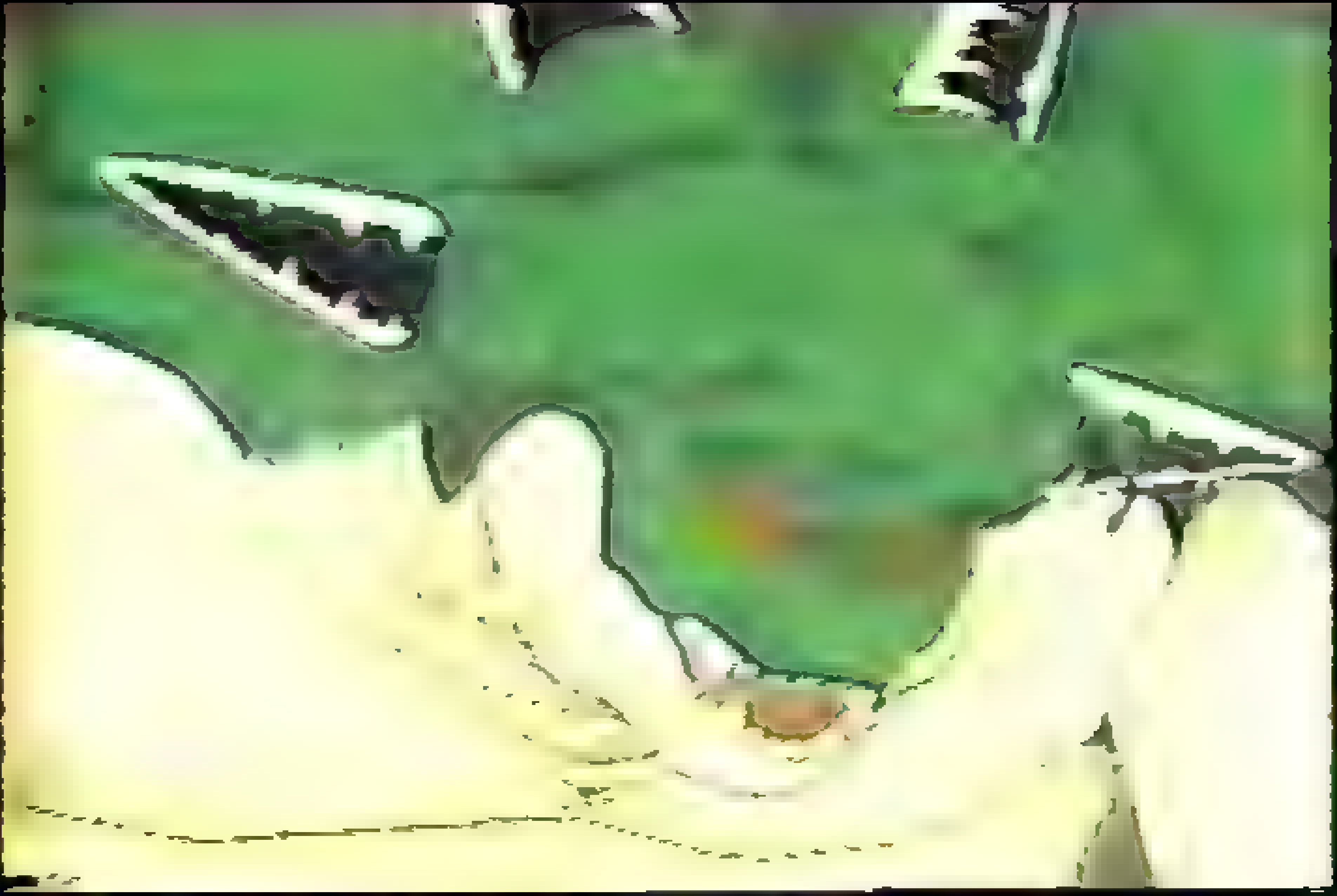




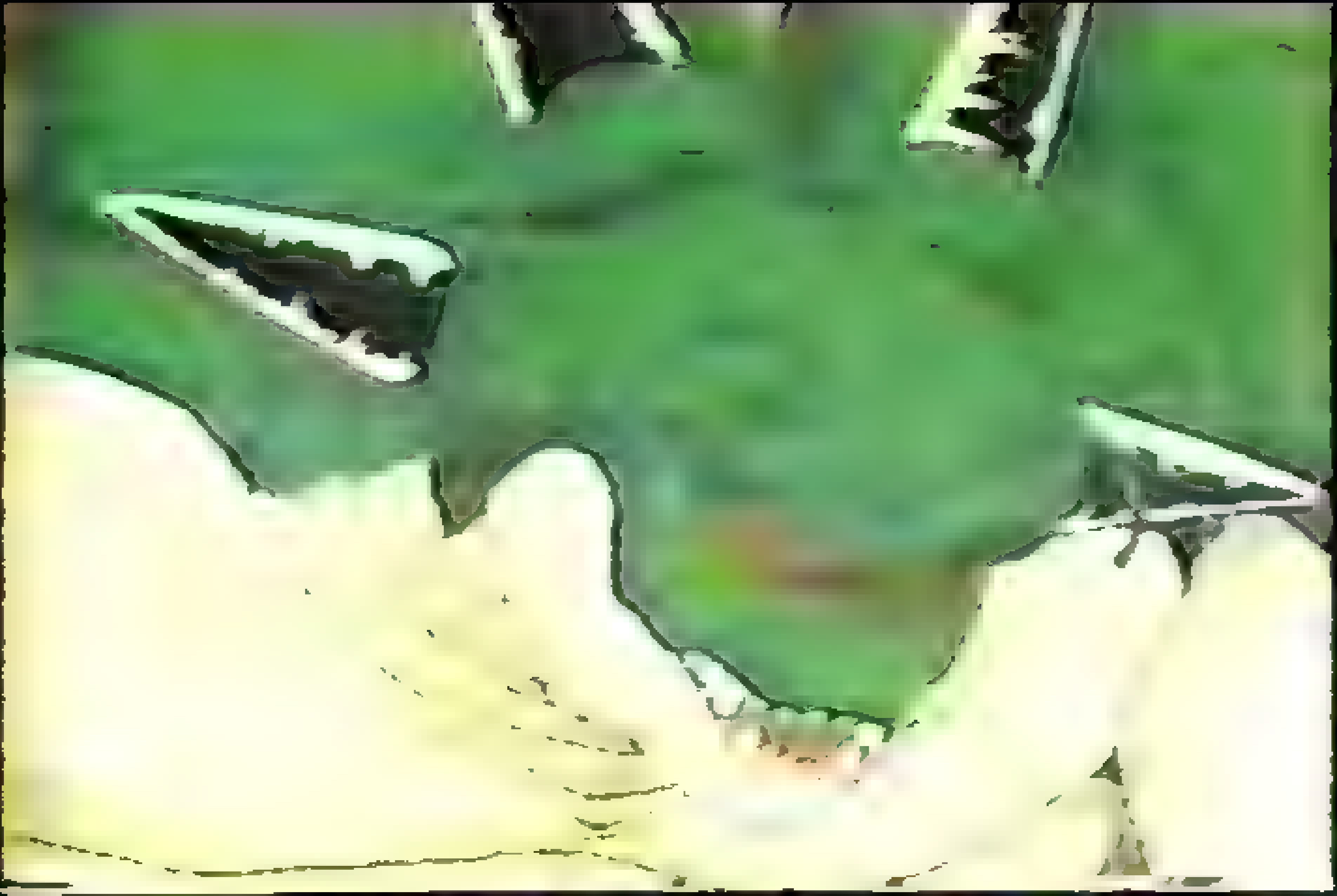

It's huge!


The one on Earth
doesn't even compare...





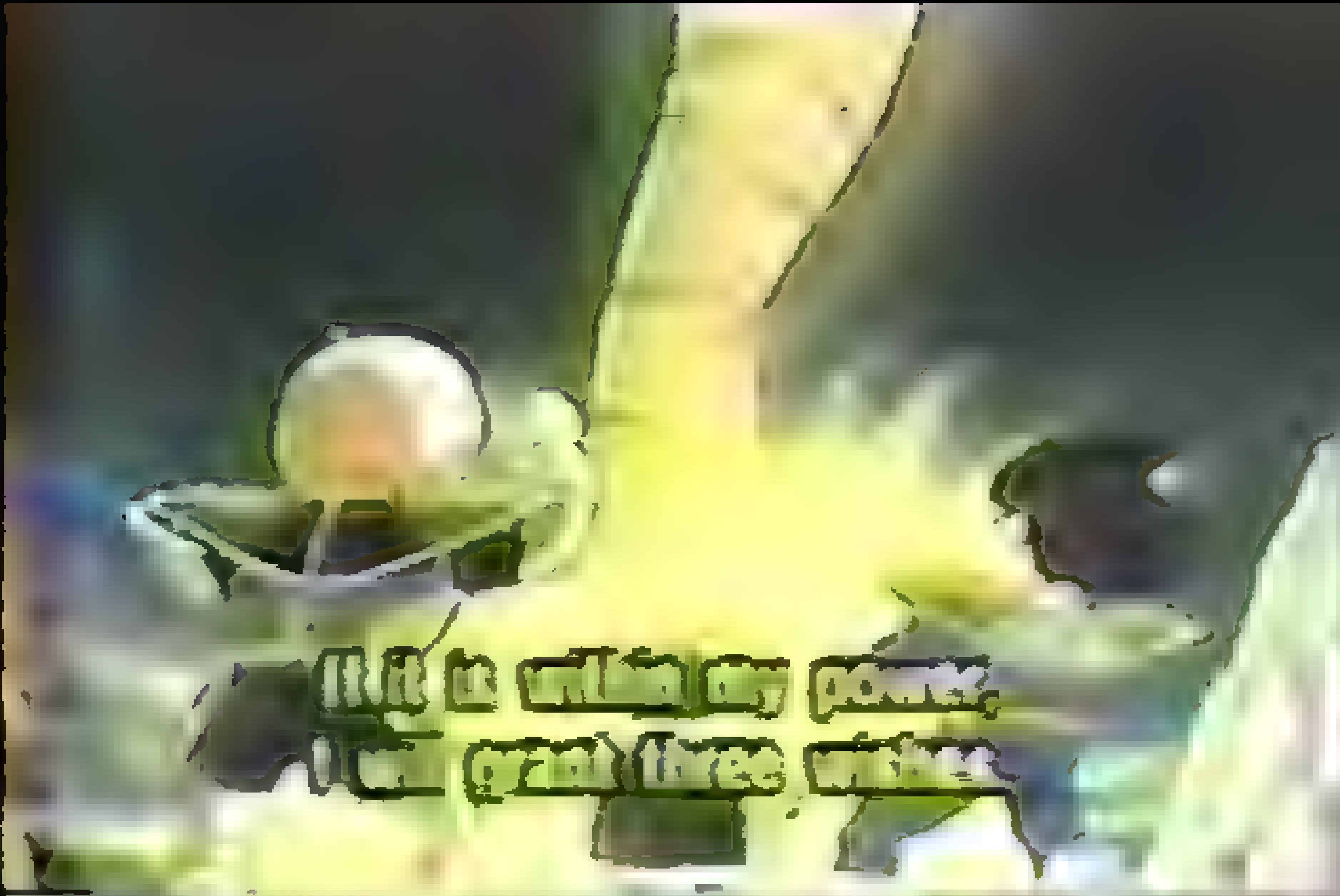

One who has gathered
all the Dragon Balls...

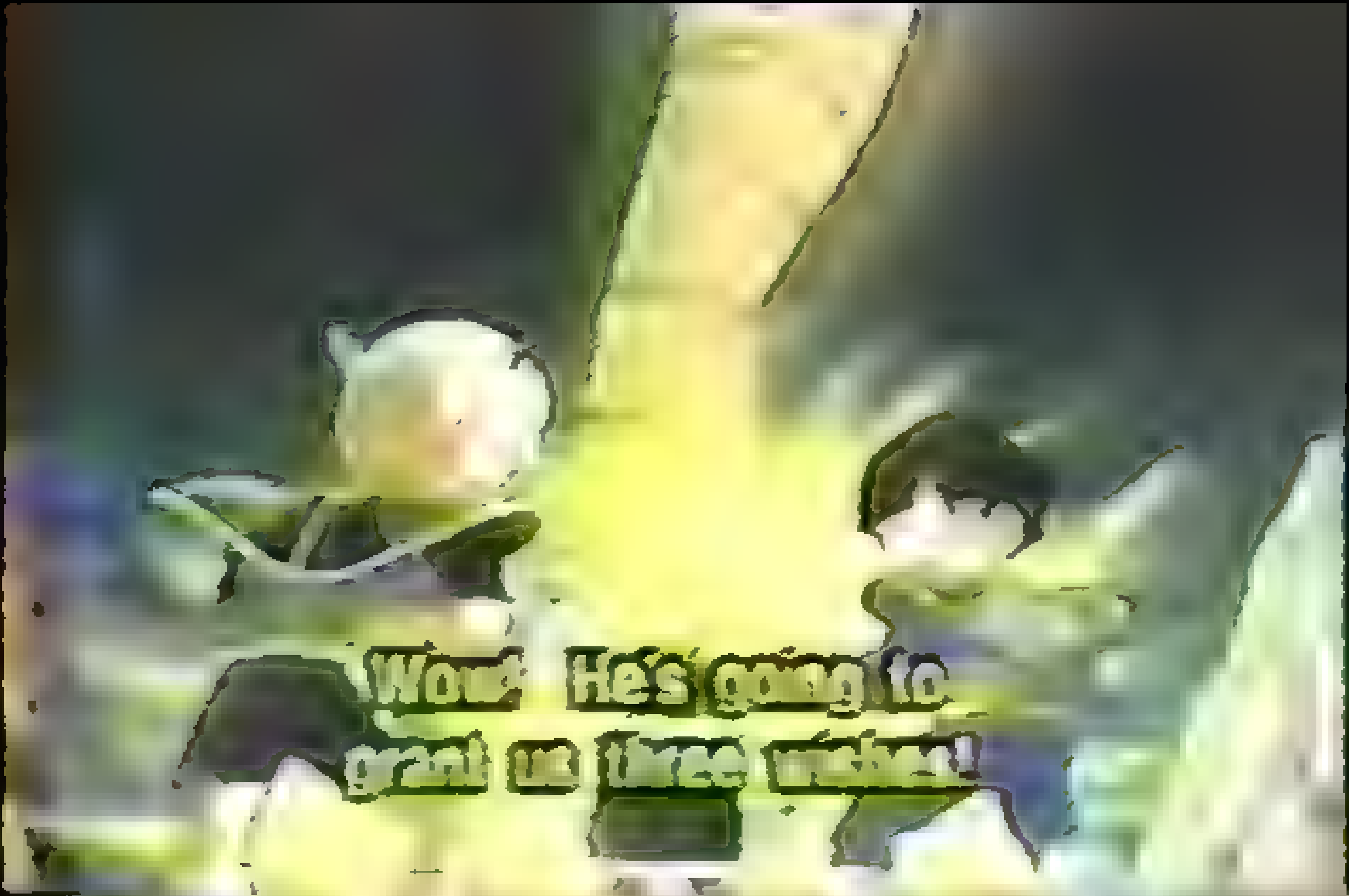



Make your wish.

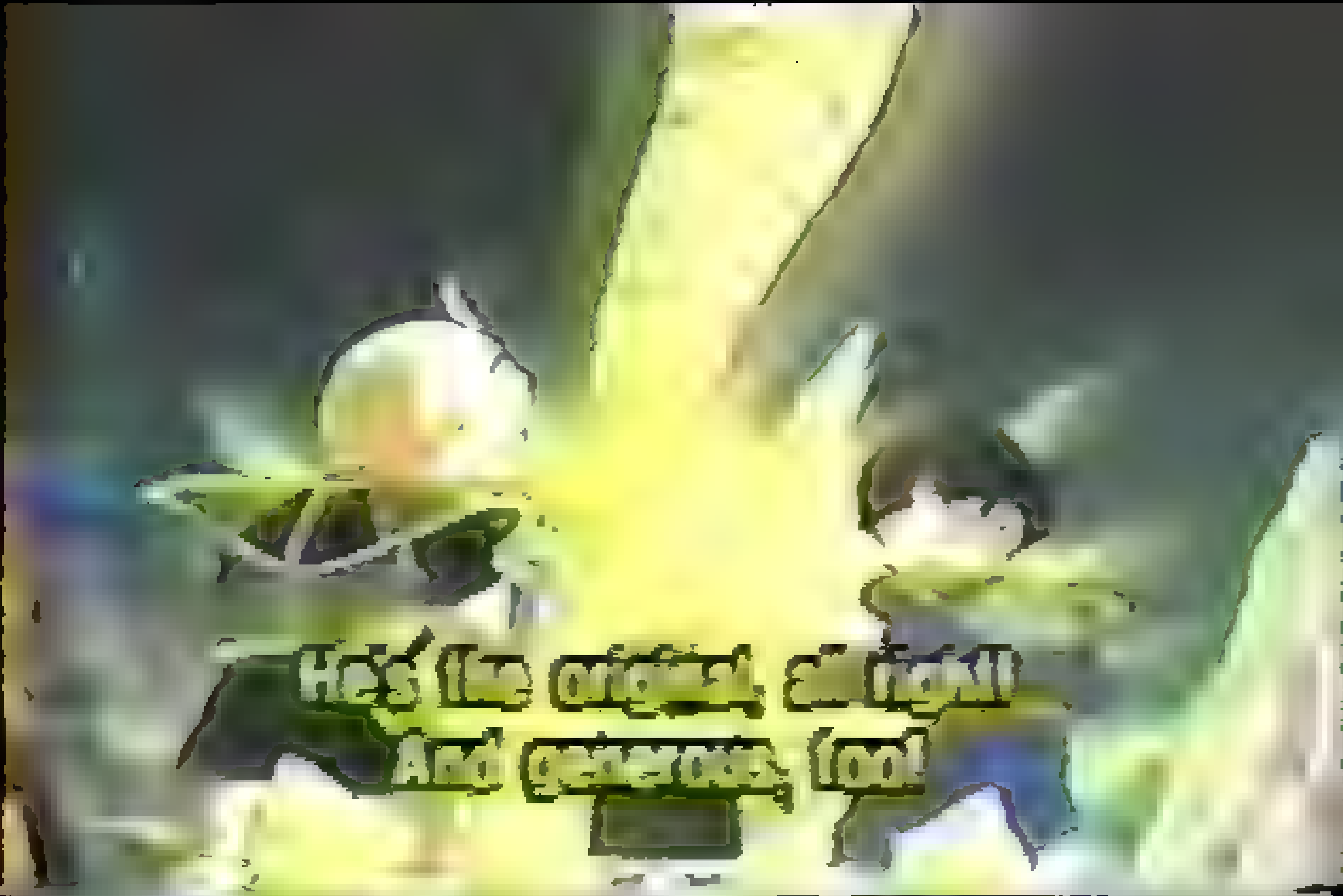

If it is within my power
I will grant three wishes

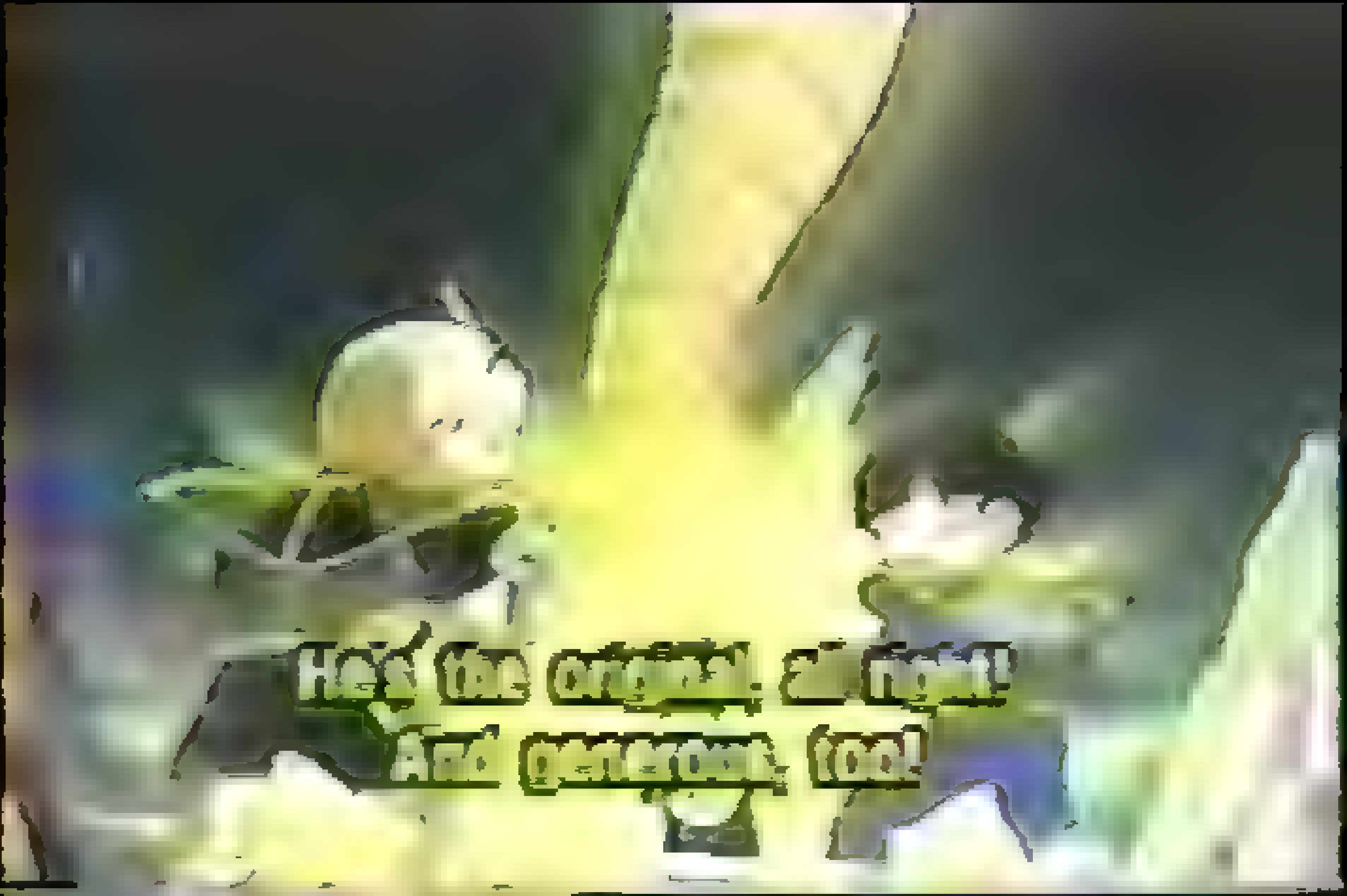

If it is within my power
I will grant three wishes

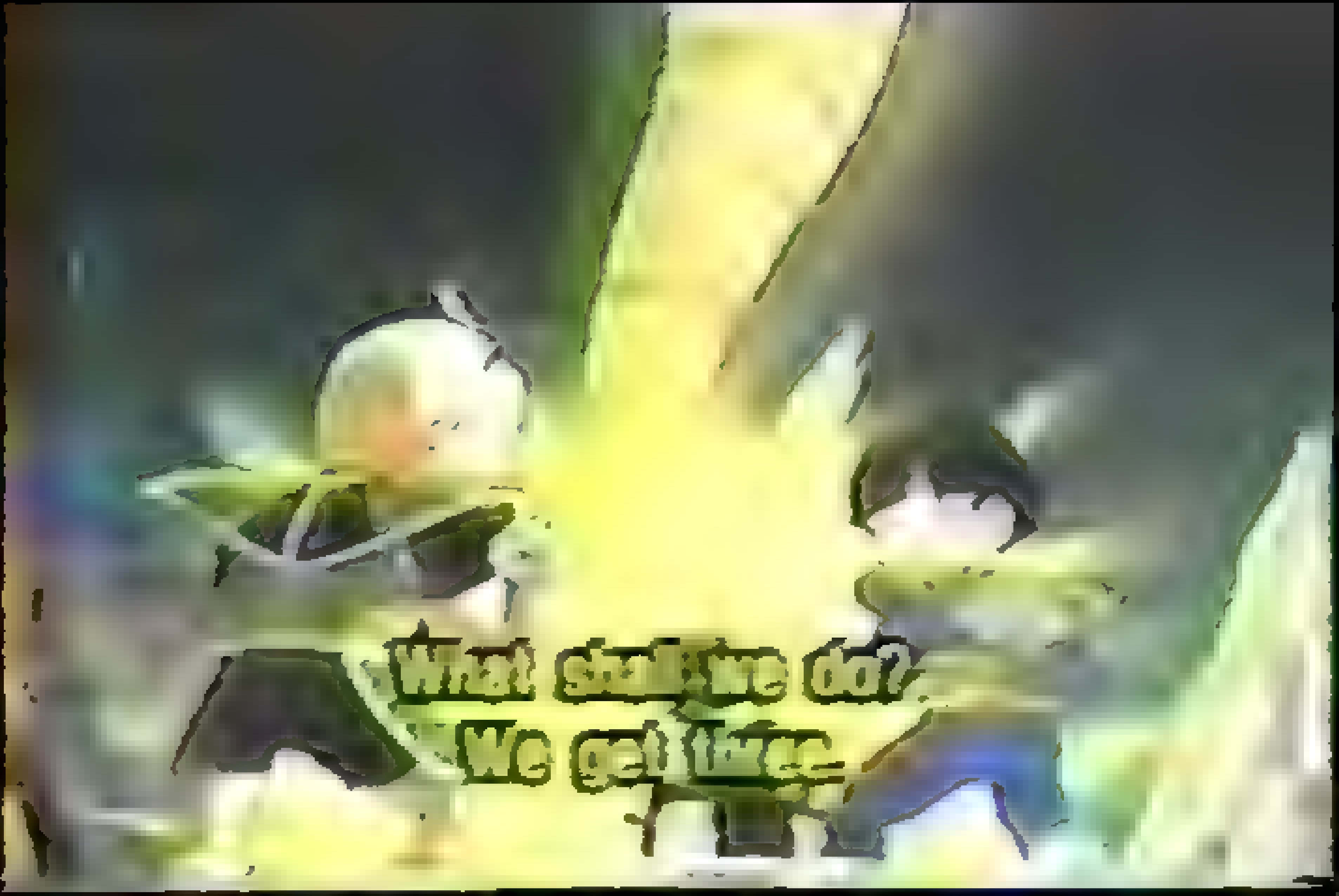

If it is within my power,
I will grant three wishes.


Wow! He's going to
grant us three wishes!


Wow! He's going to
grant us three wishes!


He's the original, all right!
And generous, too!

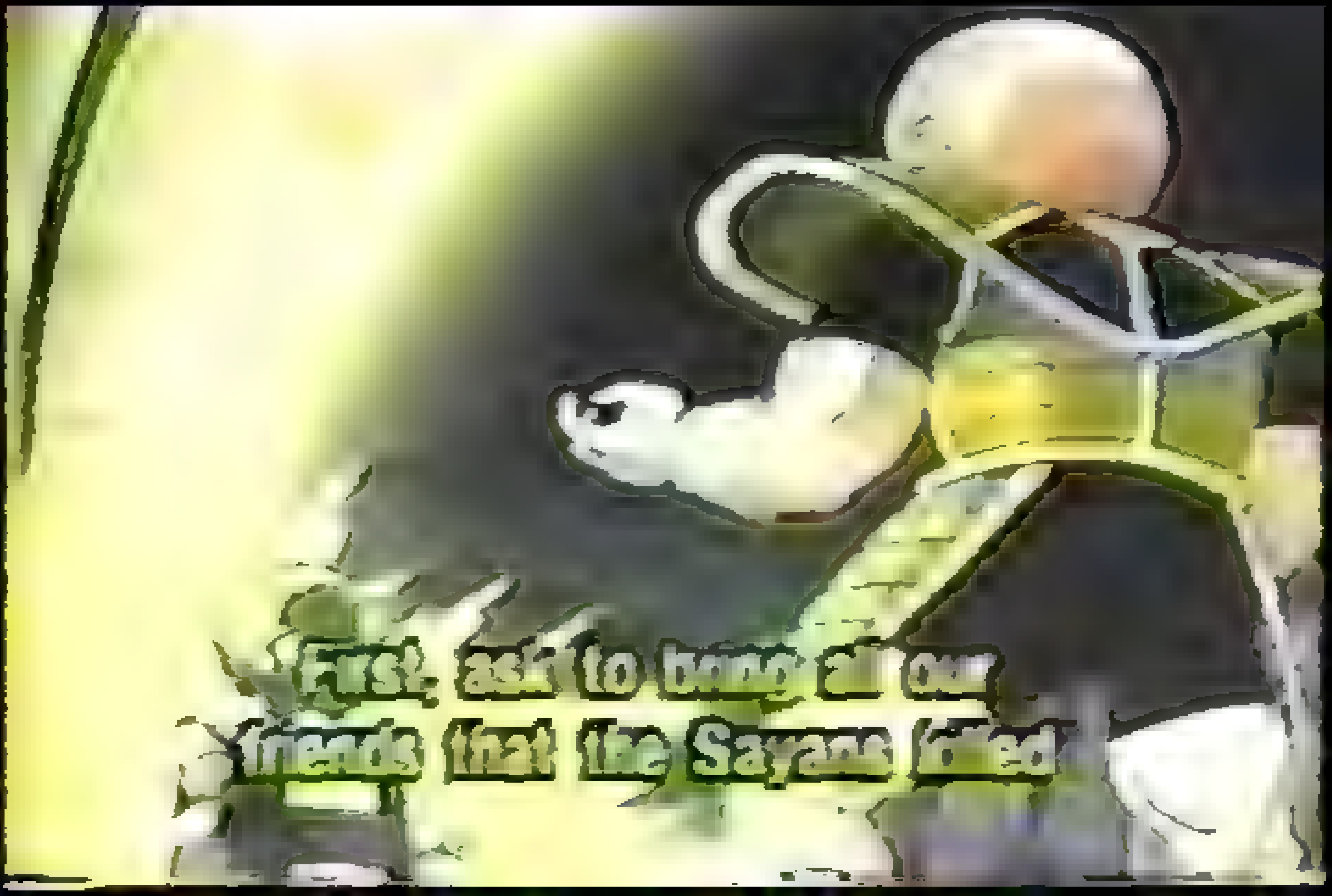

He's the original, all right!
And generous, too!

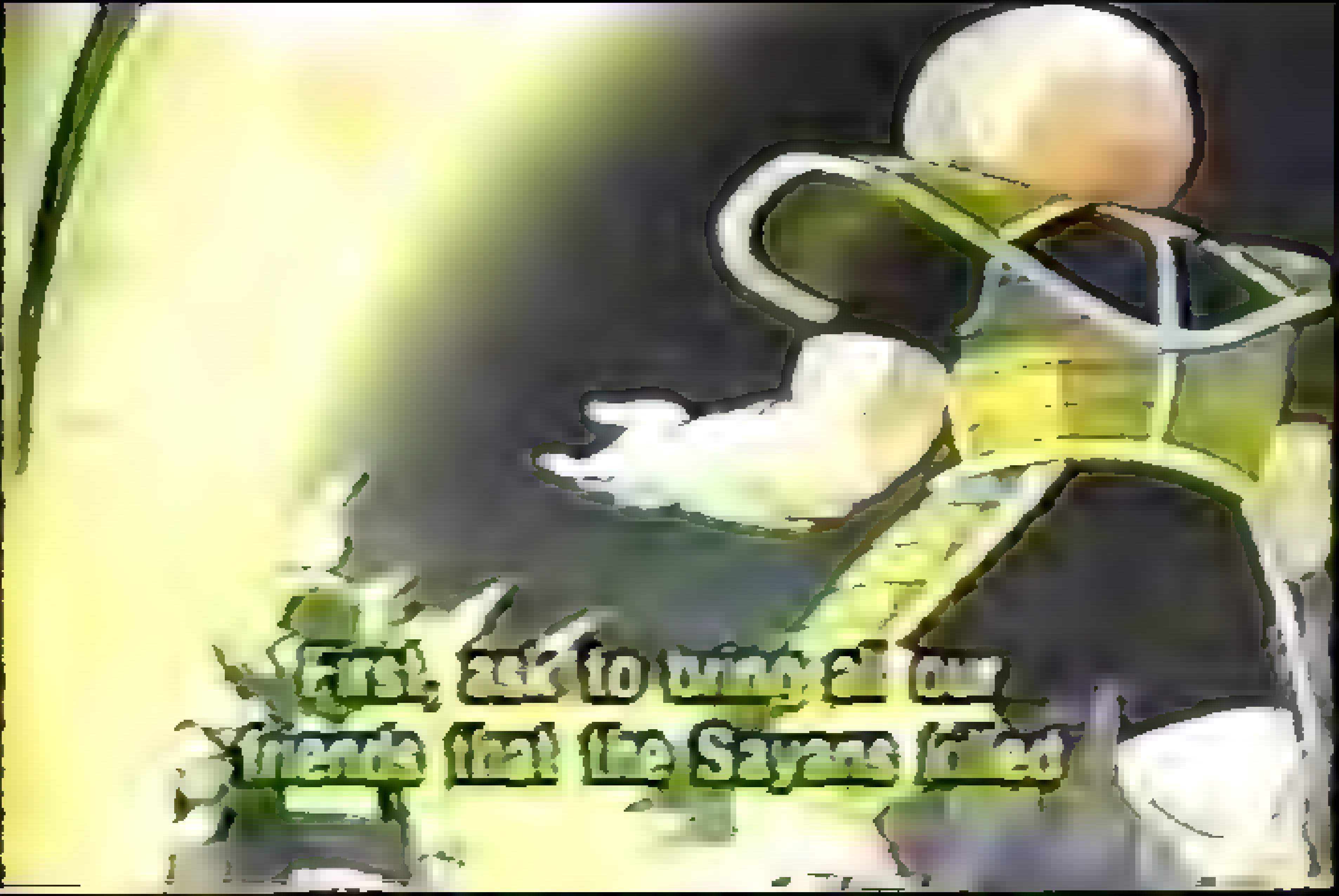

What shall we do?
We get


Hurry! Freezer and


Hurry! Freezer and

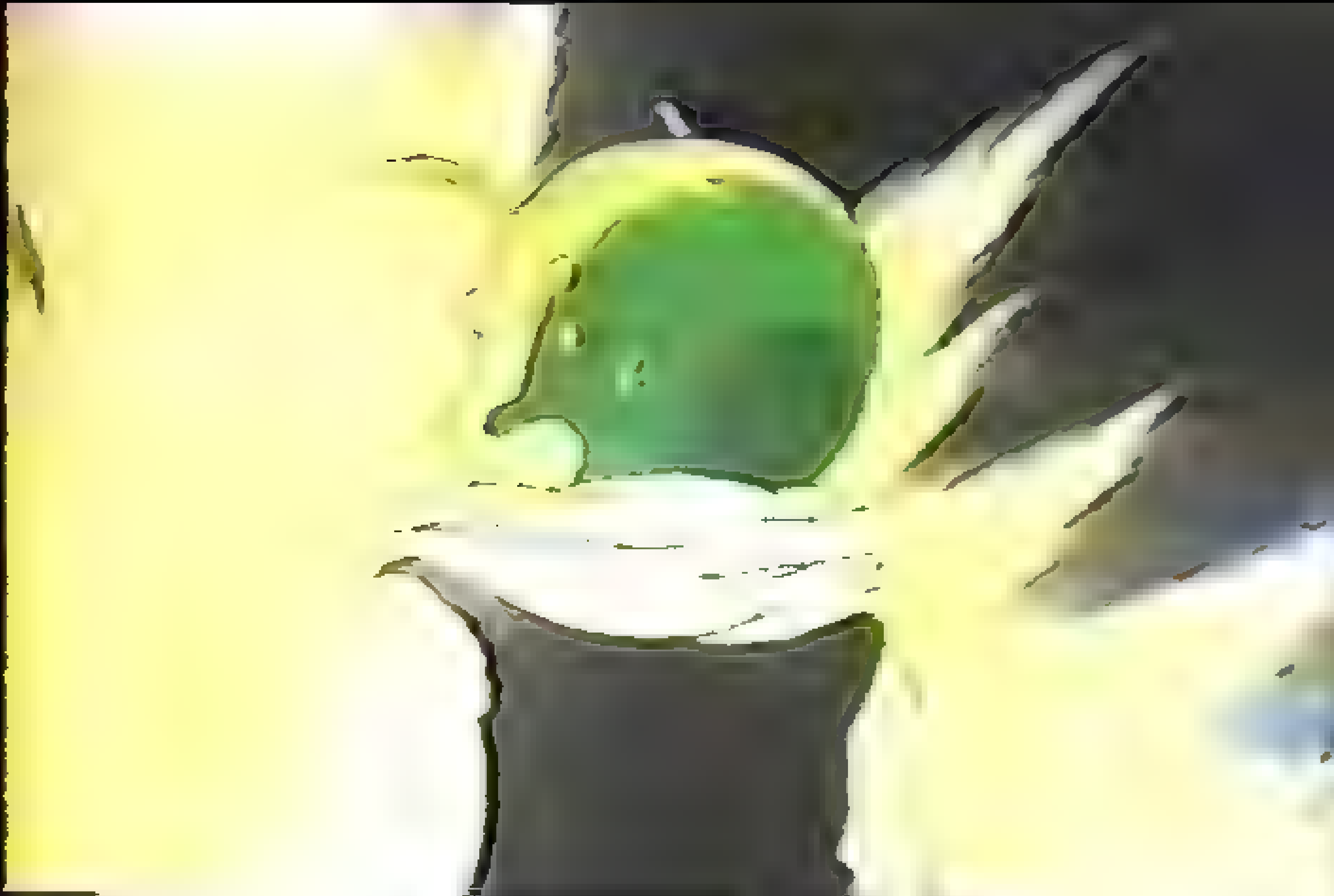


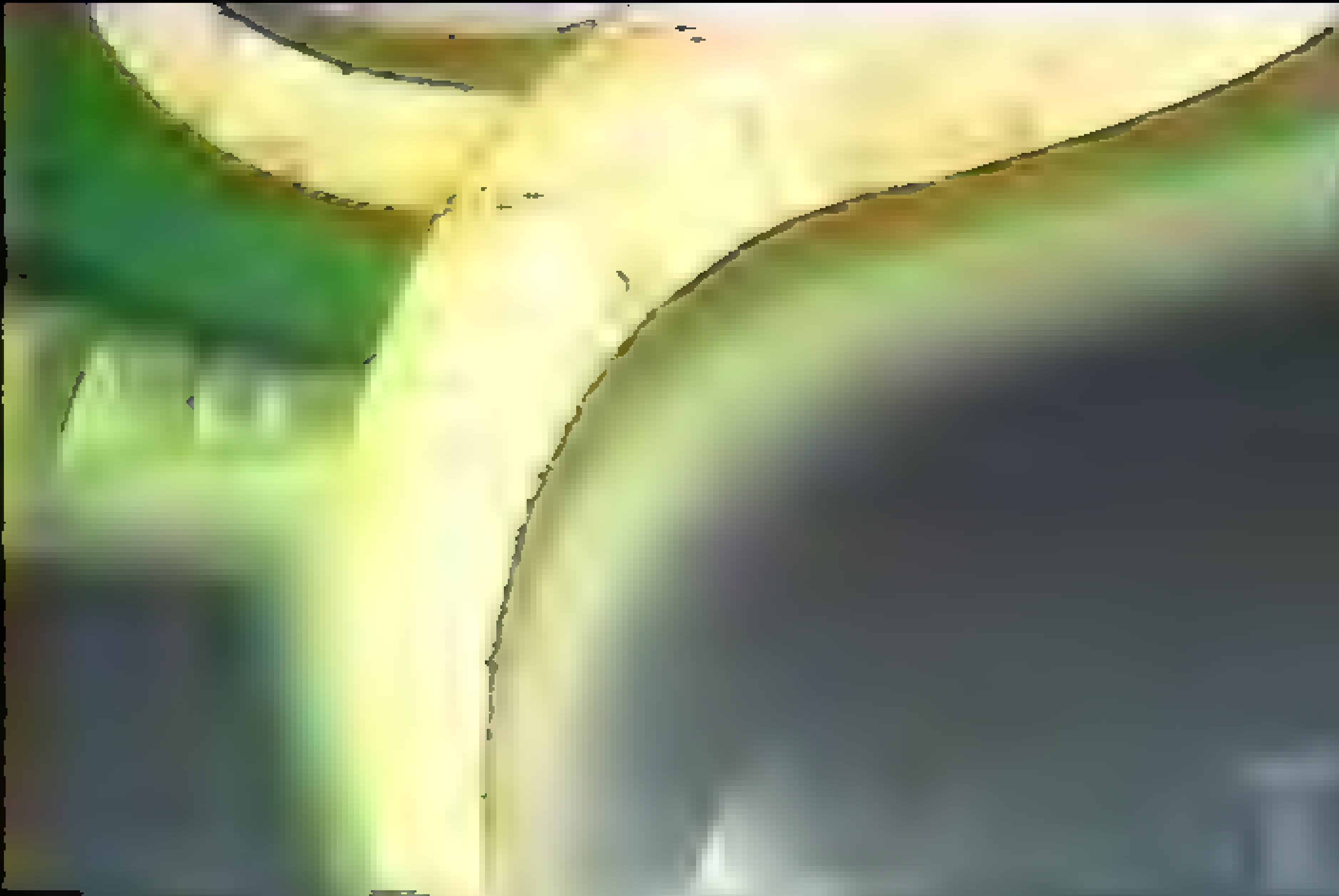

First, ask to bring all our
friends that the Saiyans killed


First, ask to bring all our
friends that the Sayans killed


on Earth back to Me

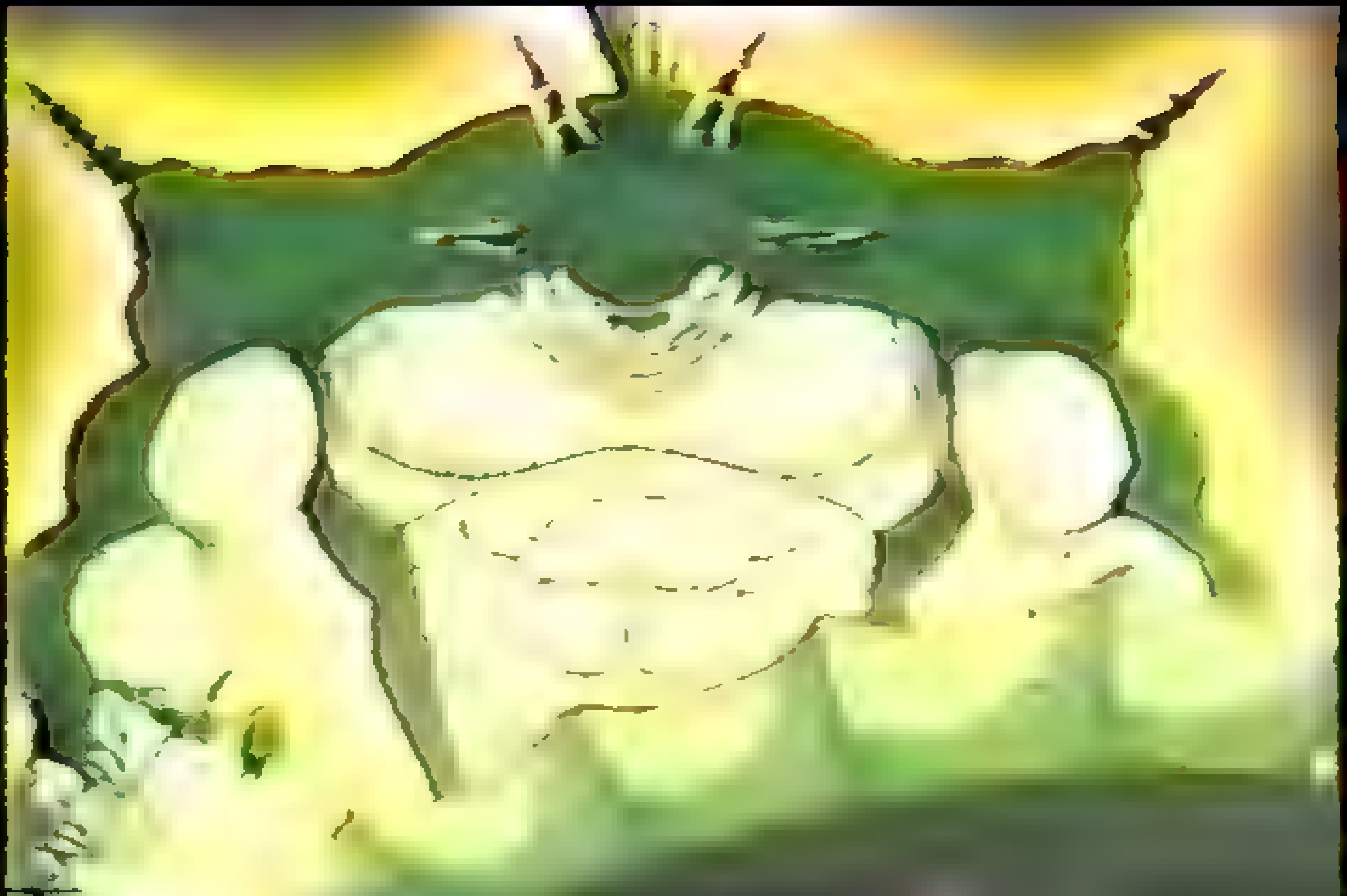

I understand.

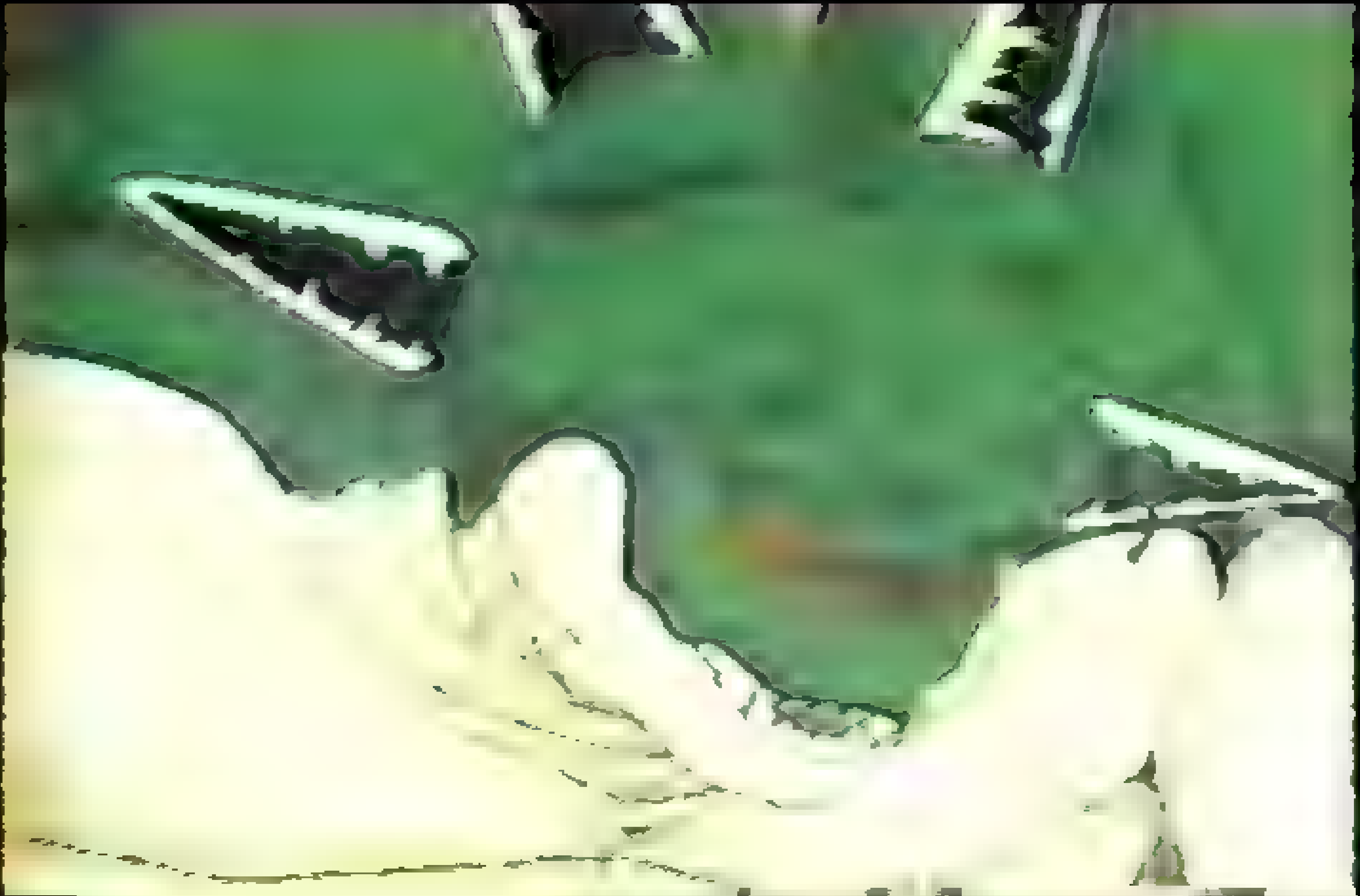


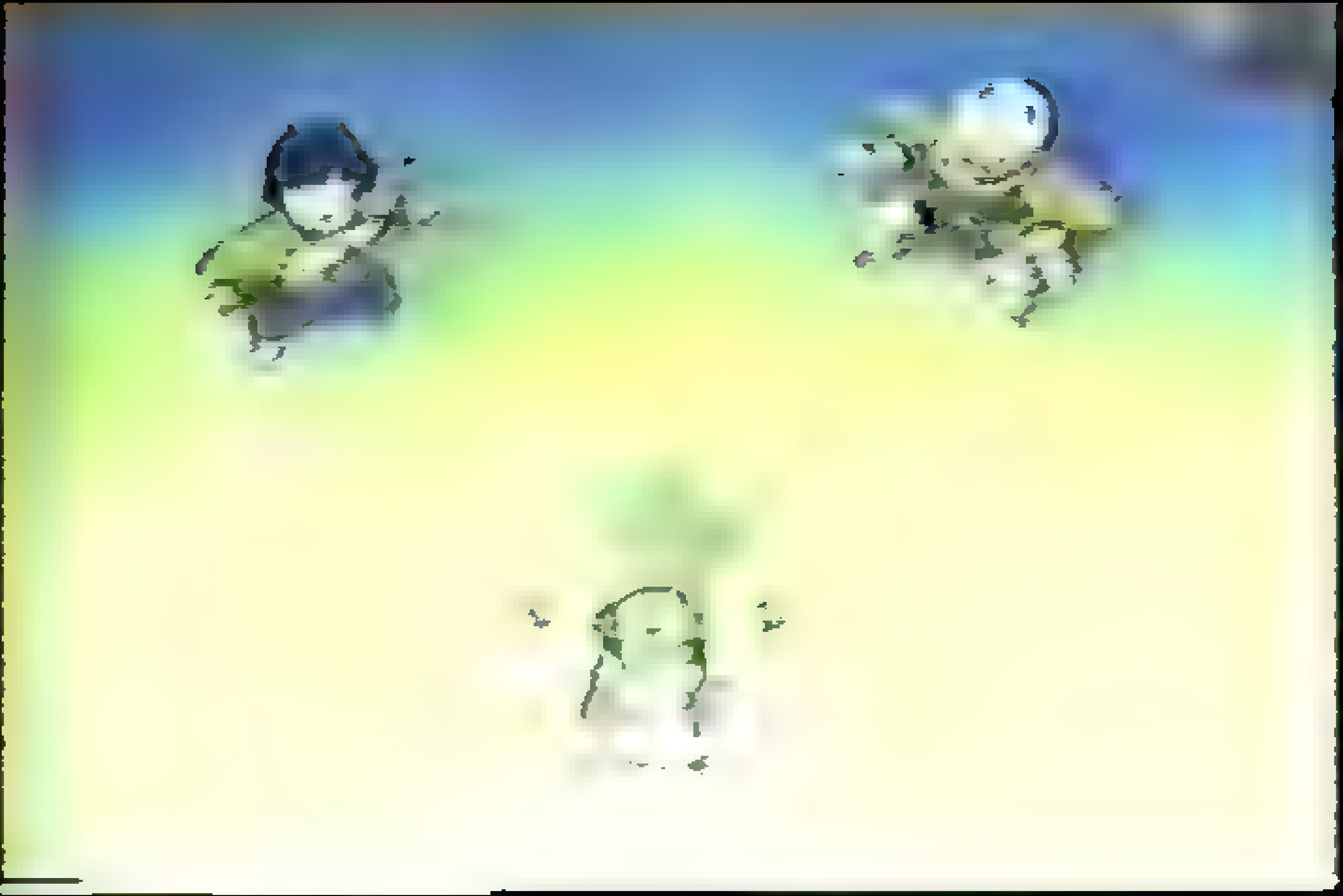








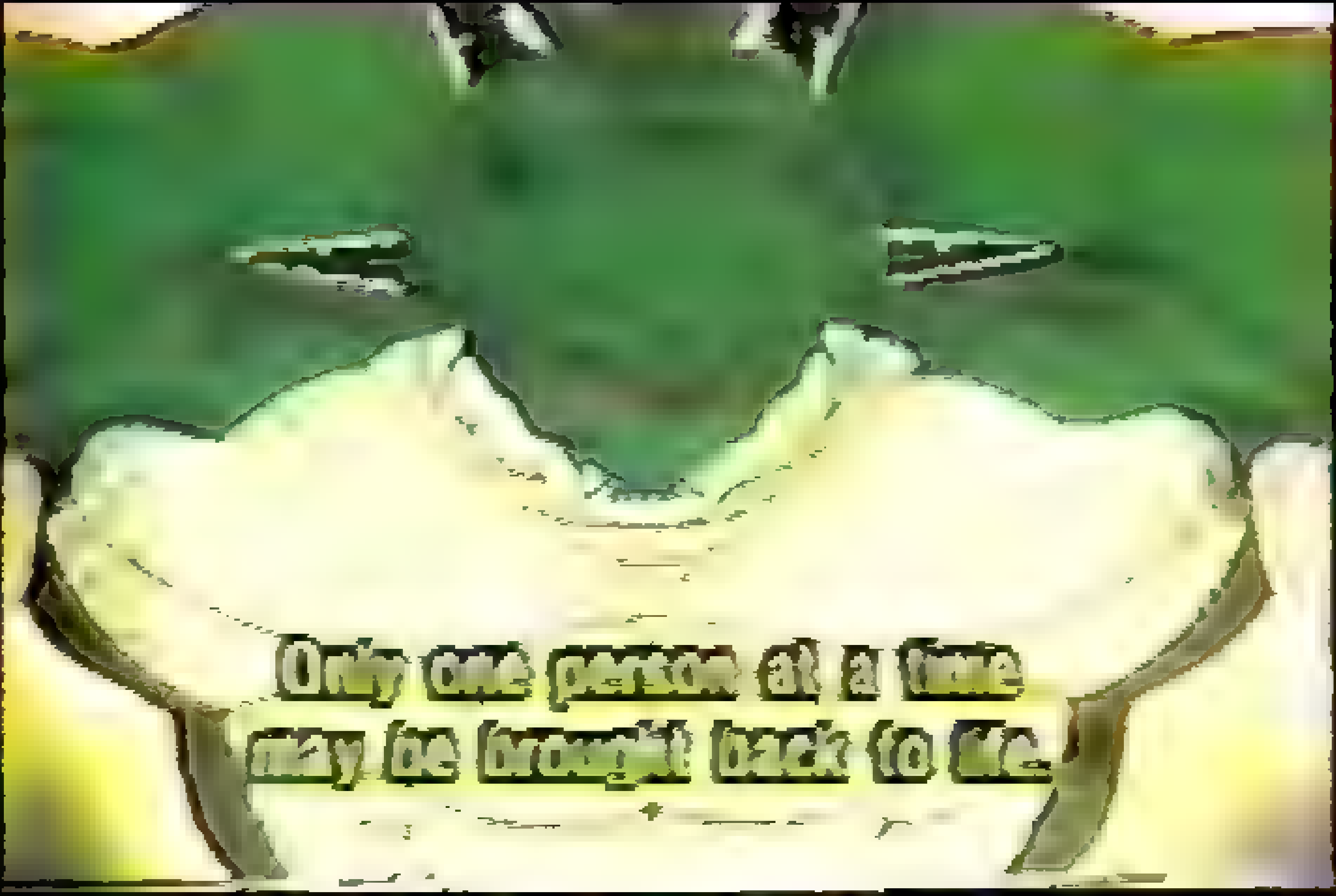


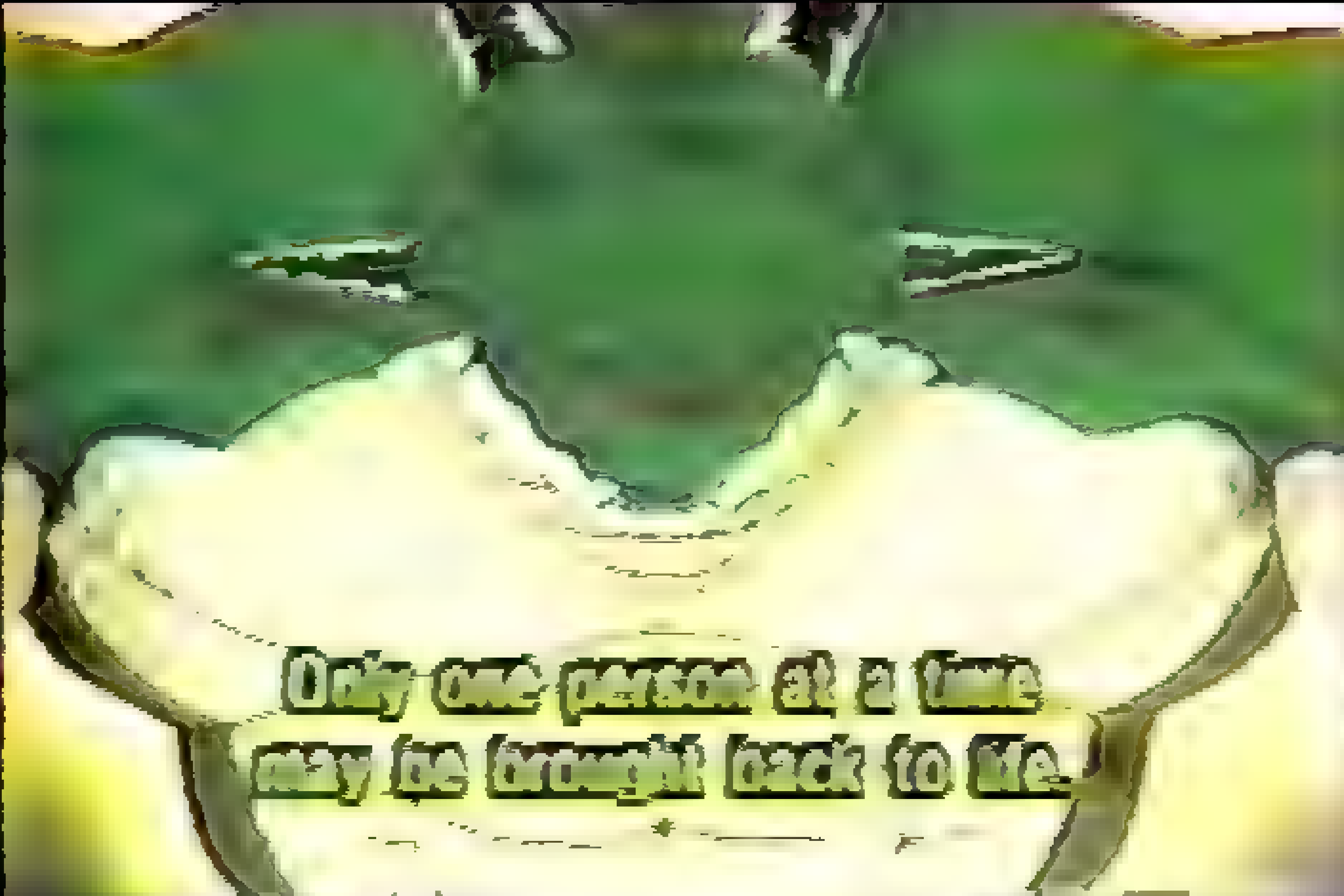





That wish cannot be granted.


That wish cannot be granted.

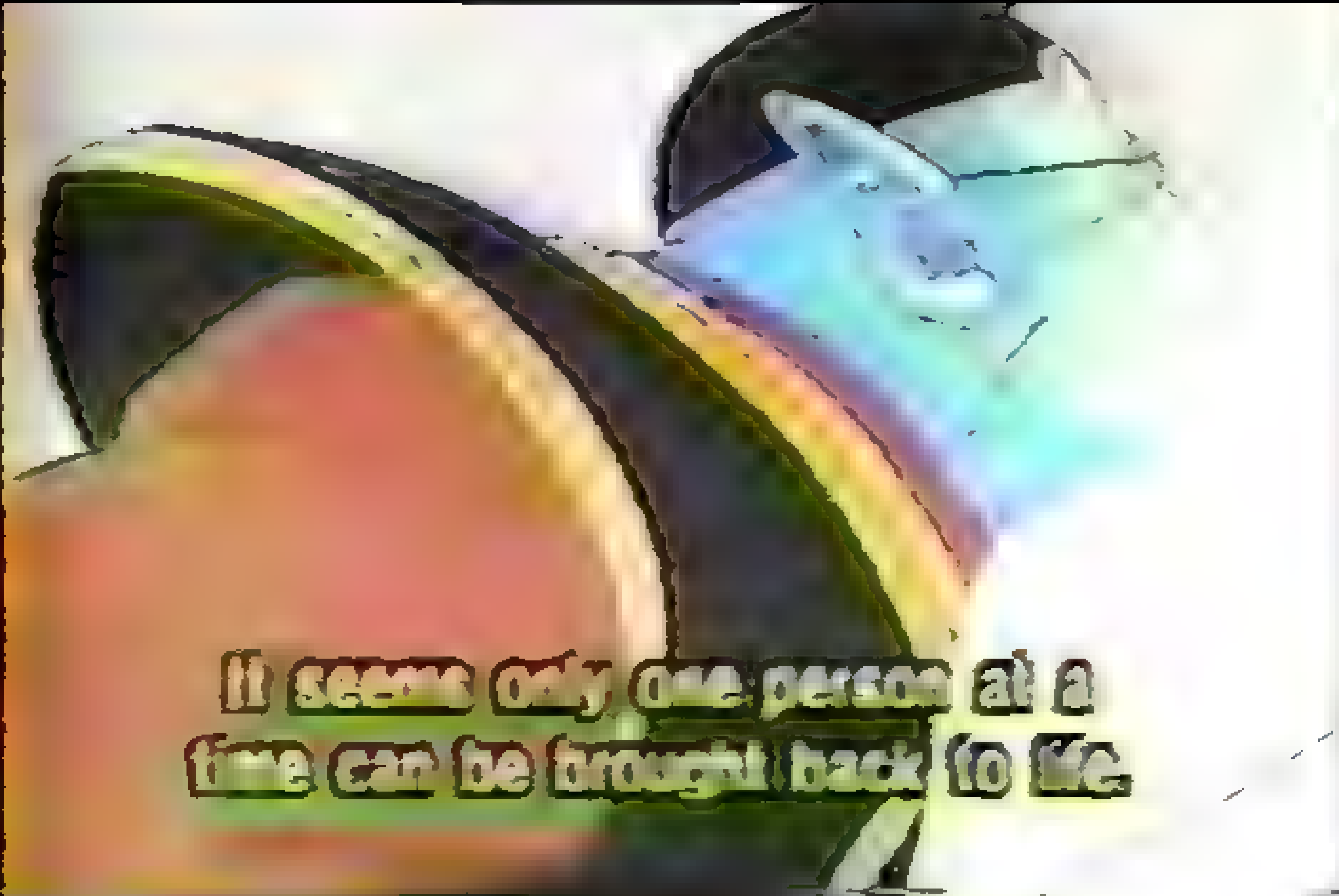

Only one person at a time
may be brought back to life.

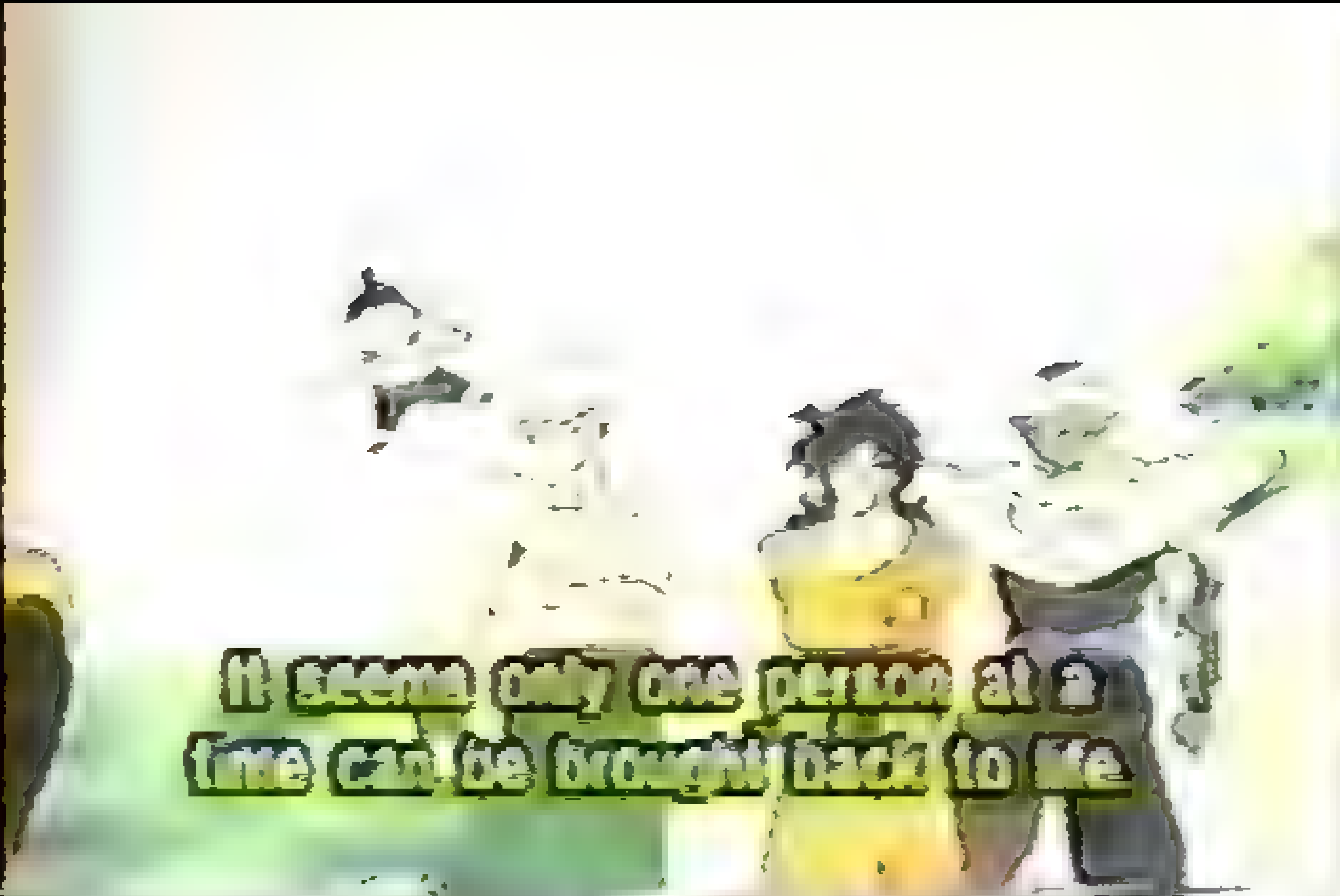

Only one person at a time
may be brought back to life.

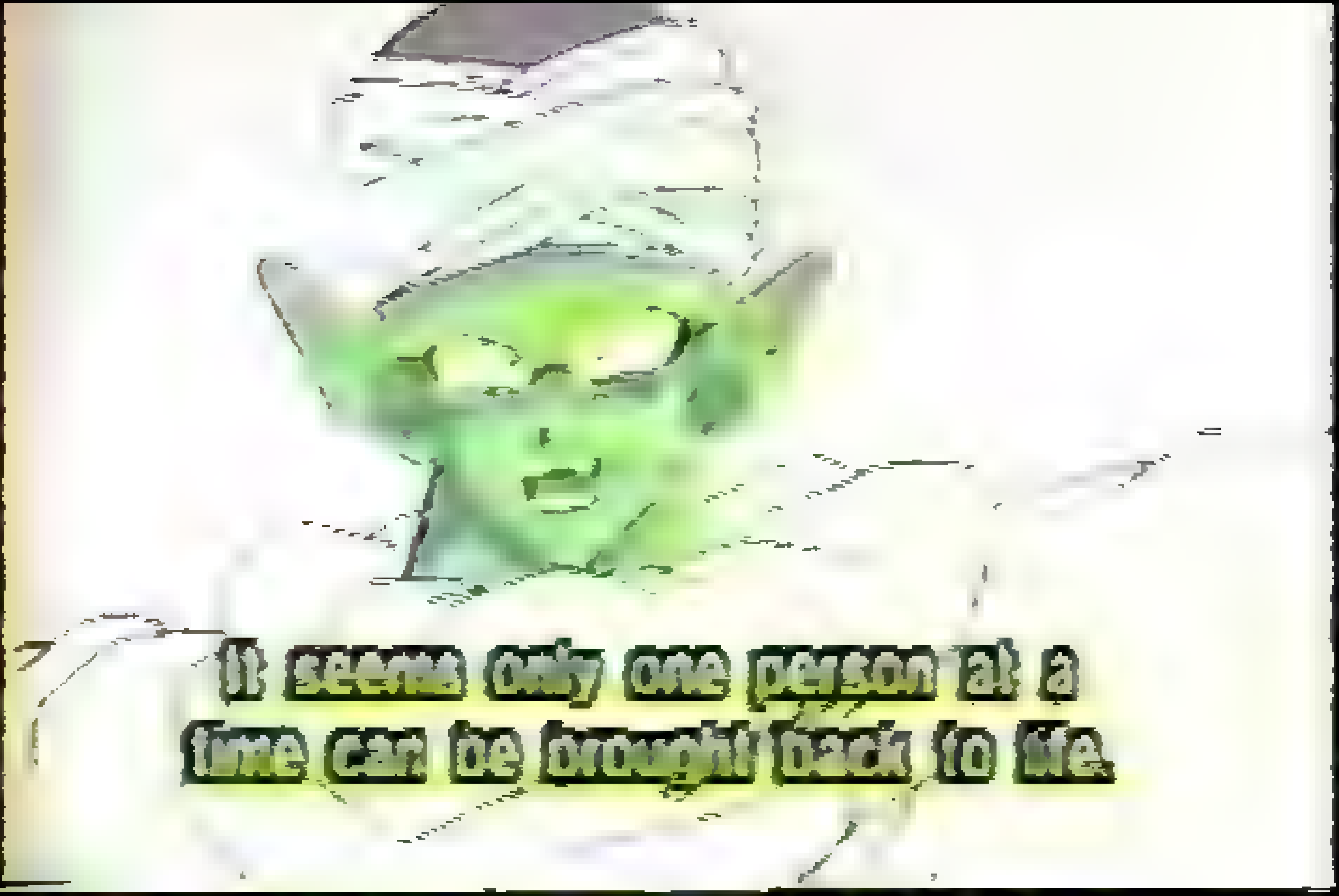

Only one person at a time
may be brought back to life.

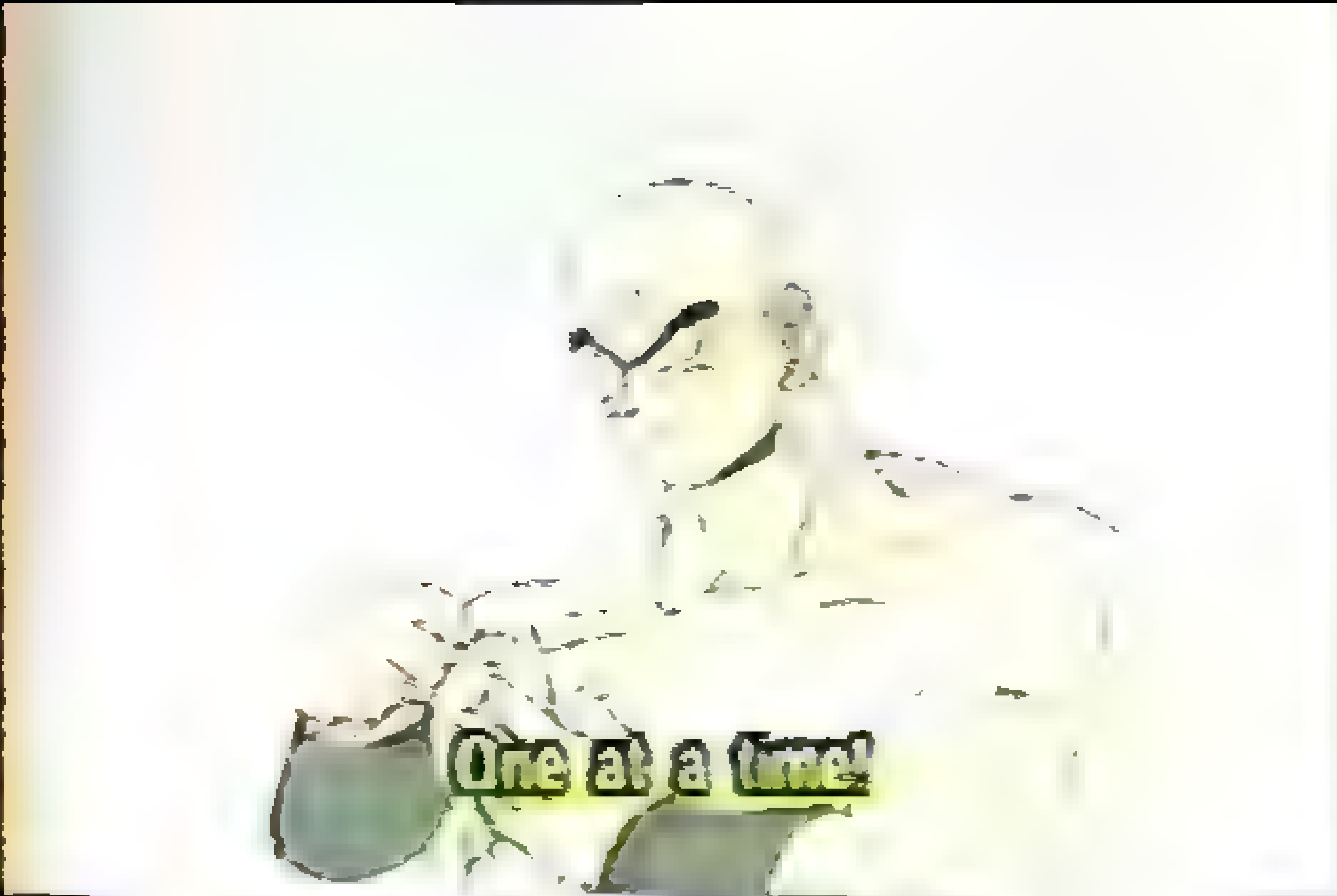


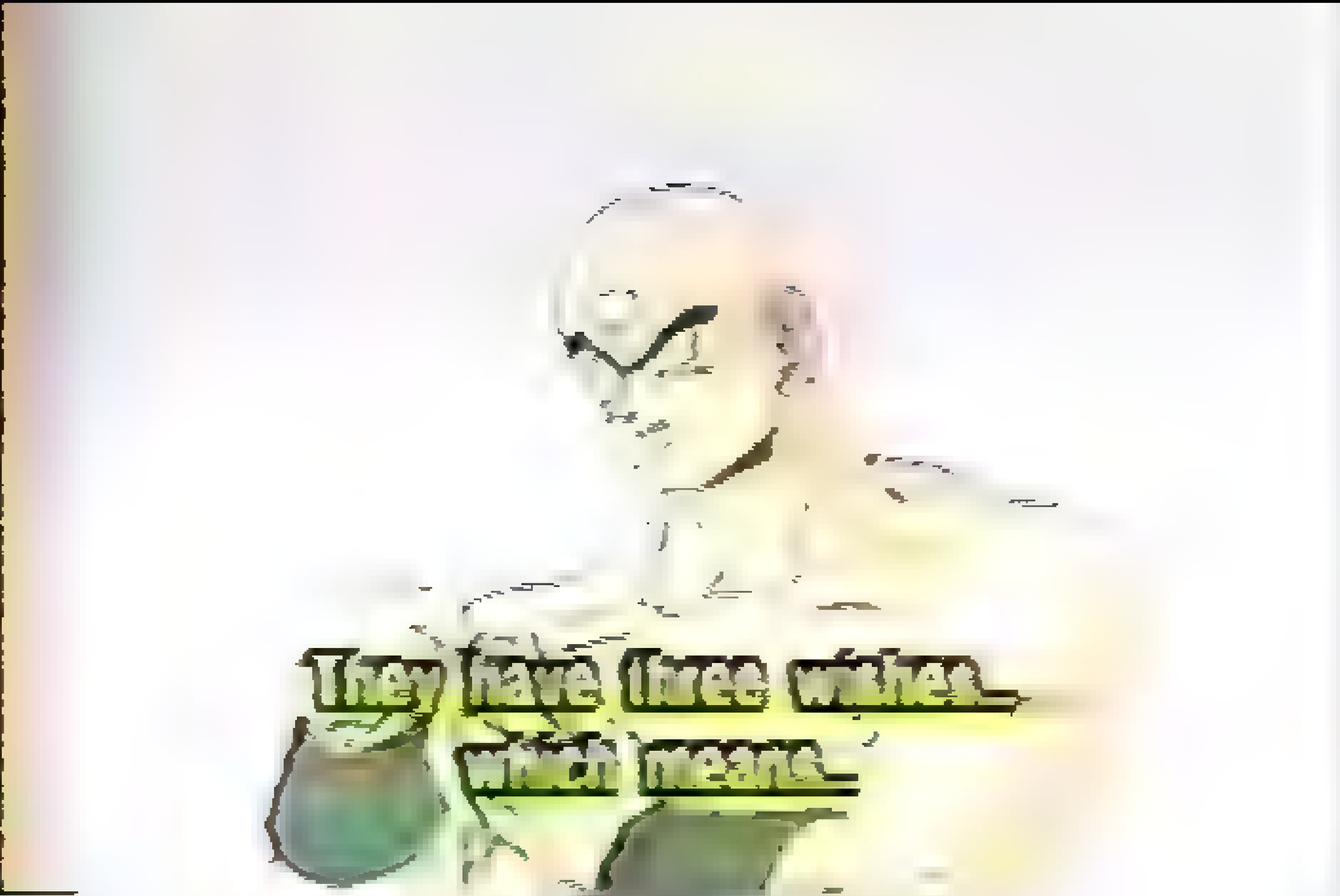



It seems only one person at a
time can be brought back to life

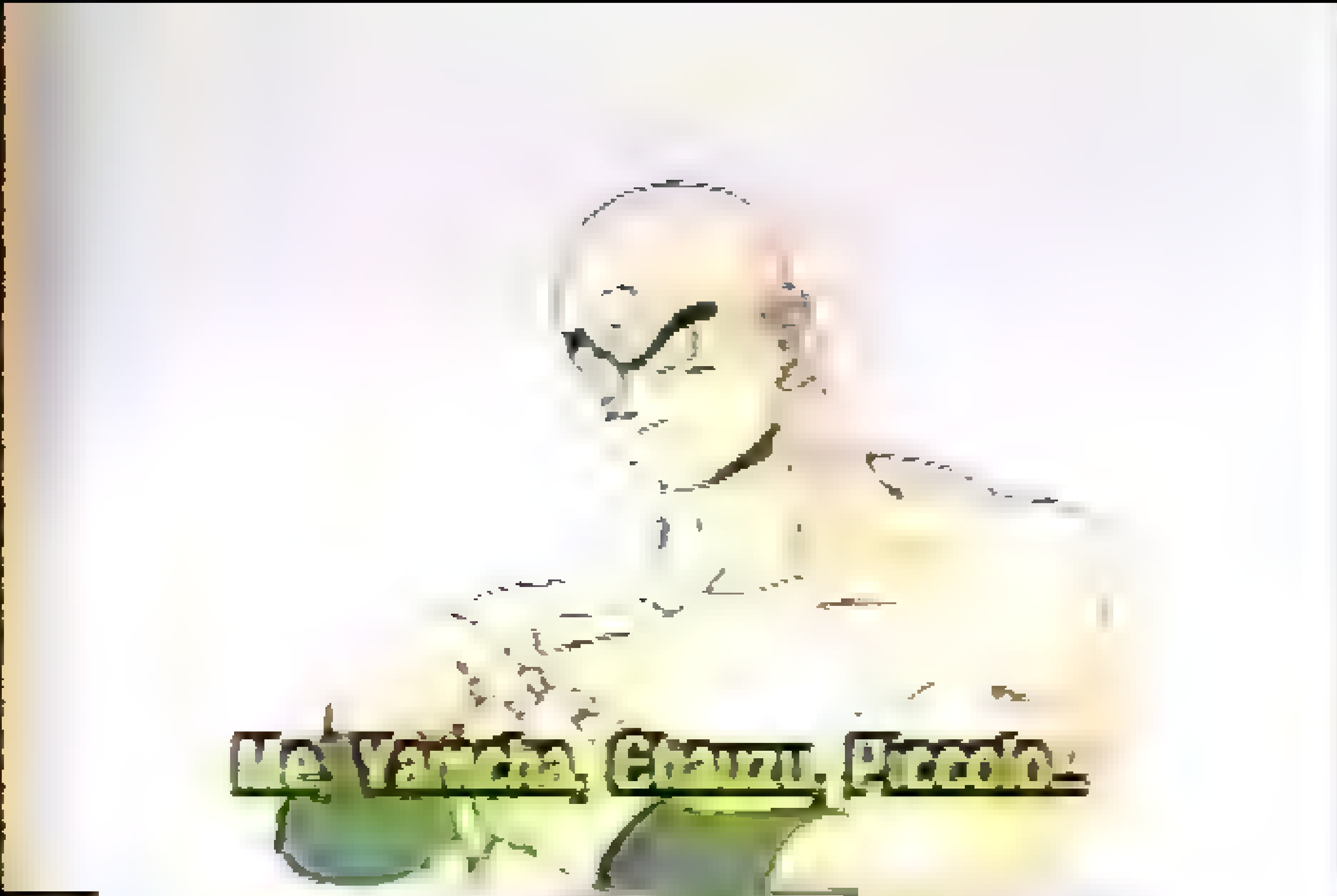

It seems only one person at a
time can be brought back to life.


It seems only one person at a
time can be brought back to life.


One at a time!

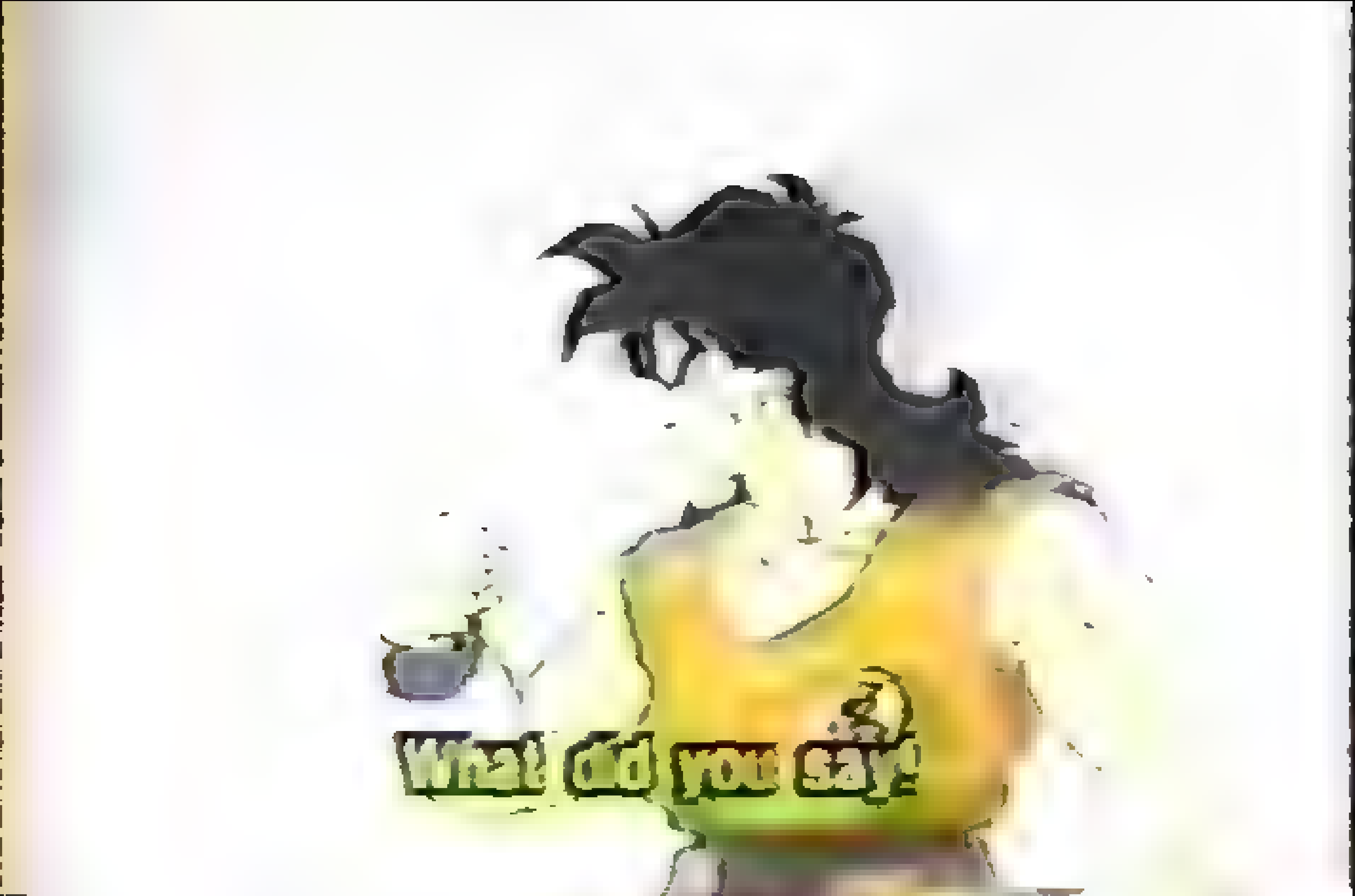

They have three wishes_
which means_




Me, Yamcha, Chauzu, Piccolo...


be the first!




What did you say!


Me first, Lord Kaio!


Wait! Don't be
I'll be first!


Wait! Don't be selfish.
I'll be first!


What did you say!


So I should be brought back last!






Let's


No! You're going to cheat
again using your psychic power!


How could you!
I wouldn't do that!


How could you!
I wouldn't do that!

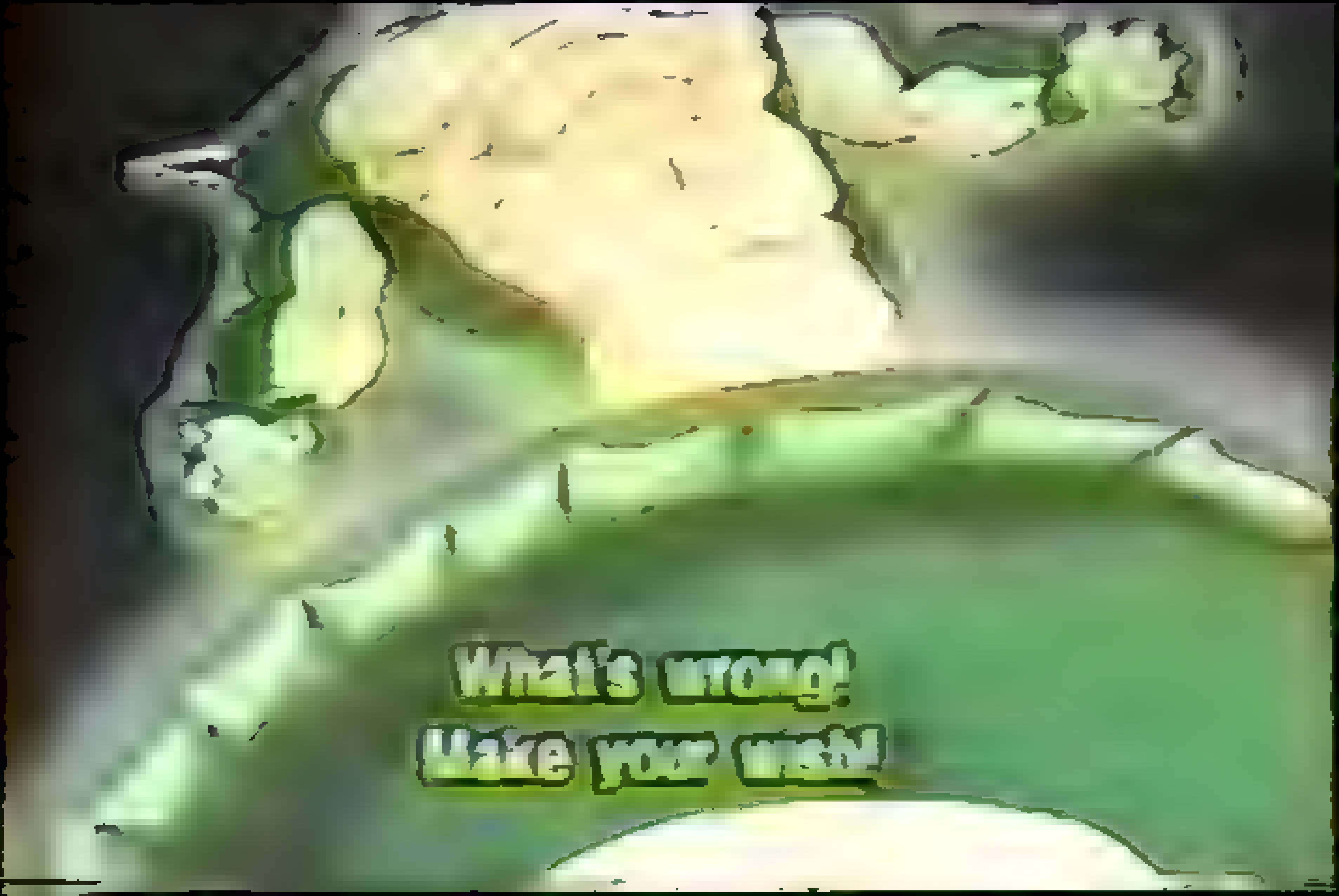


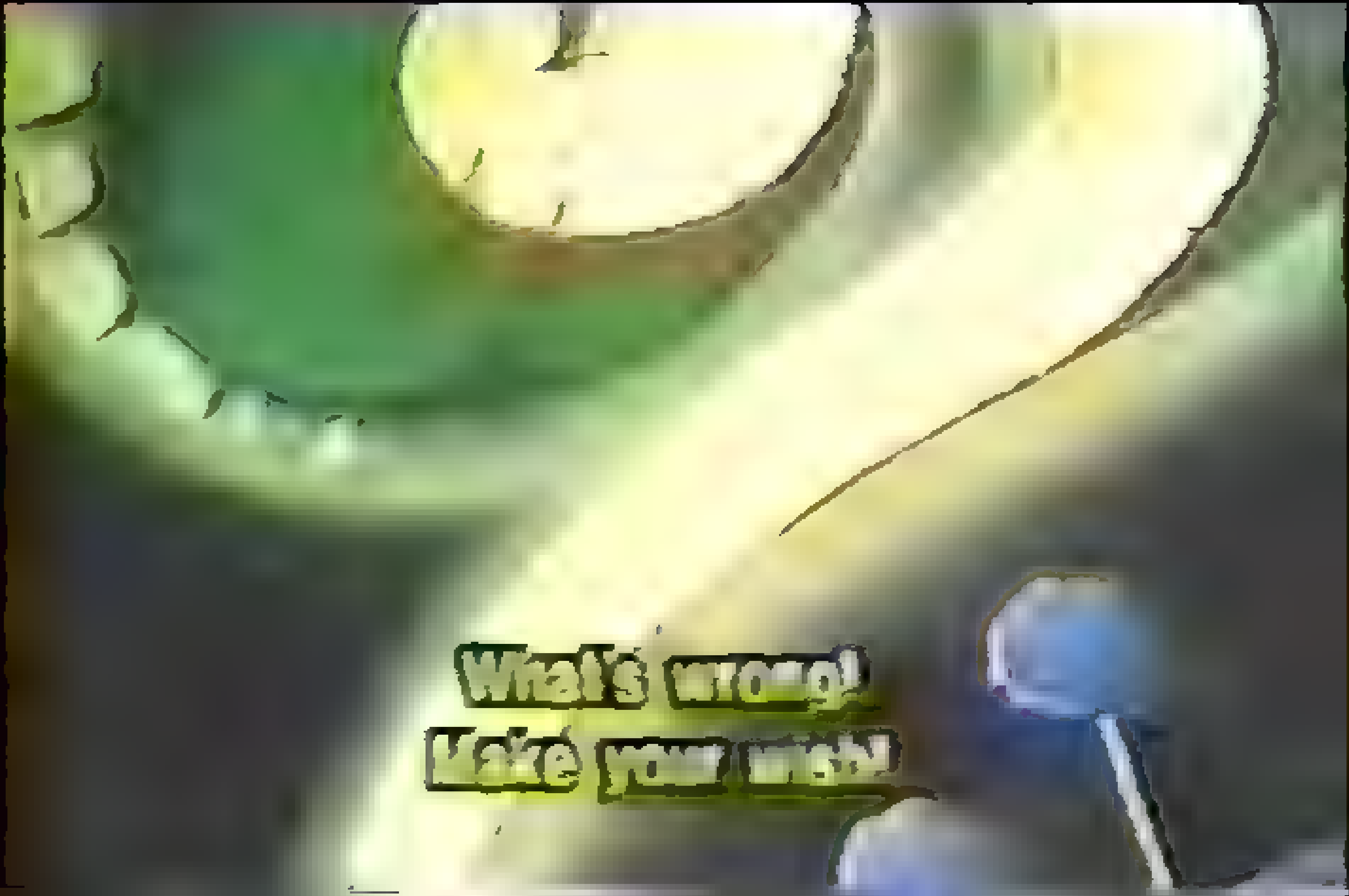

Let me talk to Gohan


Let me talk to Gohan.






What's wrong!
Make your wish!

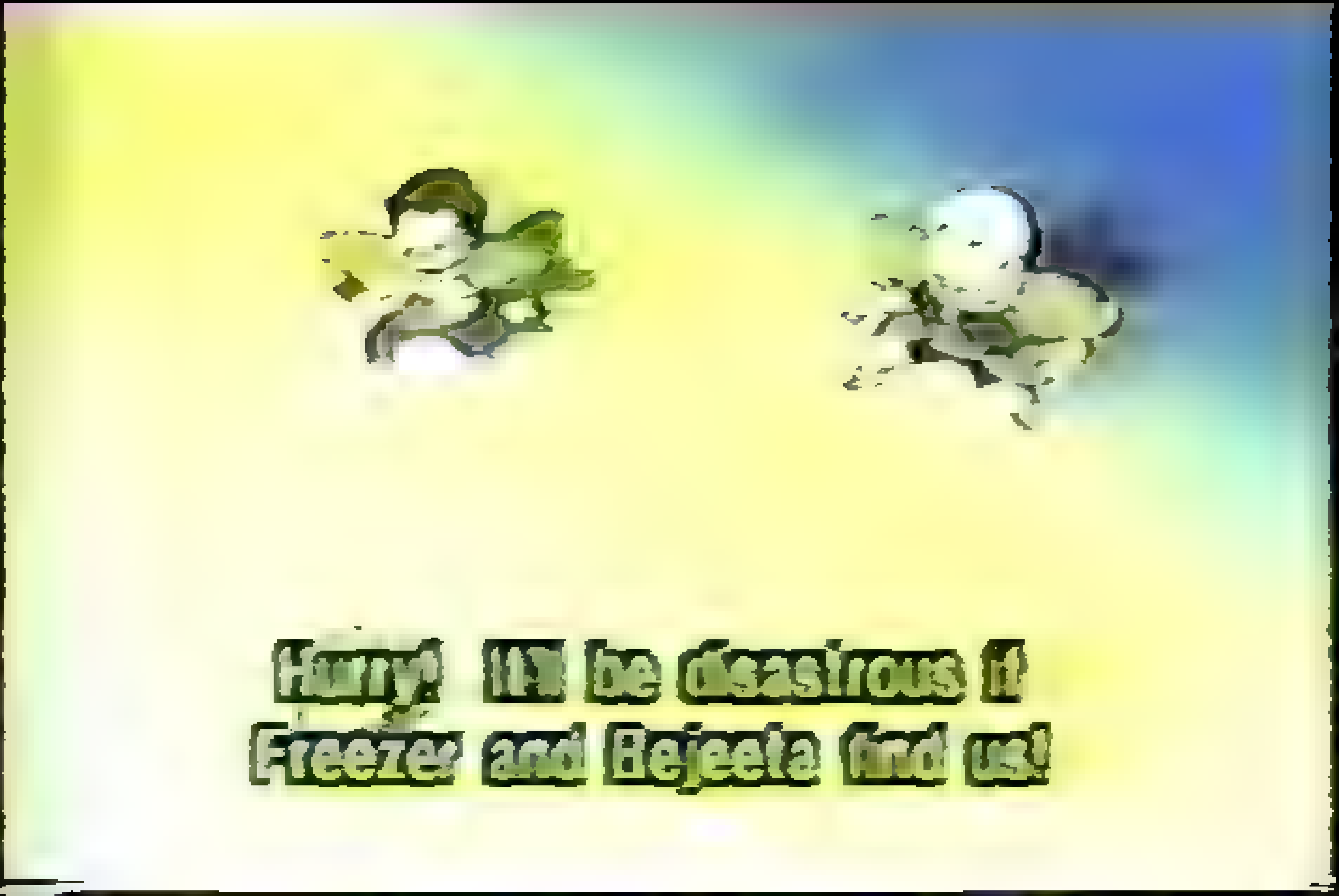

What's wrong!

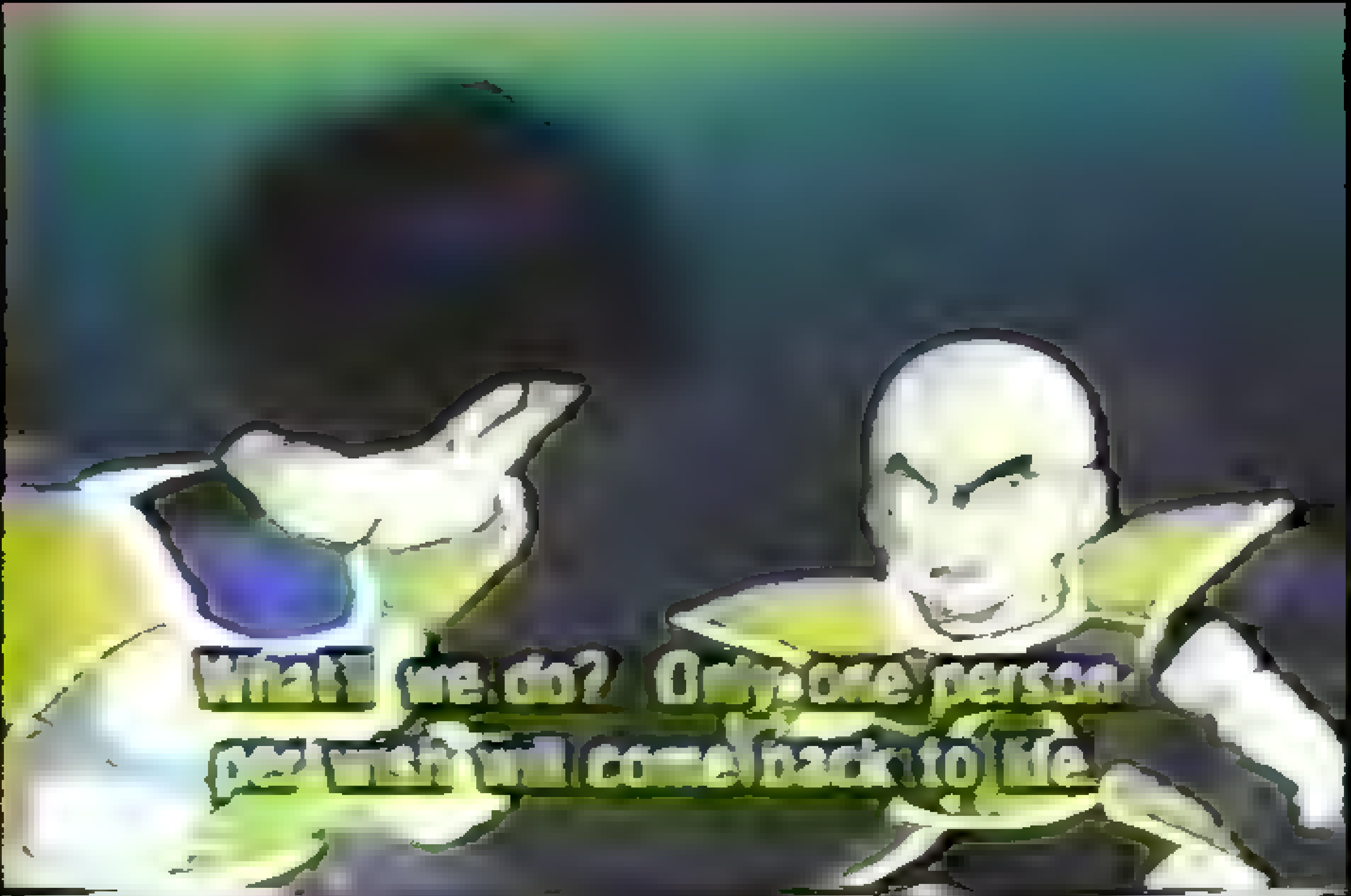

If it is within my power,
I will grant three wishes.

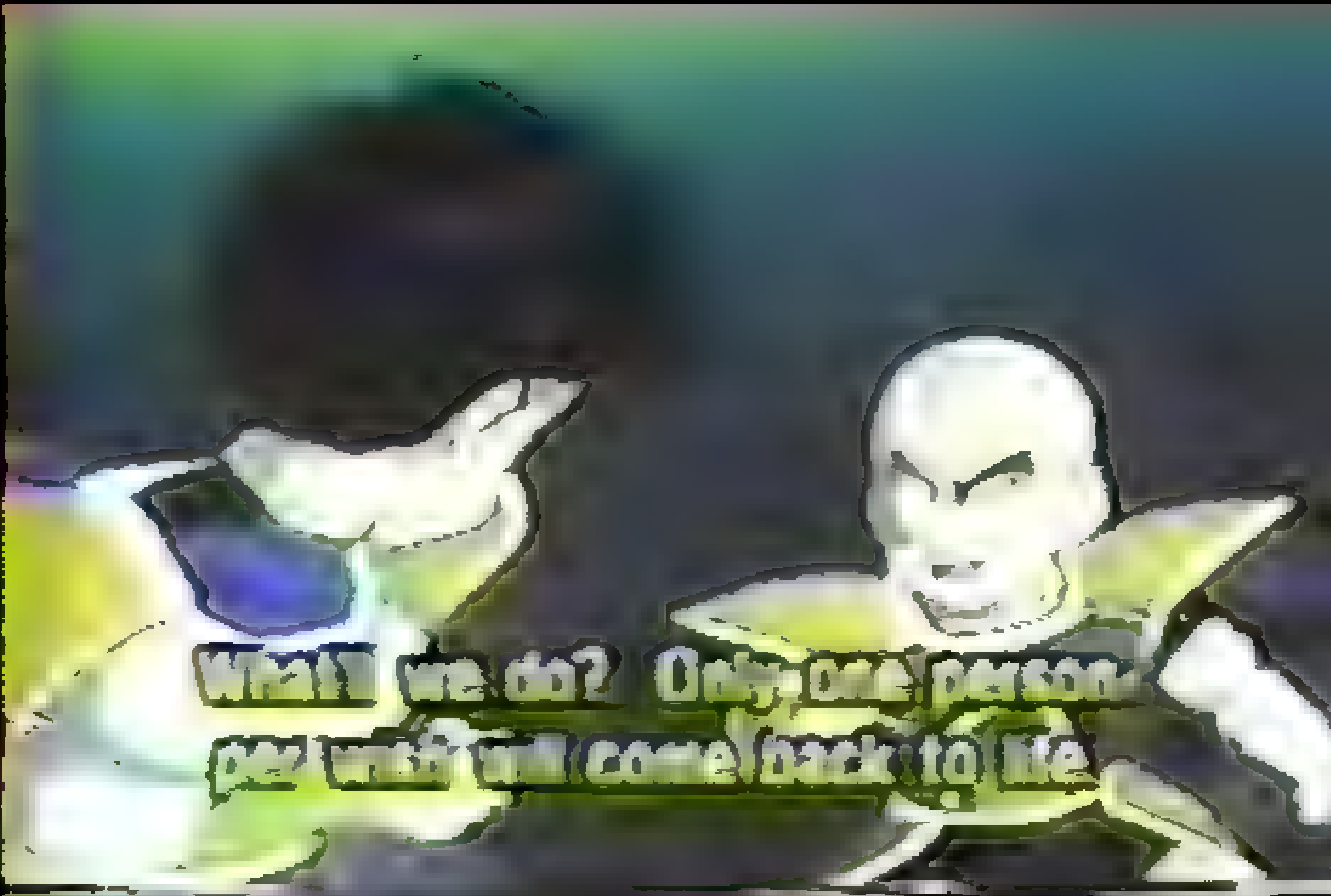

If it is within my power,
I will grant three wishes.

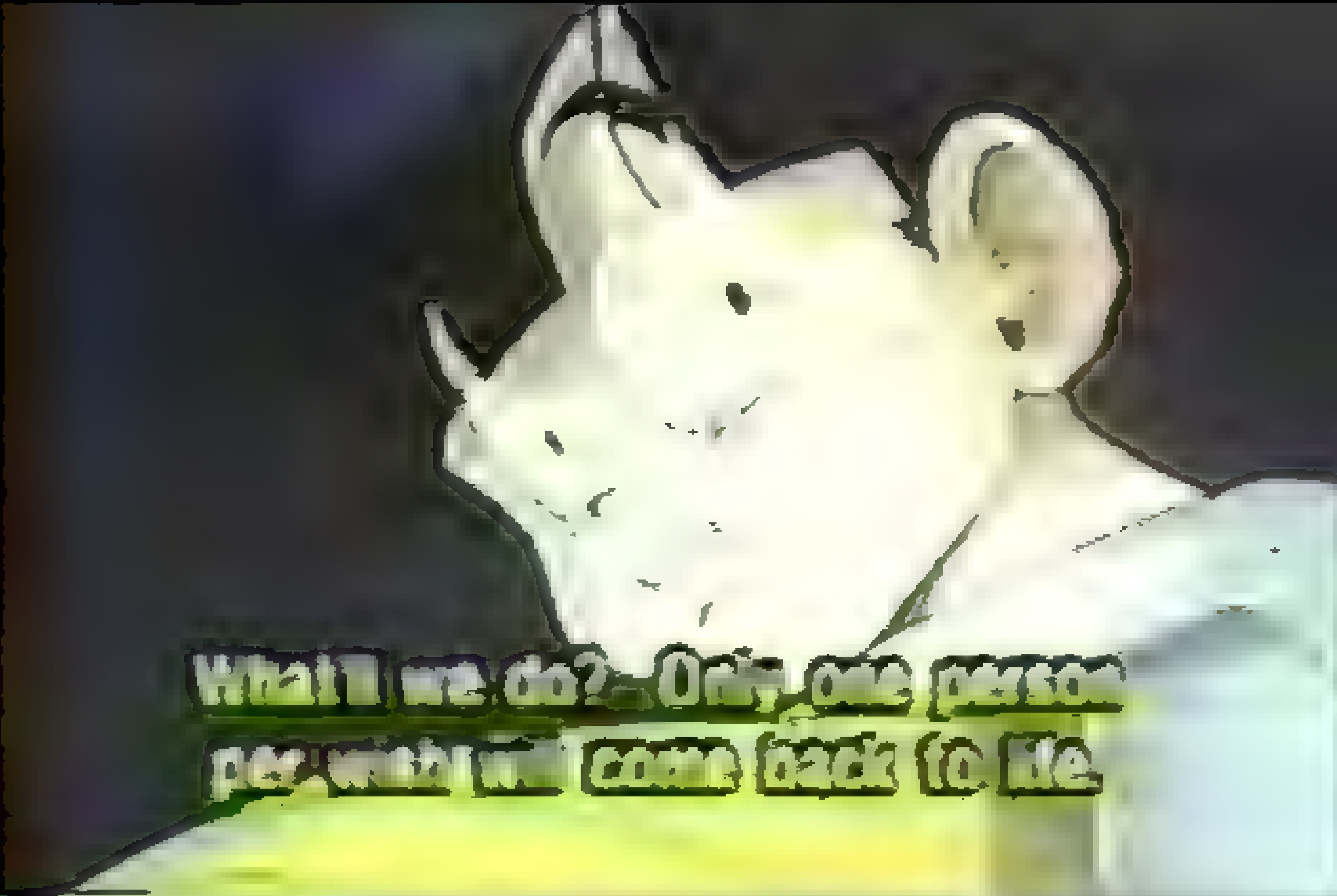

But your power will only...


Hurry! It'll be disastrous if
Freezer and Bejeeta find us!

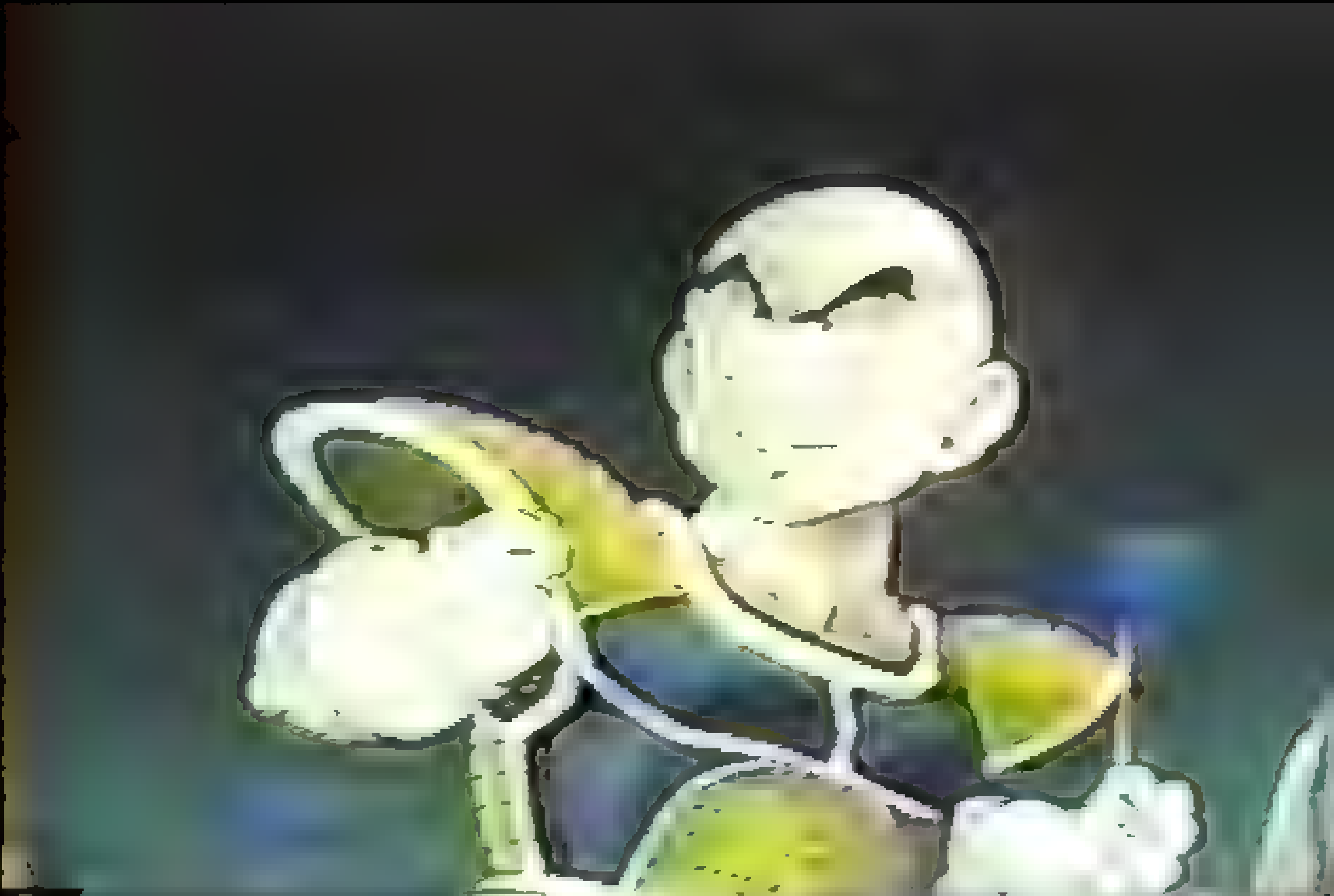

Hurry! It'll be disastrous if
Freezer and Bejeeta find us!


What'll we do? Only one person
per wish will come back to life.


What'll we do? Only one person
come back to life


What'll we do? Only one person
per week will come back to life.


This is tough. Who...?

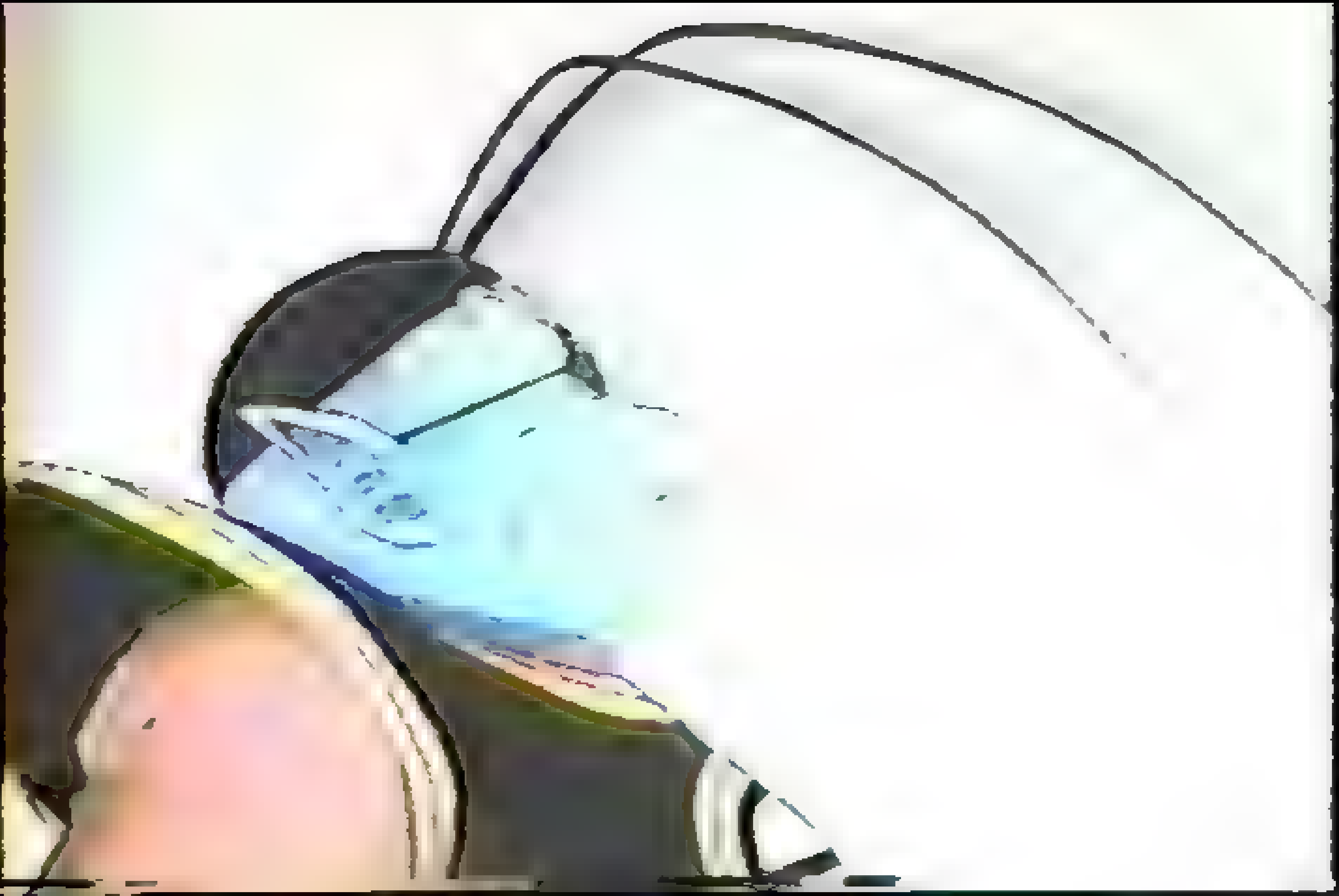




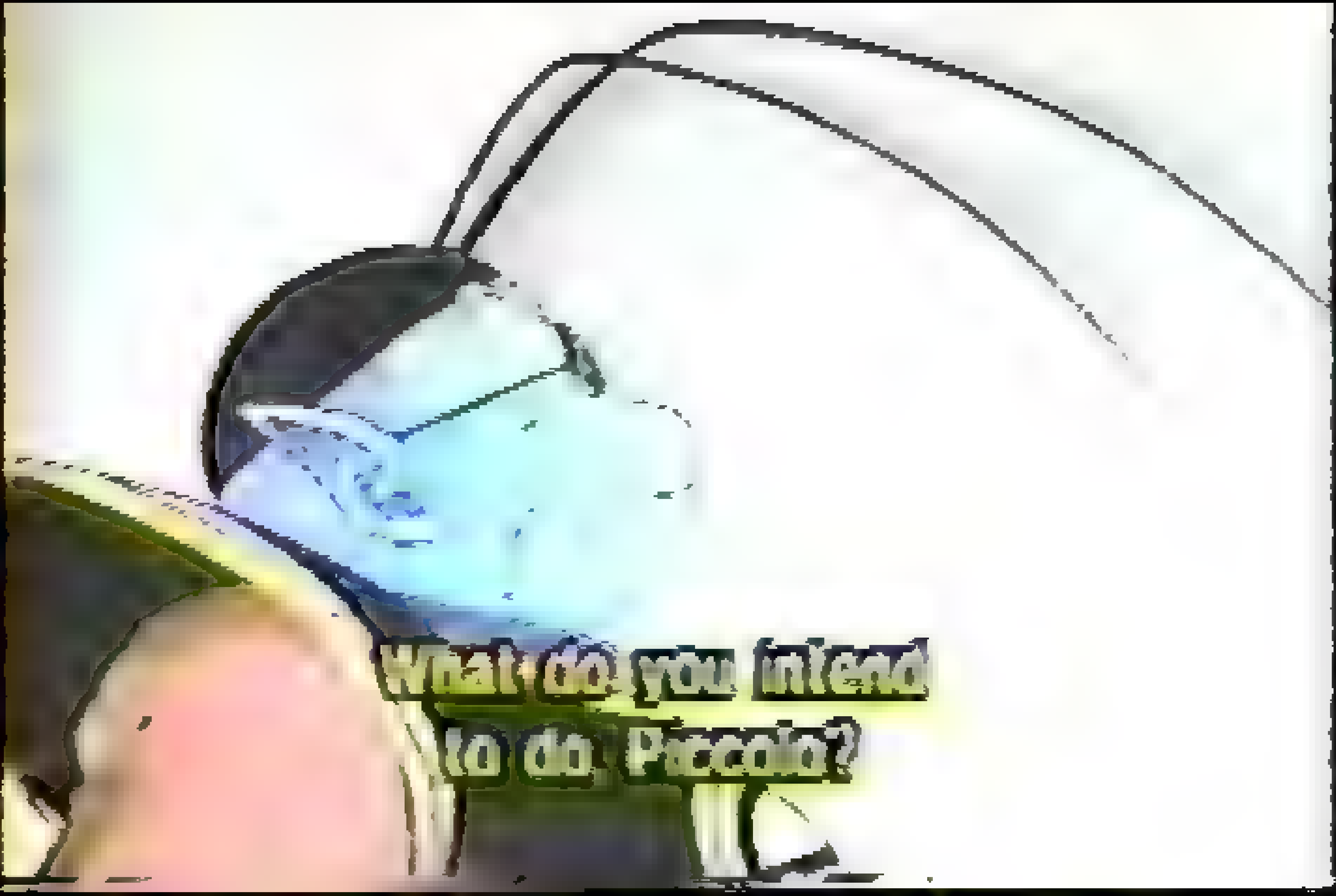









You want to talk
to Goku's son?


What do you intend
to do Piccolo?


What are you




You're not going to tell him to
only bring you back, are you?


Is that it


That's not fair, Piccolo!


That's not fair, Piccolo!


You're not the only one
that trained here.


We've all gotten a
lot more powerful, too.


We've all gotten a
lot more powerful, too.


Hurry and do it! Please!






All right... Put your hand on
my shoulder and talk to him.


All right. Put your hand on
my shoulder, and talk to me.


All right. Put your hand on
my shoulder and talk to him

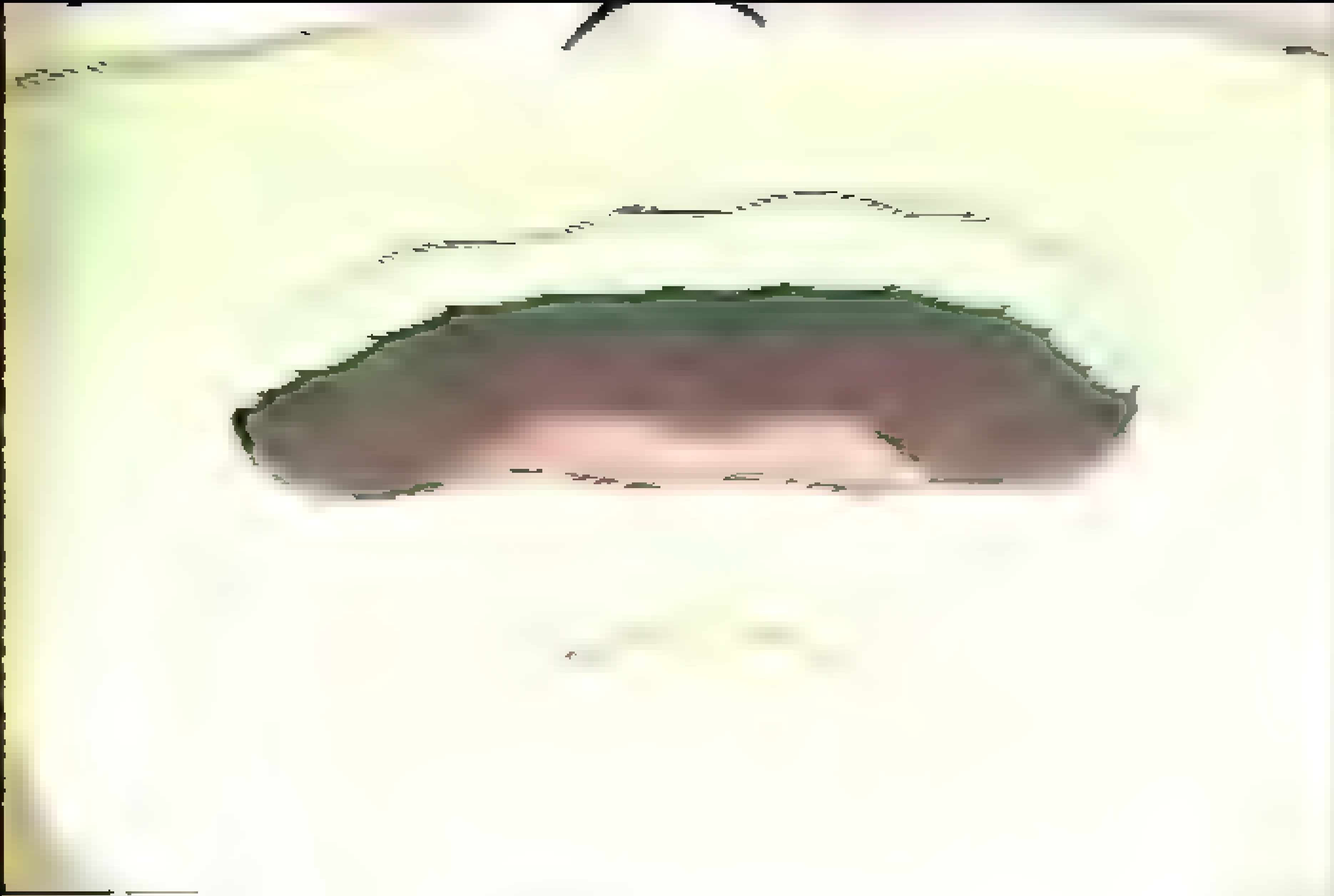



Can you hear me, Gohan!
It's me...Piccolo!


Can you hear me, Gohan!
It's me, Piccolo!

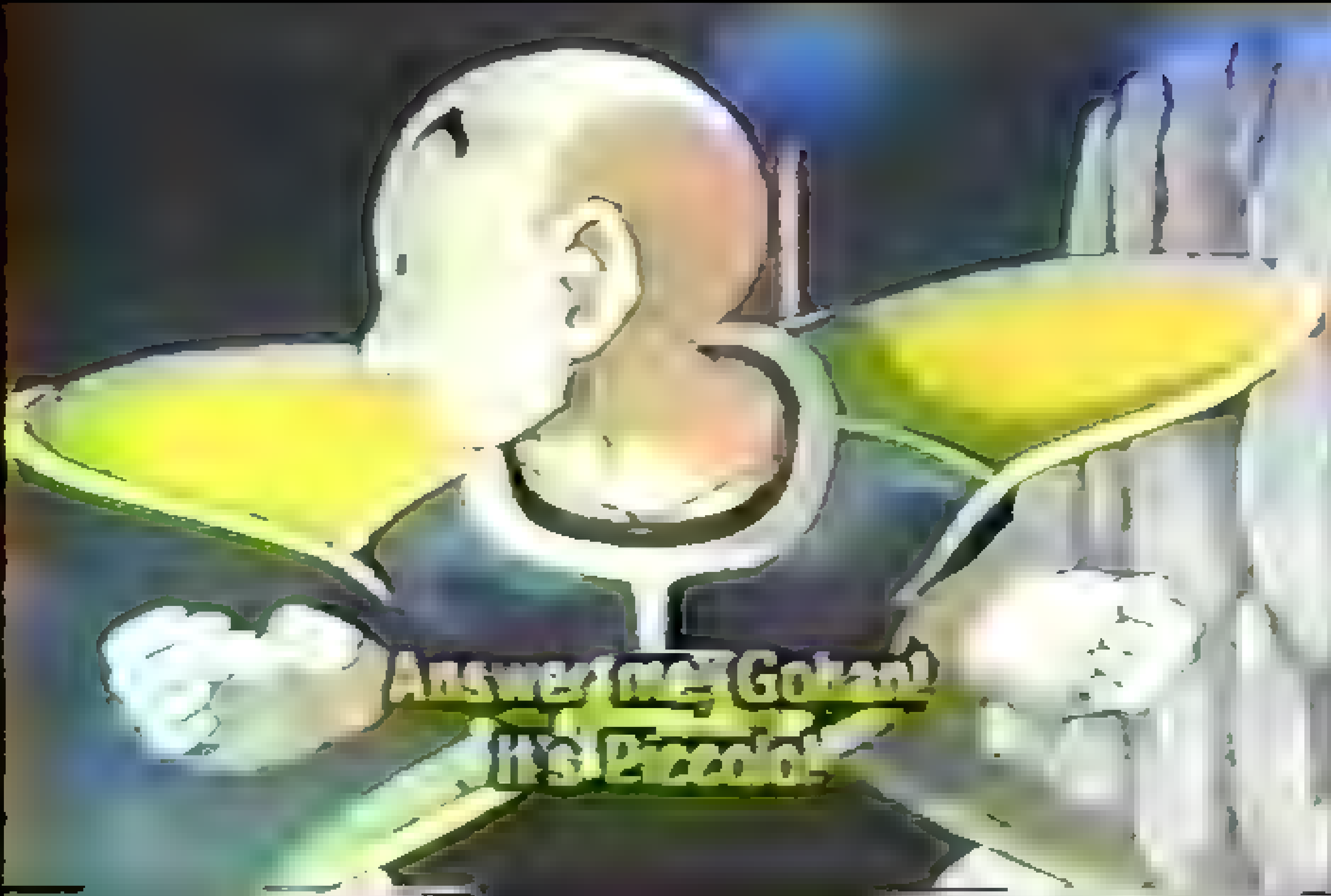









Answer me, Gohan!
It's Piccolo!



Answer me, Gohan!
It's Piccolo!


Could it really be...?


Where are you, Mr. Piccolo?




I'm falling right into
your hearts wa Kaio

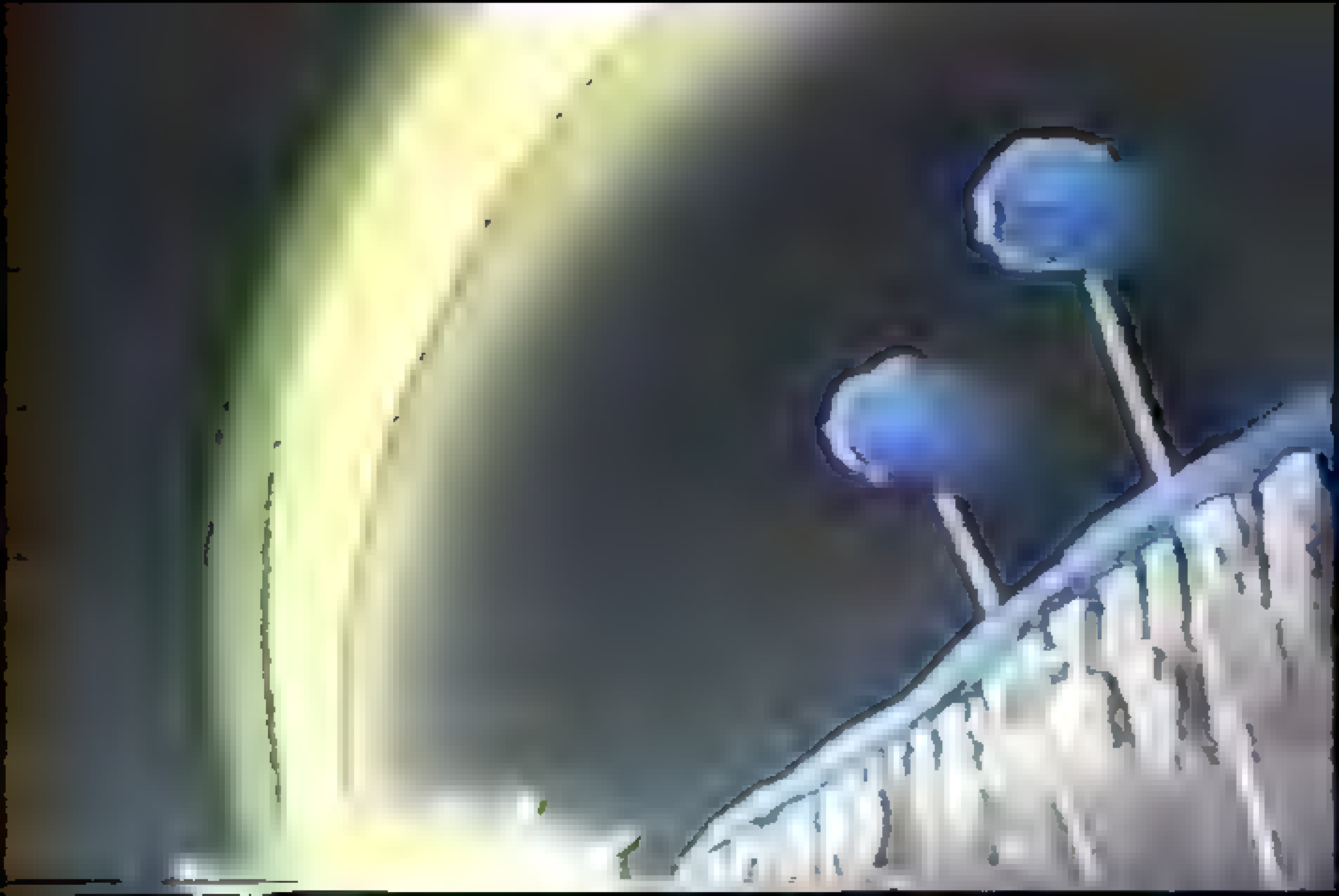

You're supposed to
call me Lord Kain.


You're supposed to
call me Lord Kaio.




into our hearts...?





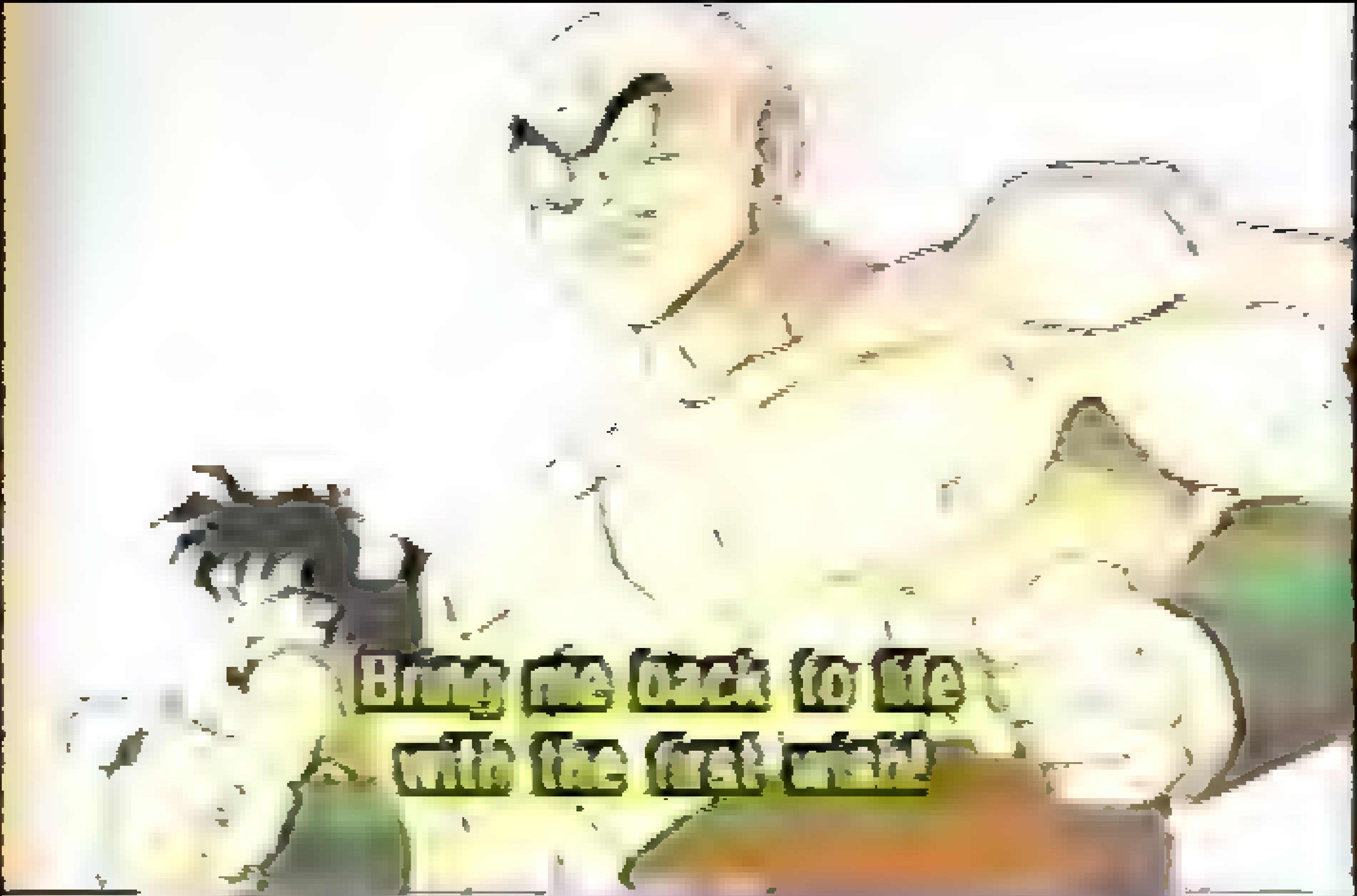

We know you can
only bring one person.


back to me
with each wish


back to life
with each wash


Listen carefully!


Bring me back to life
with the first wish!


Bring me back to life
with the first




We won't let you do that!


Shut up!


If I come back to life,
so will God.


come back to
God


The Dragon Balls on Earth
will reappear, and we should


The Dragon Balls on Earth


be able to bring this
bunch back to life, too.


That's right!
We can do that!


I understand, Mr. Piccolo

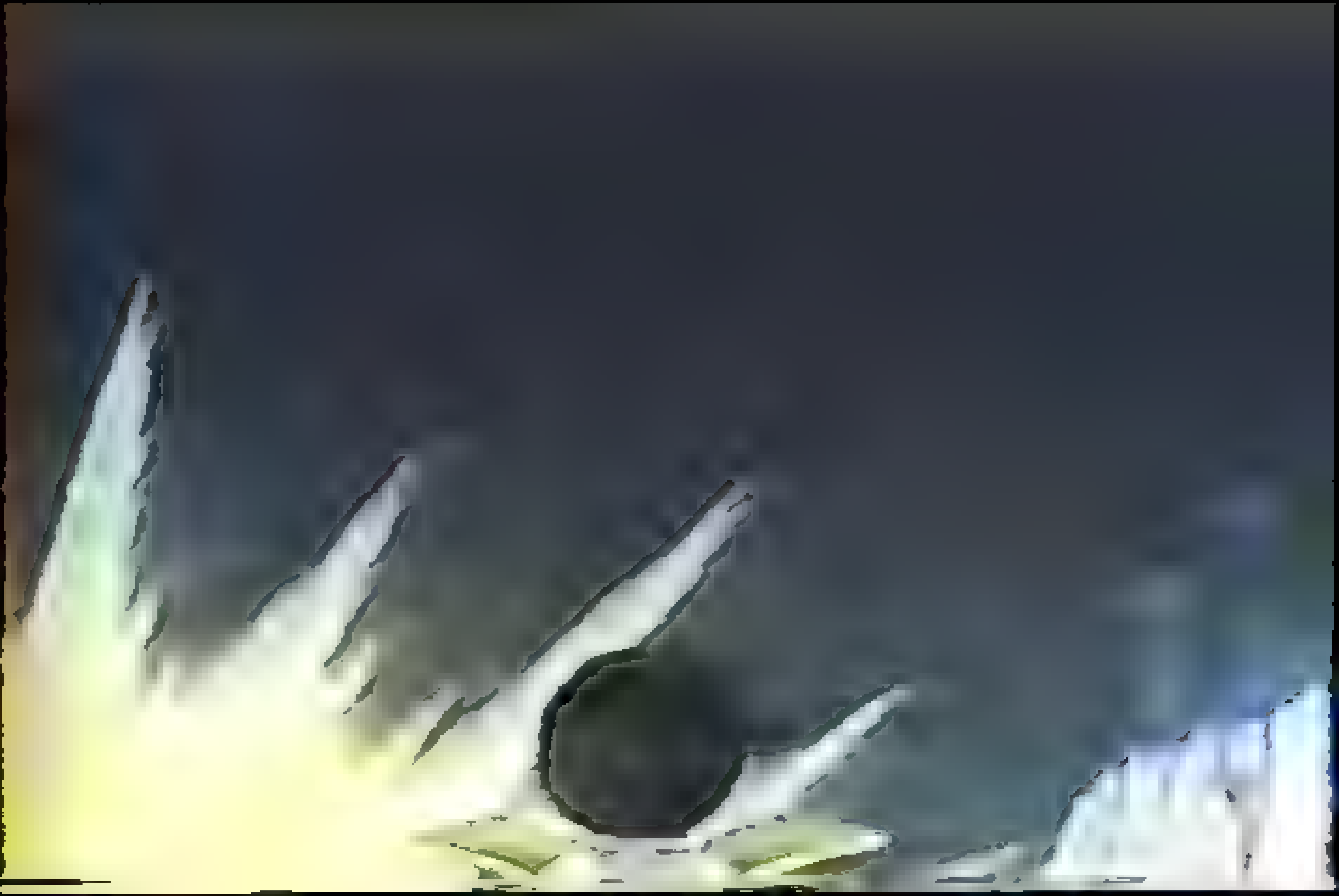

I understand, Mr. Piccolo.

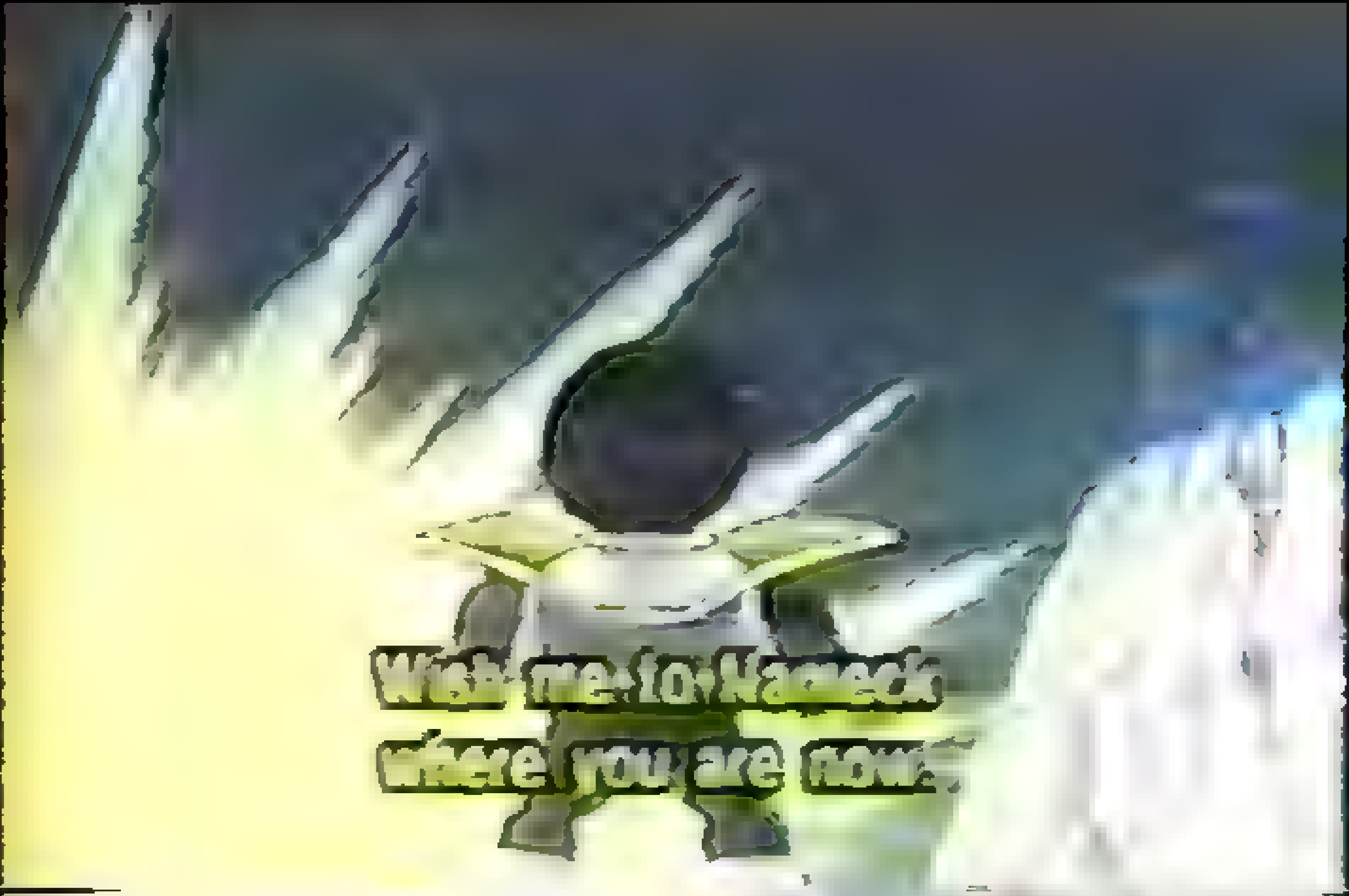

Is that it


Good thinking!


Great, Piccolo!


I'll tell you your second wish

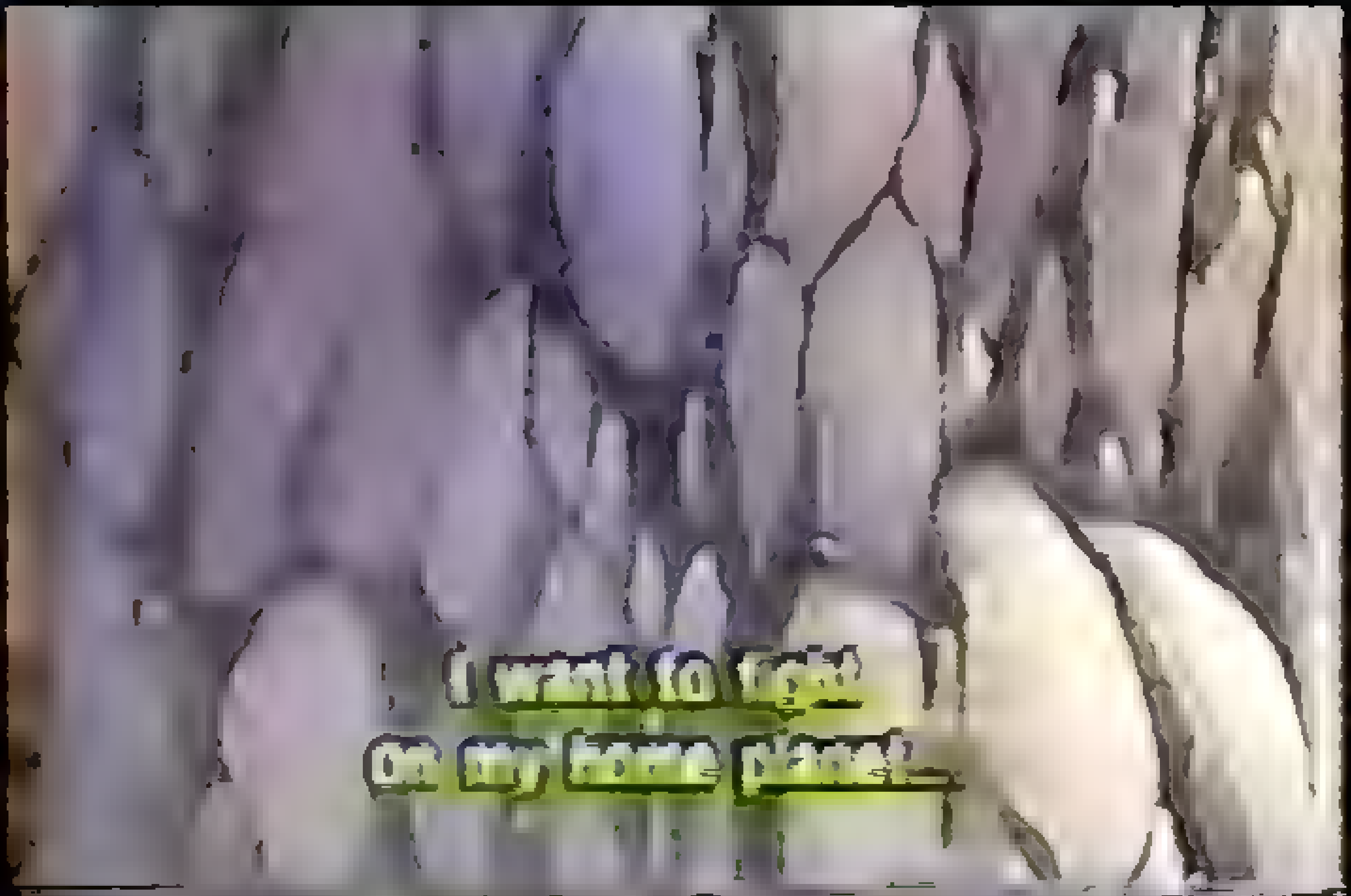


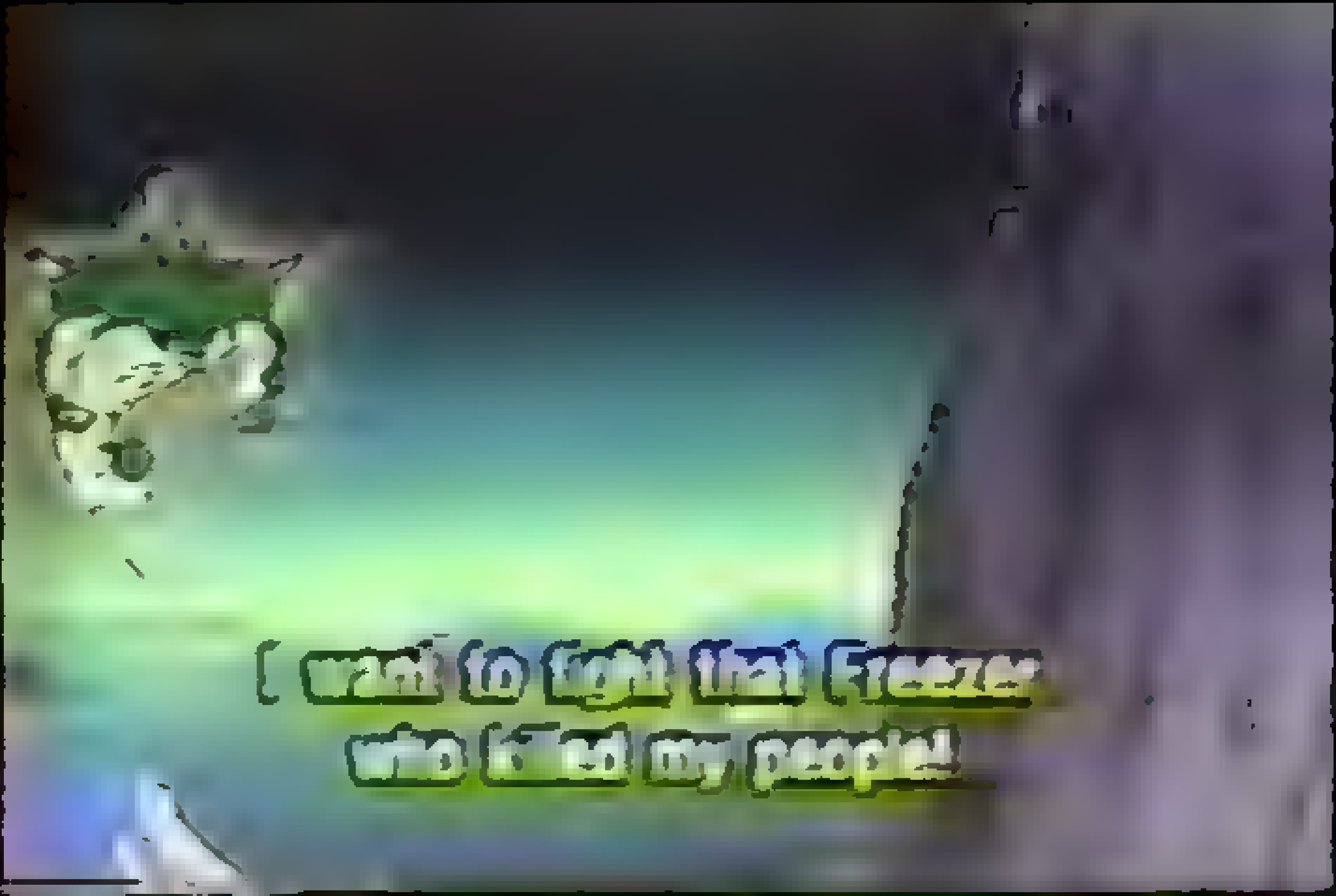

Wish me to Nameck
where you are now.








I want to fight
on my home planet...


I want to fight that Freezer
who killed my people!


I want to fight that Freezer
who killed my people!


What are you saying, Piccolo?






I've gotten much stronger here.


I vow to defeat


Bring me to that planet!! Got it!


I understand, Mr. Piccolo!


I understand, Mr. Piccolo!


I'm counting on you. Do what
you want with the third wish.


I'm counting on you. Do what
you want with the third wish.


I'd be really happy if
you came here, Mr. Piccolo!





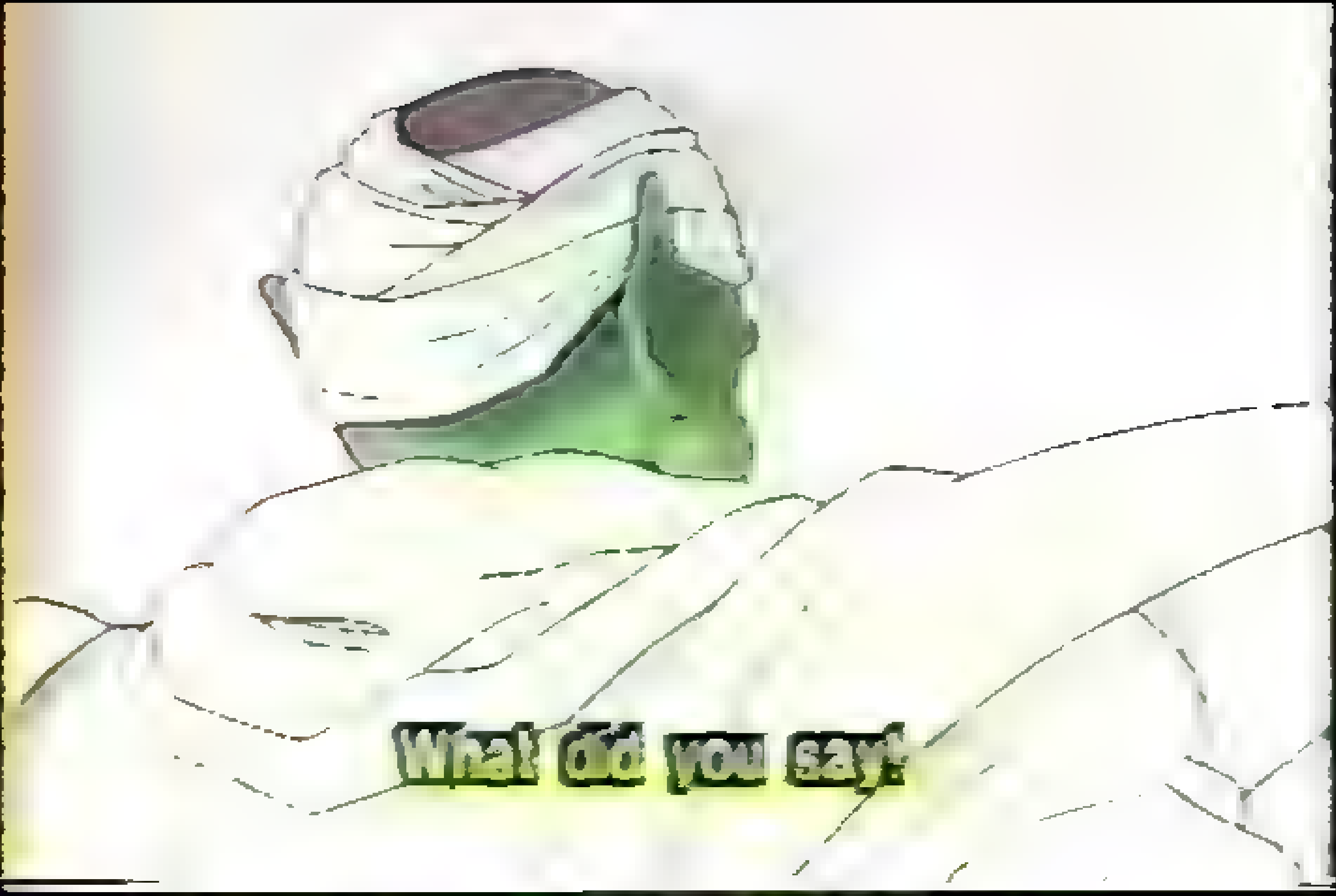

Hey you! Piccolo!

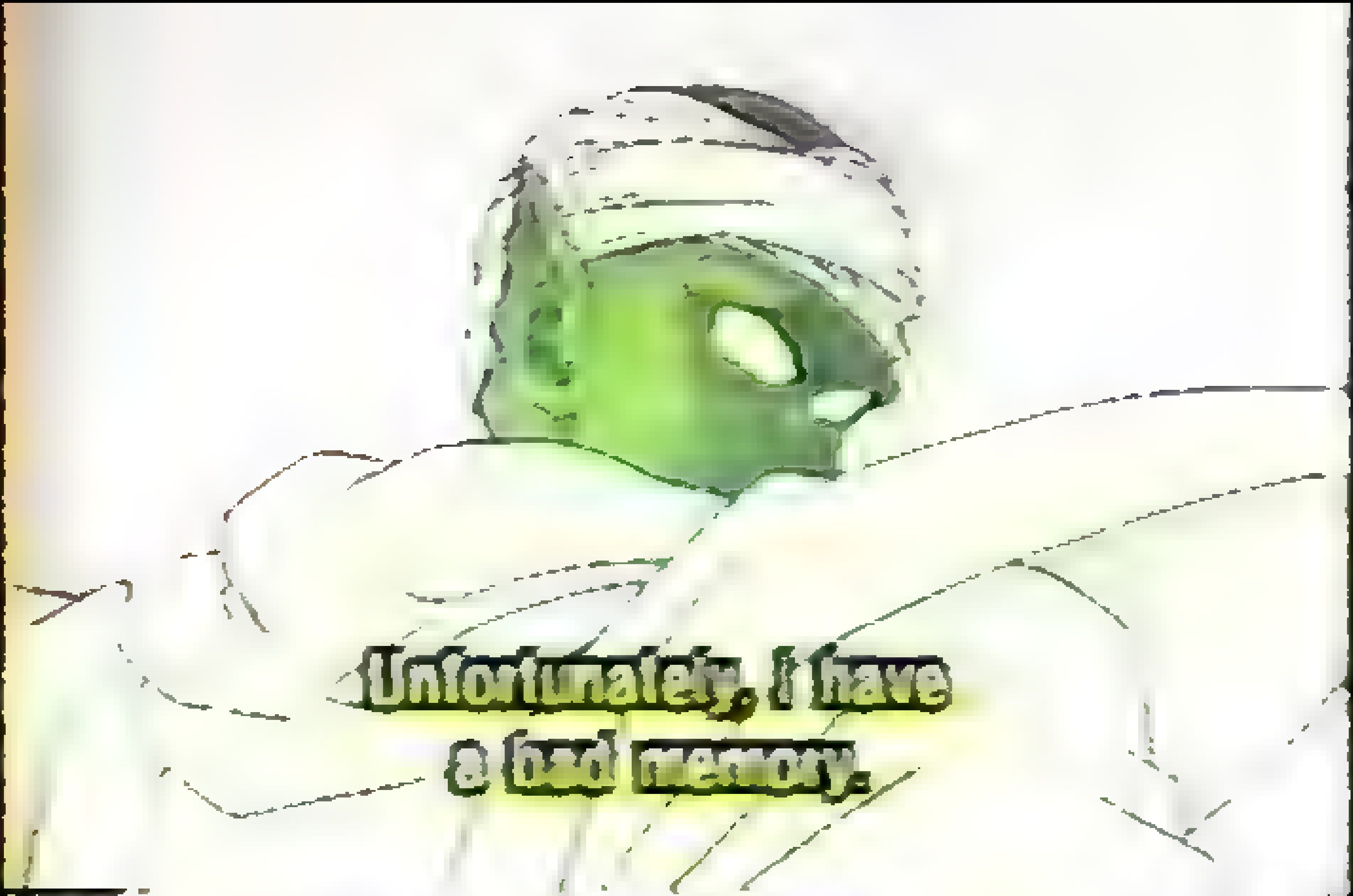

Did you forget the
promise you made me?


You were not supposed
to fight Freezer!


You were not supposed
to fight Freezer!


I don't know of any
promise like that!


What did you say?


Unfortunately, I have
a bad memory.



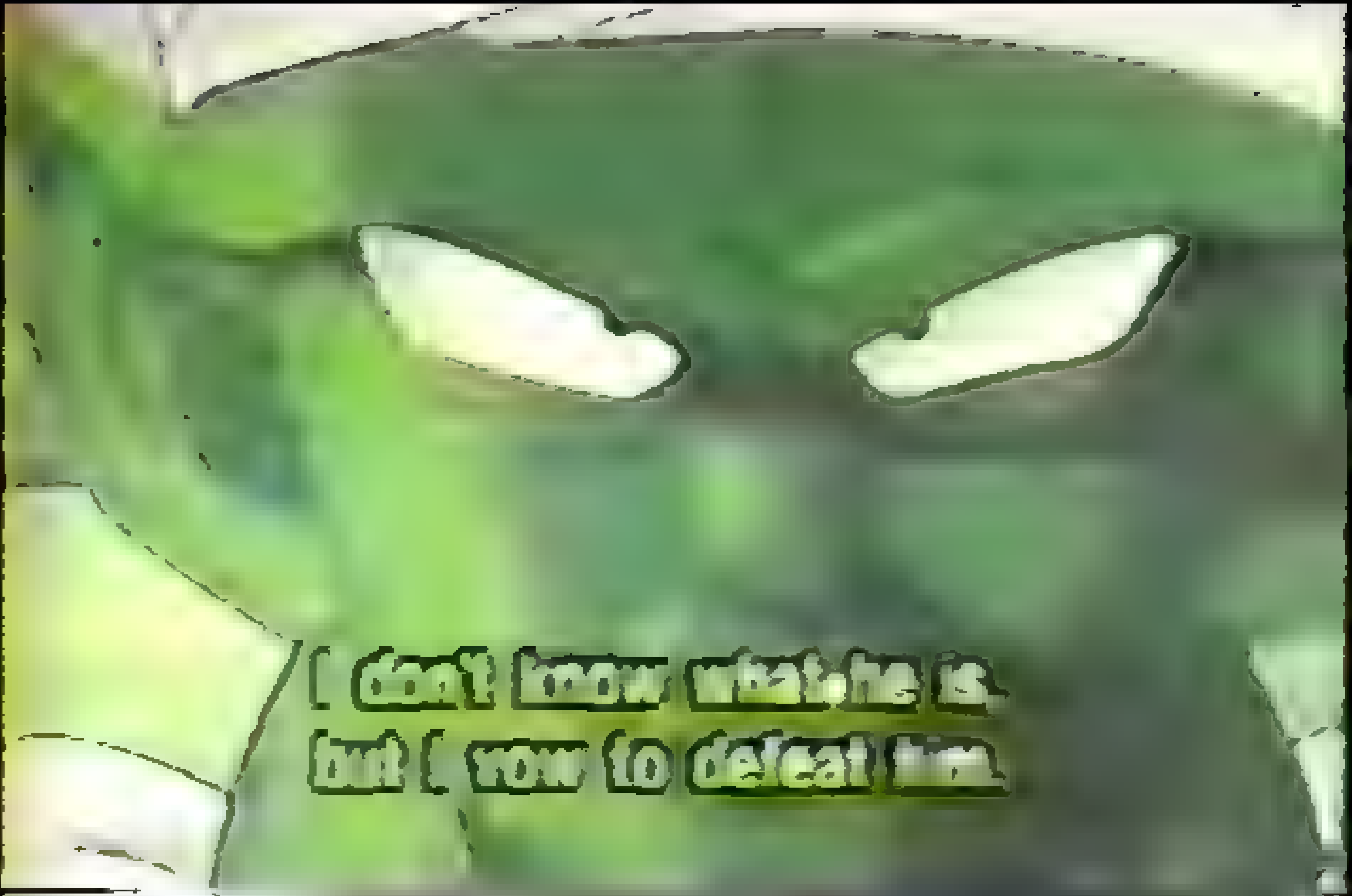

Why you...!


Calm down, Lord Kaio!

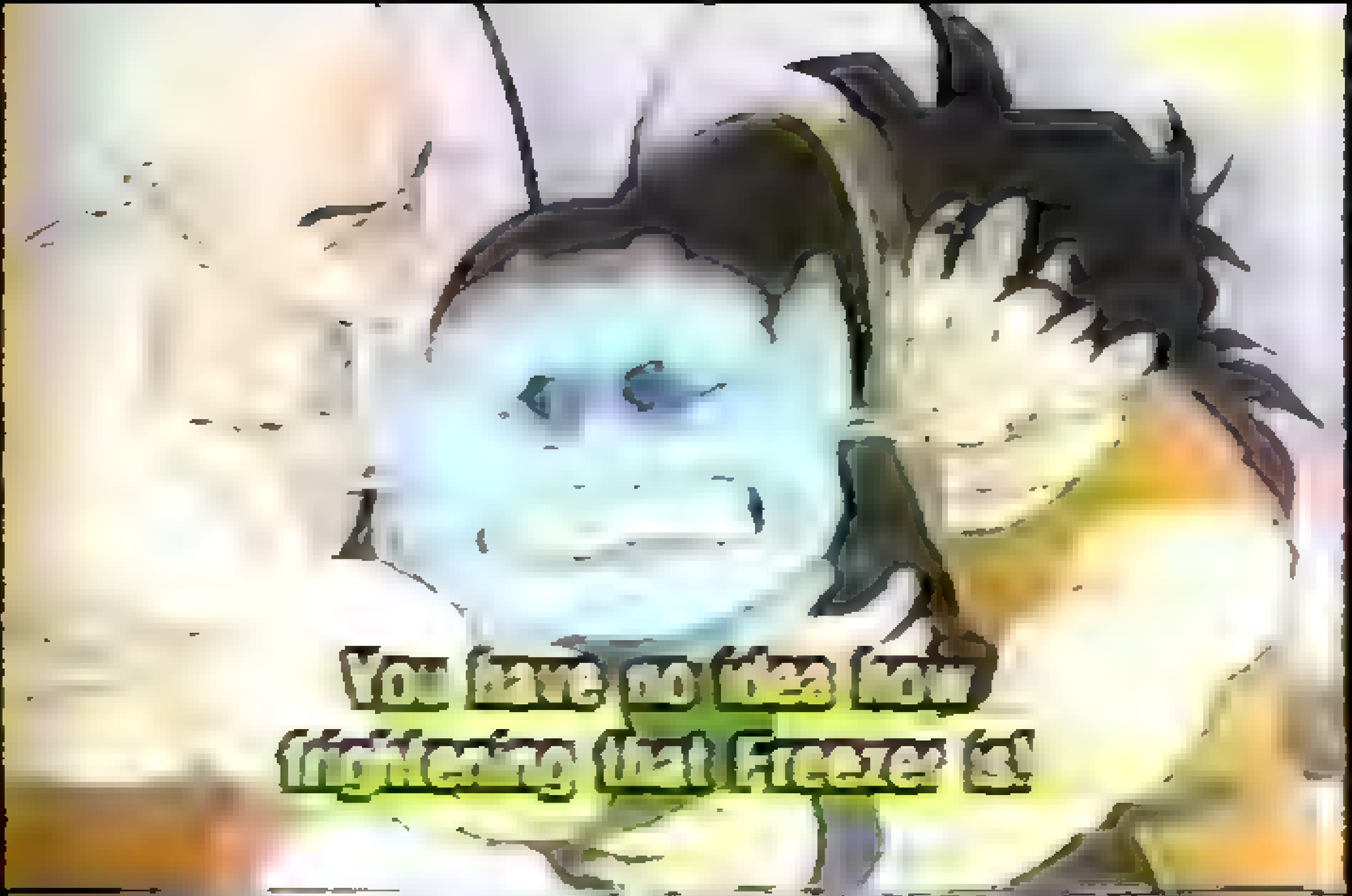

Let me go!


Let me go!

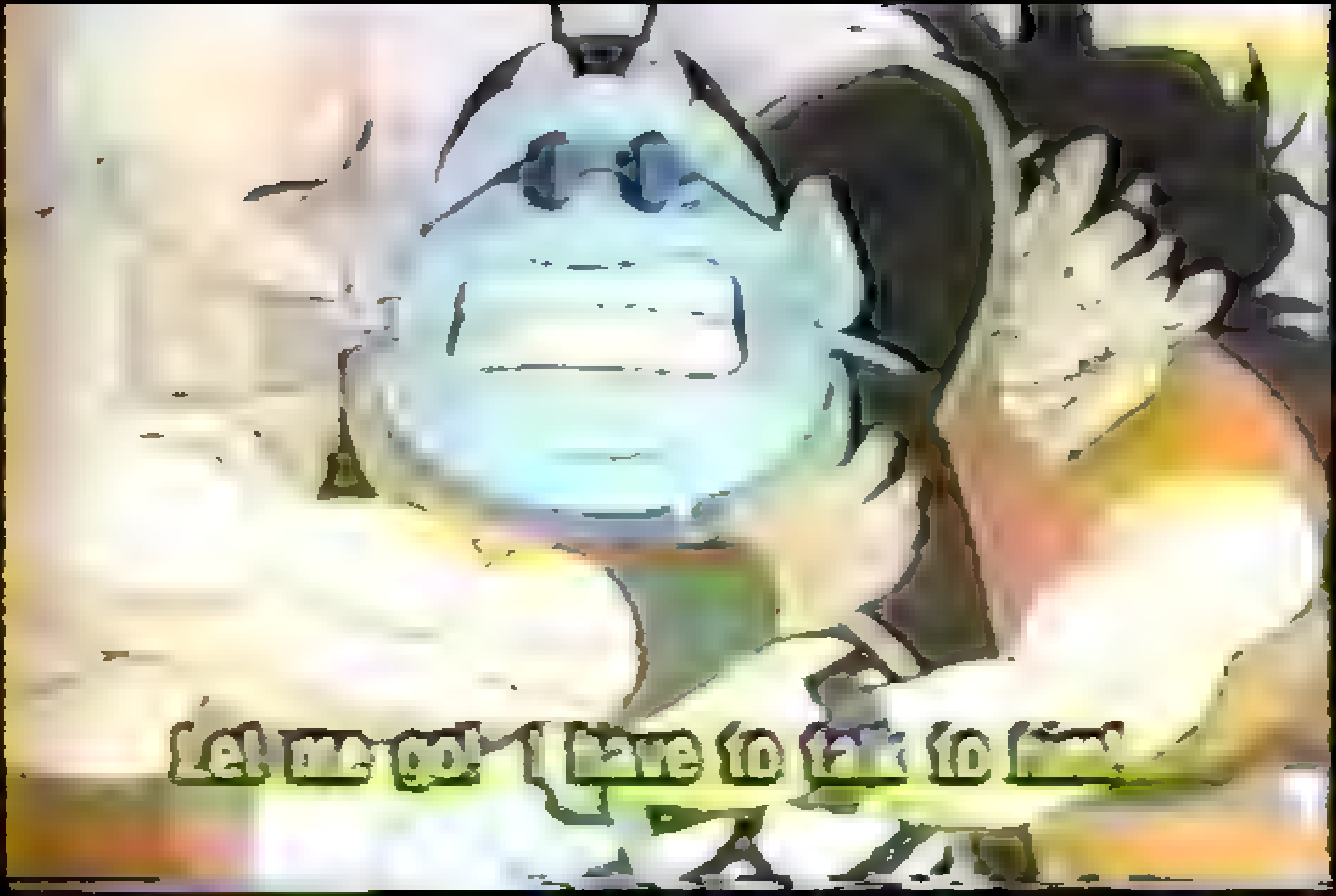

I don't know what he is,
but I vow to defeat him.

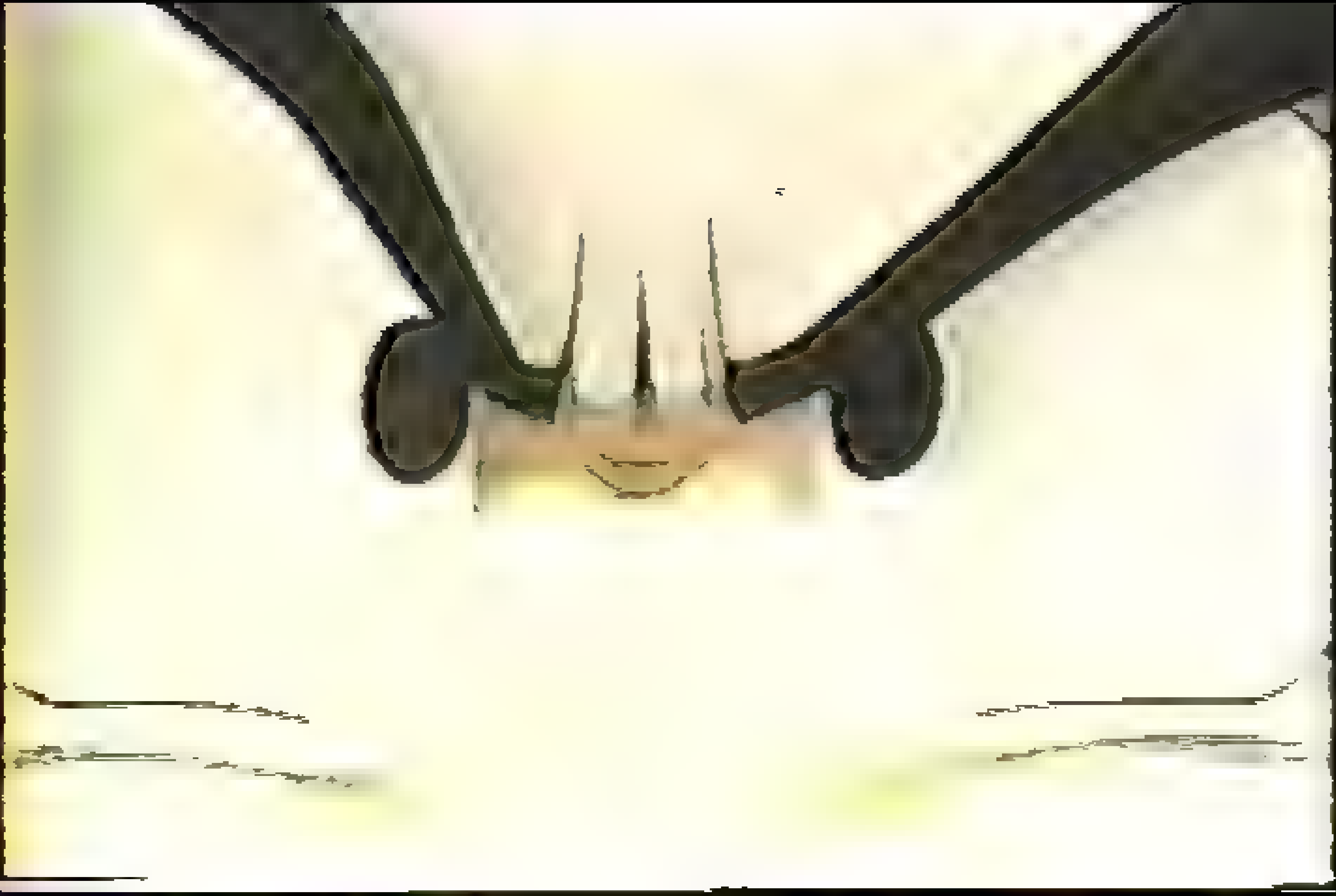

I don't know what he is,
but I vow to defeat him.




You have no idea how
frightening that Freezer is!


You have no idea how
frightening that Freezer is!


Let me go! I have to talk to him!




Let's have those
two wishes granted.


Let's have those
two wishes granted.






back to me


Piccolo?

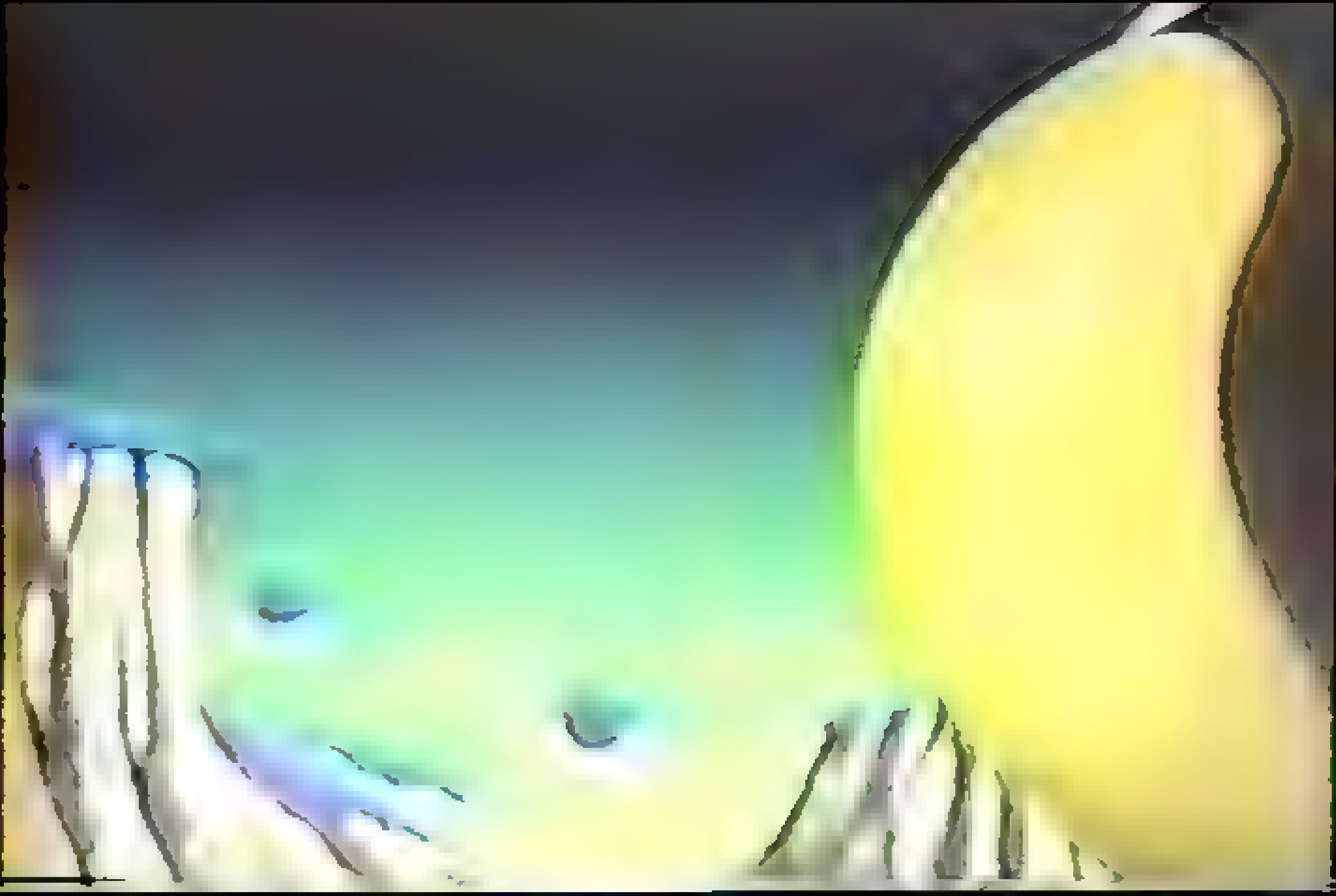

Understood.



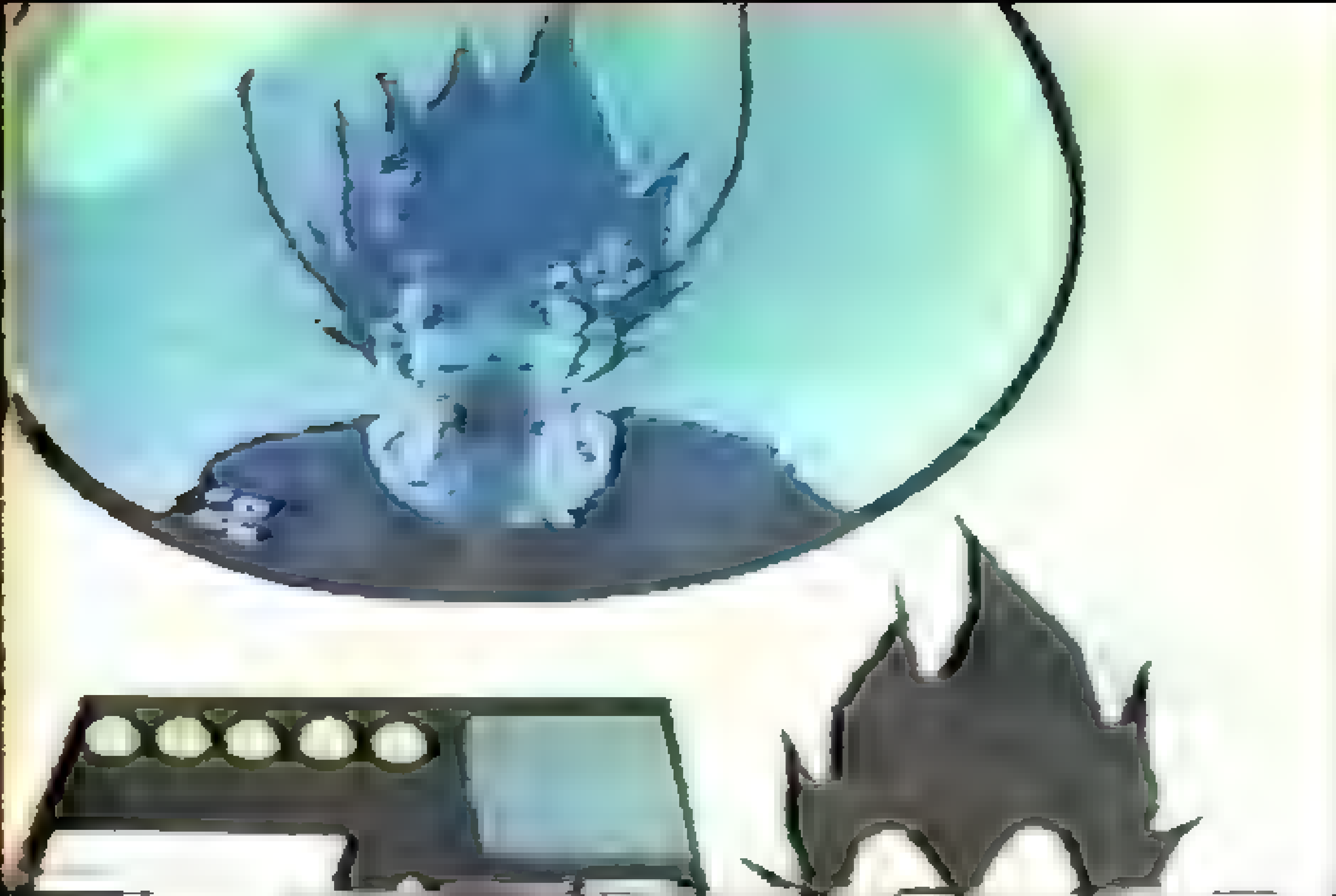


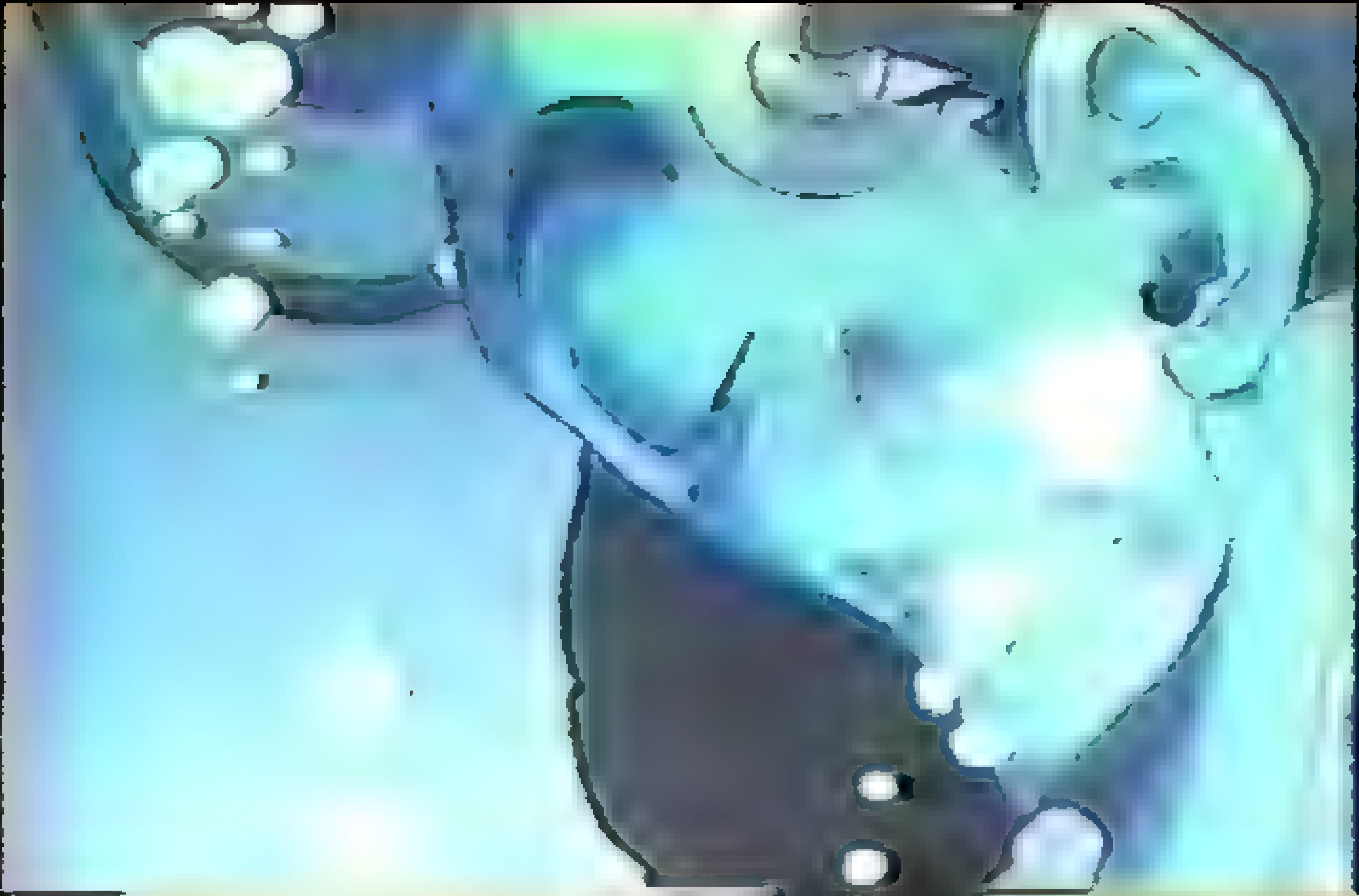


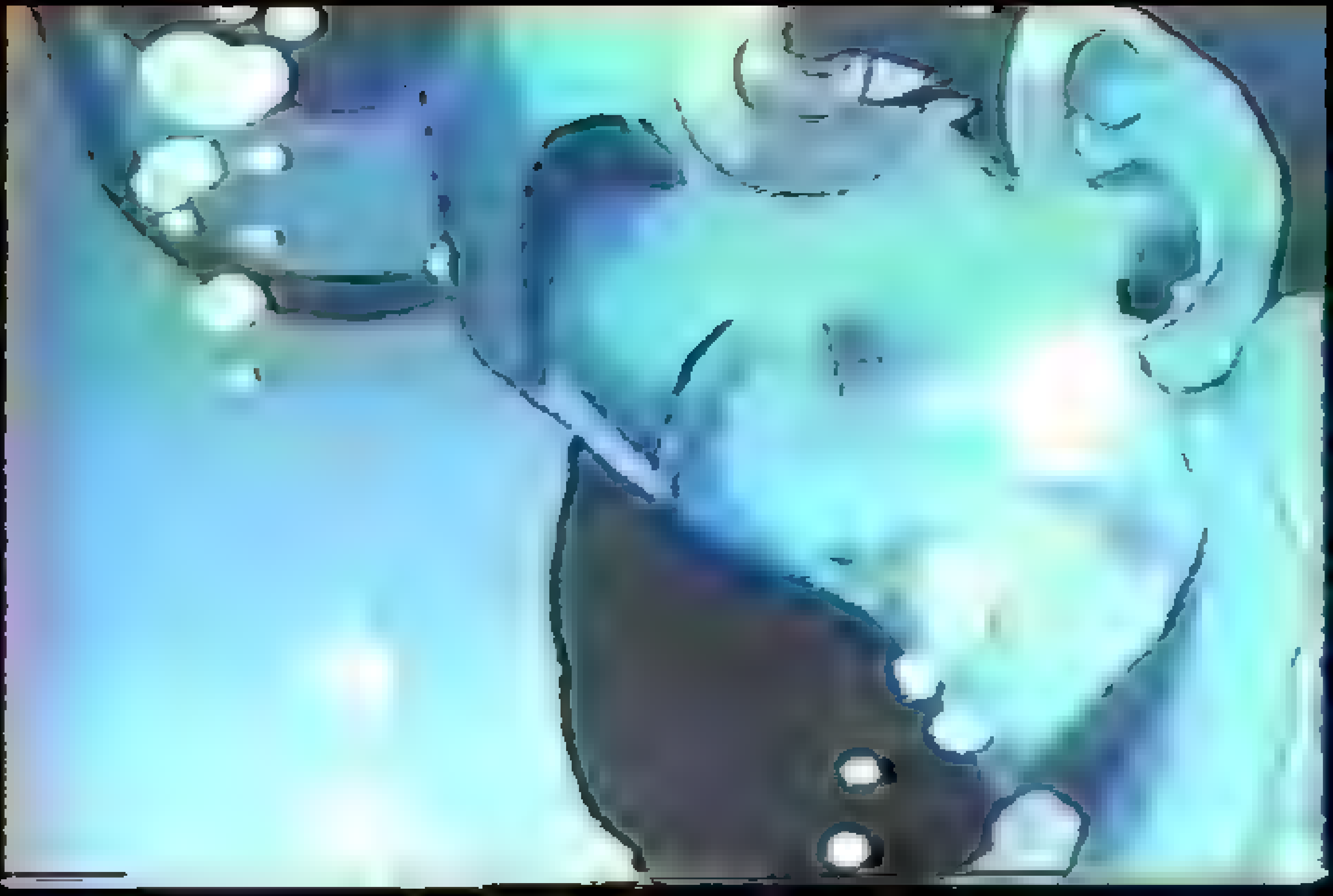

















Something's coming here!



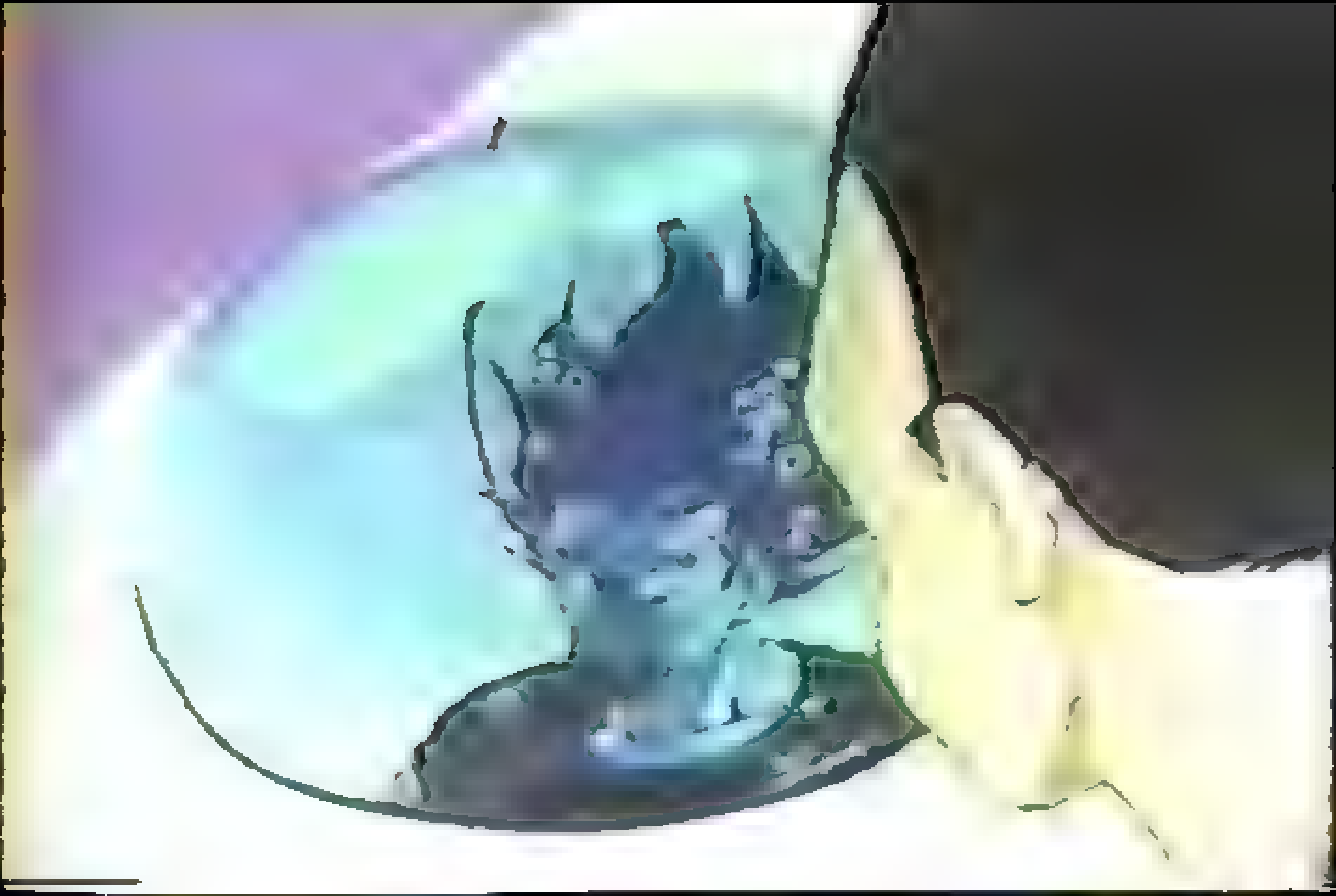

An awesome power!

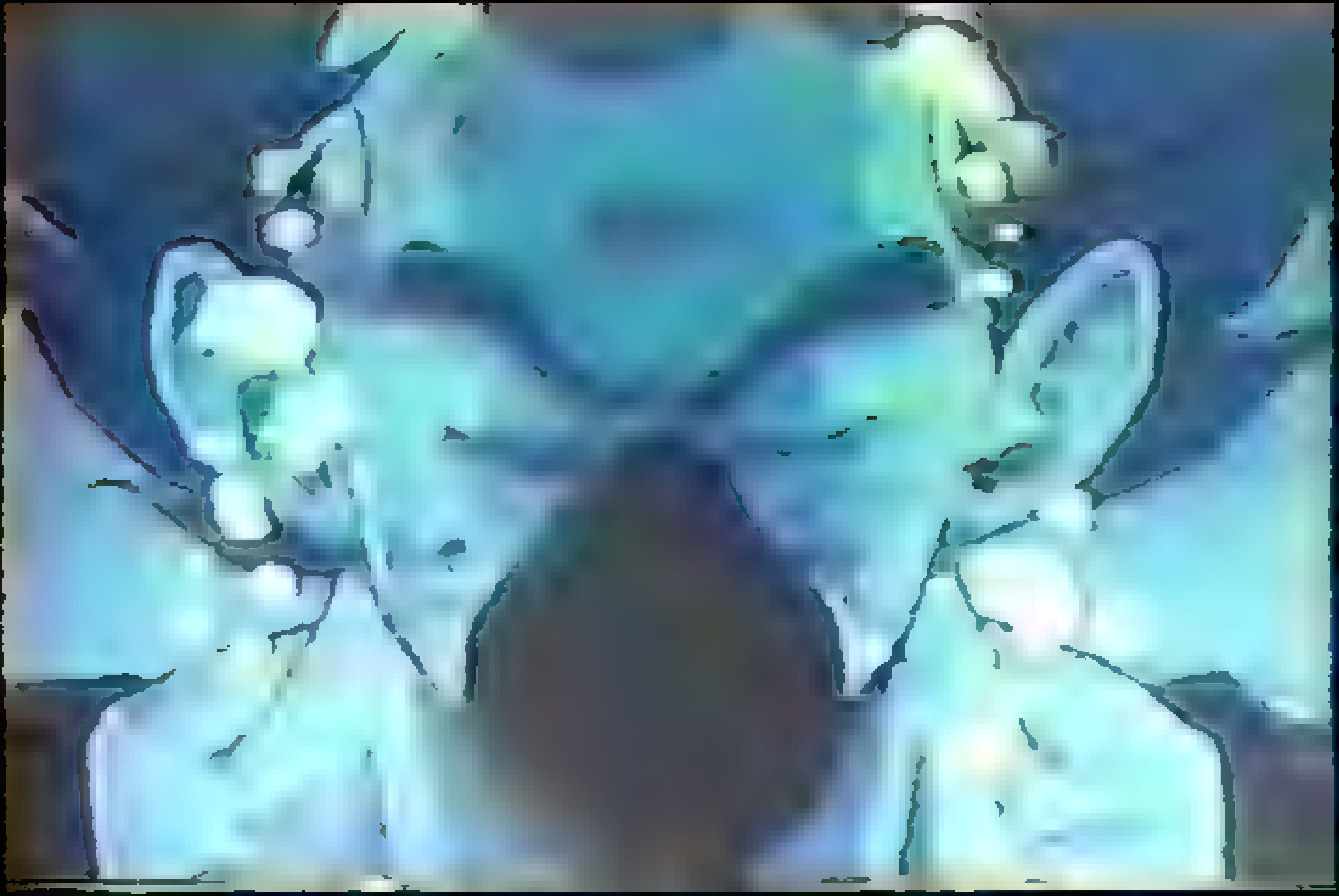


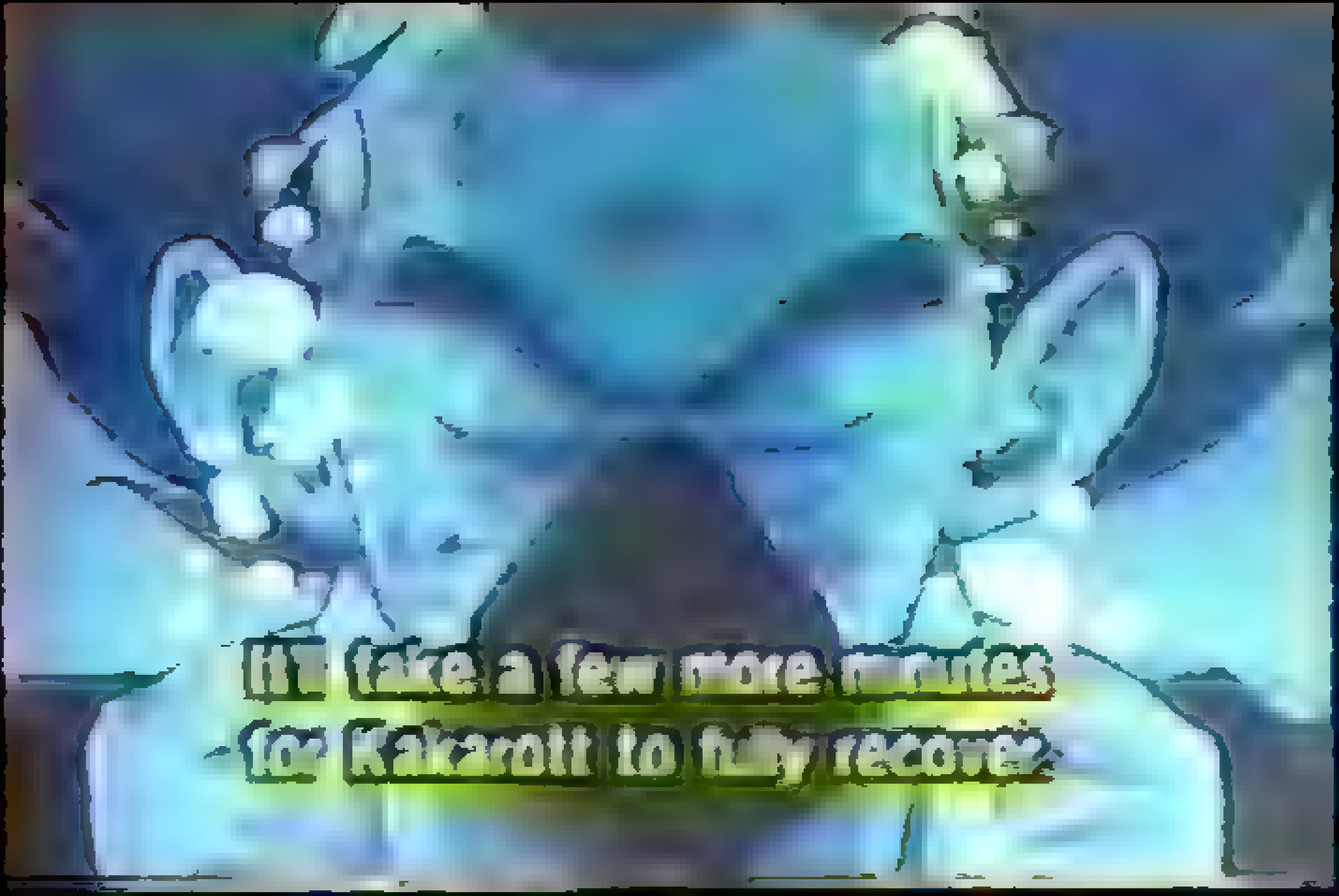

Freeze!










It'll take a few more minutes
for Kakarott to fully recover.


I'm in trouble if Freezer
comes here now!

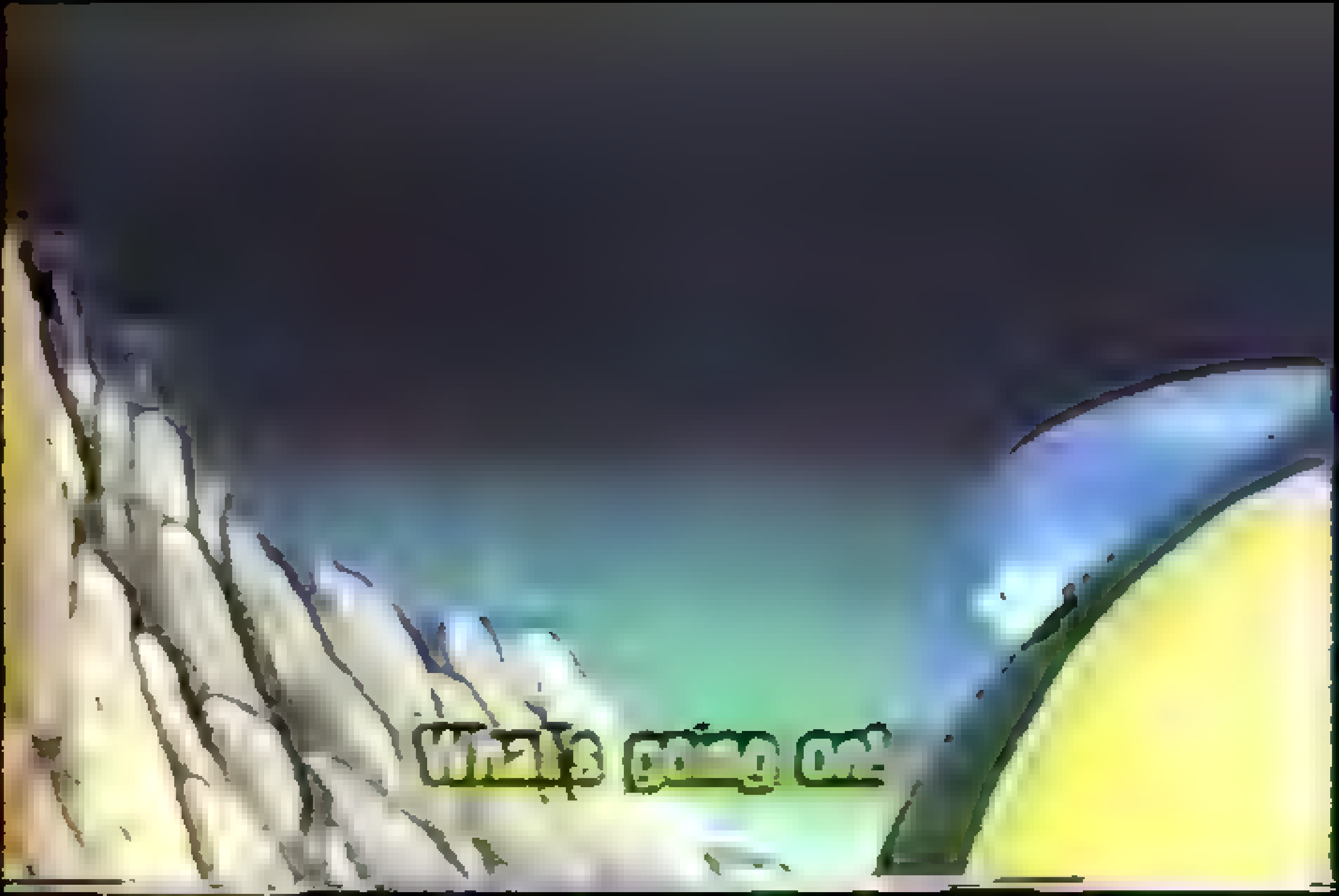

I'm in trouble if Freezer
comes here now!



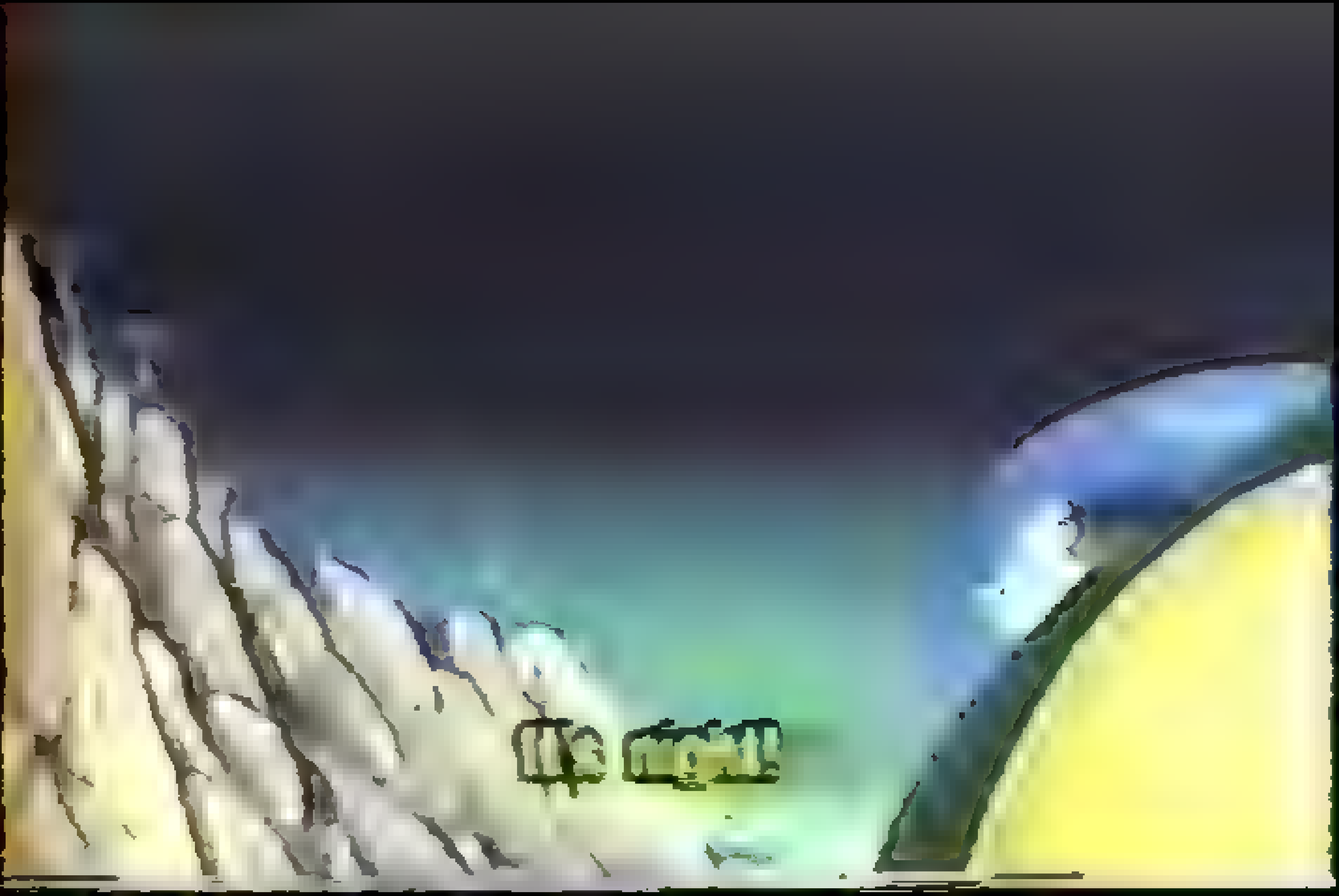

I have a bad feeling about this!


I have a bad feeling
about this!



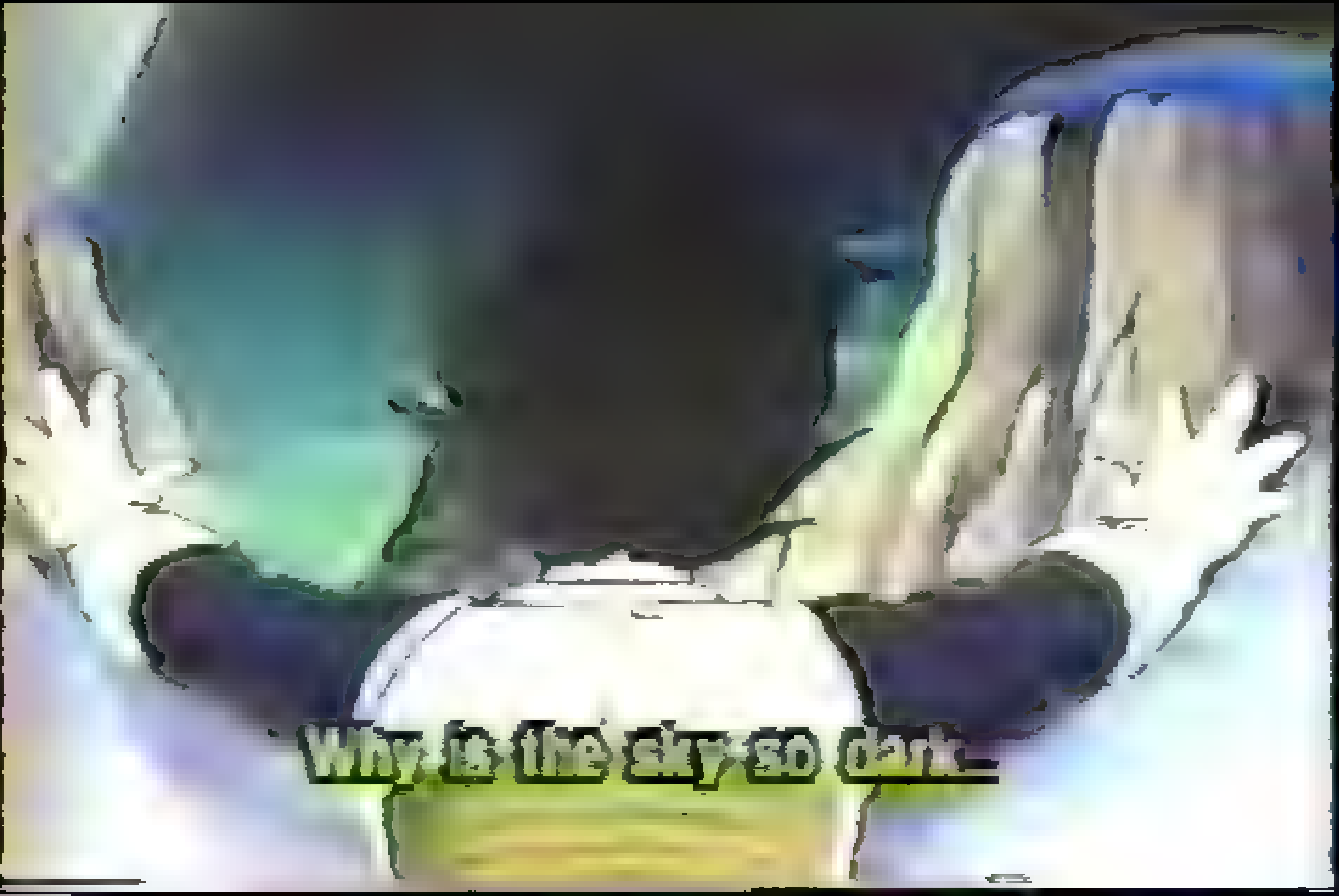

What's going on!


What's going on!







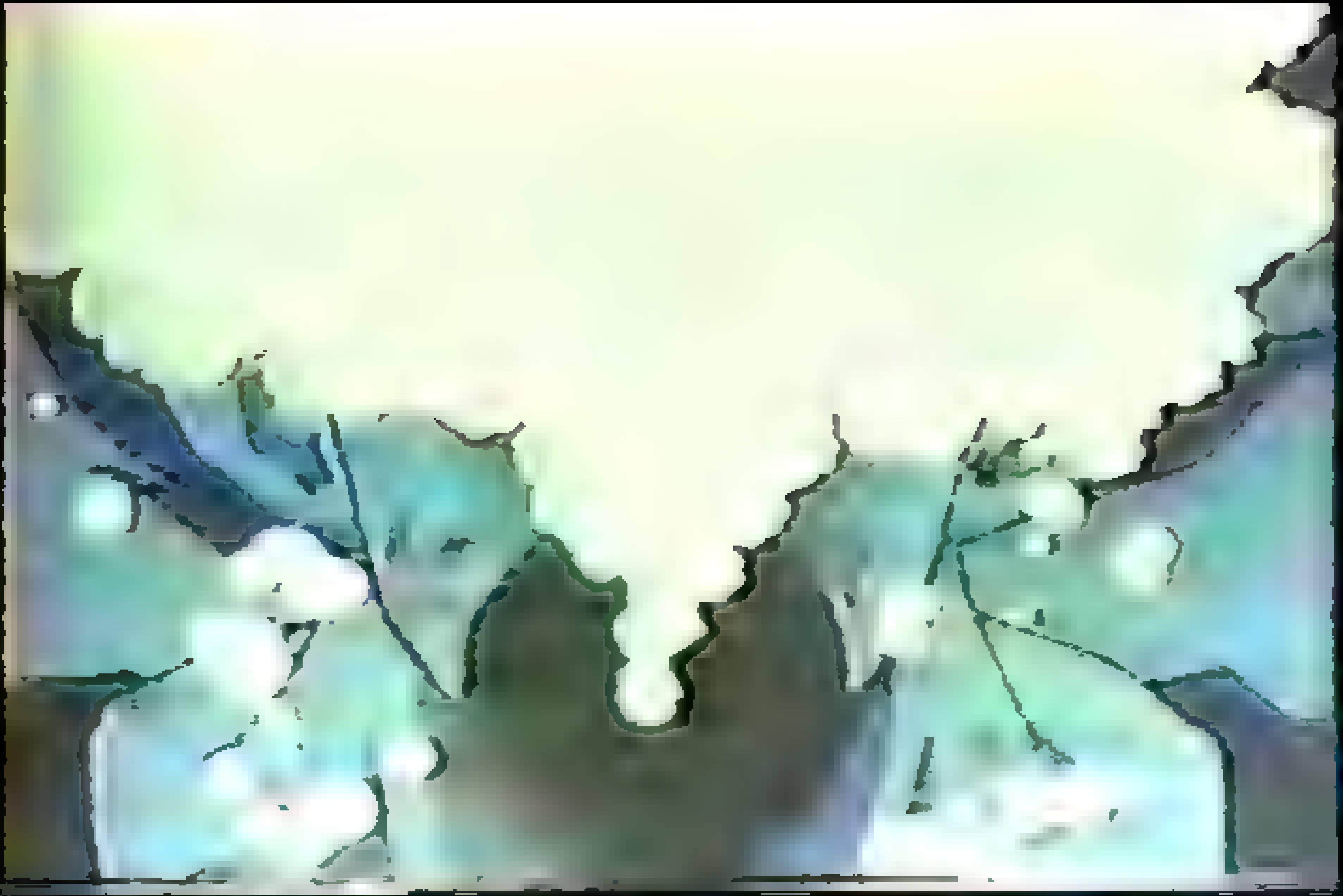

Why is the sky so dark...


Why is the sky so dark


Don't tell me..!

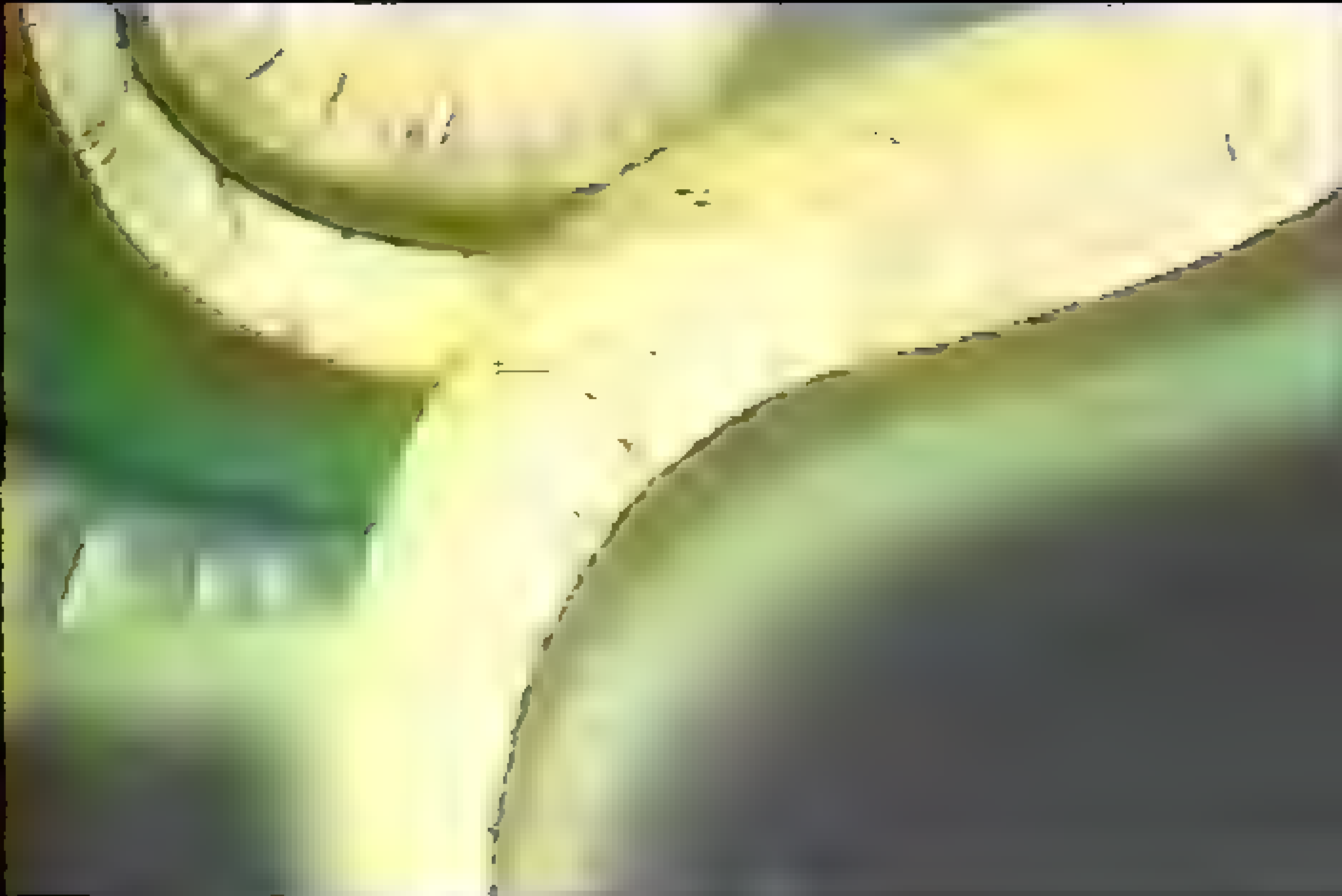



Don't tell me...!







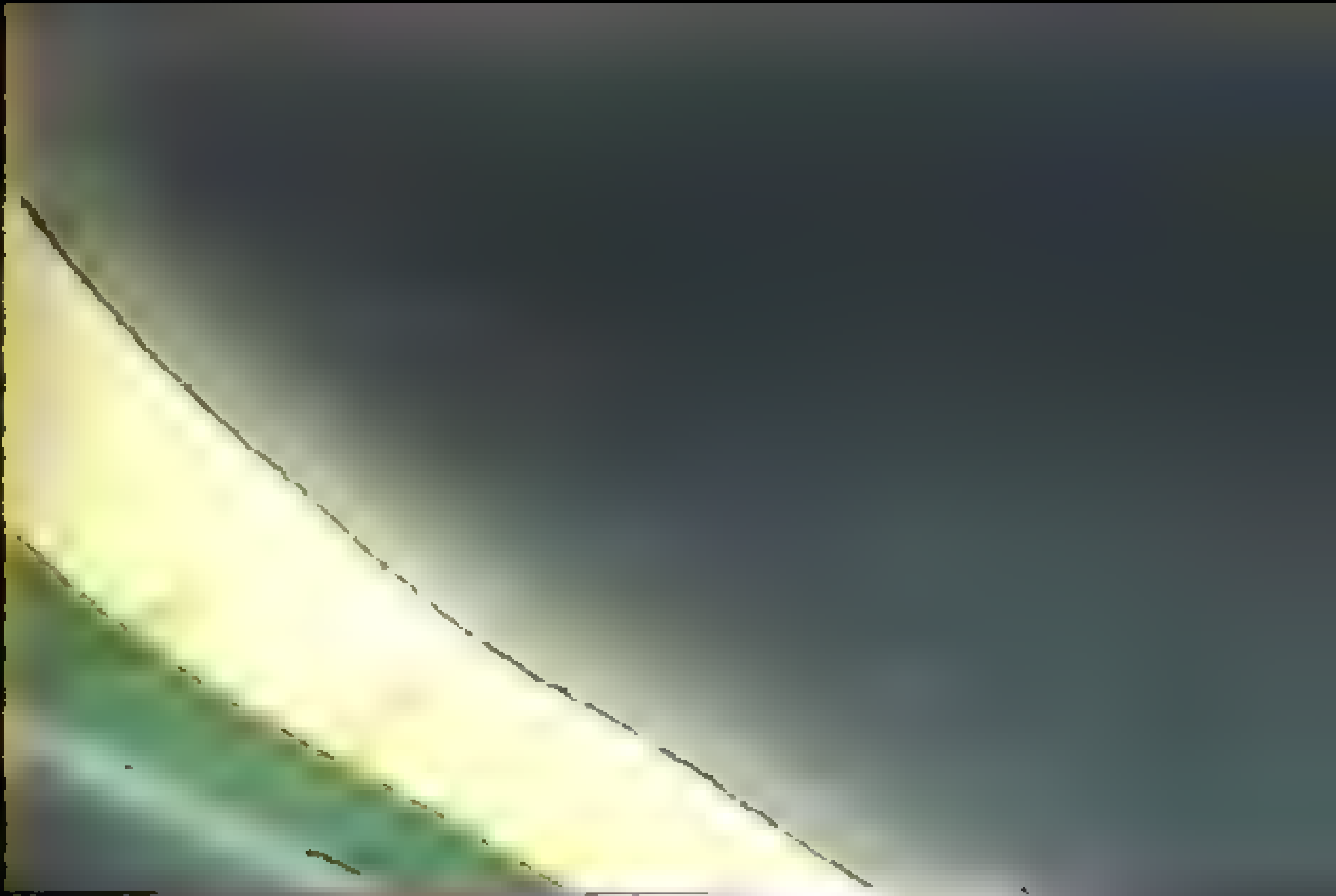












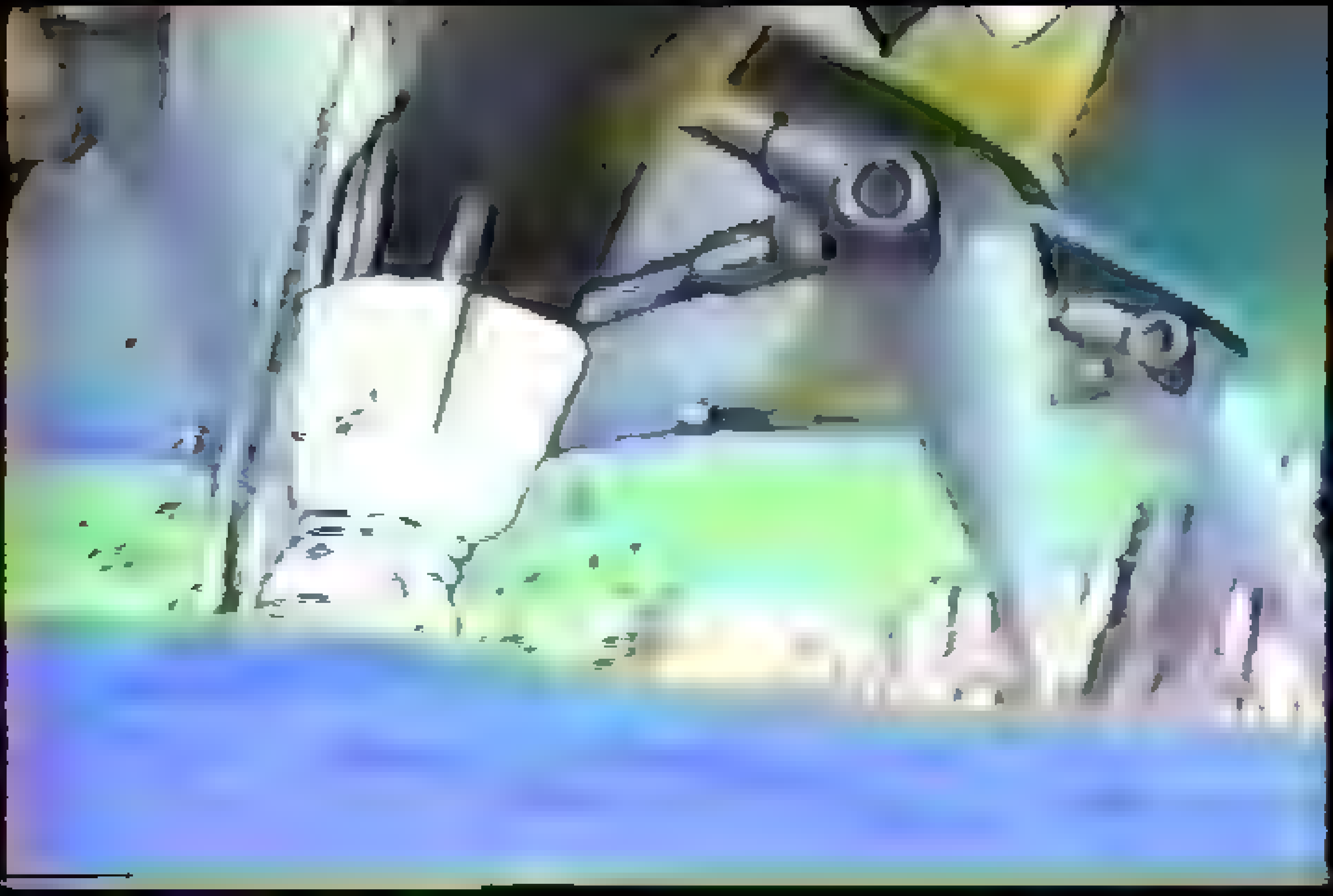




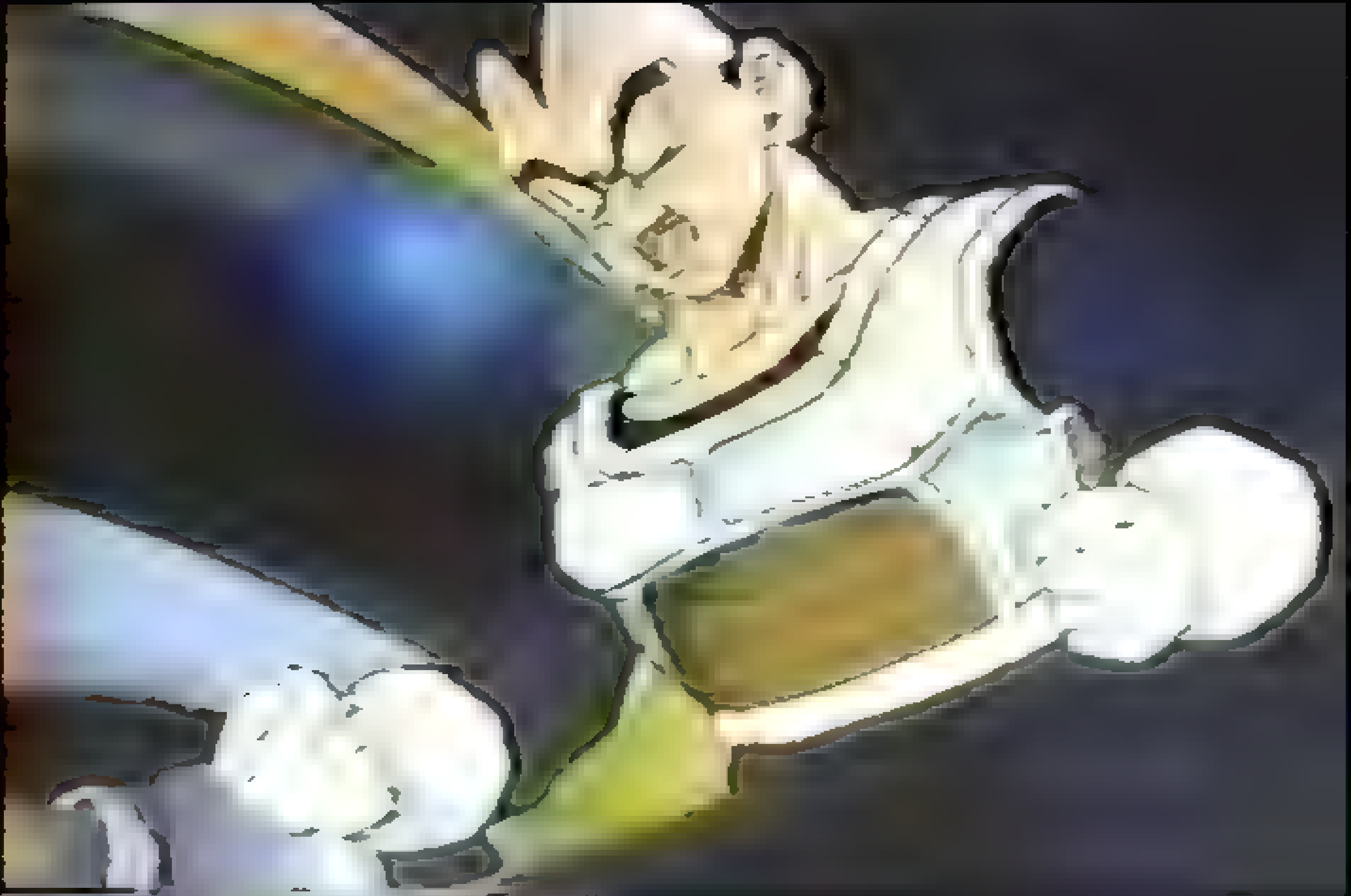

Understood. I will
grant your wish.


Understood. I will
grant your first wish.









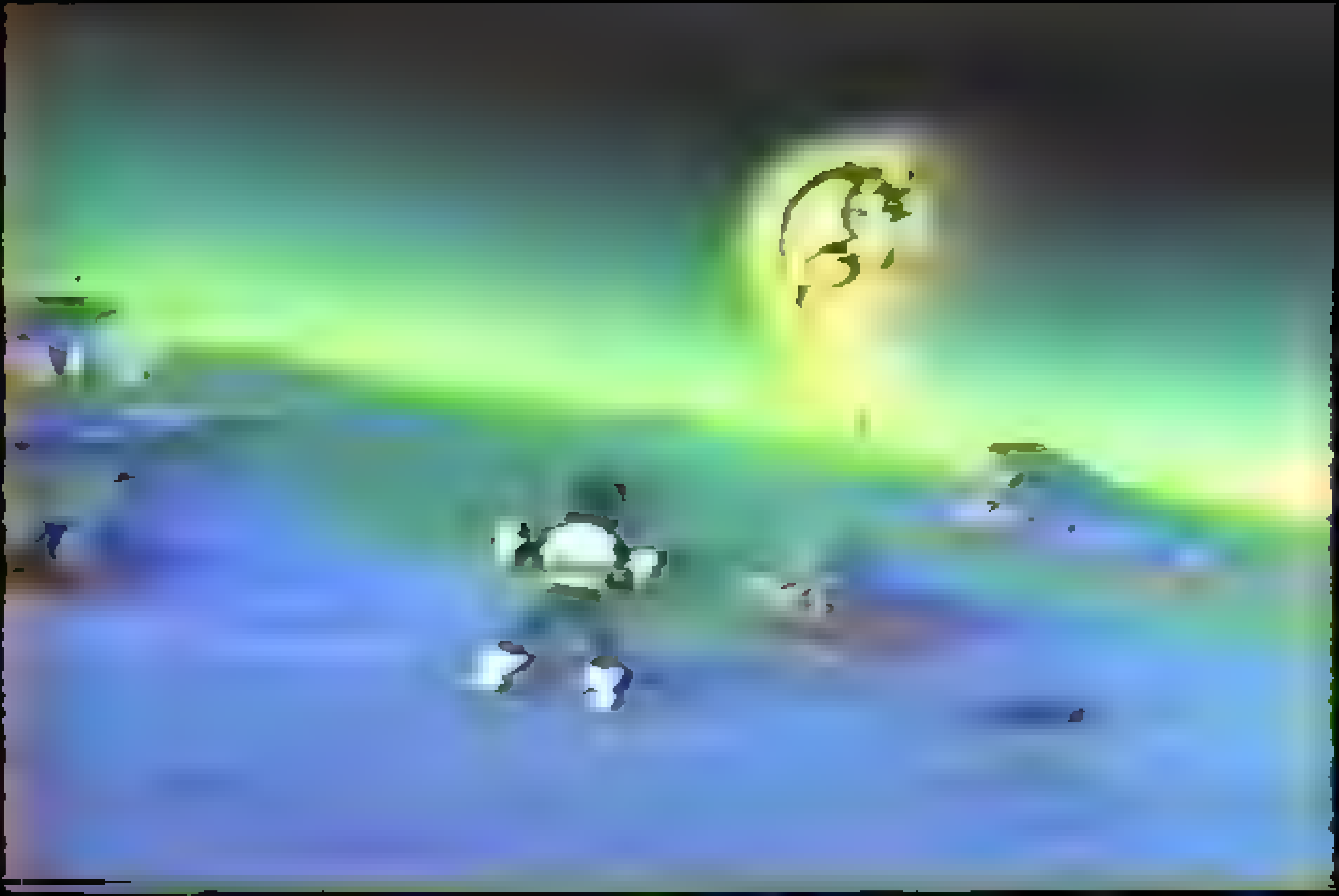

The Dragon Balls are gone!




Kakarot's son is gone, too!

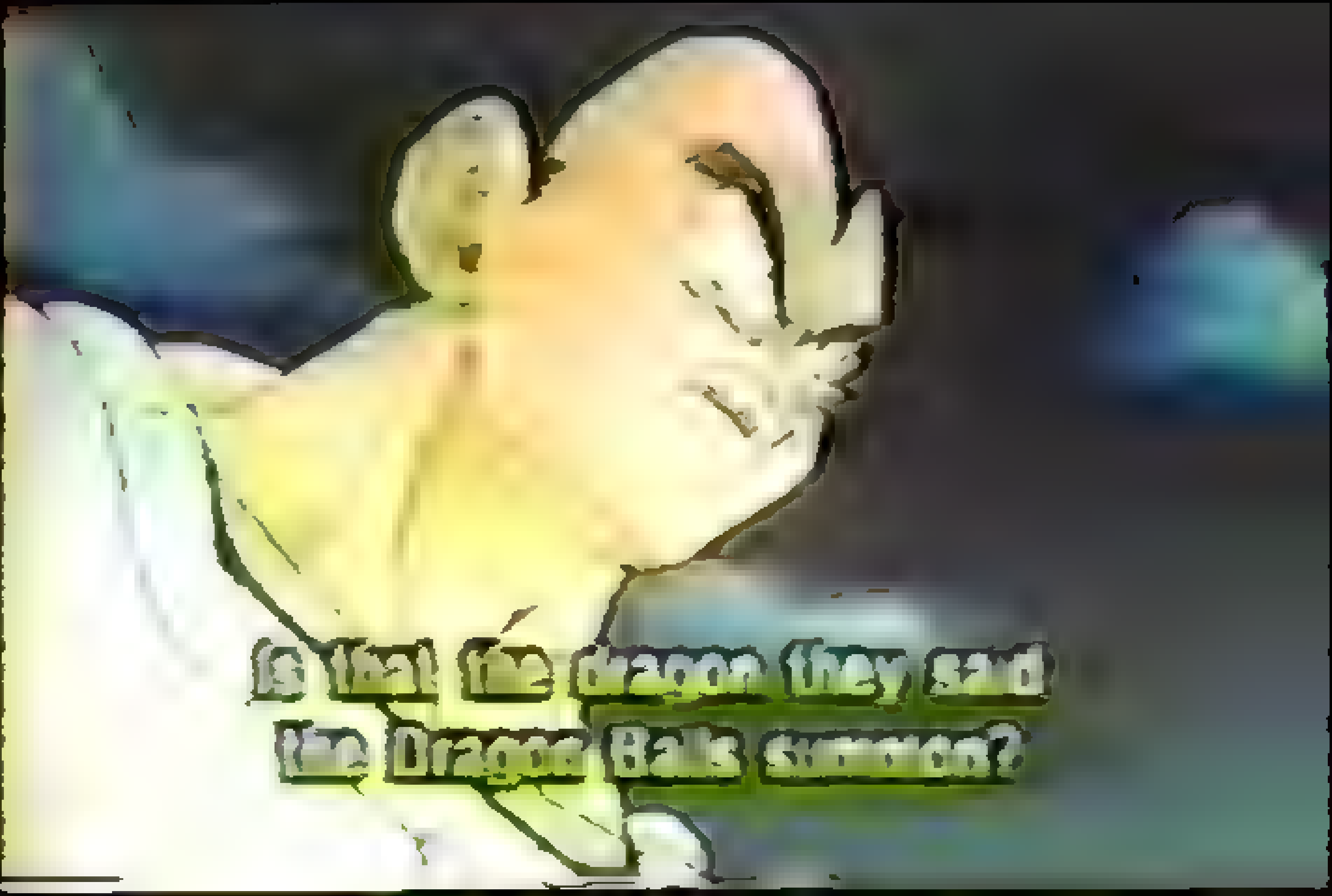


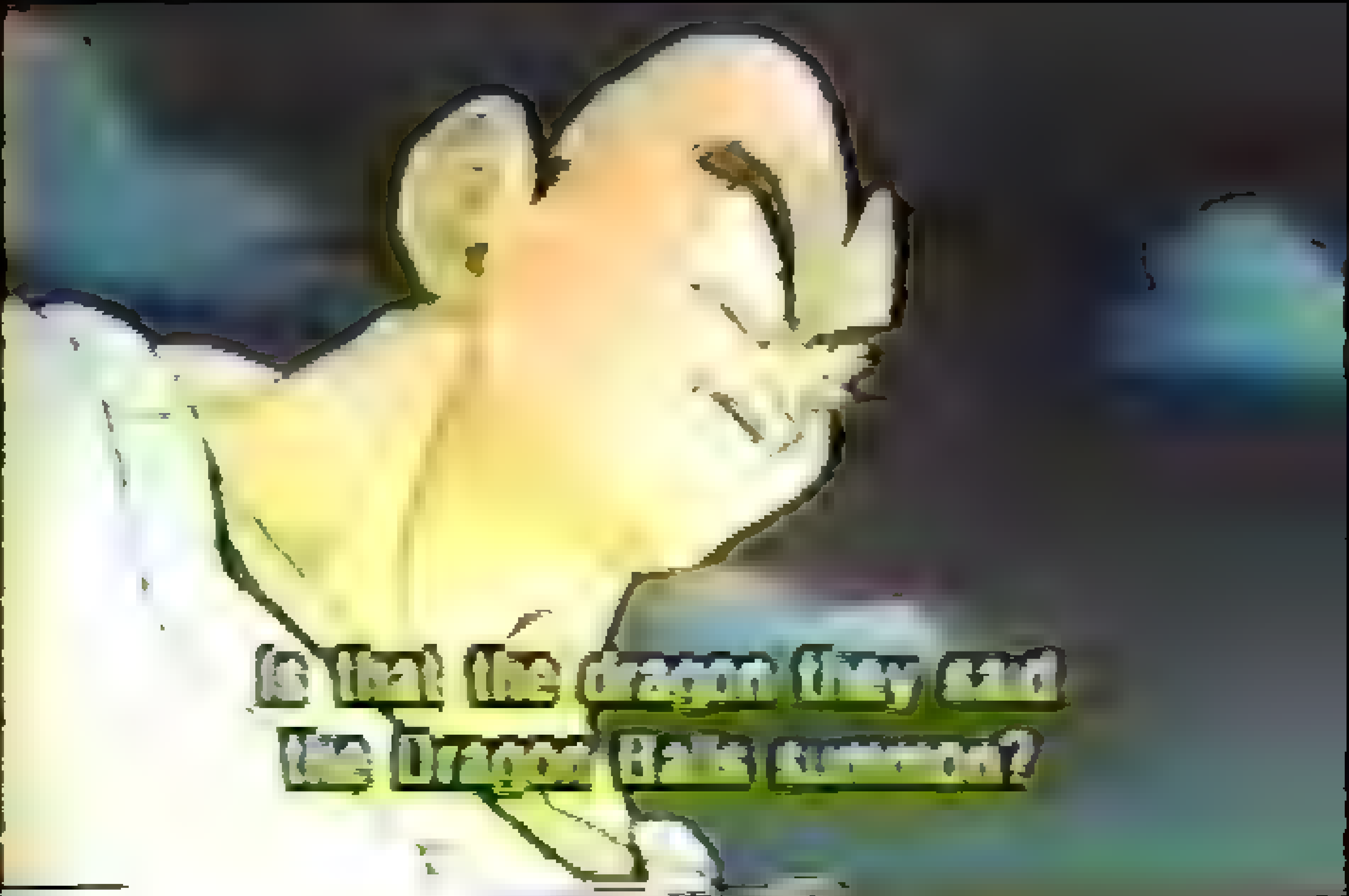

Those rotten brats!




What is that monster!




Is that the dragon they said
the Dragon Balls summon?


Is that the dragon they said
the Dragon Balls summon?






Those roller brats
did it without me!





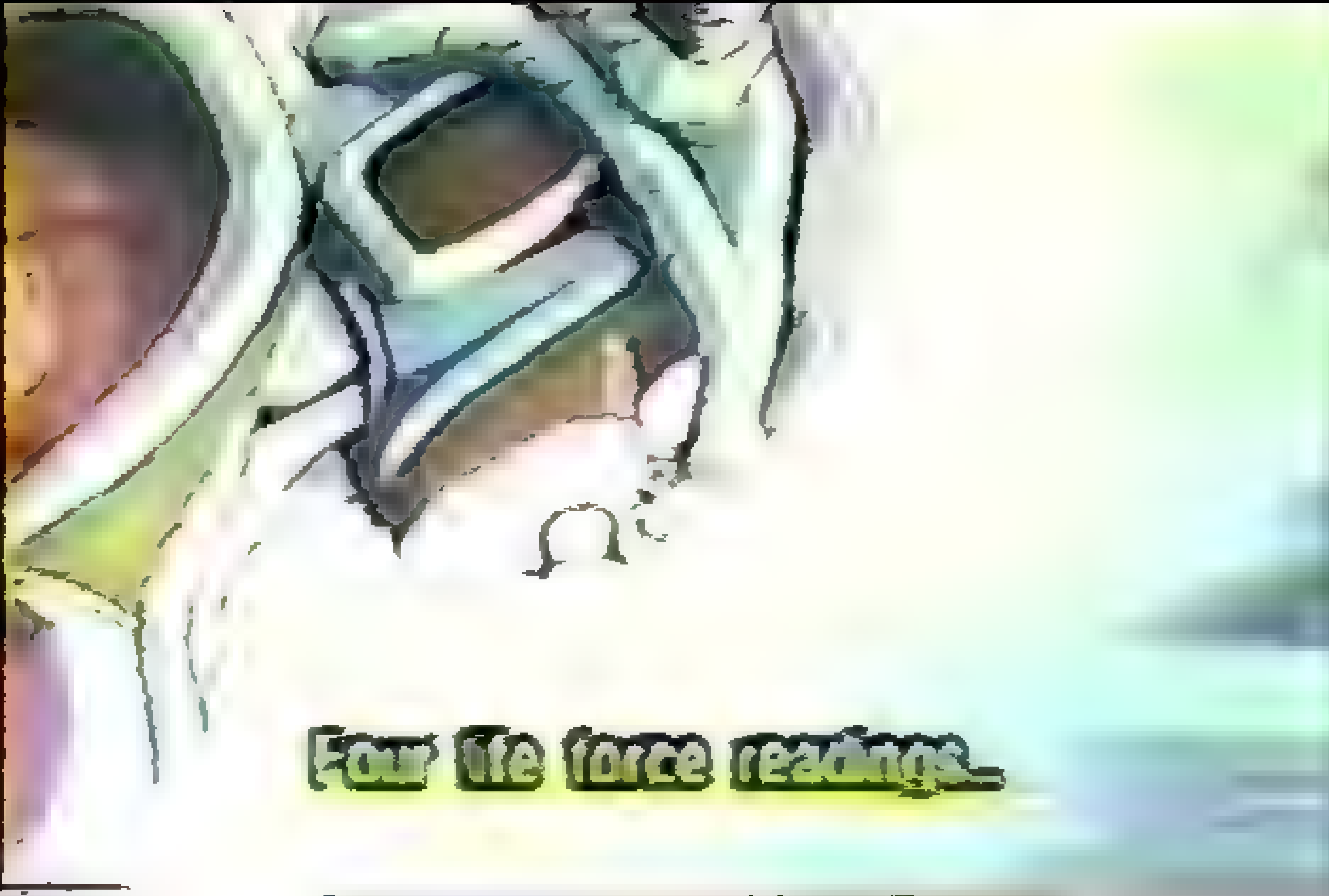


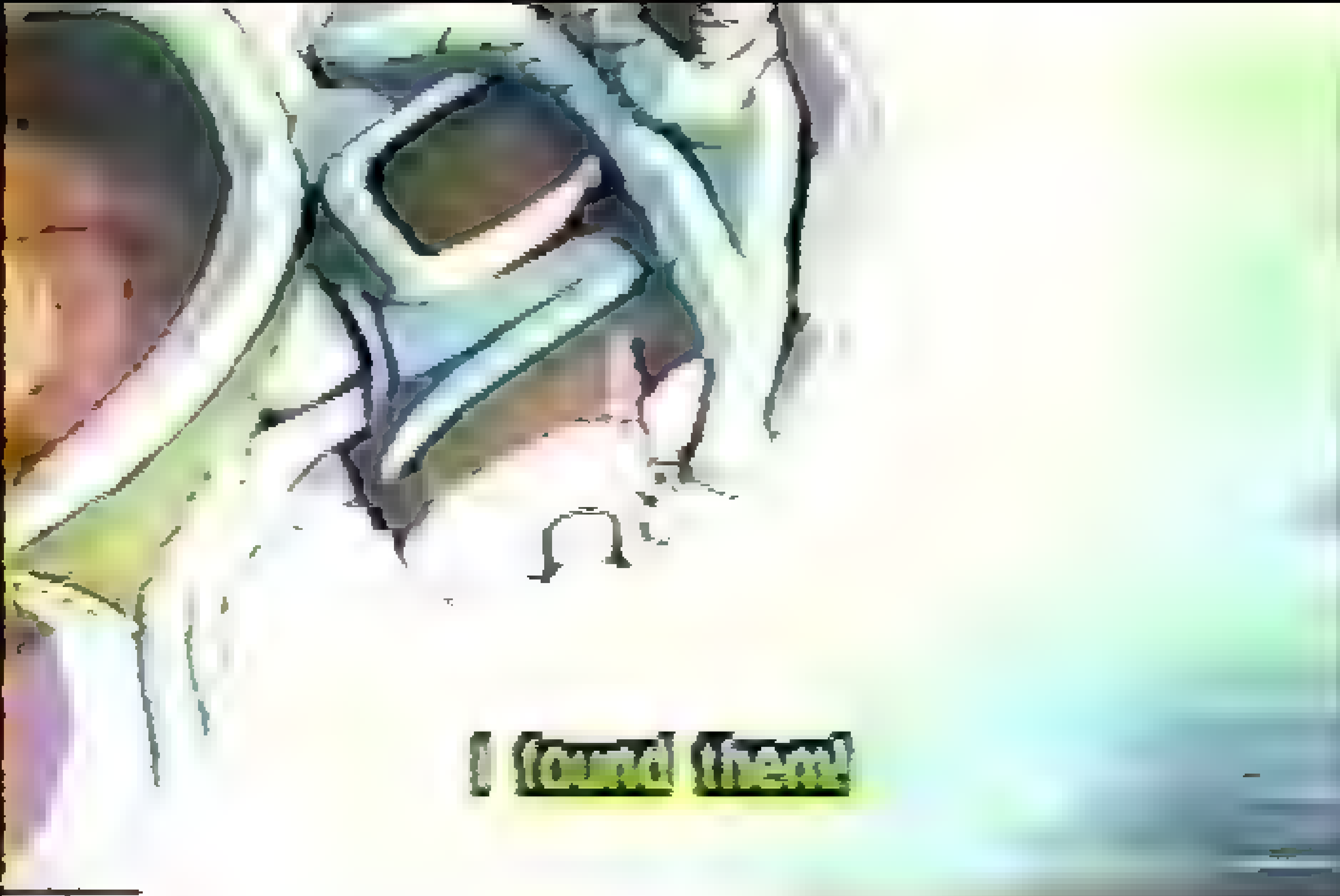



And Freezer's almost here, too!


And Freeze's almost here, too!

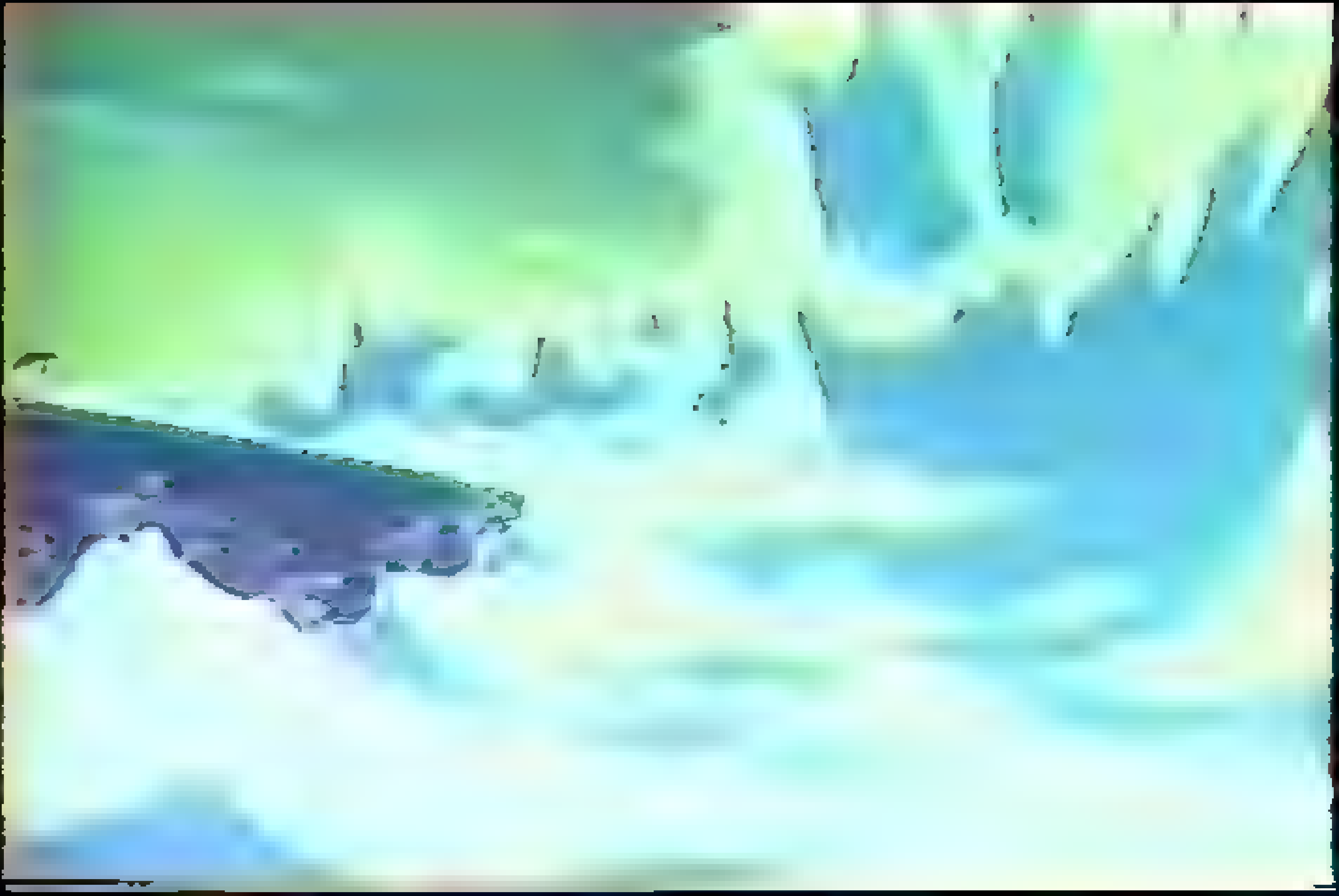



Four life force readings...


I found them!


Here I come,
you lowly life forms!


Here I come,
you lowly life forms!








It disappeared!




I'm alive again!




Make the next wish, Gohan!




I'm not responsible for that!
You're on your own!


I'm not responsible for this!
You're on your own!






DRAGON
Z























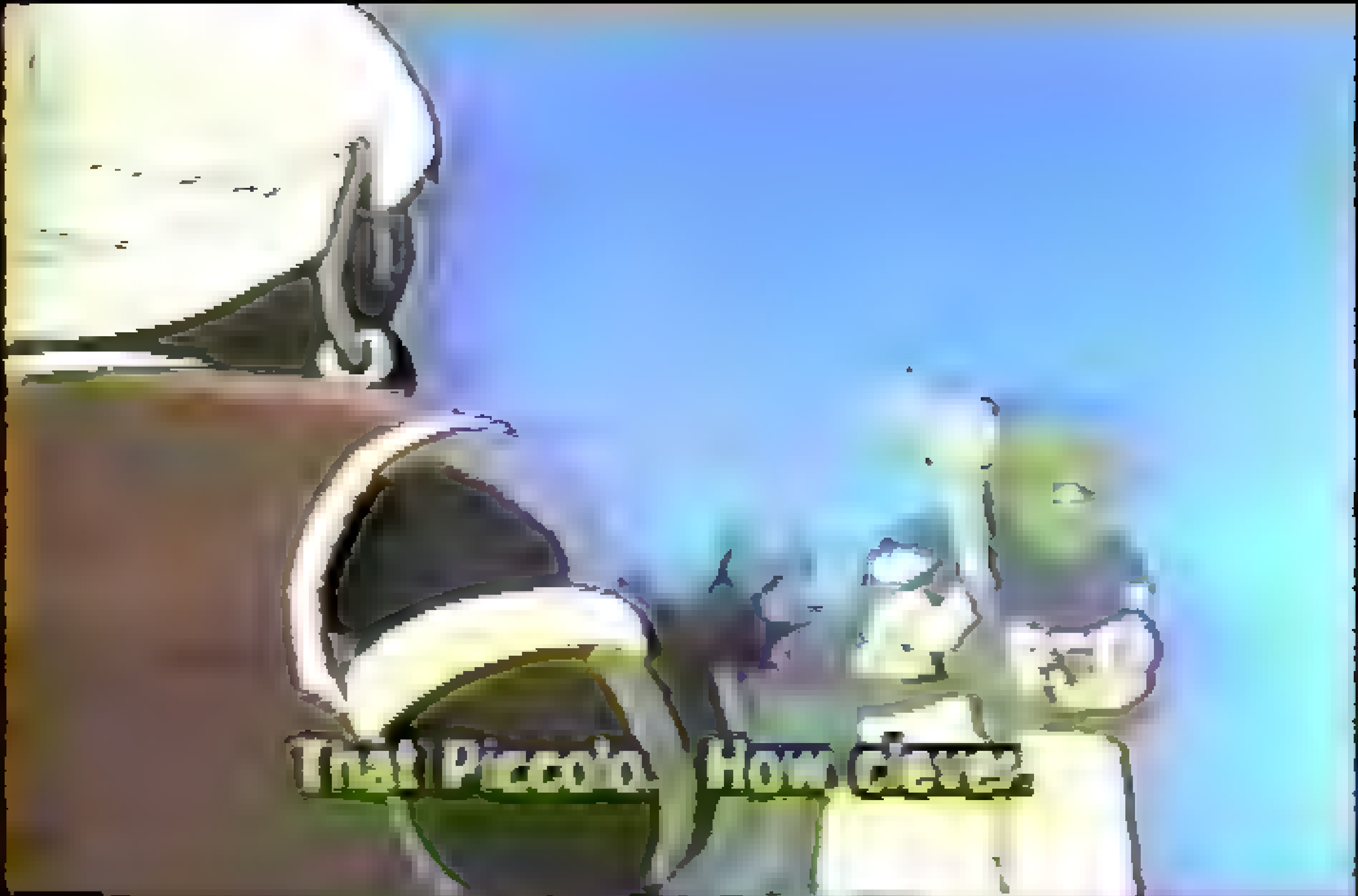





God!




That Piccolo. How clever.


That Piccolo. How clever.




Thanks for taking care of
things while I was gone, Popo.


Mister Popo is happy
you're alive again, God!


Mister Popo is happy
you're alive again, God!



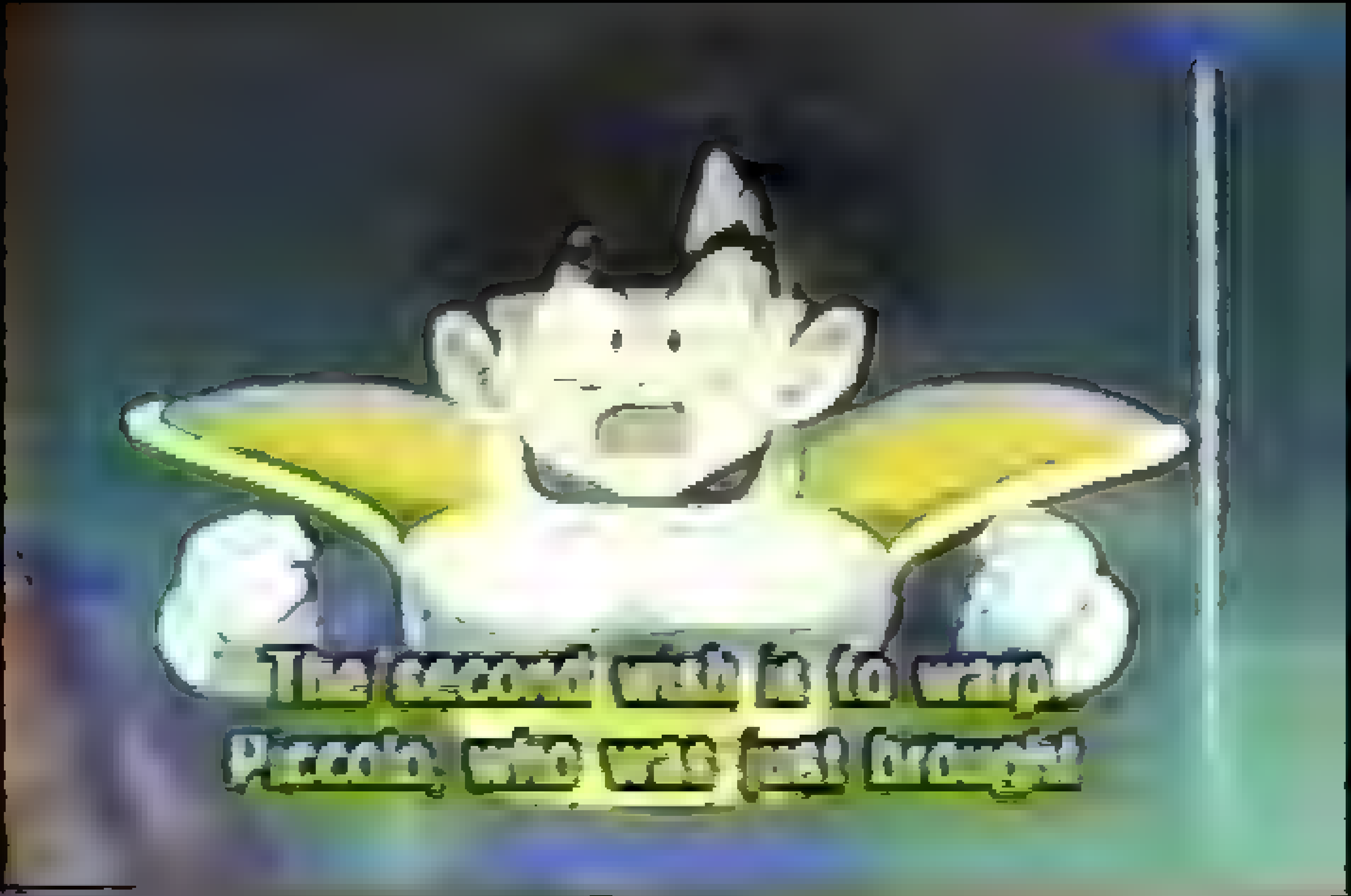



I have granted your first wish
Make your next one!


I have granted your first wish.
Make your next one!


I have granted your first wish.
Make your next one!




The second wish is to warp
Piccolo, who was just brought




back to life, here to





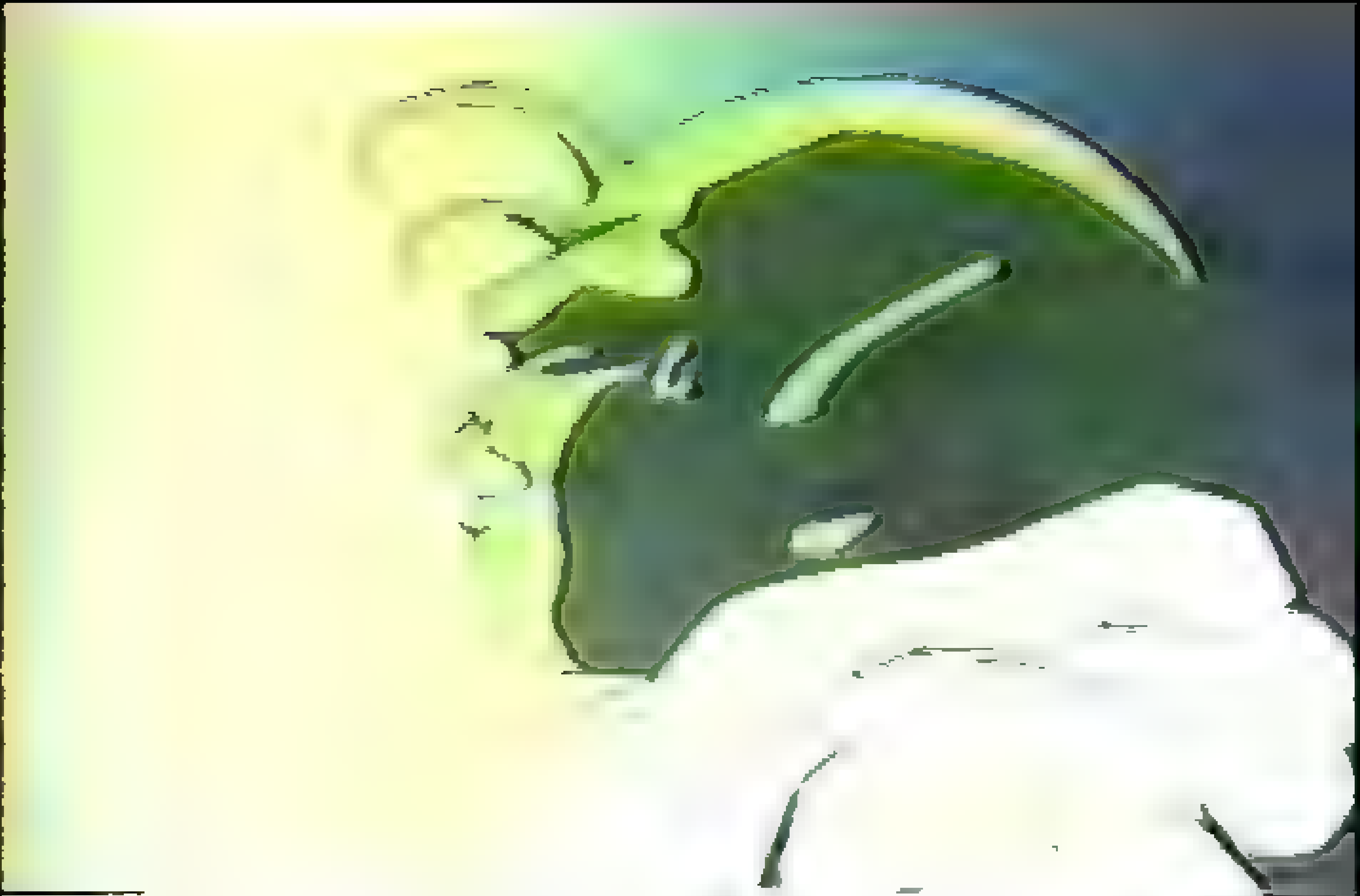


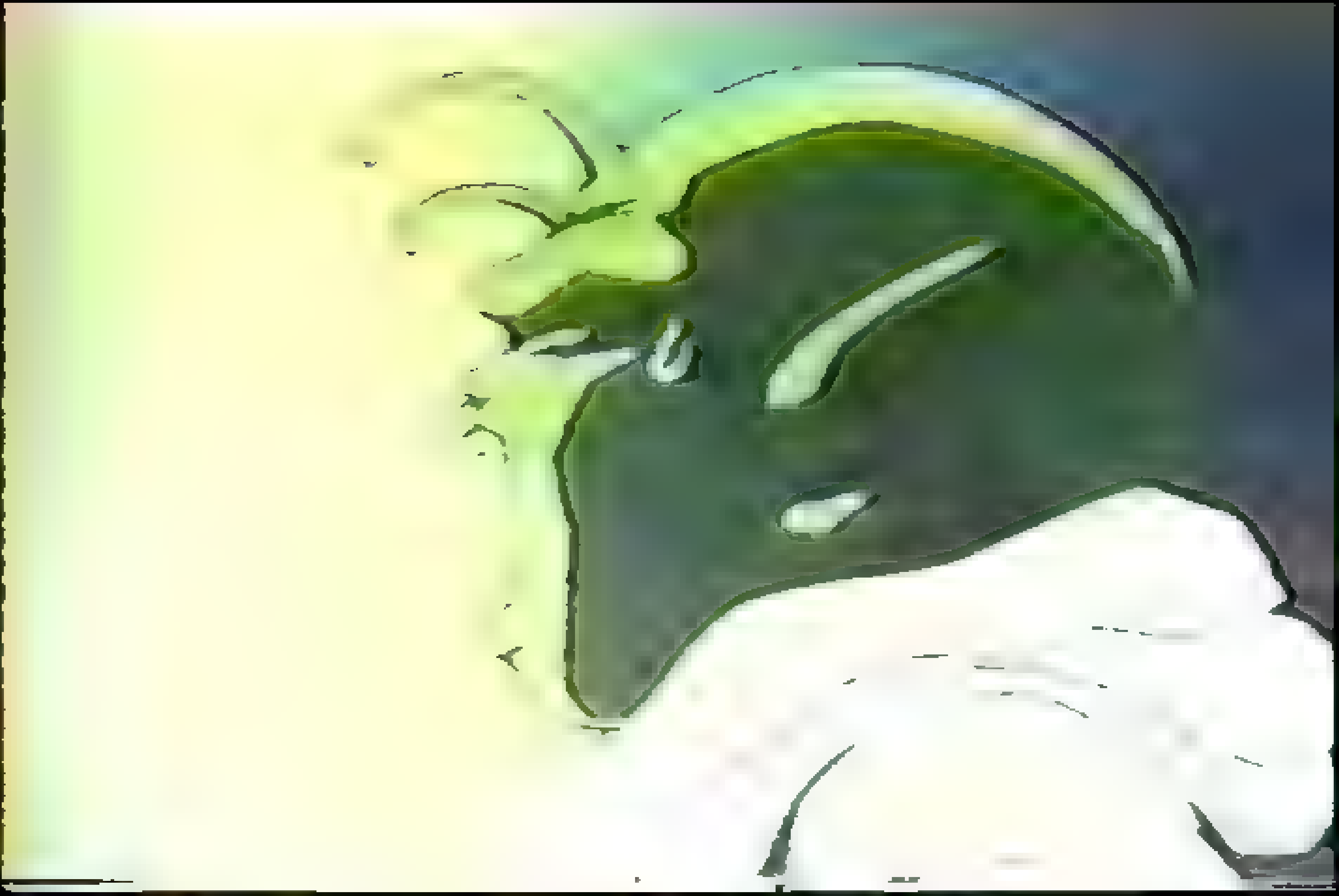


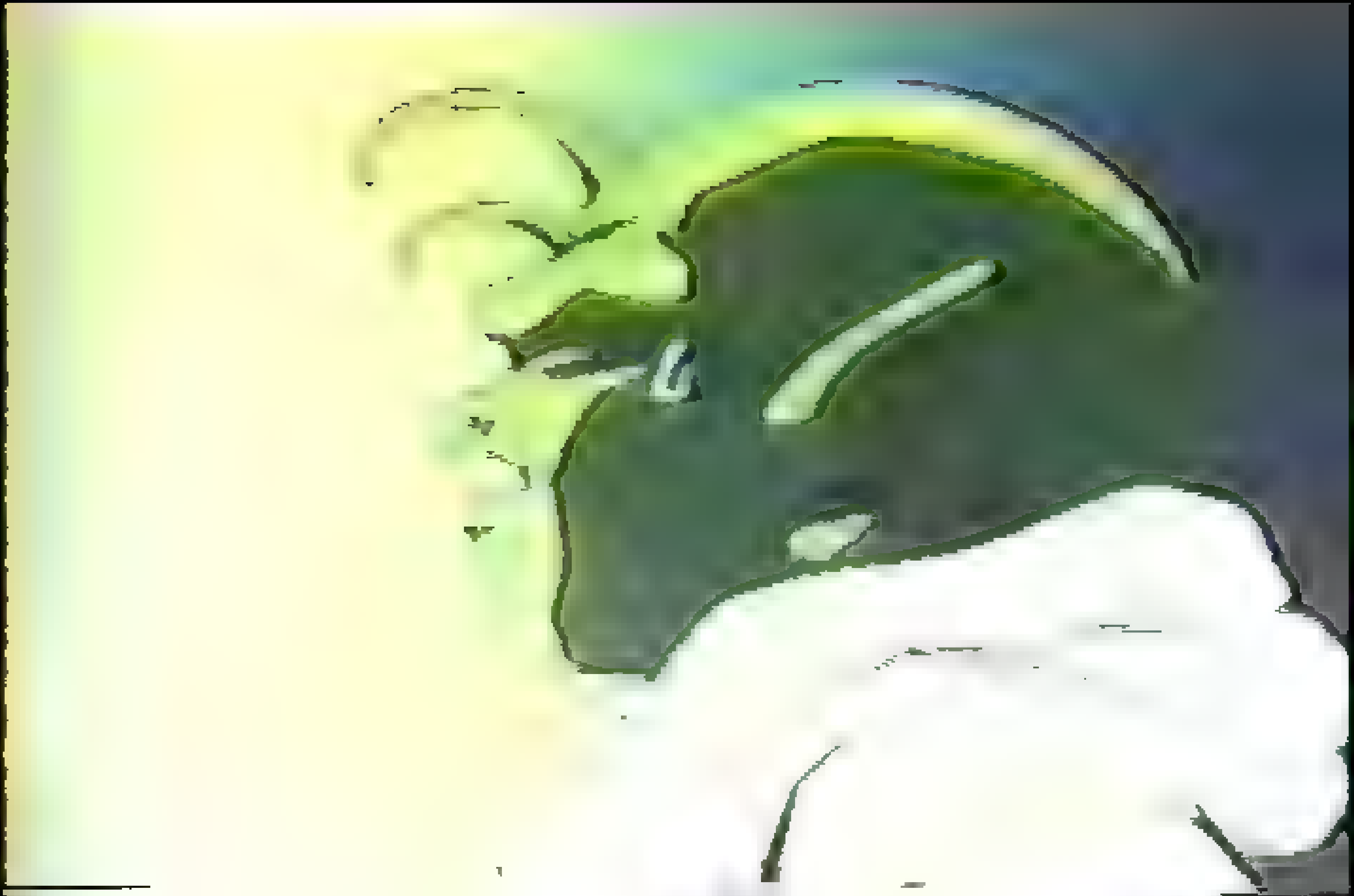

Hurry, Dende!
Bejeeta knows we're here!

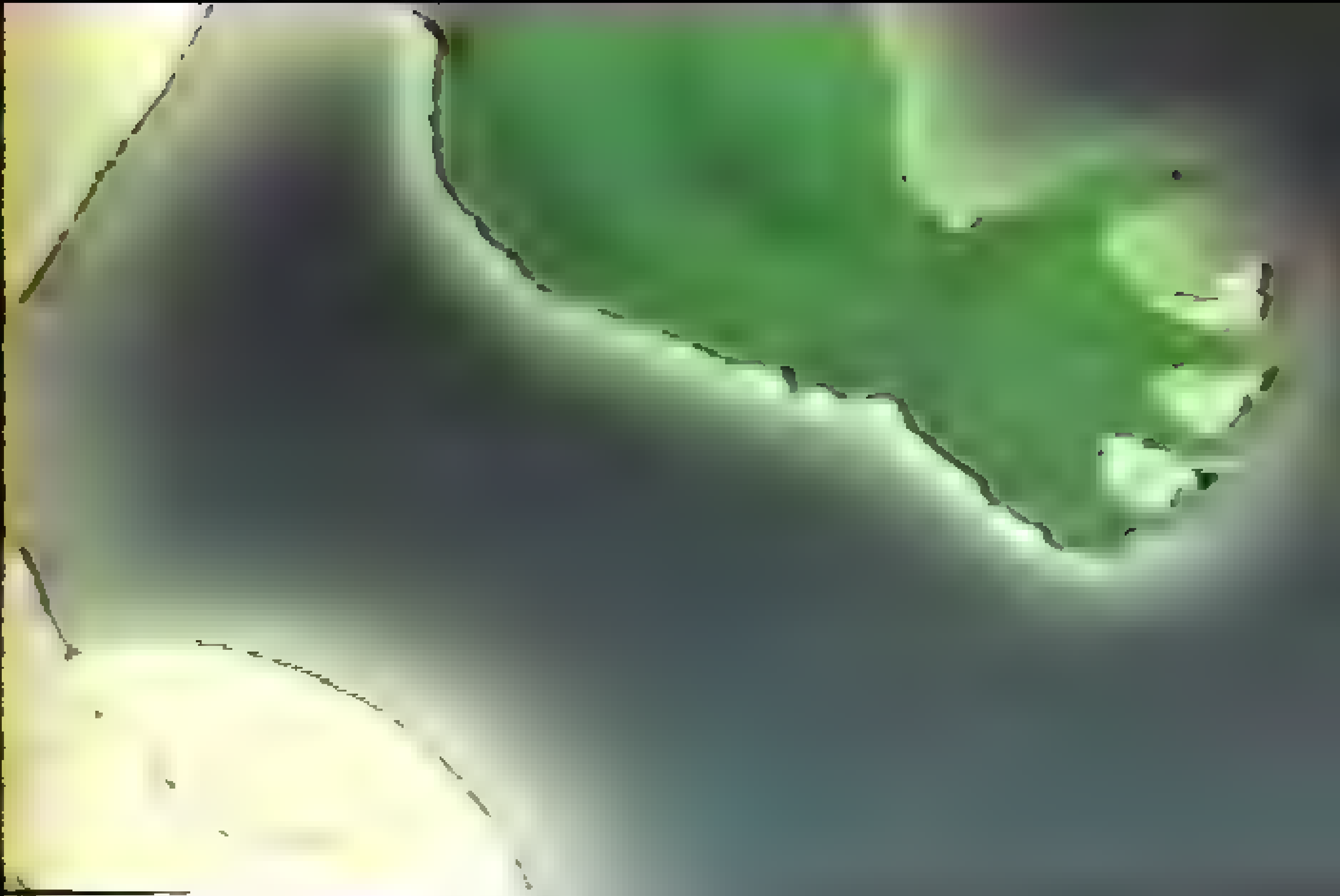


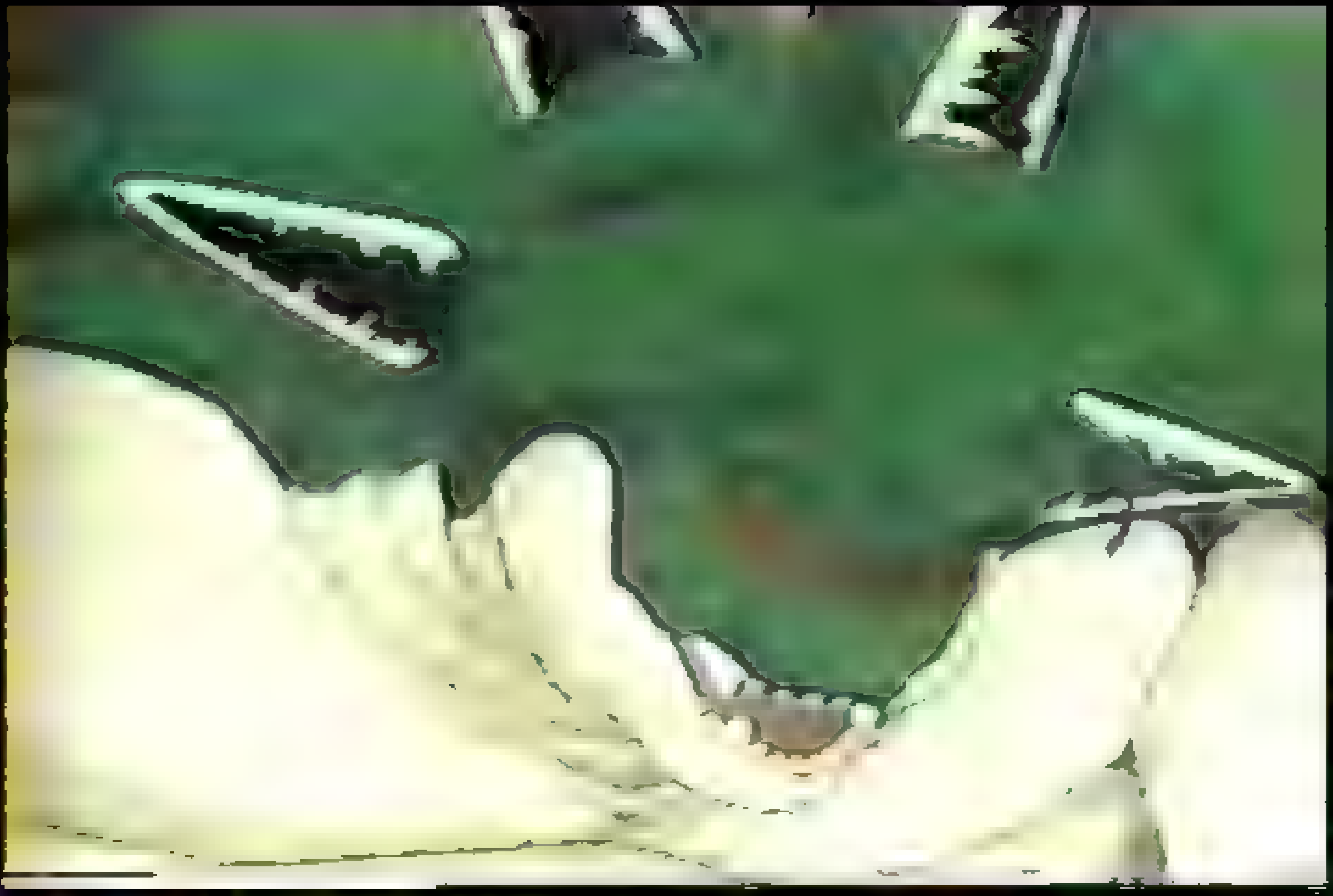













An easy task... I will
grant your second wish.


An easy task. I will
grant your second wish.


An easy task. I will
grant your second wish.



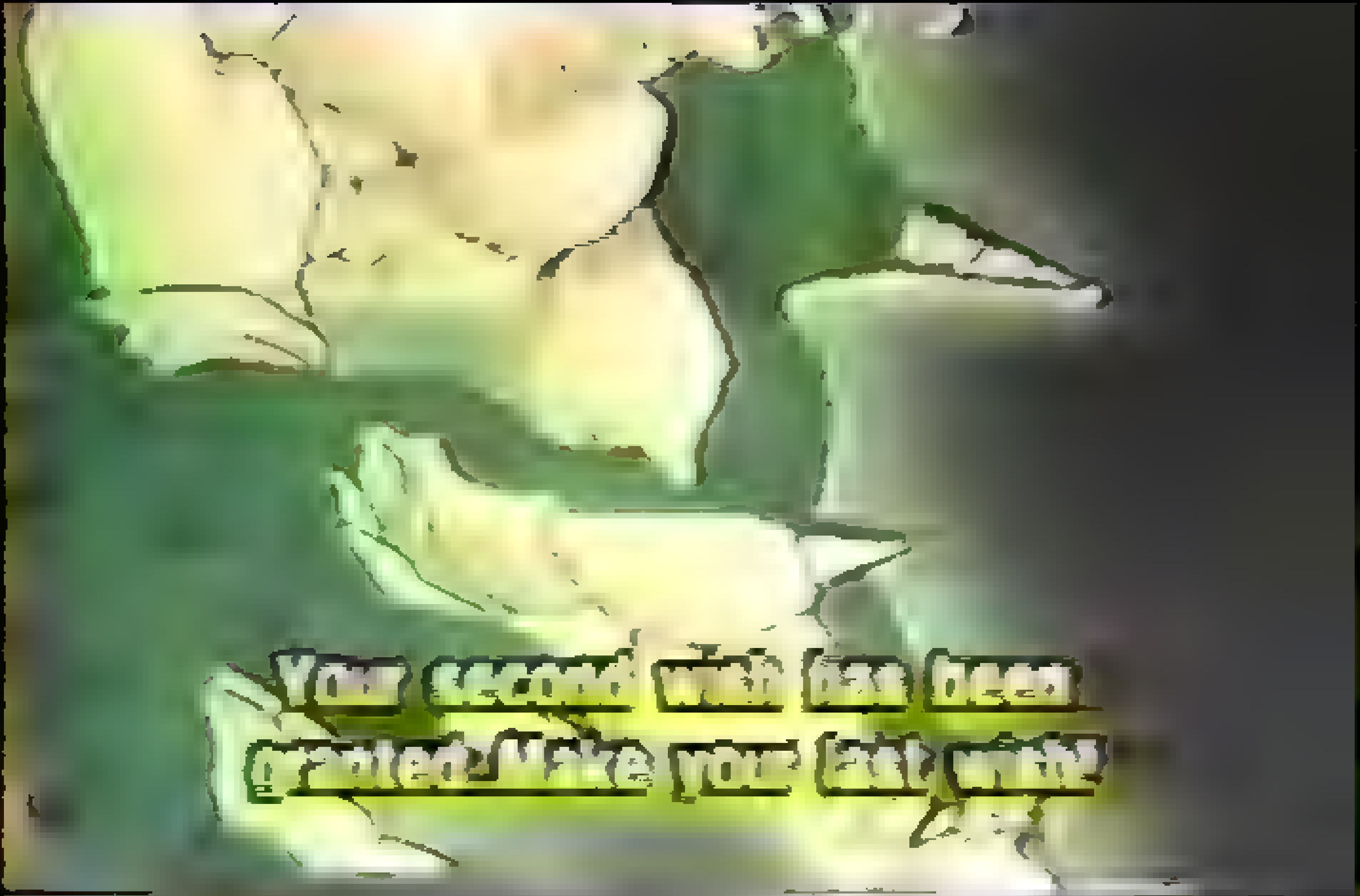









That fool.


Your second wish has been
granted. Make your last wish!


Your second wish has been
granted. Make your last wish.


Your second wish has been
granted. Make your last wish!


But Piccolo's not here!


But Piccolo's not here!


Where are you, Mr. Piccolo!




I told it to bring him to
this planet! I didn't say where...

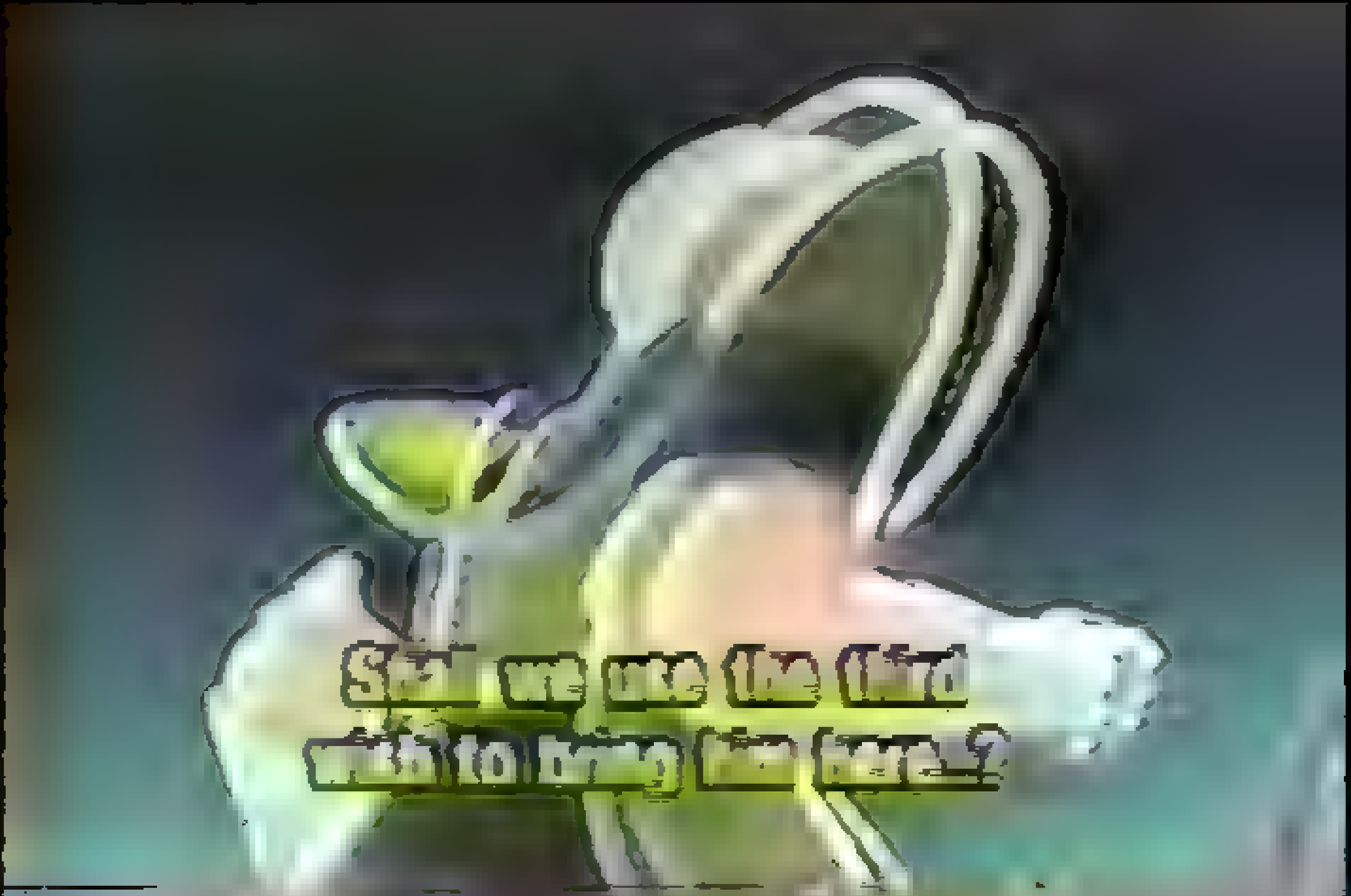

I told it to bring him to
this planet. I didn't say where...




Did you want him to come here?




Shall we use the third
wish to bring him here...?

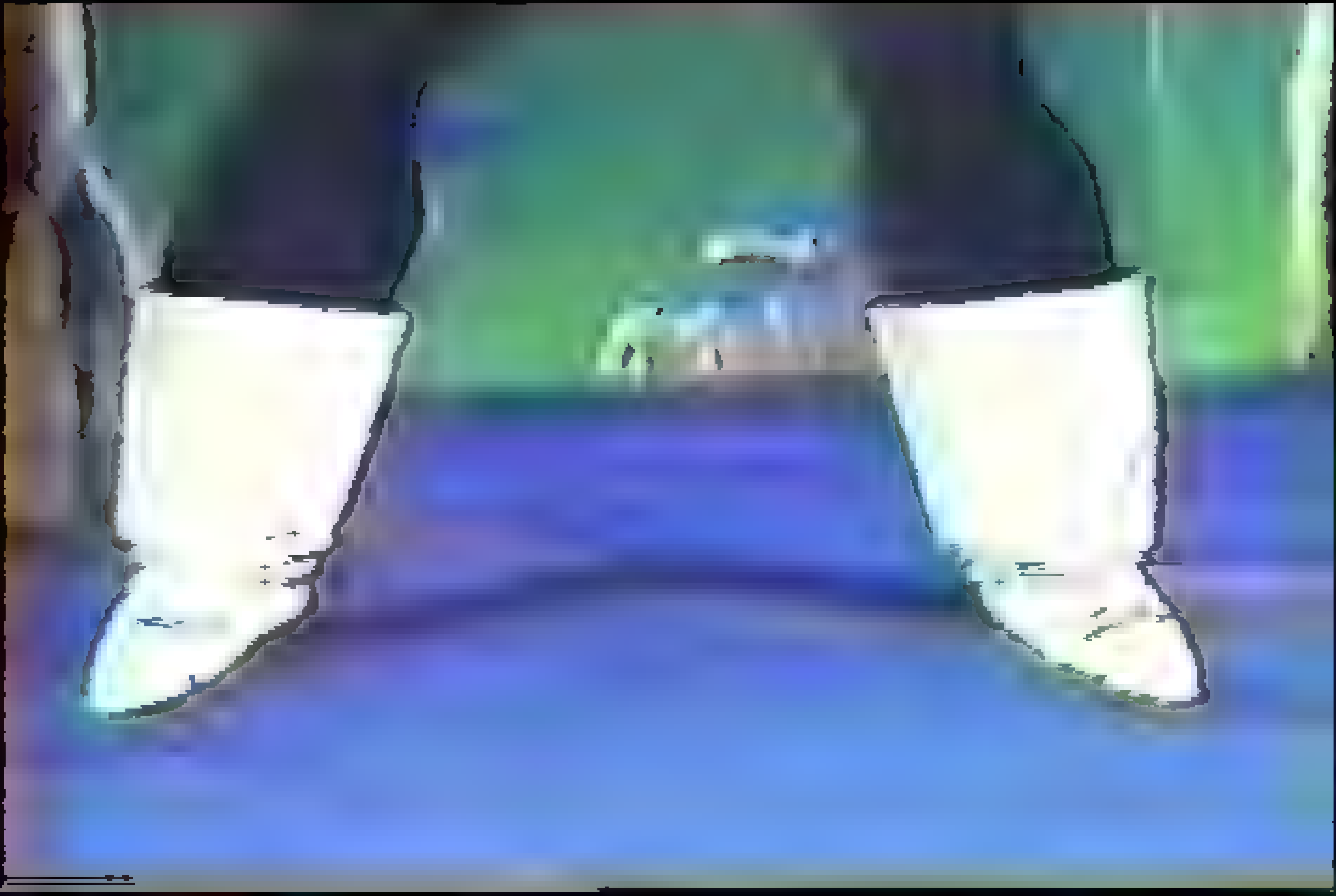


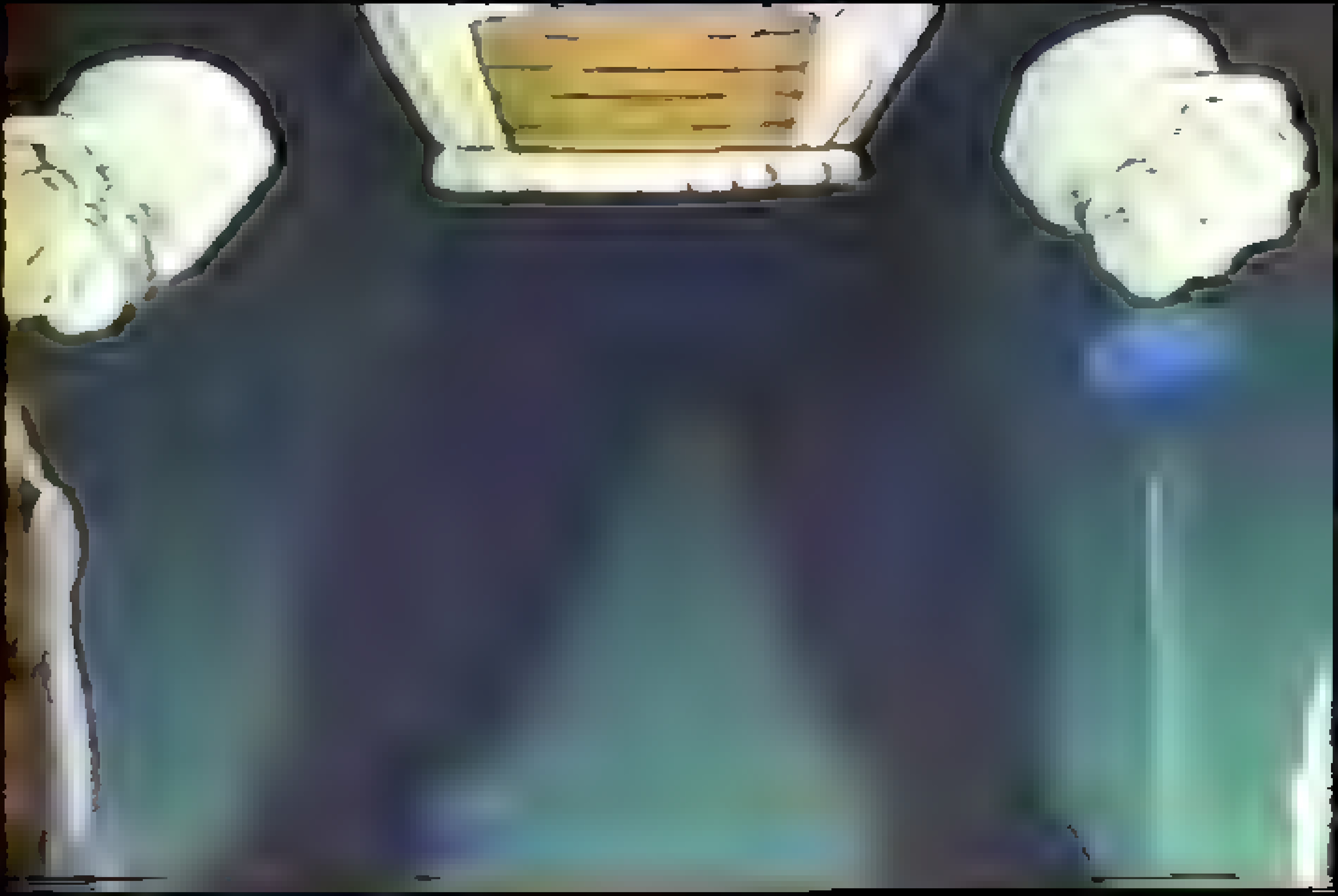










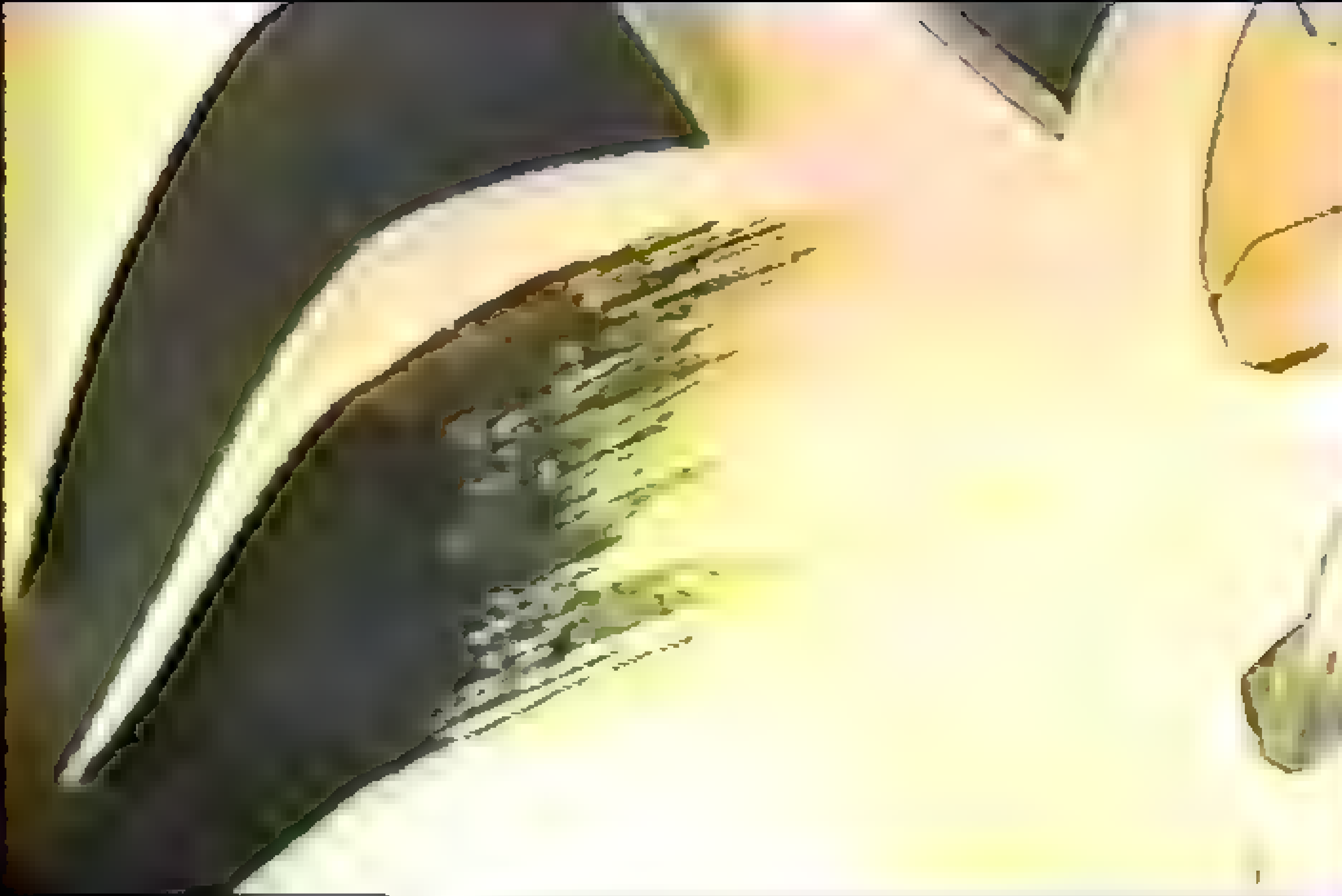















You'll pay for doing
this without me!


Your pay for doing
this without me!



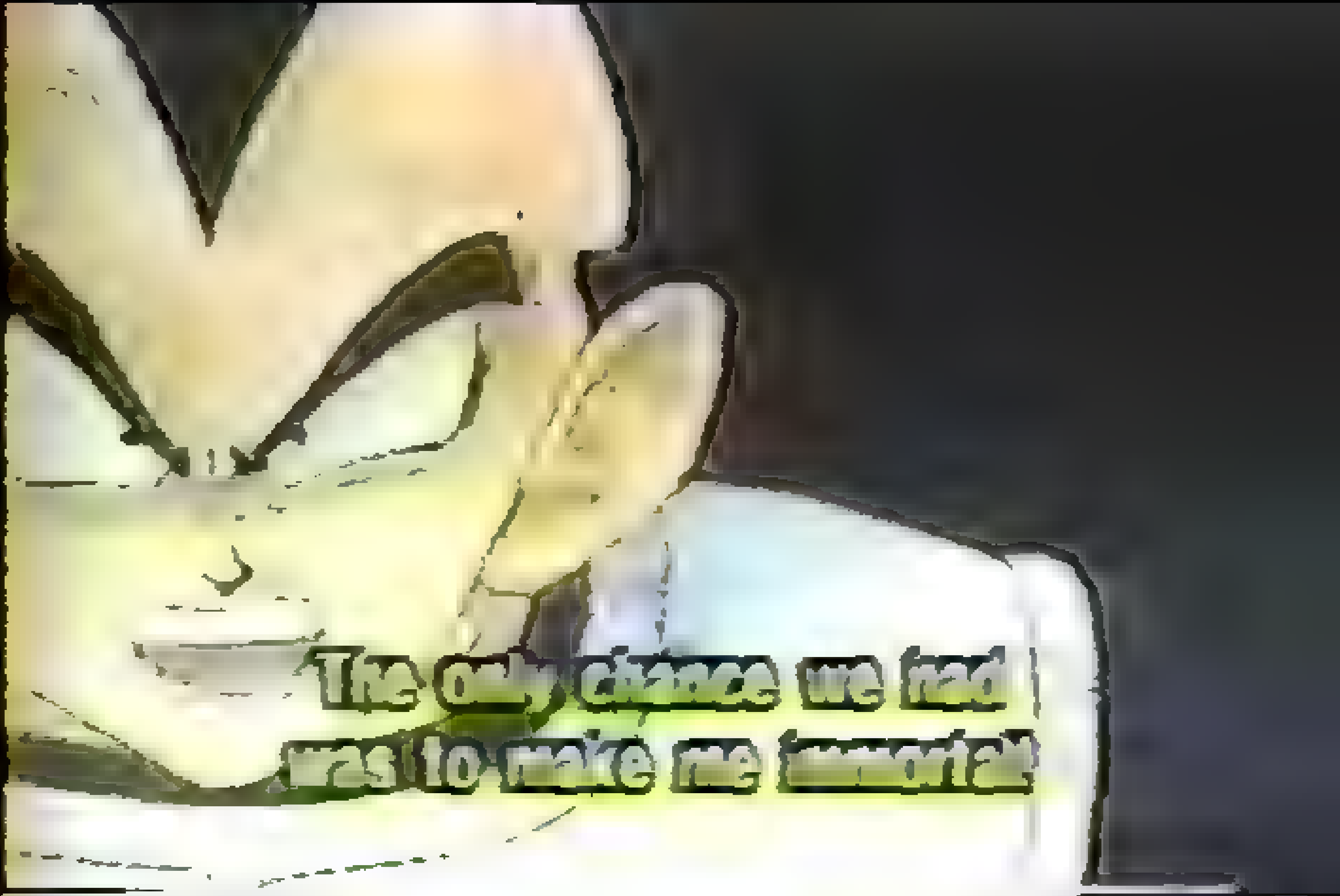





You fool!-You destroyed
the only chance we have


You fools! You destroyed
the only chance we have


of defeating Freeza!

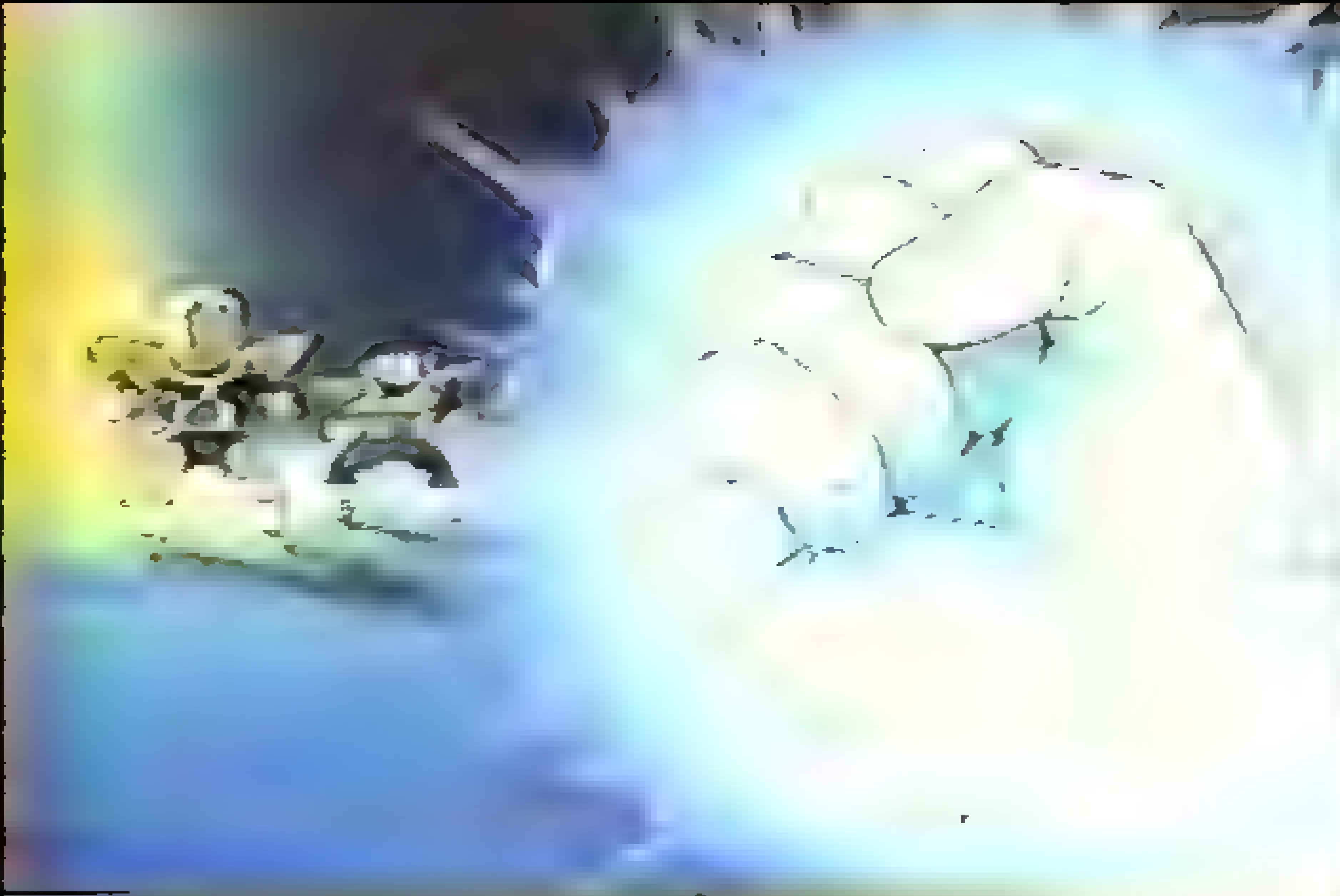

The only chance we had
was to make me immortal


The only chance we had
was to make me immortal!










Wait! We only made two wishes!
We have one more left!


Wait! We only made two wishes!
We have one more left!

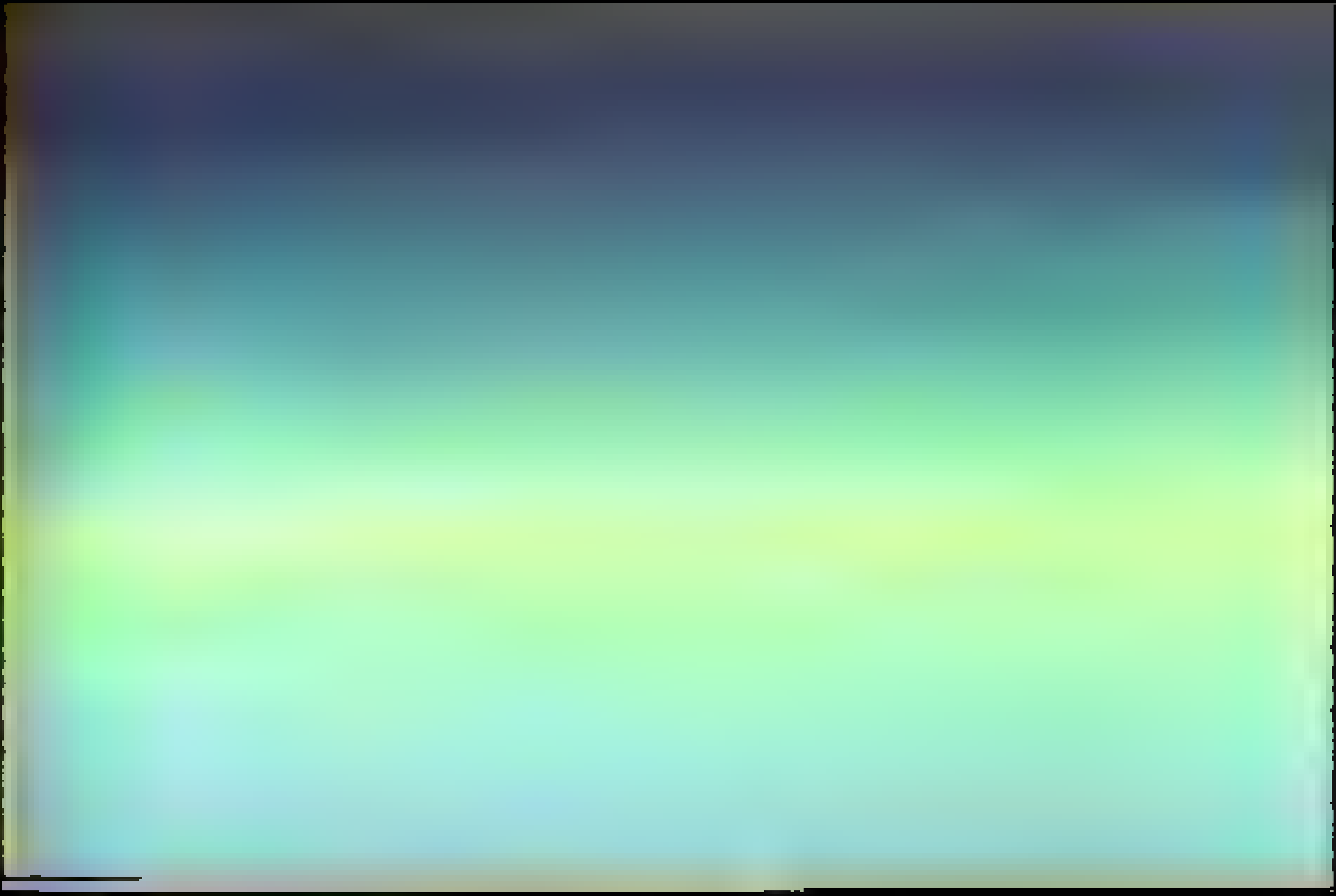

Wait! We only made two wishes!
We have one more left!


Don't tell him that!




That reassures me.











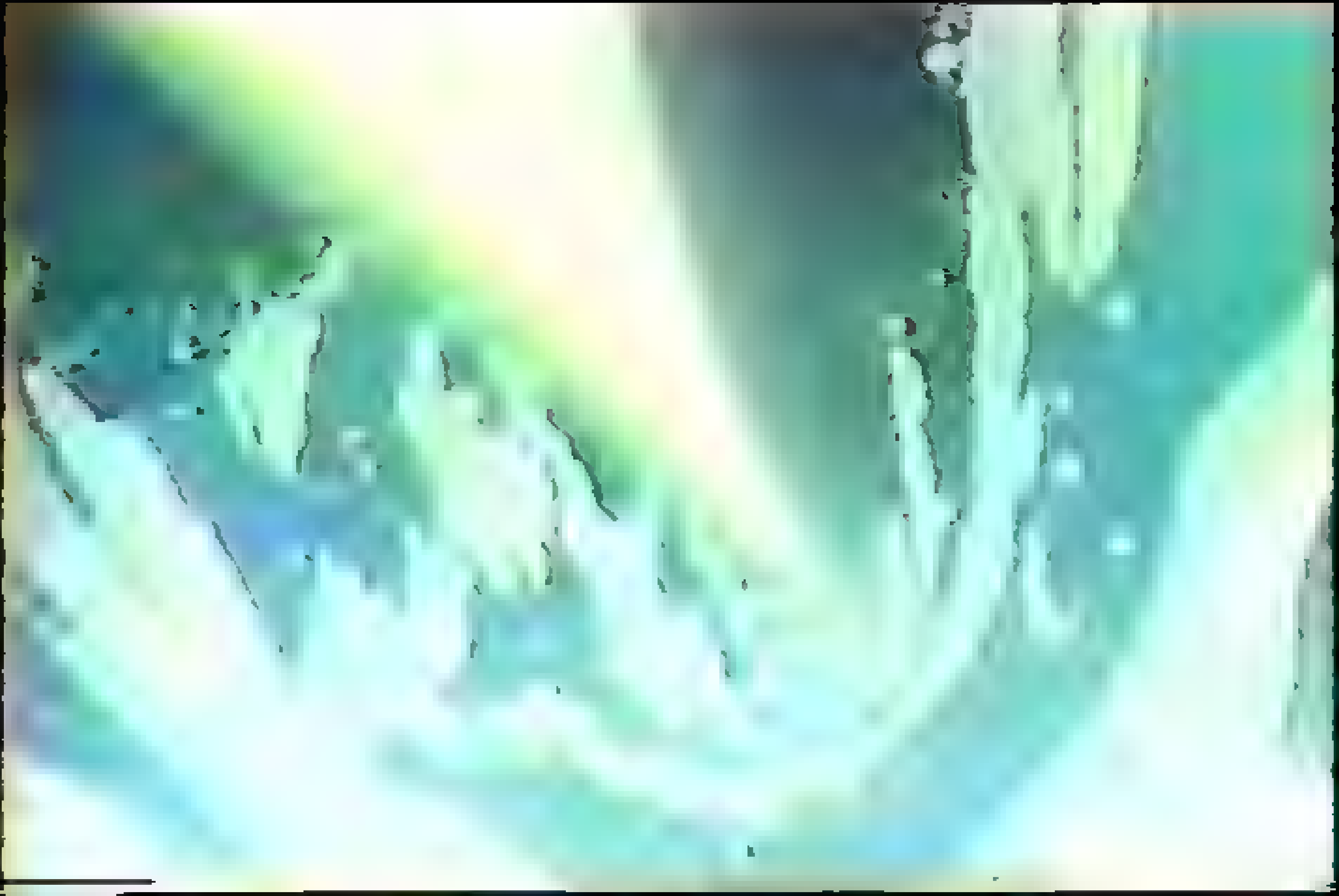



A life force reading




Did they get the Dragon Balls
to grant their wish...?







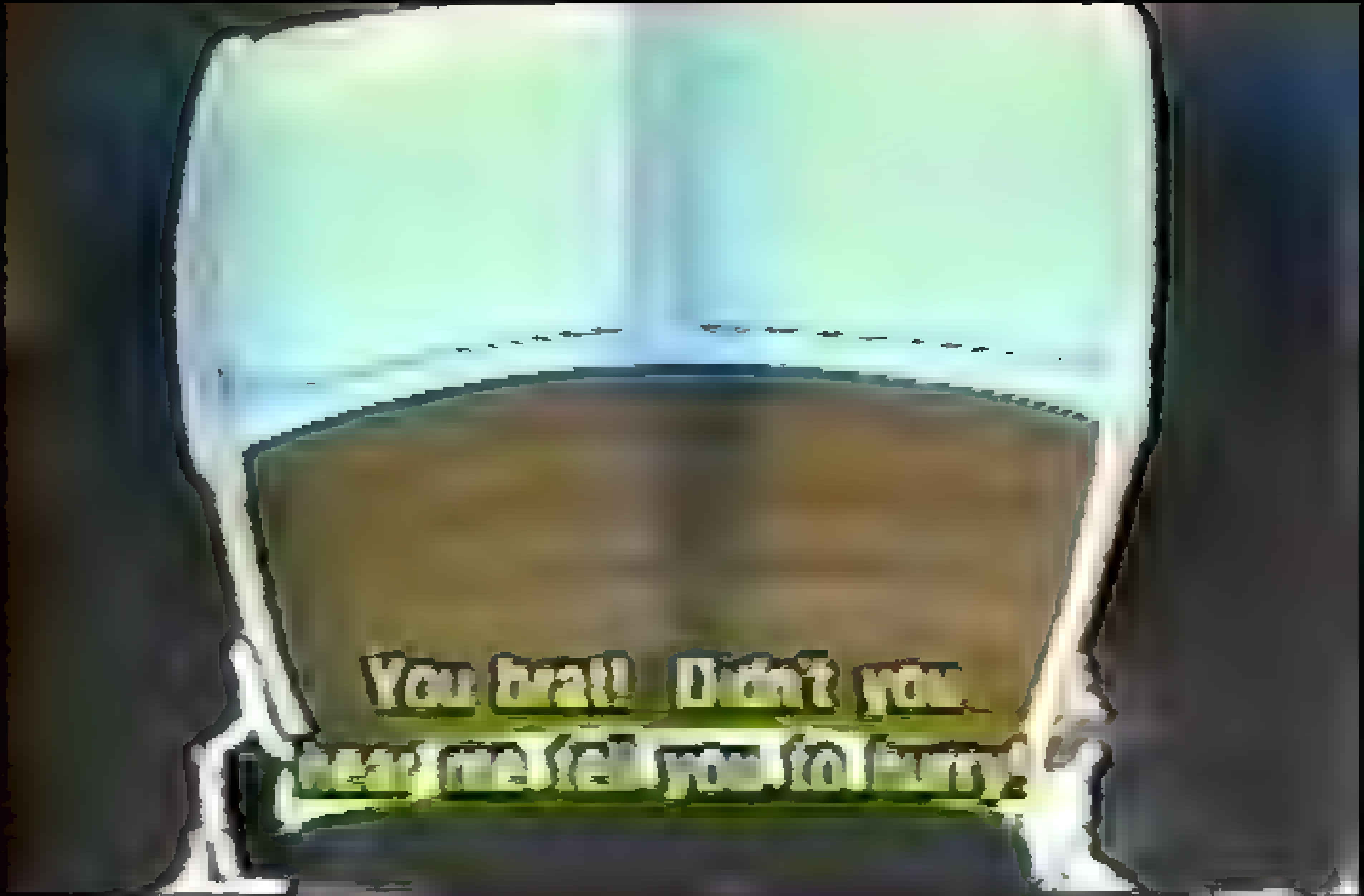

What is your third wish?

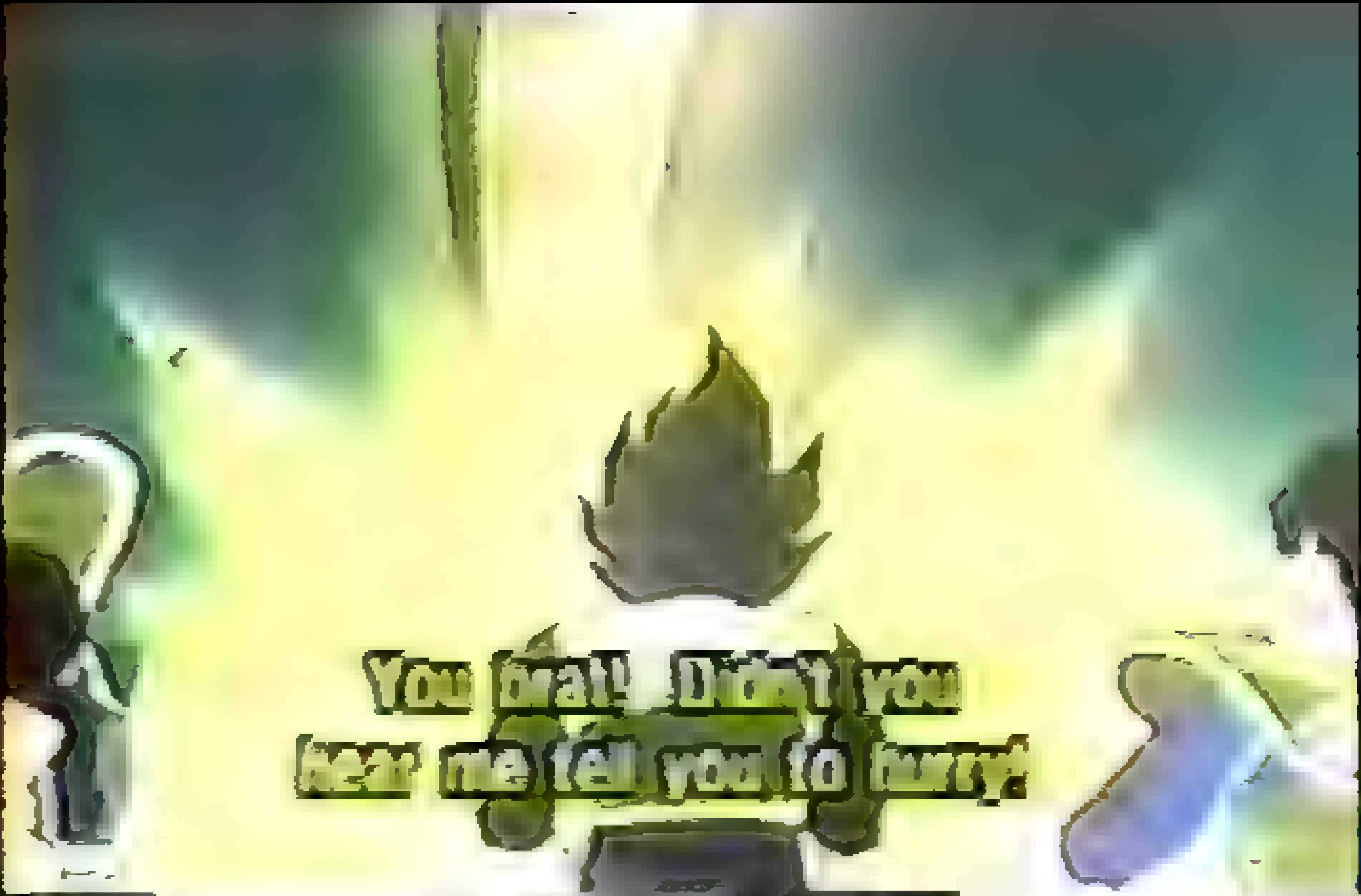







You brat! Didn't you
hear me tell you to hurry?


You brat! Didn't you
hear me tell you to hurry!


You brat! Didn't you
hear me tell you to hurry?






Hurry! Freezer is right nearby!





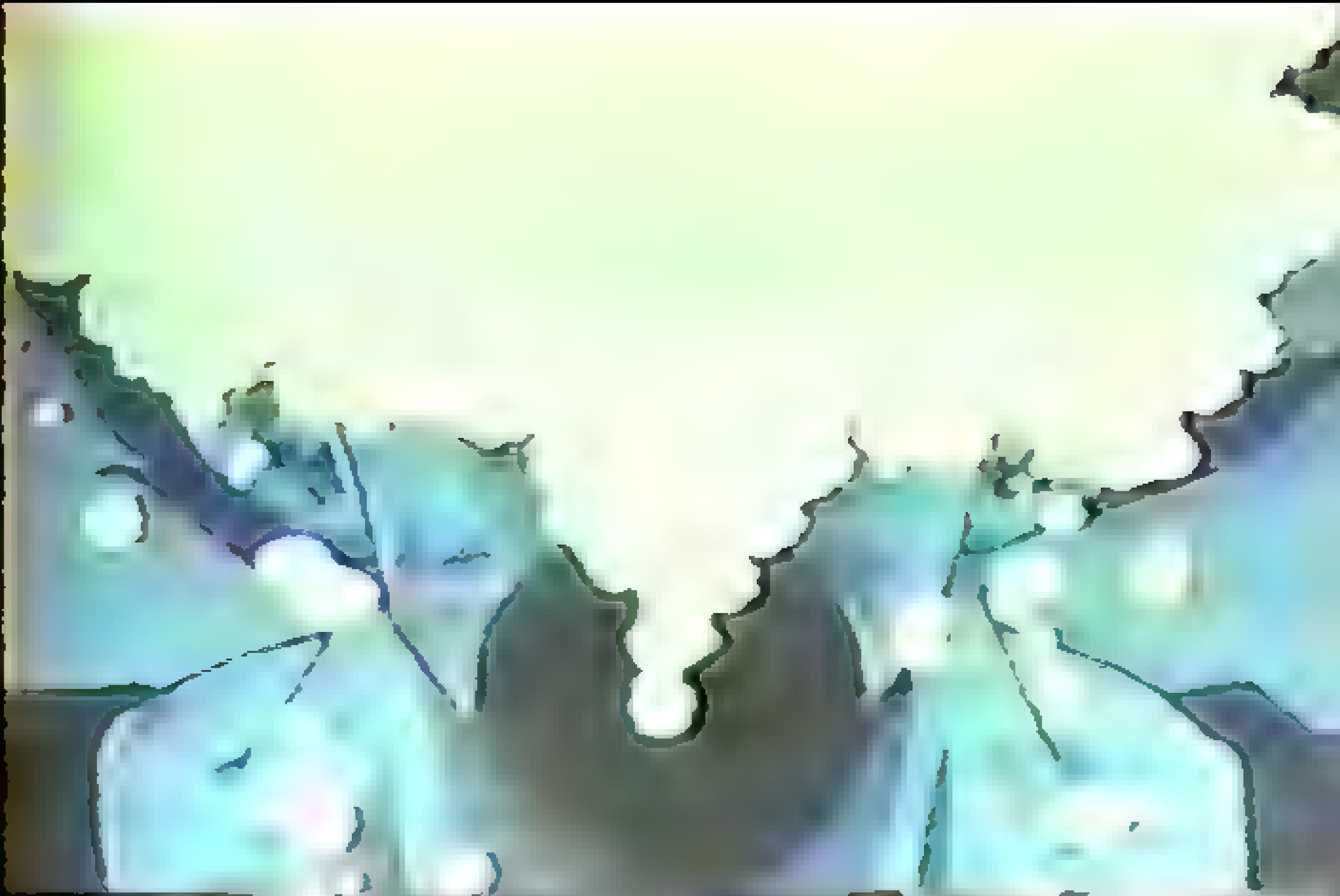

If we make that wish

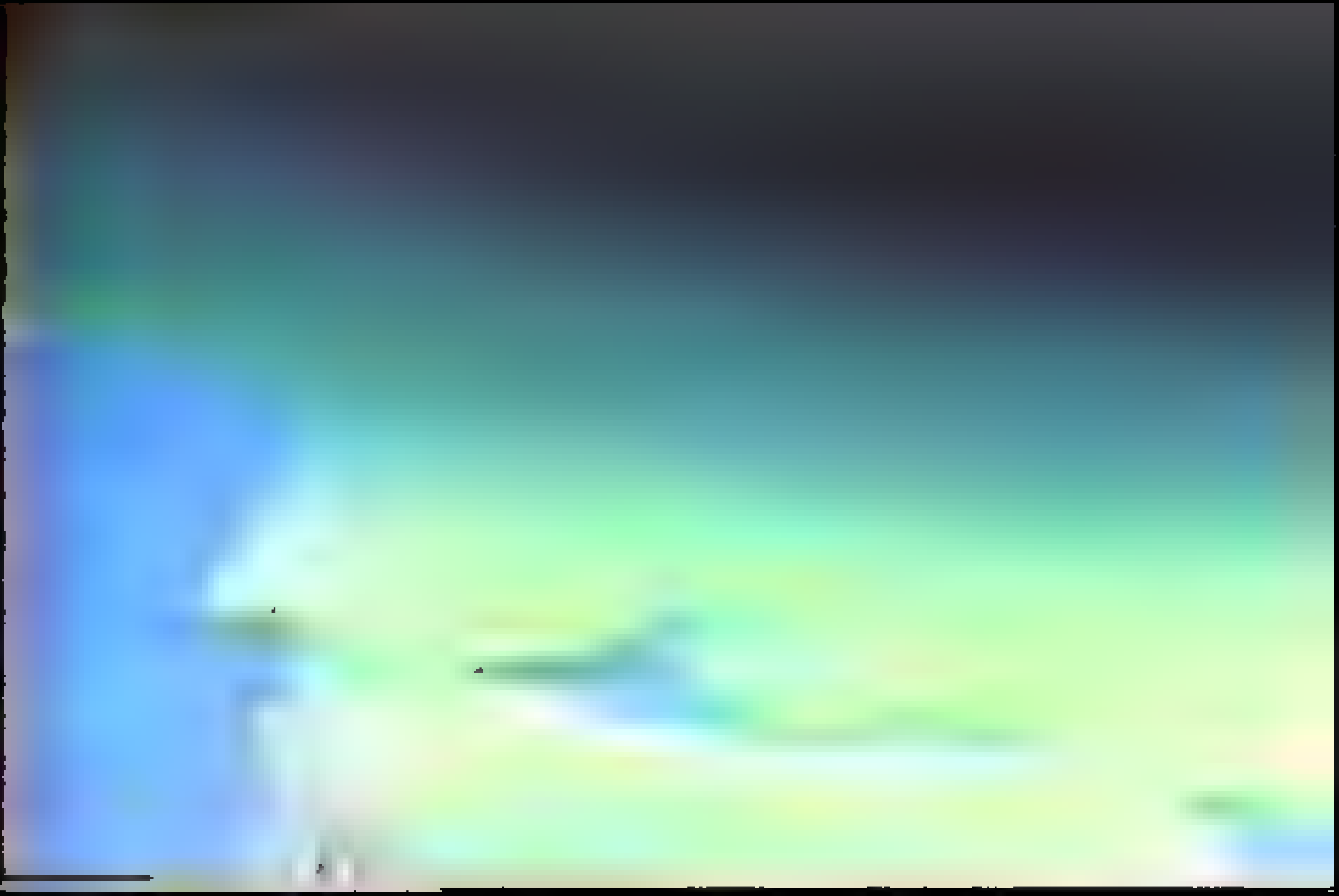

But, it's our only choice!



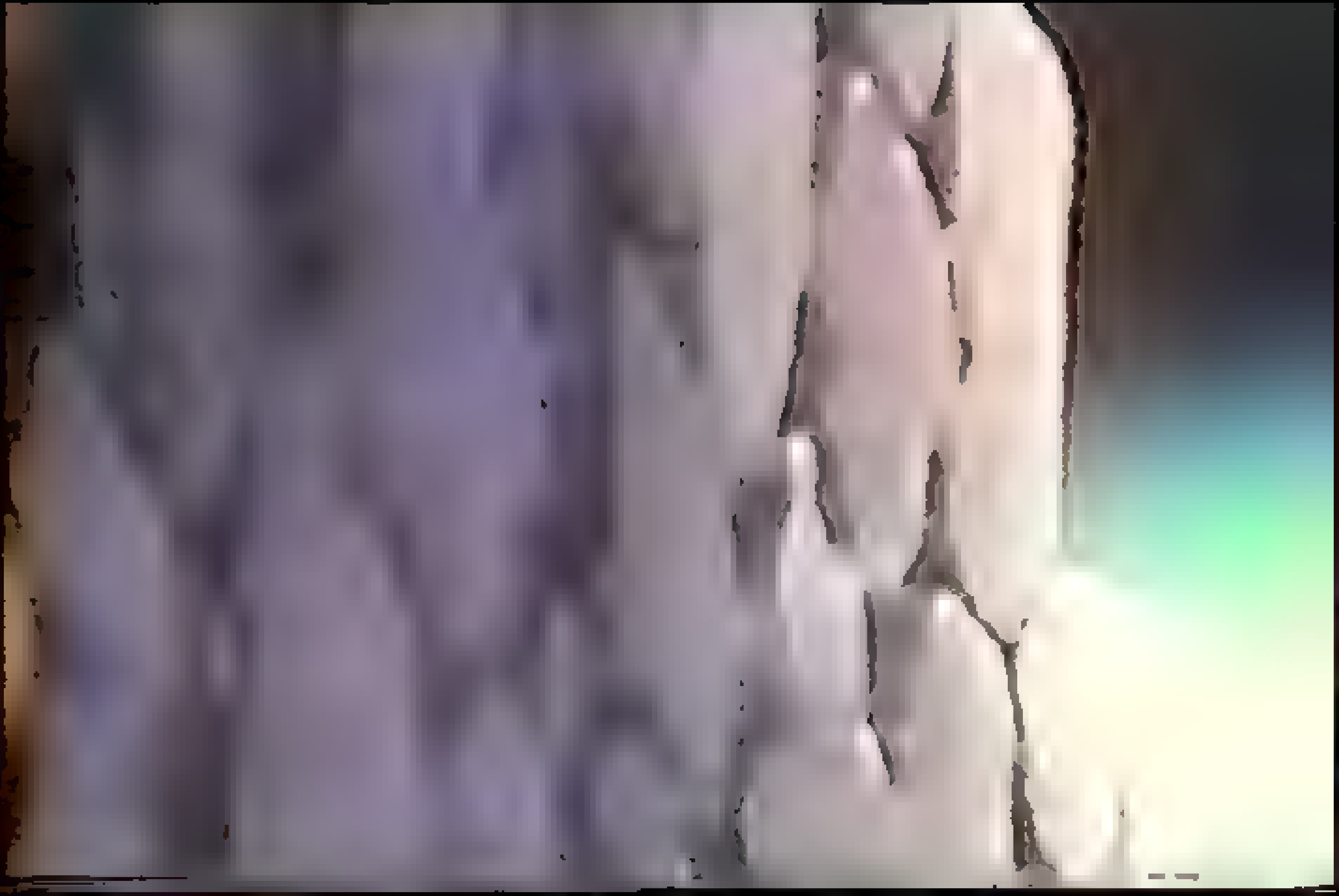

Dad won't be healed
for awhile yet.

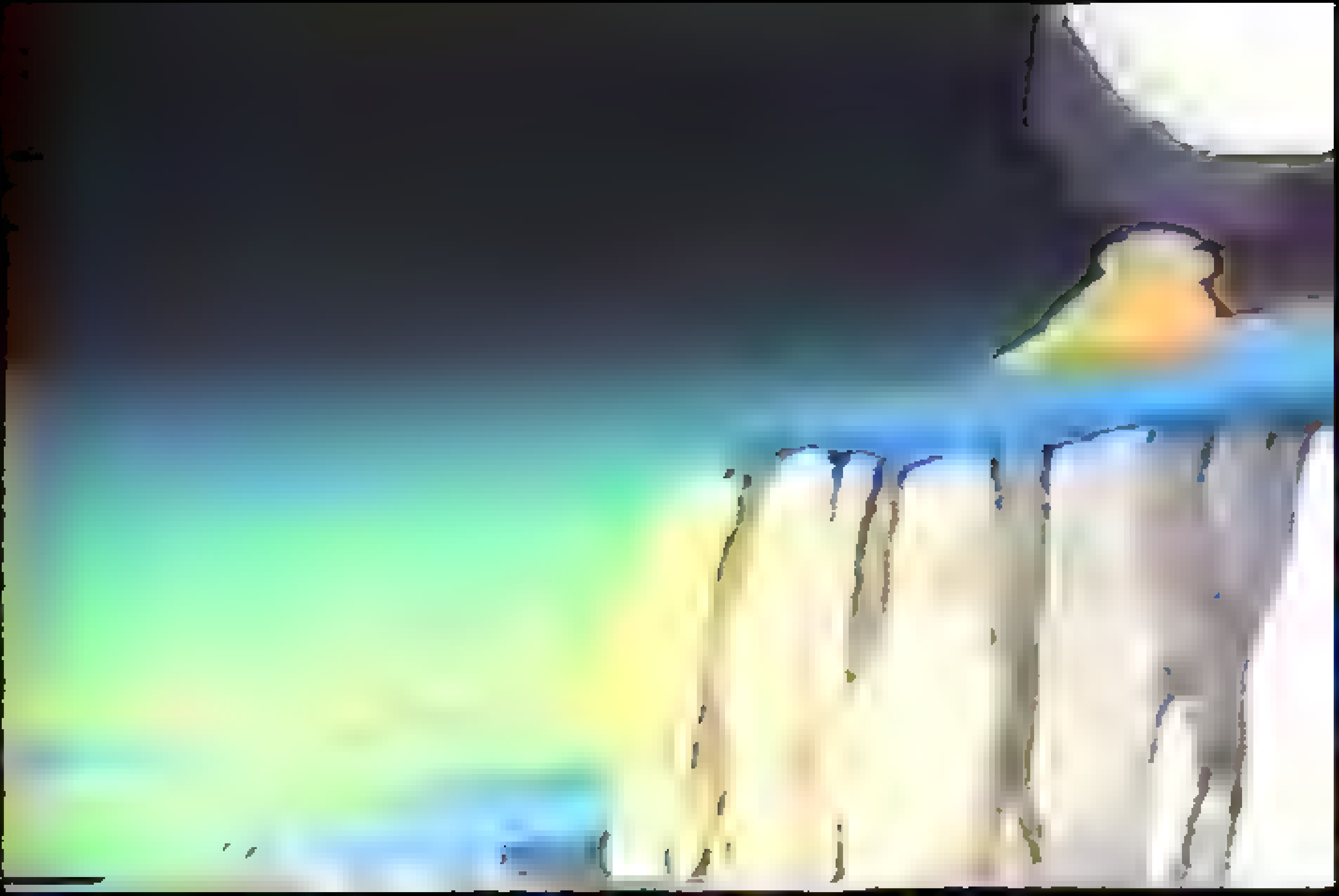




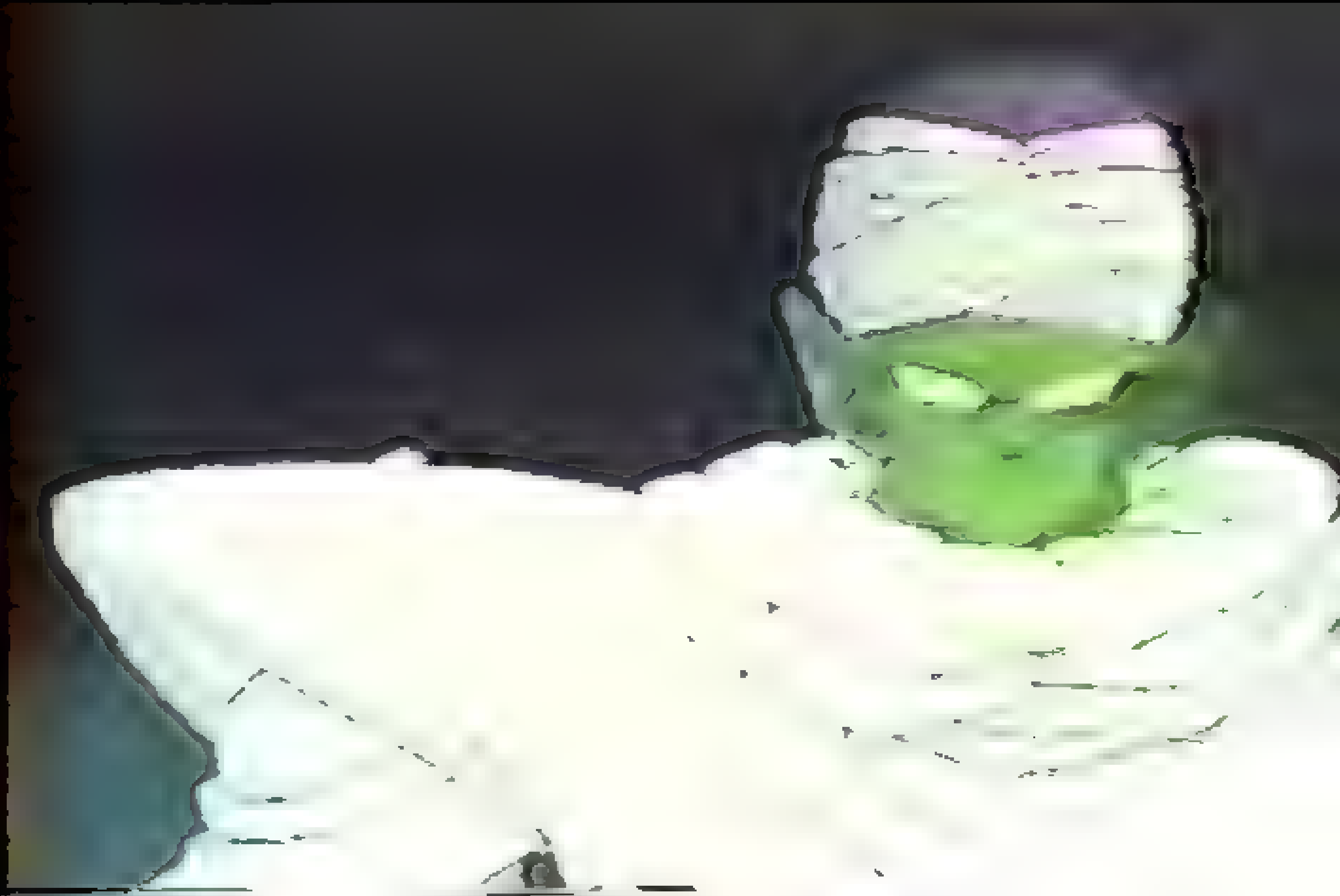




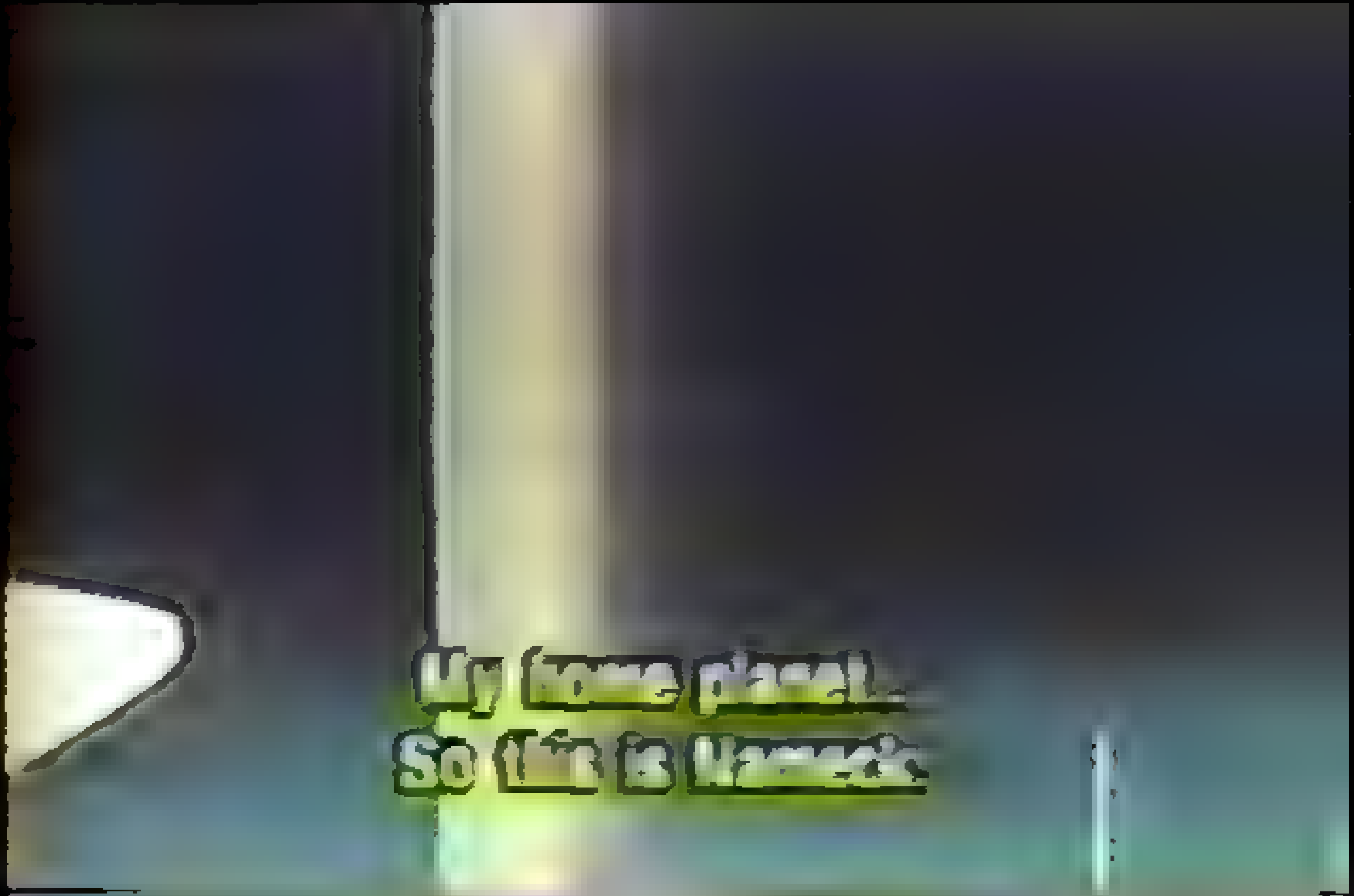




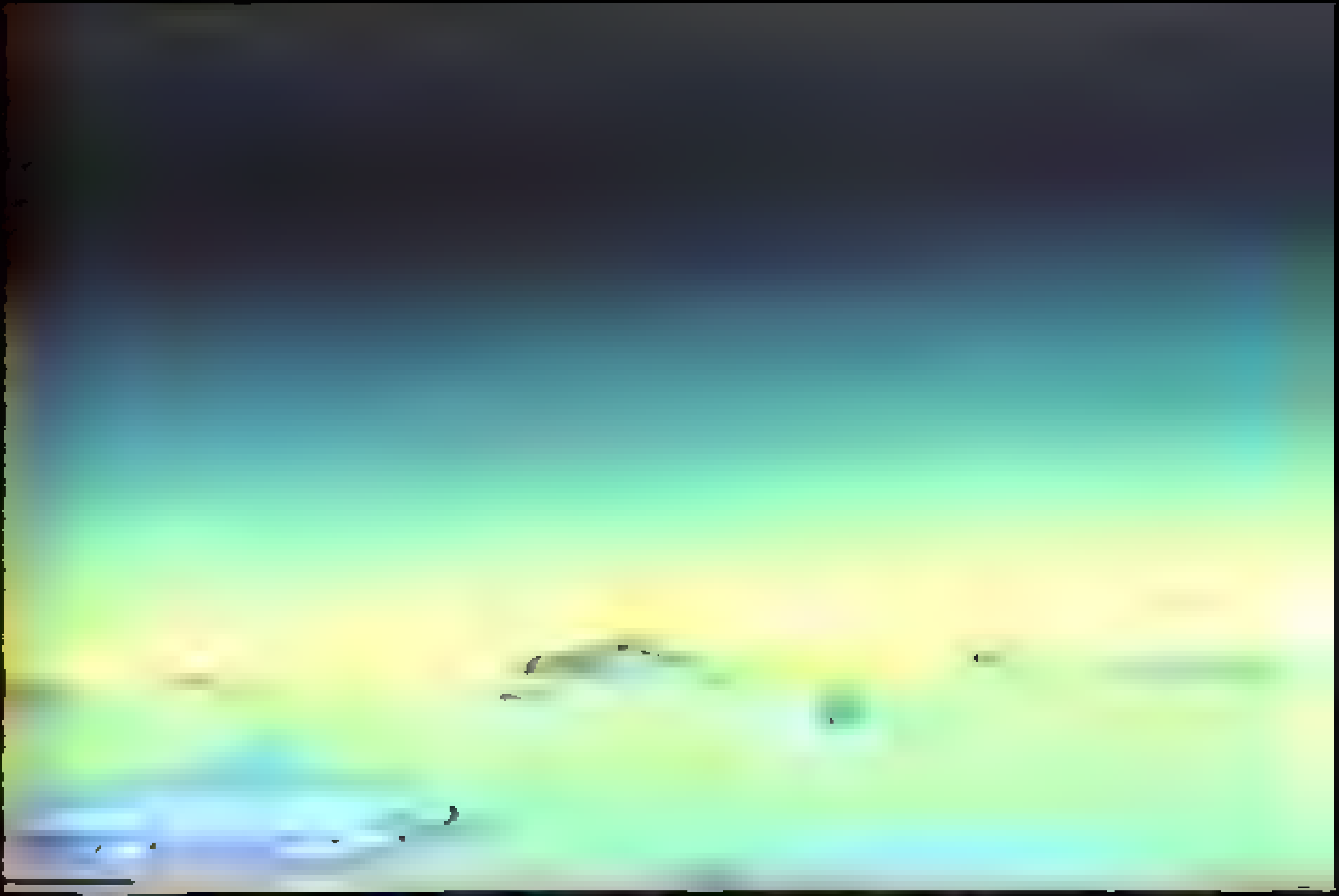




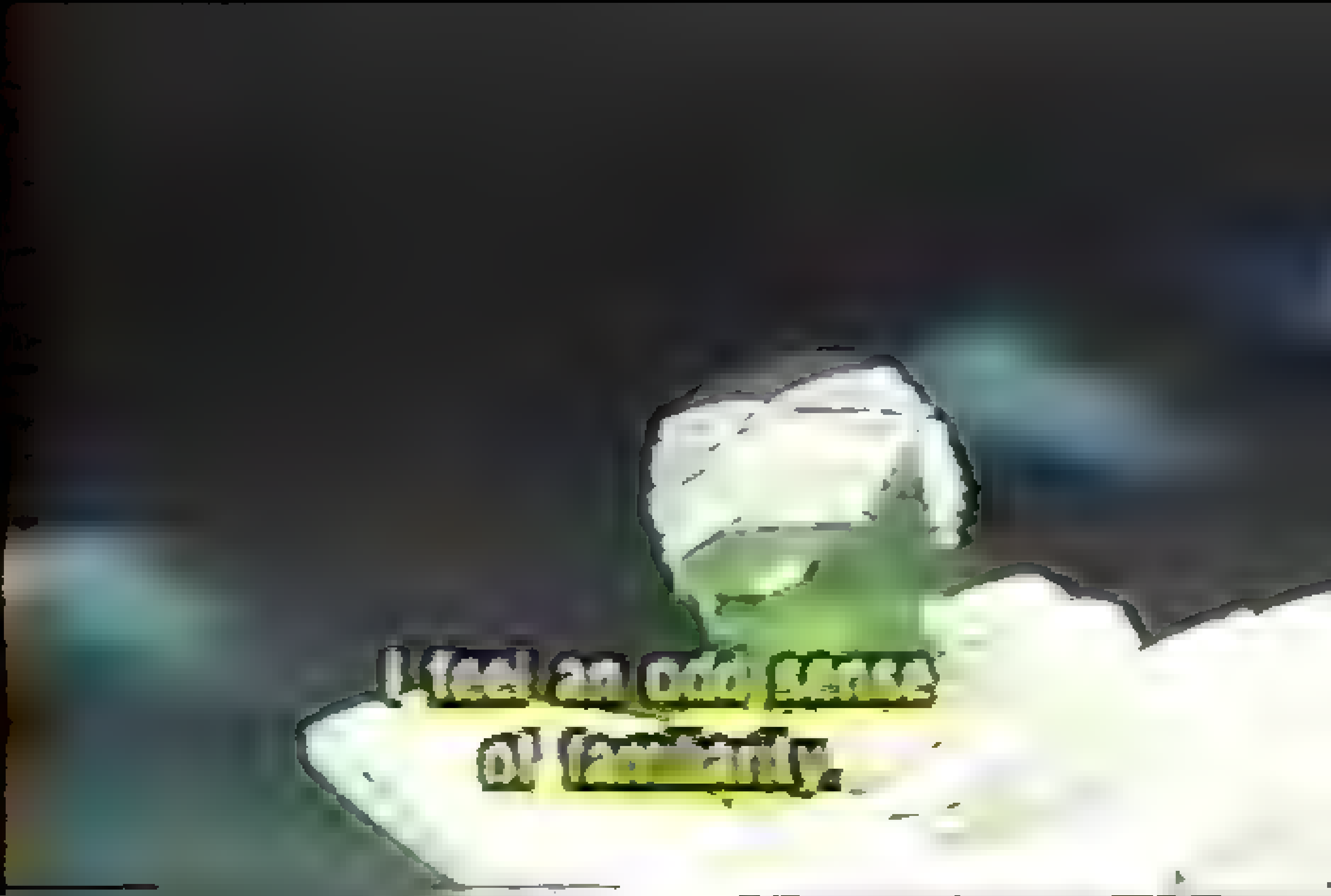

My home planet...
So this is Namek

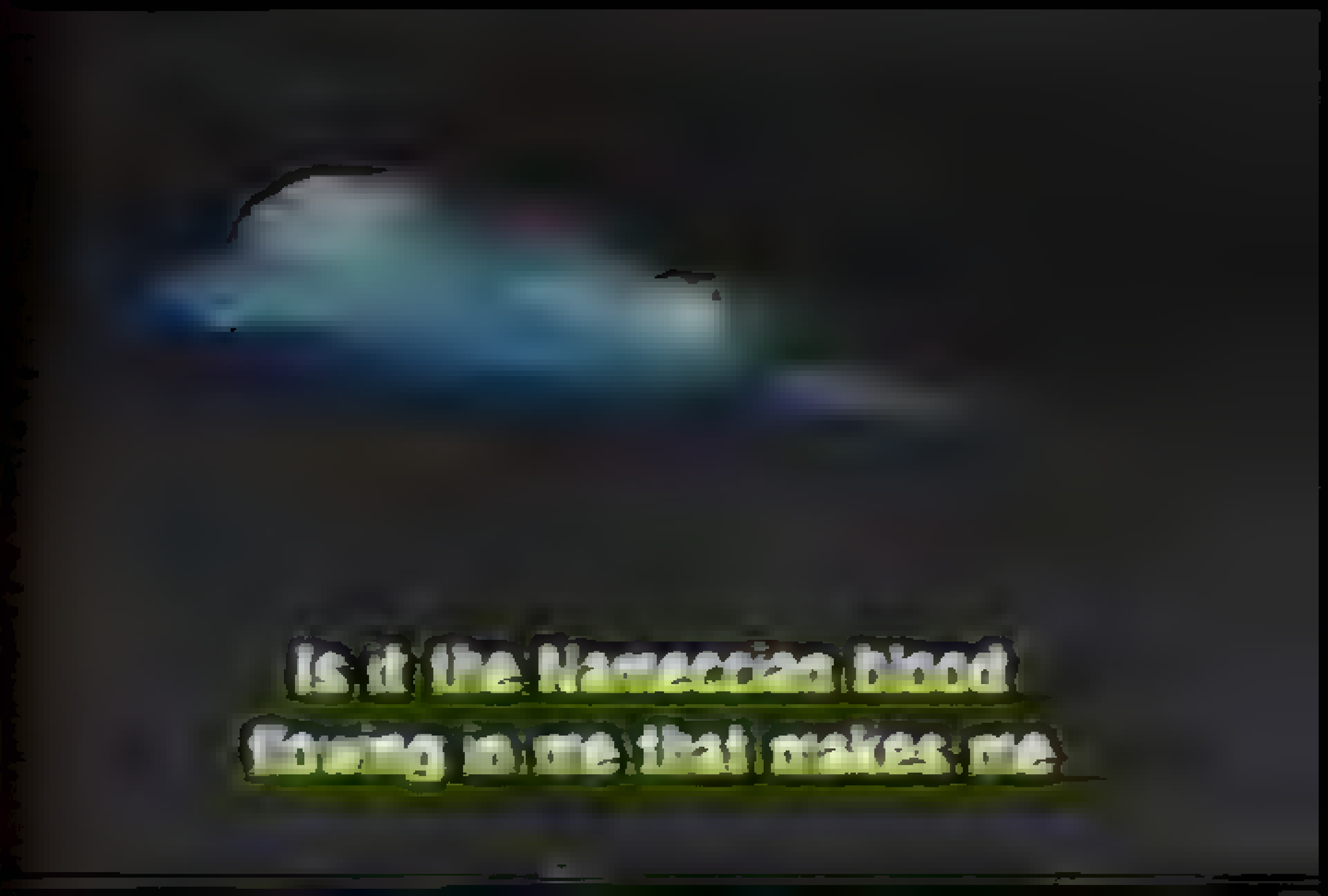


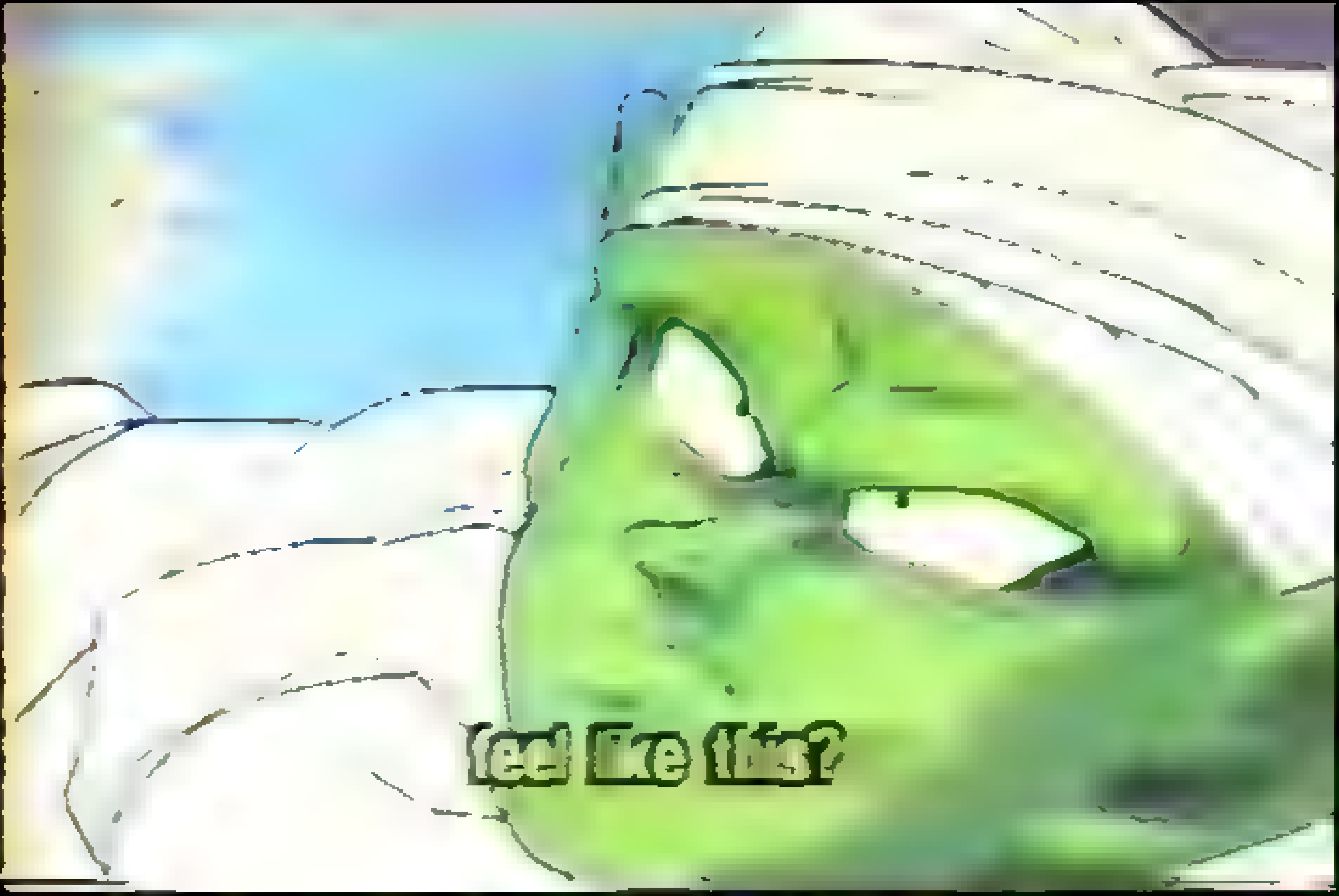




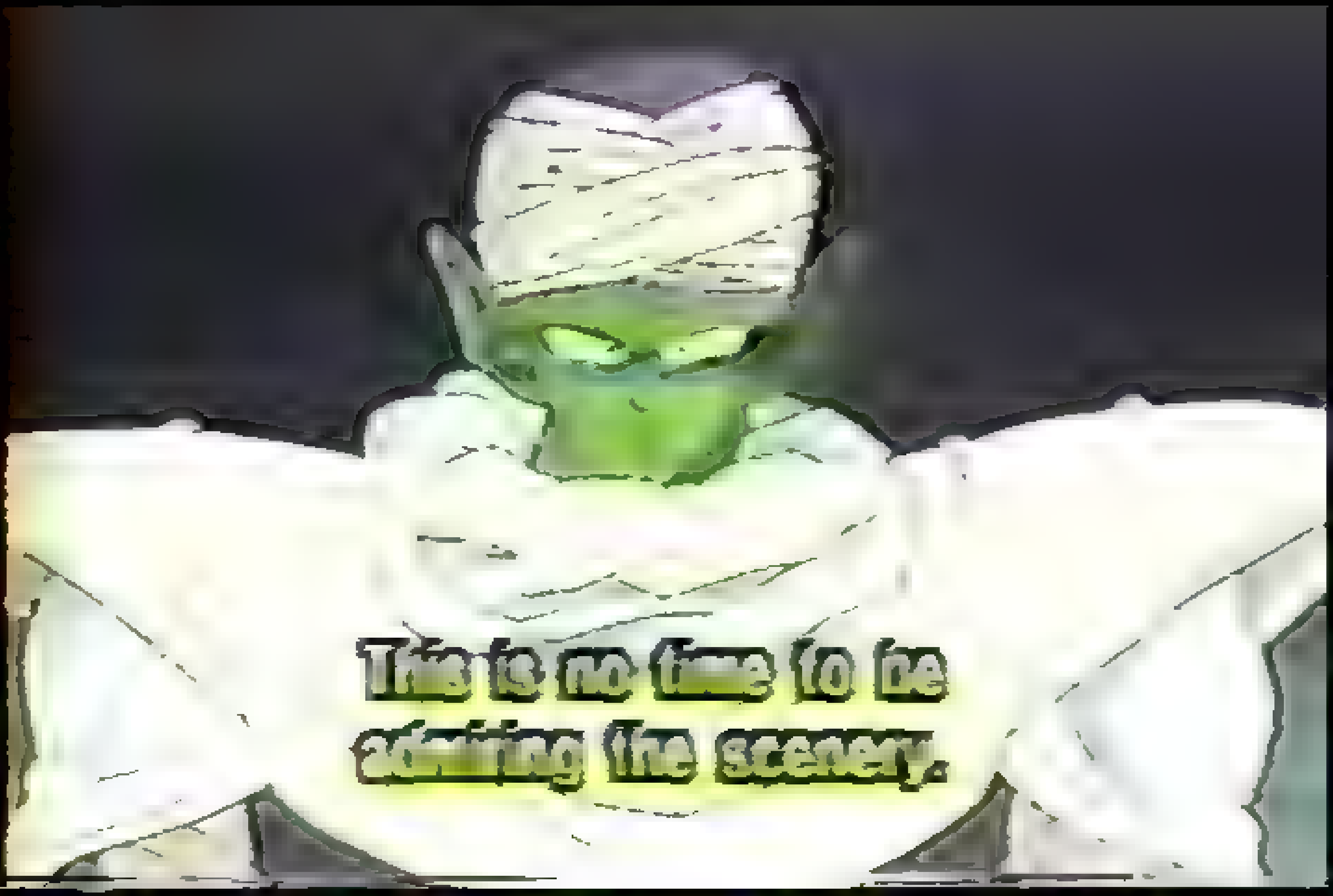



I feel an odd sense
of familiarity.


Is it the Nameccian blood
flowing in me that makes me


feel like this?



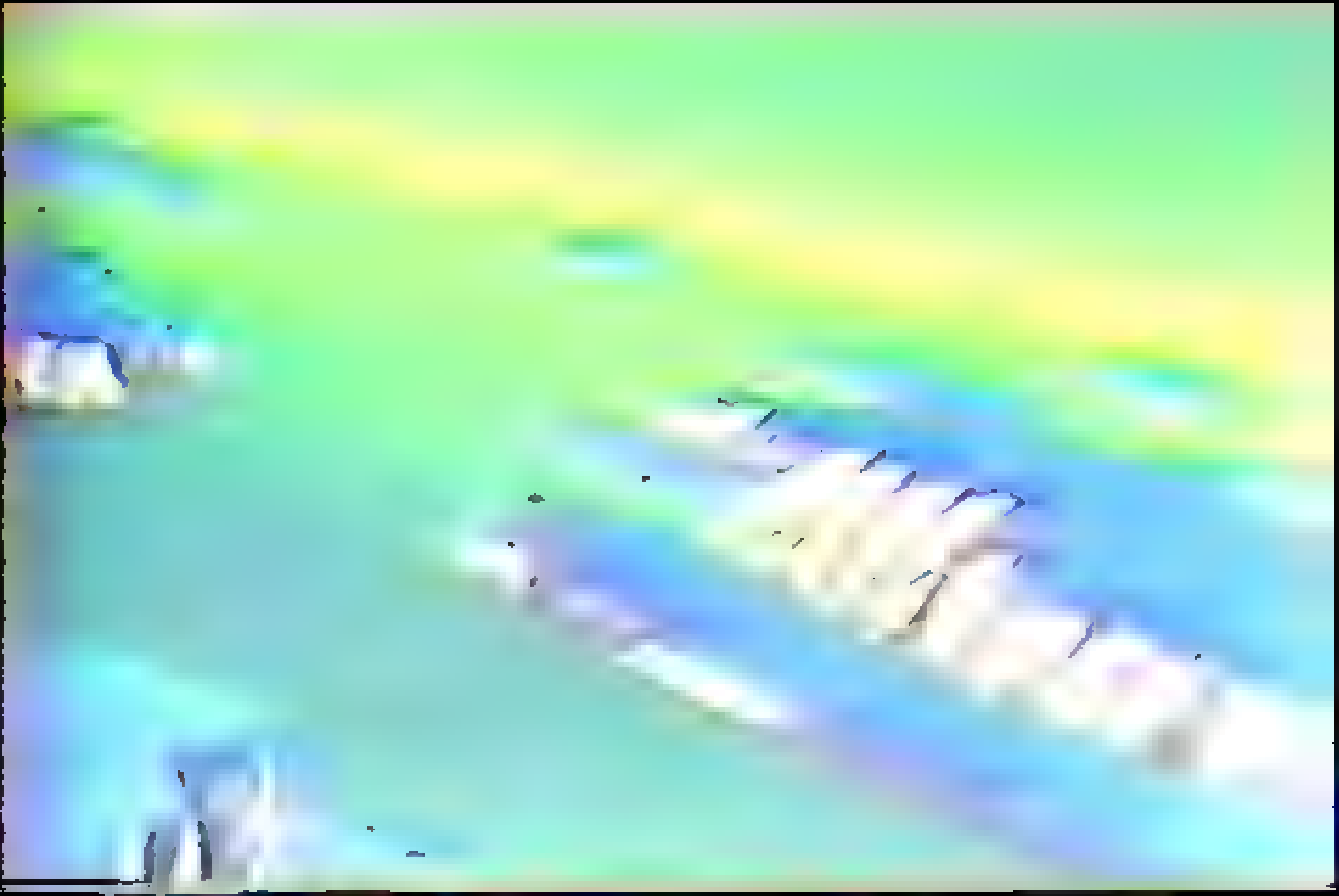

This is no time to be
admiring the scenery.

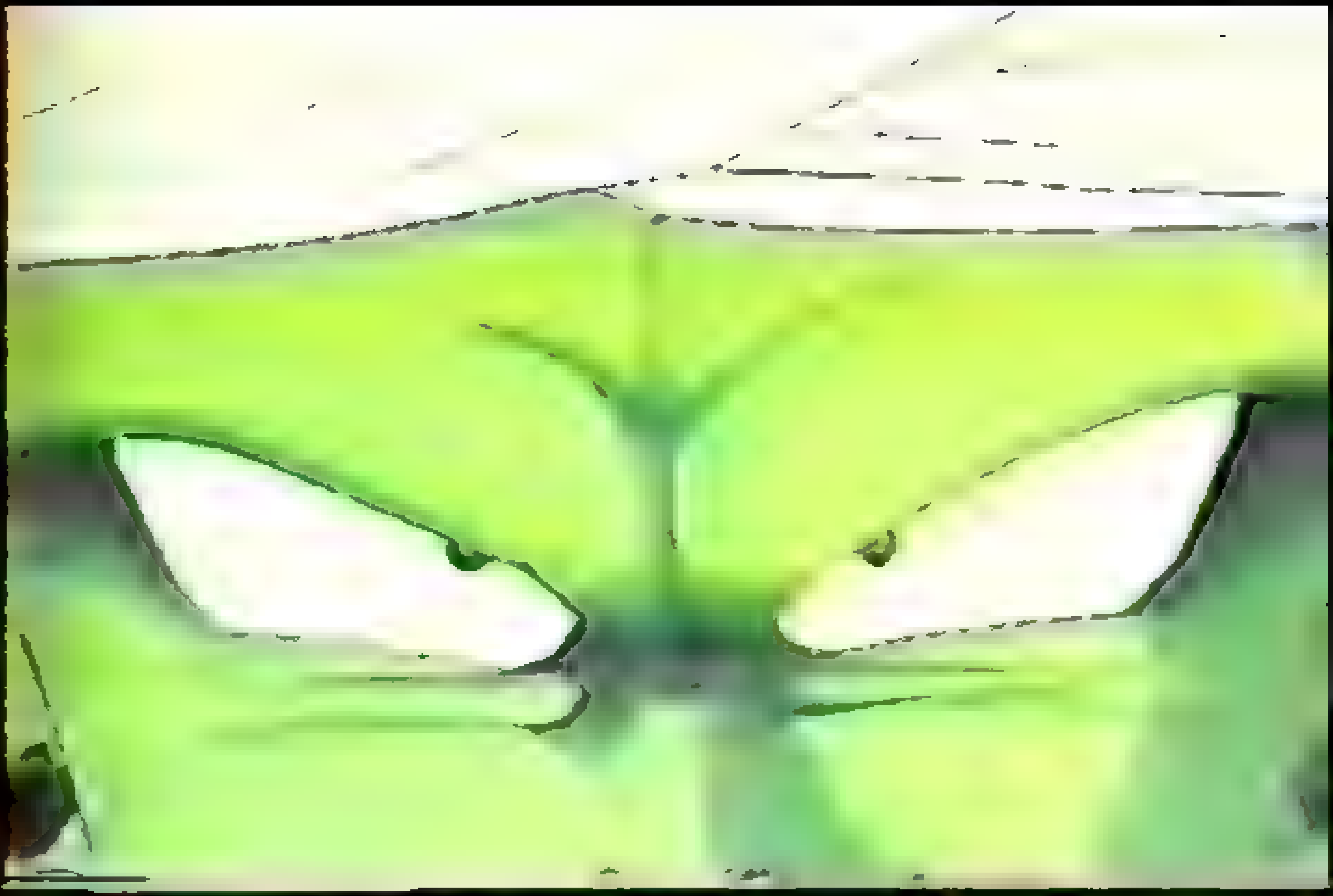

I have to find Gohan
and the others.


I have to find Goku
and the others







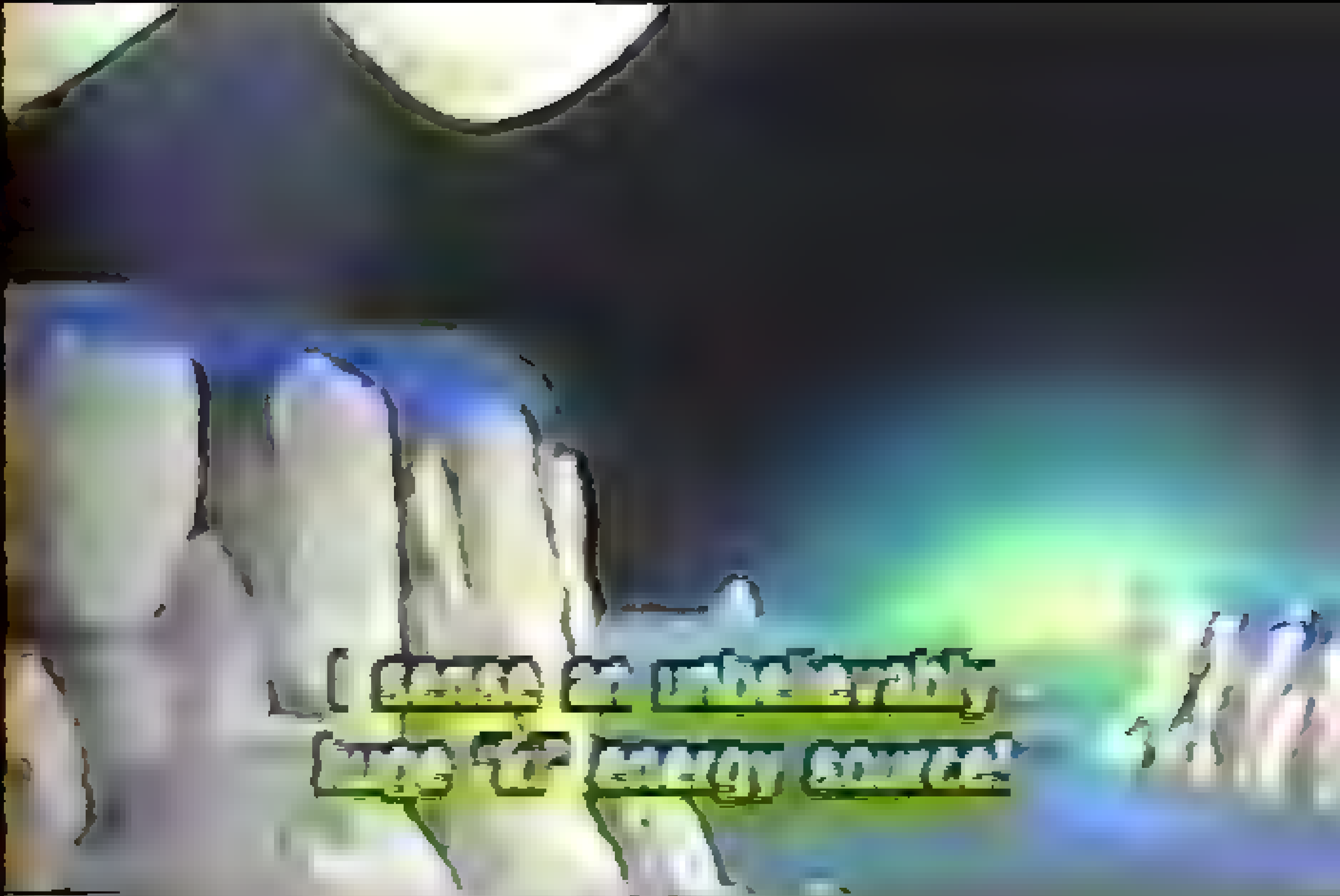



Where are they?


Doesn't seem like they're nearby.








I sense an unbelievably
huge "ki" energy source!


(Is it that freak, Freeza?)





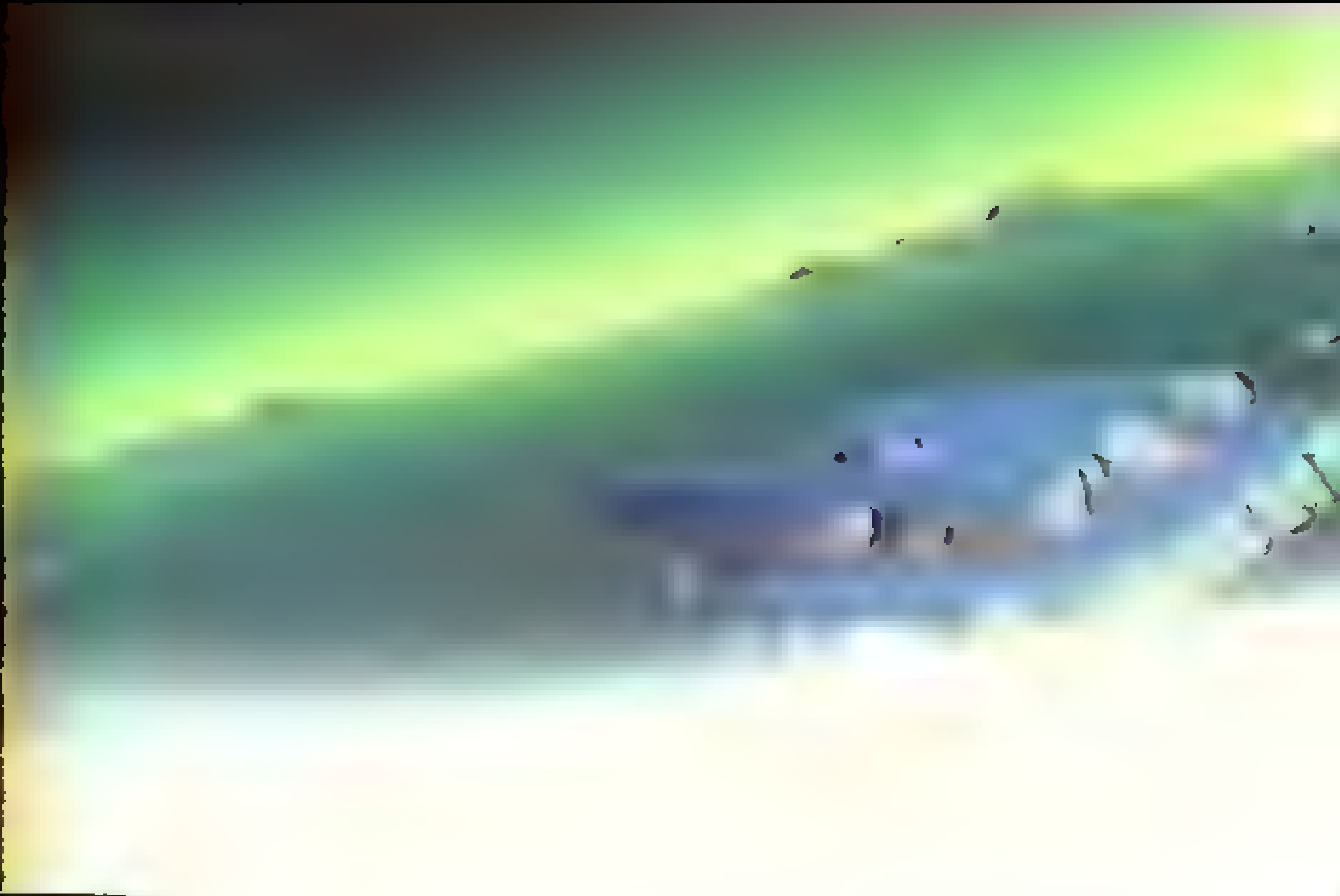

And three "ki"
sources near it


Must be Gohan
and the rest.









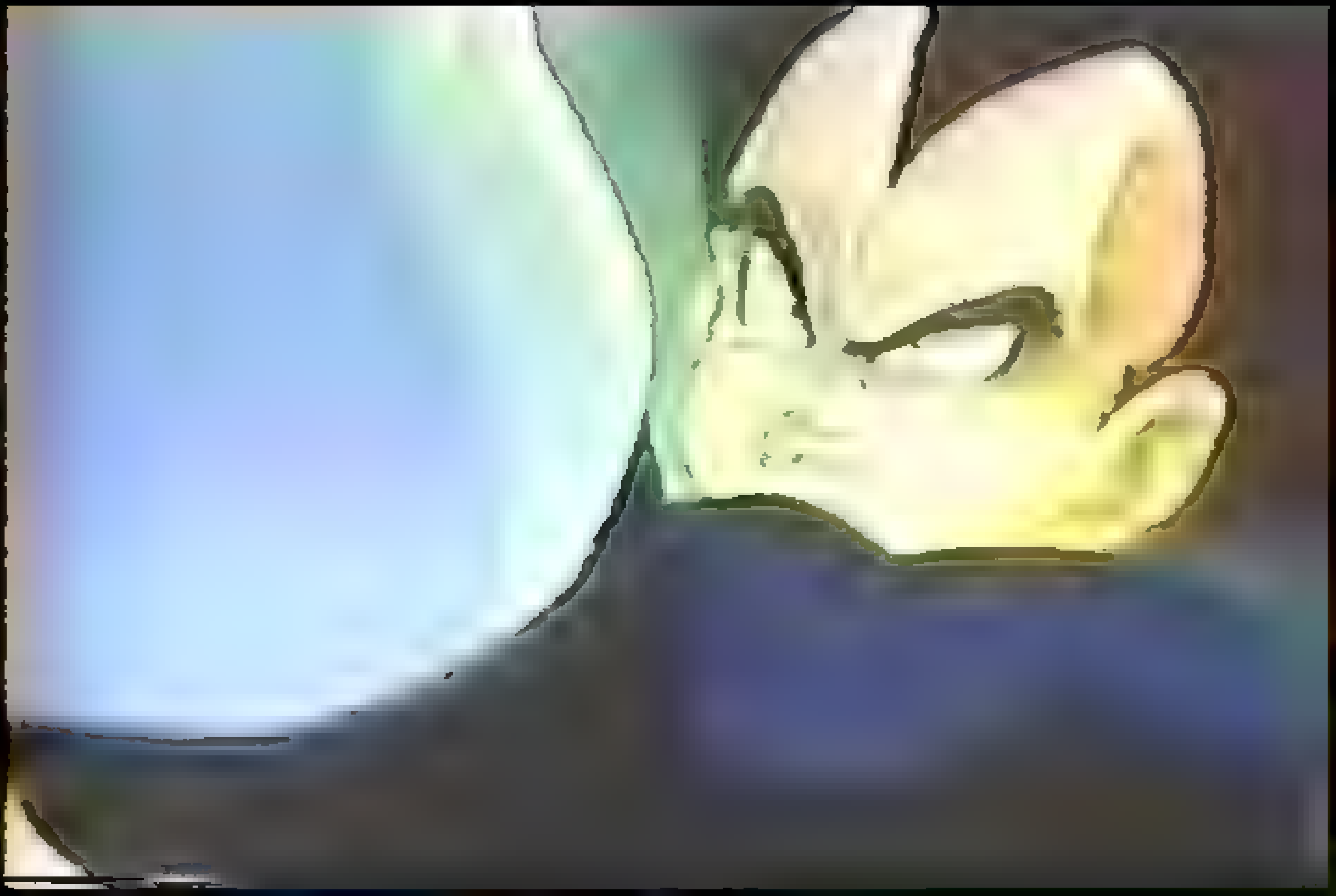


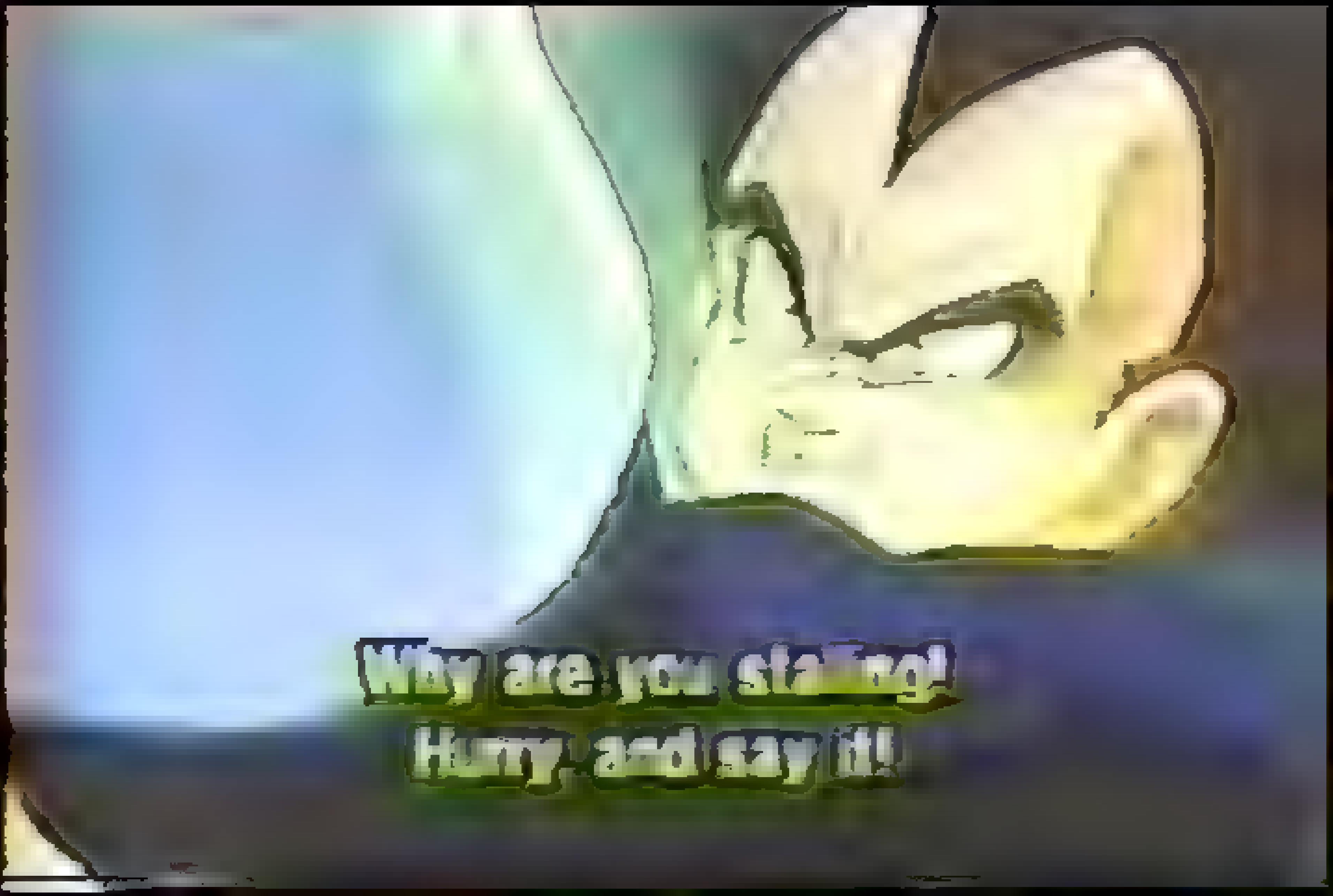





Make your last wish!






Why are you stalling!
Hurry and say it!

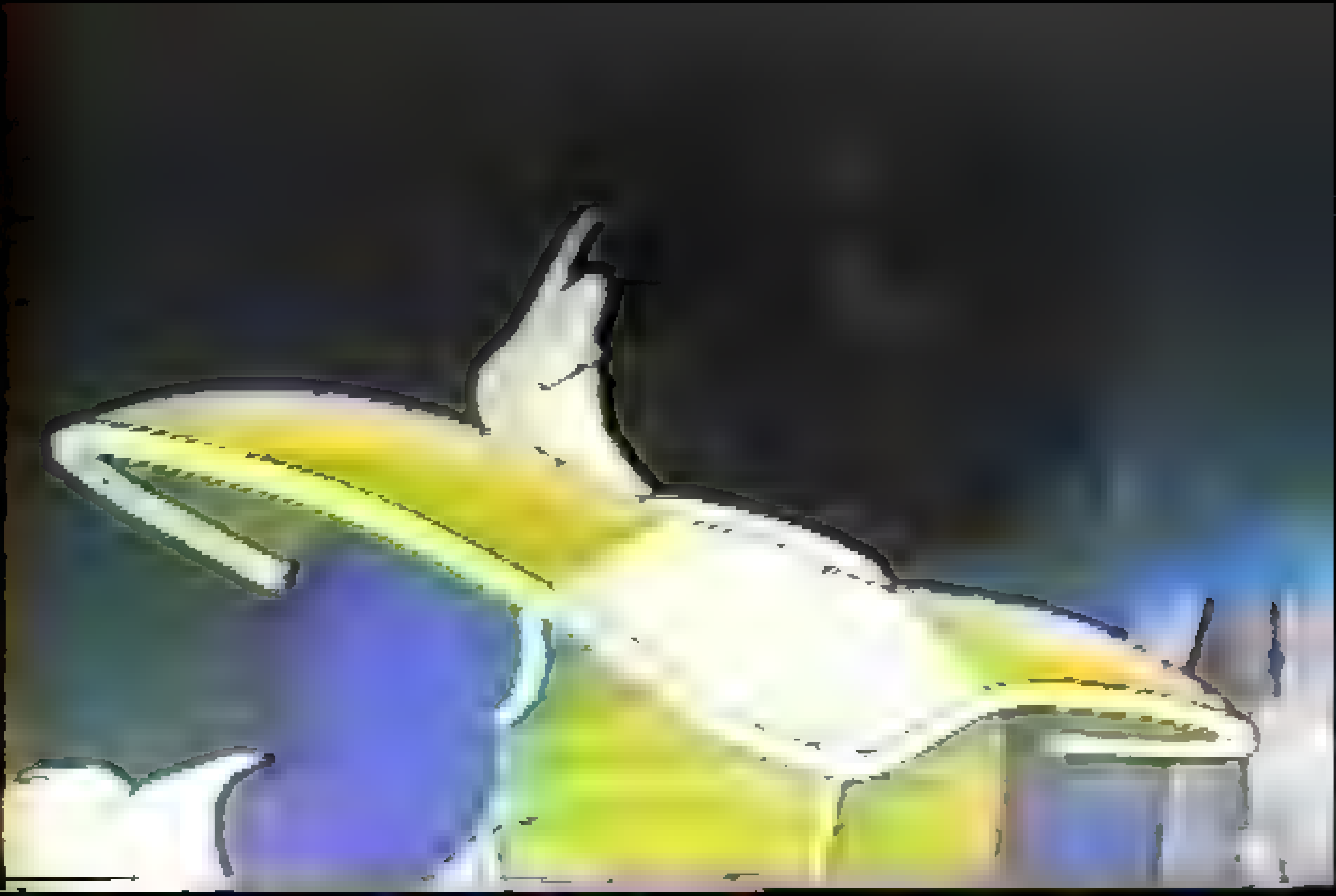

Make me immortal!


Make me immortal!


Do you want
Freezer to kill you!







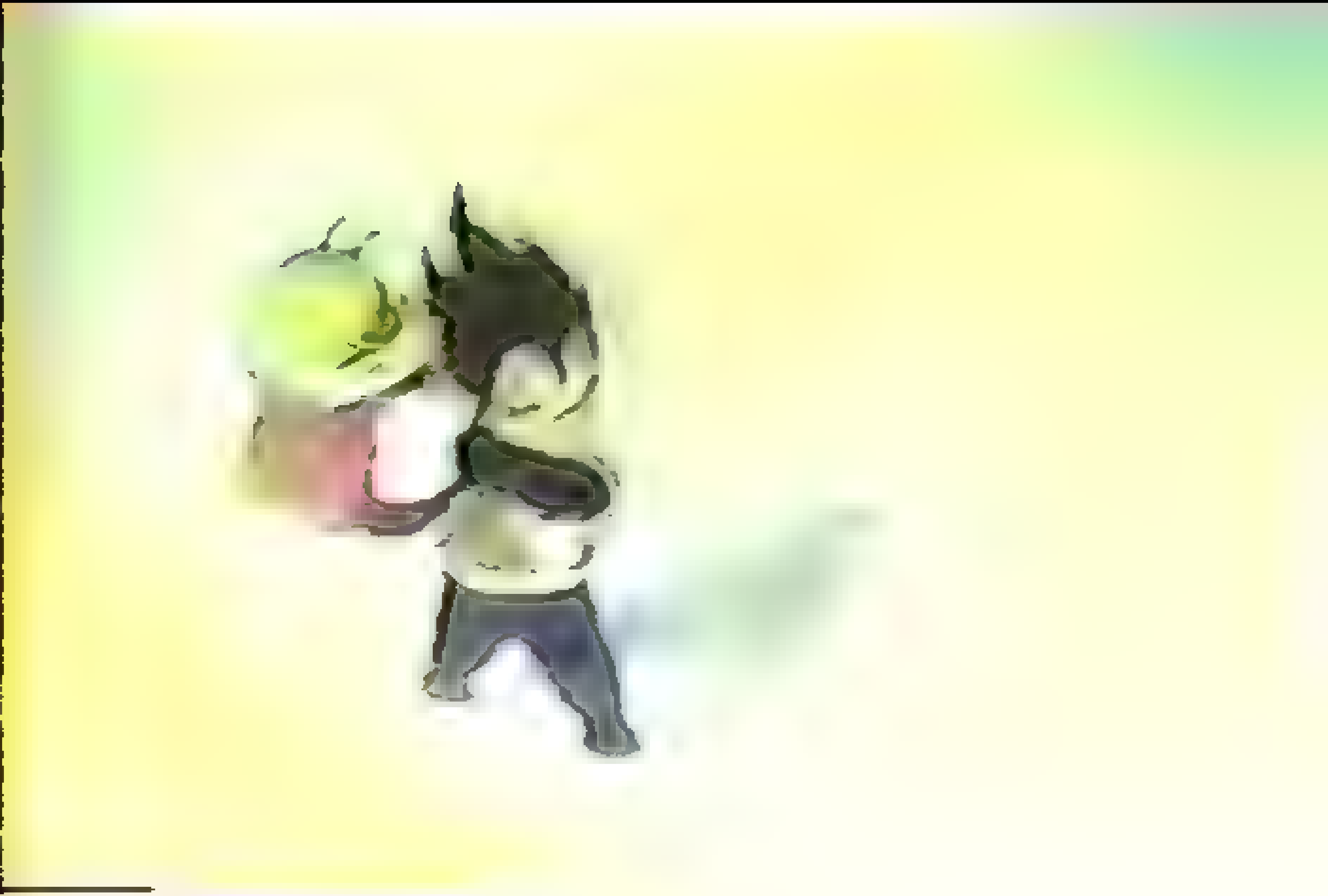


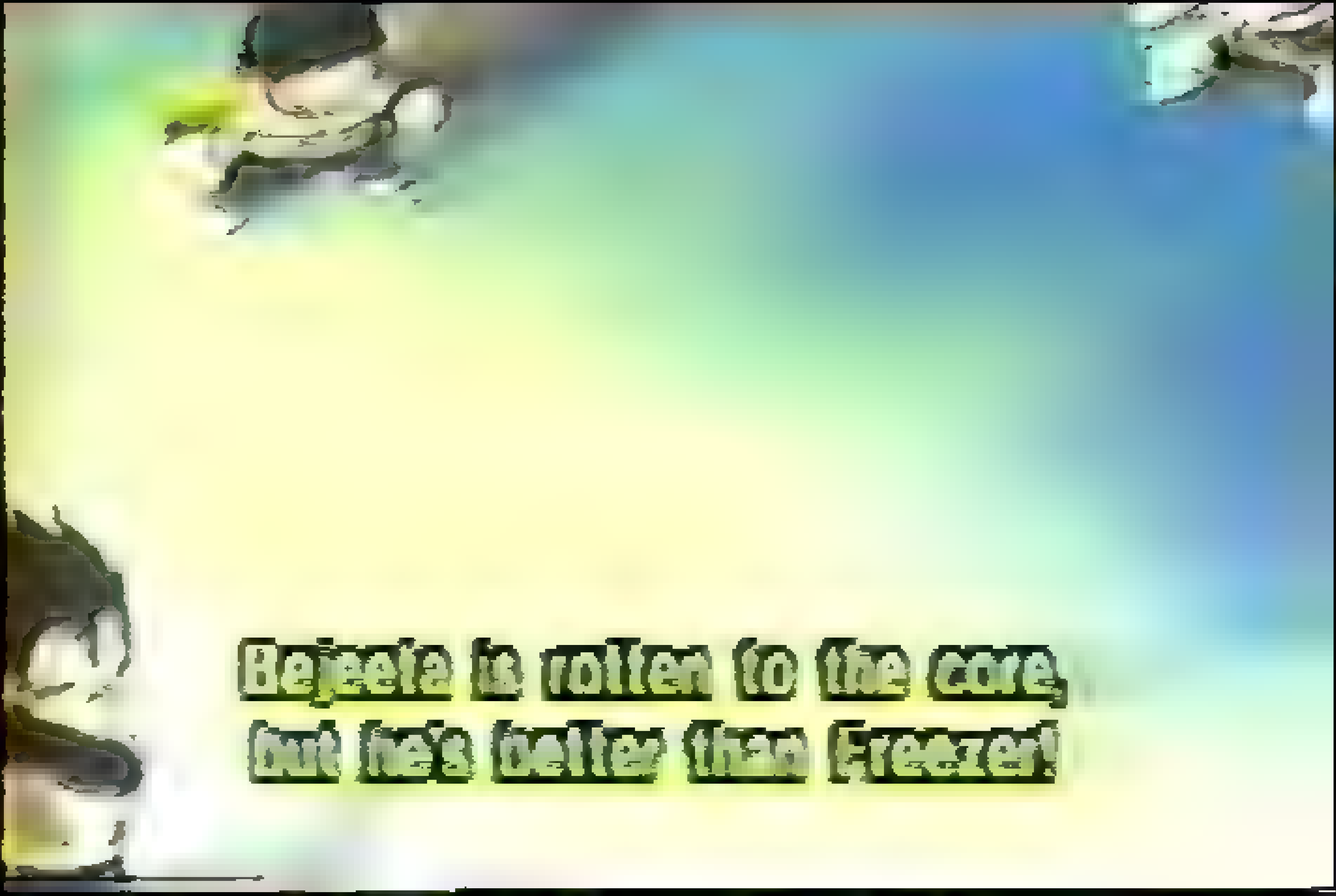

Freezer is right there.

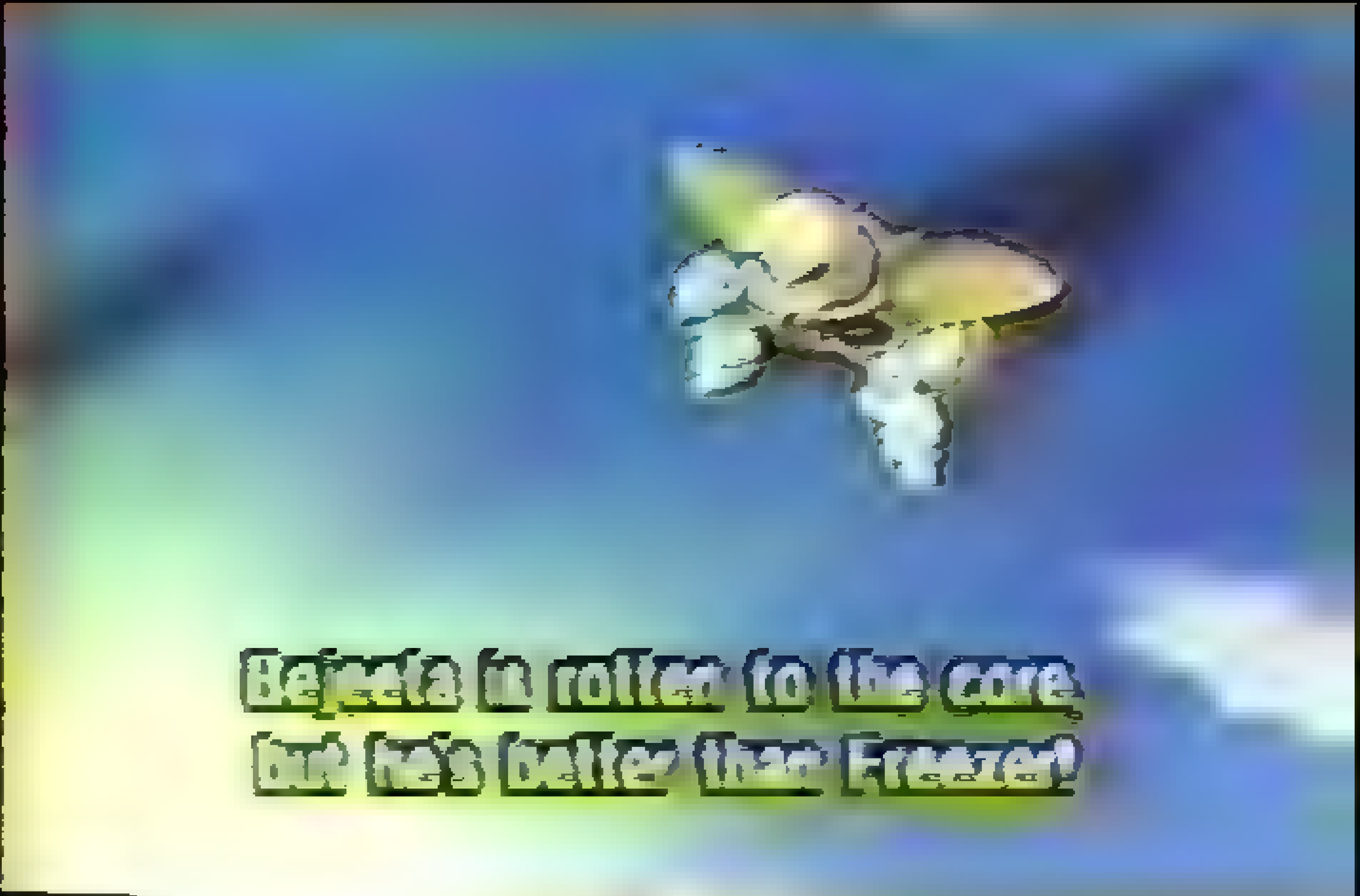

We'll just have to
take the chance!


We'll just have to
take the chance!



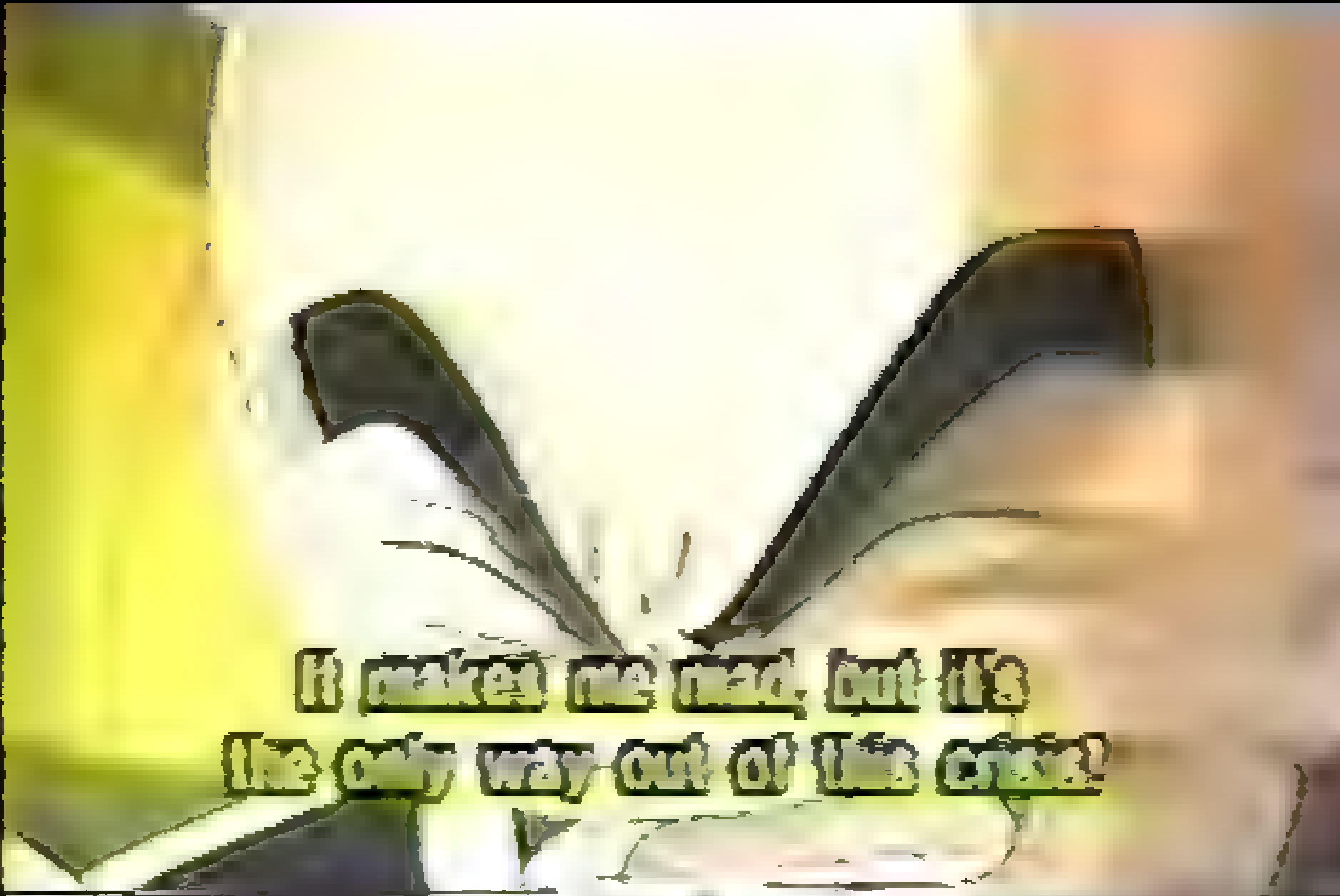



Bejeeta is rotten to the core,
but he's better than Freezer!


Bejeeta is rotten to the core,
but he's better than Freezer!


It makes me mad, but it's
the only way, out of this crisis!


It makes me mad, but it's
the only way out of this crisis!


It makes me mad, but it's
the only way out of this crisis!






I understand.




That's good.


Now... try, and do it.






Hurry it up!




Now, Freezer won't
be able to kill me!


Now, Freezer won't
be able to kill me!


I may not be able to do it
this time, but I'll do it someday.


I may not be able to do it
this time, but I'll do it someday!










It's time for Lord Bejeeta
to control the universe!

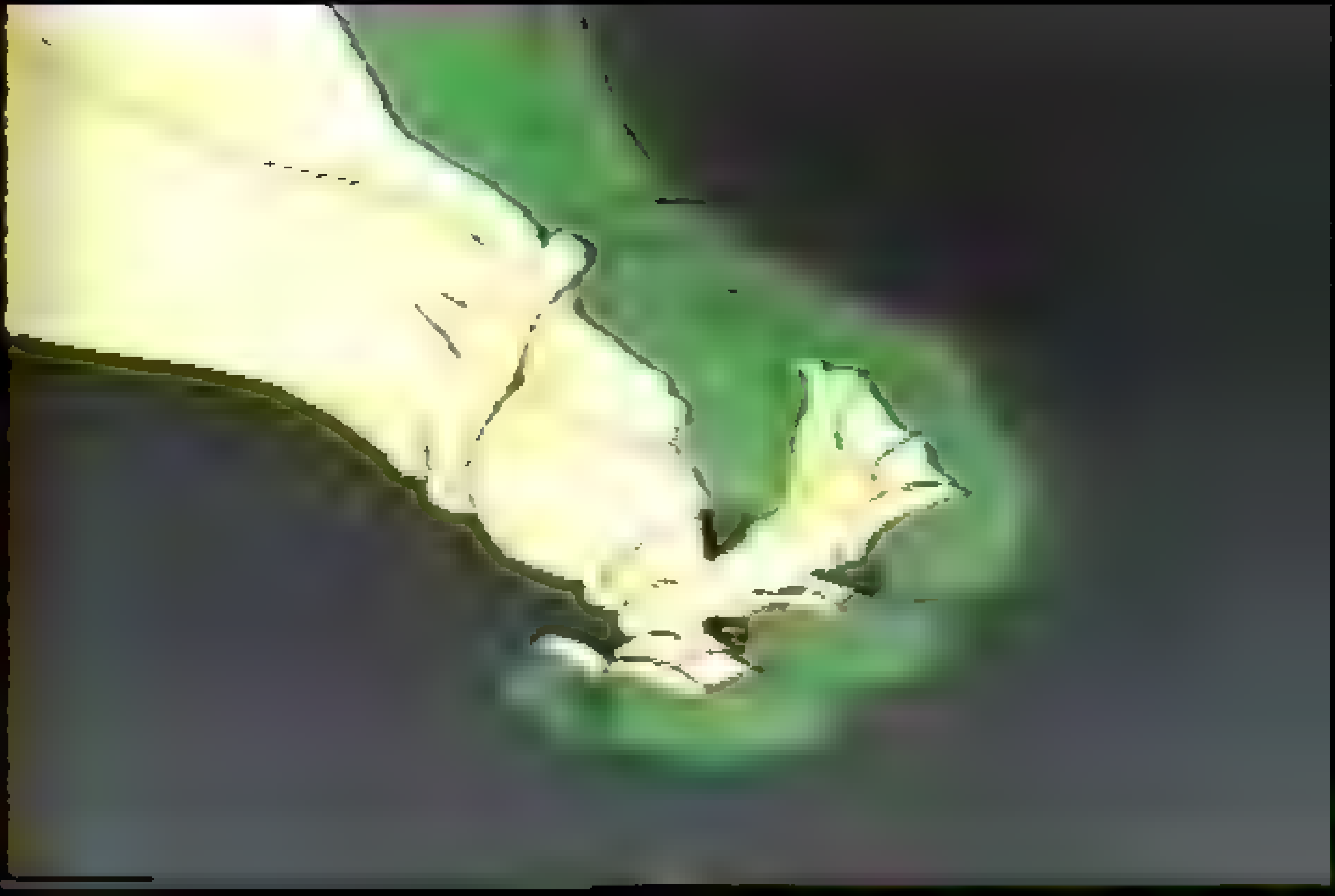

It's time for Lord Bejeeta
to control the universe!


It's time for Lord Bejeeta
to control the universe!

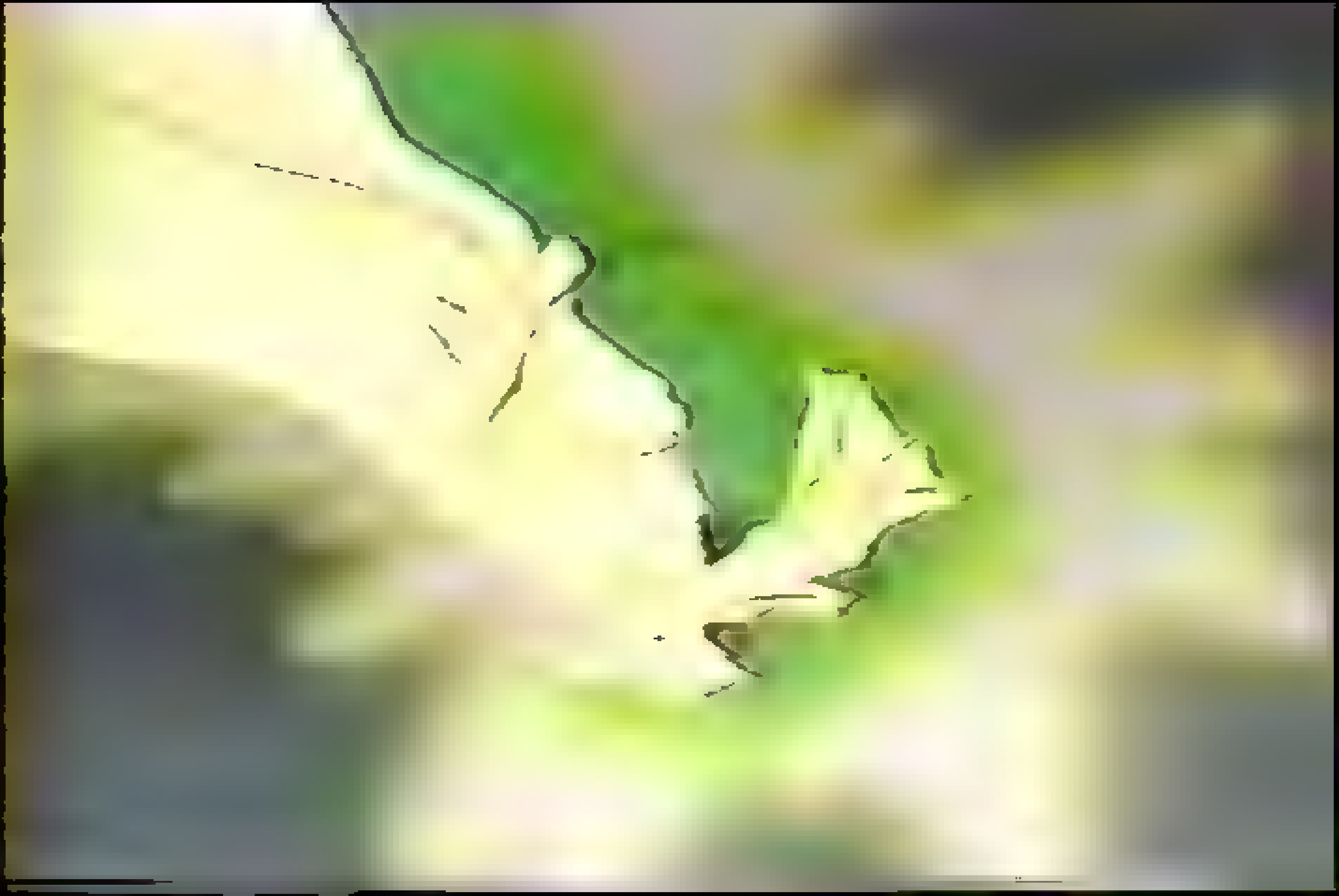
















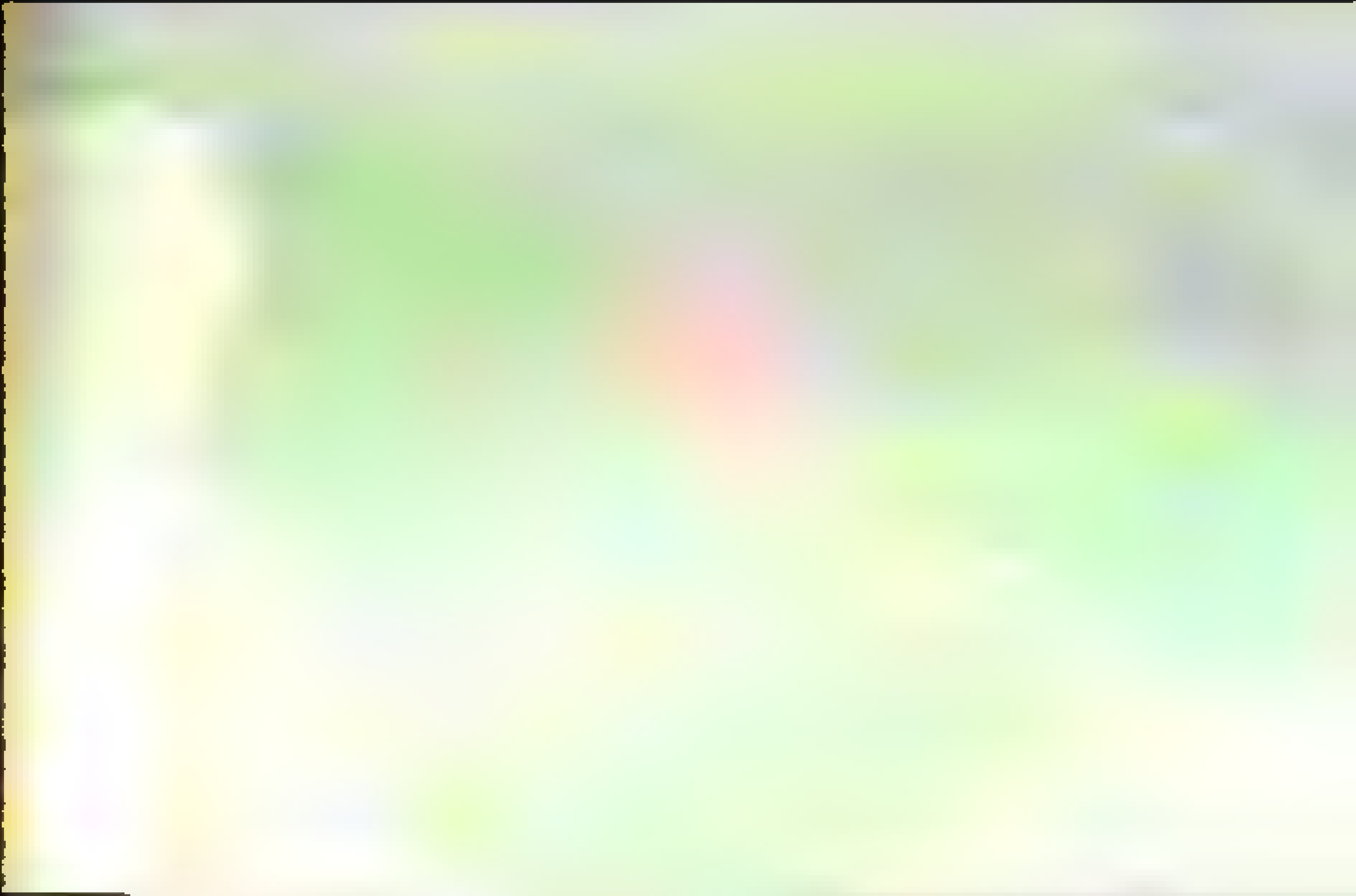




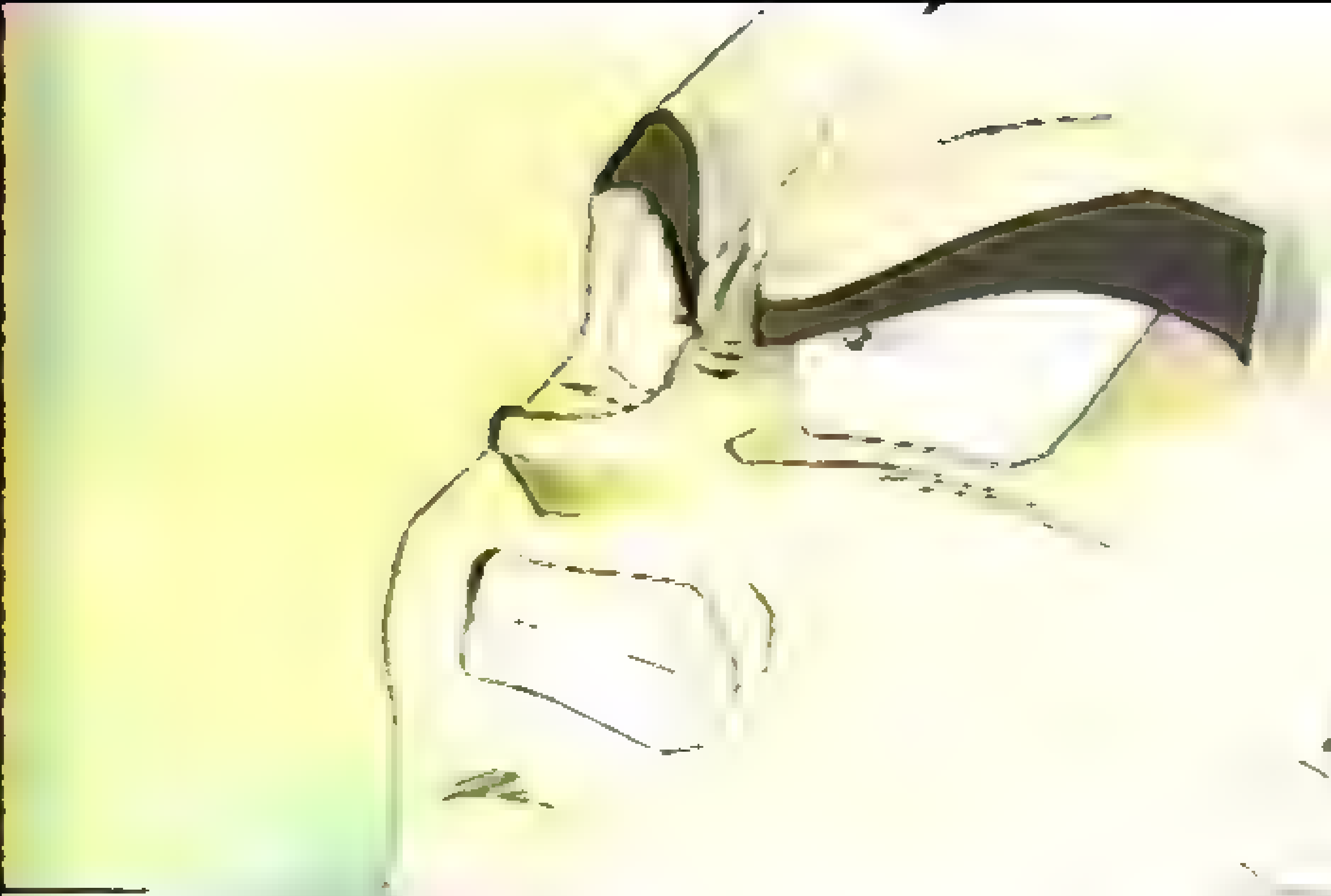


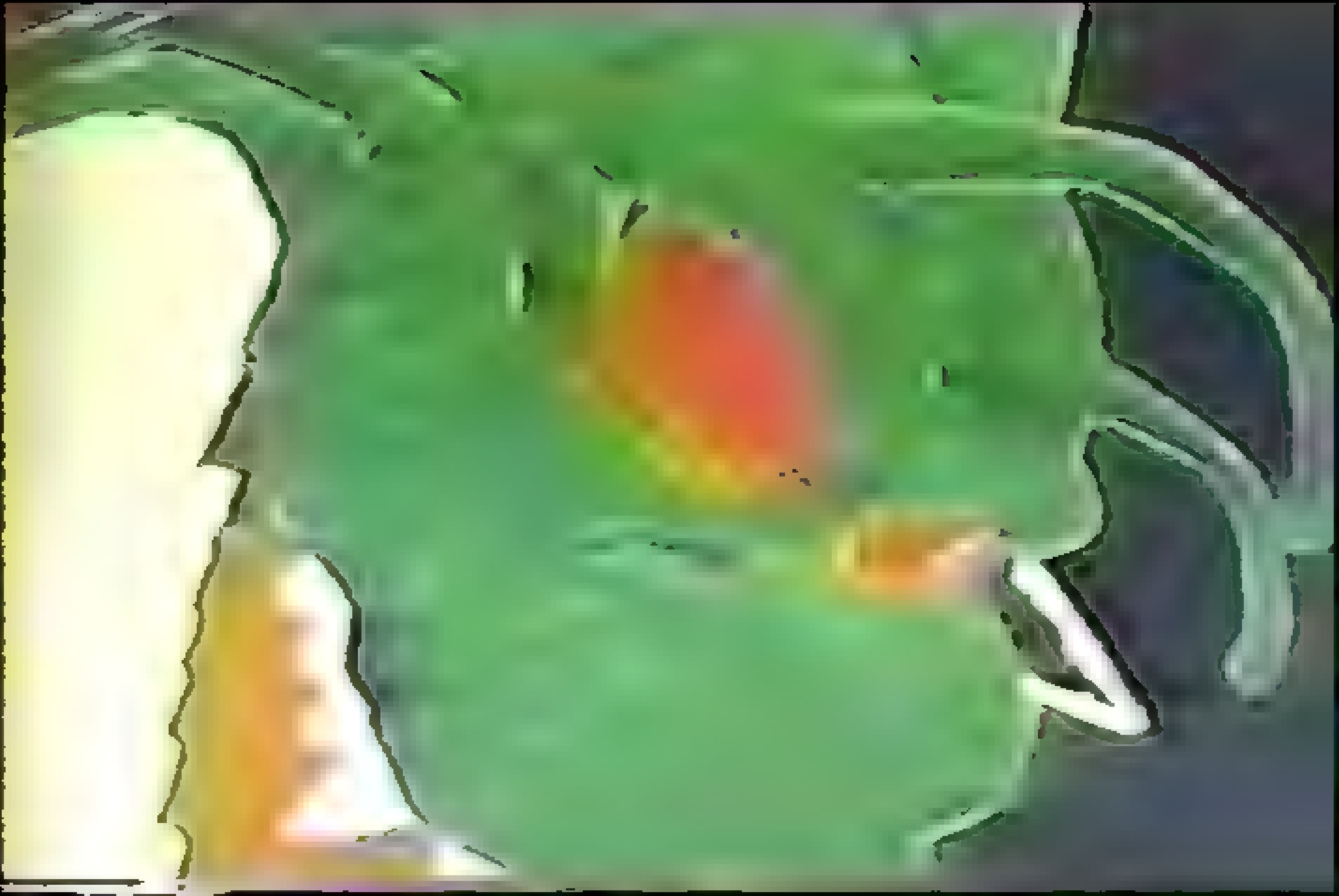


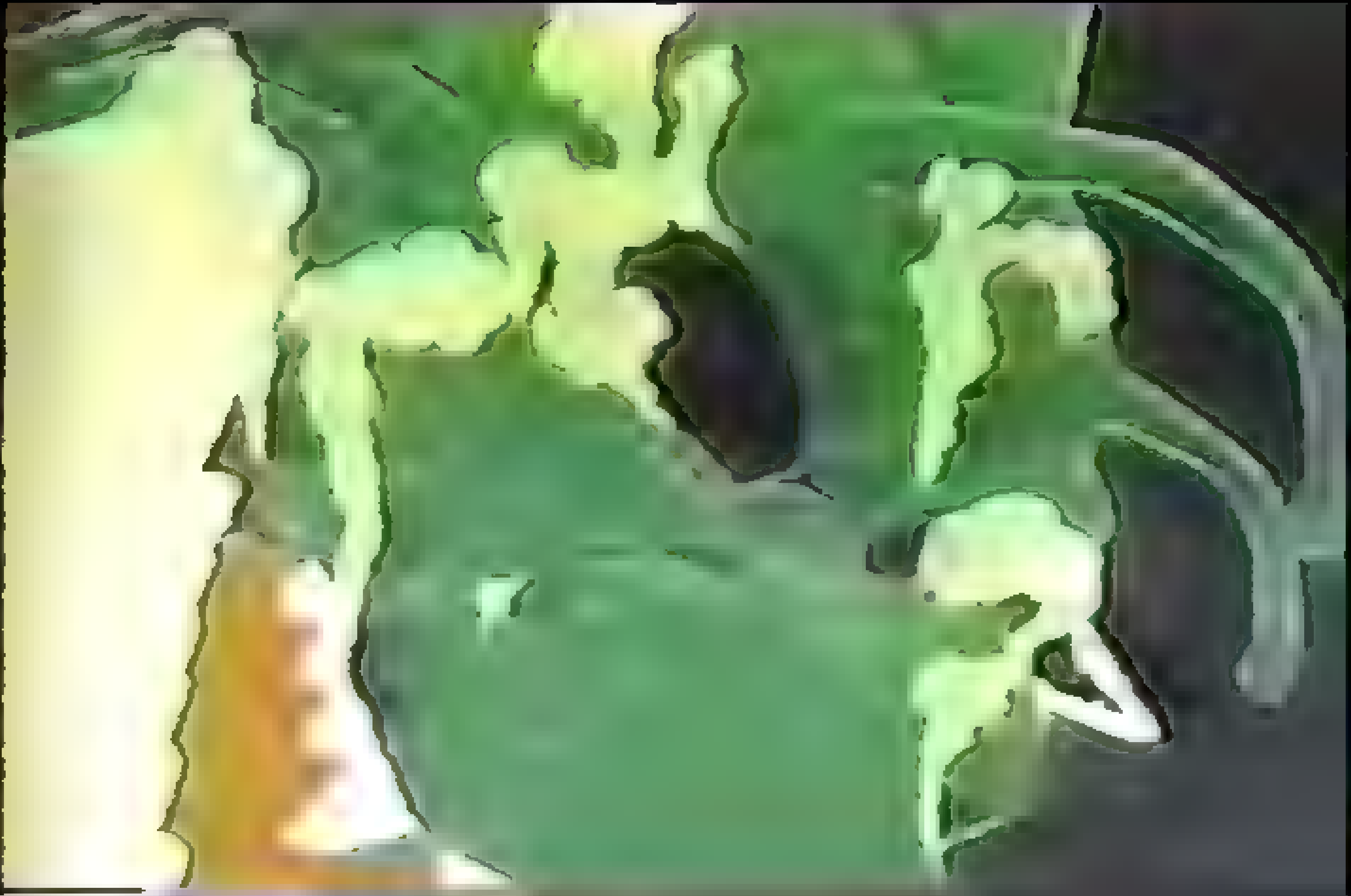






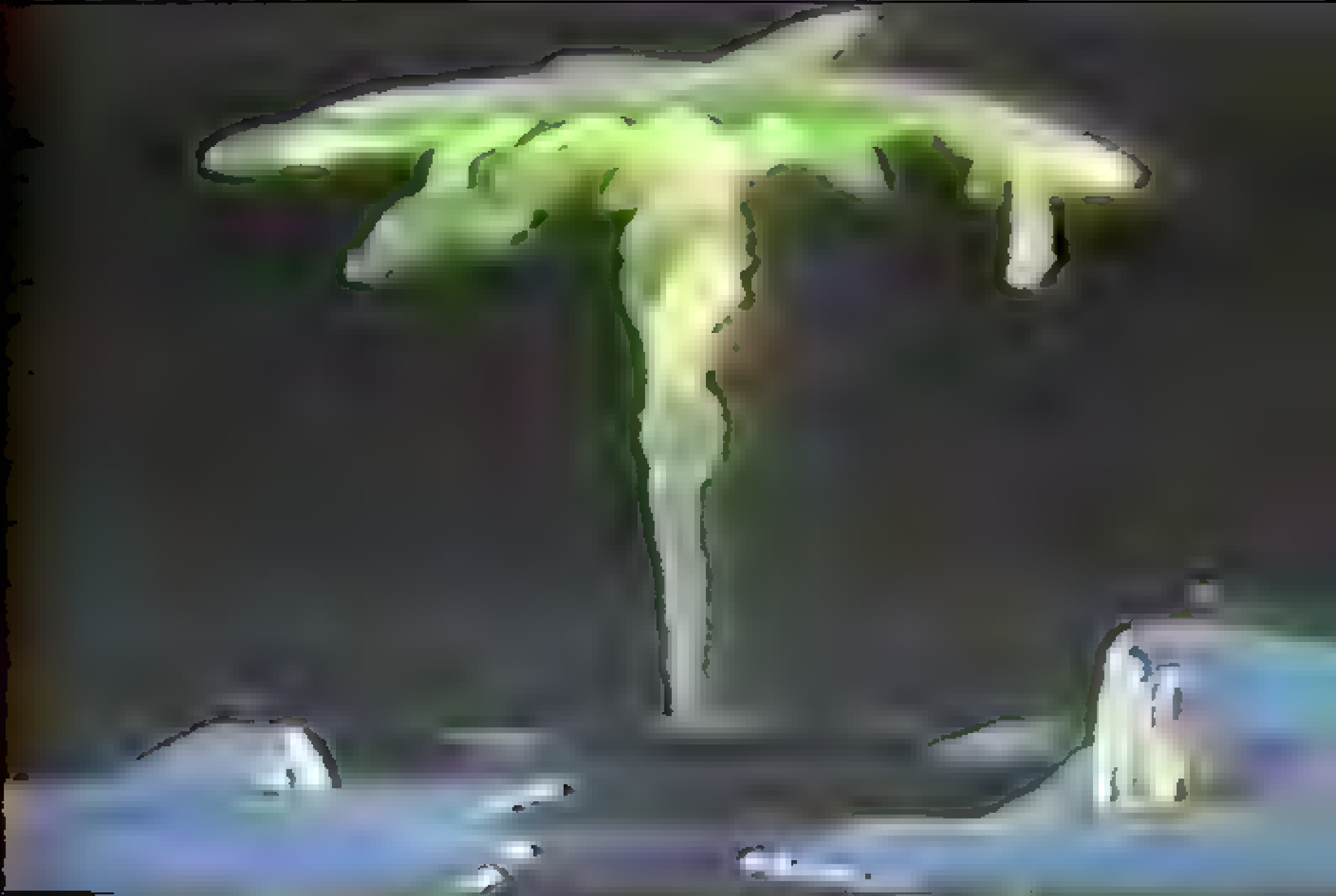




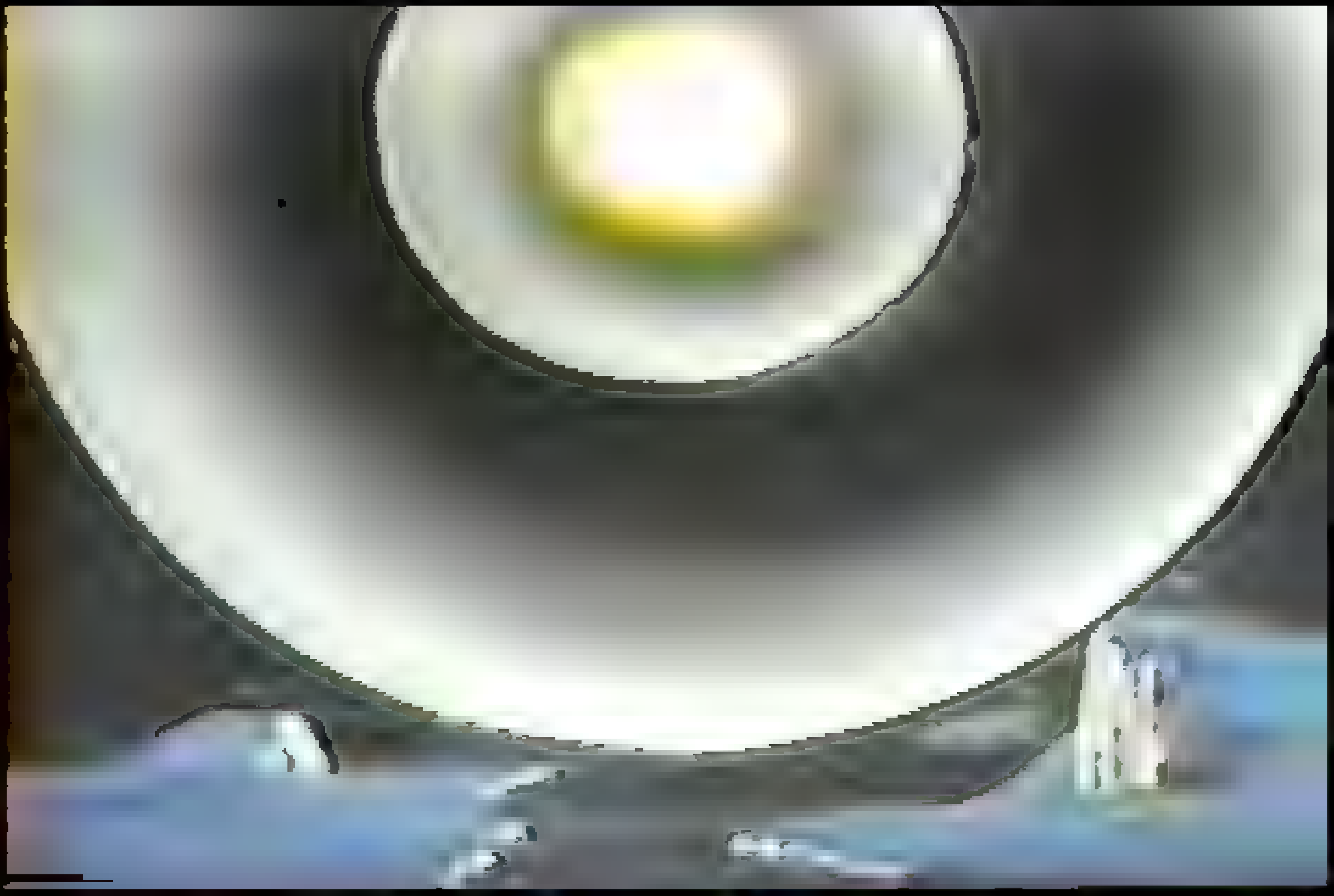












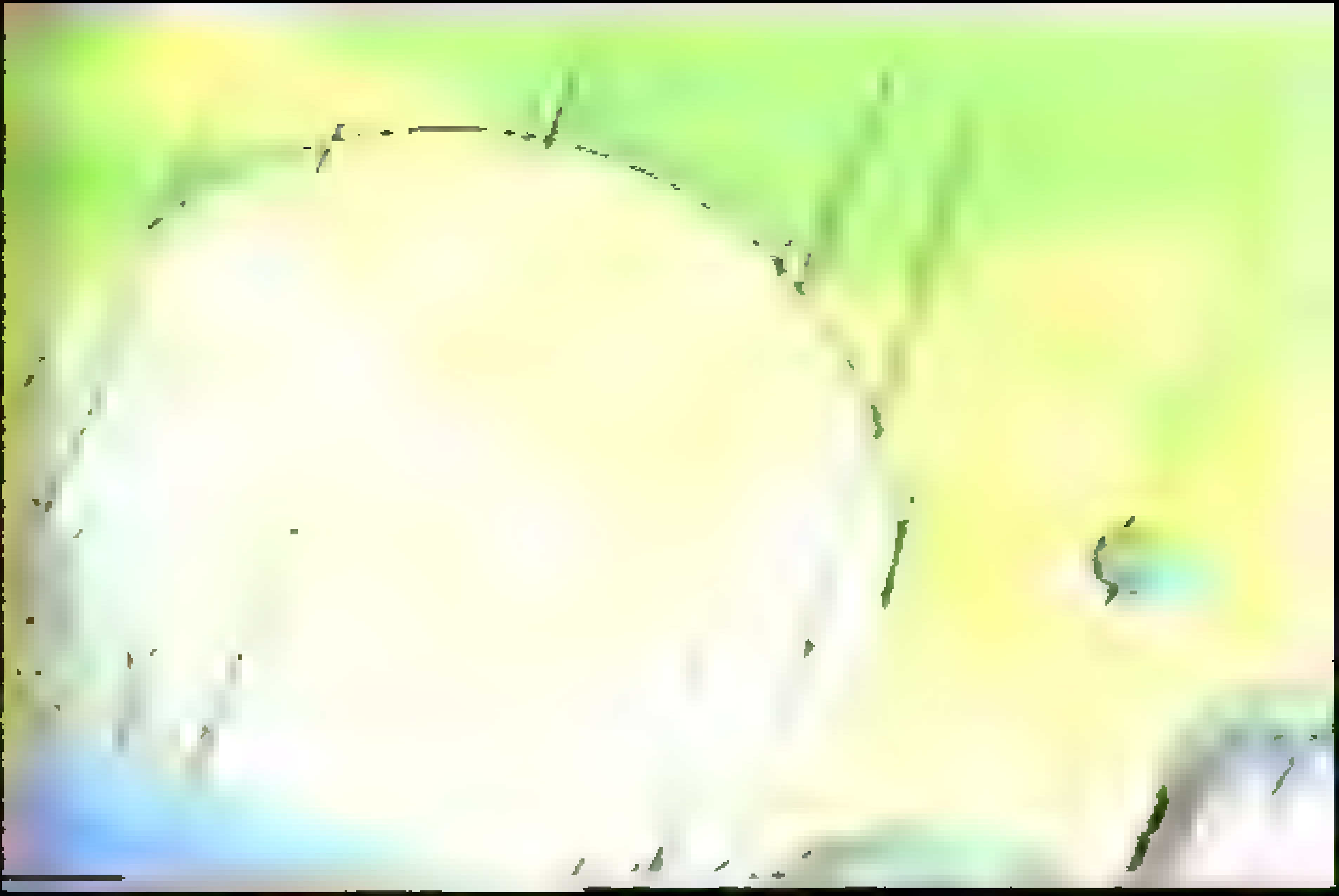




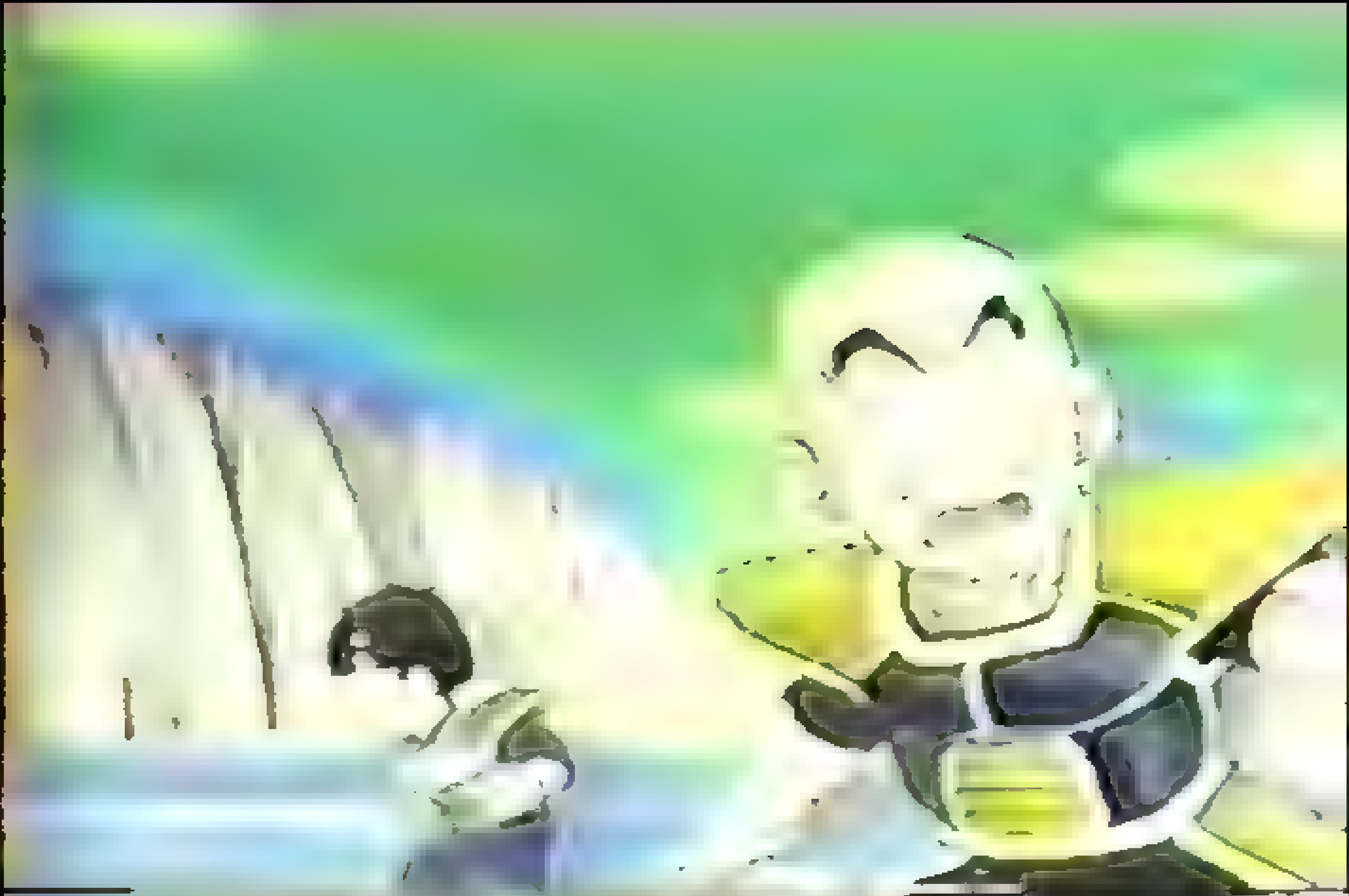






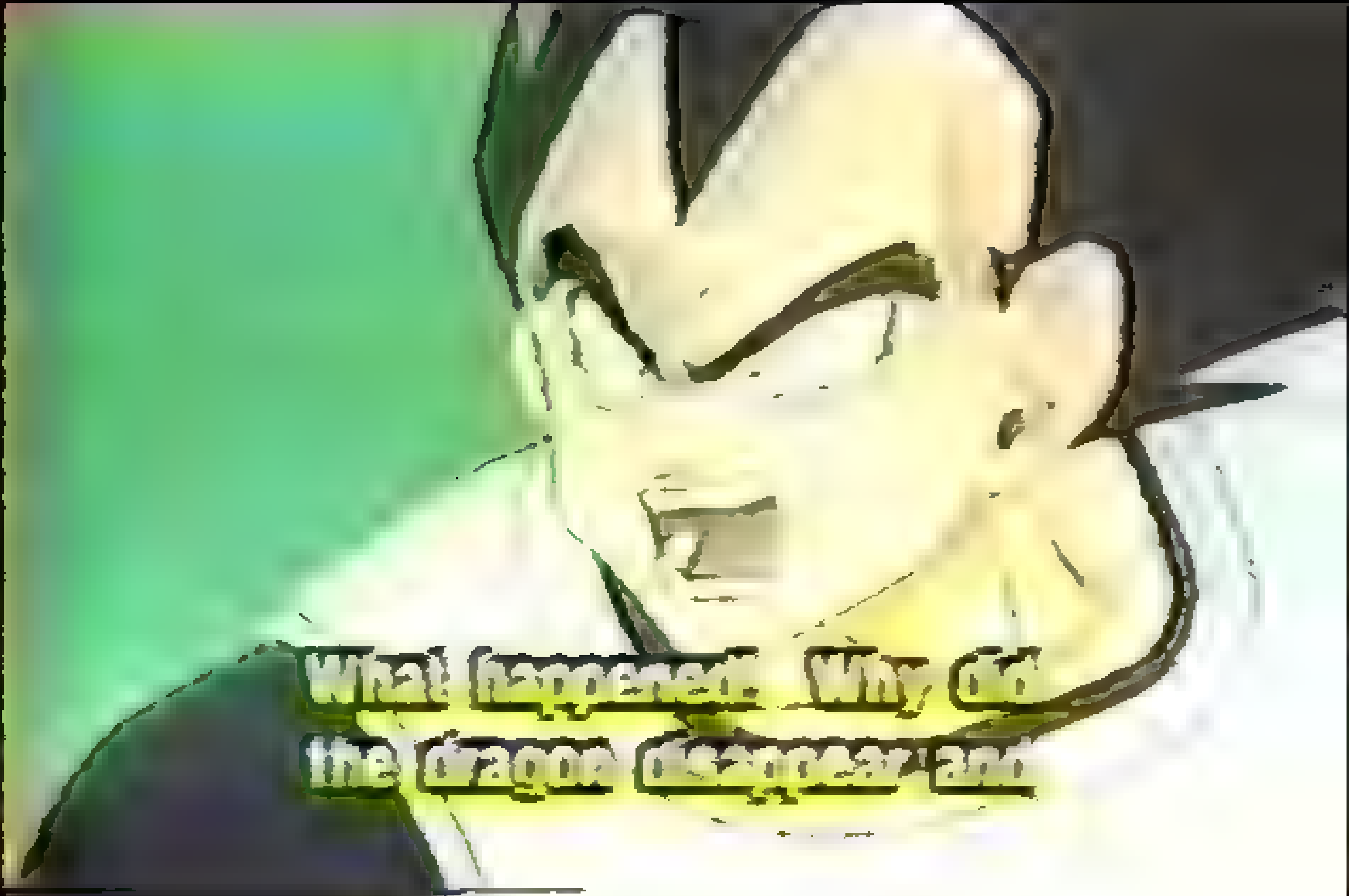






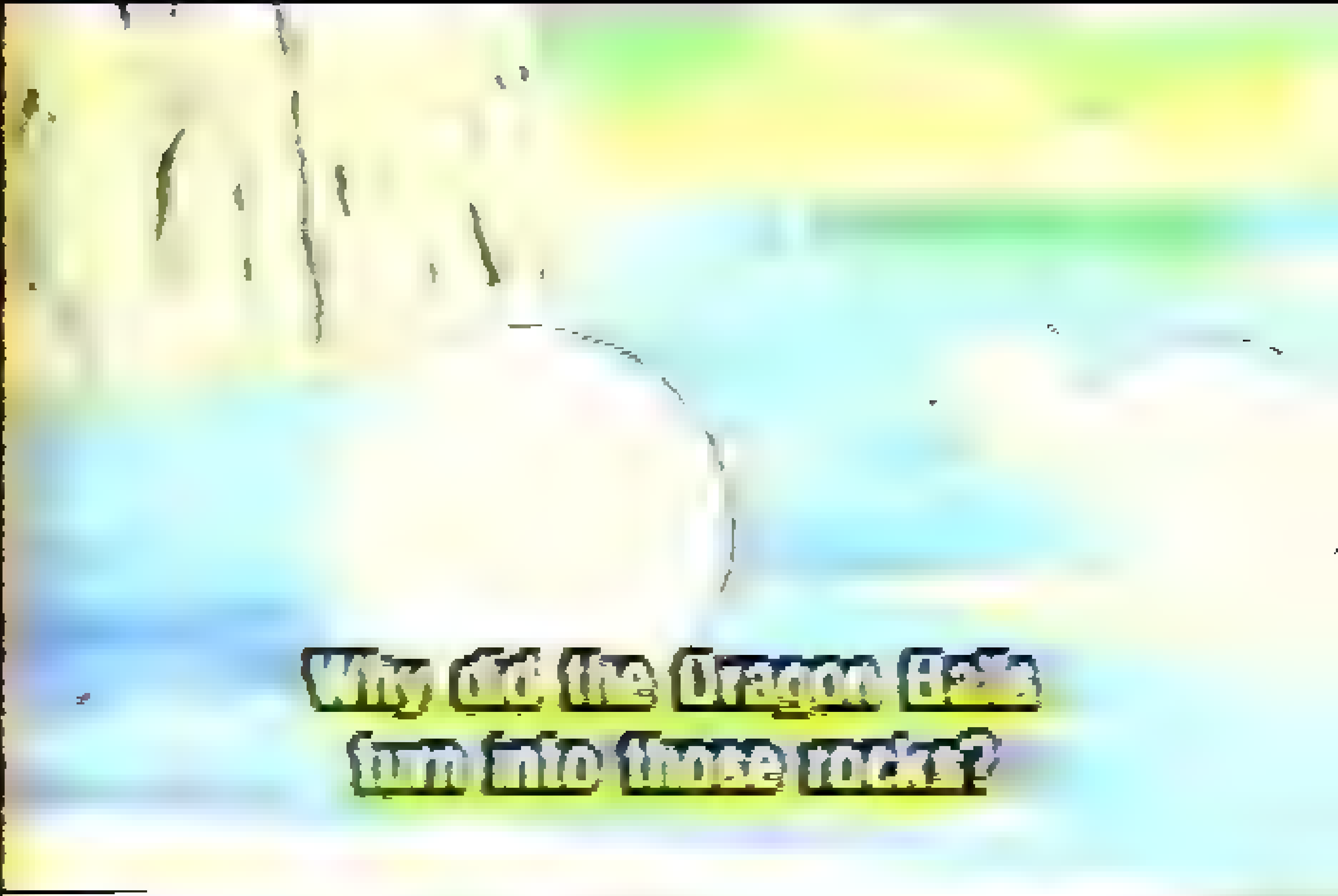





What happened? Why did
the dragon disappear and


the sky get lit again?


the sky get it again?


Why did the Dragon Balls
turn into those rocks?



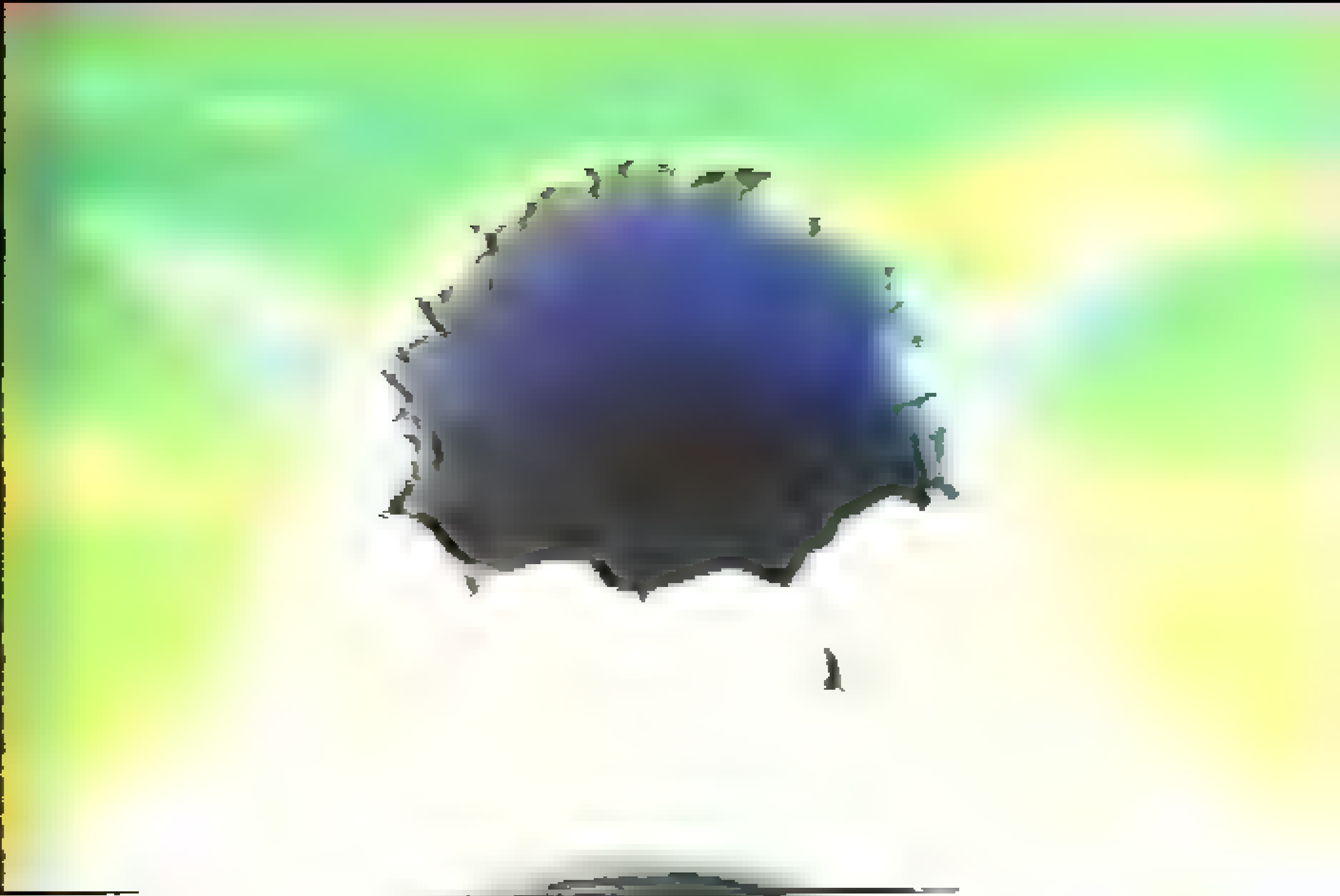

The Senior Elder...


Dende...?

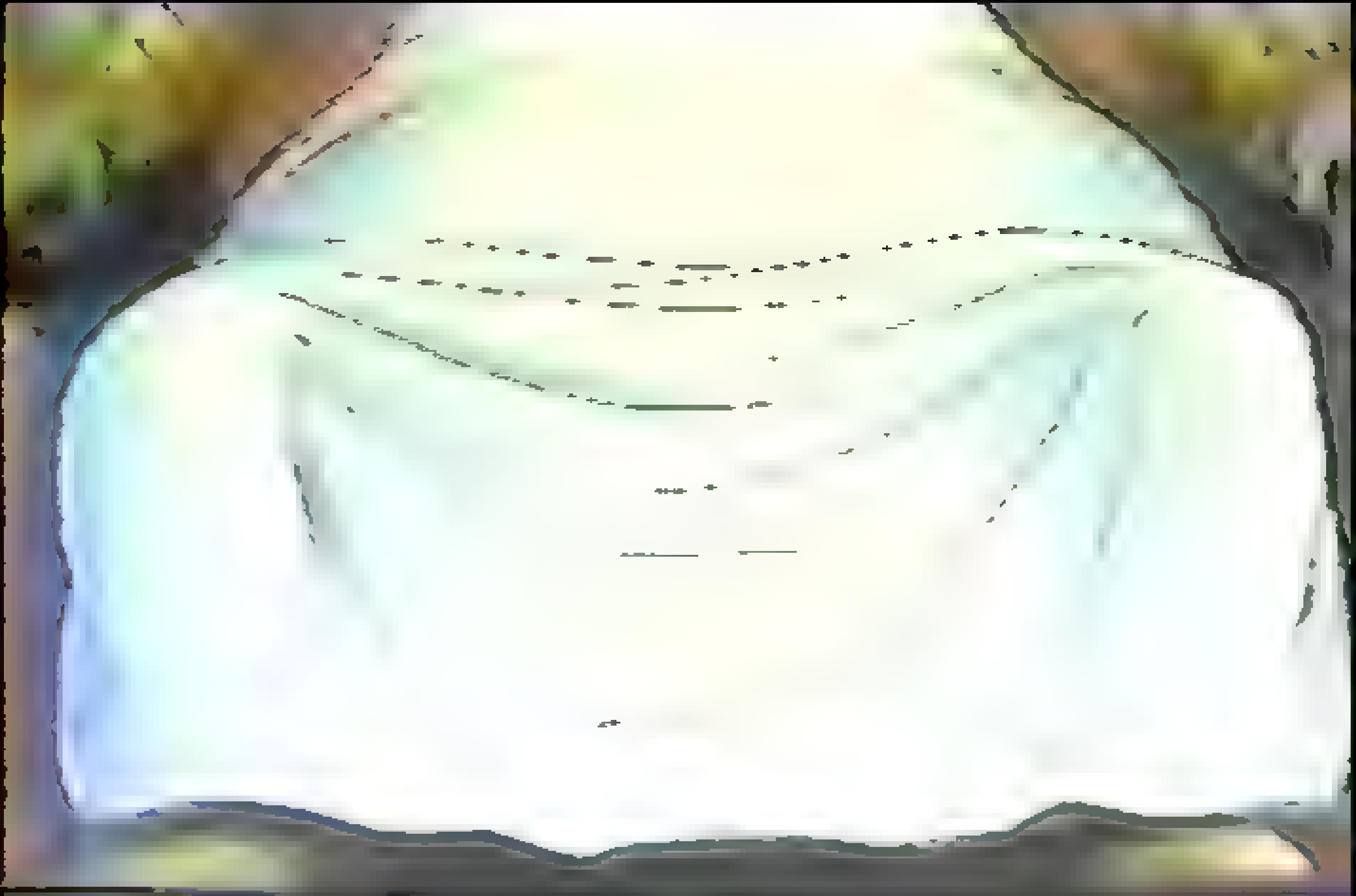

The Senior Elder has passed on.

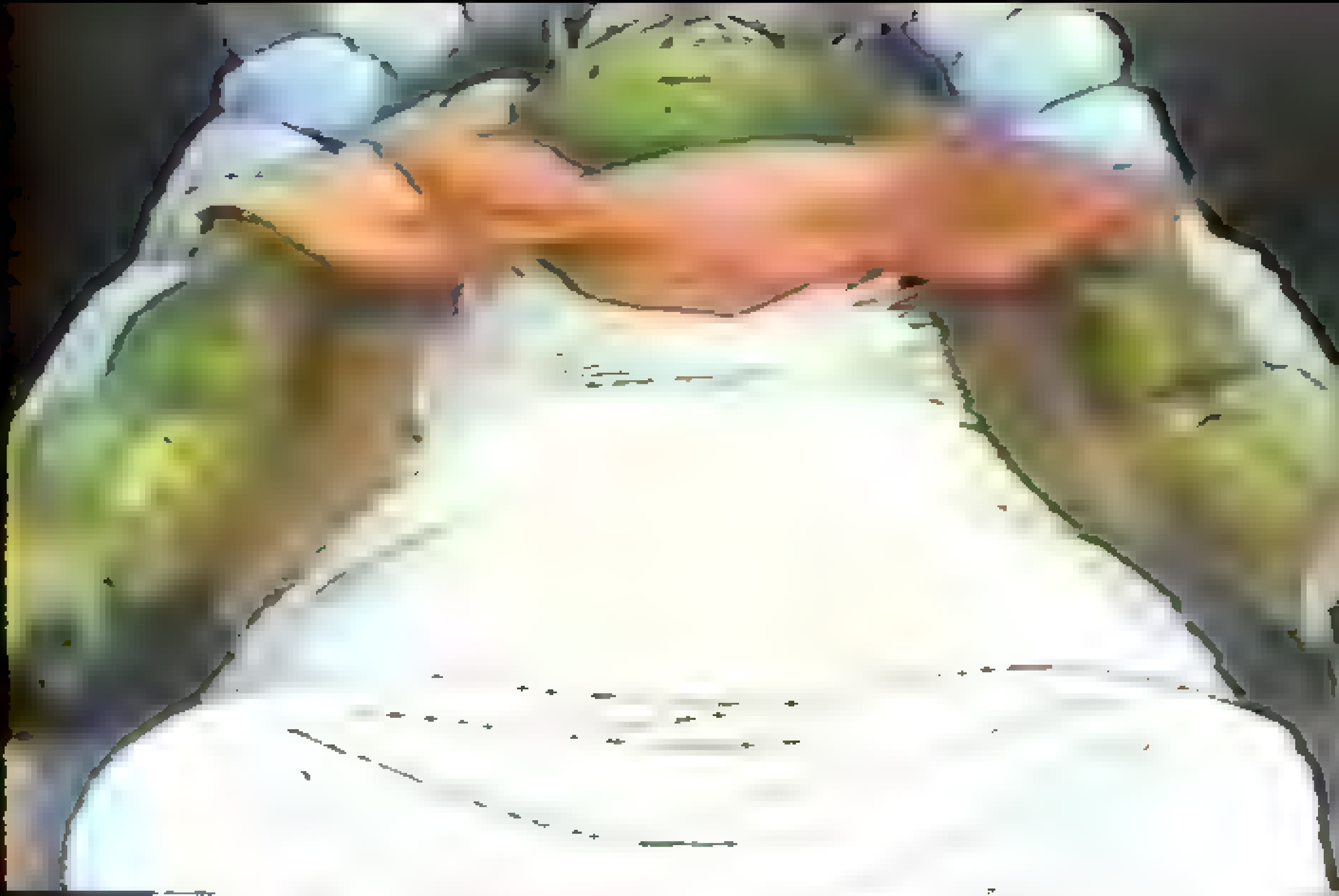

The Senior Elder has passed on.

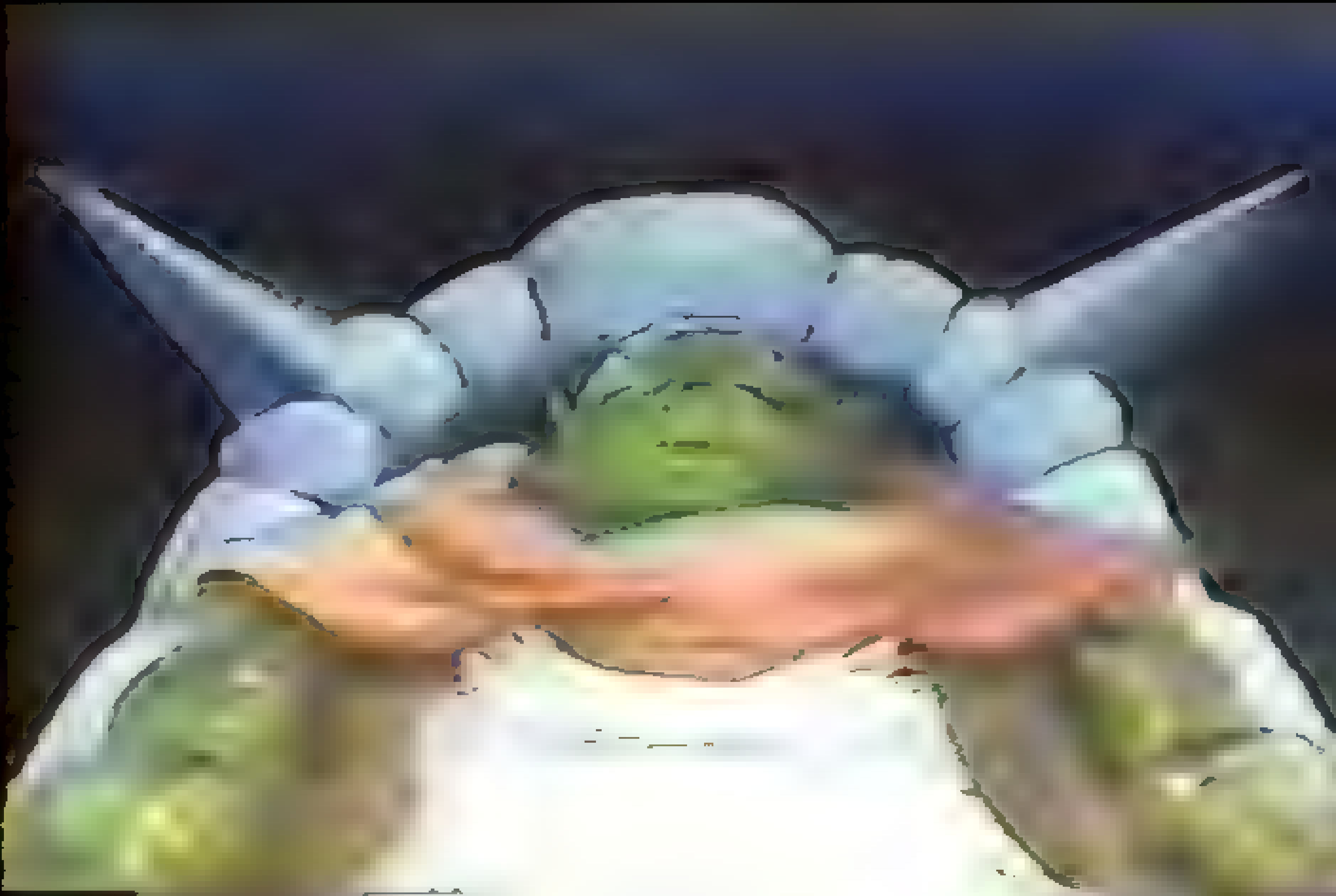


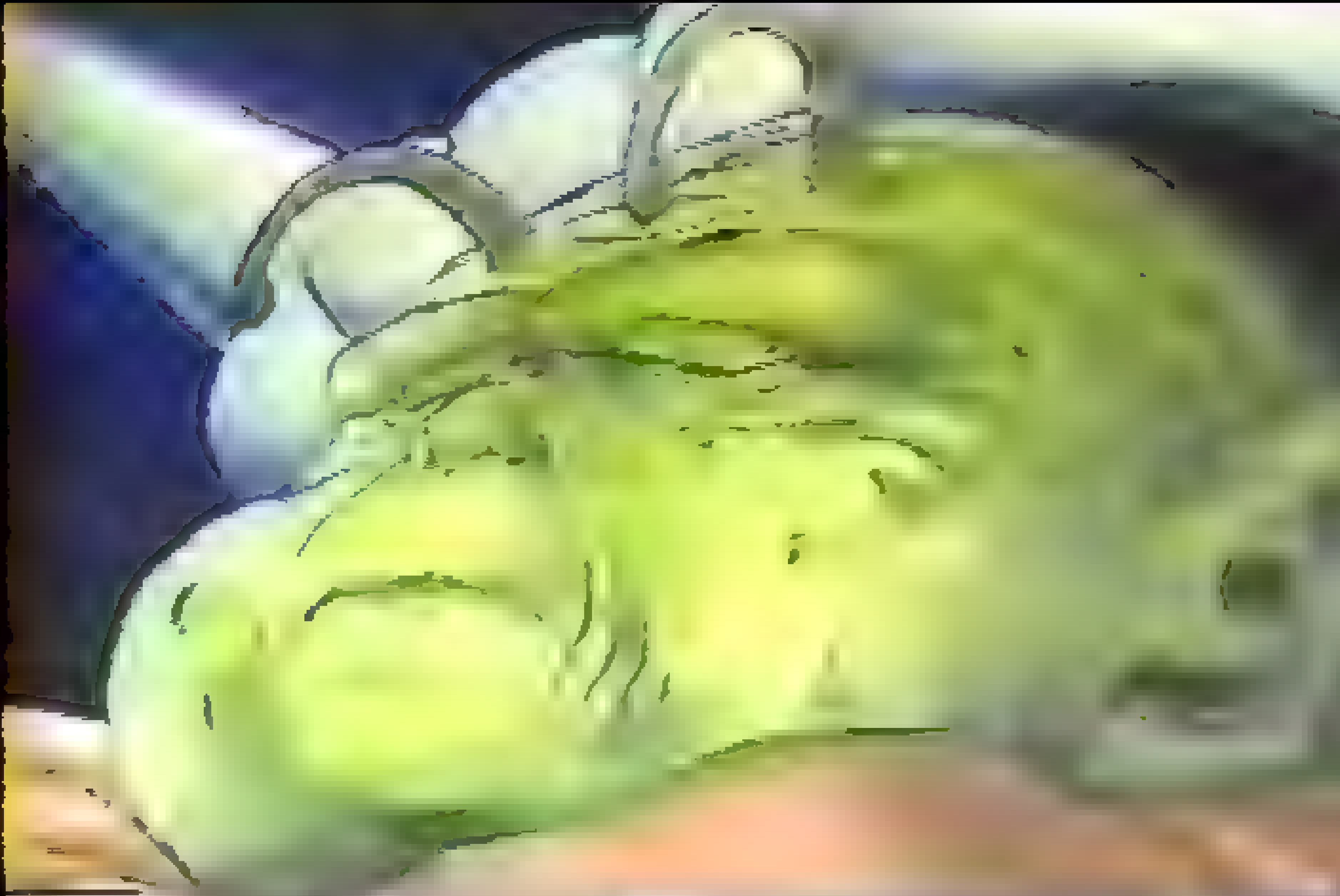








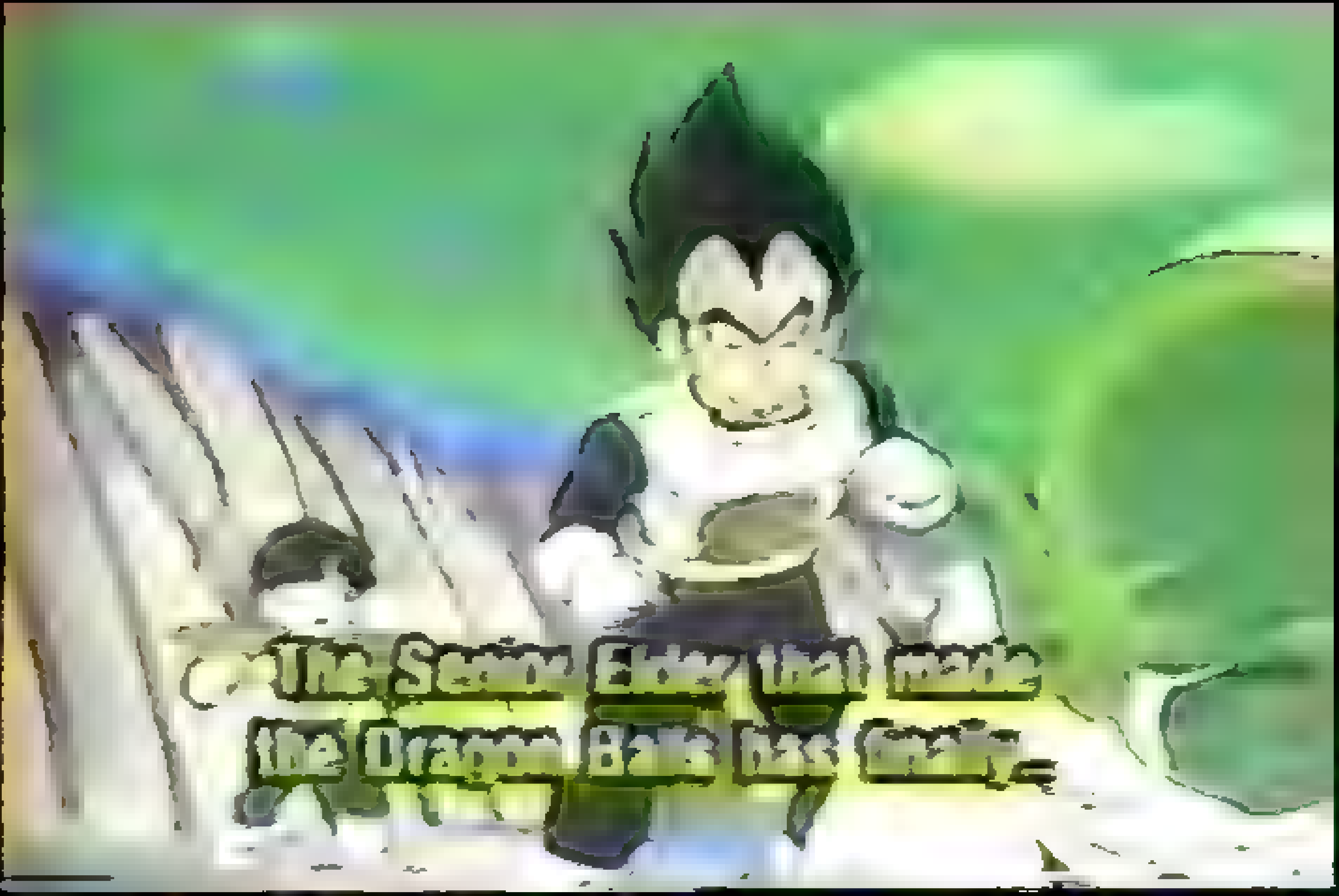











The Senior Elder that made
the Dragon Balls has


The Senior Elder that made
the Dragon Balls has finally...




What about eternal life for me?


What about eternal life for me!








If you hadn't left me out,
this wouldn't have happened!

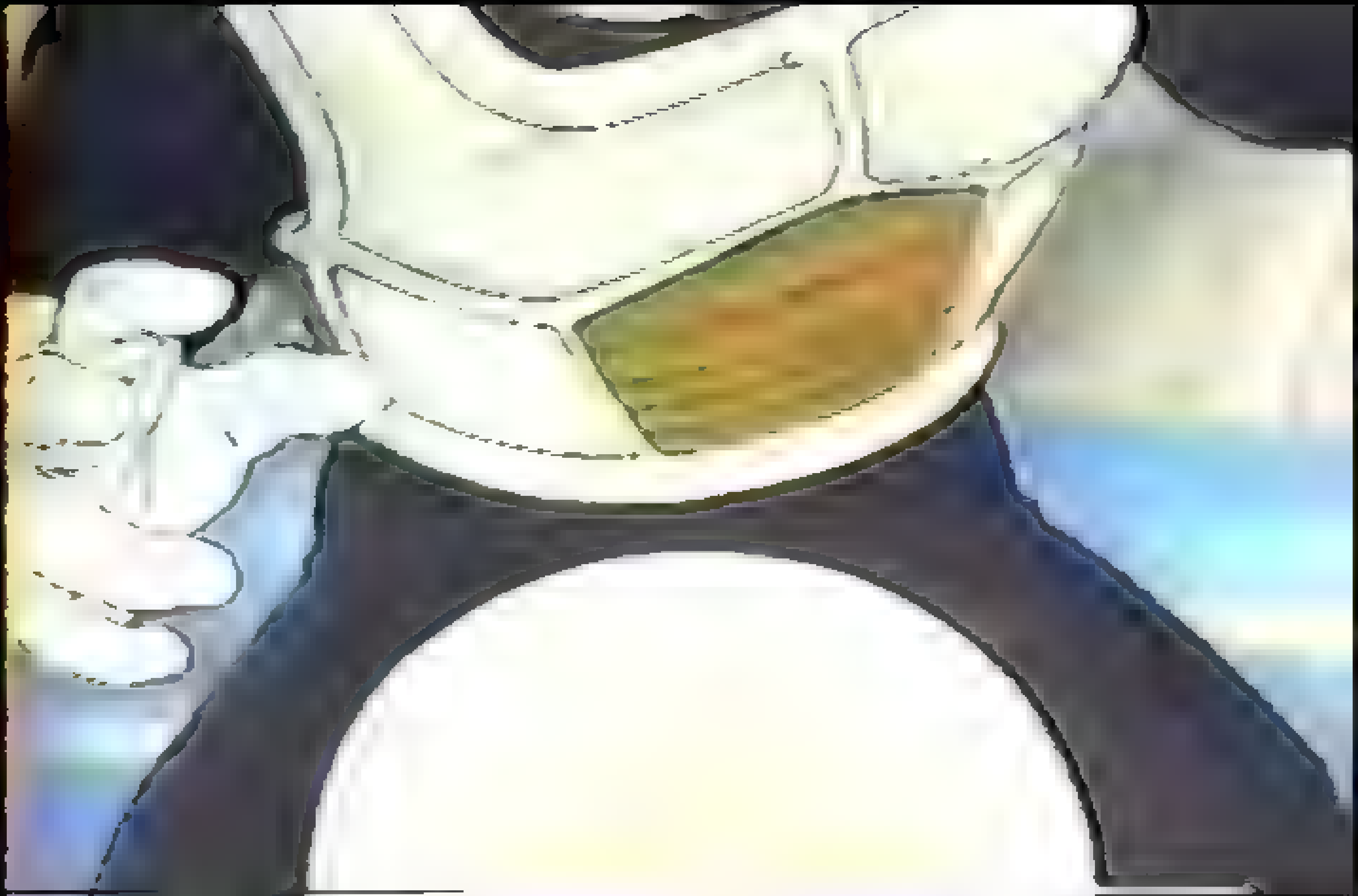

If you hadn't left me out,
this wouldn't have happened.


If you hadn't left me out,
this wouldn't have happened.


You'll pay for this, you fools!

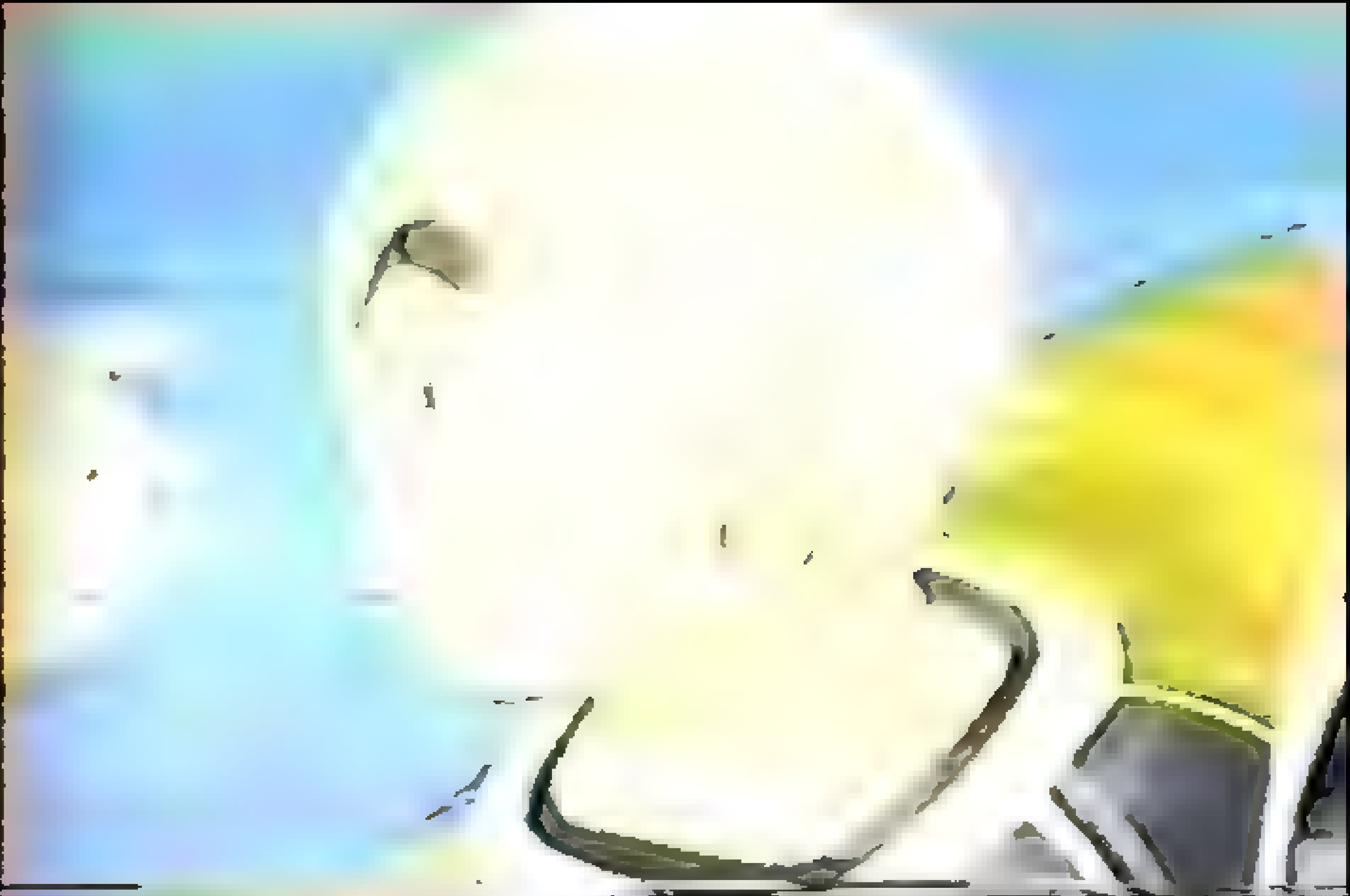

You'll pay for this, you fools!











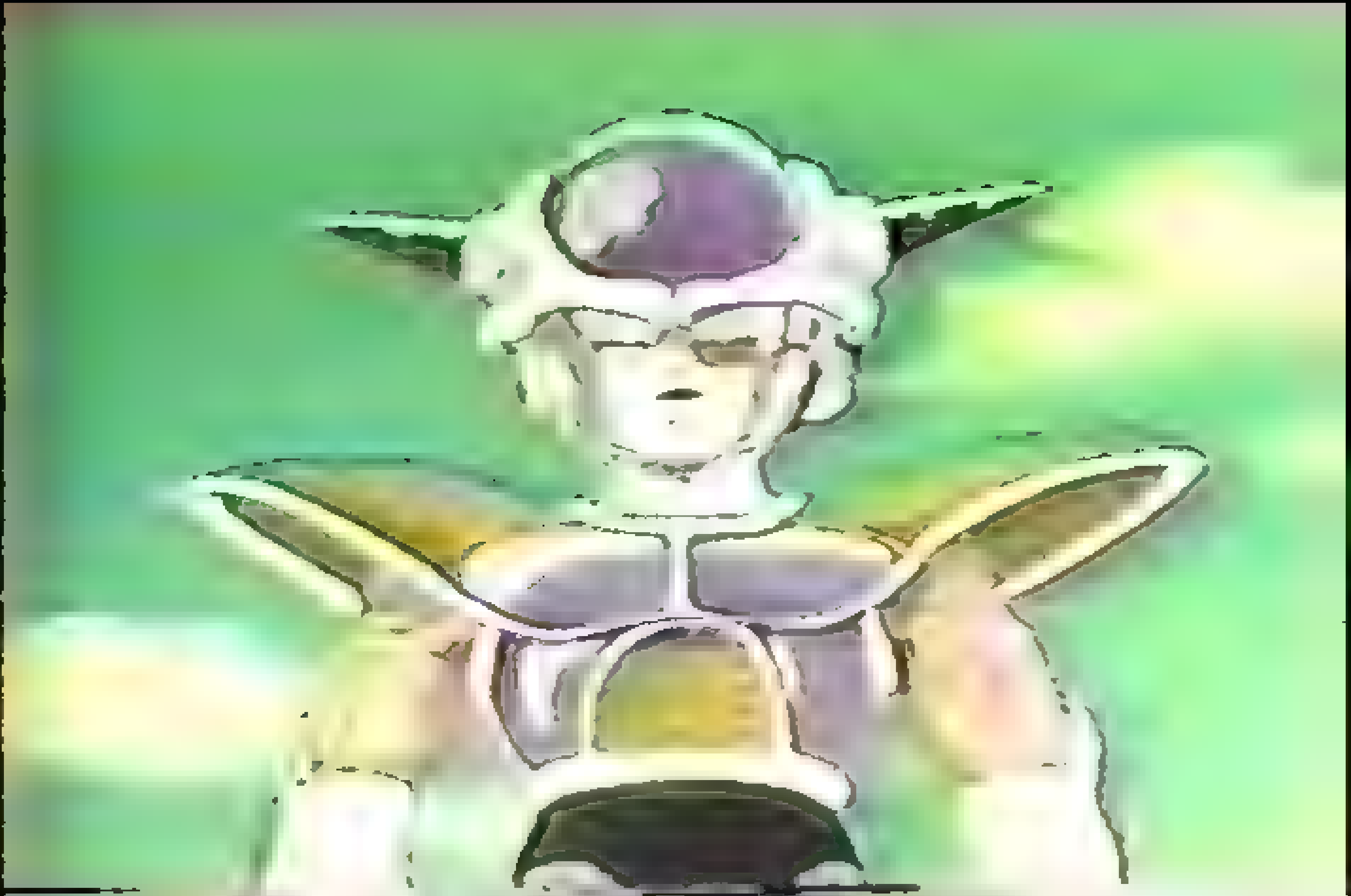






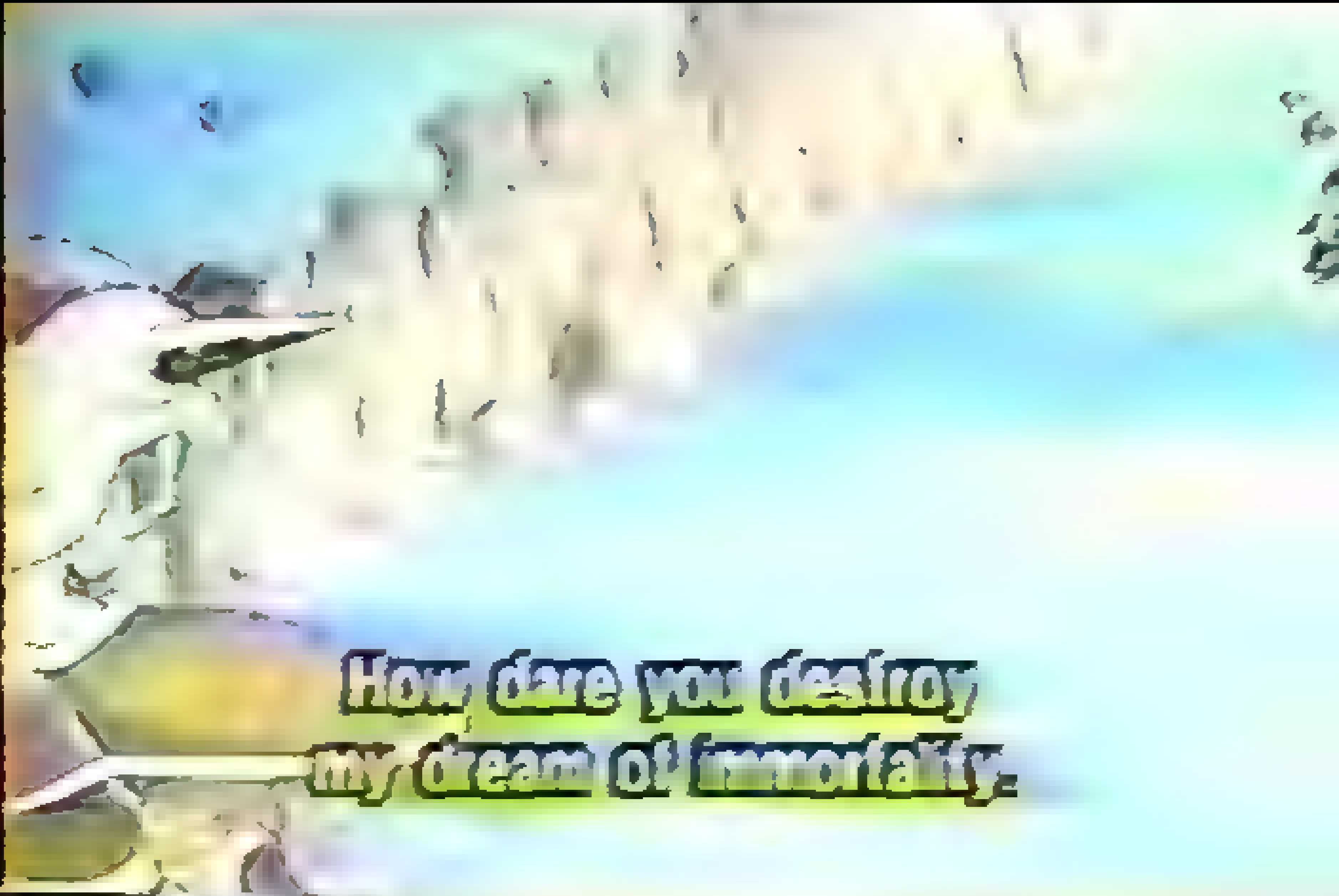


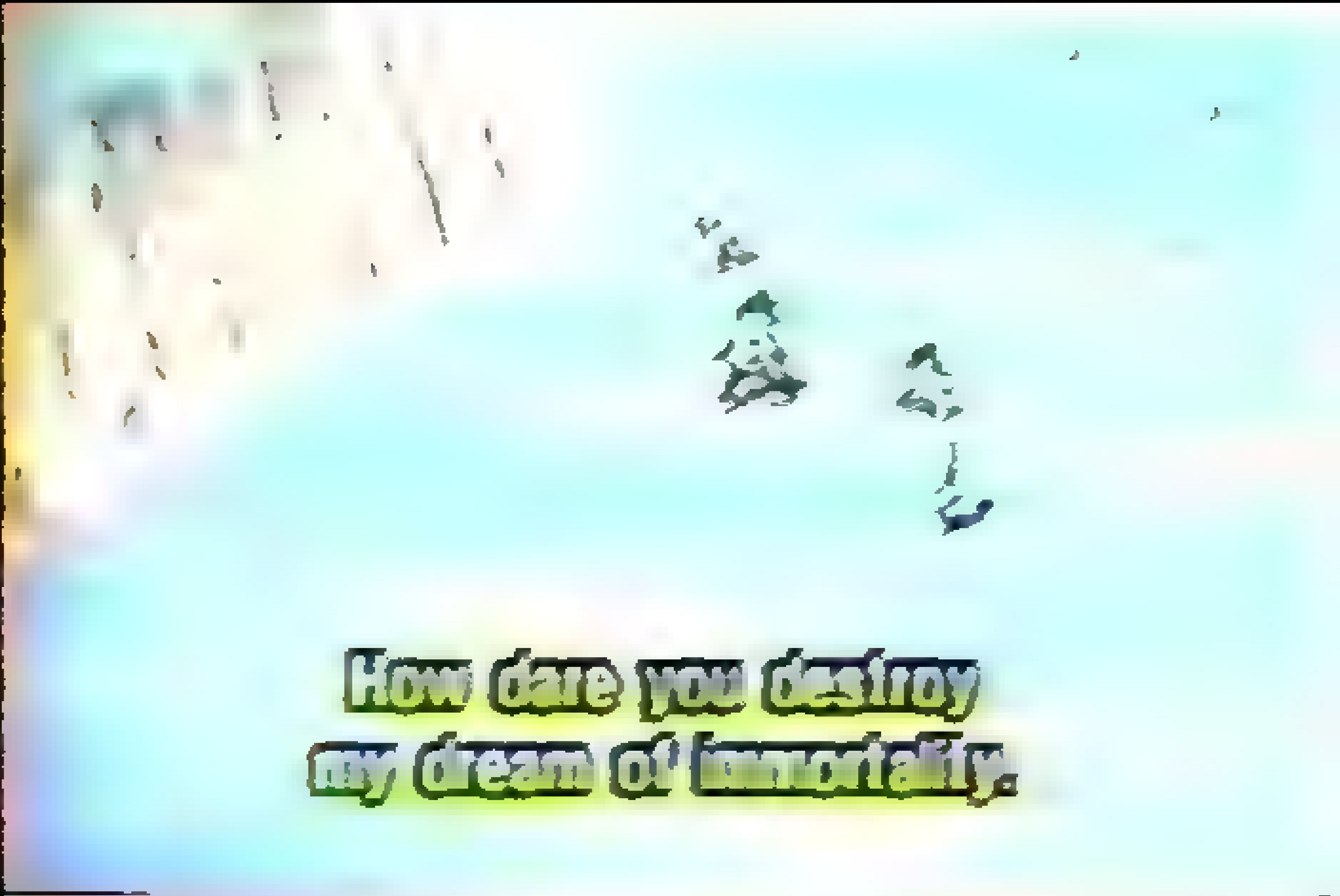

Freezer!



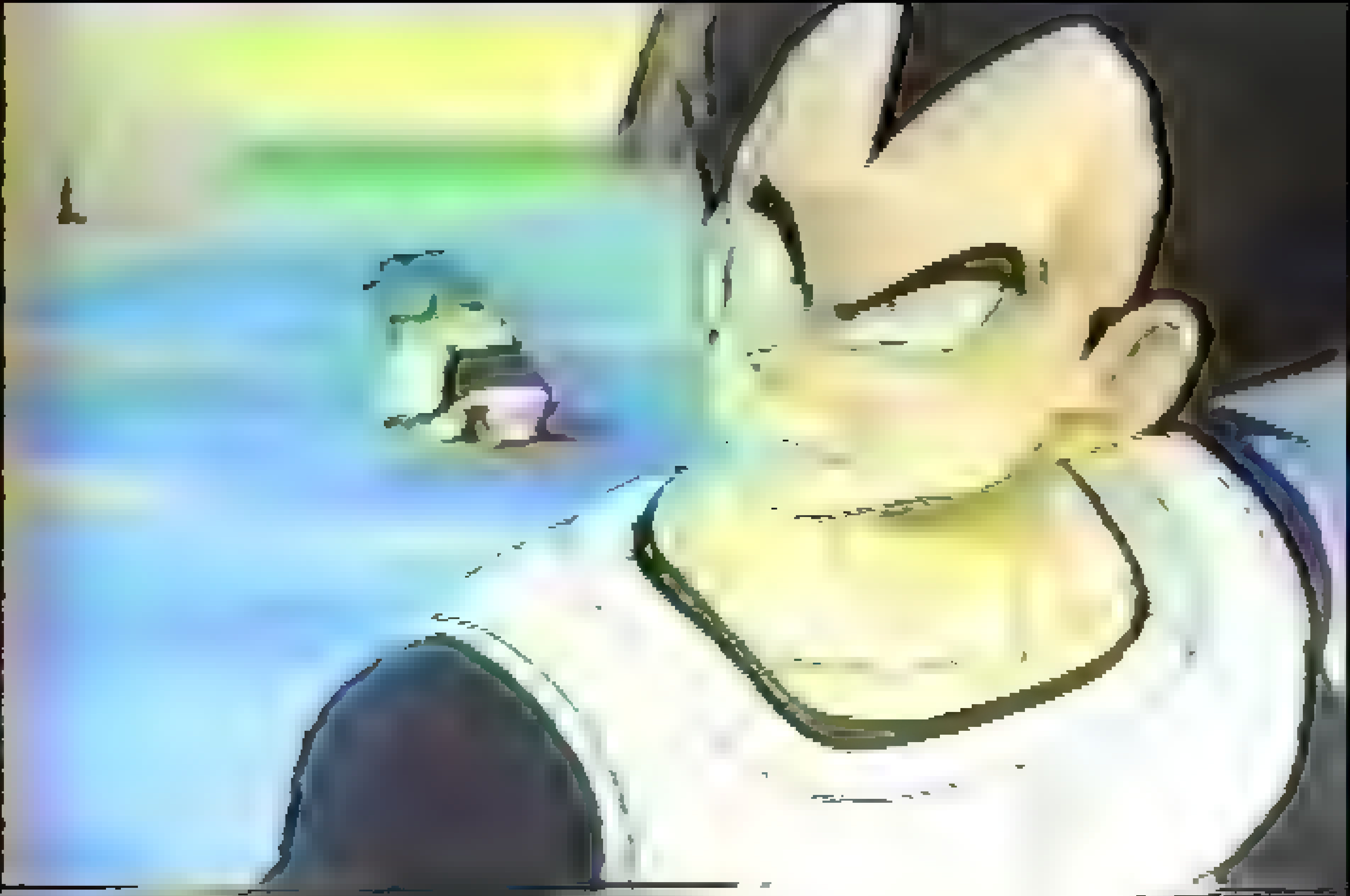

So you did it, didn't you?


So you did it, didn't you?


How dare you destroy
my dream of immortality.

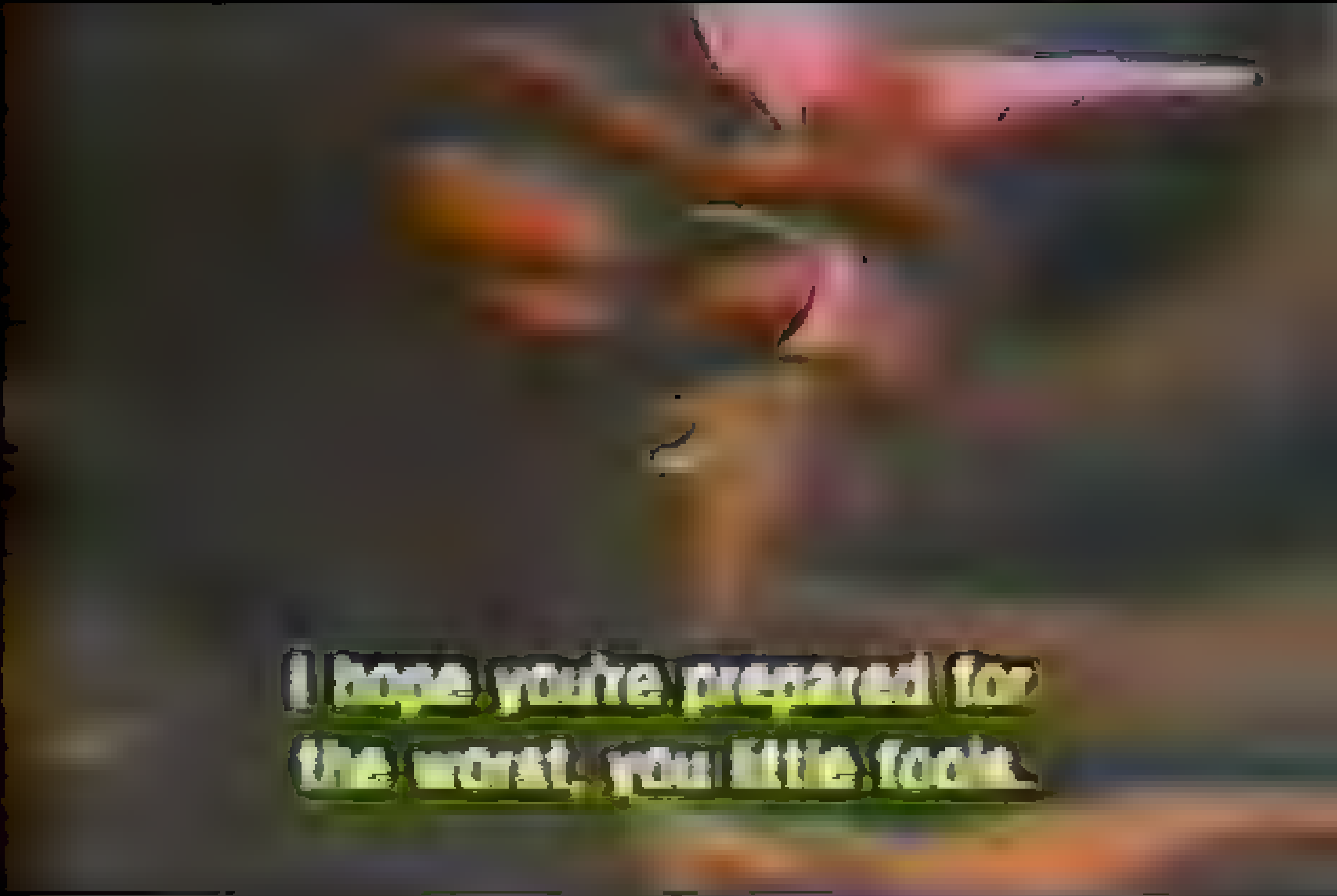

How dare you destroy
my dream of immortality.



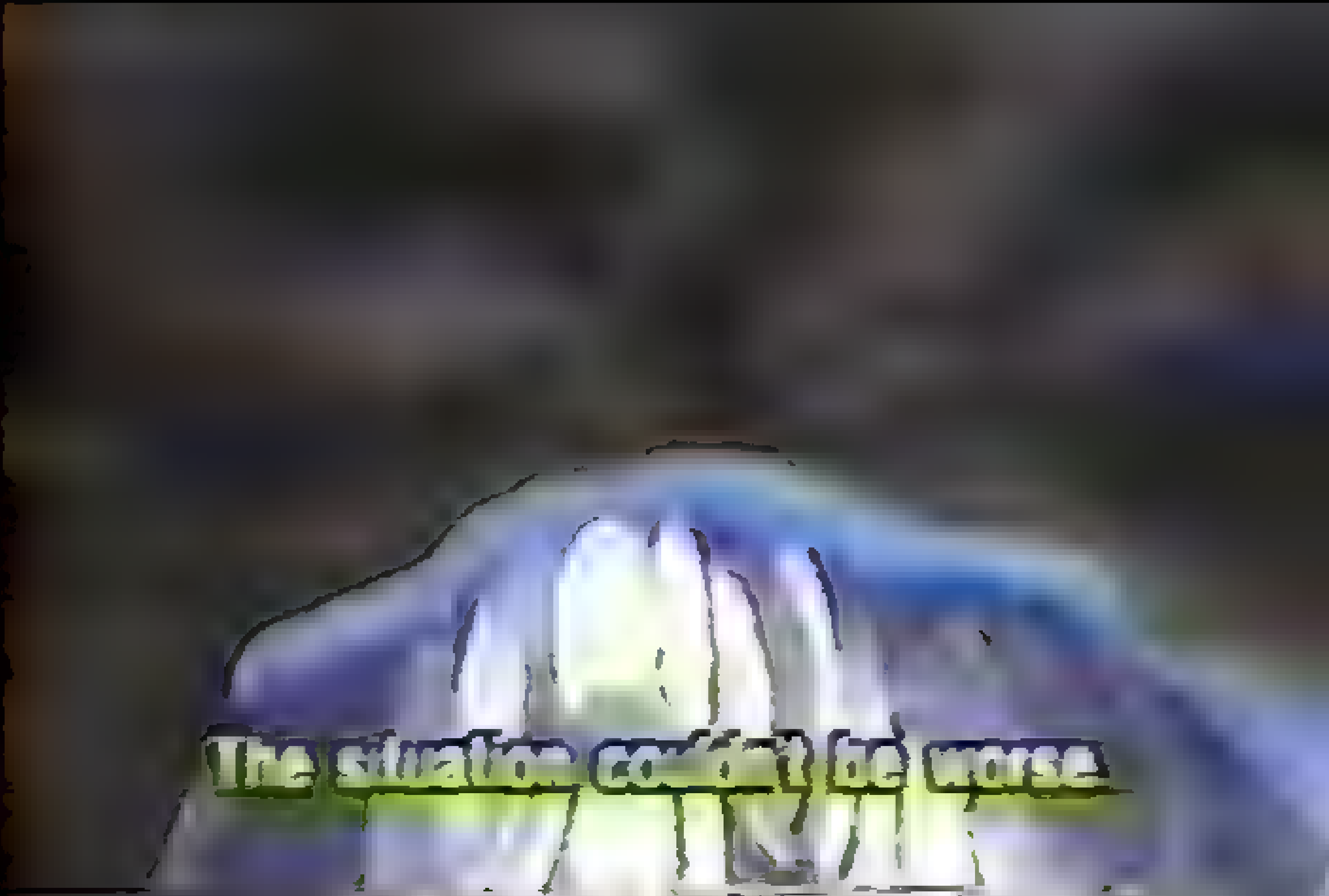



I hope you're prepared for
the worst, you little fools.


I hope you're prepared for
the worst, you little fools.


I hope you're prepared for
the worst, you little fools.

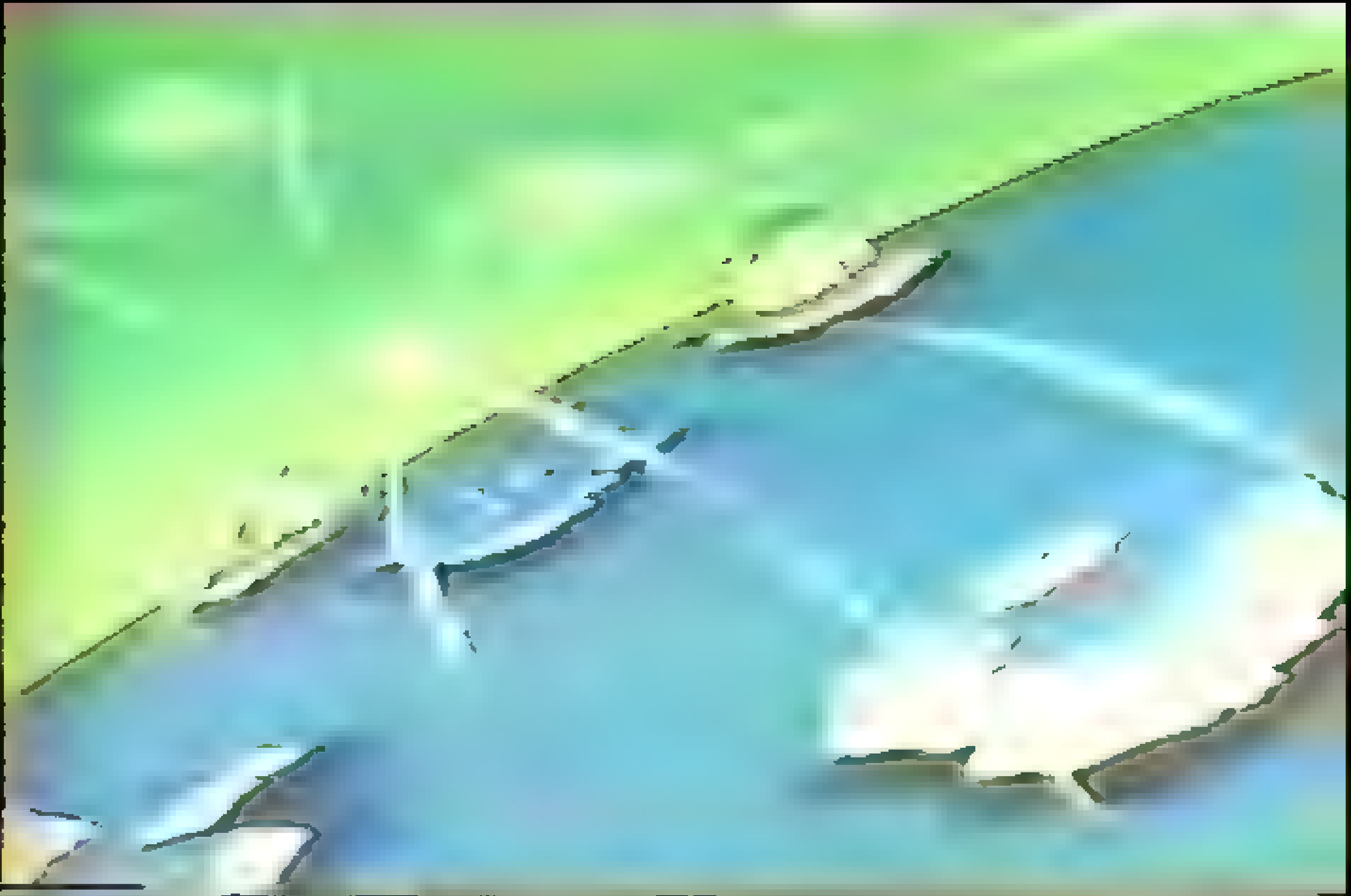

I hope you're prepared for
the worst, you little fools.

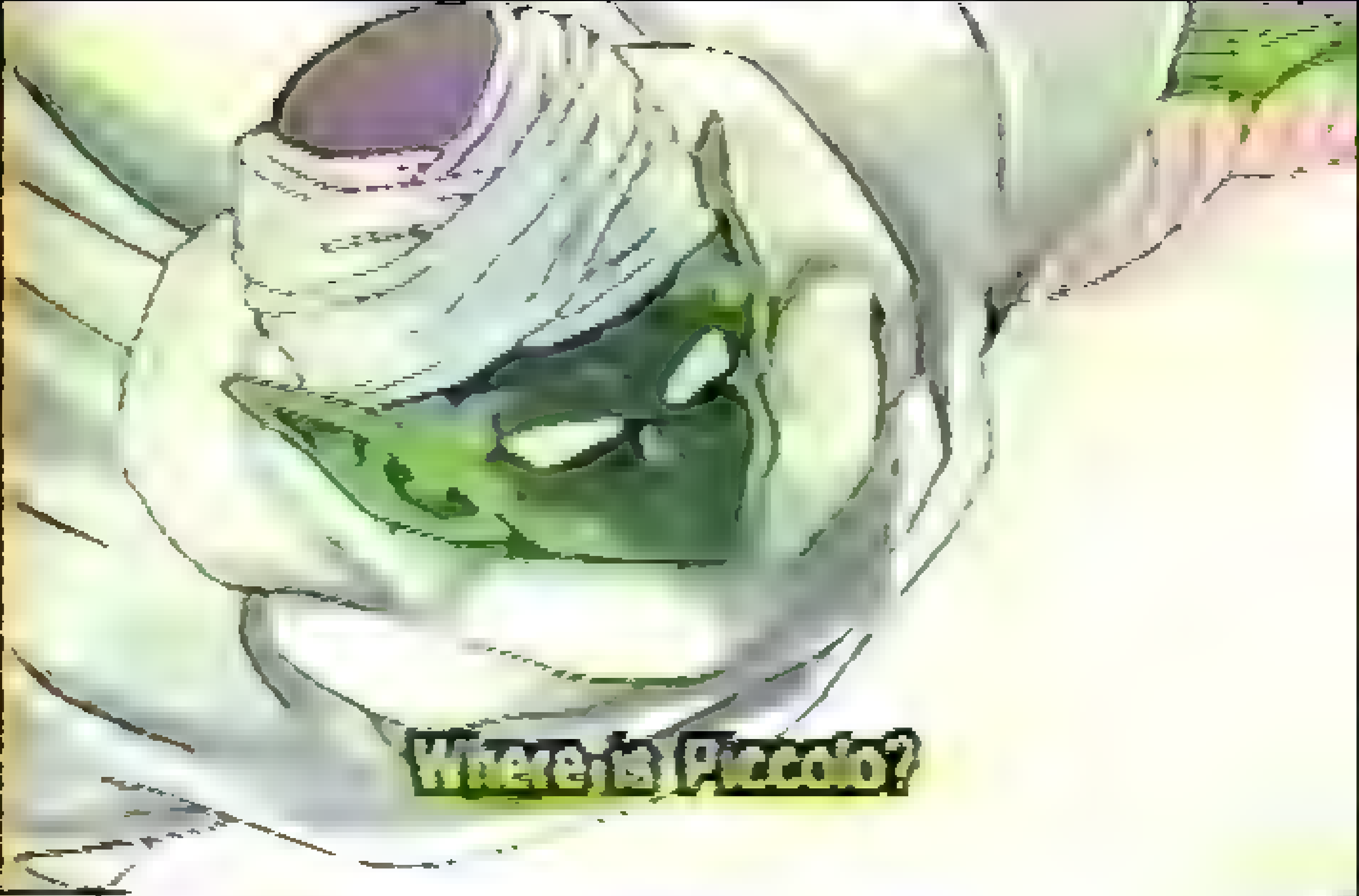

The situation couldn't be worse

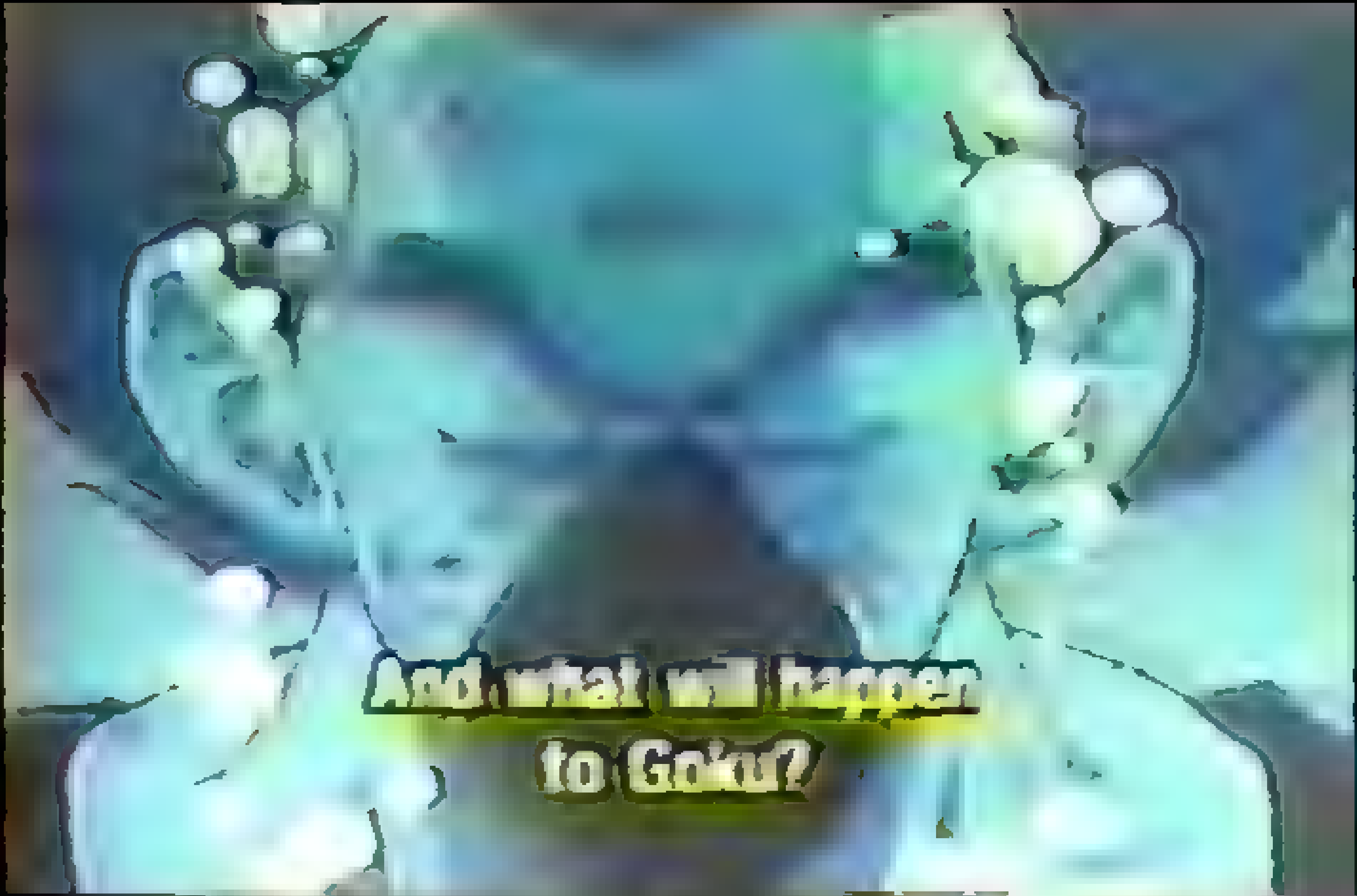

Freeza has finally arrived.

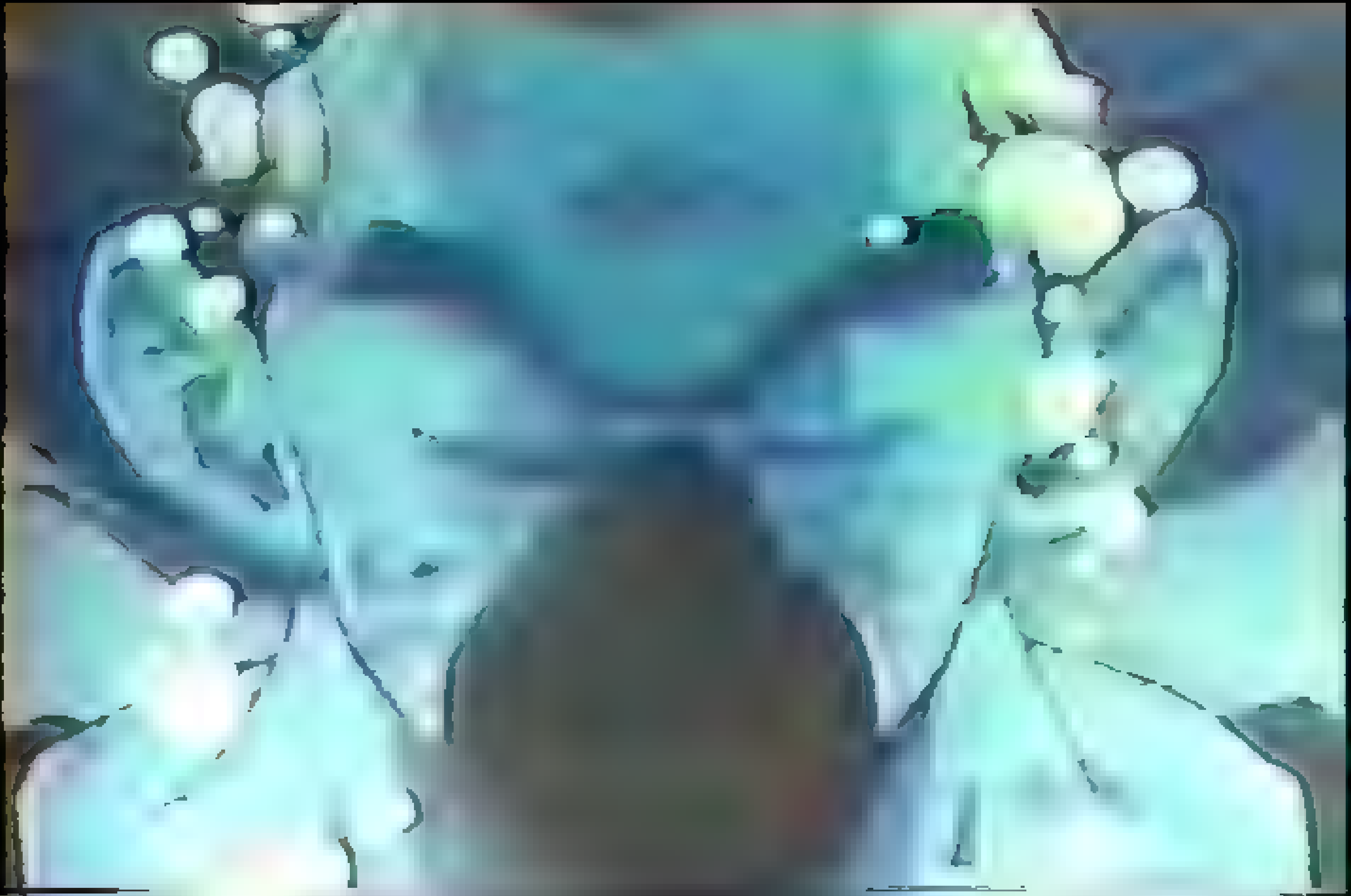

Freezel has finally arrived


And he burns with fury.




Where is Piccolo?


And what will happen
to Go'u?




DRAGON


DRAGON
Z
PREVIEW


PREVIEW

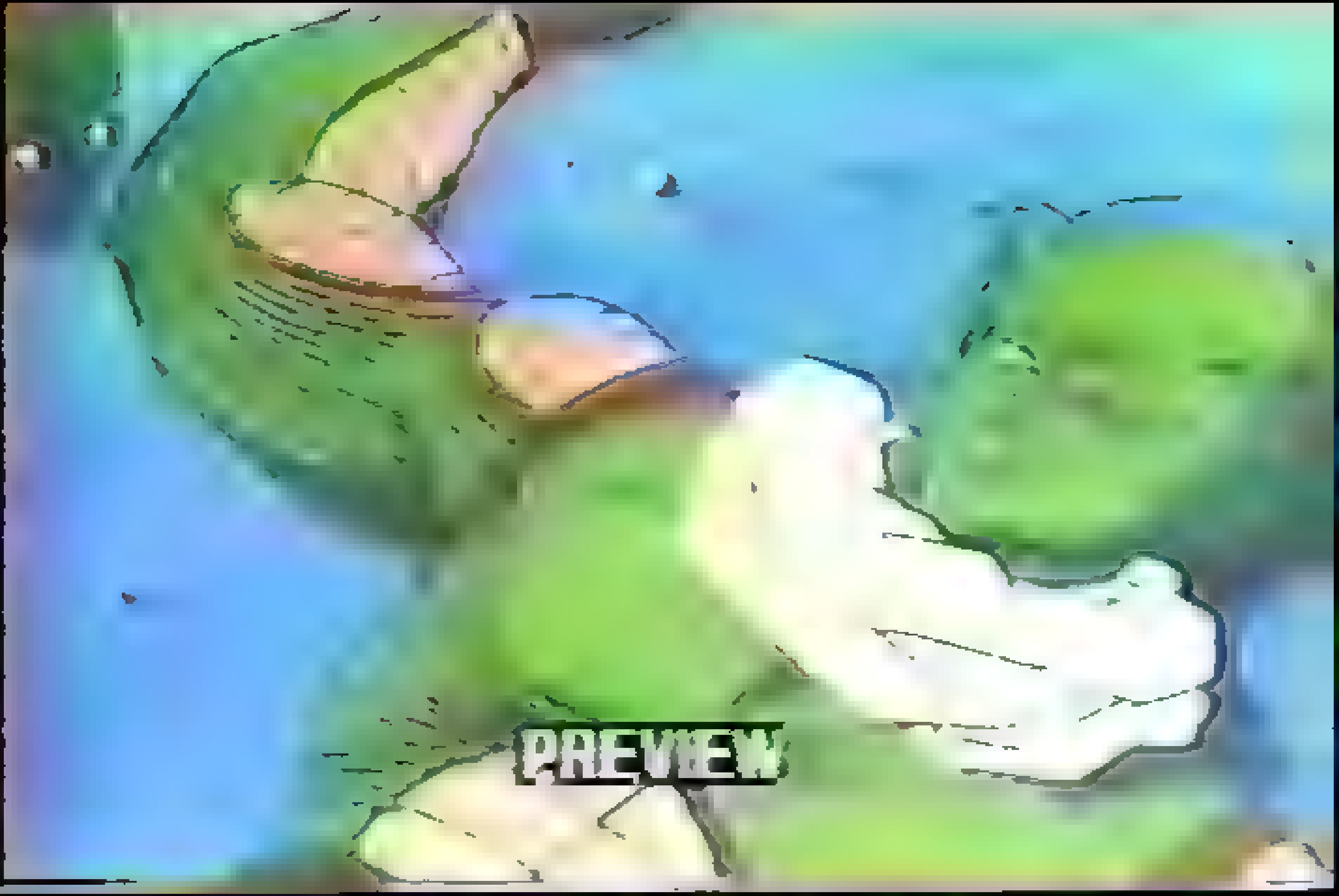

PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

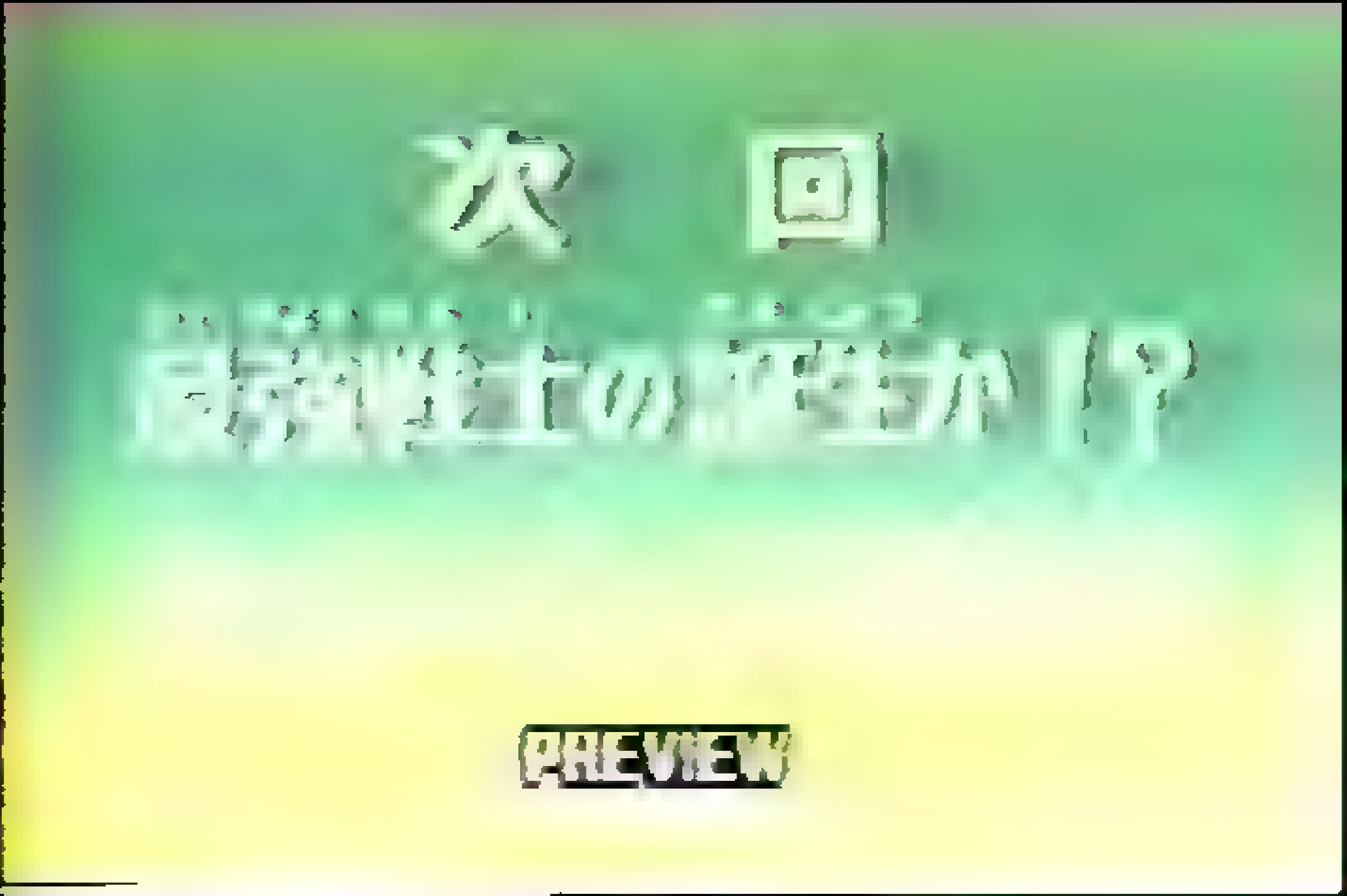







PREVIEW




次回
PREVIEW

次回

PREVIEW





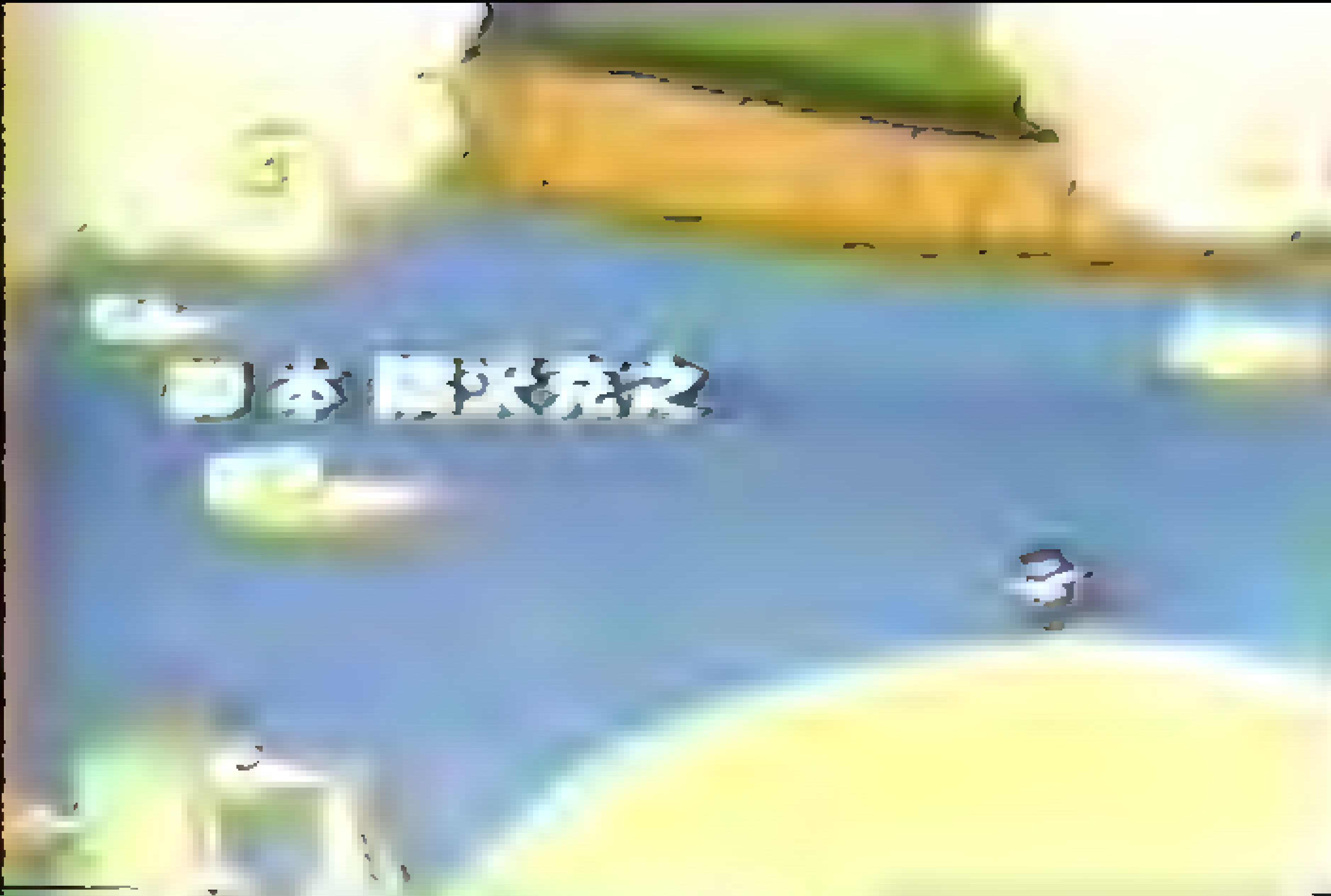


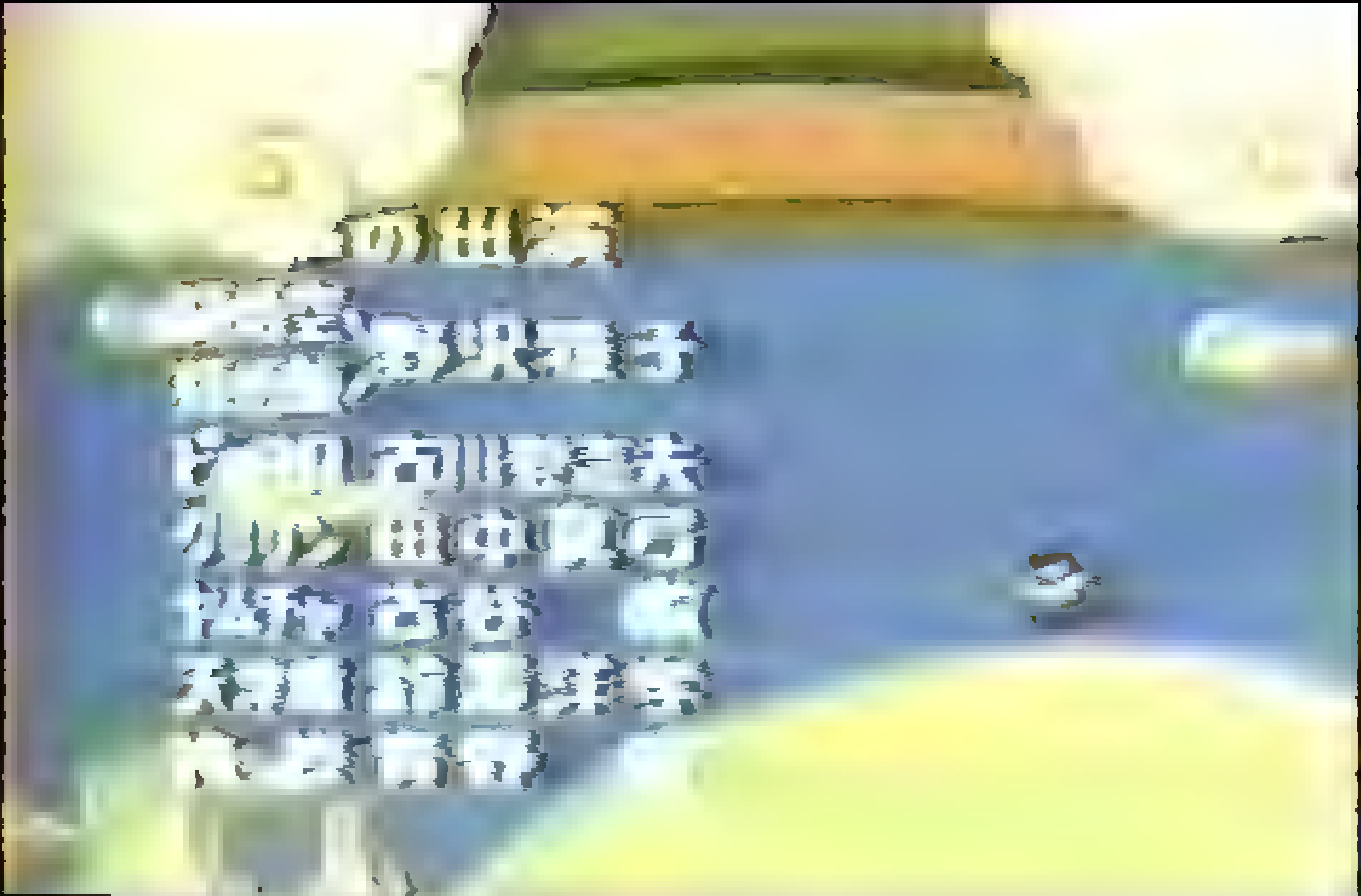


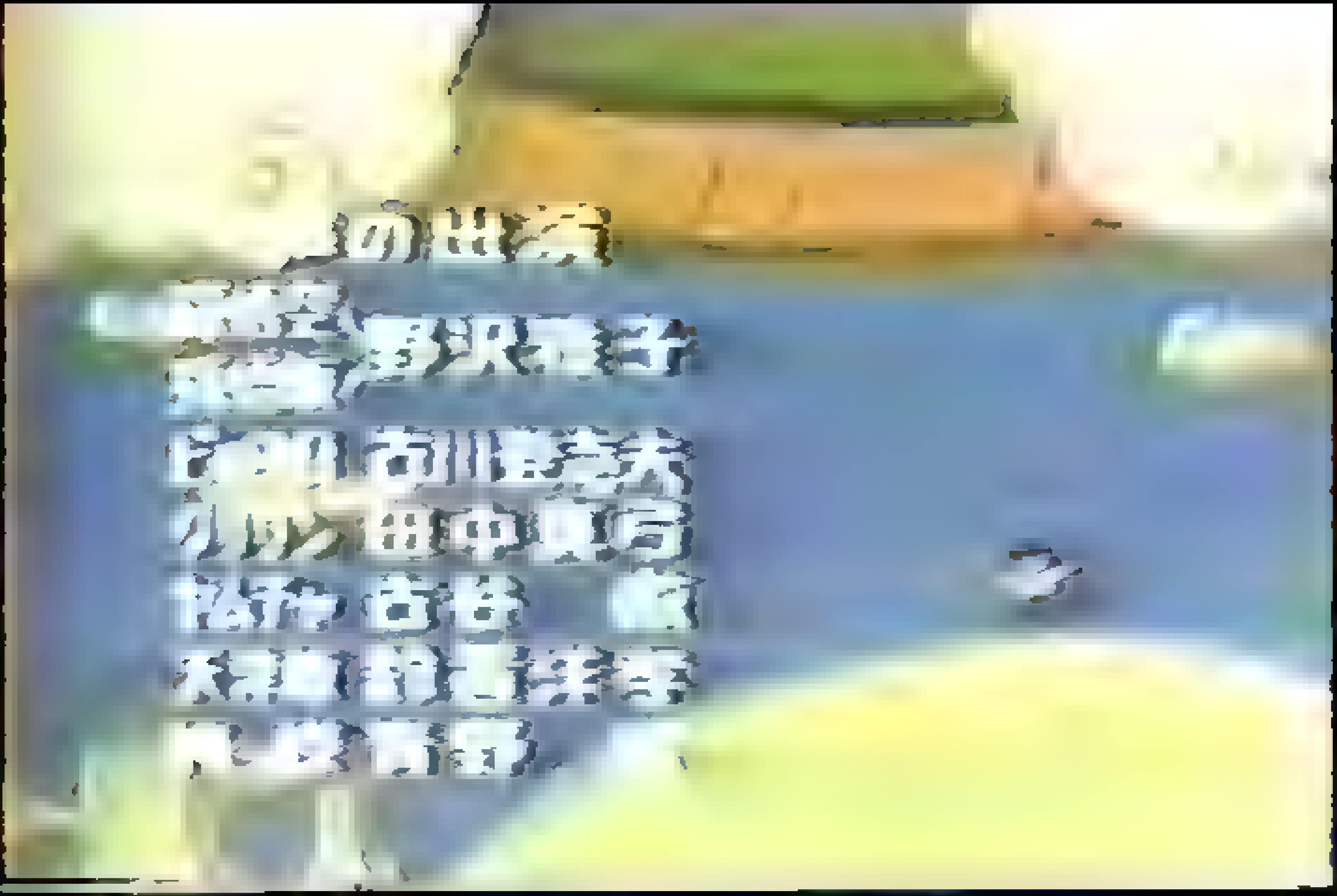


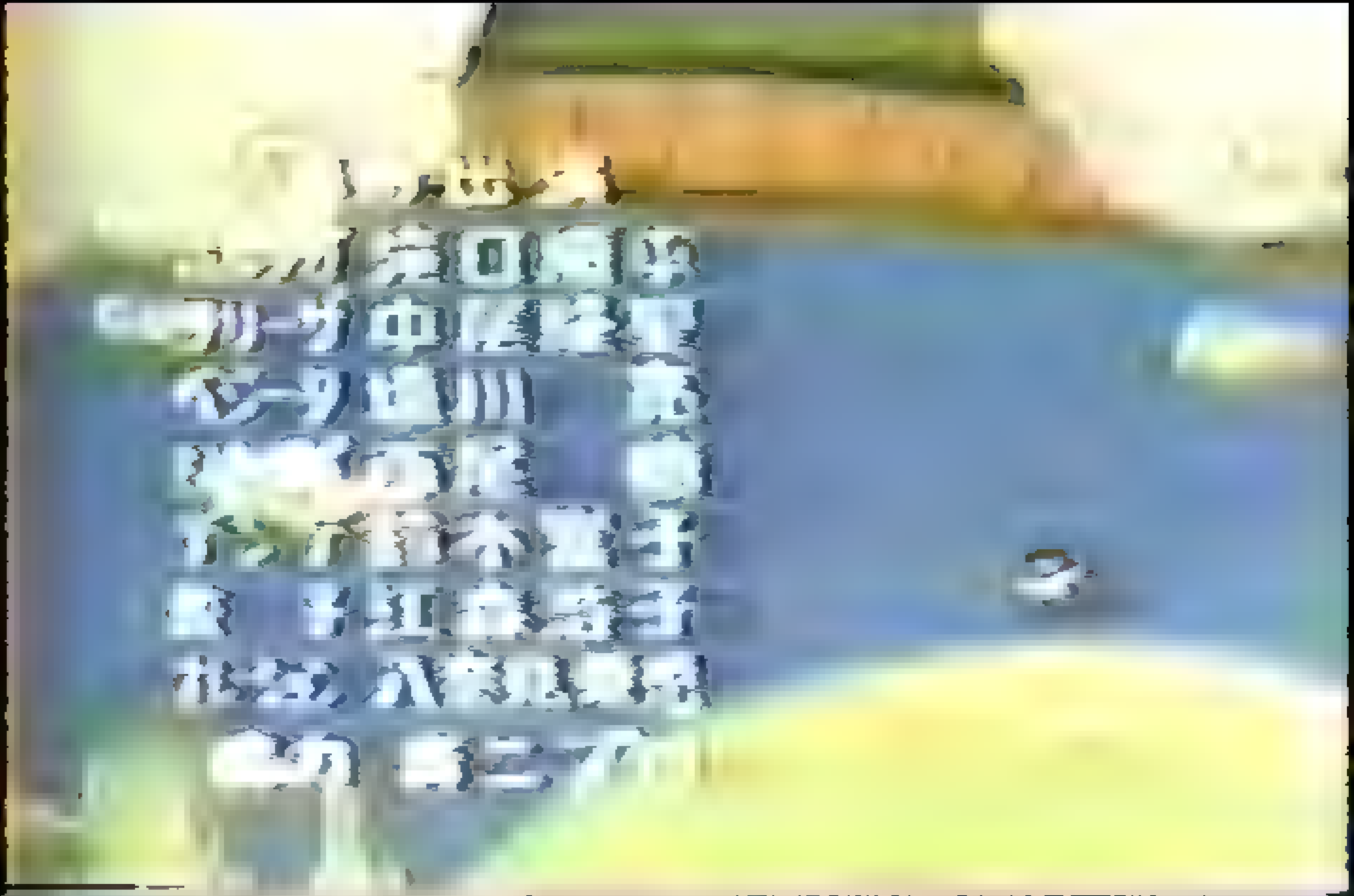


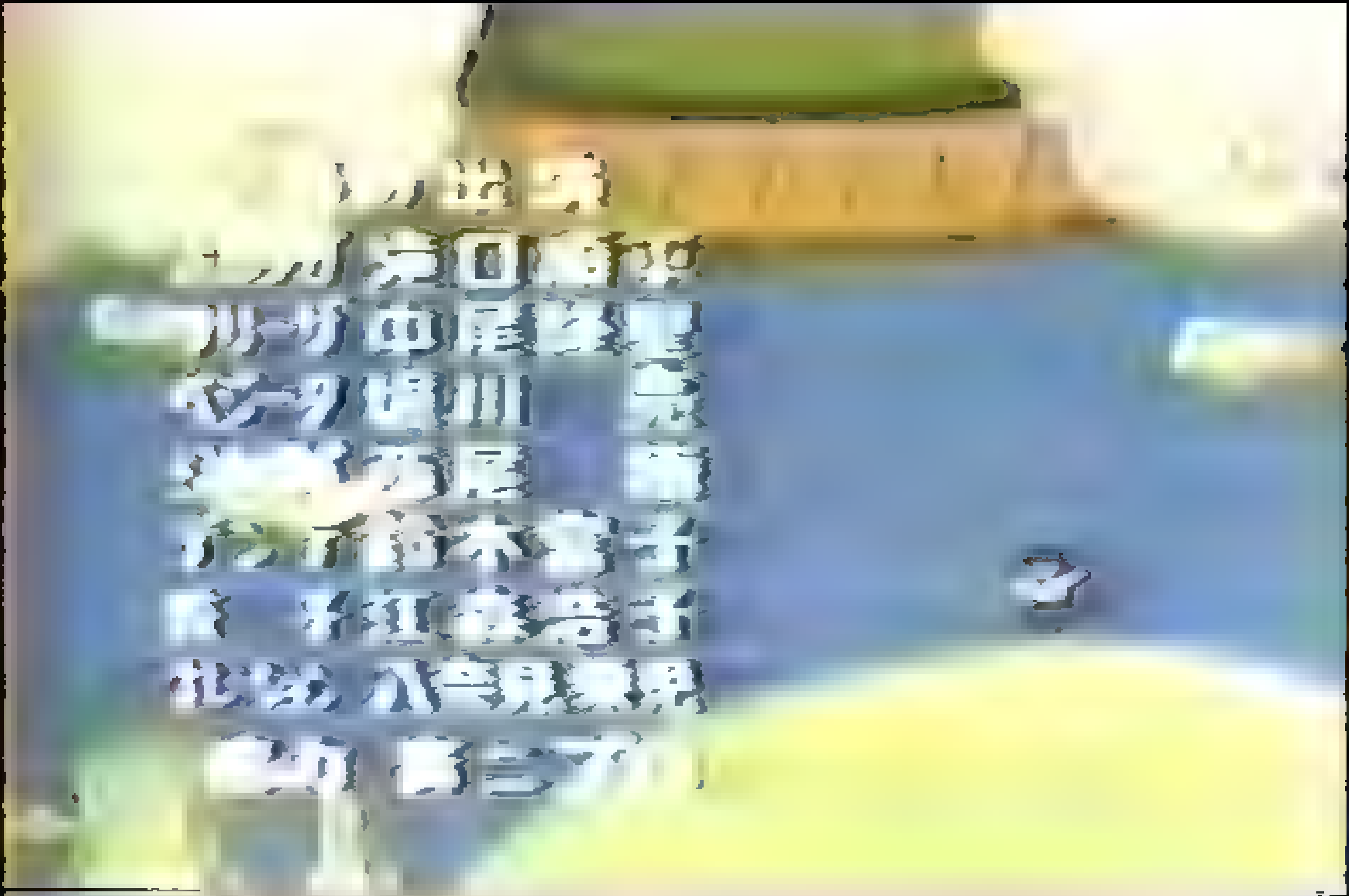
















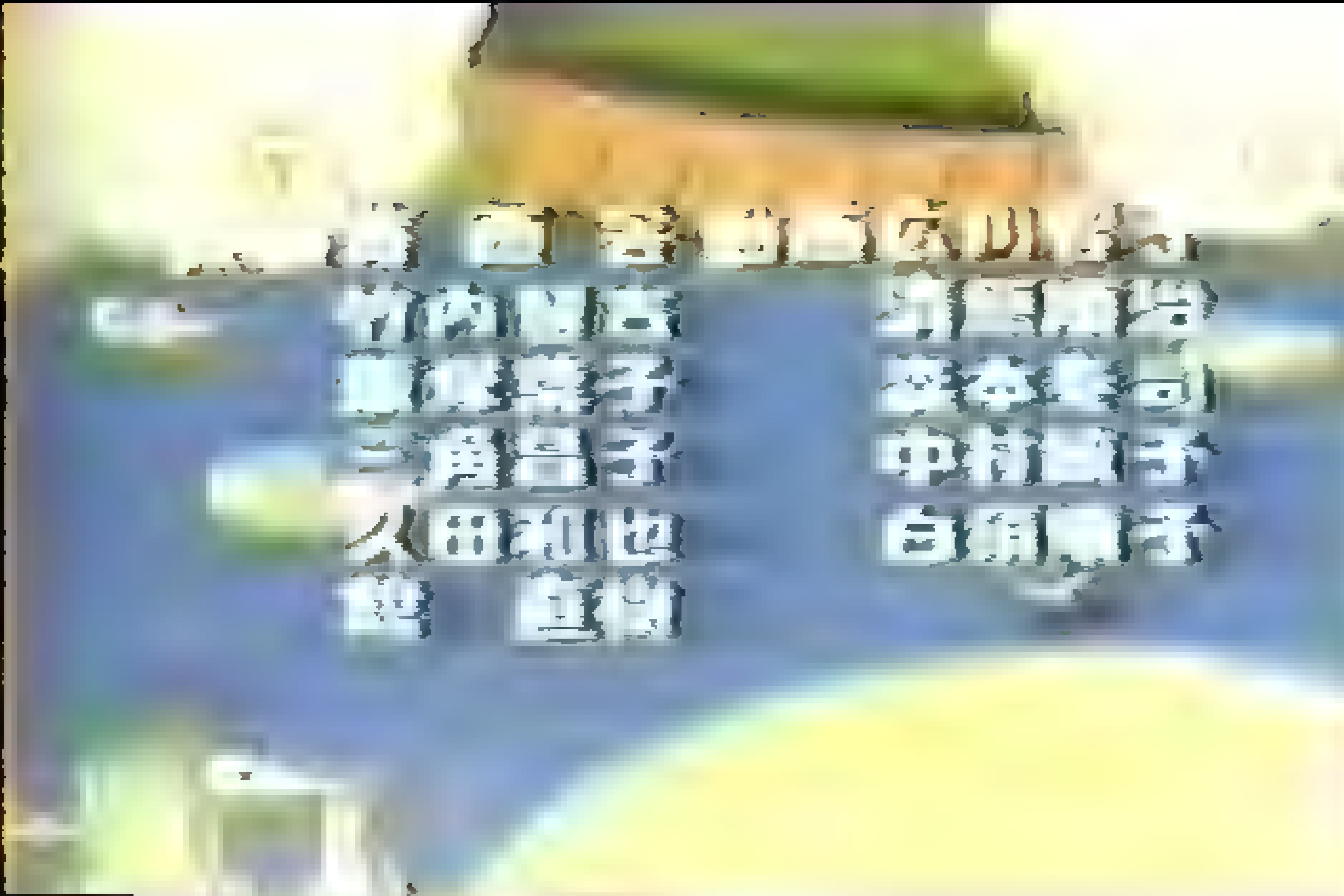


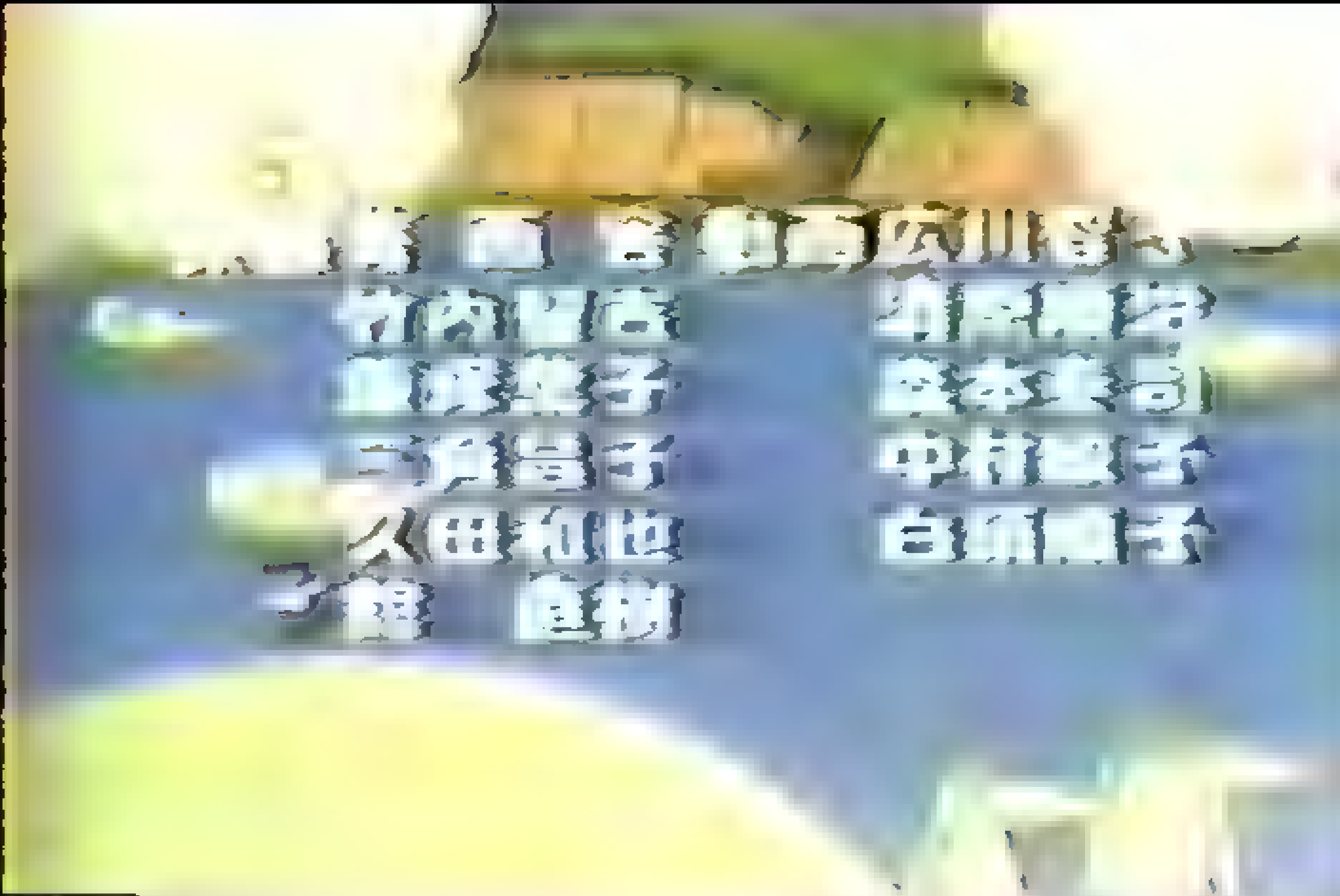


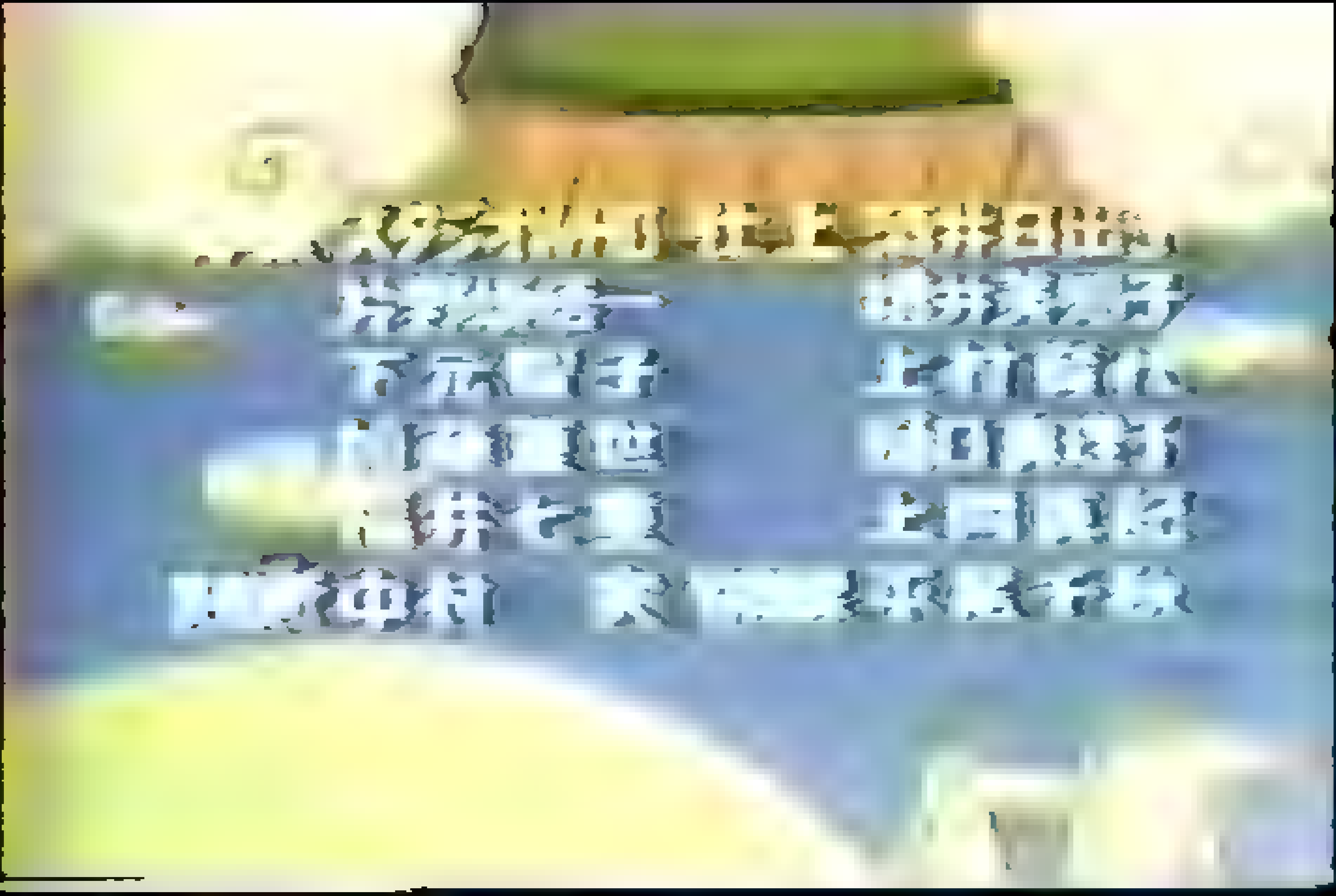


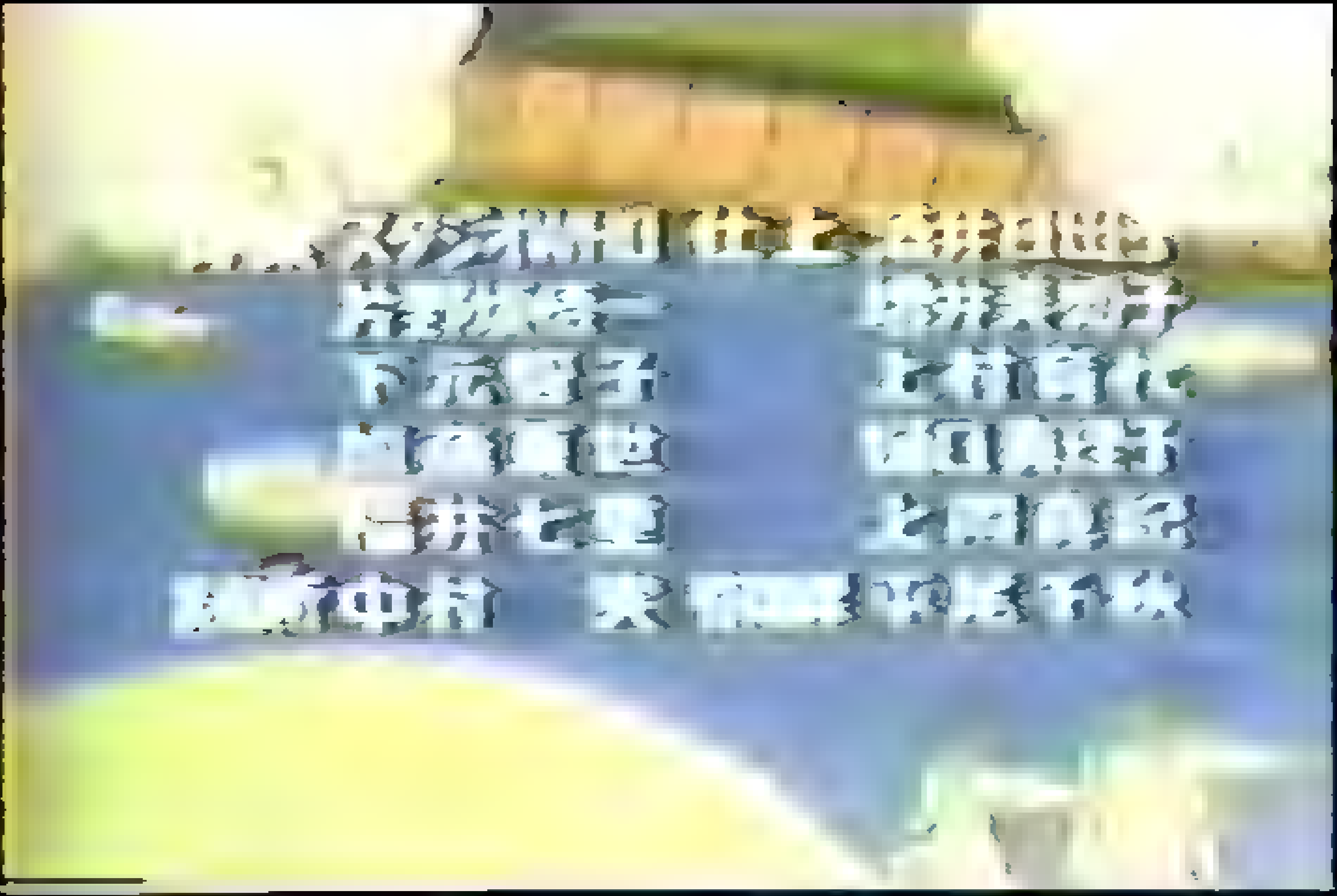










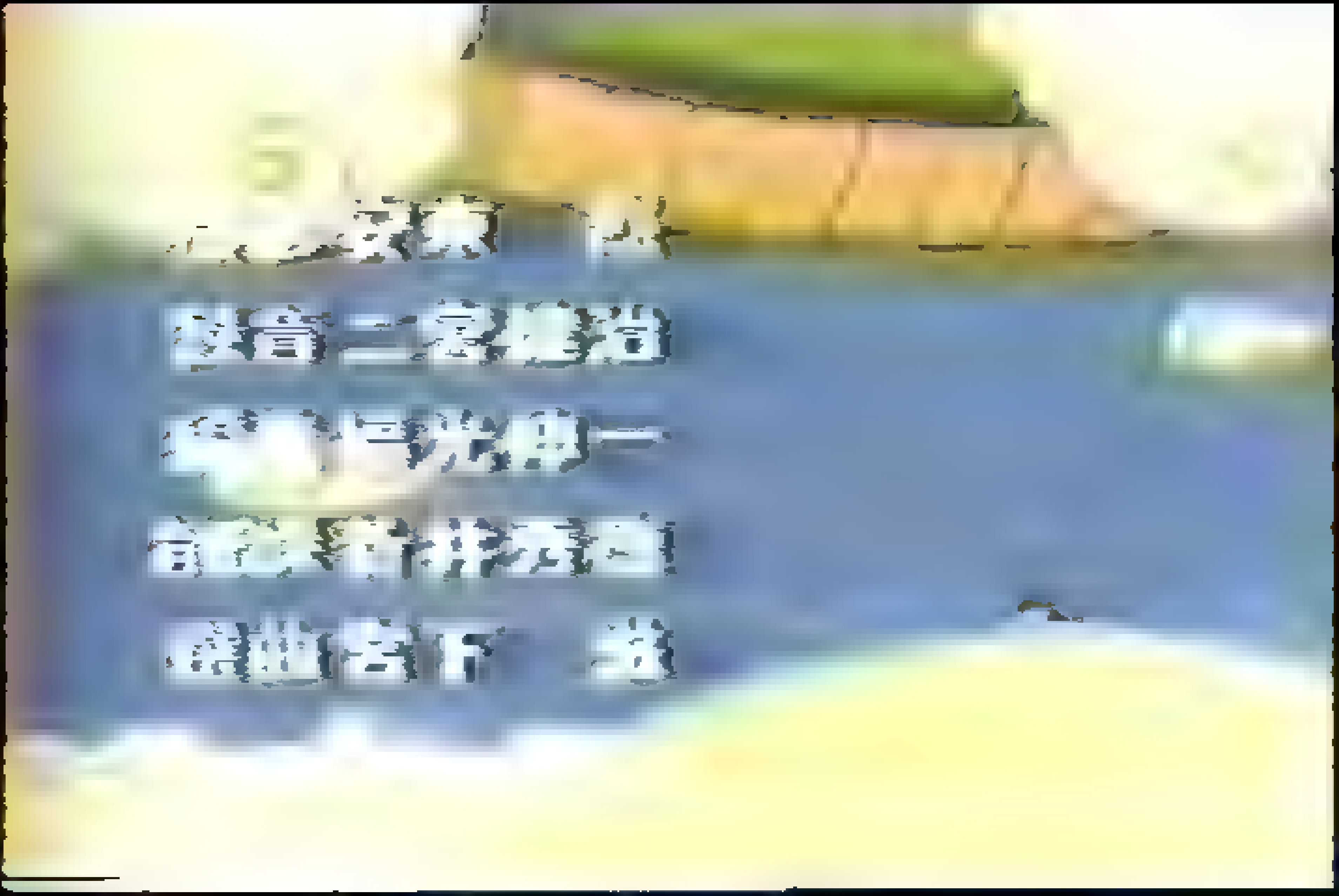


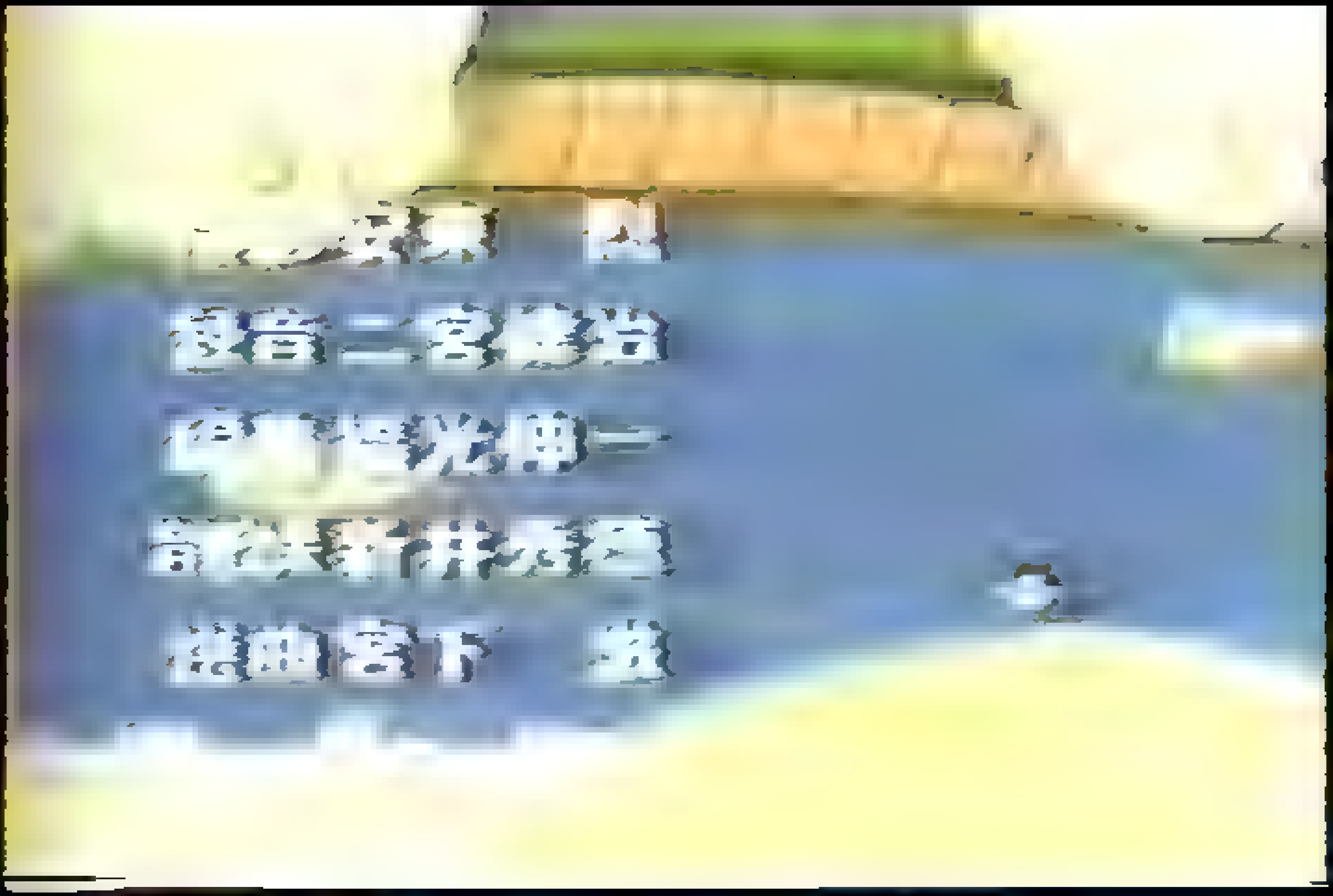






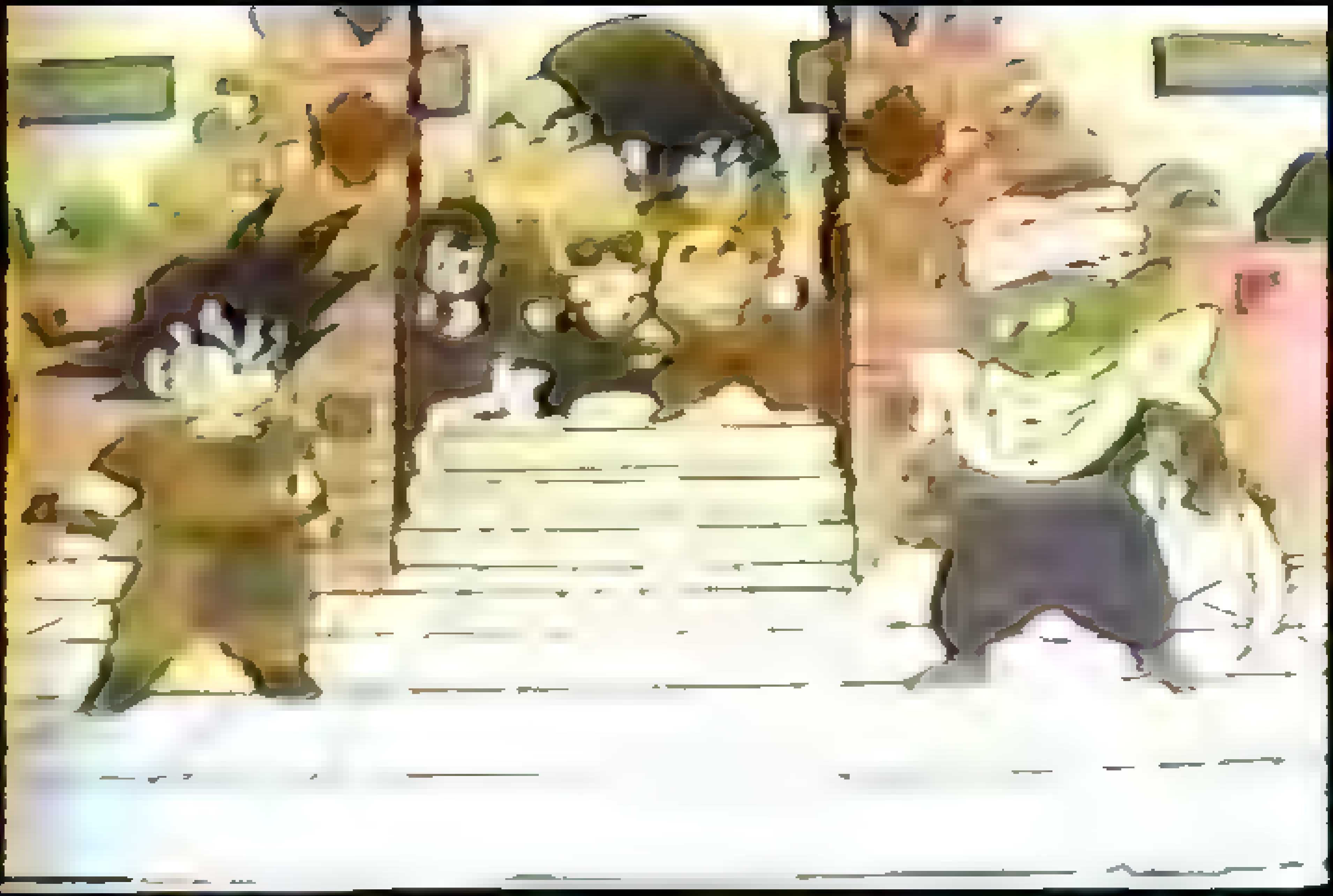






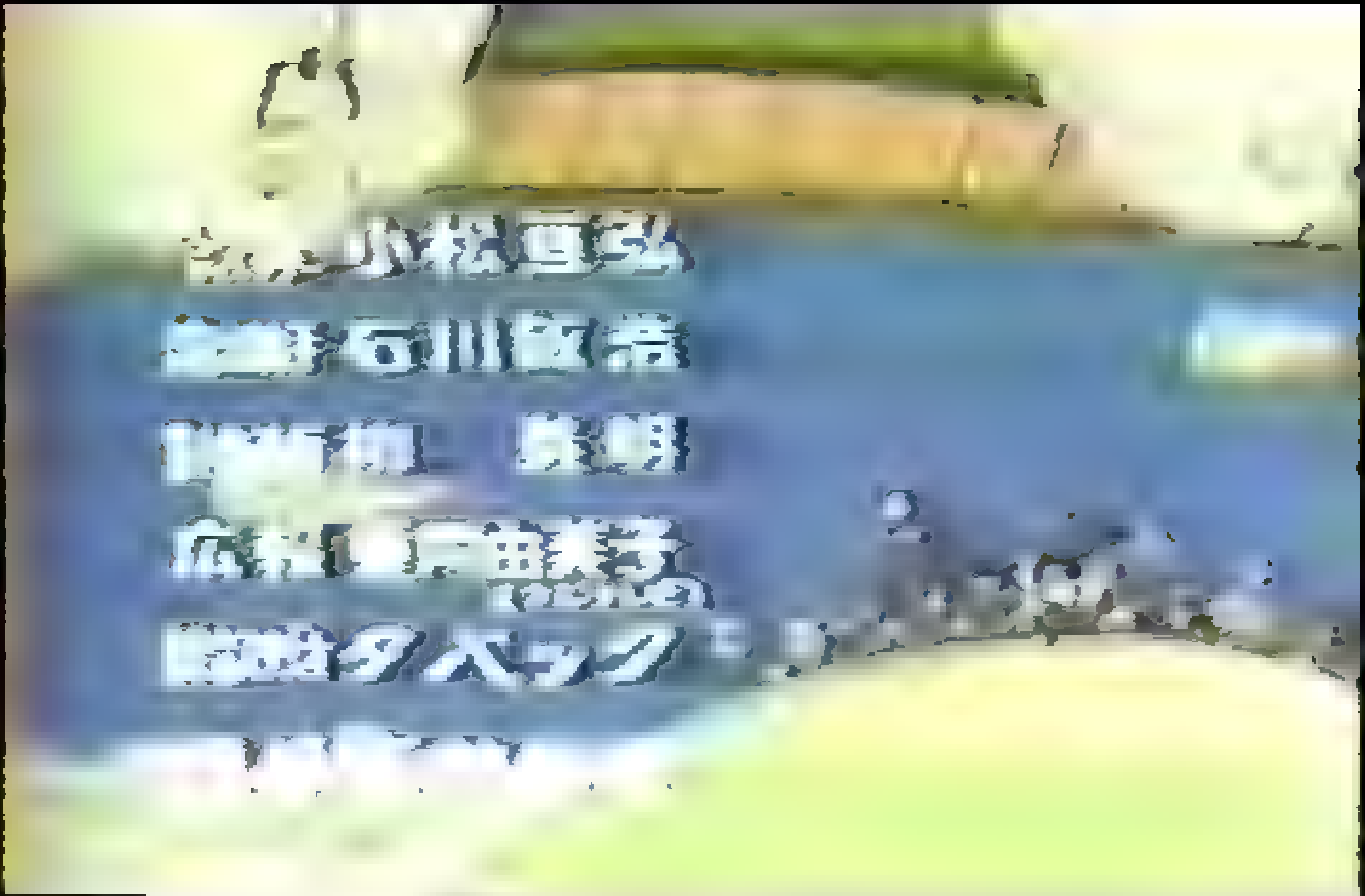


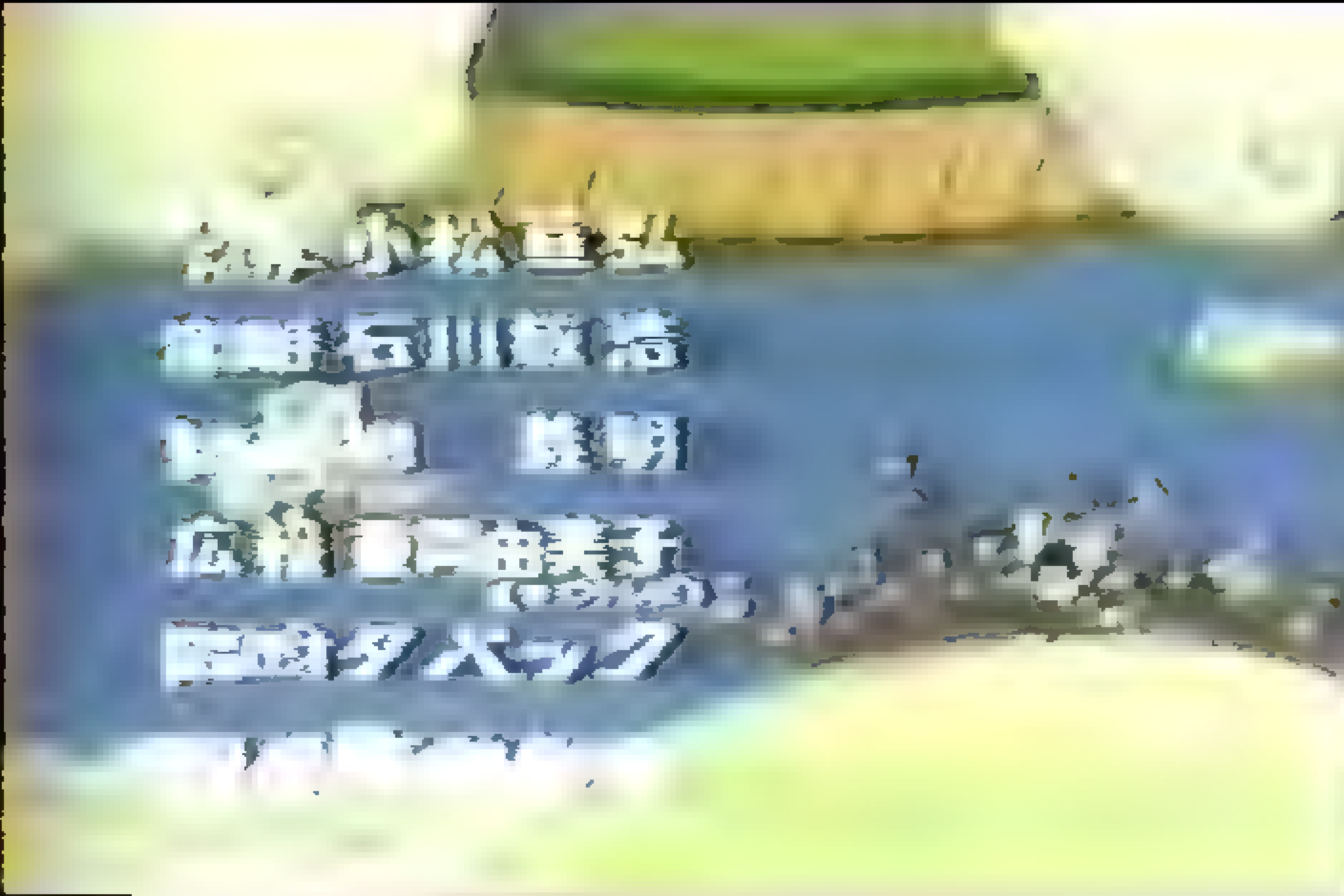














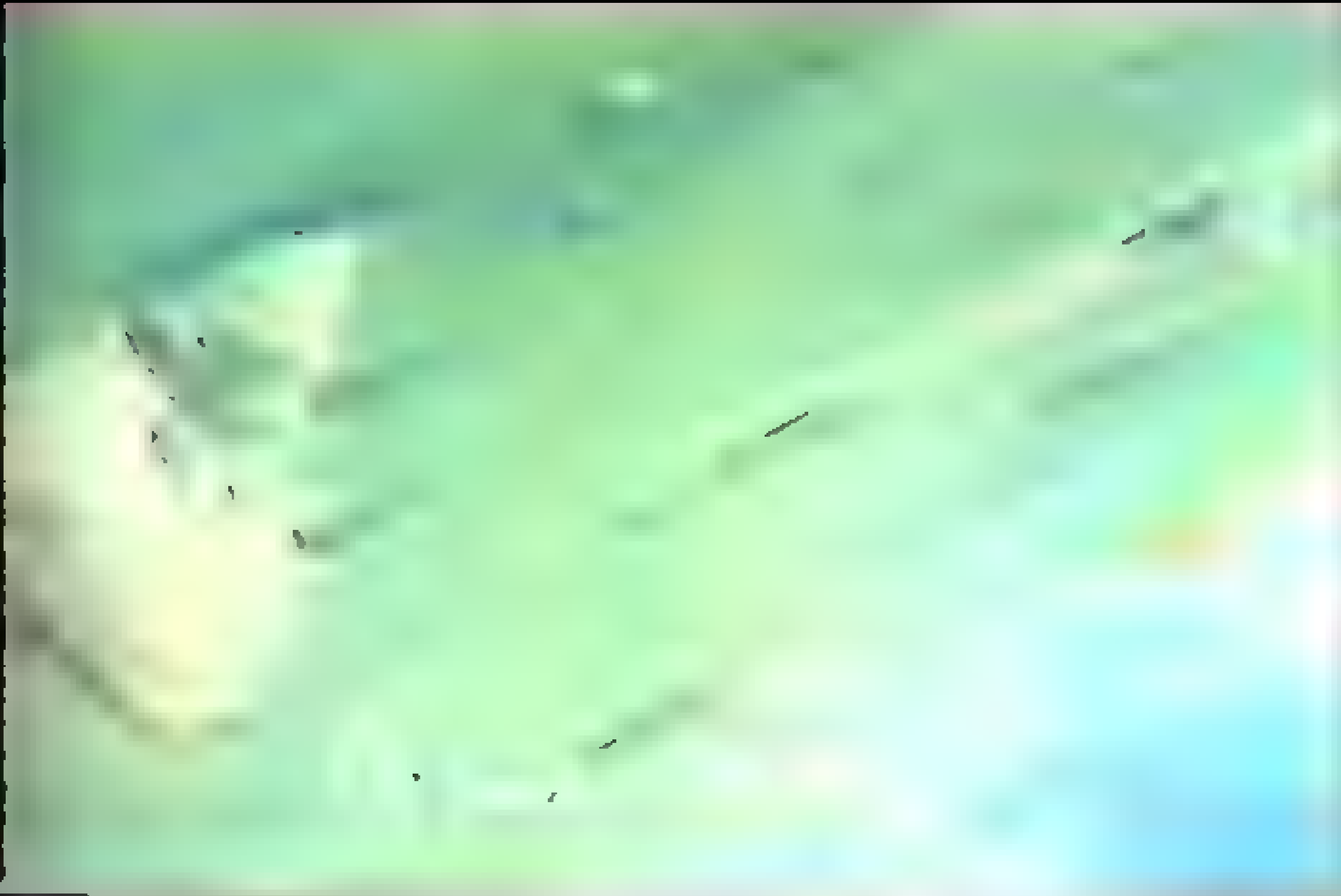









DRAGON
BALL Z









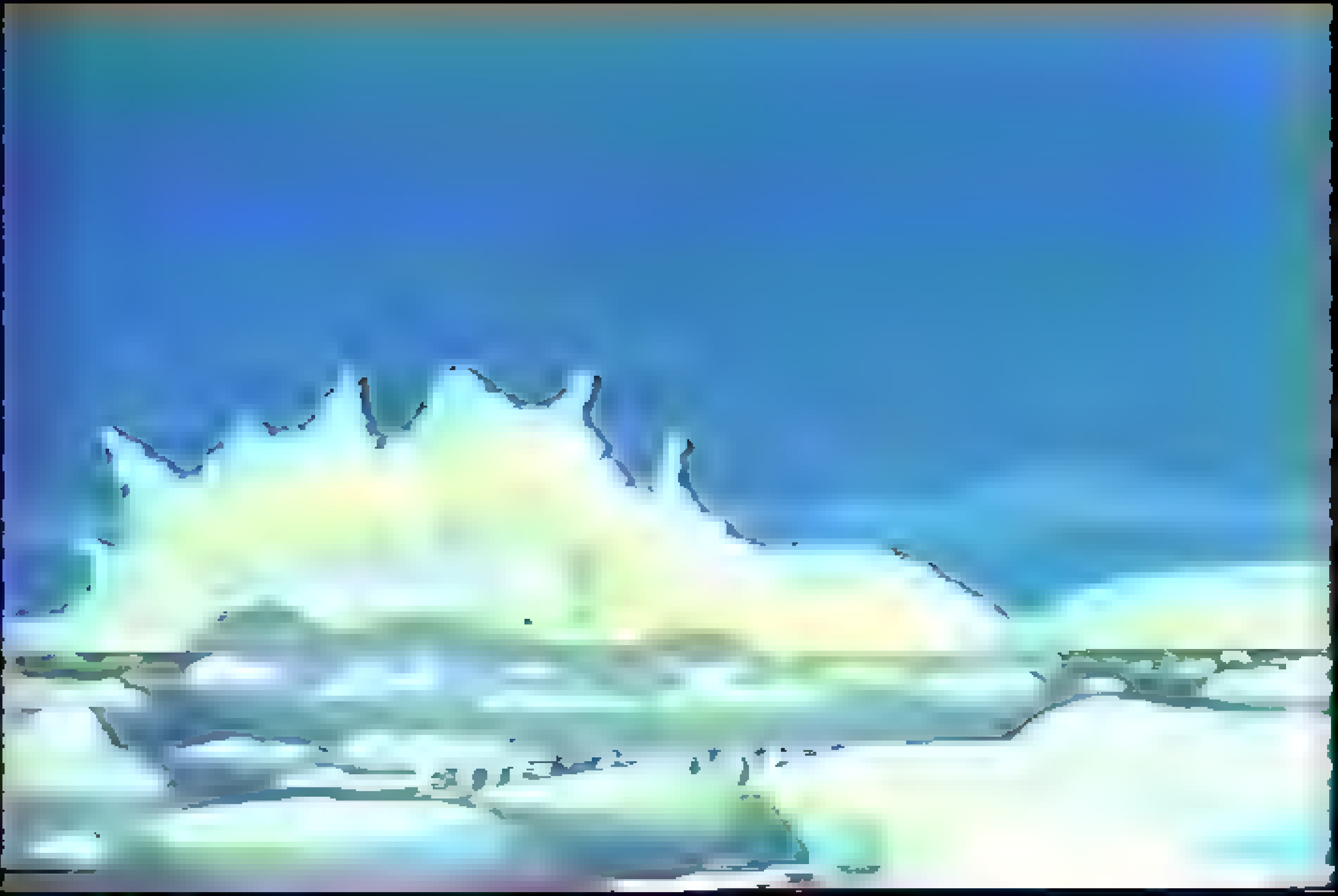














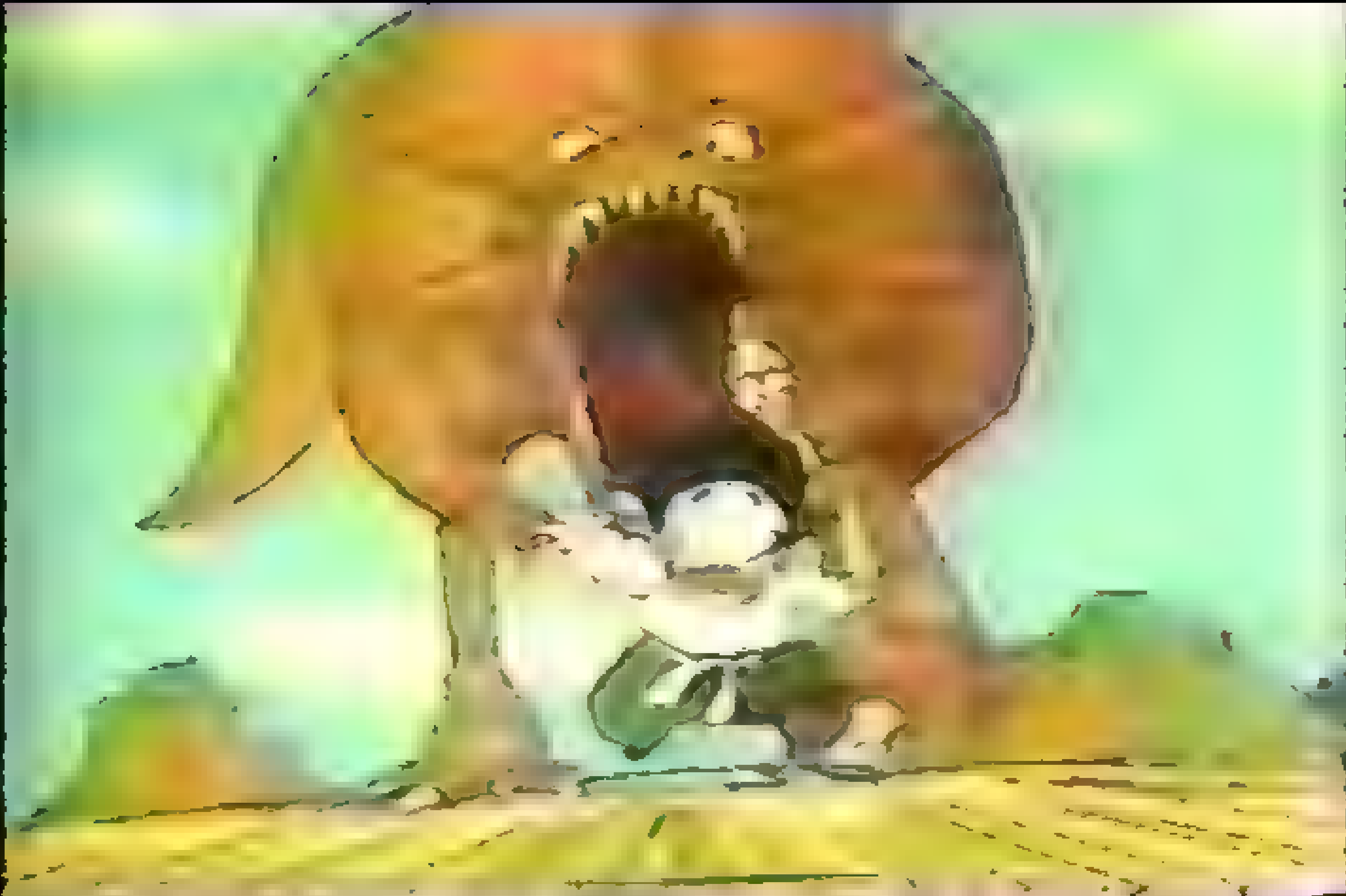














オープニングテーマ

「OH-LA-HE-DO-HA」

作詞　森雪之丞

作曲　清貫千穂

編曲　山本健司

歌　影山ヒロノブ

エンディングテーマ

作詞　荒川稔久

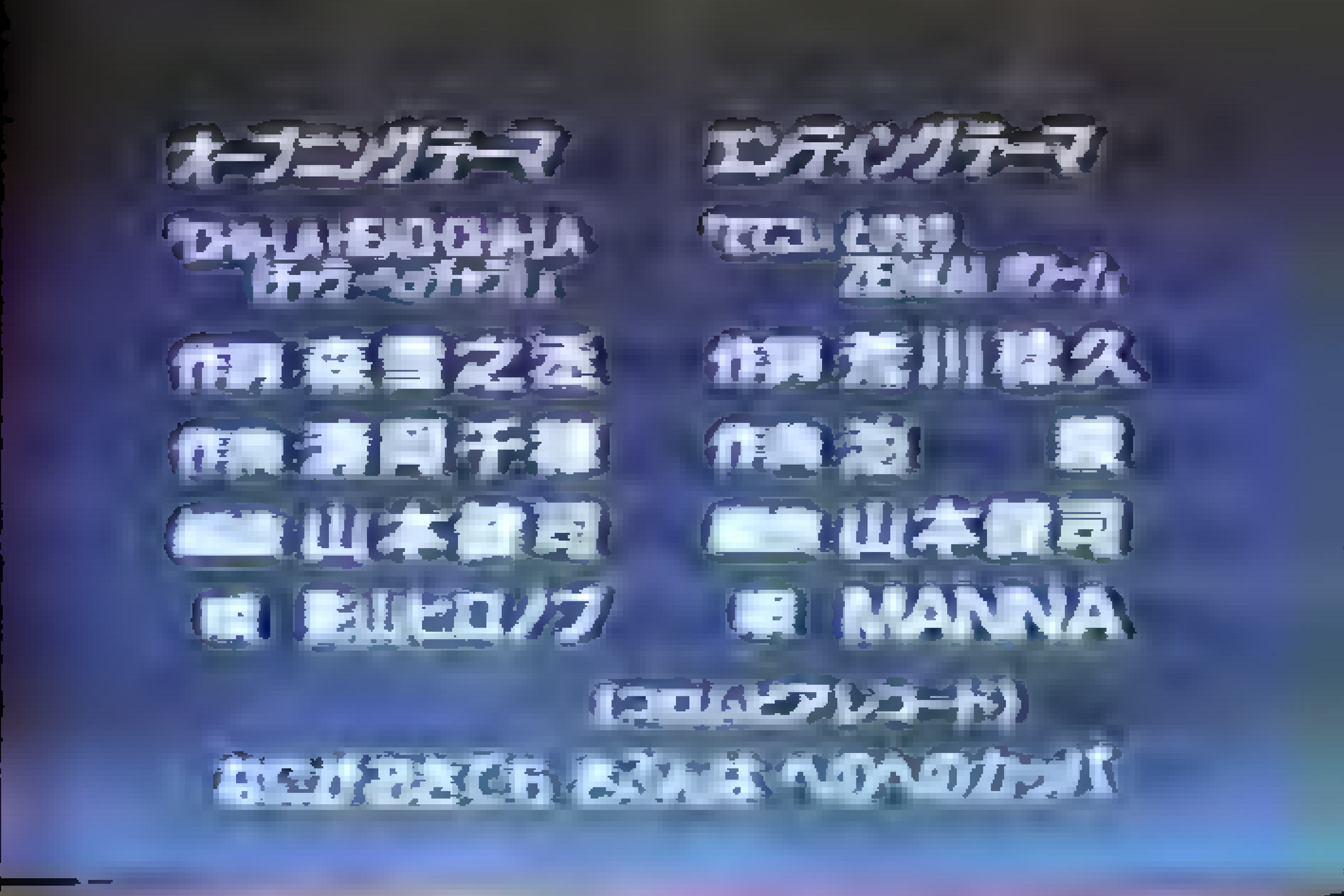
作曲　[illegible]　毅

編曲　山本健司

歌　MANNA

（コロムビアレコード）

なにがあってもさ それは へのへのカッパ


オープニングテーマ
エンディングテーマ
MANNA
(コロムビアレコード)









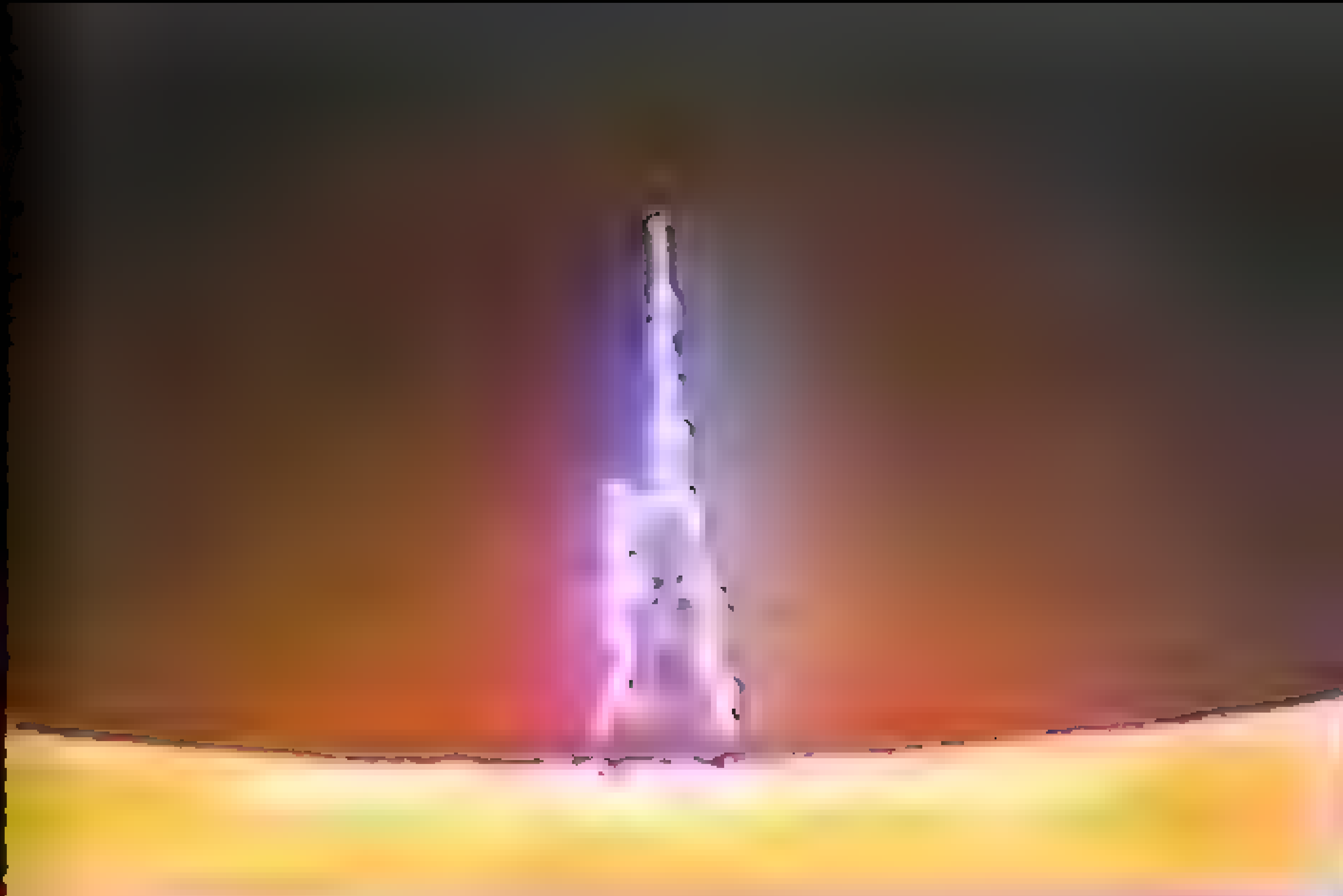







CHA-LA HEAD-CHA-LA

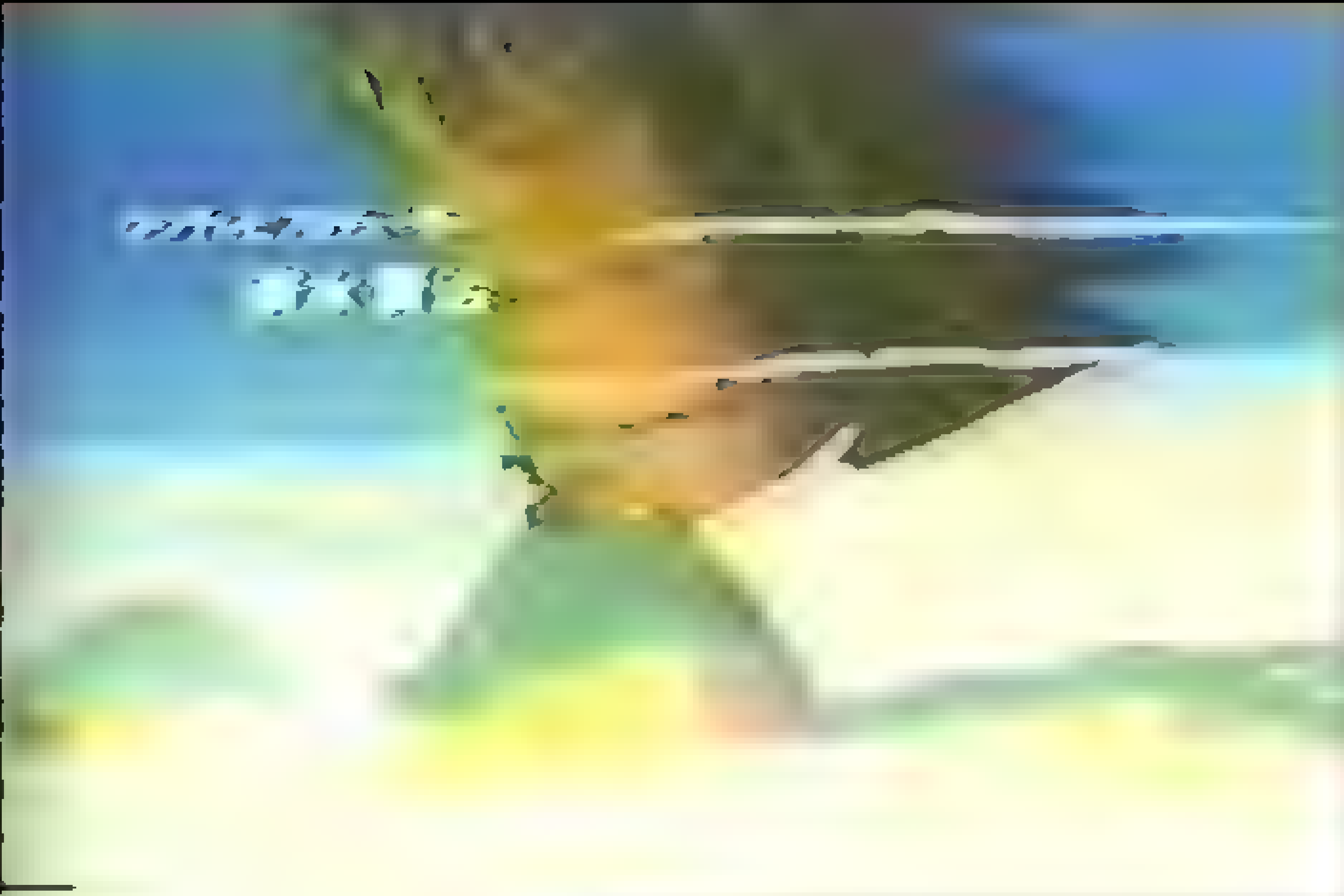






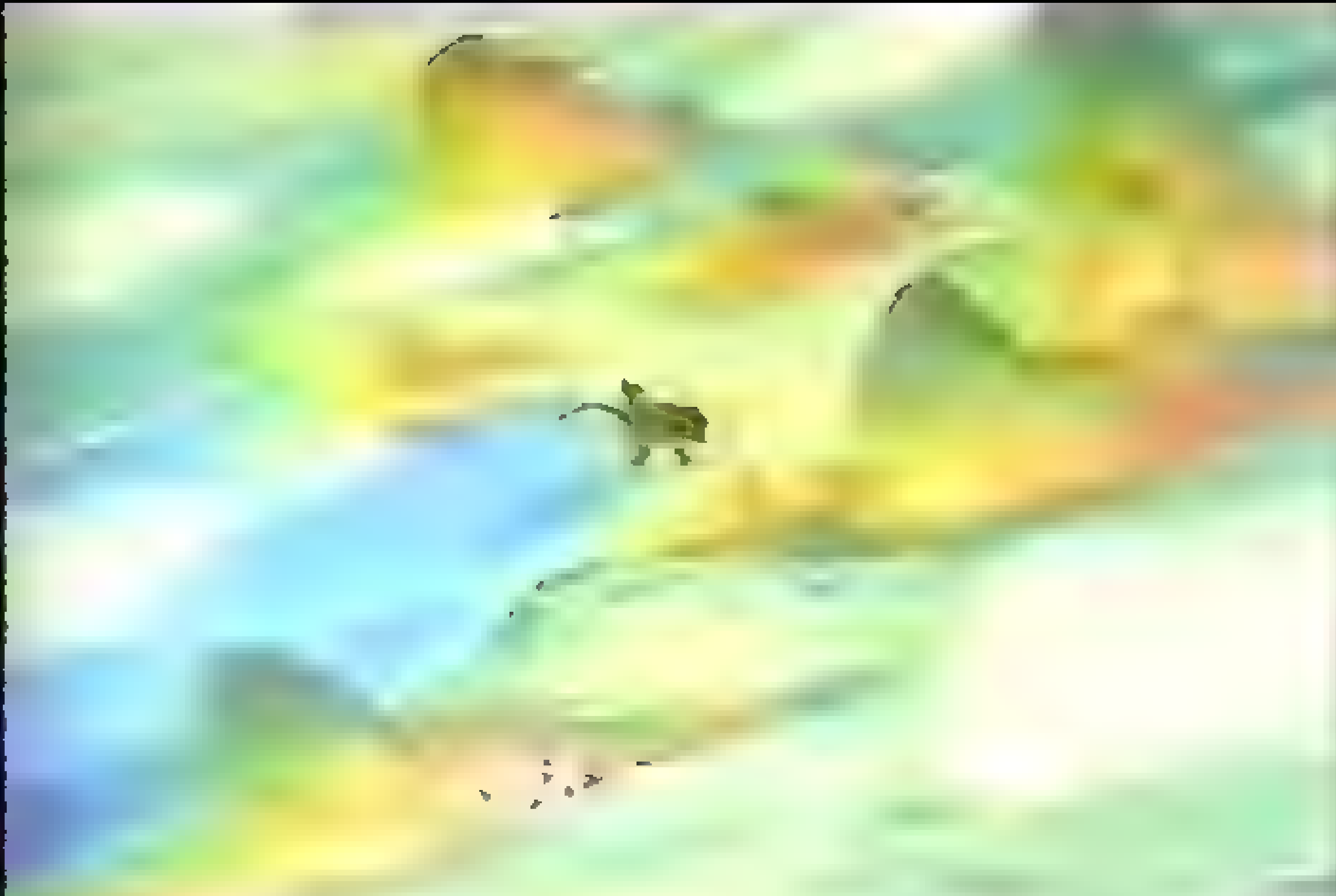


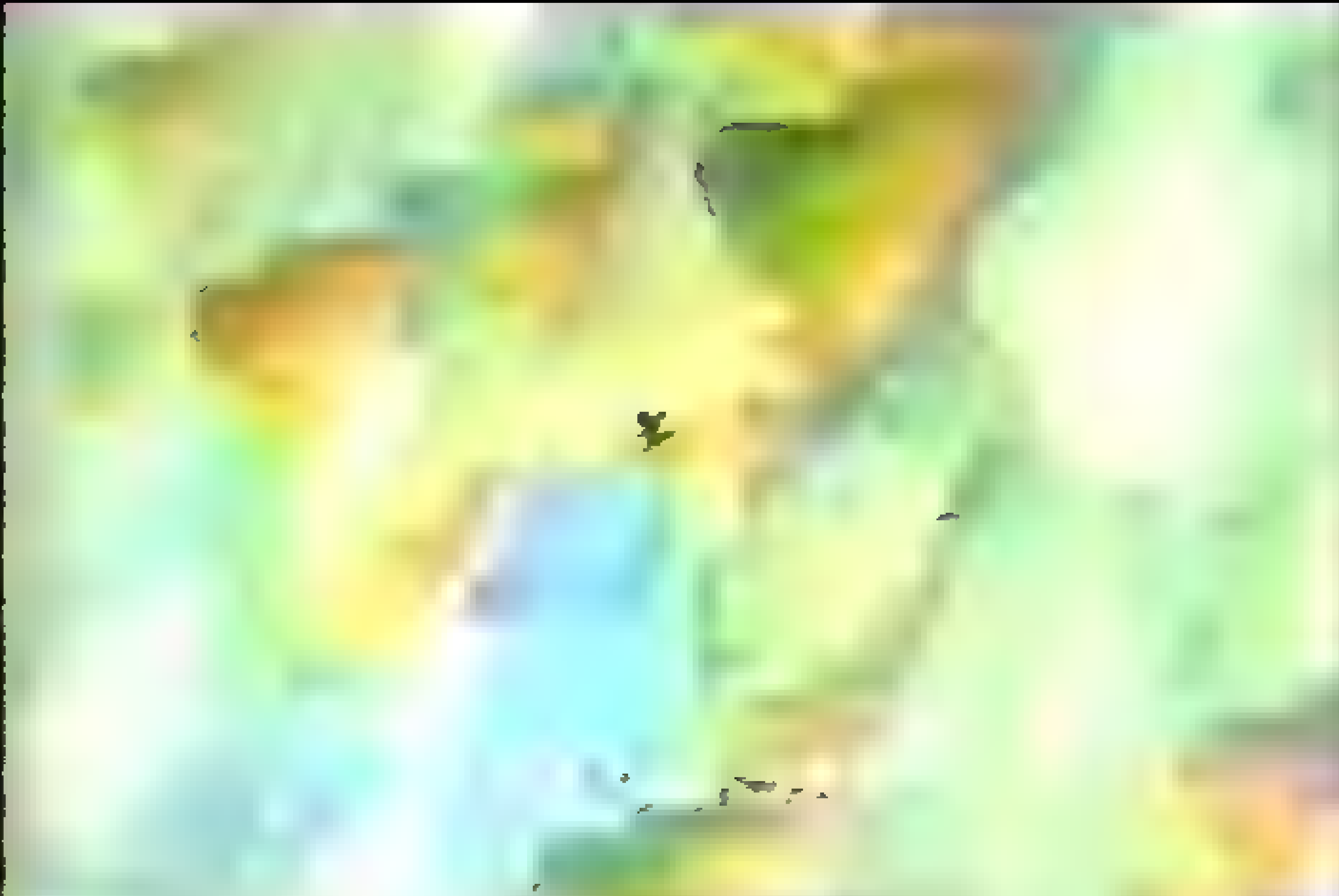


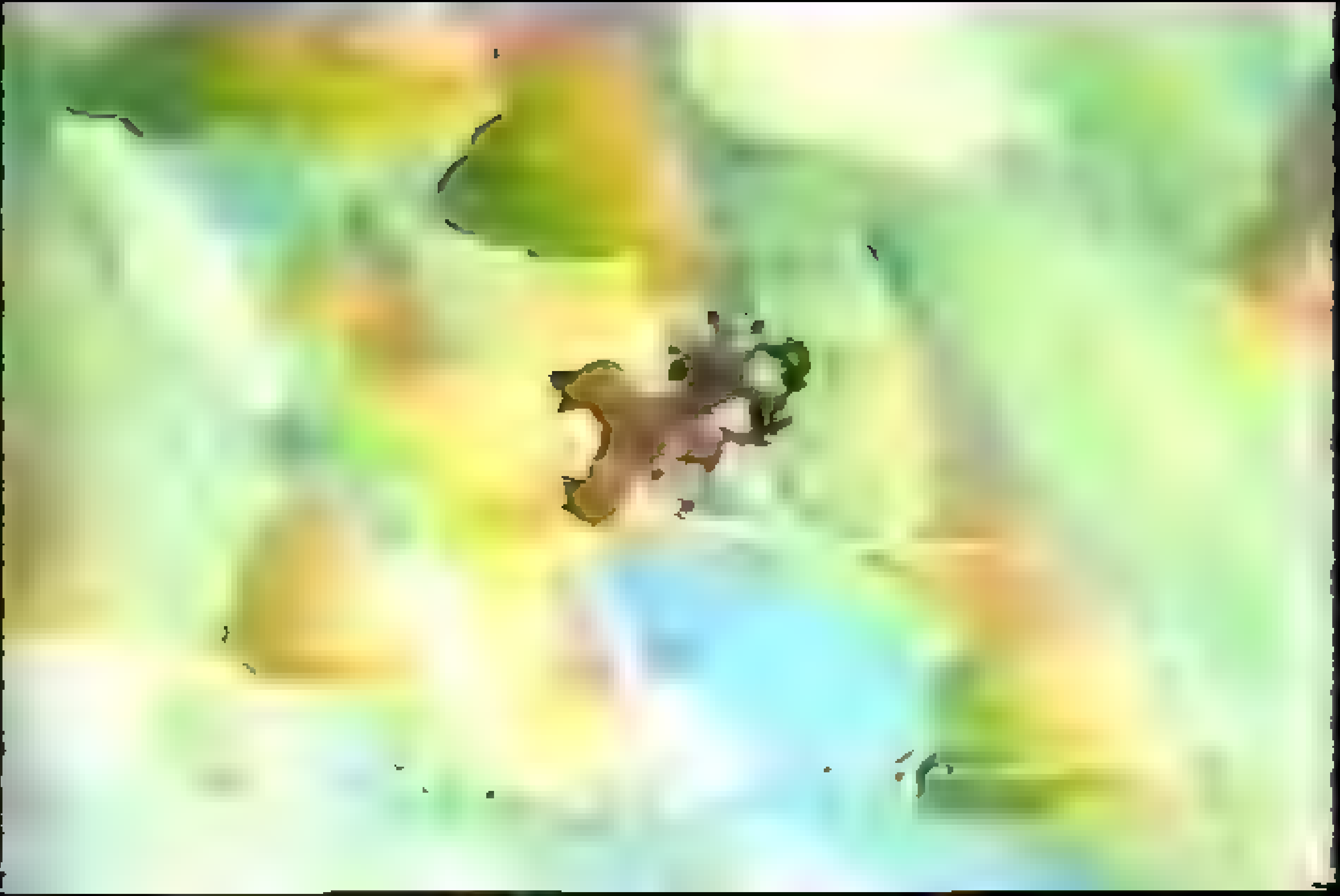


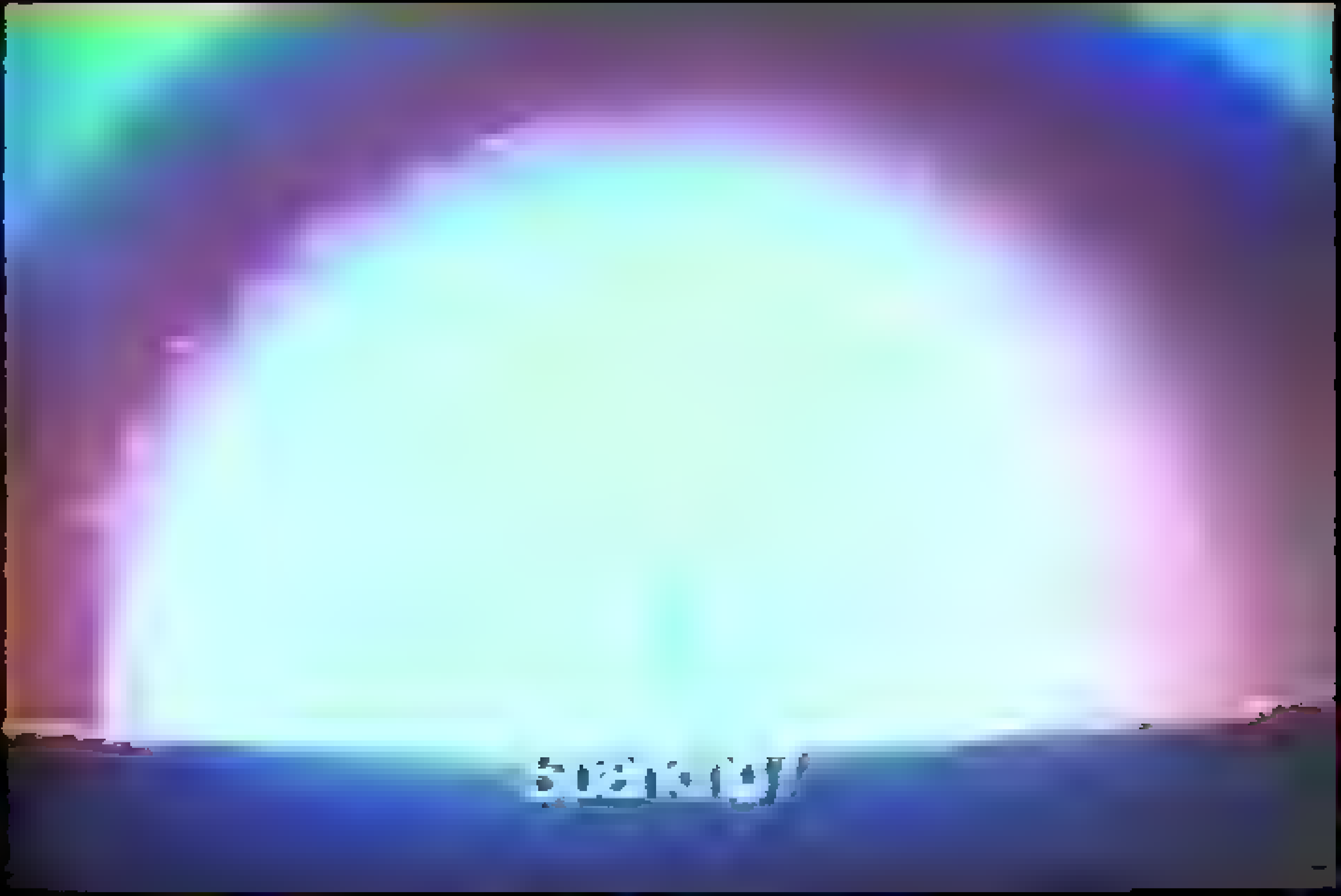












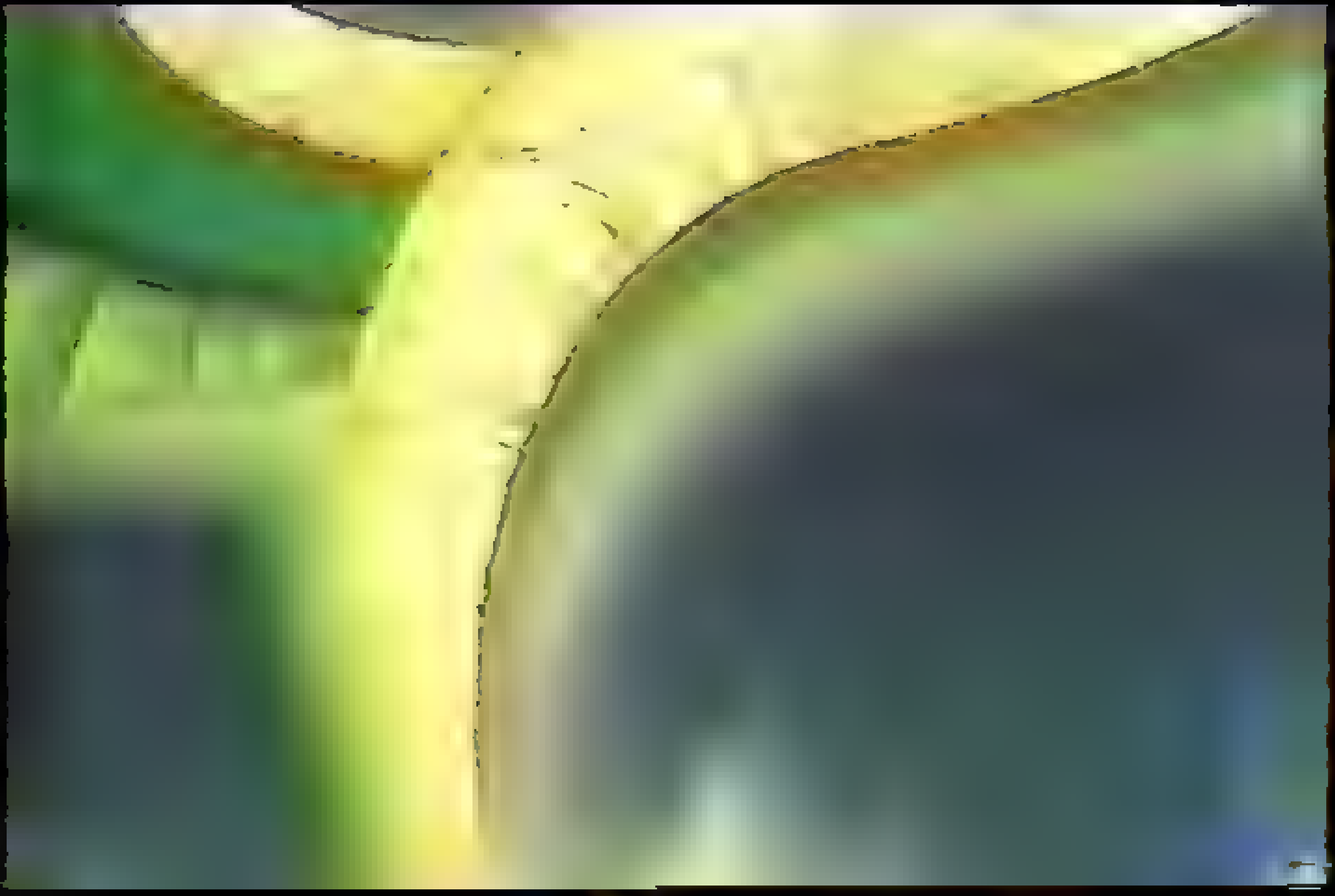



フジテレビ


フジテレビ
東映



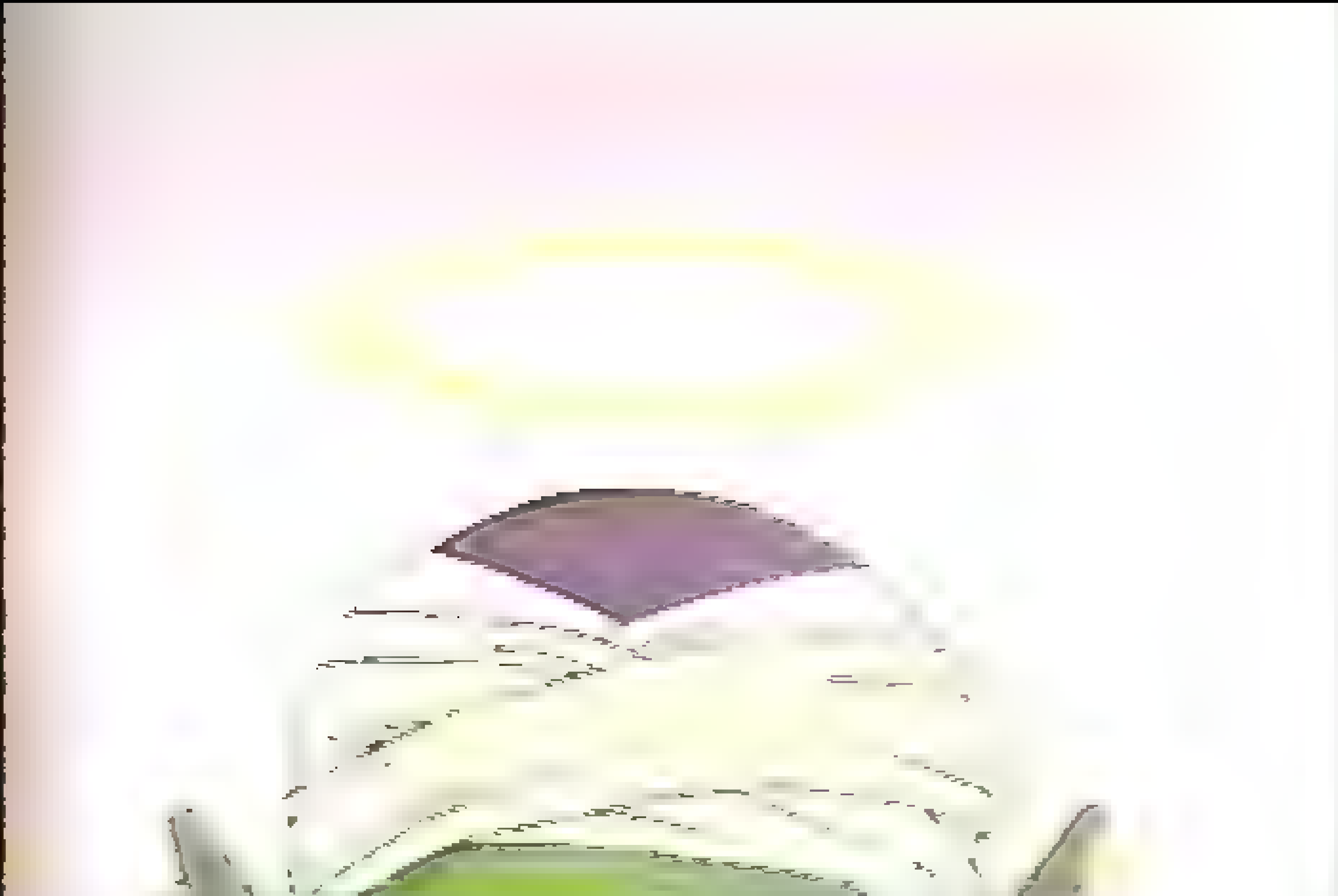








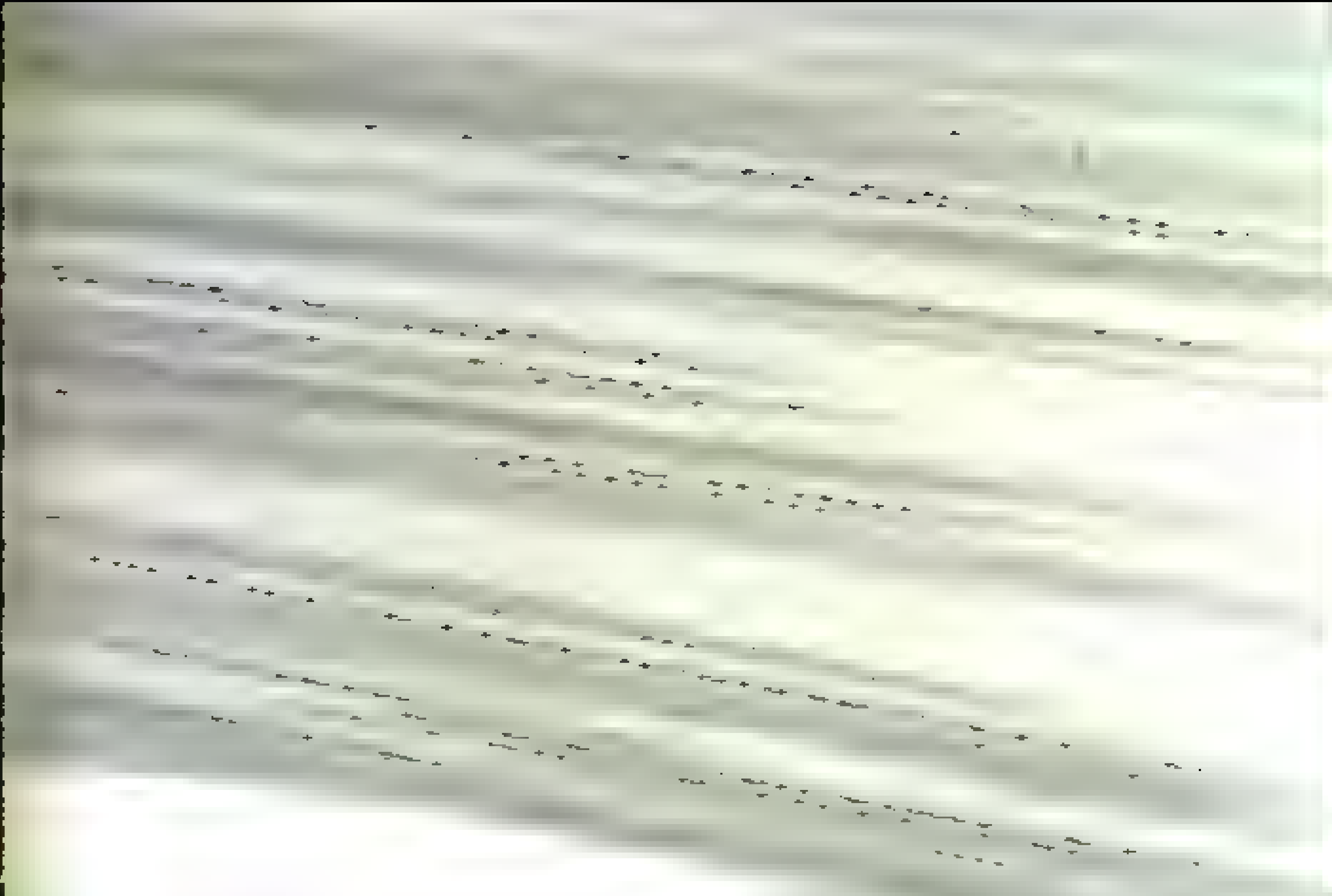


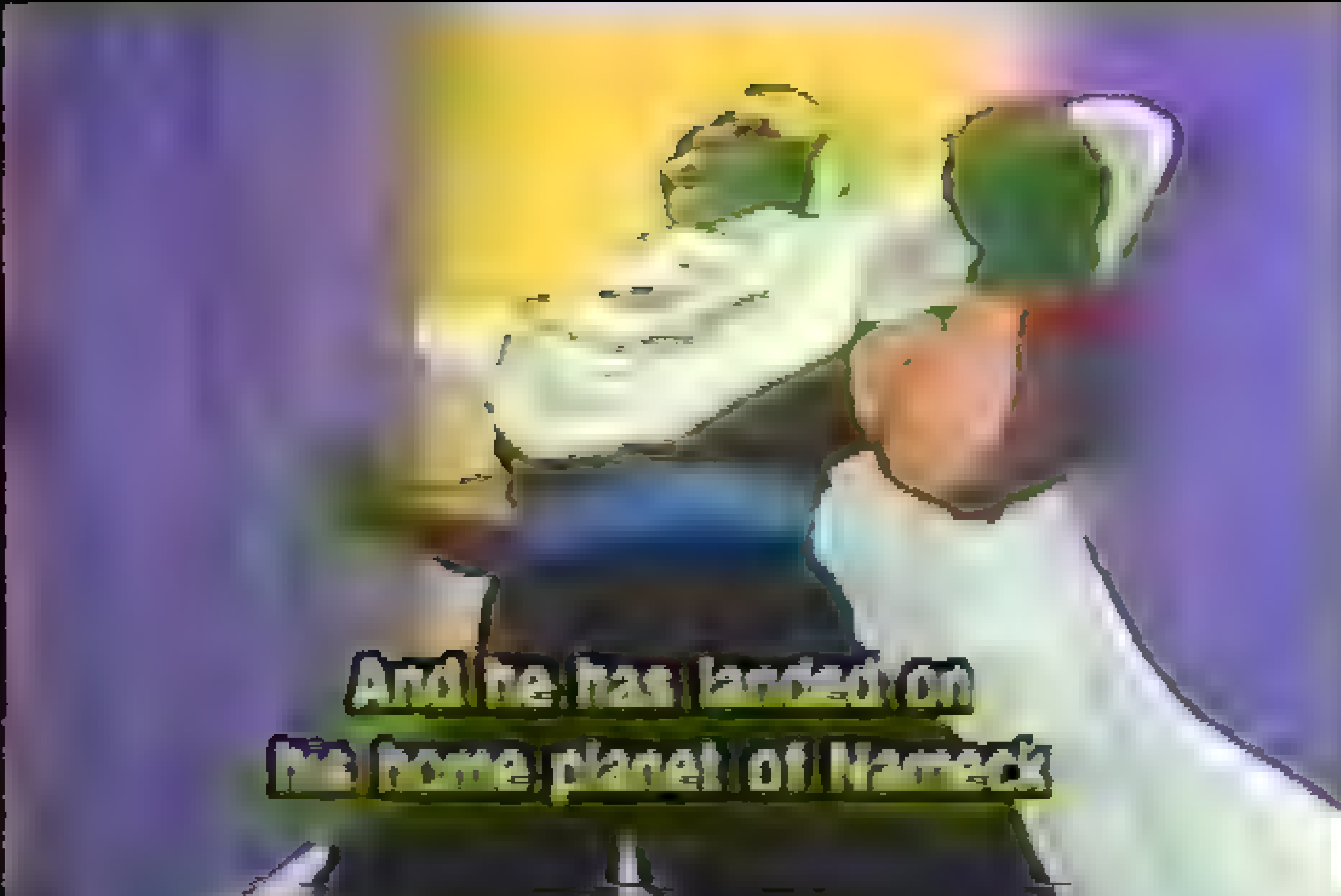







Piccolo has come back to life.



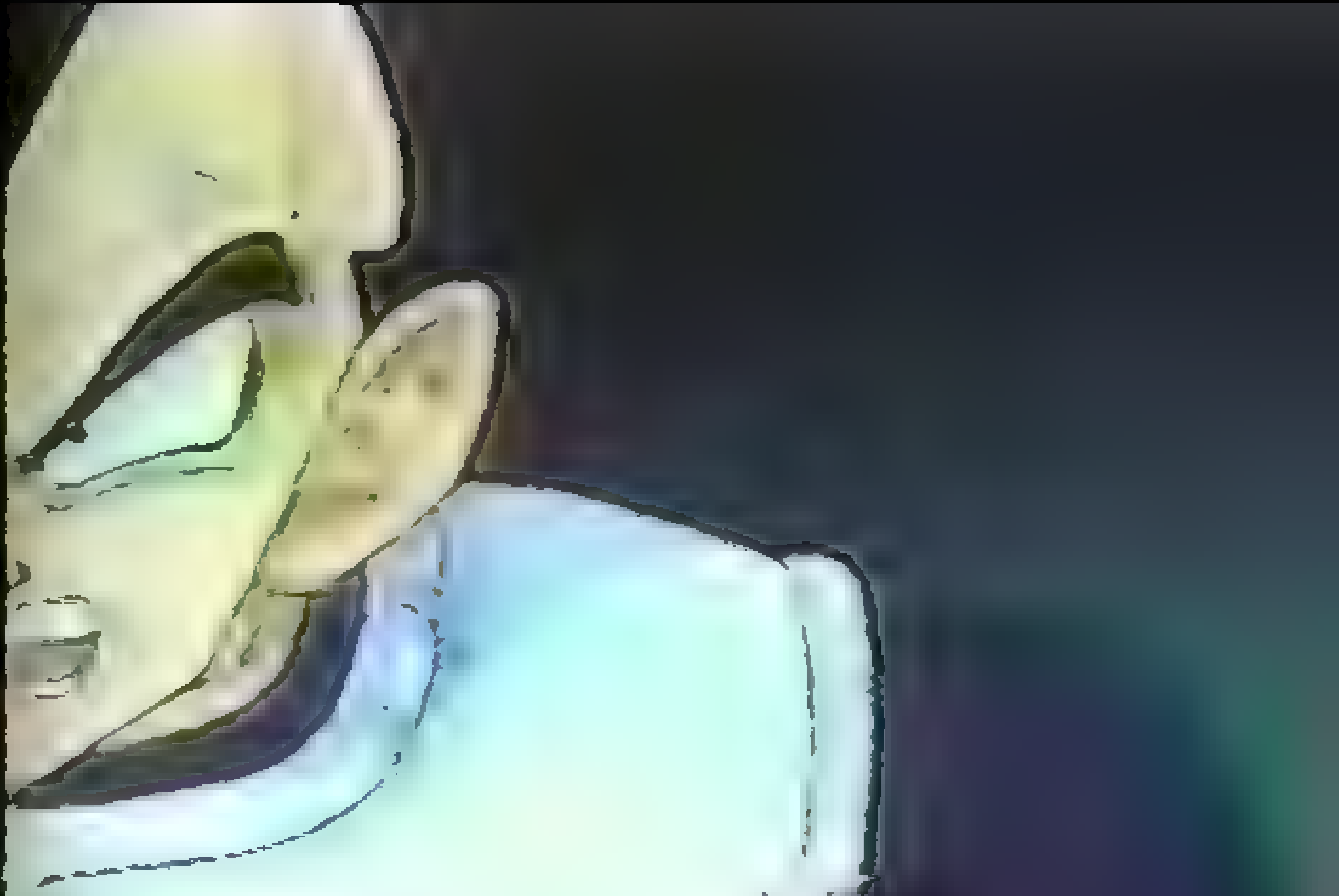

And he has landed on
his home planet of Nameck


to do battle with Freezer.


However...




Make your third wish!



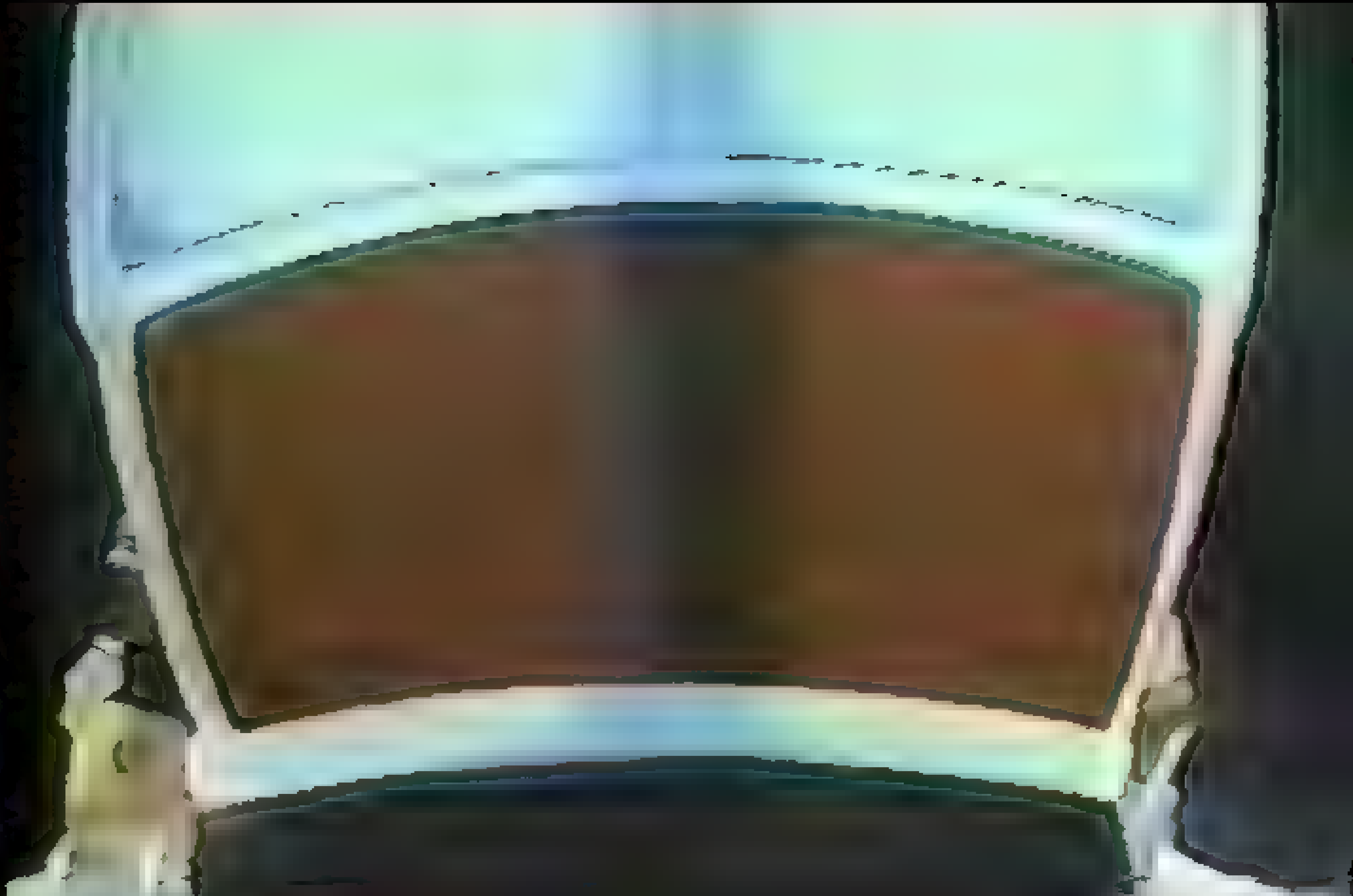

















Make me immortal! Or do
you want Freezer to kill you!


Make me immortal! Or do
you want Freezer to kill you!



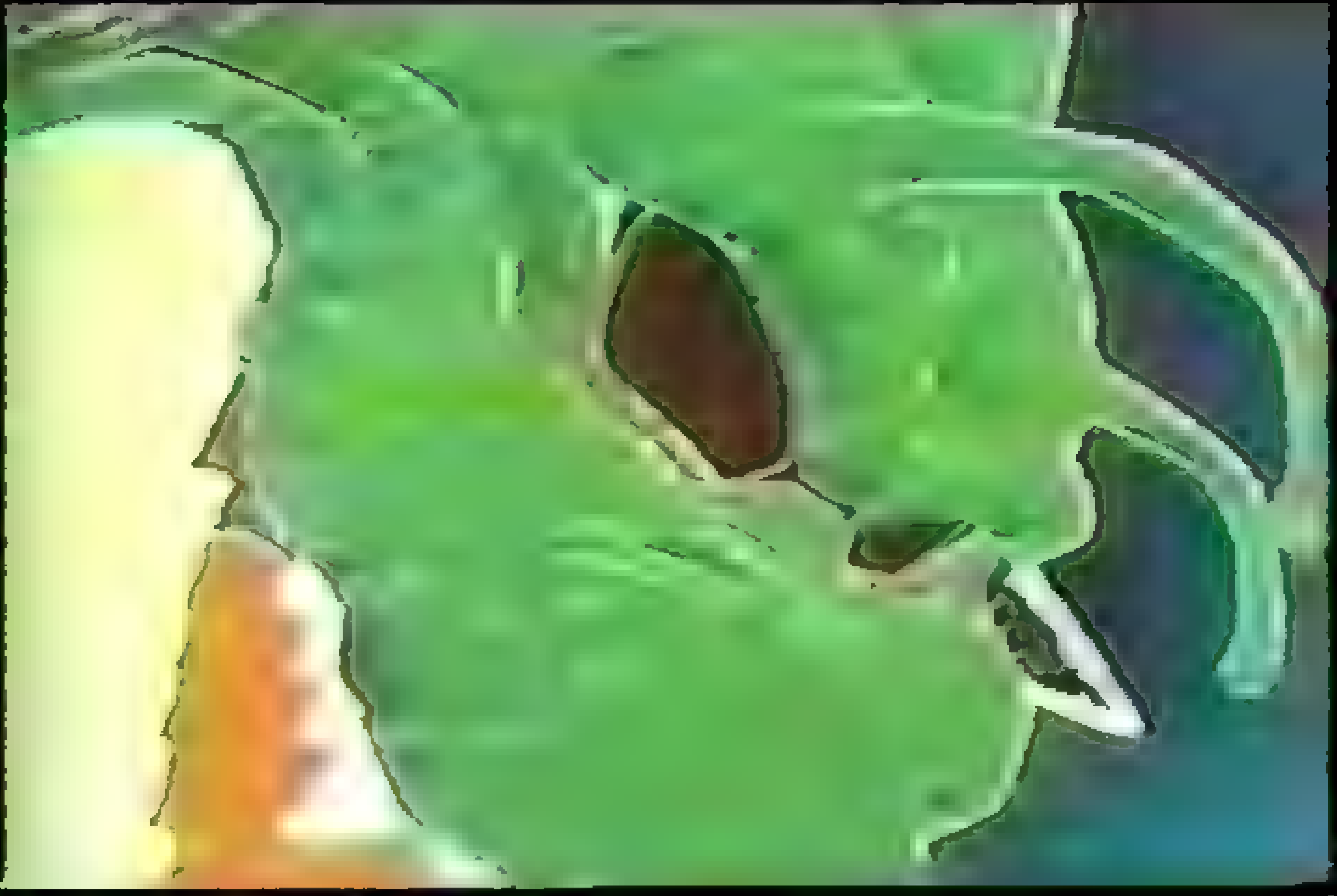










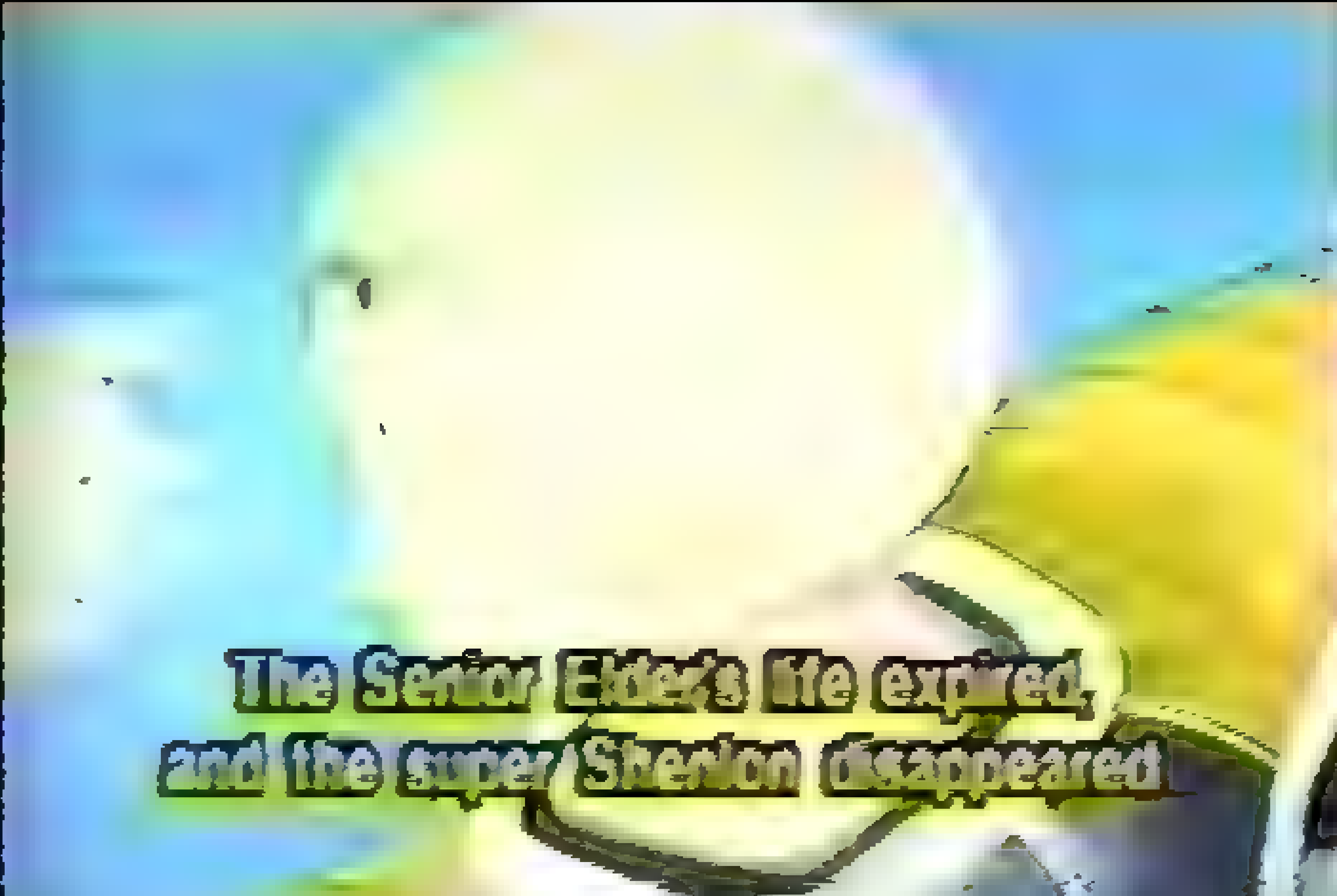


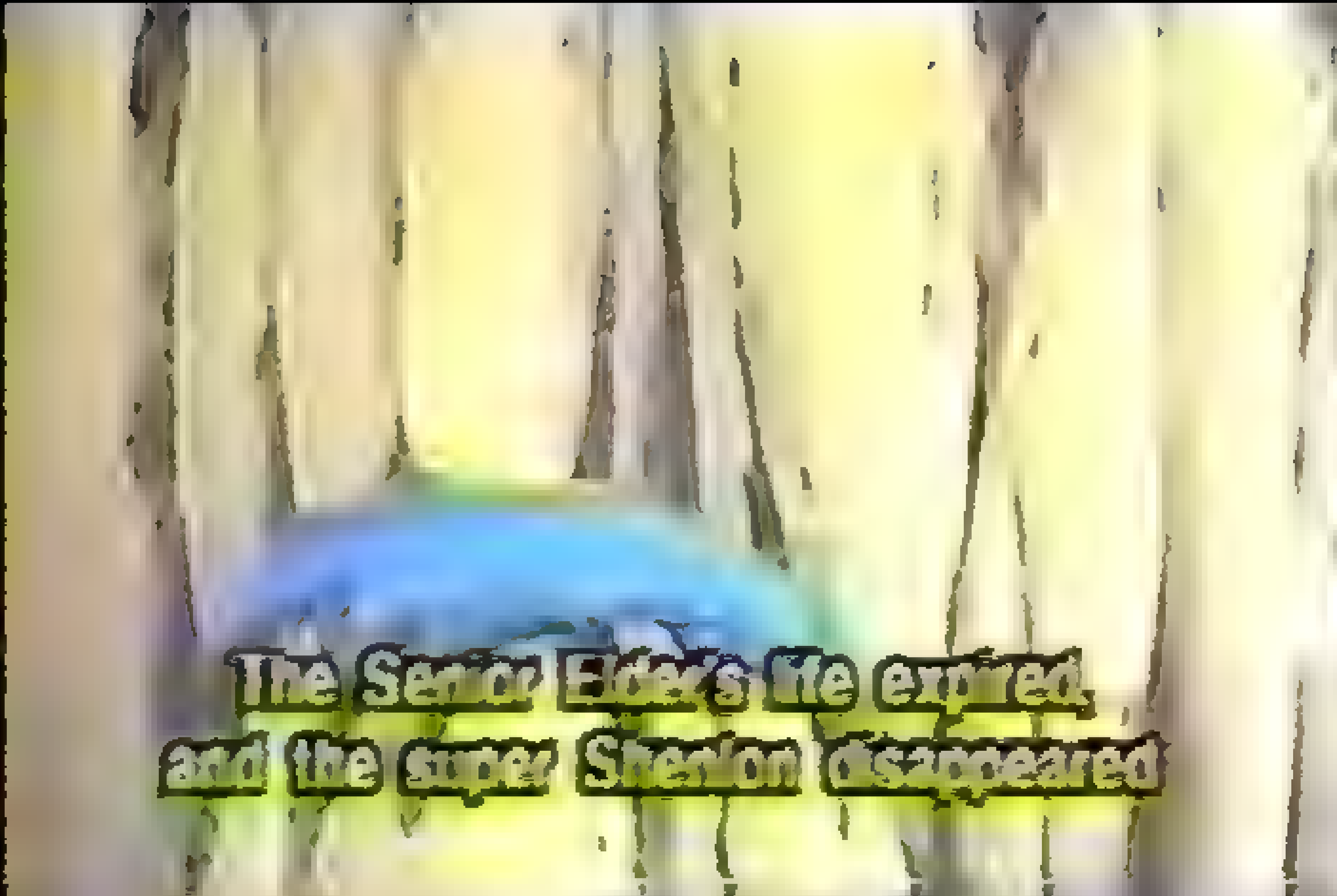









The Senior Elder's life expired,
and the super Shenlon disappeared


The Senior Elder's life expired,
and the super Shenlon disappeared


before granting the third wish.


Now, faced with the
worst possible situation...


Now, faced with the
worst possible situation...




So you did it, did you?

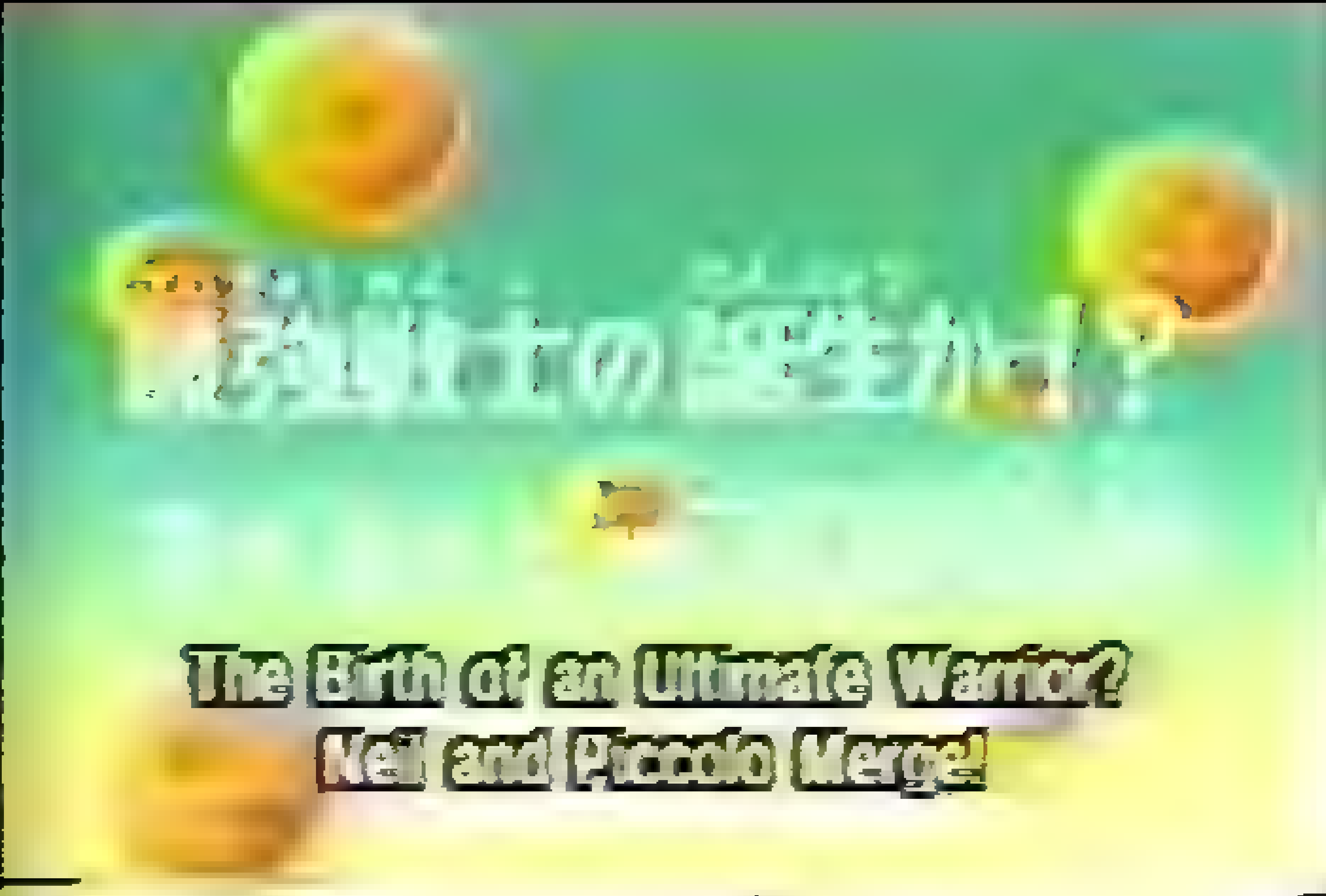



How dare you destroy
my dream of immortality.


How dare you destroy
my dream of immortality.






The Birth of an Ultimate Warrior?
Neil and Piccolo Merge!

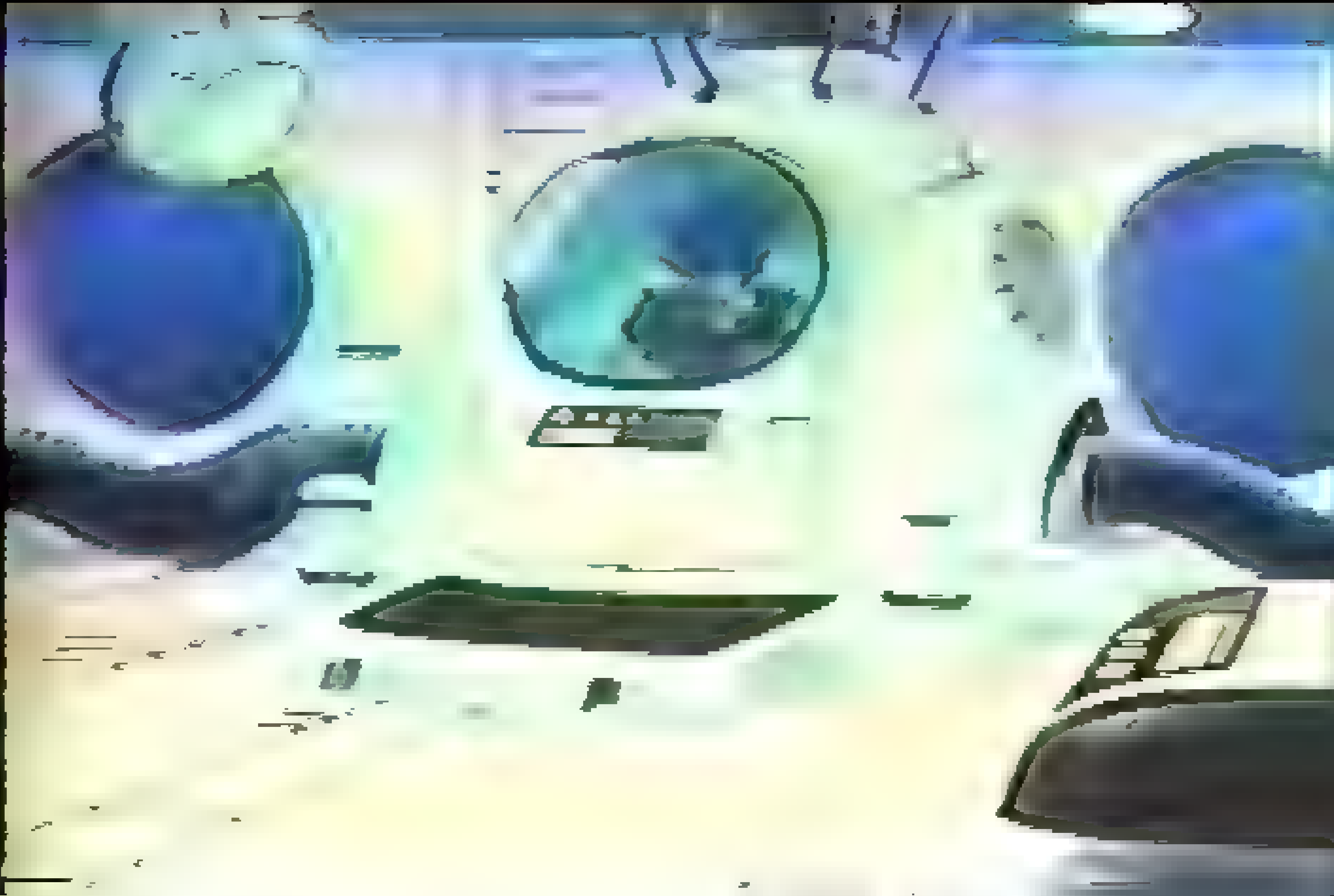

The Birth of an Ultimate Warrior?
Neil and Piccolo Merge!

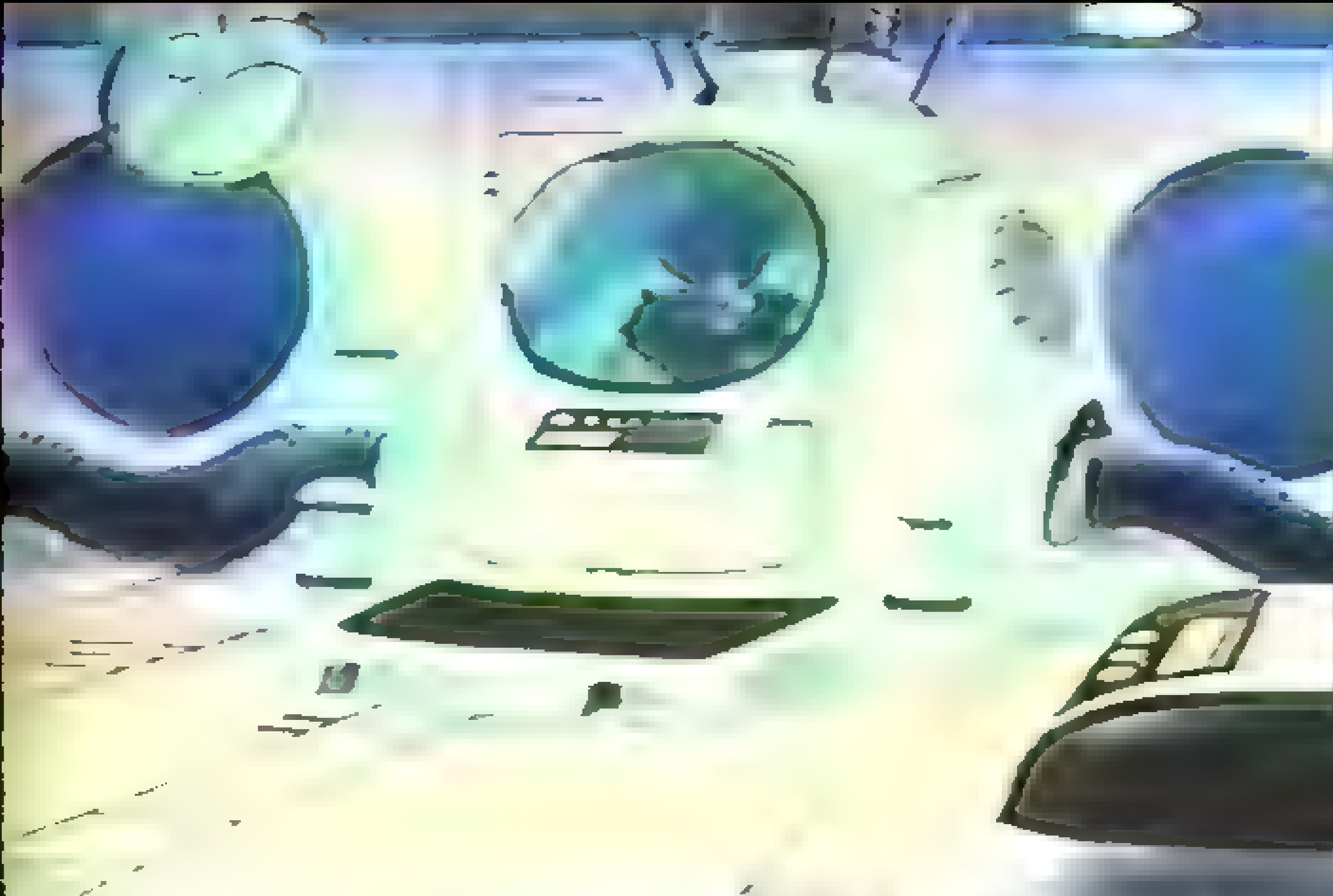

The Birth of an Ultimate Warrior?
Neil and Piccolo Merge!









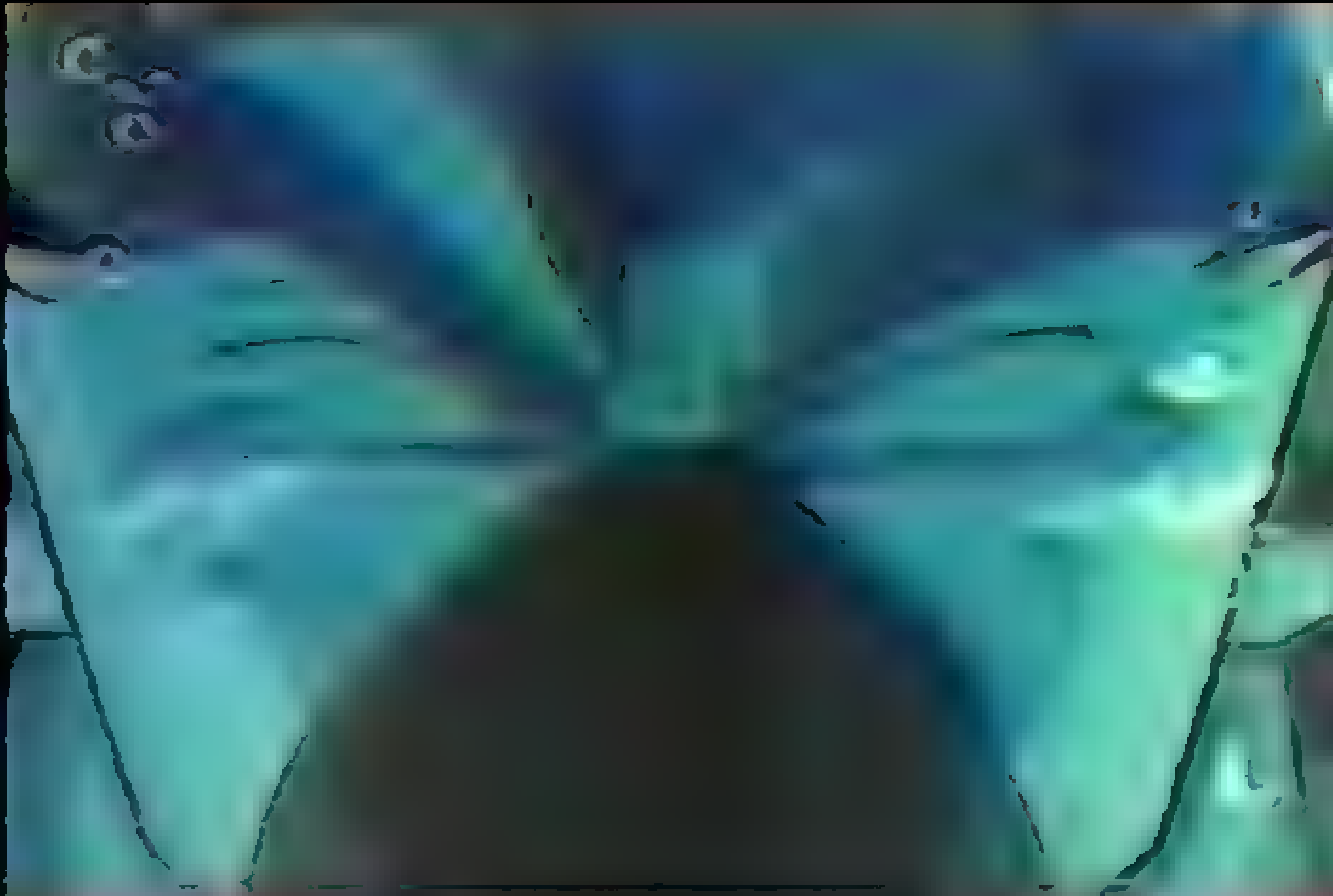


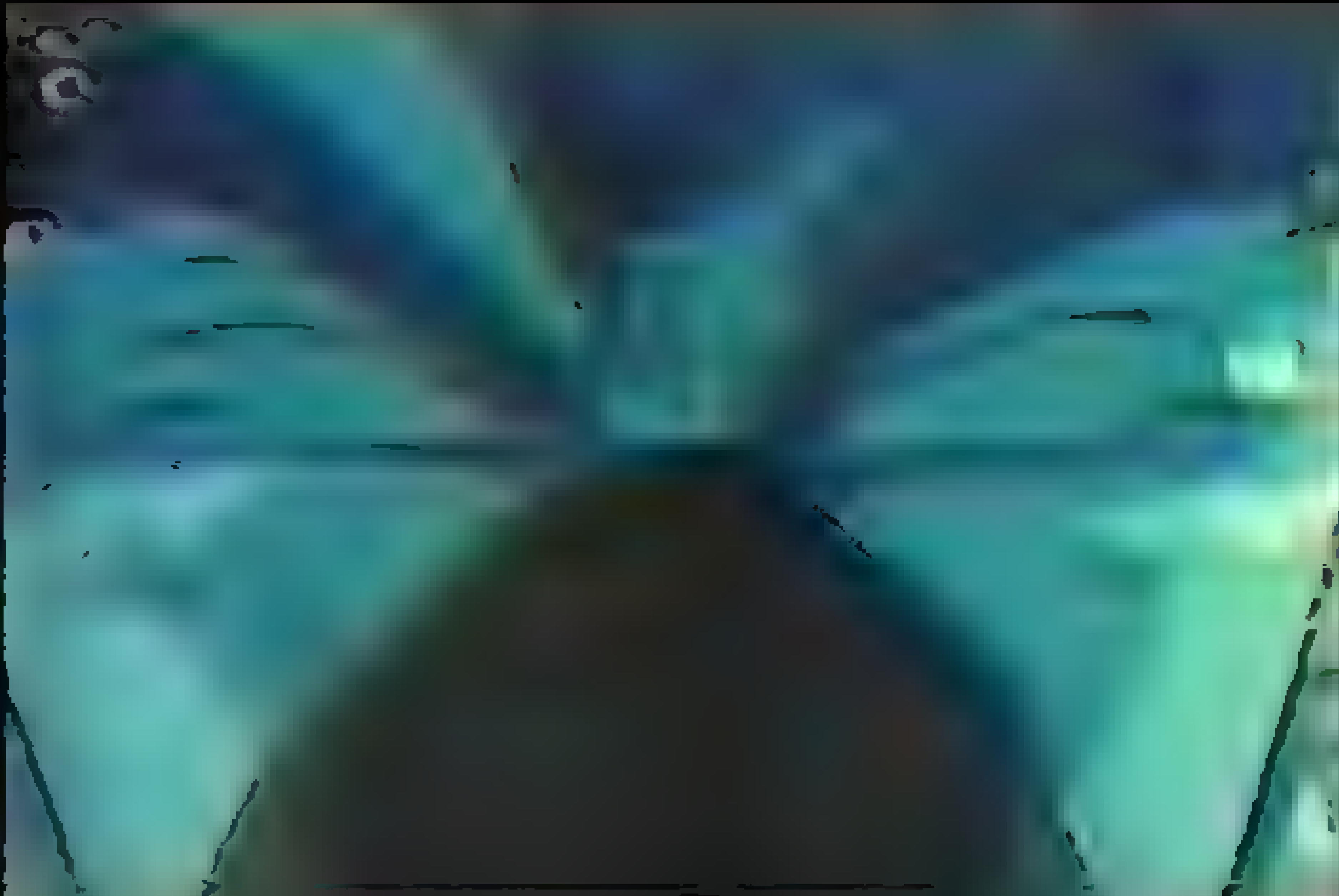




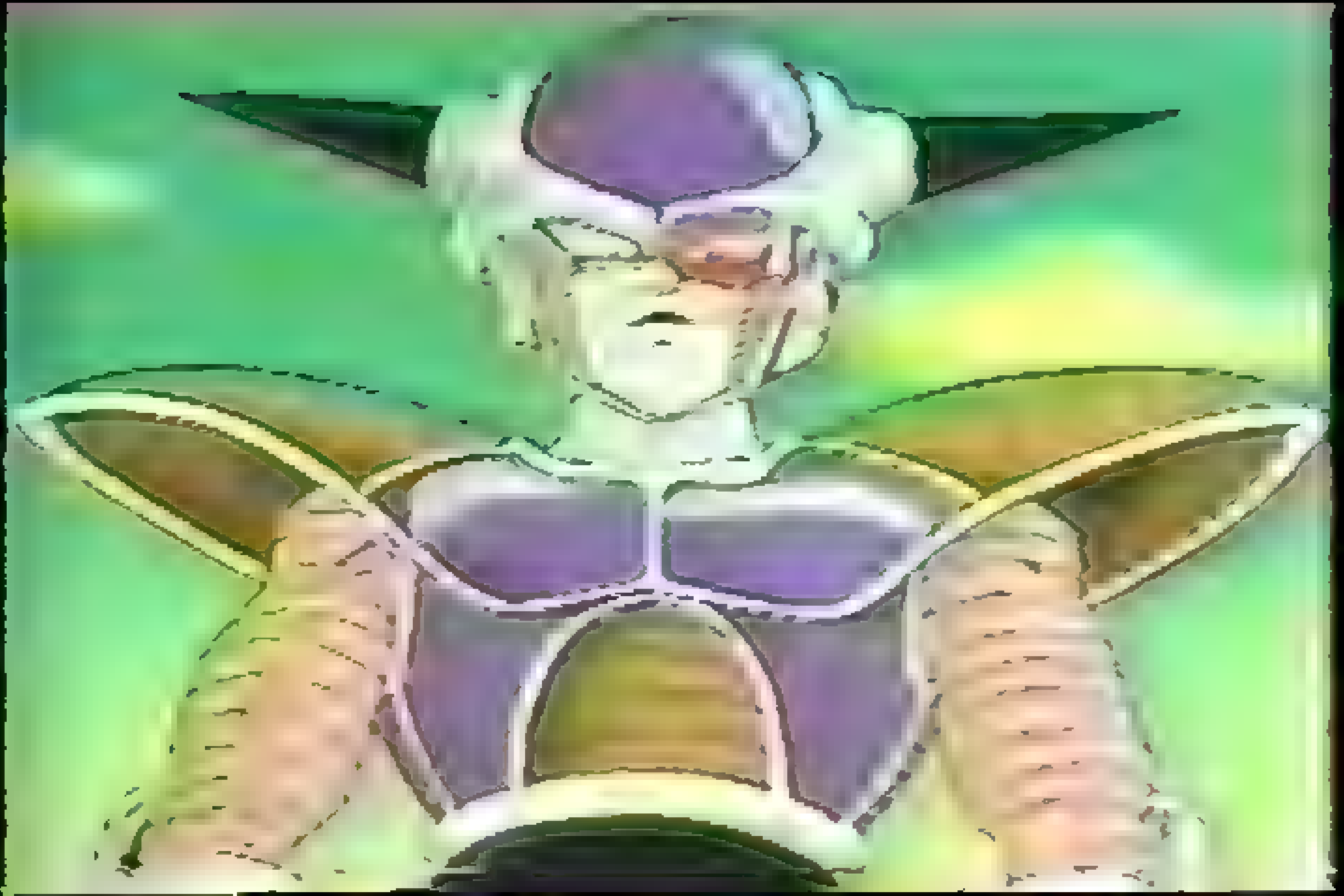




















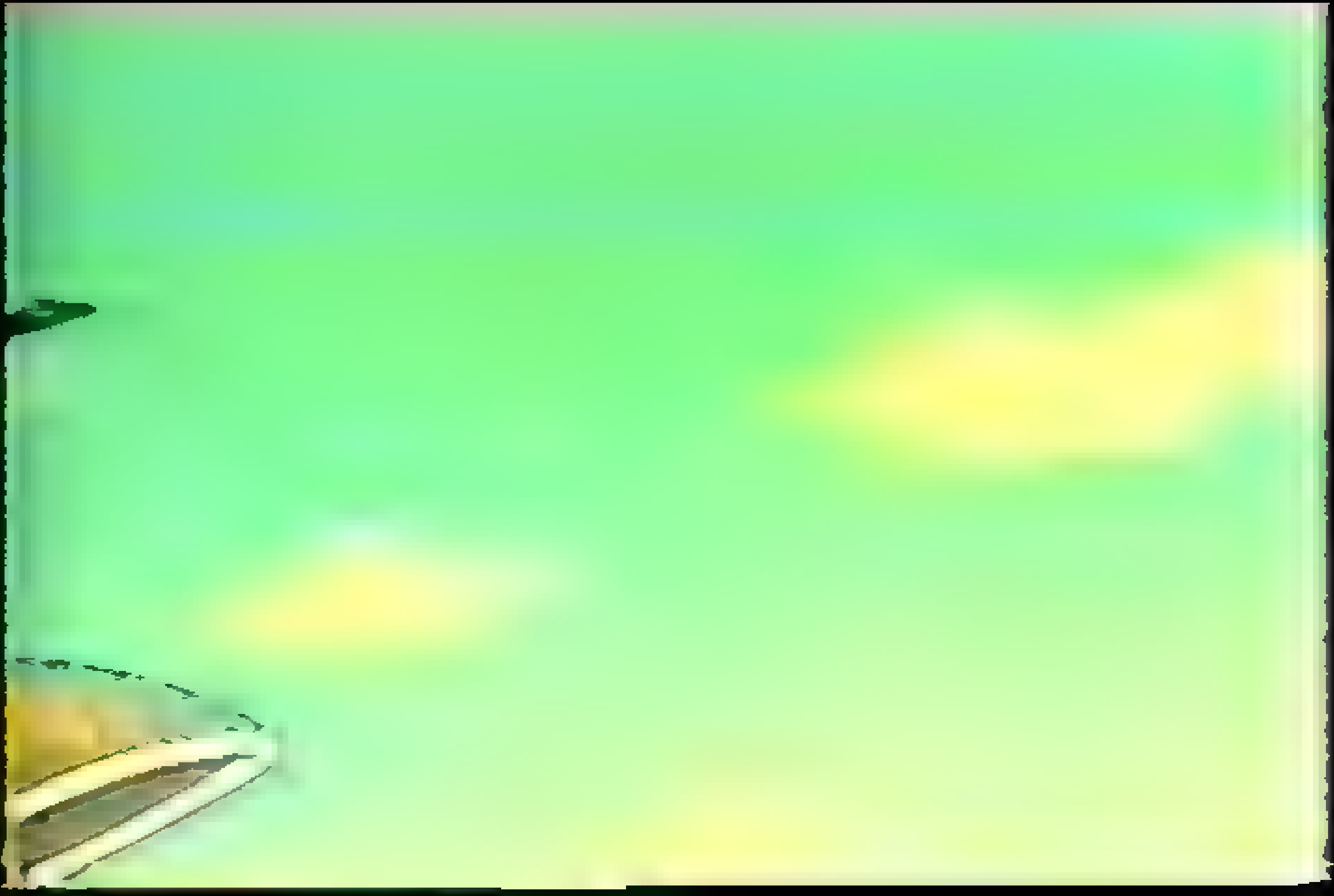














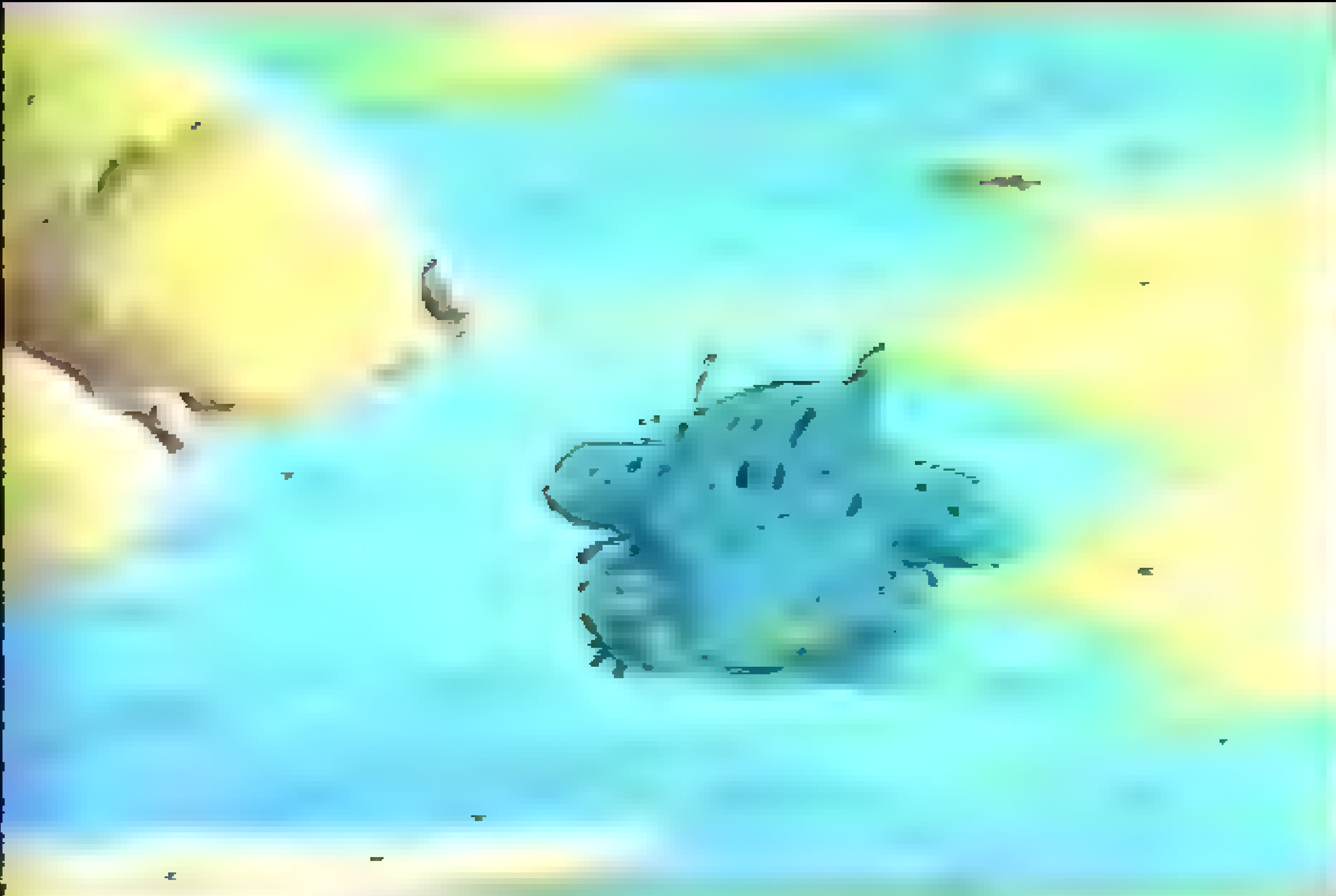

There are no readings
for the Ginyu Special Corps.

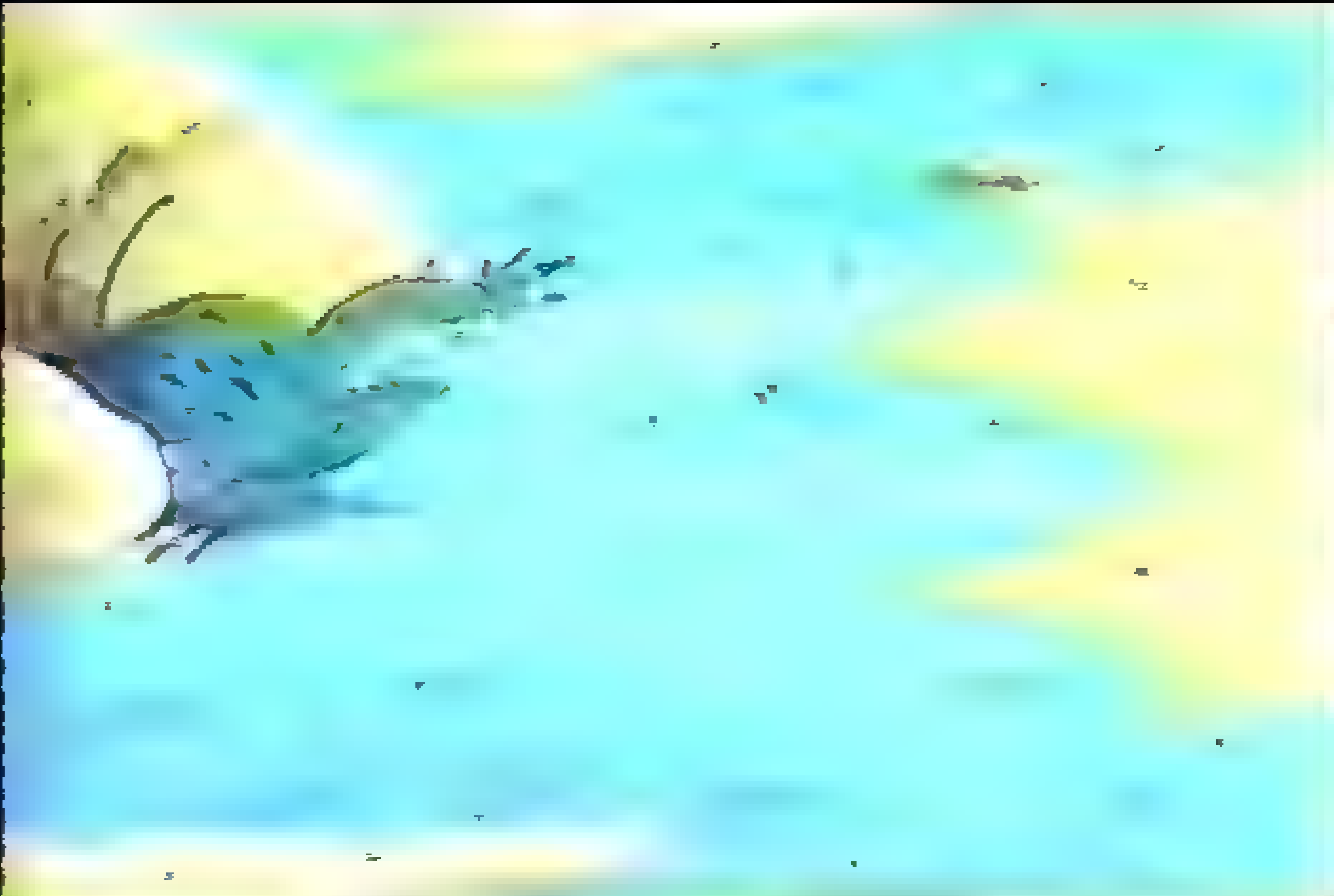












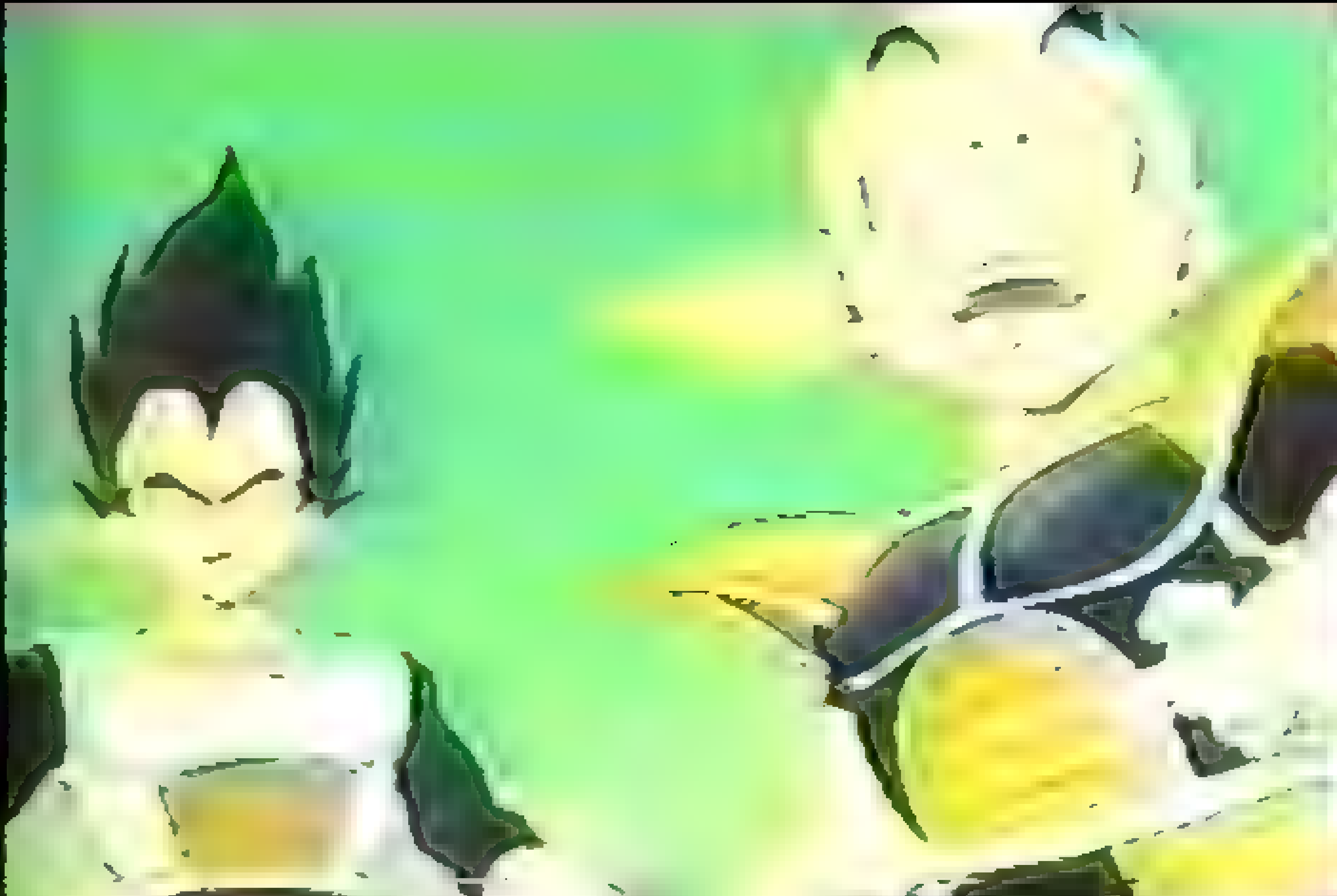





Did you kill all of them?


Did you kill all of them?



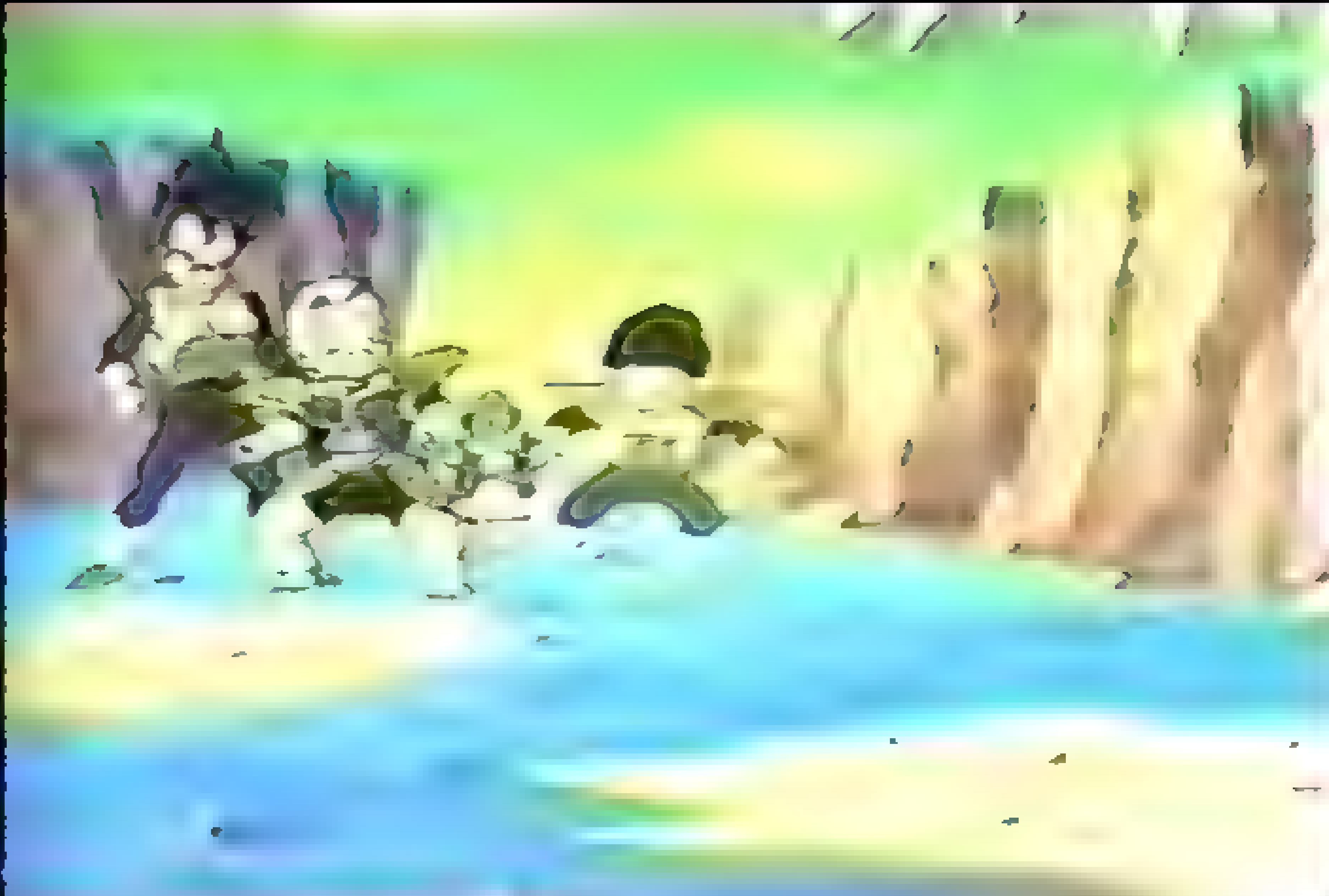















I don't know how you did it,
but this is unexpected.


I don't know how you did it,
but this is unexpected.


The Dragon Balls became
stones, and I was so close.


How unfortunate
for Mr. Bejeeta.


And even more so for me.


And even more so for me.


This is the first time such
little fools have mocked me


This is the first time such
little fools have mocked me


This is the first time such
little fools have mocked me


so I never imagined things
would turn out this way.


so I never imagined things
would turn out this way

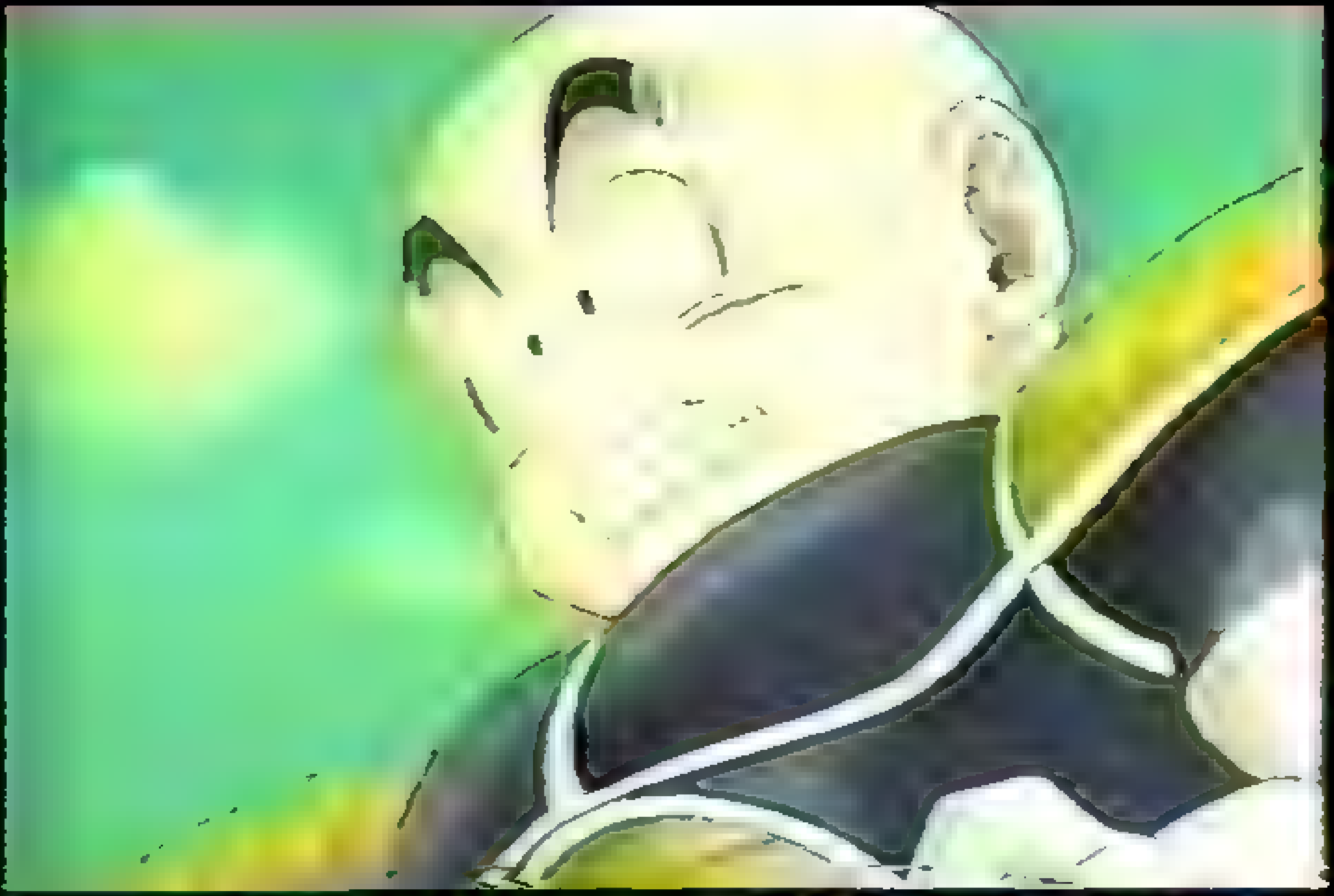

so I never imagined things
would turn out this way.


so I never imagined things
would turn out this way





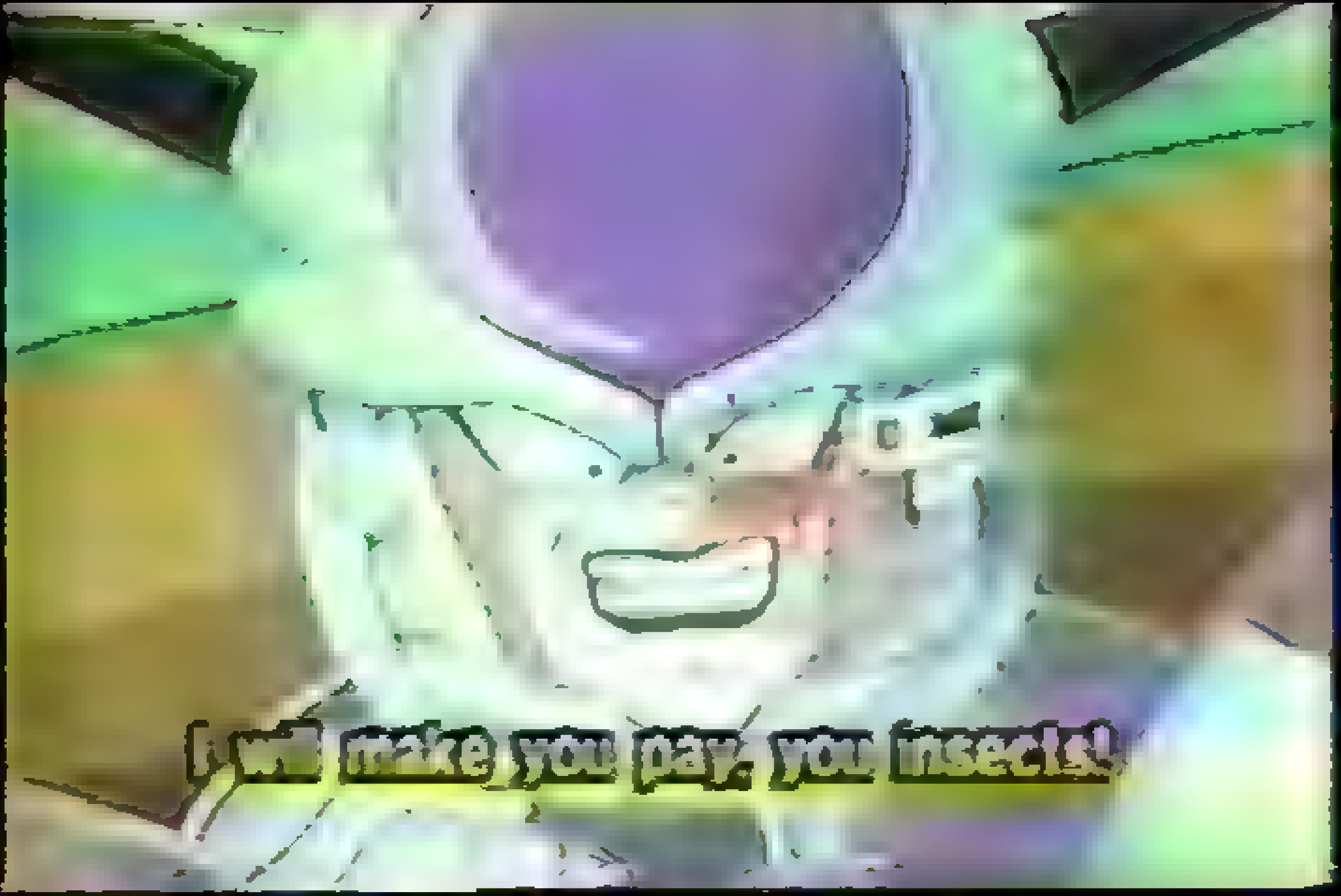

Unforgivable!








I will make you pay, you insects!


I will make you pay, you insects!


I'll take my time


Not one of you wi escape!
Prepare yourselves!






He's shown his true colors.




Just try it! You're making
a big mistake if you think


you can' defeat me that easily!

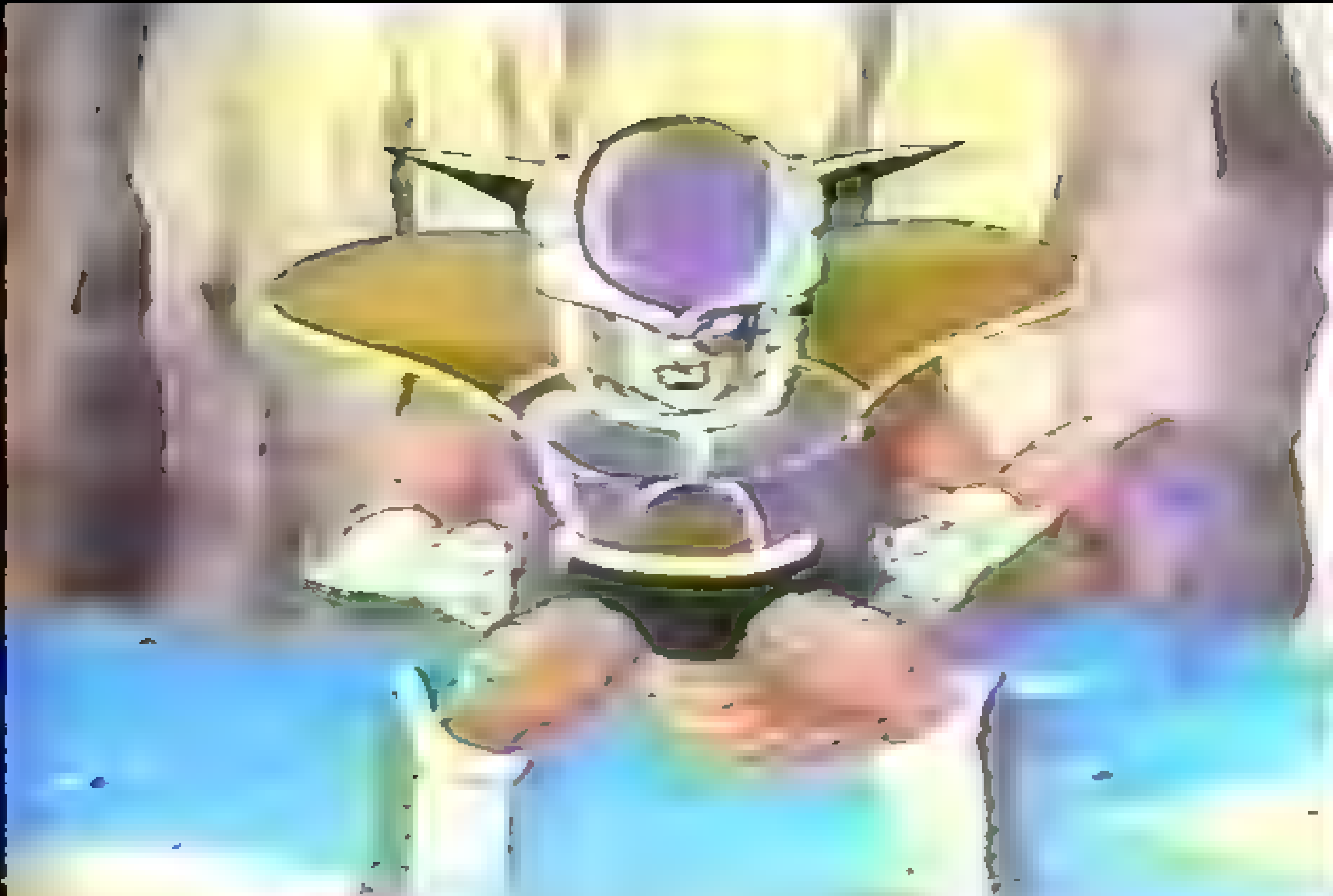

you can defeat me that easily!


What nonsense. It seems you've
forgotten my frightening power.


What nonsense. It seems you've
forgotten my frightening power.

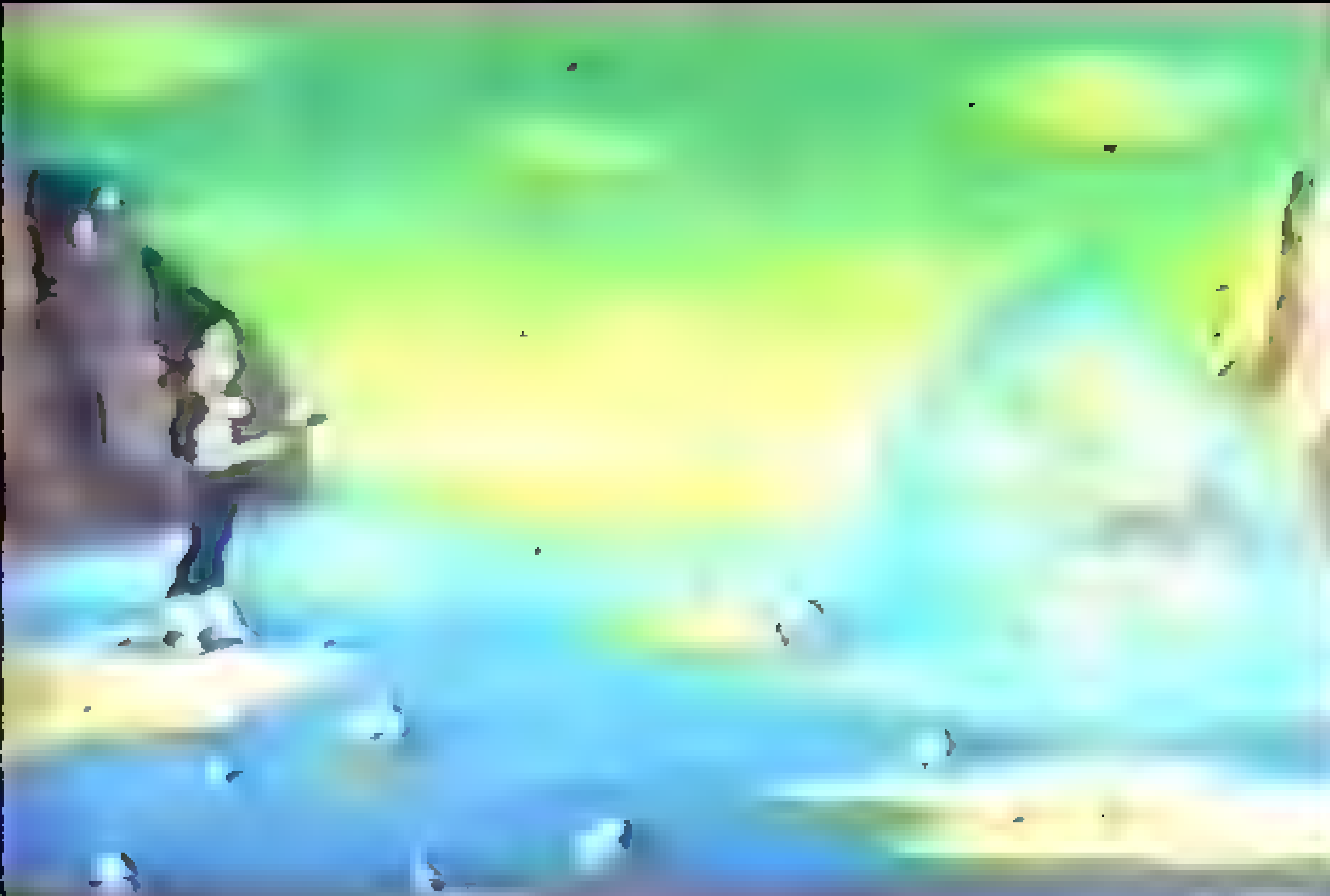

What nonsense. It seems you've
forgotten my frightening power.






I'll make you remember!







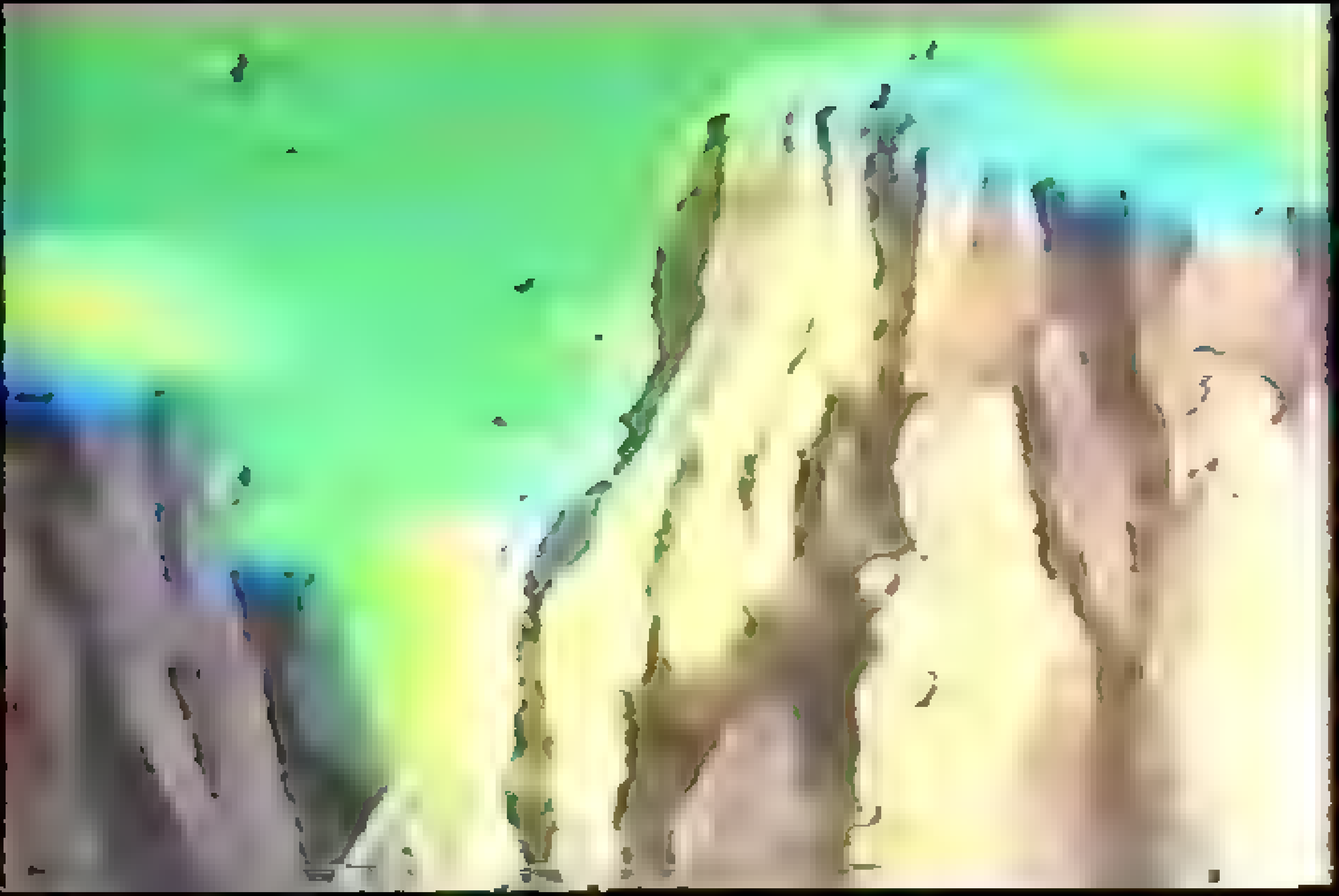




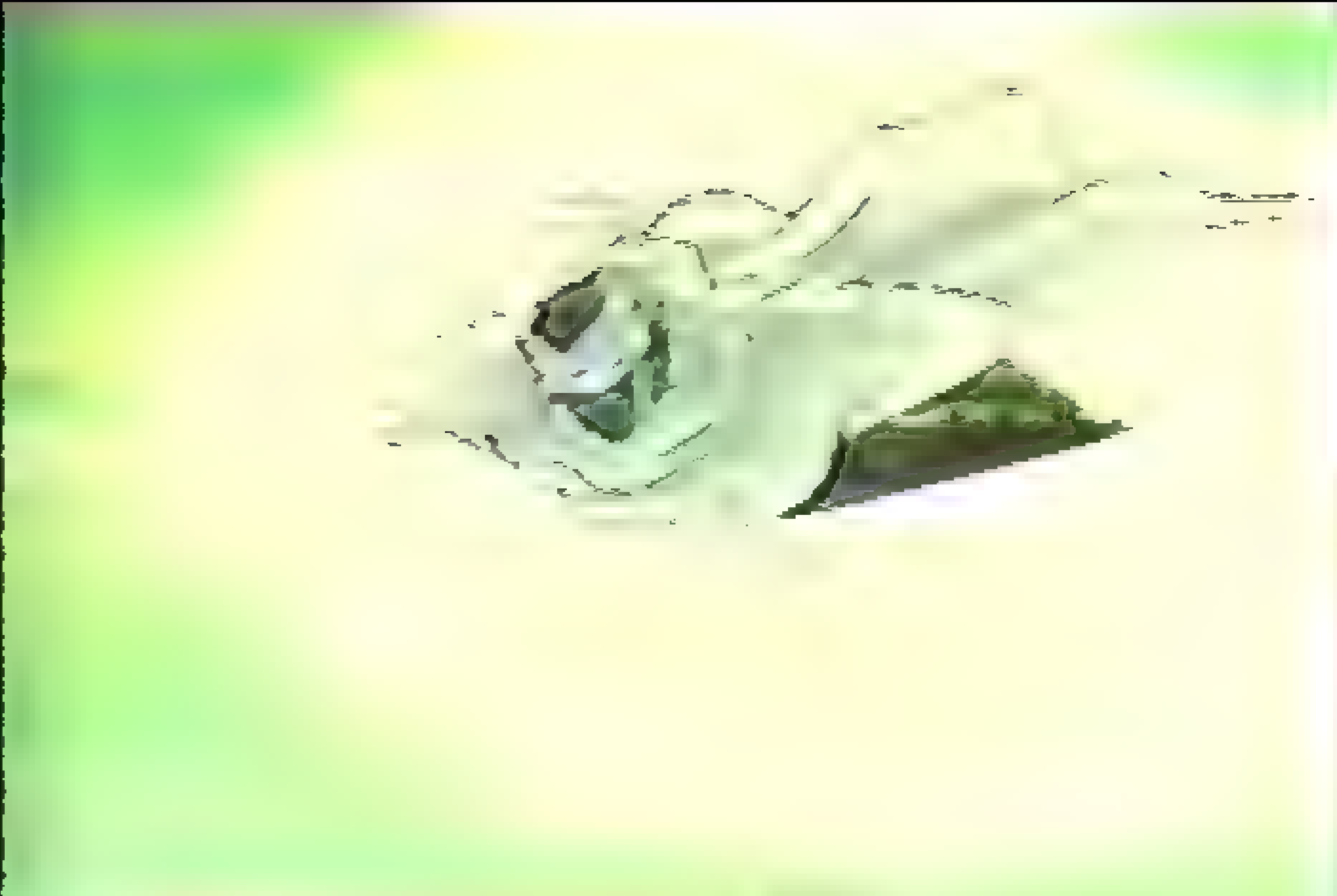



I didn't think he was
this unbelievable

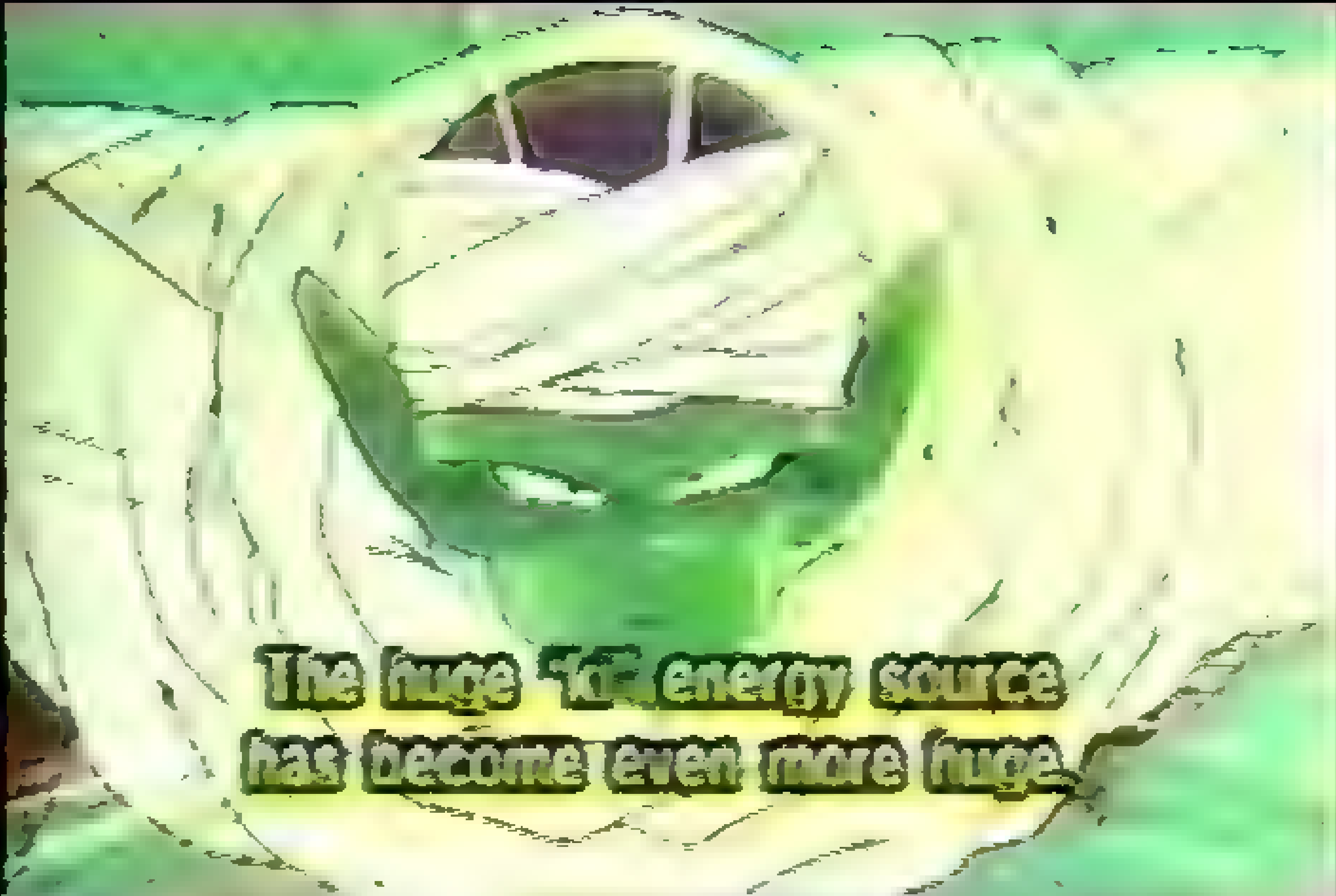

I didn't think he was
this unbelievable...

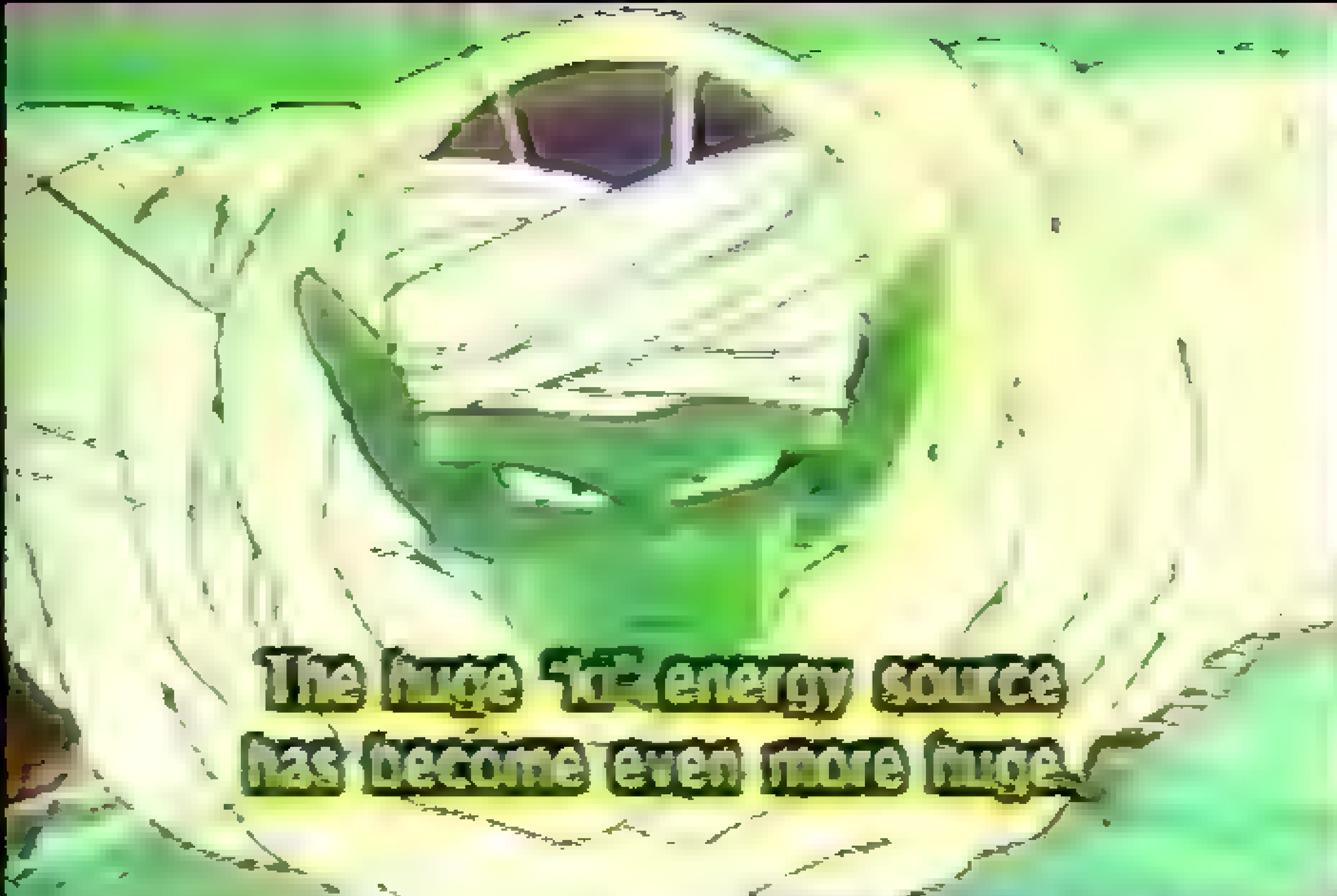


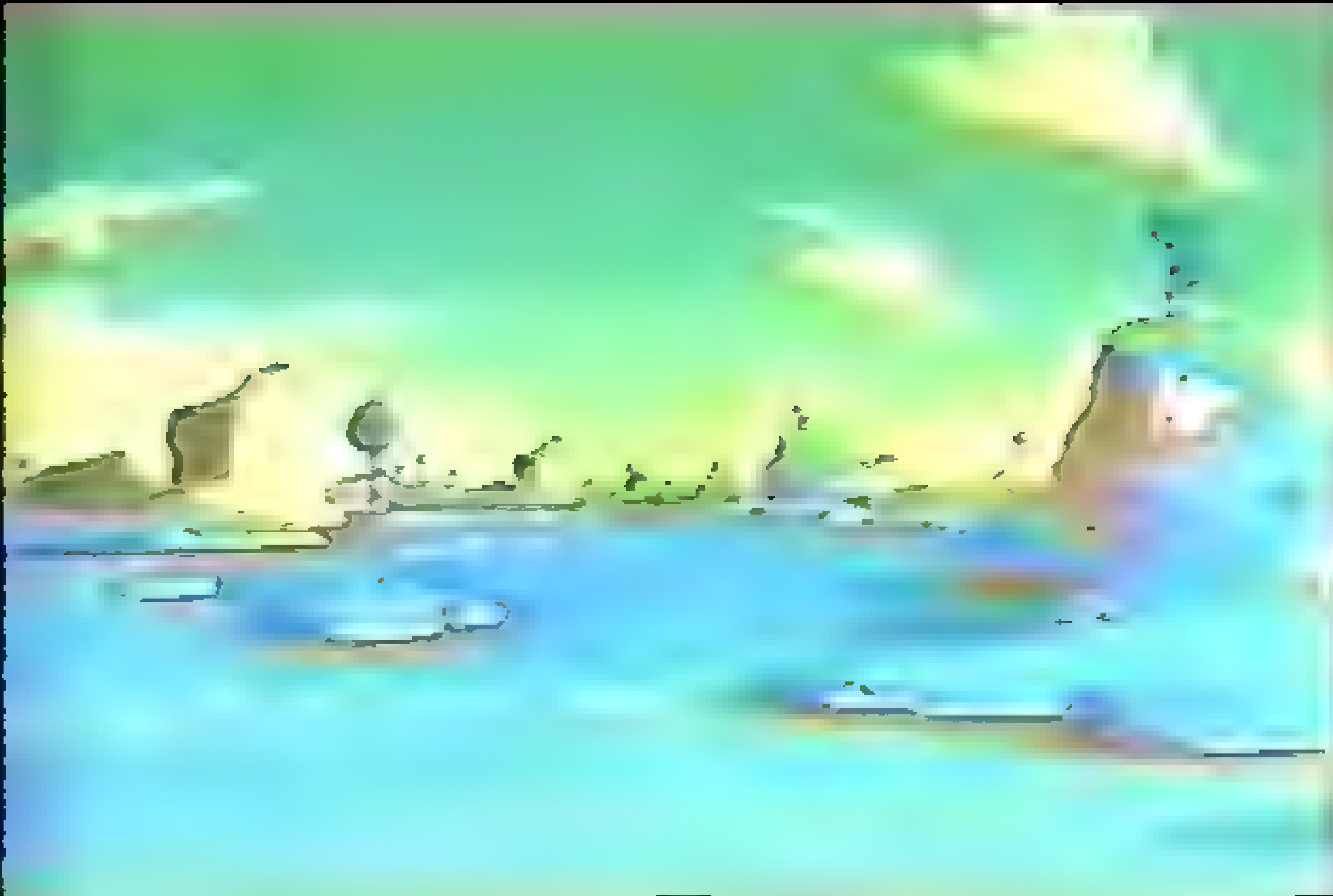


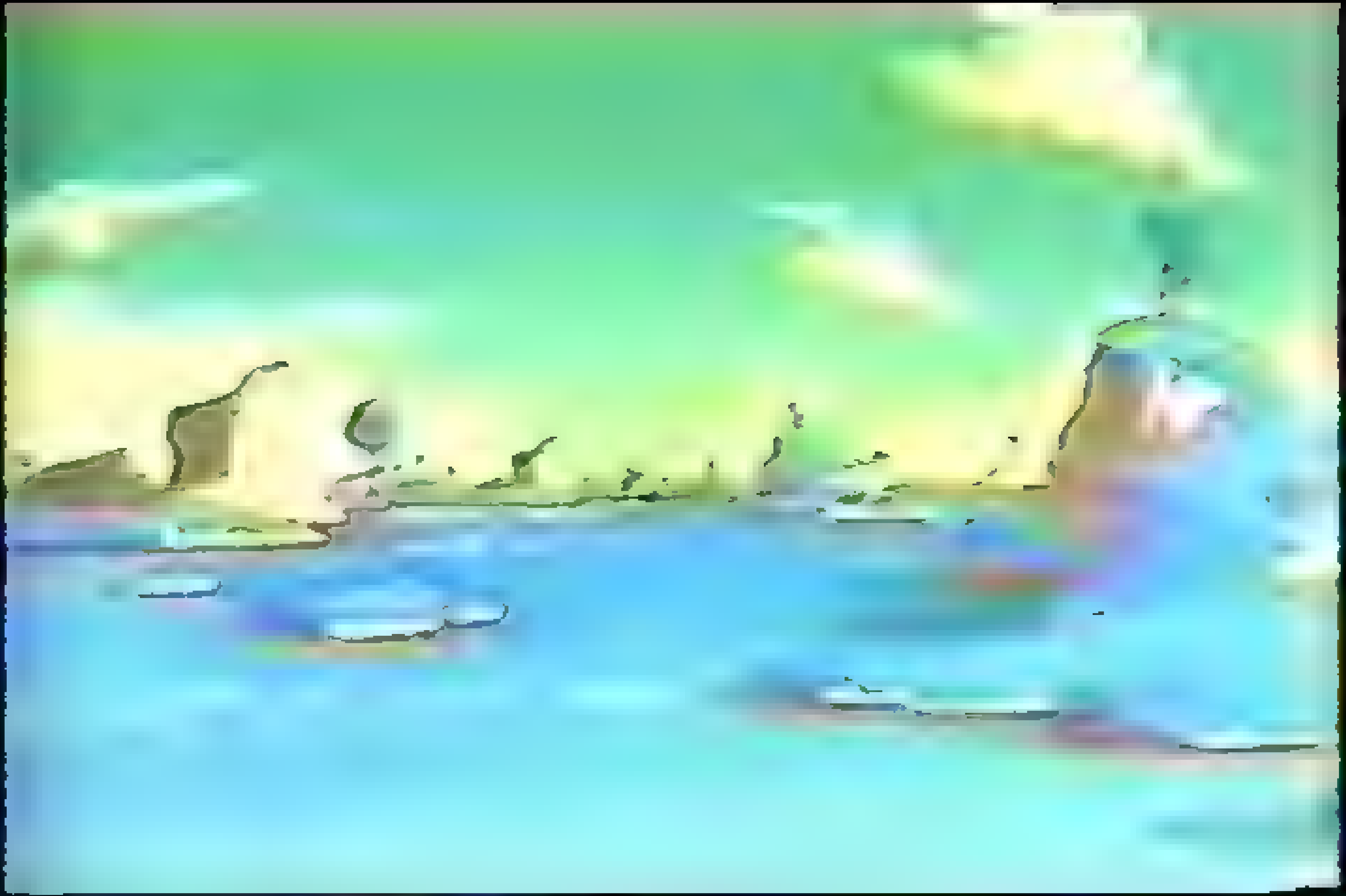





The huge "ki" energy source
has become even more huge...


The huge "ki" energy source
has become even more huge...





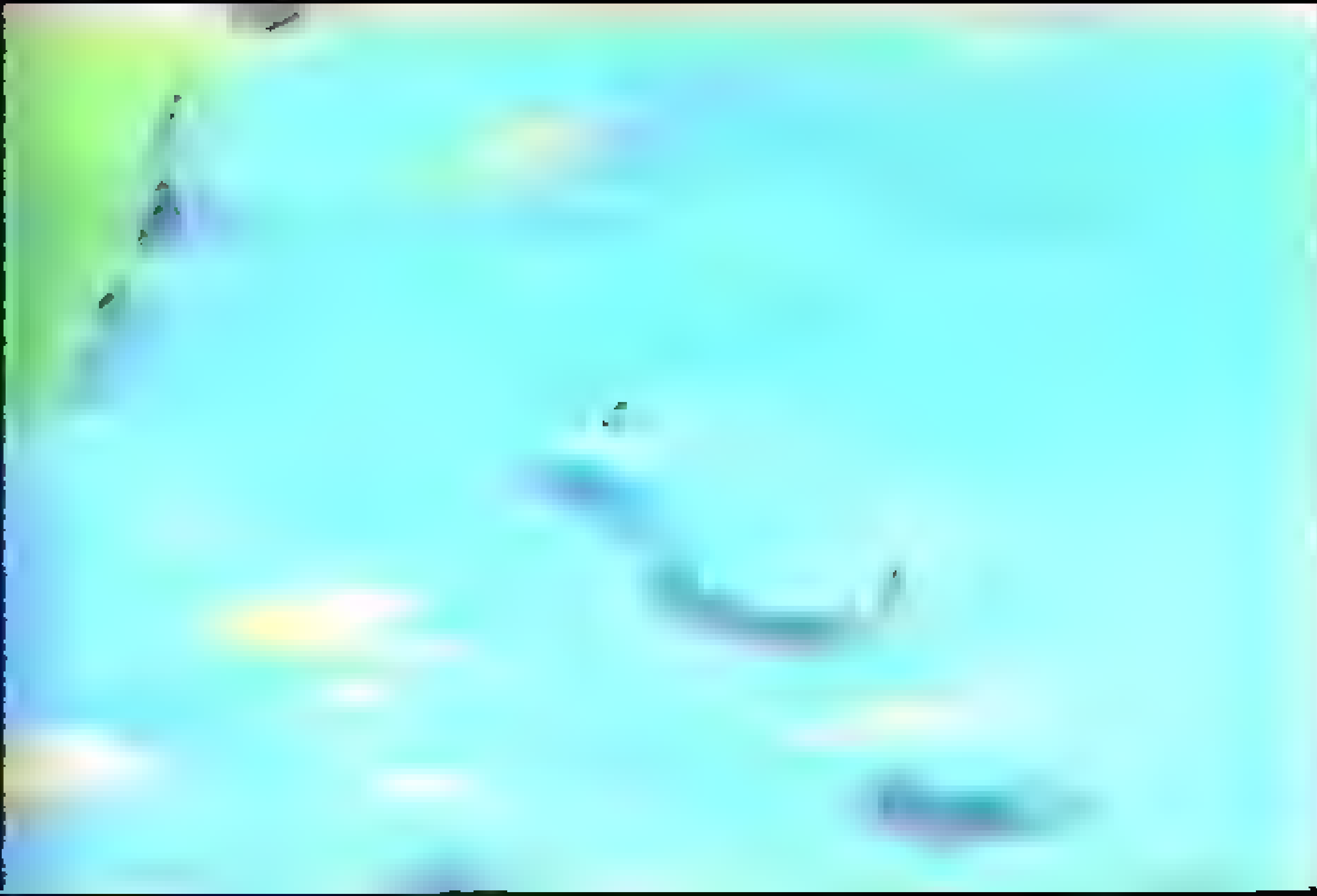



So that Freezer guy
is finally making his move?


So that Freezer guy
is finally making his move?


I sense faint "ki."
Could it be Gohan?

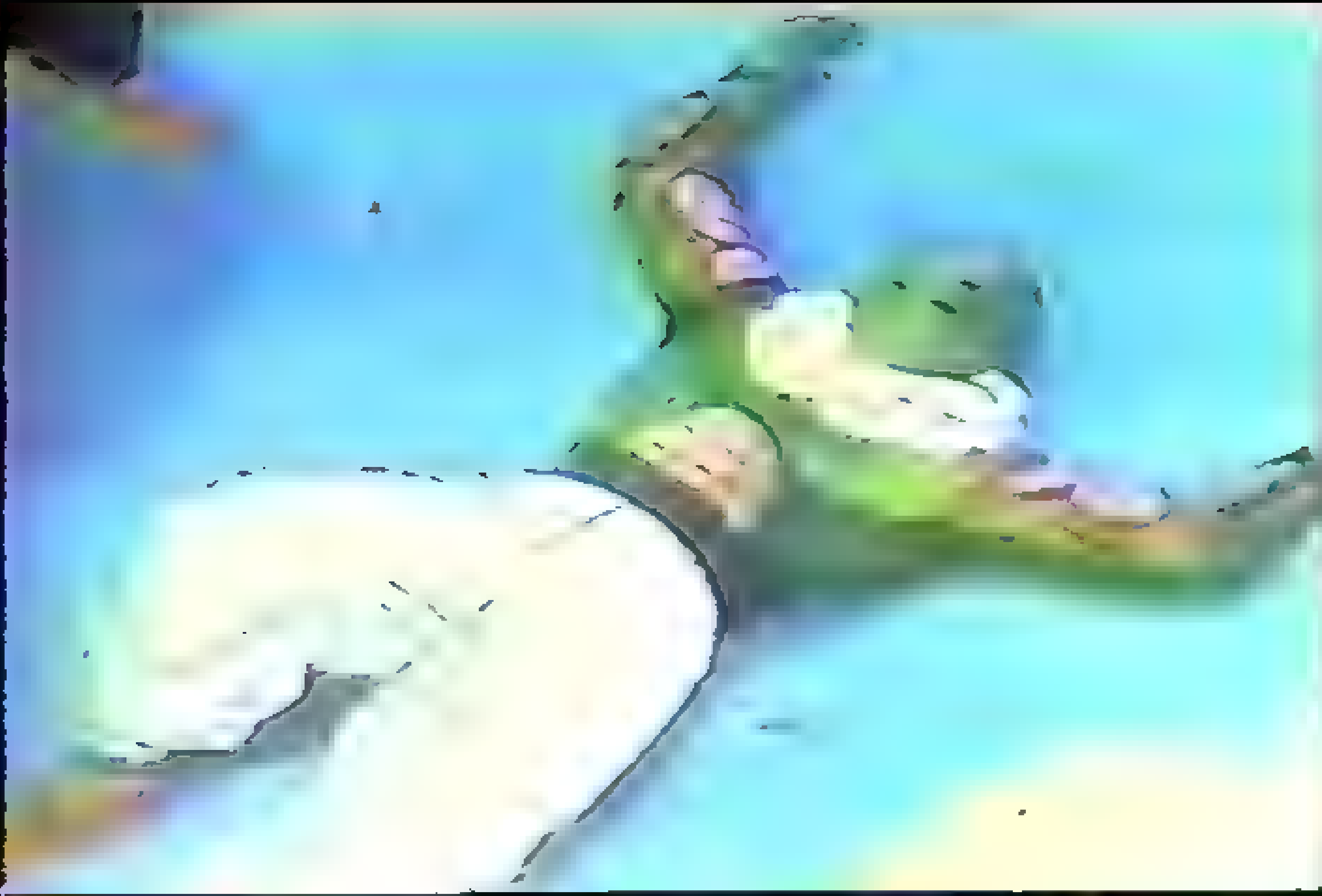

I sense faint "ki."
Could it be Gohan?













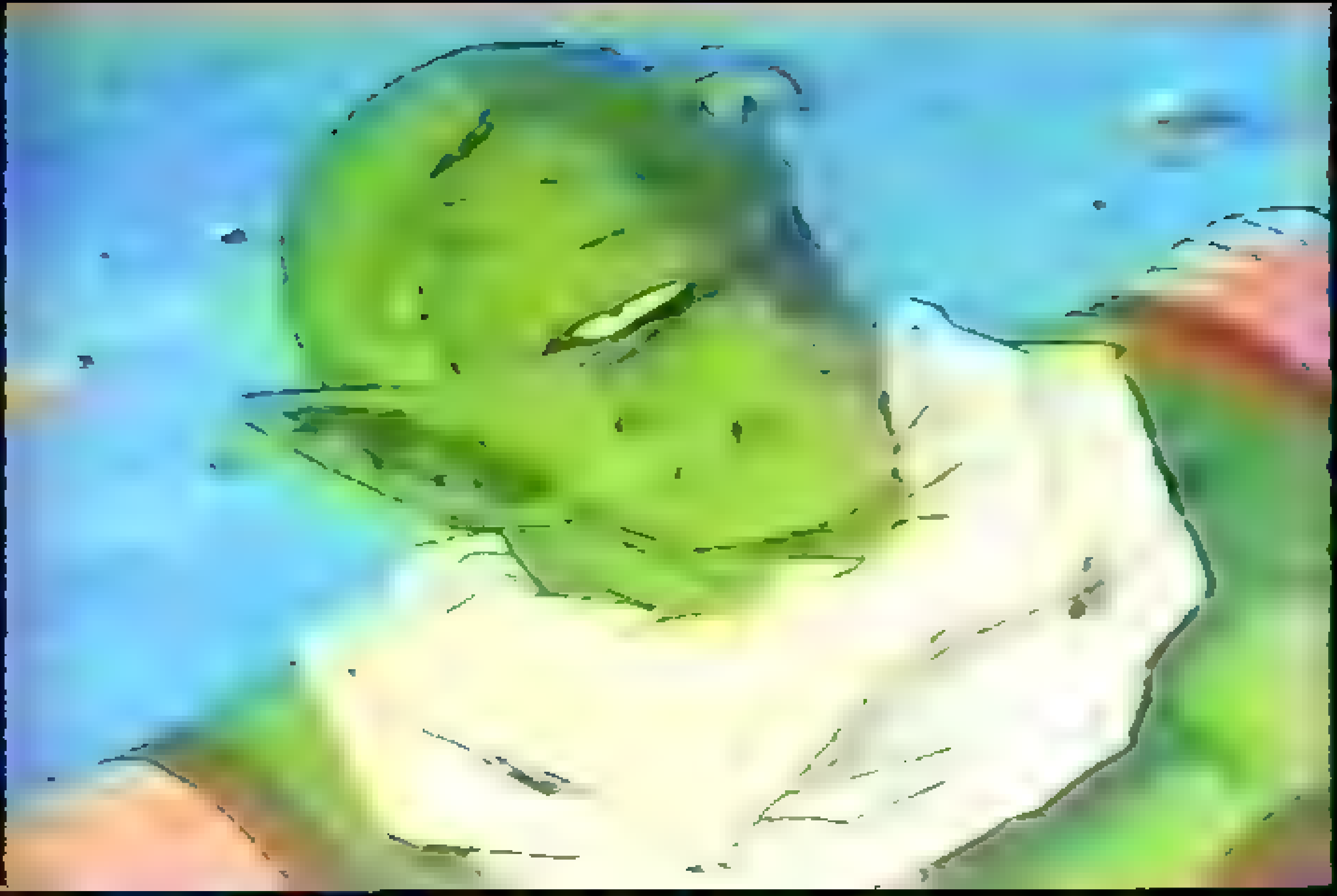



He looks exactly like me.
Is he a Nameccian?


He looks exactly like me.
Is he a Nameccian?

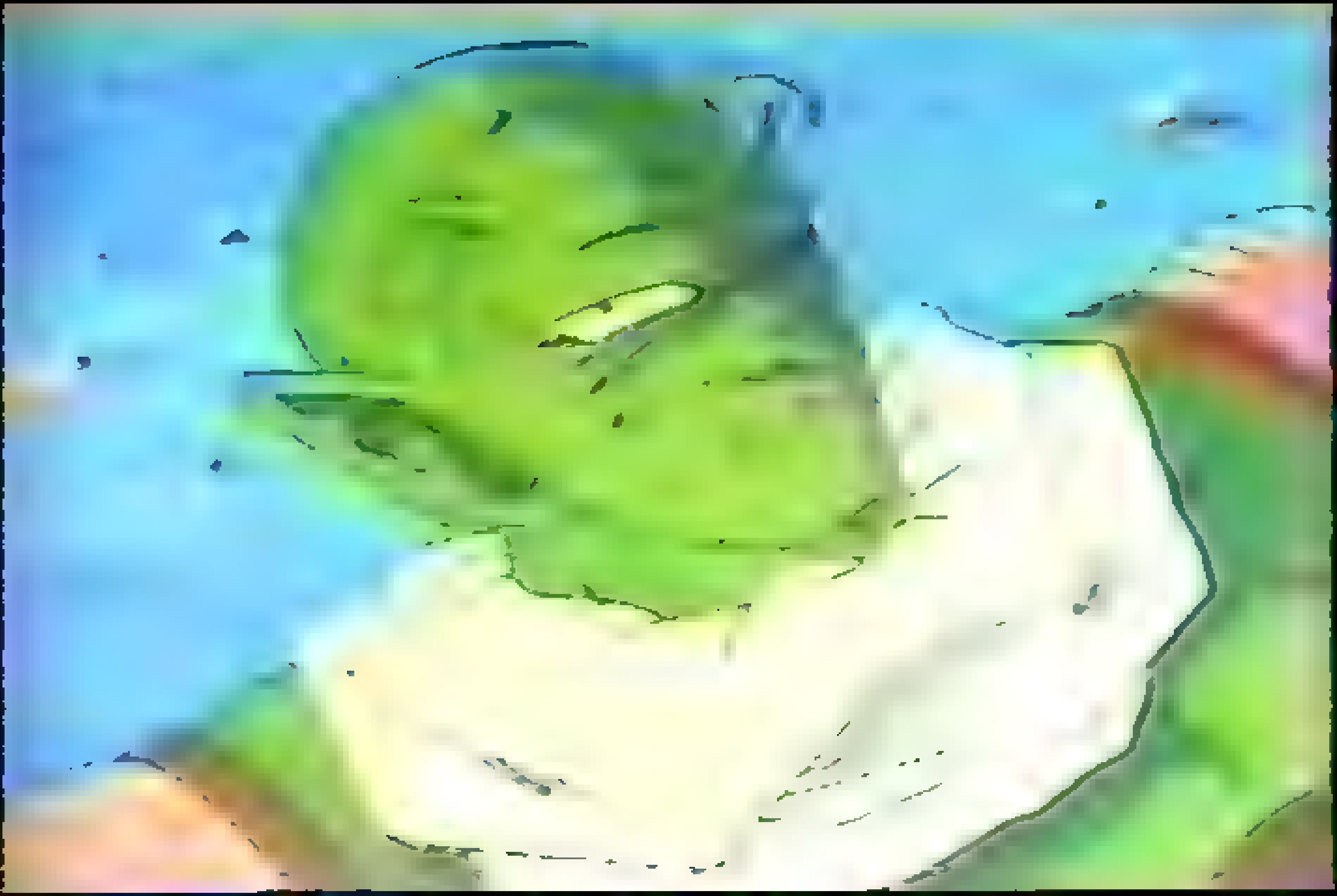

He's dying






Are you the Nameccian
the Earthlings spoke of?


Are you the Namecian
the Earthlings spoke of?




So their wish
has been granted...


So their wish
has been granted.


I'm glad.


Seems you know
quite a bit about us.


Then you know I'm hurrying
to save those brats right now.


Then you know I'm hurrying
to save those brats right now.


Then you know I'm hurrying
to save those brats right now.




Sorry but I can't save you.


Sorry but I can't save you.


I'm shocked.




I don't know what you did
to train, but you have


I don't know what you did
to train, but you have


unbelievable power in you.


That makes it
even more regrettable.


That makes it


If you'd been able to return
to being a single Namekian,


If you'd been able to return
to being a single Namecian,


you may have beaten Freezer,


you may have beaten Freezer,




Are you saying I would be
even more powerful than


Are you saying I would be
even more powerful than


that Freezer if that god guy
and I became one again?


that Freezer if that god guy
and I became one again?




That's right. I didn't stand
a chance against Freezer,


That's right. I didn't stand
a chance against Freezer,


but I think I have a good idea
of how powerful he is.


but I think I have a good idea
of how powerful he is.


but I think I have a good idea
of how powerful he is.



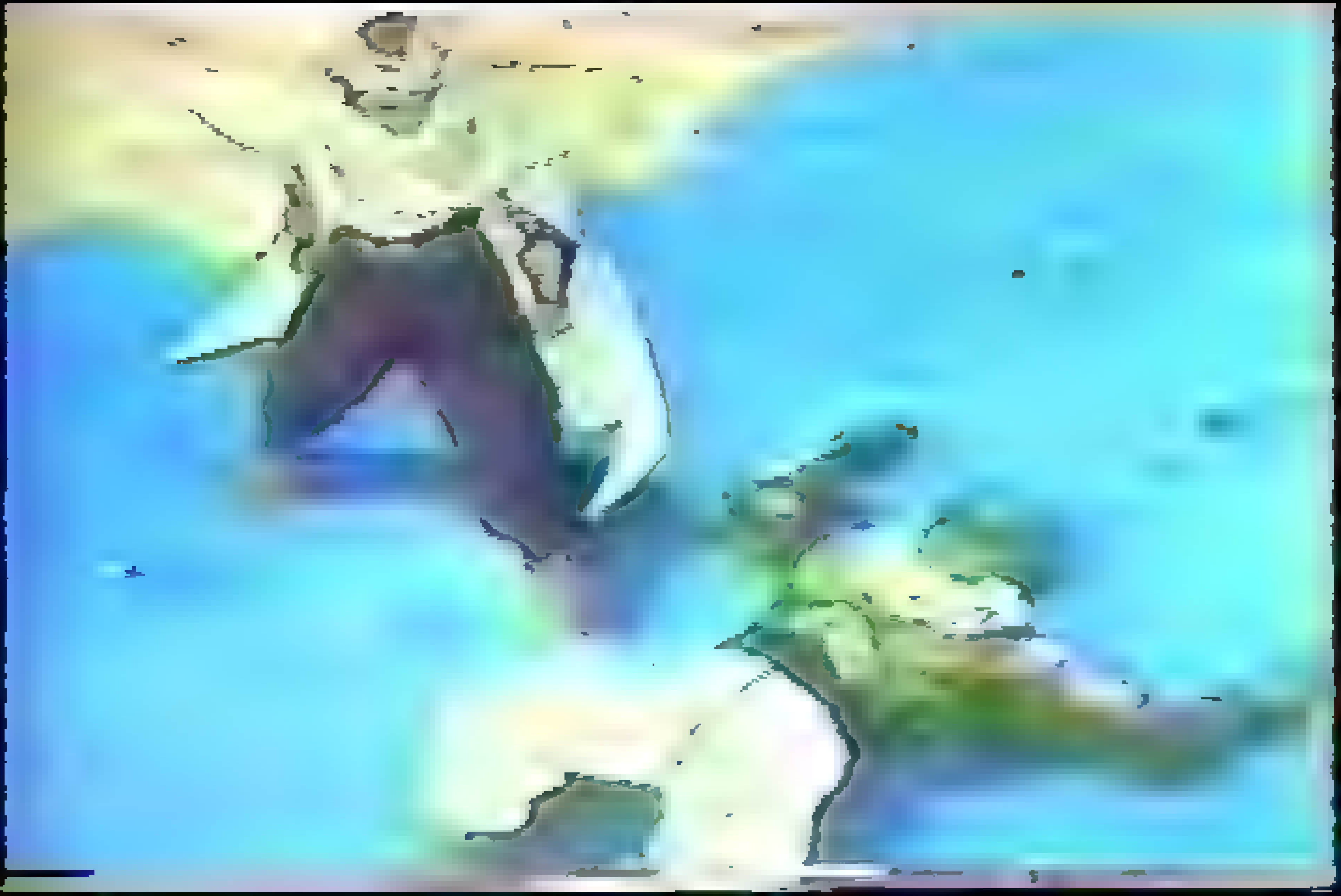





It's too late now.


I have no intention of
merging with him anyway.


I have no intention of
merging with him anyway.






How about me?




I am the last warrior type
Namecćian on this planet.


I am the last warrior type
Namecian on this planet.


I am the last warrior-type
Nameccian on this planet.


YOU...?




Your power will increase
several more levels.


Your power will increase
several more levels.




Your offer is flattering,
but I want to stay me.

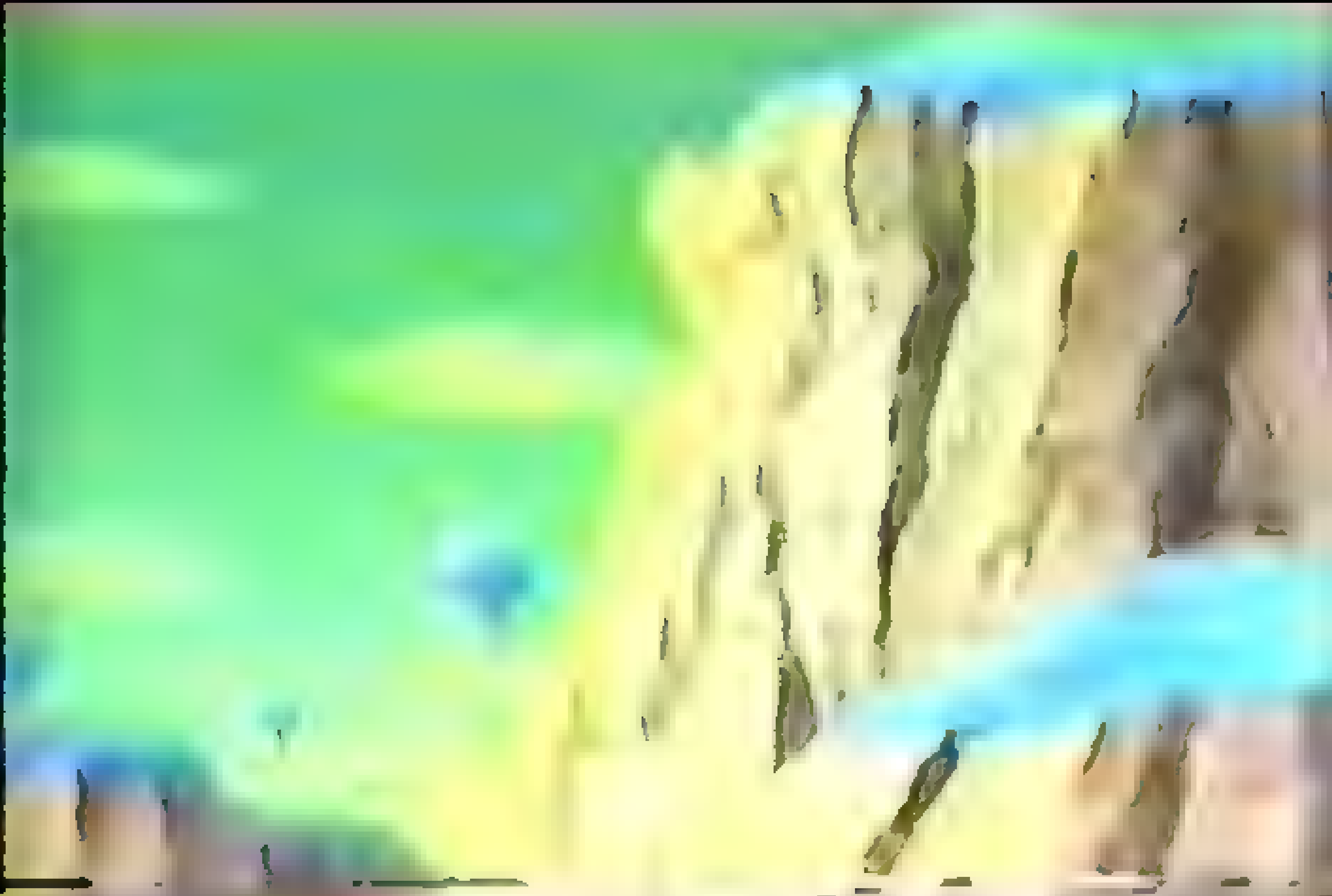

Your offer is flattering,
but I want to stay me.


I don't want my personality
to merge with yours.


I don't want my personality
to merge with yours.

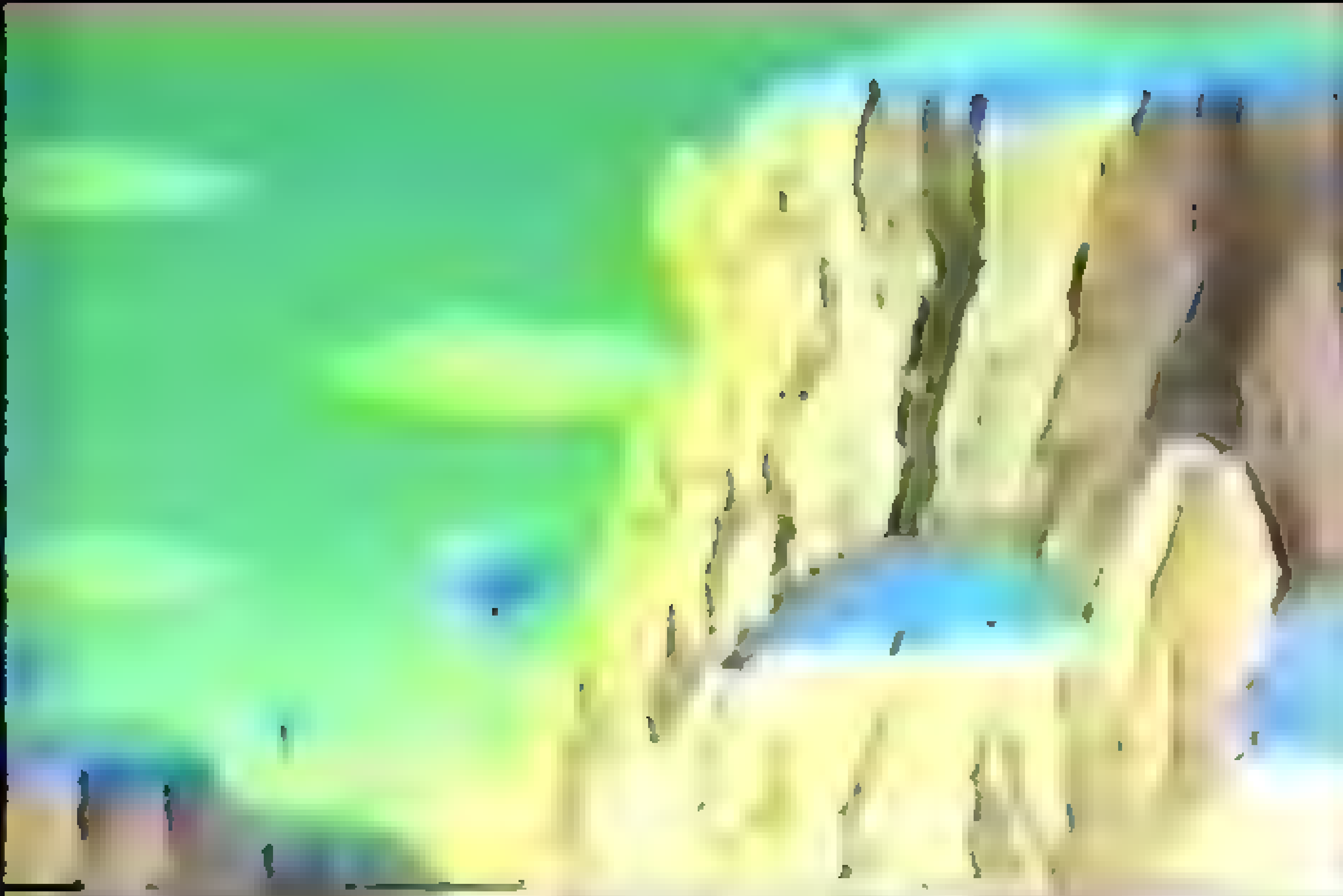

So much pride...

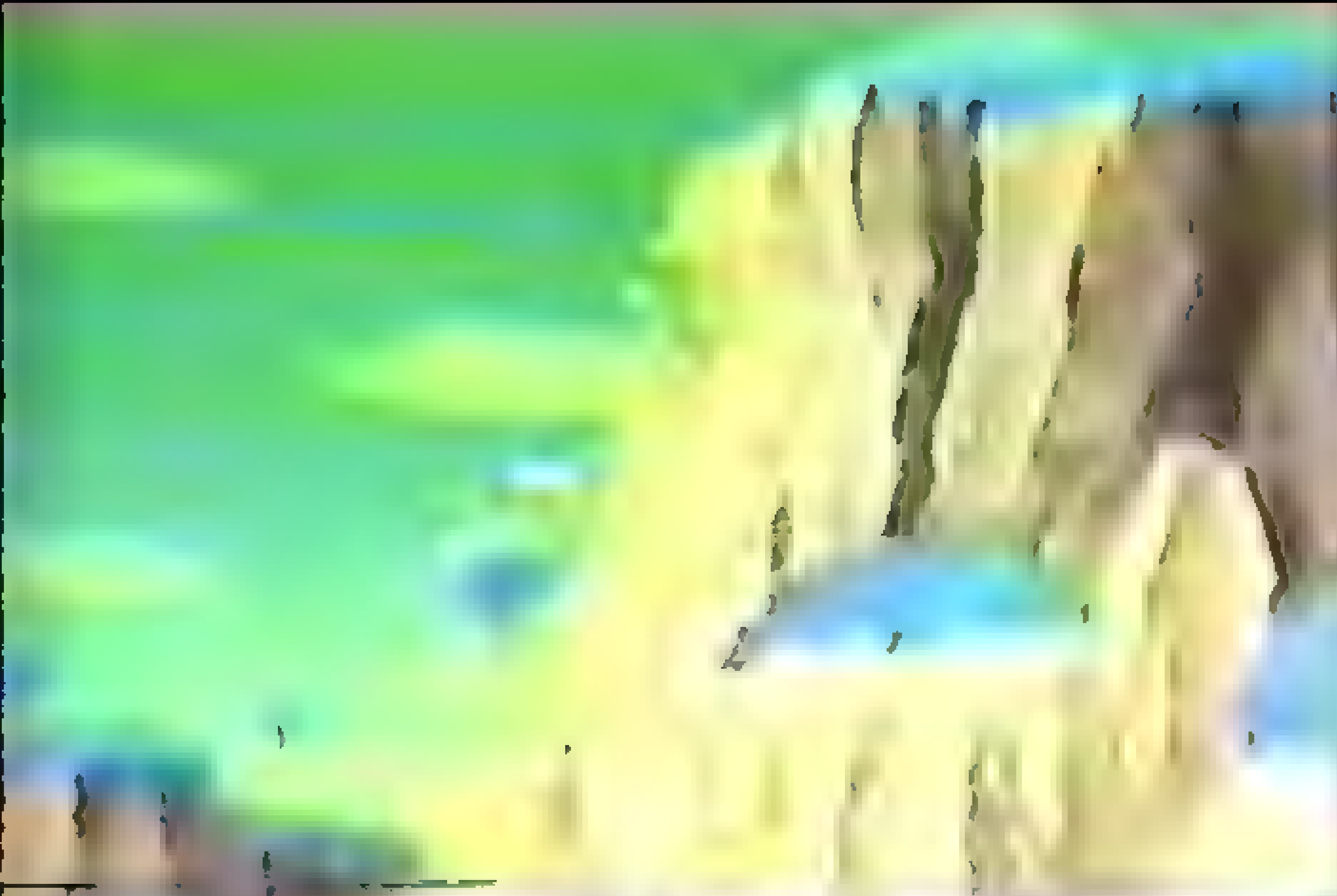












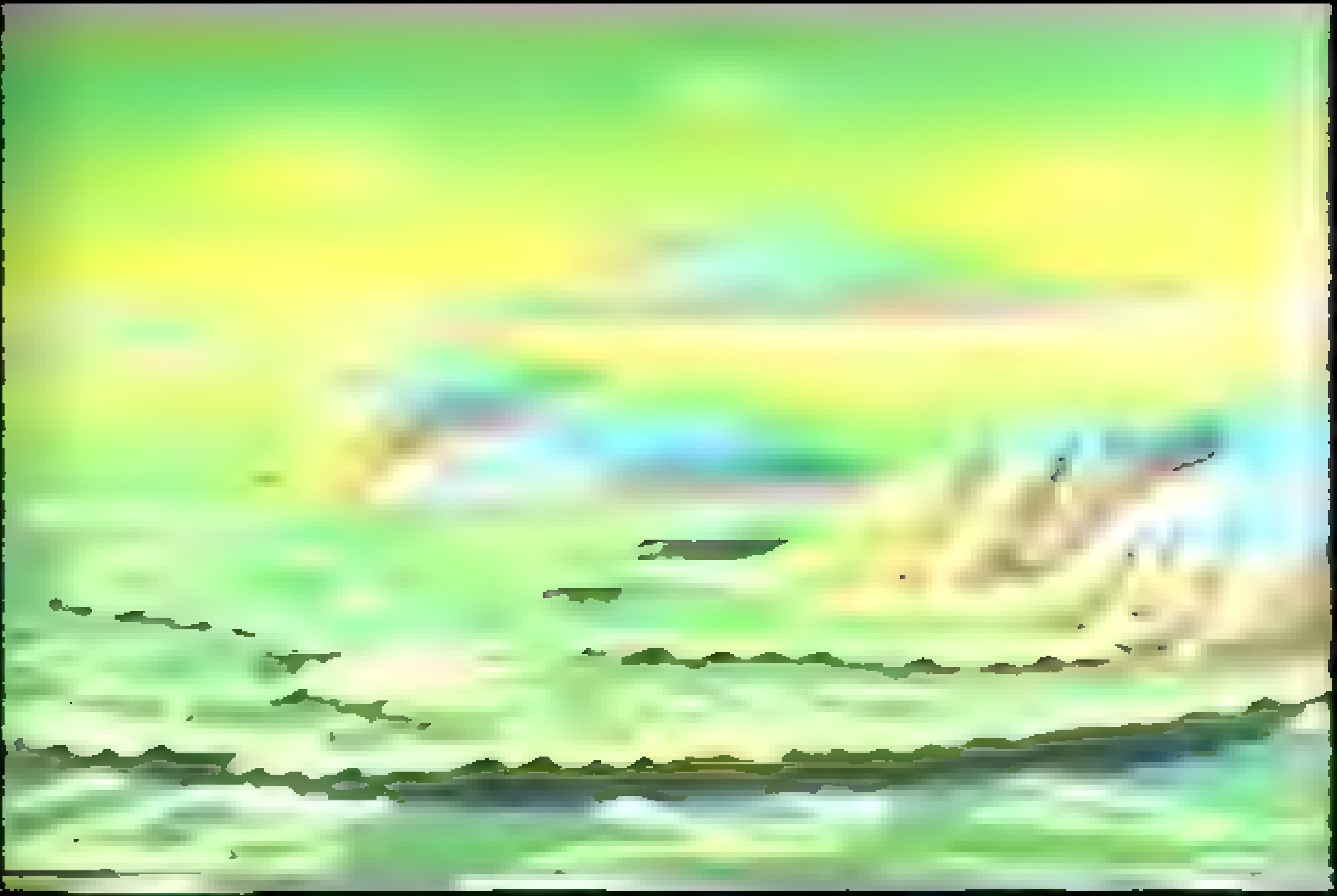




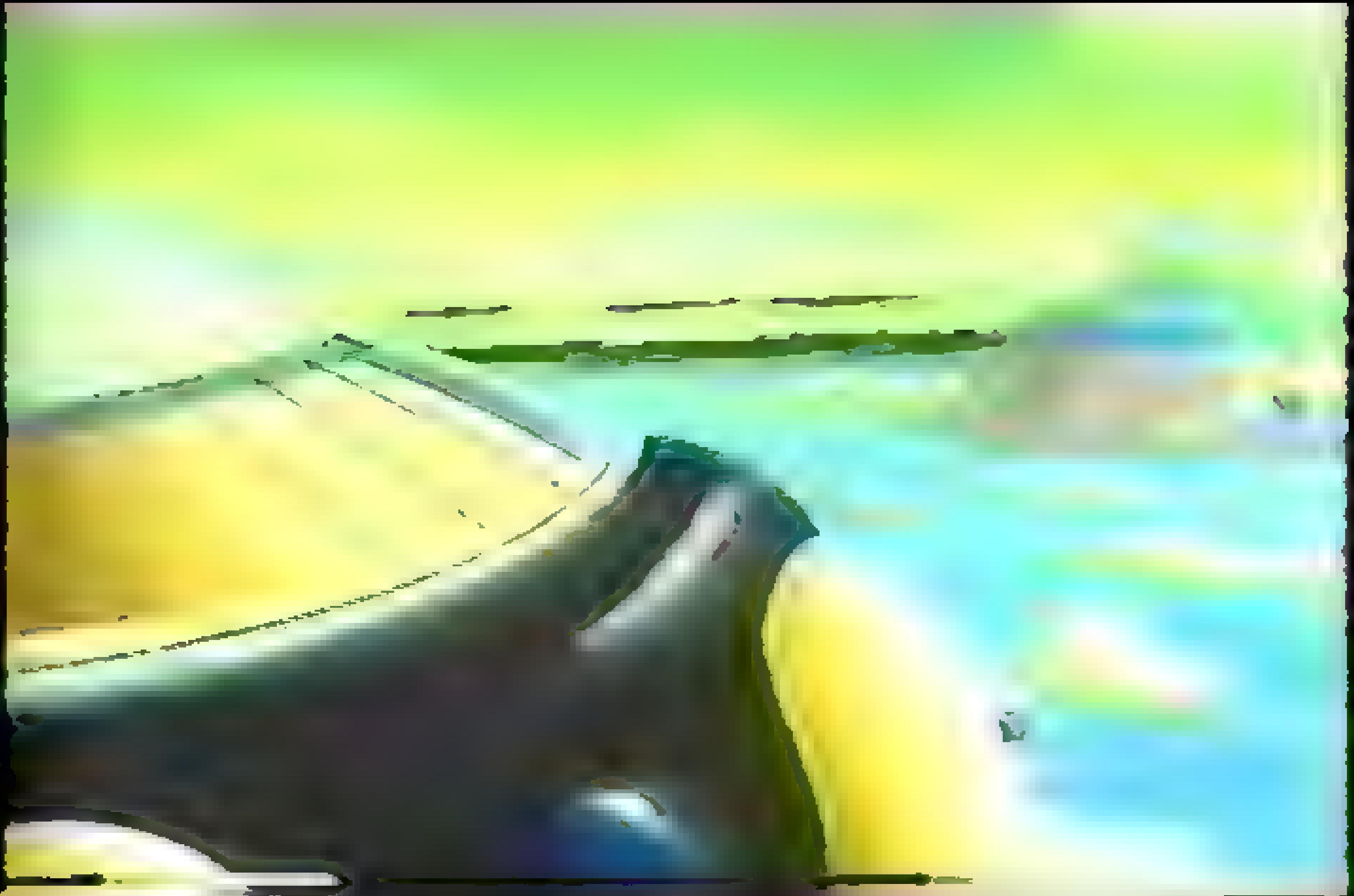


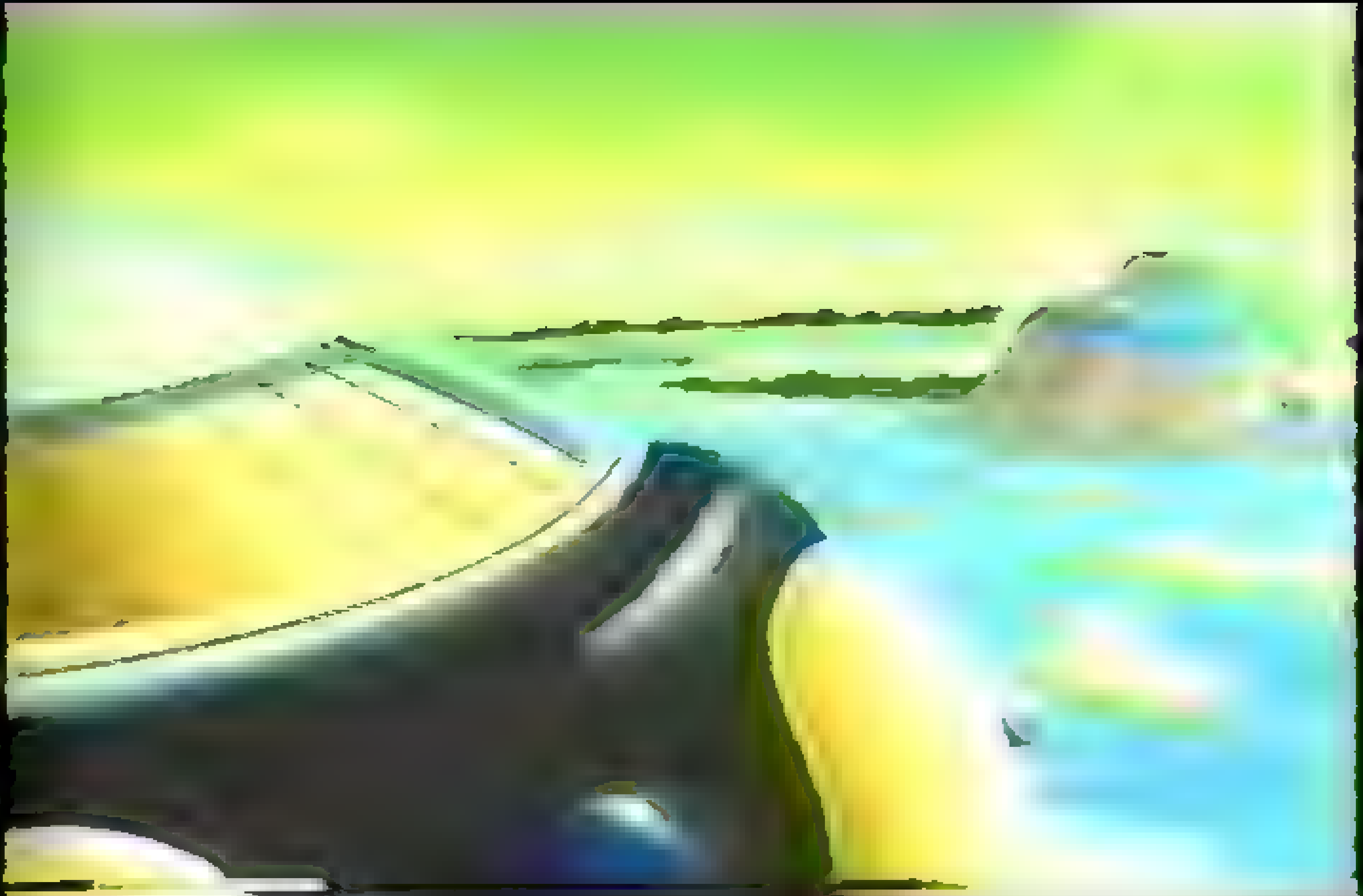




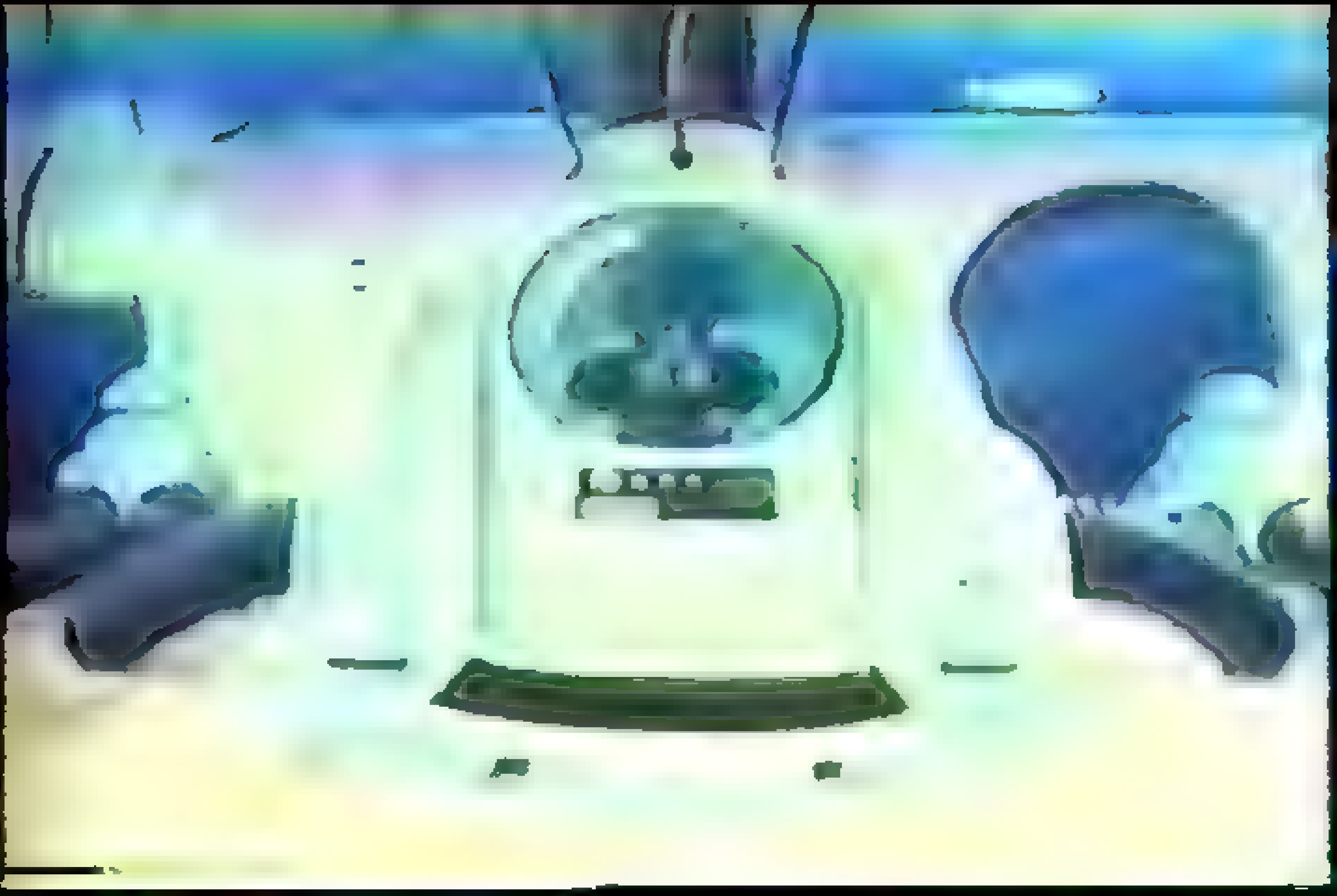


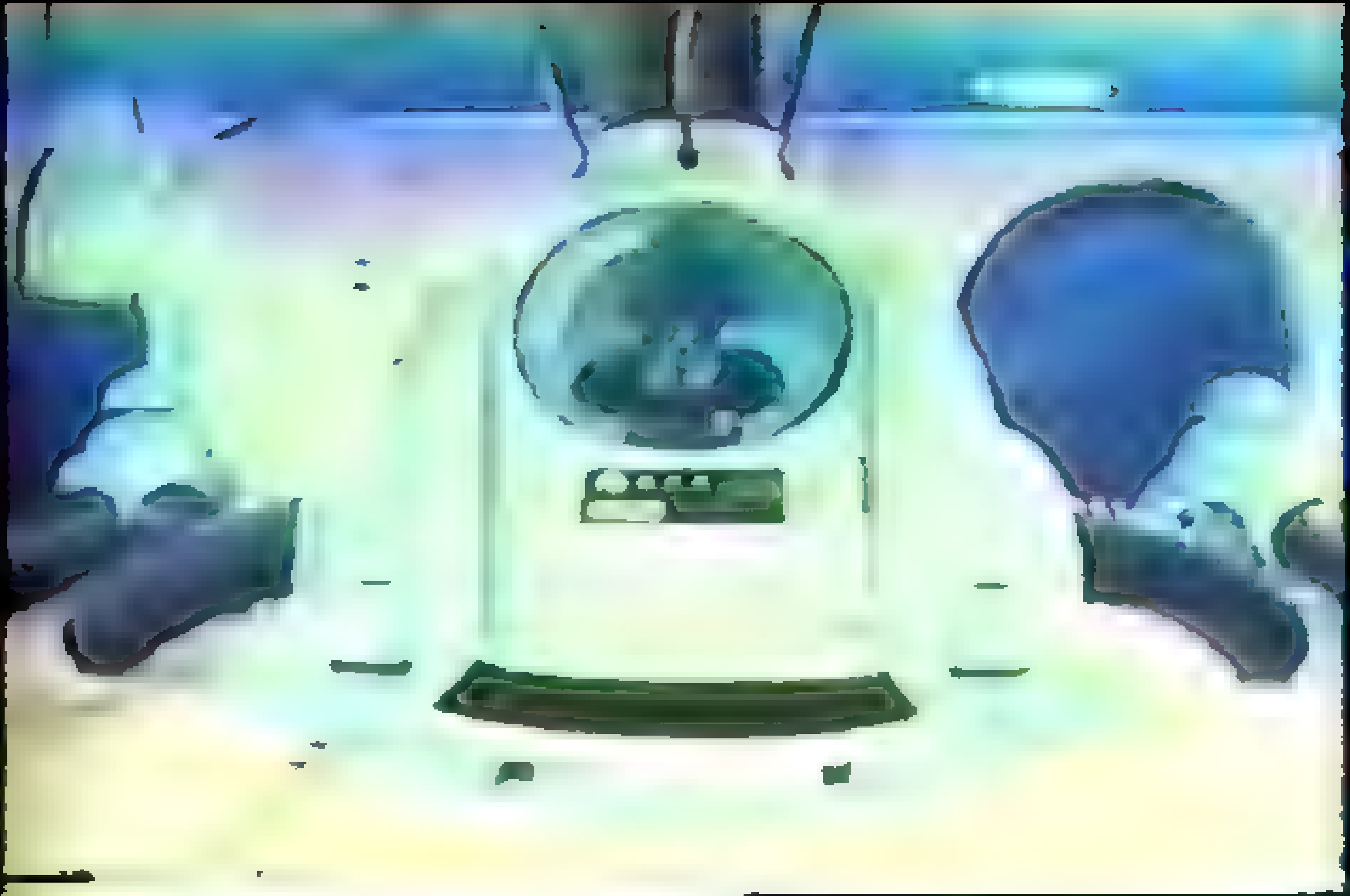








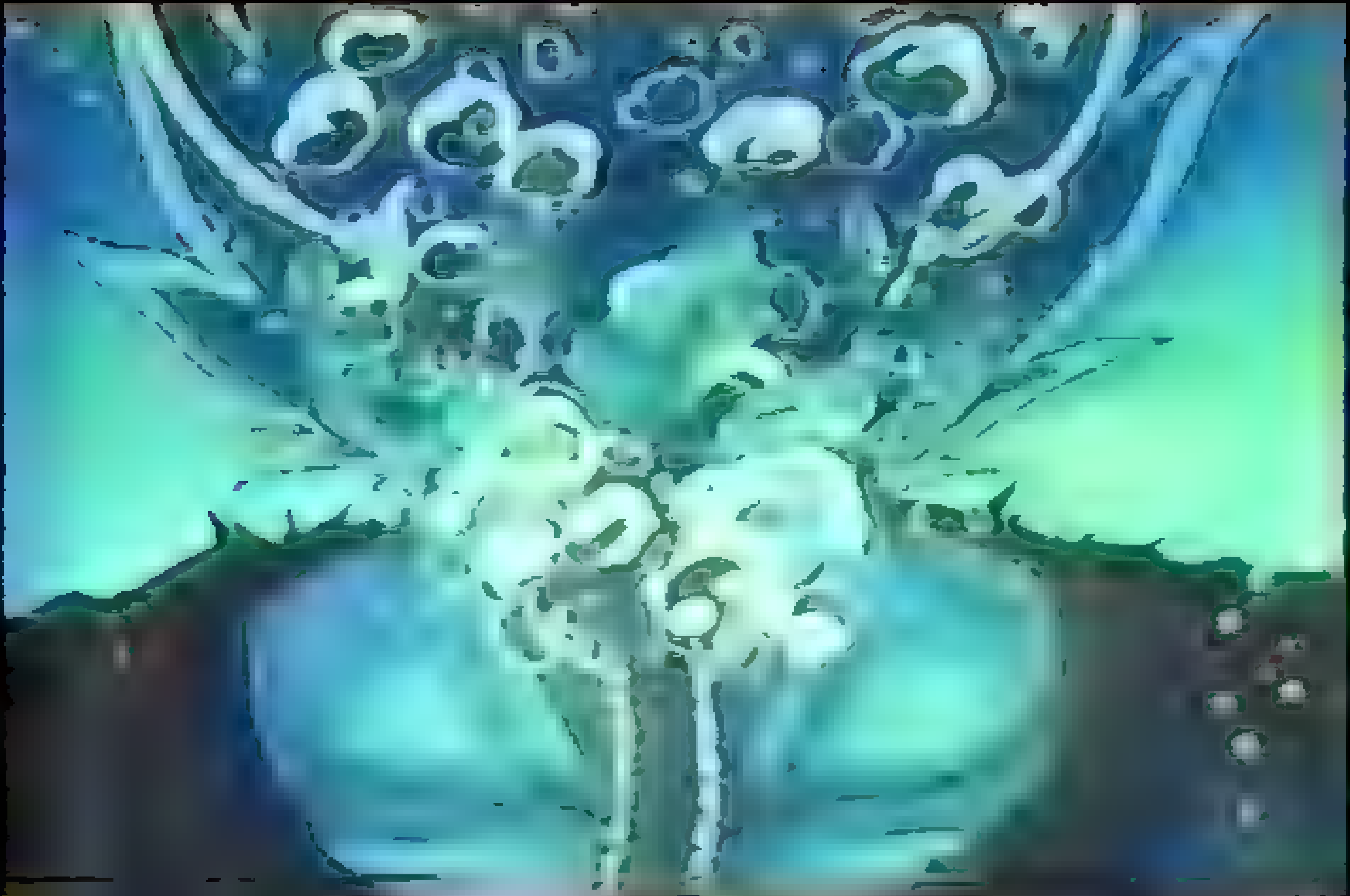




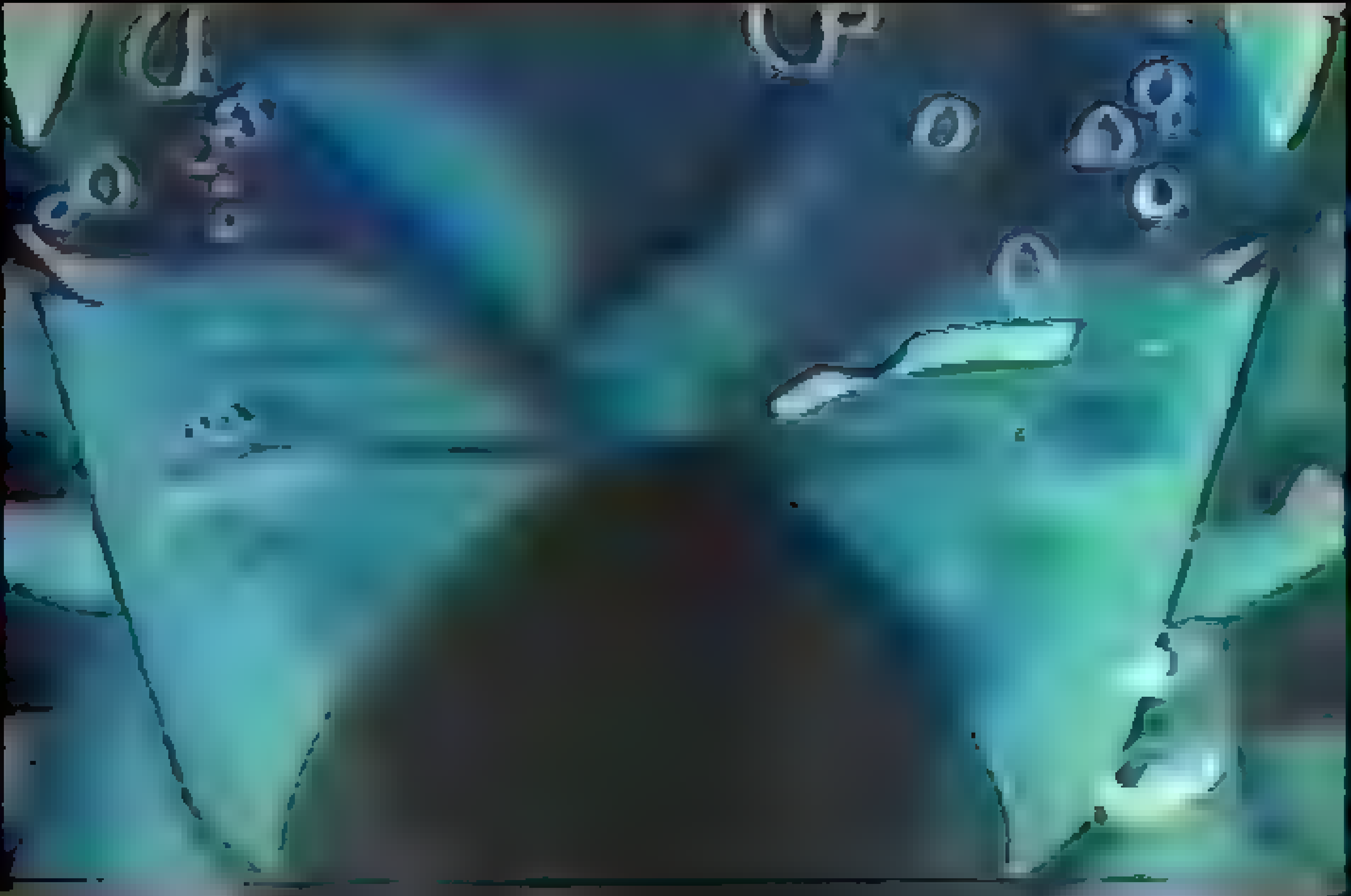


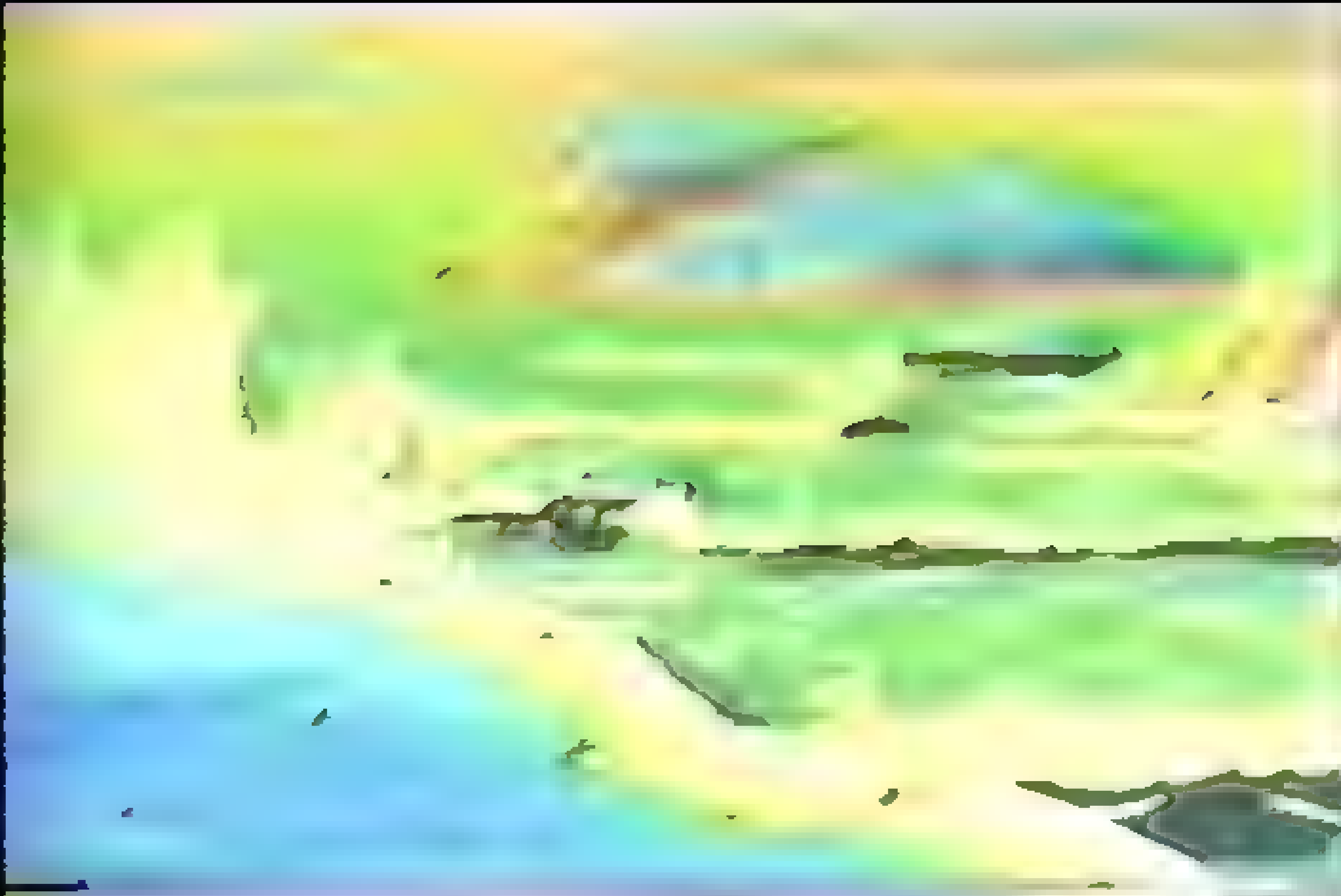


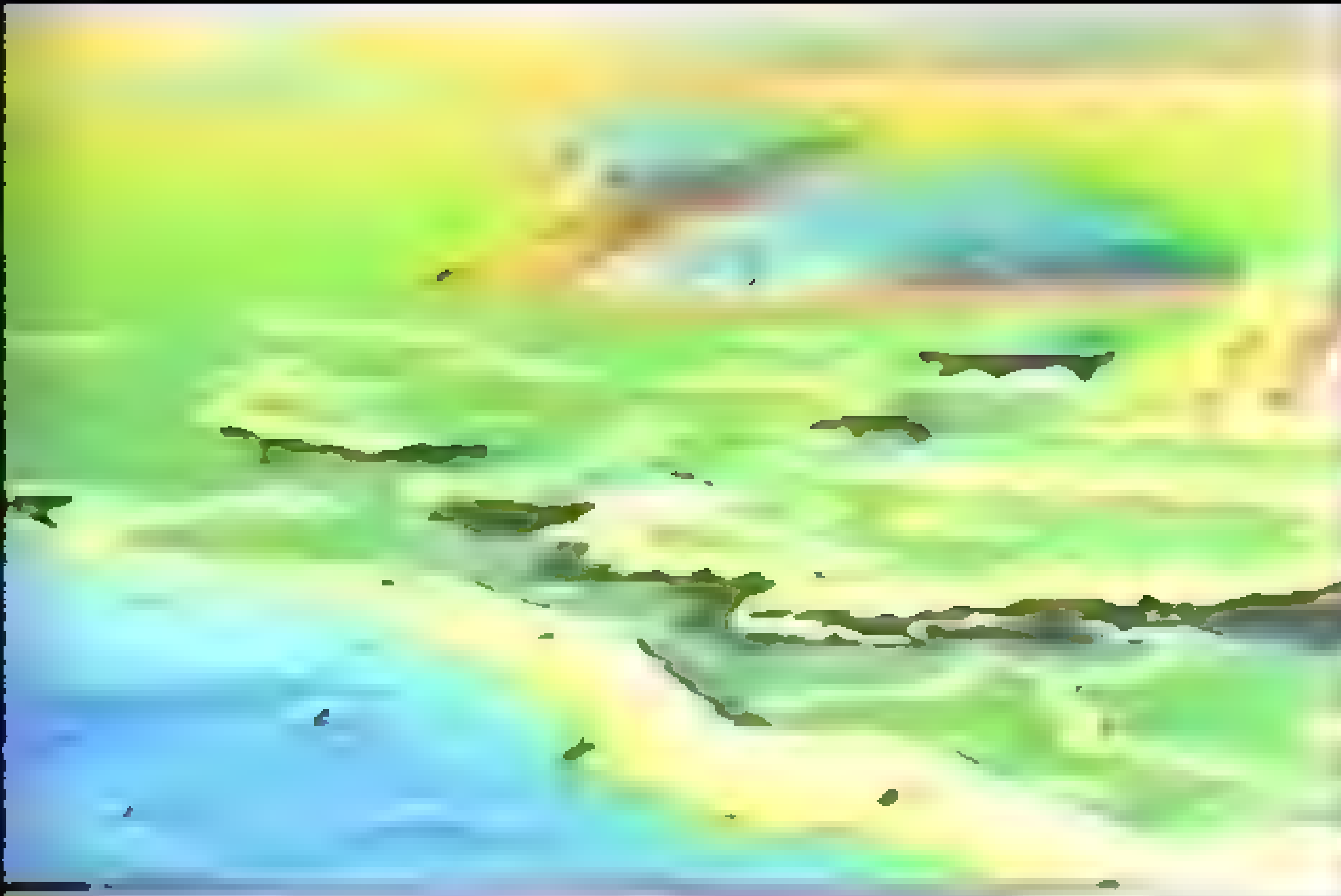





















Hurry! No time left.




I'm going to die soon.




Put your hand on my body.



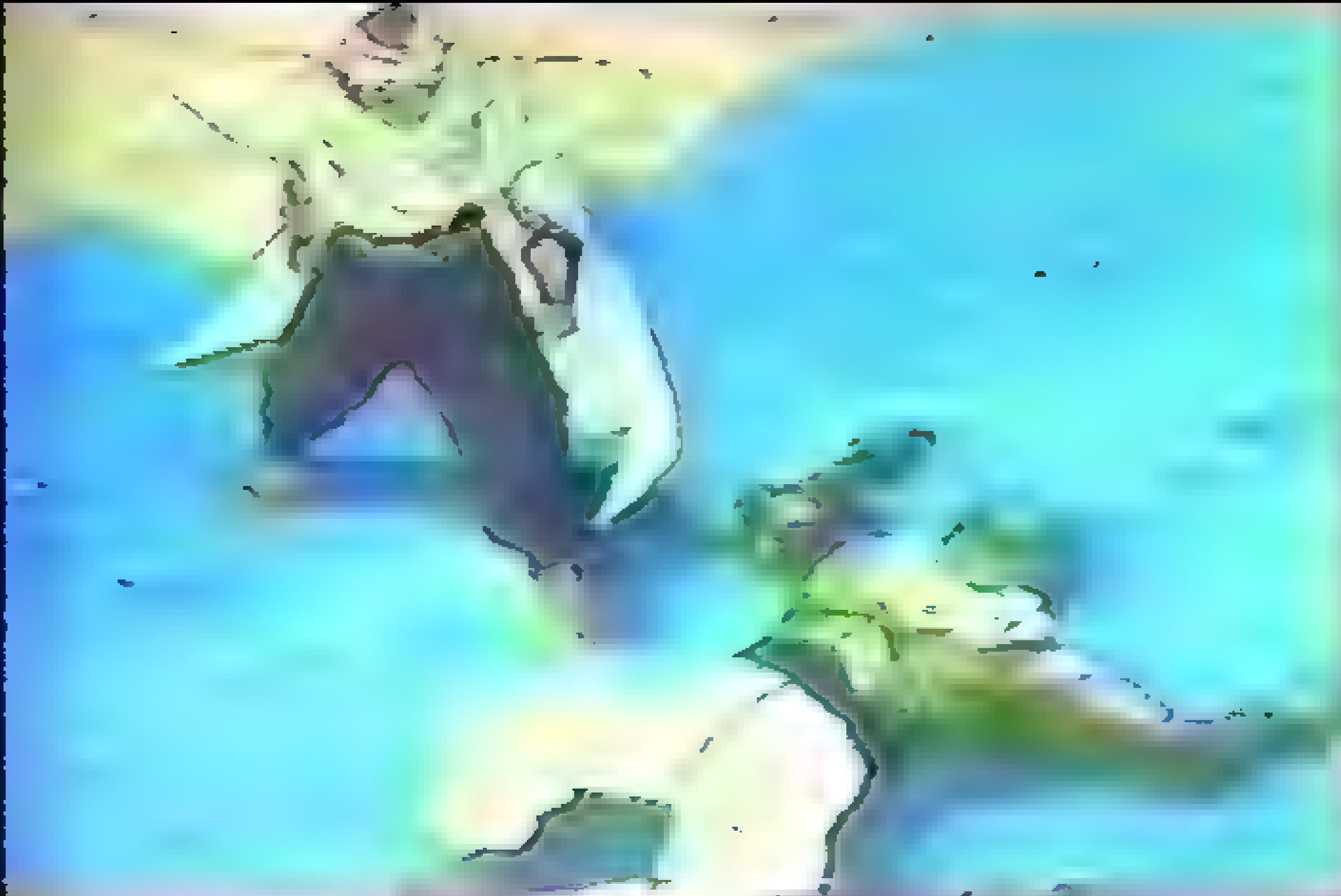

Don't worry. Your personality
will remain unchanged.


Don't worry. Your personality
will remain unchanged.




I am yours. I am merely
an opportunity for you.


I am yours. I am merely
an opportunity for you.






You're not lying, are you?

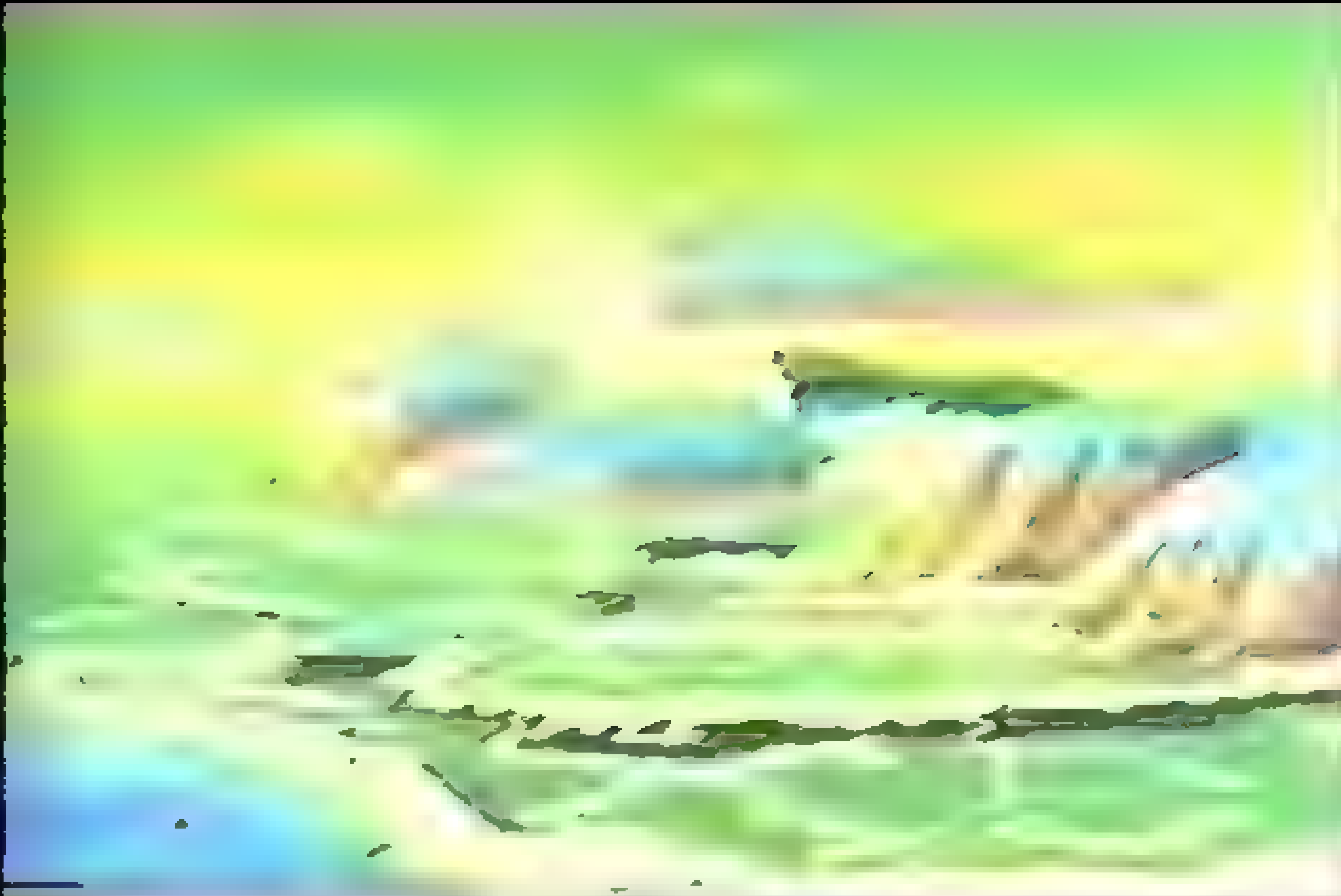


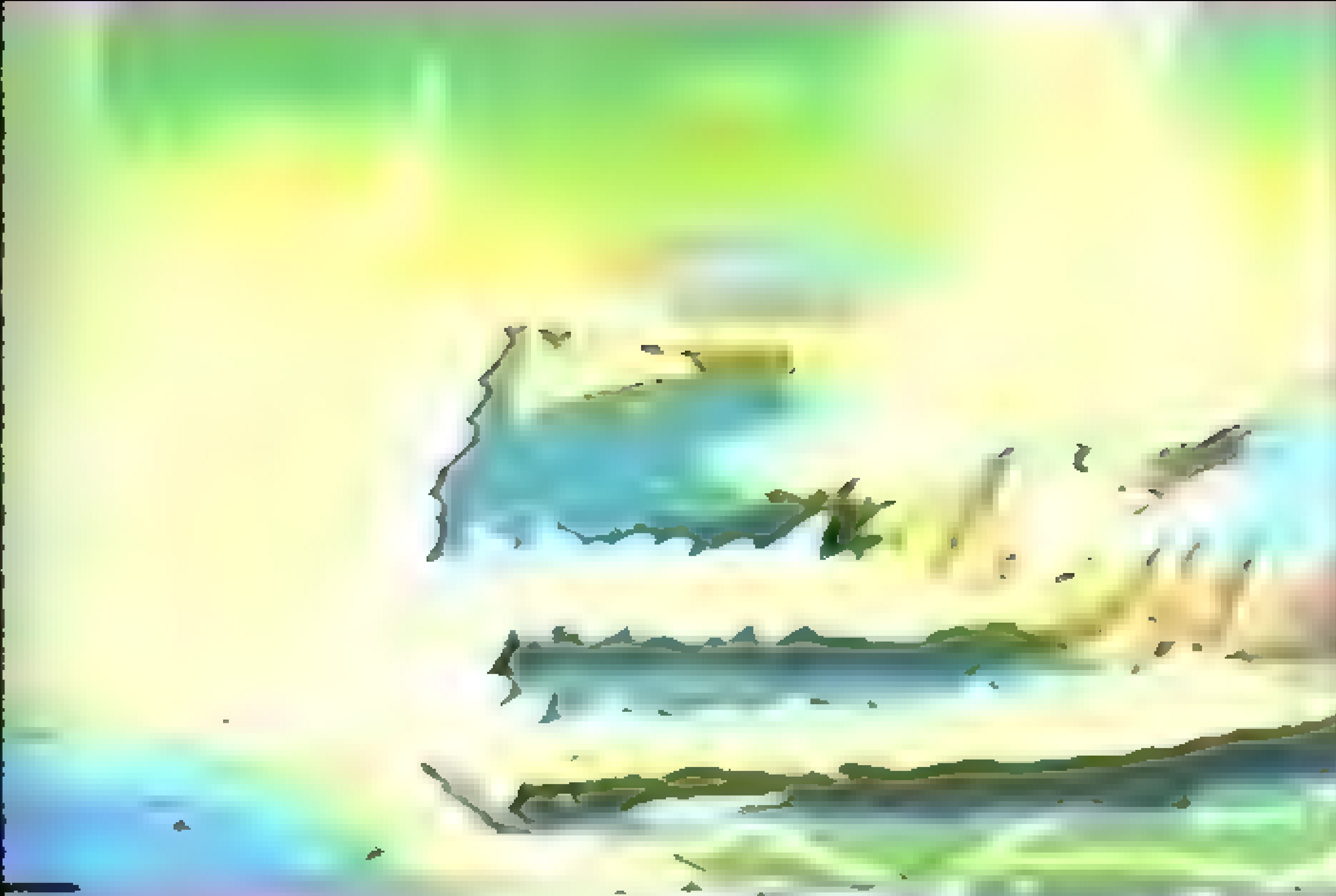

If you think I am,
go and get killed by Freezer.


If you think I am,
go and get killed by Freezer.
















All right. I'll try it.






But if there's anything I
don't like, I'm driving you out.


But if there's anything I
don't like, I'm driving you out.


But if there's anything I
don't like, I'm driving you out.


Some gratitude when I'm
giving you such a fabulous gift.


Some gratitude when I'm
giving you such a fabulous gift.


Some gratitude when I'm
giving you such a fabulous gift.




I'm in a hurry. If you're
going to do it, get on with it!


I'm in a hurry. If you're
going to do it, get on with it!


You must defeat Freezer!




You don't have to tell me that!

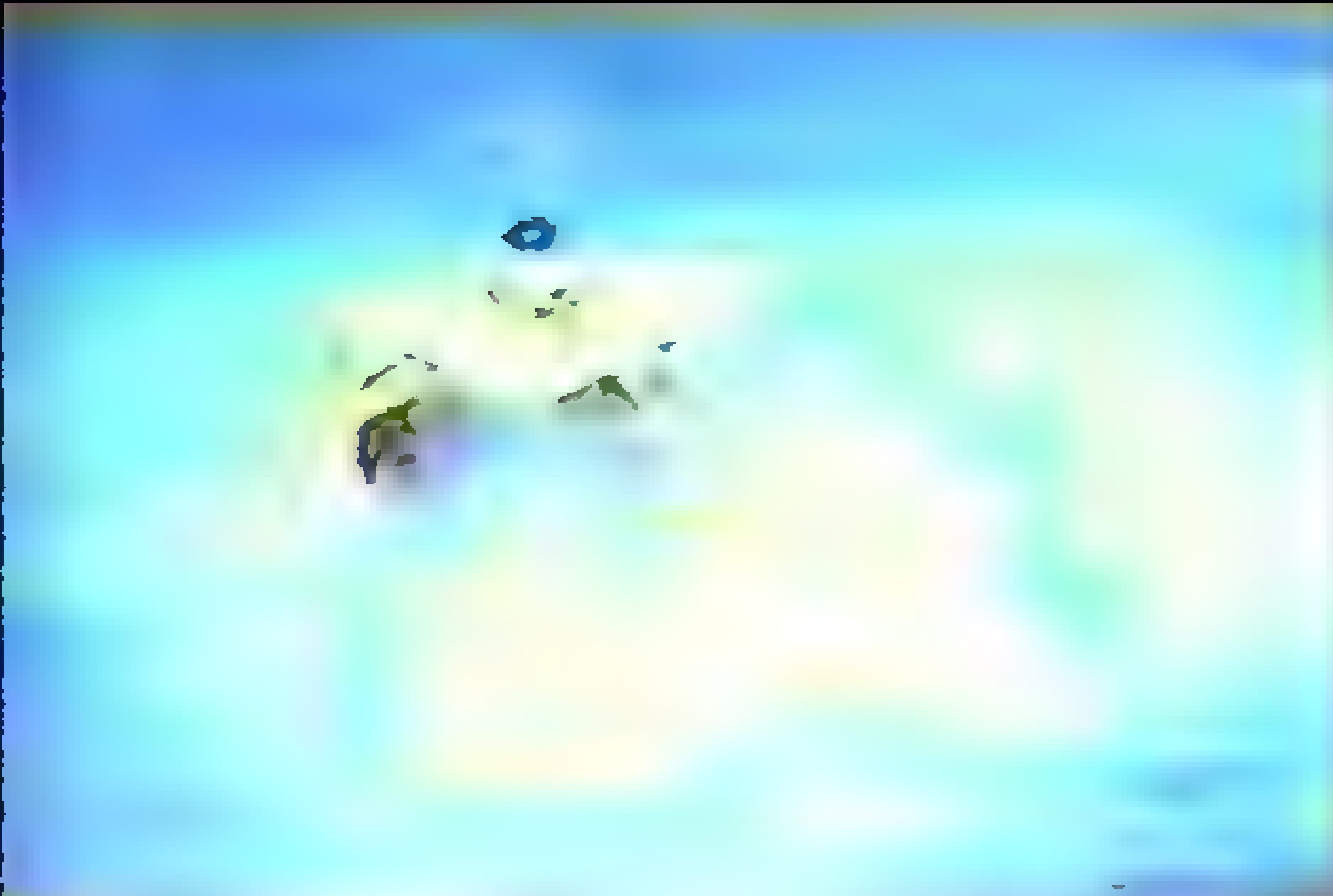

You don't have to tell me that!

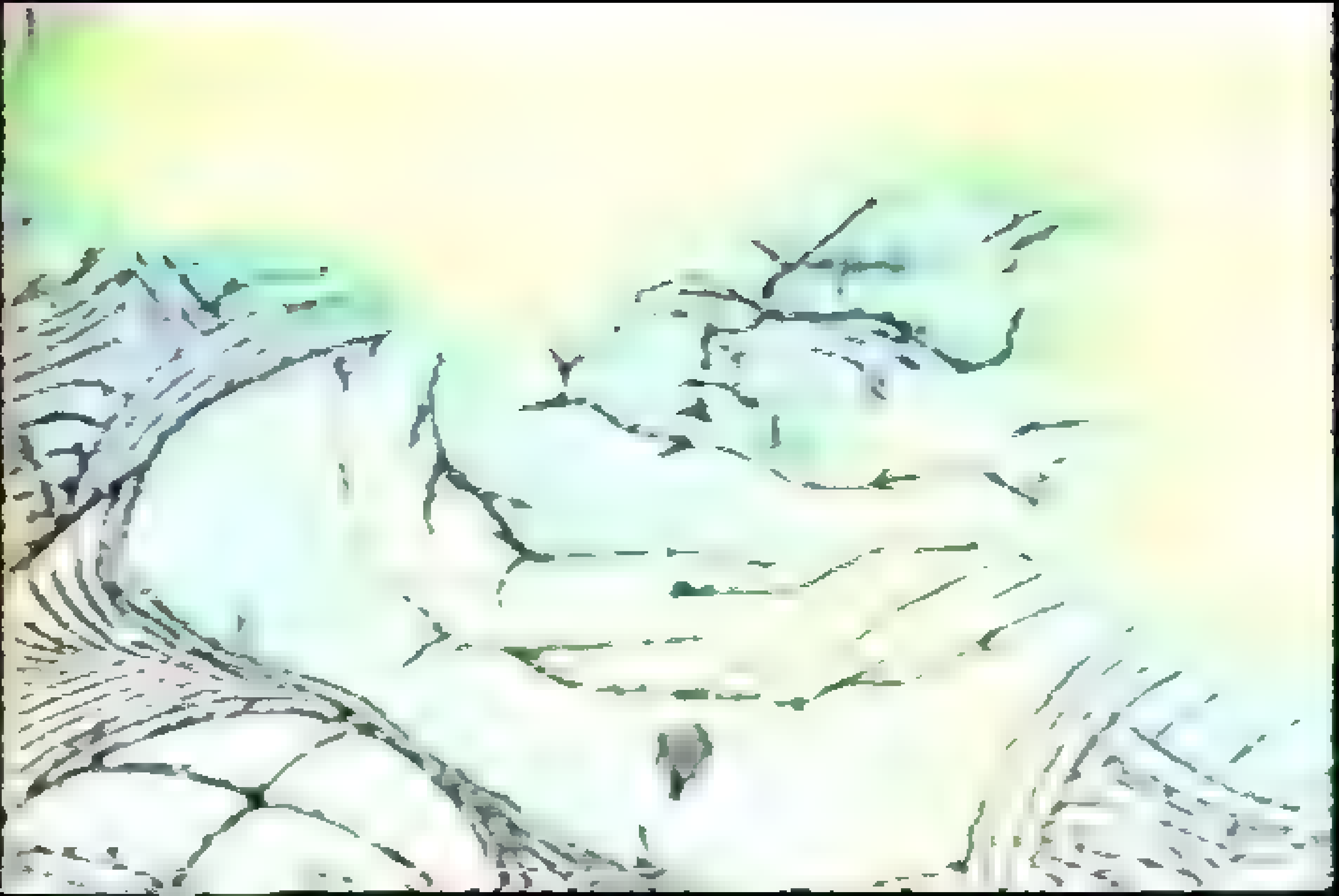

I'd like to do that, if I can.
For my own sake, too.

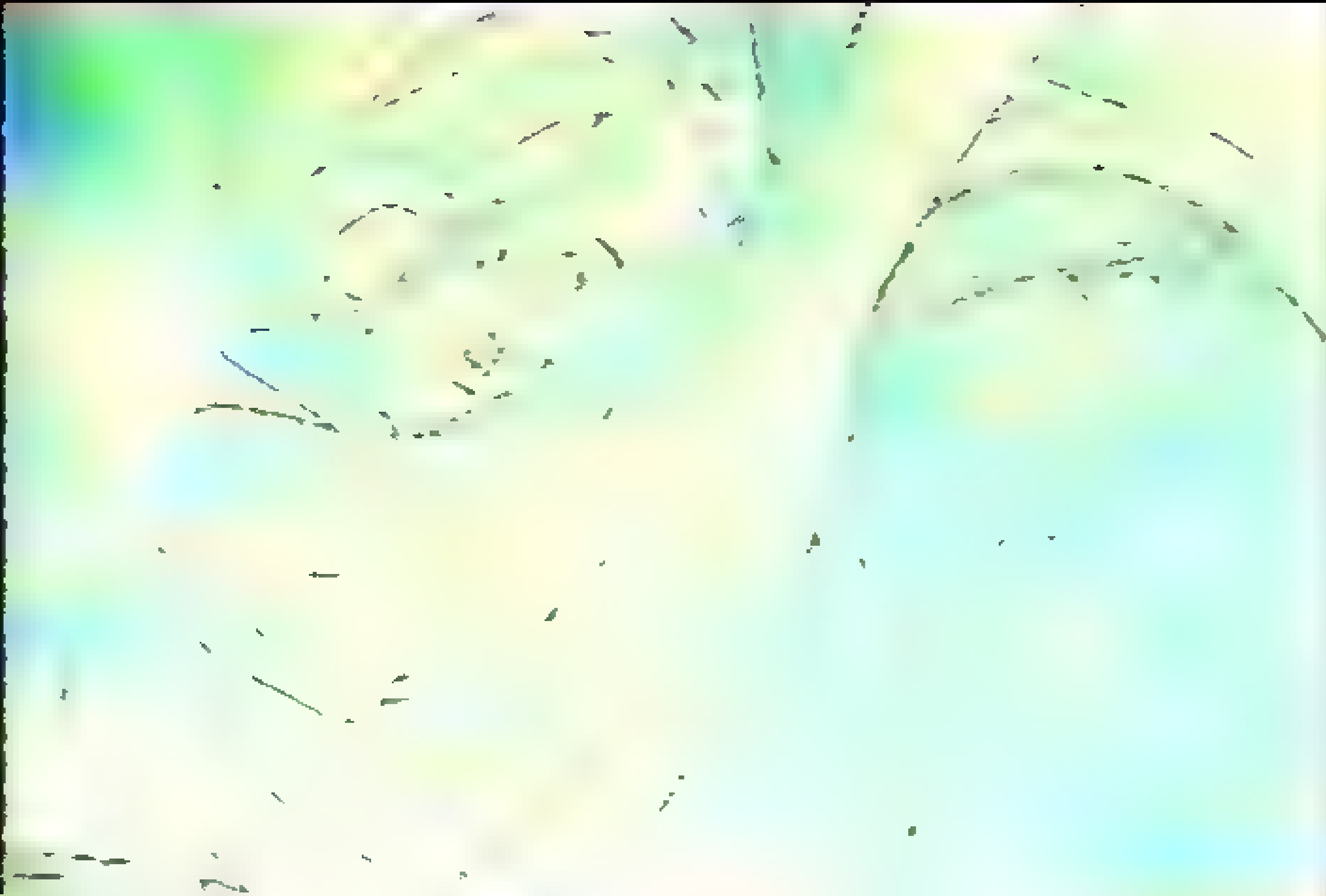

I'd like to do that, if I can.
For my own sake, too.

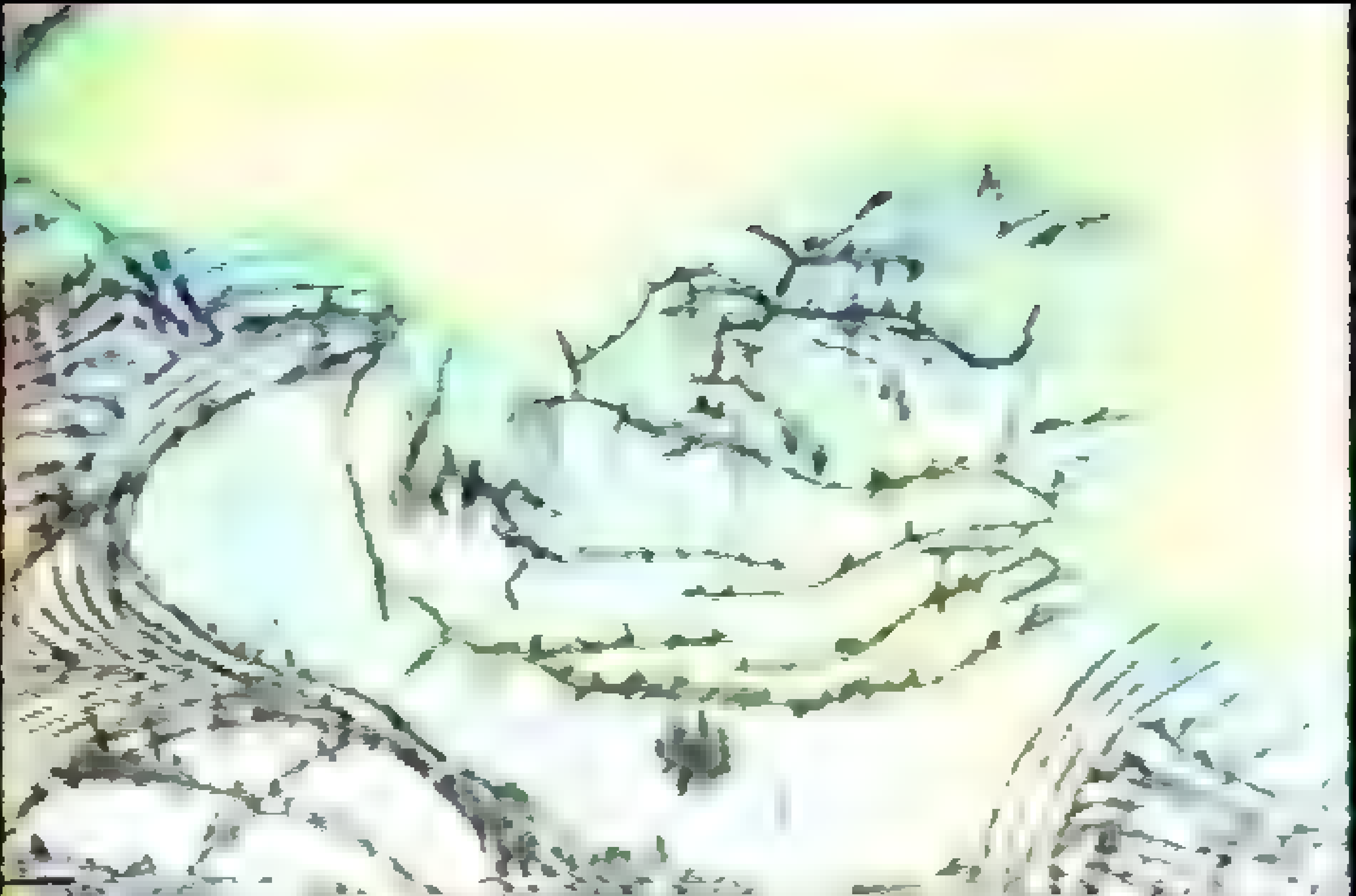




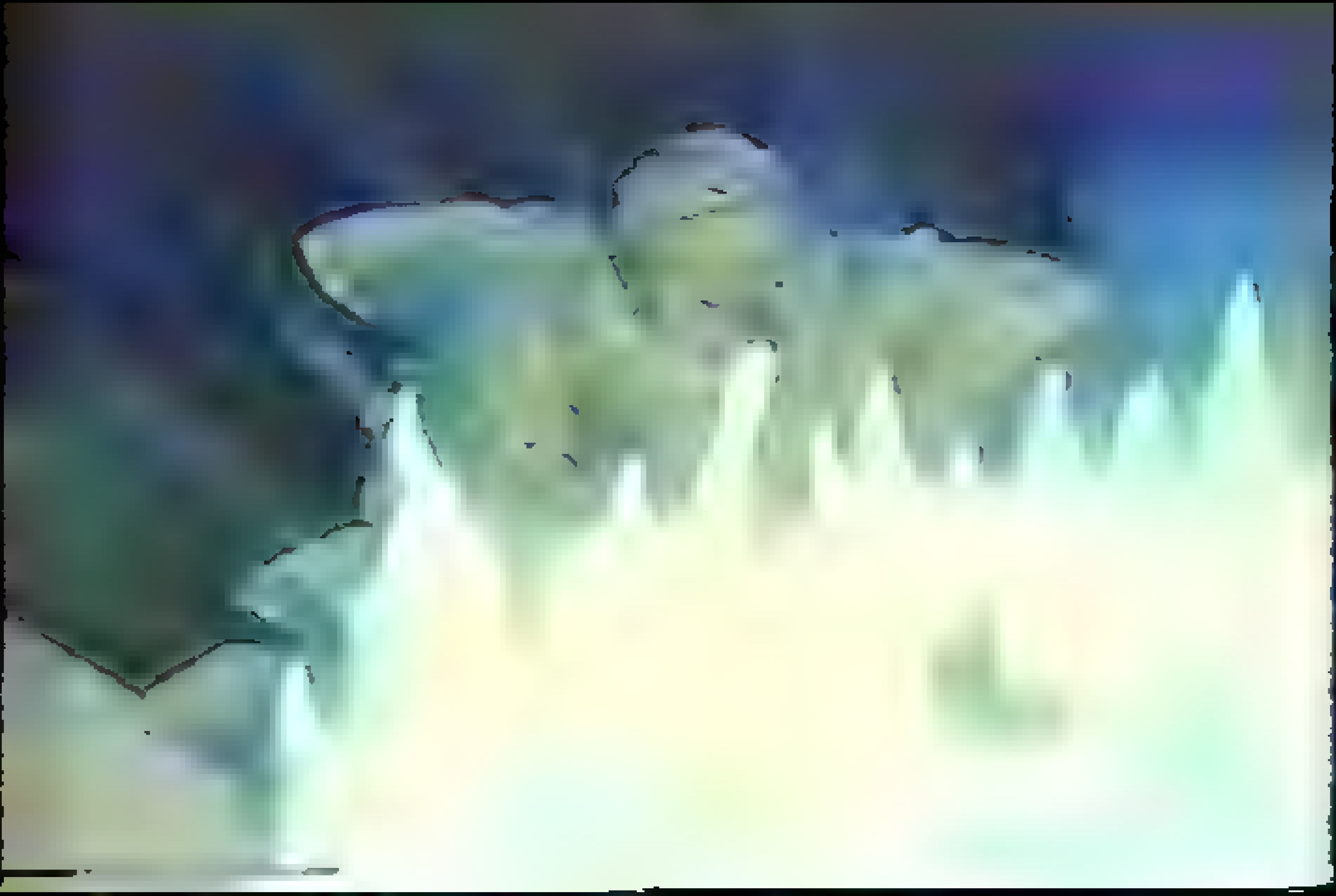


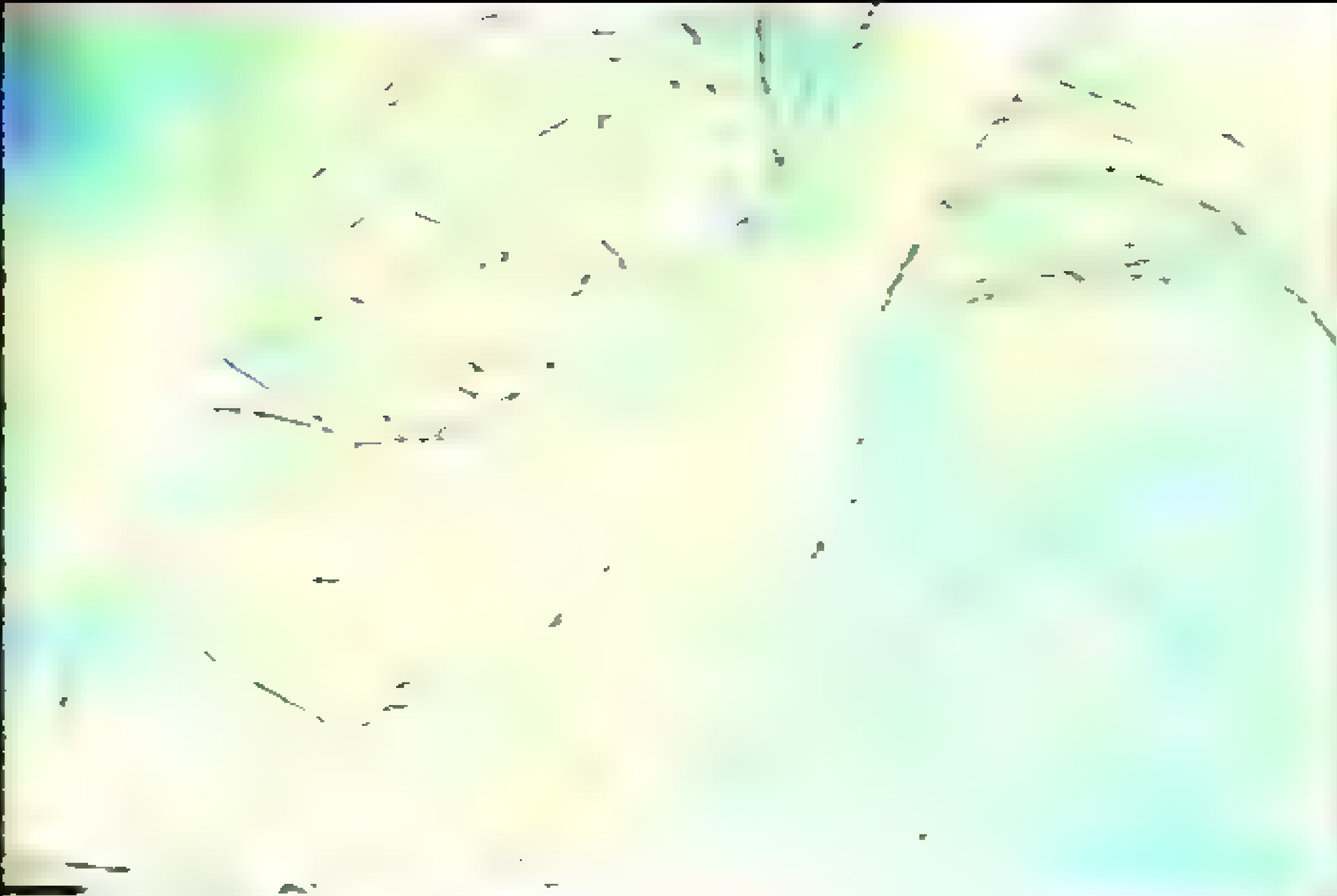


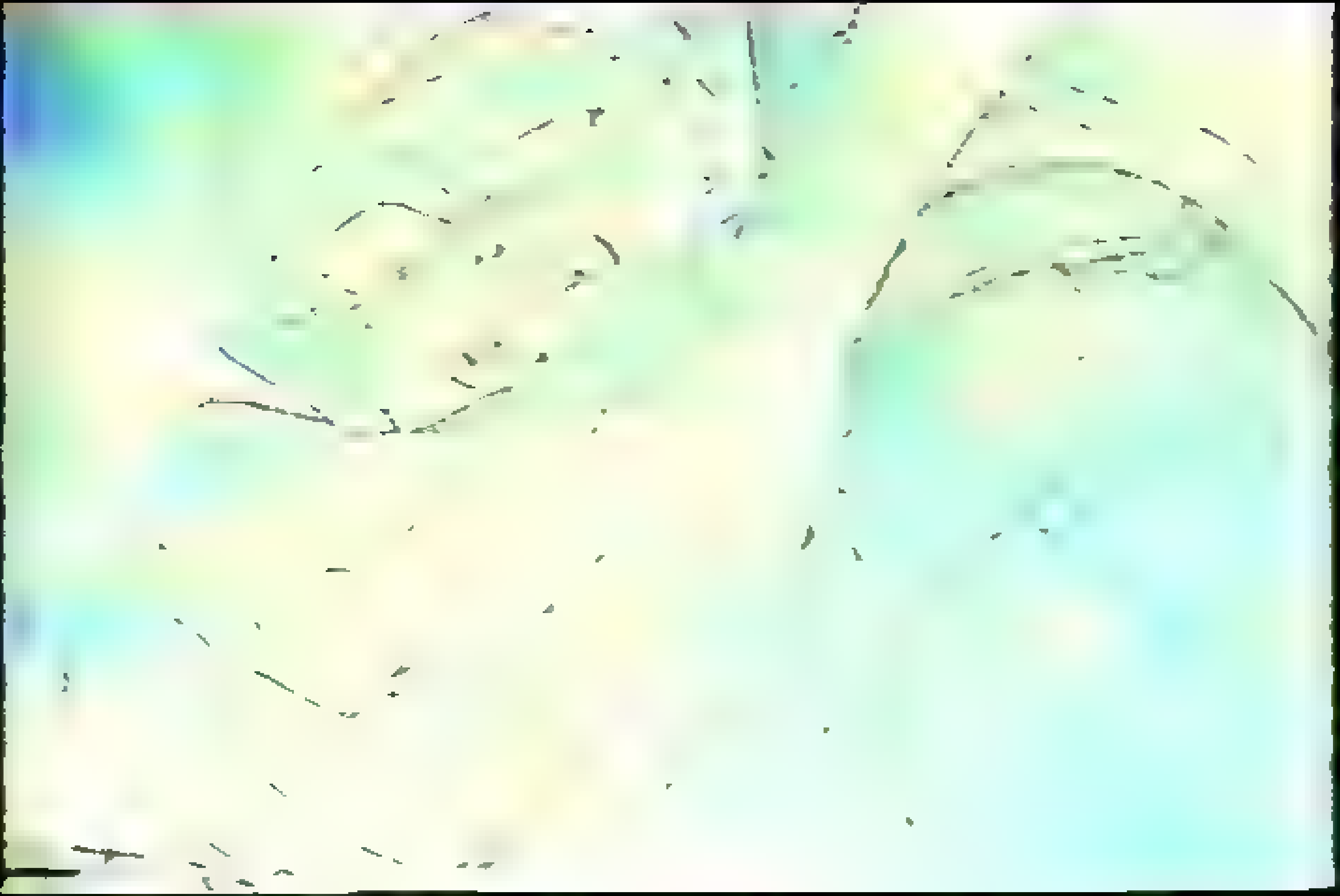


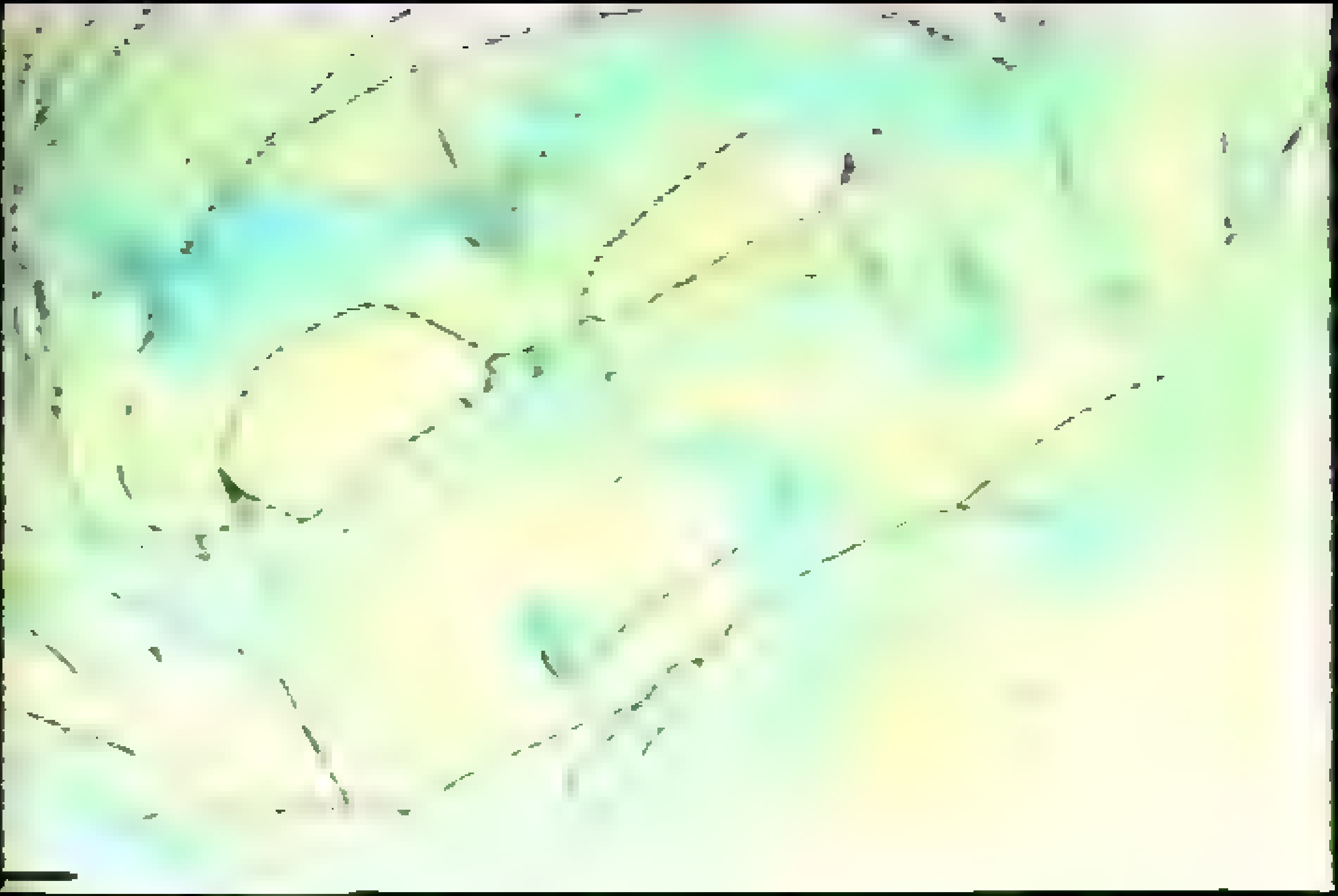


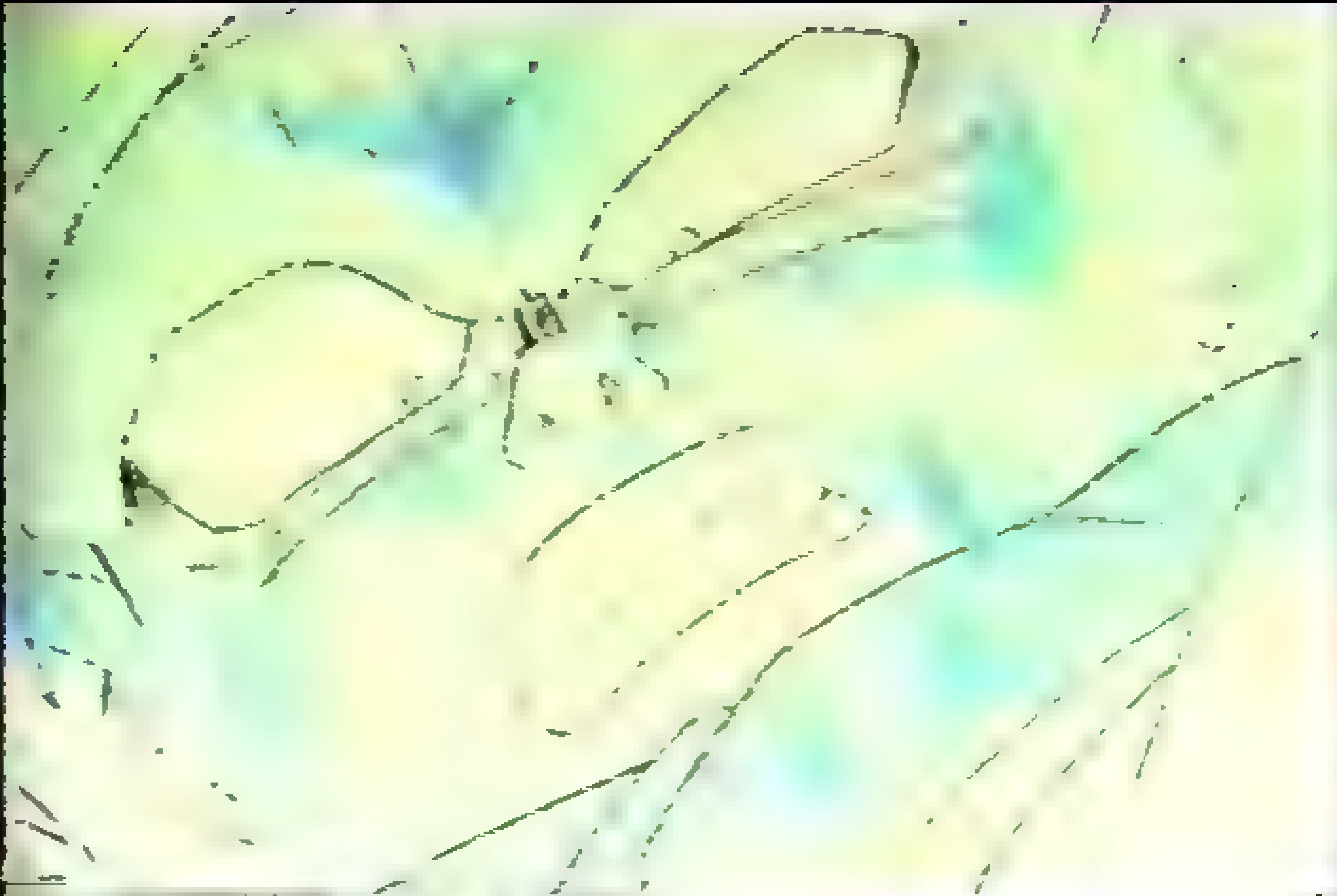








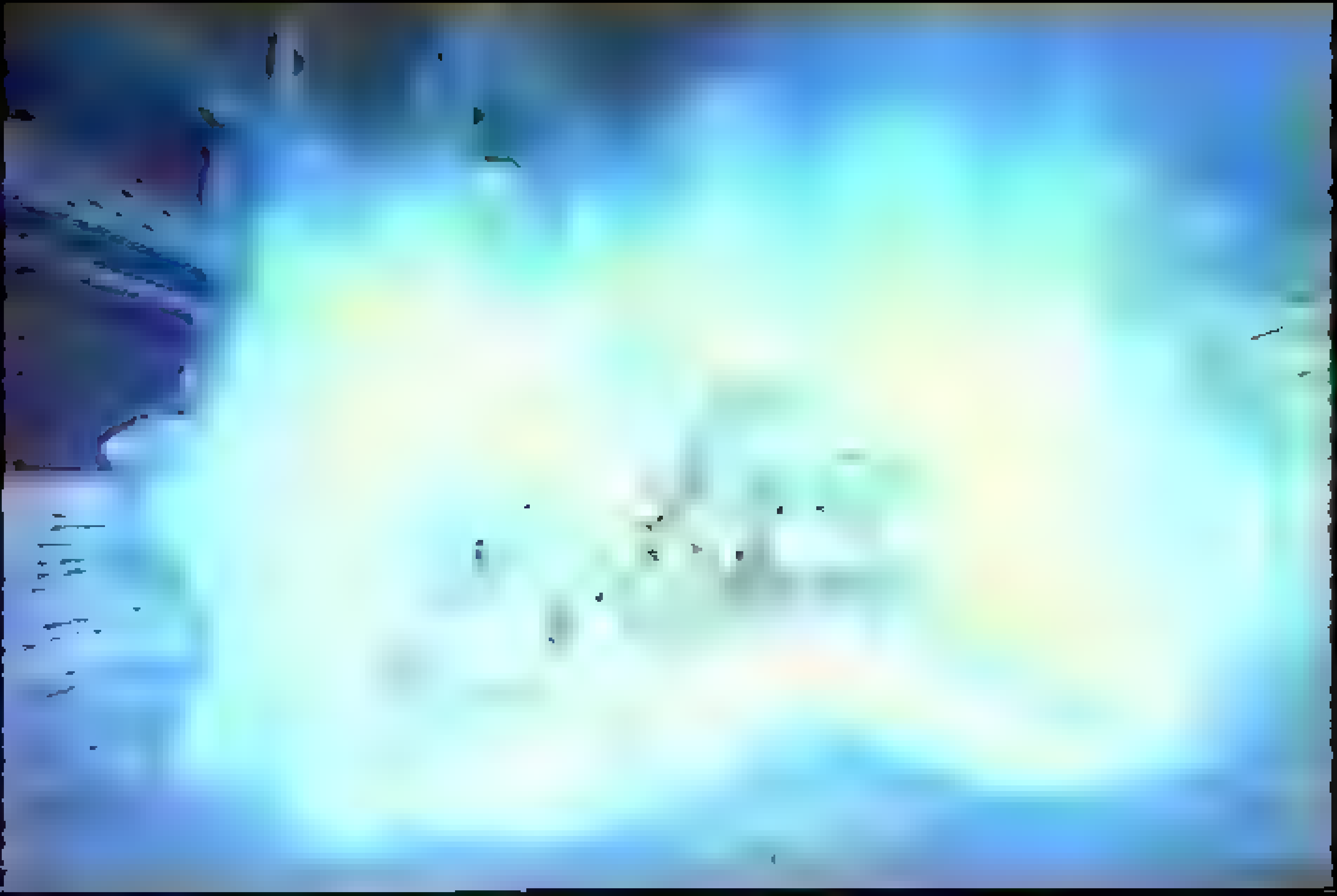




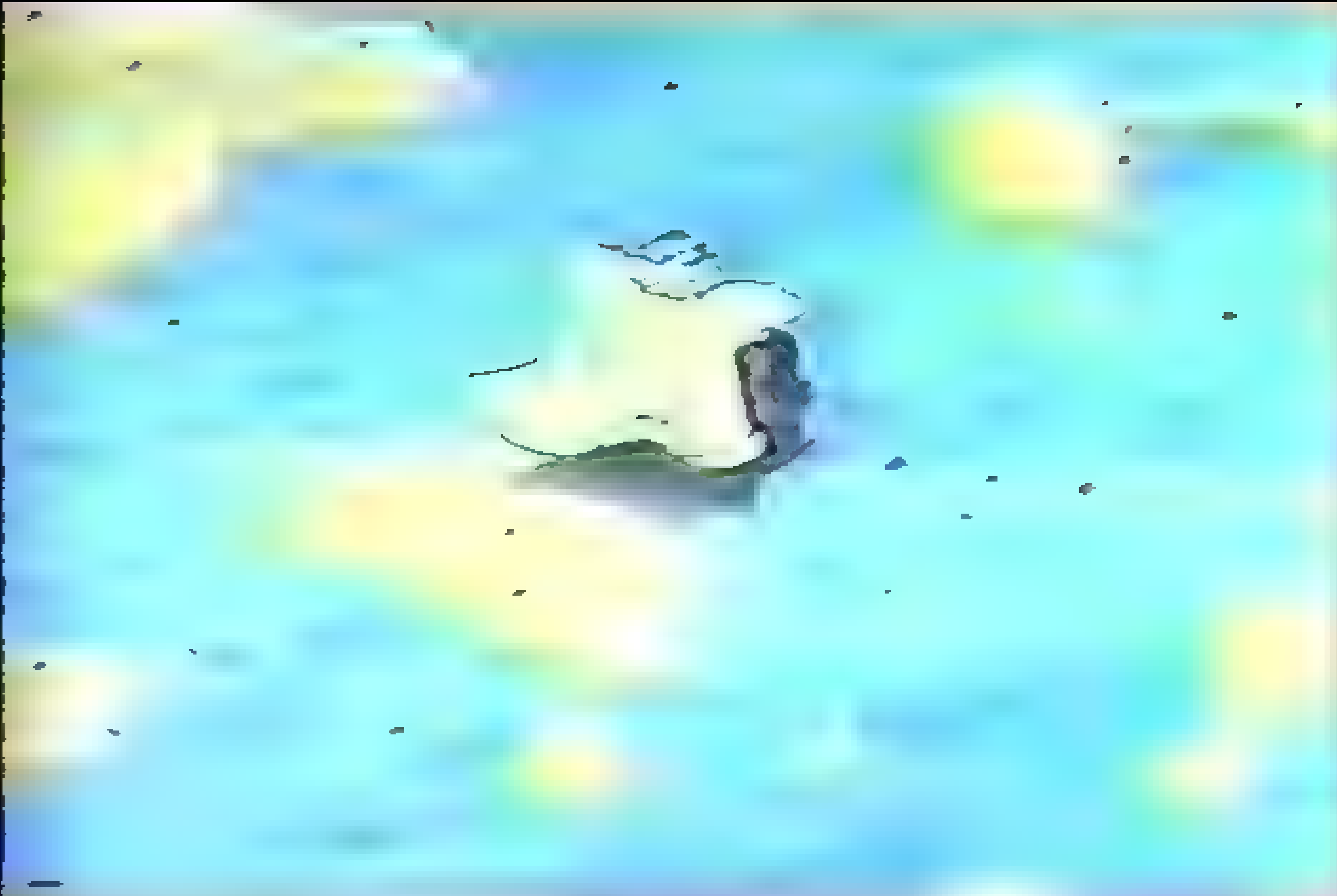


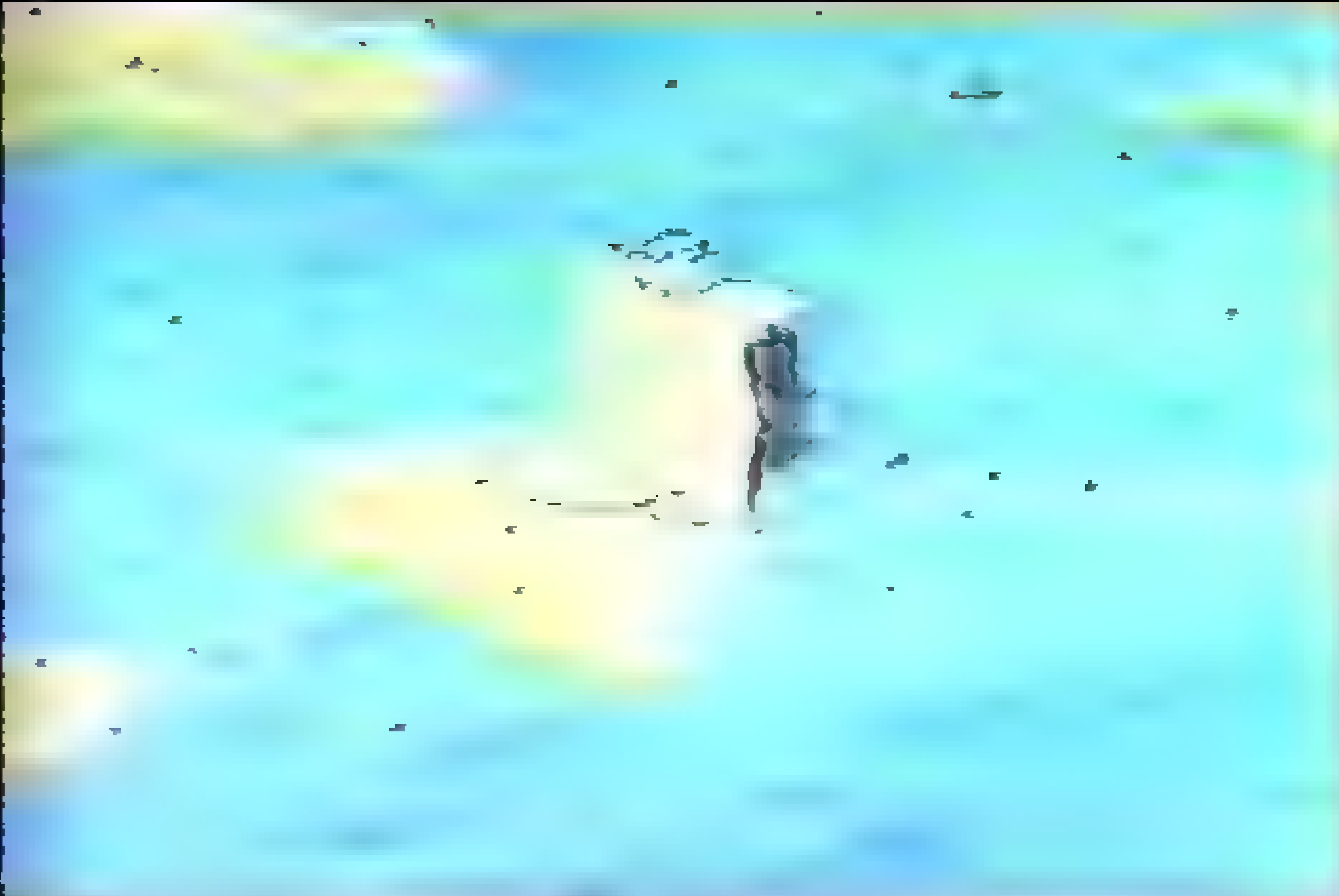

DRAGON
Z


DRAGON

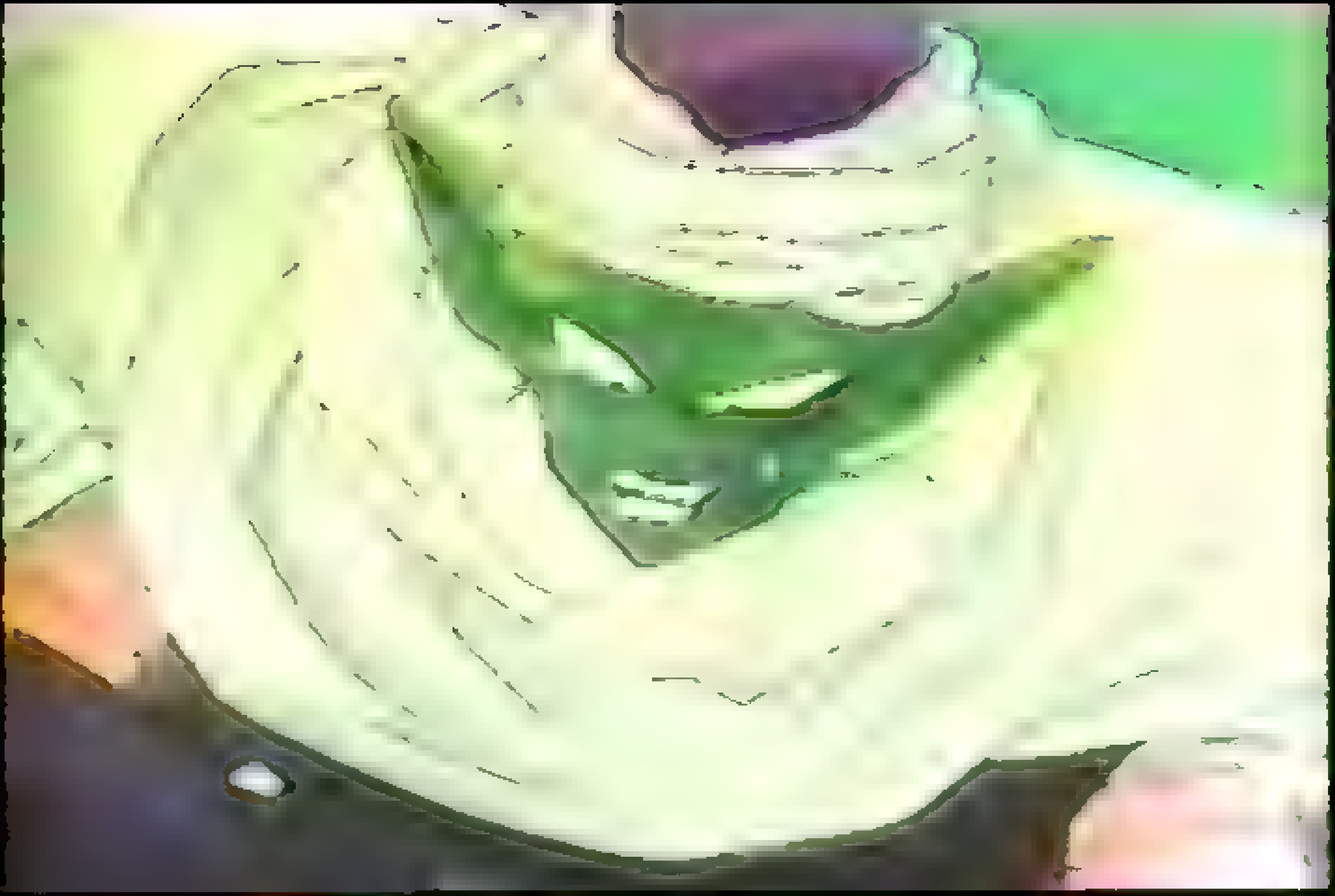


































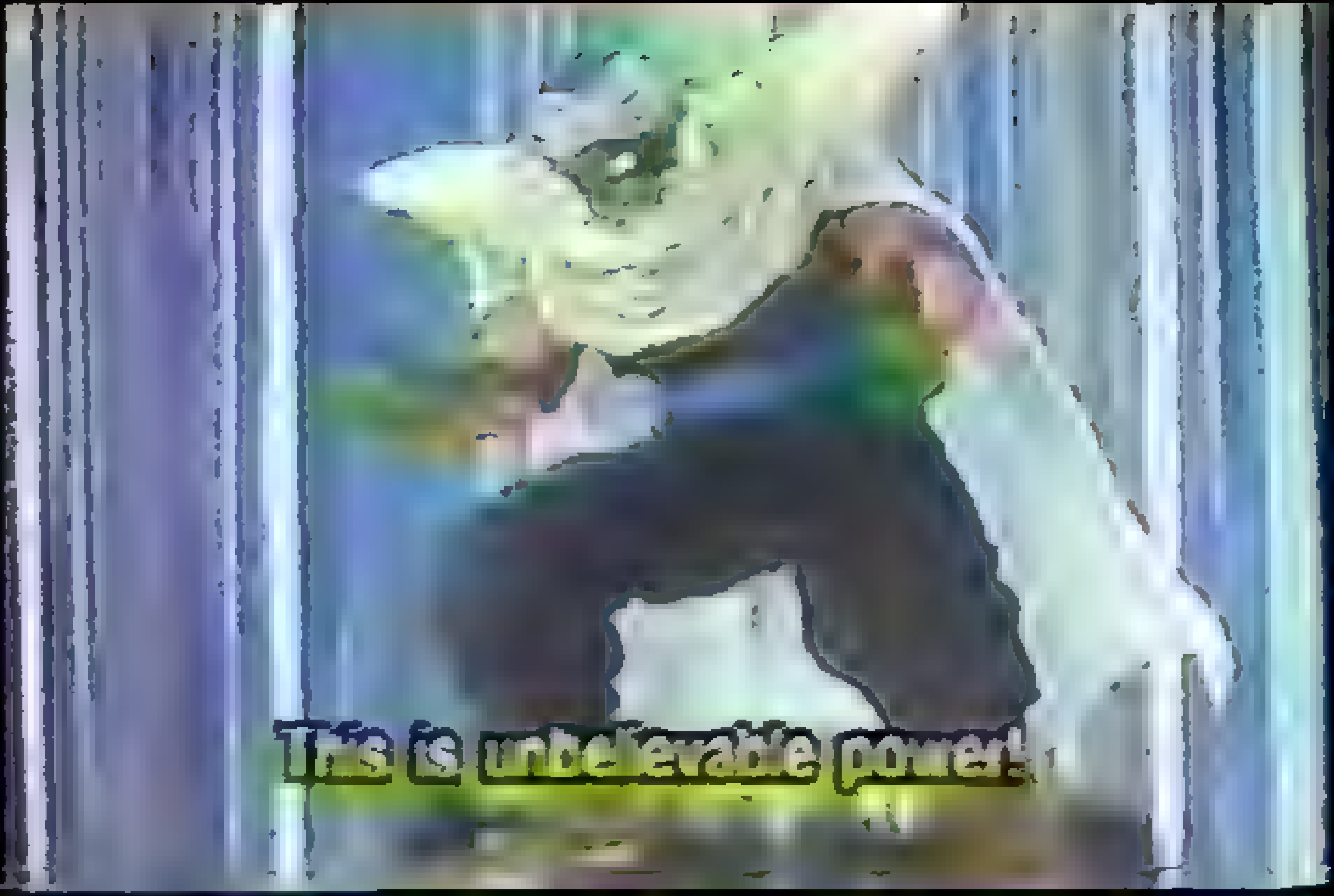



I never imagined...

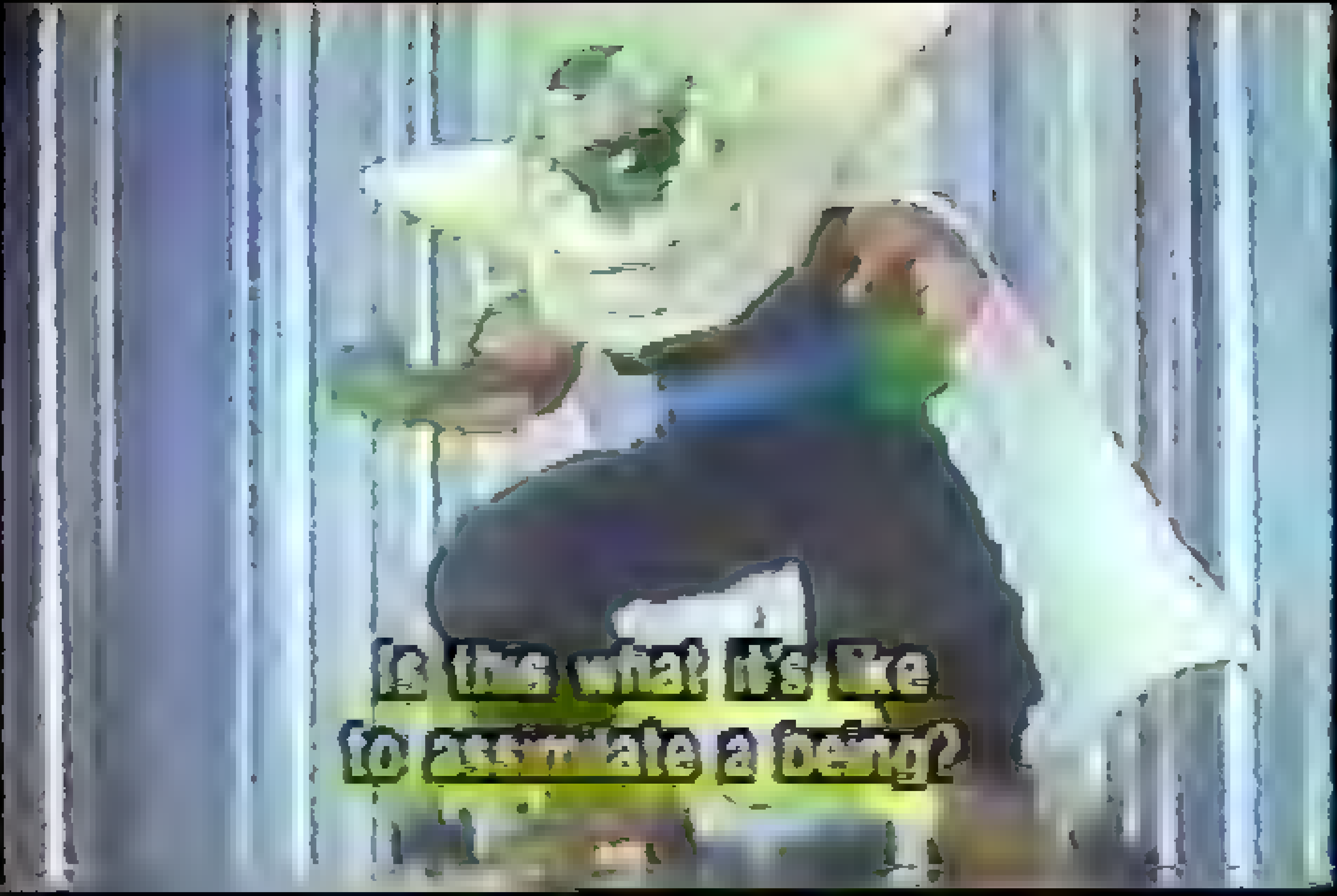

I never imagined



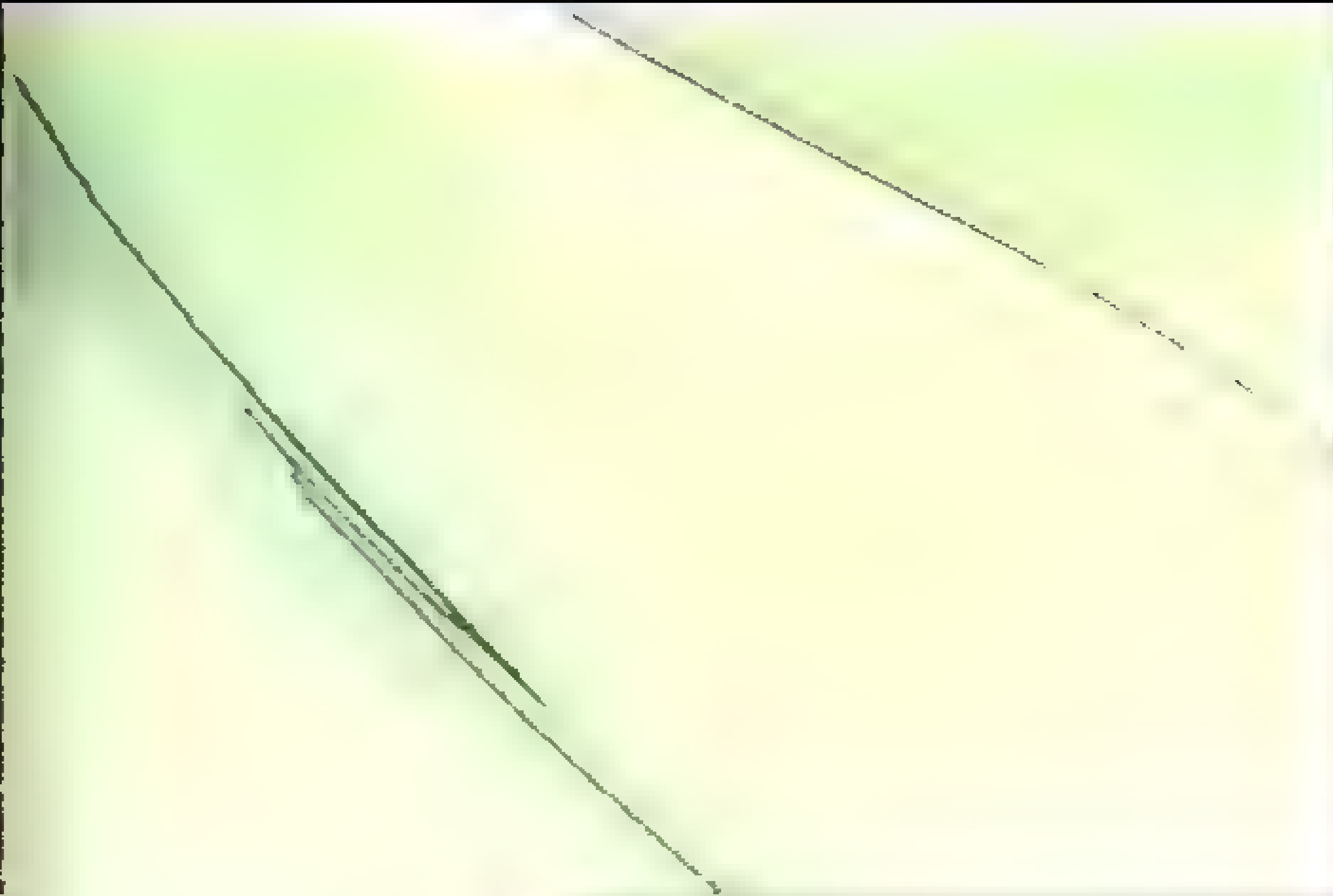

What power!


This is unbelievable power!


This is unbelievable power!


Is this what it's like
to assimilate a being?


Is this what it's like
to assimilate a being?

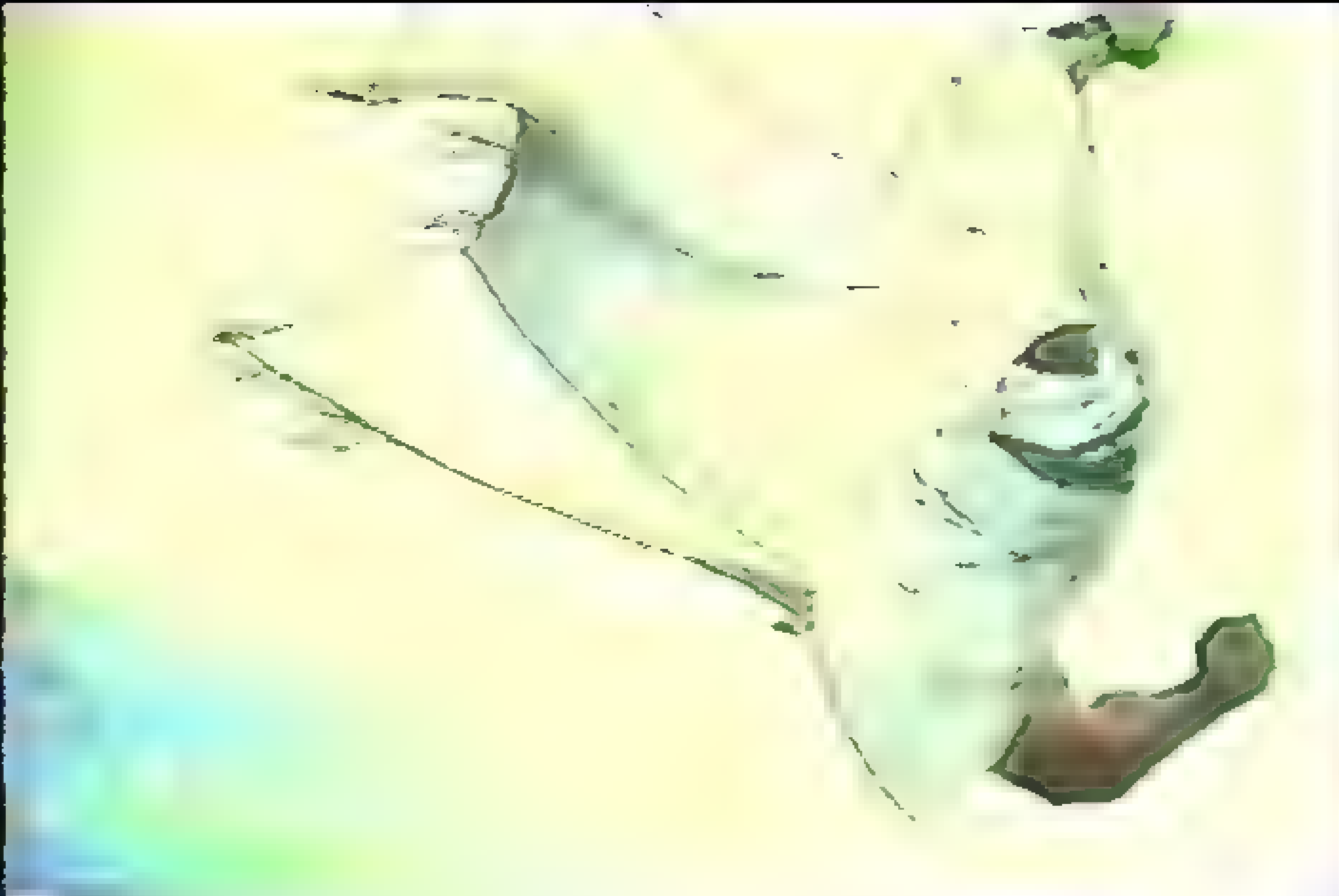



I can win! I don't care
who it is! I can't lose!


I can win! I don't care
who it is! I can't lose!


I have unsurpassed power!


I have unsurpassed power!









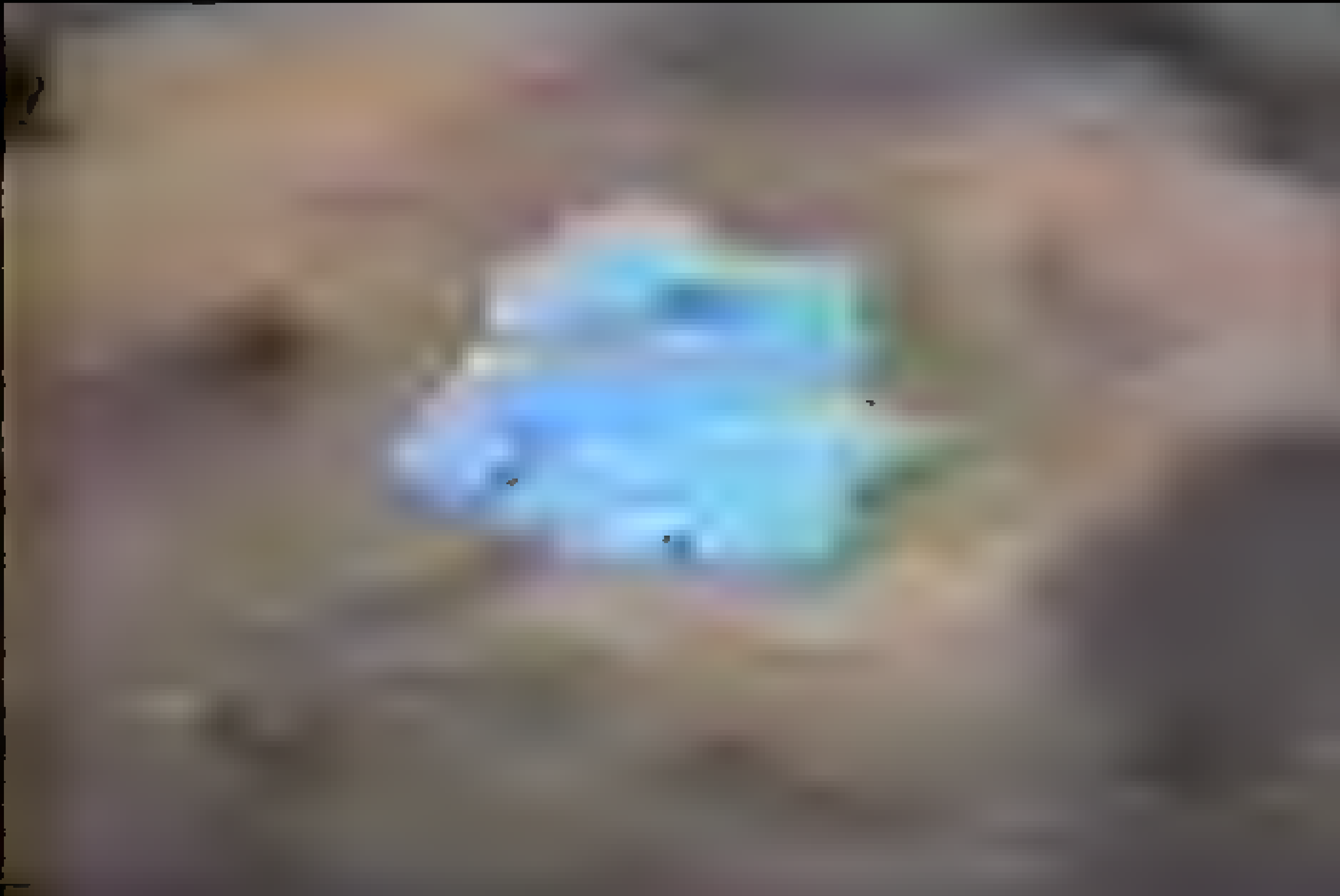


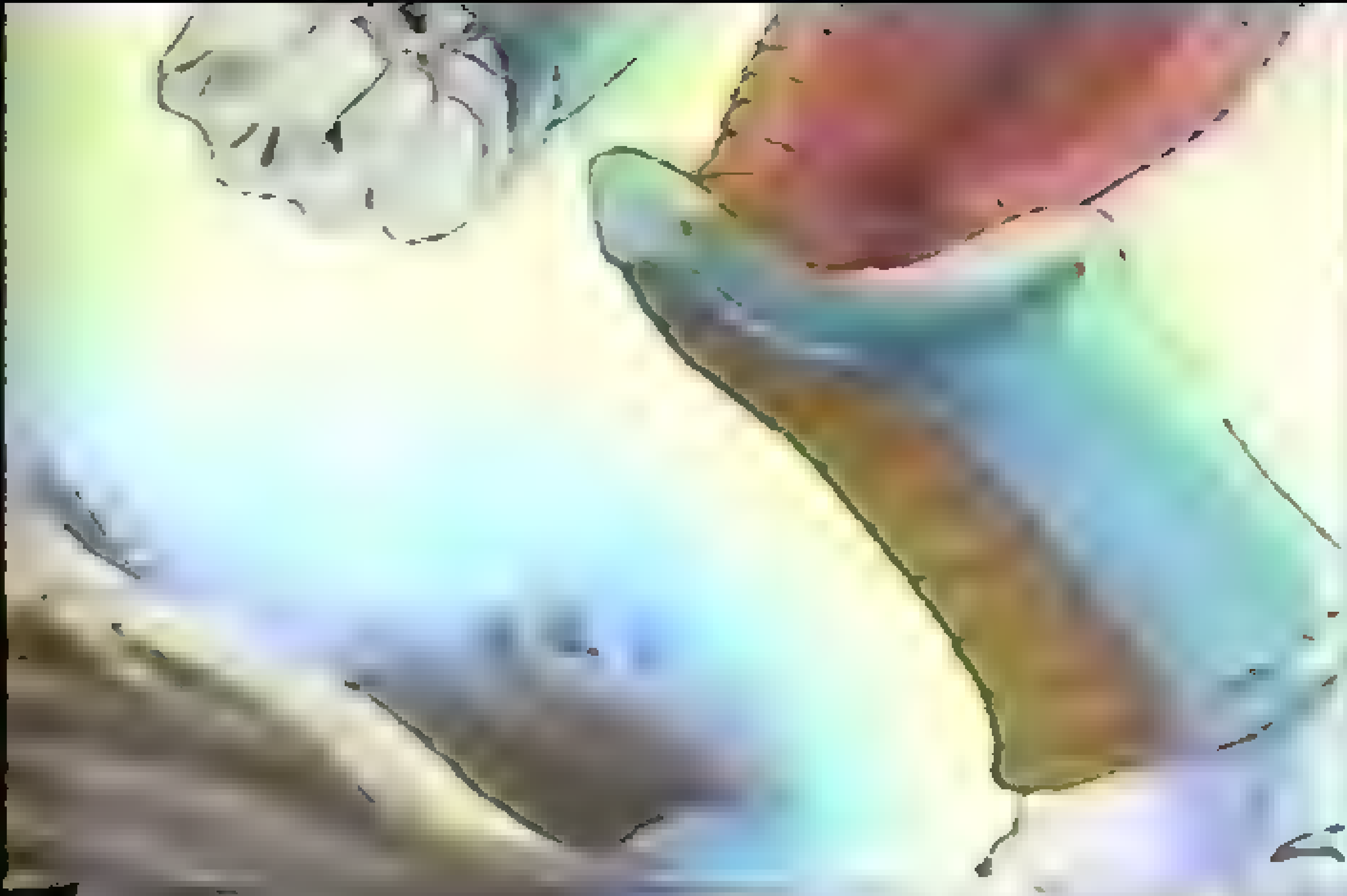


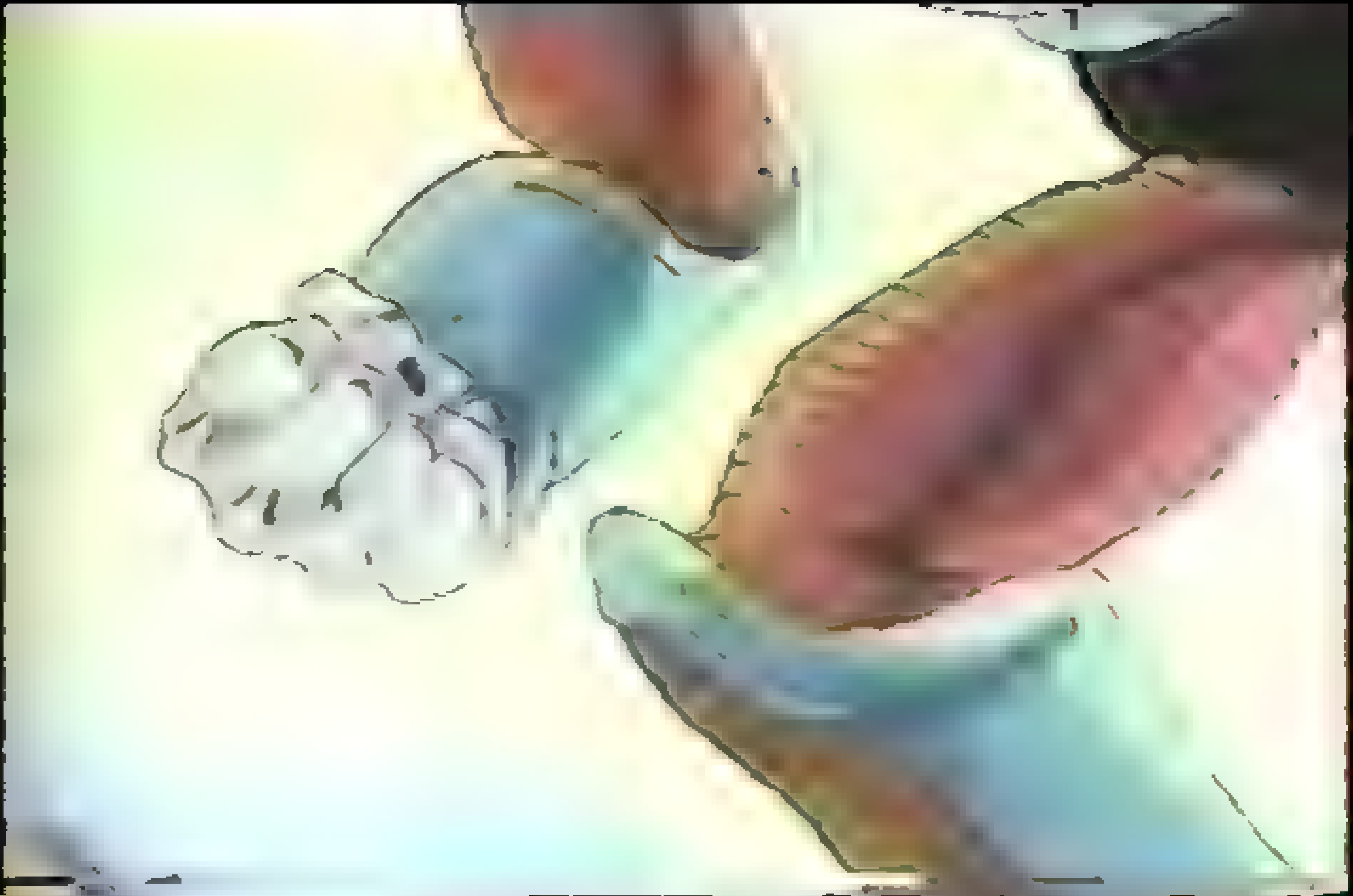


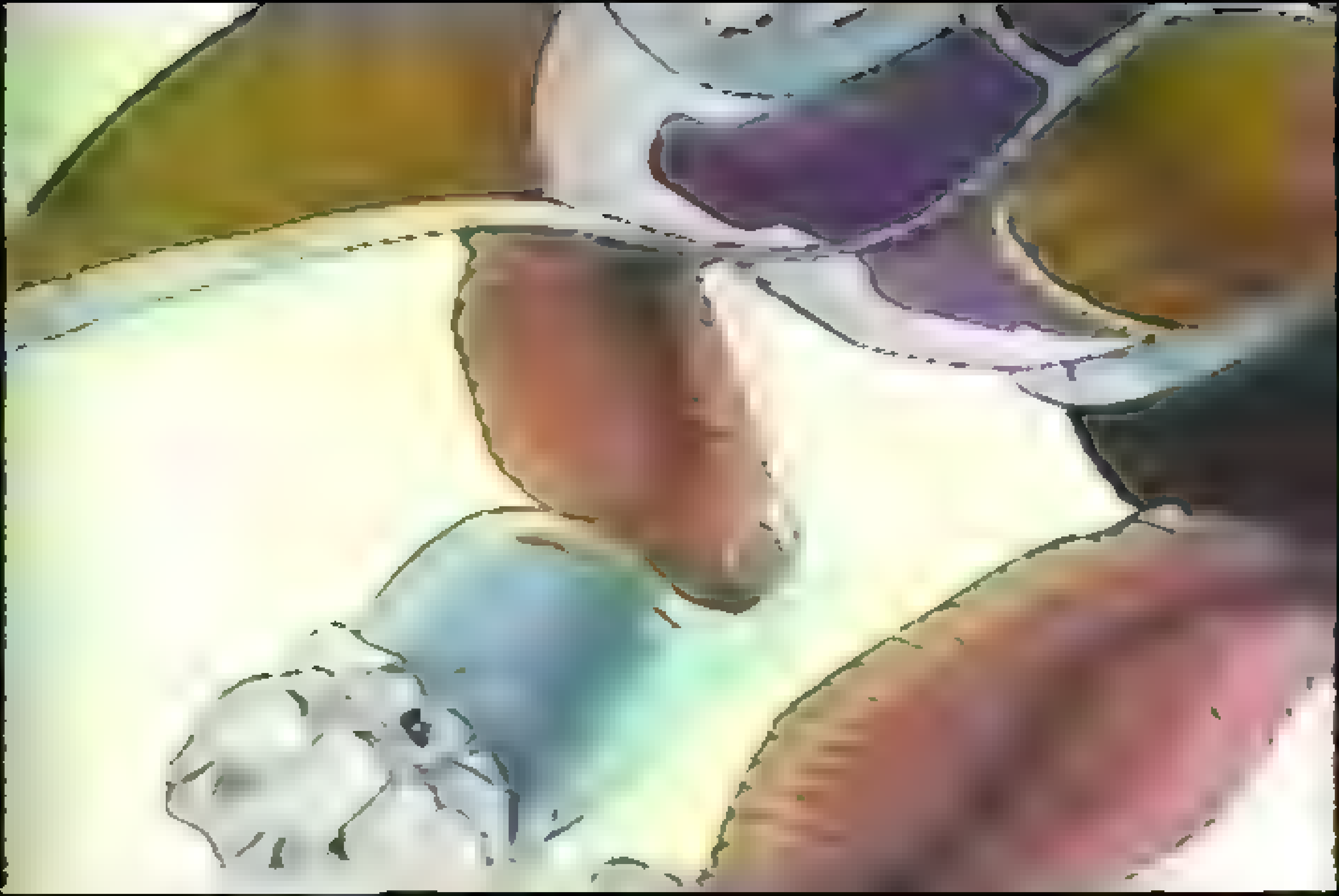




















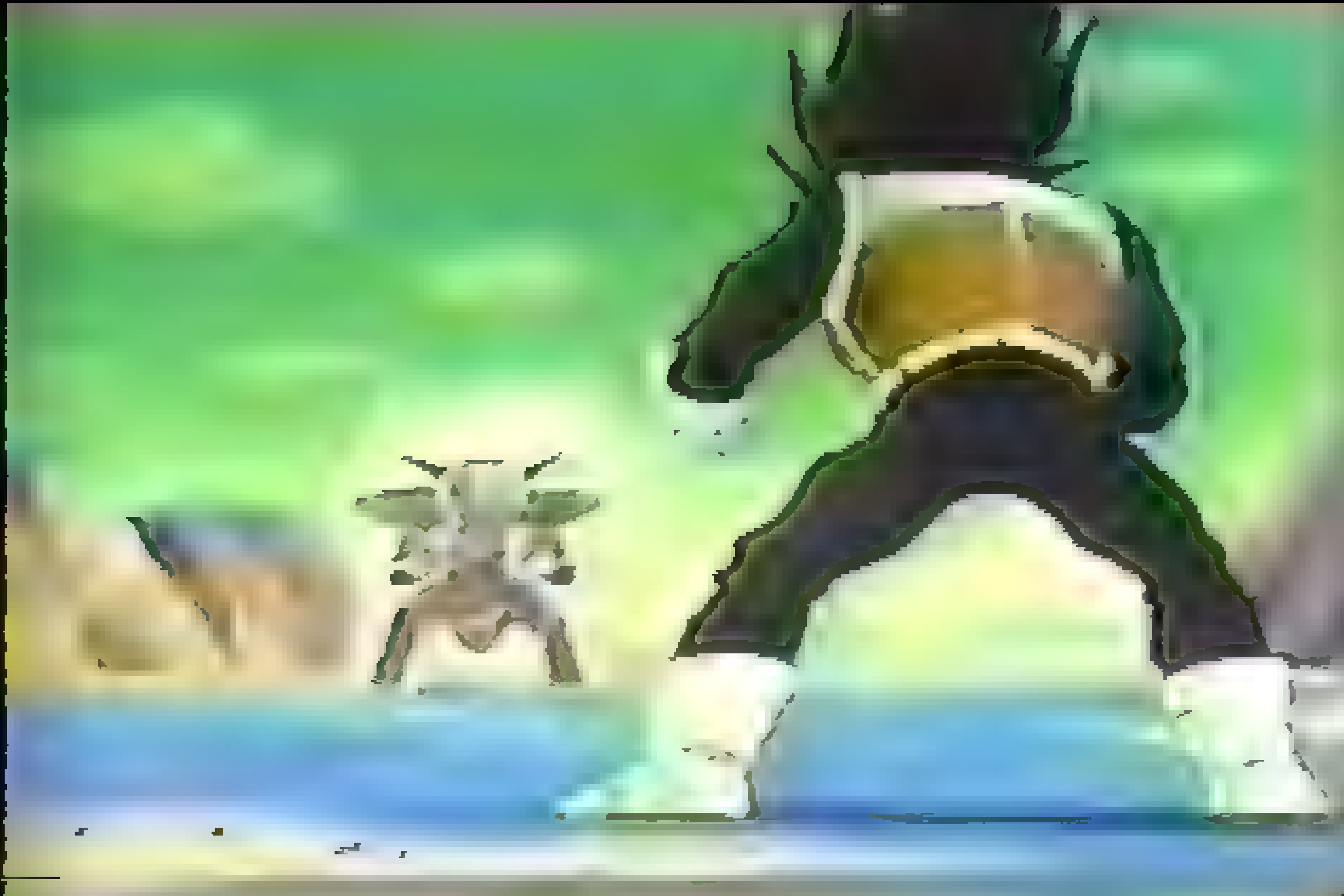


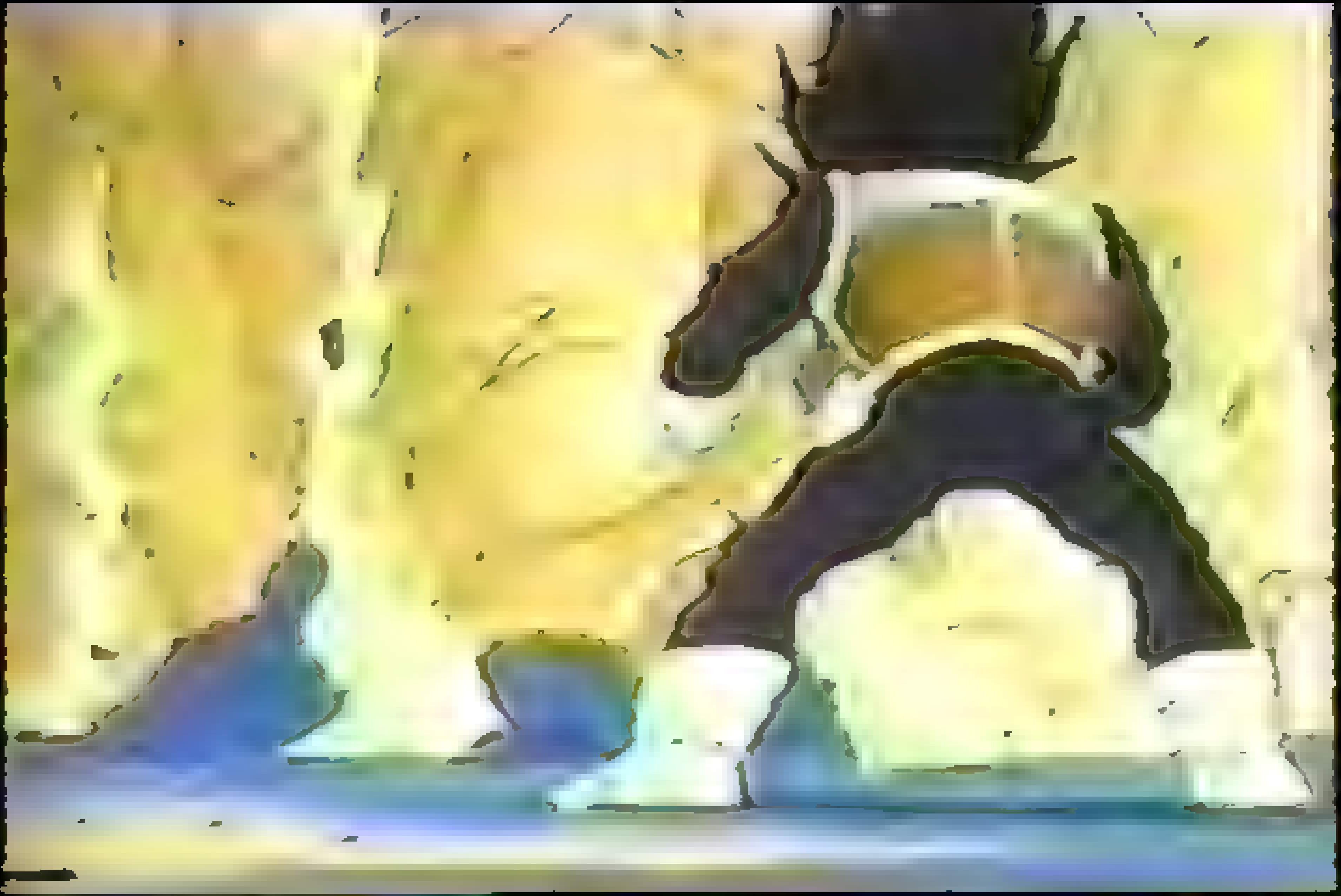




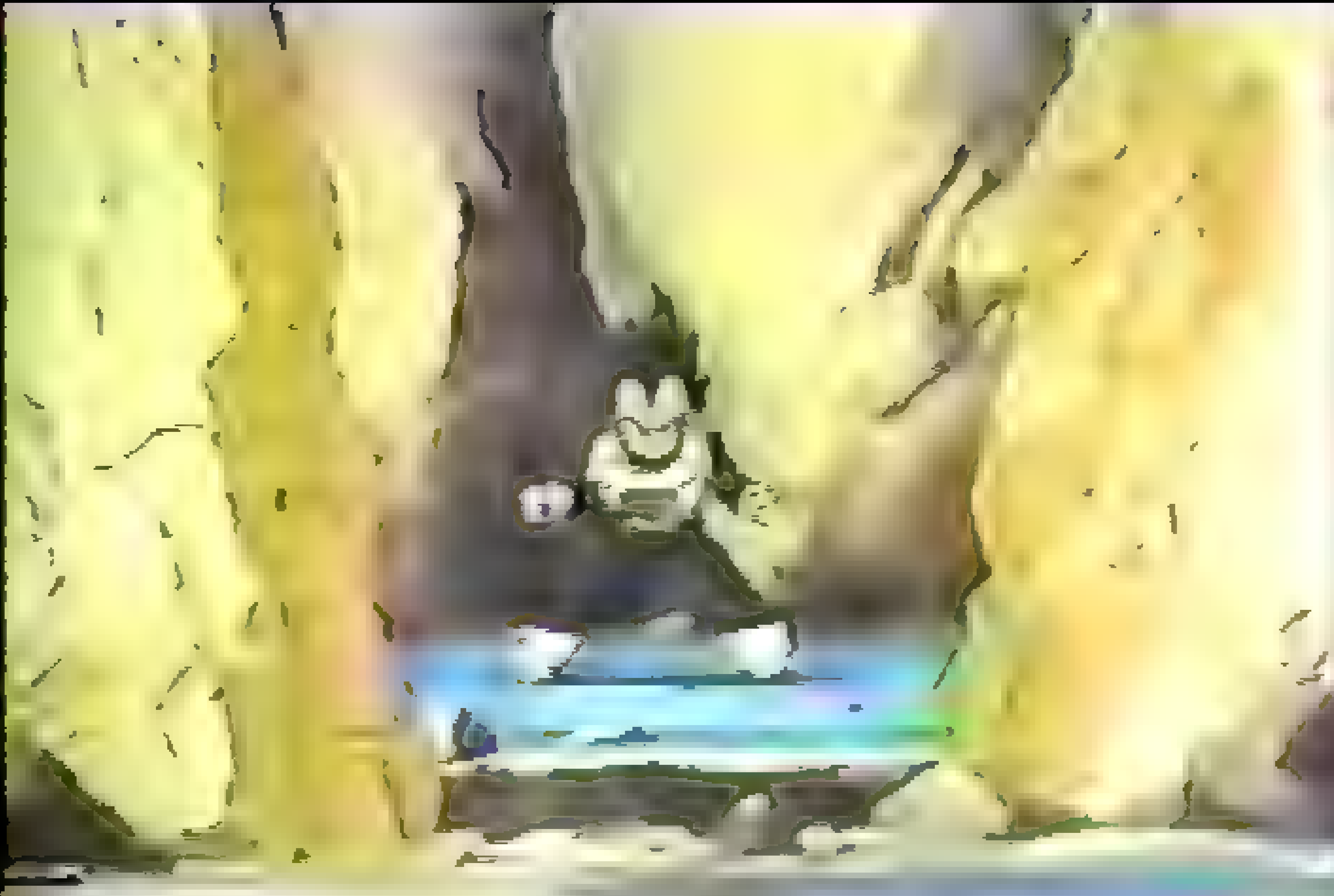












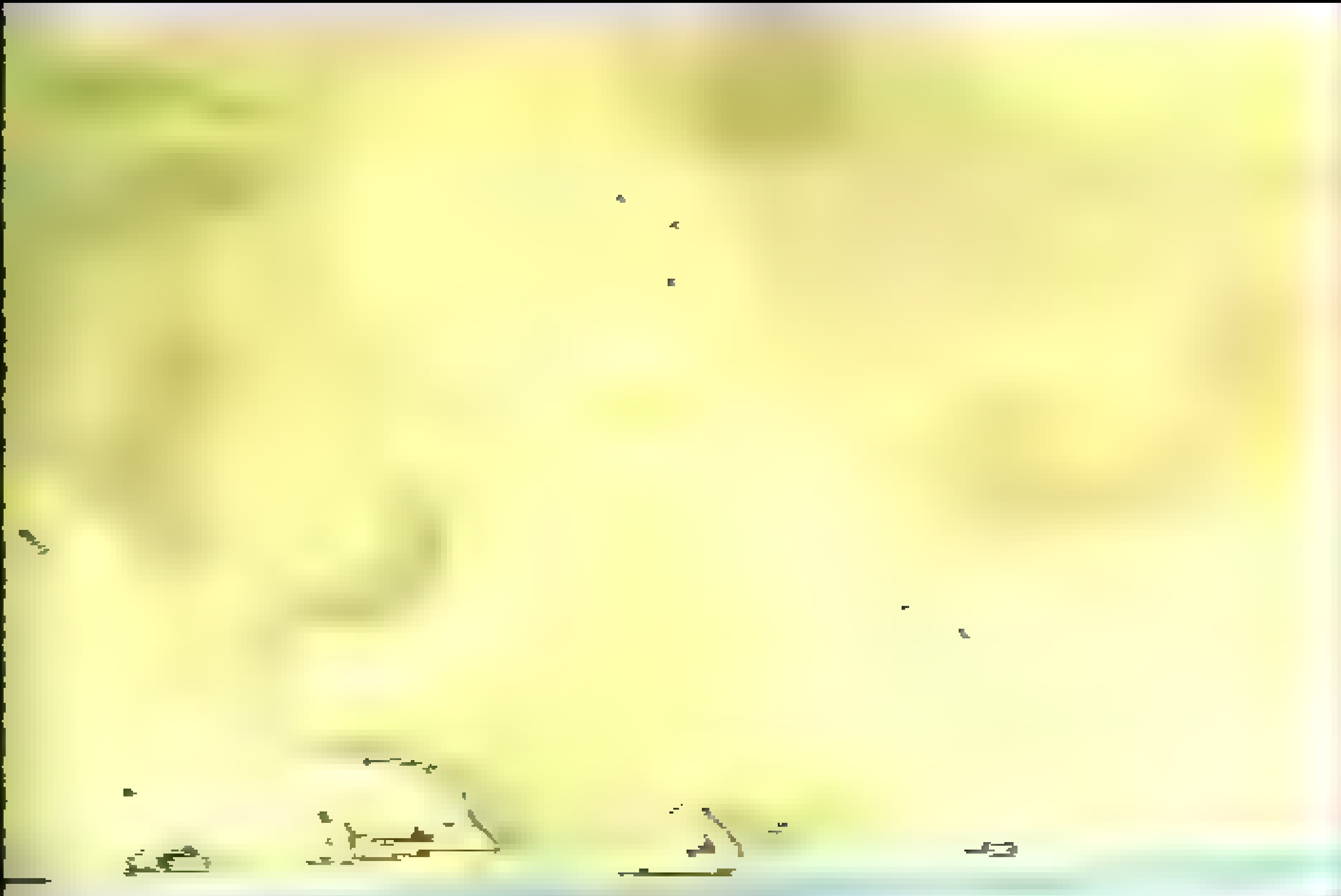


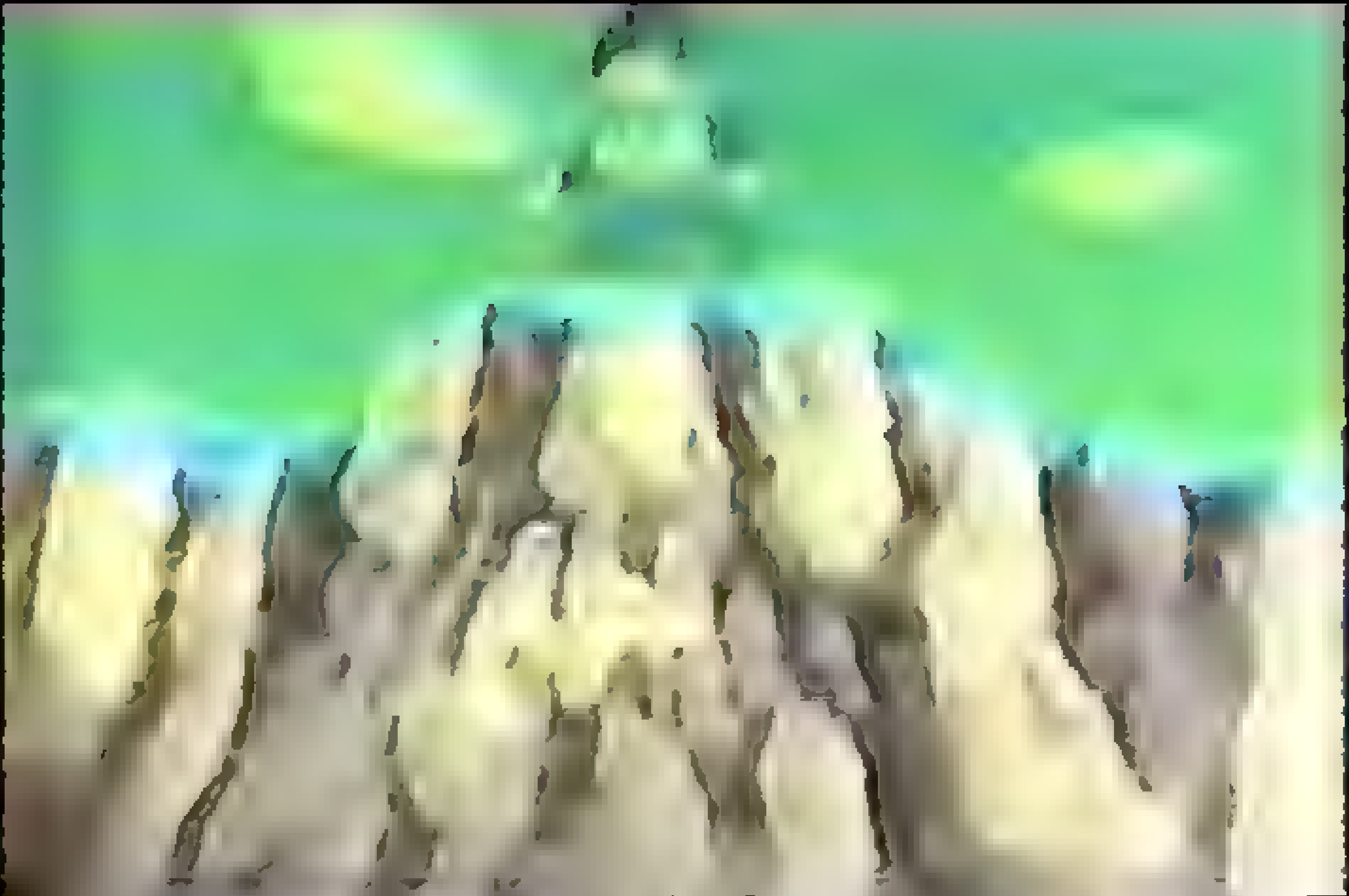


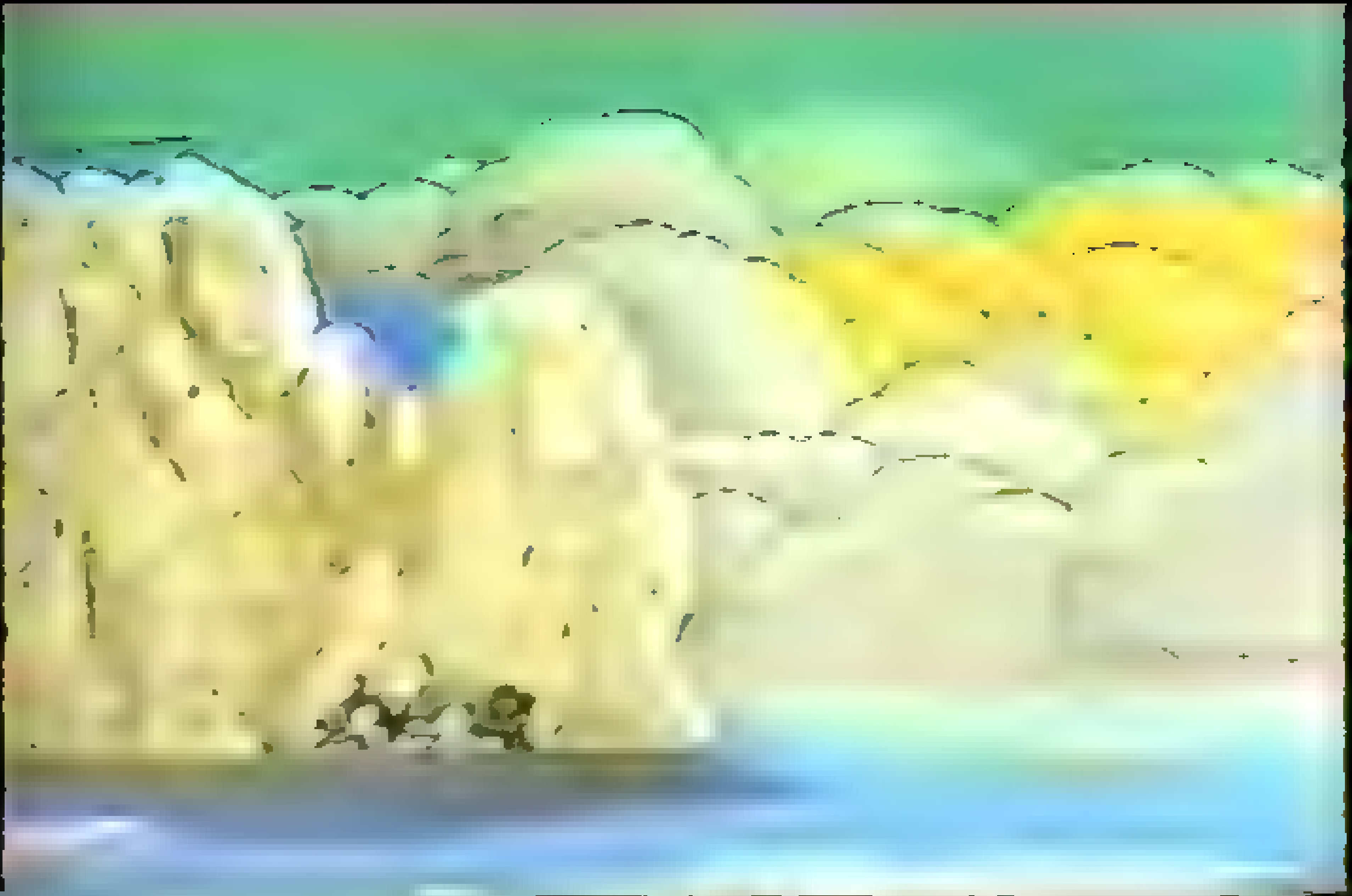


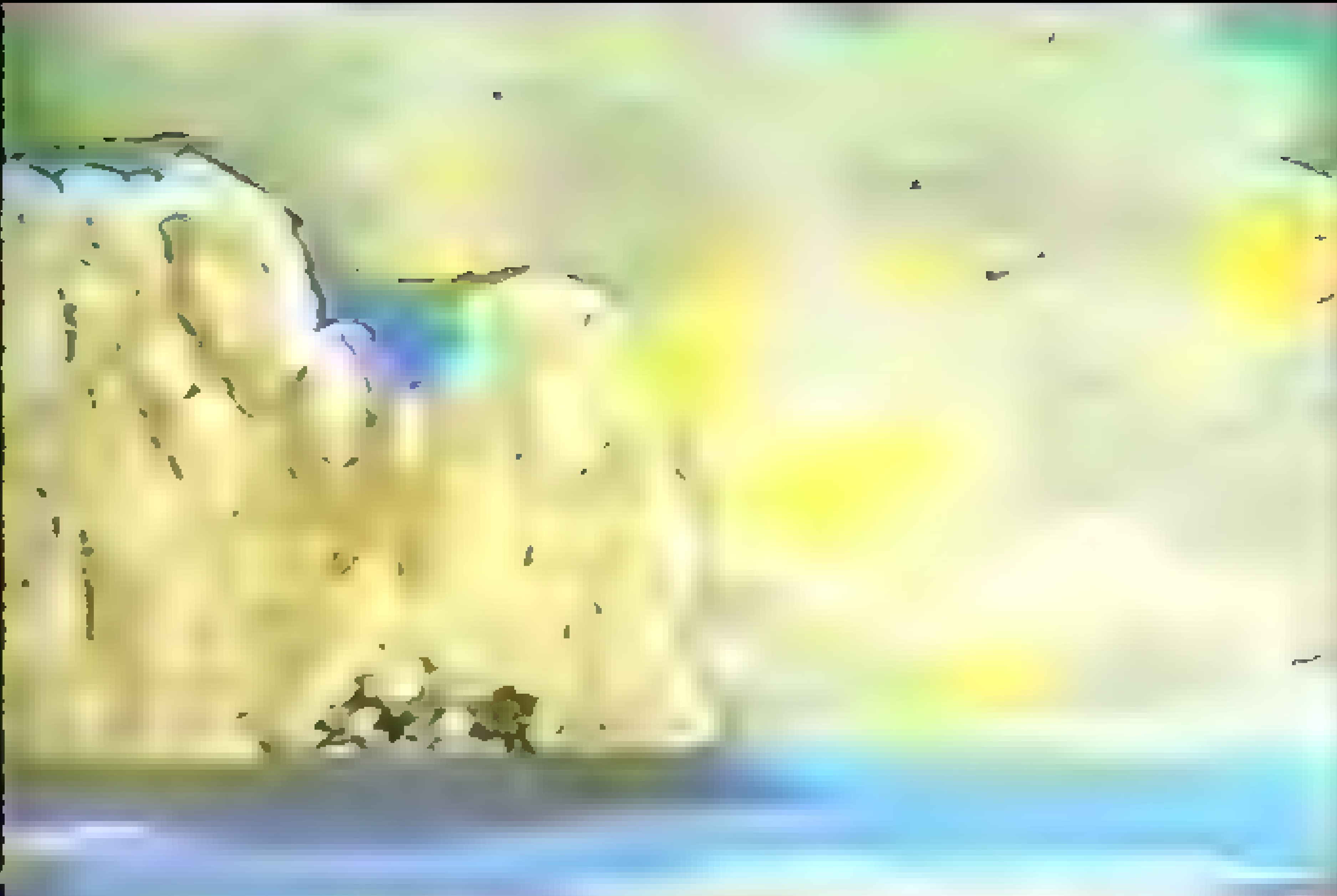


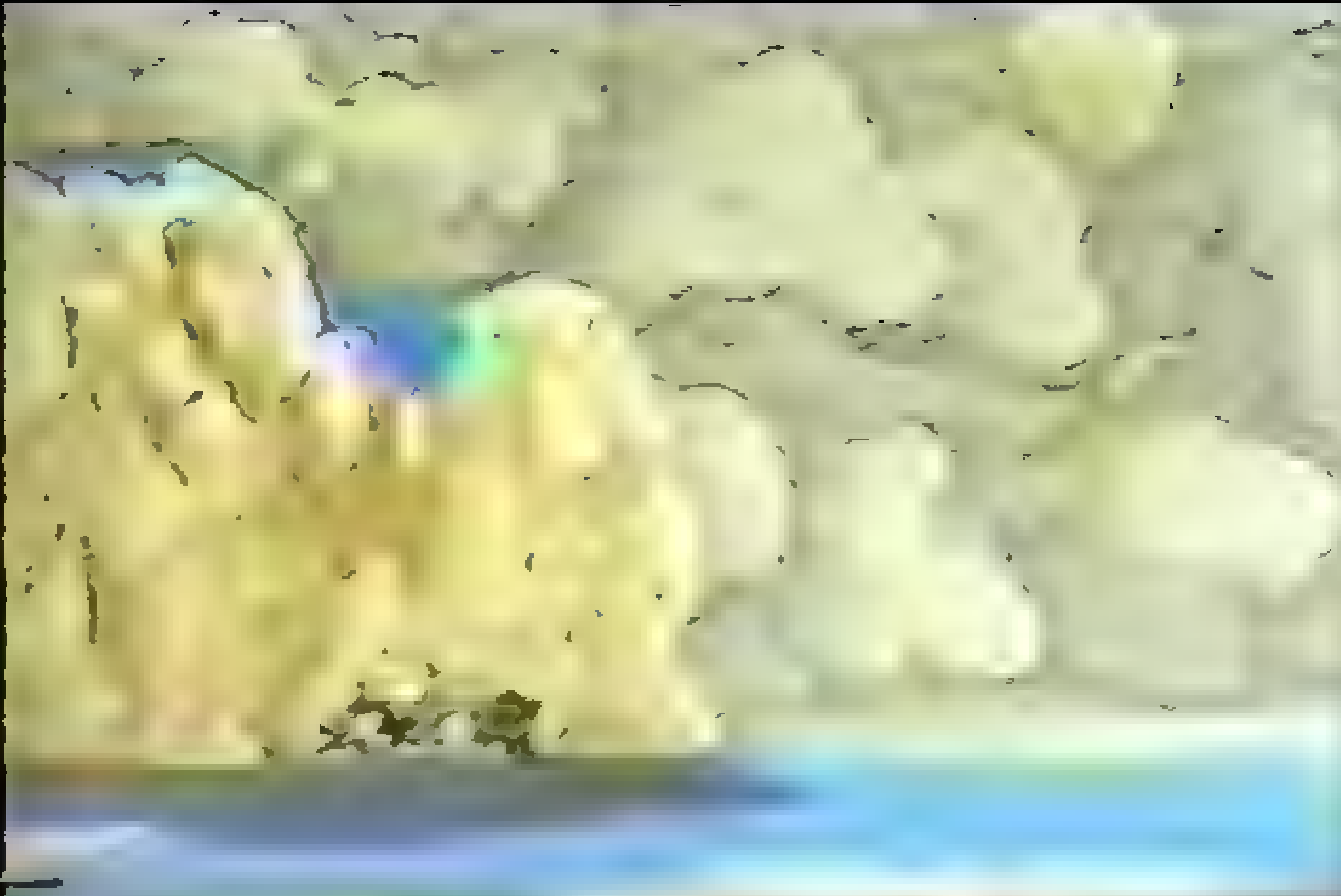


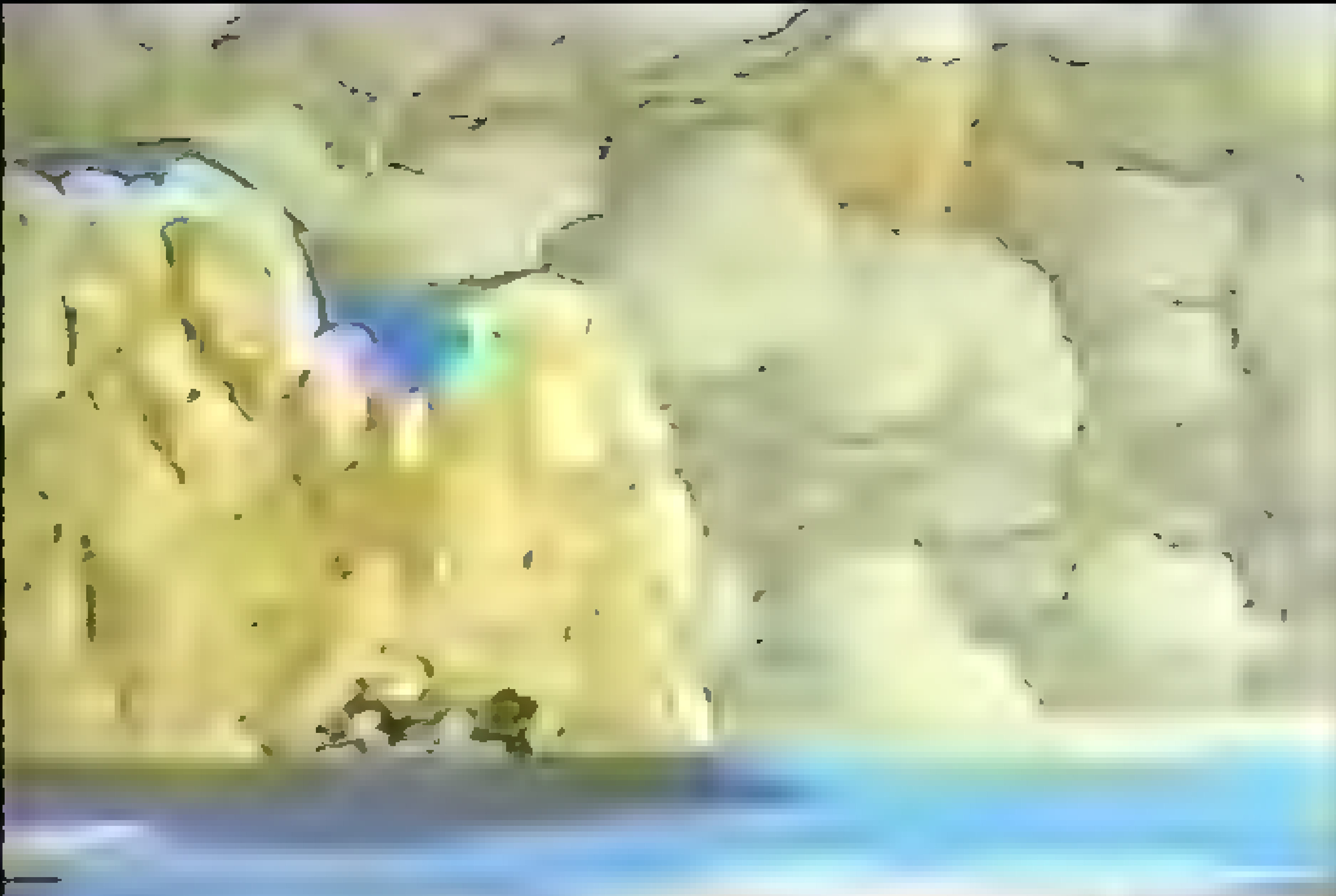




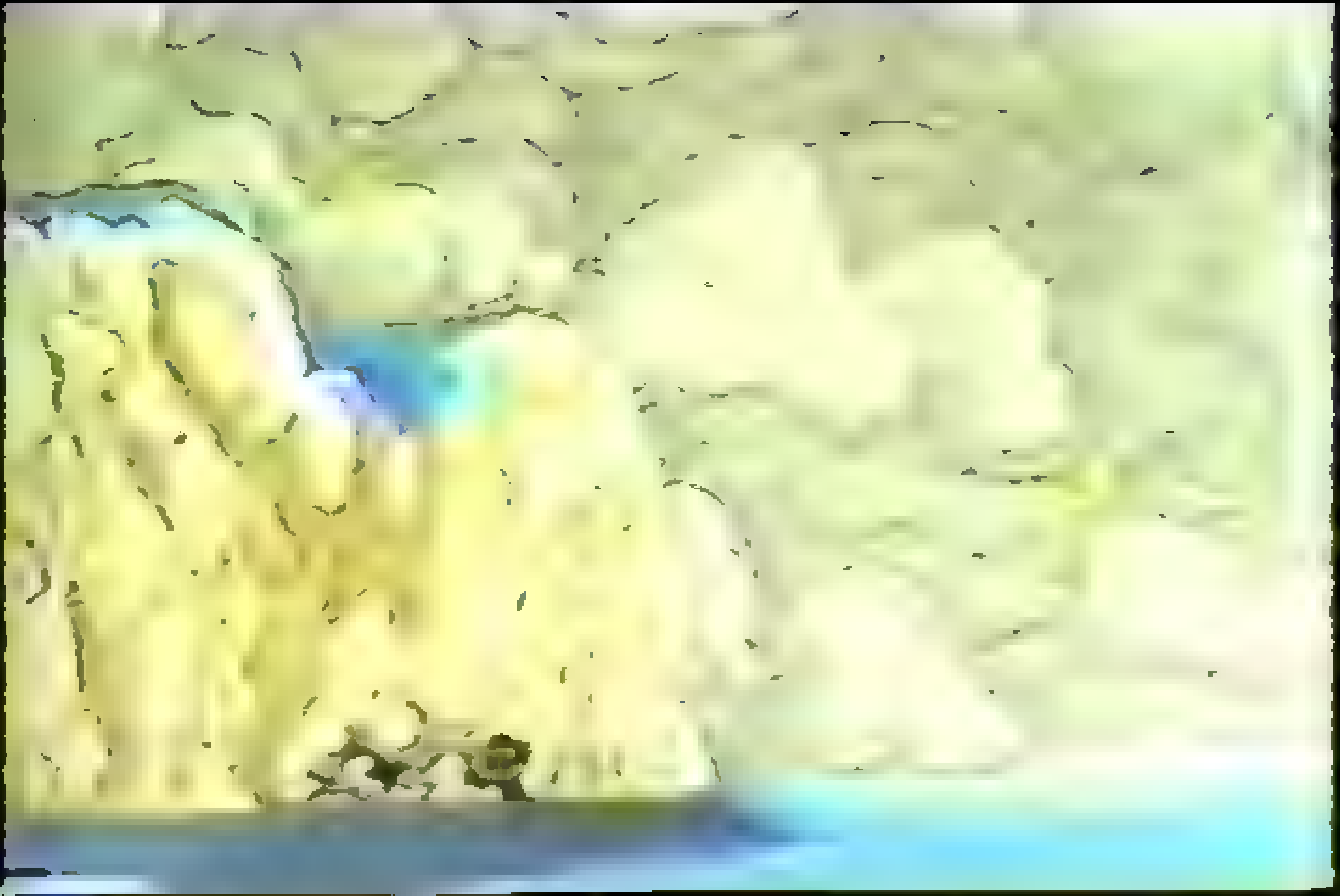


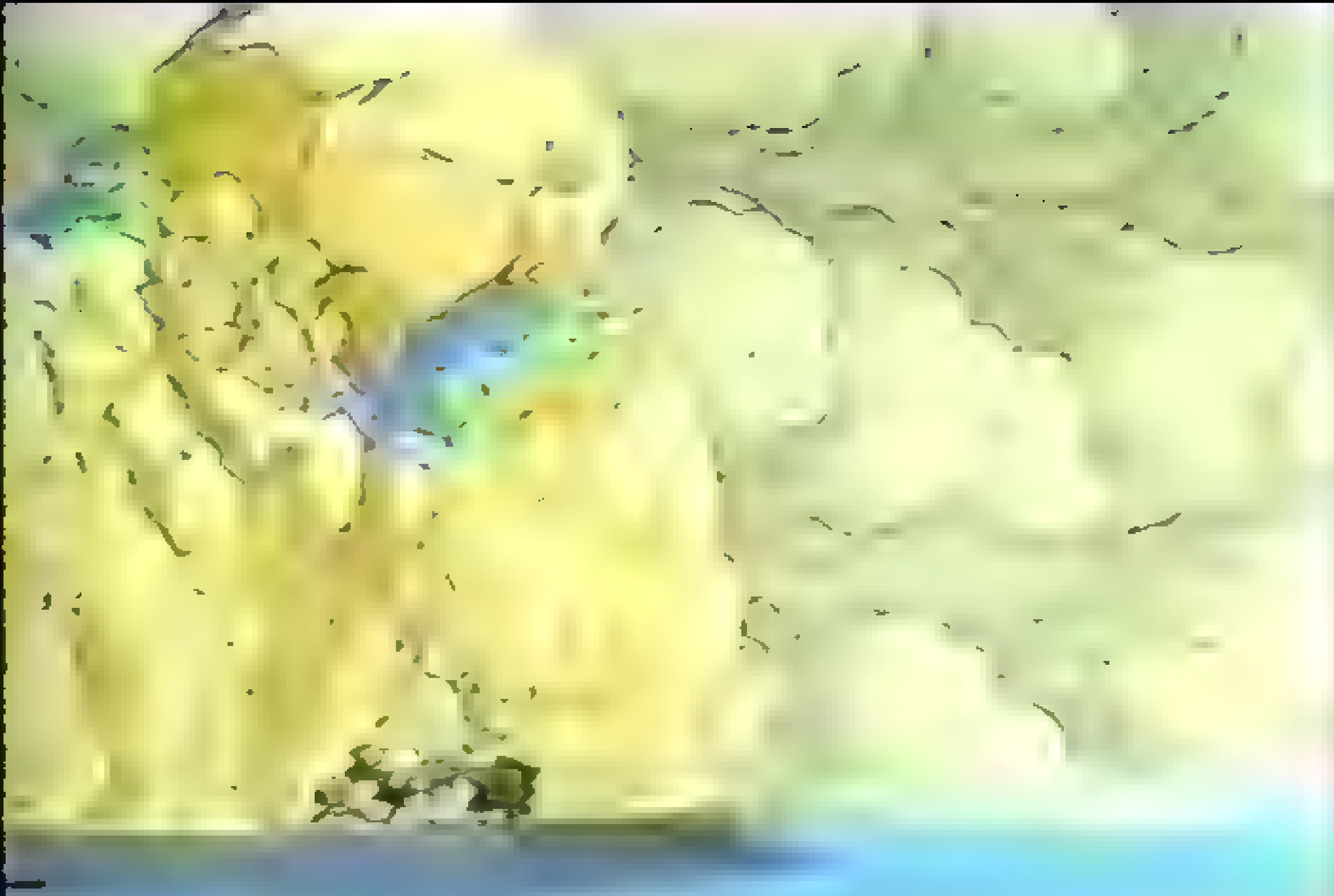














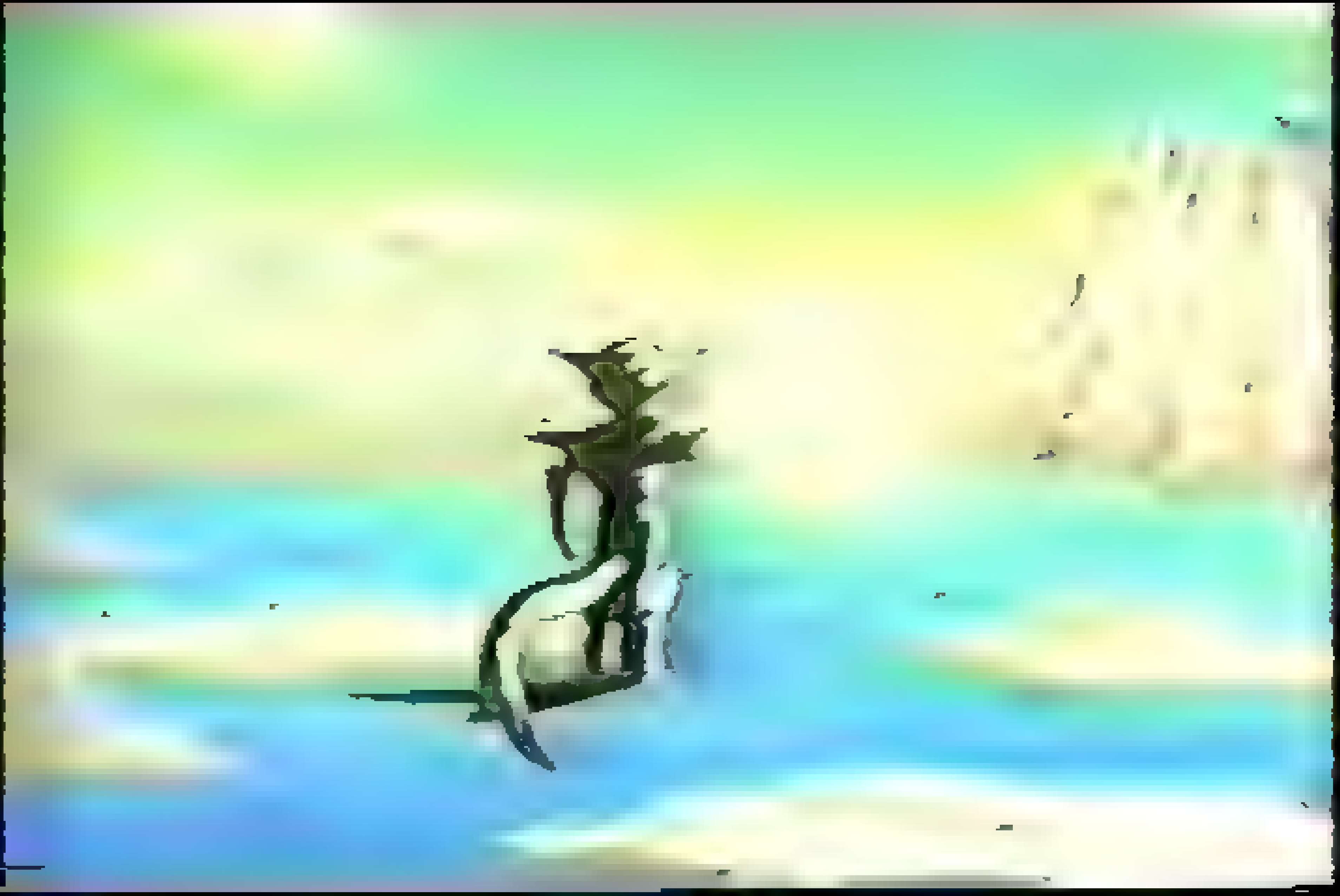


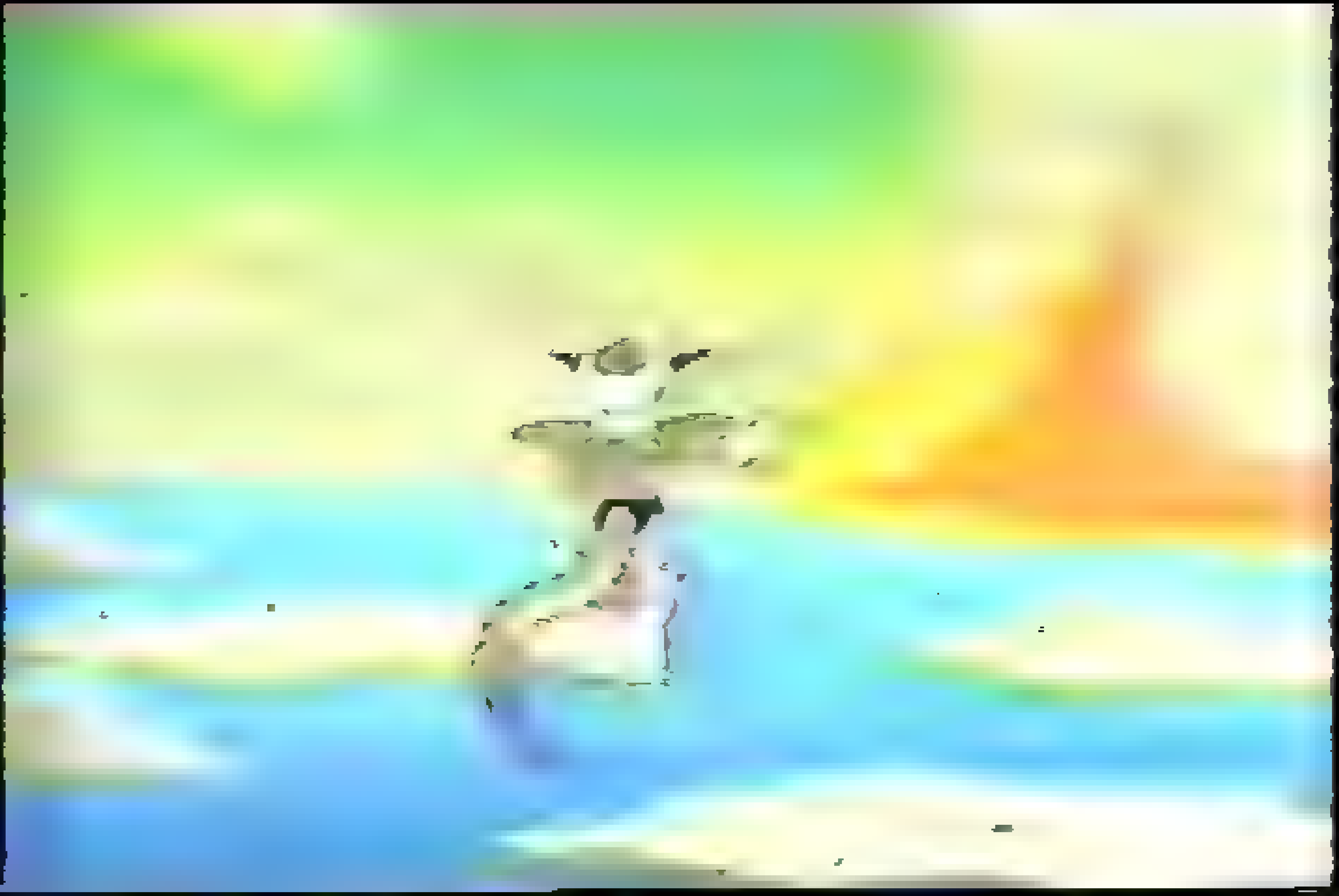

Gohan!

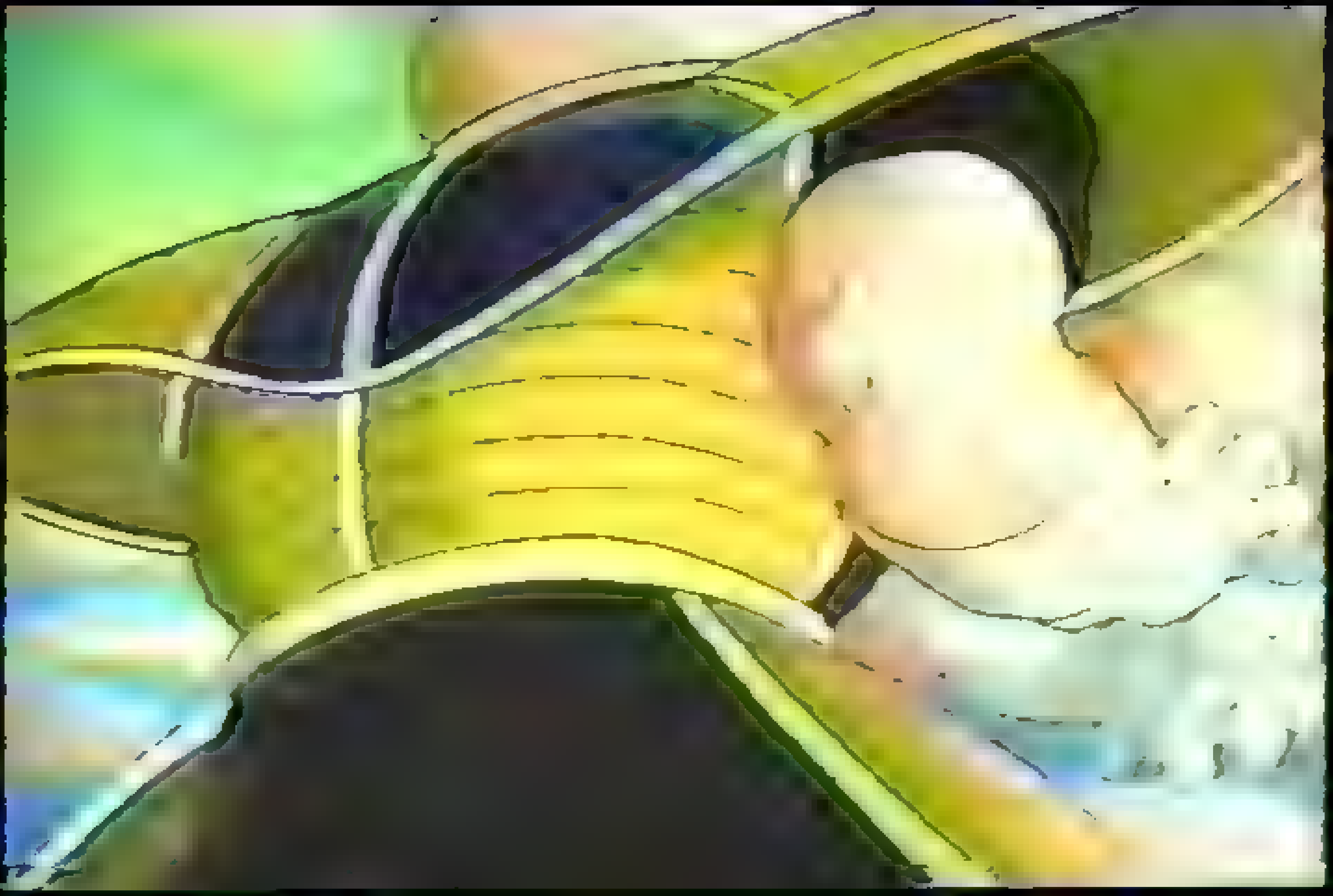

He'll kill Bejeeta in no time
if we don't do something!


We can only fight
as hard as we can now!


We can only fight
as hard as we can now!











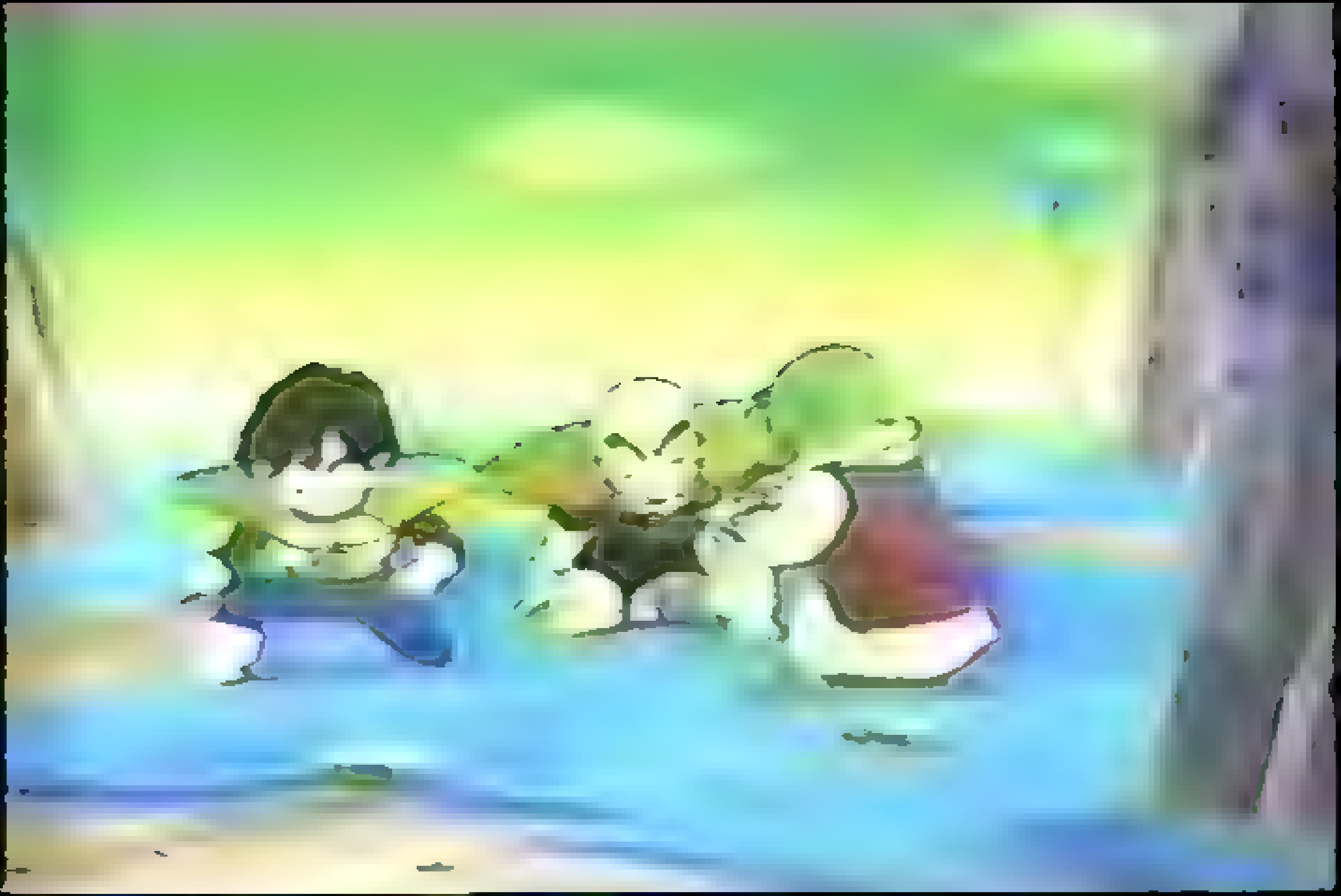






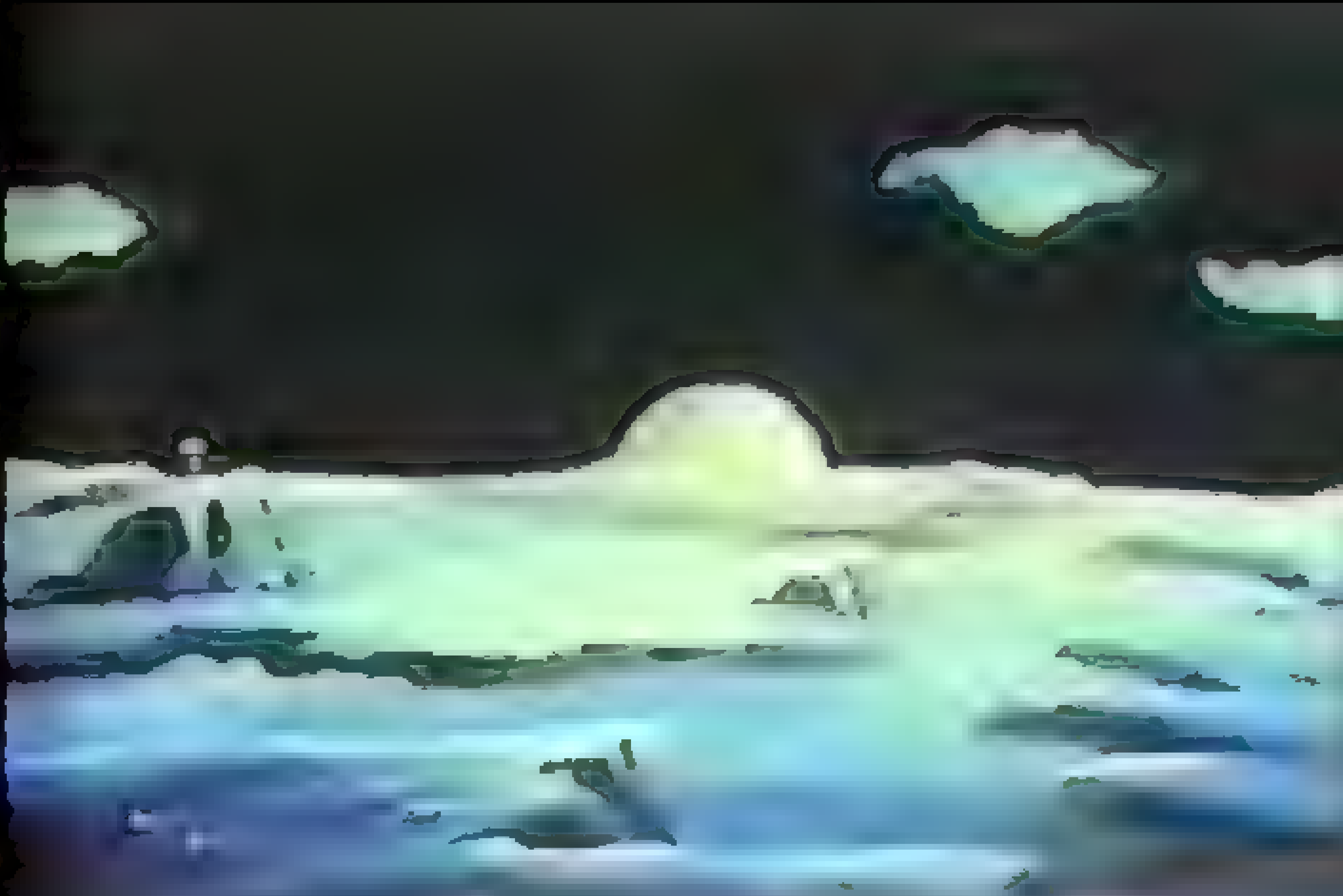







Kunn!





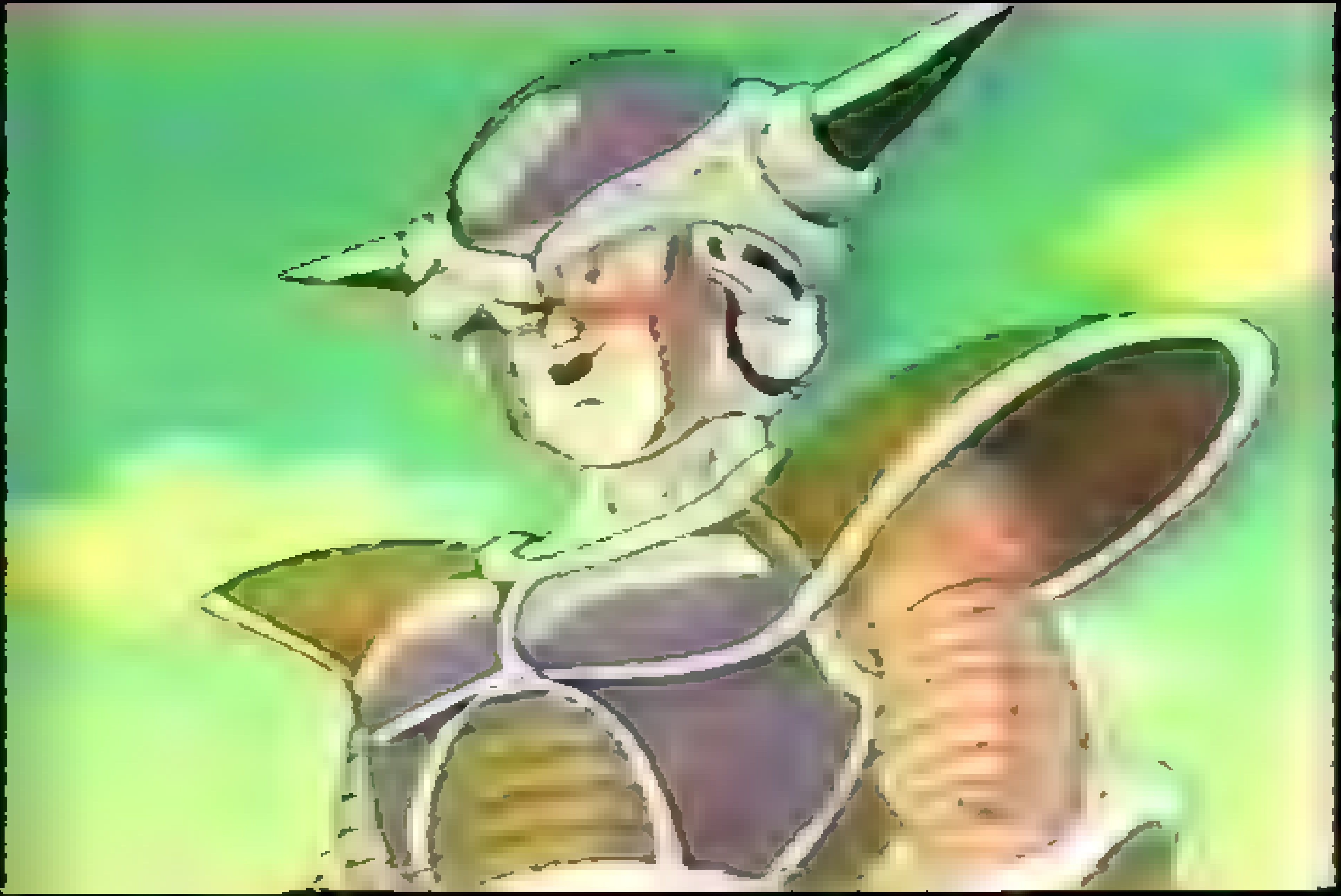


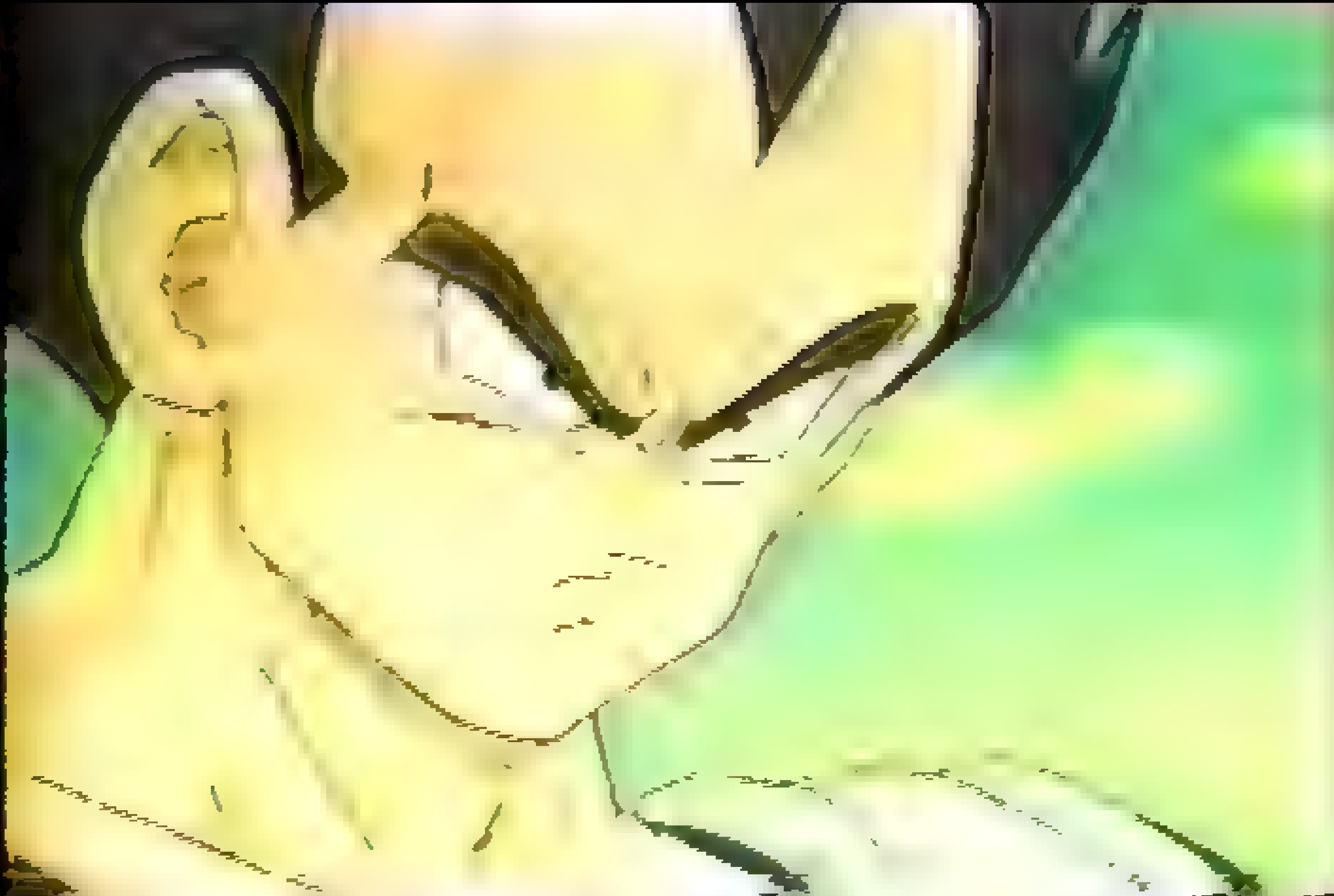










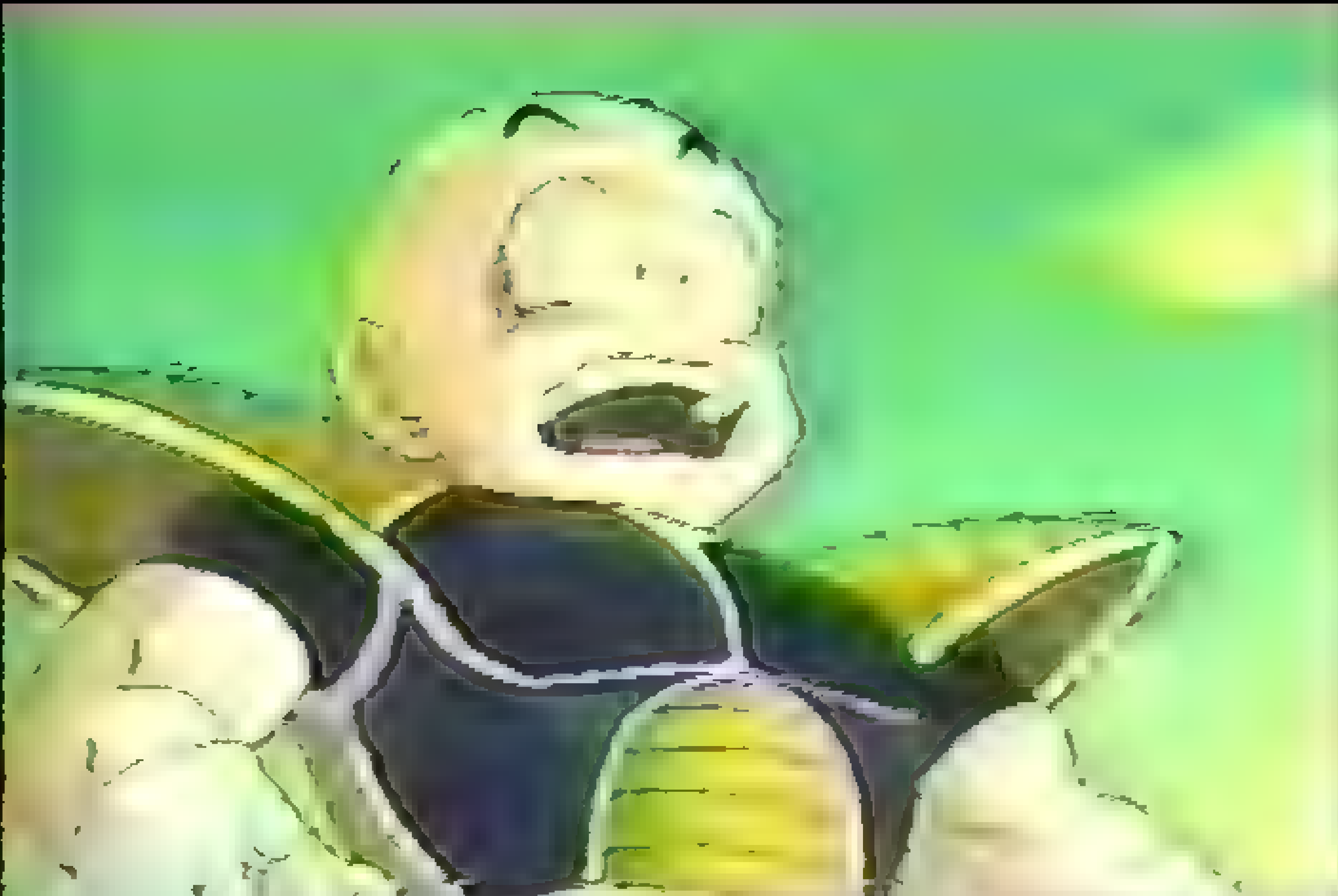






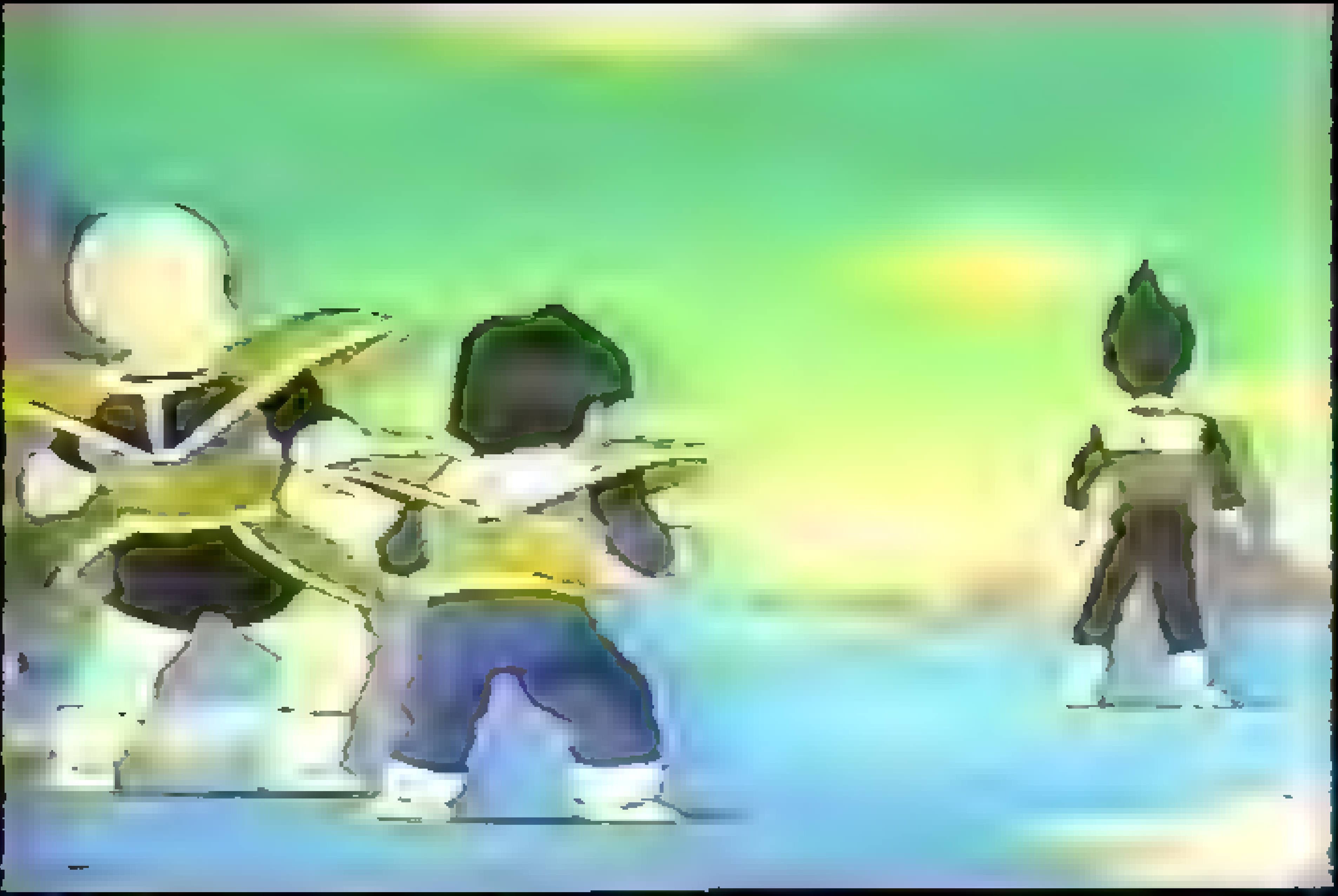







What...!?
We can't win...


What
We can't



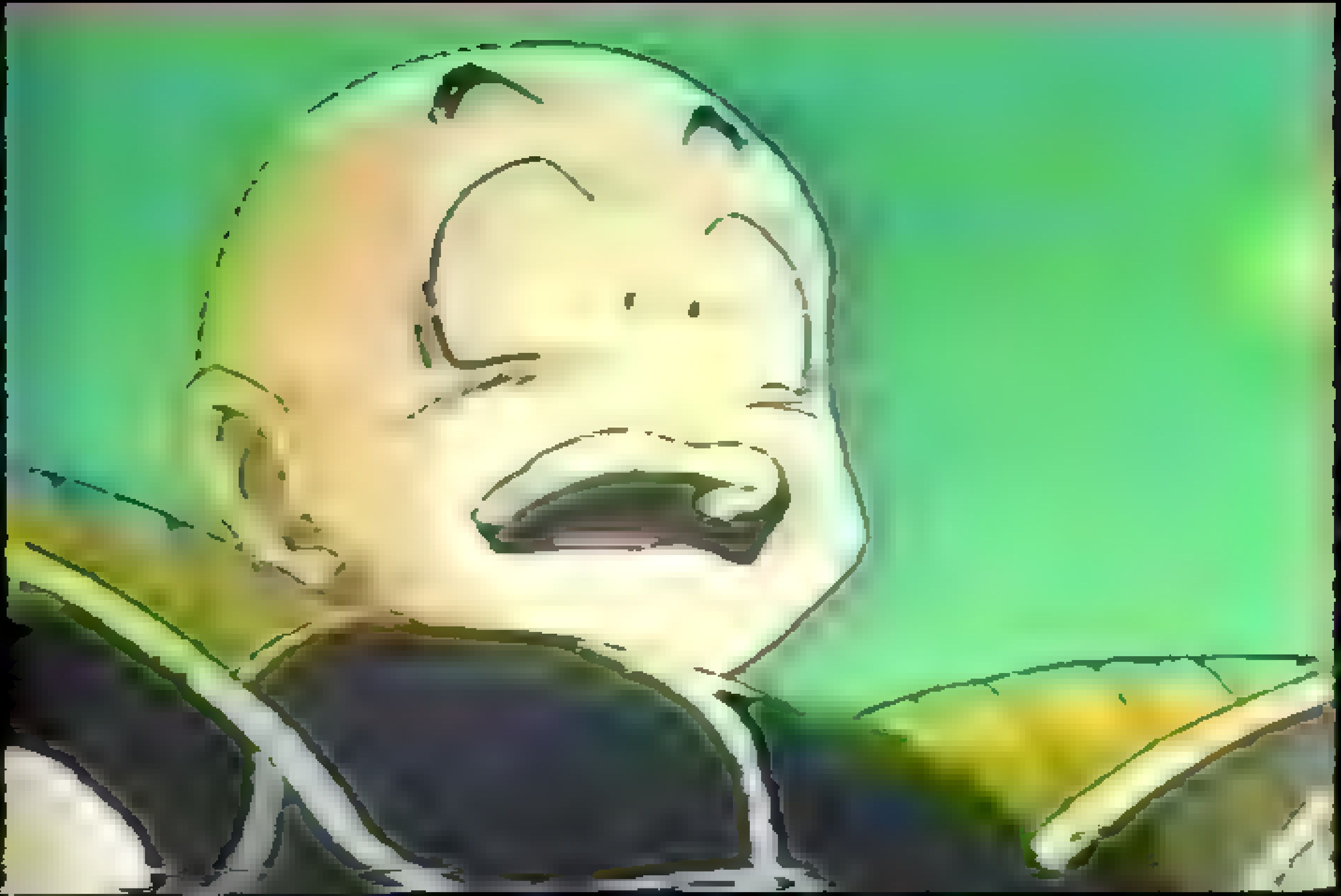





Naturally. Do you think
three little ants


can defeat a fearsome dinosaur?


can defeat a fearsome dinosaur?







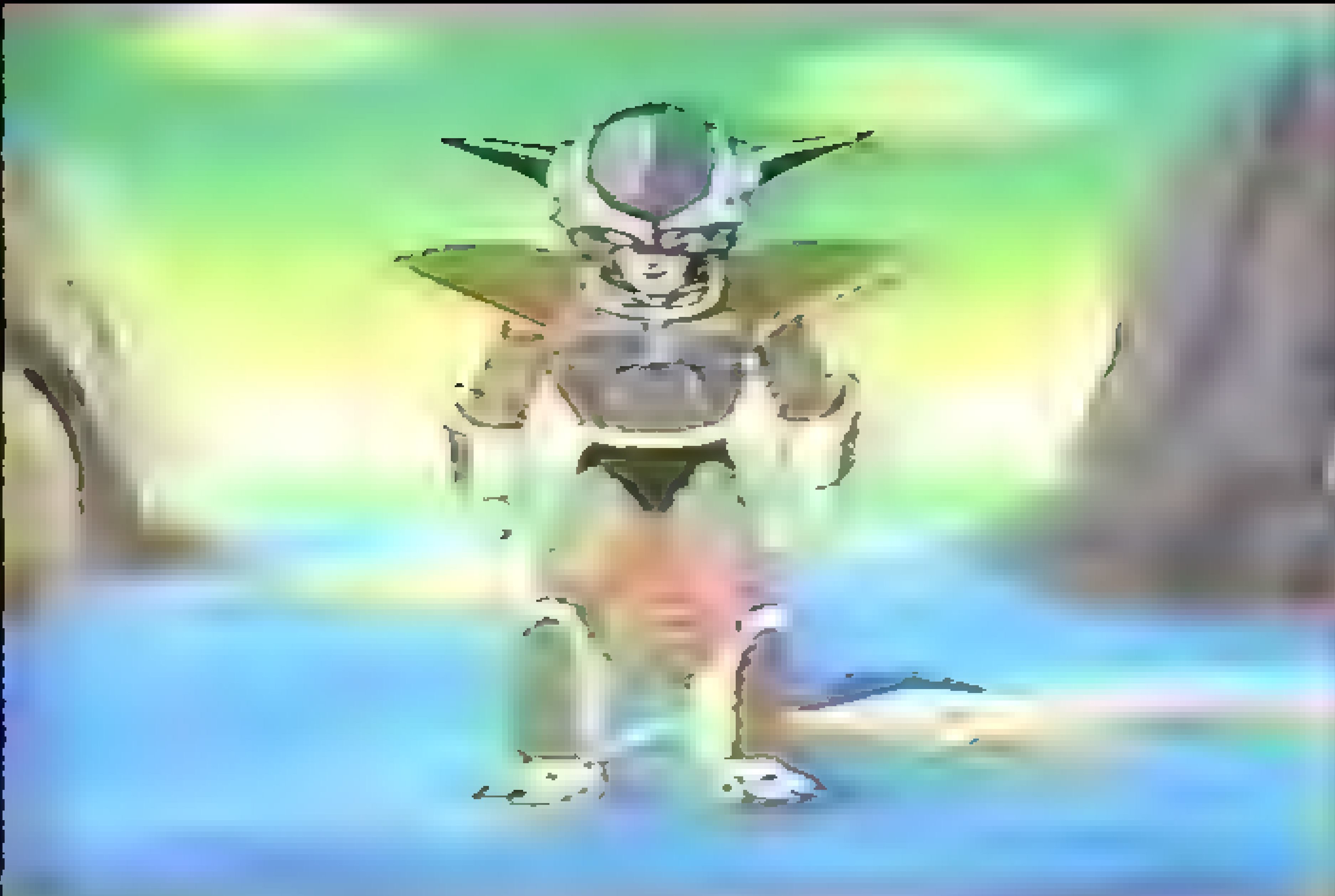



Yes, we can!




With all of us together,
we should manage to win.


With all of us together,
we should manage to win.




What did you say?
You can win?


That's right!





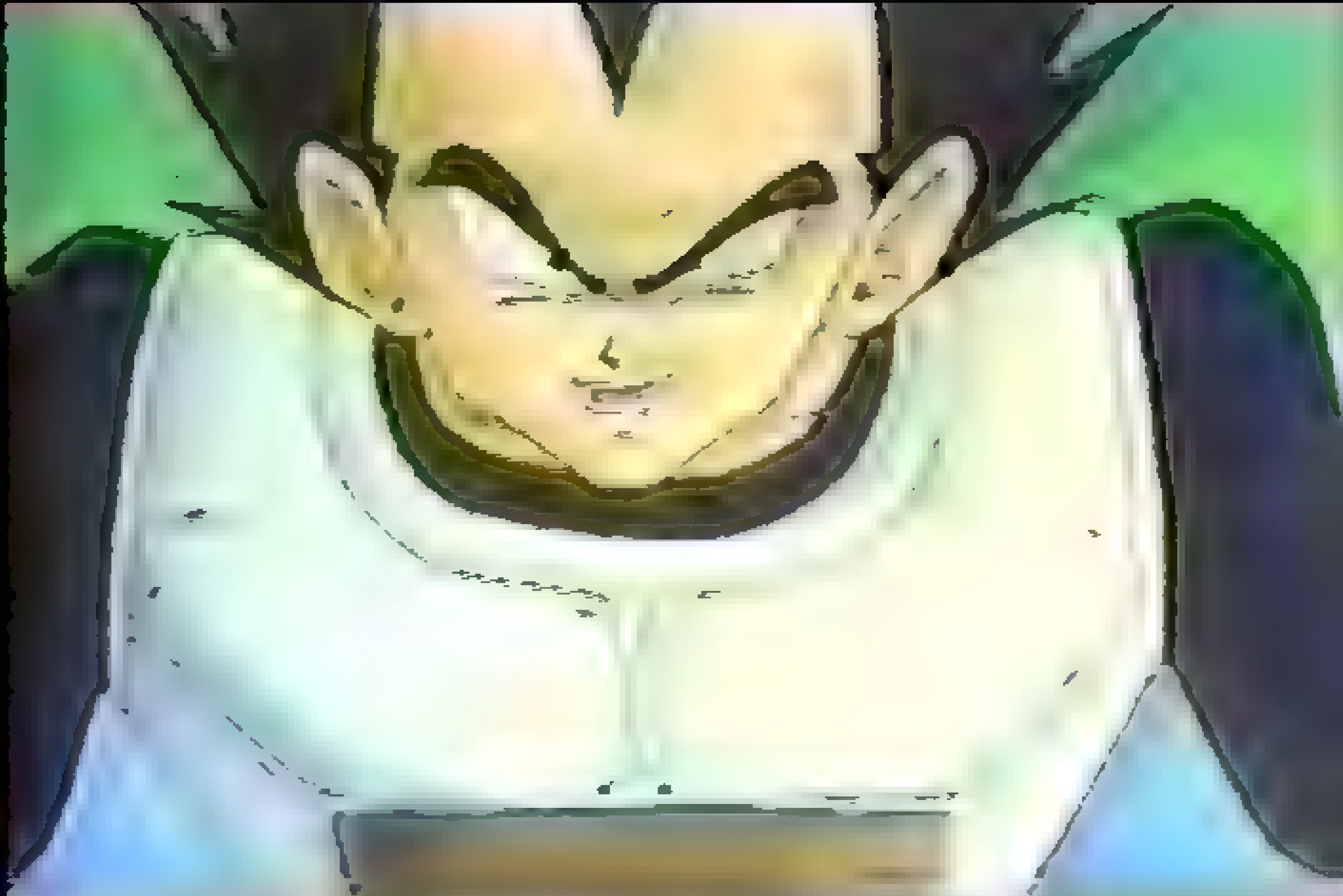

What nonsense!




I see not even you
have noticed, Freezer.


Their battle power
keeps rising.


Their battle power
keeps rising.




Especially the little one.
He doesn't even know the extent

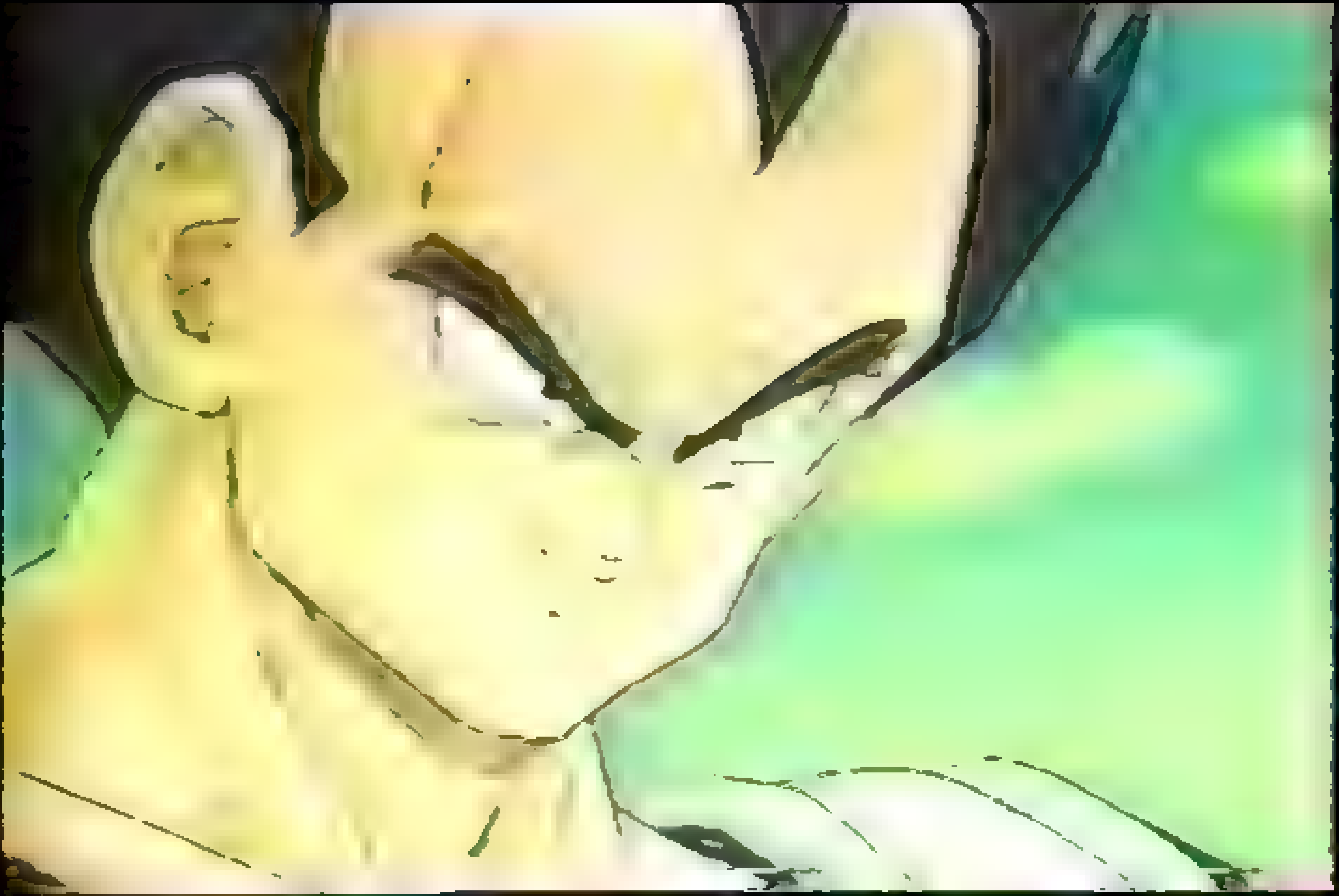

of the power he has
hidden inside of him.


of the power he has
hidden inside of him.




And I'm close to
becoming a Super Saiyan


that you fear so much.

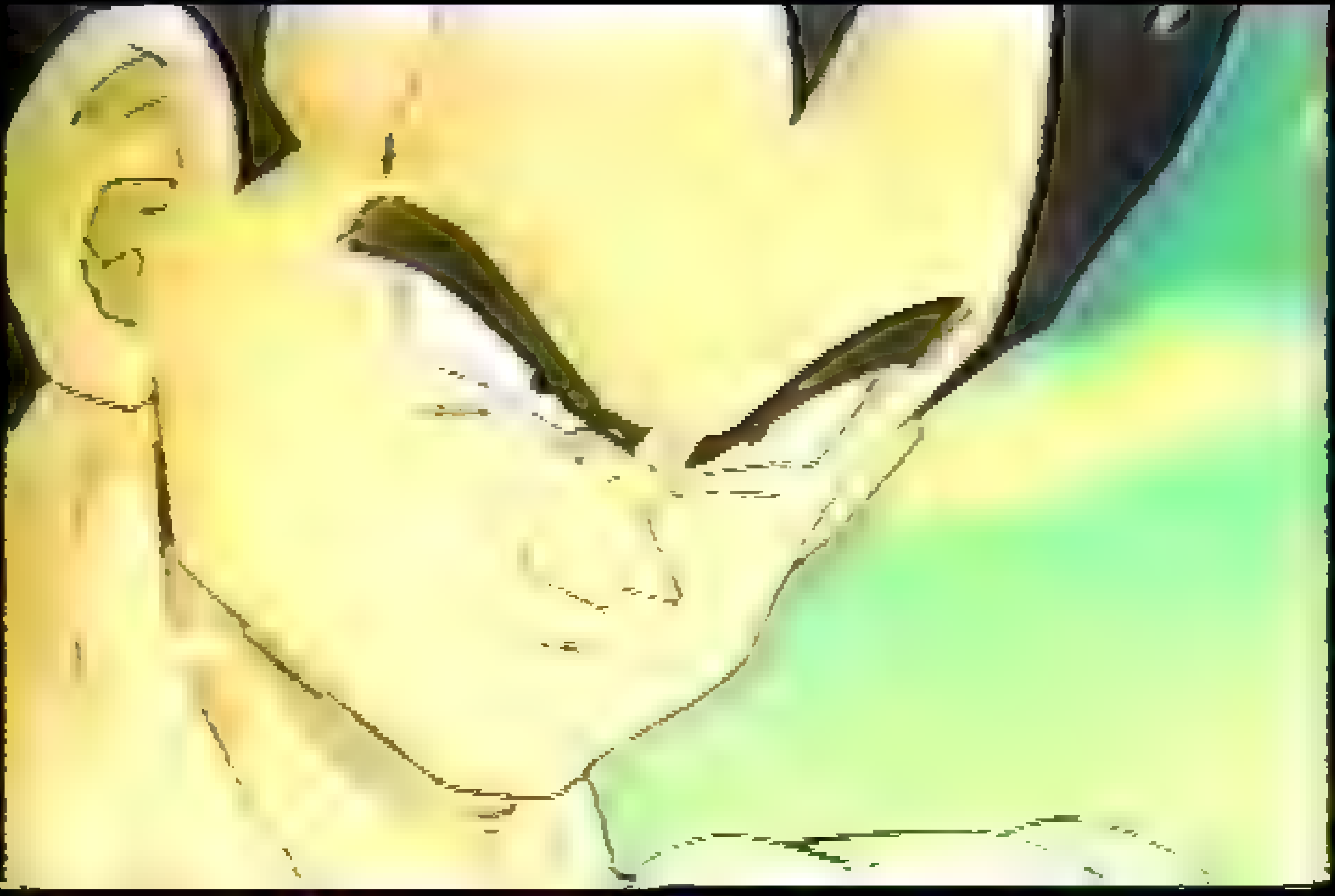





I'm surprised you can tell such
outright lies. A Super Saiyan?


I'm surprised you can tell such
outright lies. A Super Saiyan?


I'm surprised you can tell such
outright lies... A Super Saiyan?






Everything you do irritates me!








What!













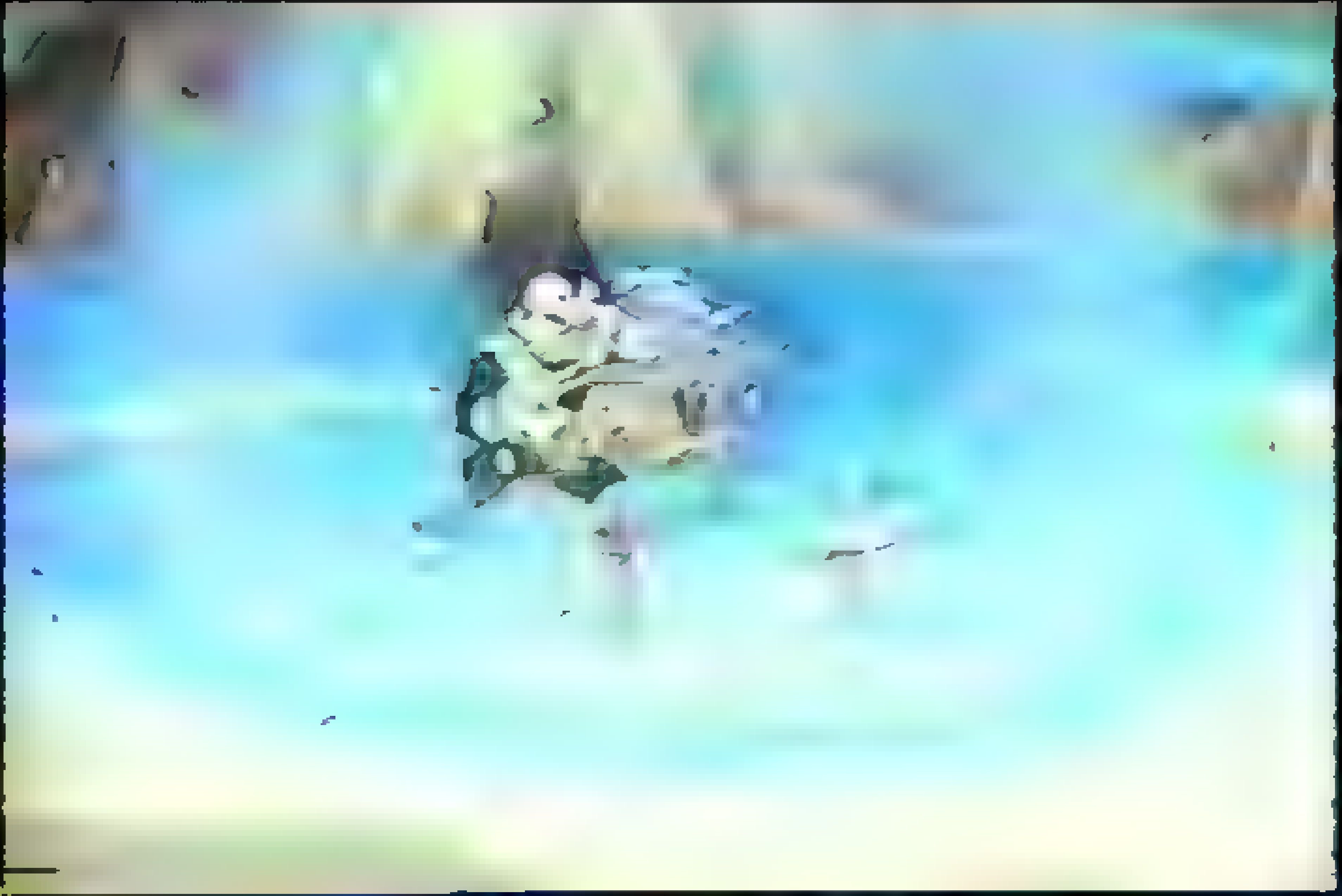








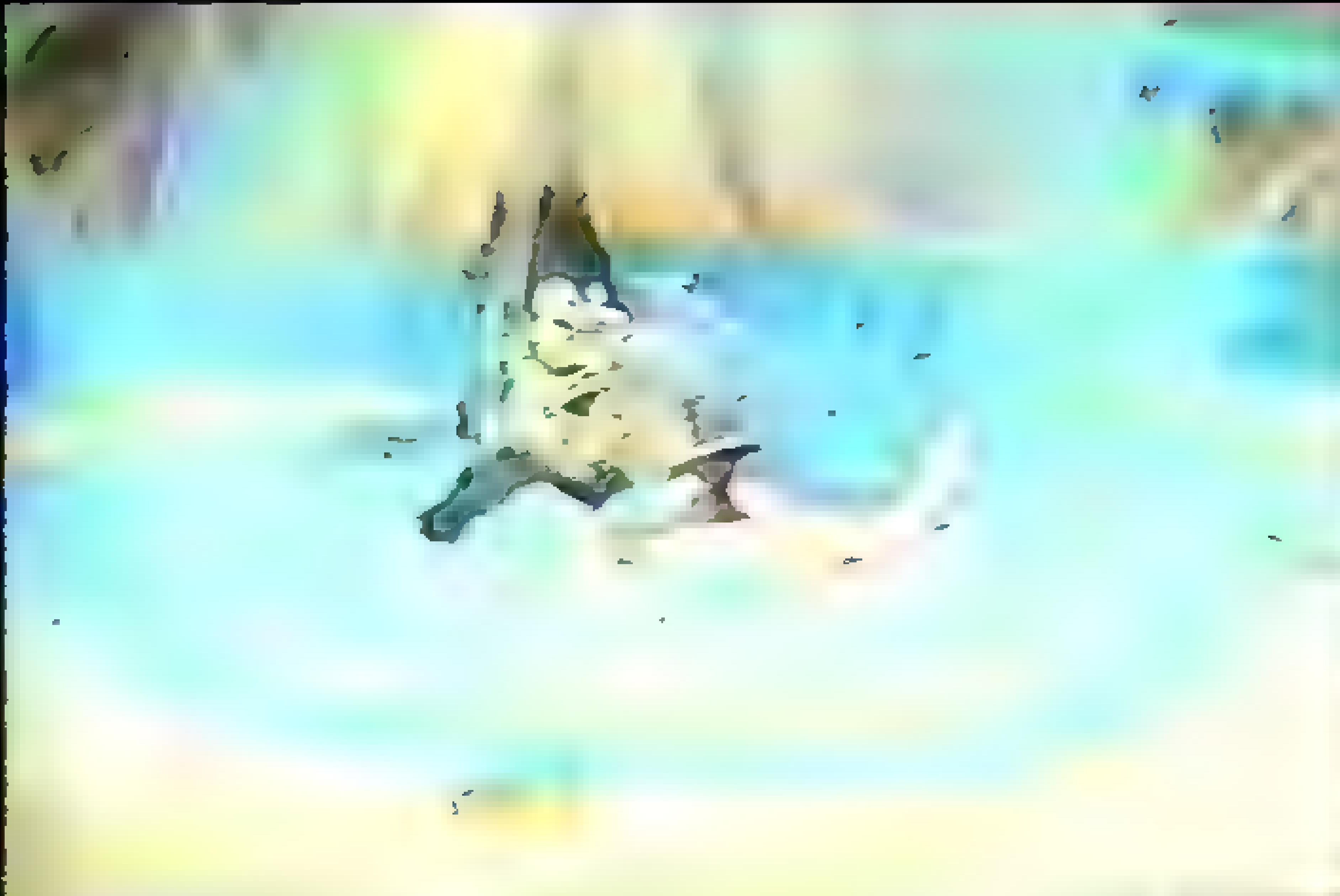


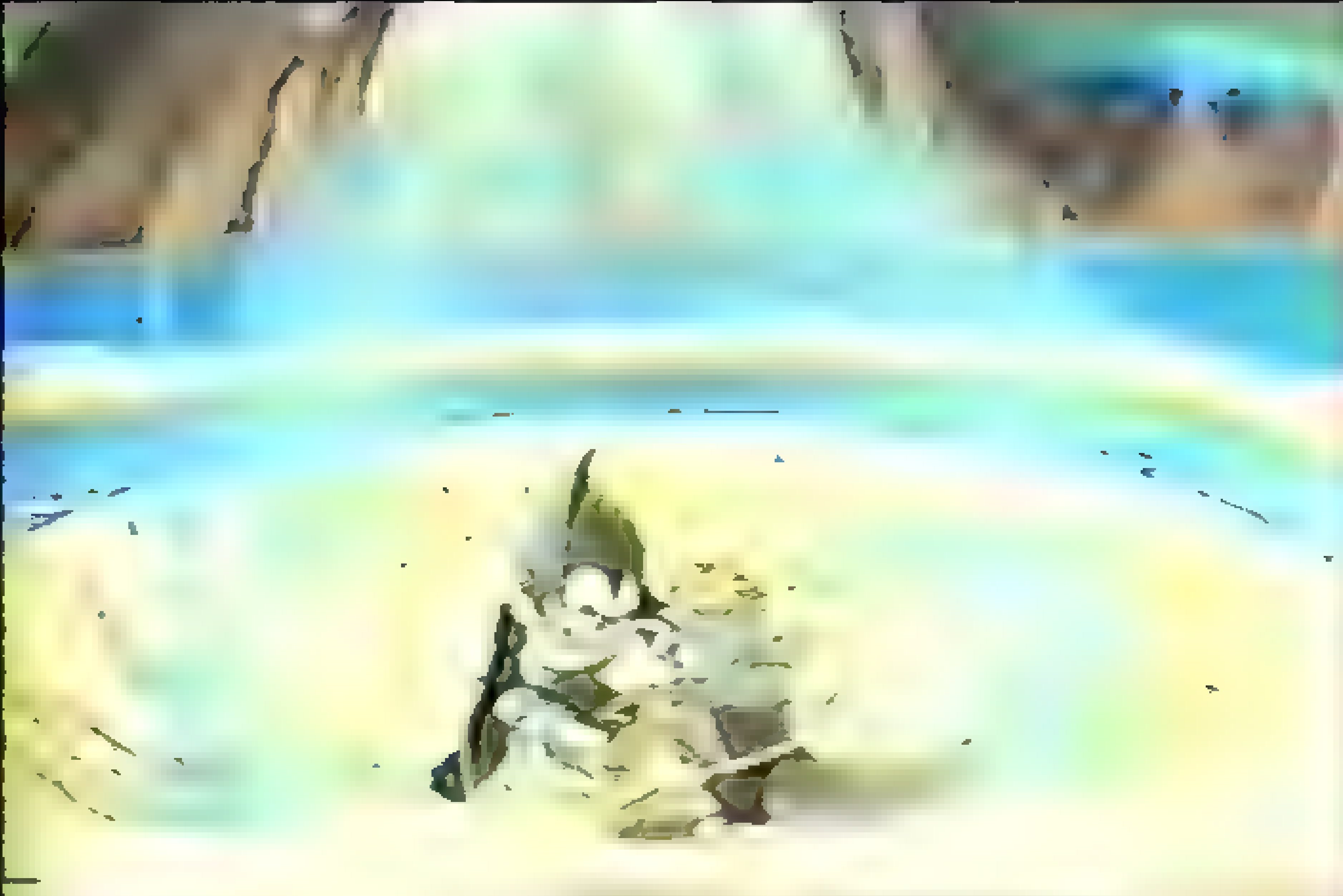


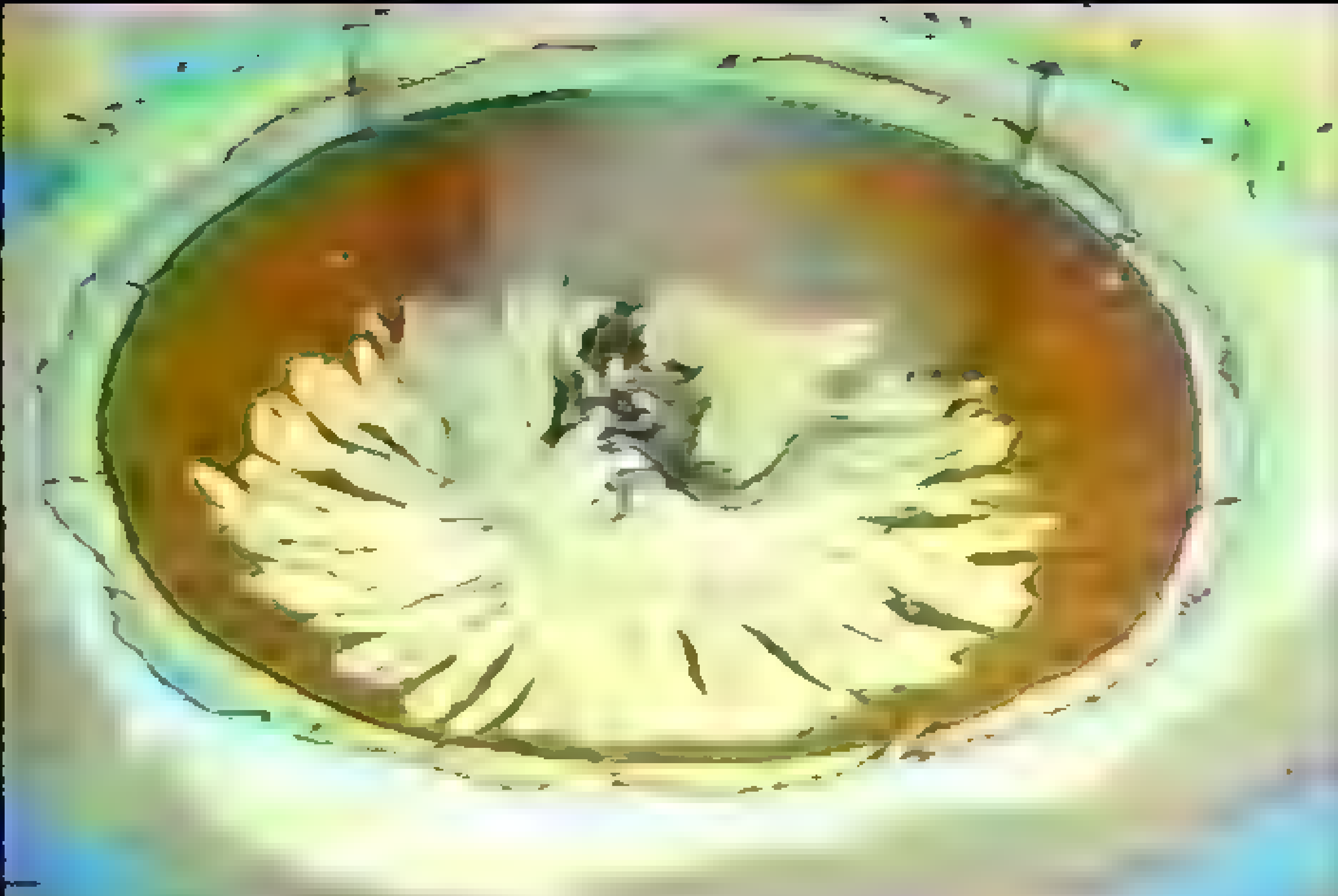






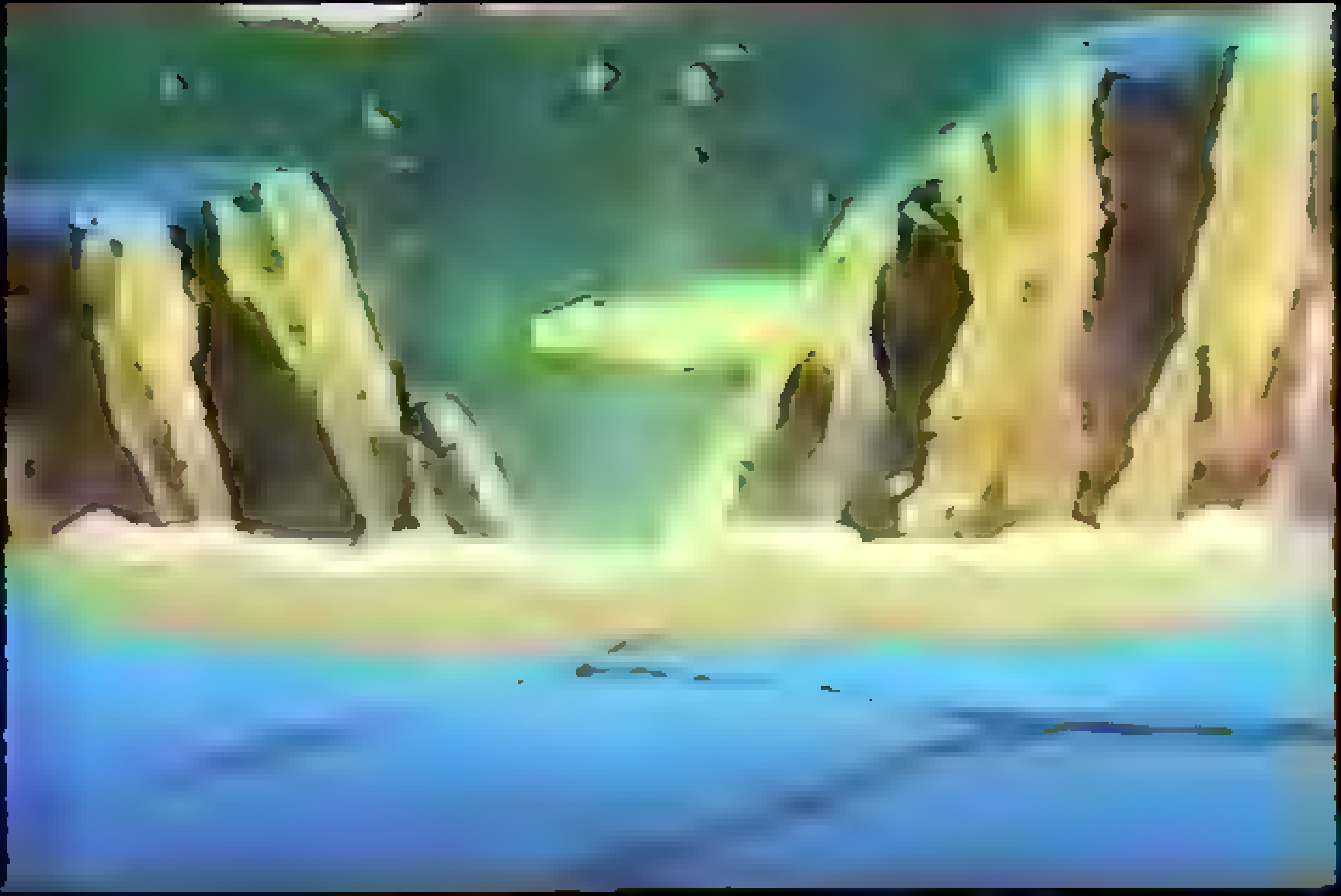


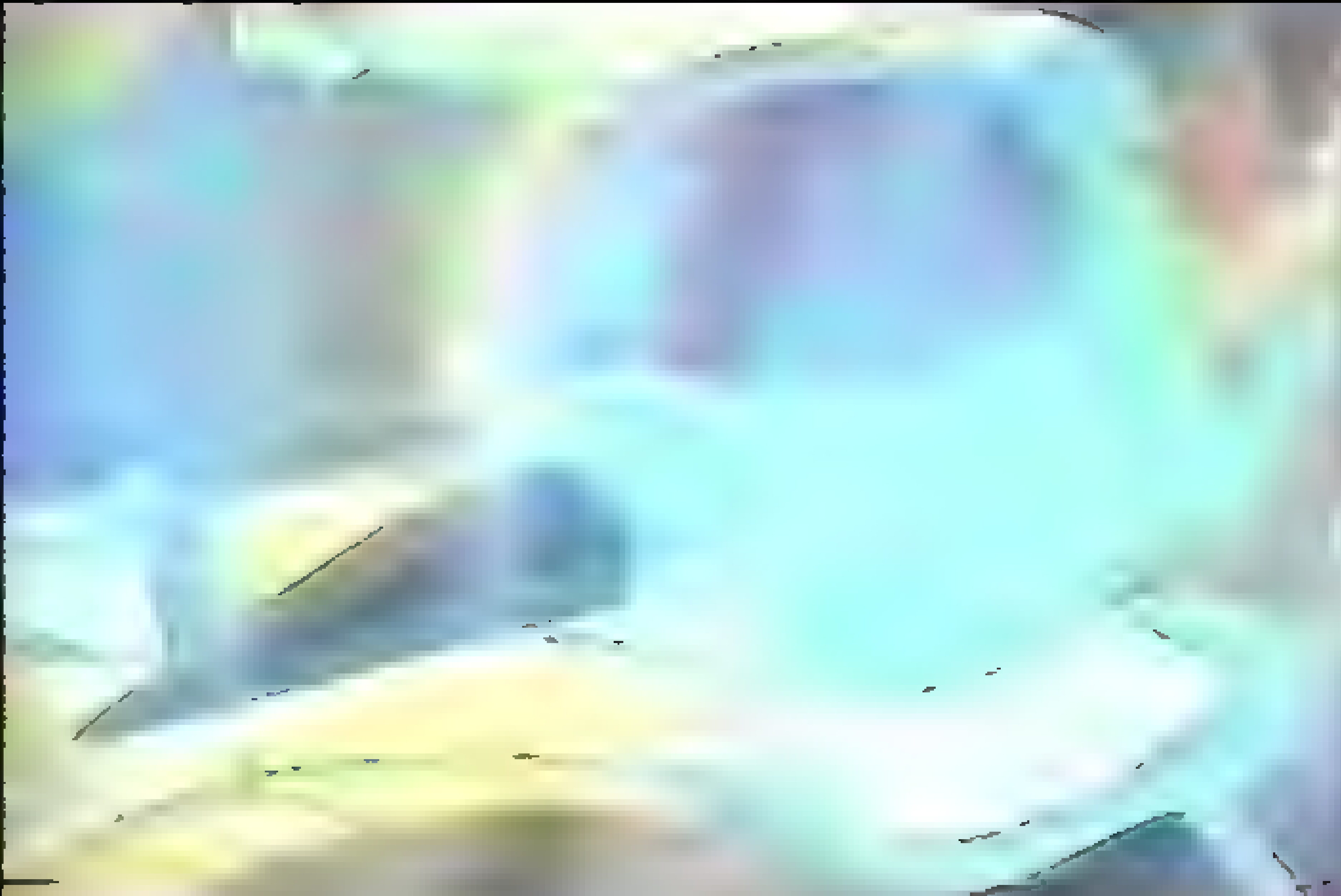


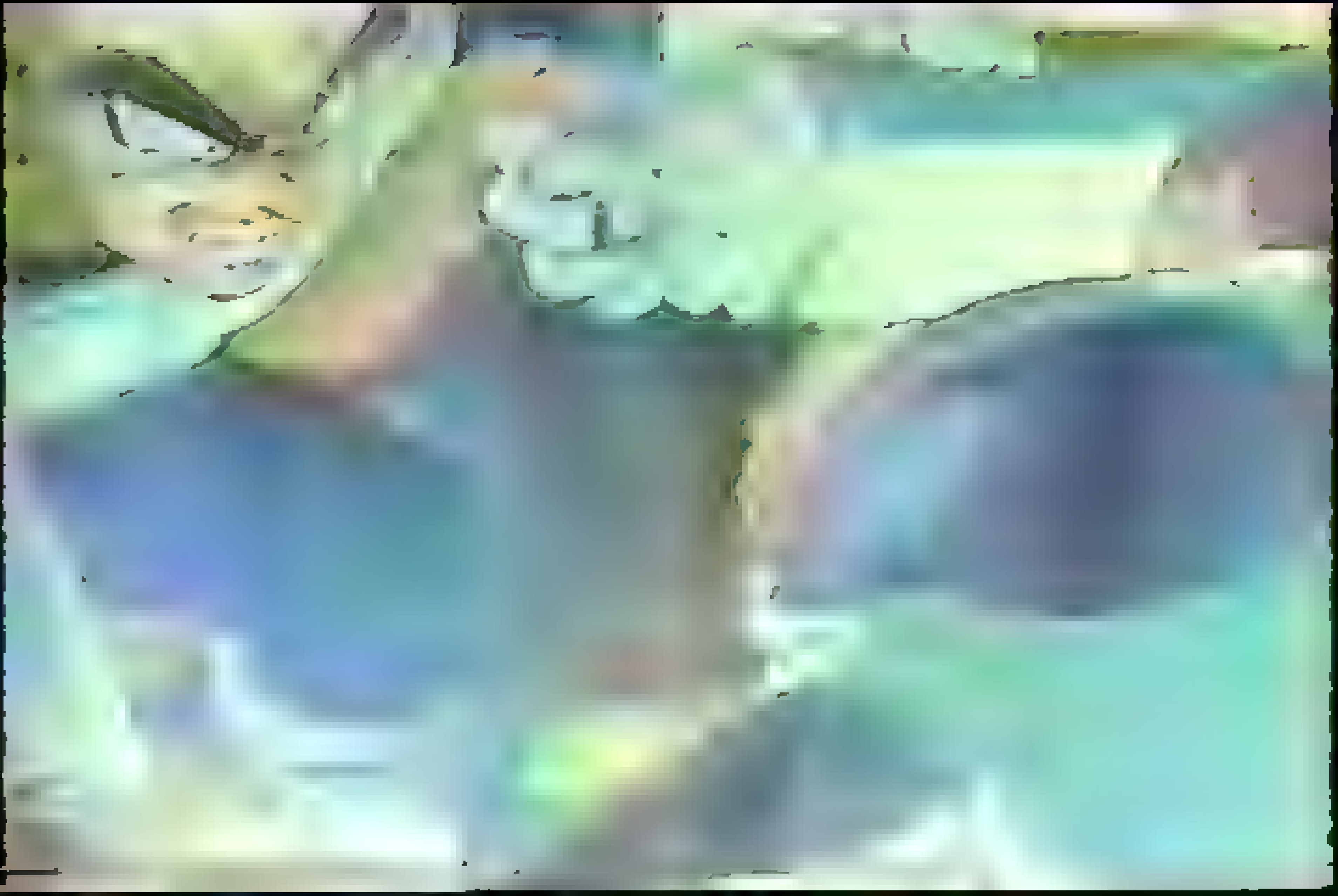




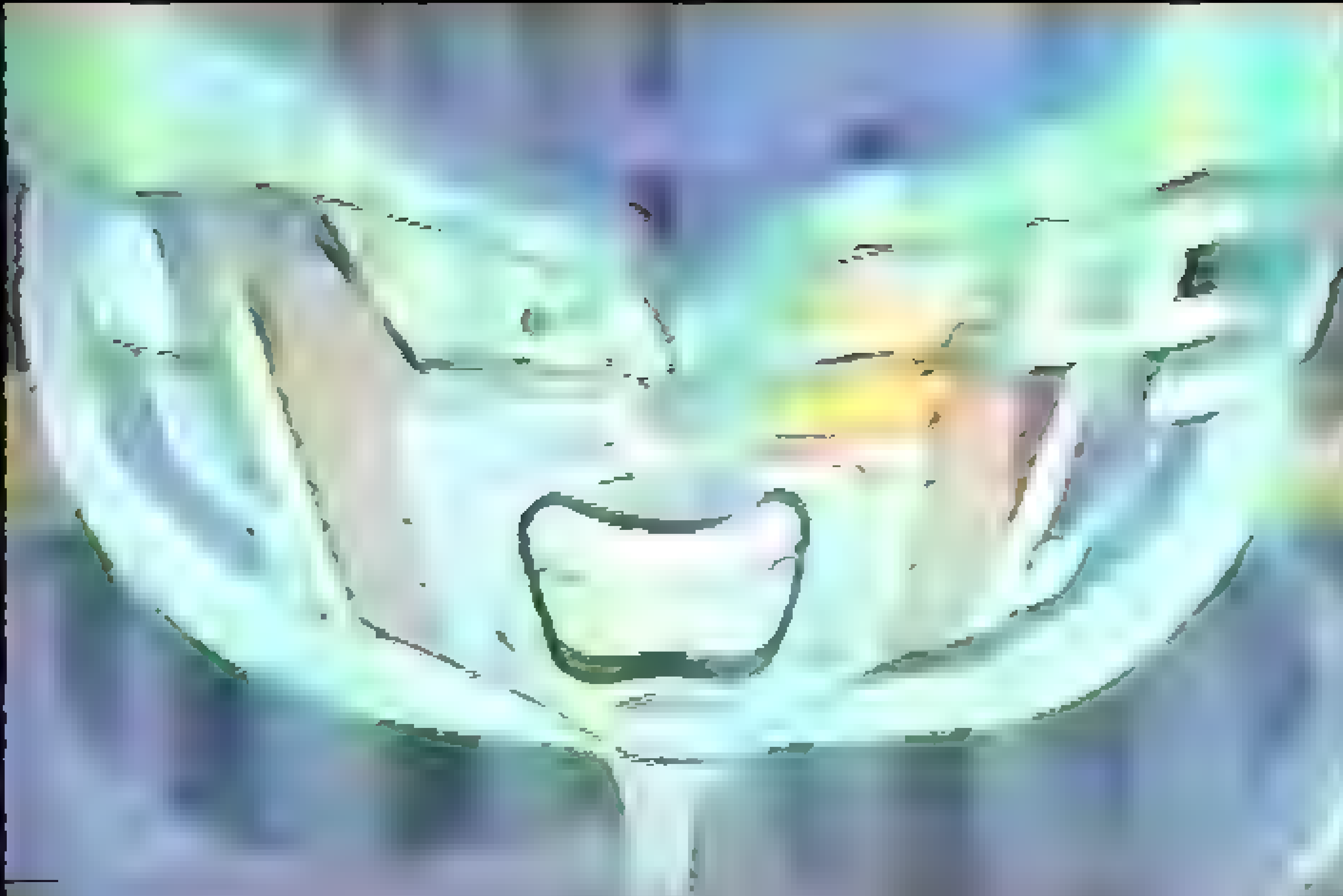




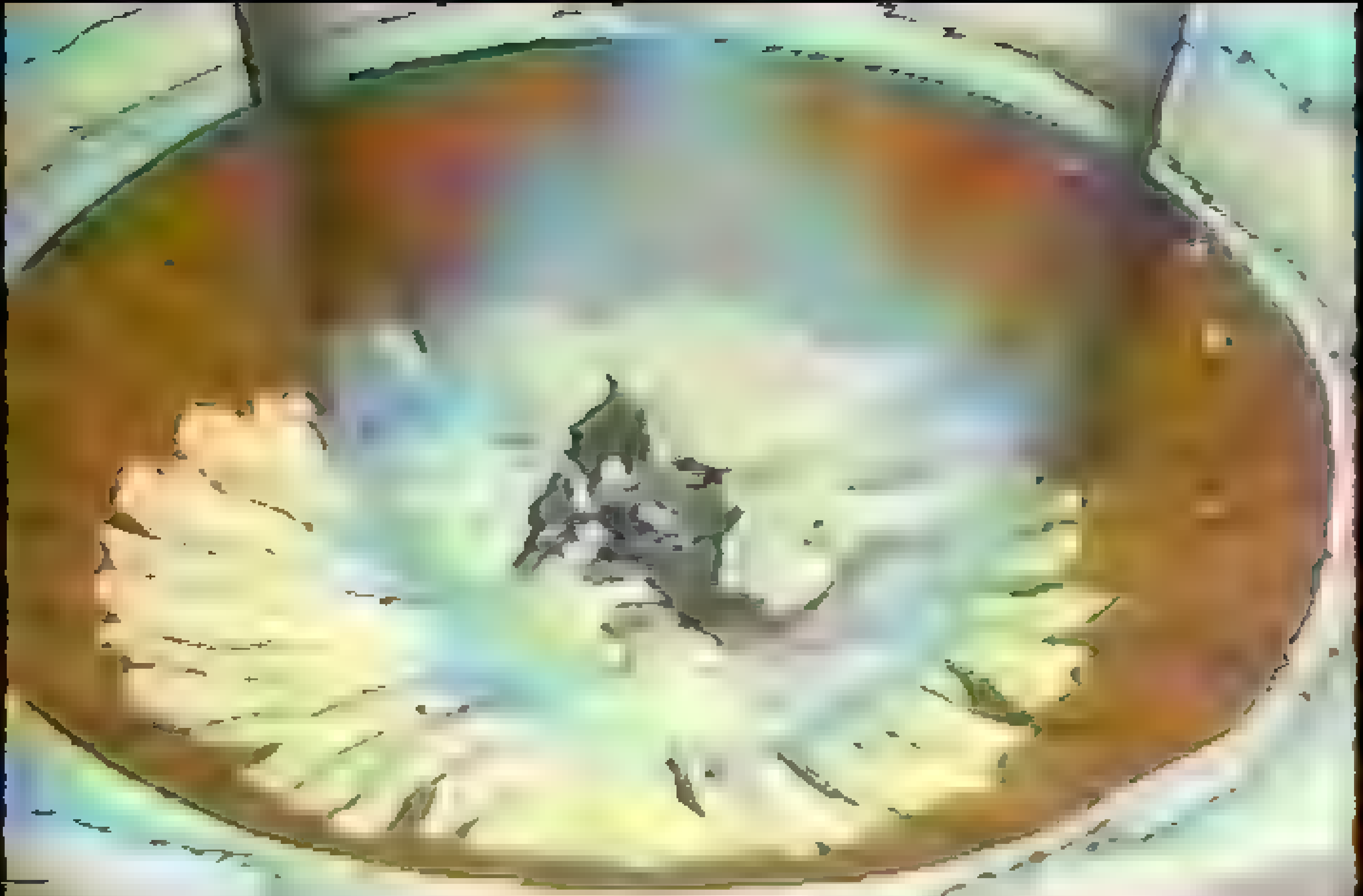


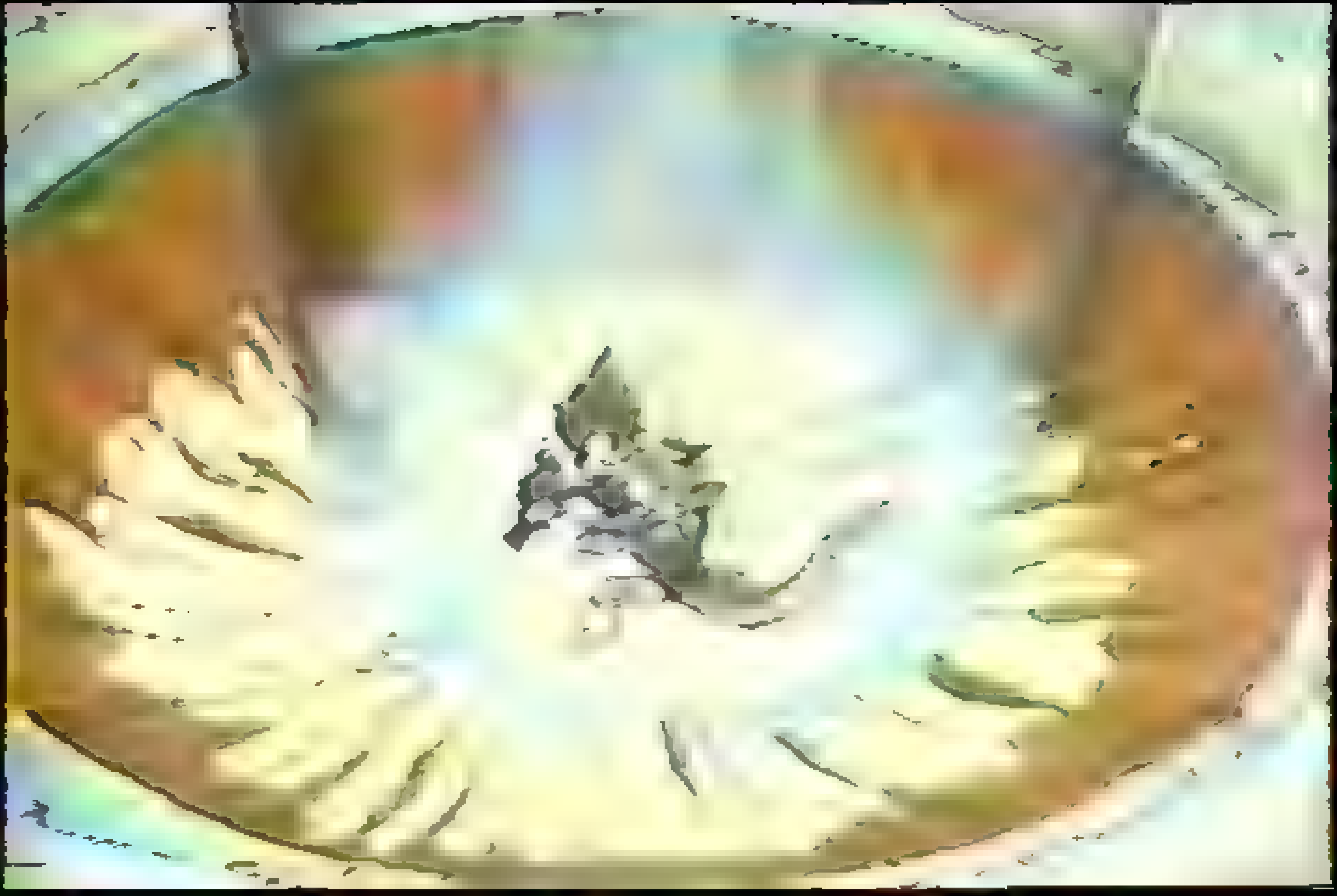




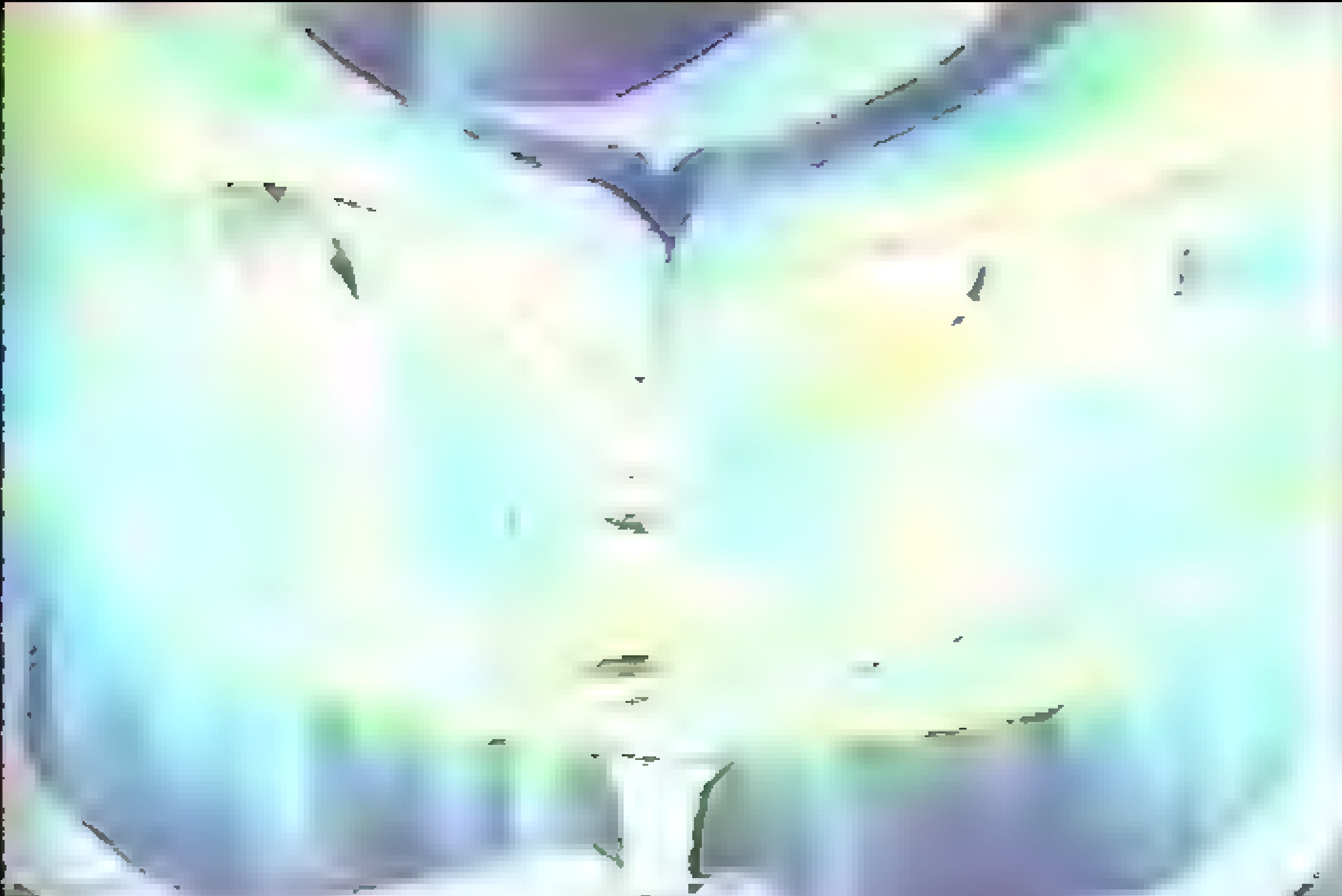






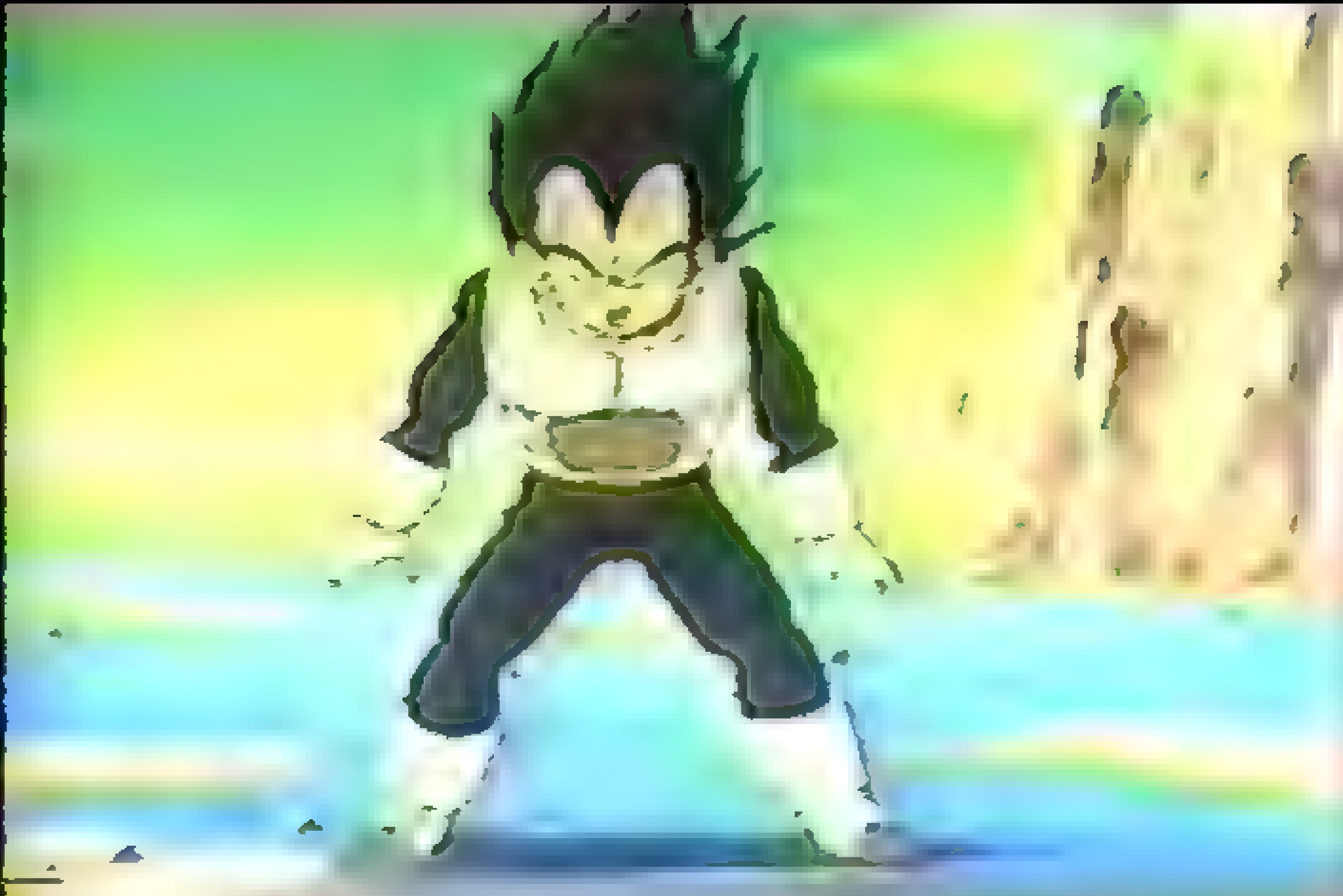




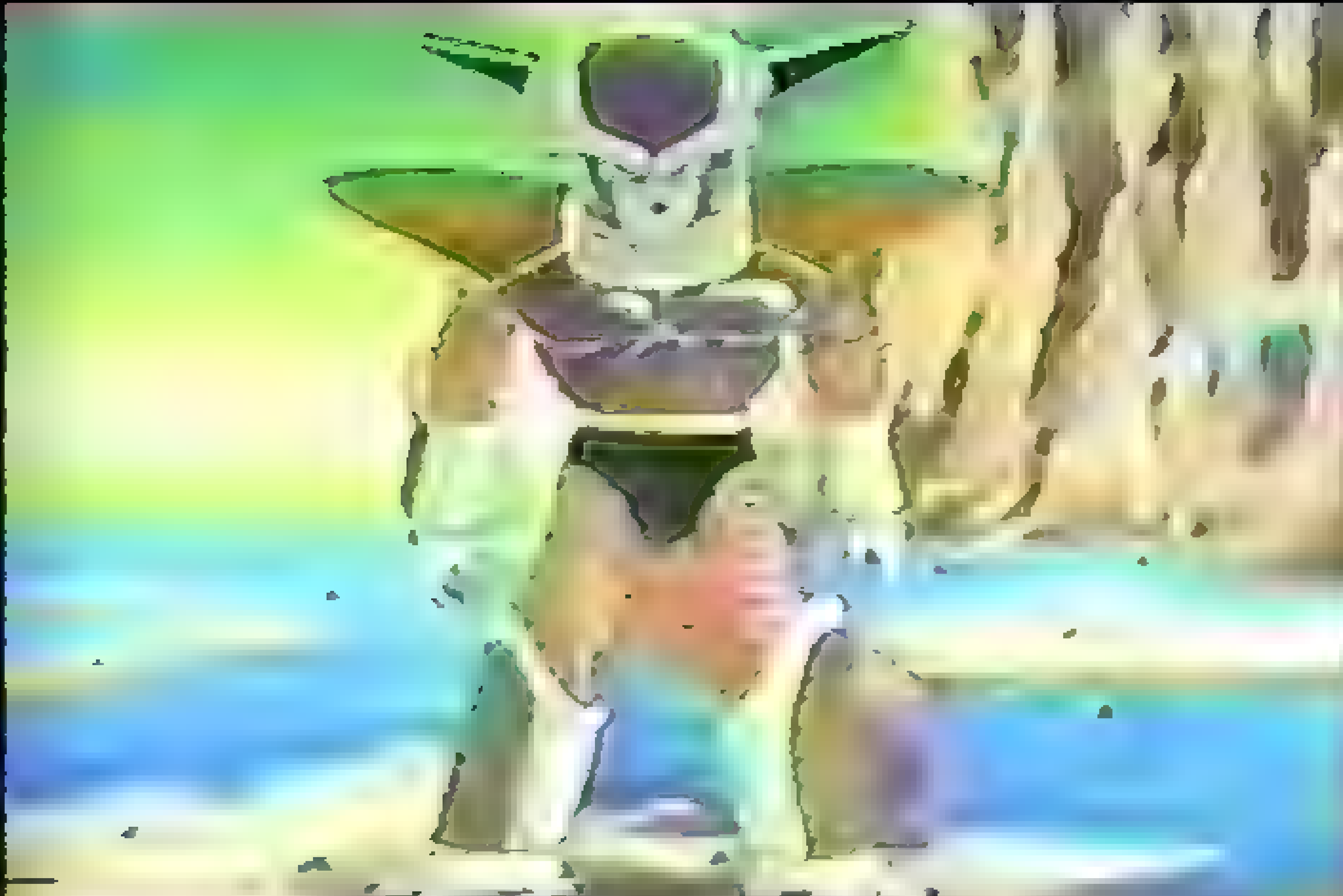















I see. So you weren't
really lying after all.


I see. So you weren't
really lying after all.


I see. So you weren't
really lying after all.






He's right. The three of us
may manage to do it.


He's right. The three of us
may manage to do it.


He's amazing, but we've
become a lot stronger, too!


He's amazing, but we've
become a lot stronger, too!


He's amazing, but we've
become a lot stronger, too!



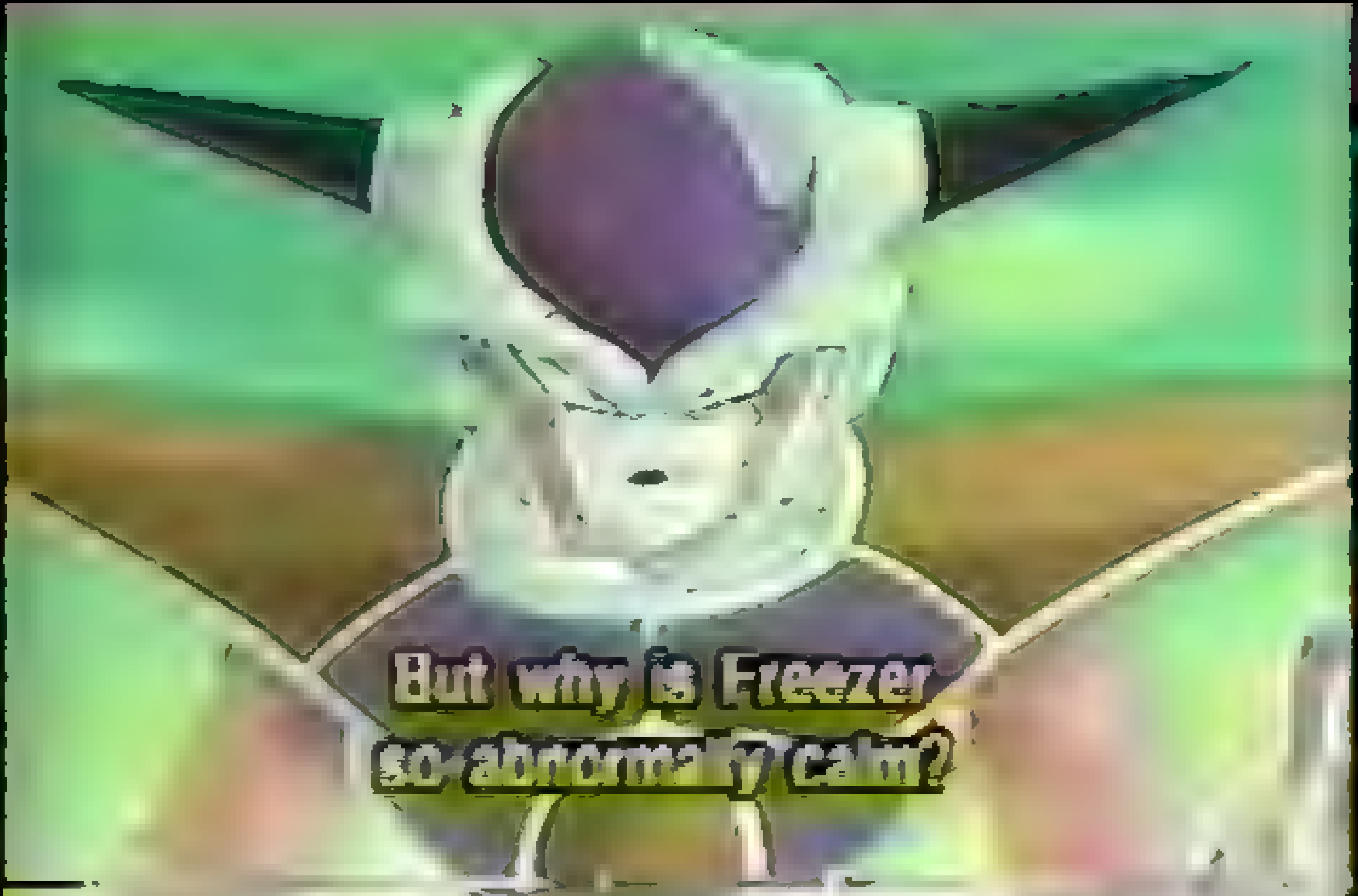


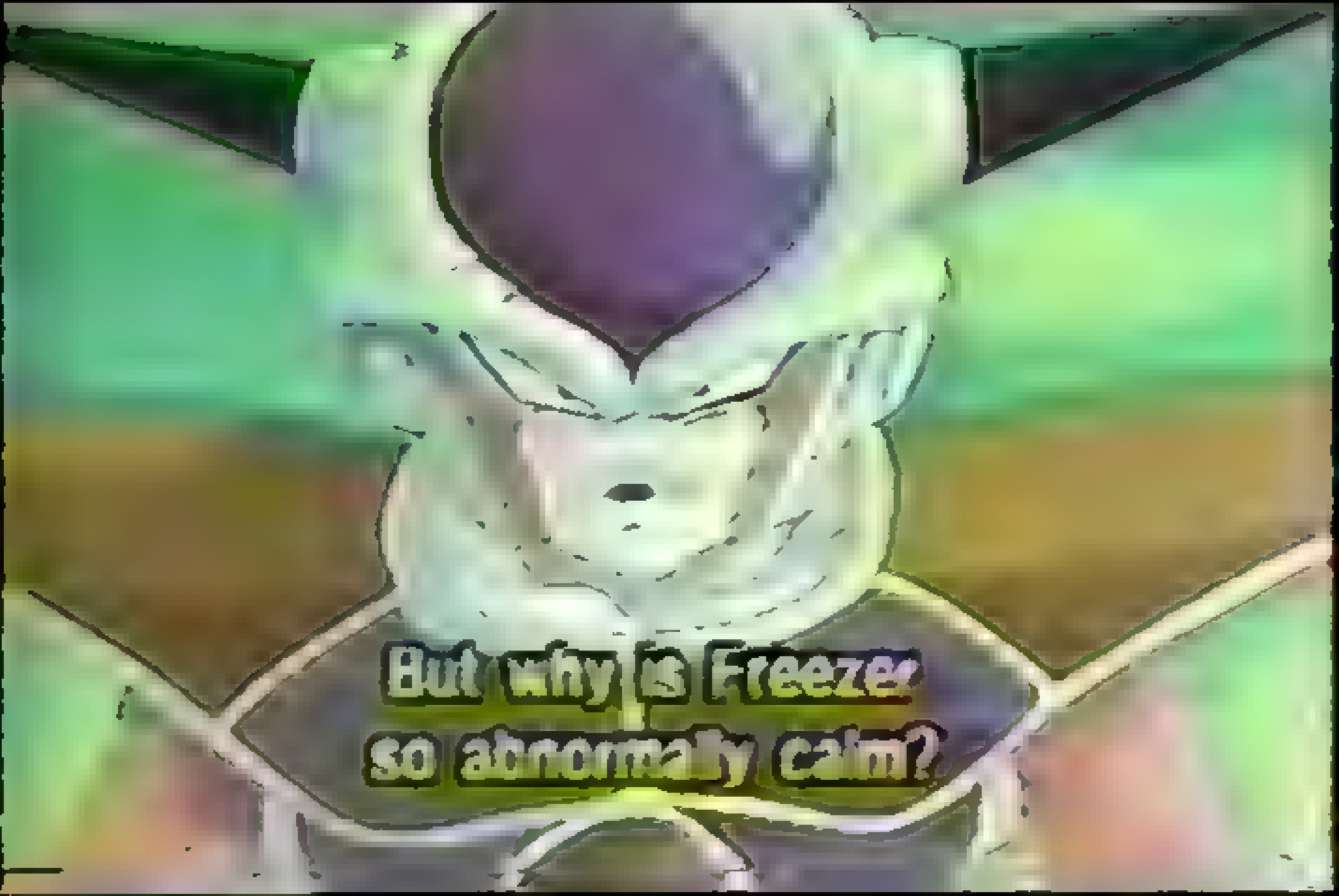

Bejeeta has really surpassed
any normal boundary of power

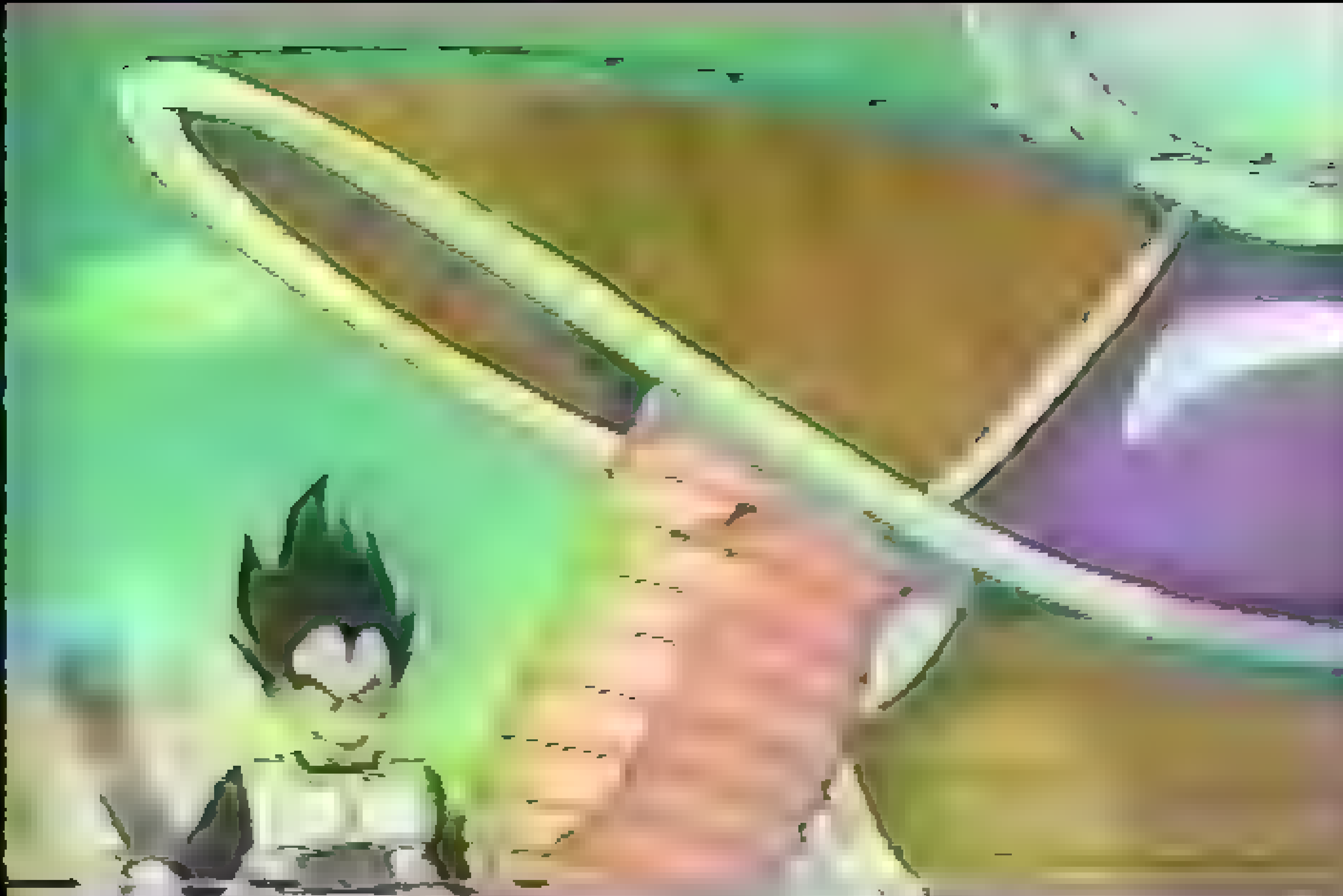

since coming here.

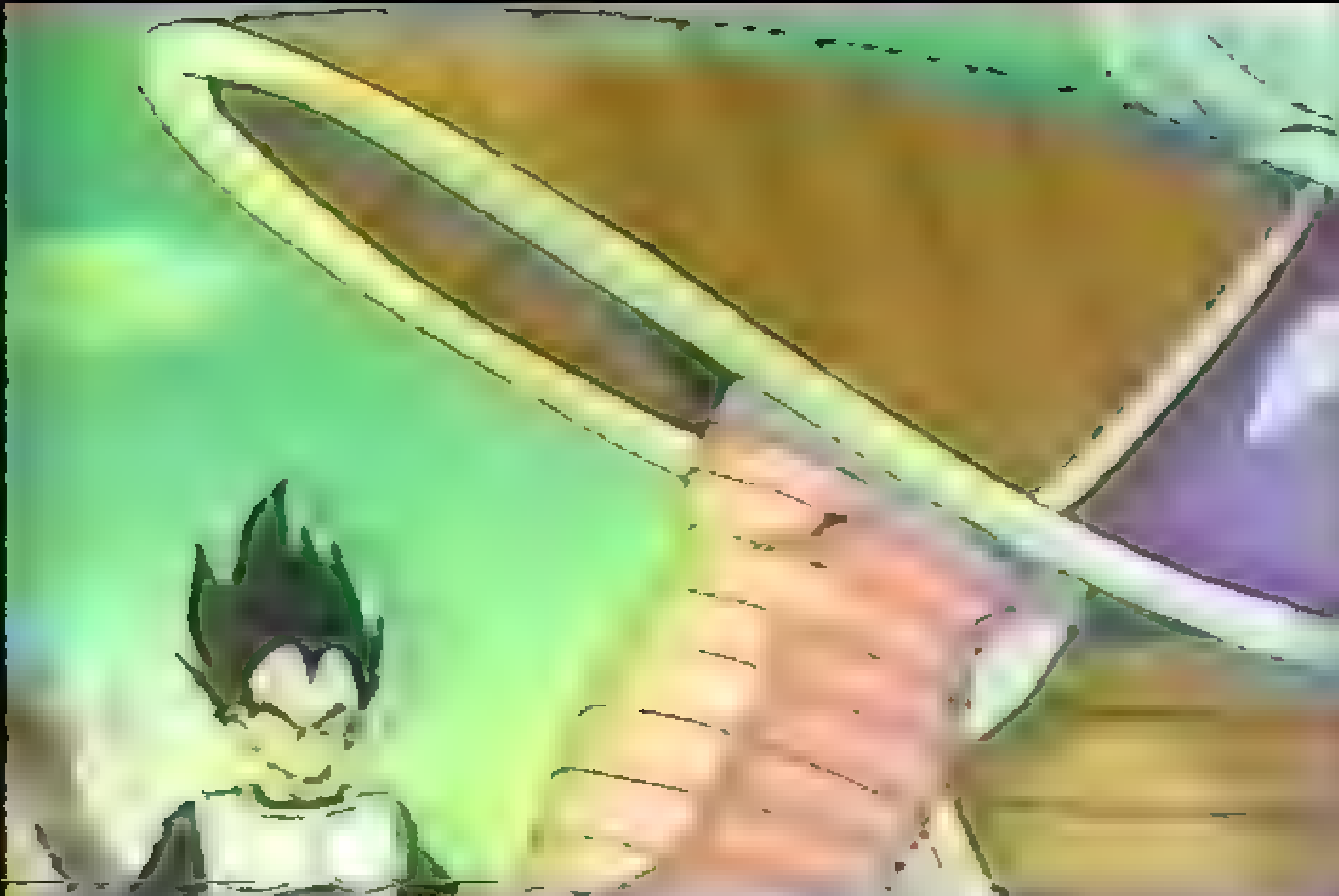





But why is Freezer
so abnormally calm?


But why is Freezer
so abnormally calm?



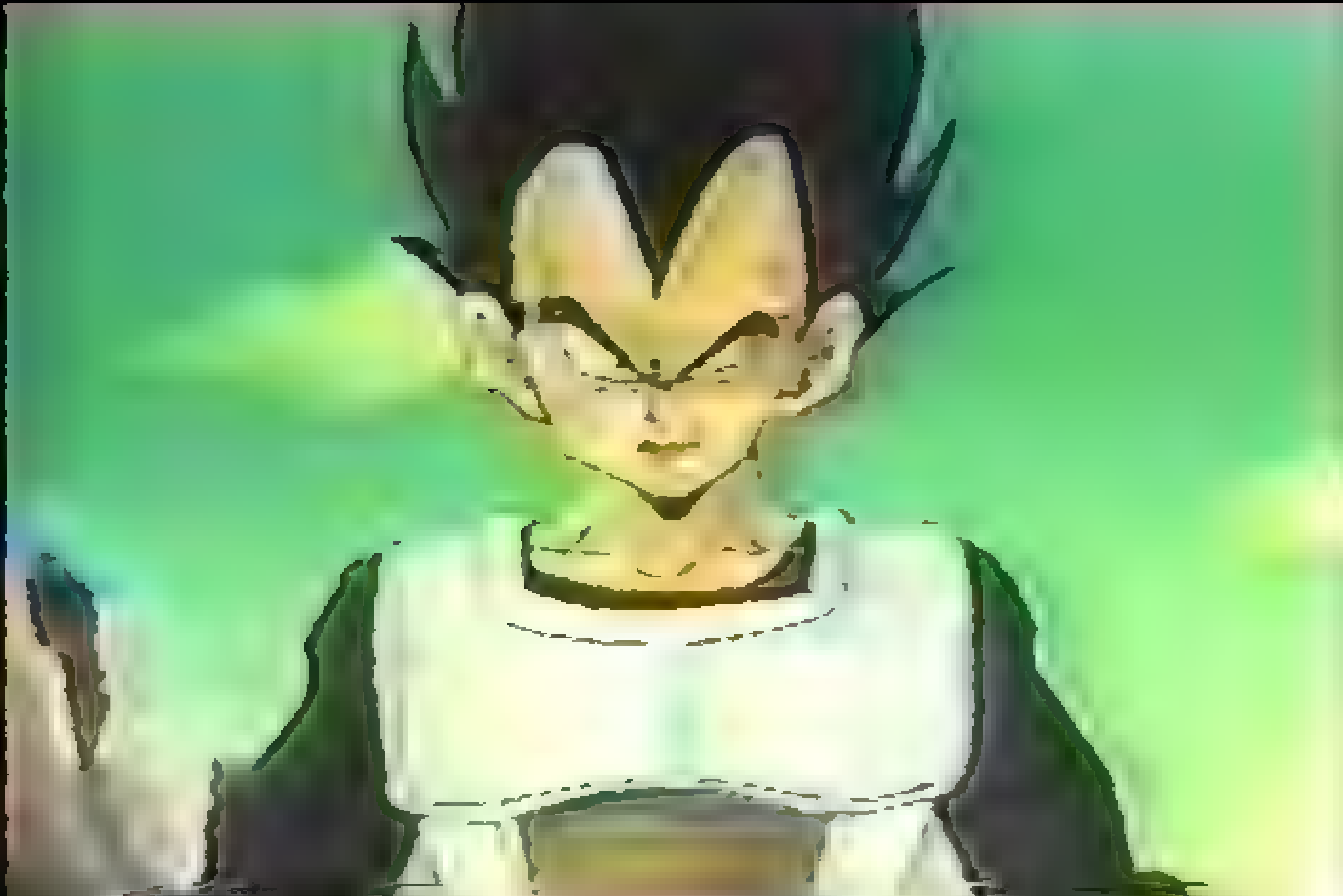



Transform, Freezer!




Transform?


Transform how...?

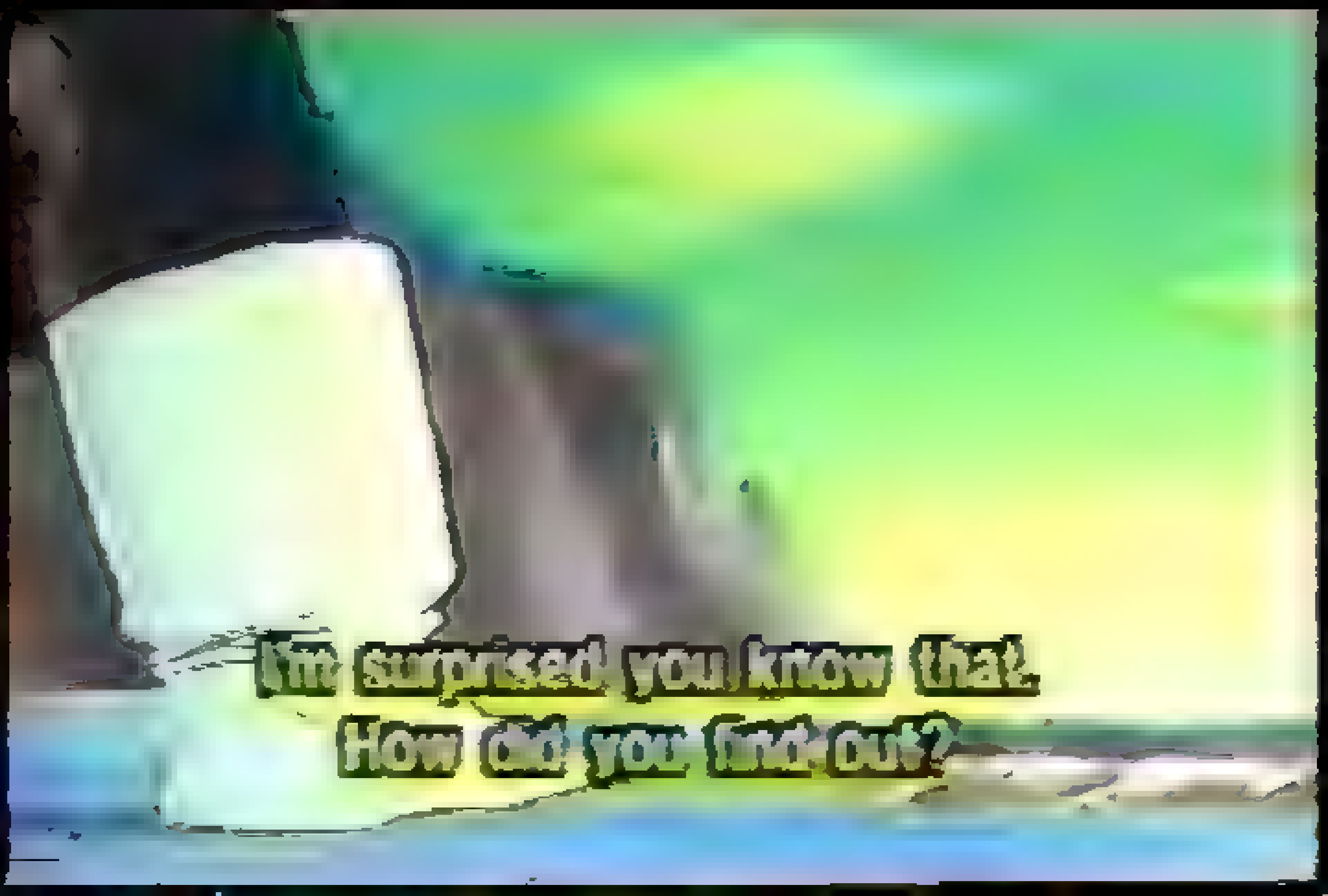



Why don't you just transform
and show your true self?

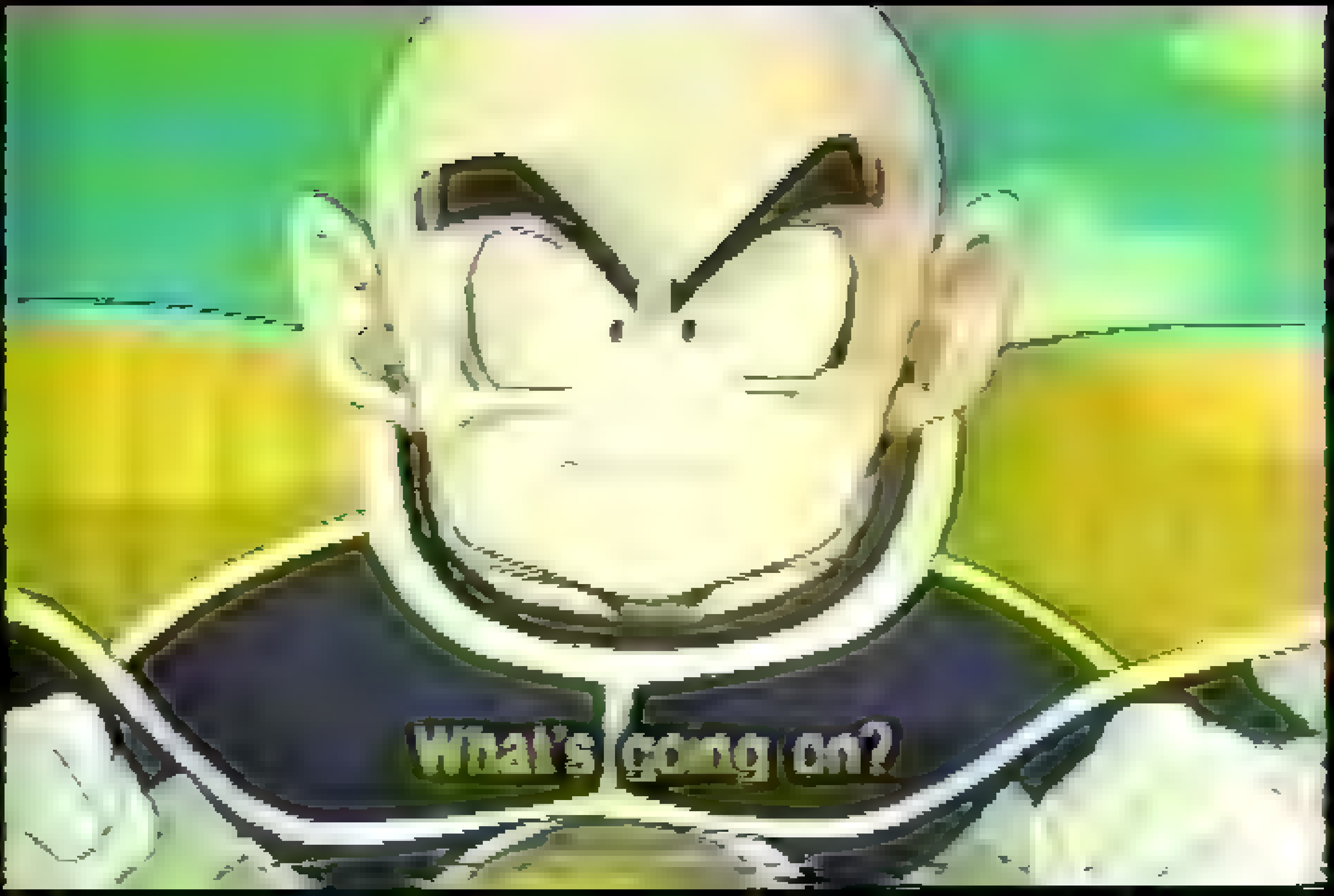

Why don't you just transform,
and show your true self?




I'm surprised you know that.
How did you find out?


I'm surprised you know that.
How did you find out?


That rotten Zabon let it slip.


What's going on?


There are some strange
beings in this universe


There are some strange
beings in this universe


that can transform
at certain times.


that can transform
at certain times.

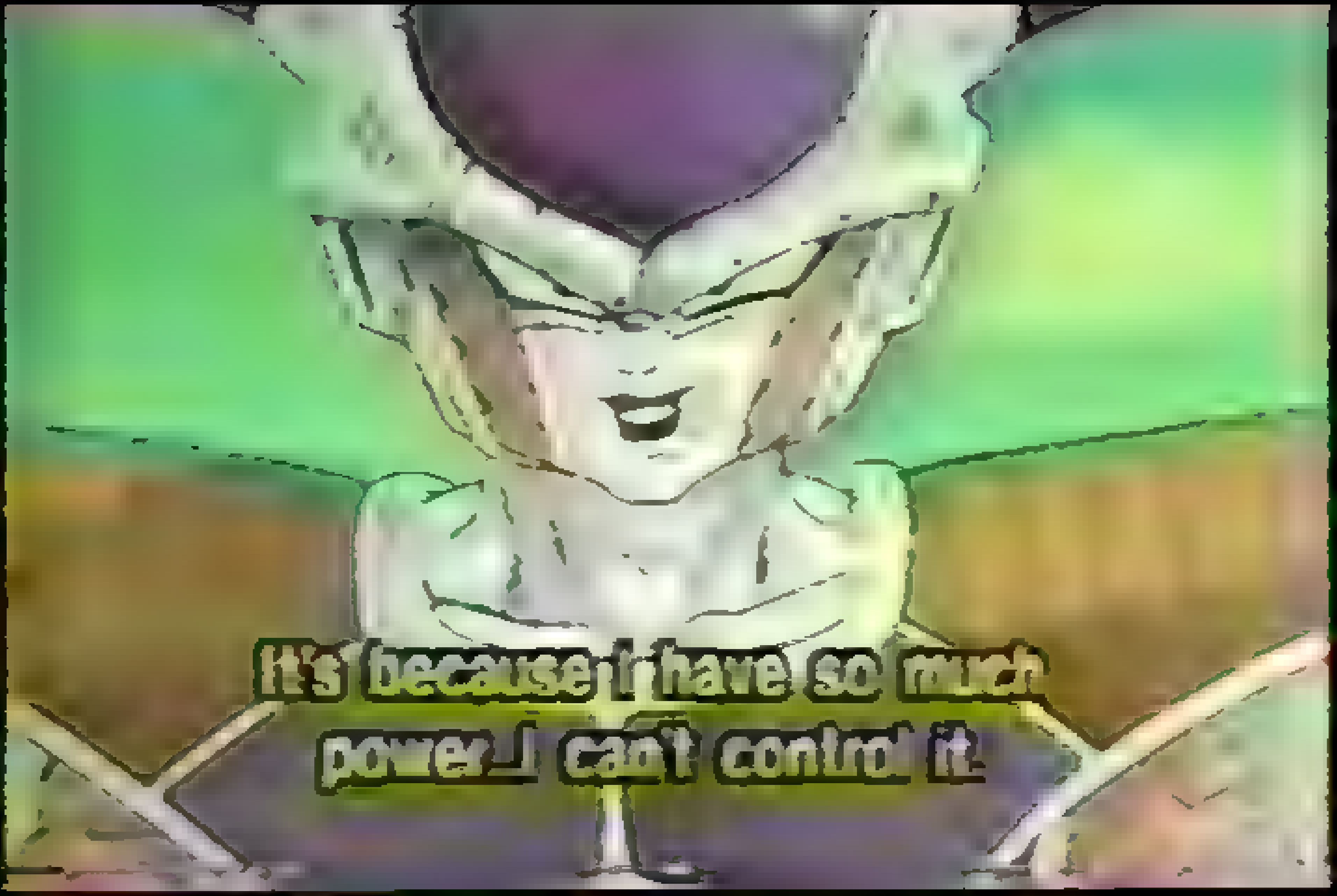

For camouflage, or to conserve
energy when not threatened.


For camouflage, or to conserve
energy when not threatened.


For camouflage, or to conserve
energy when not threatened.


It's different in my case.


It's different in my case.


It's because I have so much
power...I can't control it.


It's because I have so much
power... I can't control it.




What did he say...?

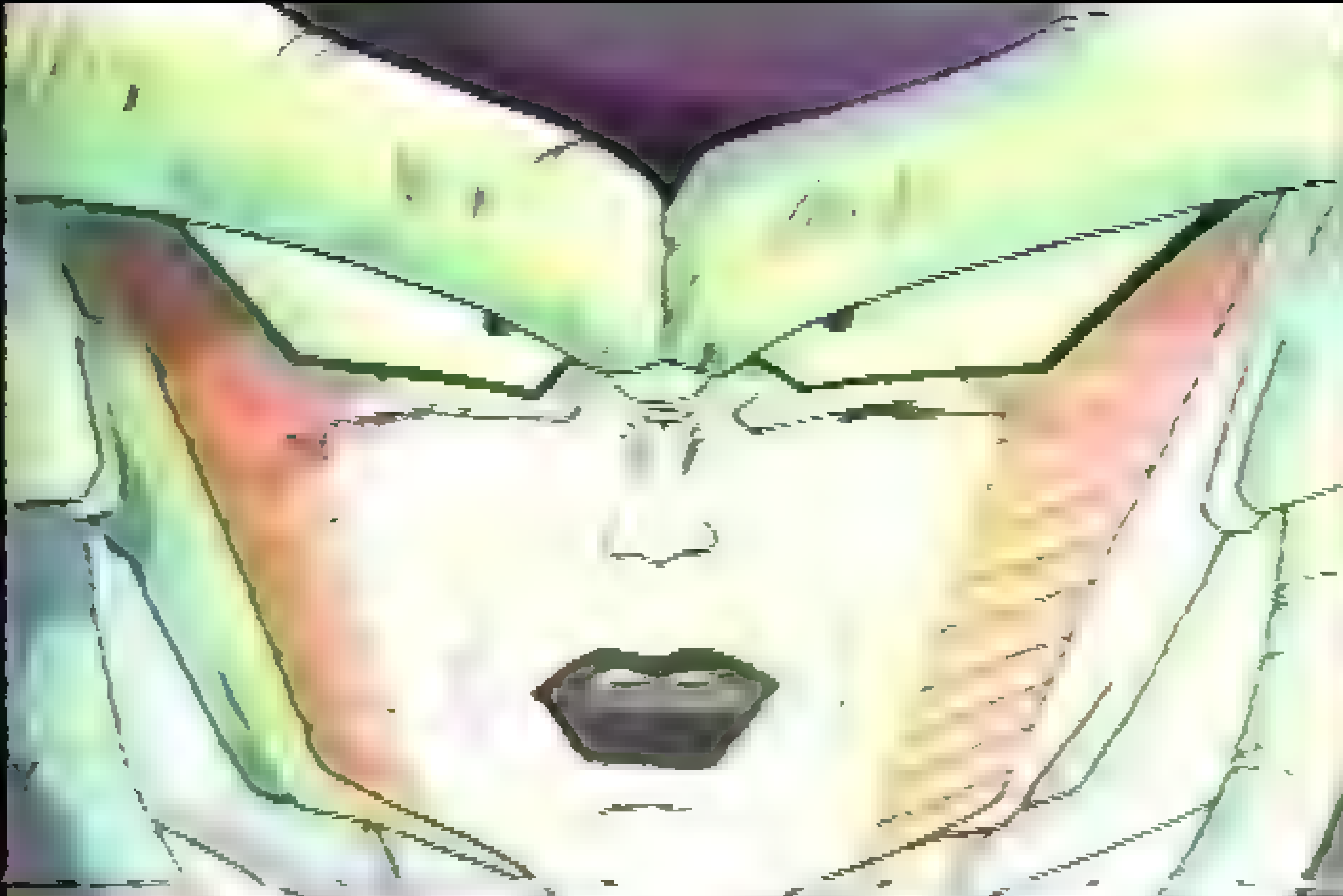

Don't get scared!
He's just bluffing!


He won't change that much!


You think so?








All right! Since you want to
know so badly, I'll show you.


All right. Since you want to
know so badly, I'll show you.


Watch carefully. You won't
see this very often!


Watch carefully. You won't
see this very often!


Watch carefully. You won't
see this very often!




Although, I had no need
whatsoever to transform when


Although, I had no need
whatsoever to transform when


I attacked that planet
Bejeeta of yours.


I attacked that planet
Bejeeta of yours.




Mr. Bejeeta? Your father,
the king of Bejeeta, wasn't much.

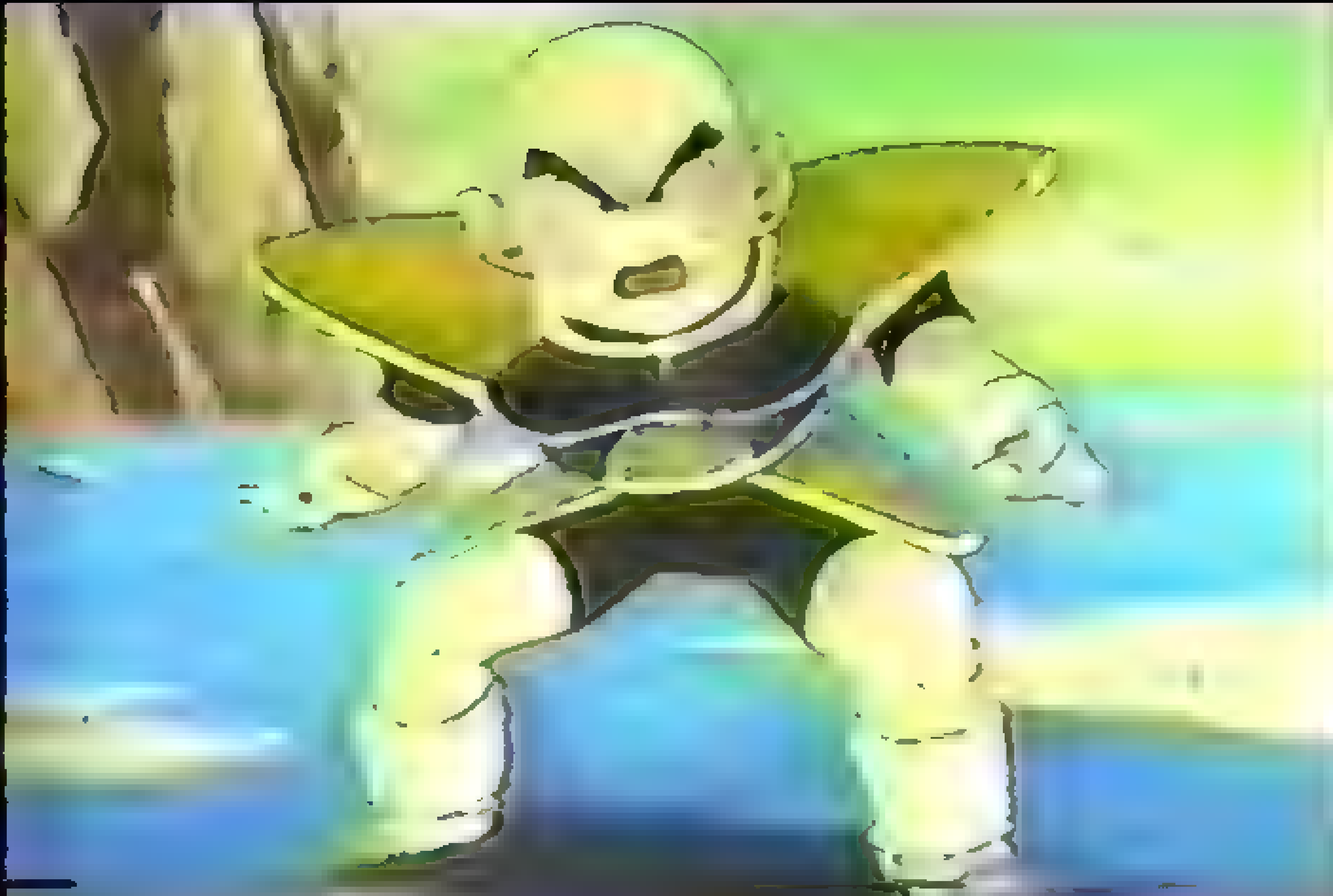

Mr. Bejeeta? Your father,
the king of Bejeeta, wasn't much.


Mr. Bejeeta? Your father,
the king of Bejeeta, wasn't much.




Don't get overconfident
because of that.


I'd surpassed the king
when I was just a kid.




He destroyed
the Saiyan planet?


He destroyed
the Saiyan planet?


Now...! Don't be shocked!


Now_! Don't be shocked!

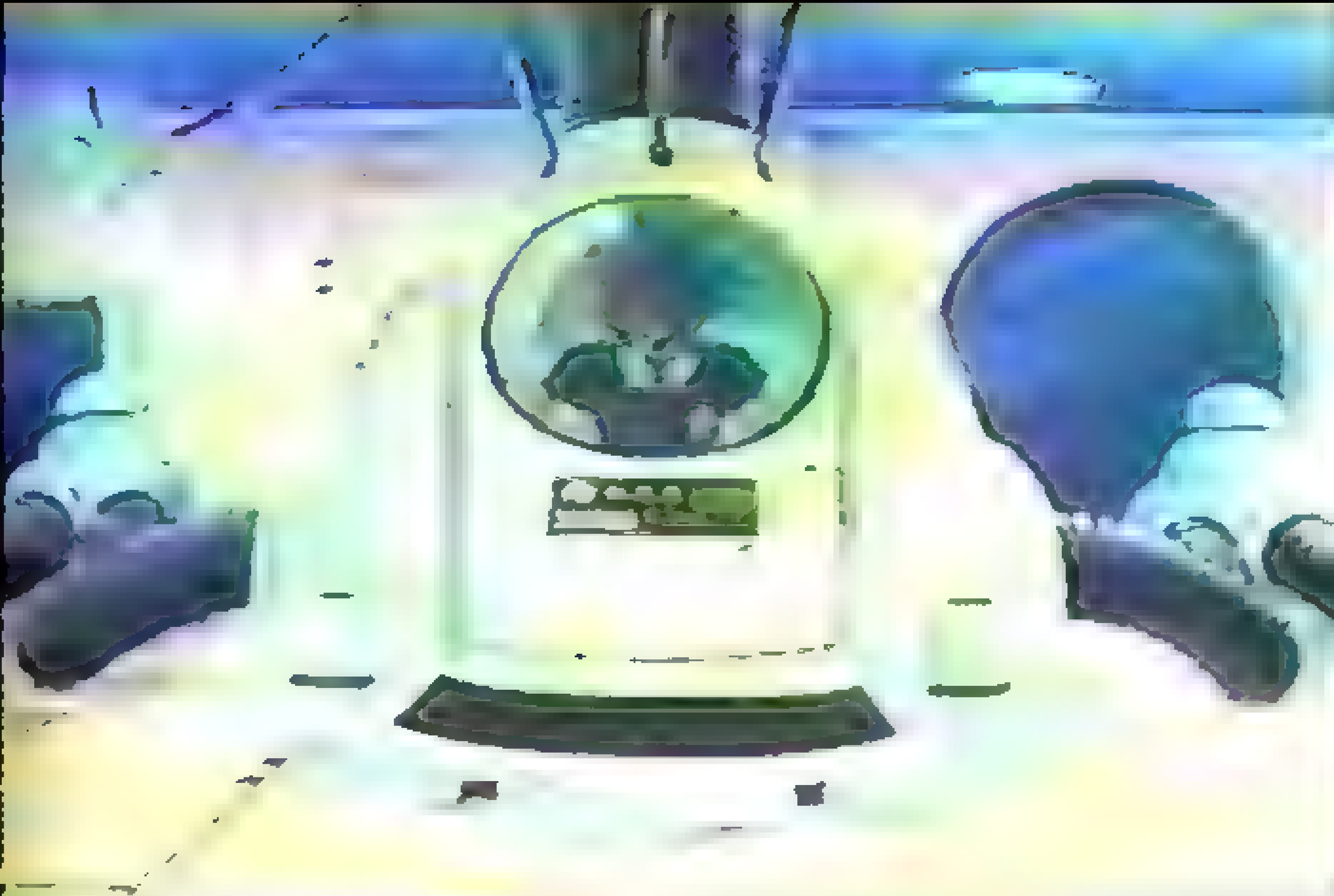




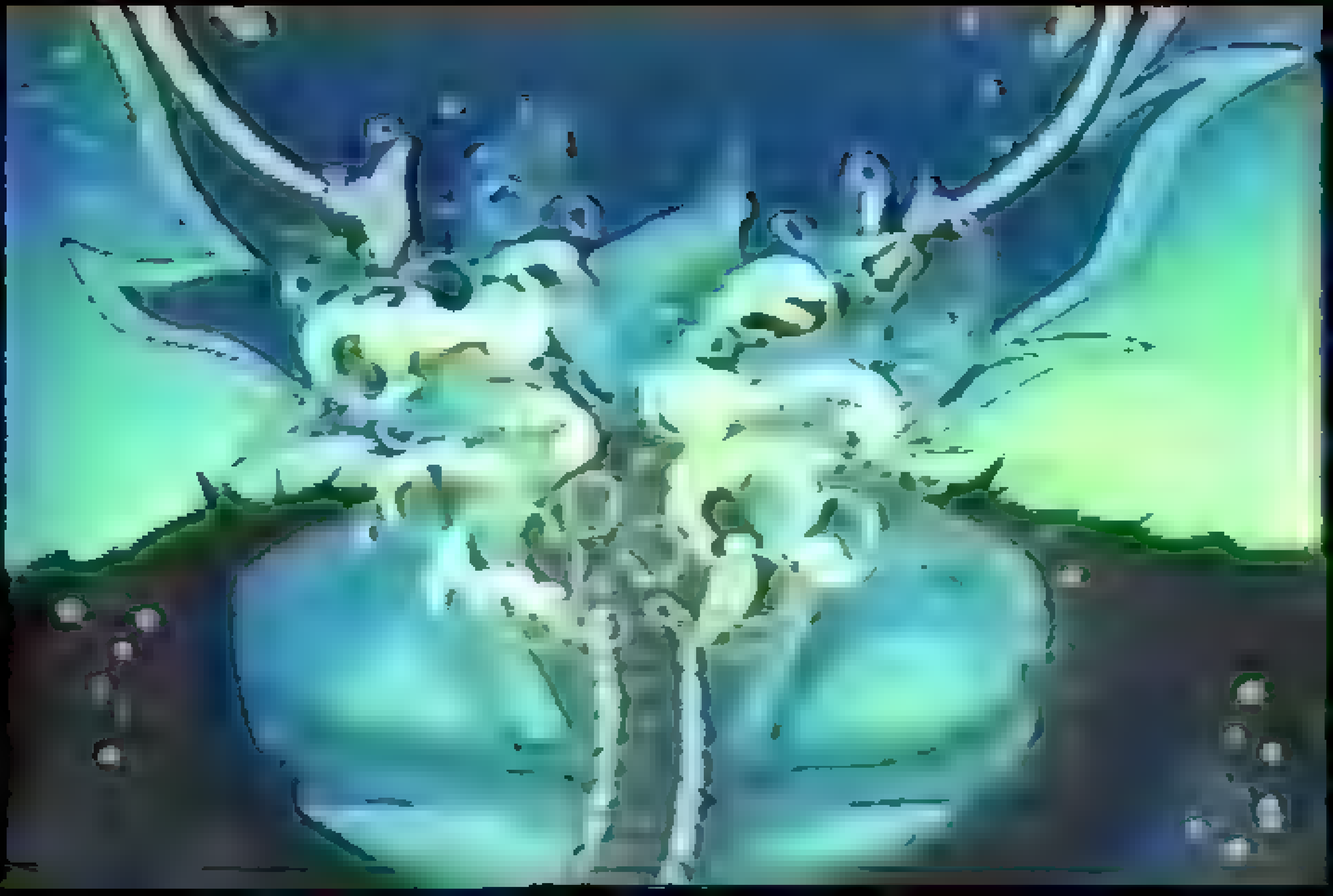


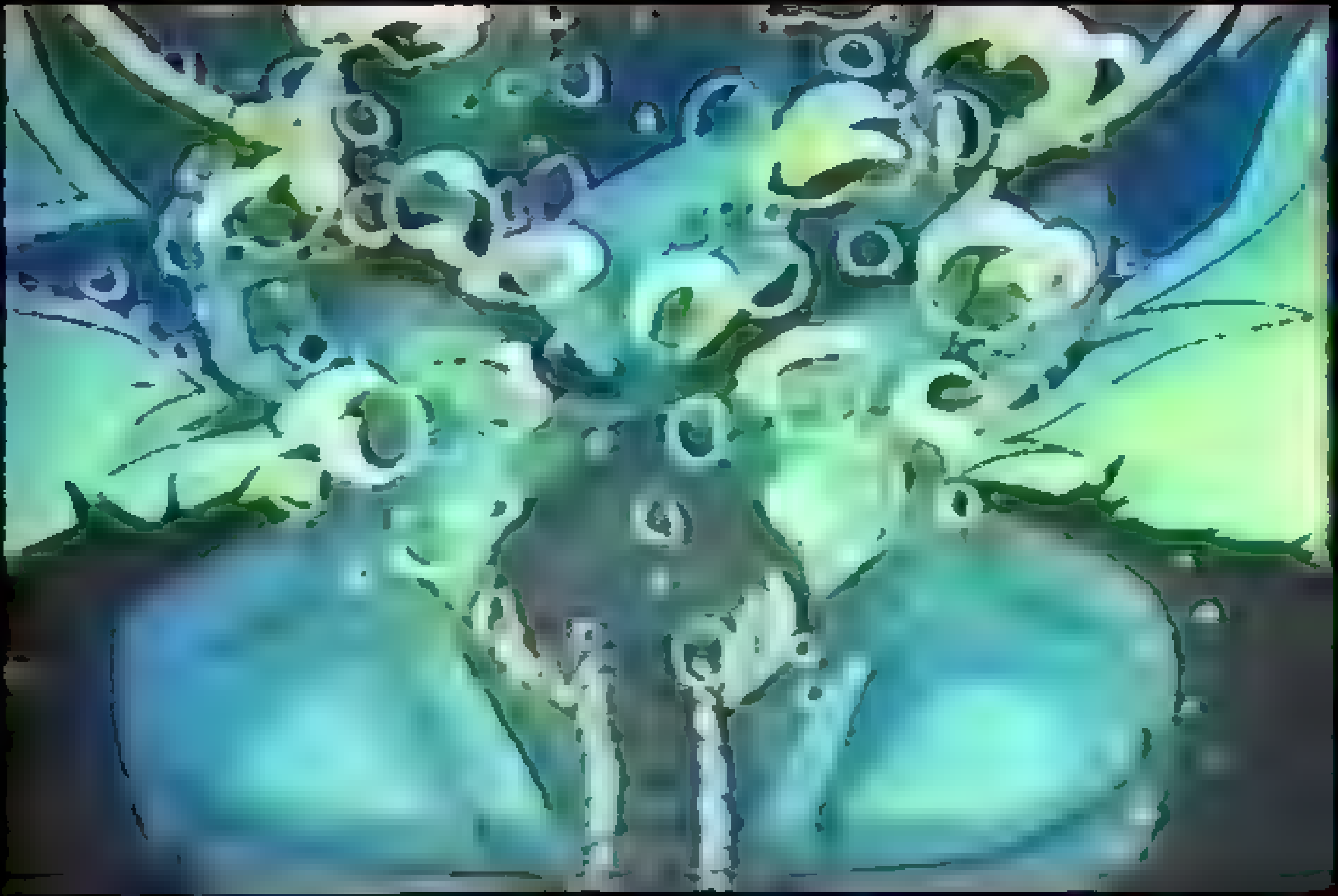








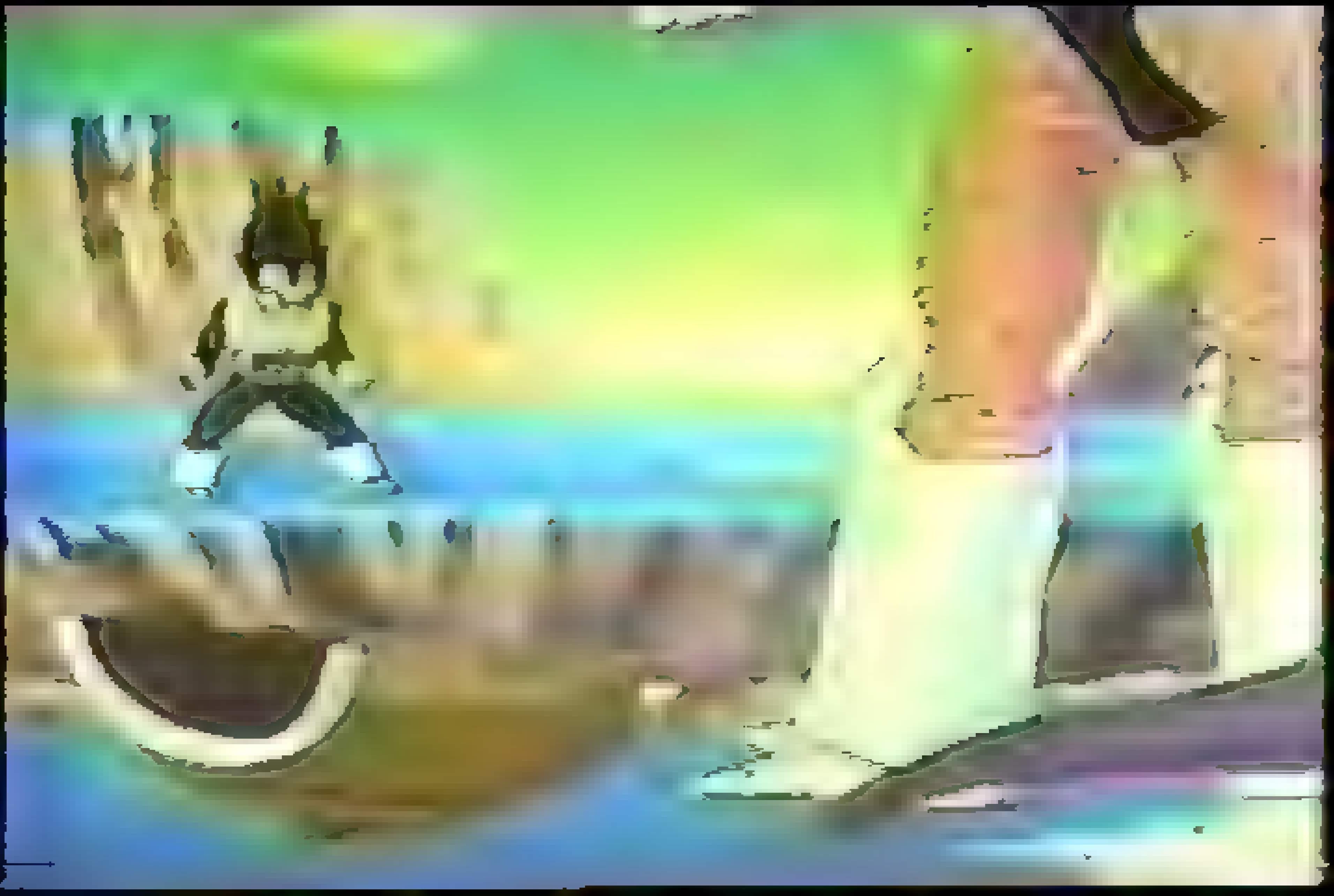






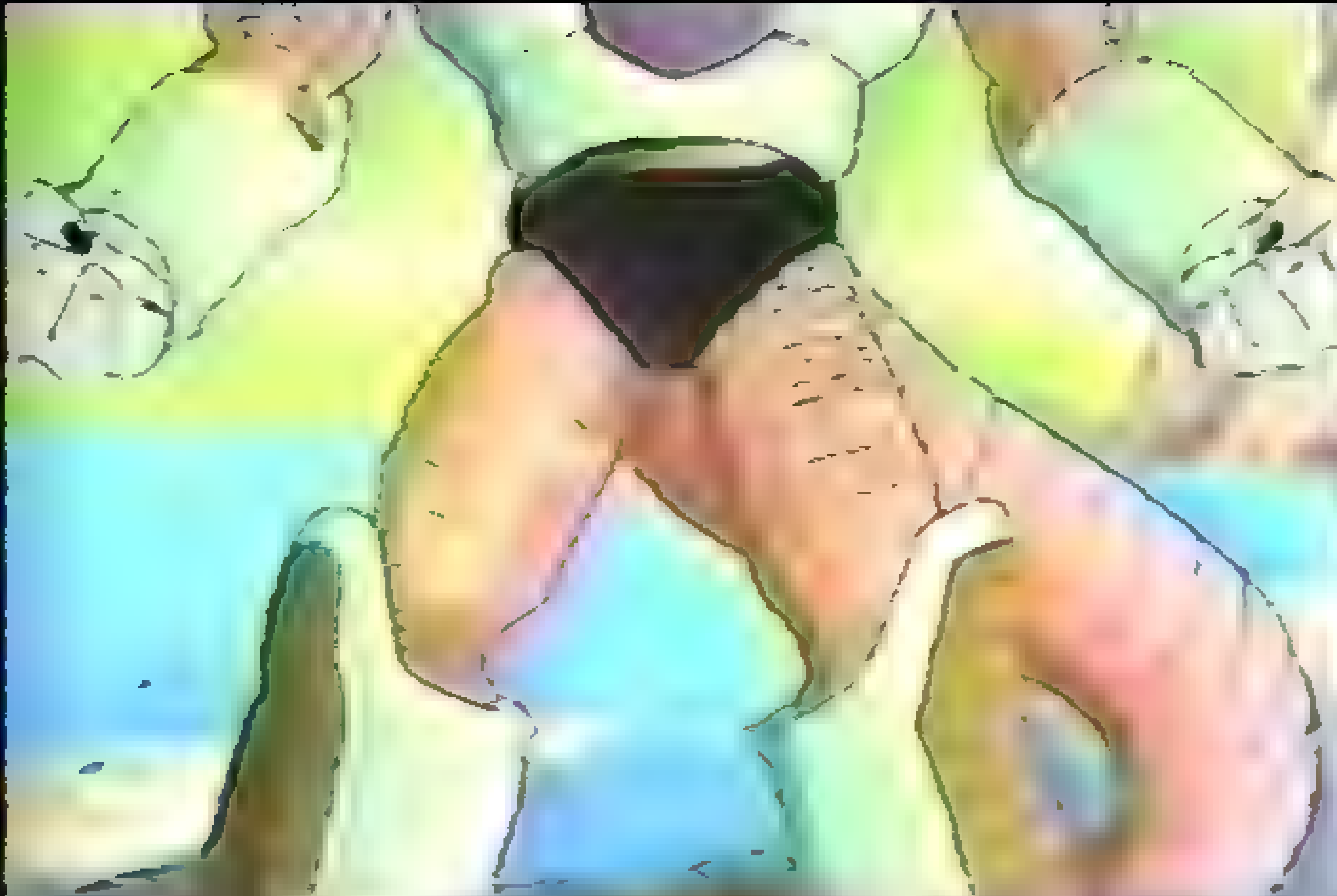




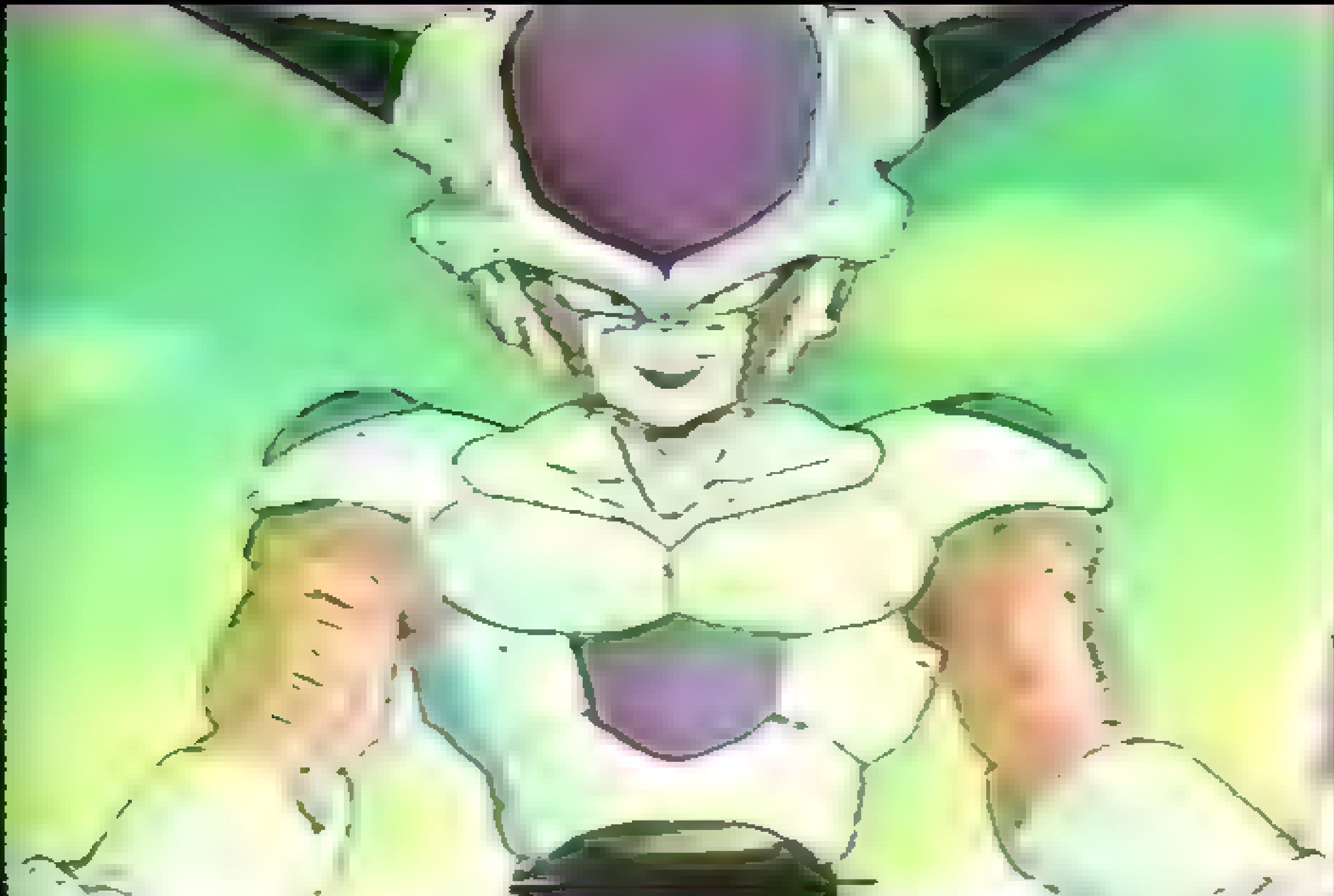









Freezer is finally
going to transform!



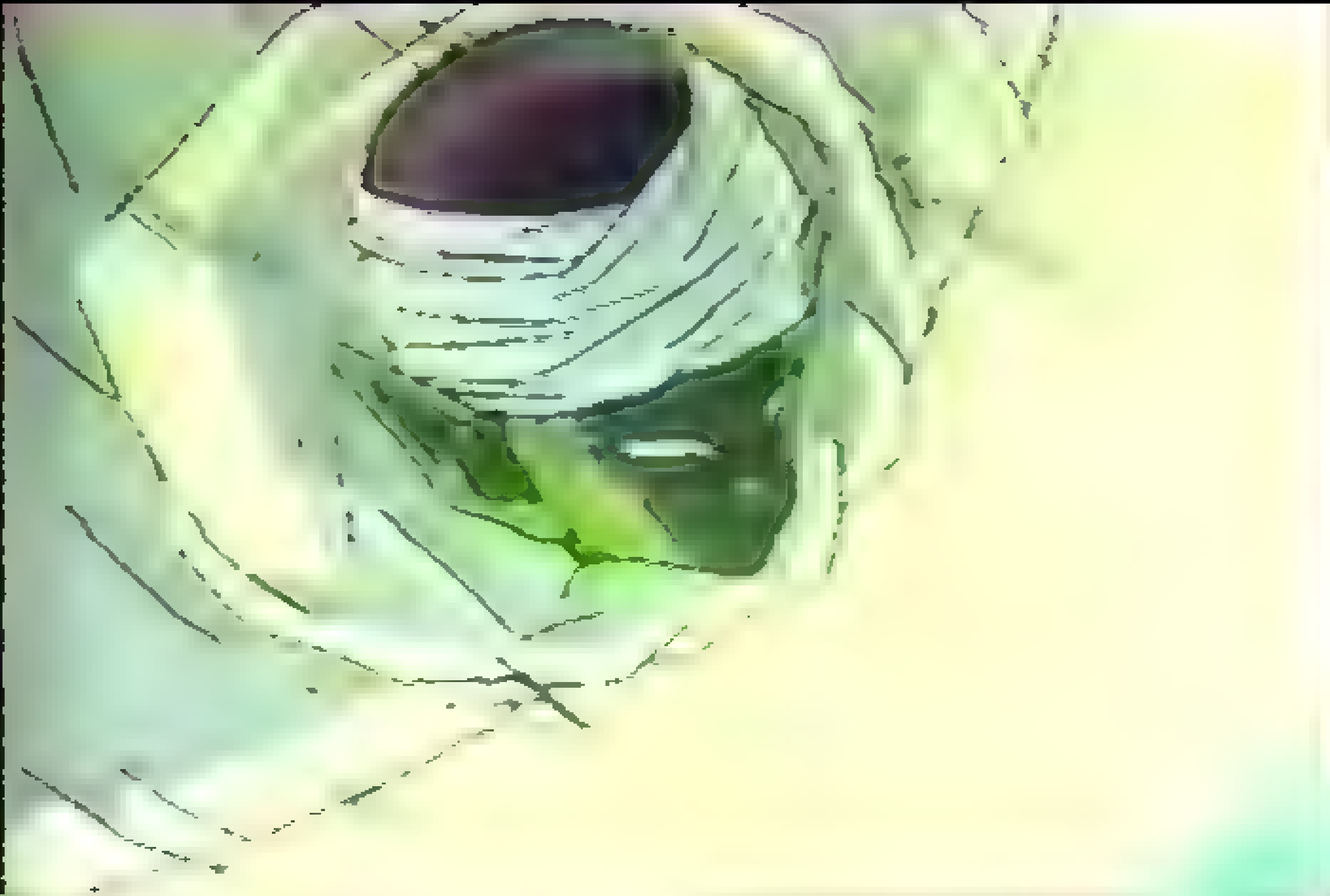

But what that represents
is all too frightening.

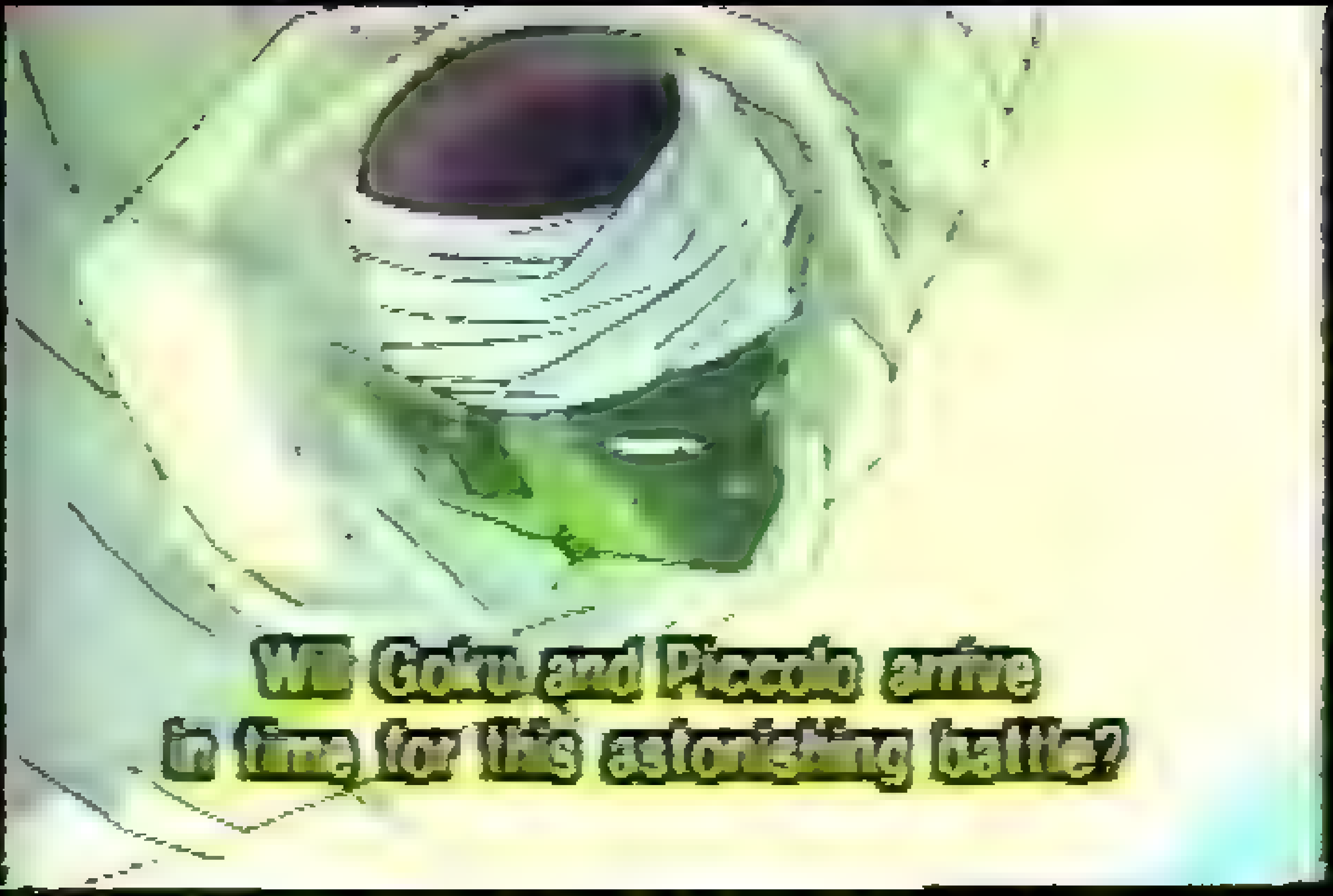


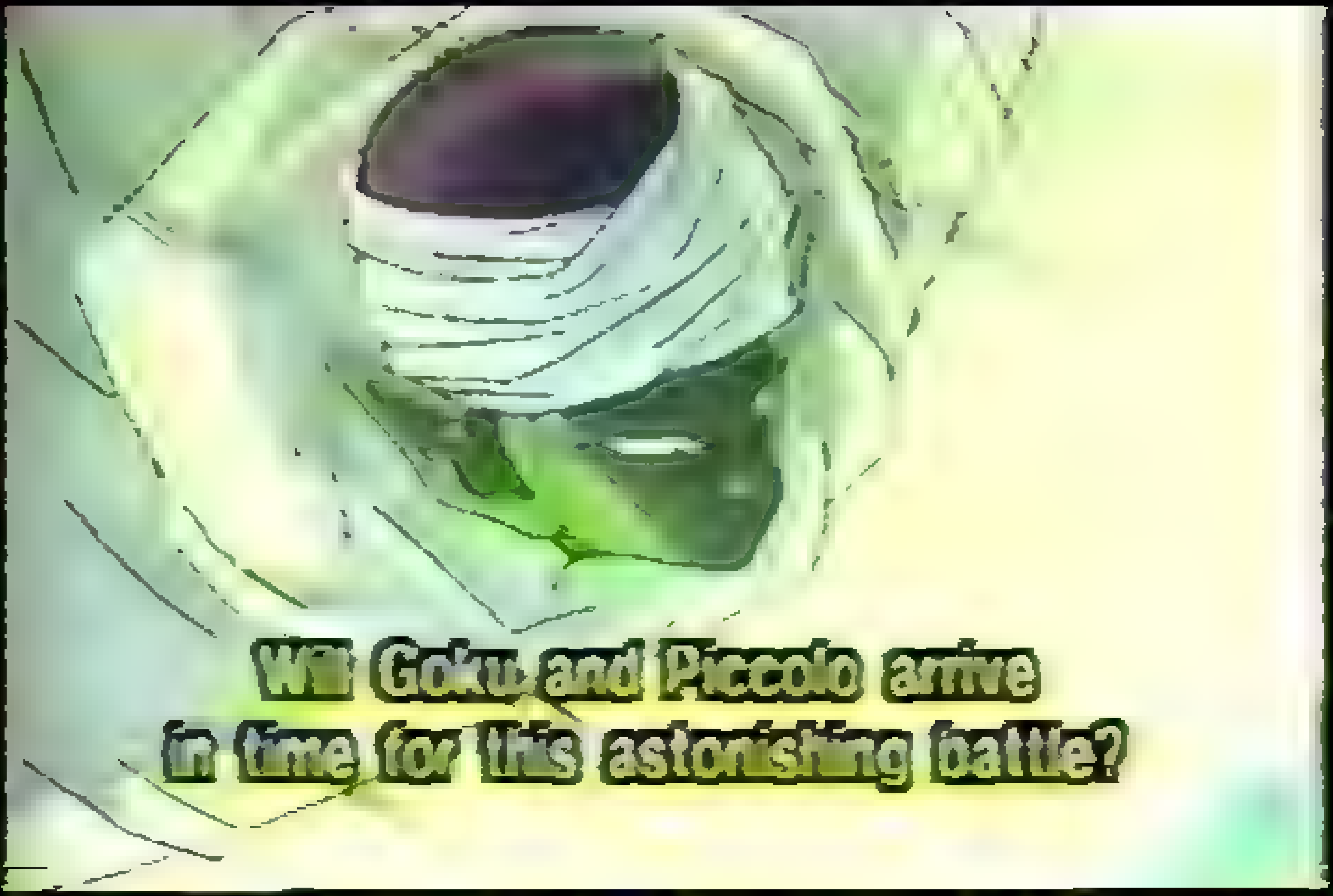









Will Goku and Piccolo arrive
in time for this astonishing battle?


Will Goku and Piccolo arrive
in time for this astonishing battle?


Will Goku and Piccolo arrive
in time for this astonishing battle?

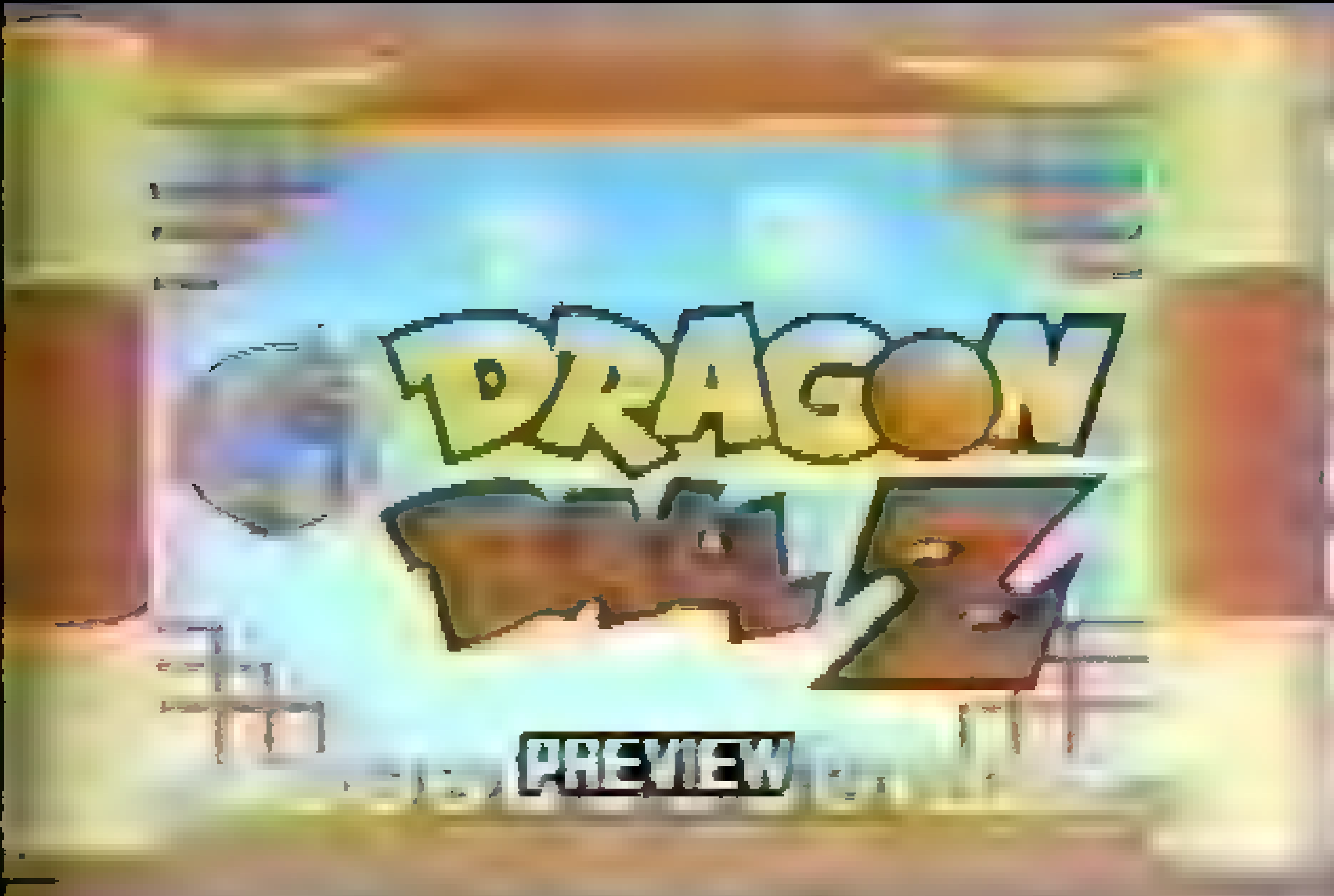

Will Goku and Piccolo arrive
in time for this astonishing battle?










DRAGON
PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

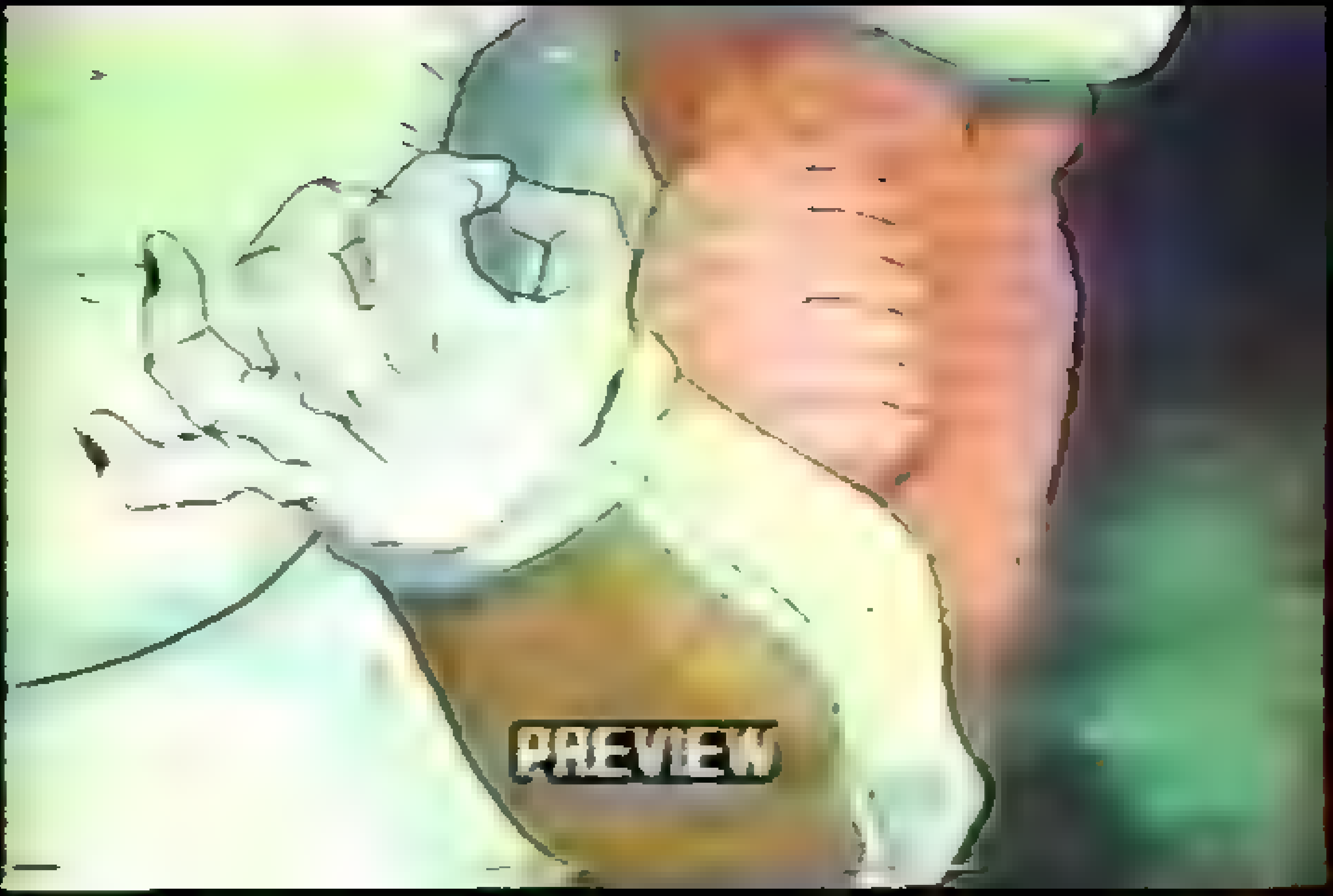

PREVIEW




PREVIEW

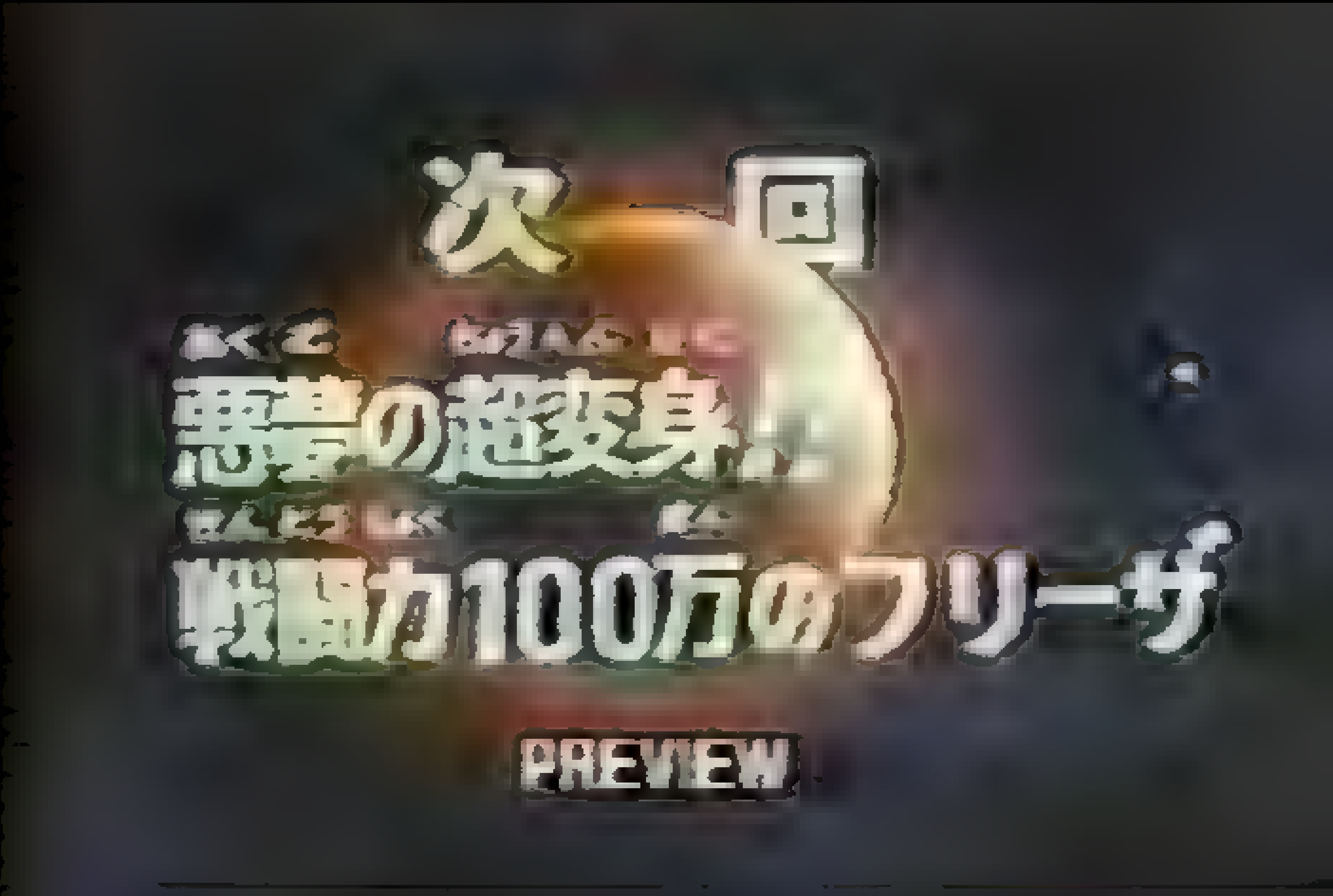

PREVIEW

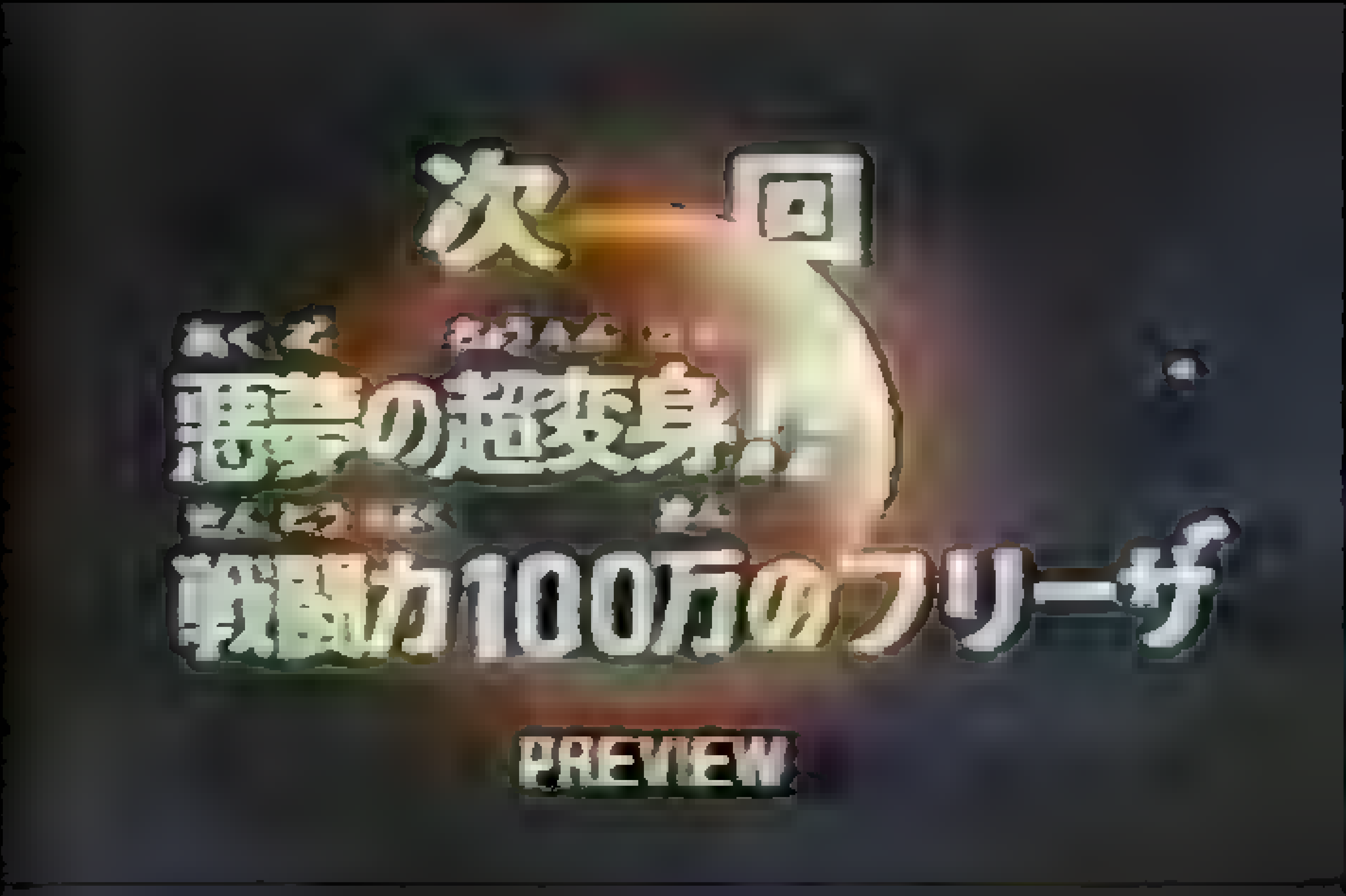



PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


次回
悪夢の超変身!!
戦闘力100万のフリーザ
PREVIEW


次回
悪夢の超変身!!
戦闘力100万のフリーザ
PREVIEW







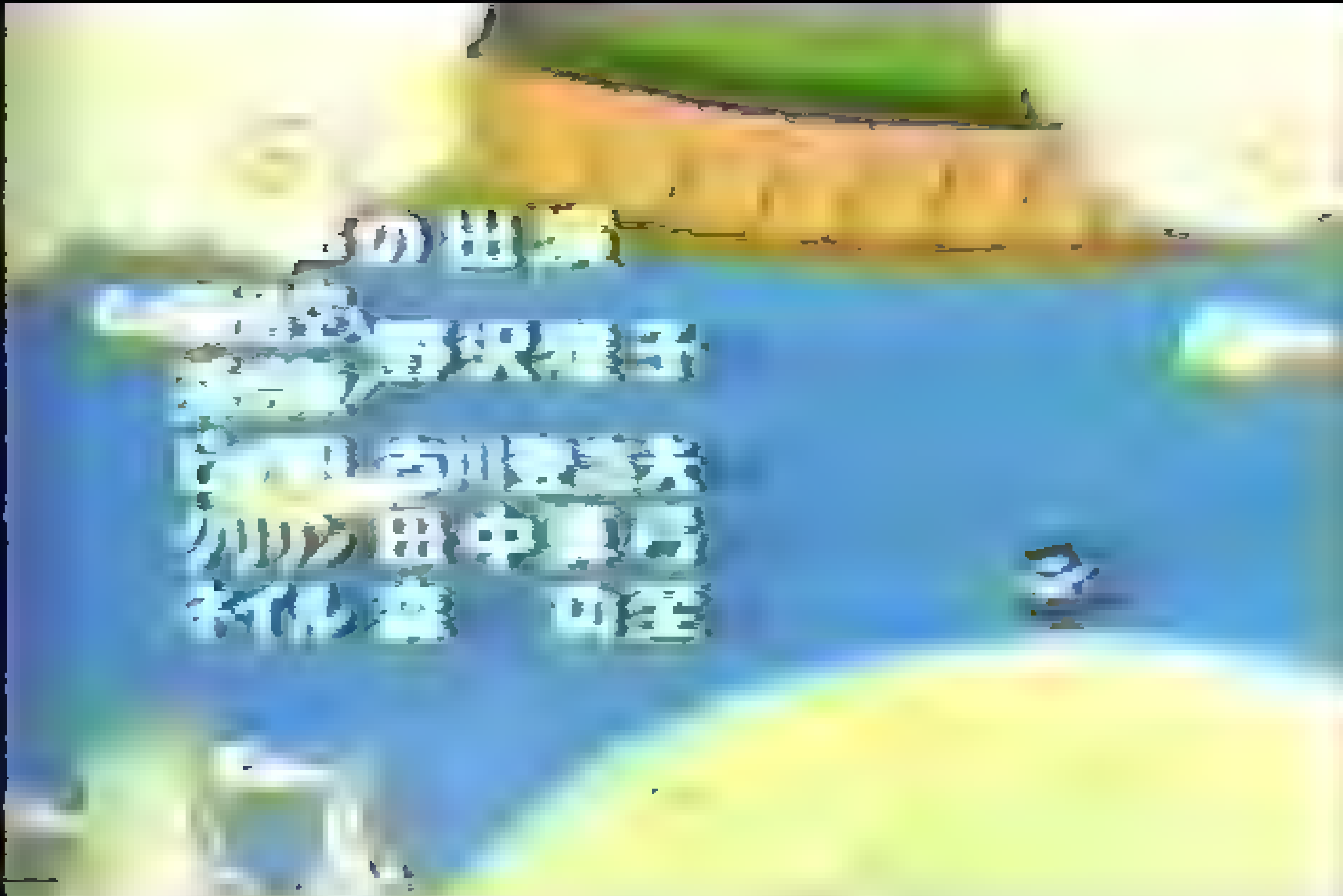


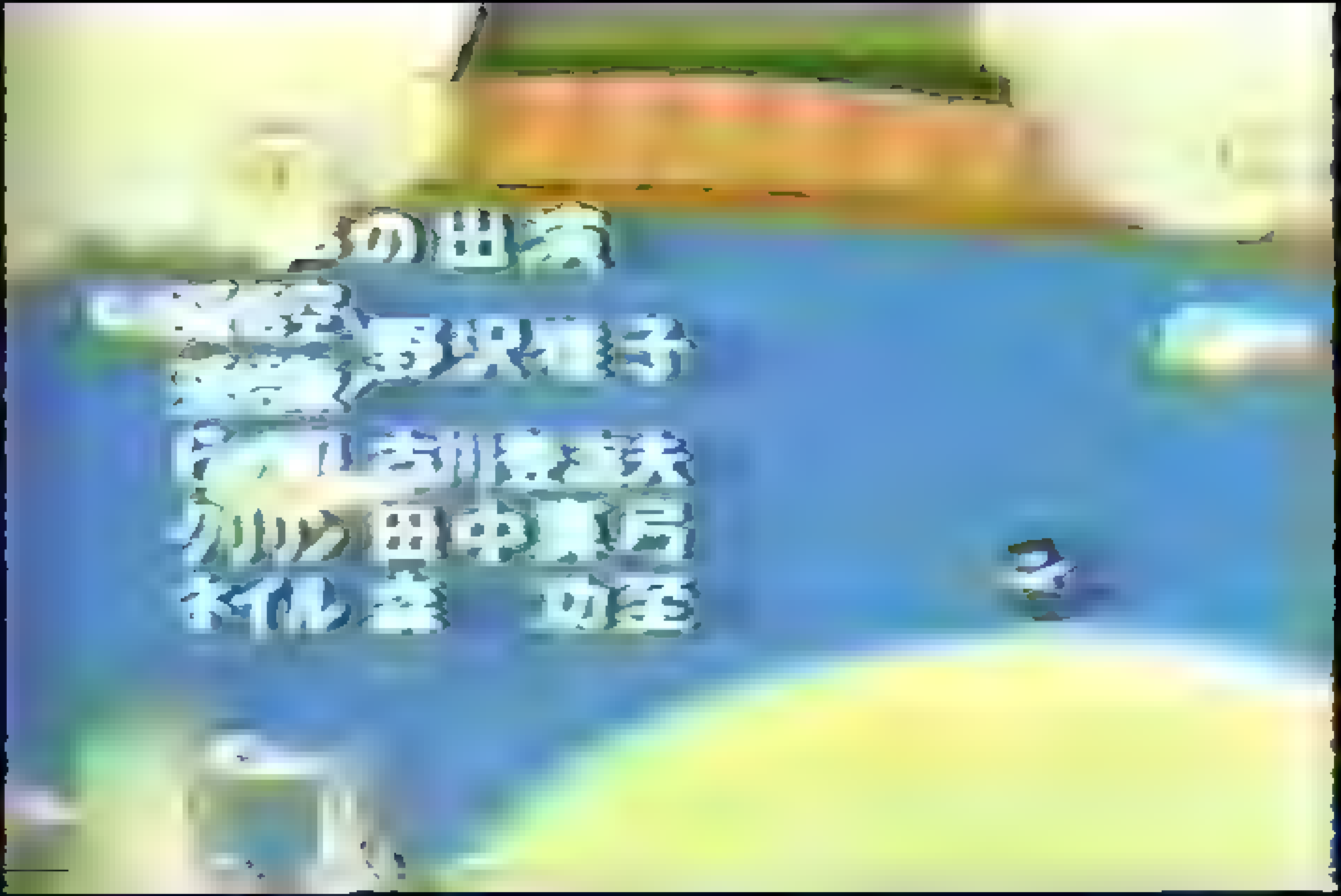


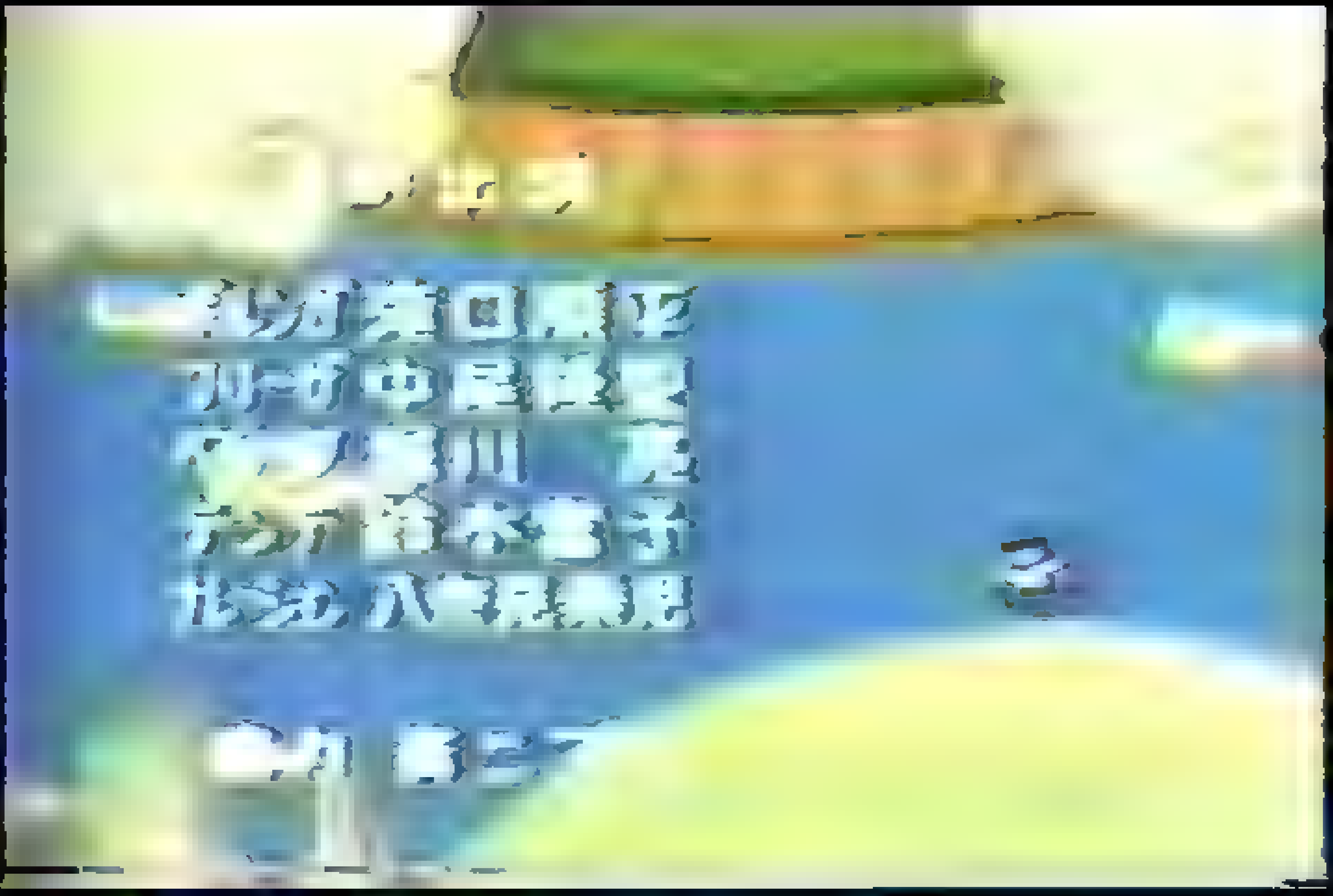


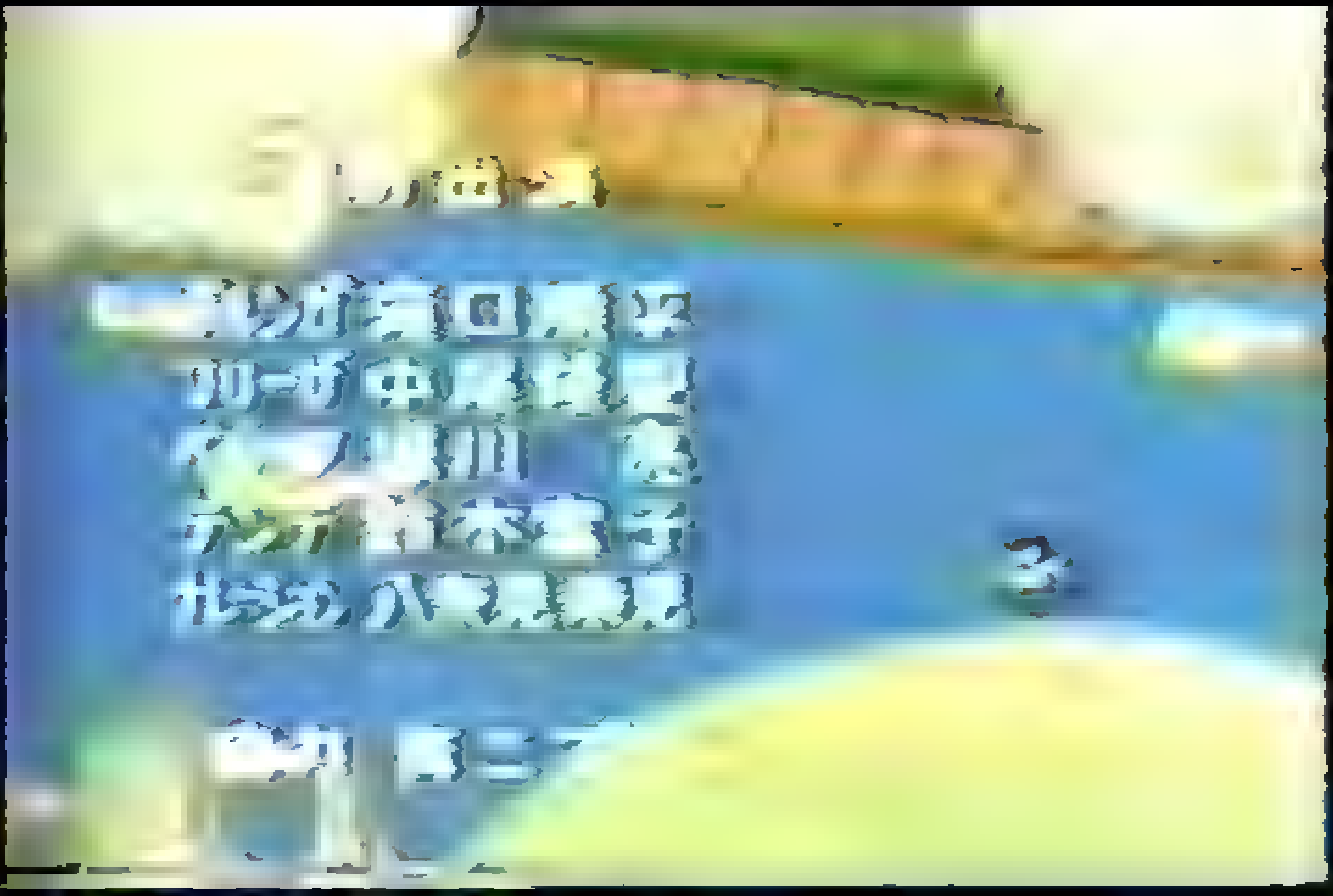
















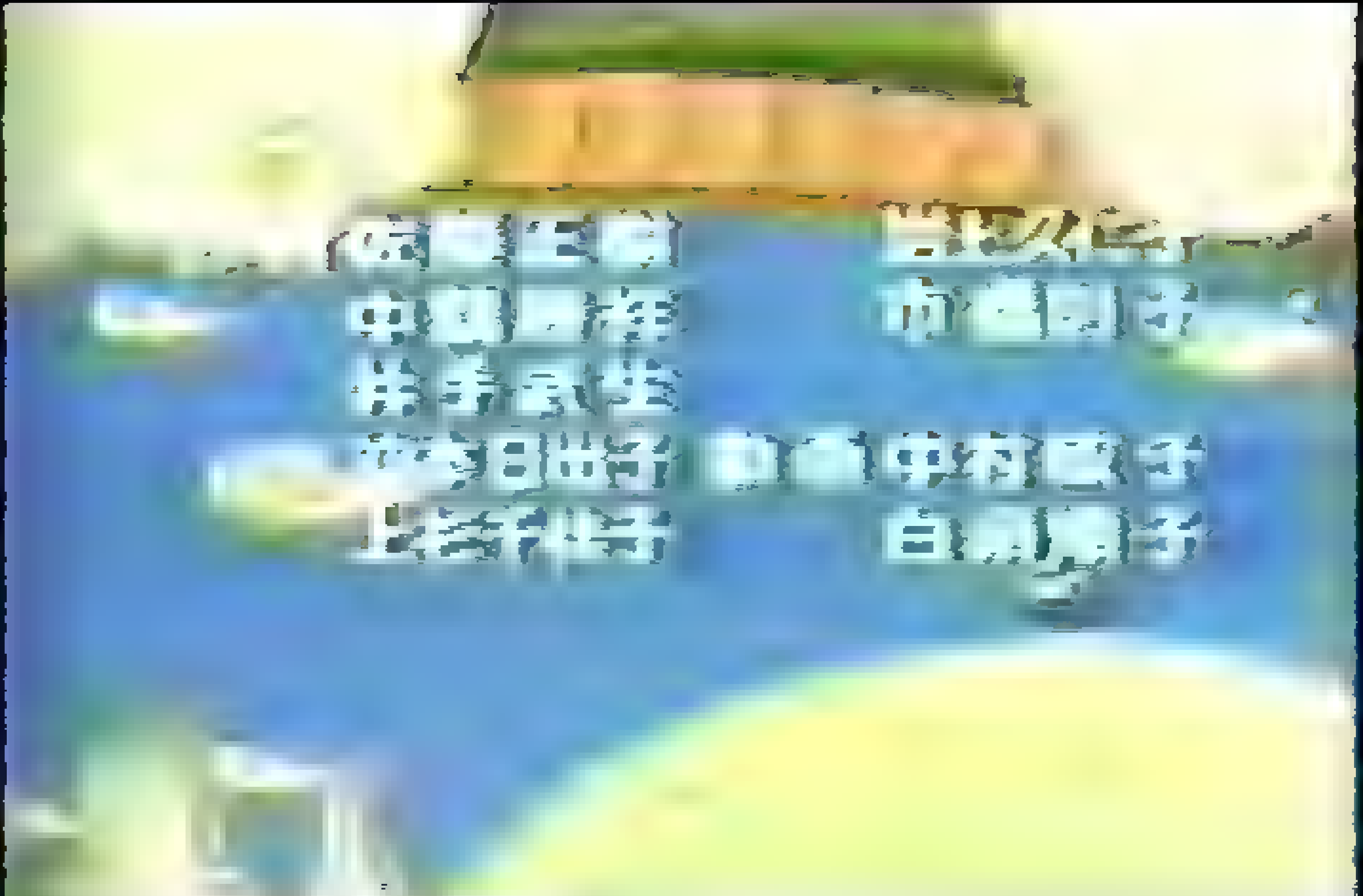


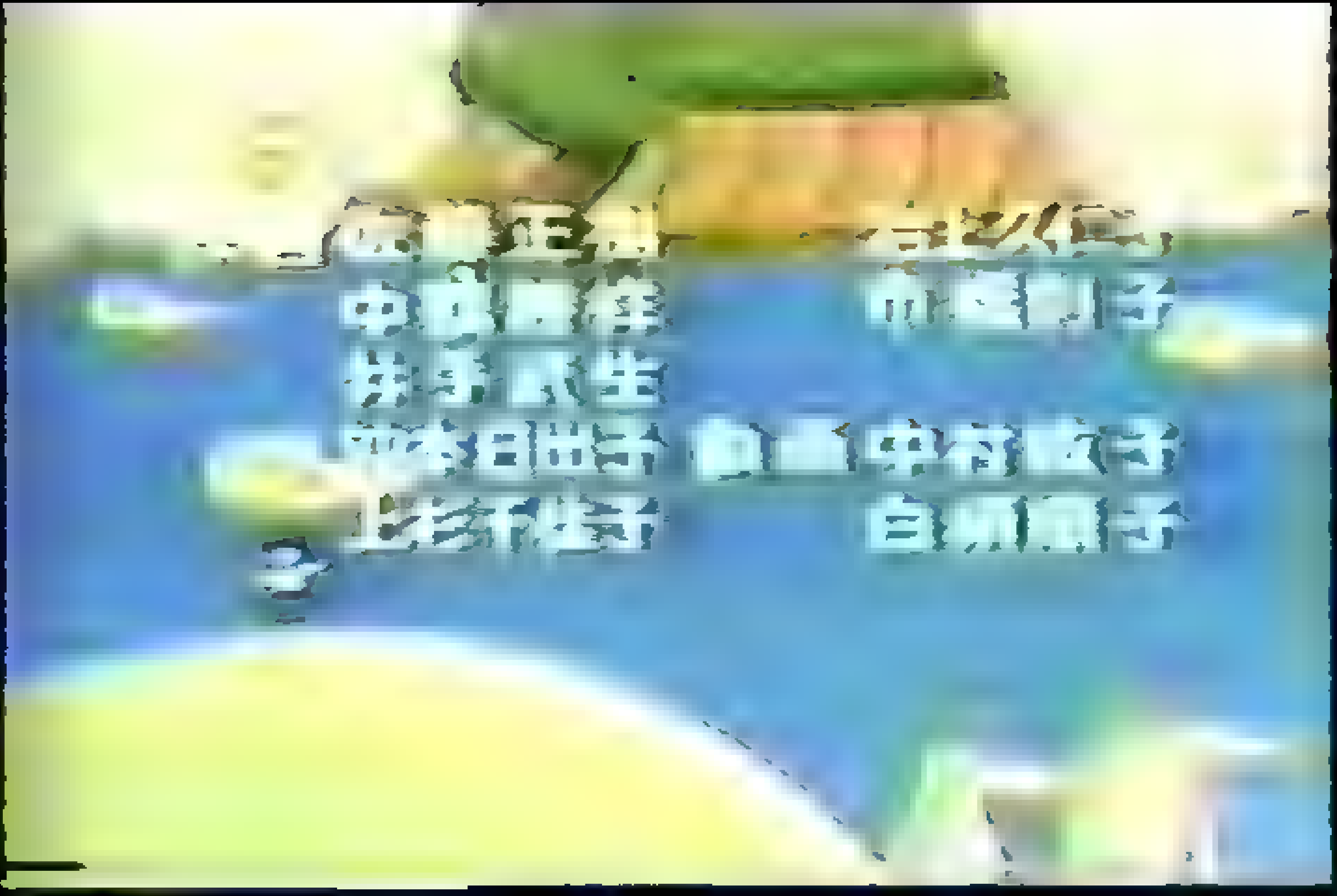


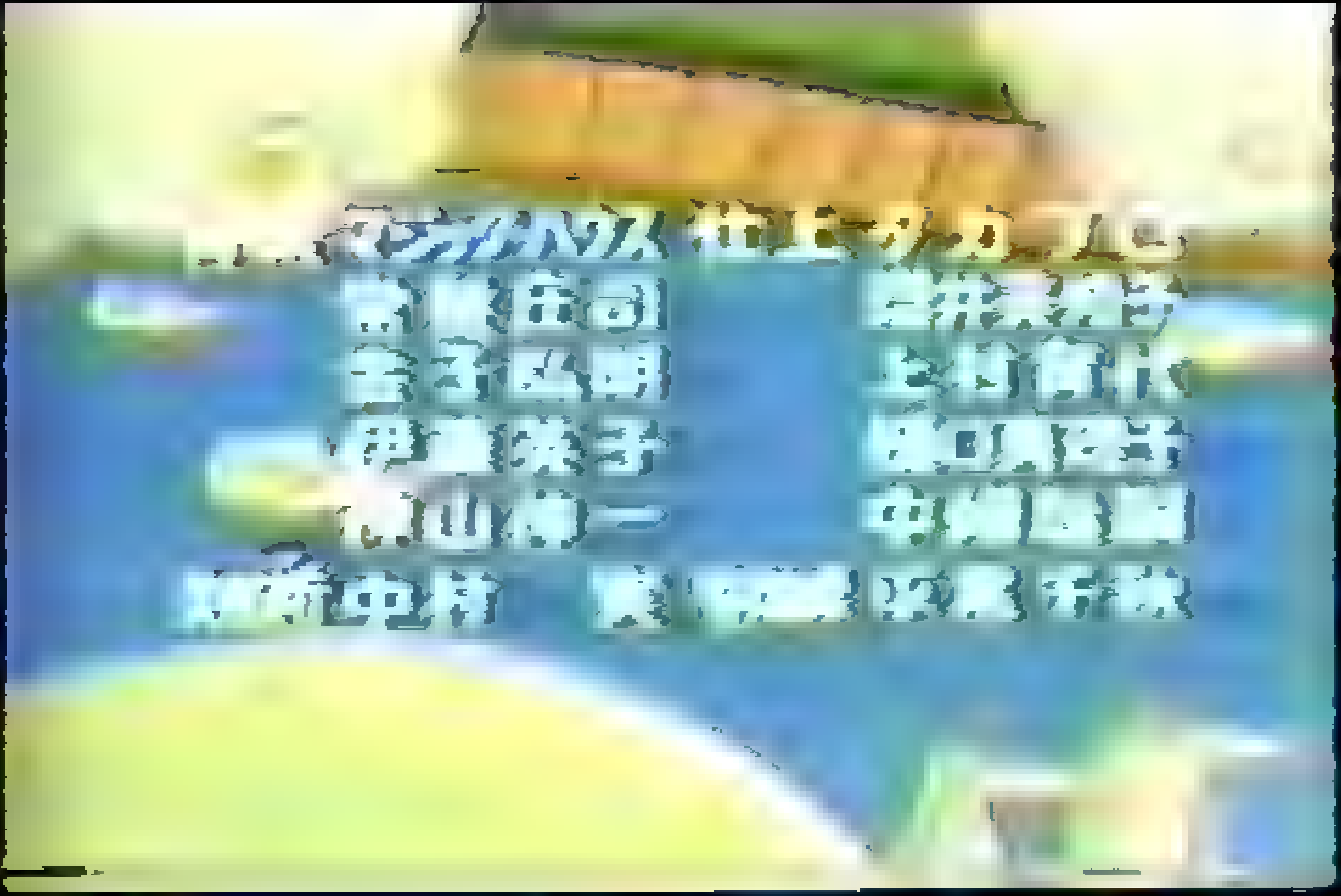












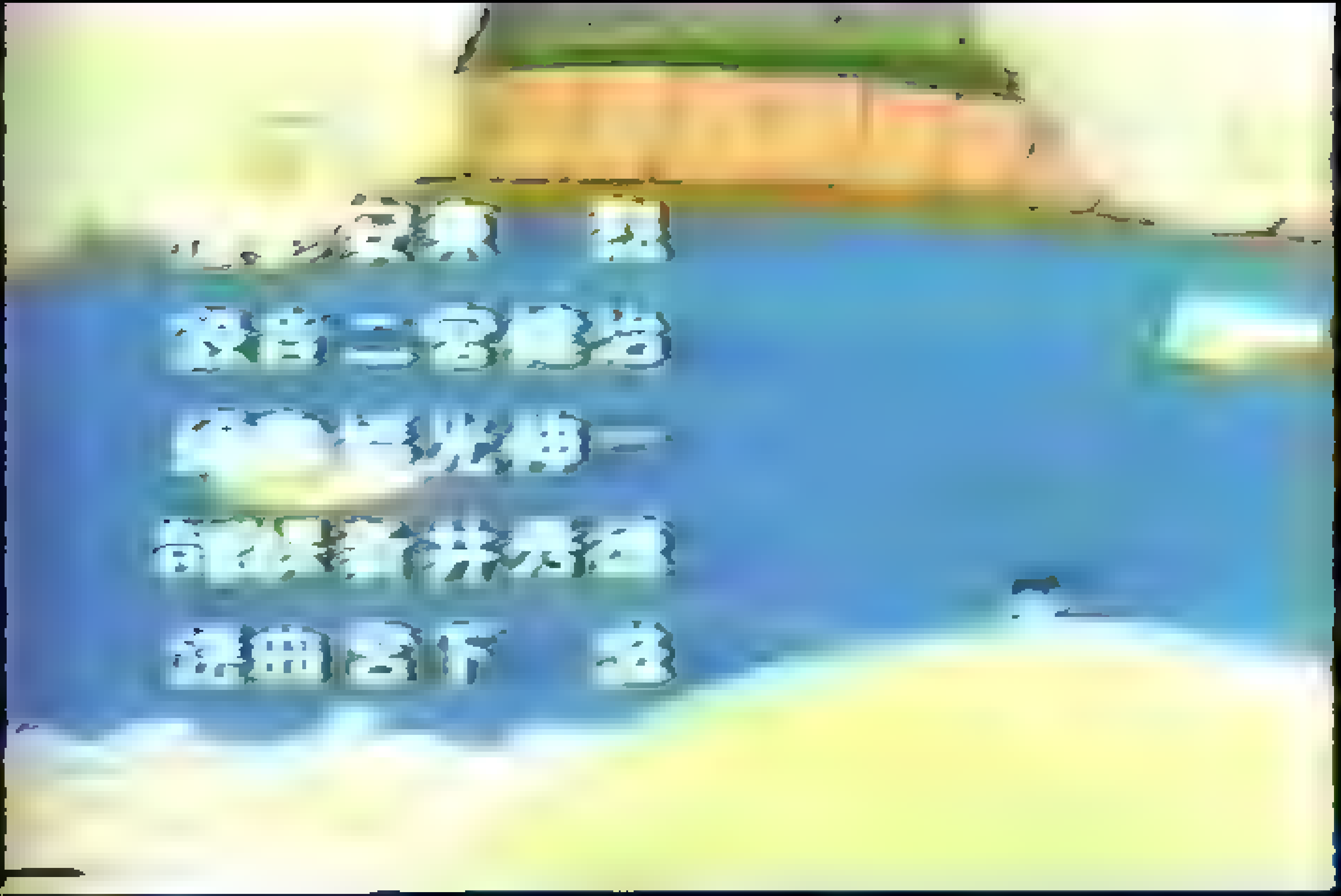


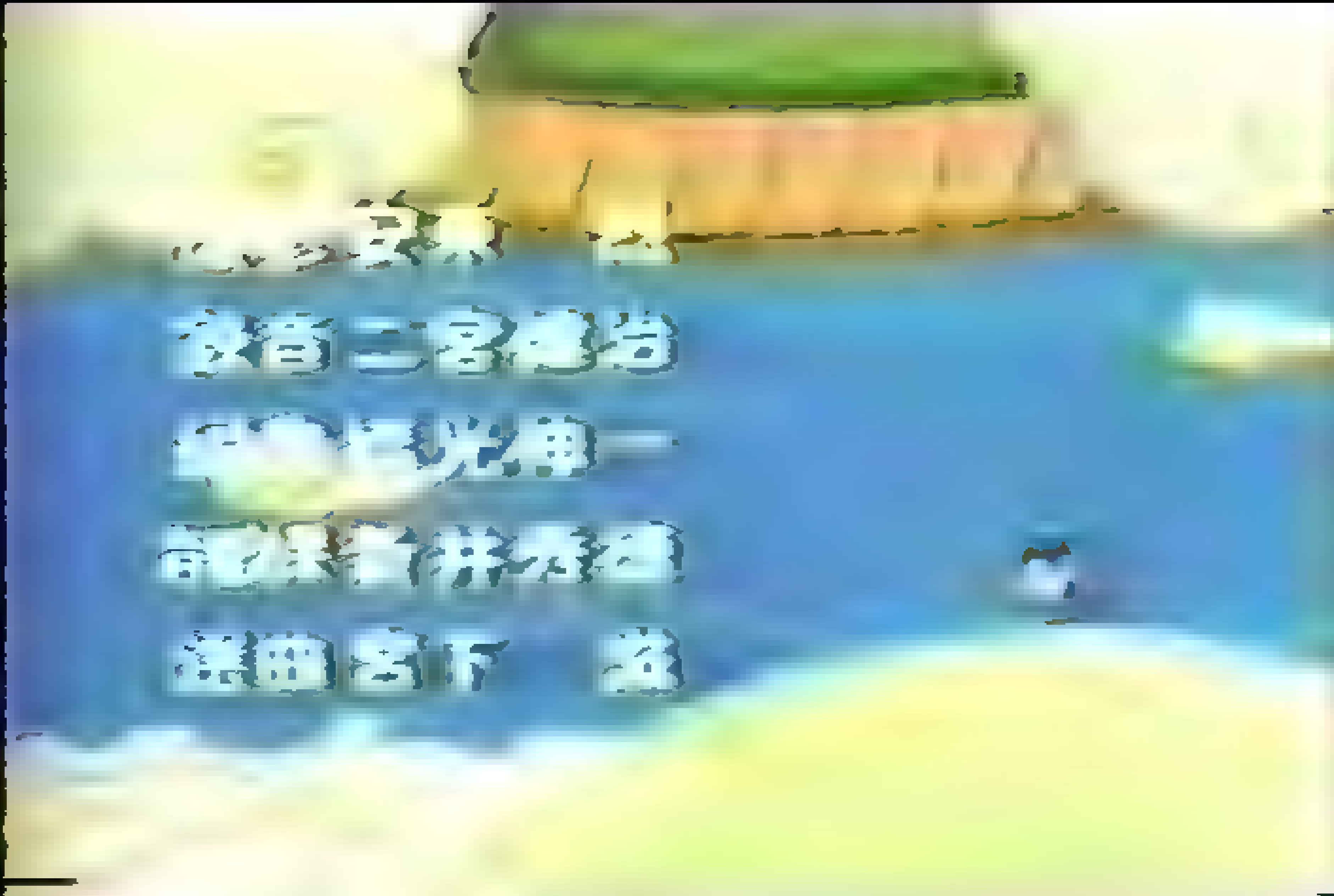




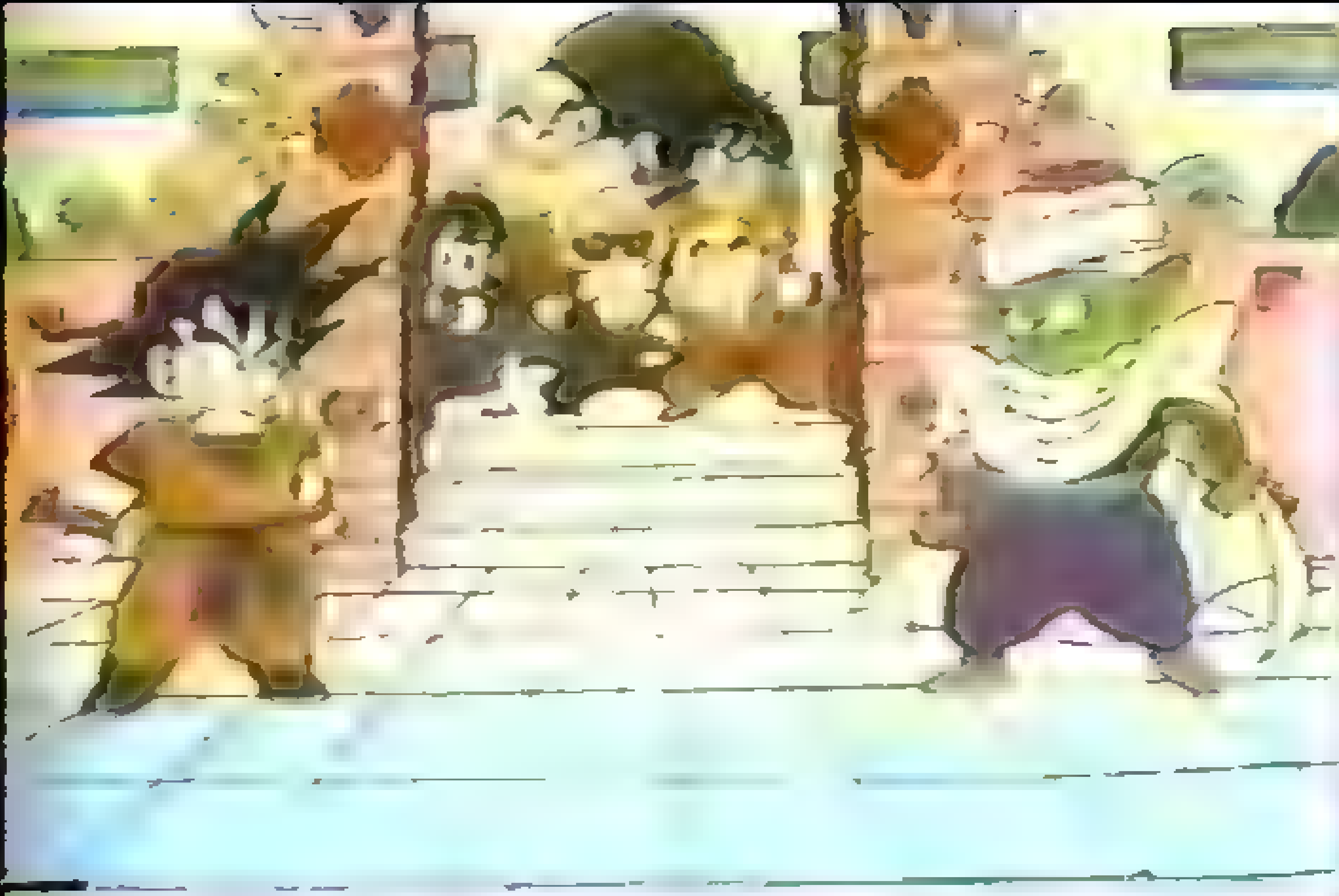


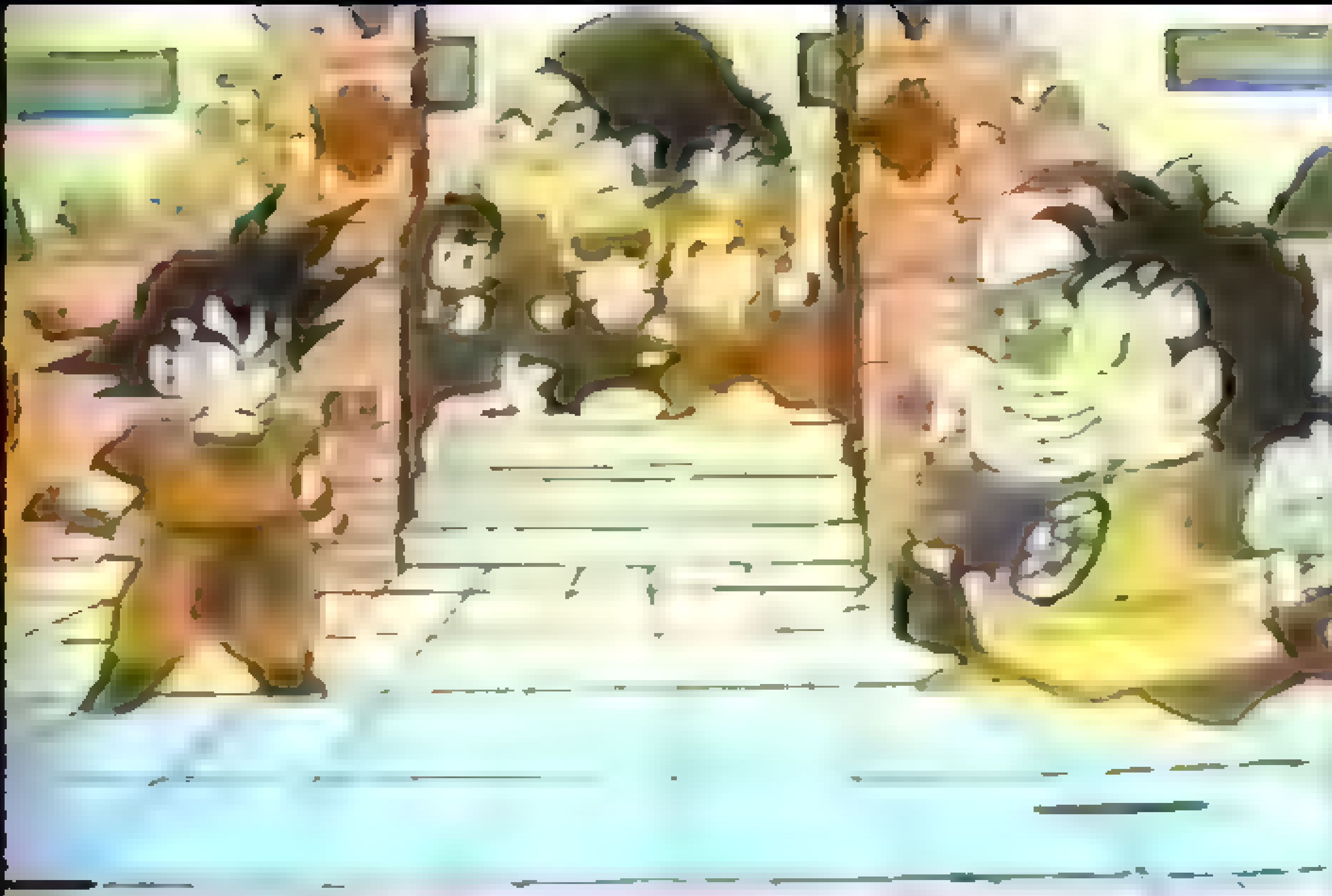


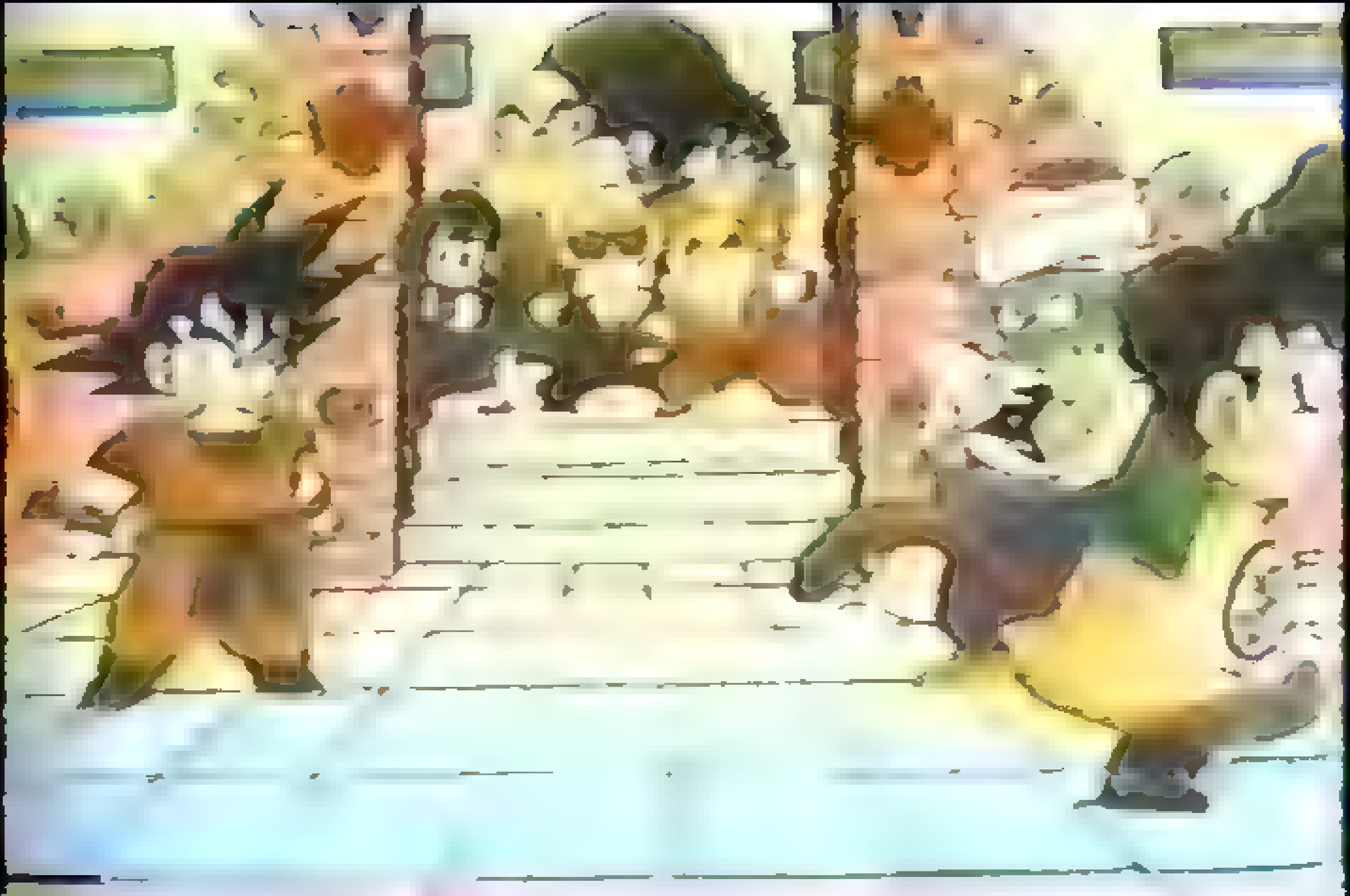




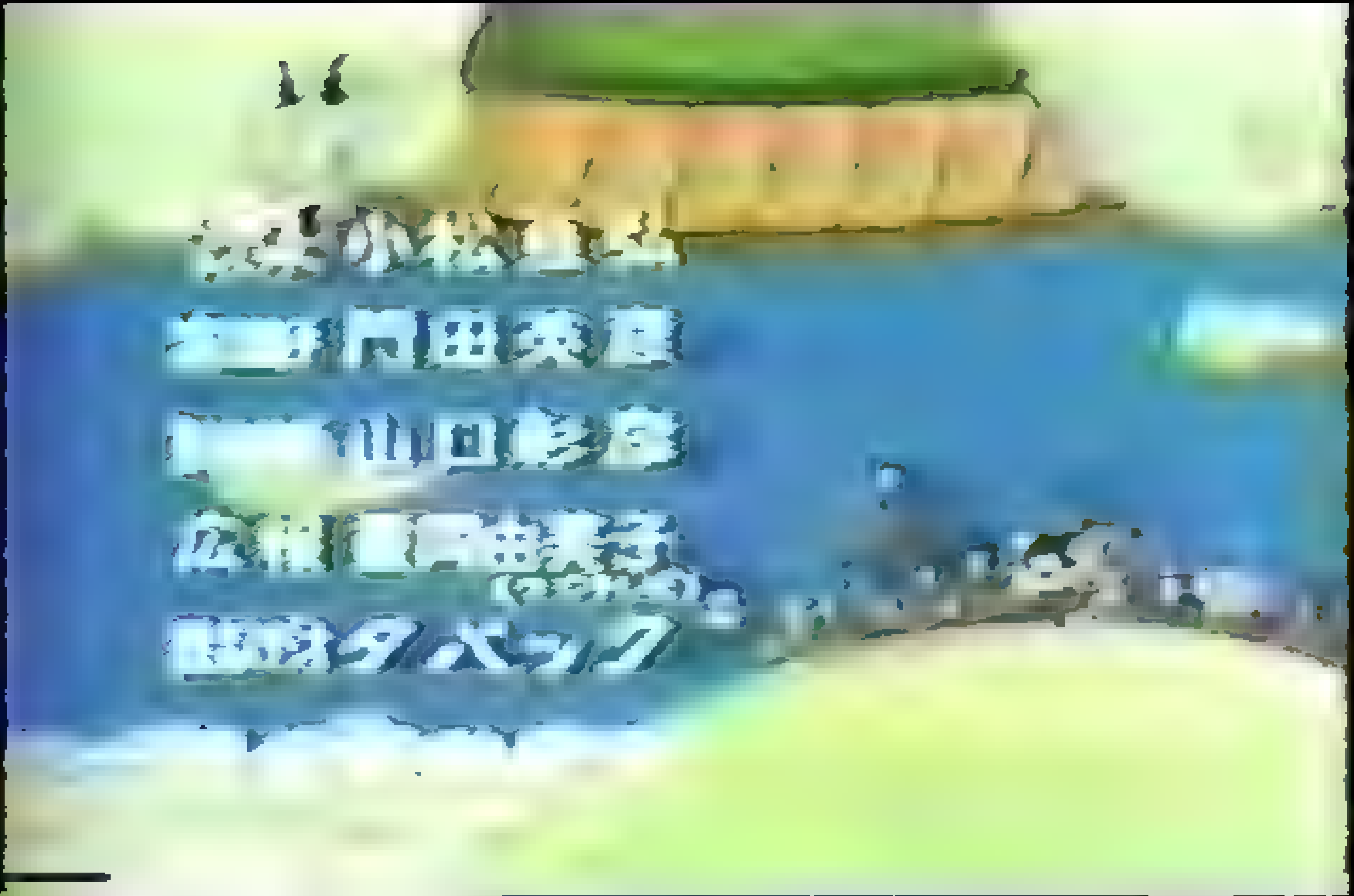


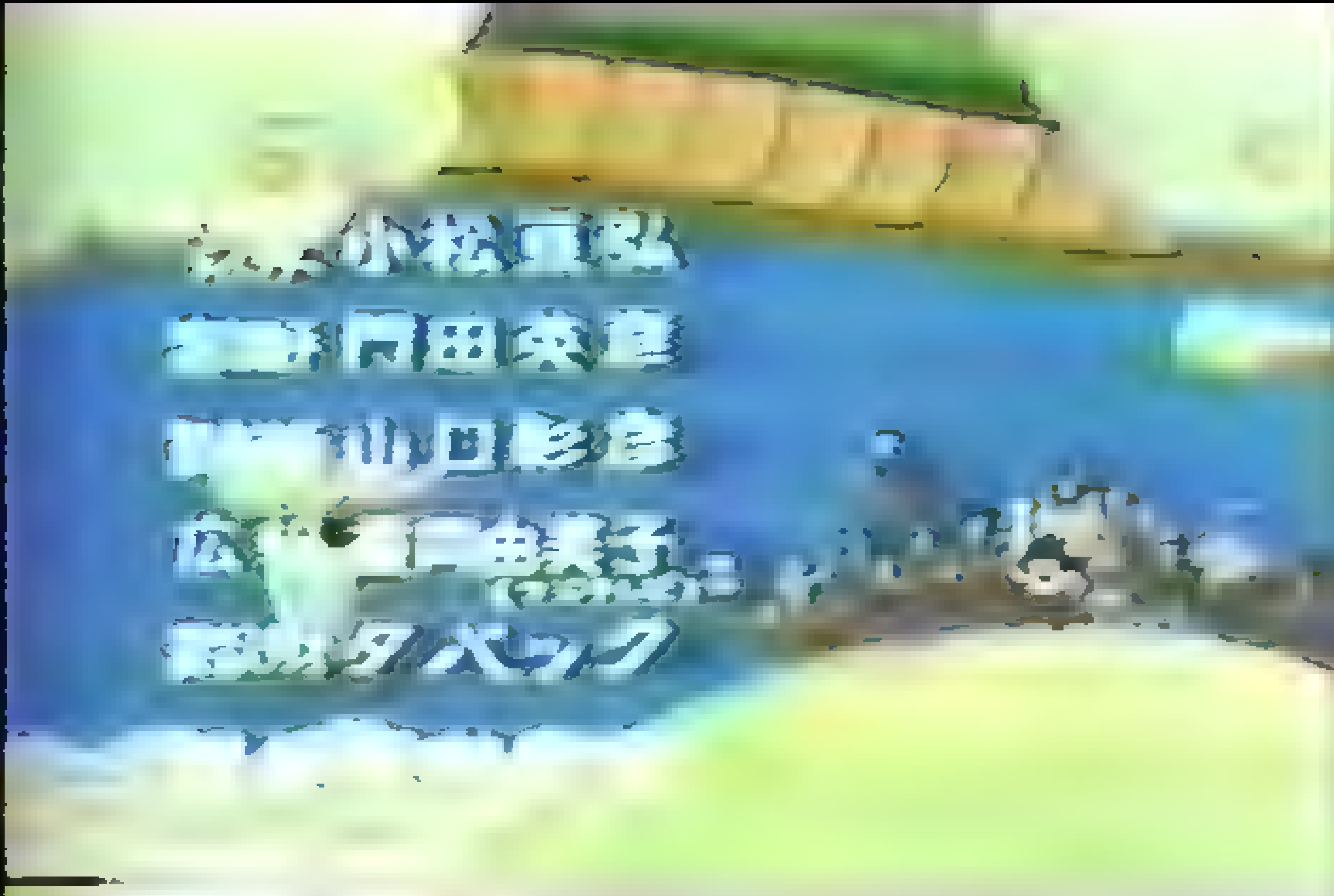

































DRAGON
EPISODE 78


DRAGON BALL Z
EPISODE 78


DRAGON
Z






ひろがるパノラマ



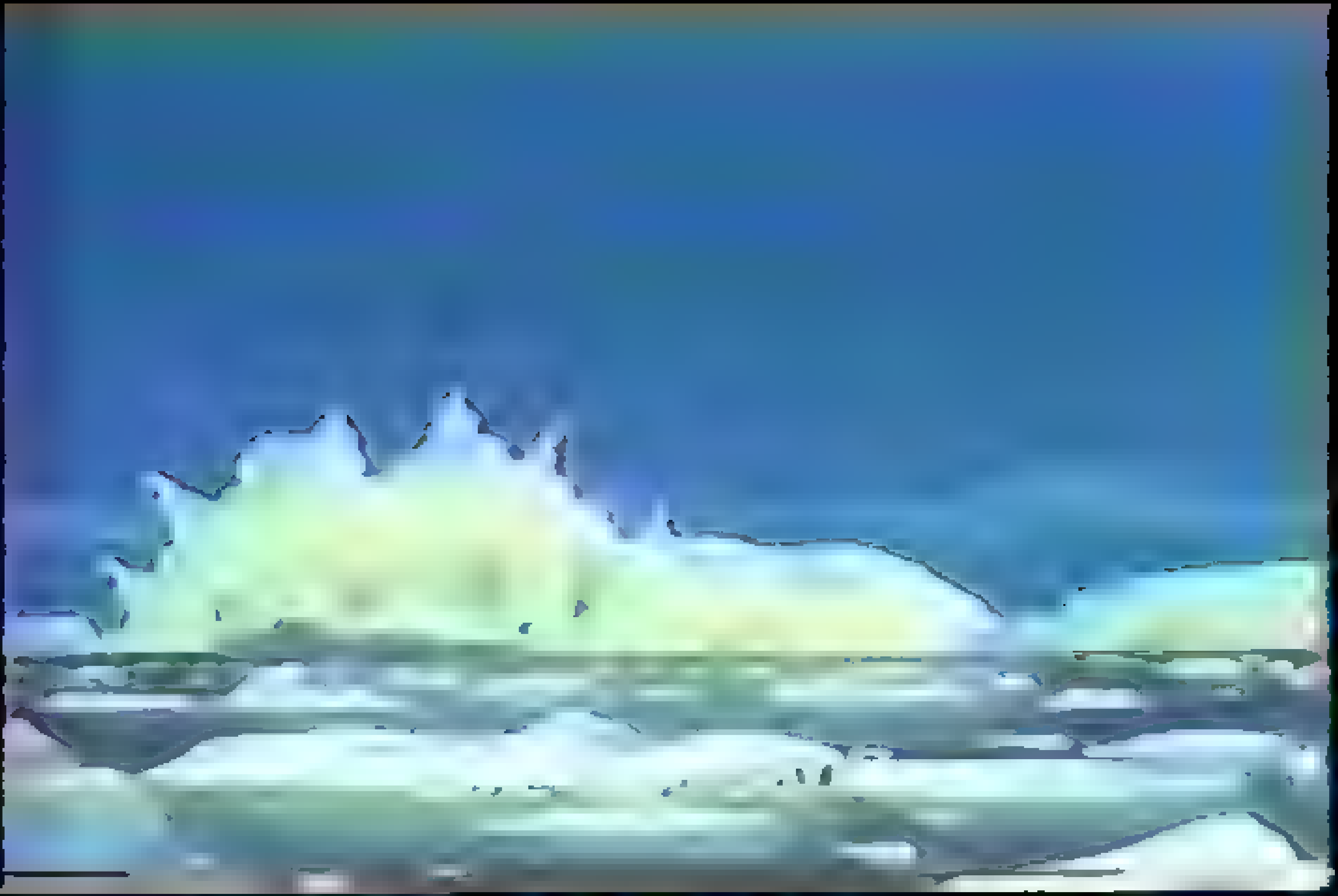


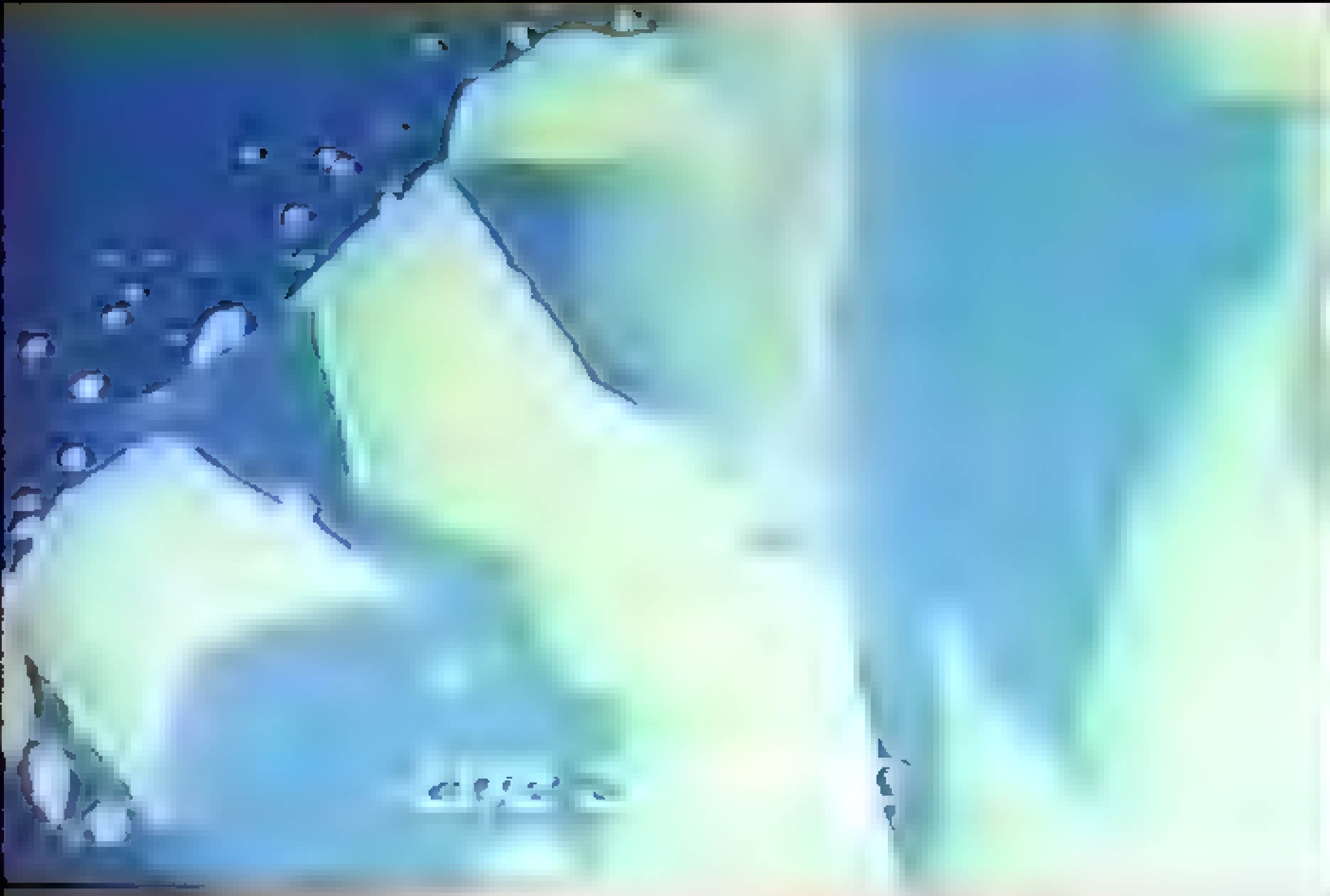













音楽 菊池俊輔
とけた こおりのなかに


とけた こおりのなかに


チーフアニメーター 前田 実
きょうりゅうがいたら たまのり しこみたいね